




3 1761 12063622 0



Digitized by the Internet Archive
in 2025 with funding from
University of Toronto

<https://archive.org/details/31761120636220>

Railway transport in Canada

Commodity statistics

1982

Transport ferroviaire du Canada

Statistiques sur les marchandises

1982



Data in Many Forms . . .

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Surface and Marine Transport Section,
Transportation and Communications Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 996-9271) or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's	(772-4073)	Sturgeon Falls	(753-4888)
Halifax	(426-5331)	Winnipeg	(949-4020)
Montréal	(283-5725)	Regina	(359-5405)
Ottawa	(992-4734)	Edmonton	(420-3027)
Toronto	(966-6586)	Vancouver	(666-3691)

Toll-free access is provided in all provinces and territories, **for users who reside outside the local dialing area** of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	Zenith 0-7037
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
British Columbia (South and Central)	112-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by NorthwesTel Inc.)	Zenith 0-8913
Northwest Territories (area served by NorthwesTel Inc.)	Zenith 2-2015

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales and Services, Statistics Canada, K1A 0T6.

Des données sous plusieurs formes . . .

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section des transports de surface et maritimes,
Division des transports et des communications,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 996-9271) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's	(772-4073)	Sturgeon Falls	(753-4888)
Halifax	(426-5331)	Winnipeg	(949-4020)
Montréal	(283-5725)	Regina	(359-5405)
Ottawa	(992-4734)	Edmonton	(420-3027)
Toronto	(966-6586)	Vancouver	(666-3691)

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux **utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	Zénith 0-7037
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
Colombie-Britannique (sud et centrale)	112-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Zénith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Zénith 2-2015

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes et de la distribution des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Statistics Canada

Transportation and Communications Division
Surface and Marine Transport
Section

Railway transport in Canada

Commodity statistics

1982

Formerly called: Railway
transport, Part V



Published under the authority of
the Minister of Supply and
Services Canada

Statistics Canada should be credited when
reproducing or quoting any part of this document

© Minister of Supply
and Services Canada 1984

April 1984
5-3509-523

Price: Canada, \$8.85
Other Countries, \$10.60

Catalogue 52-211

ISSN 0823-3969

Ottawa

Statistique Canada

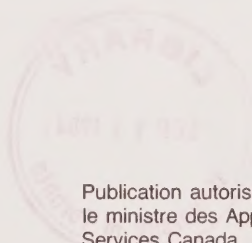
Division des transports et des communications
Section des transports de surface
et maritimes

Transport ferroviaire du Canada

Statistiques sur les marchandises

1982

Autrefois appelée: Transport
ferroviaire, partie V



Publication autorisée par
le ministre des Approvisionnements et
Services Canada

Reproduction ou citation autorisée sous réserve
d'indication de la source: Statistique Canada

© Ministre des Approvisionnements
et Services Canada 1984

Avril 1984
5-3509-523

Prix: Canada, \$8.85
Autres pays, \$10.60

Catalogue 52-211

ISSN 0823-3969

Ottawa

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- . . figures not available.
- . . . figures not appropriate or not applicable.
 - nil or zero.
- - amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- † revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

NOTE

An Explanation of abbreviations used through-out this report follows:

- N.E.S. — not elsewhere specified.
- C.L. — carload.
- L.C.L. — less than carload.
- T.O.F.C. — trailer on flat car.
- C.O.F.C. — container on flat car.

Signes conventionnels

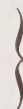
Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- . . nombres indisponibles.
- . . . n'ayant pas lieu de figurer.
 - néant ou zéro.
- - nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- † nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

NOTA

L'explication des abréviations employées dans le présent bulletin:

- n.d.a. — non dénommé ailleurs.



Ces abréviations ne sont pas utilisées en français.



Table of contents

	Page
Introduction	v
General	v
Coverage and Methodology	vi
Quality and Data Limitations	vii
Concepts and Definitions	vii
Statistical Highlights	ix

Table

1. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada - Summary, 1982	2
2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1982	12
Available Publications	123

Table des matières

	Page
Introduction	v
Généralités	v
Champ de l'enquête et méthodologie	vi
Qualité et limites des données	vii
Concepts et définitions	vii
Points saillants	ix

Tableau

1. Marchandises payantes transportées par chemins de fer au Canada - Sommaire, 1982	2
2. Marchandises payantes transportées par chemins de fer au Canada, 1982	12
Choix de Publications	123

This publication was prepared under the direction of:

- **B.J. Slater**, Director
Transportation and
Communications Division
- **B.G. Nemes**, Assistant
Director
- **S.L. Mozes**, Chief
Surface & Marine
Transport Section
- **Y. Deslauriers**, Head,
Surface Transport Unit

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **B.J. Slater**, directeur
Division des transports
et des communications
- **B.G. Nemes**, directeur adjoint
- **S.L. Mozes**, chef, Section
des transports de surface
et maritimes
- **Y. Deslauriers**, chef,
Sous-section du transport
de surface

Introduction

General

Canadian railway history began with the opening for traffic of a 26 kilometre line between St. Jean and Laprairie, Quebec on July 21, 1836. This was only six years after the opening of the first railway in the world, the Liverpool and Manchester in England.

There were three great periods of railway construction in Canada, the 1850's when the Grand Trunk and the Great Western Railways were built; the 1870's and 1880's, when the Intercolonial and the Canadian Pacific Railways were built; and the 1900 to 1917 period which saw construction of the Grand Trunk Pacific, the National Transcontinental and the Canadian Northern.

In 1867, the colonies that came together in Canada's Confederation had some 4 023 kilometres of railway line.

The Canadian Pacific Railway, a joint stock company, was the first transcontinental system, having been completed in 1855. The Canadian National Railways, a name applied in 1918 to all government-owned and controlled lines, had its origin in Canada's first railway. The system embraces in addition to that pioneer line, numerous other railways and is the corporate successor to the Grand Trunk, the Intercolonial, the Canadian Northern, the National Transcontinental and the Grand Trunk Pacific Railways. It is the only railway now serving all ten provinces and the Northwest Territories.

Today, the Canadian National and Canadian Pacific Limited are engaged in country-wide transportation services and are the two main rail systems in Canada. Both operate a number of subsidiary services including hotels, telecommunications, express, highway transportation, steamships and airlines.

Statistics on railways have been collected and published in Canada since 1875; first by the Department of Railways and Canals until 1918 and by Statistics Canada since its inception in that year. Over this period of time the data have been published in varying degrees of detail. Until 1950 all annual data were contained in one volume. In 1951 there were three separate parts and from 1952 through 1957 there were five. Since 1958 six parts have been published in this series. Effective with

Introduction

Généralités

L'histoire des chemins de fer canadiens remonte au 21 juillet 1836 avec l'ouverture d'une ligne de 26 kilomètres entre St. Jean et Laprairie, au Québec. Cet événement survenait six ans seulement après la mise en service du premier chemin de fer du monde, le *Liverpool and Manchester* d'Angleterre.

On a assisté à trois grandes périodes de construction de chemins de fer au Canada: les années 1850 marquèrent l'avènement du Grand-Tronc et de la *Great Western Railways*; puis dans les années 1870 et 1880, ce fut le chemin de fer Intercolonial et le Canadien Pacifique; enfin dans la période de 1900 à 1917, on construisit le Grand-Tronc-Pacifique, le National Transcontinental et le Canadien-Nord.

En 1867, les colonies qui formèrent la Confédération canadienne disposaient de quelque 4 023 kilomètres de voies ferrées.

Le Canadien Pacifique, une société par actions, a été le premier réseau transcontinental, ayant été achevé en 1855. Les Chemins de fer Nationaux du Canada (Canadien National), nom donné en 1918 à toutes les lignes possédées et contrôlées par l'État, tirent leurs origines du premier chemin de fer canadien. Outre cette première ligne le réseau comprend de nombreux autres chemins de fer et constitue le successeur du Grand-Tronc, de l'Intercolonial, du Canadien-Nord, du National Transcontinental et du Grand-Tronc-Pacifique. C'est le seul chemin de fer à desservir actuellement les dix provinces et les Territoires du Nord-Ouest.

Aujourd'hui, le Canadien National et le Canadien Pacifique exploitent un service de transport à l'échelle du pays et forment les deux principaux systèmes ferroviaires au Canada. Ils offrent également un certain nombre de services complémentaires dans les domaines de l'hôtellerie, des télécommunications, des messageries et du transport routier, maritime et aérien.

Les statistiques sur les chemins de fer ont été recueillies et publiées au Canada depuis 1875, tout d'abord par le ministère des Chemins de fer et Canaux jusqu'en 1918, puis par le Bureau fédéral de la statistique (maintenant Statistique Canada) depuis sa création en 1918. Pendant cette période, les données ont paru d'une manière plus ou moins détaillée. Jusqu'en 1950, les statistiques annuelles faisant l'objet d'un seul volume. En 1951, on comptait trois publications et de 1952 à 1957, il y en avait cinq. Depuis 1958, la série comprend six publications. À partir de

this Edition the data are presented in four separate publications.

A complete list of all titles published in this field is located at the end of this annual report.

Annual statistics of railways in Canada are compiled by the Transportation and Communications Division of Statistics Canada from returns made in accordance with the provisions of the Railway Act and the Statistics Act. The returns are certified as being correct by the comptrollers or other senior officers of the companies.

Published railway transport information is intended to serve a wide variety of purposes chief among which are:

to aid in the planning and formulation of national and regional transportation policy;

to furnish details useful in the administration and regulation of railway carriers;

to provide a basis for description and analysis of this sector of the economy;

to provide inputs into national statistical aggregates, such as the Gross National Product for use in the formation of Canada's economic policy.

Coverage and Methodology

Presented in this publication are revenue freight traffic statistics as reported by the 21 common carrier railways operating in Canada which handle such traffic. Statistical information concerning the White Pass and Yukon Route railway was not obtainable in time for this publication.

Effective 1981 Northern Alberta data was incorporated with Canadian National data but not in previous years where it was under the class II category.

Commodity detail is shown for 320 classes of freight which have been derived from the Standard Commodity Classification (SCC) of Statistics Canada. The SCC is the basis for the commodity series published on water and road transport, imports, exports, manufacturing materials used and shipments.

Data relative to nine larger railways normally having gross operating revenues of \$10 million or more annually are shown individually. Statistics for the remaining railways are grouped under "all other" Class II within the respective accounting classes as defined in the latest version of the Canadian Transport Commission's Uniform Classification of Accounts.

Railway companies within the legislative authority of the Parliament of Canada are classified as follows:

la présente édition les données sont présentées à l'intérieur de quatre publications.

La liste complète figure à la fin de cette publication annuelle.

Les statistiques annuelles du transport ferroviaire au Canada sont rassemblées par la Division des transports et des communications de Statistique Canada d'après les déclarations produites conformément aux dispositions de la Loi sur les chemins de fer et de la Loi sur la statistique. La justesse des déclarations est certifiée par les contrôleurs ou autres cadres des sociétés.

La publication de renseignements sur le transport ferroviaire entend servir diverses fins, notamment:

favoriser la planification et la formulation d'une politique des transports à l'échelle nationale et régionale;

fournir des renseignements détaillés utiles à l'administration et à la réglementation des chemins de fer;

offrir une base pour la description et l'analyse de ce secteur de l'économie;

fournir un apport aux agrégats statistiques au niveau national, comme le produit national brut, pour aider à formuler la politique économique du Canada.

Champ de l'enquête et méthodologie

Cette publication présente les statistiques sur le trafic des marchandises payantes communiquées par les 21 transporteurs ferroviaires publics en activité au Canada qui manutentionnent un tel trafic. Les données de la White Pass and Yukon Route n'étaient pas disponibles lors de l'impression de cette publication.

À partir de 1981, les données de la Northern Alberta, une compagnie de classe II, sont comprises dans celles du Canadien National mais elles ne l'étaient pas les années antérieures.

Des statistiques détaillées y figurent pour 320 classes de marchandises tirées de la Classification type des produits (CTP) publiée par Statistique Canada. La CTP constitue la base de la série sur les marchandises concernant le transport par eau et le transport routier, les importations, les exportations, les matières utilisées dans la fabrication et les livraisons.

Les données relatives aux neuf principales sociétés de transport ferroviaire qui ont normalement des recettes d'exploitation brutes de \$10 millions ou plus par année sont présentées séparément. Les statistiques se rapportant aux autres sociétés ferroviaires sont groupées sous la rubrique "Tous autres" classe II conformément aux classes comptables respectives telles que définies dans la plus récente version de la Classification uniforme des comptes de la Commission canadienne des transports.

Les compagnies de chemin de fer relevant de l'autorité législative du Parlement canadien sont classées comme suit:

Class I - Canadian National Railways, Canadian Pacific Limited and VIA Rail Canada Inc., and their related operations which are defined herein as "Canadian Rail".

Class II - Other carriers involved in Canadian rail transportation operations.

Class III - Other companies which report under the **Railway Act**, such as terminal, bridge and tunnel companies.

Freight interchanged between railways operating in Canada is shown in this report. These movements are included in the totals for individual companies but are excluded in the grand totals for all railways to avoid duplication.

Quality and Data Limitations

The total volume of freight carried as shown herein does not take into account traffic handled in intermediate switching services. The latter, involving less than 1% of all tonnage, is included in the (metric tonnes carried) figure which appears in Table 16 (Catalogue 52-215). Consequently, the two totals differ to that extent.

With respect to piggyback freight, the figures reported include only that traffic wherein a shipper submitted a trailer or container as such, for shipment by rail. Not included under this heading are goods submitted by the shipper as loose merchandise which the railways chose to move in a railway-owned container or trailer on a flat car as opposed to, say a box car. The latter freight is included with various other commodity groups according to the nature of the merchandise involved.

Data appearing in this publication have been edited and compiled using a computer system from hand-produced and computer-generated returns submitted by the carriers. These statistics are not normally subject to change.

In undertaking long-term analysis of rail freight commodity data using this series (Catalogue 52-211) it should be noted that changes in the classification structure and in reporting practices occurred in 1970. In that year the present 320-item commodity system was introduced and certain railways switched from a "received" to a "forwarded" basis of reporting these data. A more detailed explanation of the effects of these changes on the statistics appeared in the 1970 issue of this publication.

Concepts and Definitions

Railways serving both Canadian and United States points treat the American portion of their lines as a United

Catégorie I - Le Canadien National, le Canadien Pacifique, VIA Rail Canada Inc. et leurs opérations qui sont définies ici comme les opérations des "chemins de fer canadiens".

Catégorie II - Les autres transporteurs participant aux opérations de transport des chemins de fer canadiens.

Catégorie III - Les autres compagnies qui relèvent directement de la **Loi sur les chemins de fer** comme celles qui exploitent des gares, des ponts et des tunnels.

Cette publication tient compte des marchandises acheminées par plus d'une société ferroviaire au Canada. Ces mouvements sont compris dans les totaux de chaque société ferroviaire, mais ne figurent pas dans le total général pour toutes les sociétés ferroviaires afin d'éviter tout double compte.

Qualité et limites des données

Le volume total de marchandises transportées, indiqué ici ne tient pas compte du trafic faisant l'objet de raccordements assurés par des services intermédiaires. Ces services, transportant moins de 1% du tonnage, sont inclus dans le chiffre des (tonnes métriques transportées) qui figure dans le tableau 16 (n^o 52-215 au catalogue). En conséquence, ces deux chiffres diffèrent jusqu'à un certain point.

En ce qui concerne le trafic rail-route, les chiffres de la présente publication ne portent que sur le trafic pour lequel un expéditeur fait demande de livraison par voie ferrée d'une remorque ou d'un conteneur comme tel. Ne sont pas comprises sous cette rubrique les marchandises qui sont envoyées en vrac par l'expéditeur et que la société ferroviaire choisit de transporter dans un conteneur ou une remorque qui lui appartient, sur un wagon plat plutôt que dans un wagon couvert, par exemple. Ce genre de trafic est compris dans divers autres groupes de produits selon la nature de la marchandise transportée.

Les données de la présente publication ont été vérifiées et calculées à partir de déclarations remplies à la main et par ordinateur par les transporteurs. Ces statistiques ne font pas normalement l'objet de variations.

Si le lecteur désire effectuer une analyse à long terme des données sur les marchandises par chemin de fer à l'aide de cette série (n^o 52-211 au catalogue), il vaudra bien prendre note qu'on a modifié la structure de la classification et les méthodes de déclaration en 1970. C'est cette année-là que le système de 320 classes de marchandises a été établi et que certaines entreprises ferroviaires ont commencé à déclarer des données sur les marchandises "livrées" plutôt que sur les marchandises "reçues". Une explication plus détaillée des effets de ces modifications sur les statistiques figure dans l'édition de 1970 de la présente publication.

Concepts et définitions

Aux fins des tableaux, les sociétés ferroviaire qui desservent des localités au Canada et aux États-Unis considèrent la partie

States rail connection for the purpose of these tabulations. Thus freight crossing the International Boundary, whether from or to a non-reporting United States railroad at that point, or carried by one of the respondents reporting in this series, appears as a receipt from or a delivery to a United States rail connection. Certain extensions of Canadian National and Canadian Pacific rail services in the United States (116 kilometres and 520 kilometres respectively, in 1981) are, for statistical purposes, considered part of the Canadian operations and included herein. These mileages include, for the most part, overhead movements (Canada to Canada through the United States) and short rail extensions across the border to connecting United States carriers.

The terms used in the columnar headings throughout this publication reflect the following instructions to the railways.

“Loaded” means: revenue freight originated directly on the road of the respondent, including that received from private, non-reporting industrial sidings; freight received from switching roads connecting with the respondent where such freight has not previously been given line haul transportation; freight received from other modes of transport; freight re-shipped following milling or fabrication at some point in transit; and idler or trailer cars.

“Received from other railways in Canada” means: traffic received directly from connecting Canadian rail carriers and receipts from other modes of transport (other than car ferries) when these move at joint rates on through billing, or when a previous rail haul is indicated.

“Received from United States rail destined to Canadian points” means: traffic received from United States rail connections, or transported across the border by the respondent, destined to Canadian points.

“Received from United States rail destined to United States points” means: freight moving from United States rail connections to points in the United States (overhead traffic).

“Unloaded” means: freight terminated directly on the road of the respondent, including that delivered to private, non-reporting industrial sidings and grain unloaded at interior, lake and coastal elevators for export; freight delivered to switching roads connecting with the respondent where there is no further line haul; freight delivered to other modes of transport; and freight unloaded for milling or fabrication at some point in transit.

“Delivered to other railways in Canada” means: traffic delivered directly to connecting Canadian rail carriers and deliveries to other modes of transport (other than car ferries) when these move at joint rates on through billing, or when a subsequent rail haul is indicated.

située aux États-Unis comme faisant partie de ce pays. Ainsi, une marchandise qui traverse la frontière internationale, en provenance ou à destination d'un chemin de fer américain non enquêté à cet endroit ou une marchandise transportée par l'un des enquêtés est inscrite comme une marchandise en provenance ou à destination d'un raccordement aux États-Unis. Certains prolongements du Canadien National et du Canadien Pacifique aux États-Unis (116 kilomètres et 520 kilomètres respectivement en 1981) sont considérés comme canadiens à des fins statistiques et sont inclus dans cette publication. Dans la majorité des cas, il s'agit de mouvements intermédiaires (du Canada au Canada en passant par les États-Unis) et de courts prolongements ferroviaires de l'autre côté de la frontière raccordés à des transporteurs américains.

Les expressions utilisées dans les en-têtes de la présente publication proviennent des directives suivantes adressées aux sociétés ferroviaires.

“Chargées” signifie: transport commercial de marchandises effectué directement sur une ligne de l'enquête, y compris les marchandises provenant d'embranchements privés non enquêtés; marchandises provenant de voies d'aiguillage reliées à celle de l'enquête lorsque les marchandises n'ont pas déjà fait l'objet d'un transport proprement dit; marchandises provenant d'autres modes de transport; marchandises réexpédiées après usinage ou transformation en cours de route; et wagons-allonges.

“Provenant d'autres sociétés ferroviaires du Canada” signifie: marchandises provenant directement de raccordements ferroviaires canadiens et provenant d'autres modes de transport (autres que les traversiers d'automobiles), lorsque celles-ci sont acheminées à tarif conjoint jusqu'à destination ou lorsqu'un transport ferroviaire antérieur est indiqué.

“Provenant de voies des États-Unis et destinées à des localités canadiennes” signifie: marchandises, provenant de raccordements ferroviaires américains ou transportées de ce côté-ci de la frontière par l'enquête et destinées à des localités canadiennes.

“Provenant de voies des États-Unis et destinées à des localités américaines” signifie: marchandises passant de raccordements ferroviaires des États-Unis à des localités des États-Unis (trafic intermédiaire).

“Déchargées” signifie: marchandises livrées directement à partir d'une ligne de l'enquête, y compris celles livrées à des embranchements privés non enquêtés et les céréales déchargées à des élévateurs intérieurs, à des élévateurs sur les lacs et sur la côte en vue de l'exportation; marchandises livrées à des voies d'aiguillage reliées à celles de l'enquête au point où à partir duquel plus aucun transport n'a eu lieu; marchandises livrées à d'autres modes de transport; et marchandises déchargées en vue de la transformation ou de l'usinage en cours de route.

“Livrées à des chemins de fer du Canada” signifie: marchandises livrées directement à des raccordements ferroviaires du Canada et marchandises livrées à d'autres modes de transport (autres que les traversiers d'automobiles) lorsque celles-ci sont acheminées à tarif conjoint jusqu'à destination ou lorsqu'un autre transport ferroviaire subséquent est indiqué.

"Delivered to United States rail" means: traffic delivered to United States rail connections or transported across the border by the respondent; and deliveries to United States rail connections of freight originated in the United States and moved overhead through Canada.

A "common carrier" refers to a railway which holds itself out to the general public to transport goods and/or passengers for compensation.

"Intermediate switching" is a switching service which includes all the elements of switching performed by a carrier which neither originates or terminates the shipment nor receives a line haul on that shipment.

To eliminate duplicate reporting and to uncover statistical gaps, Statistics Canada uses the Canadian *Standard Industrial Classification Manual* (SIC) which provides a set of groups and classes suitable for the compilation of statistics related to different industries. The building block (reporting unit) which fits into the above structure is the "establishment". An establishment can be defined as the smallest unit which is a separate operating entity capable of reporting principal elements of input and output. While the establishment is typically a factory, mine, store or similar unit and in most cases is a separate firm it may encompass two or more operating units which are not necessarily in the same location. It can also be an individual working on his own account.

Industry 503, Railway Transport, as classified in the SIC includes establishments primarily engaged in operating railways. The kinds of activities normally carried on by railway establishments embraces the operation of railway freight and passenger trains, commuter service (but not street railways), maintenance of way and structures, maintenance of equipment (including that carried on in railway shops), dining car and sleeping car services, express and the operation of railway terminal facilities. Road transportation services operated by railway establishments and providing pick-up and delivery for the freight or express services of the railway are included in this industry but long-distance trucking operations owned by railway companies are usually set up as separate establishments classified to the trucking industry, except CN express. For reporting purposes, only railways classified as "common carriers" by the Canadian Transport Commission file annual reports under Section 325 of the Railway Act 1970 jointly to the Canadian Transport Commission and Statistics Canada.

Statistical Highlights

Revenue freight traffic handled by railways in Canada in 1982 totalled 212.8 million tonnes, down 13.8% from 1981. Domestic loadings decreased 13.3% to 199.6 million tonnes while receipts from U.S. connections decreased by 20.8% to 13.2 million tonnes.

"Livrées à des chemins de fer des États-Unis" signifie: marchandises livrées à des raccordements ferroviaires des États-Unis ou transportées au-delà de la frontière par l'enquête; et livraisons à des raccordements ferroviaires des États-Unis de marchandises provenant des États-Unis et passant par le Canada.

Une "société ferroviaire de transport public" désigne toute entreprise ferroviaire qui offre au grand public un service de transport de marchandises et (ou) de passagers contre rétribution.

Le "raccordement intermédiaire" est un service de raccordement qui comprend toutes les activités de raccordement exercées par un transporteur autre que le premier ou le dernier transporteur et qui ne s'occupe pas du transport interurbain de cette marchandise.

Afin d'éviter qu'il y ait double déclaration et de découvrir les lacunes statistiques, Statistique Canada utilise la *Classification des activités économiques* (CAÉ) qui fournit des groupes et des classes convenant au calcul de statistiques portant sur diverses activités économiques. Le groupe (unité déclarante) que l'on insère dans la structure ci-dessus est l'"établissement". Un établissement peut se définir comme la plus petite unité constituant un ensemble d'exploitation séparé en mesure de déclarer les éléments utilisés et produits. L'établissement est généralement une usine, une mine, un magasin ou une unité semblable et la plupart du temps une entreprise séparée, mais il peut englober deux unités ou plus qui ne sont pas nécessairement au même endroit. Il peut aussi s'agir d'une personne travaillant à son propre compte.

L'activité économique 503, Transports ferroviaires, comprend, selon la CAÉ, les établissements dont l'activité principale est l'exploitation de chemins de fer. Les activités habituelles de ces établissements ferroviaires comprennent le transport de passagers et de marchandises, les services aux banlieues (à l'exception des chemins de fer urbains et des tramways), l'entretien de la voie et des ouvrages, l'entretien du matériel (y compris le travail effectué dans les ateliers des chemins de fer), les services de wagons-restaurants et de wagons-lits, les services de messageries et l'exploitation de terminus ferroviaires. Les services de transport routier exploités par des établissements ferroviaires et fournissant des services de ramassage et de livraison de marchandises ou les services de messageries des chemins de fer sont inclus dans cette activité économique. Toutefois, le camionnage interurbain effectué par des sociétés ferroviaires constitue habituellement un établissement séparé, classé avec le camionnage, sauf les messageries CN. À des fins de déclaration, seulement les chemins de fer que la Commission canadienne des transports classe sous la rubrique "société ferroviaire de transport public" présentent des déclarations annuelles conjointement à la Commission et à Statistique Canada en vertu de l'article 325 de la Loi de 1970 sur les chemins de fer.

Points saillants

Les marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada en 1982 ont totalisé 212.8 millions de tonnes métriques, soit une baisse de 13.8% sur 1981. Les chargements au Canada ont diminué de 13.3% pour se chiffrer à 199.6 millions de tonnes métriques, tandis que le volume des marchandises en provenance des lignes américaines a connu une baisse de 20.8% pour s'établir à 13.2 millions de tonnes métriques.

Statistical Tables

Tableaux statistiques

TABLE 1. Revenue Freight Carried by Railways within Canada - Summary, 1982

No.	Commodity	Number of railways cars	Loaded onto railways cars	Received from other railways	Received from United States rail	
		Nombre de wagons	Chargées sur wagons	En provenance d'autres chemins de fer	En provenance des Etats-Unis	
					Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des Etats-Unis
		cars - wagons		metric - tonnes - métriques		
	SECTION I:					
	Live animals (C.L.):					
002	Cattle	4,619	88 160	114	-	-
004	Swine	-	-	-	-	-
006	Horses, mules and donkeys	-	-	-	-	-
008	Live animals, n.e.s.	51	779	-	174	-
991	Total	4,670	88 940	114	174	-
	SECTION II:					
	Food, feed, beverages and tobacco (C.L.):					
010	Meat, fresh or chilled	3,476	98 670	11 497	-	-
012	Meat, frozen	111	3 775	-	441	-
014	Meat and meat preparations, n.e.s.	171	3 601	125	255	144
016	Fish and marine animals	468	19 114	6 065	770	2 863
018	Butter	12	408	458	50	24
020	Cheese	28	903	731	302	213
022	Dairy produce, n.e.s., eggs and honey	1,940	94 632	11 624	141	217
024	Barley	104,976	7 113 381	281 504	437	2 017
026	Corn	6,780	489 448	193 162	358 403	273 311
028	Oats	7,118	412 029	20 852	4 542	26 396
030	Rice	182	12 349	1 809	56 361	-
032	Rye	4,775	348 212	2 366	183	-
034	Wheat	340,106	24 255 438	395 643	371 824	15 586
036	Cereals unmilled, n.e.s.	1,961	117 731	7 341	19 119	3 855
038	Corn meal and flour	2	109	3 300	42 265	671
040	Corn starch	318	12 713	3 762	5 201	75 179
042	Malt and malt flour	4,746	324 714	7 248	161	6 248
044	Wheat flour	12,623	522 070	150 107	20 502	16 875
046	Cereals milled, n.e.s.	1,951	69 333	12 242	12 629	1 778
048	Bakery products	670	13 892	2 020	350	250
050	Cereal products	4,928	97 771	22 859	4 455	5 006
052	Farinaceous substances and flour, n.e.s., for use as food	306	13 871	2 824	1 968	616
054	Apples	9	266	42	7 486	-
056	Bananas	-	-	-	-	-
058	Oranges	233	5 946	1 316	93 767	-
060	Other citrus fruits	-	-	-	8 422	-
062	Grapes	1	32	-	36 198	-
064	Watermelons	-	-	-	338	-
066	Cantaloupes and melons, n.e.s.	-	-	34	17 313	-
068	Peaches	-	-	-	345	-
070	Pears	-	-	-	8 483	-
072	Fresh or chilled fruits, n.e.s. and berries	10	308	25	15 761	33
074	Frozen fruits and berries	64	2 636	1 627	4 505	462
076	Dried and dehydrated fruits	4	147	127	3 824	-
078	Fruit juices and fruit juice concentrates not frozen	247	8 482	3 417	18 942	46
080	Fruit juice concentrates, frozen	111	4 743	2 741	4 830	148
082	Fruits and fruit preparations, n.e.s.	3,418	113 429	32 339	9 699	1 466
084	Nuts (except oil nuts)	367	17 470	6 751	576	36
086	Sugar beets	-	-	-	-	-
088	Cabbage	-	-	-	105	-
090	Celery	-	-	-	37 663	54
092	Lettuce	-	-	-	22 855	-
094	Onions and shallots	1	23	-	17 397	-
096	Potatoes (other than sweet)	2,967	109 705	7 526	36 405	633
098	Tomatoes	2	110	-	1 252	-
100	Vegetables, n.e.s., fresh or chilled	72	4 094	2 734	65 709	45
102	Vegetables, frozen	96	2 799	1 455	3 276	19 944
104	Vegetables, dried	1,229	62 078	15 171	14 924	7 967
106	Vegetables and preparations, n.e.s.	6,123	238 237	73 456	128 518	9 976
108	Sugar	3,929	254 557	4 830	2 926	5 068
110	Molasses and syrups	1,307	67 850	14 513	17 643	34 214
112	Sugar preparations (including confectionery), n.e.s.	521	14 832	2 356	24	30
114	Coffee	58	1 647	387	1 594	62
116	Cocoa and chocolate, tea, spices and vinegar	60	3 813	1 036	1 789	-
118	Margarine and similar products	200	5 928	1 960	-	-
120	Shortening and lard	340	12 982	1 277	5 768	882
122	Soups and infant and junior foods	615	23 775	5 854	-	62
124	Pre-cooked frozen food preparations	505	14 307	759	431	1 532
126	Food preparations and materials for food preparations, n.e.s.	13,874	407 176	91 298	6 857	4 449
128	Hay, forage and straw	782	24 264	-	-	-
130	Wheat bran, shorts and middlings	5,509	234 340	34 603	3 466	20 201
132	Ground cereals and by-products, n.e.s.	7,011	395 424	49 785	28 633	13 758
134	Soyabean oil meal	2,692	175 141	39 695	152 702	32 858
136	Oil seed meals (including cake), n.e.s.	7,240	391 678	84 101	754	-
138	Feeds of vegetable origin, n.e.s.	4,943	295 170	9 193	39 274	47 705

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 1. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada - Sommaire, 1982

Total freight traffic(1) (initial haul), 1982	Unloaded from railway cars	Delivered to other railways	Delivered to United States rail	Type de marchandise	No
Total du trafic de marchandises(1) (transport initial), 1982	Déchargées du wagon	Remises aux autres chemins de fer	Remises au réseau des États-Unis		
metric - tonnes - métriques					
SECTION I:					
Animaux vivants (charge complète):					
88 160	88 018	255	-	Bovins	002
-	-	-	-	Porcs	004
-	-	-	-	Chevaux, mulets et ânes	006
953	865	89	-	Animaux vivants, n.d.a.	008
89 114	88 883	344	-	Total	991
SECTION II:					
Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète):					
98 670	100 581	9 586	-	Viandes fraîches ou réfrigérées	010
4 216	4 216	-	-	Viandes congelées	012
4 000	3 741	240	144	Viandes et préparations à base de viandes, n.d.a.	014
22 747	16 904	6 935	4 974	Poissons et animaux marins	016
482	467	408	65	Beurre	018
1 418	1 202	735	213	Fromage	020
94 990	33 518	7 360	65 734	Produits laitiers, n.d.a., oeufs et miel	022
7 115 835	7 071 463	195 218	130 656	Orge	024
1 121 162	632 367	370 843	311 114	Mais	026
442 967	401 973	20 019	41 826	Avoine	028
68 710	68 187	2 331	-	Riz	030
348 395	339 616	3 680	7 465	Seigle	032
24 642 848	24 041 899	768 020	228 572	Blé	034
140 705	133 277	6 664	8 105	Céréales non moulues, n.d.a.	036
43 045	40 477	5 196	671	Farine et semoule de maïs	038
93 093	13 540	8 135	75 179	Fécule de maïs	040
331 123	288 165	6 316	43 889	Malt et farine de malt	042
559 447	555 555	135 177	18 820	Farine de blé	044
83 740	69 732	19 505	6 746	Céréales moulues, n.d.a.	046
14 492	12 188	3 366	957	Produits de boulangerie	048
107 232	98 283	26 359	5 449	Produits à base de céréales	050
16 455	14 711	3 804	763	Substances farineuses et farine, n.d.a., destinées à l'alimentation	052
7 752	7 794	-	-	Pommes	054
-	-	-	-	Bananes	056
99 713	99 687	1 296	45	Oranges	058
8 422	8 422	-	-	Autres agrumes	060
36 230	35 918	312	-	Raisins	062
338	338	-	-	Pastèques	064
17 313	17 347	-	-	Cantaloupes et melons, n.d.a.	066
345	345	-	-	Pêches	068
8 483	8 483	-	-	Poires	070
16 102	16 024	71	33	Fruits frais ou réfrigérés, n.d.a. et baies	072
7 603	6 184	2 584	462	Fruits et baies congelés	074
3 971	3 965	133	-	Fruits séchés et déshydratés	076
27 470	26 518	4 293	78	Jus de fruits et concentrés de jus de fruits non congelés	078
9 721	10 642	1 673	148	Concentrés de jus de fruits congelés	080
124 594	40 285	114 436	2 212	Fruits et préparations à base de fruits, n.d.a.	082
18 082	13 437	11 360	36	Noix (à l'exclusion des noix oléagineuses)	084
-	-	-	-	Betteraves à sucre	086
105	105	-	-	Chou	088
37 717	37 623	40	54	Céleri	090
22 855	22 855	-	-	Laitue	092
17 420	17 420	-	-	Oignons et échalottes	094
146 743	145 311	7 427	1 531	Pommes de terre (sauf les patates douces)	096
1 362	1 362	-	-	Tomates	098
69 848	70 217	2 299	66	Légumes frais ou réfrigérés, n.d.a.	100
26 019	5 793	1 447	20 232	Légumes congelés	102
84 969	73 833	15 845	10 463	Légumes séchés	104
376 731	372 075	65 387	12 722	Légumes et préparations à base de légumes, n.d.a.	106
262 551	249 435	4 577	13 371	Sucre	108
119 707	88 678	11 328	34 214	Mélasses et sirops	110
14 886	14 529	2 576	137	Préparations à base de sucre (y compris les confiseries), n.d.a.	112
3 303	3 145	483	62	Café	114
5 602	5 367	1 031	239	Cacao et chocolat, thè, épices et vinaigre	116
5 928	5 886	2 002	-	Margarine et produits similaires	118
19 632	18 593	1 230	1 087	Graisse préparée et saindoux	120
23 837	24 154	5 475	62	Soupes et aliments pour bébés et jeunes enfants	122
16 270	14 838	658	1 532	Préparations alimentaires congelées précuites	124
418 482	393 609	110 693	5 478	Préparations alimentaires et ingrédients pour préparations alimentaires, n.d.a.	126
24 264	3 119	-	21 145	Foin, fourrage et paille	128
258 007	209 813	35 245	47 553	Son d'orge, remoulages	130
437 815	399 411	59 588	28 601	Céréales moulues et dérivées, n.d.a.	132
360 701	344 765	22 576	33 055	Tourteaux de soja	134
392 432	383 269	89 285	3 979	Farines de graines oléagineuses (y compris les tourteaux), n.d.a.	136
382 149	305 171	10 695	75 476	Aliments d'origine végétale pour animaux, n.d.a.	138

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Revenue Freight Carried by Railways within Canada - Summary, 1982

No.	Commodity	Number of railways cars	Loaded onto railways cars	Received from other railways	Received from United States rail En provenance des États-Unis	
		Nombre de wagons	Chargées sur wagons	En provenance d'autres chemins de fer	Destined to Canadian points	Destined to United States points
					À destination du Canada	À destination des États-Unis
		cars - wagons		metric - tonnes - métriques		
	SECTION II:					
	Food, feed, beverages and tobacco (C.L.):					
140	Feeds of animal origin	915	32 058	7 859	5 334	201
142	Primary or concentrated feeds	7	255	45	1 341	297
144	Secondary or complete animal feeds, n.e.s.	1,908	67 519	25 282	16 705	52 857
146	Non-alcoholic beverages	155	3 340	127	2 389	-
148	Ale, beer, stout and porter	2,140	45 422	-	9 470	6 172
150	Wines and fermented alcoholic beverages, n.e.s.	15	742	544	5 798	28 395
152	Distilled alcoholic beverages	577	38 706	8 594	556	2 164
154	Cigarettes	-	-	-	27	-
156	Tobacco, unmanufactured	-	-	-	-	-
158	Tobacco, manufactured, n.e.s.	6	161	-	312	-
992	Total	567,911	37 105 754	1 670 395	1 762 757	722 967
	SECTION III:					
	Crude materials, inedible (C.L.):					
160	Raw hides and skins (including fur skins)	52	2 595	-	6 603	581
162	Primary tankage	286	16 645	3 397	2 607	2 412
164	Crude animal products, inedible, n.e.s. (excluding fibres)	3	57	181	1 552	-
166	Seeds for sowing, n.e.s.	513	35 033	2 910	4 084	431
168	Flaxseed	5,673	395 534	1 550	-	-
170	Rapeseed	21,491	1 507 420	41 618	-	-
172	Soyabeans	136	10 011	-	20 558	68
174	Oil seeds, oil nuts and oil kernels, n.e.s.	669	39 664	7 416	30 717	346
176	Rubber and allied gums, natural	828	42 019	30 609	1 880	-
178	Peatmoss and mosses, n.e.s.	932	22 976	361	-	136
180	Other crude vegetable materials, inedible, n.e.s.	90	5 485	512	3 946	124
182	Logs and bolts of wood	18,049	1 015 171	4 211	2 343	27
184	Fence posts, pitprops and piling of wood	193	8 116	1 441	622	33
186	Round timber, n.e.s.	2,307	98 632	21 859	16 017	2 672
188	Pulpwood logs	43,364	2 582 463	492 041	1 089	1 307
190	Pulpwood chips	136,111	7 370 489	169 819	225	52 887
192	Christmas trees	51	769	240	-	410
194	Other crude wood materials, n.e.s.	58	2 216	3 797	595	109
196	Silk, wool and animal hair	24	400	26	-	18
198	Cotton	13	533	4 528	41 139	186
200	Vegetable and man-made textile fibres (excluding cotton)	764	28 866	39 514	1 662	54
202	Bauxite ore and alumina	36,733	2 732 821	319 013	53 099	6 607
204	Copper ores and concentrates	17,417	1 472 555	247 177	34 317	-
206	Copper matte and precipitates	-	-	-	-	-
208	Iron ore and concentrates	374,122	35 444 046	8 258 516	7 951	-
210	Lead ore and concentrates	6,410	519 175	57 602	25 408	-
212	Manganese ore	-	-	1 382	5 417	-
214	Nickel, copper ores and concentrates	25,988	1 889 738	-	-	-
216	Nickel ore and concentrates	3,046	227 974	-	-	-
218	Matte, nickel, copper-nickel or nickel-iron chromium alloy	571	46 417	4 705	-	-
220	Tungsten ore and concentrates	65	4 190	-	-	-
222	Zinc ore and concentrates	20,090	1 567 546	441 420	70 950	-
224	Lead and zinc ores and concentrates	6	463	130	-	-
226	Metallic ores and concentrates, n.e.s.	138	10 160	1 468	29 159	344
228	Iron and steel scrap	16,955	950 293	120 077	205 061	3 362
230	Non-ferrous metal scrap (including precious metal scrap)	653	29 240	16 581	15 553	3 142
232	Slags, drosses and other by-products, n.e.s.	634	45 814	46 336	5 235	1 391
236	Anthracite coal	1	72	6 815	53 339	2 706
238	Bituminous coal	268,982	23 192 952	104 633	95 434	4 726
240	Lignite coal	15,824	1 311 948	658	69	-
242	Coal, n.e.s.	25	1 060	1 258	10 034	871
244	Crude mineral oils (petroleum)	1,213	90 517	-	122	-
246	Natural gas and other crude bituminous substances	86	6 449	-	58	-
248	Asbestos, unmanufactured, crude and fibre	3,432	186 167	5 914	102	4 012
250	Clay	1,524	123 951	50 460	349 916	20 448
252	Other crude refractory materials	14	901	327	2 071	31
254	Natural abrasives	63	3 856	8 566	31 587	1 360
256	Sand, industrial	3,686	253 281	44 871	480 558	9 858
258	Sand, n.e.s.	6	258	574	8 499	249
260	Gravel	23	1 652	266	1 978	607
262	Building stone, rough	11	500	318	1 397	3 980
264	Silica or silex, n.e.s.	87	6 024	1 256	5 474	33
266	Agricultural limestone	754	39 947	5 038	2 419	91
268	Limestone, furnace or foundry, and fluxing stone	2,147	177 085	-	-	-
270	Limestone, crushed or broken, n.e.s.	39,581	3 014 378	10 639	24 689	9 860
272	Stone, n.e.s. (including stone refuse)	972	68 239	9 547	7 761	11 163
274	Barytes, natural	280	18 059	3 543	2 795	-

See footnote(s) at end of table.

TABEAU 1. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada - Sommaire, 1982

Total freight traffic(1) (initial haul), 1982	Unloaded from railway cars	Delivered to other railways	Delivered to United States rail	Type de marchandise	No
Total du trafic de marchandises(1) (transport initial), 1982	Déchargées du wagon	Remises aux autres chemins de fer	Remises au réseau des États-Unis		
metric - tonnes - métriques					
SECTION II:					
Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète):					
37 593	33 163	7 501	4 790	Aliments d'origine animale pour animaux	140
1 893	1 622	19	297	Aliments concentrés pour animaux	142
137 081	87 879	17 761	56 723	Aliments complets pour animaux, n.d.a.	144
5 729	5 732	124	-	Boissons non alcooliques	146
61 064	50 276	385	10 404	Ale, bière, stout et porter	148
34 935	5 946	552	28 981	Vins et boissons alcooliques fermentées, n.d.a.	150
41 426	11 634	5 639	32 747	Boissons alcooliques distillées	152
27	-	-	-	Cigarettes	154
-	-	-	-	Tabacs bruts	156
473	474	-	-	Tabacs fabriqués, n.d.a.	158
39 591 478	37 644 583	2 217 933	1 399 359	Total	992
SECTION III:					
Matières brutes, non comestibles (charge complète):					
9 779	8 024	502	1 253	Cuir et peaux bruts (y compris les pelleteries)	160
21 664	12 926	3 424	8 711	Déchets d'abattoir non conditionnés	162
1 609	1 348	408	34	Produits bruts d'origine animale, non comestibles, n.d.a. (sauf les fibres)	164
39 548	30 403	3 213	8 841	Semences, n.d.a.	166
395 534	389 376	3 365	4 343	Lin	168
1 507 420	1 519 181	29 823	34	Colza	170
30 637	30 570	-	68	Soja	172
70 727	66 336	6 734	5 072	Graines oléagineuses, noix oléagineuses et amandes oléagineuses, n.d.a.	174
43 899	43 474	30 094	940	Caoutchouc et gommes analogues	176
23 112	1 578	3 710	18 184	Tourbe et autres mousses, n.d.a.	178
9 555	8 877	1 068	124	Autres matières brutes d'origine végétale, non comestibles, n.d.a.	180
1 017 541	1 017 414	4 311	27	Billes et billots de bois	182
8 771	6 558	2 624	1 028	Piquets de clôture, étais de mine et pilots en bois	184
117 321	97 700	19 239	22 239	Bois en grume, n.d.a.	186
2 584 859	2 171 530	826 014	79 356	Billes de bois à pâte	188
7 423 601	7 262 280	249 653	81 487	Copeaux de bois à pâte	190
1 179	133	-	1 286	Arbres de Noël	192
2 920	6 137	42	539	Autres matières de bois brutes, n.d.a.	194
418	387	26	31	Soie, laine et poil d'origine animale	196
41 858	42 518	3 683	186	Coton	198
30 582	2 428	40 671	26 996	Fibres textiles végétales et chimiques (sauf le coton)	200
2 792 527	2 986 781	92 545	32 216	Minerais de bauxite et alumine	202
1 506 872	1 502 412	227 478	24 157	Minerais et concentrés de cuivre	204
-	-	-	-	Mattes et précipités de cuivre	206
35 451 997	35 316 007	8 385 593	8 915	Minerais et concentrés de fer	208
544 583	510 856	60 874	30 455	Minerais et concentrés de plomb	210
5 417	5 508	1 293	-	Minerais de manganèse	212
1 889 738	1 889 669	-	69	Minerais et concentrés de nickel et de cuivre	214
227 974	227 974	-	-	Minerais et concentrés de nickel	216
46 417	46 893	4 230	-	Mattes et alliages de nickel, cuivre-nickel et nickel-chrome-fer	218
4 190	-	-	4 190	Minerais et concentrés de tungstène	220
1 638 496	1 639 614	440 245	57	Minerais et concentrés de zinc	222
463	130	240	222	Minerais et concentrés de plomb et de zinc	224
39 663	33 992	1 219	5 920	Minerais et concentrés métalliques, n.d.a.	226
1 158 716	1 101 067	91 934	85 793	Ferraille de fer et d'acier	228
47 935	36 734	11 292	16 491	Déchets de métaux non ferreux (y compris les déchets de métaux précieux)	230
52 440	49 728	36 818	12 230	Cendres, scories et autres résidus, n.d.a.	232
56 117	34 409	24 898	3 625	Anthraxite	236
23 293 112	23 247 801	118 424	31 522	Houille grasse	238
1 312 017	1 307 816	286	4 573	Lignite	240
11 965	10 507	1 846	871	Houille, n.d.a.	242
90 639	90 505	-	134	Huiles minérales brutes (de pétrole)	244
6 507	6 507	-	-	Gaz naturel et autres substances bitumineuses brutes	246
190 281	50 706	25 171	120 317	Amiante non ouvré, brut ou en fibres	248
494 315	466 548	56 112	22 117	Argile	250
3 003	2 972	327	31	Autres matières réfractaires brutes	252
36 803	29 754	12 453	3 160	Abrasifs naturels	254
743 697	696 980	68 467	23 124	Sable, d'usage industriel	256
9 006	8 357	1 033	190	Sable, n.d.a.	258
4 237	3 607	895	-	Gravier	260
5 877	1 967	54	4 175	Pierres de construction brutes	262
11 531	11 138	1 324	324	Pierre ou silex, n.d.a.	264
42 457	45 659	394	1 442	Pierres calcaires, d'usage agricole	266
177 085	177 085	-	-	Pierres calcaires (usage industriel) et castines	268
3 048 927	3 030 390	9 369	19 806	Pierres calcaires concassées, n.d.a.	270
87 163	75 887	9 418	11 404	Pierres, n.d.a. (y compris les débris de pierres)	272
20 854	20 767	3 630	-	Barytine	274

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Revenue Freight Carried by Railways within Canada - Summary, 1982

No.	Commodity	Number of railways cars	Loaded onto railways cars	Received from other railways	Received from United States rail	
					En provenance des États-Unis	
					Destined to Canadian points	Destined to United States points
					À destination du Canada	À destination des États-Unis
		cars - wagons		metric - tonnes - métriques		
SECTION III:						
Crude materials, inedible (C.L.):						
276	Gypsum	48,070	3 847 360	5 375	2 851	-
278	Pyrites, iron (except roasted)	511	35 219	20 675	1 033	-
280	Nepheline syenite	3,524	273 488	197 726	124	-
282	Phosphate rock	6,381	534 091	324 482	1 130 577	75
284	Common salt, rock or bulk	11,636	998 422	86 364	5 519	73 580
286	Common salt, n.e.s.	1,268	75 685	726	514	6 065
288	Liquid sulphur	16,632	1 482 050	194 156	117	8 187
290	Sulphur, n.e.s.	57,075	4 882 404	57 271	268	-
292	Non-metallic minerals, crude, n.e.s.	432	29 504	18 083	56 308	42 240
294	Textile rags and waste, n.e.s.	128	3 670	1 562	5 536	742
296	Paper waste	1,821	58 875	24 552	101 823	32 731
298	Slag (excluding basic) and ashes, waste	392	28 332	53 478	63 597	402
300	Wood waste, n.e.s.	6,710	288 887	4 056	536	10 249
304	Waste materials, n.e.s.	701	37 563	20 773	3 405	399
993	Total	1,228,427	99 198 367	11 604 402	3 038 602	321 310
SECTION IV:						
Fabricated materials, inedible (C.L.):						
306	Leather and dressed furs and rubber fabricated materials	78	2 086	1 483	10	15 788
308	Lumber	121,550	6 124 356	2 017 676	152 452	90 719
310	Flooring	32	1 149	550	764	-
312	Railway ties	741	35 227	13 263	5 932	-
314	Shingles and shakes of wood	2,787	86 234	18 719	51	221
316	Sawmill products, n.e.s.	15	328	19	-	38
318	Veneer	4,440	233 480	115 417	3 203	4 736
320	Plywood	10,547	430 506	171 317	6 294	29 076
322	Wood building boards, n.e.s.	3,467	169 506	24 800	10 932	9 863
324	Millwork (woodwork)	293	7 917	3 253	3 578	10 291
326	Cooperage stock and box, crate and package shook	86	1 826	104	697	1 983
328	Other wood fabricated materials, n.e.s.	376	14 032	1 381	3 021	1 629
330	Wood pulp	79,168	4 807 364	962 816	121 802	208 874
332	Pulp, n.e.s.	25	1 071	307	4 241	889
334	Newsprint paper	68,845	4 070 545	1 419 181	9 289	14 460
336	Groundwood printing and specialty paper	7,747	410 214	142 696	167 663	845 848
338	Book paper	4	168	121	-	-
340	Fine paper, tissue paper and sanitary paper	1,459	24 800	14 867	2 739	36 844
342	Wrapping paper	3,770	198 061	22 343	13 022	25 319
344	Paperboard, n.e.s.	17,063	621 267	41 855	94 395	202 812
346	Building paper	1,350	54 292	1 049	1 435	-
348	Building board, n.e.s.	1,503	49 527	14 857	14 293	4 609
350	Paper, n.e.s.	70	1 152	174	-	2 021
352	Batts, batting, wadding and felt	694	16 702	397	848	33
354	Cordage, twine and rope	25	1 070	365	4 130	575
356	Cotton broad-woven fabrics	4	37	13	114	-
358	Jute broad-woven fabrics	16	659	29	457	-
360	Textile fabricated materials, n.e.s.	99	2 702	40	558	453
362	Animal oils and fats (excluding marine)	1,325	83 111	4 934	5 633	34
364	Fish and marine animal oils	19	547	369	-	-
366	Cottonseed oil and linseed oil	24	1 555	393	4 230	217
368	Soyabean oil	492	33 200	381	4 214	2 177
370	Vegetable oils and fats, n.e.s.	4,844	316 242	33 121	19 120	2 684
372	Chemically modified oils, fats and waxes and their derivatives	189	6 760	526	2 786	828
374	Turpentine, rosin and rosin oils, spirits and acids	149	6 024	778	6 301	1 451
376	Gum, wood and vegetable extracts	1,230	71 954	8 310	10 707	271
378	Carbon blacks	1,531	64 192	3 795	6 500	719
380	Chemical elements	6,494	457 475	88 428	15 944	13 751
382	Sulphuric acid	10,940	914 335	628 491	42 345	524
384	Inorganic acids and oxygen compounds of non-metals or metalloids, n.e.s.	3,533	210 940	34 432	11 611	9 287
386	Sodium hydroxide	1	57	25 233	-	-
388	Inorganic bases and metallic oxides, hydroxides and peroxides, n.e.s.	20,808	1 532 476	199 146	32 872	46 016
390	Sodium sulphate	7,684	632 041	100 216	152	4 950
392	Sodium carbonate	4,754	349 053	61 302	123 017	57
394	Metallic salts and peroxy-salts of inorganic acids, n.e.s.	4,589	331 239	141 448	102 654	43 621
396	Calcium carbide	441	21 643	8 832	850	731
398	Inorganic chemicals, other, n.e.s.	156	9 815	871	8 848	117
400	Hydrocarbons and their derivatives	12,301	863 531	108 147	29 710	4 852
402	Alcohols and their derivatives	10,371	849 205	66 007	18 217	262
404	Phenols, ethers, aldehydes, ketones and their derivatives	1,826	128 211	24 137	33 982	64
406	Organic acids, their anhydrides, halides, peroxides, peracids and derivatives	1,007	72 475	1 666	51 432	-
408	Nitrogen function compounds	463	29 669	2 311	19 752	121
410	Organic chemicals, n.e.s.	1,082	61 824	10 298	27 239	1 374
412	Explosives, fuses and caps	906	35 086	8 419	3 182	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 1. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada - Sommaire, 1982

Total freight traffic(1) (initial haul),1982	Unloaded from railway cars	Delivered to other railways	Delivered to United States rail	Type de marchandise	No
Total du trafic de marchandises(1) (transport initial),1982	Déchargées du wagon	Remises aux autres chemins de fer	Remises au réseau des États-Unis		
metric - tonnes - métriques					
SECTION III:					
Matières brutes, non comestibles (charge complète):					
3 850 211	3 834 524	5 578	15 485	Gypse	276
36 252	13 107	21 944	21 876	Pyrites de fer (sauf frittées)	278
273 612	72 281	175 832	223 225	Syénite néphélinique	280
1 664 743	1 684 013	305 137	75	Roche phosphatée	282
1 077 521	970 164	111 878	81 844	Sel gemme de saline	284
82 564	75 997	1 115	6 178	Sel commun, n.d.a.	286
1 490 354	283 629	205 678	1 195 202	Soufre liquide	288
4 882 672	4 874 736	55 889	9 316	Soufre, n.d.a.	290
128 052	69 497	19 023	57 612	Minéraux non métalliques bruts, n.d.a.	292
9 948	6 855	1 682	2 973	Chiffons et déchets de textile, n.d.a.	294
193 429	136 890	34 588	46 504	Déchets de papier	296
92 331	86 295	55 717	3 799	Scories (sauf basiques) et cendres, déchets	298
299 672	287 889	4 713	11 125	Déchets de bois, n.d.a.	300
41 367	34 853	9 906	17 381	Autres déchets, n.d.a.	304
102 558 279	99 816 634	11 925 138	2 420 906	Total	993
SECTION IV:					
Demi-produits, non comestibles (charge complète):					
17 884	1 614	1 930	15 822	Cuir, fourrures apprêtées et demi-produits en caoutchouc	306
6 367 527	3 232 007	2 053 305	3 099 887	Bois de construction	308
1 913	1 931	463	69	Couvertures de sol	310
41 159	37 346	16 999	75	Traverses de chemin de fer	312
86 506	4 255	7 415	93 556	Bardeaux et bardeaux fendus	314
366	144	11	230	Sciages	316
241 419	138 434	135 515	82 889	Placages	318
465 876	404 909	191 384	40 904	Contre-plaques	320
190 301	129 022	20 490	65 589	Planches de bois de construction, n.d.a.	322
21 786	10 654	2 687	11 698	Bois de menuiserie	324
4 506	2 452	-	2 158	Ouvrages de tonnellerie, caisses et bois de layetier	326
18 682	12 017	1 695	6 351	Autre demi-produits en bois, n.d.a.	328
5 138 040	2 473 176	932 667	2 695 012	Pâte de bois	330
6 201	5 323	136	1 048	Pâte, n.d.a.	332
4 094 294	870 701	1 390 413	3 252 362	Papier journal	334
1 423 725	233 668	109 832	1 222 919	Papier mécanique et papier spécial	336
168	252	36	-	Papier d'édition	338
64 383	24 795	13 075	41 379	Papier fin, papier de soie et papier hygiénique	340
236 402	178 737	29 880	50 129	Papier d'emballage	342
918 474	694 661	45 722	219 946	Carton, n.d.a.	344
55 727	40 838	1 393	14 544	Papier de construction	346
68 429	48 574	17 578	17 135	Panneaux de construction, n.d.a.	348
3 173	1 092	62	2 193	Papier, n.d.a.	350
17 583	17 011	798	171	Ouate et bourre en masse ou en feuilles et feutre	352
5 775	5 184	318	637	Cordage, ficelle et corde	354
151	152	12	-	Tissus larges de coton	356
1 116	525	29	591	Tissus larges de jute	358
3 713	2 390	28	1 335	Demi-produits en matières textile, n.d.a.	360
88 778	88 489	4 165	1 058	Huiles et corps gras d'origine animale (sauf marins)	362
547	90	301	525	Huiles de poissons et d'animaux marins	364
6 002	5 748	362	285	Huile de coton et huile de lin	366
39 591	37 590	161	2 223	Huile de soja	368
338 046	326 742	37 410	7 013	Huiles et corps gras d'origine végétale, n.d.a.	370
10 374	8 733	404	1 764	Huiles, corps gras et cires modifiées chimiquement et leurs dérivés	372
13 776	11 424	1 478	1 651	Térébenthine, colophane et huiles, essences et acides de colophane	374
82 932	46 223	5 585	39 432	Extraits de gomme, de bois et de végétaux	376
71 411	62 124	4 116	8 966	Noirs de carbone	378
487 170	285 648	75 849	214 100	Éléments chimiques	380
957 204	724 740	628 032	232 923	Acide sulfurique	382
231 838	100 045	25 146	141 075	Acides inorganiques et composés d'oxygène de produits non métalliques ou de métalloïdes, n.d.a.	384
57	17 466	7 824	-	Hydroxyde de sodium	386
1 611 364	895 852	213 109	701 550	Bases inorganiques et oxydes, hydroxydes et peroxydes métalliques, n.d.a.	388
637 143	296 533	108 359	332 465	Sulfate de sodium	390
472 127	485 110	48 109	207	Carbonate de sodium	392
477 514	354 536	133 993	130 433	Sels et persels métalliques d'acides inorganiques, n.d.a.	394
23 224	24 322	6 089	1 644	Carbure de calcium	396
18 780	15 275	989	3 386	Autres produits chimiques inorganiques, n.d.a.	398
898 093	392 847	193 027	420 365	Hydrocarbures et leurs dérivés	400
867 684	715 948	63 765	153 977	Alcools et leurs dérivés	402
162 257	127 030	20 753	38 612	Phénols, éthers, aldéhydes, cétones et leurs dérivés	404
123 907	106 000	1 335	18 238	Acides organiques et leurs anhydrides, halides, peroxydes, peracides et leurs dérivés	406
49 542	47 384	3 990	478	Composés de fonction azote	408
90 437	87 030	11 402	2 303	Produits chimiques organiques, n.d.a.	410
38 268	36 845	9 665	176	Explosifs, mèches et amorces	412

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Revenue Freight Carried by Railways within Canada - Summary, 1982

No.	Commodity	Number of railways cars	Loaded onto railways cars	Received from other railways	Received from United States rail En provenance des États-Unis	
		Nombre de wagons	Chargées sur wagons	En provenance d'autres chemins de fer	Destined to Canadian points	Destined to United States points
					A destination du Canada	A destination des États-Unis
		cars - wagons		metric - tonnes - métriques		
SECTION IV:						
Fabricated materials, inedible (C.L.):						
414	Ammonium phosphates	3,813	303 592	30 631	8 824	46
416	Muriate of potassium (potash)	85,573	7 668 371	229 271	11 827	1 214
418	Fertilizers and fertilizer materials, n.e.s.	16,871	1 387 945	317 470	176 017	17 382
420	Agricultural chemicals, formulated	91	3 750	735	8 825	553
422	Adhesives	329	10 869	748	101	36
424	Synthetic rubber	941	54 844	4 976	37 050	5 969
426	Plastic materials, not shaped and basic shapes and forms	7,385	395 083	114 292	121 234	88 683
428	Pigments, lakes and toners	263	12 100	3 305	1 340	219
430	Paints and related products	665	23 577	7 230	788	18
432	Chemical specialties, industrial, n.e.s.	5,204	269 080	40 136	158 252	1 757
434	Gasoline	23,403	1 375 522	204 417	335	109
436	Aviation turbine fuel	541	32 158	115	-	34
438	Diesel fuel	34,001	2 222 609	138 111	66	122
440	Kerosene	40	1 986	-	-	1 361
442	Fuel oil, n.e.s.	16,090	866 337	171 345	22 048	8 847
444	Lubricating oils and greases	5,234	268 310	39 201	19 145	-
446	Petroleum coke	1,577	117 788	283 007	418 848	-
448	Coke, n.e.s.	8,517	432 320	21 695	129 422	5 147
450	Refined and manufactured gases, fuel type (L.P.G.)	45,276	2 851 524	381 808	39 630	99 574
452	Asphalts and road oils	3,380	254 478	636	1 048	-
454	Other petroleum and coal products	9,548	595 878	98 178	29 814	15 905
456	Ferro-alloys	762	46 113	29 602	787	55
458	Pig iron	484	35 244	15 306	157	6 766
460	Ingots, blooms, billets and slabs, iron and steel	8,461	629 233	289 151	675	466
461	Primary iron and steel, n.e.s.	587	16 124	8 773	5 203	30
462	Castings and forgings, iron or steel	1,377	84 233	15 144	25 866	3 480
464	Bars and rods, steel	7,891	500 356	57 141	13 450	7 515
466	Plates, steel, fabricated	4,711	303 381	108 264	10 443	185
468	Sheet and strip, steel	9,560	645 286	87 326	7 750	13 216
470	Structural shapes and sheet piling, iron or steel	3,698	204 014	98 756	11 403	311
472	Rails and railway track materials	1,223	74 108	61 198	18 155	2 030
474	Pipes and tubes, iron and steel	8,378	427 339	191 996	20 595	499
476	Wire, iron or steel	471	20 711	3 881	179	-
478	Aluminum paste, powder, pigs, ingots and shot	4,891	291 422	5 818	-	-
480	Aluminum and aluminum alloy fabricated material, n.e.s.	3,339	204 356	506 968	28 959	899
482	Copper and alloys in primary forms	5,733	323 271	70 617	3 831	-
484	Copper and alloys, n.e.s.	415	20 906	2 583	1 513	403
486	Lead and alloys	1,886	113 668	11 798	5 642	-
488	Nickel and alloys	279	15 577	4 063	-	-
490	Tin and alloys	2	79	51	-	-
492	Zinc and alloys	6,594	403 062	131 442	802	2 234
494	Other non-ferrous base metals and alloys	157	10 206	440	2 239	68
496	Tanks	467	15 569	1 438	2 866	-
498	Bolts, nuts, nails, screws and basic hardware	272	10 583	251	736	59
500	Metal fabricated basic products, n.e.s.	1,267	37 613	7 684	4 259	183
502	Natural stone basic products, chiefly structural	1,416	119 569	2 096	40 357	-
504	Bricks and tiles, clay	295	14 698	492	4 028	1 426
506	Fire brick and similar shapes	442	20 252	6 680	26 703	32
508	Dolomite and magnesite, calcined	153	10 923	9 983	25 719	2 245
510	Refractories, n.e.s.	229	10 260	3 980	5 248	339
512	Glass basic products	994	43 976	8 298	38 330	2 122
514	Asbestos and asbestos-cement basic products	728	22 647	27 276	-	559
516	Portland cement, standard	15,109	1 301 202	137 895	47 218	-
518	Concrete pipe	99	3 863	1 400	-	-
520	Cement and concrete basic products, n.e.s.	2,101	168 800	2 621	265	108
522	Plaster	17	1 078	161	9 464	2 485
524	Gypsum wallboard and sheathing	187	9 105	1 770	4 398	-
526	Gypsum basic products, n.e.s.	-	-	446	6 931	89
528	Lime, hydrated and quick	2,831	182 488	37 710	3 456	937
530	Non-metallic mineral basic products, n.e.s.	5,391	277 625	86 356	21 084	622
532	Bituminous pressed or molded fabricated materials	24	345	264	-	-
534	Miscellaneous fabricated materials	595	17 739	3 244	704	1 255
994	Total	795,671	50 234 088	10 678 739	2 787 246	1 938 784
SECTION V:						
End products, inedible (C.L.):						
536	Power boilers	714	24 519	4 742	2 949	550
538	Engines and turbines, general purpose	127	7 147	1 365	991	-
539	Electric generators and motors	197	5 457	844	1 342	-
540	General purpose industrial machinery, n.e.s.	1,508	42 931	4 952	5 651	396
542	Conveying, elevating and materials handling equipment	502	13 873	2 709	2 752	876
544	Construction and maintenance machinery and equipment	1,386	40 100	6 598	1 273	64
546	Special industry machinery, n.e.s.	568	17 978	4 986	27 919	504
548	Agricultural machinery and equipment	2,709	42 752	16 580	52 872	324
550	Tractors	305	7 469	663	25 038	99

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 1. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada - Sommaire, 1982

Total freight traffic(1) (initial haul), 1982	Unloaded from railway cars	Delivered to other railways	Delivered to United States rail	Type de marchandise	No
Total du trafic de marchandises(1) (transport initial), 1982	Déchargées du wagon	Remises aux autres chemins de fer	Remises au réseau des États-Unis		
metric - tonnes - métriques					
SECTION IV:					
Demi-produits, non comestibles (charge complète):					
312 462	173 347	69 353	100 392	Phosphates d'ammonium	414
7 681 412	4 532 739	208 851	3 169 093	Chlorure (muriate) de potassium	416
1 581 344	632 592	268 358	997 865	Engrais et matières fertilisantes, n.d.a.	418
13 128	12 155	757	950	Produits chimiques agricoles, formulés	420
11 006	10 766	761	228	Adhésifs	422
97 863	50 339	5 396	47 104	Caoutchouc synthétique	424
605 000	511 130	91 749	116 413	Matières plastiques non façonnées, et profilés et formes de base	426
13 659	11 762	3 236	1 967	Pigments, laques colorantes et tonifiants	428
24 383	23 441	6 384	1 786	Peintures et produits connexes	430
429 089	382 853	52 679	33 692	Produits chimiques industriels, n.d.a.	432
1 375 966	1 354 371	219 896	6 114	Essence	434
32 158	32 218	54	-	Carburéacteurs	436
2 222 709	1 858 795	254 507	247 519	Carburant diesel	438
2 108	1 986	-	122	Kérosène	440
889 746	962 715	90 739	7 641	Mazout, n.d.a.	442
296 302	296 786	29 354	9 363	Huiles et graisses lubrifiantes	444
536 636	493 538	210 817	115 288	Coke de pétrole	446
566 889	554 261	21 559	12 767	Coke, n.d.a.	448
2 990 728	1 302 716	386 647	1 683 174	Gaz raffinés et manufacturés, combustibles (GPL)	450
255 526	255 521	629	15	Asphalte et huiles pour les routes	452
641 597	383 796	181 502	174 477	Autres dérivés du pétrole et de la houille	454
46 955	29 150	30 721	16 686	Ferro-alliages	456
42 167	35 274	15 434	6 766	Fonte en gueuses	458
630 374	490 735	245 713	183 076	Lingots, blooms, billettes et brames de fer et d'acier	460
21 357	24 890	1 825	3 415	Fer et acier de formes primaires, n.d.a.	461
113 579	105 766	16 046	6 912	Moulages et forgeages de fer ou d'acier	462
521 321	426 301	51 029	101 134	Barres et tiges d'acier	464
314 009	290 660	115 079	16 533	Tôles d'acier travaillé	466
666 252	586 299	79 891	87 386	Feuille et feuillard d'acier	468
215 728	193 177	106 023	15 285	Profilés de charpente et palplanches de fer ou d'acier	470
94 293	69 951	75 597	9 943	Rails et matériel de voie ferrée	472
448 433	432 883	195 076	12 471	Tuyaux et tubes de fer et d'acier	474
20 890	19 600	4 349	824	Fils de fer ou d'acier	476
291 422	200 671	96 568	-	Pâte, poudre, gueuses, lingots et grenaille d'aluminium	478
234 214	131 250	48 880	561 050	Demi-produits à base d'aluminium et d'alliages d'aluminium, n.d.a.	480
327 102	300 495	70 642	26 584	Cuivre et alliages de cuivre formes primaires	482
22 822	21 286	1 539	2 579	Cuivre et alliages de cuivre, n.d.a.	484
119 310	91 547	12 296	27 267	Plomb et alliages	486
15 577	12 177	2 880	4 584	Nickel et alliages	488
79	79	51	-	Étain et alliages	490
406 098	242 613	124 853	170 076	Zinc et alliages	492
12 513	6 143	1 079	5 732	Autres alliages et métaux communs non ferreux	494
18 435	18 357	1 453	63	Réservoirs	496
11 378	10 680	660	271	Boulons, écrous, clous, vis et autres articles de base de quincaillerie	498
42 055	37 828	10 437	1 473	Demi-produits de base en métal, n.d.a.	500
159 926	151 883	4 814	5 326	Produits de base en pierre naturelle, surtout de construction	502
20 152	18 497	722	1 426	Briques et tuiles d'argile	504
46 987	37 985	8 896	6 786	Briques réfractaires et formes similaires	506
38 887	34 047	9 442	5 380	Dolomite et magnésite calcinées	508
15 847	11 982	5 252	2 593	Matière réfractaires, n.d.a.	510
84 428	54 343	15 606	22 777	Produits de base en verre	512
23 206	8 957	989	40 536	Produits de base en amiante et en fibrociment	514
1 348 420	1 044 705	130 592	311 015	Ciment Portland ordinaire	516
3 863	3 223	2 040	-	Tuyau en béton	518
169 173	168 275	1 370	2 149	Produits de base en ciment et en béton, n.d.a.	520
13 027	10 553	90	2 544	Plâtre	522
13 503	13 158	2 114	-	Panneaux et revêtements de gypse	524
7 020	6 829	549	89	Produits de base en gypse, n.d.a.	526
186 881	139 430	70 342	14 819	Chaux hydratée et vive	528
299 331	77 074	77 928	230 680	Produits minéraux non métalliques de base, n.d.a.	530
345	609	-	-	Demi-produits bitumineux pressés ou moules	532
19 698	17 446	4 242	1 255	Demi-produits divers	534
54 960 118	33 286 302	10 325 626	22 026 928	Total	994
SECTION V:					
Produits finaux, non comestibles (charge complète):					
28 018	25 726	3 515	3 519	Chaudières mécaniques	536
8 138	7 761	1 227	515	Moteurs et turbines d'usage général	538
6 799	6 235	779	629	Génératrices et moteurs électriques	539
48 978	43 789	7 737	2 403	Machines industrielles d'usage général, n.d.a.	540
17 501	14 987	2 325	2 899	Convoyeurs et appareils de levage et de manutention	542
41 437	42 942	4 206	889	Machines et matériel de construction et d'entretien	544
46 401	43 086	5 558	2 742	Machines industrielles spéciales, n.d.a.	546
95 948	82 033	14 928	15 567	Machines et matériel agricoles	548
32 606	32 686	384	199	Tracteurs	550

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Revenue Freight Carried by Railways within Canada - Summary, 1982

No.	Commodity	Number of railways cars	Loaded onto railways cars	Received from other railways	Received from United States rail En provenance des États-Unis	
		Nombre de wagons	Chargées sur wagons	En provenance d'autres chemins de fer	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
		cars - wagons		metric - tonnes - métriques		
	SECTION V:					
	End products, inedible (C.L.):					
552	Railway rolling stock	3,135	74 973	25 095	16 858	1 460
554	Passenger automobiles and chassis	43,385	815 111	157 768	88 060	65 117
556	Motor vehicle engines, accessories, parts and assemblies	23,025	517 890	106 650	1 097 201	149 930
558	Road motor vehicles, n.e.s.	29,999	562 673	57 137	40 052	16 604
560	Ships and boats, aircraft and miscellaneous vehicles, n.e.s. (including parts and accessories)	2,060	35 715	1 574	274	128
562	Rubber tires and tubes	3,761	81 101	7 920	1 774	2 364
564	Communication and related equipment	298	3 580	57	2 344	-
566	Heating equipment	23,025	517 890	106 650	1 097 201	149 930
568	Air-conditioning and refrigeration equipment	3,141	39 968	5 987	737	339
570	Plumbing equipment and fittings	636	8 534	542	612	48
572	Electric lighting, distribution and control equipment, n.e.s.	507	34 516	12 921	1 213	140
574	Furniture and fixtures	3,680	45 727	9 120	8 125	9 971
576	Electric appliances and accessories	5,694	74 206	11 436	7 874	-
577	Other equipment	569	9 391	1 511	1 180	89
578	Facial tissues and paper handkerchiefs	352	4 930	227	380	2 636
579	Apparel and accessories, n.e.s.	291	4 416	1 204	6 044	8 096
580	Toiletries, cleaning preparations and household chemical specialties	5,626	176 542	41 018	18 091	6 611
582	Paper napkins, towels and toilet paper	3,678	56 513	4 448	2 531	15 323
584	Tableware, paper	798	12 460	5 803	937	9 943
586	Kitchen utensils, cutlery and tableware, n.e.s. (excluding silverware)	113	1 057	460	330	450
588	Household and personal equipment, n.e.s.	5,655	73 475	26 204	4 673	10 199
590	Medicinal and pharmaceutical products and supplies (including ophthalmic goods and orthopaedic appliances)	3,865	57 255	9 834	152	2 619
592	Printed matter	191	5 973	1 384	3 430	38
594	Stationers' supplies, photographic goods, musical instruments and recreational supplies	35	872	270	1 492	9 986
596	Firearms, weapons and ammunition	394	13 719	2 026	529	40
598	Prefabricated buildings and structures	374	12 237	512	154	-
600	Miscellaneous products, n.e.s.	30	378	861	2 165	-
602	Metal containers	2,157	37 921	13 046	1 212	203
604	Glass containers	296	6 014	881	1 642	341
606	Bags, paper	257	5 856	4 159	679	959
608	Other paper containers	935	16 585	5 231	3 384	7 465
610	Wooden containers	136	2 463	418	2 703	205
612	Shipping and distribution containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.)	4,195	55 438	8 273	45 431	11 038
614	Containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.)	16	278	18	194	-
616	Paper end products	2,822	84 926	20 509	5 349	184
618	Plastic end products	1,054	14 121	2 982	876	246
620	Remaining end products	269	5 842	1 164	18 019	229
995	Total	162,606	3 173 026	594 822	1 508 825	335 893
	SECTION VI:					
	Special types of traffic (C.L.):					
622	Shipping containers returned empty (not C.O.F.C.)	2,483	34 139	7 570	22 382	9 998
624	Mixed carload freight, n.e.s.	52,522	1 373 341	4 479	277 877	41 752
626	Freight forwarder and shipper association traffic	59,274	1 108 694	62 059	68 633	33
628	Piggyback (T.O.F.C.) - Motor common carrier trailers (Plans I and V).(2)	93,905	2 127 674	44	21 846	682
630	Piggyback (C.O.F.C.) - Motor common carrier containers (Plans I and V).(2)	131,814	4 582 335	570	269 207	223
632	Piggyback (T.O.F.C.) - Other trailers (Plans III, IV and open tariff).(2)	-	-	-	-	-
634	Piggyback (C.O.F.C.) - Other containers (Plans III, IV and open tariff).(2)	-	-	-	-	-
996	Total	339,998	9 226 181	74 726	659 945	52 688
997	Grand total, carload traffic	3,099,283	199 026 359	24 623 194	9 757 550	3 371 643
	SECTION VII:					
	Non-carload freight:					
640	Non-carload shipments (L.C.L., express, etc.)	...	543 136	10 256	26 903	48 341
998	Grand total, carload and non-carload traffic	...	199 569 497	24 633 451	9 784 452	3 419 982

(1) Excludes receipts from other roads in Canada (column 3).

(2) Excludes railway-owned (Plan II) trailers and containers for which data are included under appropriate commodities according to trailer or container contents

TABLEAU 1. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada - Sommaire, 1982

Total freight traffic(1) (initial haul), 1982	Unloaded from railway cars	Delivered to other railways	Delivered to United States rail	Type de marchandise	No
Total du trafic de marchandises(1) (transport initial), 1982	Déchargées du wagon	Remises aux autres chemins de fer	Remises au réseau des États-Unis		
metric - tonnes - métriques				SECTION V:	
				Produits finals, non comestibles (charge complète):	
93 291	91 664	16 541	10 183	Matériel ferroviaire roulant	552
968 288	559 138	157 308	409 609	Voitures particulières et châssis	554
1 765 021	1 232 333	195 169	444 168	Moteurs, accessoires, pièces et assemblages de véhicules automobiles	556
619 329	283 750	35 766	356 952	Véhicules automobiles routiers, n.d.a.	558
36 117	26 494	6 411	4 788	Navires et bateaux, aéronefs et véhicules divers, n.d.a. (y compris les pièces et accessoires)	560
85 239	71 476	11 086	10 601	Preus et chambres à air en caoutchouc	562
5 924	5 248	240	494	Matériel de communications et matériel connexe	564
19 547	18 056	3 383	844	Matériel de chauffage	566
41 044	38 581	7 601	850	Matériel de climatisation et de réfrigération	568
9 194	8 752	849	135	Matériel de plomberie et garnitures	570
35 869	28 055	18 172	2 564	Matériel électrique d'éclairage, de distribution et de commande, n.d.a.	572
63 823	49 712	11 206	12 026	Meubles et accessoires	574
82 080	76 390	16 807	318	Appareils et accessoires électriques	576
10 660	10 015	1 823	333	Autre matériel	577
7 946	4 744	244	3 185	Papiers-mouchoirs et mouchoirs de papier	578
18 556	9 530	1 964	8 246	Vêtements et accessoires, n.d.a.	579
201 244	192 349	43 114	6 800	Articles de toilette, préparations de nettoyage et spécialités chimiques	580
74 367	57 905	4 984	15 928	Serviettes en papier, serviettes et papier de toilette	582
23 340	8 237	7 197	13 709	Articles de table en papier	584
1 837	1 318	501	478	Articles de cuisine, coutellerie et articles de table, n.d.a. (sauf l'argenterie)	586
88 347	70 477	26 017	18 056	Articles ménagers et personnels, n.d.a.	588
60 026	49 584	10 175	10 103	Médicaments, produits pharmaceutiques et fournitures médicales (y compris les articles ophtalmiques et les appareils orthopédiques)	590
9 441	9 270	1 313	242	Imprimés	592
12 350	2 152	391	10 078	Papeterie, articles de photographie, instruments de musique et articles récréatifs	594
14 288	15 228	902	184	Armes à feu, armes et munitions	596
12 391	11 908	951	45	Bâtiments et ouvrages préfabriqués	598
2 543	2 931	431	44	Produits divers, n.d.a.	600
39 336	33 549	17 769	1 063	Contenants en métal	602
7 997	5 909	1 417	1 552	Contenants de verre	604
7 494	6 498	3 887	1 268	Sacs en papier	606
27 434	17 110	5 892	9 664	Autres contenants de papier	608
5 371	5 170	233	385	Contenants en bois	610
111 907	79 378	5 644	35 160	Contenants et conteneurs de livraison et d'expédition, n.d.a. (autres que rail-route).	612
472	296	194	-	Contenants et conteneurs fermés, n.d.a. (autres que rail-route)	614
90 459	54 671	49 485	6 810	Produits finals en papier	616
15 243	10 275	4 404	3 547	Produits finals en plastique	618
24 090	19 620	2 530	3 101	Autres produits finals	620
5 017 744	3 467 014	712 680	1 432 872	Total	995
				SECTION VI:	
				Transports spéciaux (charge complète):	
66 519	50 631	6 333	17 124	Conteneurs vides retournés à l'expéditeur (autres que rail-route)	622
1 692 970	1 442 869	9 604	244 975	Chargements mixtes, n.d.a.	624
1 177 360	1 141 379	86 329	11 710	Trafic des maisons d'expédition et des groupements d'expéditeurs	626
2 150 202	2 139 548	275	10 423	Piggyback - Remorques (rail-route) des transporteurs publics (plans I et V)(2).	628
4 851 765	4 545 340	11 968	295 027	Piggyback - Conteneurs (rail-route) des transporteurs publics (plans I et V)(2).	630
-	-	-	-	Piggyback - Autres remorques (rail-route) (plans III, IV et tarif général)(2).	632
-	-	-	-	Piggyback - Autres conteneurs (rail-route) (plans III, IV et tarif général)(2).	634
9 938 814	9 319 766	114 509	579 261	Total	996
212 155 552	183 623 187	25 296 233	27 859 329	Total général du trafic charge complète	997
				SECTION VII:	
				Trafic des chargements de détail:	
618 380	458 760	56 647	113 229	Livraisons de marchandises de détail (tarifs grande et petite vitesse)	640
212 773 931	184 081 948	25 352 880	27 972 560	Total général, charges complètes et chargements de détail	998

(1) Ne comprend pas les recettes provenant d'autres chemins de fer au Canada (rubrique 3).

(2) Non compris les remorques et conteneurs qui sont la propriété des compagnies ferroviaires (plan II) et dont le fret a été classé par type de marchandise suivant le contenu de la remorque ou conteneur.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1982

Commodity			Class I - Classe I		Class II - Classe II			
			Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio
No.			Canadian National	Canadian Pacific				
	Section I:							
	Live animals (C.L.):							
	002. Cattle:							
1	Number of railway cars loaded	carloads	1,806	2,813	-	-	-	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	43 779	44 381	-	-	-	-
3	Received from other railways in Canada	" "	64	-	-	-	-	-
	Received from United States rail:							
4	Destined to Canadian points	" "	-	-	-	-	-	-
5	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
6	Total freight traffic carried(1)	" "	43 843	44 381	-	-	-	-
7	Unloaded from railway cars in Canada	" "	43 842	44 126	-	-	-	-
8	Delivered to other railways in Canada	" "	-	255	-	-	-	-
9	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	-
	004. Swine:							
10	Number of railway cars loaded	carloads	-	-	-	-	-	-
11	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	-	-	-	-	-	-
12	Received from other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
	Received from United States rail:							
13	Destined to Canadian points	" "	-	-	-	-	-	-
14	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
15	Total freight traffic carried(1)	" "	-	-	-	-	-	-
16	Unloaded from railway cars in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
17	Delivered to other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
18	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	-
	006. Horses, mules and donkeys:							
19	Number of railway cars loaded	carloads	-	-	-	-	-	-
20	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	-	-	-	-	-	-
21	Received from other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
	Received from United States rail:							
22	Destined to Canadian points	" "	-	-	-	-	-	-
23	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
24	Total freight traffic carried(1)	" "	-	-	-	-	-	-
25	Unloaded from railway cars in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
26	Delivered to other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
27	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	-
	008. Live animals, n.e.s.:							
28	Number of railway cars loaded	carloads	17	34	-	-	-	-
29	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	313	466	-	-	-	-
30	Received from other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
	Received from United States rail:							
31	Destined to Canadian points	" "	-	174	-	-	-	-
32	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
33	Total freight traffic carried(1)	" "	313	640	-	-	-	-
34	Unloaded from railway cars in Canada	" "	313	552	-	-	-	-
35	Delivered to other railways in Canada	" "	-	89	-	-	-	-
36	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	-
	991. Total:							
37	Number of railway cars loaded	carloads	1,823	2,847	-	-	-	-
38	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	44 092	44 848	-	-	-	-
39	Received from other railways in Canada	" "	64	-	-	-	-	-
	Received from United States rail:							
40	Destined to Canadian points	" "	-	174	-	-	-	-
41	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
42	Total freight traffic carried(1)	" "	44 156	45 022	-	-	-	-
43	Unloaded from railway cars in Canada	" "	44 155	44 678	-	-	-	-
44	Delivered to other railways in Canada	" "	-	344	-	-	-	-
45	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	-
	Section II:							
	Food, feed, beverages and tobacco (C.L.):							
	010. Meat, fresh or chilled:							
46	Number of railway cars loaded	carloads	1,059	2,417	-	-	-	-
47	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	31 987	66 683	-	-	-	-
48	Received from other railways in Canada	" "	11 440	57	-	-	-	-
	Received from United States rail:							
49	Destined to Canadian points	" "	-	-	-	-	-	-
50	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
51	Total freight traffic carried(1)	" "	43 427	66 740	-	-	-	-
52	Unloaded from railway cars in Canada	" "	43 380	57 201	-	-	-	-
53	Delivered to other railways in Canada	" "	47	9 539	-	-	-	-
54	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1982

Class II - Classe II				Grand total all Railways	Type de marchandise		No
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer			
					Section I: Animaux vivants (charge complète):		
					002. Bovins:		
-	-	-	-	4 619	wagon	Nombre de wagons chargés	1
-	-	-	-	88 160	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	2
-	-	-	50	114	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	4
-	-	-	-	-	" "	A destination du Canada	5
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis	5
-	-	-	50	88 274	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	6
-	-	-	50	88 018	" "	Déchargées du wagon au Canada	7
-	-	-	-	255	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	8
-	-	-	-	-	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	9
					004. Porcs:		
-	-	-	-	-	wagon	Nombre de wagons chargés	10
-	-	-	-	-	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	11
-	-	-	-	-	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	-	-	" "	A destination du Canada	13
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis	14
-	-	-	-	-	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	15
-	-	-	-	-	" "	Déchargées du wagon au Canada	16
-	-	-	-	-	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	-	-	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	18
					006. Chevaux, mulets et ânes:		
-	-	-	-	-	wagon	Nombre de wagons chargés	19
-	-	-	-	-	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	20
-	-	-	-	-	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	-	-	" "	A destination du Canada	22
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis	23
-	-	-	-	-	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	24
-	-	-	-	-	" "	Déchargées du wagon au Canada	25
-	-	-	-	-	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	-	-	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	27
					008. Animaux vivants, n.d.a.:		
-	-	-	-	51	wagon	Nombre de wagons chargés	28
-	-	-	-	779	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	29
-	-	-	-	-	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	-	174	" "	A destination du Canada	31
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis	32
-	-	-	-	953	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	33
-	-	-	-	865	" "	Déchargées du wagon au Canada	34
-	-	-	-	89	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	-	-	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	36
					991. Total:		
-	-	-	-	4,670	wagon	Nombre de wagons chargés	37
-	-	-	-	88 940	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	38
-	-	-	50	114	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	-	174	" "	A destination du Canada	40
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis	41
-	-	-	50	89 228	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	42
-	-	-	50	88 883	" "	Déchargées du wagon au Canada	43
-	-	-	-	344	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	-	-	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	45
					Section II: Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète):		
					010. Viande fraîche ou réfrigérée:		
-	-	-	-	3,476	wagon	Nombre de wagons chargés	46
-	-	-	-	98 670	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	47
-	-	-	-	11 497	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	-	-	" "	A destination du Canada	49
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis	50
-	-	-	-	110 167	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	51
-	-	-	-	100 581	" "	Déchargées du wagon au Canada	52
-	-	-	-	9 586	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	53
-	-	-	-	-	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	54

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1982

Commodity			Class I - Classe I		Class II - Classe II			
			Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio
			Canadien National	Canadien Pacifique				
No.								
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.):								
012. Meat, frozen:								
1	Number of railway cars loaded	carloads	79	32	-	-	-	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	2 480	1 295	-	-	-	-
3	Received from other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
	Received from United States rail:	" "	-	-	-	-	-	-
4	Destined to Canadian points	" "	441	-	-	-	-	-
5	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
6	Total freight traffic carried(1)	" "	2 921	1 295	-	-	-	-
7	Unloaded from railway cars in Canada	" "	2 921	1 295	-	-	-	-
8	Delivered to other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
9	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	-
014. Meat and meat preparations, n.e.s.:								
10	Number of railway cars loaded	carloads	168	3	-	-	-	-
11	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	3 504	97	-	-	-	-
12	Received from other railways in Canada	" "	-	34	-	-	-	-
	Received from United States rail:	" "	-	-	-	-	-	-
13	Destined to Canadian points	" "	92	68	-	-	-	95
14	Destined to United States points	" "	-	144	-	-	-	-
15	Total freight traffic carried(1)	" "	3 596	343	-	-	-	95
16	Unloaded from railway cars in Canada	" "	3 542	108	-	-	-	-
17	Delivered to other railways in Canada	" "	54	91	-	-	-	95
18	Delivered to United States rail connections	" "	-	144	-	-	-	-
016. Fish and marine animals:								
19	Number of railway cars loaded	carloads	116	351	-	-	-	-
20	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	4 042	15 024	-	-	-	-
21	Received from other railways in Canada	" "	1 188	156	-	-	-	-
	Received from United States rail:	" "	-	-	-	-	-	-
22	Destined to Canadian points	" "	49	49	-	-	-	-
23	Destined to United States points	" "	1 943	920	-	-	-	-
24	Total freight traffic carried(1)	" "	7 222	16 149	-	-	-	-
25	Unloaded from railway cars in Canada	" "	3 479	11 747	-	-	-	-
26	Delivered to other railways in Canada	" "	124	3 365	-	-	-	-
27	Delivered to United States rail connections	" "	3 619	1 037	-	-	-	-
018. Butter:								
28	Number of railway cars loaded	carloads	12	-	-	-	-	-
29	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	408	-	-	-	-	-
30	Received from other railways in Canada	" "	-	-	-	-	41	-
	Received from United States rail:	" "	-	-	-	-	-	-
31	Destined to Canadian points	" "	50	-	-	-	-	-
32	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	24
33	Total freight traffic carried(1)	" "	458	-	-	-	41	24
34	Unloaded from railway cars in Canada	" "	50	-	-	-	-	-
35	Delivered to other railways in Canada	" "	408	-	-	-	-	-
36	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	41	24
020. Cheese:								
37	Number of railway cars loaded	carloads	4	24	-	-	-	-
38	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	75	828	-	-	-	-
39	Received from other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
	Received from United States rail:	" "	-	-	-	-	-	-
40	Destined to Canadian points	" "	36	266	-	-	-	-
41	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	213
42	Total freight traffic carried(1)	" "	111	1 094	-	-	-	213
43	Unloaded from railway cars in Canada	" "	112	359	-	-	-	-
44	Delivered to other railways in Canada	" "	-	735	-	-	-	-
45	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	213
022. Dairy produce, n.e.s., eggs and honey:								
46	Number of railway cars loaded	carloads	1,047	808	-	-	2	-
47	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	47 709	42 473	-	-	41	-
48	Received from other railways in Canada	" "	169	373	-	-	3 962	-
	Received from United States rail:	" "	-	-	-	-	-	-
49	Destined to Canadian points	" "	107	34	-	-	-	-
50	Destined to United States points	" "	-	134	-	-	-	83
51	Total freight traffic carried(1)	" "	47 985	43 014	-	-	4 003	83
52	Unloaded from railway cars in Canada	" "	13 706	12 739	-	-	-	-
53	Delivered to other railways in Canada	" "	5 280	1 794	-	-	-	-
54	Delivered to United States rail connections	" "	28 999	28 480	-	-	4 002	83

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1982

Class II - Classe II				Grand total all Railways	Type de marchandise	No	
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer			
					Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète):		
					012. Viande congelée:		
-	-	-	-	111	wagon	Nombre de wagons chargés	2
-	-	-	-	3 775	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	3
-	-	-	-	-	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	4
-	-	-	-	441	" "	En provenance des Etats-Unis:	5
-	-	-	-	-	" "	A destination du Canada	6
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis	7
-	-	-	-	4 216	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	8
-	-	-	-	4 216	" "	Déchargées du wagon au Canada	9
-	-	-	-	-	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	
-	-	-	-	-	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	
					014. Viandes et préparations à base de viandes, n.d.a.:		
-	-	-	-	171	wagon	Nombre de wagons chargés	10
-	-	-	-	3 601	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	11
-	-	-	91	125	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	13
-	-	-	-	255	" "	A destination du Canada	14
-	-	-	-	144	" "	A destination des Etats-Unis	15
-	-	-	91	4 125	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	16
-	-	-	91	3 741	" "	Déchargées du wagon au Canada	17
-	-	-	-	240	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	18
-	-	-	-	144	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	
					016. Poissons et animaux marins:		
-	-	-	1	468	wagon	Nombre de wagons chargés	19
-	-	-	48	19 114	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	20
-	-	-	4 721	6 065	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	22
-	-	-	672	770	" "	A destination du Canada	23
-	-	-	-	2 863	" "	A destination des Etats-Unis	24
-	-	-	5 441	28 812	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	25
-	-	-	1 678	16 904	" "	Déchargées du wagon au Canada	26
-	-	-	3 446	6 935	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	27
-	-	-	318	4 974	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	
					018. Beurre:		
-	-	-	-	12	wagon	Nombre de wagons chargés	28
-	-	-	-	408	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	29
-	-	-	417	458	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	31
-	-	-	-	50	" "	A destination du Canada	32
-	-	-	-	24	" "	A destination des Etats-Unis	33
-	-	-	417	540	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	34
-	-	-	417	467	" "	Déchargées du wagon au Canada	35
-	-	-	-	408	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	36
-	-	-	-	65	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	
					020. Fromage:		
-	-	-	-	28	wagon	Nombre de wagons chargés	37
-	-	-	-	903	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	38
-	-	-	731	731	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	40
-	-	-	-	302	" "	A destination du Canada	41
-	-	-	-	213	" "	A destination des Etats-Unis	42
-	-	-	731	2 149	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	43
-	-	-	731	1 202	" "	Déchargées du wagon au Canada	44
-	-	-	-	735	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	45
-	-	-	-	213	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	
					022. Produits laitiers, n.d.a., oeufs et miel:		
-	-	-	83	1,940	wagon	Nombre de wagons chargés	46
-	-	-	4 409	94 632	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	47
-	-	-	7 120	11 624	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	49
-	-	-	-	141	" "	A destination du Canada	50
-	-	-	-	217	" "	A destination des Etats-Unis	51
-	-	-	11 529	106 614	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	52
-	-	-	7 073	33 518	" "	Déchargées du wagon au Canada	53
-	-	-	286	7 360	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	54
-	-	-	4 170	65 734	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1982

No.	Commodity		Class I - Classe I		Class II - Classe II			
			Canadian National Canadien National	Canadian Pacific Canadien Pacifique	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.):								
024. Barley:								
1	Number of railway cars loaded	carloads	59,816	43,772	-	1,384	-	4
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	3 885 412	3 140 823	-	86 848	-	298
3	Received from other railways in Canada	" "	186 266	40 897	-	-	61	-
Received from United States rail:								
4	Destined to Canadian points	" "	289	148	-	-	-	-
5	Destined to United States points	" "	68	-	-	-	-	1 949
6	Total freight traffic carried(1)	" "	4 072 035	3 181 868	-	86 848	61	2 247
7	Unloaded from railway cars in Canada	" "	3 832 143	3 113 835	-	71 144	61	-
8	Delivered to other railways in Canada	" "	111 224	67 993	-	15 703	-	298
9	Delivered to United States rail connections	" "	128 668	39	-	-	-	1 949
026. Corn:								
10	Number of railway cars loaded	carloads	2,851	1 736	-	-	455	1,733
11	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	192 312	117 299	-	-	37 645	141 824
12	Received from other railways in Canada	" "	23 661	120 449	-	-	-	-
Received from United States rail:								
13	Destined to Canadian points	" "	295 954	42 988	-	-	96	8 987
14	Destined to United States points	" "	193 608	18 449	-	-	-	61 254
15	Total freight traffic carried(1)	" "	705 535	299 185	-	-	37 741	212 065
16	Unloaded from railway cars in Canada	" "	349 252	211 710	-	-	-	11 862
17	Delivered to other railways in Canada	" "	162 585	31 568	-	-	37 485	138 949
18	Delivered to United States rail connections	" "	193 698	55 906	-	-	256	61 254
028. Oats:								
19	Number of railway cars loaded	carloads	4,649	2,243	-	226	-	-
20	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	268 410	131 365	-	12 254	-	-
21	Received from other railways in Canada	" "	14 113	3 642	-	-	-	102
Received from United States rail:								
22	Destined to Canadian points	" "	4 417	71	-	-	-	54
23	Destined to United States points	" "	1 011	16 244	-	-	-	9 141
24	Total freight traffic carried(1)	" "	287 951	151 322	-	12 254	-	9 297
25	Unloaded from railway cars in Canada	" "	268 320	130 451	-	164	-	102
26	Delivered to other railways in Canada	" "	4 508	3 367	-	12 090	-	54
27	Delivered to United States rail connections	" "	15 123	17 503	-	-	-	9 141
030. Rice:								
28	Number of railway cars loaded	carloads	114	66	-	1	-	-
29	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	6 901	5 328	-	66	-	-
30	Received from other railways in Canada	" "	445	170	-	-	-	-
Received from United States rail:								
31	Destined to Canadian points	" "	12 955	24 077	-	-	55	-
32	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
33	Total freight traffic carried(1)	" "	20 301	29 575	-	66	55	-
34	Unloaded from railway cars in Canada	" "	20 301	29 537	-	-	-	-
35	Delivered to other railways in Canada	" "	-	37	-	66	55	-
36	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	-
032. Rye:								
37	Number of railway cars loaded	carloads	1,881	2,882	-	12	-	-
38	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	127 889	219 436	-	887	-	-
39	Received from other railways in Canada	" "	1 450	675	-	-	60	-
Received from United States rail:								
40	Destined to Canadian points	" "	125	58	-	-	-	-
41	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
42	Total freight traffic carried(1)	" "	129 464	220 169	-	887	60	-
43	Unloaded from railway cars in Canada	" "	122 693	216 073	-	669	-	-
44	Delivered to other railways in Canada	" "	3 217	244	-	219	-	-
45	Delivered to United States rail connections	" "	3 553	3 852	-	-	60	-
034. Wheat:								
46	Number of railway cars loaded	carloads	149,560	189,883	-	651	-	12
47	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	10 215 498	13 996 234	-	42 659	-	1 047
48	Received from other railways in Canada	" "	295 758	71 659	-	104	447	-
Received from United States rail:								
49	Destined to Canadian points	" "	162 021	209 803	-	-	-	-
50	Destined to United States points	" "	10 434	-	-	-	-	5 152
51	Total freight traffic carried(1)	" "	10 683 711	14 277 696	-	42 763	447	6 199
52	Unloaded from railway cars in Canada	" "	9 929 217	14 048 448	-	36 308	-	699
53	Delivered to other railways in Canada	" "	741 236	19 534	-	6 455	-	347
54	Delivered to United States rail connections	" "	13 258	209 715	-	-	447	5 152

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1982

Class II - Classe II				Grand total all Railways	Type de marchandise	No	
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer			
					Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète):		
					024. Orge:		
-	-	-	-	104,976	wagon	Nombre de wagons chargés	1
-	-	-	-	7 113 381	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	2
-	115	-	54 165	281 504	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
-	-	-	-	437	" "	En provenance des Etats-Unis:	4
-	-	-	-	2 017	" "	A destination du Canada	5
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis	6
-	115	-	54 165	7 397 339	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	6
-	115	-	54 165	7 071 463	" "	Déchargées du wagon au Canada	7
-	-	-	-	195 218	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	8
-	-	-	-	130 656	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	9
					026. Mais:		
-	-	-	5	6,780	wagon	Nombre de wagons chargés	10
-	-	-	368	489 448	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	11
-	-	-	49 052	193 162	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	13
-	-	-	10 378	358 403	" "	A destination du Canada	14
-	-	-	-	273 311	" "	A destination des Etats-Unis	15
-	-	-	59 798	1 314 324	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	15
-	-	-	59 543	632 367	" "	Déchargées du wagon au Canada	16
-	-	-	256	370 843	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	-	311 114	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	18
					028. Avoine:		
-	-	-	-	7,118	wagon	Nombre de wagons chargés	19
-	-	-	-	412 029	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	20
45	-	-	2 950	20 852	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	22
-	-	-	-	4 542	" "	A destination du Canada	23
-	-	-	-	26 396	" "	A destination des Etats-Unis	24
45	-	-	2 950	463 819	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	24
45	-	-	2 891	401 973	" "	Déchargées du wagon au Canada	25
-	-	-	-	20 019	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	59	41 826	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	27
					030. Riz:		
-	-	-	1	182	wagon	Nombre de wagons chargés	28
-	-	-	54	12 349	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	29
-	-	-	1 194	1 809	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	31
-	-	-	19 274	56 361	" "	A destination du Canada	32
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis	33
-	-	-	20 522	70 519	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	33
-	-	-	18 349	68 187	" "	Déchargées du wagon au Canada	34
-	-	-	2 173	2 331	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	-	-	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	36
					032. Seigle:		
-	-	-	-	4,775	wagon	Nombre de wagons chargés	37
-	-	-	-	348 212	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	38
181	-	-	-	2 366	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	40
-	-	-	-	183	" "	A destination du Canada	41
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis	42
181	-	-	-	350 761	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	42
181	-	-	-	339 616	" "	Déchargées du wagon au Canada	43
-	-	-	-	3 680	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	-	7 465	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	45
					034. Blé:		
-	-	-	-	340,106	wagon	Nombre de wagons chargés	46
-	-	-	-	24 255 438	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	47
12 115	-	-	15 560	395 643	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	49
-	-	-	-	371 824	" "	A destination du Canada	50
-	-	-	-	15 586	" "	A destination des Etats-Unis	51
12 115	-	-	15 560	25 038 491	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	51
11 667	-	-	15 560	24 041 899	" "	Déchargées du wagon au Canada	52
448	-	-	-	768 020	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	53
-	-	-	-	228 572	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	54

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1982

Commodity			Class I - Classe I		Class II - Classe II			
			Canadian National Canadien National	Canadian Pacific Canadien Pacifique	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio
No.								
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.):								
036. Cereals unmilled, n.e.s.:								
1	Number of railway cars loaded	carloads	1 615	188	-	158	-	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	96 141	11 714	-	9 876	-	-
3	Received from other railways in Canada	" "	1 857	4 406	-	45	343	-
Received from United States rail:								
4	Destined to Canadian points	" "	14 017	4 749	-	-	-	83
5	Destined to United States points	" "	2 022	258	-	-	-	1 575
6	Total freight traffic carried(1)	" "	114 037	21 127	-	9 921	343	1 658
038. Corn meal and flour:								
10	Number of railway cars loaded	carloads	1	1	-	-	-	-
11	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	64	45	-	-	-	-
12	Received from other railways in Canada	" "	1 615	1 490	-	-	-	-
Received from United States rail:								
13	Destined to Canadian points	" "	19 690	10 948	-	-	328	-
14	Destined to United States points	" "	580	91	-	-	-	-
15	Total freight traffic carried(1)	" "	21 949	12 574	-	-	328	-
16	Unloaded from railway cars in Canada	" "	20 515	12 361	-	-	-	-
17	Delivered to other railways in Canada	" "	853	122	-	-	328	-
18	Delivered to United States rail connections	" "	580	91	-	-	-	-
040. Corn starch:								
19	Number of railway cars loaded	carloads	312	6	-	-	-	-
20	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	12 445	268	-	-	-	-
21	Received from other railways in Canada	" "	-	151	-	93	-	-
Received from United States rail:								
22	Destined to Canadian points	" "	4 454	626	-	-	-	-
23	Destined to United States points	" "	48 807	18 848	-	-	-	4 608
24	Total freight traffic carried(1)	" "	65 706	19 893	-	93	-	4 608
25	Unloaded from railway cars in Canada	" "	9 011	964	-	93	-	-
26	Delivered to other railways in Canada	" "	7 888	80	-	-	-	-
27	Delivered to United States rail connections	" "	48 807	18 848	-	-	-	4 608
042. Malt and malt flour:								
28	Number of railway cars loaded	carloads	2 609	2 134	-	-	-	-
29	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	169 585	155 041	-	-	-	-
30	Received from other railways in Canada	" "	-	338	-	-	3 268	-
Received from United States rail:								
31	Destined to Canadian points	" "	93	68	-	-	-	-
32	Destined to United States points	" "	-	1 715	-	-	-	4 533
33	Total freight traffic carried(1)	" "	169 678	157 162	-	-	3 268	4 533
34	Unloaded from railway cars in Canada	" "	138 427	149 053	-	-	-	-
35	Delivered to other railways in Canada	" "	573	2 849	-	-	-	-
36	Delivered to United States rail connections	" "	30 676	5 260	-	-	3 268	4 533
044. Wheat flour:								
37	Number of railway cars loaded	carloads	6 402	5 725	-	-	-	-
38	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	253 197	250 149	-	-	-	-
39	Received from other railways in Canada	" "	98 390	22 892	-	421	239	-
Received from United States rail:								
40	Destined to Canadian points	" "	20 077	162	-	-	-	-
41	Destined to United States points	" "	5 968	6 623	-	-	-	4 284
42	Total freight traffic carried(1)	" "	377 632	279 826	-	421	239	4 284
43	Unloaded from railway cars in Canada	" "	363 278	163 490	-	421	-	-
44	Delivered to other railways in Canada	" "	6 878	109 514	-	-	-	-
45	Delivered to United States rail connections	" "	7 475	6 822	-	-	239	4 284
046. Cereals milled, n.e.s.:								
46	Number of railway cars loaded	carloads	350	1 601	-	-	-	-
47	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	14 271	55 062	-	-	-	-
48	Received from other railways in Canada	" "	2 584	83	-	199	240	-
Received from United States rail:								
49	Destined to Canadian points	" "	10 189	1 913	-	-	163	-
50	Destined to United States points	" "	918	100	-	-	-	760
51	Total freight traffic carried(1)	" "	27 962	57 158	-	199	403	760
52	Unloaded from railway cars in Canada	" "	25 846	35 534	-	199	-	-
53	Delivered to other railways in Canada	" "	753	18 318	-	-	163	-
54	Delivered to United States rail connections	" "	1 363	3 307	-	-	240	760

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1982

Class II - Classe II				Grand total all Railways	Type de marchandise	No	
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer			
					Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète):		
					036. Céréales non moulues, n.d.a.:		
-	-	-	-	1 961	wagon	Nombre de wagons chargés	2
-	-	-	-	117 731	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	3
343	-	-	347	7 341	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	4
-	-	-	270	19 119	" "	En provenance des Etats-Unis:	5
-	-	-	-	3 855	" "	A destination du Canada	6
343	-	-	617	148 046	" "	A destination des Etats-Unis	7
-	-	-	-	-	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	8
343	-	-	347	133 277	" "	Déchargées du wagon au Canada	9
-	-	-	270	6 664	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	10
-	-	-	-	8 105	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	11
					038. Farine et semoule de maïs:		
-	-	-	-	2	wagon	Nombre de wagons chargés	12
-	-	-	-	109	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	13
-	-	-	195	3 300	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	14
-	-	-	11 299	42 265	" "	En provenance des Etats-Unis:	15
-	-	-	-	671	" "	A destination du Canada	16
-	-	-	11 494	46 345	" "	A destination des Etats-Unis	17
-	-	-	-	-	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	18
-	-	-	7 601	40 477	" "	Déchargées du wagon au Canada	19
-	-	-	3 893	5 196	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	20
-	-	-	-	671	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	21
					040. Fécule de maïs:		
-	-	-	-	318	wagon	Nombre de wagons chargés	22
-	-	-	-	12 713	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	23
-	-	-	3 518	3 762	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	24
-	-	-	121	5 201	" "	En provenance des Etats-Unis:	25
-	-	-	2 916	75 179	" "	A destination du Canada	26
-	-	-	6 555	96 855	" "	A destination des Etats-Unis	27
-	-	-	-	-	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	28
-	-	-	3 472	13 540	" "	Déchargées du wagon au Canada	29
-	-	-	167	8 135	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	2 916	75 179	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	31
					042. Malt et farine de malt:		
-	-	-	3	4,746	wagon	Nombre de wagons chargés	32
-	-	-	88	324 714	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	33
2 806	-	-	836	7 248	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	34
-	-	-	-	161	" "	En provenance des Etats-Unis:	35
-	-	-	-	6 248	" "	A destination du Canada	36
2 806	-	-	924	338 371	" "	A destination des Etats-Unis	37
-	-	-	685	288 165	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	38
2 806	-	-	88	6 316	" "	Déchargées du wagon au Canada	39
-	-	-	152	43 889	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	40
					" "	Remises au réseau des Etats-Unis	41
					044. Farine de blé:		
490	-	6	-	12,623	wagon	Nombre de wagons chargés	42
18 546	-	178	-	522 070	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	43
894	-	-	27 271	150 107	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	263	20 502	" "	En provenance des Etats-Unis:	45
-	-	-	-	16 875	" "	A destination du Canada	46
19 440	-	178	27 534	709 554	" "	A destination des Etats-Unis	47
-	-	-	27 534	555 555	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	48
654	-	178	-	135 177	" "	Déchargées du wagon au Canada	49
18 785	-	-	-	18 820	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	50
-	-	-	-	-	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	51
					046. Céréales moulues, n.d.a.:		
-	-	-	-	1,951	wagon	Nombre de wagons chargés	52
-	-	-	-	69 333	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	53
188	-	-	8 948	12 242	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	54
-	-	-	364	12 629	" "	En provenance des Etats-Unis:	55
-	-	-	-	1 778	" "	A destination du Canada	56
188	-	-	9 312	95 982	" "	A destination des Etats-Unis	57
-	-	-	-	-	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	58
-	-	-	8 153	69 732	" "	Déchargées du wagon au Canada	59
188	-	-	83	19 505	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	60
-	-	-	1 076	6 746	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	61

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1982

No.	Commodity		Class I - Classe I		Class II - Classe II			
			Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio
			Canadien National	Canadien Pacifique				
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.):								
048. Bakery products:								
1	Number of railway cars loaded	carloads	311	321	-	-	37	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	7 578	5 607	-	-	699	-
3	Received from other railways in Canada	" "	-	43	-	-	-	-
4	Received from United States rail:							
5	Destined to Canadian points	" "	339	-	-	-	11	-
6	Destined to United States points	" "	212	-	-	-	-	38
7	Total freight traffic carried(1)		8 129	5 650	-	-	710	38
8	Unloaded from railway cars in Canada	" "	7 101	4 512	-	-	11	-
9	Delivered to other railways in Canada	" "	816	1 138	-	-	-	-
10	Delivered to United States rail connections	" "	212	-	-	-	699	38
050. Cereal products:								
11	Number of railway cars loaded	carloads	3 810	947	-	-	165	-
12	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	70 968	24 416	-	-	2 275	-
13	Received from other railways in Canada	" "	1 077	2 901	-	-	-	-
14	Received from United States rail:							
15	Destined to Canadian points	" "	2 775	941	-	-	583	-
16	Destined to United States points	" "	4 296	199	-	-	-	455
17	Total freight traffic carried(1)		79 116	28 457	-	-	2 858	455
18	Unloaded from railway cars in Canada	" "	62 732	18 534	-	-	-	-
19	Delivered to other railways in Canada	" "	12 088	9 724	-	-	2 488	-
20	Delivered to United States rail connections	" "	4 296	199	-	-	370	455
052. Farinaceous substances and flour, n.e.s., for use as food:								
21	Number of railway cars loaded	carloads	166	138	-	-	-	-
22	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	7 531	6 266	-	-	-	-
23	Received from other railways in Canada	" "	82	250	-	-	-	-
24	Received from United States rail:							
25	Destined to Canadian points	" "	191	1 735	-	-	21	-
26	Destined to United States points	" "	-	416	-	-	-	200
27	Total freight traffic carried(1)		7 804	8 667	-	-	21	200
28	Unloaded from railway cars in Canada	" "	6 301	6 327	-	-	21	-
29	Delivered to other railways in Canada	" "	1 501	1 925	-	-	-	-
30	Delivered to United States rail connections	" "	-	416	-	-	-	200
054. Apples:								
31	Number of railway cars loaded	carloads	9	-	-	-	-	-
32	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	266	-	-	-	-	-
33	Received from other railways in Canada	" "	-	42	-	-	-	-
34	Received from United States rail:							
35	Destined to Canadian points	" "	5 677	1 809	-	-	-	-
36	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
37	Total freight traffic carried(1)		5 943	1 851	-	-	-	-
38	Unloaded from railway cars in Canada	" "	5 943	1 851	-	-	-	-
39	Delivered to other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
40	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	-
056. Bananas:								
41	Number of railway cars loaded	carloads	-	-	-	-	-	-
42	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	-	-	-	-	-	-
43	Received from other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
44	Received from United States rail:							
45	Destined to Canadian points	" "	-	-	-	-	-	-
46	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
47	Total freight traffic carried(1)		-	-	-	-	-	-
48	Unloaded from railway cars in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
49	Delivered to other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
50	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	-
058. Oranges:								
51	Number of railway cars loaded	carloads	92	138	-	-	-	-
52	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	2 379	3 494	-	-	-	-
53	Received from other railways in Canada	" "	391	132	-	-	-	-
54	Received from United States rail:							
55	Destined to Canadian points	" "	85 988	5 885	-	-	-	-
56	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
57	Total freight traffic carried(1)		88 758	9 511	-	-	-	-
58	Unloaded from railway cars in Canada	" "	88 637	9 466	-	-	-	-
59	Delivered to other railways in Canada	" "	120	-	-	-	-	-
60	Delivered to United States rail connections	" "	-	45	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1982

Class II - Classe II				Grand total all Railways	Type de marchandise		No
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer			
					Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète):		
					048. Produits de boulangerie:		
-	-	-	1	670	wagon	Nombre de wagons chargés	1
-	-	-	8	13 892	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	2
-	-	-	1 977	2 020	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
-	-	-	-	350	" "	En provenance des Etats-Unis:	4
-	-	-	-	250	" "	A destination du Canada	5
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis	6
-	-	-	1 985	16 512	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	6
-	-	-	564	12 188	" "	Déchargées du wagon au Canada	7
-	-	-	1 412	3 366	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	8
-	-	-	8	957	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	9
					050. Produits à base de céréales:		
-	-	-	6	4,928	wagon	Nombre de wagons chargés	10
-	-	-	112	97 771	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	11
1 813	616	-	16 452	22 859	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	-	4 455	" "	En provenance des Etats-Unis:	13
-	-	-	156	5 006	" "	A destination du Canada	14
-	-	-	56	-	" "	A destination des Etats-Unis	15
1 813	616	-	16 776	130 091	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	15
-	-	-	16 592	98 283	" "	Déchargées du wagon au Canada	16
1 813	425	-	55	26 359	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	191	-	129	5 449	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	18
					052. Substances farineuses et farine, n.d.a., destinées à l'alimentation:		
-	-	-	2	306	wagon	Nombre de wagons chargés	19
-	-	-	74	13 871	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	20
-	-	-	2 492	2 824	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	-	1 968	" "	En provenance des Etats-Unis:	22
-	-	-	21	616	" "	A destination du Canada	23
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis	24
-	-	-	2 587	19 279	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	24
-	-	-	2 062	14 711	" "	Déchargées du wagon au Canada	25
-	-	-	378	3 804	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	147	763	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	27
					054. Pommes:		
-	-	-	-	9	wagon	Nombre de wagons chargés	28
-	-	-	-	266	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	29
-	-	-	-	42	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	31
-	-	-	-	7 486	" "	A destination du Canada	32
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis	33
-	-	-	-	7 794	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	33
-	-	-	-	7 794	" "	Déchargées du wagon au Canada	34
-	-	-	-	-	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	-	-	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	36
					056. Bananes:		
-	-	-	-	-	wagon	Nombre de wagons chargés	37
-	-	-	-	-	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	38
-	-	-	-	-	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	40
-	-	-	-	-	" "	A destination du Canada	41
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis	42
-	-	-	-	-	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	42
-	-	-	-	-	" "	Déchargées du wagon au Canada	43
-	-	-	-	-	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	-	-	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	45
					058. Oranges:		
-	-	-	3	233	wagon	Nombre de wagons chargés	46
-	-	-	73	5 946	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	47
-	24	-	769	1 316	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	49
-	-	-	1 894	93 767	" "	A destination du Canada	50
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis	51
-	24	-	2 736	101 029	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	51
-	-	-	1 560	99 687	" "	Déchargées du wagon au Canada	52
-	24	-	1 176	1 296	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	53
-	-	-	-	45	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	54

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1982

Commodity			Class I - Classe I		Class II - Classe II			
			Canadian National Canadien National	Canadian Pacific Canadien Pacifique	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio
No.								
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.):								
060. Other citrus fruits:								
1	Number of railway cars loaded	carloads	-	-	-	-	-	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	-	-	-	-	-	-
3	Received from other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
Received from United States rail:								
4	Destined to Canadian points	" "	7 718	637	-	-	-	-
5	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
6	Total freight traffic carried(1)		7 718	637	-	-	-	-
7	Unloaded from railway cars in Canada	" "	7 718	637	-	-	-	-
8	Delivered to other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
9	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	-
062. Grapes:								
10	Number of railway cars loaded	carloads	1	-	-	-	-	-
11	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	32	-	-	-	-	-
12	Received from other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
Received from United States rail:								
13	Destined to Canadian points	" "	35 310	863	-	-	-	-
14	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
15	Total freight traffic carried(1)		35 342	863	-	-	-	-
16	Unloaded from railway cars in Canada	" "	35 030	863	-	-	-	-
17	Delivered to other railways in Canada	" "	312	-	-	-	-	-
18	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	-
064. Watermelons:								
19	Number of railway cars loaded	carloads	-	-	-	-	-	-
20	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	-	-	-	-	-	-
21	Received from other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
Received from United States rail:								
22	Destined to Canadian points	" "	-	-	-	-	-	-
23	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
24	Total freight traffic carried(1)		-	-	-	-	-	-
25	Unloaded from railway cars in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
26	Delivered to other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
27	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	-
066. Cantaloupes and melons, n.e.s.:								
28	Number of railway cars loaded	carloads	-	-	-	-	-	-
29	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	-	-	-	-	-	-
30	Received from other railways in Canada	" "	-	34	-	-	-	-
Received from United States rail:								
31	Destined to Canadian points	" "	16 132	1 154	-	-	-	-
32	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
33	Total freight traffic carried(1)		16 132	1 188	-	-	-	-
34	Unloaded from railway cars in Canada	" "	16 132	1 188	-	-	-	-
35	Delivered to other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
36	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	-
068. Peaches:								
37	Number of railway cars loaded	carloads	-	-	-	-	-	-
38	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	-	-	-	-	-	-
39	Received from other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
Received from United States rail:								
40	Destined to Canadian points	" "	345	-	-	-	-	-
41	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
42	Total freight traffic carried(1)		345	-	-	-	-	-
43	Unloaded from railway cars in Canada	" "	345	-	-	-	-	-
44	Delivered to other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
45	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	-
070. Pears:								
46	Number of railway cars loaded	carloads	-	-	-	-	-	-
47	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	-	-	-	-	-	-
48	Received from other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
Received from United States rail:								
49	Destined to Canadian points	" "	7 075	1 408	-	-	-	-
50	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
51	Total freight traffic carried(1)		7 075	1 408	-	-	-	-
52	Unloaded from railway cars in Canada	" "	7 075	1 408	-	-	-	-
53	Delivered to other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
54	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1982

Class II - Classe II				Grand total all Railways	Type de marchandise	No	
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer			
					Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète):		
					060. Autres agrumes:		
-	-	-	-	-	wagon	Nombre de wagons chargés	1
-	-	-	-	-	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	2
-	-	-	-	-	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
-	-	-	67	8 422	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	-	-	" "	A destination du Canada	4
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis	5
-	-	-	67	8 422	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	6
-	-	-	67	8 422	" "	Déchargées du wagon au Canada	7
-	-	-	-	-	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	8
-	-	-	-	-	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	9
					062. Raisins:		
-	-	-	-	1	wagon	Nombre de wagons chargés	10
-	-	-	-	32	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	11
-	-	-	-	-	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	25	36 198	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	-	-	" "	A destination du Canada	13
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis	14
-	-	-	25	36 230	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	15
-	-	-	25	35 918	" "	Déchargées du wagon au Canada	16
-	-	-	-	312	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	-	-	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	18
					064. Pastèques:		
-	-	-	-	-	wagon	Nombre de wagons chargés	19
-	-	-	-	-	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	20
-	-	-	-	-	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	338	338	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	-	-	" "	A destination du Canada	22
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis	23
-	-	-	338	338	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	24
-	-	-	338	338	" "	Déchargées du wagon au Canada	25
-	-	-	-	-	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	-	-	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	27
					066. Cantaloupes et melons, n.d.a.:		
-	-	-	-	-	wagon	Nombre de wagons chargés	28
-	-	-	-	-	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	29
-	-	-	-	34	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	27	17 313	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	-	-	" "	A destination du Canada	31
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis	32
-	-	-	27	17 347	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	33
-	-	-	27	17 347	" "	Déchargées du wagon au Canada	34
-	-	-	-	-	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	-	-	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	36
					068. Pêches:		
-	-	-	-	-	wagon	Nombre de wagons chargés	37
-	-	-	-	-	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	38
-	-	-	-	-	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	345	345	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	-	-	" "	A destination du Canada	40
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis	41
-	-	-	345	345	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	42
-	-	-	345	345	" "	Déchargées du wagon au Canada	43
-	-	-	-	-	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	-	-	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	45
					070. Poires:		
-	-	-	-	-	wagon	Nombre de wagons chargés	46
-	-	-	-	-	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	47
-	-	-	-	-	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
-	-	-	8 483	8 483	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	-	-	" "	A destination du Canada	49
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis	50
-	-	-	8 483	8 483	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	51
-	-	-	8 483	8 483	" "	Déchargées du wagon au Canada	52
-	-	-	-	-	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	53
-	-	-	-	-	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	54

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1982

No.	Commodity		Class I - Classe I		Class II - Classe II			
			Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio
			Canadian National	Canadian Pacific				
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.):								
072. Fresh or chilled fruits, n.e.s. and berries:								
1	Number of railway cars loaded	carloads	9	1	-	-	-	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	283	25	-	-	-	-
3	Received from other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
4	Received from United States rail:							
5	Destined to Canadian points	" "	14 691	1 022	-	-	-	-
6	Destined to United States points	" "	-	33	-	-	-	-
7	Total freight traffic carried(1)		14 974	1 080	-	-	-	-
8	Unloaded from railway cars in Canada	" "	14 903	1 048	-	-	-	-
9	Delivered to other railways in Canada	" "	71	-	-	-	-	-
10	Delivered to United States rail connections	" "	-	33	-	-	-	-
074. Frozen fruits and berries:								
11	Number of railway cars loaded	carloads	1	1	-	-	-	-
12	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	52	41	-	-	-	-
13	Received from other railways in Canada	" "	272	1 355	-	-	-	-
14	Received from United States rail:							
15	Destined to Canadian points	" "	3 421	1 084	-	-	-	-
16	Destined to United States points	" "	-	376	-	-	-	86
17	Total freight traffic carried(1)		3 745	2 856	-	-	-	86
18	Unloaded from railway cars in Canada	" "	3 745	2 439	-	-	-	-
19	Delivered to other railways in Canada	" "	-	41	-	-	-	-
20	Delivered to United States rail connections	" "	-	376	-	-	-	86
076. Dried and dehydrated fruits:								
21	Number of railway cars loaded	carloads	2	2	-	-	-	-
22	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	61	86	-	-	-	-
23	Received from other railways in Canada	" "	-	103	-	-	-	-
24	Received from United States rail:							
25	Destined to Canadian points	" "	2 906	641	-	-	-	110
26	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
27	Total freight traffic carried(1)		2 967	830	-	-	-	110
28	Unloaded from railway cars in Canada	" "	2 966	830	-	-	-	110
29	Delivered to other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
30	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	-
078. Fruit juices and fruit juice concentrates not frozen:								
31	Number of railway cars loaded	carloads	201	15	-	-	-	30
32	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	6 690	648	-	-	-	1 088
33	Received from other railways in Canada	" "	83	2 078	-	-	-	-
34	Received from United States rail:							
35	Destined to Canadian points	" "	5 597	8 959	-	-	446	2 403
36	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	46
37	Total freight traffic carried(1)		12 370	11 685	-	-	446	3 537
38	Unloaded from railway cars in Canada	" "	10 686	10 955	-	-	-	2 403
39	Delivered to other railways in Canada	" "	1 654	730	-	-	446	1 088
40	Delivered to United States rail connections	" "	32	-	-	-	-	46
080. Fruit juice concentrates, frozen:								
41	Number of railway cars loaded	carloads	75	36	-	-	-	-
42	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	2 932	1 811	-	-	-	-
43	Received from other railways in Canada	" "	-	1 884	-	-	-	-
44	Received from United States rail:							
45	Destined to Canadian points	" "	2 051	2 166	-	-	-	-
46	Destined to United States points	" "	-	45	-	-	-	103
47	Total freight traffic carried(1)		4 983	5 906	-	-	-	103
48	Unloaded from railway cars in Canada	" "	3 504	5 756	-	-	-	-
49	Delivered to other railways in Canada	" "	1 480	105	-	-	-	-
50	Delivered to United States rail connections	" "	-	45	-	-	-	103
082. Fruits and fruit preparations, n.e.s.:								
51	Number of railway cars loaded	carloads	33	40	-	-	3,326	1
52	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	1 278	1 564	-	-	109 756	36
53	Received from other railways in Canada	" "	198	928	-	-	-	-
54	Received from United States rail:							
55	Destined to Canadian points	" "	2 688	536	-	-	57	57
56	Destined to United States points	" "	1 317	103	-	-	-	46
57	Total freight traffic carried(1)		5 481	3 131	-	-	109 813	139
58	Unloaded from railway cars in Canada	" "	3 065	2 054	-	-	57	57
59	Delivered to other railways in Canada	" "	668	974	-	-	109 539	36
60	Delivered to United States rail connections	" "	1 748	103	-	-	217	46

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1982

Class II - Classe II				Grand total all Railways	Type de marchandise		No
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer			
					Dénrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge comète):		
					072. Fruits frais ou réfrigérés, n.d.a. et baies:		
-	-	-	-	10	wagon	Nombre de wagons chargés	1
-	-	-	-	308	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	2
-	-	-	25	25	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
-	-	-	48	15 761	" "	En provenance des Etats-Unis:	4
-	-	-	-	33	" "	A destination du Canada	5
-	-	-	73	16 127	" "	A destination des Etats-Unis	6
-	-	-	73	16 024	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	7
-	-	-	-	71	" "	Déchargées du wagon au Canada	8
-	-	-	-	33	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	9
						Remises au réseau des Etats-Unis	
					074. Fruits et baies congelés:		
-	-	-	62	64	wagon	Nombre de wagons chargés	10
-	-	-	2 543	2 636	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	11
-	-	-	-	1 627	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	-	4 505	" "	En provenance des Etats-Unis:	13
-	-	-	-	462	" "	A destination du Canada	14
-	-	-	2 543	9 230	" "	A destination des Etats-Unis	15
-	-	-	-	6 184	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	16
-	-	-	2 543	2 584	" "	Déchargées du wagon au Canada	17
-	-	-	-	462	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	18
						Remises au réseau des Etats-Unis	
					076. Fruits séchés et déshydratés:		
-	-	-	-	4	wagon	Nombre de wagons chargés	19
-	-	-	-	147	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	20
-	-	-	24	127	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	167	3 824	" "	En provenance des Etats-Unis:	22
-	-	-	-	-	" "	A destination du Canada	23
-	-	-	191	4 098	" "	A destination des Etats-Unis	24
-	-	-	59	3 965	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	25
-	-	-	133	133	" "	Déchargées du wagon au Canada	26
-	-	-	-	-	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	27
						Remises au réseau des Etats-Unis	
					078. Jus de fruits et concentrés de jus de fruits non congelés:		
-	-	-	1	247	wagon	Nombre de wagons chargés	28
-	-	-	56	8 482	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	29
39	-	-	1 217	3 417	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	1 537	18 942	" "	En provenance des Etats-Unis:	31
-	-	-	-	46	" "	A destination du Canada	32
39	-	-	2 810	30 887	" "	A destination des Etats-Unis	33
-	-	-	2 474	26 518	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	34
39	-	-	336	4 293	" "	Déchargées du wagon au Canada	35
-	-	-	-	78	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	36
						Remises au réseau des Etats-Unis	
					080. Concentrés de jus de fruits congelés:		
-	-	-	-	111	wagon	Nombre de wagons chargés	37
-	-	-	-	4 743	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	38
62	-	-	795	2 741	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	613	4 830	" "	En provenance des Etats-Unis:	40
-	-	-	-	148	" "	A destination du Canada	41
62	-	-	1 408	12 462	" "	A destination des Etats-Unis	42
-	-	-	1 320	10 642	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	43
62	-	-	88	1 673	" "	Déchargées du wagon au Canada	44
-	-	-	-	148	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	45
						Remises au réseau des Etats-Unis	
					082. Fruits et préparations à base de fruits, n.d.a.:		
-	-	-	18	3,418	wagon	Nombre de wagons chargés	46
-	-	-	795	113 429	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	47
-	-	-	31 213	32 339	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
-	-	-	6 361	9 699	" "	En provenance des Etats-Unis:	49
-	-	-	-	1 466	" "	A destination du Canada	50
-	-	-	38 369	156 933	" "	A destination des Etats-Unis	51
-	-	-	35 052	40 285	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	52
-	-	-	3 219	114 436	" "	Déchargées du wagon au Canada	53
-	-	-	98	2 212	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	54
						Remises au réseau des Etats-Unis	

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1982

Commodity			Class I - Classe I		Class II - Classe II			
			Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio
No.			Canadian National	Canadian Pacific				
	Food, feed, beverages and tobacco (C.L.):							
	084. Nuts, except oil nuts:							
1	Number of railway cars loaded	carloads	43	324	-	-	-	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	1 701	15 769	-	-	-	-
3	Received from other railways in Canada	" "	6 587	-	-	-	-	-
	Received from United States rail:							
4	Destined to Canadian points	" "	303	180	-	-	-	-
5	Destined to United States points	" "	-	36	-	-	-	-
6	Total freight traffic carried(1)	" "	8 591	15 985	-	-	-	-
7	Unloaded from railway cars in Canada	" "	6 583	6 797	-	-	-	-
8	Delivered to other railways in Canada	" "	2 008	9 152	-	-	-	-
9	Delivered to United States rail connections	" "	-	36	-	-	-	-
	086. Sugar beets:							
10	Number of railway cars loaded	carloads	-	-	-	-	-	-
11	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	-	-	-	-	-	-
12	Received from other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
	Received from United States rail:							
13	Destined to Canadian points	" "	-	-	-	-	-	-
14	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
15	Total freight traffic carried(1)	" "	-	-	-	-	-	-
16	Unloaded from railway cars in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
17	Delivered to other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
18	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	-
	088. Cabbage:							
19	Number of railway cars loaded	carloads	-	-	-	-	-	-
20	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	-	-	-	-	-	-
21	Received from other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
	Received from United States rail:							
22	Destined to Canadian points	" "	105	-	-	-	-	-
23	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
24	Total freight traffic carried(1)	" "	105	-	-	-	-	-
25	Unloaded from railway cars in Canada	" "	105	-	-	-	-	-
26	Delivered to other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
27	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	-
	090. Celery:							
28	Number of railway cars loaded	carloads	-	-	-	-	-	-
29	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	-	-	-	-	-	-
30	Received from other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
	Received from United States rail:							
31	Destined to Canadian points	" "	35 110	2 369	-	-	-	-
32	Destined to United States points	" "	-	54	-	-	-	-
33	Total freight traffic carried(1)	" "	35 110	2 423	-	-	-	-
34	Unloaded from railway cars in Canada	" "	35 110	2 369	-	-	-	-
35	Delivered to other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
36	Delivered to United States rail connections	" "	-	54	-	-	-	-
	092. Lettuce:							
37	Number of railway cars loaded	carloads	-	-	-	-	-	-
38	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	-	-	-	-	-	-
39	Received from other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
	Received from United States rail:							
40	Destined to Canadian points	" "	20 669	1 941	-	-	-	-
41	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
42	Total freight traffic carried(1)	" "	20 669	1 941	-	-	-	-
43	Unloaded from railway cars in Canada	" "	20 669	1 941	-	-	-	-
44	Delivered to other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
45	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	-
	094. Onions and shallots:							
46	Number of railway cars loaded	carloads	1	-	-	-	-	-
47	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	23	-	-	-	-	-
48	Received from other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
	Received from United States rail:							
49	Destined to Canadian points	" "	15 063	618	-	-	-	1 406
50	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
51	Total freight traffic carried(1)	" "	15 086	618	-	-	-	1 406
52	Unloaded from railway cars in Canada	" "	15 086	618	-	-	-	1 406
53	Delivered to other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
54	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1982

Class II - Classe II				Grand total all Railways	Type de marchandise	No
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer		
					Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète):	
					084. Noix, à l'exclusion des noix oléagineuses:	
-	-	-	-	367	wagon	1
-	-	-	-	17 470	tonnes métriques	2
-	-	-	164	6 751	" "	3
-	-	-	93	576	" "	4
-	-	-	-	36	" "	5
-	-	-	257	24 833	" "	6
-	-	-	57	13 437	" "	7
-	-	-	200	11 360	" "	8
-	-	-	-	36	" "	9
					086. Betteraves à sucre:	
-	-	-	-	-	wagon	10
-	-	-	-	-	tonnes métriques	11
-	-	-	-	-	" "	12
-	-	-	-	-	" "	13
-	-	-	-	-	" "	14
-	-	-	-	-	" "	15
-	-	-	-	-	" "	16
-	-	-	-	-	" "	17
-	-	-	-	-	" "	18
					088. Chou:	
-	-	-	-	-	wagon	19
-	-	-	-	-	tonnes métriques	20
-	-	-	-	-	" "	21
-	-	-	-	-	" "	22
-	-	-	-	105	" "	23
-	-	-	-	105	" "	24
-	-	-	-	105	" "	25
-	-	-	-	-	" "	26
-	-	-	-	-	" "	27
					090. Céleri:	
-	-	-	-	-	wagon	28
-	-	-	-	-	tonnes métriques	29
-	-	-	-	-	" "	30
-	-	-	184	37 663	" "	31
-	-	-	-	54	" "	32
-	-	-	184	37 717	" "	33
-	-	-	144	37 623	" "	34
-	-	-	40	40	" "	35
-	-	-	-	54	" "	36
					092. Laitue:	
-	-	-	-	-	wagon	37
-	-	-	-	-	tonnes métriques	38
-	-	-	-	-	" "	39
-	-	-	-	-	" "	40
-	-	-	245	22 855	" "	41
-	-	-	-	-	" "	42
-	-	-	245	22 855	" "	43
-	-	-	-	-	" "	44
-	-	-	-	-	" "	45
					094. Oignons et échalotes:	
-	-	-	-	1	wagon	46
-	-	-	-	23	tonnes métriques	47
-	-	-	-	-	" "	48
-	-	-	-	-	" "	49
-	-	-	310	17 397	" "	50
-	-	-	-	-	" "	51
-	-	-	310	17 420	" "	52
-	-	-	-	-	" "	53
-	-	-	310	17 420	" "	54

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1982

			Class I - Classe I		Class II - Classe II			
Commodity			Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio
			Canadien National	Canadien Pacifique				
No.								
	Food, feed, beverages and tobacco (C.L.):							
	096. Potatoes, other than sweet:							
1	Number of railway cars loaded	carloads	2 897	69	-	-	-	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	107 044	2 624	-	-	-	-
3	Received from other railways in Canada	" "	538	4 464	595	-	-	465
	Received from United States rail:							
4	Destined to Canadian points	" "	26 176	6 858	-	-	-	-
5	Destined to United States points	" "	76	557	-	-	-	-
6	Total freight traffic carried(1)	" "	133 834	14 503	595	-	-	465
7	Unloaded from railway cars in Canada	" "	127 457	13 394	595	-	-	465
8	Delivered to other railways in Canada	" "	5 403	553	-	-	-	-
9	Delivered to United States rail connections	" "	974	557	-	-	-	-
	098. Tomatoes:							
10	Number of railway cars loaded	carloads	-	2	-	-	-	-
11	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	-	110	-	-	-	-
12	Received from other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
	Received from United States rail:							
13	Destined to Canadian points	" "	1 252	-	-	-	-	-
14	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
15	Total freight traffic carried(1)	" "	1 252	110	-	-	-	-
16	Unloaded from railway cars in Canada	" "	1 252	110	-	-	-	-
17	Delivered to other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
18	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	-
	100. Vegetables, n.e.s., fresh or chilled:							
19	Number of railway cars loaded	carloads	25	47	-	-	-	-
20	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	1 831	2 263	-	-	-	-
21	Received from other railways in Canada	" "	1 546	151	-	-	60	464
	Received from United States rail:							
22	Destined to Canadian points	" "	60 076	4 580	-	-	-	-
23	Destined to United States points	" "	45	-	-	-	-	-
24	Total freight traffic carried(1)	" "	63 498	6 994	-	-	60	464
25	Unloaded from railway cars in Canada	" "	63 073	5 200	-	-	39	464
26	Delivered to other railways in Canada	" "	380	1 794	-	-	-	-
27	Delivered to United States rail connections	" "	45	-	-	-	21	-
	102. Vegetables, frozen:							
28	Number of railway cars loaded	carloads	45	12	-	-	-	-
29	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	1 488	302	-	-	-	-
30	Received from other railways in Canada	" "	621	435	-	-	-	-
	Received from United States rail:							
31	Destined to Canadian points	" "	1 769	1 507	-	-	-	-
32	Destined to United States points	" "	337	19 299	-	-	-	308
33	Total freight traffic carried(1)	" "	4 215	21 543	-	-	-	308
34	Unloaded from railway cars in Canada	" "	3 642	1 955	-	-	-	-
35	Delivered to other railways in Canada	" "	235	203	-	-	-	-
36	Delivered to United States rail connections	" "	337	19 384	-	-	-	308
	104. Vegetables, dried:							
37	Number of railway cars loaded	carloads	733	474	-	-	-	22
38	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	37 727	23 545	-	-	-	806
39	Received from other railways in Canada	" "	13 051	1 040	-	-	75	5
	Received from United States rail:							
40	Destined to Canadian points	" "	6 576	4 909	-	-	-	-
41	Destined to United States points	" "	381	1 159	-	-	-	6 404
42	Total freight traffic carried(1)	" "	57 735	30 653	-	-	75	7 215
43	Unloaded from railway cars in Canada	" "	55 227	14 886	-	-	-	5
44	Delivered to other railways in Canada	" "	1 187	13 128	-	-	-	806
45	Delivered to United States rail connections	" "	1 322	2 639	-	-	75	6 404
	106. Vegetables and preparations, n.e.s.:							
46	Number of railway cars loaded	carloads	5,154	303	-	-	2	660
47	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	200 384	10 065	-	-	24	27 576
48	Received from other railways in Canada	" "	6 822	57 295	-	-	-	-
	Received from United States rail:							
49	Destined to Canadian points	" "	117 379	10 225	-	-	127	601
50	Destined to United States points	" "	5 230	2 478	-	-	-	2 190
51	Total freight traffic carried(1)	" "	329 815	80 063	-	-	151	30 367
52	Unloaded from railway cars in Canada	" "	296 579	66 344	-	-	127	601
53	Delivered to other railways in Canada	" "	26 406	11 138	-	-	19	26 573
54	Delivered to United States rail connections	" "	6 830	2 580	-	-	5	3 192

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1982

Class II - Classe II				Grand total all Railways	Type de marchandise	No
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer		
					Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète):	
					096. Pommes de terre (sauf les patates douces):	
-	1	-	-	2,967	wagon	Nombre de wagons chargés
-	37	-	-	109 765	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada
-	1 464	-	-	7 526	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada
-	-	-	3 371	36 405	" "	En provenance des Etats-Unis:
-	-	-	-	633	" "	A destination du Canada
-	1 501	-	3 371	154 269	" "	A destination des Etats-Unis
-	1 464	-	1 936	145 311	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)
-	37	-	1 434	7 427	" "	Déchargées du wagon au Canada
-	-	-	-	1 531	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada
						Remises au réseau des Etats-Unis
					098. Tomates:	
-	-	-	-	2	wagon	Nombre de wagons chargés
-	-	-	-	110	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada
-	-	-	-	" "	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada
-	-	-	-	" "	" "	En provenance des Etats-Unis:
-	-	-	-	1 252	" "	A destination du Canada
-	-	-	-	" "	" "	A destination des Etats-Unis
-	-	-	-	1 362	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)
-	-	-	-	1 362	" "	Déchargées du wagon au Canada
-	-	-	-	" "	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada
-	-	-	-	" "	" "	Remises au réseau des Etats-Unis
					100. Légumes frais ou réfrigérés, n.d.a.:	
-	-	-	-	72	wagon	Nombre de wagons chargés
21	-	-	492	4 094	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada
-	-	-	-	2 734	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada
-	-	-	1 053	65 709	" "	En provenance des Etats-Unis:
-	-	-	-	45	" "	A destination du Canada
21	-	-	1 545	72 582	" "	A destination des Etats-Unis
-	-	-	1 441	70 217	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)
21	-	-	104	2 299	" "	Déchargées du wagon au Canada
-	-	-	-	66	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada
						Remises au réseau des Etats-Unis
					102. Légumes congelés:	
-	-	-	39	96	wagon	Nombre de wagons chargés
-	-	-	1 009	2 799	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada
-	-	-	399	1 455	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada
-	-	-	-	3 276	" "	En provenance des Etats-Unis:
-	-	-	-	19 944	" "	A destination du Canada
-	-	-	1 408	27 474	" "	A destination des Etats-Unis
-	-	-	196	5 793	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)
-	-	-	1 009	1 447	" "	Déchargées du wagon au Canada
-	-	-	203	20 232	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada
						Remises au réseau des Etats-Unis
					104. Légumes séchés:	
-	-	-	-	1,229	wagon	Nombre de wagons chargés
75	-	-	925	62 078	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada
-	-	-	-	15 171	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada
-	-	-	3 439	14 924	" "	En provenance des Etats-Unis:
-	-	-	23	7 967	" "	A destination du Canada
75	-	-	4 387	100 140	" "	A destination des Etats-Unis
-	-	-	3 715	73 833	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)
75	-	-	649	15 845	" "	Déchargées du wagon au Canada
-	-	-	23	10 463	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada
						Remises au réseau des Etats-Unis
					106. Légumes et préparations à base de légumes, n.d.a.:	
-	-	-	4	6,123	wagon	Nombre de wagons chargés
20	-	-	188	238 237	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada
-	-	-	9 319	73 456	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada
-	-	-	-	" "	" "	En provenance des Etats-Unis:
-	-	-	186	128 518	" "	A destination du Canada
-	-	-	78	9 976	" "	A destination des Etats-Unis
20	-	-	9 771	450 187	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)
-	-	-	8 424	372 075	" "	Déchargées du wagon au Canada
20	-	-	1 231	65 387	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada
-	-	-	115	12 722	" "	Remises au réseau des Etats-Unis

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1982

No.	Commodity		Class I - Classe I		Class II - Classe II			
			Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio
			Canadian National	Canadian Pacific				
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.):								
108. Sugar:								
1	Number of railway cars loaded	carloads	2,311	1,618	-	-	-	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	144 406	110 151	-	-	-	-
3	Received from other railways in Canada	" "	36	397	-	-	1 534	-
4	Received from United States rail:							
5	Destined to Canadian points	" "	1 014	36	-	-	719	-
6	Destined to United States points	" "	1 981	1 452	-	-	-	1 635
7	Total freight traffic carried(1)	" "	147 437	112 036	-	-	2 253	1 635
8	Unloaded from railway cars in Canada	" "	138 927	108 252	-	-	-	-
9	Delivered to other railways in Canada	" "	234	1 898	-	-	719	-
10	Delivered to United States rail connections	" "	8 276	1 888	-	-	1 534	1 635
110. Molasses and syrups:								
11	Number of railway cars loaded	carloads	1,083	224	-	-	-	-
12	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	52 359	15 491	-	-	-	-
13	Received from other railways in Canada	" "	-	6 365	-	-	-	-
14	Received from United States rail:							
15	Destined to Canadian points	" "	8 539	5 225	-	-	3 796	-
16	Destined to United States points	" "	28 609	361	-	-	-	5 244
17	Total freight traffic carried(1)	" "	89 507	27 442	-	-	3 796	5 244
18	Unloaded from railway cars in Canada	" "	54 479	26 611	-	-	19	-
19	Delivered to other railways in Canada	" "	6 419	511	-	-	3 777	-
20	Delivered to United States rail connections	" "	28 609	320	-	-	-	5 244
112. Sugar preparations (including confectionery), n.e.s.:								
21	Number of railway cars loaded	carloads	79	440	-	-	-	-
22	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	1 556	13 169	-	-	-	-
23	Received from other railways in Canada	" "	38	-	-	-	-	-
24	Received from United States rail:							
25	Destined to Canadian points	" "	-	-	-	-	-	-
26	Destined to United States points	" "	-	30	-	-	-	-
27	Total freight traffic carried(1)	" "	1 594	13 199	-	-	-	-
28	Unloaded from railway cars in Canada	" "	1 594	11 142	-	-	-	-
29	Delivered to other railways in Canada	" "	-	2 027	-	-	-	-
30	Delivered to United States rail connections	" "	-	30	-	-	-	-
114. Coffee:								
31	Number of railway cars loaded	carloads	-	58	-	-	-	-
32	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	-	1 647	-	-	-	-
33	Received from other railways in Canada	" "	-	74	-	-	-	-
34	Received from United States rail:							
35	Destined to Canadian points	" "	-	435	-	-	-	-
36	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	36
37	Total freight traffic carried(1)	" "	-	2 156	-	-	-	36
38	Unloaded from railway cars in Canada	" "	-	2 127	-	-	-	-
39	Delivered to other railways in Canada	" "	-	29	-	-	-	-
40	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	36
116. Cocoa and chocolate, tea, spices and vinegar:								
41	Number of railway cars loaded	carloads	45	15	-	-	-	-
42	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	3 080	733	-	-	-	-
43	Received from other railways in Canada	" "	-	1 036	-	-	-	-
44	Received from United States rail:							
45	Destined to Canadian points	" "	-	685	-	-	73	-
46	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
47	Total freight traffic carried(1)	" "	3 080	2 454	-	-	73	-
48	Unloaded from railway cars in Canada	" "	2 840	2 454	-	-	73	-
49	Delivered to other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
50	Delivered to United States rail connections	" "	239	-	-	-	-	-
118. Margarine and similar products:								
51	Number of railway cars loaded	carloads	182	17	-	-	-	-
52	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	5 407	518	-	-	-	-
53	Received from other railways in Canada	" "	244	-	-	-	-	-
54	Received from United States rail:							
55	Destined to Canadian points	" "	-	-	-	-	-	-
56	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
57	Total freight traffic carried(1)	" "	5 651	518	-	-	-	-
58	Unloaded from railway cars in Canada	" "	3 961	209	-	-	-	-
59	Delivered to other railways in Canada	" "	1 690	309	-	-	-	-
60	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1982

Class II - Classe II				Grand total all Railways	Type de marchandise	No	
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer			
					Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète):		
					108. Sucre:		
-	-	-	-	3 929	wagon	Nombre de wagons chargés	
-	-	-	-	254 557	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	2
2 253	-	-	610	4 830	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	1 157	2 926	" "	A destination du Canada	4
-	-	-	-	5 068	" "	A destination des Etats-Unis	5
2 253	-	-	1 767	267 381	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	6
527	-	-	1 729	249 435	" "	Déchargées du wagon au Canada	7
1 726	-	-	-	4 577	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	8
-	-	-	38	13 371	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	9
					110. Mélasses et sirops:		
-	-	-	-	1,307	wagon	Nombre de wagons chargés	10
-	-	-	-	67 850	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	11
3 957	-	-	4 191	14 513	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	83	17 643	" "	A destination du Canada	13
-	-	-	-	34 214	" "	A destination des Etats-Unis	14
3 957	-	-	4 274	134 220	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	15
3 957	-	-	3 612	88 678	" "	Déchargées du wagon au Canada	16
-	-	-	621	11 328	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	41	34 214	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	18
					112. Préparations à base de sucre (y compris les confiseries), n.d.a.:		
-	-	-	2	521	wagon	Nombre de wagons chargés	19
-	-	-	107	14 832	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	20
-	-	-	2 318	2 356	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	24	24	" "	A destination du Canada	22
-	-	-	-	30	" "	A destination des Etats-Unis	23
-	-	-	2 449	17 242	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	24
-	-	-	1 793	14 529	" "	Déchargées du wagon au Canada	25
-	-	-	549	2 576	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	107	137	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	27
					114. Café:		
-	-	-	-	58	wagon	Nombre de wagons chargés	28
-	-	-	-	1 647	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	29
-	-	-	313	387	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	1 159	1 594	" "	A destination du Canada	31
-	-	-	26	62	" "	A destination des Etats-Unis	32
-	-	-	1 498	3 690	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	33
-	-	-	1 018	3 145	" "	Déchargées du wagon au Canada	34
-	-	-	454	483	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	26	62	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	36
					116. Cacao et chocolat, thé, épices et vinaigre:		
-	-	-	-	60	wagon	Nombre de wagons chargés	37
-	-	-	-	3 813	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	38
-	-	-	-	1 036	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	1 031	1 789	" "	A destination du Canada	40
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis	41
-	-	-	1 031	6 638	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	42
-	-	-	-	5 367	" "	Déchargées du wagon au Canada	43
-	-	-	1 031	1 031	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	-	239	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	45
					118. Margarine et produits similaires:		
-	-	-	1	200	wagon	Nombre de wagons chargés	46
-	-	-	3	5 928	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	47
-	-	-	1 716	1 960	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	-	-	" "	A destination du Canada	49
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis	50
-	-	-	1 719	7 888	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	51
-	-	-	1 716	5 886	" "	Déchargées du wagon au Canada	52
-	-	-	3	2 002	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	53
-	-	-	-	-	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	54

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1982

			Class I - Classe I		Class II - Classe II			
Commodity			Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio
No.			Canadien National	Canadien Pacifique				
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.):								
120. Shortening and lard:								
1	Number of railway cars loaded	carloads	274	65	-	-	-	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	10 162	2 752	-	-	-	-
3	Received from other railways in Canada	" "	500	-	-	-	-	-
Received from United States rail:								
4	Destined to Canadian points	" "	4 794	974	-	-	-	-
5	Destined to United States points	" "	91	651	-	-	-	140
6	Total freight traffic carried(1)	" "	15 547	4 377	-	-	-	140
7	Unloaded from railway cars in Canada	" "	14 986	2 811	-	-	-	-
8	Delivered to other railways in Canada	" "	265	915	-	-	-	-
9	Delivered to United States rail connections	" "	296	651	-	-	-	140
122. Soups and infant and junior foods:								
10	Number of railway cars loaded	carloads	11	604	-	-	-	-
11	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	327	23 448	-	-	-	-
12	Received from other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
Received from United States rail:								
13	Destined to Canadian points	" "	-	-	-	-	-	-
14	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	62
15	Total freight traffic carried(1)	" "	327	23 448	-	-	-	62
16	Unloaded from railway cars in Canada	" "	327	18 428	-	-	-	-
17	Delivered to other railways in Canada	" "	-	5 020	-	-	-	-
18	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	62
124. Pre-cooked frozen food preparations:								
19	Number of railway cars loaded	carloads	71	434	-	-	-	-
20	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	1 998	12 309	-	-	-	-
21	Received from other railways in Canada	" "	122	-	-	-	-	-
Received from United States rail:								
22	Destined to Canadian points	" "	181	83	-	-	-	167
23	Destined to United States points	" "	-	1 488	-	-	-	44
24	Total freight traffic carried(1)	" "	2 301	13 880	-	-	-	211
25	Unloaded from railway cars in Canada	" "	2 301	11 900	-	-	-	-
26	Delivered to other railways in Canada	" "	-	491	-	-	-	167
27	Delivered to United States rail connections	" "	-	1 488	-	-	-	44
126. Food preparations and materials for food preparations, n.e.s.:								
28	Number of railway cars loaded	carloads	4,310	6,345	-	2,435	9	-
29	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	138 896	206 094	-	41 711	179	-
30	Received from other railways in Canada	" "	9 936	2 611	-	64	-	-
Received from United States rail:								
31	Destined to Canadian points	" "	713	355	-	-	101	-
32	Destined to United States points	" "	3 218	980	-	-	-	251
33	Total freight traffic carried(1)	" "	152 763	210 040	-	41 775	280	251
34	Unloaded from railway cars in Canada	" "	118 828	155 463	-	41 775	5	-
35	Delivered to other railways in Canada	" "	29 882	53 596	-	-	256	-
36	Delivered to United States rail connections	" "	4 054	980	-	-	18	251
128. Hay, forage and straw:								
37	Number of railway cars loaded	carloads	197	583	-	-	-	-
38	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	3 646	20 600	-	-	-	-
39	Received from other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
Received from United States rail:								
40	Destined to Canadian points	" "	-	-	-	-	-	-
41	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
42	Total freight traffic carried(1)	" "	3 646	20 600	-	-	-	-
43	Unloaded from railway cars in Canada	" "	3 101	-	-	-	-	-
44	Delivered to other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
45	Delivered to United States rail connections	" "	545	20 600	-	-	-	-
130. Wheat bran, shorts and middlings:								
46	Number of railway cars loaded	carloads	3,380	1,928	-	-	-	4
47	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	144 705	82 987	-	-	-	127
48	Received from other railways in Canada	" "	480	21 548	-	-	95	-
Received from United States rail:								
49	Destined to Canadian points	" "	3 466	-	-	-	-	-
50	Destined to United States points	" "	1 796	4 537	-	-	-	222
51	Total freight traffic carried(1)	" "	150 447	109 072	-	-	95	349
52	Unloaded from railway cars in Canada	" "	135 020	62 159	-	-	-	-
53	Delivered to other railways in Canada	" "	5 542	9 583	-	-	-	127
54	Delivered to United States rail connections	" "	9 886	37 350	-	-	95	222

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1982

Class II - Classe II				Grand total all Railways	Type de marchandise	No
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer		
					Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète):	
					120. Graisse préparée et saindoux:	
-	-	-	1	340	wagon	1
-	-	-	68	12 982	tonnes métriques	2
-	-	-	777	1 277	" "	3
-	-	-	-	5 768	" "	4
-	-	-	-	882	" "	5
-	-	-	845	20 909	Total du trafic marchandises transportées(1)	6
-	-	-	796	18 593	Déchargées du wagon au Canada	7
-	-	-	50	1 230	Remises aux autres chemins de fer au Canada	8
-	-	-	-	1 087	Remises au réseau des Etats-Unis	9
					122. Soupes et aliments pour bébés et jeunes enfants:	
-	-	-	-	615	wagon	10
-	-	-	-	23 775	tonnes métriques	11
-	-	-	5 854	5 854	" "	12
-	-	-	-	-	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	
-	-	-	-	-	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	-	-	A destination du Canada	13
-	-	-	-	62	A destination des Etats-Unis	14
-	-	-	5 854	29 691	Total du trafic marchandises transportées(1)	15
-	-	-	5 399	24 154	Déchargées du wagon au Canada	16
-	-	-	455	5 475	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	-	62	Remises au réseau des Etats-Unis	18
					124. Préparations alimentaires congelées précuîtes:	
-	-	-	-	505	wagon	19
-	-	-	-	14 307	tonnes métriques	20
-	-	-	637	759	" "	21
-	-	-	-	431	" "	22
-	-	-	-	1 532	" "	23
-	-	-	637	17 029	Total du trafic marchandises transportées(1)	24
-	-	-	637	14 838	Déchargées du wagon au Canada	25
-	-	-	-	658	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	-	1 532	Remises au réseau des Etats-Unis	27
					126. Préparations alimentaires et ingrédients pour préparations alimentaires, n.d.a.:	
-	13	482	280	13 874	wagon	28
-	253	10 584	9 459	407 176	tonnes métriques	29
119	-	-	78 568	91 298	" "	30
-	-	-	5 688	6 857	" "	31
-	-	-	-	4 449	" "	32
119	253	10 584	93 715	509 780	Total du trafic marchandises transportées(1)	33
-	253	10 498	66 787	393 609	Déchargées du wagon au Canada	34
119	-	86	26 754	110 693	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	175	5 478	Remises au réseau des Etats-Unis	36
					128. Foin, fourrage et paille:	
-	-	2	-	782	wagon	37
-	-	18	-	24 264	tonnes métriques	38
-	-	-	-	-	" "	39
-	-	-	-	-	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	
-	-	-	-	-	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	-	-	A destination du Canada	40
-	-	-	-	-	A destination des Etats-Unis	41
-	-	18	-	24 264	Total du trafic marchandises transportées(1)	42
-	-	18	-	3 119	Déchargées du wagon au Canada	43
-	-	-	-	-	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	-	21 145	Remises au réseau des Etats-Unis	45
					130. Son d'orge, remoulages:	
193	-	-	4	5 509	wagon	46
6 367	-	-	154	234 340	tonnes métriques	47
-	-	-	12 480	34 603	" "	48
-	-	-	-	3 466	" "	49
-	-	-	13 646	20 201	" "	50
6 367	-	-	26 280	292 610	Total du trafic marchandises transportées(1)	51
-	-	-	12 634	209 813	Déchargées du wagon au Canada	52
6 367	-	-	13 646	35 245	Remises aux autres chemins de fer au Canada	53
-	-	-	-	47 553	Remises au réseau des Etats-Unis	54

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1982

			Class I - Classe I		Class II - Classe II			
Commodity			Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio
			Canadien National	Canadien Pacifique				
No.								
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.):								
132. Ground cereals and by-products, n.e.s.:								
1	Number of railway cars loaded	carloads	4,714	2,252	-	-	9	18
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	274 278	118 682	-	-	735	953
3	Received from other railways in Canada	" "	5 889	26 071	-	-	-	52
Received from United States rail:								
4	Destined to Canadian points	" "	24 541	2 003	-	-	132	54
5	Destined to United States points	" "	8 452	4 933	-	-	-	373
6	Total freight traffic carried(1)	" "	313 160	151 689	-	-	867	1 432
7	Unloaded from railway cars in Canada	" "	247 440	134 072	-	-	-	106
8	Delivered to other railways in Canada	" "	46 784	9 215	-	-	132	953
9	Delivered to United States rail connections	" "	18 937	8 402	-	-	735	373
134. Soyabean oil meal:								
10	Number of railway cars loaded	carloads	1,234	1,430	-	-	-	-
11	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	74 092	98 624	-	-	-	-
12	Received from other railways in Canada	" "	2 690	7 833	-	-	-	-
Received from United States rail:								
13	Destined to Canadian points	" "	98 004	51 352	-	-	-	74
14	Destined to United States points	" "	15 048	17 810	-	-	-	-
15	Total freight traffic carried(1)	" "	189 834	175 619	-	-	-	74
16	Unloaded from railway cars in Canada	" "	164 982	147 141	-	-	-	-
17	Delivered to other railways in Canada	" "	9 677	10 598	-	-	-	74
18	Delivered to United States rail connections	" "	15 175	17 880	-	-	-	-
136. Oil seed meals (including cake), n.e.s.:								
19	Number of railway cars loaded	carloads	3,274	3,963	-	-	-	-
20	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	185 845	205 736	-	-	-	-
21	Received from other railways in Canada	" "	62 381	12 587	-	-	204	-
Received from United States rail:								
22	Destined to Canadian points	" "	754	-	-	-	-	-
23	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
24	Total freight traffic carried(1)	" "	248 980	218 323	-	-	204	-
25	Unloaded from railway cars in Canada	" "	225 619	148 916	-	-	105	-
26	Delivered to other railways in Canada	" "	23 299	65 887	-	-	-	-
27	Delivered to United States rail connections	" "	62	3 520	-	-	99	-
138. Feeds of vegetable origin, n.e.s.:								
28	Number of railway cars loaded	carloads	3,681	1,224	-	-	26	7
29	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	223 629	69 551	-	-	1 497	331
30	Received from other railways in Canada	" "	548	3 039	-	-	569	-
Received from United States rail:								
31	Destined to Canadian points	" "	35 675	2 717	-	-	18	276
32	Destined to United States points	" "	19 137	21 536	-	-	-	6 813
33	Total freight traffic carried(1)	" "	278 989	96 843	-	-	2 084	7 420
34	Unloaded from railway cars in Canada	" "	231 997	69 635	-	-	18	-
35	Delivered to other railways in Canada	" "	7 160	1 523	-	-	-	276
36	Delivered to United States rail connections	" "	39 832	25 685	-	-	2 066	7 144
140. Feeds of animal origin:								
37	Number of railway cars loaded	carloads	404	506	-	-	-	-
38	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	15 614	16 206	-	-	-	-
39	Received from other railways in Canada	" "	1 139	728	-	-	-	-
Received from United States rail:								
40	Destined to Canadian points	" "	395	2 234	-	-	-	-
41	Destined to United States points	" "	156	45	-	-	-	-
42	Total freight traffic carried(1)	" "	17 304	19 213	-	-	-	-
43	Unloaded from railway cars in Canada	" "	14 107	11 020	-	-	-	-
44	Delivered to other railways in Canada	" "	1 351	5 517	-	-	-	-
45	Delivered to United States rail connections	" "	1 846	2 677	-	-	-	-
142. Primary or concentrated feeds:								
46	Number of railway cars loaded	carloads	6	-	-	-	-	-
47	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	236	-	-	-	-	-
48	Received from other railways in Canada	" "	45	-	-	-	-	-
Received from United States rail:								
49	Destined to Canadian points	" "	1 341	-	-	-	-	-
50	Destined to United States points	" "	-	297	-	-	-	-
51	Total freight traffic carried(1)	" "	1 622	297	-	-	-	-
52	Unloaded from railway cars in Canada	" "	1 622	-	-	-	-	-
53	Delivered to other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
54	Delivered to United States rail connections	" "	-	297	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1982

Class II - Classe II				Grand total all Railways	Type de marchandise	No	
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer			
					Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète):		
					132. Céréales moulues et dérivées, n.d.a.:		
-	-	-	18	7 011	wagon	Nombre de wagons chargés	1
-	-	-	776	395 424	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	2
192	-	-	17 581	49 785	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
-	-	-	1 903	28 633	" "	En provenance des Etats-Unis:	4
-	-	-	-	13 758	" "	A destination du Canada	5
192	-	-	20 260	487 600	" "	A destination des Etats-Unis	6
192	-	-	17 601	399 411	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	7
-	-	-	2 504	59 588	" "	Déchargées du wagon au Canada	8
-	-	-	154	28 601	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	9
						Remises au réseau des Etats-Unis	
					134. Tourteau de soja:		
-	-	-	28	2,692	wagon	Nombre de wagons chargés	10
-	-	-	2 425	175 141	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	11
-	-	-	29 172	39 695	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	3 272	152 702	" "	En provenance des Etats-Unis:	13
-	-	-	-	32 858	" "	A destination du Canada	14
-	-	-	34 869	400 396	" "	A destination des Etats-Unis	15
-	-	-	32 642	344 765	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	16
-	-	-	2 227	22 576	" "	Déchargées du wagon au Canada	17
-	-	-	-	33 055	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	18
						Remises au réseau des Etats-Unis	
					136. Farines de graines oléagineuses (y compris les tourteaux), n.d.a.:		
-	-	2	1	7,240	wagon	Nombre de wagons chargés	19
-	-	38	59	391 678	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	20
291	-	-	8 638	84 101	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	-	754	" "	En provenance des Etats-Unis:	22
-	-	-	-	-	" "	A destination du Canada	23
291	-	38	8 697	476 533	" "	A destination des Etats-Unis	24
192	-	38	8 399	383 269	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	25
99	-	-	-	89 285	" "	Déchargées du wagon au Canada	26
-	-	-	298	3 979	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	27
						Remises au réseau des Etats-Unis	
					138. Aliments d'origine végétale pour animaux, n.d.a.:		
-	-	4	1	4,943	wagon	Nombre de wagons chargés	28
-	-	76	86	295 170	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	29
568	-	-	4 469	9 193	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	588	39 274	" "	En provenance des Etats-Unis:	31
-	-	-	219	47 705	" "	A destination du Canada	32
568	-	76	5 362	391 342	" "	A destination des Etats-Unis	33
-	-	76	3 445	305 171	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	34
568	-	-	1 168	10 695	" "	Déchargées du wagon au Canada	35
-	-	-	749	75 476	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	36
						Remises au réseau des Etats-Unis	
					140. Aliments d'origine animale pour animaux:		
-	-	-	5	915	wagon	Nombre de wagons chargés	37
-	-	-	238	32 058	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	38
-	-	-	5 992	7 859	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	2 705	5 334	" "	En provenance des Etats-Unis:	40
-	-	-	-	201	" "	A destination du Canada	41
-	-	-	8 935	45 452	" "	A destination des Etats-Unis	42
-	-	-	8 036	33 163	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	43
-	-	-	633	7 501	" "	Déchargées du wagon au Canada	44
-	-	-	267	4 790	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	45
						Remises au réseau des Etats-Unis	
					142. Aliments concentrés pour animaux:		
-	-	-	1	7	wagon	Nombre de wagons chargés	46
-	-	-	19	255	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	47
-	-	-	-	45	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
-	-	-	-	1 341	" "	En provenance des Etats-Unis:	49
-	-	-	-	297	" "	A destination du Canada	50
-	-	-	19	1 938	" "	A destination des Etats-Unis	51
-	-	-	-	1 622	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	52
-	-	-	19	19	" "	Déchargées du wagon au Canada	53
-	-	-	-	297	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	54
						Remises au réseau des Etats-Unis	

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1982

Commodity			Class I - Classe I		Class II - Classe II			
			Canadian National Canadien National	Canadian Pacific Canadien Pacifique	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio
No.								
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.):								
144. Secondary or complete animal feeds, n.e.s.:								
1	Number of railway cars loaded	carloads	1 197	705	-	-	-	3
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	40 814	26 419	-	-	-	189
3	Received from other railways in Canada	" "	208	1 842	-	-	53	-
Received from United States rail:								
4	Destined to Canadian points	" "	5 259	5 880	-	-	18	42
5	Destined to United States points	" "	3 091	48 305	-	-	-	1 454
6	Total freight traffic carried(1)	" "	49 372	82 446	-	-	71	1 685
7	Unloaded from railway cars in Canada	" "	35 902	25 336	-	-	53	-
8	Delivered to other railways in Canada	" "	7 023	8 651	-	-	18	230
9	Delivered to United States rail connections	" "	6 447	48 460	-	-	-	1 454
146. Non-alcoholic beverages:								
10	Number of railway cars loaded	carloads	79	-	-	45	-	-
11	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	1 761	-	-	832	-	-
12	Received from other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
Received from United States rail:								
13	Destined to Canadian points	" "	195	2 070	-	-	-	-
14	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
15	Total freight traffic carried(1)	" "	1 956	2 070	-	832	-	-
16	Unloaded from railway cars in Canada	" "	1 956	2 070	-	832	-	-
17	Delivered to other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
18	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	-
148. Ale, beer, stout and porter:								
19	Number of railway cars loaded	carloads	135	66	-	1 841	6	-
20	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	2 861	4 142	-	35 850	129	-
21	Received from other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
Received from United States rail:								
22	Destined to Canadian points	" "	6 433	2 748	-	-	-	-
23	Destined to United States points	" "	1 002	1 767	-	-	-	3 403
24	Total freight traffic carried(1)	" "	10 296	8 657	-	35 850	129	3 403
25	Unloaded from railway cars in Canada	" "	9 294	2 703	-	35 808	-	-
26	Delivered to other railways in Canada	" "	-	127	-	-	-	-
27	Delivered to United States rail connections	" "	1 002	5 828	-	42	129	3 403
150. Wines and fermented alcoholic beverages, n.e.s.:								
28	Number of railway cars loaded	carloads	-	15	-	-	-	-
29	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	-	742	-	-	-	-
30	Received from other railways in Canada	" "	-	192	-	-	176	-
Received from United States rail:								
31	Destined to Canadian points	" "	3 310	1 383	-	-	49	-
32	Destined to United States points	" "	7 128	20 036	-	-	-	-
33	Total freight traffic carried(1)	" "	10 438	22 353	-	-	225	-
34	Unloaded from railway cars in Canada	" "	3 310	1 819	-	-	-	-
35	Delivered to other railways in Canada	" "	-	88	-	-	49	-
36	Delivered to United States rail connections	" "	7 128	20 446	-	-	176	-
152. Distilled alcoholic beverages:								
37	Number of railway cars loaded	carloads	201	321	-	-	16	16
38	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	10 907	25 406	-	-	601	611
39	Received from other railways in Canada	" "	-	225	-	-	4 927	-
Received from United States rail:								
40	Destined to Canadian points	" "	-	-	-	-	23	-
41	Destined to United States points	" "	108	1 510	-	-	-	427
42	Total freight traffic carried(1)	" "	11 015	27 141	-	-	5 551	1 038
43	Unloaded from railway cars in Canada	" "	1 195	8 795	-	-	23	-
44	Delivered to other railways in Canada	" "	1 367	2 027	-	-	-	142
45	Delivered to United States rail connections	" "	8 453	16 319	-	-	5 528	896
154. Cigarettes:								
46	Number of railway cars loaded	carloads	-	-	-	-	-	-
47	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	-	-	-	-	-	-
48	Received from other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
Received from United States rail:								
49	Destined to Canadian points	" "	27	-	-	-	-	-
50	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
51	Total freight traffic carried(1)	" "	27	-	-	-	-	-
52	Unloaded from railway cars in Canada	" "	27	-	-	-	-	-
53	Delivered to other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
54	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1982

Class II - Classe II				Grand total all Railways	Type de marchandise		No
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer			
					Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète):		
					144. Aliments complets pour animaux, n.d.a.:		
1	-	-	2	1 908	wagon	Nombre de wagons chargés	1
53	-	-	44	67 519	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	2
31	-	-	23 148	25 282	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
-	-	-	5 506	16 705	" "	En provenance des Etats-Unis:	4
-	-	-	7	52 857	" "	A destination du Canada	5
84	-	-	28 705	162 363	" "	A destination des Etats-Unis	6
-	-	-	26 588	87 879	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	7
83	-	-	1 756	17 761	" "	Déchargées du wagon au Canada	8
-	-	-	362	56 723	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	9
					Remises au réseau des Etats-Unis		
					146. Boissons non alcooliques:		
-	7	24	-	155	wagon	Nombre de wagons chargés	10
-	112	635	-	3 340	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	11
-	-	-	127	127	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	124	2 389	" "	En provenance des Etats-Unis:	13
-	-	-	-	-	" "	A destination du Canada	14
-	112	635	251	5 856	" "	A destination des Etats-Unis	15
-	112	635	127	5 732	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	16
-	-	-	124	124	" "	Déchargées du wagon au Canada	17
-	-	-	-	-	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	18
					Remises au réseau des Etats-Unis		
					148. Ale, bière, stout et porter:		
-	32	60	-	2 140	wagon	Nombre de wagons chargés	19
-	525	1 915	-	45 422	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	20
-	-	-	-	-	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	289	9 470	" "	En provenance des Etats-Unis:	22
-	-	-	-	6 172	" "	A destination du Canada	23
-	525	1 915	289	61 064	" "	A destination des Etats-Unis	24
-	-	-	157	50 276	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	25
-	525	1 789	132	385	" "	Déchargées du wagon au Canada	26
-	-	126	-	10 404	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	27
					Remises au réseau des Etats-Unis		
					150. Vins et boissons alcooliques fermentées, n.d.a.:		
-	-	-	-	15	wagon	Nombre de wagons chargés	28
-	-	-	-	742	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	29
176	-	-	-	544	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	1 056	5 798	" "	En provenance des Etats-Unis:	31
-	-	-	1 231	28 395	" "	A destination du Canada	32
176	-	-	2 287	35 479	" "	A destination des Etats-Unis	33
-	-	-	817	5 946	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	34
176	-	-	239	552	" "	Déchargées du wagon au Canada	35
-	-	-	1 231	28 981	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	36
					Remises au réseau des Etats-Unis		
					152. Boissons alcooliques distillées:		
-	-	7	16	577	wagon	Nombre de wagons chargés	37
-	-	114	1 067	38 706	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	38
1 834	151	-	1 457	8 594	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	533	556	" "	En provenance des Etats-Unis:	40
-	-	-	119	2 164	" "	A destination du Canada	41
1 834	151	114	3 176	50 020	" "	A destination des Etats-Unis	42
-	151	114	1 356	11 634	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	43
1 834	-	-	269	5 639	" "	Déchargées du wagon au Canada	44
-	-	-	1 551	32 747	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	45
					Remises au réseau des Etats-Unis		
					154. Cigarettes:		
-	-	-	-	-	wagon	Nombre de wagons chargés	46
-	-	-	-	-	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	47
-	-	-	-	-	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
-	-	-	-	27	" "	En provenance des Etats-Unis:	49
-	-	-	-	-	" "	A destination du Canada	50
-	-	-	-	27	" "	A destination des Etats-Unis	51
-	-	-	-	27	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	52
-	-	-	-	-	" "	Déchargées du wagon au Canada	53
-	-	-	-	-	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	54
-	-	-	-	-	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	55

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1962

No.	Commodity		Class I - Classe I		Class II - Classe II				
			Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio	
			Canadien National	Canadien Pacifique					
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.):									
156. Tobacco, unmanufactured:									
1	Number of railway cars loaded	carloads	-	-	-	-	-	-	
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	-	-	-	-	-	-	
3	Received from other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-	
4	Received from United States rail:								
5	Destined to Canadian points	" "	-	-	-	-	-	-	
6	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-	
6	Total freight traffic carried(1)	" "	-	-	-	-	-	-	
7	Unloaded from railway cars in Canada	" "	-	-	-	-	-	-	
8	Delivered to other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-	
9	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	-	
158. Tobacco, manufactured, n.e.s.:									
10	Number of railway cars loaded	carloads	6	-	-	-	-	-	
11	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	161	-	-	-	-	-	
12	Received from other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-	
13	Received from United States rail:								
14	Destined to Canadian points	" "	312	-	-	-	-	-	
15	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-	
15	Total freight traffic carried(1)	" "	473	-	-	-	-	-	
16	Unloaded from railway cars in Canada	" "	474	-	-	-	-	-	
17	Delivered to other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-	
18	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	-	
992. Total:									
19	Number of railway cars loaded	carloads	273,127	279,555	-	6,753	4,053	2,510	
20	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	17 119 317	19 363 206	-	230 982	153 581	174 885	
21	Received from other railways in Canada	" "	754 457	425 155	595	927	16 353	1 087	
22	Received from United States rail:								
23	Destined to Canadian points	" "	1 217 391	436 236	-	-	6 818	14 411	
24	Destined to United States points	" "	367 071	214 019	-	-	-	123 556	
24	Total freight traffic carried(1)	" "	19 458 236	20 438 616	595	231 909	176 752	313 939	
25	Unloaded from railway cars in Canada	" "	17 567 308	19 346 214	595	197 334	612	18 363	
26	Delivered to other railways in Canada	" "	1 246 294	498 154	-	34 533	155 476	170 217	
27	Delivered to United States rail connections	" "	644 635	594 249	-	42	20 664	125 358	
Section III:									
Crude materials, inedible (C.L.):									
160. Raw hides and skins including fur skins:									
28	Number of railway cars loaded	carloads	-	50	-	-	1	-	
29	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	-	2 563	-	-	18	-	
30	Received from other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-	
31	Received from United States rail:								
32	Destined to Canadian points	" "	5 654	447	-	-	219	-	
33	Destined to United States points	" "	245	35	-	-	-	301	
33	Total freight traffic carried(1)	" "	5 899	3 045	-	-	237	301	
34	Unloaded from railway cars in Canada	" "	5 654	2 356	-	-	-	-	
35	Delivered to other railways in Canada	" "	-	-	-	-	219	-	
36	Delivered to United States rail connections	" "	245	689	-	-	18	301	
162. Primary tankage:									
37	Number of railway cars loaded	carloads	4	282	-	-	-	-	
38	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	231	16 414	-	-	-	-	
39	Received from other railways in Canada	" "	153	581	-	-	-	-	
40	Received from United States rail:								
41	Destined to Canadian points	" "	1 143	1 268	-	-	-	-	
42	Destined to United States points	" "	163	770	-	-	-	898	
42	Total freight traffic carried(1)	" "	1 690	19 033	-	-	-	898	
43	Unloaded from railway cars in Canada	" "	1 528	8 539	-	-	-	-	
44	Delivered to other railways in Canada	" "	-	2 843	-	-	-	-	
45	Delivered to United States rail connections	" "	163	7 650	-	-	-	898	
164. Crude animal products, inedible, n.e.s. (excluding fibres):									
46	Number of railway cars loaded	carloads	1	2	-	-	-	-	
47	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	34	23	-	-	-	-	
48	Received from other railways in Canada	" "	45	136	-	-	-	-	
49	Received from United States rail:								
50	Destined to Canadian points	" "	621	386	-	-	-	-	
51	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-	
51	Total freight traffic carried(1)	" "	700	545	-	-	-	-	
52	Unloaded from railway cars in Canada	" "	485	545	-	-	-	-	
53	Delivered to other railways in Canada	" "	181	-	-	-	-	-	
54	Delivered to United States rail connections	" "	34	-	-	-	-	-	

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1982

Class II - Classe II				Grand total all Railways	Type de marchandise	No
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer		
					Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète):	
					156. Tabacs bruts:	
-	-	-	-	-	wagon	1
-	-	-	-	-	tonnes métriques	2
-	-	-	-	-	" "	3
-	-	-	-	-	" "	4
-	-	-	-	-	" "	5
-	-	-	-	-	" "	6
-	-	-	-	-	" "	7
-	-	-	-	-	" "	8
-	-	-	-	-	" "	9
					158. Tabacs fabriqués, n.d.a.:	
-	-	-	-	6	wagon	10
-	-	-	-	161	tonnes métriques	11
-	-	-	-	-	" "	12
-	-	-	-	312	" "	13
-	-	-	-	-	" "	14
-	-	-	-	473	" "	15
-	-	-	-	474	" "	16
-	-	-	-	-	" "	17
-	-	-	-	-	" "	18
					992. Total:	
684	53	587	589	567 911	wagon	19
24 965	927	13 558	24 333	37 105 754	tonnes métriques	20
28 024	2 370	-	441 427	1 670 395	" "	21
-	-	-	87 901	1 762 757	" "	22
-	-	-	18 321	722 967	" "	23
52 989	3 297	13 558	571 982	41 261 873	" "	24
17 478	3 068	13 346	480 265	37 644 583	" "	25
35 511	229	212	77 307	2 217 933	" "	26
-	-	-	14 411	1 399 359	" "	27
					Section III:	
					Matières brutes, non comestibles (charge complète):	
					160. Cuirs et peaux bruts, y compris les pelletteries:	
-	1	-	-	52	wagon	28
-	14	-	-	2 595	tonnes métriques	29
-	-	-	-	-	" "	30
-	-	-	283	6 603	" "	31
-	-	-	-	581	" "	32
-	14	-	283	9 779	" "	33
-	14	-	-	8 024	" "	34
-	-	-	283	502	" "	35
-	-	-	-	1 253	" "	36
					162. Déchets d'abattoir non conditionnés:	
-	-	-	-	286	wagon	37
-	-	-	-	16 645	tonnes métriques	38
-	-	-	2 663	3 397	" "	39
-	-	-	196	2 607	" "	40
-	-	-	581	2 412	" "	41
-	-	-	3 440	25 061	" "	42
-	-	-	2 859	12 926	" "	43
-	-	-	581	3 424	" "	44
-	-	-	-	8 711	" "	45
					164. Produits bruts d'origine animale, non comestibles, n.d.a. (sauf les fibres):	
-	-	-	-	3	wagon	46
-	-	-	-	57	tonnes métriques	47
-	-	-	-	181	" "	48
-	-	-	545	1 552	" "	49
-	-	-	-	-	" "	50
-	-	-	545	1 790	" "	51
-	-	-	318	1 348	" "	52
-	-	-	227	408	" "	53
-	-	-	-	34	" "	54

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1982

No.	Commodity		Class I - Classe I		Class II - Classe II			
			Canadian National Canadien National	Canadian Pacific Canadien Pacifique	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio
Crude materials, inedible (C.L.):								
166. Seeds for sowing, n.e.s.:								
1	Number of railway cars loaded	carloads	189	108	-	216	-	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	12 364	7 411	-	15 258	-	-
3	Received from other railways in Canada	" "	136	2 621	-	-	54	-
4	Received from United States rail:							
5	Destined to Canadian points	" "	1 632	2 217	-	-	-	235
6	Destined to United States points	" "	-	403	-	-	-	28
6	Total freight traffic carried(1)	" "	14 132	12 652	-	15 258	54	263
7	Unloaded from railway cars in Canada	" "	9 872	5 204	-	15 047	-	235
8	Delivered to other railways in Canada	" "	2 852	97	-	210	-	-
9	Delivered to United States rail connections	" "	1 408	7 351	-	-	54	28
168. Flaxseed:								
10	Number of railway cars loaded	carloads	2,325	3,345	-	3	-	-
11	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	154 710	240 604	-	220	-	-
12	Received from other railways in Canada	" "	1 471	79	-	-	-	-
13	Received from United States rail:							
14	Destined to Canadian points	" "	-	-	-	-	-	-
15	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
15	Total freight traffic carried(1)	" "	156 181	240 683	-	220	-	-
16	Unloaded from railway cars in Canada	" "	152 499	236 657	-	220	-	-
17	Delivered to other railways in Canada	" "	3 365	-	-	-	-	-
18	Delivered to United States rail connections	" "	318	4 025	-	-	-	-
170. Rapeseed:								
19	Number of railway cars loaded	carloads	14,223	7,268	-	-	-	-
20	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	976 409	531 011	-	-	-	-
21	Received from other railways in Canada	" "	36 804	4 814	-	-	-	-
22	Received from United States rail:							
23	Destined to Canadian points	" "	-	-	-	-	-	-
24	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
24	Total freight traffic carried(1)	" "	1 013 213	535 825	-	-	-	-
25	Unloaded from railway cars in Canada	" "	983 923	535 258	-	-	-	-
26	Delivered to other railways in Canada	" "	29 257	566	-	-	-	-
27	Delivered to United States rail connections	" "	34	-	-	-	-	-
172. Soyabeans:								
28	Number of railway cars loaded	carloads	135	1	-	-	-	-
29	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	9 936	75	-	-	-	-
30	Received from other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
31	Received from United States rail:							
32	Destined to Canadian points	" "	7 262	6 819	-	-	-	2 968
33	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	68
33	Total freight traffic carried(1)	" "	17 198	6 894	-	-	-	3 036
34	Unloaded from railway cars in Canada	" "	17 198	6 895	-	-	-	2 968
35	Delivered to other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
36	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	68
174. Oil seeds, oil nuts and oil kernels, n.e.s.:								
37	Number of railway cars loaded	carloads	253	397	-	-	-	-
38	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	14 752	23 602	-	-	-	-
39	Received from other railways in Canada	" "	566	5 156	-	-	286	-
40	Received from United States rail:							
41	Destined to Canadian points	" "	6 897	20 429	-	-	499	-
42	Destined to United States points	" "	-	346	-	-	-	-
42	Total freight traffic carried(1)	" "	22 215	49 533	-	-	785	-
43	Unloaded from railway cars in Canada	" "	15 925	47 199	-	-	-	-
44	Delivered to other railways in Canada	" "	4 436	657	-	-	499	-
45	Delivered to United States rail connections	" "	1 854	1 676	-	-	286	-
176. Rubber and allied gums, natural:								
46	Number of railway cars loaded	carloads	349	461	-	-	-	-
47	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	16 963	24 147	-	-	-	-
48	Received from other railways in Canada	" "	233	1 119	-	-	-	-
49	Received from United States rail:							
50	Destined to Canadian points	" "	142	-	-	-	-	-
51	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
51	Total freight traffic carried(1)	" "	17 338	25 266	-	-	-	-
52	Unloaded from railway cars in Canada	" "	17 265	19 642	-	-	-	-
53	Delivered to other railways in Canada	" "	-	5 624	-	-	-	-
54	Delivered to United States rail connections	" "	73	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1982

Class II - Classe II				Grand total all Railways	Type de marchandise		No
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer			
					Matières brutes, non comestibles (charge complète):		
					166. Semences, n.d.a.:		
-	-	-	-	513	wagon	Nombre de wagons chargés	
54	-	-	45	35 033	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	2
-	-	-	-	2 910	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
-	-	-	-	4 084	" "	En provenance des Etats-Unis:	4
54	-	-	45	431	" "	A destination du Canada	5
-	-	-	-	42 458	" "	A destination des Etats-Unis	6
54	-	-	45	30 403	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	7
-	-	-	-	3 213	" "	Déchargées du wagon au Canada	8
-	-	-	-	8 841	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	9
						Remises au réseau des Etats-Unis	
					168. Lin:		
-	-	-	-	5,673	wagon	Nombre de wagons chargés	10
-	-	-	-	395 534	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	11
-	-	-	-	1 550	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	13
-	-	-	-	-	" "	A destination du Canada	14
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis	15
-	-	-	-	397 084	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	16
-	-	-	-	389 376	" "	Déchargées du wagon au Canada	17
-	-	-	-	3 365	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	18
-	-	-	-	4 343	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	
					170. Colza:		
-	-	-	-	21,491	wagon	Nombre de wagons chargés	19
-	-	-	-	1 507 420	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	20
-	-	-	-	41 618	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	22
-	-	-	-	-	" "	A destination du Canada	23
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis	24
-	-	-	-	1 549 038	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	25
-	-	-	-	1 519 181	" "	Déchargées du wagon au Canada	26
-	-	-	-	29 823	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	27
-	-	-	-	34	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	
					172. Soja:		
-	-	-	-	136	wagon	Nombre de wagons chargés	28
-	-	-	-	10 011	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	29
-	-	-	-	-	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	31
-	-	-	3 509	20 558	" "	A destination du Canada	32
-	-	-	-	68	" "	A destination des Etats-Unis	33
-	-	-	3 509	30 637	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	34
-	-	-	3 509	30 570	" "	Déchargées du wagon au Canada	35
-	-	-	-	-	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	36
-	-	-	-	68	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	
					174. Graines oléagineuses, noix oléagineuses et amandes oléagineuses, n.d.a.:		
-	-	-	19	669	wagon	Nombre de wagons chargés	37
286	-	-	1 310	39 664	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	38
-	-	-	1 122	7 416	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	40
-	-	-	2 892	30 717	" "	A destination du Canada	41
286	-	-	-	346	" "	A destination des Etats-Unis	42
-	-	-	5 324	78 143	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	43
-	-	-	3 212	66 336	" "	Déchargées du wagon au Canada	44
286	-	-	-	6 734	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	45
-	-	-	1 256	5 072	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	
					176. Caoutchouc et gommes analogues:		
-	-	-	18	828	wagon	Nombre de wagons chargés	46
293	-	-	909	42 019	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	47
-	-	-	28 964	30 609	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	49
-	-	-	1 738	1 880	" "	A destination du Canada	50
293	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis	51
-	-	-	31 611	74 508	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	52
293	-	-	6 274	43 474	" "	Déchargées du wagon au Canada	53
-	-	-	24 470	30 094	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	54
-	-	-	867	940	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1982

Commodity			Class I - Classe I		Class II - Classe II			
			Canadian National Canadien National	Canadian Pacific Canadien Pacifique	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio
No.								
Crude materials, inedible (C.L.):								
178. Peatmoss and mosses, n.e.s.:								
1	Number of railway cars loaded	carloads	113	430	-	-	3	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	3 870	11 654	-	-	73	-
3	Received from other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
Received from United States rail:								
4	Destined to Canadian points	" "	-	-	-	-	-	-
5	Destined to United States points	" "	136	-	-	-	-	-
6	Total freight traffic carried(1)	" "	4 006	11 654	-	-	73	-
7	Unloaded from railway cars in Canada	" "	284	933	-	-	-	-
8	Delivered to other railways in Canada	" "	32	3 678	-	-	-	-
9	Delivered to United States rail connections	" "	3 690	7 042	-	-	73	-
180. Other crude vegetable materials inedible, n.e.s.:								
10	Number of railway cars loaded	carloads	10	79	-	-	-	1
11	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	397	5 029	-	-	-	59
12	Received from other railways in Canada	" "	134	378	-	-	-	-
Received from United States rail:								
13	Destined to Canadian points	" "	1 219	1 131	-	-	54	272
14	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	124
15	Total freight traffic carried(1)	" "	1 750	6 538	-	-	54	455
16	Unloaded from railway cars in Canada	" "	1 690	6 493	-	-	-	272
17	Delivered to other railways in Canada	" "	61	46	-	-	54	59
18	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	124
182. Logs and bolts of wood:								
19	Number of railway cars loaded	carloads	4,386	6,546	1,961	690	-	-
20	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	194 826	420 888	78 921	41 837	-	-
21	Received from other railways in Canada	" "	1 039	3 128	-	-	-	-
Received from United States rail:								
22	Destined to Canadian points	" "	1 296	900	-	-	44	-
23	Destined to United States points	" "	-	27	-	-	-	-
24	Total freight traffic carried(1)	" "	197 161	424 943	78 921	41 837	44	-
25	Unloaded from railway cars in Canada	" "	196 904	424 145	75 726	41 837	-	-
26	Delivered to other railways in Canada	" "	258	771	3 194	-	44	-
27	Delivered to United States rail connections	" "	-	27	-	-	-	-
184. Fence posts, pitprops and piling of wood:								
28	Number of railway cars loaded	carloads	43	92	-	57	-	-
29	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	1 818	3 746	-	2 488	-	-
30	Received from other railways in Canada	" "	712	186	-	305	-	-
Received from United States rail:								
31	Destined to Canadian points	" "	179	406	-	-	-	-
32	Destined to United States points	" "	-	33	-	-	-	-
33	Total freight traffic carried(1)	" "	2 709	4 371	-	2 793	-	-
34	Unloaded from railway cars in Canada	" "	2 586	2 800	-	1 172	-	-
35	Delivered to other railways in Canada	" "	59	668	-	1 559	-	-
36	Delivered to United States rail connections	" "	64	903	-	61	-	-
186. Round timber, n.e.s.:								
37	Number of railway cars loaded	carloads	999	1,084	4	-	-	-
38	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	48 186	39 911	99	-	-	-
39	Received from other railways in Canada	" "	7 345	11 167	520	-	434	-
Received from United States rail:								
40	Destined to Canadian points	" "	10 076	2 421	-	-	-	70
41	Destined to United States points	" "	809	1 863	-	-	-	-
42	Total freight traffic carried(1)	" "	66 416	55 362	619	-	434	70
43	Unloaded from railway cars in Canada	" "	50 815	41 888	467	-	434	70
44	Delivered to other railways in Canada	" "	8 104	2 866	151	-	-	-
45	Delivered to United States rail connections	" "	7 497	10 608	-	-	-	-
188. Pulpwood logs:								
46	Number of railway cars loaded	carloads	36,328	4,370	1,285	-	-	-
47	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	2 144 766	288 276	62 178	-	-	-
48	Received from other railways in Canada	" "	83 756	376 039	45	5 703	-	-
Received from United States rail:								
49	Destined to Canadian points	" "	-	1 031	-	-	-	-
50	Destined to United States points	" "	127	332	-	-	-	-
51	Total freight traffic carried(1)	" "	2 228 649	665 678	62 223	5 703	-	-
52	Unloaded from railway cars in Canada	" "	1 447 146	661 062	57 546	5 703	-	-
53	Delivered to other railways in Canada	" "	707 838	-	4 677	-	-	-
54	Delivered to United States rail connections	" "	73 665	4 616	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1982

Class II - Classe II				Grand total all Railways	Type de marchandise		No
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer			
					Matières brutes, non comestibles (charge complète):		
					178. Tourbe et autres mousses, n.d.a.:		
-	-	-	386	932	wagon	Nombre de wagons chargés	
-	-	-	7 379	22 976	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	2
-	-	-	361	361	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	4
-	-	-	-	136	" "	A destination du Canada	5
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis	
-	-	-	7 740	23 473	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	6
-	-	-	361	1 578	" "	Déchargées du wagon au Canada	7
-	-	-	-	3 710	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	8
-	-	-	7 379	18 184	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	9
					180. Autres matières brutes d'origine végétale, non comestibles, n.d.a.:		
-	-	-	-	90	wagon	Nombre de wagons chargés	10
-	-	-	-	5 485	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	11
-	-	-	-	512	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	1 270	3 946	" "	A destination du Canada	13
-	-	-	-	124	" "	A destination des Etats-Unis	14
-	-	-	1 270	10 067	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	15
-	-	-	422	8 877	" "	Déchargées du wagon au Canada	16
-	-	-	848	1 068	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	-	124	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	18
					182. Billes et billots de bois:		
-	4,466	-	-	18,049	wagon	Nombre de wagons chargés	19
-	278 699	-	-	1 015 171	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	20
44	-	-	-	4 211	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	103	2 343	" "	A destination du Canada	22
-	-	-	-	27	" "	A destination des Etats-Unis	23
44	278 699	-	103	1 021 752	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	24
-	278 699	-	103	1 017 414	" "	Déchargées du wagon au Canada	25
44	-	-	-	4 311	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	-	27	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	27
					184. Piquets de clôture, étais de mine et pilots en bois:		
-	-	-	1	193	wagon	Nombre de wagons chargés	28
-	-	-	64	8 116	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	29
-	-	-	238	1 441	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	37	622	" "	A destination du Canada	31
-	-	-	-	33	" "	A destination des Etats-Unis	32
-	-	-	339	10 212	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	33
-	-	-	-	6 558	" "	Déchargées du wagon au Canada	34
-	-	-	338	2 624	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	-	1 028	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	36
					186. Bois en grume, n.d.a.:		
-	-	-	220	2,307	wagon	Nombre de wagons chargés	37
-	-	-	10 436	98 632	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	38
-	734	-	1 659	21 859	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	3 450	16 017	" "	A destination du Canada	40
-	-	-	-	2 672	" "	A destination des Etats-Unis	41
-	734	-	15 545	139 180	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	42
-	734	-	3 292	97 700	" "	Déchargées du wagon au Canada	43
-	-	-	8 118	19 239	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	4 134	22 239	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	45
					188. Billes de bois à pâte :		
-	1,381	-	-	43,364	wagon	Nombre de wagons chargés	46
-	87 243	-	-	2 582 463	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	47
-	26 198	-	300	492 041	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	58	1 089	" "	A destination du Canada	49
-	-	-	848	1 307	" "	A destination des Etats-Unis	50
-	113 441	-	1 206	3 076 900	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	51
-	-	-	73	2 171 530	" "	Déchargées du wagon au Canada	52
-	113 441	-	58	826 014	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	53
-	-	-	1 075	79 356	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	54

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1982

Commodity			Class I - Classe I		Class II - Classe II			
			Canadian National Canadien National	Canadian Pacific Canadien Pacifique	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio
No.								
Crude materials, inedible (C.L.):								
190. Pulpwood chips:								
1	Number of railway cars loaded	carloads	71,167	26,005	1,046	37,364	-	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	3 755 463	1 278 168	58 183	2 250 075	-	-
3	Received from other railways in Canada	" "	26 655	120 431	22 671	62	-	-
4	Received from United States rail:							
5	Destined to Canadian points	" "	-	74	-	-	-	-
6	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
7	Total freight traffic carried(1)	" "	3 782 118	1 398 673	80 854	2 250 137	-	-
8	Unloaded from railway cars in Canada	" "	3 627 482	1 398 029	-	2 236 705	-	-
9	Delivered to other railways in Canada	" "	154 636	644	80 854	13 432	-	-
10	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	-
192. Christmas trees:								
11	Number of railway cars loaded	carloads	36	15	-	-	-	-
12	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	585	184	-	-	-	-
13	Received from other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
14	Received from United States rail:							
15	Destined to Canadian points	" "	-	-	-	-	-	-
16	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	25
17	Total freight traffic carried(1)	" "	585	184	-	-	-	25
18	Unloaded from railway cars in Canada	" "	133	-	-	-	-	-
19	Delivered to other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
20	Delivered to United States rail connections	" "	452	184	-	-	-	25
194. Other crude wood materials, n.e.s.:								
21	Number of railway cars loaded	carloads	54	3	-	-	-	-
22	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	1 964	210	-	-	-	-
23	Received from other railways in Canada	" "	3 649	-	-	-	-	-
24	Received from United States rail:							
25	Destined to Canadian points	" "	595	-	-	-	-	-
26	Destined to United States points	" "	-	45	-	-	-	-
27	Total freight traffic carried(1)	" "	6 208	255	-	-	-	-
28	Unloaded from railway cars in Canada	" "	6 091	46	-	-	-	-
29	Delivered to other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
30	Delivered to United States rail connections	" "	117	209	-	-	-	-
196. Silk, wool and animal hair:								
31	Number of railway cars loaded	carloads	-	24	-	-	-	-
32	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	-	400	-	-	-	-
33	Received from other railways in Canada	" "	-	-	-	-	13	-
34	Received from United States rail:							
35	Destined to Canadian points	" "	-	-	-	-	-	-
36	Destined to United States points	" "	-	18	-	-	-	-
37	Total freight traffic carried(1)	" "	-	418	-	-	13	-
38	Unloaded from railway cars in Canada	" "	-	387	-	-	-	-
39	Delivered to other railways in Canada	" "	-	13	-	-	-	-
40	Delivered to United States rail connections	" "	-	18	-	-	13	-
198. Cotton:								
41	Number of railway cars loaded	carloads	-	13	-	-	-	-
42	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	-	533	-	-	-	-
43	Received from other railways in Canada	" "	3 093	1 435	-	-	-	-
44	Received from United States rail:							
45	Destined to Canadian points	" "	22 135	18 448	-	-	-	-
46	Destined to United States points	" "	-	186	-	-	-	-
47	Total freight traffic carried(1)	" "	25 228	20 602	-	-	-	-
48	Unloaded from railway cars in Canada	" "	22 177	19 919	-	-	-	-
49	Delivered to other railways in Canada	" "	3 052	497	-	-	-	-
50	Delivered to United States rail connections	" "	-	186	-	-	-	-
200. Vegetable and man-made textile fibres, excluding cotton:								
51	Number of railway cars loaded	carloads	180	584	-	-	-	-
52	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	6 695	22 171	-	-	-	-
53	Received from other railways in Canada	" "	-	236	-	-	19 458	-
54	Received from United States rail:							
55	Destined to Canadian points	" "	874	274	-	-	236	-
56	Destined to United States points	" "	54	-	-	-	-	-
57	Total freight traffic carried(1)	" "	7 623	22 681	-	-	19 694	-
58	Unloaded from railway cars in Canada	" "	961	1 189	-	-	-	-
59	Delivered to other railways in Canada	" "	24	20 591	-	-	236	-
60	Delivered to United States rail connections	" "	6 638	900	-	-	19 458	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1982

Class II - Classe II				Grand total all Railways	Type de marchandise		No
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer			
					Matières brutes, non comestibles (charge complète):		
					190. Copeaux de bois à pâte:		
-	-	-	529	136,111	wagon	Nombre de wagons chargés	
-	-	-	28 600	7 370 489	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	2
-	-	-	-	169 819	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
-	-	-	151	225	" "	En provenance des Etats-Unis:	4
-	-	-	52 887	52 887	" "	A destination du Canada	5
-	-	-	81 638	7 593 420	" "	A destination des Etats-Unis	6
-	-	-	64	7 262 280	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	7
-	-	-	87	249 653	" "	Déchargées du wagon au Canada	8
-	-	-	81 487	81 487	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	9
						Remises au réseau des Etats-Unis	
					192. Arbres de Noël:		
-	-	-	-	51	wagon	Nombre de wagons chargés	10
-	-	-	-	769	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	11
-	-	-	240	240	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	13
-	-	-	385	410	" "	A destination du Canada	14
-	-	-	625	1 419	" "	A destination des Etats-Unis	15
-	-	-	-	133	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	16
-	-	-	-	-	" "	Déchargées du wagon au Canada	17
-	-	-	625	1 286	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	18
						Remises au réseau des Etats-Unis	
					194. Autres matières de bois brutes, n.d.a.:		
-	1	-	-	58	wagon	Nombre de wagons chargés	19
-	42	-	-	2 216	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	20
-	-	-	148	3 797	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	-	595	" "	En provenance des Etats-Unis:	22
-	-	-	64	109	" "	A destination du Canada	23
-	42	-	212	6 717	" "	A destination des Etats-Unis	24
-	-	-	-	6 137	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	25
-	42	-	-	42	" "	Déchargées du wagon au Canada	26
-	-	-	213	539	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	27
						Remises au réseau des Etats-Unis	
					196. Soie, laine et poil d'origine animale:		
-	-	-	-	24	wagon	Nombre de wagons chargés	28
-	-	-	-	400	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	29
13	-	-	-	26	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	31
-	-	-	-	18	" "	A destination du Canada	32
13	-	-	-	444	" "	A destination des Etats-Unis	33
-	-	-	-	387	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	34
13	-	-	-	26	" "	Déchargées du wagon au Canada	35
-	-	-	-	31	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	36
						Remises au réseau des Etats-Unis	
					198. Coton:		
-	-	-	-	13	wagon	Nombre de wagons chargés	37
-	-	-	-	533	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	38
-	-	-	-	4 528	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	556	41 139	" "	En provenance des Etats-Unis:	40
-	-	-	-	186	" "	A destination du Canada	41
-	-	-	556	46 386	" "	A destination des Etats-Unis	42
-	-	-	422	42 518	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	43
-	-	-	134	3 683	" "	Déchargées du wagon au Canada	44
-	-	-	-	186	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	45
						Remises au réseau des Etats-Unis	
					200. Fibres textiles végétales et chimiques (sauf le coton):		
-	-	-	-	764	wagon	Nombre de wagons chargés	46
-	-	-	-	28 866	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	47
19 756	-	-	64	39 514	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
-	-	-	278	1 662	" "	En provenance des Etats-Unis:	49
-	-	-	-	54	" "	A destination du Canada	50
19 756	-	-	342	70 096	" "	A destination des Etats-Unis	51
-	-	-	278	2 428	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	52
19 756	-	-	64	40 671	" "	Déchargées du wagon au Canada	53
-	-	-	-	26 996	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	54
						Remises au réseau des Etats-Unis	55

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1982

Commodity			Class I - Classe I		Class II - Classe II			
			Canadian National Canadien National	Canadian Pacific Canadien Pacifique	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio
No.								
	Crude materials, inedible (C.L.):							
	202. Bauxite ore and alumina:							
1	Number of railway cars loaded	carloads	167	1	-	-	1	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	13 290	45	-	-	36	-
3	Received from other railways in Canada	" "	305 011	3 984	-	-	4 171	-
4	Received from United States rail:	" "						
5	Destined to Canadian points	" "	24 175	11 954	-	-	16 020	-
6	Destined to United States points	" "	-	130	-	-	-	6 477
7	Total freight traffic carried(1)	" "	342 476	16 113	-	-	20 227	6 477
8	Unloaded from railway cars in Canada	" "	316 058	15 269	-	-	19 130	-
9	Delivered to other railways in Canada	" "	2 454	670	-	-	1 061	-
10	Delivered to United States rail connections	" "	23 964	175	-	-	36	6 477
	204. Copper ores and concentrates:							
11	Number of railway cars loaded	carloads	8,110	5,080	-	1,529	-	-
12	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	641 262	457 100	-	137 512	-	-
13	Received from other railways in Canada	" "	5 480	181	1 769	5 408	-	-
14	Received from United States rail:	" "						
15	Destined to Canadian points	" "	1 993	75	-	25 867	-	-
16	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
17	Total freight traffic carried(1)	" "	648 735	457 356	1 769	168 787	-	-
18	Unloaded from railway cars in Canada	" "	509 362	376 106	-	165 174	-	-
19	Delivered to other railways in Canada	" "	138 829	81 249	1 769	3 613	-	-
20	Delivered to United States rail connections	" "	543	-	-	-	-	-
	206. Copper matte and precipitates:							
21	Number of railway cars loaded	carloads	-	-	-	-	-	-
22	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	-	-	-	-	-	-
23	Received from other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
24	Received from United States rail:	" "						
25	Destined to Canadian points	" "	-	-	-	-	-	-
26	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
27	Total freight traffic carried(1)	" "	-	-	-	-	-	-
28	Unloaded from railway cars in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
29	Delivered to other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
30	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	-
	208. Iron ore and concentrates:							
31	Number of railway cars loaded	carloads	16,495	543	10,129	-	-	-
32	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	1 172 905	37 574	869 457	-	-	-
33	Received from other railways in Canada	" "	1 723 824	-	347	-	651	-
34	Received from United States rail:	" "						
35	Destined to Canadian points	" "	5 020	2 931	-	-	-	-
36	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
37	Total freight traffic carried(1)	" "	2 901 749	40 505	869 804	-	651	-
38	Unloaded from railway cars in Canada	" "	2 900 195	32 570	868 793	-	-	-
39	Delivered to other railways in Canada	" "	863	363	1 012	-	-	-
40	Delivered to United States rail connections	" "	692	7 572	-	-	651	-
	210. Lead ore and concentrates:							
41	Number of railway cars loaded	carloads	4,220	1,828	-	-	-	-
42	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	336 234	151 263	-	-	-	-
43	Received from other railways in Canada	" "	19 704	30 505	-	-	-	-
44	Received from United States rail:	" "						
45	Destined to Canadian points	" "	-	25 408	-	-	-	-
46	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
47	Total freight traffic carried(1)	" "	355 938	207 176	-	-	-	-
48	Unloaded from railway cars in Canada	" "	309 403	194 060	-	-	-	-
49	Delivered to other railways in Canada	" "	26 832	8 114	-	-	-	-
50	Delivered to United States rail connections	" "	19 704	5 001	-	-	-	-
	212. Manganese ore:							
51	Number of railway cars loaded	carloads	-	-	-	-	-	-
52	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	-	-	-	-	-	-
53	Received from other railways in Canada	" "	-	187	-	-	-	-
54	Received from United States rail:	" "						
55	Destined to Canadian points	" "	2 540	2 135	-	-	503	-
56	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
57	Total freight traffic carried(1)	" "	2 540	2 322	-	-	503	-
58	Unloaded from railway cars in Canada	" "	2 351	1 910	-	-	-	-
59	Delivered to other railways in Canada	" "	190	412	-	-	503	-
60	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1982

Class II - Classe II				Grand total all Railways	Type de marchandise	No	
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer			
					Matières brutes, non comestibles (charge complète):		
					202. Minerais de bauxite et alumine:		
-	-	-	36,564	36,733	wagon	Nombre de wagons chargés	1
-	-	-	2 719 450	2 732 821	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	2
1 456	2 791	-	1 600	319 013	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	950	53 099	" "	A destination du Canada	4
-	-	-	-	6 607	" "	A destination des Etats-Unis	5
1 456	2 791	-	2 722 000	3 111 540	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	6
1 456	2 791	-	2 632 077	2 986 781	" "	Déchargées du wagon au Canada	7
-	-	-	88 360	92 545	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	8
-	-	-	1 564	32 216	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	9
					204. Minerais et concentrés de cuivre:		
-	2,431	-	267	17,417	wagon	Nombre de wagons chargés	10
-	214 045	-	22 636	1 472 555	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	11
-	233 361	-	978	247 177	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	6 382	34 317	" "	A destination du Canada	13
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis	14
-	447 406	-	29 996	1 754 049	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	15
-	447 225	-	4 545	1 502 412	" "	Déchargées du wagon au Canada	16
-	181	-	1 837	227 478	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	23 614	24 157	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	18
					206. Matte et précipités de cuivre:		
-	-	-	-	-	wagon	Nombre de wagons chargés	19
-	-	-	-	-	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	20
-	-	-	-	-	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	-	-	" "	A destination du Canada	22
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis	23
-	-	-	-	-	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	24
-	-	-	-	-	" "	Déchargées du wagon au Canada	25
-	-	-	-	-	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	-	-	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	27
					208. Minerais et concentrés de fer:		
-	20,286	144,340	182,329	374,122	wagon	Nombre de wagons chargés	28
-	1 860 770	14 717 037	16 786 303	35 444 046	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	29
651	4 622	3 261 001	3 267 420	8 258 516	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	-	7 951	" "	A destination du Canada	31
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis	32
651	1 865 392	17 978 038	20 053 723	43 710 513	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	33
-	4 622	14 717 037	16 792 790	35 316 007	" "	Déchargées du wagon au Canada	34
651	1 860 770	3 261 001	3 260 933	8 385 593	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	-	8 915	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	36
					210. Minerais et concentrés de plomb:		
-	295	-	67	6,410	wagon	Nombre de wagons chargés	37
-	25 928	-	5 750	519 175	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	38
-	-	-	7 393	57 602	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	-	25 408	" "	A destination du Canada	40
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis	41
-	25 928	-	13 143	602 185	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	42
-	-	-	7 393	510 856	" "	Déchargées du wagon au Canada	43
-	25 928	-	-	60 874	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	5 750	30 455	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	45
					212. Minerais de manganèse:		
-	-	-	-	-	wagon	Nombre de wagons chargés	46
-	-	-	-	-	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	47
505	690	-	-	1 382	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	239	5 417	" "	A destination du Canada	49
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis	50
505	690	-	239	6 799	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	51
318	690	-	239	5 508	" "	Déchargées du wagon au Canada	52
188	-	-	-	1 293	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	53
-	-	-	-	-	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	54

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1982

No.	Commodity		Class I - Classe I		Class II - Classe II			
			Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio
No.	Commodity		Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio
			Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio
	Crude materials, inedible (C.L.):							
	214. Nickel, copper ores and concentrates:							
1	Number of railway cars loaded	carloads	1,684	24,304	-	-	-	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	129 165	1 760 573	-	-	-	-
3	Received from other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
	Received from United States rail:							
4	Destined to Canadian points	" "	-	-	-	-	-	-
5	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
6	Total freight traffic carried(1)		129 165	1 760 573	-	-	-	-
7	Unloaded from railway cars in Canada	" "	129 096	1 760 573	-	-	-	-
8	Delivered to other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
9	Delivered to United States rail connections	" "	69	-	-	-	-	-
	216. Nickel ore and concentrates:							
10	Number of railway cars loaded	carloads	3,046	-	-	-	-	-
11	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	227 974	-	-	-	-	-
12	Received from other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
	Received from United States rail:							
13	Destined to Canadian points	" "	-	-	-	-	-	-
14	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
15	Total freight traffic carried(1)		227 974	-	-	-	-	-
16	Unloaded from railway cars in Canada	" "	227 974	-	-	-	-	-
17	Delivered to other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
18	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	-
	218. Matte, nickel, copper-nickel or nickel-iron chromium alloy:							
19	Number of railway cars loaded	carloads	338	233	-	-	-	-
20	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	25 372	21 045	-	-	-	-
21	Received from other railways in Canada	" "	45	-	-	-	-	-
	Received from United States rail:							
22	Destined to Canadian points	" "	-	-	-	-	-	-
23	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
24	Total freight traffic carried(1)		25 417	21 045	-	-	-	-
25	Unloaded from railway cars in Canada	" "	25 418	16 815	-	-	-	-
26	Delivered to other railways in Canada	" "	-	4 230	-	-	-	-
27	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	-
	220. Tungsten ore and concentrates:							
28	Number of railway cars loaded	carloads	65	-	-	-	-	-
29	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	4 190	-	-	-	-	-
30	Received from other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
	Received from United States rail:							
31	Destined to Canadian points	" "	-	-	-	-	-	-
32	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
33	Total freight traffic carried(1)		4 190	-	-	-	-	-
34	Unloaded from railway cars in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
35	Delivered to other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
36	Delivered to United States rail connections	" "	4 190	-	-	-	-	-
	222. Zinc ore and concentrates:							
37	Number of railway cars loaded	carloads	16,125	2,011	-	-	-	-
38	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	1 254 120	142 550	-	-	-	-
39	Received from other railways in Canada	" "	-	441 420	-	-	-	-
	Received from United States rail:							
40	Destined to Canadian points	" "	-	66 261	-	-	-	-
41	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
42	Total freight traffic carried(1)		1 254 120	650 231	-	-	-	-
43	Unloaded from railway cars in Canada	" "	984 767	650 158	-	-	-	-
44	Delivered to other railways in Canada	" "	269 353	73	-	-	-	-
45	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	-
	224. Lead and zinc ores and concentrates:							
46	Number of railway cars loaded	carloads	5	1	-	-	-	-
47	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	404	59	-	-	-	-
48	Received from other railways in Canada	" "	-	130	-	-	-	-
	Received from United States rail:							
49	Destined to Canadian points	" "	-	-	-	-	-	-
50	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
51	Total freight traffic carried(1)		404	189	-	-	-	-
52	Unloaded from railway cars in Canada	" "	-	130	-	-	-	-
53	Delivered to other railways in Canada	" "	240	-	-	-	-	-
54	Delivered to United States rail connections	" "	163	59	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1982

Class II - Classe II				Grand total all Railways	Type de marchandise	No
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer		
					Matières brutes, non comestibles (charge complète):	
					214. Minerais et concentrés de nickel et de cuivre:	
-	-	-	-	25,988	wagon	1
-	-	-	-	1 889 738	tonnes métriques	2
-	-	-	-	-	" "	3
-	-	-	-	-	" "	4
-	-	-	-	-	" "	5
-	-	-	-	1 889 738	" "	6
-	-	-	-	1 889 669	" "	7
-	-	-	-	69	" "	8
-	-	-	-	-	" "	9
					216. Minerais et concentrés de nickel:	
-	-	-	-	3,046	wagon	10
-	-	-	-	227 974	tonnes métriques	11
-	-	-	-	-	" "	12
-	-	-	-	-	" "	13
-	-	-	-	-	" "	14
-	-	-	-	227 974	" "	15
-	-	-	-	227 974	" "	16
-	-	-	-	-	" "	17
-	-	-	-	-	" "	18
					218. Mattes et alliages de nickel (cuivre-nickel et nickel-chrome-fer):	
-	-	-	-	571	wagon	19
-	-	-	-	46 417	tonnes métriques	20
4 660	-	-	-	4 705	" "	21
-	-	-	-	-	" "	22
-	-	-	-	-	" "	23
4 660	-	-	-	51 122	" "	24
4 660	-	-	-	46 893	" "	25
-	-	-	-	4 230	" "	26
-	-	-	-	-	" "	27
					220. Minerais et concentrés de tungstène:	
-	-	-	-	65	wagon	28
-	-	-	-	4 190	tonnes métriques	29
-	-	-	-	-	" "	30
-	-	-	-	-	" "	31
-	-	-	-	-	" "	32
-	-	-	-	4 190	" "	33
-	-	-	-	-	" "	34
-	-	-	-	-	" "	35
-	-	-	-	4 190	" "	36
					222. Minerais et concentrés de zinc:	
-	1,953	-	1	20,090	wagon	37
-	170 819	-	57	1 567 546	tonnes métriques	38
-	-	-	-	441 420	" "	39
-	-	-	-	70 950	" "	40
-	-	-	-	-	" "	41
-	170 819	-	4 746	2 079 916	" "	42
-	-	-	-	1 639 614	" "	43
-	170 819	-	-	440 245	" "	44
-	-	-	57	57	" "	45
					224. Minerais et concentrés de plomb et de zinc:	
-	-	-	-	6	wagon	46
-	-	-	-	463	tonnes métriques	47
-	-	-	-	130	" "	48
-	-	-	-	-	" "	49
-	-	-	-	-	" "	50
-	-	-	-	593	" "	51
-	-	-	-	130	" "	52
-	-	-	-	240	" "	53
-	-	-	-	222	" "	54

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1982

No.	Commodity		Class I - Classe I		Class II - Classe II				
			Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio	
			Canadien National	Canadien Pacifique					
Crude materials, inedible (C.L.):									
226. Metallic ores and concentrates, n.e.s.:									
1	Number of railway cars loaded	carloads	87	11	-	-	-	-	
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	6 501	571	-	-	-	-	
3	Received from other railways in Canada	" "	73	817	-	58	192	-	
4	Received from United States rail:								
5	Destined to Canadian points	" "	20 182	6 632	-	-	2 197	-	
6	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	344	
6	Total freight traffic carried(1)	" "	26 756	8 020	-	58	2 389	344	
7	Unloaded from railway cars in Canada	" "	21 583	7 216	-	58	2 197	-	
8	Delivered to other railways in Canada	" "	445	192	-	-	-	-	
9	Delivered to United States rail connections	" "	4 729	612	-	-	192	344	
228. Iron and steel scrap:									
10	Number of railway cars loaded	carloads	11,412	4,059	102	86	367	5	
11	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	643 222	225 096	7 072	4 149	26 292	259	
12	Received from other railways in Canada	" "	33 900	32 834	896	201	4 430	-	
13	Received from United States rail:								
14	Destined to Canadian points	" "	25 890	37 920	-	-	85 547	32 002	
15	Destined to United States points	" "	82	117	-	-	-	2 031	
15	Total freight traffic carried(1)	" "	703 094	295 967	7 968	4 350	116 269	34 292	
16	Unloaded from railway cars in Canada	" "	676 894	269 625	11	3 978	58 653	32 002	
17	Delivered to other railways in Canada	" "	7 305	19 100	7 957	372	26 973	-	
18	Delivered to United States rail connections	" "	18 895	7 242	-	-	30 642	2 291	
230. Non-ferrous metal scrap, including precious metal scrap:									
19	Number of railway cars loaded	carloads	478	152	-	-	12	-	
20	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	20 102	8 397	-	-	222	-	
21	Received from other railways in Canada	" "	5 304	1 497	-	-	140	-	
22	Received from United States rail:								
23	Destined to Canadian points	" "	9 277	765	-	-	1 296	-	
24	Destined to United States points	" "	703	1 176	-	-	-	1 263	
24	Total freight traffic carried(1)	" "	35 386	11 835	-	-	1 658	1 263	
25	Unloaded from railway cars in Canada	" "	24 389	7 290	-	-	18	-	
26	Delivered to other railways in Canada	" "	1 984	2 802	-	-	1 278	-	
27	Delivered to United States rail connections	" "	9 014	1 742	-	-	362	1 263	
232. Slags, drosses and other by-products, n.e.s.:									
28	Number of railway cars loaded	carloads	535	44	-	-	-	-	
29	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	39 507	2 502	-	-	-	-	
30	Received from other railways in Canada	" "	5 675	3 123	-	-	316	-	
31	Received from United States rail:								
32	Destined to Canadian points	" "	2 116	2 878	-	-	106	-	
33	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	1 391	
33	Total freight traffic carried(1)	" "	47 298	8 503	-	-	422	1 391	
34	Unloaded from railway cars in Canada	" "	10 535	6 609	-	-	-	-	
35	Delivered to other railways in Canada	" "	29 493	1 544	-	-	106	-	
36	Delivered to United States rail connections	" "	7 270	350	-	-	316	1 391	
236. Anthracite coal:									
37	Number of railway cars loaded	carloads	1	-	-	-	-	-	
38	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	72	-	-	-	-	-	
39	Received from other railways in Canada	" "	-	5 905	-	-	-	-	
40	Received from United States rail:								
41	Destined to Canadian points	" "	12 767	-	-	-	24 812	-	
42	Destined to United States points	" "	2 263	-	-	-	-	443	
42	Total freight traffic carried(1)	" "	15 102	5 905	-	-	24 812	443	
43	Unloaded from railway cars in Canada	" "	4 697	4 986	-	-	24 381	-	
44	Delivered to other railways in Canada	" "	8 141	-	-	-	432	-	
45	Delivered to United States rail connections	" "	2 263	919	-	-	-	443	
238. Bituminous coal:									
46	Number of railway cars loaded	carloads	80,552	123,635	-	-	-	-	
47	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	6 949 393	11 532 773	-	-	-	-	
48	Received from other railways in Canada	" "	49 627	7 427	1 442	-	-	-	
49	Received from United States rail:								
50	Destined to Canadian points	" "	37 851	29 330	-	-	6 307	-	
51	Destined to United States points	" "	38	324	-	-	-	4 364	
51	Total freight traffic carried(1)	" "	7 036 909	11 569 854	1 442	-	6 307	4 364	
52	Unloaded from railway cars in Canada	" "	7 021 345	11 506 723	-	-	-	-	
53	Delivered to other railways in Canada	" "	15 298	57 689	1 442	-	6 307	-	
54	Delivered to United States rail connections	" "	267	5 442	-	-	-	4 364	

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1982

Class II - Classe II				Grand total all Railways	Type de marchandise	No
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer		
					Matières brutes, non comestibles (charge complète):	
					226. Minerais et concentrés métalliques, n.d.a.:	
32	8	-	-	138	wagon	1
2 696	392	-	-	10 160	tonnes métriques	2
192	-	-	136	1 468	" "	3
-	-	-	148	29 159	" "	4
-	-	-	-	344	" "	5
2 888	392	-	284	41 131	Total du trafic marchandises transportées(1)	6
2 696	49	-	193	33 992	" "	7
192	343	-	47	1 219	" "	8
-	-	-	43	5 920	" "	9
					228. Ferraille de fer et d'acier:	
705	14	-	205	16 955	wagon	10
33 164	774	-	10 265	950 293	tonnes métriques	11
24 014	4 250	-	19 552	120 077	" "	12
-	-	-	23 702	205 061	" "	13
-	-	-	1 132	3 362	" "	14
57 178	5 024	-	54 651	1 278 793	Total du trafic marchandises transportées(1)	15
46 600	4 250	-	9 054	1 101 067	" "	16
10 578	774	-	18 875	91 934	" "	17
-	-	-	26 723	85 793	" "	18
					230. Déchets de métaux non ferreux, y compris les déchets de métaux précieux:	
-	6	-	5	653	wagon	19
-	339	-	180	29 240	tonnes métriques	20
1 164	4 291	-	4 185	16 581	" "	21
-	-	-	4 215	15 553	" "	22
-	-	-	-	3 142	" "	23
1 164	4 630	-	8 580	64 516	Total du trafic marchandises transportées(1)	24
-	4 264	-	773	36 734	" "	25
1 164	367	-	3 697	11 292	" "	26
-	-	-	4 110	16 491	" "	27
					232. Cendres, scories et autres résidus, n.d.a.:	
46	5	-	4	634	wagon	28
3 185	426	-	194	45 814	tonnes métriques	29
1 870	32 449	-	2 903	46 336	" "	30
-	-	-	135	5 235	" "	31
-	-	-	-	1 391	" "	32
5 055	32 875	-	3 232	98 776	Total du trafic marchandises transportées(1)	33
-	32 449	-	135	49 728	" "	34
5 055	426	-	194	36 818	" "	35
-	-	-	2 903	12 230	" "	36
					236. Anthracite:	
-	-	-	-	1	wagon	37
-	-	-	-	72	tonnes métriques	38
565	345	-	-	6 815	" "	39
-	-	-	15 760	53 339	" "	40
-	-	-	-	2 706	" "	41
565	345	-	15 760	62 932	Total du trafic marchandises transportées(1)	42
-	345	-	-	34 409	" "	43
565	-	-	15 760	24 898	" "	44
-	-	-	-	3 625	" "	45
					238. Houille grasse:	
-	-	-	64,795	268,982	wagon	46
-	-	-	4 710 786	23 192 952	tonnes métriques	47
6 307	26 862	-	12 968	104 633	" "	48
-	-	-	21 946	95 434	" "	49
-	-	-	-	4 726	" "	50
6 307	26 862	-	4 745 700	23 397 745	Total du trafic marchandises transportées(1)	51
-	25 171	-	4 694 562	23 247 801	" "	52
6 307	1 691	-	29 690	118 424	" "	53
-	-	-	21 449	31 522	" "	54

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1982

			Class I - Classe I		Class II - Classe II			
Commodity			Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio
No.			Canadien National	Canadien Pacifique				
Crude materials, inedible (C.L.):								
240. Lignite coal:								
1	Number of railway cars loaded	carloads	2 036	13 788	-	-	-	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	145 596	1 166 352	-	-	-	-
3	Received from other railways in Canada	" "	154	280	-	-	-	-
Received from United States rail:								
4	Destined to Canadian points	" "	-	69	-	-	-	-
5	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
6	Total freight traffic carried(1)	" "	145 750	1 166 701	-	-	-	-
7	Unloaded from railway cars in Canada	" "	141 074	1 166 701	-	-	-	-
8	Delivered to other railways in Canada	" "	286	-	-	-	-	-
9	Delivered to United States rail connections	" "	4 390	-	-	-	-	-
242. Coal, n.e.s.:								
10	Number of railway cars loaded	carloads	17	1	-	-	-	-
11	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	534	18	-	-	-	-
12	Received from other railways in Canada	" "	748	407	-	-	-	-
Received from United States rail:								
13	Destined to Canadian points	" "	3 540	3 779	-	-	64	-
14	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	871
15	Total freight traffic carried(1)	" "	4 822	4 204	-	-	64	871
16	Unloaded from railway cars in Canada	" "	4 608	4 205	-	-	-	-
17	Delivered to other railways in Canada	" "	215	-	-	-	64	-
18	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	871
244. Crude mineral oils (petroleum):								
19	Number of railway cars loaded	carloads	2	1,211	-	-	-	-
20	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	134	90 383	-	-	-	-
21	Received from other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
Received from United States rail:								
22	Destined to Canadian points	" "	122	-	-	-	-	-
23	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
24	Total freight traffic carried(1)	" "	256	90 383	-	-	-	-
25	Unloaded from railway cars in Canada	" "	122	90 383	-	-	-	-
26	Delivered to other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
27	Delivered to United States rail connections	" "	134	-	-	-	-	-
246. Natural gas and other bituminous substances:								
28	Number of railway cars loaded	carloads	1	77	-	-	-	-
29	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	64	5 812	-	-	-	-
30	Received from other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
Received from United States rail:								
31	Destined to Canadian points	" "	58	-	-	-	-	-
32	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
33	Total freight traffic carried(1)	" "	122	5 812	-	-	-	-
34	Unloaded from railway cars in Canada	" "	122	5 812	-	-	-	-
35	Delivered to other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
36	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	-
248. Asbestos, unmanufactured, crude and fibre:								
37	Number of railway cars loaded	carloads	1,622	1,722	-	-	-	-
38	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	83 869	97 411	-	-	-	-
39	Received from other railways in Canada	" "	222	54	-	-	62	-
Received from United States rail:								
40	Destined to Canadian points	" "	-	102	-	-	-	-
41	Destined to United States points	" "	812	3 200	-	-	-	-
42	Total freight traffic carried(1)	" "	84 903	100 767	-	-	62	-
43	Unloaded from railway cars in Canada	" "	23 321	26 119	-	-	-	-
44	Delivered to other railways in Canada	" "	84	24 809	-	-	-	-
45	Delivered to United States rail connections	" "	61 498	49 838	-	-	62	-
250. Clay:								
46	Number of railway cars loaded	carloads	29	511	-	-	-	-
47	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	1 631	35 309	-	-	-	-
48	Received from other railways in Canada	" "	262	33 820	-	45	-	-
Received from United States rail:								
49	Destined to Canadian points	" "	144 657	160 457	-	-	4 390	2 712
50	Destined to United States points	" "	73	2 891	-	-	-	155
51	Total freight traffic carried(1)	" "	146 623	232 477	-	45	4 390	2 867
52	Unloaded from railway cars in Canada	" "	146 474	208 241	-	45	391	2 366
53	Delivered to other railways in Canada	" "	54	12 295	-	-	3 999	347
54	Delivered to United States rail connections	" "	94	11 941	-	-	-	155

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1982

Class II - Classe II				Grand total all Railways	Type de marchandise	No.
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer		
					Matières brutes, non comestibles (charge complète):	
					240. Lignite:	
-	-	-	-	15,824	wagon	1
-	-	-	-	1 311 948	tonnes métriques	2
-	-	-	224	658	" "	3
-	-	-	-	69	" "	4
-	-	-	-	-	" "	5
-	-	-	224	1 312 675	" "	6
-	-	-	41	1 307 816	" "	7
-	-	-	-	286	" "	8
-	-	-	183	4 573	" "	9
					242. Houille, n.d.a.:	
-	-	-	7	25	wagon	10
-	-	-	508	1 060	tonnes métriques	11
64	-	-	39	1 258	" "	12
-	-	-	-	-	" "	13
-	-	-	2 651	10 034	" "	14
-	-	-	-	871	" "	15
64	-	-	3 198	13 223	" "	16
-	-	-	-	-	" "	17
64	-	-	1 694	10 507	" "	18
-	-	-	1 503	1 846	" "	19
-	-	-	-	871	" "	20
					244. Huiles minérales brutes (de pétrole):	
-	-	-	-	1,213	wagon	21
-	-	-	-	90 517	tonnes métriques	22
-	-	-	-	-	" "	23
-	-	-	-	122	" "	24
-	-	-	-	-	" "	25
-	-	-	-	-	" "	26
-	-	-	-	90 639	" "	27
-	-	-	-	-	" "	28
-	-	-	-	90 505	" "	29
-	-	-	-	-	" "	30
-	-	-	-	134	" "	31
					246. Gaz naturel et autres substances bitumineuses brutes:	
-	-	8	-	86	wagon	32
-	-	573	-	6 449	tonnes métriques	33
-	-	-	-	-	" "	34
-	-	-	-	58	" "	35
-	-	-	-	-	" "	36
-	-	573	-	6 507	" "	37
-	-	-	-	-	" "	38
-	-	573	-	6 507	" "	39
-	-	-	-	-	" "	40
					248. Amiante non ouvré, brut ou en fibres:	
-	5	-	83	3,432	wagon	41
-	278	-	4 609	186 167	tonnes métriques	42
-	-	-	5 576	5 914	" "	43
-	-	-	-	-	" "	44
-	-	-	-	102	" "	45
-	-	-	-	4 012	" "	46
-	278	-	10 185	196 195	" "	47
-	-	-	-	-	" "	48
-	-	-	1 266	50 706	" "	49
-	278	-	-	25 171	" "	50
-	-	-	8 919	120 317	" "	51
					250. Argile:	
-	-	983	1	1,524	wagon	52
-	-	86 950	61	123 951	tonnes métriques	53
4 414	10 756	-	1 163	50 460	" "	54
-	-	-	-	-	" "	55
-	-	-	37 700	349 916	" "	56
-	-	-	17 329	20 448	" "	57
4 414	10 756	86 950	56 253	544 775	" "	58
-	-	-	-	-	" "	59
2 394	10 756	86 950	8 931	466 548	" "	60
2 020	-	-	37 397	56 112	" "	61
-	-	-	9 927	22 117	" "	62

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1982

Commodity			Class I - Classe I		Class II - Classe II			
			Canadian National Canadien National	Canadian Pacific Canadien Pacifique	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio
No.								
Crude materials, inedible (C.L.):								
252. Other crude refractory materials:								
1	Number of railway cars loaded	carloads	14	-	-	-	-	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	901	-	-	-	-	-
3	Received from other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
	Received from United States rail:							
4	Destined to Canadian points	" "	1 483	174	-	-	327	-
5	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	31
6	Total freight traffic carried(1)	" "	2 384	174	-	-	327	31
7	Unloaded from railway cars in Canada	" "	2 384	174	-	-	-	-
8	Delivered to other railways in Canada	" "	-	-	-	-	327	-
9	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	31
254. Natural abrasives:								
10	Number of railway cars loaded	carloads	57	-	-	-	6	-
11	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	3 677	-	-	-	179	-
12	Received from other railways in Canada	" "	-	8 035	-	-	94	-
	Received from United States rail:							
13	Destined to Canadian points	" "	12 975	4 715	-	-	-	-
14	Destined to United States points	" "	-	1 242	-	-	-	118
15	Total freight traffic carried(1)	" "	16 652	13 992	-	-	273	118
16	Unloaded from railway cars in Canada	" "	14 885	12 558	-	-	-	-
17	Delivered to other railways in Canada	" "	239	191	-	-	-	-
18	Delivered to United States rail connections	" "	1 527	1 242	-	-	273	118
256. Sand, industrial:								
19	Number of railway cars loaded	carloads	1,928	1,739	-	-	-	-
20	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	108 399	143 719	-	-	-	-
21	Received from other railways in Canada	" "	1 606	39 106	-	-	39	-
	Received from United States rail:							
22	Destined to Canadian points	" "	178 901	220 633	-	-	3 899	681
23	Destined to United States points	" "	417	2 438	-	-	-	1 287
24	Total freight traffic carried(1)	" "	289 323	405 896	-	-	3 938	1 968
25	Unloaded from railway cars in Canada	" "	278 204	382 481	-	-	926	591
26	Delivered to other railways in Canada	" "	10 620	2 747	-	-	2 973	91
27	Delivered to United States rail connections	" "	500	20 667	-	-	39	1 287
258. Sand, n.e.s.:								
28	Number of railway cars loaded	carloads	1	1	-	-	-	-
29	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	41	60	-	-	-	-
30	Received from other railways in Canada	" "	-	137	37	-	-	-
	Received from United States rail:							
31	Destined to Canadian points	" "	1 893	5 645	-	-	51	-
32	Destined to United States points	" "	136	-	-	-	-	54
33	Total freight traffic carried(1)	" "	2 070	5 842	37	-	51	54
34	Unloaded from railway cars in Canada	" "	1 934	5 629	-	-	-	-
35	Delivered to other railways in Canada	" "	-	212	37	-	51	-
36	Delivered to United States rail connections	" "	136	-	-	-	-	54
260. Gravel:								
37	Number of railway cars loaded	carloads	10	-	-	-	-	-
38	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	608	-	-	-	-	-
39	Received from other railways in Canada	" "	-	54	-	68	-	-
	Received from United States rail:							
40	Destined to Canadian points	" "	860	851	-	-	53	-
41	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
42	Total freight traffic carried(1)	" "	1 468	905	-	68	53	591
43	Unloaded from railway cars in Canada	" "	1 468	904	-	68	-	-
44	Delivered to other railways in Canada	" "	-	-	-	-	53	-
45	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	-
262. Building stone, rough:								
46	Number of railway cars loaded	carloads	6	5	-	-	-	-
47	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	240	260	-	-	-	-
48	Received from other railways in Canada	" "	-	318	-	-	-	-
	Received from United States rail:							
49	Destined to Canadian points	" "	133	1 210	-	-	-	-
50	Destined to United States points	" "	3 524	456	-	-	-	-
51	Total freight traffic carried(1)	" "	3 897	2 244	-	-	-	-
52	Unloaded from railway cars in Canada	" "	179	1 788	-	-	-	-
53	Delivered to other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
54	Delivered to United States rail connections	" "	3 719	456	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1982

Class II - Classe II				Grand total all Railways	Type de marchandise		No
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer			
					Matières brutes, non comestibles (charge complète):		
					252. Autres matières réfractaires brutes:		
-	-	-	-	14	wagon	Nombre de wagons chargés	1
-	-	-	-	901	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	2
327	-	-	-	327	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
-	-	-	87	2 071	" "	En provenance des Etats-Unis:	4
-	-	-	-	31	" "	A destination du Canada	5
327	-	-	87	3 330	" "	A destination des Etats-Unis	6
327	-	-	87	2 972	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	7
-	-	-	-	327	" "	Déchargées du wagon au Canada	8
-	-	-	-	31	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	9
						Remises au réseau des Etats-Unis	
					254. Abrasifs naturels:		
-	-	-	-	63	wagon	Nombre de wagons chargés	10
-	-	-	-	3 856	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	11
94	269	-	74	8 566	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	13 897	31 587	" "	En provenance des Etats-Unis:	13
-	-	-	-	1 360	" "	A destination du Canada	14
94	269	-	13 971	45 369	" "	A destination des Etats-Unis	15
-	269	-	2 042	29 754	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	16
94	-	-	11 929	12 453	" "	Déchargées du wagon au Canada	17
-	-	-	-	3 160	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	18
						Remises au réseau des Etats-Unis	
					256. Sable, d'usage industriel:		
-	-	10	9	3,686	wagon	Nombre de wagons chargés	19
3 749	-	625	538	253 281	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	20
-	-	-	371	44 871	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	76 444	480 558	" "	En provenance des Etats-Unis:	22
-	-	-	5 716	9 858	" "	A destination du Canada	23
3 749	-	625	83 069	788 568	" "	A destination des Etats-Unis	24
2 293	-	625	31 860	696 980	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	25
1 456	-	-	50 580	68 467	" "	Déchargées du wagon au Canada	26
-	-	-	631	23 124	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	27
						Remises au réseau des Etats-Unis	
					258. Sable, n.d.a.:		
-	-	4	-	6	wagon	Nombre de wagons chargés	28
269	-	157	-	258	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	29
-	-	-	131	574	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	910	8 499	" "	En provenance des Etats-Unis:	31
-	-	-	59	249	" "	A destination du Canada	32
269	-	157	1 100	9 580	" "	A destination des Etats-Unis	33
269	-	56	469	8 357	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	34
-	-	101	632	1 033	" "	Déchargées du wagon au Canada	35
-	-	-	-	190	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	36
						Remises au réseau des Etats-Unis	
					260. Gravier:		
-	13	-	-	23	wagon	Nombre de wagons chargés	37
54	1 044	-	-	1 652	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	38
-	-	-	90	266	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	214	1 978	" "	En provenance des Etats-Unis:	40
-	-	-	607	607	" "	A destination du Canada	41
54	1 044	-	911	4 503	" "	A destination des Etats-Unis	42
-	1 044	-	123	3 607	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	43
54	-	-	788	895	" "	Déchargées du wagon au Canada	44
-	-	-	-	-	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	45
						Remises au réseau des Etats-Unis	
					262. Pierres de construction brutes:		
-	-	-	-	11	wagon	Nombre de wagons chargés	46
-	-	-	-	500	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	47
-	-	-	-	318	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
-	-	-	54	1 397	" "	En provenance des Etats-Unis:	49
-	-	-	-	3 980	" "	A destination du Canada	50
-	-	-	54	6 195	" "	A destination des Etats-Unis	51
-	-	-	-	1 967	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	52
-	-	-	54	54	" "	Déchargées du wagon au Canada	53
-	-	-	-	4 175	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	54
						Remises au réseau des Etats-Unis	

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1982

Commodity			Class I - Classe I		Class II - Classe II			
			Canadian National Canadien National	Canadian Pacific Canadien Pacifique	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio
No.								
Crude materials, inedible (C.L.):								
264. Silica or silex, n.e.s.:								
1	Number of railway cars loaded	carloads	86	1	-	-	-	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	5 979	45	-	-	-	-
3	Received from other railways in Canada	" "	-	668	-	-	291	-
4	Received from United States rail:							
5	Destined to Canadian points	" "	2 083	1 824	-	-	-	-
6	Destined to United States points	" "	-	33	-	-	-	-
7	Total freight traffic carried(1)	" "	8 062	2 570	-	-	291	-
8	Unloaded from railway cars in Canada	" "	8 062	2 492	-	-	-	-
9	Delivered to other railways in Canada	" "	-	45	-	-	-	-
10	Delivered to United States rail connections	" "	-	33	-	-	291	-
266. Agricultural limestone:								
11	Number of railway cars loaded	carloads	712	42	-	-	-	-
12	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	36 961	2 986	-	-	-	-
13	Received from other railways in Canada	" "	-	5 038	-	-	-	-
14	Received from United States rail:							
15	Destined to Canadian points	" "	513	-	-	-	147	-
16	Destined to United States points	" "	91	-	-	-	-	-
17	Total freight traffic carried(1)	" "	37 565	8 024	-	-	147	-
18	Unloaded from railway cars in Canada	" "	37 153	6 926	-	-	-	-
19	Delivered to other railways in Canada	" "	-	68	-	-	147	-
20	Delivered to United States rail connections	" "	412	1 030	-	-	-	-
268. Limestone, furnace or foundry and fluxing stone:								
21	Number of railway cars loaded	carloads	-	100	2,047	-	-	-
22	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	-	9 005	168 080	-	-	-
23	Received from other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
24	Received from United States rail:							
25	Destined to Canadian points	" "	-	-	-	-	-	-
26	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
27	Total freight traffic carried(1)	" "	-	9 005	168 080	-	-	-
28	Unloaded from railway cars in Canada	" "	-	9 005	168 080	-	-	-
29	Delivered to other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
30	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	-
270. Limestone, crushed or broken, n.e.s.:								
31	Number of railway cars loaded	carloads	35,232	4,348	-	-	-	-
32	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	2 682 479	331 845	-	-	-	-
33	Received from other railways in Canada	" "	547	5 036	-	-	68	-
34	Received from United States rail:							
35	Destined to Canadian points	" "	6 153	7 540	-	-	1 245	-
36	Destined to United States points	" "	14	-	-	-	-	9 737
37	Total freight traffic carried(1)	" "	2 689 193	344 421	-	-	1 313	9 737
38	Unloaded from railway cars in Canada	" "	2 679 615	343 902	-	-	36	-
39	Delivered to other railways in Canada	" "	-	237	-	-	1 208	-
40	Delivered to United States rail connections	" "	9 578	281	-	-	68	9 737
272. Stone, n.e.s. including stones refuse:								
41	Number of railway cars loaded	carloads	55	835	-	71	-	-
42	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	3 585	58 117	-	5 903	-	-
43	Received from other railways in Canada	" "	127	5 487	-	-	123	-
44	Received from United States rail:							
45	Destined to Canadian points	" "	1 039	2 006	-	-	-	-
46	Destined to United States points	" "	5 506	1 271	-	-	-	-
47	Total freight traffic carried(1)	" "	10 257	66 881	-	5 903	123	-
48	Unloaded from railway cars in Canada	" "	4 751	57 629	-	5 903	-	-
49	Delivered to other railways in Canada	" "	-	3 476	-	-	-	-
50	Delivered to United States rail connections	" "	5 506	5 775	-	-	123	-
274. Barytes, natural:								
51	Number of railway cars loaded	carloads	16	264	-	-	-	-
52	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	925	17 134	-	-	-	-
53	Received from other railways in Canada	" "	3 543	-	-	-	-	-
54	Received from United States rail:							
55	Destined to Canadian points	" "	2 540	255	-	-	-	-
56	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
57	Total freight traffic carried(1)	" "	7 008	17 389	-	-	-	-
58	Unloaded from railway cars in Canada	" "	7 008	13 759	-	-	-	-
59	Delivered to other railways in Canada	" "	-	3 630	-	-	-	-
60	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1982

Class II - Classe II				Grand total all Railways	Type de marchandise	No
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer		
					Matières brutes, non comestibles (charge complète):	
					264. Silice ou silex, n.d.a.:	
-	-	-	-	87	wagon	1
-	-	-	-	6 024	tonnes métriques	2
291	-	-	6	1 256	" "	3
-	-	-	1 567	5 474	" "	4
-	-	-	-	33	" "	5
291	-	-	1 573	12 787	" "	6
-	-	-	584	11 138	" "	7
291	-	-	988	1 324	" "	8
-	-	-	-	324	" "	9
					266. Pierres calcaires, d'usage agricole:	
-	-	-	-	754	wagon	10
-	-	-	-	39 947	tonnes métriques	11
-	-	-	-	5 038	" "	12
-	-	-	1 759	2 419	" "	13
-	-	-	-	91	" "	14
-	-	-	1 759	47 495	" "	15
-	-	-	1 580	45 659	" "	16
-	-	-	179	394	" "	17
-	-	-	-	1 442	" "	18
					268. Pierres calcaires (usage industriel) et castines:	
-	-	-	-	2,147	wagon	19
-	-	-	-	177 085	tonnes métriques	20
-	-	-	-	-	" "	21
-	-	-	-	-	" "	22
-	-	-	-	-	" "	23
-	-	-	-	177 085	" "	24
-	-	-	-	177 085	" "	25
-	-	-	-	-	" "	26
-	-	-	-	-	" "	27
					270. Pierres calcaires concassées, n.d.a.:	
-	-	-	1	39,581	wagon	28
-	-	-	54	3 014 378	tonnes métriques	29
1 533	-	-	3 455	10 639	" "	30
-	-	-	9 751	24 689	" "	31
-	-	-	109	9 860	" "	32
1 533	-	-	13 369	3 059 566	" "	33
-	-	-	6 837	3 030 390	" "	34
1 533	-	-	6 391	9 369	" "	35
-	-	-	142	19 806	" "	36
					272. Pierres, n.d.a., y compris les débris de pierres:	
-	5	6	-	972	wagon	37
123	418	216	-	68 239	tonnes métriques	38
-	-	-	3 687	9 547	" "	39
-	-	-	4 716	7 761	" "	40
-	-	-	4 386	11 163	" "	41
123	418	216	12 789	96 710	" "	42
-	418	143	7 043	75 887	" "	43
123	-	73	5 746	9 418	" "	44
-	-	-	-	11 404	" "	45
					274. Barytine:	
-	-	-	-	280	wagon	46
-	-	-	-	18 059	tonnes métriques	47
-	-	-	-	3 543	" "	48
-	-	-	-	2 795	" "	49
-	-	-	-	-	" "	50
-	-	-	-	24 397	" "	51
-	-	-	-	20 767	" "	52
-	-	-	-	3 630	" "	53
-	-	-	-	-	" "	54

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1982

Commodity			Class I - Classe I		Class II - Classe II			
			Canadian National Canadien National	Canadian Pacific Canadien Pacifique	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio
No.								
Crude materials, inedible (C.L.):								
276. Gypsum:								
1	Number of railway cars loaded	carloads	27,983	20,031	-	-	-	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	2 335 417	1 507 828	-	-	-	-
3	Received from other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
3	Received from United States rail:							
4	Destined to Canadian points	" "	1 882	896	-	-	-	-
5	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
6	Total freight traffic carried(1)	" "	2 337 299	1 508 724	-	-	-	-
7	Unloaded from railway cars in Canada	" "	2 337 300	1 493 056	-	-	-	-
8	Delivered to other railways in Canada	" "	-	5 578	-	-	-	-
9	Delivered to United States rail connections	" "	-	10 090	-	-	-	-
278. Pyrites, iron, except roasted:								
10	Number of railway cars loaded	carloads	21	176	-	-	-	-
11	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	1 553	11 722	-	-	-	-
12	Received from other railways in Canada	" "	352	20 323	-	-	-	-
12	Received from United States rail:							
13	Destined to Canadian points	" "	1 033	-	-	-	-	-
14	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
15	Total freight traffic carried(1)	" "	2 938	32 045	-	-	-	-
16	Unloaded from railway cars in Canada	" "	1 385	11 722	-	-	-	-
17	Delivered to other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
18	Delivered to United States rail connections	" "	1 553	20 323	-	-	-	-
280. Nepheline syenite:								
19	Number of railway cars loaded	carloads	1	3,523	-	-	-	-
20	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	88	273 400	-	-	-	-
21	Received from other railways in Canada	" "	5 142	-	-	-	105 663	-
21	Received from United States rail:							
22	Destined to Canadian points	" "	-	124	-	-	-	-
23	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
24	Total freight traffic carried(1)	" "	5 230	273 524	-	-	105 663	-
25	Unloaded from railway cars in Canada	" "	5 230	63 890	-	-	-	-
26	Delivered to other railways in Canada	" "	-	92 244	-	-	-	-
27	Delivered to United States rail connections	" "	-	117 390	-	-	105 663	-
282. Phosphate rock:								
28	Number of railway cars loaded	carloads	6,381	-	-	-	-	-
29	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	534 091	-	-	-	-	-
30	Received from other railways in Canada	" "	16 226	75	-	-	-	-
30	Received from United States rail:							
31	Destined to Canadian points	" "	243	997 161	-	-	-	133 173
32	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
33	Total freight traffic carried(1)	" "	550 560	997 236	-	-	-	133 173
34	Unloaded from railway cars in Canada	" "	550 560	692 099	-	-	-	133 173
35	Delivered to other railways in Canada	" "	-	305 062	-	-	-	-
36	Delivered to United States rail connections	" "	-	75	-	-	-	-
284. Common salt, rock or bulk:								
37	Number of railway cars loaded	carloads	9,245	2,373	-	18	-	-
38	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	786 467	210 786	-	1 169	-	-
39	Received from other railways in Canada	" "	1 247	12 827	-	8 878	-	-
39	Received from United States rail:							
40	Destined to Canadian points	" "	209	-	-	-	290	-
41	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	73 580
42	Total freight traffic carried(1)	" "	787 923	223 613	-	10 047	290	73 580
43	Unloaded from railway cars in Canada	" "	750 054	174 063	-	6 671	18	-
44	Delivered to other railways in Canada	" "	37 870	44 662	-	-	272	-
45	Delivered to United States rail connections	" "	-	4 888	-	3 376	-	73 580
286. Common salt, n.e.s.:								
46	Number of railway cars loaded	carloads	895	225	-	-	-	-
47	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	50 635	19 580	-	-	-	-
48	Received from other railways in Canada	" "	55	250	-	-	-	-
48	Received from United States rail:							
49	Destined to Canadian points	" "	280	-	-	-	64	169
50	Destined to United States points	" "	471	-	-	-	-	5 594
51	Total freight traffic carried(1)	" "	51 441	19 830	-	-	64	5 763
52	Unloaded from railway cars in Canada	" "	50 857	19 537	-	-	-	169
53	Delivered to other railways in Canada	" "	-	293	-	-	64	-
54	Delivered to United States rail connections	" "	584	-	-	-	-	5 594

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1982

Class II - Classe II				Grand total all Railways	Type de marchandise	No
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer		
					Matières brutes, non comestibles (charge complète):	
					276. Gypse:	
-	-	-	56	48,070	wagon	Nombre de wagons chargés
-	-	-	4 115	3 847 360	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada
-	-	-	5 375	5 375	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada
-	-	-	73	2 851	" "	En provenance des Etats-Unis:
-	-	-	-	-	" "	A destination du Canada
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis
-	-	-	9 563	3 855 586	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)
-	-	-	4 168	3 834 524	" "	Déchargées du wagon au Canada
-	-	-	-	5 578	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada
-	-	-	5 395	15 485	" "	Remises au réseau des Etats-Unis
					278. Pyrites de fer (sauf frittées):	
-	314	-	-	511	wagon	Nombre de wagons chargés
-	21 944	-	-	35 219	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada
-	-	-	-	20 675	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada
-	-	-	-	1 033	" "	En provenance des Etats-Unis:
-	-	-	-	-	" "	A destination du Canada
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis
-	21 944	-	-	56 927	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)
-	-	-	-	13 107	" "	Déchargées du wagon au Canada
-	21 944	-	-	21 944	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada
-	-	-	-	21 876	" "	Remises au réseau des Etats-Unis
					280. Syénite néphélinique:	
-	-	-	-	3,524	wagon	Nombre de wagons chargés
-	-	-	-	273 488	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada
83 588	-	-	3 333	197 726	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada
-	-	-	-	124	" "	En provenance des Etats-Unis:
-	-	-	-	-	" "	A destination du Canada
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis
83 588	-	-	3 333	471 338	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)
-	-	-	3 161	72 281	" "	Déchargées du wagon au Canada
83 588	-	-	-	175 832	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada
-	-	-	172	223 225	" "	Remises au réseau des Etats-Unis
					282. Roche phosphatée:	
-	-	-	-	6,381	wagon	Nombre de wagons chargés
-	-	-	-	534 091	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada
308 181	-	-	-	324 482	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada
-	-	-	-	1 130 577	" "	En provenance des Etats-Unis:
-	-	-	75	75	" "	A destination du Canada
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis
308 181	-	-	75	1 989 225	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)
308 181	-	-	-	1 684 013	" "	Déchargées du wagon au Canada
-	-	-	75	305 137	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada
-	-	-	-	75	" "	Remises au réseau des Etats-Unis
					284. Sel gemme de saline:	
-	-	-	-	11,636	wagon	Nombre de wagons chargés
-	-	-	-	998 422	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada
-	28 802	-	34 610	86 364	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada
-	-	-	-	5 519	" "	En provenance des Etats-Unis:
-	-	-	5 020	73 580	" "	A destination du Canada
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis
-	28 802	-	39 630	1 163 885	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)
-	-	-	39 358	970 164	" "	Déchargées du wagon au Canada
-	28 802	-	272	111 878	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada
-	-	-	-	81 844	" "	Remises au réseau des Etats-Unis
					286. Sel commun, n.d.a.:	
-	1	147	-	1,268	wagon	Nombre de wagons chargés
-	11	5 459	-	75 685	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada
64	-	-	357	726	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada
-	-	-	-	814	" "	En provenance des Etats-Unis:
-	-	-	301	6 065	" "	A destination du Canada
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis
64	11	5 459	658	83 290	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)
-	11	5 066	357	75 997	" "	Déchargées du wagon au Canada
64	-	393	301	1 115	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada
-	-	-	-	6 178	" "	Remises au réseau des Etats-Unis

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1982

No.	Commodity		Class I - Classe I		Class II - Classe II			
			Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio
			Canadien National	Canadien Pacifique				
Crude materials, inedible (C.L.):								
288. Liquid sulphur:								
1	Number of railway cars loaded	carloads	6,276	10,316	-	-	-	40
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	557 286	921 299	-	-	-	3 465
3	Received from other railways in Canada	" "	38 469	67 850	6 924	-	2 842	3 698
Received from United States rail:								
4	Destined to Canadian points	" "	-	117	-	-	-	-
5	Destined to United States points	" "	-	8 187	-	-	-	-
6	Total freight traffic carried(1)	" "	595 755	997 453	6 924	-	2 842	7 163
7	Unloaded from railway cars in Canada	" "	124 273	91 120	-	-	47	3 698
8	Delivered to other railways in Canada	" "	137 393	55 707	6 924	-	-	2 811
9	Delivered to United States rail connections	" "	334 090	850 625	-	-	2 795	653
290. Sulphur, n.e.s.:								
10	Number of railway cars loaded	carloads	36,428	17,710	-	2,937	-	-
11	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	3 006 426	1 608 456	-	267 522	-	-
12	Received from other railways in Canada	" "	10 471	38 623	-	441	543	-
Received from United States rail:								
13	Destined to Canadian points	" "	54	-	-	-	-	-
14	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
15	Total freight traffic carried(1)	" "	3 016 951	1 647 079	-	267 963	543	-
16	Unloaded from railway cars in Canada	" "	2 971 258	1 628 644	-	267 962	543	-
17	Delivered to other railways in Canada	" "	43 187	11 945	-	-	-	-
18	Delivered to United States rail connections	" "	2 505	6 490	-	-	-	-
292. Non-metallic minerals, crude, n.e.s.:								
19	Number of railway cars loaded	carloads	153	233	-	-	6	1
20	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	11 127	16 083	-	-	318	86
21	Received from other railways in Canada	" "	1 810	12 543	-	-	382	-
Received from United States rail:								
22	Destined to Canadian points	" "	29 611	15 311	-	-	2 792	86
23	Destined to United States points	" "	4 236	23 901	-	-	-	1 430
24	Total freight traffic carried(1)	" "	46 784	67 838	-	-	3 492	1 602
25	Unloaded from railway cars in Canada	" "	41 288	18 145	-	-	112	86
26	Delivered to other railways in Canada	" "	182	1 872	-	-	2 680	-
27	Delivered to United States rail connections	" "	5 312	47 820	-	-	700	1 516
294. Textile rags and waste n.e.s.:								
28	Number of railway cars loaded	carloads	68	57	-	-	3	-
29	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	1 926	1 724	-	-	20	-
30	Received from other railways in Canada	" "	37	274	-	-	-	-
Received from United States rail:								
31	Destined to Canadian points	" "	3 838	1 131	-	-	218	-
32	Destined to United States points	" "	70	283	-	-	-	365
33	Total freight traffic carried(1)	" "	5 871	3 412	-	-	238	365
34	Unloaded from railway cars in Canada	" "	4 360	2 287	-	-	-	-
35	Delivered to other railways in Canada	" "	-	738	-	-	218	-
36	Delivered to United States rail connections	" "	1 511	387	-	-	20	365
296. Paper waste:								
37	Number of railway cars loaded	carloads	1,574	221	7	-	-	-
38	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	49 853	7 856	374	-	-	-
39	Received from other railways in Canada	" "	2 278	5 927	690	-	259	-
Received from United States rail:								
40	Destined to Canadian points	" "	76 272	4 913	-	-	645	64
41	Destined to United States points	" "	8 597	15 827	-	-	-	7 026
42	Total freight traffic carried(1)	" "	137 000	34 523	1 064	-	904	7 090
43	Unloaded from railway cars in Canada	" "	106 747	12 874	-	-	15	-
44	Delivered to other railways in Canada	" "	11 147	2 810	1 064	-	630	64
45	Delivered to United States rail connections	" "	19 106	18 840	-	-	259	7 026
298. Slag (excluding basic) and ashes, waste:								
46	Number of railway cars loaded	carloads	120	135	-	-	-	-
47	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	9 371	11 072	-	-	-	-
48	Received from other railways in Canada	" "	1 216	42 968	-	-	-	-
Received from United States rail:								
49	Destined to Canadian points	" "	12 180	895	-	-	3 772	-
50	Destined to United States points	" "	402	-	-	-	-	-
51	Total freight traffic carried(1)	" "	23 169	54 935	-	-	3 772	-
52	Unloaded from railway cars in Canada	" "	20 387	52 987	-	-	-	-
53	Delivered to other railways in Canada	" "	1 743	1 949	-	-	3 772	-
54	Delivered to United States rail connections	" "	1 039	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1982

Class II - Classe II				Grand total all Railways	Type de marchandise		No
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer			
Matières brutes, non comestibles (charge complète):							
288. Soufre liquide:							
-	-	-	-	16 632	wagon	Nombre de wagons chargés	1
-	-	-	-	1 482 050	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	2
58 531	-	-	15 842	194 156	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
-	-	-	-	117	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	-	8 187	" "	A destination du Canada	4
58 531	-	-	15 842	1 684 510	" "	A destination des Etats-Unis	5
55 688	-	-	8 803	283 629	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	6
2 843	-	-	-	205 678	" "	Déchargées du wagon au Canada	7
-	-	-	7 039	1 195 202	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	8
					" "	Remises au réseau des Etats-Unis	9
290. Soufre, n.d.a.:							
-	-	-	-	57,075	wagon	Nombre de wagons chargés	10
-	-	-	-	4 882 404	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	11
543	6 174	-	476	57 271	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	214	268	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	-	-	" "	A destination du Canada	13
543	6 174	-	690	4 939 943	" "	A destination des Etats-Unis	14
-	6 174	-	155	4 874 736	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	15
543	-	-	214	55 889	" "	Déchargées du wagon au Canada	16
-	-	-	321	9 316	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
					" "	Remises au réseau des Etats-Unis	18
292. Minéraux non métalliques bruts, n.d.a.:							
-	20	-	19	432	wagon	Nombre de wagons chargés	19
-	1 079	-	811	29 504	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	20
2 911	109	-	328	18 083	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	8 508	56 308	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	12 673	42 240	" "	A destination du Canada	22
2 911	1 188	-	22 320	146 135	" "	A destination des Etats-Unis	23
2 563	-	-	7 303	69 497	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	24
348	1 188	-	12 753	19 023	" "	Déchargées du wagon au Canada	25
-	-	-	2 264	57 612	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
					" "	Remises au réseau des Etats-Unis	27
294. Chiffons et déchets de textiles, n.d.a.:							
-	-	-	-	128	wagon	Nombre de wagons chargés	28
-	-	-	-	3 670	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	29
218	-	-	1 033	1 562	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	349	5 536	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	24	742	" "	A destination du Canada	31
218	-	-	1 406	11 510	" "	A destination des Etats-Unis	32
-	-	-	208	6 855	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	33
218	-	-	508	1 682	" "	Déchargées du wagon au Canada	34
-	-	-	690	2 973	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
					" "	Remises au réseau des Etats-Unis	36
296. Déchets de papier:							
-	-	-	19	1,821	wagon	Nombre de wagons chargés	37
-	-	-	792	58 875	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	38
326	14 736	-	336	24 552	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	19 929	101 823	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	1 281	32 731	" "	A destination du Canada	40
326	14 736	-	22 338	217 981	" "	A destination des Etats-Unis	41
-	5 860	-	11 394	136 890	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	42
326	8 876	-	9 671	34 588	" "	Déchargées du wagon au Canada	43
-	-	-	1 273	46 504	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
					" "	Remises au réseau des Etats-Unis	45
298. Scories (sauf basiques) et cendres, déchets:							
-	88	-	49	392	wagon	Nombre de wagons chargés	46
-	4 837	-	3 052	28 332	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	47
2 027	7 267	-	-	53 478	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
-	-	-	46 750	63 597	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	-	402	" "	A destination du Canada	49
2 027	12 104	-	49 802	145 809	" "	A destination des Etats-Unis	50
-	12 105	-	816	86 295	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	51
2 027	-	-	46 226	55 717	" "	Déchargées du wagon au Canada	52
-	-	-	2 760	3 799	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	53
					" "	Remises au réseau des Etats-Unis	54

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1982

			Class I - Classe I		Class II - Classe II			
Commodity			Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio
			Canadien National	Canadien Pacifique				
No.								
	Crude materials, inedible (C.L.):							
	300. Wood waste, n.e.s.:							
1	Number of railway cars loaded	carloads	6 064	645	-	-	-	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	271 255	17 613	-	-	-	-
3	Received from other railways in Canada	" "	4 056	-	-	-	-	-
	Received from United States rail:	" "	67	396	-	-	-	-
4	Destined to Canadian points	" "	200	151	-	-	-	109
5	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
6	Total freight traffic carried(1)	" "	275 578	18 160	-	-	-	109
7	Unloaded from railway cars in Canada	" "	274 521	13 368	-	-	-	-
8	Delivered to other railways in Canada	" "	-	4 640	-	-	-	-
9	Delivered to United States rail connections	" "	1 057	151	-	-	-	109
	304. Waste materials, n.e.s.:							
10	Number of railway cars loaded	carloads	335	116	-	6	-	91
11	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	17 631	6 831	-	456	-	7 540
12	Received from other railways in Canada	" "	-	7 563	-	161	302	-
	Received from United States rail:	" "	2 202	317	-	-	507	140
13	Destined to Canadian points	" "	-	232	-	-	-	167
14	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
15	Total freight traffic carried(1)	" "	19 833	14 943	-	617	809	7 847
16	Unloaded from railway cars in Canada	" "	14 020	11 943	-	618	809	58
17	Delivered to other railways in Canada	" "	171	447	-	-	-	7 621
18	Delivered to United States rail connections	" "	5 643	2 553	-	-	-	167
	993. Total:							
19	Number of railway cars loaded	carloads	411 483	293 467	16 581	42 977	399	138
20	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	29 516 436	23 829 271	1 244 363	2 726 587	27 158	11 409
21	Received from other railways in Canada	" "	2 403 004	1 363 175	35 342	21 330	140 814	3 698
	Received from United States rail:	" "	-	-	-	-	-	-
22	Destined to Canadian points	" "	686 358	1 673 062	-	25 867	156 303	172 573
23	Destined to United States points	" "	29 168	65 916	-	-	-	118 280
24	Total freight traffic carried(1)	" "	32 634 966	26 931 424	1 279 705	2 773 784	324 275	305 960
25	Unloaded from railway cars in Canada	" "	30 328 284	24 893 673	1 170 624	2 751 161	107 712	175 687
26	Delivered to other railways in Canada	" "	1 658 771	791 656	109 082	19 187	54 169	10 993
27	Delivered to United States rail connections	" "	647 911	1 246 094	-	3 436	162 395	119 278
	Section IV:							
	Fabricated materials, inedible (C.L.):							
	306. Leather and dressed furs and rubber fabricated materials:							
28	Number of railway cars loaded	carloads	38	38	-	-	-	-
29	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	1 055	1 008	-	-	-	-
30	Received from other railways in Canada	" "	-	470	-	-	-	-
	Received from United States rail:	" "	-	-	-	-	-	-
31	Destined to Canadian points	" "	10	-	-	-	-	-
32	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
33	Total freight traffic carried(1)	" "	1 065	1 478	-	-	-	-
34	Unloaded from railway cars in Canada	" "	662	574	-	-	-	-
35	Delivered to other railways in Canada	" "	403	904	-	-	-	-
36	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	-
	308. Lumber:							
37	Number of railway cars loaded	carloads	52 978	18 280	756	43 948	32	1
38	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	2 630 486	955 743	37 694	2 248 022	1 297	67
39	Received from other railways in Canada	" "	1 413 490	266 036	15 309	122	42 160	7 831
	Received from United States rail:	" "	120 211	23 003	-	1 197	307	130
40	Destined to Canadian points	" "	15 350	8 881	-	-	-	1 202
41	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
42	Total freight traffic carried(1)	" "	4 179 537	1 253 663	53 003	2 249 341	43 764	9 230
43	Unloaded from railway cars in Canada	" "	2 115 837	511 951	16 693	489 335	39 543	7 961
44	Delivered to other railways in Canada	" "	74 787	157 465	36 309	1 689 034	301	67
45	Delivered to United States rail connections	" "	1 988 913	584 248	-	70 973	3 919	1 202
	310. Flooring:							
46	Number of railway cars loaded	carloads	20	8	-	2	2	-
47	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	768	307	-	24	50	-
48	Received from other railways in Canada	" "	-	77	-	-	-	-
	Received from United States rail:	" "	-	-	-	-	-	-
49	Destined to Canadian points	" "	309	222	-	-	39	-
50	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
51	Total freight traffic carried(1)	" "	1 077	606	-	24	89	-
52	Unloaded from railway cars in Canada	" "	730	534	-	24	39	-
53	Delivered to other railways in Canada	" "	301	72	-	-	27	-
54	Delivered to United States rail connections	" "	46	-	-	-	23	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1982

Class II - Classe II				Grand total all Railways	Type de marchandise	No	
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer			
					Matières brutes, non comestibles (charge complète):		
					300. Déchets de bois, n.d.a.:		
-	-	-	1	6,710	wagon	Nombre de wagons chargés	
-	-	-	19	288 887	tonnes	Chargées sur wagons au Canada	2
-	-	-	-	4 056	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
-	-	-	73	536	" "	En provenance des Etats-Unis:	4
-	-	-	9 789	10 249	" "	A destination du Canada	5
-	-	-	9 881	303 728	" "	A destination des Etats-Unis	6
-	-	-	-	287 889	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	7
-	-	-	73	4 713	" "	Déchargées du wagon au Canada	8
-	-	-	9 808	11 125	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	9
					" "	Remises au réseau des Etats-Unis	
					304. Autres déchets, n.d.a.:		
-	-	149	4	701	wagon	Nombre de wagons chargés	10
1 382	1 112	5 003	102	37 563	tonnes	Chargées sur wagons au Canada	11
-	-	929	9 324	20 773	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	239	3 405	" "	En provenance des Etats-Unis:	13
1 382	1 112	-	-	399	" "	A destination du Canada	14
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis	15
-	1 112	5 932	9 665	62 140	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	16
1 382	-	5 932	361	34 853	" "	Déchargées du wagon au Canada	17
-	-	-	285	9 906	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	18
			9 018	17 381	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	
					993. Total:		
783	31,293	145,647	285,659	1,228,427	wagon	Nombre de wagons chargés	19
39 045	2 669 102	14 816 020	24 318 976	99 198 367	tonnes	Chargées sur wagons au Canada	20
530 521	405 818	3 261 930	3 438 770	11 604 402	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	324 439	3 038 602	" "	En provenance des Etats-Unis:	22
-	-	-	107 946	321 310	" "	A destination du Canada	23
569 566	3 074 920	18 077 950	28 190 131	114 162 681	" "	A destination des Etats-Unis	24
427 738	839 052	14 816 382	24 306 321	99 816 634	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	25
141 827	2 235 868	3 261 568	3 642 017	11 925 138	" "	Déchargées du wagon au Canada	26
-	-	-	241 792	2 420 906	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	27
					" "	Remises au réseau des Etats-Unis	
					Section IV:		
					Demi-produits, non comestibles (charge complète):		
					306. Cuir, fourrures apprêtées et demi-produits en caoutchouc:		
-	-	-	2	78	wagon	Nombre de wagons chargés	28
-	-	-	23	2 086	tonnes	Chargées sur wagons au Canada	29
-	-	-	1 013	1 483	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	-	10	" "	En provenance des Etats-Unis:	31
-	-	-	15 788	15 788	" "	A destination du Canada	32
-	-	-	16 824	19 367	" "	A destination des Etats-Unis	33
-	-	-	378	1 614	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	34
-	-	-	623	1 930	" "	Déchargées du wagon au Canada	35
-	-	-	15 822	15 822	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	36
					" "	Remises au réseau des Etats-Unis	
					308. Bois de construction:		
2	210	56	5,287	121,550	wagon	Nombre de wagons chargés	37
83	11 527	990	238 447	6 124 356	tonnes	Chargées sur wagons au Canada	38
38 236	23 448	-	211 044	2 017 676	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	7 604	152 452	" "	En provenance des Etats-Unis:	40
-	-	-	65 286	90 719	" "	A destination du Canada	41
38 319	34 975	990	522 381	8 385 203	" "	A destination des Etats-Unis	42
29 789	776	990	19 132	3 232 007	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	43
8 529	34 199	-	52 614	2 053 305	" "	Déchargées du wagon au Canada	44
-	-	-	450 632	3 099 887	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	45
					" "	Remises au réseau des Etats-Unis	
					310. Couvertures de sol:		
-	-	-	-	32	wagon	Nombre de wagons chargés	46
-	-	-	-	1 149	tonnes	Chargées sur wagons au Canada	47
-	-	-	473	550	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	49
-	-	-	194	764	" "	A destination du Canada	50
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis	51
-	-	-	667	2 463	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	52
-	-	-	604	1 931	" "	Déchargées du wagon au Canada	53
-	-	-	63	463	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	54
-	-	-	-	69	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	55

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1982

Commodity			Class I - Classe I		Class II - Classe II			
			Canadian National Canadien National	Canadian Pacific Canadien Pacifique	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio
No.								
Fabricated materials, inedible (C.L.):								
312. Railway ties:								
1	Number of railway cars loaded	carloads	116	105	-	390	-	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	4 755	5 631	-	20 961	-	-
3	Received from other railways in Canada	" "	301	3 923	18	2 962	24	-
4	Received from United States rail:							
5	Destined to Canadian points	" "	41	4 374	-	-	69	-
6	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
7	Total freight traffic carried(1)	" "	5 097	13 928	18	23 923	93	-
8	Unloaded from railway cars in Canada	" "	2 530	10 966	-	13 847	69	-
9	Delivered to other railways in Canada	" "	2 566	2 962	18	10 075	-	-
10	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	24	-
314. Shingles and shakes of wood:								
11	Number of railway cars loaded	carloads	606	1,717	-	38	-	-
12	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	23 040	48 269	-	1 906	-	-
13	Received from other railways in Canada	" "	722	325	-	-	-	-
14	Received from United States rail:							
15	Destined to Canadian points	" "	23	28	-	-	-	-
16	Destined to United States points	" "	82	-	-	-	-	139
17	Total freight traffic carried(1)	" "	23 867	48 622	-	1 906	-	139
18	Unloaded from railway cars in Canada	" "	2 560	1 653	-	-	-	-
19	Delivered to other railways in Canada	" "	142	4 059	-	-	-	-
20	Delivered to United States rail connections	" "	21 165	42 910	-	1 906	-	139
316. Sawmill products, n.e.s.:								
21	Number of railway cars loaded	carloads	15	-	-	-	-	-
22	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	328	-	-	-	-	-
23	Received from other railways in Canada	" "	-	19	-	-	-	-
24	Received from United States rail:							
25	Destined to Canadian points	" "	-	-	-	-	-	-
26	Destined to United States points	" "	-	38	-	-	-	-
27	Total freight traffic carried(1)	" "	328	57	-	-	-	-
28	Unloaded from railway cars in Canada	" "	125	19	-	-	-	-
29	Delivered to other railways in Canada	" "	11	-	-	-	-	-
30	Delivered to United States rail connections	" "	192	38	-	-	-	-
318. Veneer:								
31	Number of railway cars loaded	carloads	1,290	578	34	2,161	-	-
32	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	56 695	29 409	1 396	126 679	-	-
33	Received from other railways in Canada	" "	27 209	17 759	-	-	546	-
34	Received from United States rail:							
35	Destined to Canadian points	" "	2 302	804	-	-	-	-
36	Destined to United States points	" "	-	4 687	-	-	-	-
37	Total freight traffic carried(1)	" "	86 206	52 659	1 396	126 679	546	-
38	Unloaded from railway cars in Canada	" "	74 075	38 058	-	-	-	-
39	Delivered to other railways in Canada	" "	1 140	2 272	1 396	126 679	-	-
40	Delivered to United States rail connections	" "	10 991	12 330	-	-	546	-
320. Plywood:								
41	Number of railway cars loaded	carloads	3,191	2,673	31	3,887	-	-
42	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	126 174	108 566	1 383	158 788	-	-
43	Received from other railways in Canada	" "	120 445	37 569	261	-	344	2 317
44	Received from United States rail:							
45	Destined to Canadian points	" "	4 775	703	-	-	42	55
46	Destined to United States points	" "	3 590	20 151	-	-	-	3 805
47	Total freight traffic carried(1)	" "	254 984	166 989	1 644	158 788	386	6 177
48	Unloaded from railway cars in Canada	" "	238 831	119 499	261	38 270	154	2 317
49	Delivered to other railways in Canada	" "	7 844	25 437	1 383	120 518	42	55
50	Delivered to United States rail connections	" "	8 309	22 055	-	-	190	3 805
322. Wood building boards, n.e.s.:								
51	Number of railway cars loaded	carloads	2,923	328	-	1	-	-
52	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	141 272	17 340	-	18	-	-
53	Received from other railways in Canada	" "	10 375	6 503	-	-	141	1 123
54	Received from United States rail:							
55	Destined to Canadian points	" "	2 321	3 498	-	-	-	-
56	Destined to United States points	" "	614	1 742	-	-	-	7 507
57	Total freight traffic carried(1)	" "	154 582	29 083	-	18	141	8 630
58	Unloaded from railway cars in Canada	" "	102 569	20 016	-	18	-	1 123
59	Delivered to other railways in Canada	" "	8 457	3 880	-	-	-	-
60	Delivered to United States rail connections	" "	43 556	5 186	-	-	141	7 507

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1982

Class II - Classe II				Grand total all Railways	Type de marchandise	No
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer		
					Demi-produits, non comestibles (charge complète):	
					312. Traverses de chemin de fer:	
-	126	4	-	741	wagon	1
-	3 841	39	-	35 227	tonnes métriques	2
24	5 027	-	984	13 263	" "	3
-	-	-	1 448	5 932	" "	4
-	-	-	-	-	" "	5
24	8 868	39	2 432	54 422	" "	6
-	8 868	39	1 027	37 346	" "	7
24	-	-	1 354	16 999	" "	8
-	-	-	51	75	" "	9
					314. Bardeaux et bardeaux fendus:	
-	-	-	426	2,787	wagon	10
-	-	-	13 019	86 234	tonnes métriques	11
-	-	-	17 672	18 719	" "	12
-	-	-	-	51	" "	13
-	-	-	-	221	" "	14
-	-	-	30 691	105 225	" "	15
-	-	-	42	4 255	" "	16
-	-	-	3 214	7 415	" "	17
-	-	-	27 436	93 556	" "	18
					316. Sciages:	
-	-	-	-	15	wagon	19
-	-	-	-	328	tonnes métriques	20
-	-	-	-	19	" "	21
-	-	-	-	-	" "	22
-	-	-	-	38	" "	23
-	-	-	-	385	" "	24
-	-	-	-	144	" "	25
-	-	-	-	11	" "	26
-	-	-	-	230	" "	27
					318. Placages:	
-	-	-	377	4,440	wagon	28
-	-	-	19 301	233 480	tonnes métriques	29
58	-	-	69 845	115 417	" "	30
-	-	-	97	3 203	" "	31
-	-	-	49	4 736	" "	32
58	-	-	89 292	356 836	" "	33
-	-	-	26 301	138 434	" "	34
58	-	-	3 970	135 515	" "	35
-	-	-	59 022	82 889	" "	36
					320. Contre-plaques:	
-	43	6	716	10,547	wagon	37
148	1 606	139	33 850	430 506	tonnes métriques	38
-	3 191	-	7 042	171 317	" "	39
-	-	-	719	6 294	" "	40
-	-	-	1 530	29 076	" "	41
148	4 797	139	43 141	637 193	" "	42
-	3 191	139	2 247	404 909	" "	43
148	1 606	-	34 351	191 384	" "	44
-	-	-	6 545	40 904	" "	45
					322. Planches de bois de construction, n.d.a.:	
-	-	-	215	3,467	wagon	46
-	-	-	10 876	169 506	tonnes métriques	47
-	409	-	6 249	24 800	" "	48
-	-	-	5 113	10 932	" "	49
-	-	-	-	9 863	" "	50
-	409	-	22 238	215 101	" "	51
-	409	-	4 887	129 022	" "	52
-	-	-	8 153	20 490	" "	53
-	-	-	9 199	65 589	" "	54

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1982

No	Commodity		Class I - Classe I		Class II - Classe II					
			Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio		
			Canadien National	Canadien Pacifique						
Fabricated materials, inedible (C.L.):										
324. Millwork (woodwork):										
1	Number of railway cars loaded	carloads	152	48	-	-	-	-	-	
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	4 788	1 160	-	-	-	-	-	
3	Received from other railways in Canada	" "	2 606	475	-	-	-	-	-	
Received from United States rail:										
4	Destined to Canadian points	" "	1 542	1 774	-	-	-	-	-	
5	Destined to United States points	" "	2 530	6 543	-	-	-	-	1 200	
6	Total freight traffic carried(1)	" "	11 466	9 952	-	-	-	-	1 200	
7	Unloaded from railway cars in Canada	" "	7 444	2 975	-	-	-	-	-	
8	Delivered to other railways in Canada	" "	488	156	-	-	-	-	-	
9	Delivered to United States rail connections	" "	3 534	6 822	-	-	-	-	1 200	
326. Cooperage stock and box, crate and package stock:										
10	Number of railway cars loaded	carloads	6	11	-	69	-	-	-	
11	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	236	148	-	1 442	-	-	-	
12	Received from other railways in Canada	" "	1	103	-	-	-	-	-	
Received from United States rail:										
13	Destined to Canadian points	" "	88	595	-	-	-	-	14	
14	Destined to United States points	" "	43	1 940	-	-	-	-	-	
15	Total freight traffic carried(1)	" "	368	2 786	-	1 442	-	-	14	
16	Unloaded from railway cars in Canada	" "	171	825	-	1 442	-	-	14	
17	Delivered to other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-	-	
18	Delivered to United States rail connections	" "	197	1 961	-	-	-	-	-	
328. Other wood fabricated materials, n.e.s.:										
19	Number of railway cars loaded	carloads	152	194	-	9	-	-	-	
20	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	4 328	8 790	-	189	-	-	-	
21	Received from other railways in Canada	" "	492	181	-	118	77	-	-	
Received from United States rail:										
22	Destined to Canadian points	" "	945	1 842	-	-	13	-	-	
23	Destined to United States points	" "	-	1 458	-	-	-	-	72	
24	Total freight traffic carried(1)	" "	5 765	12 271	-	307	90	-	72	
25	Unloaded from railway cars in Canada	" "	2 614	8 512	-	307	13	-	-	
26	Delivered to other railways in Canada	" "	97	952	-	-	-	-	-	
27	Delivered to United States rail connections	" "	3 054	2 807	-	-	77	-	72	
330. Wood pulp:										
28	Number of railway cars loaded	carloads	33,462	30,951	-	13,516	-	-	-	
29	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	1 921 503	1 877 072	-	938 001	-	-	-	
30	Received from other railways in Canada	" "	189 009	137 085	196 544	42 625	91 908	9 138	-	
Received from United States rail:										
31	Destined to Canadian points	" "	77 542	27 680	-	-	2 417	55	-	
32	Destined to United States points	" "	22 291	74 766	-	-	-	8 670	-	
33	Total freight traffic carried(1)	" "	2 210 345	2 116 803	196 544	980 626	94 325	17 863	-	
34	Unloaded from railway cars in Canada	" "	688 277	953 875	18 120	792 508	70	-	-	
35	Delivered to other railways in Canada	" "	225 133	213 458	178 424	188 117	2 347	55	-	
36	Delivered to United States rail connections	" "	1 296 935	949 270	-	-	91 908	17 808	-	
332. Pulp, n.e.s.:										
37	Number of railway cars loaded	carloads	19	4	-	-	-	-	-	
38	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	757	178	-	-	-	-	-	
39	Received from other railways in Canada	" "	-	122	-	-	115	-	-	
Received from United States rail:										
40	Destined to Canadian points	" "	2 747	1 383	-	-	-	-	-	
41	Destined to United States points	" "	-	889	-	-	-	-	-	
42	Total freight traffic carried(1)	" "	3 504	2 572	-	-	115	-	-	
43	Unloaded from railway cars in Canada	" "	3 460	1 682	-	-	-	-	-	
44	Delivered to other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-	-	
45	Delivered to United States rail connections	" "	44	889	-	-	115	-	-	
334. Newsprint paper:										
46	Number of railway cars loaded	carloads	32,776	23,956	11	113	-	-	-	
47	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	1 922 093	1 424 084	605	2 786	-	-	-	
48	Received from other railways in Canada	" "	404 377	102 672	28 928	-	161 190	11 477	-	
Received from United States rail:										
49	Destined to Canadian points	" "	1 061	7 677	-	-	172	-	-	
50	Destined to United States points	" "	61	154	-	-	-	-	14 245	
51	Total freight traffic carried(1)	" "	2 327 592	1 534 587	29 533	2 786	161 362	25 722	-	
52	Unloaded from railway cars in Canada	" "	501 474	357 648	54	2 786	7 122	-	-	
53	Delivered to other railways in Canada	" "	215 895	340 110	29 480	-	172	-	-	
54	Delivered to United States rail connections	" "	1 610 223	836 830	-	-	154 068	25 721	-	

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1982

Class II - Classe II				Grand total all Railways	Type de marchandise		No
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer			
					Demi-produits, non comestibles (charge complète):		
					324. Bois de menuiserie:		
-	-	11	82	293	wagon	Nombre de wagons chargés	1
-	-	189	1 780	7 917	tonnes	Chargées sur wagons au Canada	2
-	-	-	172	3 253	métriques	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
-	-	-	262	3 578	" "	En provenance des Etats-Unis:	4
-	-	-	18	10 291	" "	A destination du Canada	5
-	-	189	2 232	25 039	" "	A destination des Etats-Unis	6
-	-	189	46	10 654	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	7
-	-	-	2 043	2 687	" "	Déchargées du wagon au Canada	8
-	-	-	142	11 698	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	9
					326. Ouvrages de tonnellerie, caisses et bois de layetier:		
-	-	-	-	86	wagon	Nombre de wagons chargés	10
-	-	-	-	1 826	tonnes	Chargées sur wagons au Canada	11
-	-	-	-	104	métriques	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	-	697	" "	En provenance des Etats-Unis:	13
-	-	-	-	1 983	" "	A destination du Canada	14
-	-	-	-	4 610	" "	A destination des Etats-Unis	15
-	-	-	-	2 452	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	16
-	-	-	-	-	" "	Déchargées du wagon au Canada	17
-	-	-	-	2 158	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	18
					328. Autre demi-produits en bois, n.d.a.:		
-	-	10	11	376	wagon	Nombre de wagons chargés	19
-	-	222	503	14 032	tonnes	Chargées sur wagons au Canada	20
-	-	-	513	1 381	métriques	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	221	3 021	" "	En provenance des Etats-Unis:	22
-	-	-	99	1 629	" "	A destination du Canada	23
-	-	222	1 336	20 063	" "	A destination des Etats-Unis	24
-	-	222	349	12 017	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	25
-	-	-	646	1 695	" "	Déchargées du wagon au Canada	26
-	-	-	341	6 351	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	27
					330. Pâte de bois:		
-	-	-	1,239	79,168	wagon	Nombre de wagons chargés	28
51 272	57 387	-	70 788	4 807 364	tonnes	Chargées sur wagons au Canada	29
-	-	-	187 848	962 816	métriques	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	14 108	121 802	" "	En provenance des Etats-Unis:	31
-	-	-	103 147	208 874	" "	A destination du Canada	32
51 272	57 387	-	375 891	6 100 856	" "	A destination des Etats-Unis	33
-	-	-	20 326	2 473 176	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	34
51 272	57 387	-	16 474	932 667	" "	Déchargées du wagon au Canada	35
-	-	-	339 091	2 695 012	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	36
					332. Pâte, n.d.a.:		
-	-	-	2	25	wagon	Nombre de wagons chargés	37
-	-	-	136	1 071	tonnes	Chargées sur wagons au Canada	38
-	-	-	70	307	métriques	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	111	4 241	" "	En provenance des Etats-Unis:	40
-	-	-	-	889	" "	A destination du Canada	41
-	-	-	317	6 508	" "	A destination des Etats-Unis	42
-	-	-	181	5 323	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	43
-	-	-	136	136	" "	Déchargées du wagon au Canada	44
-	-	-	-	1 048	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	45
					334. Papier journal:		
-	2,800	-	9,189	68,845	wagon	Nombre de wagons chargés	46
-	172 506	-	548 471	4 070 545	tonnes	Chargées sur wagons au Canada	47
81 611	215 967	-	412 959	1 419 181	métriques	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
-	-	-	379	9 289	" "	En provenance des Etats-Unis:	49
-	-	-	-	14 460	" "	A destination du Canada	50
81 611	388 473	-	961 809	5 513 475	" "	A destination des Etats-Unis	51
-	-	-	1 617	870 701	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	52
81 611	388 473	-	334 672	1 390 413	" "	Déchargées du wagon au Canada	53
-	-	-	625 520	3 252 362	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	54
						Remises au réseau des Etats-Unis	54

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1982

No.	Commodity		Class I - Classe I		Class II - Classe II					
			Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio		
			Canadien National	Canadien Pacifique						
Fabricated materials, inedible (C.L.):										
336. Groundwood printing and specialty paper:										
1	Number of railway cars loaded	carloads	5,755	1,974	-	-	1	-	-	
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	295 350	113 853	-	-	64	-	-	
3	Received from other railways in Canada	" "	1 197	7 723	-	-	35 657	-	131	
Received from United States rail:										
4	Destined to Canadian points	" "	82 856	77 714	-	-	406	-	-	
5	Destined to United States points	" "	414 577	385 409	-	-	-	-	9 473	
6	Total freight traffic carried(1)	" "	793 980	584 699	-	-	36 127	-	9 604	
7	Unloaded from railway cars in Canada	" "	172 231	58 135	-	-	141	-	-	
8	Delivered to other railways in Canada	" "	4 749	76 574	-	-	265	-	-	
9	Delivered to United States rail connections	" "	617 001	449 991	-	-	35 721	-	9 603	
338. Book paper:										
10	Number of railway cars loaded	carloads	1	3	-	-	-	-	-	
11	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	41	127	-	-	-	-	-	
12	Received from other railways in Canada	" "	64	-	-	-	-	-	-	
Received from United States rail:										
13	Destined to Canadian points	" "	-	-	-	-	-	-	-	
14	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-	-	
15	Total freight traffic carried(1)	" "	105	127	-	-	-	-	-	
16	Unloaded from railway cars in Canada	" "	104	91	-	-	-	-	-	
17	Delivered to other railways in Canada	" "	-	36	-	-	-	-	-	
18	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	-	-	
340. Fine paper, tissue paper and sanitary paper:										
19	Number of railway cars loaded	carloads	761	136	-	-	-	-	-	
20	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	13 885	3 100	-	-	-	-	-	
21	Received from other railways in Canada	" "	2 671	8 304	-	-	126	-	-	
Received from United States rail:										
22	Destined to Canadian points	" "	2 345	145	-	-	18	-	-	
23	Destined to United States points	" "	9 258	11 206	-	-	-	-	16 380	
24	Total freight traffic carried(1)	" "	28 159	22 755	-	-	144	-	16 380	
25	Unloaded from railway cars in Canada	" "	13 630	9 555	-	-	-	-	-	
26	Delivered to other railways in Canada	" "	3 456	390	-	-	18	-	-	
27	Delivered to United States rail connections	" "	11 073	12 809	-	-	126	-	16 380	
342. Wrapping paper:										
28	Number of railway cars loaded	carloads	1,657	668	-	1,172	-	-	-	
29	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	93 327	28 995	-	69 682	-	-	-	
30	Received from other railways in Canada	" "	10 644	8 033	33	37	503	-	30	
Received from United States rail:										
31	Destined to Canadian points	" "	4 878	5 900	-	-	108	-	-	
32	Destined to United States points	" "	2 587	21 846	-	-	-	-	203	
33	Total freight traffic carried(1)	" "	111 436	64 774	33	69 719	611	-	233	
34	Unloaded from railway cars in Canada	" "	91 890	21 918	-	62 987	-	-	30	
35	Delivered to other railways in Canada	" "	7 907	8 326	33	6 732	108	-	-	
36	Delivered to United States rail connections	" "	11 639	34 531	-	-	503	-	203	
344. Paperboard, n.e.s.:										
37	Number of railway cars loaded	carloads	14,360	2,552	74	-	-	-	-	
38	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	513 369	100 336	3 349	-	-	-	-	
39	Received from other railways in Canada	" "	7 550	21 939	47	-	92	-	-	
Received from United States rail:										
40	Destined to Canadian points	" "	30 737	32 807	-	-	1 531	-	19	
41	Destined to United States points	" "	19 962	155 529	-	-	-	-	23 594	
42	Total freight traffic carried(1)	" "	571 618	310 611	3 302	-	1 623	-	23 613	
43	Unloaded from railway cars in Canada	" "	524 724	140 465	47	-	7	-	-	
44	Delivered to other railways in Canada	" "	17 637	13 580	3 349	-	1 524	-	19	
45	Delivered to United States rail connections	" "	29 256	156 567	-	-	92	-	23 594	
346. Building paper:										
46	Number of railway cars loaded	carloads	360	975	-	6	-	-	-	
47	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	15 866	38 063	-	94	-	-	-	
48	Received from other railways in Canada	" "	536	204	-	-	-	-	54	
Received from United States rail:										
49	Destined to Canadian points	" "	23	383	-	-	36	-	-	
50	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-	-	
51	Total freight traffic carried(1)	" "	16 425	38 650	-	94	36	-	54	
52	Unloaded from railway cars in Canada	" "	7 022	33 012	-	94	-	-	54	
53	Delivered to other railways in Canada	" "	-	806	-	-	36	-	-	
54	Delivered to United States rail connections	" "	9 403	4 831	-	-	-	-	-	

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1982

Class II - Classe II				Grand total all Railways	Type de marchandise	No	
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer			
					Demi-produits, non comestibles (charge complète):		
					336. Papier mécanique et papier spécial:		
-	-	-	17	7 747	wagon	Nombre de wagons chargés	1
-	-	-	947	410 214	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	2
17 884	54	-	80 050	142 696	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
-	-	-	6 687	167 663	" "	En provenance des Etats-Unis:	4
-	-	-	36 389	845 848	" "	A destination du Canada	5
17 884	54	-	124 073	1 566 421	" "	A destination des Etats-Unis	6
-	-	-	3 161	233 668	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	7
17 884	54	-	10 306	109 832	" "	Déchargées du wagon au Canada	8
-	-	-	110 603	1 222 919	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	9
						Remises au réseau des Etats-Unis	
					338. Papier d'édition:		
-	-	-	-	4	wagon	Nombre de wagons chargés	10
-	-	-	-	168	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	11
-	-	-	57	121	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	13
-	-	-	-	-	" "	A destination du Canada	14
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis	15
-	-	-	57	289	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	16
-	-	-	57	252	" "	Déchargées du wagon au Canada	17
-	-	-	-	36	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	18
-	-	-	-	-	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	
					340. Papier fin, papier de soie et papier hygienique:		
-	-	-	562	1 459	wagon	Nombre de wagons chargés	19
-	-	-	7 815	24 800	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	20
18	73	-	3 675	14 867	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	22
-	-	-	231	2 739	" "	A destination du Canada	23
-	-	-	-	36 844	" "	A destination des Etats-Unis	24
18	73	-	11 721	79 250	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	25
-	73	-	1 537	24 795	" "	Déchargées du wagon au Canada	26
18	-	-	9 193	13 075	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	27
-	-	-	991	41 379	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	
					342. Papier d'emballage:		
-	80	-	193	3 770	wagon	Nombre de wagons chargés	28
-	2 977	-	3 080	198 061	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	29
93	-	-	2 970	22 343	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	31
-	-	-	2 136	13 022	" "	A destination du Canada	32
-	-	-	683	25 319	" "	A destination des Etats-Unis	33
93	2 977	-	8 869	258 745	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	34
-	-	-	1 912	178 737	" "	Déchargées du wagon au Canada	35
93	2 977	-	3 704	29 880	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	36
-	-	-	3 253	50 129	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	
					344. Carton, n.d.a.:		
-	-	-	77	17 063	wagon	Nombre de wagons chargés	37
-	-	-	4 213	621 267	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	38
2 910	61	-	9 350	41 855	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	40
-	-	-	29 301	94 395	" "	A destination du Canada	41
-	-	-	3 727	202 812	" "	A destination des Etats-Unis	42
2 910	61	-	46 591	960 329	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	43
-	-	-	29 512	694 661	" "	Déchargées du wagon au Canada	44
2 910	61	-	6 642	45 722	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	45
-	-	-	10 437	219 946	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	
					346. Papier de construction:		
-	2	-	7	1 350	wagon	Nombre de wagons chargés	46
-	30	-	239	54 292	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	47
59	-	-	196	1 049	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	49
-	-	-	993	1 435	" "	A destination du Canada	50
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis	51
59	30	-	1 428	56 776	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	52
-	-	-	626	40 838	" "	Déchargées du wagon au Canada	53
59	-	-	492	1 393	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	54
-	-	-	310	14 544	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	55

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1982

No.	Commodity		Class I - Classe I		Class II - Classe II			
			Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio
			Canadien National	Canadien Pacifique				
Fabricated materials, inedible (C.L.):								
348. Building board, n.e.s.:								
1	Number of railway cars loaded	carloads	476	716	-	266	40	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	17 925	23 111	-	5 781	2 604	-
3	Received from other railways in Canada	" "	3 060	5 085	95	48	20	-
	Received from United States rail:							
4	Destined to Canadian points	" "	4 232	4 567	-	-	806	-
5	Destined to United States points	" "	1 814	1 975	-	-	-	464
6	Total freight traffic carried(1)	" "	27 031	34 738	95	5 829	3 430	464
7	Unloaded from railway cars in Canada	" "	13 839	26 444	-	5 830	25	-
8	Delivered to other railways in Canada	" "	881	5 982	95	-	3 385	-
9	Delivered to United States rail connections	" "	12 311	2 312	-	-	20	464
350. Paper, n.e.s.:								
10	Number of railway cars loaded	carloads	4	-	-	66	-	-
11	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	145	-	-	1 007	-	-
12	Received from other railways in Canada	" "	-	112	-	-	-	-
	Received from United States rail:							
13	Destined to Canadian points	" "	-	-	-	-	-	-
14	Destined to United States points	" "	2 021	-	-	-	-	-
15	Total freight traffic carried(1)	" "	2 166	112	-	1 007	-	-
16	Unloaded from railway cars in Canada	" "	85	-	-	1 007	-	-
17	Delivered to other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
18	Delivered to United States rail connections	" "	2 081	112	-	-	-	-
352. Batts, batting, wadding and felt:								
19	Number of railway cars loaded	carloads	672	22	-	-	-	-
20	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	15 938	764	-	-	-	-
21	Received from other railways in Canada	" "	-	140	-	-	-	-
	Received from United States rail:							
22	Destined to Canadian points	" "	556	14	-	-	91	-
23	Destined to United States points	" "	-	33	-	-	-	-
24	Total freight traffic carried(1)	" "	16 494	951	-	-	91	-
25	Unloaded from railway cars in Canada	" "	15 931	917	-	-	-	-
26	Delivered to other railways in Canada	" "	425	-	-	-	91	-
27	Delivered to United States rail connections	" "	138	33	-	-	-	-
354. Cordage, twine and rope:								
28	Number of railway cars loaded	carloads	12	12	-	-	-	-
29	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	474	534	-	-	-	-
30	Received from other railways in Canada	" "	77	114	-	-	62	-
	Received from United States rail:							
31	Destined to Canadian points	" "	2 325	1 663	-	-	-	-
32	Destined to United States points	" "	472	103	-	-	-	-
33	Total freight traffic carried(1)	" "	3 348	2 414	-	-	62	-
34	Unloaded from railway cars in Canada	" "	2 712	2 218	-	-	-	-
35	Delivered to other railways in Canada	" "	163	93	-	-	-	-
36	Delivered to United States rail connections	" "	472	103	-	-	62	-
356. Cotton broad-woven fabrics:								
37	Number of railway cars loaded	carloads	3	1	-	-	-	-
38	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	26	11	-	-	-	-
39	Received from other railways in Canada	" "	-	13	-	-	-	-
	Received from United States rail:							
40	Destined to Canadian points	" "	41	55	-	-	18	-
41	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
42	Total freight traffic carried(1)	" "	67	79	-	-	18	-
43	Unloaded from railway cars in Canada	" "	55	79	-	-	18	-
44	Delivered to other railways in Canada	" "	12	-	-	-	-	-
45	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	-
358. Jute broad-woven fabrics:								
46	Number of railway cars loaded	carloads	5	11	-	-	-	-
47	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	273	386	-	-	-	-
48	Received from other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
	Received from United States rail:							
49	Destined to Canadian points	" "	428	29	-	-	-	-
50	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
51	Total freight traffic carried(1)	" "	701	415	-	-	-	-
52	Unloaded from railway cars in Canada	" "	496	-	-	-	-	-
53	Delivered to other railways in Canada	" "	-	29	-	-	-	-
54	Delivered to United States rail connections	" "	205	386	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1982

Class II - Classe II				Grand total all Railways	Type de marchandise		No
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer			
Demi-produits, non comestibles (charge complète):							
348. Panneaux de construction, n.d.a.:							
-	-	4	1	1 503	wagon	Nombre de wagons chargés	1
2 871	-	75	31	49 527	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	2
-	-	-	3 678	14 857	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
-	-	-	4 688	14 293	" "	En provenance des Etats-Unis:	4
-	-	-	356	4 609	" "	A destination du Canada	5
2 871	-	75	8 753	83 286	" "	A destination des Etats-Unis	5
-	-	-	-	-	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	6
-	-	75	2 361	48 574	" "	Déchargées du wagon au Canada	7
2 871	-	-	4 364	17 578	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	8
-	-	-	2 028	17 135	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	9
350. Papier, n.d.a.:							
-	-	-	-	70	wagon	Nombre de wagons chargés	10
62	-	-	-	1 152	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	11
-	-	-	-	174	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	13
-	-	-	-	2 021	" "	A destination du Canada	14
62	-	-	-	3 347	" "	A destination des Etats-Unis	14
-	-	-	-	-	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	15
62	-	-	-	1 092	" "	Déchargées du wagon au Canada	16
-	-	-	-	62	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	-	2 193	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	18
352. Ouate et bourre en masse ou en feuilles et feutre:							
-	-	-	-	694	wagon	Nombre de wagons chargés	19
91	14	-	152	16 702	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	20
-	-	-	-	397	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	187	848	" "	En provenance des Etats-Unis:	22
-	-	-	-	33	" "	A destination du Canada	23
91	14	-	339	17 980	" "	A destination des Etats-Unis	23
-	-	-	163	17 011	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	24
91	14	-	177	798	" "	Déchargées du wagon au Canada	25
-	-	-	-	171	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	-	-	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	27
354. Cordage, ficelle et corde:							
1	-	-	-	25	wagon	Nombre de wagons chargés	28
62	-	-	-	1 070	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	29
-	112	-	-	365	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	142	4 130	" "	En provenance des Etats-Unis:	31
-	-	-	-	575	" "	A destination du Canada	32
62	112	-	142	6 140	" "	A destination des Etats-Unis	32
-	112	-	142	5 184	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	33
62	-	-	-	318	" "	Déchargées du wagon au Canada	34
-	-	-	-	637	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	-	-	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	36
356. Tissus larges de coton:							
-	-	-	-	4	wagon	Nombre de wagons chargés	37
-	-	-	-	37	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	38
-	-	-	-	13	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	-	114	" "	En provenance des Etats-Unis:	40
-	-	-	-	-	" "	A destination du Canada	41
-	-	-	-	164	" "	A destination des Etats-Unis	41
-	-	-	-	-	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	42
-	-	-	-	152	" "	Déchargées du wagon au Canada	43
-	-	-	-	12	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	-	-	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	45
358. Tissus larges de jute:							
-	-	-	-	16	wagon	Nombre de wagons chargés	46
-	-	-	-	659	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	47
-	-	-	29	29	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
-	-	-	-	457	" "	En provenance des Etats-Unis:	49
-	-	-	-	-	" "	A destination du Canada	50
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis	50
-	-	-	29	1 145	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	51
-	-	-	-	525	" "	Déchargées du wagon au Canada	52
-	-	-	-	29	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	53
-	-	-	-	591	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	54

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1982

No.	Commodity		Class I - Classe I		Class II - Classe II			
			Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio
			Canadien National	Canadien Pacifique				
Fabricated materials, inedible (C.L.):								
360. Textile fabricated materials, n.e.s.:								
1	Number of railway cars loaded	carloads	50	47	-	-	-	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	835	1 844	-	-	-	-
3	Received from other railways in Canada	" "	-	28	-	-	-	-
4	Received from United States rail:							
5	Destined to Canadian points	" "	331	-	-	-	38	-
6	Destined to United States points	" "	176	266	-	-	-	11
6	Total freight traffic carried(1)		1 342	2 138	-	-	38	11
7	Unloaded from railway cars in Canada	" "	391	1 772	-	-	38	-
8	Delivered to other railways in Canada	" "	5	-	-	-	-	-
9	Delivered to United States rail connections	" "	945	367	-	-	-	11
362. Animal oils and fats (excluding marine):								
10	Number of railway cars loaded	carloads	422	899	-	-	-	-
11	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	19 277	63 730	-	-	-	-
12	Received from other railways in Canada	" "	93	95	-	-	204	-
13	Received from United States rail:							
14	Destined to Canadian points	" "	4 735	691	-	-	-	-
15	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	34
15	Total freight traffic carried(1)		24 105	64 516	-	-	204	34
16	Unloaded from railway cars in Canada	" "	19 656	64 153	-	-	-	-
17	Delivered to other railways in Canada	" "	3 992	-	-	-	-	-
18	Delivered to United States rail connections	" "	457	363	-	-	204	34
364. Fish and marine animal oils:								
19	Number of railway cars loaded	carloads	11	8	-	-	-	-
20	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	314	233	-	-	-	-
21	Received from other railways in Canada	" "	28	54	-	-	-	-
22	Received from United States rail:							
23	Destined to Canadian points	" "	-	-	-	-	-	-
24	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
24	Total freight traffic carried(1)		342	287	-	-	-	-
25	Unloaded from railway cars in Canada	" "	36	54	-	-	-	-
26	Delivered to other railways in Canada	" "	68	169	-	-	-	-
27	Delivered to United States rail connections	" "	238	64	-	-	-	-
366. Cottonseed oil and linseed oil:								
28	Number of railway cars loaded	carloads	7	16	-	1	-	-
29	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	420	1 071	-	64	-	-
30	Received from other railways in Canada	" "	209	-	-	31	-	-
31	Received from United States rail:							
32	Destined to Canadian points	" "	2 843	1 387	-	-	-	-
33	Destined to United States points	" "	-	163	-	-	-	54
33	Total freight traffic carried(1)		3 472	2 621	-	95	-	54
34	Unloaded from railway cars in Canada	" "	3 404	2 250	-	94	-	-
35	Delivered to other railways in Canada	" "	-	209	-	-	-	-
36	Delivered to United States rail connections	" "	68	163	-	-	-	54
368. Soyabean oil:								
37	Number of railway cars loaded	carloads	223	213	-	56	-	-
38	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	14 405	14 215	-	4 580	-	-
39	Received from other railways in Canada	" "	-	-	-	35	-	-
40	Received from United States rail:							
41	Destined to Canadian points	" "	302	3 409	-	-	-	-
42	Destined to United States points	" "	249	1 659	-	-	-	269
42	Total freight traffic carried(1)		14 956	19 283	-	4 615	-	269
43	Unloaded from railway cars in Canada	" "	14 662	17 624	-	4 616	-	-
44	Delivered to other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
45	Delivered to United States rail connections	" "	295	1 659	-	-	-	269
370. Vegetable oils, and fats, n.e.s.:								
46	Number of railway cars loaded	carloads	2 241	2 600	-	3	-	-
47	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	148 795	167 256	-	191	-	-
48	Received from other railways in Canada	" "	17 714	6 902	-	-	27	-
49	Received from United States rail:							
50	Destined to Canadian points	" "	9 040	4 544	-	-	5 066	-
51	Destined to United States points	" "	-	2 684	-	-	-	-
51	Total freight traffic carried(1)		175 549	181 386	-	191	5 093	-
52	Unloaded from railway cars in Canada	" "	163 313	154 850	-	191	-	-
53	Delivered to other railways in Canada	" "	10 211	21 574	-	-	5 066	-
54	Delivered to United States rail connections	" "	2 024	4 962	-	-	27	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1982

Class II - Classe II				Grand total all Railways	Type de marchandise	No	
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer			
					Demi-produits, non comestibles (charge complète):		
					360. Demi-produits en matières textiles, n.d.a.:		
-	-	-	2	99	wagon	Nombre de wagons chargés	1
-	-	-	23	2 702	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	2
-	-	-	12	40	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
-	-	-	189	558	" "	En provenance des Etats-Unis:	4
-	-	-	-	453	" "	A destination du Canada	5
-	-	-	224	3 753	" "	A destination des Etats-Unis	6
-	-	-	189	2 390	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	7
-	-	-	23	28	" "	Déchargées du wagon au Canada	8
-	-	-	12	1 335	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	9
					" "	Remises au réseau des Etats-Unis	
					362. Huiles et corps gras d'origine animale (sauf marins):		
-	-	-	4	1,325	wagon	Nombre de wagons chargés	10
-	-	-	104	83 111	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	11
-	-	-	4 542	4 934	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	207	5 633	" "	En provenance des Etats-Unis:	13
-	-	-	-	34	" "	A destination du Canada	14
-	-	-	4 853	93 712	" "	A destination des Etats-Unis	15
-	-	-	4 680	88 489	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	16
-	-	-	173	4 165	" "	Déchargées du wagon au Canada	17
-	-	-	-	1 058	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	18
					" "	Remises au réseau des Etats-Unis	
					364. Huiles de poissons et d'animaux marins:		
-	-	-	-	19	wagon	Nombre de wagons chargés	19
-	-	-	-	547	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	20
-	-	-	287	369	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	22
-	-	-	-	-	" "	A destination du Canada	23
-	-	-	287	916	" "	A destination des Etats-Unis	24
-	-	-	-	90	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	25
-	-	-	64	301	" "	Déchargées du wagon au Canada	26
-	-	-	223	525	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	27
					" "	Remises au réseau des Etats-Unis	
					366. Huile de coton et huile de lin:		
-	-	-	-	24	wagon	Nombre de wagons chargés	28
-	-	-	-	1 555	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	29
-	-	-	153	393	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	-	4 230	" "	En provenance des Etats-Unis:	31
-	-	-	-	217	" "	A destination du Canada	32
-	-	-	153	6 395	" "	A destination des Etats-Unis	33
-	-	-	-	5 748	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	34
-	-	-	153	362	" "	Déchargées du wagon au Canada	35
-	-	-	-	285	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	36
					" "	Remises au réseau des Etats-Unis	
					368. Huile de soja:		
-	-	-	-	492	wagon	Nombre de wagons chargés	37
-	-	-	-	33 200	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	38
-	-	-	346	381	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	503	4 214	" "	En provenance des Etats-Unis:	40
-	-	-	-	2 177	" "	A destination du Canada	41
-	-	-	849	39 972	" "	A destination des Etats-Unis	42
-	-	-	688	37 590	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	43
-	-	-	161	161	" "	Déchargées du wagon au Canada	44
-	-	-	-	2 223	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	45
					" "	Remises au réseau des Etats-Unis	
					370. Huiles et corps gras d'origine végétale, n.d.a.:		
-	-	-	-	4,844	wagon	Nombre de wagons chargés	46
-	-	-	-	316 242	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	47
5 096	-	-	3 382	33 121	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
-	-	-	470	19 120	" "	En provenance des Etats-Unis:	49
-	-	-	-	2 684	" "	A destination du Canada	50
5 096	-	-	3 852	371 167	" "	A destination des Etats-Unis	51
4 924	-	-	3 464	326 742	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	52
171	-	-	388	37 410	" "	Déchargées du wagon au Canada	53
-	-	-	-	7 013	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	54
					" "	Remises au réseau des Etats-Unis	

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1982

			Class I - Classe I		Class II - Classe II			
Commodity			Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio
No.			Canadien National	Canadien Pacifique				
Fabricated materials, inedible (C.L.):								
372. Chemically modified oils, fats and waxes and their derivatives:								
1	Number of railway cars loaded	carloads	88	60	-	1	-	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	3 311	3 078	-	70	-	-
3	Received from other railways in Canada	" "	-	28	-	-	88	-
4	Received from United States rail:							
5	Destined to Canadian points	" "	1 825	906	-	-	27	-
6	Destined to United States points	" "	543	83	-	-	-	18
7	Total freight traffic carried(1)	" "	5 679	4 095	-	70	115	18
8	Unloaded from railway cars in Canada	" "	4 614	3 365	-	70	-	-
9	Delivered to other railways in Canada	" "	236	113	-	-	27	-
10	Delivered to United States rail connections	" "	830	617	-	-	88	18
374. Turpentine, rosin and rosin oils, spirits and acids:								
11	Number of railway cars loaded	carloads	97	52	-	-	-	-
12	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	3 895	2 129	-	-	-	-
13	Received from other railways in Canada	" "	-	386	-	41	118	-
14	Received from United States rail:							
15	Destined to Canadian points	" "	1 696	2 379	-	-	176	1 429
16	Destined to United States points	" "	-	1 451	-	-	-	-
17	Total freight traffic carried(1)	" "	5 591	6 345	-	41	294	1 429
18	Unloaded from railway cars in Canada	" "	4 660	4 841	-	41	37	1 429
19	Delivered to other railways in Canada	" "	930	41	-	-	139	-
20	Delivered to United States rail connections	" "	-	1 463	-	-	118	-
376. Gum, wood and vegetable extracts:								
21	Number of railway cars loaded	carloads	814	414	-	-	-	-
22	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	45 923	25 926	-	-	-	-
23	Received from other railways in Canada	" "	3 394	1 049	-	-	120	-
24	Received from United States rail:							
25	Destined to Canadian points	" "	4 765	1 365	-	-	59	-
26	Destined to United States points	" "	39	195	-	-	-	37
27	Total freight traffic carried(1)	" "	54 121	28 535	-	-	179	37
28	Unloaded from railway cars in Canada	" "	29 475	15 606	-	-	59	-
29	Delivered to other railways in Canada	" "	500	938	-	-	-	-
30	Delivered to United States rail connections	" "	24 145	11 991	-	-	120	37
378. Carbon blacks:								
31	Number of railway cars loaded	carloads	1,146	237	-	71	12	64
32	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	47 961	9 491	-	4 485	248	1 957
33	Received from other railways in Canada	" "	-	2 036	-	-	849	12
34	Received from United States rail:							
35	Destined to Canadian points	" "	6 500	-	-	-	-	-
36	Destined to United States points	" "	249	69	-	-	-	294
37	Total freight traffic carried(1)	" "	54 710	11 596	-	4 485	1 097	2 263
38	Unloaded from railway cars in Canada	" "	52 965	4 674	-	4 485	-	-
39	Delivered to other railways in Canada	" "	-	1 199	-	-	-	1 969
40	Delivered to United States rail connections	" "	1 745	5 723	-	-	1 097	294
380. Chemical elements:								
41	Number of railway cars loaded	carloads	4,606	265	-	-	-	1,276
42	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	317 369	17 290	-	-	-	101 519
43	Received from other railways in Canada	" "	91	71 812	122	-	-	-
44	Received from United States rail:							
45	Destined to Canadian points	" "	2 079	9 802	-	-	1 370	762
46	Destined to United States points	" "	161	-	-	-	-	3 020
47	Total freight traffic carried(1)	" "	319 700	98 904	122	-	1 370	105 301
48	Unloaded from railway cars in Canada	" "	182 714	89 662	-	-	-	1 211
49	Delivered to other railways in Canada	" "	22 549	2 014	122	-	1 370	30 748
50	Delivered to United States rail connections	" "	114 437	7 228	-	-	-	73 342
382. Sulphuric acid:								
51	Number of railway cars loaded	carloads	3,541	3,678	-	229	44	-
52	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	268 995	325 541	-	15 594	3 933	-
53	Received from other railways in Canada	" "	120 267	185 598	-	1 197	130 039	72 747
54	Received from United States rail:							
55	Destined to Canadian points	" "	6 579	103	-	-	26 597	-
56	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
57	Total freight traffic carried(1)	" "	395 841	511 242	-	16 791	160 569	72 747
58	Unloaded from railway cars in Canada	" "	295 298	189 424	-	16 791	95 290	72 747
59	Delivered to other railways in Canada	" "	87 593	173 630	-	-	702	-
60	Delivered to United States rail connections	" "	12 950	148 190	-	-	64 576	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1982

Class II - Classe II				Grand total all Railways	Type de marchandise	No	
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer			
					Demi-produits, non comestibles (charge complète):		
					372. Huiles, corps gras et cires modifiés chimiquement et leurs dérivés:		
-	-	39	1	189	wagon	Nombre de wagons chargés	2
-	-	274	27	6 760	tonnes	Chargées sur wagons au Canada	3
27	-	-	383	526	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	28	2 786	" "	A destination du Canada	4
-	-	-	184	828	" "	A destination des Etats-Unis	5
27	-	274	622	10 900	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	6
27	-	274	383	8 733	" "	Déchargées du wagon au Canada	7
-	-	-	28	404	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	8
-	-	-	211	1 764	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	9
					374. Térébenthine, colophane et huiles, essences et acides, de colophane:		
-	-	-	-	149	wagon	Nombre de wagons chargés	10
-	-	-	-	6 024	tonnes	Chargées sur wagons au Canada	11
163	-	-	70	778	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	621	6 301	" "	A destination du Canada	13
-	-	-	-	1 451	" "	A destination des Etats-Unis	14
163	-	-	691	14 554	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	15
73	-	-	343	11 424	" "	Déchargées du wagon au Canada	16
90	-	-	278	1 478	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	70	1 651	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	18
					376. Extraits de gomme, de bois et de végétaux:		
-	-	-	2	1,230	wagon	Nombre de wagons chargés	19
-	-	-	105	71 954	tonnes	Chargées sur wagons au Canada	20
640	-	-	3 107	8 310	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	4 518	10 707	" "	A destination du Canada	22
-	-	-	-	271	" "	A destination des Etats-Unis	23
640	-	-	7 730	91 242	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	24
640	-	-	443	46 223	" "	Déchargées du wagon au Canada	25
-	-	-	4 147	5 585	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	3 139	39 432	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	27
					378. Noirs de carbone:		
-	-	-	-	1,531	wagon	Nombre de wagons chargés	28
1	-	-	-	64 192	tonnes	Chargées sur wagons au Canada	29
50	-	-	-	3 795	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
848	-	-	50	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	31
-	-	-	-	6 500	" "	A destination du Canada	32
-	-	-	107	719	" "	A destination des Etats-Unis	32
898	-	-	157	75 206	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	33
-	-	-	-	62 124	" "	Déchargées du wagon au Canada	34
898	-	-	50	4 116	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	107	8 966	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	36
					380. Eléments chimiques:		
-	1	-	346	6,494	wagon	Nombre de wagons chargés	37
-	9	-	21 288	457 475	tonnes	Chargées sur wagons au Canada	38
10 638	1 596	-	4 169	88 428	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	1 931	15 944	" "	A destination du Canada	40
-	-	-	10 570	13 751	" "	A destination des Etats-Unis	41
10 638	1 605	-	37 958	575 598	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	42
10 588	9	-	1 464	285 648	" "	Déchargées du wagon au Canada	43
50	1 596	-	17 400	75 849	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	19 093	214 100	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	45
					382. Acide sulfurique:		
-	3,342	-	106	10,940	wagon	Nombre de wagons chargés	46
-	290 520	-	9 752	914 335	tonnes	Chargées sur wagons au Canada	47
117 474	87	-	1 082	628 491	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	9 066	42 345	" "	A destination du Canada	49
-	-	-	524	524	" "	A destination des Etats-Unis	50
117 474	290 607	-	20 424	1 585 695	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	51
42 719	4 479	-	7 992	724 740	" "	Déchargées du wagon au Canada	52
74 755	286 129	-	5 223	628 032	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	53
-	-	-	7 207	232 923	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	54

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1982

No.	Commodity		Class I - Classe I		Class II - Classe II			
			Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio
			Canadien National	Canadien Pacifique				
Fabricated materials, inedible (C.L.):								
384. Inorganic acids and oxygen compounds of non-metals or metalloids, n.e.s.:								
1	Number of railway cars loaded	carloads	1,683	1,386	-	-	209	178
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	108 072	72 797	-	-	13 008	12 653
3	Received from other railways in Canada	" "	112	5 438	132	-	16 283	47
Received from United States rail:								
4	Destined to Canadian points	" "	4 163	3 267	-	-	676	963
5	Destined to United States points	" "	-	46	-	-	-	9 241
6	Total freight traffic carried(1)	" "	112 347	81 548	132	-	29 967	22 904
7	Unloaded from railway cars in Canada	" "	44 413	50 127	-	-	1 190	1 158
8	Delivered to other railways in Canada	" "	2 488	12 580	132	-	676	813
9	Delivered to United States rail connections	" "	65 446	18 840	-	-	28 101	20 931
386. Sodium hydroxide:								
10	Number of railway cars loaded	carloads	-	-	-	-	-	-
11	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	-	-	-	-	-	-
12	Received from other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
Received from United States rail:								
13	Destined to Canadian points	" "	-	-	-	-	-	-
14	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
15	Total freight traffic carried(1)	" "	-	-	-	-	-	-
16	Unloaded from railway cars in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
17	Delivered to other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
18	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	-
388. Inorganic bases and metallic oxides, hydroxides, and peroxides, n.e.s.:								
19	Number of railway cars loaded	carloads	11,025	6,979	5	-	-	2,537
20	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	817 249	496 563	116	-	-	196 106
21	Received from other railways in Canada	" "	22 269	162 206	333	-	423	298
Received from United States rail:								
22	Destined to Canadian points	" "	10 702	10 220	-	-	922	10 708
23	Destined to United States points	" "	516	2 705	-	-	-	9 867
24	Total freight traffic carried(1)	" "	850 736	671 694	449	-	1 345	216 979
25	Unloaded from railway cars in Canada	" "	616 933	242 133	-	-	449	34 183
26	Delivered to other railways in Canada	" "	86 537	34 510	449	-	895	71 180
27	Delivered to United States rail connections	" "	147 266	395 051	-	-	-	111 616
390. Sodium sulphate:								
28	Number of railway cars loaded	carloads	1,402	5,369	-	913	-	-
29	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	99 764	453 288	-	78 989	-	-
30	Received from other railways in Canada	" "	30 447	12 041	2 823	14 386	19 519	-
Received from United States rail:								
31	Destined to Canadian points	" "	59	93	-	-	-	-
32	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
33	Total freight traffic carried(1)	" "	130 270	465 422	2 823	93 375	19 519	-
34	Unloaded from railway cars in Canada	" "	82 019	128 485	-	85 919	-	-
35	Delivered to other railways in Canada	" "	8 943	69 344	2 823	7 455	-	-
36	Delivered to United States rail connections	" "	39 308	267 592	-	-	19 519	-
392. Sodium carbonate:								
37	Number of railway cars loaded	carloads	1,236	1,765	-	-	-	5
38	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	93 371	127 977	-	-	-	364
39	Received from other railways in Canada	" "	2 790	3 444	-	-	109	-
Received from United States rail:								
40	Destined to Canadian points	" "	64 330	32 885	-	1 490	-	91
41	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	57
42	Total freight traffic carried(1)	" "	160 491	164 306	-	1 490	109	512
43	Unloaded from railway cars in Canada	" "	157 616	135 817	-	1 490	-	348
44	Delivered to other railways in Canada	" "	2 834	28 488	-	-	-	106
45	Delivered to United States rail connections	" "	41	-	-	-	109	57
394. Metallic salts and peroxy-salts of inorganic acids, n.e.s.:								
46	Number of railway cars loaded	carloads	1,684	1,712	-	-	25	43
47	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	111 215	133 909	-	-	1 132	3 615
48	Received from other railways in Canada	" "	41 716	63 511	-	-	3 628	-
Received from United States rail:								
49	Destined to Canadian points	" "	43 686	33 214	-	-	3 885	6 753
50	Destined to United States points	" "	1 440	1 268	-	-	-	37 579
51	Total freight traffic carried(1)	" "	198 057	231 902	-	-	8 645	47 947
52	Unloaded from railway cars in Canada	" "	167 884	158 890	-	-	369	6 338
53	Delivered to other railways in Canada	" "	13 976	40 199	-	-	4 579	415
54	Delivered to United States rail connections	" "	16 198	32 813	-	-	3 697	41 194

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1982

Class II - Classe II				Grand total all Railways	Type de marchandise	No
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer		
					Demi-produits, non comestibles (charge complète):	
					384. Acides inorganiques et composés d'oxygène de produits non métalliques ou de métalloïdes, n.d.a.:	
5	-	-	72	3 533	wagon	1
379	-	-	4 031	210 940	tonnes métriques	2
3 560	3 493	-	5 367	34 432	" "	3
-	-	-	2 542	11 611	" "	4
-	-	-	-	9 287	" "	5
3 939	3 493	-	11 940	266 270	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)
630	2 504	-	23	100 045	" "	7
3 309	989	-	4 159	25 146	" "	8
-	-	-	7 757	141 075	" "	9
					386. Hydroxyde de sodium:	
-	1	-	-	1	wagon	10
-	57	-	-	57	tonnes métriques	11
-	24 890	-	343	25 233	" "	12
-	-	-	-	-	" "	13
-	-	-	-	-	" "	14
-	24 947	-	343	25 290	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)
-	17 123	-	343	17 466	" "	16
-	7 824	-	-	7 824	" "	17
-	-	-	-	-	" "	18
					388. Bases inorganiques et oxydes, hydroxydes et peroxydes métalliques, n.d.a.:	
-	-	-	262	20 808	wagon	19
2 087	1 024	-	22 442	1 532 476	tonnes métriques	20
-	-	-	10 506	199 146	" "	21
-	-	-	320	32 872	" "	22
-	-	-	32 928	46 016	" "	23
2 087	1 024	-	66 196	1 810 510	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)
1 119	588	-	447	895 852	" "	25
969	436	-	18 133	213 109	" "	26
-	-	-	47 617	701 550	" "	27
					390. Sulfate de sodium:	
-	-	-	-	7 684	wagon	28
19 083	711	-	1 206	632 041	tonnes métriques	29
-	-	-	-	100 216	" "	30
-	-	-	-	152	" "	31
-	-	-	4 950	4 950	" "	32
19 083	711	-	6 156	737 359	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)
-	-	-	110	296 533	" "	34
19 083	711	-	-	108 359	" "	35
-	-	-	6 046	332 465	" "	36
					392. Carbonate de sodium:	
3	-	-	1,745	4,754	wagon	37
201	-	-	127 140	349 053	tonnes métriques	38
25 236	4 558	-	25 165	61 302	" "	39
-	-	-	24 221	123 017	" "	40
-	-	-	-	57	" "	41
25 437	4 558	-	176 526	533 429	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)
25 236	2 352	-	162 251	485 110	" "	43
201	2 205	-	14 275	48 109	" "	44
-	-	-	-	207	" "	45
					394. Sels et persels métalliques d'acides inorganiques, n.d.a.:	
672	42	-	411	4 589	wagon	46
44 416	2 377	-	34 575	331 239	tonnes métriques	47
4 928	4 285	-	23 380	141 448	" "	48
-	-	-	15 116	102 654	" "	49
-	-	-	3 334	43 621	" "	50
49 344	6 662	-	76 405	618 962	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)
5 705	2 140	-	13 210	354 536	" "	52
43 638	4 521	-	26 665	133 993	" "	53
-	-	-	36 531	130 433	" "	54

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1982

			Class I - Classe I		Class II - Classe II			
Commodity			Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio
			Canadien National	Canadien Pacifique				
No								
Fabricated materials, inedible (C.L.):								
396. Calcium carbide:								
1	Number of railway cars loaded	carloads	349	91	-	-	1	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	18 852	2 710	-	-	81	-
3	Received from other railways in Canada	" "	37	1 323	5 591	-	-	-
	Received from United States rail:	" "	-	-	-	-	-	-
4	Destined to Canadian points	" "	815	35	-	-	-	-
5	Destined to United States points	" "	-	731	-	-	-	-
6	Total freight traffic carried(1)	" "	19 704	4 799	5 591	-	81	-
7	Unloaded from railway cars in Canada	" "	14 442	3 922	5 591	-	-	-
8	Delivered to other railways in Canada	" "	4 512	146	-	-	-	-
9	Delivered to United States rail connections	" "	749	731	-	-	81	-
398. Inorganic chemicals, other n.e.s.:								
10	Number of railway cars loaded	carloads	132	18	-	-	-	6
11	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	8 738	645	-	-	-	432
12	Received from other railways in Canada	" "	-	278	-	-	-	-
	Received from United States rail:	" "	-	-	-	-	-	-
13	Destined to Canadian points	" "	3 559	3 355	-	-	-	-
14	Destined to United States points	" "	-	76	-	-	-	41
15	Total freight traffic carried(1)	" "	12 297	4 354	-	-	-	473
16	Unloaded from railway cars in Canada	" "	9 496	4 218	-	-	-	-
17	Delivered to other railways in Canada	" "	269	32	-	-	-	66
18	Delivered to United States rail connections	" "	2 533	103	-	-	-	406
400. Hydrocarbons and their derivatives:								
19	Number of railway cars loaded	carloads	4 297	6 435	-	-	-	1 569
20	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	307 469	441 267	-	-	-	114 795
21	Received from other railways in Canada	" "	144	87 275	-	-	-	6 423
	Received from United States rail:	" "	-	-	-	-	-	-
22	Destined to Canadian points	" "	8 341	980	-	-	-	19 916
23	Destined to United States points	" "	233	-	-	-	-	4 619
24	Total freight traffic carried(1)	" "	316 187	529 522	-	-	-	145 753
25	Unloaded from railway cars in Canada	" "	245 717	119 203	-	-	-	26 984
26	Delivered to other railways in Canada	" "	10 776	100 711	-	-	-	81 065
27	Delivered to United States rail connections	" "	59 694	309 608	-	-	-	37 704
402. Alcohols and their derivatives:								
28	Number of railway cars loaded	carloads	1 083	8 620	-	-	-	633
29	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	66 869	741 563	-	-	-	39 055
30	Received from other railways in Canada	" "	9 151	35 572	-	75	502	4 775
	Received from United States rail:	" "	-	-	-	-	-	-
31	Destined to Canadian points	" "	6 225	11 683	-	-	-	-
32	Destined to United States points	" "	-	63	-	-	-	-
33	Total freight traffic carried(1)	" "	82 245	788 881	-	75	502	43 830
34	Unloaded from railway cars in Canada	" "	45 611	664 261	-	75	-	4 775
35	Delivered to other railways in Canada	" "	1 556	24 675	-	-	-	35 505
36	Delivered to United States rail connections	" "	35 077	99 945	-	-	502	3 550
404. Phenols, ethers, aldehydes, ketones and their derivatives:								
37	Number of railway cars loaded	carloads	1 112	149	-	-	-	564
38	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	79 327	9 547	-	-	-	39 317
39	Received from other railways in Canada	" "	155	17 415	-	-	70	587
	Received from United States rail:	" "	-	-	-	-	-	-
40	Destined to Canadian points	" "	11 685	19 762	-	-	90	1 706
41	Destined to United States points	" "	-	64	-	-	-	-
42	Total freight traffic carried(1)	" "	91 167	46 788	-	-	160	41 610
43	Unloaded from railway cars in Canada	" "	75 997	44 390	-	-	-	2 931
44	Delivered to other railways in Canada	" "	363	2 292	-	-	90	15 257
45	Delivered to United States rail connections	" "	14 807	106	-	-	70	23 422
406. Organic acids, their anhydrides, halides peroxides, paracids and derivatives:								
46	Number of railway cars loaded	carloads	602	399	-	1	-	-
47	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	41 625	30 502	-	44	-	-
48	Received from other railways in Canada	" "	70	350	-	125	-	-
	Received from United States rail:	" "	-	-	-	-	-	-
49	Destined to Canadian points	" "	44 790	3 157	-	-	86	2 895
50	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
51	Total freight traffic carried(1)	" "	86 485	34 009	-	169	86	2 895
52	Unloaded from railway cars in Canada	" "	83 962	18 363	-	169	21	2 895
53	Delivered to other railways in Canada	" "	51	374	-	-	65	-
54	Delivered to United States rail connections	" "	2 472	15 272	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1982

Class II - Classe II				Grand total all Railways	Type de marchandise	No	
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer			
					Demi-produits, non comestibles (charge complète):		
					396. Carbure de calcium:		
-	-	-	-	441	wagon	Nombre de wagons chargés	
990	367	-	524	21 643	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	2
-	-	-	-	8 832	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
-	-	-	-	850	" "	En provenance des Etats-Unis:	4
-	-	-	-	731	" "	A destination du Canada	5
990	367	-	524	32 056	" "	A destination des Etats-Unis	6
-	-	-	-	24 322	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	7
990	367	-	441	6 089	" "	Déchargées du wagon au Canada	8
-	-	-	83	1 644	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	9
					" "	Remises au réseau des Etats-Unis	
					398. Autres produits chimiques inorganiques, n.d.a.:		
-	-	-	-	156	wagon	Nombre de wagons chargés	10
-	-	-	-	9 815	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	11
-	121	-	472	871	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	1 934	8 848	" "	En provenance des Etats-Unis:	13
-	-	-	-	117	" "	A destination du Canada	14
-	121	-	2 406	19 651	" "	A destination des Etats-Unis	15
-	121	-	1 440	15 275	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	16
-	-	-	622	989	" "	Déchargées du wagon au Canada	17
-	-	-	344	3 386	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	18
					" "	Remises au réseau des Etats-Unis	
					400. Hydrocarbures et leurs dérivés:		
-	-	-	-	12,301	wagon	Nombre de wagons chargés	19
-	-	-	-	863 531	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	20
-	-	-	14 305	108 147	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	473	29 710	" "	En provenance des Etats-Unis:	22
-	-	-	-	4 852	" "	A destination du Canada	23
-	-	-	14 778	1 006 240	" "	A destination des Etats-Unis	24
-	-	-	943	392 847	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	25
-	-	-	475	193 027	" "	Déchargées du wagon au Canada	26
-	-	-	13 359	420 365	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	27
					" "	Remises au réseau des Etats-Unis	
					402. Alcools et leurs dérivés:		
-	-	-	35	10,371	wagon	Nombre de wagons chargés	28
-	-	-	1 718	849 205	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	29
-	-	-	15 932	66 007	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	309	18 217	" "	En provenance des Etats-Unis:	31
-	-	-	199	262	" "	A destination du Canada	32
-	-	-	18 158	933 691	" "	A destination des Etats-Unis	33
-	-	-	1 226	715 948	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	34
-	-	-	2 029	63 765	" "	Déchargées du wagon au Canada	35
-	-	-	14 903	153 977	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	36
					" "	Remises au réseau des Etats-Unis	
					404. Phénols, éthers, aldéhydes, cétones et leurs dérivés:		
-	-	-	1	1,826	wagon	Nombre de wagons chargés	37
-	-	-	20	128 211	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	38
735	-	-	5 175	24 137	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	739	33 982	" "	En provenance des Etats-Unis:	40
-	-	-	-	64	" "	A destination du Canada	41
735	-	-	5 934	186 394	" "	A destination des Etats-Unis	42
-	-	-	3 712	127 030	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	43
735	-	-	2 016	20 753	" "	Déchargées du wagon au Canada	44
-	-	-	207	38 612	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	45
					" "	Remises au réseau des Etats-Unis	
					406. Acides organiques et leurs anhydrides, halides, peroxydes, peracides et leurs dérivés:		
-	-	-	5	1,007	wagon	Nombre de wagons chargés	46
-	-	-	304	72 475	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	47
248	-	-	873	1 666	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
-	-	-	504	51 432	" "	En provenance des Etats-Unis:	49
-	-	-	-	-	" "	A destination du Canada	50
248	-	-	1 681	125 573	" "	A destination des Etats-Unis	51
-	-	-	590	106 000	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	52
248	-	-	597	1 335	" "	Déchargées du wagon au Canada	53
-	-	-	494	18 238	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	54
					" "	Remises au réseau des Etats-Unis	

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1982

			Class I - Classe I		Class II - Classe II			
Commodity			Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio
			Canadien National	Canadien Pacifique				
No.								
	Fabricated materials, inedible (C.L.):							
	408. Nitrogen function compounds:							
1	Number of railway cars loaded	carloads	409	28	-	-	-	25
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	26 424	1 939	-	-	-	1 286
3	Received from other railways in Canada	" "	86	1 406	-	-	-	-
	Received from United States rail:							
4	Destined to Canadian points	" "	5 720	5 176	-	-	1 906	6 721
5	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	121
6	Total freight traffic carried(1)	" "	32 230	8 521	-	-	1 906	8 128
7	Unloaded from railway cars in Canada	" "	32 093	8 372	-	-	-	6 479
8	Delivered to other railways in Canada	" "	82	94	-	-	1 906	1 299
9	Delivered to United States rail connections	" "	54	54	-	-	-	350
	410. Organic chemicals, n.e.s.:							
10	Number of railway cars loaded	carloads	1,055	3	-	-	8	2
11	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	60 797	99	-	-	151	172
12	Received from other railways in Canada	" "	-	3 657	-	-	-	-
	Received from United States rail:							
13	Destined to Canadian points	" "	13 049	1 466	-	-	11 844	696
14	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	1 374
15	Total freight traffic carried(1)	" "	73 846	5 222	-	-	11 995	2 242
16	Unloaded from railway cars in Canada	" "	73 805	5 222	-	-	4 603	696
17	Delivered to other railways in Canada	" "	41	-	-	-	7 241	-
18	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	151	1 547
	412. Explosives, fuses and caps:							
19	Number of railway cars loaded	carloads	452	192	-	-	-	-
20	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	15 873	7 179	-	-	-	-
21	Received from other railways in Canada	" "	4 762	3 625	-	-	16	-
	Received from United States rail:							
22	Destined to Canadian points	" "	3 016	39	-	-	-	-
23	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
24	Total freight traffic carried(1)	" "	23 651	10 843	-	-	16	-
25	Unloaded from railway cars in Canada	" "	18 743	6 016	-	-	-	-
26	Delivered to other railways in Canada	" "	4 748	4 826	-	-	-	-
27	Delivered to United States rail connections	" "	160	-	-	-	16	-
	414. Ammonium phosphates:							
28	Number of railway cars loaded	carloads	2,185	1,617	-	-	-	11
29	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	168 075	134 567	-	-	-	950
30	Received from other railways in Canada	" "	11 641	5 522	-	-	-	-
	Received from United States rail:							
31	Destined to Canadian points	" "	7 389	1 257	-	-	-	-
32	Destined to United States points	" "	-	46	-	-	-	-
33	Total freight traffic carried(1)	" "	187 105	141 392	-	-	-	950
34	Unloaded from railway cars in Canada	" "	98 353	71 159	-	-	-	-
35	Delivered to other railways in Canada	" "	57 116	11 471	-	-	-	718
36	Delivered to United States rail connections	" "	31 635	58 763	-	-	-	232
	416. Muriate of potassium (potash):							
37	Number of railway cars loaded	carloads	44,721	40,852	-	-	-	-
38	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	4 003 969	3 664 402	-	-	-	-
39	Received from other railways in Canada	" "	16 723	1 265	-	20 032	91 033	1 796
	Received from United States rail:							
40	Destined to Canadian points	" "	83	1 633	-	-	45	-
41	Destined to United States points	" "	180	362	-	-	-	581
42	Total freight traffic carried(1)	" "	4 020 955	3 667 662	-	20 032	91 078	2 377
43	Unloaded from railway cars in Canada	" "	2 529 378	1 975 149	-	-	7 921	1 796
44	Delivered to other railways in Canada	" "	10 063	115 451	-	-	45	-
45	Delivered to United States rail connections	" "	1 481 513	1 577 062	-	20 032	83 113	581
	418. Fertilizers and fertilizer materials, n.e.s.:							
46	Number of railway cars loaded	carloads	5,719	10,202	-	-	-	265
47	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	419 680	896 812	-	-	-	21 846
48	Received from other railways in Canada	" "	44 140	207 841	-	630	6 207	16
	Received from United States rail:							
49	Destined to Canadian points	" "	39 407	65 886	-	-	8 073	14 932
50	Destined to United States points	" "	1 667	10 601	-	-	-	5 028
51	Total freight traffic carried(1)	" "	504 894	1 181 140	-	630	14 280	41 822
52	Unloaded from railway cars in Canada	" "	252 372	298 768	-	630	7 798	15 022
53	Delivered to other railways in Canada	" "	145 599	63 099	-	-	275	6 837
54	Delivered to United States rail connections	" "	106 924	819 274	-	-	6 207	19 963

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1982

Class II - Classe II				Grand total all Railways	Type de marchandise	No
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer		
					Demi-produits, non comestibles (charge complète):	
					408. Composés de fonction azote:	
-	-	-	1	463	wagon	1
-	-	-	20	29 669	tonnes métriques	2
609	-	-	210	2 311	" "	3
-	-	-	229	19 752	" "	4
-	-	-	-	121	" "	5
609	-	-	459	51 853	" "	6
-	-	-	440	47 384	" "	7
609	-	-	-	3 990	" "	8
-	-	-	20	478	" "	9
					410. Produits chimiques organiques, n.d.a.:	
-	-	-	14	1,082	wagon	10
6 641	-	-	605	61 824	tonnes métriques	11
-	-	-	-	10 298	" "	12
-	-	-	184	27 239	" "	13
-	-	-	-	1 374	" "	14
6 641	-	-	789	100 735	" "	15
2 520	-	-	184	87 030	" "	16
4 120	-	-	-	11 402	" "	17
-	-	-	605	2 303	" "	18
					412. Explosifs, mèches et amorces:	
-	-	83	179	906	wagon	19
16	-	3 129	8 905	35 086	tonnes métriques	20
-	-	-	-	8 419	" "	21
-	-	-	127	3 182	" "	22
-	-	-	-	-	" "	23
16	-	3 129	9 032	46 687	" "	24
-	-	3 129	8 957	36 845	" "	25
16	-	-	75	9 665	" "	26
-	-	-	-	176	" "	27
					414. Phosphates d'ammonium:	
-	-	-	-	3,813	wagon	28
-	-	-	-	303 592	tonnes métriques	29
456	-	-	13 012	30 631	" "	30
-	-	-	178	8 824	" "	31
-	-	-	-	46	" "	32
456	-	-	13 190	343 093	" "	33
456	-	-	3 379	173 347	" "	34
-	-	-	48	69 353	" "	35
-	-	-	9 762	100 392	" "	36
					416. Chlorure (muriate) de potassium:	
-	-	-	-	85,573	wagon	37
84 577	-	-	13 845	7 668 371	tonnes métriques	38
-	-	-	-	229 271	" "	39
-	-	-	10 066	11 827	" "	40
-	-	-	91	1 214	" "	41
84 577	-	-	24 002	7 910 683	" "	42
1 376	-	-	17 119	4 532 739	" "	43
83 201	-	-	91	208 851	" "	44
-	-	-	6 792	3 169 093	" "	45
					418. Engrais et matières fertilisantes, n.d.a.:	
557	2	107	19	16,871	wagon	46
41 580	82	6 516	1 429	1 387 945	tonnes métriques	47
1 403	3 306	-	53 927	317 470	" "	48
-	-	-	47 719	176 017	" "	49
-	-	-	86	17 382	" "	50
42 983	3 388	6 516	103 161	1 898 814	" "	51
1 268	3 387	2 638	50 709	632 592	" "	52
41 715	-	3 878	6 955	268 358	" "	53
-	-	-	45 497	997 865	" "	54

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1982

Commodity			Class I - Classe I		Class II - Classe II			
			Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio
No.			Canadien National	Canadien Pacifique				
Fabricated materials, inedible (C.L.):								
420. Agricultural chemicals, formulated:								
1	Number of railway cars loaded	carloads	85	1	-	-	-	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	3 518	48	-	-	-	-
3	Received from other railways in Canada	" "	115	370	-	-	-	-
	Received from United States rail:							
4	Destined to Canadian points	" "	4 651	3 825	-	-	73	32
5	Destined to United States points	" "	190	363	-	-	-	-
6	Total freight traffic carried(1)	" "	8 474	4 606	-	-	73	32
7	Unloaded from railway cars in Canada	" "	7 858	4 076	-	-	-	32
8	Delivered to other railways in Canada	" "	191	167	-	-	73	-
9	Delivered to United States rail connections	" "	425	363	-	-	-	-
422. Adhesives:								
10	Number of railway cars loaded	carloads	84	244	-	-	-	-
11	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	4 470	6 389	-	-	-	-
12	Received from other railways in Canada	" "	-	210	-	-	-	-
	Received from United States rail:							
13	Destined to Canadian points	" "	36	9	-	-	41	-
14	Destined to United States points	" "	-	36	-	-	-	-
15	Total freight traffic carried(1)	" "	4 506	6 644	-	-	41	-
16	Unloaded from railway cars in Canada	" "	4 319	6 185	-	-	41	-
17	Delivered to other railways in Canada	" "	187	340	-	-	-	-
18	Delivered to United States rail connections	" "	-	120	-	-	-	-
424. Synthetic rubber:								
19	Number of railway cars loaded	carloads	246	28	-	-	-	667
20	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	11 978	1 031	-	-	-	41 835
21	Received from other railways in Canada	" "	36	4 764	-	-	-	104
	Received from United States rail:							
22	Destined to Canadian points	" "	13 947	17 915	-	-	711	3 750
23	Destined to United States points	" "	199	4 896	-	-	-	874
24	Total freight traffic carried(1)	" "	26 160	28 606	-	-	711	46 563
25	Unloaded from railway cars in Canada	" "	22 314	23 633	-	-	711	3 596
26	Delivered to other railways in Canada	" "	259	-	-	-	-	4 423
27	Delivered to United States rail connections	" "	3 588	4 972	-	-	-	38 544
426. Plastic materials, not shaped and basic shapes and forms:								
28	Number of railway cars loaded	carloads	5,583	769	-	2	188	829
29	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	284 226	43 954	-	27	3 577	62 604
30	Received from other railways in Canada	" "	6 270	62 385	-	163	106	162
	Received from United States rail:							
31	Destined to Canadian points	" "	79 050	21 759	-	-	714	15 167
32	Destined to United States points	" "	23 157	52 183	-	-	-	13 343
33	Total freight traffic carried(1)	" "	392 703	180 281	-	190	4 397	91 276
34	Unloaded from railway cars in Canada	" "	338 061	110 070	-	191	169	24 744
35	Delivered to other railways in Canada	" "	25 202	13 414	-	-	545	46 653
36	Delivered to United States rail connections	" "	29 440	56 798	-	-	3 683	19 879
428. Pigments, lakes and toners:								
37	Number of railway cars loaded	carloads	258	3	-	-	-	-
38	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	11 884	129	-	-	-	-
39	Received from other railways in Canada	" "	-	648	-	-	-	-
	Received from United States rail:							
40	Destined to Canadian points	" "	947	223	-	-	170	-
41	Destined to United States points	" "	-	219	-	-	-	-
42	Total freight traffic carried(1)	" "	12 831	1 219	-	-	170	-
43	Unloaded from railway cars in Canada	" "	8 452	1 000	-	-	19	-
44	Delivered to other railways in Canada	" "	2 669	-	-	-	151	-
45	Delivered to United States rail connections	" "	1 710	219	-	-	-	-
430. Paints and related products:								
46	Number of railway cars loaded	carloads	498	119	-	-	-	48
47	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	17 712	3 857	-	-	-	2 008
48	Received from other railways in Canada	" "	2	2 543	-	-	-	54
	Received from United States rail:							
49	Destined to Canadian points	" "	556	34	-	-	29	-
50	Destined to United States points	" "	18	-	-	-	-	-
51	Total freight traffic carried(1)	" "	18 288	6 434	-	-	29	2 062
52	Unloaded from railway cars in Canada	" "	12 591	6 404	-	-	29	-
53	Delivered to other railways in Canada	" "	5 498	30	-	-	-	699
54	Delivered to United States rail connections	" "	200	-	-	-	-	1 363

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1982

Class II - Classe II				Grand total all Railways	Type de marchandise		No
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer			
Demi-produits, non comestibles (charge complète):							
420. Produits chimiques agricoles, formulés:							
-	-	-	5	91	wagon	Nombre de wagons chargés	
-	-	-	184	3 750	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	2
73	138	-	39	735	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
-	-	-	244	8 825	" "	En provenance des Etats-Unis:	4
-	-	-	-	553	" "	A destination du Canada	5
73	138	-	467	13 863	" "	A destination des Etats-Unis	6
-	138	-	-	-	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	7
-	-	-	51	12 155	" "	Déchargées du wagon au Canada	8
73	-	-	253	757	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	9
-	-	-	162	950	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	
422. Adhésifs:							
-	-	-	1	329	wagon	Nombre de wagons chargés	10
-	-	-	10	10 869	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	11
-	-	-	538	748	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	15	101	" "	En provenance des Etats-Unis:	13
-	-	-	-	36	" "	A destination du Canada	14
-	-	-	563	11 754	" "	A destination des Etats-Unis	15
-	-	-	221	10 766	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	16
-	-	-	234	761	" "	Déchargées du wagon au Canada	17
-	-	-	108	228	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	18
424. Caoutchouc synthétique:							
-	-	-	-	941	wagon	Nombre de wagons chargés	19
-	-	-	-	54 844	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	20
-	-	-	72	4 976	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	727	37 050	" "	En provenance des Etats-Unis:	22
-	-	-	-	5 969	" "	A destination du Canada	23
-	-	-	799	102 839	" "	A destination des Etats-Unis	24
-	-	-	85	50 339	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	25
-	-	-	714	5 396	" "	Déchargées du wagon au Canada	26
-	-	-	-	47 104	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	27
426. Matières plastiques non façonnées et profilés et formes de base:							
-	5	-	9	7,385	wagon	Nombre de wagons chargés	28
-	211	-	484	395 083	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	29
333	43	-	44 830	114 292	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	4 544	121 234	" "	En provenance des Etats-Unis:	31
-	-	-	-	88 683	" "	A destination du Canada	32
333	254	-	49 858	719 292	" "	A destination des Etats-Unis	33
-	43	-	37 852	511 130	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	34
333	211	-	5 391	91 749	" "	Déchargées du wagon au Canada	35
-	-	-	6 613	116 413	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	36
428. Pigments, laques colorantes et tonifiants:							
-	-	-	2	263	wagon	Nombre de wagons chargés	37
-	-	-	87	12 100	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	38
151	-	-	2 506	3 305	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	-	1 340	" "	En provenance des Etats-Unis:	40
-	-	-	-	219	" "	A destination du Canada	41
151	-	-	2 593	16 954	" "	A destination des Etats-Unis	42
-	-	-	2 291	11 762	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	43
151	-	-	265	3 236	" "	Déchargées du wagon au Canada	44
-	-	-	38	1 967	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	45
430. Peintures et produits connexes:							
-	-	-	-	665	wagon	Nombre de wagons chargés	46
-	-	-	-	23 577	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	47
-	-	-	4 631	7 230	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
-	-	-	169	788	" "	En provenance des Etats-Unis:	49
-	-	-	-	18	" "	A destination du Canada	50
-	-	-	4 800	31 613	" "	A destination des Etats-Unis	51
-	-	-	4 417	23 441	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	52
-	-	-	157	6 384	" "	Déchargées du wagon au Canada	53
-	-	-	226	1 789	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	54
-	-	-	-	-	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	55

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1982

Commodity			Class I - Classe I		Class II - Classe II			
			Canadian National Canadien National	Canadian Pacific Canadien Pacifique	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio
No.								
Fabricated materials, inedible (C.L.):								
432. Chemical specialties, industrial, n.e.s.:								
1	Number of railway cars loaded	carloads	3,365	689	-	464	18	504
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	161 714	36 700	-	37 027	329	20 701
3	Received from other railways in Canada	" "	8 681	14 265	-	7 014	584	100
Received from United States rail:								
4	Destined to Canadian points	" "	146 476	3 580	-	-	1 887	2 179
5	Destined to United States points	" "	289	91	-	-	-	1 304
6	Total freight traffic carried(1)	" "	317 160	54 636	-	44 041	2 800	24 284
7	Unloaded from railway cars in Canada	" "	272 009	50 691	-	37 424	334	2 279
8	Delivered to other railways in Canada	" "	31 044	3 747	-	5 070	1 803	8 178
9	Delivered to United States rail connections	" "	14 107	198	-	1 547	663	13 826
434. Gasoline:								
10	Number of railway cars loaded	carloads	11,040	9,989	115	1,903	-	-
11	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	626 739	605 769	6 973	115 804	-	-
12	Received from other railways in Canada	" "	19 325	25 809	3 546	2 599	-	-
Received from United States rail:								
13	Destined to Canadian points	" "	66	161	-	-	-	-
14	Destined to United States points	" "	-	109	-	-	-	-
15	Total freight traffic carried(1)	" "	646 130	631 848	10 519	118 403	-	-
16	Unloaded from railway cars in Canada	" "	510 027	603 771	10 332	97 710	-	-
17	Delivered to other railways in Canada	" "	135 902	27 900	187	16 055	-	-
18	Delivered to United States rail connections	" "	200	176	-	4 638	-	-
436. Aviation turbine fuel:								
19	Number of railway cars loaded	carloads	50	471	-	-	-	-
20	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	2 745	28 599	-	-	-	-
21	Received from other railways in Canada	" "	61	-	-	-	-	-
Received from United States rail:								
22	Destined to Canadian points	" "	-	-	-	-	-	-
23	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
24	Total freight traffic carried(1)	" "	2 806	28 599	-	-	-	-
25	Unloaded from railway cars in Canada	" "	2 751	28 599	-	-	-	-
26	Delivered to other railways in Canada	" "	54	-	-	-	-	-
27	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	-
438. Diesel fuel:								
28	Number of railway cars loaded	carloads	25,268	5,452	110	2,013	-	2
29	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	1 620 745	396 966	6 720	124 263	-	123
30	Received from other railways in Canada	" "	15 667	88 529	5 829	4 798	-	136
Received from United States rail:								
31	Destined to Canadian points	" "	-	33	-	-	-	-
32	Destined to United States points	" "	-	34	-	-	-	-
33	Total freight traffic carried(1)	" "	1 636 412	485 562	12 549	129 061	-	259
34	Unloaded from railway cars in Canada	" "	1 190 944	451 509	12 488	118 886	-	136
35	Delivered to other railways in Canada	" "	213 177	18 825	61	10 176	-	123
36	Delivered to United States rail connections	" "	232 292	15 227	-	-	-	-
440. Kerosene:								
37	Number of railway cars loaded	carloads	21	19	-	-	-	-
38	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	828	1 158	-	-	-	-
39	Received from other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
Received from United States rail:								
40	Destined to Canadian points	" "	-	-	-	-	-	-
41	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	122
42	Total freight traffic carried(1)	" "	828	1 158	-	-	-	122
43	Unloaded from railway cars in Canada	" "	828	1 158	-	-	-	-
44	Delivered to other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
45	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	122
442. Fuel oil, n.e.s.:								
46	Number of railway cars loaded	carloads	1,611	5,894	-	10	29	166
47	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	81 042	361 357	-	630	809	8 714
48	Received from other railways in Canada	" "	3 864	12 119	-	940	-	18
Received from United States rail:								
49	Destined to Canadian points	" "	15 479	4 542	-	-	709	1 133
50	Destined to United States points	" "	-	1 150	-	-	-	211
51	Total freight traffic carried(1)	" "	100 385	379 168	-	1 570	1 518	10 076
52	Unloaded from railway cars in Canada	" "	98 267	359 323	-	1 508	70	1 133
53	Delivered to other railways in Canada	" "	1 817	14 435	-	63	1 449	7 439
54	Delivered to United States rail connections	" "	301	5 410	-	-	-	1 505

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1982

Class II - Classe II				Grand total all Railways	Type de marchandise	No
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer		
					Demi-produits, non comestibles (charge complète):	
					432. Produits chimiques industriels, n.d.a.:	
3	-	149	12	5,204	wagon	1
253	-	11 786	570	269 080	tonnes métriques	2
1 973	-	-	7 519	40 136	" "	3
-	-	-	4 130	158 252	" "	4
-	-	-	73	1 757	" "	5
2 226	-	11 786	12 292	469 225	" "	6
136	-	11 786	8 194	382 853	" "	7
2 090	-	-	747	52 679	" "	8
-	-	-	3 351	33 692	" "	9
					434. Essence:	
-	3	296	57	23,403	wagon	10
-	183	16 908	3 146	1 375 522	tonnes métriques	11
-	151 733	-	1 405	204 417	" "	12
-	-	-	108	335	" "	13
-	-	-	-	109	" "	14
-	151 916	16 908	4 659	1 580 383	" "	15
-	112 525	16 555	3 451	1 354 371	" "	16
-	39 391	353	108	219 896	" "	17
-	-	-	1 100	6 114	" "	18
					436. Carburateur:	
-	5	15	-	541	wagon	19
-	71	743	-	32 158	tonnes métriques	20
-	54	-	-	115	" "	21
-	-	-	-	-	" "	22
-	-	-	-	-	" "	23
-	125	743	-	32 273	" "	24
-	125	743	-	32 218	" "	25
-	-	-	-	54	" "	26
-	-	-	-	-	" "	27
					438. Carburant diesel:	
-	1	544	611	34,001	wagon	28
-	9	32 864	40 919	2 222 609	tonnes métriques	29
-	19 993	-	3 159	138 111	" "	30
-	-	-	33	66	" "	31
-	-	-	-	34	" "	32
-	20 002	32 864	44 111	2 360 820	" "	33
-	10 343	30 378	44 111	1 858 795	" "	34
-	9 659	2 486	-	254 507	" "	35
-	-	-	-	247 519	" "	36
					440. Kérosène:	
-	-	-	-	40	wagon	37
-	-	-	-	1 986	tonnes métriques	38
-	-	-	-	-	" "	39
-	-	-	-	-	" "	40
-	-	-	-	122	" "	41
-	-	-	-	2 108	" "	42
-	-	-	-	1 986	" "	43
-	-	-	-	-	" "	44
-	-	-	-	122	" "	45
					442. Mazout, n.d.a.:	
-	-	2,679	5,701	16,090	wagon	46
-	-	211 825	201 960	866 337	tonnes métriques	47
1 461	120 852	15 810	16 281	171 345	" "	48
-	-	-	185	22 048	" "	49
-	-	-	-	1 361	" "	50
1 461	120 852	227 635	218 426	1 061 091	" "	51
-	89 197	211 136	202 081	962 715	" "	52
1 461	31 655	16 499	15 921	90 739	" "	53
-	-	-	425	7 641	" "	54

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1982

Commodity			Class I - Classe I		Class II - Classe II			
			Canadian National Canadien National	Canadian Pacific Canadien Pacifique	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio
No.								
Fabricated materials, inedible (C.L.):								
444. Lubricating oils and greases:								
1	Number of railway cars loaded	carloads	3,167	1,808	-	-	-	238
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	166 793	88 410	-	-	-	12 486
3	Received from other railways in Canada	" "	2 378	15 008	339	-	-	158
	Received from United States rail:							
4	Destined to Canadian points	" "	13 746	2 013	-	-	2 976	-
5	Destined to United States points	" "	35	1 396	-	-	-	7 416
6	Total freight traffic carried(1)	" "	182 952	106 827	339	-	2 976	20 060
7	Unloaded from railway cars in Canada	" "	181 717	102 234	339	-	-	18
8	Delivered to other railways in Canada	" "	856	3 024	-	-	2 976	12 626
9	Delivered to United States rail connections	" "	378	1 569	-	-	-	7 416
446. Petroleum coke:								
10	Number of railway cars loaded	carloads	1,478	99	-	-	-	-
11	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	111 366	6 422	-	-	-	-
12	Received from other railways in Canada	" "	9 795	210 167	-	-	-	-
	Received from United States rail:							
13	Destined to Canadian points	" "	825	67 649	-	-	601	-
14	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
15	Total freight traffic carried(1)	" "	121 986	284 238	-	-	601	-
16	Unloaded from railway cars in Canada	" "	67 163	283 650	-	-	-	-
17	Delivered to other railways in Canada	" "	1 188	588	-	-	601	-
18	Delivered to United States rail connections	" "	53 634	-	-	-	-	-
448. Coke, n.e.s.:								
19	Number of railway cars loaded	carloads	491	732	1,672	-	2	-
20	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	24 795	36 120	76 263	-	83	-
21	Received from other railways in Canada	" "	-	2 732	-	-	-	-
	Received from United States rail:							
22	Destined to Canadian points	" "	58 578	37 773	-	-	18 731	7 683
23	Destined to United States points	" "	-	48	-	-	-	5 099
24	Total freight traffic carried(1)	" "	83 373	76 673	76 263	-	18 814	12 782
25	Unloaded from railway cars in Canada	" "	80 929	67 156	73 934	-	4 622	7 683
26	Delivered to other railways in Canada	" "	806	3 570	2 330	-	14 109	-
27	Delivered to United States rail connections	" "	1 637	5 948	-	-	83	5 099
450. Refined and manufactured gases, fuel type (LPG):								
28	Number of railway cars loaded	carloads	19,894	18,694	-	900	-	5,726
29	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	1 251 678	1 176 893	-	57 768	-	363 692
30	Received from other railways in Canada	" "	20 550	224 379	2 661	6 088	391	15 438
	Received from United States rail:							
31	Destined to Canadian points	" "	13 867	5 516	-	-	895	17 806
32	Destined to United States points	" "	56 233	4 754	-	-	-	38 522
33	Total freight traffic carried(1)	" "	1 342 328	1 411 542	2 661	63 856	1 286	435 458
34	Unloaded from railway cars in Canada	" "	538 331	712 510	2 661	20 794	-	15 828
35	Delivered to other railways in Canada	" "	107 888	47 552	-	40 835	895	179 885
36	Delivered to United States rail connections	" "	696 109	651 480	-	2 227	391	239 746
452. Asphalts and road oils:								
37	Number of railway cars loaded	carloads	2,010	1,368	-	2	-	-
38	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	147 540	106 784	-	154	-	-
39	Received from other railways in Canada	" "	18	117	-	73	-	-
	Received from United States rail:							
40	Destined to Canadian points	" "	885	103	-	-	60	-
41	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
42	Total freight traffic carried(1)	" "	148 443	107 004	-	227	60	-
43	Unloaded from railway cars in Canada	" "	148 376	106 689	-	227	-	-
44	Delivered to other railways in Canada	" "	53	316	-	-	60	-
45	Delivered to United States rail connections	" "	15	-	-	-	-	-
454. Other petroleum and coal products:								
46	Number of railway cars loaded	carloads	5,300	2,406	221	108	-	1,497
47	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	322 416	172 981	15 521	4 672	-	79 205
48	Received from other railways in Canada	" "	16 639	57 483	-	1 104	1 803	6 208
	Received from United States rail:							
49	Destined to Canadian points	" "	5 441	4 604	-	-	4 505	14 740
50	Destined to United States points	" "	68	7 170	-	-	-	8 667
51	Total freight traffic carried(1)	" "	344 564	242 238	15 521	5 776	6 308	108 820
52	Unloaded from railway cars in Canada	" "	204 228	147 282	-	5 084	-	20 912
53	Delivered to other railways in Canada	" "	89 788	11 247	15 521	692	4 505	51 812
54	Delivered to United States rail connections	" "	50 548	83 709	-	-	1 803	36 097

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1982

Class II - Classe II				Grand total all Railways	Type de marchandise	No	
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer			
					Demi-produits, non comestibles (charge complète):		
					444. Huiles et graisses lubrifiantes:		
-	1	20	-	5,234	wagon	Nombre de wagons chargés	1
-	14	607	-	268 310	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	2
2 978	18 098	-	242	39 201	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
-	-	-	410	19 145	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	-	8 847	" "	A destination du Canada	4
2 978	18 112	607	652	335 503	" "	A destination des Etats-Unis	5
-	-	-	-	-	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	6
-	11 484	607	387	296 786	" "	Déchargées du wagon au Canada	7
2 978	6 628	-	266	29 354	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	8
-	-	-	-	9 363	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	9
					446. Coke de pétrole:		
-	-	-	-	1,577	wagon	Nombre de wagons chargés	10
-	-	-	-	117 788	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	11
1 391	-	-	61 654	283 007	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	349 773	418 848	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	-	-	" "	A destination du Canada	13
1 391	-	-	411 427	819 643	" "	A destination des Etats-Unis	14
-	-	-	-	-	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	15
851	-	-	141 874	493 538	" "	Déchargées du wagon au Canada	16
540	-	-	207 900	210 817	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	61 654	115 288	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	18
					448. Coke, n.d.a.:		
-	-	-	5,620	8,517	wagon	Nombre de wagons chargés	19
-	-	-	295 059	432 320	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	20
14 279	-	-	4 684	21 695	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	6 657	129 422	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	-	5 147	" "	A destination du Canada	22
14 279	-	-	306 400	588 584	" "	A destination des Etats-Unis	23
-	-	-	-	-	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	24
13 725	-	-	306 212	554 261	" "	Déchargées du wagon au Canada	25
554	-	-	190	21 559	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	-	12 767	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	27
					450. Gaz raffinés et manufacturés, combustibles (GPL):		
-	6	56	-	45,276	wagon	Nombre de wagons chargés	28
-	104	1 389	-	2 851 524	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	29
894	15 897	-	95 510	381 808	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	1 546	39 630	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	65	99 574	" "	A destination du Canada	31
894	16 001	1 389	97 121	3 372 536	" "	A destination des Etats-Unis	32
-	-	-	-	-	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	33
-	8 914	1 389	2 289	1 302 716	" "	Déchargées du wagon au Canada	34
894	7 087	-	1 611	386 647	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	93 221	1 683 174	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	36
					452. Asphalte et huiles pour les routes:		
-	-	-	-	3,380	wagon	Nombre de wagons chargés	37
-	-	-	-	254 478	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	38
60	156	-	212	636	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	-	1 048	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	-	-	" "	A destination du Canada	40
60	156	-	212	256 162	" "	A destination des Etats-Unis	41
-	-	-	-	-	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	42
-	156	-	73	255 521	" "	Déchargées du wagon au Canada	43
60	-	-	140	629	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	-	15	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	45
					454. Autres dérivés du pétrole et de la houille:		
8	-	-	8	9,548	wagon	Nombre de wagons chargés	46
647	-	-	436	595 878	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	47
5 451	27	-	9 463	98 178	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
-	-	-	524	29 814	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	-	15 905	" "	A destination du Canada	49
6 098	27	-	10 423	739 775	" "	A destination des Etats-Unis	50
-	-	-	-	-	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	51
-	27	-	6 263	383 796	" "	Déchargées du wagon au Canada	52
6 098	-	-	1 839	181 502	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	53
-	-	-	2 320	174 477	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	54

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1982

			Class I - Classe I		Class II - Classe II			
Commodity			Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio
No.			Canadien National	Canadien Pacifique				
Fabricated materials, inedible (C.L.):								
456. Ferro-alloys:								
1	Number of railway cars loaded	carloads	141	60	-	-	13	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	8 166	3 159	-	-	655	-
3	Received from other railways in Canada	" "	3 133	20 540	1 850	-	769	-
Received from United States rail:								
4	Destined to Canadian points	" "	119	196	-	-	330	-
5	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	55
6	Total freight traffic carried(1)	" "	11 418	23 895	1 850	-	1 754	55
7	Unloaded from railway cars in Canada	" "	5 925	21 297	1 850	-	-	-
8	Delivered to other railways in Canada	" "	1 747	365	-	-	330	-
9	Delivered to United States rail connections	" "	3 746	2 233	-	-	1 424	55
458. Pig iron:								
10	Number of railway cars loaded	carloads	135	296	31	-	-	-
11	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	10 460	20 787	2 201	-	-	-
12	Received from other railways in Canada	" "	1 747	796	-	-	-	-
Received from United States rail:								
13	Destined to Canadian points	" "	104	-	-	-	-	-
14	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	6 766
15	Total freight traffic carried(1)	" "	12 311	21 583	2 201	-	-	6 766
16	Unloaded from railway cars in Canada	" "	11 369	9 293	-	-	-	-
17	Delivered to other railways in Canada	" "	943	12 290	2 201	-	-	-
18	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	6 766
460. Ingots, blooms, billets and slabs, iron and steel:								
19	Number of railway cars loaded	carloads	4,888	3,393	-	-	2	-
20	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	356 651	263 041	-	-	111	-
21	Received from other railways in Canada	" "	36	-	-	37	37 001	-
Received from United States rail:								
22	Destined to Canadian points	" "	403	-	-	-	-	-
23	Destined to United States points	" "	45	-	-	-	-	421
24	Total freight traffic carried(1)	" "	357 135	263 041	-	37	37 112	421
25	Unloaded from railway cars in Canada	" "	270 906	-	-	37	-	-
26	Delivered to other railways in Canada	" "	356	212 585	-	-	-	-
27	Delivered to United States rail connections	" "	85 873	50 456	-	-	37 112	421
461. Primary iron and steel, n.e.s.:								
28	Number of railway cars loaded	carloads	30	50	-	504	-	-
29	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	1 805	3 866	-	10 327	-	-
30	Received from other railways in Canada	" "	-	41	-	7 522	863	-
Received from United States rail:								
31	Destined to Canadian points	" "	3 363	392	-	-	1 334	-
32	Destined to United States points	" "	30	-	-	-	-	-
33	Total freight traffic carried(1)	" "	5 198	4 299	-	17 849	2 197	-
34	Unloaded from railway cars in Canada	" "	3 779	2 910	-	17 850	-	-
35	Delivered to other railways in Canada	" "	191	64	-	-	1 334	-
36	Delivered to United States rail connections	" "	1 228	1 324	-	-	863	-
462. Castings and forgings, iron or steel:								
37	Number of railway cars loaded	carloads	1,078	187	102	-	-	-
38	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	65 064	12 002	6 611	-	-	-
39	Received from other railways in Canada	" "	3 370	5 581	-	-	104	-
Received from United States rail:								
40	Destined to Canadian points	" "	11 851	3 876	-	-	6 149	65
41	Destined to United States points	" "	-	116	-	-	-	3 364
42	Total freight traffic carried(1)	" "	80 285	21 575	6 611	-	6 253	3 429
43	Unloaded from railway cars in Canada	" "	78 043	18 029	-	-	3 370	65
44	Delivered to other railways in Canada	" "	225	2 307	6 611	-	2 779	-
45	Delivered to United States rail connections	" "	2 018	1 239	-	-	104	3 364
464. Bars and rods, steel:								
46	Number of railway cars loaded	carloads	4,520	3,135	45	-	1	-
47	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	287 354	199 214	3 012	-	73	-
48	Received from other railways in Canada	" "	8 026	1 664	198	2 330	13 536	11 378
Received from United States rail:								
49	Destined to Canadian points	" "	337	3 029	-	-	353	7 270
50	Destined to United States points	" "	-	54	-	-	-	7 461
51	Total freight traffic carried(1)	" "	295 717	203 961	3 210	2 330	13 962	26 109
52	Unloaded from railway cars in Canada	" "	246 651	141 802	198	2 330	1 401	18 574
53	Delivered to other railways in Canada	" "	3 370	26 461	3 012	-	353	74
54	Delivered to United States rail connections	" "	45 696	35 699	-	-	12 209	7 461

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1982

Class II - Classe II				Grand total all Railways	Type de marchandise	No
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer		
Demi-produits, non comestibles (charge complète):						
456. Ferro-alliages:						
61	1	-	486	762	wagon	Nombre de wagons chargés
3 313	55	-	30 765	46 113	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada
309	-	-	3 001	29 602	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada
-	-	-	142	787	" "	En provenance des Etats-Unis:
-	-	-	-	55	" "	A destination du Canada
3 622	55	-	33 908	76 557	" "	A destination des Etats-Unis
78	-	-	-	29 150	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)
3 544	55	-	24 680	30 721	" "	Déchargées du wagon au Canada
-	-	-	9 228	16 686	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada
Remises au réseau des Etats-Unis						
458. Fonte en gueuses:						
22	-	-	-	484	wagon	Nombre de wagons chargés
1 796	-	-	-	35 244	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada
11 868	-	-	895	15 306	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada
-	-	-	53	157	" "	En provenance des Etats-Unis:
-	-	-	-	6 766	" "	A destination du Canada
13 664	-	-	948	57 473	" "	A destination des Etats-Unis
13 664	-	-	948	35 274	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)
-	-	-	-	15 434	" "	Déchargées du wagon au Canada
-	-	-	-	6 766	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada
Remises au réseau des Etats-Unis						
460. Lingots, blooms, billettes et brames de fer et d'acier:						
46	-	131	1	8,461	wagon	Nombre de wagons chargés
3 269	-	6 089	72	629 233	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada
242 934	-	-	9 143	289 151	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada
-	-	-	272	675	" "	En provenance des Etats-Unis:
-	-	-	-	466	" "	A destination du Canada
246 203	-	6 089	9 487	919 525	" "	A destination des Etats-Unis
213 703	-	6 089	-	490 735	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)
32 500	-	-	272	245 713	" "	Déchargées du wagon au Canada
-	-	-	9 214	183 076	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada
Remises au réseau des Etats-Unis						
461. Fer et acier de formes primaires, n.d.a.:						
3	-	-	-	587	wagon	Nombre de wagons chargés
126	-	-	-	16 124	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada
174	-	-	173	8 773	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada
-	-	-	114	5 203	" "	En provenance des Etats-Unis:
-	-	-	-	30	" "	A destination du Canada
300	-	-	287	30 130	" "	A destination des Etats-Unis
174	-	-	177	24 890	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)
126	-	-	110	1 825	" "	Déchargées du wagon au Canada
-	-	-	-	3 415	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada
Remises au réseau des Etats-Unis						
462. Moulages et forgeages de fer ou d'acier:						
2	8	-	-	1,377	wagon	Nombre de wagons chargés
104	452	-	-	84 233	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada
2 143	3 723	-	223	15 144	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada
-	-	-	3 925	25 866	" "	En provenance des Etats-Unis:
-	-	-	-	3 480	" "	A destination du Canada
2 247	4 175	-	4 148	128 723	" "	A destination des Etats-Unis
2 088	3 723	-	448	105 766	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)
159	452	-	3 513	16 046	" "	Déchargées du wagon au Canada
-	-	-	187	6 912	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada
Remises au réseau des Etats-Unis						
464. Barres et tiges d'acier:						
184	-	-	6	7,891	wagon	Nombre de wagons chargés
10 595	-	-	108	500 356	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada
1 406	1 438	-	17 165	57 141	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada
-	-	-	2 461	13 450	" "	En provenance des Etats-Unis:
-	-	-	-	7 515	" "	A destination du Canada
12 001	1 438	-	19 734	578 462	" "	A destination des Etats-Unis
411	1 438	-	13 496	426 301	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)
11 590	-	-	6 169	51 029	" "	Déchargées du wagon au Canada
-	-	-	69	101 134	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada
Remises au réseau des Etats-Unis						

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1982

Commodity			Class I - Classe I		Class II - Classe II			
			Canadian National Canadien National	Canadian Pacific Canadien Pacifique	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio
No.								
Fabricated materials, inedible (C.L.):								
466. Plates, steel, fabricated:								
1	Number of railway cars loaded	carloads	1,115	2,001	1,480	-	-	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	64 986	132 962	98 005	-	-	-
3	Received from other railways in Canada	" "	65 149	26 238	-	-	9 051	-
4	Received from United States rail:							
5	Destined to Canadian points	" "	6 759	1 448	-	-	1 988	56
6	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	69
6	Total freight traffic carried(1)	" "	136 894	160 648	98 005	-	11 039	125
7	Unloaded from railway cars in Canada	" "	131 921	153 507	1 307	-	21	-
8	Delivered to other railways in Canada	" "	945	3 756	96 698	-	1 967	56
9	Delivered to United States rail connections	" "	4 027	3 386	-	-	9 051	69
468. Sheet and strip, steel:								
10	Number of railway cars loaded	carloads	3,849	3,609	355	11	5	1
11	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	250 209	244 424	23 338	234	94	59
12	Received from other railways in Canada	" "	13 974	11 319	-	-	28 463	-
13	Received from United States rail:							
13	Destined to Canadian points	" "	4 275	906	-	-	1 500	914
14	Destined to United States points	" "	402	-	-	-	-	12 814
15	Total freight traffic carried(1)	" "	268 860	256 649	23 338	234	30 057	13 787
16	Unloaded from railway cars in Canada	" "	252 229	194 822	351	234	173	914
17	Delivered to other railways in Canada	" "	1 060	31 719	22 987	-	1 326	-
18	Delivered to United States rail connections	" "	15 571	30 108	-	-	28 557	12 873
470. Structural shapes and sheet piling, iron or steel:								
19	Number of railway cars loaded	carloads	945	1,099	1,515	40	-	-
20	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	46 501	61 174	93 821	856	-	-
21	Received from other railways in Canada	" "	59 598	33 527	1 062	-	73	-
22	Received from United States rail:							
22	Destined to Canadian points	" "	4 946	4 956	-	-	1 323	-
23	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	220
24	Total freight traffic carried(1)	" "	111 045	99 657	94 883	856	1 396	220
25	Unloaded from railway cars in Canada	" "	95 456	93 357	98	856	78	-
26	Delivered to other railways in Canada	" "	1 856	5 976	94 785	-	1 245	-
27	Delivered to United States rail connections	" "	13 734	325	-	-	73	220
472. Rails and railway track materials:								
28	Number of railway cars loaded	carloads	286	178	671	1	33	-
29	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	17 334	9 449	43 981	18	724	-
30	Received from other railways in Canada	" "	39 116	3 879	41	7 990	2 595	-
31	Received from United States rail:							
31	Destined to Canadian points	" "	10 346	189	-	-	2 048	-
32	Destined to United States points	" "	224	969	-	-	-	837
33	Total freight traffic carried(1)	" "	67 020	14 486	44 022	8 008	5 367	837
34	Unloaded from railway cars in Canada	" "	48 833	10 037	316	7 990	512	-
35	Delivered to other railways in Canada	" "	15 865	2 651	43 706	18	2 634	-
36	Delivered to United States rail connections	" "	2 322	1 798	-	-	2 221	837
474. Pipes and tubes, iron and steel:								
37	Number of railway cars loaded	carloads	3,378	1,382	865	262	1	-
38	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	171 959	76 540	50 546	5 478	23	-
39	Received from other railways in Canada	" "	23 398	151 236	70	475	-	64
40	Received from United States rail:							
40	Destined to Canadian points	" "	13 060	6 139	-	-	840	95
41	Destined to United States points	" "	50	301	-	-	-	148
42	Total freight traffic carried(1)	" "	208 467	234 216	50 616	5 953	863	307
43	Unloaded from railway cars in Canada	" "	187 472	225 481	32	5 954	15	159
44	Delivered to other railways in Canada	" "	10 589	7 072	50 584	-	826	-
45	Delivered to United States rail connections	" "	10 405	1 664	-	-	23	148
476. Wire, iron or steel:								
46	Number of railway cars loaded	carloads	246	158	-	18	-	-
47	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	10 952	7 274	-	338	-	-
48	Received from other railways in Canada	" "	676	1 084	-	775	459	-
49	Received from United States rail:							
49	Destined to Canadian points	" "	45	55	-	-	24	-
50	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
51	Total freight traffic carried(1)	" "	11 673	8 413	-	1 113	483	-
52	Unloaded from railway cars in Canada	" "	11 484	6 864	-	1 068	24	-
53	Delivered to other railways in Canada	" "	190	1 433	-	45	-	-
54	Delivered to United States rail connections	" "	-	116	-	-	459	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1982

Class II - Classe II				Grand total all Railways	Type de marchandise		No
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer			
						Demi-produits, non comestibles (charge complète):	
						466. Tôles d'acier travaillées:	
114	-	-	1	4,711	wagon	Nombre de wagons chargés	1
7 364	-	-	64	303 381	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	2
2 947	428	-	4 451	108 264	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
-	-	-	192	10 443	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	116	185	" "	A destination du Canada	4
10 311	428	-	4 823	422 273	" "	A destination des Etats-Unis	5
399	428	-	3 077	290 660	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	6
9 911	-	-	1 746	115 079	" "	Déchargées du wagon au Canada	7
-	-	-	-	16 533	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	8
					" "	Remises au réseau des Etats-Unis	9
						468. Feuille et feuillard d'acier:	
1,705	-	-	25	9,560	wagon	Nombre de wagons chargés	10
125 231	-	-	1 697	645 286	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	11
1 357	-	-	32 213	87 326	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	155	7 750	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	-	13 216	" "	A destination du Canada	13
126 588	-	-	34 065	753 578	" "	A destination des Etats-Unis	14
125 867	-	-	11 709	586 299	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	15
721	-	-	22 078	79 891	" "	Déchargées du wagon au Canada	16
-	-	-	277	87 386	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
					" "	Remises au réseau des Etats-Unis	18
						470. Profils de charpente et palplanches de fer et d'acier:	
2	2	87	8	3,698	wagon	Nombre de wagons chargés	19
94	47	1 258	263	204 014	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	20
1 899	100	-	2 497	98 756	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	178	11 403	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	91	311	" "	A destination du Canada	22
1 993	147	1 258	3 029	314 484	" "	A destination des Etats-Unis	23
587	147	1 236	1 362	193 177	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	24
1 406	-	22	733	106 023	" "	Déchargées du wagon au Canada	25
-	-	-	933	15 285	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
					" "	Remises au réseau des Etats-Unis	27
						472. Rails et matériel de voie ferrée:	
37	-	14	3	1,223	wagon	Nombre de wagons chargés	28
2 243	-	220	139	74 108	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	29
3 070	965	-	3 542	61 198	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	5 572	18 155	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	-	2 030	" "	A destination du Canada	31
5 313	965	220	9 253	155 491	" "	A destination des Etats-Unis	32
122	965	220	956	69 951	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	33
5 191	-	-	5 532	75 597	" "	Déchargées du wagon au Canada	34
-	-	-	2 765	9 943	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
					" "	Remises au réseau des Etats-Unis	36
						474. Tuyaux et tubes de fer et d'acier:	
2,441	1	6	42	8,378	wagon	Nombre de wagons chargés	37
121 024	11	160	1 598	427 339	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	38
1 647	6 558	-	8 548	191 996	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	461	20 595	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	-	499	" "	A destination du Canada	40
122 671	6 569	160	10 607	540 429	" "	A destination des Etats-Unis	41
1 100	6 569	160	5 941	432 883	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	42
121 570	-	-	4 435	195 076	" "	Déchargées du wagon au Canada	43
-	-	-	231	12 471	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
					" "	Remises au réseau des Etats-Unis	45
						476. Fil de fer ou d'acier:	
7	-	1	41	471	wagon	Nombre de wagons chargés	46
346	-	15	1 786	20 711	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	47
-	-	-	887	3 881	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
-	-	-	55	179	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	-	-	" "	A destination du Canada	49
346	-	15	2 728	24 771	" "	A destination des Etats-Unis	50
-	-	15	145	19 600	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	51
346	-	-	2 335	4 349	" "	Déchargées du wagon au Canada	52
-	-	-	249	824	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	53
					" "	Remises au réseau des Etats-Unis	54

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1982

No	Commodity		Class I - Classe I		Class II - Classe II			
			Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio
			Canadien National	Canadien Pacifique				
	Fabricated materials, inedible (C.L.):							
	478. Aluminum paste, powder, pigs, ingots and short:							
1	Number of railway cars loaded	carloads	-	-	-	-	-	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	-	-	-	-	-	-
3	Received from other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
4	Received from United States rail:							
5	Destined to Canadian points	" "	-	-	-	-	-	-
6	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
7	Total freight traffic carried(1)	" "	-	-	-	-	-	-
8	Unloaded from railway cars in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
9	Delivered to other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
10	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	-
	480. Aluminum and aluminum alloy fabricated material n.e.s.:							
11	Number of railway cars loaded	carloads	2,542	612	-	-	4	-
12	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	157 852	34 345	-	-	266	-
13	Received from other railways in Canada	" "	256 902	3 653	-	-	502	-
14	Received from United States rail:							
15	Destined to Canadian points	" "	875	2 571	-	-	903	11
16	Destined to United States points	" "	214	434	-	-	-	251
17	Total freight traffic carried(1)	" "	415 843	41 003	-	-	1 671	262
18	Unloaded from railway cars in Canada	" "	92 419	14 141	-	-	-	-
19	Delivered to other railways in Canada	" "	24 229	21 410	-	-	903	11
20	Delivered to United States rail connections	" "	299 194	5 452	-	-	767	251
	482. Copper and alloys in primary forms:							
21	Number of railway cars loaded	carloads	4,375	81	-	-	-	-
22	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	245 454	4 212	-	-	-	-
23	Received from other railways in Canada	" "	52 916	14 894	-	-	1 334	-
24	Received from United States rail:							
25	Destined to Canadian points	" "	3 408	140	-	-	179	-
26	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
27	Total freight traffic carried(1)	" "	301 778	19 246	-	-	1 513	-
28	Unloaded from railway cars in Canada	" "	277 351	17 387	-	-	-	-
29	Delivered to other railways in Canada	" "	58	1 225	-	-	179	-
30	Delivered to United States rail connections	" "	24 370	634	-	-	1 334	-
	484. Copper and alloys, n.e.s.:							
31	Number of railway cars loaded	carloads	82	325	-	-	2	-
32	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	3 351	17 255	-	-	22	-
33	Received from other railways in Canada	" "	59	91	-	-	62	-
34	Received from United States rail:							
35	Destined to Canadian points	" "	-	-	-	-	112	-
36	Destined to United States points	" "	403	-	-	-	-	-
37	Total freight traffic carried(1)	" "	3 813	17 346	-	-	196	-
38	Unloaded from railway cars in Canada	" "	2 980	16 791	-	-	-	-
39	Delivered to other railways in Canada	" "	99	554	-	-	112	-
40	Delivered to United States rail connections	" "	734	-	-	-	83	-
	486. Lead and alloys:							
41	Number of railway cars loaded	carloads	421	1,454	-	11	-	-
42	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	22 229	90 662	-	777	-	-
43	Received from other railways in Canada	" "	2 265	1 651	-	58	679	6 215
44	Received from United States rail:							
45	Destined to Canadian points	" "	200	1 981	-	-	137	2 028
46	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
47	Total freight traffic carried(1)	" "	24 694	94 294	-	835	816	8 243
48	Unloaded from railway cars in Canada	" "	15 077	65 912	-	836	137	8 244
49	Delivered to other railways in Canada	" "	1 588	9 891	-	-	-	-
50	Delivered to United States rail connections	" "	8 028	18 492	-	-	679	-
	488. Nickel and alloys:							
51	Number of railway cars loaded	carloads	186	82	-	-	-	-
52	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	10 610	4 391	-	-	-	-
53	Received from other railways in Canada	" "	907	781	-	-	-	-
54	Received from United States rail:							
55	Destined to Canadian points	" "	-	-	-	-	-	-
56	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
57	Total freight traffic carried(1)	" "	11 517	5 172	-	-	-	-
58	Unloaded from railway cars in Canada	" "	9 180	622	-	-	-	-
59	Delivered to other railways in Canada	" "	180	2 161	-	-	-	-
60	Delivered to United States rail connections	" "	2 158	2 389	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1982

Class II - Classe II				Grand total all Railways	Type de marchandise	No	
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer			
					Demi-produits, non comestibles (charge complète):		
					478. Pâte, poudre, gueuses, lingots et grenaille d'aluminium:		
-	-	23	4 868	4 891	wagon	Nombre de wagons chargés	1
-	-	501	290 921	291 422	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	2
-	-	-	5 818	5 818	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	-	-	" "	A destination du Canada	4
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis	5
-	-	501	296 739	297 240	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	6
-	-	438	200 233	200 671	" "	Déchargées du wagon au Canada	7
-	-	63	96 505	96 568	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	8
-	-	-	-	-	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	9
					480. Demi-produits à base d'aluminium et d'alliages d'aluminium, n.d.a.:		
-	-	-	181	3 339	wagon	Nombre de wagons chargés	10
-	-	-	11 893	204 356	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	11
1 812	-	-	244 099	506 968	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	24 599	28 959	" "	A destination du Canada	13
-	-	-	-	899	" "	A destination des Etats-Unis	14
1 812	-	-	280 591	741 182	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	15
1 168	-	-	23 522	131 250	" "	Déchargées du wagon au Canada	16
643	-	-	1 684	48 880	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	255 386	561 050	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	18
					482. Cuivre et alliages de cuivre formes primaires:		
-	1,277	-	-	5,733	wagon	Nombre de wagons chargés	19
-	73 605	-	-	323 271	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	20
1 227	-	-	246	70 617	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	104	3 831	" "	A destination du Canada	22
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis	23
1 227	73 605	-	350	397 719	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	24
-	5 671	-	86	300 495	" "	Déchargées du wagon au Canada	25
1 227	67 935	-	18	70 642	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	246	26 584	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	27
					484. Cuivre et alliages de cuivre, n.d.a.:		
1	2	-	3	415	wagon	Nombre de wagons chargés	28
62	91	-	125	20 906	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	29
113	-	-	2 258	2 583	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	1 401	1 513	" "	A destination du Canada	31
-	-	-	-	403	" "	A destination des Etats-Unis	32
175	91	-	3 784	25 405	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	33
113	-	-	1 402	21 286	" "	Déchargées du wagon au Canada	34
62	91	-	621	1 539	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	1 762	2 579	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	36
					486. Plomb et alliages:		
-	-	-	-	1,886	wagon	Nombre de wagons chargés	37
-	-	-	-	113 668	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	38
680	182	-	68	11 798	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	1 296	5 642	" "	A destination du Canada	40
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis	41
680	182	-	1 364	131 108	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	42
-	182	-	1 159	91 547	" "	Déchargées du wagon au Canada	43
680	-	-	137	12 296	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	68	27 267	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	45
					488. Nickel et alliages:		
8	-	-	3	279	wagon	Nombre de wagons chargés	46
484	-	-	92	15 577	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	47
2 071	-	-	304	4 063	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	-	-	" "	A destination du Canada	49
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis	50
2 555	-	-	396	19 640	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	51
2 071	-	-	304	12 177	" "	Déchargées du wagon au Canada	52
484	-	-	55	2 880	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	53
-	-	-	37	4 584	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	54

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1982

			Class I - Classe I		Class II - Classe II			
Commodity			Canadian National Canadien National	Canadian Pacific Canadien Pacifique	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio
No.								
	Fabricated materials, inedible (C.L.):							
	490. Tin and alloys:							
1	Number of railway cars loaded	carloads	-	2	-	-	-	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	-	79	-	-	-	-
3	Received from other railways in Canada	" "	51	-	-	-	-	-
	Received from United States rail:							
4	Destined to Canadian points	" "	-	-	-	-	-	-
5	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
6	Total freight traffic carried(1)	" "	51	79	-	-	-	-
7	Unloaded from railway cars in Canada	" "	51	28	-	-	-	-
8	Delivered to other railways in Canada	" "	-	51	-	-	-	-
9	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	-
	492. Zinc and alloys:							
10	Number of railway cars loaded	carloads	1,808	2,803	-	-	91	23
11	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	105 459	180 652	-	-	5 160	1 340
12	Received from other railways in Canada	" "	59 431	46 515	-	-	14 871	116
	Received from United States rail:							
13	Destined to Canadian points	" "	802	-	-	-	-	-
14	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	2 179
15	Total freight traffic carried(1)	" "	165 692	227 167	-	-	20 031	3 635
16	Unloaded from railway cars in Canada	" "	87 689	146 340	-	-	7 461	116
17	Delivered to other railways in Canada	" "	1 215	13 350	-	-	-	-
18	Delivered to United States rail connections	" "	76 789	67 477	-	-	12 571	3 519
	494. Other non-ferrous base metal and alloys:							
19	Number of railway cars loaded	carloads	108	47	-	-	1	-
20	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	7 884	2 302	-	-	9	-
21	Received from other railways in Canada	" "	53	222	-	-	-	-
	Received from United States rail:							
22	Destined to Canadian points	" "	2 039	-	-	-	-	-
23	Destined to United States points	" "	68	-	-	-	-	-
24	Total freight traffic carried(1)	" "	10 044	2 524	-	-	9	-
25	Unloaded from railway cars in Canada	" "	3 866	2 112	-	-	-	-
26	Delivered to other railways in Canada	" "	826	53	-	-	-	-
27	Delivered to United States rail connections	" "	5 352	360	-	-	9	-
	496. Tanks:							
28	Number of railway cars loaded	carloads	366	70	-	14	2	7
29	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	13 110	1 802	-	238	89	210
30	Received from other railways in Canada	" "	21	904	-	161	-	-
	Received from United States rail:							
31	Destined to Canadian points	" "	2 250	296	-	-	23	-
32	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
33	Total freight traffic carried(1)	" "	15 381	3 002	-	399	112	210
34	Unloaded from railway cars in Canada	" "	14 758	2 886	-	399	-	-
35	Delivered to other railways in Canada	" "	560	115	-	-	112	210
36	Delivered to United States rail connections	" "	63	-	-	-	-	-
	498. Bolts, nuts, nails, screws and basic hardware:							
37	Number of railway cars loaded	carloads	252	20	-	-	-	-
38	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	9 836	747	-	-	-	-
39	Received from other railways in Canada	" "	-	251	-	-	-	-
	Received from United States rail:							
40	Destined to Canadian points	" "	112	14	-	-	-	-
41	Destined to United States points	" "	36	23	-	-	-	-
42	Total freight traffic carried(1)	" "	9 984	1 035	-	-	-	-
43	Unloaded from railway cars in Canada	" "	9 593	1 002	-	-	-	-
44	Delivered to other railways in Canada	" "	153	-	-	-	-	-
45	Delivered to United States rail connections	" "	239	32	-	-	-	-
	500. Metal fabricated basic products, n.e.s.:							
46	Number of railway cars loaded	carloads	800	339	2	-	2	-
47	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	24 574	9 943	35	-	29	-
48	Received from other railways in Canada	" "	1 416	2 424	-	-	336	-
	Received from United States rail:							
49	Destined to Canadian points	" "	3 202	574	-	-	257	-
50	Destined to United States points	" "	45	47	-	-	-	91
51	Total freight traffic carried(1)	" "	29 237	12 988	35	-	622	91
52	Unloaded from railway cars in Canada	" "	25 643	9 678	17	-	262	-
53	Delivered to other railways in Canada	" "	2 842	3 194	18	-	246	-
54	Delivered to United States rail connections	" "	752	116	-	-	113	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1982

Class II - Classe II				Grand total all Railways	Type de marchandise	No
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer		
					Demi-produits, non comestibles (charge complète):	
					490. Etain et alliages:	
-	-	-	-	2	wagon	1
-	-	-	-	79	tonnes	2
-	-	-	-	51	métriques	3
-	-	-	-	-	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	4
-	-	-	-	-	En provenance des Etats-Unis:	5
-	-	-	-	-	A destination du Canada	6
-	-	-	-	-	A destination des Etats-Unis	7
-	-	-	-	130	Total du trafic marchandises transportées(1)	8
-	-	-	-	79	Déchargées du wagon au Canada	9
-	-	-	-	51	Remises aux autres chemins de fer au Canada	10
-	-	-	-	-	Remises au réseau des Etats-Unis	11
					492. Zinc et alliages:	
-	1,729	-	140	6,594	wagon	12
8 906	101 557	-	8 894	403 062	tonnes	13
-	-	-	1 603	131 442	métriques	14
-	-	-	-	802	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	15
-	-	-	-	2 234	En provenance des Etats-Unis:	16
8 906	101 557	-	55	2 234	A destination du Canada	17
175	-	-	-	-	A destination des Etats-Unis	18
8 731	101 557	-	10 552	537 540	Total du trafic marchandises transportées(1)	19
-	-	-	832	242 613	Déchargées du wagon au Canada	20
-	-	-	-	124 853	Remises aux autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	9 720	170 076	Remises au réseau des Etats-Unis	22
					494. Autres alliages et métaux communs non ferreux:	
-	-	-	1	157	wagon	23
-	-	-	11	10 206	tonnes	24
-	-	-	165	440	métriques	25
-	-	-	-	-	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	-	-	En provenance des Etats-Unis:	27
-	-	-	200	2 239	A destination du Canada	28
-	-	-	-	68	A destination des Etats-Unis	29
-	-	-	376	12 953	Total du trafic marchandises transportées(1)	30
-	-	-	165	6 143	Déchargées du wagon au Canada	31
-	-	-	200	1 079	Remises aux autres chemins de fer au Canada	32
-	-	-	11	5 732	Remises au réseau des Etats-Unis	33
					496. Réservoirs:	
-	-	-	8	467	wagon	34
-	-	-	120	15 569	tonnes	35
107	41	-	204	1 438	métriques	36
-	-	-	-	-	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	37
-	-	-	-	-	En provenance des Etats-Unis:	38
-	-	-	297	2 866	A destination du Canada	39
-	-	-	-	-	A destination des Etats-Unis	40
107	41	-	621	19 873	Total du trafic marchandises transportées(1)	41
-	41	-	273	18 357	Déchargées du wagon au Canada	42
107	-	-	349	1 453	Remises aux autres chemins de fer au Canada	43
-	-	-	-	63	Remises au réseau des Etats-Unis	44
					498. Boulons, écrous, clous, vis et autres articles de base de quincaillerie:	
-	-	-	-	272	wagon	45
-	-	-	-	10 583	tonnes	46
-	-	-	-	251	métriques	47
-	-	-	-	-	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
-	-	-	610	736	En provenance des Etats-Unis:	49
-	-	-	-	59	A destination du Canada	50
-	-	-	610	11 629	A destination des Etats-Unis	51
-	-	-	103	10 698	Total du trafic marchandises transportées(1)	52
-	-	-	507	660	Déchargées du wagon au Canada	53
-	-	-	-	271	Remises aux autres chemins de fer au Canada	54
					500. Demi-produits de base en métal, n.d.s.:	
75	43	-	6	1,267	wagon	55
2 320	579	-	133	37 613	tonnes	56
246	138	-	3 124	7 684	métriques	57
-	-	-	-	-	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	58
-	-	-	-	-	En provenance des Etats-Unis:	59
-	-	-	226	4 259	A destination du Canada	60
-	-	-	-	183	A destination des Etats-Unis	61
2 566	717	-	3 483	49 739	Total du trafic marchandises transportées(1)	62
258	717	-	1 253	37 828	Déchargées du wagon au Canada	63
2 308	-	-	1 829	10 437	Remises aux autres chemins de fer au Canada	64
-	-	-	401	1 473	Remises au réseau des Etats-Unis	65

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1982

Commodity			Class I - Classe I		Class II - Classe II			
			Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio
No.			Canadian National	Canadian Pacific				
Fabricated materials, inedible (C.L.):								
502. Natural stone basic products, chiefly structural:								
1	Number of railway cars loaded	carloads	171	1,245	-	-	-	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	12 056	107 513	-	-	-	-
3	Received from other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
	Received from United States rail:							
4	Destined to Canadian points	" "	10 331	25 899	-	-	-	-
5	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
6	Total freight traffic carried(1)	" "	22 387	133 412	-	-	-	-
7	Unloaded from railway cars in Canada	" "	20 921	128 152	-	-	-	-
8	Delivered to other railways in Canada	" "	1 401	-	-	-	-	-
9	Delivered to United States rail connections	" "	65	5 261	-	-	-	-
504. Bricks and tiles, clay:								
10	Number of railway cars loaded	carloads	146	147	-	2	-	-
11	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	4 806	9 847	-	45	-	-
12	Received from other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
	Received from United States rail:							
13	Destined to Canadian points	" "	1 426	1 704	-	-	-	-
14	Destined to United States points	" "	324	154	-	-	-	948
15	Total freight traffic carried(1)	" "	6 556	11 705	-	45	-	948
16	Unloaded from railway cars in Canada	" "	6 220	11 001	-	45	-	-
17	Delivered to other railways in Canada	" "	13	550	-	-	-	-
18	Delivered to United States rail connections	" "	324	154	-	-	-	948
506. Fire brick and similar shapes:								
19	Number of railway cars loaded	carloads	134	276	-	-	-	-
20	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	6 270	12 782	-	-	-	-
21	Received from other railways in Canada	" "	1 042	1 613	505	-	204	-
	Received from United States rail:							
22	Destined to Canadian points	" "	16 519	7 066	-	-	1 393	199
23	Destined to United States points	" "	-	32	-	-	-	-
24	Total freight traffic carried(1)	" "	23 831	21 493	505	-	1 597	199
25	Unloaded from railway cars in Canada	" "	21 100	13 571	505	-	-	199
26	Delivered to other railways in Canada	" "	2 443	1 736	-	-	1 393	-
27	Delivered to United States rail connections	" "	288	6 185	-	-	204	-
508. Dolomite and magnesite, calcined:								
28	Number of railway cars loaded	carloads	106	13	-	-	16	-
29	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	7 023	1 067	-	-	1 407	-
30	Received from other railways in Canada	" "	231	4 643	-	-	-	-
	Received from United States rail:							
31	Destined to Canadian points	" "	11 599	9 084	-	-	1 227	2 928
32	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	2 245
33	Total freight traffic carried(1)	" "	18 853	14 794	-	-	2 634	5 173
34	Unloaded from railway cars in Canada	" "	18 853	10 008	-	-	-	-
35	Delivered to other railways in Canada	" "	-	3 097	-	-	1 227	2 928
36	Delivered to United States rail connections	" "	-	1 688	-	-	1 407	2 245
510. Refractories, n.e.s.:								
37	Number of railway cars loaded	carloads	120	95	-	-	-	-
38	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	5 474	4 331	-	-	-	-
39	Received from other railways in Canada	" "	279	1 150	-	59	85	-
	Received from United States rail:							
40	Destined to Canadian points	" "	1 952	2 632	-	-	161	-
41	Destined to United States points	" "	-	339	-	-	-	-
42	Total freight traffic carried(1)	" "	7 705	8 452	-	59	246	-
43	Unloaded from railway cars in Canada	" "	5 522	5 607	-	59	-	-
44	Delivered to other railways in Canada	" "	2 150	1 634	-	-	161	-
45	Delivered to United States rail connections	" "	34	1 211	-	-	85	-
512. Glass basic products:								
46	Number of railway cars loaded	carloads	633	219	-	32	108	-
47	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	29 790	10 949	-	503	2 619	-
48	Received from other railways in Canada	" "	45	752	-	-	-	1 410
	Received from United States rail:							
49	Destined to Canadian points	" "	14 799	7 844	-	-	7 255	-
50	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	2 122
51	Total freight traffic carried(1)	" "	44 634	19 545	-	503	9 874	3 532
52	Unloaded from railway cars in Canada	" "	26 749	15 063	-	503	7 213	-
53	Delivered to other railways in Canada	" "	1 260	4 481	-	-	42	-
54	Delivered to United States rail connections	" "	16 625	1	-	-	2 619	3 532

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1982

Class II - Classe II				Grand total all Railways	Type de marchandise	No
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer		
					Demi-produits, non comestibles (charge complète):	
					502. Produits de base en pierre naturelle, surtout de construction:	
-	-	-	-	1 416	wagon	1
-	-	-	-	119 569	tonnes métriques	2
-	-	-	2 096	2 096	" "	3
-	-	-	4 127	40 357	" "	4
-	-	-	-	-	" "	5
-	-	-	6 223	162 022	" "	6
-	-	-	2 810	151 883	" "	7
-	-	-	3 413	4 814	" "	8
-	-	-	-	5 326	" "	9
					504. Briques et tuiles d'argile:	
-	-	-	-	295	wagon	10
-	-	-	-	14 698	tonnes métriques	11
-	-	-	492	492	" "	12
-	-	-	898	4 028	" "	13
-	-	-	-	1 426	" "	14
-	-	-	1 390	20 644	" "	15
-	-	-	1 231	18 497	" "	16
-	-	-	159	722	" "	17
-	-	-	-	1 426	" "	18
					506. Briques réfractaires et formes similaires:	
15	-	17	-	442	wagon	19
711	-	489	-	20 252	tonnes métriques	20
1 477	44	-	1 795	6 680	" "	21
-	-	-	1 526	26 703	" "	22
-	-	-	-	32	" "	23
2 188	44	489	3 321	53 667	" "	24
914	44	448	1 204	37 985	" "	25
1 274	-	41	2 009	8 896	" "	26
-	-	-	109	6 786	" "	27
					508. Dolomite et magnésite calcinées:	
18	-	-	-	153	wagon	28
1 426	-	-	-	10 923	tonnes métriques	29
4 962	-	-	147	9 983	" "	30
-	-	-	881	25 719	" "	31
-	-	-	-	2 245	" "	32
6 388	-	-	1 028	48 870	" "	33
4 962	-	-	224	34 047	" "	34
1 426	-	-	764	9 442	" "	35
-	-	-	40	5 380	" "	36
					510. Matière réfractaires, n.d.a.:	
14	-	-	-	229	wagon	37
455	-	-	-	10 260	tonnes métriques	38
60	-	-	2 347	3 980	" "	39
-	-	-	503	5 248	" "	40
-	-	-	-	339	" "	41
515	-	-	2 850	19 827	" "	42
60	-	-	734	11 982	" "	43
455	-	-	852	5 252	" "	44
-	-	-	1 263	2 593	" "	45
					512. Produits de base en verre:	
2	-	-	-	994	wagon	46
115	-	-	-	43 976	tonnes métriques	47
-	-	-	6 091	8 298	" "	48
-	-	-	8 432	38 330	" "	49
-	-	-	-	2 122	" "	50
115	-	-	14 523	92 726	" "	51
-	-	-	4 815	54 343	" "	52
-	-	-	9 708	15 606	" "	53
-	-	-	-	22 777	" "	54

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1982

No.	Commodity		Class I - Classe I		Class II - Classe II					
			Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio		
			Canadien National	Canadien Pacifique						
Fabricated materials, inedible (C.L.):										
514. Asbestos and asbestos-cement basic products:										
1	Number of railway cars loaded	carloads	687	41	-	-	-	-	-	
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	20 330	2 317	-	-	-	-	-	
3	Received from other railways in Canada	" "	-	149	-	-	-	2 661	-	
Received from United States rail:										
4	Destined to Canadian points	" "	-	-	-	-	-	-	-	
5	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-	559	
6	Total freight traffic carried(1)	" "	20 330	2 466	-	-	-	2 661	559	
7	Unloaded from railway cars in Canada	" "	7 181	1 279	-	-	-	-	-	
8	Delivered to other railways in Canada	" "	927	62	-	-	-	-	-	
9	Delivered to United States rail connections	" "	12 222	1 125	-	-	-	2 661	559	
516. Portland cement, standard:										
10	Number of railway cars loaded	carloads	8,267	6,208	-	300	-	-	-	
11	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	695 685	555 163	-	21 254	-	-	-	
12	Received from other railways in Canada	" "	449	18 702	-	21 122	-	26 560	-	
Received from United States rail:										
13	Destined to Canadian points	" "	1 312	4 775	-	-	-	-	-	
14	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-	-	
15	Total freight traffic carried(1)	" "	697 446	578 640	-	42 376	-	26 560	-	
16	Unloaded from railway cars in Canada	" "	570 317	339 840	-	42 376	-	-	-	
17	Delivered to other railways in Canada	" "	51 635	77 650	-	-	-	-	-	
18	Delivered to United States rail connections	" "	75 493	161 148	-	-	-	26 560	-	
518. Concrete pipe:										
19	Number of railway cars loaded	carloads	90	8	-	1	-	-	-	
20	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	3 573	272	-	18	-	-	-	
21	Received from other railways in Canada	" "	12	308	-	-	-	-	-	
Received from United States rail:										
22	Destined to Canadian points	" "	-	-	-	-	-	-	-	
23	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-	-	
24	Total freight traffic carried(1)	" "	3 585	580	-	18	-	-	-	
25	Unloaded from railway cars in Canada	" "	1 616	509	-	18	-	-	-	
26	Delivered to other railways in Canada	" "	1 969	71	-	-	-	-	-	
27	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	-	-	
520. Cement and concrete basic products, n.e.s.:										
28	Number of railway cars loaded	carloads	409	1,622	-	45	-	-	-	
29	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	28 507	138 476	-	985	-	-	-	
30	Received from other railways in Canada	" "	372	718	-	-	-	-	-	
Received from United States rail:										
31	Destined to Canadian points	" "	80	-	-	-	-	-	-	
32	Destined to United States points	" "	108	-	-	-	-	-	-	
33	Total freight traffic carried(1)	" "	29 067	139 194	-	985	-	-	-	
34	Unloaded from railway cars in Canada	" "	27 764	138 826	-	985	-	-	-	
35	Delivered to other railways in Canada	" "	156	368	-	-	-	-	-	
36	Delivered to United States rail connections	" "	1 147	-	-	-	-	-	-	
522. Plaster:										
37	Number of railway cars loaded	carloads	16	1	-	-	-	-	-	
38	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	1 062	16	-	-	-	-	-	
39	Received from other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-	-	
Received from United States rail:										
40	Destined to Canadian points	" "	6 918	2 546	-	-	-	-	-	
41	Destined to United States points	" "	1 730	755	-	-	-	-	-	
42	Total freight traffic carried(1)	" "	9 710	3 317	-	-	-	-	-	
43	Unloaded from railway cars in Canada	" "	7 876	2 562	-	-	-	-	-	
44	Delivered to other railways in Canada	" "	45	-	-	-	-	-	-	
45	Delivered to United States rail connections	" "	1 789	755	-	-	-	-	-	
524. Gypsum wallboard and sheathing:										
46	Number of railway cars loaded	carloads	139	-	-	24	-	-	-	
47	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	7 076	-	-	607	-	-	-	
48	Received from other railways in Canada	" "	1 061	168	-	83	-	-	-	
Received from United States rail:										
49	Destined to Canadian points	" "	-	93	-	-	-	450	3 771	
50	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-	-	
51	Total freight traffic carried(1)	" "	8 137	261	-	690	-	450	3 771	
52	Unloaded from railway cars in Canada	" "	7 992	261	-	655	-	450	3 771	
53	Delivered to other railways in Canada	" "	145	-	-	34	-	-	-	
54	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	-	-	

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1982

Class II - Classe II				Grand total all Railways	Type de marchandise	No
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer		
					Demi-produits, non comestibles (charge complète):	
					514. Produits de base en amiante et en fibrociment:	
-	-	-	-	728	wagon	1
-	-	-	-	22 647	tonnes métriques	2
-	-	-	24 466	27 276	" "	3
-	-	-	-	-	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	
-	-	-	-	-	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	-	-	A destination du Canada	4
-	-	-	-	559	A destination des Etats-Unis	5
-	-	-	24 466	50 482	Total du trafic marchandises transportées(1)	6
-	-	-	497	8 957	Déchargées du wagon au Canada	7
-	-	-	-	989	Remises aux autres chemins de fer au Canada	8
-	-	-	23 969	40 536	Remises au réseau des Etats-Unis	9
					516. Ciment portland ordinaire:	
-	4	35	295	15,109	wagon	10
-	167	1 659	27 274	1 301 202	tonnes métriques	11
36	49 450	-	21 576	137 895	" "	12
-	-	-	-	-	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	
-	-	-	-	-	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	41 131	47 218	A destination du Canada	13
-	-	-	-	-	A destination des Etats-Unis	14
36	49 617	1 659	89 981	1 486 315	Total du trafic marchandises transportées(1)	15
36	49 617	1 659	40 860	1 044 705	Déchargées du wagon au Canada	16
-	-	-	1 307	130 592	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	47 814	311 015	Remises au réseau des Etats-Unis	18
					518. Tuyau en béton:	
-	-	-	-	99	wagon	19
-	-	-	-	3 863	tonnes métriques	20
-	-	-	1 080	1 400	" "	21
-	-	-	-	-	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	
-	-	-	-	-	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	-	-	A destination du Canada	22
-	-	-	-	-	A destination des Etats-Unis	23
-	-	-	1 080	5 263	Total du trafic marchandises transportées(1)	24
-	-	-	1 080	3 223	Déchargées du wagon au Canada	25
-	-	-	-	2 040	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	-	-	Remises au réseau des Etats-Unis	27
					520. Produits de base en ciment et en béton, n.d.a.:	
17	4	4	-	2,101	wagon	28
584	140	108	-	168 800	tonnes métriques	29
-	-	-	1 531	2 621	" "	30
-	-	-	-	-	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	
-	-	-	-	-	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	185	265	A destination du Canada	31
-	-	-	-	108	A destination des Etats-Unis	32
584	140	108	1 716	171 794	Total du trafic marchandises transportées(1)	33
-	140	108	452	168 275	Déchargées du wagon au Canada	34
584	-	-	262	1 370	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	1 002	2 149	Remises au réseau des Etats-Unis	36
					522. Plâtre:	
-	-	-	-	17	wagon	37
-	-	-	-	1 078	tonnes métriques	38
-	-	-	161	161	" "	39
-	-	-	-	-	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	
-	-	-	-	-	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	-	9 464	A destination du Canada	40
-	-	-	-	2 485	A destination des Etats-Unis	41
-	-	-	161	13 188	Total du trafic marchandises transportées(1)	42
-	-	-	115	10 553	Déchargées du wagon au Canada	43
-	-	-	45	90	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	-	2 544	Remises au réseau des Etats-Unis	45
					524 Panneaux et revêtements de gypse:	
-	-	-	24	187	wagon	46
-	-	-	1 422	9 105	tonnes métriques	47
458	-	-	-	1 770	" "	48
-	-	-	-	-	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	
-	-	-	84	4 398	En provenance des Etats-Unis:	49
-	-	-	-	-	A destination du Canada	50
458	-	-	1 506	15 273	A destination des Etats-Unis	51
-	-	-	-	-	Total du trafic marchandises transportées(1)	
-	-	-	29	13 158	Déchargées du wagon au Canada	52
458	-	-	1 477	2 114	Remises aux autres chemins de fer au Canada	53
-	-	-	-	-	Remises au réseau des Etats-Unis	54

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1982

Commodity			Class I - Classe I		Class II - Classe II			
			Canadian National Canadien National	Canadian Pacific Canadien Pacifique	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio
No.								
Fabricated materials, inedible (C.L.):								
526. Gypsum basic products, n.e.s.:								
1	Number of railway cars loaded	carloads	-	-	-	-	-	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	-	-	-	-	-	-
3	Received from other railways in Canada	" "	-	27	-	-	-	-
4	Received from United States rail:							
5	Destined to Canadian points	" "	5 299	998	-	-	100	-
6	Destined to United States points	" "	-	89	-	-	-	-
6	Total freight traffic carried(1)	" "	5 299	1 114	-	-	100	-
7	Unloaded from railway cars in Canada	" "	5 299	1 025	-	-	-	-
8	Delivered to other railways in Canada	" "	-	-	-	-	100	-
9	Delivered to United States rail connections	" "	-	89	-	-	-	-
528. Lime, hydrated and quick:								
10	Number of railway cars loaded	carloads	2,114	711	-	6	-	-
11	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	134 030	47 963	-	495	-	-
12	Received from other railways in Canada	" "	12 069	1 130	4 323	4 040	1 693	-
13	Received from United States rail:							
14	Destined to Canadian points	" "	1 391	752	-	-	228	-
15	Destined to United States points	" "	-	23	-	-	-	-
15	Total freight traffic carried(1)	" "	147 490	49 868	4 323	4 535	1 921	-
16	Unloaded from railway cars in Canada	" "	103 572	22 002	-	4 535	77	-
17	Delivered to other railways in Canada	" "	38 777	20 795	4 323	-	151	-
18	Delivered to United States rail connections	" "	5 141	7 071	-	-	1 693	-
530. Non-metallic mineral basic products, n.e.s.:								
19	Number of railway cars loaded	carloads	2,024	1,840	-	-	609	114
20	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	39 364	125 238	-	-	45 848	1 060
21	Received from other railways in Canada	" "	5 107	3 261	-	-	41 739	15
22	Received from United States rail:							
23	Destined to Canadian points	" "	13 768	1 324	-	-	185	-
24	Destined to United States points	" "	164	323	-	-	-	90
24	Total freight traffic carried(1)	" "	58 403	130 146	-	-	87 772	1 165
25	Unloaded from railway cars in Canada	" "	51 271	16 563	-	-	3 114	-
26	Delivered to other railways in Canada	" "	1 590	36 119	-	-	53	1 074
27	Delivered to United States rail connections	" "	5 541	77 464	-	-	84 605	90
532. Bituminous pressed or molded fabricated materials:								
28	Number of railway cars loaded	carloads	-	1	-	23	-	-
29	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	-	14	-	331	-	-
30	Received from other railways in Canada	" "	-	14	-	250	-	-
31	Received from United States rail:							
32	Destined to Canadian points	" "	-	-	-	-	-	-
33	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
33	Total freight traffic carried(1)	" "	-	28	-	581	-	-
34	Unloaded from railway cars in Canada	" "	-	27	-	582	-	-
35	Delivered to other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
36	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	-
534. Miscellaneous fabricated materials:								
37	Number of railway cars loaded	carloads	341	226	-	28	-	-
38	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	10 378	6 905	-	456	-	-
39	Received from other railways in Canada	" "	585	871	-	57	-	-
40	Received from United States rail:							
41	Destined to Canadian points	" "	139	11	-	-	209	-
42	Destined to United States points	" "	1 255	-	-	-	-	-
43	Total freight traffic carried(1)	" "	12 357	7 787	-	513	209	-
44	Unloaded from railway cars in Canada	" "	9 777	6 360	-	513	209	-
45	Delivered to other railways in Canada	" "	1 325	1 427	-	-	-	-
45	Delivered to United States rail connections	" "	1 255	-	-	-	-	-
994. Total:								
46	Number of railway cars loaded	carloads	371,599	263,088	8,095	73,643	1,501	17,001
47	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	22 873 182	18 111 259	471 570	4 062 703	84 494	1 128 172
48	Received from other railways in Canada	" "	3 237 762	2 587 464	270 565	150 204	788 722	160 377
49	Received from United States rail:							
50	Destined to Canadian points	" "	1 158 630	676 782	-	2 687	127 741	147 673
51	Destined to United States points	" "	585 992	795 992	-	-	-	275 395
51	Total freight traffic carried(1)	" "	27 855 566	22 171 497	742 135	4 215 594	1 000 957	1 711 617
52	Unloaded from railway cars in Canada	" "	16 367 977	11 737 288	145 099	1 892 673	195 487	298 893
53	Delivered to other railways in Canada	" "	1 838 035	2 217 546	597 036	2 221 600	76 031	562 367
54	Delivered to United States rail connections	" "	9 649 554	8 216 662	-	101 322	729 438	850 357

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1982

Class II - Classe II				Grand total all Railways	Type de marchandise	No
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer		
					Demi-produits, non comestibles (charge complète):	
					526. Produits de base en gypse, n.d.a.:	
-	-	-	-	-	wagon	Nombre de wagons chargés
-	-	-	-	-	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada
100	-	-	319	446	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada
-	-	-	534	6 931	" "	En provenance des Etats-Unis:
-	-	-	-	89	" "	A destination du Canada
100	-	-	853	7 466	" "	A destination des Etats-Unis
73	-	-	432	6 829	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)
27	-	-	422	549	" "	Déchargées du wagon au Canada
-	-	-	-	89	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada
						Remises au réseau des Etats-Unis
					528. Chaux hydratée et vive:	
-	-	-	-	2,831	wagon	Nombre de wagons chargés
-	-	-	-	182 488	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada
2 398	11 826	-	231	37 710	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada
-	-	-	1 085	3 456	" "	En provenance des Etats-Unis:
-	-	-	914	937	" "	A destination du Canada
2 398	11 826	-	2 230	224 591	" "	A destination des Etats-Unis
-	8 379	-	865	139 430	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)
2 398	3 447	-	451	70 342	" "	Déchargées du wagon au Canada
-	-	-	914	14 819	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada
						Remises au réseau des Etats-Unis
					530. Produits minéraux non métalliques de base, n.d.a.:	
40	4	-	760	5,391	wagon	Nombre de wagons chargés
2 412	36	-	63 667	277 625	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada
34 583	-	-	1 651	86 356	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada
-	-	-	5 807	21 084	" "	En provenance des Etats-Unis:
-	-	-	45	622	" "	A destination du Canada
36 995	36	-	71 170	385 687	" "	A destination des Etats-Unis
65	36	-	6 025	77 074	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)
36 930	-	-	2 162	77 928	" "	Déchargées du wagon au Canada
-	-	-	62 980	230 680	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada
						Remises au réseau des Etats-Unis
					532. Demi-produits bitumineux pressés ou moulés:	
-	-	-	-	24	wagon	Nombre de wagons chargés
-	-	-	-	345	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada
-	-	-	-	264	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:
-	-	-	-	-	" "	A destination du Canada
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis
-	-	-	-	609	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)
-	-	-	-	609	" "	Déchargées du wagon au Canada
-	-	-	-	-	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada
-	-	-	-	-	" "	Remises au réseau des Etats-Unis
					534. Demi-produits divers:	
-	-	-	-	595	wagon	Nombre de wagons chargés
-	-	-	-	17 739	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada
-	-	-	1 731	3 244	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada
-	-	-	345	704	" "	En provenance des Etats-Unis:
-	-	-	-	1 255	" "	A destination du Canada
-	-	-	2 076	22 942	" "	A destination des Etats-Unis
-	-	-	587	17 446	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)
-	-	-	1 490	4 242	" "	Déchargées du wagon au Canada
-	-	-	-	1 255	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada
						Remises au réseau des Etats-Unis
					994. Total:	
6,066	9,745	4,397	40,536	795,671	wagon	Nombre de wagons chargés
371 745	662 864	298 194	2 169 905	50 234 088	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada
838 825	752 062	15 810	1 876 948	10 678 739	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada
-	-	-	673 733	2 787 246	" "	En provenance des Etats-Unis:
-	-	-	281 405	1 938 784	" "	A destination du Canada
1 210 570	1 414 926	314 004	5 001 991	65 638 857	" "	A destination des Etats-Unis
509 874	357 576	290 662	1 490 773	33 286 302	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)
700 696	1 057 349	23 342	1 031 624	10 325 626	" "	Déchargées du wagon au Canada
-	-	-	2 479 595	22 026 928	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada
						Remises au réseau des Etats-Unis

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1982

No.	Commodity		Class I - Classe I		Class II - Classe II			
			Canadian National Canadien National	Canadian Pacific Canadien Pacifique	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio
Section V: End-products, inedible (C.L.):								
536. Power boilers:								
1	Number of railway cars loaded	carloads	600	104	-	-	-	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	20 100	4 244	-	-	-	-
3	Received from other railways in Canada	" "	108	1 507	-	-	660	286
4	Received from United States rail:							
5	Destined to Canadian points	" "	1 783	1 077	-	-	-	89
6	Destined to United States points	" "	-	550	-	-	-	-
7	Total freight traffic carried(1)	" "	21 991	7 378	-	-	660	375
8	Unloaded from railway cars in Canada	" "	18 525	5 462	-	-	-	218
9	Delivered to other railways in Canada	" "	1 421	1 258	-	-	-	-
10	Delivered to United States rail connections	" "	2 045	657	-	-	660	157
538. Engines and turbines, general purpose:								
11	Number of railway cars loaded	carloads	93	33	-	1	-	-
12	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	5 224	1 909	-	14	-	-
13	Received from other railways in Canada	" "	145	906	-	-	-	-
14	Received from United States rail:							
15	Destined to Canadian points	" "	144	27	-	-	337	176
16	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
17	Total freight traffic carried(1)	" "	5 513	2 842	-	14	337	176
18	Unloaded from railway cars in Canada	" "	5 234	2 313	-	14	24	176
19	Delivered to other railways in Canada	" "	141	153	-	-	312	-
20	Delivered to United States rail connections	" "	139	376	-	-	-	-
539. Electric generators and motors:								
21	Number of railway cars loaded	carloads	52	47	-	1	3	-
22	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	2 098	2 187	-	14	55	-
23	Received from other railways in Canada	" "	92	239	-	-	128	-
24	Received from United States rail:							
25	Destined to Canadian points	" "	121	1 052	-	-	-	-
26	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
27	Total freight traffic carried(1)	" "	2 311	3 478	-	14	183	-
28	Unloaded from railway cars in Canada	" "	2 005	2 963	-	14	-	-
29	Delivered to other railways in Canada	" "	93	227	-	-	55	-
30	Delivered to United States rail connections	" "	212	289	-	-	128	-
540. General purpose industrial machinery, n.e.s.:								
31	Number of railway cars loaded	carloads	537	368	4	-	-	4
32	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	18 862	11 350	45	-	-	121
33	Received from other railways in Canada	" "	1 930	1 289	67	-	67	233
34	Received from United States rail:							
35	Destined to Canadian points	" "	2 676	1 350	-	-	447	-
36	Destined to United States points	" "	25	99	-	-	-	272
37	Total freight traffic carried(1)	" "	23 493	14 088	112	-	514	626
38	Unloaded from railway cars in Canada	" "	21 385	11 016	18	-	9	233
39	Delivered to other railways in Canada	" "	1 491	1 831	94	-	438	121
40	Delivered to United States rail connections	" "	617	1 241	-	-	67	272
542. Conveying, elevating and materials handling equipment:								
41	Number of railway cars loaded	carloads	247	225	-	5	-	-
42	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	7 658	5 595	-	112	-	-
43	Received from other railways in Canada	" "	1 512	404	5	-	43	40
44	Received from United States rail:							
45	Destined to Canadian points	" "	1 669	627	-	-	63	177
46	Destined to United States points	" "	249	82	-	-	-	428
47	Total freight traffic carried(1)	" "	11 088	6 708	5	112	106	645
48	Unloaded from railway cars in Canada	" "	8 650	5 097	5	112	63	217
49	Delivered to other railways in Canada	" "	754	1 132	-	-	-	-
50	Delivered to United States rail connections	" "	1 686	477	-	-	43	428
544. Construction and maintenance machinery and equipment:								
51	Number of railway cars loaded	carloads	931	75	16	300	-	-
52	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	26 526	3 331	165	9 309	-	-
53	Received from other railways in Canada	" "	454	1 370	583	3 794	-	-
54	Received from United States rail:							
55	Destined to Canadian points	" "	630	491	-	-	-	-
56	Destined to United States points	" "	-	64	-	-	-	-
57	Total freight traffic carried(1)	" "	27 610	5 256	748	13 103	-	-
58	Unloaded from railway cars in Canada	" "	24 809	4 892	64	11 977	-	-
59	Delivered to other railways in Canada	" "	2 128	149	685	1 126	-	-
60	Delivered to United States rail connections	" "	674	215	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1982

Class II - Classe II				Grand total all Railways	Type de marchandise	No
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer		
Section V: Produits finals, non comestibles (charge complète):						
536. Chaudières mécaniques:						
10	-	-	-	714	wagon	1
175	-	-	-	24 519	tonnes métriques	2
660	-	-	1 521	4 742	" "	3
-	-	-	-	2 949	" "	4
-	-	-	-	550	" "	5
835	-	-	1 521	32 760	" "	6
-	-	-	1 521	25 726	" "	7
836	-	-	-	3 515	" "	8
-	-	-	-	3 519	" "	9
538. Moteurs et turbines d'usage général:						
-	-	-	-	127	wagon	10
314	-	-	-	7 147	tonnes métriques	11
-	-	-	-	1 365	" "	12
-	-	-	307	991	" "	13
-	-	-	-	-	" "	14
314	-	-	307	9 503	" "	15
-	-	-	-	7 761	" "	16
314	-	-	307	1 227	" "	17
-	-	-	-	515	" "	18
539. Génératrices et moteurs électriques:						
-	1	93	-	197	wagon	19
184	4	1 099	-	5 457	tonnes métriques	20
-	24	-	177	844	" "	21
-	-	-	169	1 342	" "	22
-	-	-	-	-	" "	23
184	28	1 099	346	7 643	" "	24
-	28	1 093	132	6 235	" "	25
184	-	6	214	779	" "	26
-	-	-	-	629	" "	27
540. Machines industrielles d'usage général, n.d.a.:						
5	1	540	49	1,508	wagon	28
210	34	11 614	695	42 931	tonnes métriques	29
278	230	456	402	4 952	" "	30
-	-	-	1 178	5 651	" "	31
-	-	-	-	396	" "	32
488	264	12 070	2 275	53 930	" "	33
142	230	10 136	620	43 789	" "	34
347	34	1 934	1 447	7 737	" "	35
-	-	-	206	2 403	" "	36
542. Convoyeurs et appareils de levage et de manutention:						
1	3	-	21	502	wagon	37
34	40	-	434	13 873	tonnes métriques	38
107	121	-	477	2 709	" "	39
-	-	-	216	2 752	" "	40
-	-	-	117	876	" "	41
141	161	-	1 244	20 210	" "	42
99	161	-	583	14 987	" "	43
43	-	-	396	2 325	" "	44
-	-	-	265	2 899	" "	45
544. Machines et matériel de construction et d'entretien:						
-	64	-	-	1,386	wagon	46
-	769	-	-	40 100	tonnes métriques	47
-	87	-	310	6 598	" "	48
-	-	-	152	1 273	" "	49
-	-	-	-	64	" "	50
-	856	-	462	48 035	" "	51
-	807	-	393	42 942	" "	52
-	49	-	69	4 206	" "	53
-	-	-	-	889	" "	54

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1982

No.	Commodity		Class I - Classe I		Class II - Classe II			
			Canadian National Canadien National	Canadian Pacific Canadien Pacifique	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio
	End-products, inedible (C.L.):							
	546. Special industry machinery, n.e.s.:							
1	Number of railway cars loaded	carloads	391	142	1	6	20	
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	12 301	4 748	49	100	561	-
3	Received from other railways in Canada	" "	1 329	674	-	-	18	-
	Received from United States rail:							
4	Destined to Canadian points	" "	9 105	11 636	-	-	393	387
5	Destined to United States points	" "	150	193	-	-	-	161
6	Total freight traffic carried(1)	" "	22 885	17 251	49	100	972	548
7	Unloaded from railway cars in Canada	" "	20 526	15 297	-	100	18	387
8	Delivered to other railways in Canada	" "	1 565	1 350	49	-	953	-
9	Delivered to United States rail connections	" "	794	604	-	-	-	161
	548. Agricultural machinery and equipment:							
10	Number of railway cars loaded	carloads	1,204	849	-	-	11	1
11	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	20 951	11 697	-	-	176	9
12	Received from other railways in Canada	" "	8 007	8 055	-	193	9	-
	Received from United States rail:							
13	Destined to Canadian points	" "	25 609	23 484	-	-	-	148
14	Destined to United States points	" "	201	123	-	-	-	-
15	Total freight traffic carried(1)	" "	54 768	43 359	-	193	185	157
16	Unloaded from railway cars in Canada	" "	46 857	34 552	-	193	-	73
17	Delivered to other railways in Canada	" "	571	843	-	-	-	84
18	Delivered to United States rail connections	" "	7 340	7 965	-	-	185	-
	550. Tractors:							
19	Number of railway cars loaded	carloads	184	120	-	-	-	-
20	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	4 662	2 796	-	-	-	-
21	Received from other railways in Canada	" "	543	76	-	-	-	-
	Received from United States rail:							
22	Destined to Canadian points	" "	8 238	16 041	-	-	-	-
23	Destined to United States points	" "	83	-	-	-	-	16
24	Total freight traffic carried(1)	" "	13 526	18 913	-	-	-	16
25	Unloaded from railway cars in Canada	" "	13 214	18 698	-	-	-	-
26	Delivered to other railways in Canada	" "	162	182	-	-	-	-
27	Delivered to United States rail connections	" "	150	33	-	-	-	16
	552. Railway rolling stock:							
28	Number of railway cars loaded	carloads	1,742	1,182	14	11	4	54
29	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	36 585	31 395	311	648	73	1 254
30	Received from other railways in Canada	" "	727	16 137	60	2 655	119	302
	Received from United States rail:							
31	Destined to Canadian points	" "	5 351	3 048	-	-	3 075	23
32	Destined to United States points	" "	-	142	-	-	-	402
33	Total freight traffic carried(1)	" "	42 663	50 722	371	3 303	3 267	1 981
34	Unloaded from railway cars in Canada	" "	34 751	45 014	178	3 303	125	-
35	Delivered to other railways in Canada	" "	3 361	3 609	193	-	2 950	45
36	Delivered to United States rail connections	" "	4 551	2 100	-	-	191	1 935
	554. Passenger automobiles and chassis:							
37	Number of railway cars loaded	carloads	16,919	14,774	-	2	-	-
38	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	285 292	339 906	-	127	-	-
39	Received from other railways in Canada	" "	68 730	58 561	-	-	-	3 021
	Received from United States rail:							
40	Destined to Canadian points	" "	29 151	12 542	-	-	-	-
41	Destined to United States points	" "	60	-	-	-	-	43 646
42	Total freight traffic carried(1)	" "	383 233	411 009	-	127	-	46 667
43	Unloaded from railway cars in Canada	" "	261 582	246 601	-	127	-	-
44	Delivered to other railways in Canada	" "	12 347	23 378	-	-	-	-
45	Delivered to United States rail connections	" "	109 304	141 029	-	-	-	46 667
	556. Motor vehicle engines, accessories parts and assemblies:							
46	Number of railway cars loaded	carloads	11,418	7,191	-	-	447	1,426
47	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	250 916	139 441	-	-	7 116	39 265
48	Received from other railways in Canada	" "	1 509	54 904	-	38	9 082	838
	Received from United States rail:							
49	Destined to Canadian points	" "	426 718	393 500	-	-	127 640	3 699
50	Destined to United States points	" "	59 754	2 699	-	-	-	86 325
51	Total freight traffic carried(1)	" "	738 897	590 544	-	38	143 838	130 127
52	Unloaded from railway cars in Canada	" "	555 645	529 190	-	38	279	3 895
53	Delivered to other railways in Canada	" "	14 482	5 883	-	-	127 361	1 344
54	Delivered to United States rail connections	" "	168 769	55 471	-	-	16 198	124 889

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1982

Class II - Classe II				Grand total all Railways	Type de marchandise	No
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer		
					Produits finals, non comestibles (charge complète):	
					546. Machines industrielles spéciales, n.d.a.:	
-	2	-	6	568	wagon	1
-	27	-	192	17 978	tonnes métriques	2
890	509	-	1 566	4 986	" "	3
-	-	-	6 398	27 919	" "	4
-	-	-	-	504	" "	5
890	536	-	8 156	51 387	Total du trafic marchandises transportées(1)	6
230	520	-	6 008	43 086	Déchargées du wagon au Canada	7
660	16	-	965	5 558	Remises aux autres chemins de fer au Canada	8
-	-	-	1 183	2 742	Remises au réseau des Etats-Unis	9
					548. Machines et matériel agricoles:	
640	-	-	4	2,709	wagon	10
9 853	-	-	66	42 752	tonnes métriques	11
-	11	-	305	16 580	" "	12
-	-	-	3 631	52 872	" "	13
-	-	-	-	324	" "	14
9 853	11	-	4 002	112 528	Total du trafic marchandises transportées(1)	15
-	11	-	347	82 033	Déchargées du wagon au Canada	16
9 853	-	-	3 577	14 928	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	77	15 567	Remises au réseau des Etats-Unis	18
					550. Tracteurs:	
-	1	-	-	305	wagon	19
-	11	-	-	7 469	tonnes métriques	20
-	-	-	44	663	" "	21
-	-	-	759	25 038	" "	22
-	-	-	-	99	" "	23
-	11	-	803	33 269	Total du trafic marchandises transportées(1)	24
-	11	-	763	32 686	Déchargées du wagon au Canada	25
-	-	-	40	384	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	-	199	Remises au réseau des Etats-Unis	27
					552. Matériel ferroviaire roulant:	
18	2	22	86	3,135	wagon	28
596	76	806	3 229	74 973	tonnes métriques	29
3 142	415	-	1 538	25 095	" "	30
-	-	-	5 361	16 858	" "	31
-	-	-	916	1 460	" "	32
3 738	491	806	11 044	118 386	Total du trafic marchandises transportées(1)	33
2 455	374	806	4 658	91 664	Déchargées du wagon au Canada	34
1 284	117	-	4 982	16 541	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	1 406	10 183	Remises au réseau des Etats-Unis	36
					554. Voitures particulières et châssis:	
-	106	-	11,584	43,385	wagon	37
-	365	-	189 421	815 111	tonnes métriques	38
-	-	151	27 305	157 768	" "	39
-	-	-	46 367	88 060	" "	40
-	-	-	21 411	65 117	" "	41
-	365	151	284 504	1 126 056	Total du trafic marchandises transportées(1)	42
-	365	151	50 312	559 138	Déchargées du wagon au Canada	43
-	-	-	121 583	157 308	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	112 609	409 609	Remises au réseau des Etats-Unis	45
					556. Moteurs, accessoires, pièces et assemblages de véhicules automobiles:	
-	-	-	2,543	23,025	wagon	46
-	-	-	81 152	517 890	tonnes métriques	47
39 091	-	-	1 188	106 650	" "	48
-	-	-	145 644	1 097 201	" "	49
-	-	-	1 152	149 930	" "	50
39 091	-	-	229 136	1 871 671	Total du trafic marchandises transportées(1)	51
-	-	-	143 286	1 232 333	Déchargées du wagon au Canada	52
39 091	-	-	7 008	195 169	Remises aux autres chemins de fer au Canada	53
-	-	-	78 841	444 168	Remises au réseau des Etats-Unis	54

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1982

			Class I - Classe I		Class II - Classe II			
Commodity			Canadian National Canadien National	Canadian Pacific Canadien Pacifique	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio
No.								
	End-products, inedible (C.L.):							
	558. Road motor vehicles, n.e.s.:							
1	Number of railway cars loaded	carloads	20 576	7 527	-	-	23	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	428 403	119 804	-	-	728	-
3	Received from other railways in Canada	" "	3 840	5 191	-	395	32	-
	Received from United States rail:							
4	Destined to Canadian points	" "	12 792	14 141	-	-	419	-
5	Destined to United States points	" "	8 143	5	-	-	-	1 157
6	Total freight traffic carried(1)	" "	453 178	139 141	-	395	1 179	1 157
7	Unloaded from railway cars in Canada	" "	173 878	68 092	-	395	419	-
8	Delivered to other railways in Canada	" "	19 853	5 515	-	-	717	-
9	Delivered to United States rail connections	" "	259 448	65 533	-	-	44	1 157
	560. Ships and boats, aircraft and miscellaneous vehicles, n.e.s. (including parts and accessories):							
10	Number of railway cars loaded	carloads	1 926	66	-	-	56	-
11	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	33 669	1 257	-	-	601	-
12	Received from other railways in Canada	" "	1 224	164	-	-	-	-
	Received from United States rail:							
13	Destined to Canadian points	" "	220	37	-	-	17	-
14	Destined to United States points	" "	93	5	-	-	-	30
15	Total freight traffic carried(1)	" "	35 206	1 463	-	-	618	30
16	Unloaded from railway cars in Canada	" "	25 261	1 160	-	-	17	-
17	Delivered to other railways in Canada	" "	6 173	63	-	-	-	-
18	Delivered to United States rail connections	" "	3 773	241	-	-	601	30
	562. Rubber tires and tubes:							
19	Number of railway cars loaded	carloads	2 616	1 007	-	6	1	-
20	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	60 480	18 363	-	79	18	-
21	Received from other railways in Canada	" "	346	1 283	-	151	-	-
	Received from United States rail:							
22	Destined to Canadian points	" "	986	165	-	-	122	-
23	Destined to United States points	" "	18	206	-	-	-	2 140
24	Total freight traffic carried(1)	" "	61 830	20 017	-	230	140	2 140
25	Unloaded from railway cars in Canada	" "	55 649	14 414	-	230	14	-
26	Delivered to other railways in Canada	" "	318	4 790	-	-	109	-
27	Delivered to United States rail connections	" "	5 864	813	-	-	18	2 140
	564. Communication and related equipment:							
28	Number of railway cars loaded	carloads	193	58	-	-	38	-
29	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	2 345	827	-	-	318	-
30	Received from other railways in Canada	" "	-	10	-	-	-	-
	Received from United States rail:							
31	Destined to Canadian points	" "	-	390	-	-	1 244	-
32	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
33	Total freight traffic carried(1)	" "	2 345	1 227	-	-	1 562	-
34	Unloaded from railway cars in Canada	" "	2 335	1 051	-	-	1 244	-
35	Delivered to other railways in Canada	" "	10	138	-	-	-	-
36	Delivered to United States rail connections	" "	-	39	-	-	318	-
	566. Heating equipment:							
37	Number of railway cars loaded	carloads	754	362	-	6	36	-
38	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	12 878	4 608	-	99	517	-
39	Received from other railways in Canada	" "	543	468	-	109	-	160
	Received from United States rail:							
40	Destined to Canadian points	" "	824	194	-	-	68	-
41	Destined to United States points	" "	76	-	-	-	-	-
42	Total freight traffic carried(1)	" "	14 321	5 270	-	208	585	160
43	Unloaded from railway cars in Canada	" "	12 897	3 870	-	208	-	-
44	Delivered to other railways in Canada	" "	809	1 382	-	-	575	-
45	Delivered to United States rail connections	" "	616	18	-	-	10	160
	568. Air-conditioning and refrigeration equipment:							
46	Number of railway cars loaded	carloads	901	2 216	-	-	10	-
47	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	16 010	23 551	-	-	54	-
48	Received from other railways in Canada	" "	106	4 186	-	-	-	-
	Received from United States rail:							
49	Destined to Canadian points	" "	358	109	-	-	92	17
50	Destined to United States points	" "	269	70	-	-	-	-
51	Total freight traffic carried(1)	" "	16 743	27 916	-	-	146	17
52	Unloaded from railway cars in Canada	" "	14 567	23 575	-	-	92	17
53	Delivered to other railways in Canada	" "	1 803	4 252	-	-	-	-
54	Delivered to United States rail connections	" "	374	89	-	-	54	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1982

Class II - Classe II				Grand total all Railways Total général tous chemins de fer	Type de marchandise	No
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres			
					Produits finals, non comestibles (charge complète): 558. Véhicules automobiles routiers, n.d.a.:	
-	157	238	1 478	29 999	wagon	1
-	712	2 610	10 416	562 673	tonnes	2
474	-	533	46 672	57 137	métriques	3
-	-	-	12 700	40 052	" "	4
-	-	-	7 299	16 604	" "	5
474	712	3 143	77 087	676 466	" "	6
-	712	3 137	37 117	283 750	" "	7
474	-	6	9 201	35 766	" "	8
-	-	-	30 770	356 952	" "	9
					560. Navires et bateaux, aéronefs et véhicules divers, n.d.a. (y compris les pièces et accessoires):	
5	7	-	-	2 060	wagon	10
157	31	-	-	35 715	tonnes	11
-	11	-	175	1 574	métriques	12
-	-	-	-	274	" "	13
-	-	-	-	128	" "	14
157	42	-	175	37 691	" "	15
-	42	-	14	26 494	" "	16
157	-	-	18	6 411	" "	17
-	-	-	143	4 788	" "	18
					562. Pneus et chambres à air en caoutchouc:	
-	-	26	105	3 761	wagon	19
-	-	477	1 684	81 101	tonnes	20
109	-	-	6 031	7 920	métriques	21
-	-	-	501	1 774	" "	22
-	-	-	-	2 364	" "	23
109	-	477	8 216	93 159	" "	24
-	-	456	713	71 476	" "	25
109	-	21	5 739	11 086	" "	26
-	-	-	1 766	10 601	" "	27
					564. Matériel de communications et matériel connexe:	
-	-	-	9	298	wagon	28
-	-	-	90	3 580	tonnes	29
-	-	-	47	57	métriques	30
-	-	-	710	2 344	" "	31
-	-	-	-	-	" "	32
-	-	-	847	5 981	" "	33
-	-	-	618	5 248	" "	34
-	-	-	92	240	" "	35
-	-	-	137	494	" "	36
					566. Matériel de chauffage:	
-	-	-	3	1 161	wagon	37
-	-	-	40	18 142	tonnes	38
26	-	-	1 428	2 734	métriques	39
-	-	-	243	1 329	" "	40
-	-	-	-	76	" "	41
26	-	-	1 711	22 281	" "	42
-	-	-	1 081	18 056	" "	43
26	-	-	591	3 383	" "	44
-	-	-	40	844	" "	45
					568. Matériel de climatisation et de réfrigération:	
-	-	-	14	3 141	wagon	46
-	77	-	353	39 968	tonnes	47
-	-	-	1 618	5 987	métriques	48
-	-	-	161	737	" "	49
-	-	-	-	339	" "	50
-	77	-	2 132	47 031	" "	51
-	77	-	253	38 581	" "	52
-	-	-	1 546	7 601	" "	53
-	-	-	333	850	" "	54

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1982

Commodity			Class I - Classe I		Class II - Classe II			
			Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio
			Canadien National	Canadien Pacifique				
No.								
End-products, inedible (C.L.):								
570. Plumbing equipment and fittings:								
1	Number of railway cars loaded	carloads	494	133	-	6	1	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	6 716	1 648	-	83	67	-
3	Received from other railways in Canada	" "	13	72	-	17	-	-
4	Received from United States rail:							
5	Destined to Canadian points	" "	293	298	-	-	-	-
6	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	48
6	Total freight traffic carried(1)	" "	7 022	2 018	-	100	67	48
7	Unloaded from railway cars in Canada	" "	6 371	1 849	-	101	-	-
8	Delivered to other railways in Canada	" "	650	169	-	-	-	-
9	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	67	48
572. Electric lighting, distribution and control equipment, n.e.s.:								
10	Number of railway cars loaded	carloads	311	159	-	3	5	-
11	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	25 400	7 729	-	142	91	-
12	Received from other railways in Canada	" "	1 379	3 739	-	884	-	108
13	Received from United States rail:							
14	Destined to Canadian points	" "	632	-	-	-	159	-
15	Destined to United States points	" "	-	87	-	-	-	53
15	Total freight traffic carried(1)	" "	27 411	11 555	-	1 026	250	161
16	Unloaded from railway cars in Canada	" "	16 247	7 922	-	957	40	-
17	Delivered to other railways in Canada	" "	10 451	2 632	-	68	119	-
18	Delivered to United States rail connections	" "	714	1 002	-	-	91	161
574. Furniture and fixtures:								
19	Number of railway cars loaded	carloads	1,953	1,665	-	10	2	-
20	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	26 023	18 913	-	136	16	-
21	Received from other railways in Canada	" "	1 231	1 744	-	-	1 189	-
22	Received from United States rail:							
23	Destined to Canadian points	" "	3 186	1 584	-	-	447	96
24	Destined to United States points	" "	2 064	7 638	-	-	-	193
24	Total freight traffic carried(1)	" "	32 504	29 879	-	136	1 652	289
25	Unloaded from railway cars in Canada	" "	29 758	17 796	-	136	248	-
26	Delivered to other railways in Canada	" "	646	5 430	-	-	200	96
27	Delivered to United States rail connections	" "	2 099	6 652	-	-	1 206	193
576. Electric appliances and accessories:								
28	Number of railway cars loaded	carloads	4,888	793	-	-	9	-
29	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	65 164	8 860	-	-	70	-
30	Received from other railways in Canada	" "	314	1 031	-	18	49	-
31	Received from United States rail:							
32	Destined to Canadian points	" "	4 929	1 668	-	-	729	-
33	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
33	Total freight traffic carried(1)	" "	70 407	11 559	-	18	848	-
34	Unloaded from railway cars in Canada	" "	63 215	9 662	-	18	729	-
35	Delivered to other railways in Canada	" "	7 128	1 806	-	-	-	-
36	Delivered to United States rail connections	" "	64	91	-	-	119	-
577. Other equipment:								
37	Number of railway cars loaded	carloads	463	98	-	1	-	1
38	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	7 651	1 403	-	14	-	61
39	Received from other railways in Canada	" "	344	50	-	-	18	18
40	Received from United States rail:							
41	Destined to Canadian points	" "	816	36	-	-	21	-
42	Destined to United States points	" "	89	-	-	-	-	-
42	Total freight traffic carried(1)	" "	8 900	1 489	-	14	39	79
43	Unloaded from railway cars in Canada	" "	7 560	1 109	-	14	31	-
44	Delivered to other railways in Canada	" "	1 085	381	-	-	8	-
45	Delivered to United States rail connections	" "	254	-	-	-	-	79
578. Facial tissues and paper handkerchiefs:								
46	Number of railway cars loaded	carloads	329	12	-	-	-	-
47	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	4 496	159	-	-	-	-
48	Received from other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
49	Received from United States rail:							
50	Destined to Canadian points	" "	283	64	-	-	-	-
51	Destined to United States points	" "	2 271	54	-	-	-	311
51	Total freight traffic carried(1)	" "	7 050	277	-	-	-	311
52	Unloaded from railway cars in Canada	" "	4 304	207	-	-	-	-
53	Delivered to other railways in Canada	" "	201	16	-	-	-	-
54	Delivered to United States rail connections	" "	2 545	54	-	-	-	311

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1982

Class II - Classe II				Grand total all Railways			
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer	Type de marchandise		No
						Produits finals, non comestibles (charge complète):	
						570. Matériel de plomberie et garnitures:	
-	-	-	2	636	wagon	Nombre de wagons chargés	1
-	-	-	20	8 534	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	2
-	-	-	440	542	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
-	-	-	21	612	" "	En provenance des Etats-Unis:	4
-	-	-	-	48	" "	A destination du Canada	5
-	-	-	481	9 736	" "	A destination des Etats-Unis	5
-	-	-	431	8 752	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	6
-	-	-	30	849	" "	Déchargées du wagon au Canada	7
-	-	-	20	135	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	8
					" "	Remises au réseau des Etats-Unis	9
						572. Matériel électrique d'éclairage de distribution et de commande:	
-	-	-	29	507	wagon	Nombre de wagons chargés	10
65	3 912	-	1 154	34 516	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	11
-	-	-	2 834	12 921	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	422	1 213	" "	En provenance des Etats-Unis:	13
-	-	-	-	140	" "	A destination du Canada	14
65	3 912	-	4 410	48 790	" "	A destination des Etats-Unis	14
-	442	-	2 447	28 055	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	15
65	3 470	-	1 367	18 172	" "	Déchargées du wagon au Canada	16
-	-	-	596	2 564	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
					" "	Remises au réseau des Etats-Unis	18
						574. Meubles et accessoires:	
-	-	24	26	3,680	wagon	Nombre de wagons chargés	19
335	-	200	439	45 727	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	20
-	-	-	4 621	9 120	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	2 812	8 125	" "	En provenance des Etats-Unis:	22
-	-	-	76	9 971	" "	A destination du Canada	23
335	-	200	7 948	72 943	" "	A destination des Etats-Unis	23
-	-	200	1 574	49 712	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	24
335	-	-	4 499	11 206	" "	Déchargées du wagon au Canada	25
-	-	-	1 876	12 026	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
					" "	Remises au réseau des Etats-Unis	27
						576. Appareils et accessoires électriques:	
-	-	-	4	5,694	wagon	Nombre de wagons chargés	28
-	-	-	112	74 206	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	29
-	-	-	10 024	11 436	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	548	7 874	" "	En provenance des Etats-Unis:	31
-	-	-	-	-	" "	A destination du Canada	32
-	-	-	10 684	93 516	" "	A destination des Etats-Unis	32
-	-	-	2 766	76 390	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	33
-	-	-	7 873	16 807	" "	Déchargées du wagon au Canada	34
-	-	-	44	318	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
					" "	Remises au réseau des Etats-Unis	36
						577. Autre matériel:	
-	4	-	2	569	wagon	Nombre de wagons chargés	37
26	239	-	23	9 391	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	38
-	23	-	1 032	1 511	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	307	1 180	" "	En provenance des Etats-Unis:	40
-	-	-	-	89	" "	A destination du Canada	41
26	262	-	1 362	12 171	" "	A destination des Etats-Unis	41
-	23	-	1 278	10 015	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	42
26	239	-	84	1 823	" "	Déchargées du wagon au Canada	43
-	-	-	-	333	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
					" "	Remises au réseau des Etats-Unis	45
						578. Papiers-mouchoirs et mouchoirs de papier:	
-	-	-	11	352	wagon	Nombre de wagons chargés	46
-	-	-	275	4 930	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	47
-	-	-	227	227	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
-	-	-	33	380	" "	En provenance des Etats-Unis:	49
-	-	-	-	2 636	" "	A destination du Canada	50
-	-	-	535	8 173	" "	A destination des Etats-Unis	50
-	-	-	233	4 744	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	51
-	-	-	27	244	" "	Déchargées du wagon au Canada	52
-	-	-	275	3 185	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	53
					" "	Remises au réseau des Etats-Unis	54

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1982

Commodity		Class I - Classe I		Class II - Classe II			
		Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio
No.		Canadian National	Canadian Pacific				
End-products, inedible (C.L.):							
579. Apparel and accessories, n.e.s.:							
1	Number of railway cars loaded	carloads 17	273	-	-	1	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes 261	4 150	-	-	5	-
3	Received from other railways in Canada	" " 26	361	-	-	-	-
4	Received from United States rail:						
4	Destined to Canadian points	" " 3 559	1 067	-	-	312	-
5	Destined to United States points	" " 4 458	172	-	-	-	3 466
6	Total freight traffic carried(1)	" " 8 304	5 750	-	-	317	3 466
7	Unloaded from railway cars in Canada	" " 3 701	5 149	-	-	13	-
8	Delivered to other railways in Canada	" " 109	429	-	-	299	-
9	Delivered to United States rail connections	" " 4 494	172	-	-	5	3 466
580. Toiletries, cleaning preparations and household chemical specialties:							
10	Number of railway cars loaded	carloads 2 582	3 012	-	31	-	-
11	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes 75 041	99 285	-	2 210	-	-
12	Received from other railways in Canada	" " 470	1 918	-	19	-	125
13	Received from United States rail:						
13	Destined to Canadian points	" " 5 133	8 852	-	-	3 357	-
14	Destined to United States points	" " 6 611	-	-	-	-	-
15	Total freight traffic carried(1)	" " 87 255	110 055	-	2 229	3 357	125
16	Unloaded from railway cars in Canada	" " 75 231	78 501	-	2 229	19	125
17	Delivered to other railways in Canada	" " 5 223	31 555	-	-	3 338	-
18	Delivered to United States rail connections	" " 6 800	-	-	-	-	-
582. Paper napkins, towels and toilet paper:							
19	Number of railway cars loaded	carloads 2 369	1 283	-	20	-	-
20	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes 38 630	17 492	-	259	-	-
21	Received from other railways in Canada	" " 87	2 058	-	40	298	-
22	Received from United States rail:						
22	Destined to Canadian points	" " 1 364	855	-	-	-	-
23	Destined to United States points	" " 2 784	4 833	-	-	-	6 285
24	Total freight traffic carried(1)	" " 42 865	25 238	-	299	298	6 285
25	Unloaded from railway cars in Canada	" " 37 205	19 004	-	299	-	-
26	Delivered to other railways in Canada	" " 2 187	568	-	-	-	-
27	Delivered to United States rail connections	" " 3 473	5 668	-	-	298	6 285
584. Tableware, paper:							
28	Number of railway cars loaded	carloads 408	387	-	-	-	-
29	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes 7 694	4 728	-	-	-	-
30	Received from other railways in Canada	" " 3 113	388	-	-	134	-
31	Received from United States rail:						
31	Destined to Canadian points	" " 688	242	-	-	-	-
32	Destined to United States points	" " 6 322	3 345	-	-	-	243
33	Total freight traffic carried(1)	" " 17 817	8 703	-	-	134	243
34	Unloaded from railway cars in Canada	" " 5 057	1 447	-	-	-	-
35	Delivered to other railways in Canada	" " 2 923	3 810	-	-	-	-
36	Delivered to United States rail connections	" " 9 837	3 446	-	-	134	243
586. Kitchen utensils, cutlery and tableware, n.e.s. (excluding silverware):							
37	Number of railway cars loaded	carloads 21	6	-	-	1	-
38	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes 440	88	-	-	4	-
39	Received from other railways in Canada	" " 440	20	-	-	-	-
40	Received from United States rail:						
40	Destined to Canadian points	" " 312	-	-	-	-	-
41	Destined to United States points	" " -	-	-	-	-	450
42	Total freight traffic carried(1)	" " 1 192	108	-	-	4	450
43	Unloaded from railway cars in Canada	" " 1 192	108	-	-	-	-
44	Delivered to other railways in Canada	" " -	-	-	-	-	-
45	Delivered to United States rail connections	" " -	-	-	-	4	450
588. Household and personal equipment, n.e.s.:							
46	Number of railway cars loaded	carloads 4 741	286	-	2	241	-
47	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes 61 451	3 592	-	27	2 678	-
48	Received from other railways in Canada	" " 61	11 723	-	-	2 252	-
49	Received from United States rail:						
49	Destined to Canadian points	" " 949	2 522	-	-	123	-
50	Destined to United States points	" " 1 051	6 139	-	-	-	2 828
51	Total freight traffic carried(1)	" " 63 512	23 976	-	27	5 053	2 828
52	Unloaded from railway cars in Canada	" " 42 930	15 692	-	27	113	-
53	Delivered to other railways in Canada	" " 16 866	2 131	-	-	10	-
54	Delivered to United States rail connections	" " 3 716	6 153	-	-	4 930	2 828

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1982

Class II - Classe II				Grand total all Railways	Type de marchandise	No
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer		
					Produits finals, non comestibles (charge complète):	
					579. Vêtement et accessoires, n.d.a.:	
-	-	-	-	291	wagon	1
-	-	-	-	4 416	tonnes métriques	2
15	-	-	802	1 204	" "	3
-	-	-	1 106	6 044	" "	4
-	-	-	-	8 096	" "	5
15	-	-	1 908	19 760	" "	6
-	-	-	667	9 530	" "	7
15	-	-	1 132	1 984	" "	8
-	-	-	109	8 246	" "	9
					580. Articles de toilette, préparation de nettoyage et spécialités chimiques:	
-	-	-	1	5,626	wagon	10
-	-	-	6	176 542	tonnes métriques	11
3 626	-	-	34 860	41 018	" "	12
-	-	-	749	18 091	" "	13
-	-	-	-	6 611	" "	14
3 626	-	-	35 615	242 262	" "	15
2 865	-	-	33 379	192 349	" "	16
761	-	-	2 237	43 114	" "	17
-	-	-	-	6 800	" "	18
					582. Serviettes en papier serviettes et papier de toilette:	
-	-	-	6	3,678	wagon	19
-	-	-	132	56 513	tonnes métriques	20
-	-	-	1 965	4 448	" "	21
-	-	-	312	2 531	" "	22
-	-	-	1 421	15 323	" "	23
-	-	-	3 830	78 815	" "	24
-	-	-	1 397	57 905	" "	25
-	-	-	2 229	4 984	" "	26
-	-	-	204	15 928	" "	27
					584. Articles de table en papier:	
-	-	-	3	798	wagon	28
-	-	-	38	12 460	tonnes métriques	29
45	-	-	2 123	5 803	" "	30
-	-	-	7	937	" "	31
-	-	-	33	9 943	" "	32
45	-	-	2 201	29 143	" "	33
-	-	-	1 733	8 237	" "	34
45	-	-	419	7 197	" "	35
-	-	-	49	13 709	" "	36
					586. Articles de cuisine, coutellerie et articles de table, n.d.a. (sauf l'argenterie):	
-	-	-	85	113	wagon	37
-	-	-	525	1 057	tonnes métriques	38
-	-	-	-	460	" "	39
-	-	-	18	330	" "	40
-	-	-	-	450	" "	41
-	-	-	543	2 297	" "	42
-	-	-	18	1 318	" "	43
-	-	-	501	501	" "	44
-	-	-	24	478	" "	45
					588. Articles ménagers et personnels, n.d.a.:	
-	15	22	348	5,655	wagon	46
-	136	200	5 391	73 475	tonnes métriques	47
318	9	-	11 841	26 204	" "	48
-	-	-	1 079	4 673	" "	49
-	-	-	181	10 199	" "	50
318	145	200	18 492	114 551	" "	51
-	136	200	11 379	70 477	" "	52
318	9	-	6 683	26 017	" "	53
-	-	-	429	18 056	" "	54

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1982

			Class I - Classe I		Class II - Classe II			
Commodity			Canadian National Canadien National	Canadian Pacific Canadien Pacifique	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio
No.								
	End-products, inedible (C.L.):							
	590. Medicinal and pharmaceutical products and supplies, including ophthalmic goods and orthopaedic appliances:							
1	Number of railway cars loaded	carloads	3 764	85	-	-	-	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	55 854	1 244	-	-	-	-
3	Received from other railways in Canada	" "	55	151	-	-	-	-
	Received from United States rail:							
4	Destined to Canadian points	" "	74	73	-	-	-	-
5	Destined to United States points	" "	650	1 969	-	-	-	-
6	Total freight traffic carried(1)	" "	56 633	3 437	-	-	-	-
7	Unloaded from railway cars in Canada	" "	39 144	826	-	-	-	-
8	Delivered to other railways in Canada	" "	9 356	643	-	-	-	-
9	Delivered to United States rail connections	" "	8 134	1 969	-	-	-	-
	592. Printed matter:							
10	Number of railway cars loaded	carloads	107	80	-	1	-	-
11	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	3 410	2 476	-	47	-	-
12	Received from other railways in Canada	" "	6	26	-	-	76	-
	Received from United States rail:							
13	Destined to Canadian points	" "	351	1 238	-	-	345	-
14	Destined to United States points	" "	38	-	-	-	-	-
15	Total freight traffic carried(1)	" "	3 805	3 740	-	47	421	-
16	Unloaded from railway cars in Canada	" "	3 768	2 480	-	47	345	-
17	Delivered to other railways in Canada	" "	-	1 200	-	-	-	-
18	Delivered to United States rail connections	" "	38	60	-	-	76	-
	594. Stationery supplies, photographic goods, musical instruments and recreational supplies:							
19	Number of railway cars loaded	carloads	32	1	-	-	2	-
20	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	827	25	-	-	20	-
21	Received from other railways in Canada	" "	-	26	-	-	-	-
	Received from United States rail:							
22	Destined to Canadian points	" "	306	1 010	-	-	139	-
23	Destined to United States points	" "	7 881	1 975	-	-	-	130
24	Total freight traffic carried(1)	" "	9 014	3 036	-	-	159	130
25	Unloaded from railway cars in Canada	" "	745	1 061	-	-	89	-
26	Delivered to other railways in Canada	" "	316	-	-	-	50	-
27	Delivered to United States rail connections	" "	7 953	1 975	-	-	20	130
	596. Firearms, weapons, and ammunition:							
28	Number of railway cars loaded	carloads	333	59	-	2	-	-
29	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	11 472	2 205	-	42	-	-
30	Received from other railways in Canada	" "	66	858	-	1 060	-	-
	Received from United States rail:							
31	Destined to Canadian points	" "	403	82	-	-	-	-
32	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	40
33	Total freight traffic carried(1)	" "	11 941	3 145	-	1 102	-	40
34	Unloaded from railway cars in Canada	" "	11 048	3 078	-	1 080	-	-
35	Delivered to other railways in Canada	" "	812	47	-	21	-	-
36	Delivered to United States rail connections	" "	82	20	-	-	-	40
	598. Prefabricated buildings and structures:							
37	Number of railway cars loaded	carloads	271	60	-	-	-	-
38	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	10 279	1 715	-	-	-	-
39	Received from other railways in Canada	" "	210	209	-	-	-	-
	Received from United States rail:							
40	Destined to Canadian points	" "	71	65	-	-	-	-
41	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
42	Total freight traffic carried(1)	" "	10 560	1 989	-	-	-	-
43	Unloaded from railway cars in Canada	" "	9 866	1 702	-	-	-	-
44	Delivered to other railways in Canada	" "	649	288	-	-	-	-
45	Delivered to United States rail connections	" "	45	-	-	-	-	-
	600. Miscellaneous products, n.e.s.:							
46	Number of railway cars loaded	carloads	10	7	-	-	-	-
47	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	220	147	-	-	-	-
48	Received from other railways in Canada	" "	73	183	-	-	-	-
	Received from United States rail:							
49	Destined to Canadian points	" "	147	1 056	-	-	13	-
50	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
51	Total freight traffic carried(1)	" "	440	1 386	-	-	13	-
52	Unloaded from railway cars in Canada	" "	440	1 285	-	-	13	-
53	Delivered to other railways in Canada	" "	-	58	-	-	-	-
54	Delivered to United States rail connections	" "	-	44	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1982

Class II - Classe II				Grand total all Railways	Type de marchandise	No	
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer			
					Produits finals, non comestibles (charge complète):		
					590. Médicaments, produits pharmaceutiques et fournitures médicales, y compris les articles ophtalmiques et les appareils orthopédiques:		
15	-	-	1	3 865	wagon	Nombre de wagons chargés	1
136	-	-	21	57 255	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	2
-	14	-	9 614	9 834	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
-	-	-	5	152	" "	En provenance des Etats-Unis:	4
-	-	-	-	2 619	" "	A destination du Canada	5
136	14	-	9 640	69 860	" "	A destination des Etats-Unis	6
-	-	-	9 614	49 584	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	6
136	14	-	26	10 175	" "	Déchargées du wagon au Canada	7
-	-	-	-	10 103	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	8
					" "	Remises au réseau des Etats-Unis	9
					592. Imprimés:		
-	-	-	3	191	wagon	Nombre de wagons chargés	10
-	-	-	40	5 973	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	11
-	-	-	1 276	1 384	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	1 496	3 430	" "	En provenance des Etats-Unis:	13
-	-	-	-	38	" "	A destination du Canada	14
-	-	-	2 812	10 825	" "	A destination des Etats-Unis	15
-	-	-	2 630	9 270	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	15
-	-	-	113	1 313	" "	Déchargées du wagon au Canada	16
-	-	-	68	242	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
					" "	Remises au réseau des Etats-Unis	18
					594. Papeterie, articles de photographie, instruments de musique et articles récréatifs:		
-	-	-	-	35	wagon	Nombre de wagons chargés	19
-	-	-	-	872	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	20
13	-	-	231	270	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	37	1 492	" "	En provenance des Etats-Unis:	22
-	-	-	-	9 986	" "	A destination du Canada	23
13	-	-	268	12 620	" "	A destination des Etats-Unis	24
-	-	-	257	2 152	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	24
13	-	-	12	391	" "	Déchargées du wagon au Canada	25
-	-	-	-	10 078	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
					" "	Remises au réseau des Etats-Unis	27
					596. Armes à feu, armes et munitions:		
-	-	-	-	394	wagon	Nombre de wagons chargés	28
-	-	-	-	13 719	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	29
-	-	-	42	2 026	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	44	529	" "	En provenance des Etats-Unis:	31
-	-	-	-	40	" "	A destination du Canada	32
-	-	-	86	16 314	" "	A destination des Etats-Unis	33
-	-	-	22	15 228	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	33
-	-	-	22	902	" "	Déchargées du wagon au Canada	34
-	-	-	42	184	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
					" "	Remises au réseau des Etats-Unis	36
					598. Bâtiments et ouvrages préfabriqués:		
-	17	26	-	374	wagon	Nombre de wagons chargés	37
-	95	148	-	12 237	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	38
-	-	-	93	512	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	18	154	" "	En provenance des Etats-Unis:	40
-	-	-	-	-	" "	A destination du Canada	41
-	95	148	111	12 903	" "	A destination des Etats-Unis	42
-	-	-	97	11 908	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	42
-	95	148	14	951	" "	Déchargées du wagon au Canada	43
-	-	-	-	45	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
					" "	Remises au réseau des Etats-Unis	45
					600. Produits divers, n.d.a.:		
-	-	-	13	30	wagon	Nombre de wagons chargés	46
-	-	-	11	378	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	47
-	-	-	605	861	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
-	-	-	949	2 165	" "	En provenance des Etats-Unis:	49
-	-	-	-	-	" "	A destination du Canada	50
-	-	-	1 565	3 404	" "	A destination des Etats-Unis	51
-	-	-	1 193	2 931	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	51
-	-	-	373	431	" "	Déchargées du wagon au Canada	52
-	-	-	-	44	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	53
					" "	Remises au réseau des Etats-Unis	54

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1982

			Class I - Classe I		Class II - Classe II			
Commodity			Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio
No.			Canadian National	Canadian Pacific				
End-products, inedible (C.L.)								
602. Metal containers:								
1	Number of railway cars loaded	carloads	304	1 839	-	1	1	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	6 318	31 425	-	18	7	-
3	Received from other railways in Canada	" "	339	2 447	-	-	211	-
Received from United States rail:								
4	Destined to Canadian points	" "	658	157	-	-	109	35
5	Destined to United States points	" "	-	11	-	-	-	149
6	Total freight traffic carried(1)		7 315	34 040	-	18	327	184
7	Unloaded from railway cars in Canada	" "	6 874	25 838	-	18	32	-
8	Delivered to other railways in Canada	" "	143	7 861	-	-	84	35
9	Delivered to United States rail connections	" "	298	340	-	-	211	149
604. Glass containers:								
10	Number of railway cars loaded	carloads	143	52	-	-	101	-
11	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	3 281	1 284	-	-	1 449	-
12	Received from other railways in Canada	" "	-	881	-	-	-	-
Received from United States rail:								
13	Destined to Canadian points	" "	259	266	-	-	68	-
14	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
15	Total freight traffic carried(1)		3 540	2 431	-	-	1 517	-
16	Unloaded from railway cars in Canada	" "	3 437	2 281	-	-	45	-
17	Delivered to other railways in Canada	" "	-	150	-	-	23	-
18	Delivered to United States rail connections	" "	103	-	-	-	1 449	-
606. Bags, paper:								
19	Number of railway cars loaded	carloads	242	14	-	1	-	-
20	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	5 446	339	-	71	-	-
21	Received from other railways in Canada	" "	98	1 909	-	-	-	-
Received from United States rail:								
22	Destined to Canadian points	" "	103	494	-	-	25	-
23	Destined to United States points	" "	75	621	-	-	-	263
24	Total freight traffic carried(1)		5 722	3 363	-	71	25	263
25	Unloaded from railway cars in Canada	" "	3 524	2 314	-	71	-	-
26	Delivered to other railways in Canada	" "	2 124	118	-	-	25	-
27	Delivered to United States rail connections	" "	75	930	-	-	-	263
608. Other paper containers:								
28	Number of railway cars loaded	carloads	662	166	-	-	-	-
29	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	11 895	2 605	-	-	-	-
30	Received from other railways in Canada	" "	1 640	2 033	-	-	12	-
Received from United States rail:								
31	Destined to Canadian points	" "	1 670	692	-	-	136	-
32	Destined to United States points	" "	5 352	1 783	-	-	-	330
33	Total freight traffic carried(1)		20 557	7 113	-	-	148	330
34	Unloaded from railway cars in Canada	" "	11 519	4 687	-	-	-	-
35	Delivered to other railways in Canada	" "	1 572	609	-	-	136	-
36	Delivered to United States rail connections	" "	7 467	1 816	-	-	12	330
610. Wooden containers:								
37	Number of railway cars loaded	carloads	48	87	-	-	-	-
38	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	935	1 480	-	-	-	-
39	Received from other railways in Canada	" "	-	121	-	-	-	-
Received from United States rail:								
40	Destined to Canadian points	" "	713	1 206	-	-	80	-
41	Destined to United States points	" "	-	181	-	-	-	24
42	Total freight traffic carried(1)		1 648	2 988	-	-	80	24
43	Unloaded from railway cars in Canada	" "	1 487	2 754	-	-	80	-
44	Delivered to other railways in Canada	" "	18	52	-	-	-	-
45	Delivered to United States rail connections	" "	143	181	-	-	-	24
612. Shipping and distribution containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.):								
46	Number of railway cars loaded	carloads	3 213	848	-	-	9	-
47	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	39 542	13 366	-	-	52	-
48	Received from other railways in Canada	" "	622	254	-	-	4 693	-
Received from United States rail:								
49	Destined to Canadian points	" "	42 074	1 333	-	-	1 189	33
50	Destined to United States points	" "	10 092	773	-	-	-	173
51	Total freight traffic carried(1)		92 330	15 726	-	-	5 934	206
52	Unloaded from railway cars in Canada	" "	74 569	3 269	-	-	99	33
53	Delivered to other railways in Canada	" "	427	1 664	-	-	1 090	-
54	Delivered to United States rail connections	" "	17 335	10 792	-	-	4 745	173

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1982

Class II - Classe II				Grand total all Railways	Type de marchandise	No
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer		
Produits finals, non comestibles (charge complète):						
602. Conteneurs en métal:						
-	2	-	10	2 157	wagon	1
-	17	-	136	37 921	tonnes métriques	2
110	157	-	9 782	13 046	" "	3
-	-	-	253	1 212	" "	4
-	-	-	43	203	" "	5
110	174	-	10 214	52 382	" "	6
-	98	-	689	33 549	" "	7
110	76	-	9 460	17 769	" "	8
-	-	-	65	1 063	" "	9
604. Contenants de verre:						
-	-	-	-	296	wagon	10
-	-	-	-	6 014	tonnes métriques	11
-	-	-	-	881	" "	12
-	-	-	1 049	1 642	" "	13
-	-	-	341	341	" "	14
-	-	-	1 390	8 878	" "	15
-	-	-	146	5 909	" "	16
-	-	-	1 244	1 417	" "	17
-	-	-	-	1 552	" "	18
606. Sacs en papier:						
-	-	-	-	257	wagon	19
25	-	-	-	5 856	tonnes métriques	20
-	-	-	2 127	4 159	" "	21
-	-	-	57	679	" "	22
25	-	-	2 184	959	" "	23
-	-	-	589	6 498	" "	24
25	-	-	1 595	3 887	" "	25
-	-	-	-	1 268	" "	26
608. Autres contenants de papier:						
-	44	1	62	935	wagon	28
-	949	5	1 131	16 585	tonnes métriques	29
148	970	-	428	5 231	" "	30
-	-	-	886	3 384	" "	31
-	-	-	-	7 465	" "	32
148	1 919	5	2 445	32 665	" "	33
-	118	5	781	17 110	" "	34
148	1 801	-	1 626	5 892	" "	35
-	-	-	39	9 664	" "	36
610. Contenants en bois:						
1	-	-	-	136	wagon	37
48	-	-	-	2 463	tonnes métriques	38
115	-	-	182	418	" "	39
-	-	-	704	2 703	" "	40
-	-	-	-	205	" "	41
163	-	-	886	5 789	" "	42
-	-	-	849	5 170	" "	43
163	-	-	-	233	" "	44
-	-	-	37	385	" "	45
612. Contenants et conteneurs de livraison et d'expédition, n.d.a. (autres que rail-route):						
-	-	-	125	4 195	wagon	46
-	-	-	2 478	55 438	tonnes métriques	47
1 496	44	-	1 164	8 273	" "	48
-	-	-	802	45 431	" "	49
-	-	-	-	11 038	" "	50
1 496	44	-	4 444	120 180	" "	51
-	44	-	1 364	79 378	" "	52
1 496	-	-	967	5 644	" "	53
-	-	-	2 115	35 160	" "	54

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1982

			Class I - Classe I		Class II - Classe II			
			Canadian National Canadien National	Canadian Pacific Canadien Pacifique	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio
No	Commodity							
End-products, inedible (C.L.):								
614. Containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.):								
1	Number of railway cars loaded	carloads	-	5	-	11	-	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	-	98	-	180	-	-
3	Received from other railways in Canada	" "	-	-	-	18	-	-
4	Received from United States rail:							
5	Destined to Canadian points	" "	-	-	-	-	-	-
6	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
7	Total freight traffic carried(1)	" "	-	98	-	198	-	-
8	Unloaded from railway cars in Canada	" "	-	98	-	198	-	-
9	Delivered to other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
9	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	-
616. Paper end products:								
10	Number of railway cars loaded	carloads	2 343	475	-	-	1	-
11	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	75 177	9 715	-	-	15	-
12	Received from other railways in Canada	" "	4 148	490	4 648	-	444	-
13	Received from United States rail:							
14	Destined to Canadian points	" "	3 311	1 084	-	-	244	-
15	Destined to United States points	" "	163	21	-	-	-	-
15	Total freight traffic carried(1)	" "	82 799	11 310	4 648	-	703	-
16	Unloaded from railway cars in Canada	" "	43 883	10 428	35	-	64	-
17	Delivered to other railways in Canada	" "	32 708	757	4 612	-	180	-
18	Delivered to United States rail connections	" "	6 208	125	-	-	458	-
618 Plastic end products:								
19	Number of railway cars loaded	carloads	171	811	-	5	1	-
20	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	3 614	9 634	-	73	22	-
21	Received from other railways in Canada	" "	606	801	-	-	22	45
22	Received from United States rail:							
23	Destined to Canadian points	" "	399	265	-	-	76	57
24	Destined to United States points	" "	-	168	-	-	-	78
24	Total freight traffic carried(1)	" "	4 619	10 868	-	73	120	180
25	Unloaded from railway cars in Canada	" "	3 242	5 205	-	73	51	45
26	Delivered to other railways in Canada	" "	1 035	2 580	-	-	25	57
27	Delivered to United States rail connections	" "	342	3 083	-	-	44	78
620. Remaining end products:								
28	Number of railway cars loaded	carloads	70	185	-	1	6	4
29	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	2 138	3 374	-	87	95	77
30	Received from other railways in Canada	" "	88	488	-	-	414	-
31	Received from United States rail:							
32	Destined to Canadian points	" "	737	8 020	-	-	3 230	-
33	Destined to United States points	" "	36	82	-	-	-	111
33	Total freight traffic carried(1)	" "	2 999	11 954	-	87	3 739	188
34	Unloaded from railway cars in Canada	" "	2 037	10 220	-	87	1 254	-
35	Delivered to other railways in Canada	" "	44	267	-	-	1 976	77
36	Delivered to United States rail connections	" "	918	1 476	-	-	509	111
995. Total:								
37	Number of railway cars loaded	carloads	91 573	49 227	35	433	1 030	1 490
38	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	1 794 339	976 189	571	13 890	14 807	40 786
39	Received from other railways in Canada	" "	106 573	189 404	5 363	9 390	19 969	5 176
40	Received from United States rail:							
41	Destined to Canadian points	" "	599 796	514 141	-	-	144 720	4 938
42	Destined to United States points	" "	119 059	34 089	-	-	-	149 753
42	Total freight traffic carried(1)	" "	2 619 767	1 713 823	5 934	23 280	179 496	200 653
43	Unloaded from railway cars in Canada	" "	1 806 120	1 269 231	300	22 065	5 567	5 419
44	Delivered to other railways in Canada	" "	164 155	121 353	5 634	1 215	141 035	1 860
45	Delivered to United States rail connections	" "	649 492	323 238	-	-	32 893	193 375
Section VI:								
Special types of traffic (C.L.):								
622. Shipping containers returned empty (not C.O.F.C.):								
46	Number of railway cars loaded	carloads	1 800	330	-	-	15	-
47	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	25 592	4 844	-	-	171	-
48	Received from other railways in Canada	" "	3 073	2 584	-	-	222	44
49	Received from United States rail:							
50	Destined to Canadian points	" "	14 169	4 105	-	-	708	222
51	Destined to United States points	" "	7 329	2 026	-	-	-	246
51	Total freight traffic carried(1)	" "	50 163	13 559	-	-	1 101	512
52	Unloaded from railway cars in Canada	" "	38 610	8 767	-	-	185	250
53	Delivered to other railways in Canada	" "	957	1 725	-	-	645	16
54	Delivered to United States rail connections	" "	10 596	3 067	-	-	270	246

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1982

Class II - Classe II				Grand total all Railways	Type de marchandise	No	
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer			
					Produits finals, non comestibles (charge complète):		
					614. Conteneurs et conteneurs fermés (autres que rail-route):		
-	-	-	-	16	wagon	Nombre de wagons chargés	1
-	-	-	-	278	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	2
-	-	-	-	18	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
-	-	-	194	194	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	-	-	" "	A destination du Canada	4
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis	5
-	-	-	194	490	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	6
-	-	-	-	296	" "	Déchargées du wagon au Canada	7
-	-	-	194	194	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	8
-	-	-	-	-	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	9
					616. Produits finals en papier:		
-	-	-	3	2,822	wagon	Nombre de wagons chargés	10
-	-	-	19	84 926	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	11
106	10 561	-	112	20 509	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	710	5 349	" "	A destination du Canada	13
-	-	-	-	184	" "	A destination des Etats-Unis	14
106	10 561	-	841	110 968	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	15
-	183	-	78	54 671	" "	Déchargées du wagon au Canada	16
106	10 377	-	745	49 485	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	19	6 810	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	18
					618. Produits finals en plastique:		
-	-	-	66	1,054	wagon	Nombre de wagons chargés	19
-	-	-	778	14 121	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	20
47	-	-	1 461	2 982	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	79	876	" "	A destination du Canada	22
-	-	-	-	246	" "	A destination des Etats-Unis	23
47	-	-	2 318	18 225	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	24
23	-	-	1 636	10 275	" "	Déchargées du wagon au Canada	25
24	-	-	683	4 404	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	-	3 547	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	27
					620. Autres produits finals:		
-	-	-	3	269	wagon	Nombre de wagons chargés	28
-	-	-	71	5 842	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	29
38	-	-	136	1 164	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	6 032	18 019	" "	A destination du Canada	31
-	-	-	-	229	" "	A destination des Etats-Unis	32
38	-	-	6 239	25 254	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	33
-	-	-	6 022	19 620	" "	Déchargées du wagon au Canada	34
38	-	-	128	2 530	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	87	3 101	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	36
					995. Total:		
695	426	992	16,705	162,606	wagon	Nombre de wagons chargés	37
11 210	3 504	17 159	300 571	3 173 026	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	38
51 805	17 172	1 140	188 830	594 822	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	245 230	1 508 825	" "	A destination du Canada	40
-	-	-	32 992	335 893	" "	A destination des Etats-Unis	41
63 015	20 676	18 299	767 623	5 612 566	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	42
5 813	4 475	16 332	331 692	3 467 014	" "	Déchargées du wagon au Canada	43
57 202	16 201	1 967	202 058	712 680	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	233 874	1 432 872	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	45
					Section VI:		
					Transports spéciaux (charge complète):		
					622. Conteneurs vides retournés à l'expéditeur (autres que rail-route):		
-	17	38	283	2,483	wagon	Nombre de wagons chargés	46
-	211	341	2 980	34 139	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	47
350	841	-	456	7 570	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	3 178	22 382	" "	A destination du Canada	49
-	-	-	397	9 998	" "	A destination des Etats-Unis	50
350	1 052	341	7 011	74 089	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	51
-	406	341	2 072	50 631	" "	Déchargées du wagon au Canada	52
350	646	-	1 994	6 333	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	53
-	-	-	2 945	17 124	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	54

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1982

			Class I - Classe I		Class II - Classe II			
Commodity			Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio
			Canadien National	Canadien Pacifique				
No.								
Special types of traffic (C.L.):								
624. Mixed carload freight, n.e.s.:								
1	Number of railway cars loaded	carloads	40,754	96	-	1,260	420	79
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	1 106 018	1 771	-	26 874	7 443	2 011
3	Received from other railways in Canada	" "	654	830	-	538	45	145
4	Received from United States rail:							
5	Destined to Canadian points	" "	4 593	13 658	-	-	21 549	38 661
6	Destined to United States points	" "	640	2 044	-	-	-	27 937
7	Total freight traffic carried(1)	" "	1 111 905	18 303	-	27 412	29 037	68 754
8	Unloaded from railway cars in Canada	" "	1 110 181	14 729	-	27 337	21 531	38 138
9	Delivered to other railways in Canada	" "	300	1 181	-	-	54	657
10	Delivered to United States rail connections	" "	1 424	2 392	-	74	7 453	29 960
626. Freight forwarder and shipper association traffic:								
11	Number of railway cars loaded	carloads	25,622	32,967	-	-	89	-
12	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	599 235	497 142	-	-	1 358	-
13	Received from other railways in Canada	" "	1 689	611	-	-	-	547
14	Received from United States rail:							
15	Destined to Canadian points	" "	41	3 287	-	-	4 060	-
16	Destined to United States points	" "	-	33	-	-	-	-
17	Total freight traffic carried(1)	" "	600 965	501 073	-	-	5 418	547
18	Unloaded from railway cars in Canada	" "	597 684	469 261	-	-	4 060	547
19	Delivered to other railways in Canada	" "	3 280	31 778	-	-	-	-
20	Delivered to United States rail connections	" "	-	33	-	-	1 358	-
628. Piggyback (T.O.F.C.) motor common carrier trailers (Plans I and V)(2):								
21	Number of railway cars loaded	carloads	21,529	69,898	-	200	-	-
22	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	559 556	1 534 412	-	4 086	-	-
23	Received from other railways in Canada	" "	-	44	-	-	-	-
24	Received from United States rail:							
25	Destined to Canadian points	" "	-	21 846	-	-	-	-
26	Destined to United States points	" "	-	528	-	-	-	136
27	Total freight traffic carried(1)	" "	559 556	1 556 830	-	4 086	-	136
28	Unloaded from railway cars in Canada	" "	559 556	1 546 286	-	4 086	-	-
29	Delivered to other railways in Canada	" "	-	275	-	-	-	-
30	Delivered to United States rail connections	" "	-	10 269	-	-	-	136
630. Piggyback (C.O.F.C.) motor common carrier containers (Plans I and V)(2):								
31	Number of railway cars loaded	carloads	52,091	79,723	-	-	-	-
32	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	2 143 253	2 439 082	-	-	-	-
33	Received from other railways in Canada	" "	570	-	-	-	-	-
34	Received from United States rail:							
35	Destined to Canadian points	" "	76 277	192 930	-	-	-	-
36	Destined to United States points	" "	36	187	-	-	-	-
37	Total freight traffic carried(1)	" "	2 220 136	2 632 199	-	-	-	-
38	Unloaded from railway cars in Canada	" "	2 216 934	2 328 406	-	-	-	-
39	Delivered to other railways in Canada	" "	-	11 968	-	-	-	-
40	Delivered to United States rail connections	" "	3 201	291 826	-	-	-	-
632. Piggyback (T.O.F.C.) other trailers (Plans III, IV and open tariff)(2):								
41	Number of railway cars loaded	carloads	-	-	-	-	-	-
42	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	-	-	-	-	-	-
43	Received from other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
44	Received from United States rail:							
45	Destined to Canadian points	" "	-	-	-	-	-	-
46	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
47	Total freight traffic carried(1)	" "	-	-	-	-	-	-
48	Unloaded from railway cars in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
49	Delivered to other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
50	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	-
634. Piggyback (C.O.F.C.) other containers (Plans III, IV and open tariff)(2):								
51	Number of railway cars loaded	carloads	-	-	-	-	-	-
52	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	-	-	-	-	-	-
53	Received from other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
54	Received from United States rail:							
55	Destined to Canadian points	" "	-	-	-	-	-	-
56	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
57	Total freight traffic carried(1)	" "	-	-	-	-	-	-
58	Unloaded from railway cars in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
59	Delivered to other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
60	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1982

Class II - Classe II				Grand total all Railways	Type de marchandise		No
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer			
Transports spéciaux (charge complète):							
624. Chargements mixtes, n.d.a.:							
-	11	1,007	8,895	52,522	wagon	Nombre de wagons chargés	1
-	257	19 575	209 392	1 373 341	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	2
45	119	37	2 066	4 479	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
-	-	-	199 416	277 877	" "	En provenance des Etats-Unis:	4
-	-	-	11 131	41 752	" "	A destination du Canada	5
45	376	19 612	422 005	1 697 449	" "	A destination des Etats-Unis	6
-	-	-	-	-	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	6
-	41	19 576	211 336	1 442 869	" "	Déchargées du wagon au Canada	7
45	335	36	6 996	9 604	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	8
-	-	-	203 672	244 975	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	9
626. Trafic des maisons d'expédition et des groupements d'expéditeurs:							
-	-	-	596	59,274	wagon	Nombre de wagons chargés	10
-	-	-	10 959	1 108 694	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	11
-	-	-	59 212	62 059	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	61 245	68 633	" "	En provenance des Etats-Unis:	13
-	-	-	-	33	" "	A destination du Canada	14
-	-	-	131 416	1 239 419	" "	A destination des Etats-Unis	15
-	-	-	-	-	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	15
-	-	-	69 827	1 141 379	" "	Déchargées du wagon au Canada	16
-	-	-	51 271	86 329	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	10 319	11 710	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	18
628. Piggyback-remorques (rail-route) des transporteurs publics (plans I et V)(2):							
-	-	1,444	834	93,905	wagon	Nombre de wagons chargés	19
-	-	12 687	16 933	2 127 674	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	20
-	-	-	-	44	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	-	21 846	" "	En provenance des Etats-Unis:	22
-	-	-	18	682	" "	A destination du Canada	23
-	-	12 687	16 951	2 150 246	" "	A destination des Etats-Unis	24
-	-	-	-	-	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	24
-	-	12 687	16 933	2 139 548	" "	Déchargées du wagon au Canada	25
-	-	-	-	275	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	18	10 423	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	27
630. Piggyback-conteneurs (rail-route) des transporteurs publics (plans I et V)(2):							
-	-	-	-	131,814	wagon	Nombre de wagons chargés	28
-	-	-	-	4 582 335	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	29
-	-	-	-	570	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	-	269 207	" "	En provenance des Etats-Unis:	31
-	-	-	-	223	" "	A destination du Canada	32
-	-	-	-	4 852 335	" "	A destination des Etats-Unis	33
-	-	-	-	-	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	33
-	-	-	-	4 545 340	" "	Déchargées du wagon au Canada	34
-	-	-	-	11 968	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	-	295 027	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	36
632. Piggyback-autres remorques (rail-route) (plans III, IV et tarif général)(2):							
-	-	-	-	-	wagon	Nombre de wagons chargés	37
-	-	-	-	-	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	38
-	-	-	-	-	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	40
-	-	-	-	-	" "	A destination du Canada	41
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis	42
-	-	-	-	-	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	42
-	-	-	-	-	" "	Déchargées du wagon au Canada	43
-	-	-	-	-	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	-	-	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	45
634. Piggyback-autres conteneurs (rail-route) (plans III, IV et tarif général)(2):							
-	-	-	-	-	wagon	Nombre de wagons chargés	46
-	-	-	-	-	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	47
-	-	-	-	-	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	49
-	-	-	-	-	" "	A destination du Canada	50
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis	51
-	-	-	-	-	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	51
-	-	-	-	-	" "	Déchargées du wagon au Canada	52
-	-	-	-	-	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	53
-	-	-	-	-	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	54

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1982

Commodity		Class I - Classe I		Class II - Classe II				
		Canadian National Canadien National	Canadian Pacific Canadien Pacifique	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio	
No.								
Special types of traffic (C.L.):								
996. Total:								
1	Number of railway cars loaded	carloads	141,796	183,014	-	1,460	524	79
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	4 433 653	4 477 251	-	30 959	8 972	2 011
3	Received from other railways in Canada	" "	5 986	4 069	-	538	268	737
Received from United States rail:								
4	Destined to Canadian points	" "	95 080	235 825	-	-	26 317	38 884
5	Destined to United States points	" "	8 006	4 817	-	-	-	28 319
6	Total freight traffic carried(1)	" "	4 542 725	4 721 962	-	31 497	35 557	69 951
7	Unloaded from railway cars in Canada	" "	4 522 965	4 367 449	-	31 423	25 776	38 935
8	Delivered to other railways in Canada	" "	4 538	46 926	-	-	699	673
9	Delivered to United States rail connections	" "	15 222	307 587	-	74	9 081	30 342
997. Grand total, carload traffic:								
10	Number of railway cars loaded	carloads	1,291,401	1,071,198	24,711	125,266	7,507	21,218
11	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	75 781 019	66 802 023	1 716 504	7 065 122	289 013	1 357 264
12	Received from other railways in Canada	" "	6 507 846	4 569 266	311 866	182 389	966 125	171 074
Received from United States rail:								
13	Destined to Canadian points	" "	3 757 255	3 536 220	-	28 555	461 899	378 478
14	Destined to United States points	" "	1 109 296	1 114 834	-	-	-	695 302
15	Total freight traffic carried(1)	" "	87 155 416	76 022 343	2 028 370	7 276 066	1 717 037	2 602 118
16	Unloaded from railways cars in Canada	" "	70 636 810	61 658 534	1 316 618	4 894 657	335 155	537 297
17	Delivered to other railways in Canada	" "	4 911 793	3 675 979	711 752	2 276 535	427 411	746 110
18	Delivered to United States rail connections	" "	11 606 814	10 687 831	-	104 874	954 471	1 318 710
Section VII:								
Non-carload freight:								
640. Non-carload shipments (L.C.L. express, etc.):								
19	Number of railway cars loaded	carloads	...	...	...	...	...	...
20	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	387 368	3 963	151	2 804	-	122 886
21	Received from other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	10 082
Received from United States rail:								
22	Destined to Canadian points	" "	-	14	-	-	-	26 767
23	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	48 298
24	Total freight traffic carried(1)	" "	387 368	3 977	151	2 804	-	208 033
25	Unloaded from railway cars in Canada	" "	387 368	3 977	151	2 804	-	39 707
26	Delivered to other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	55 754
27	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	112 573
998. Grand total, carload and non-carload traffic:								
28	Number of railway cars loaded	carloads	...	...	...	...	...	...
29	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	76 168 387	66 805 987	1 716 656	7 067 926	289 013	1 480 150
30	Received from other railways in Canada	" "	6 507 846	4 569 266	311 866	182 389	966 125	181 156
Received from United States rail:								
31	Destined to Canadian points	" "	3 757 255	3 536 233	-	28 555	461 899	405 246
32	Destined to United States points	" "	1 109 296	1 114 834	-	-	-	743 599
33	Total freight traffic carried(1)	" "	87 542 784	76 026 320	2 028 522	7 278 870	1 717 037	2 810 151
34	Unloaded from railway cars in Canada	" "	71 024 178	61 662 511	1 316 770	4 897 461	335 155	577 004
35	Delivered to other railways in Canada	" "	4 911 793	3 675 979	711 752	2 276 535	427 411	801 864
36	Delivered to United States rail connections	" "	11 606 814	10 687 831	-	104 874	954 471	1 431 283

(1) Includes all traffic carried by each individual railway. Traffic received from other railways in Canada will thus also be included in the totals for one or more other railways.

(2) Excludes railway-owned (Plan II) trailers and containers for which data are included under appropriate commodities according to trailer or container contents.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1982

Class II - Classe II				Grand total all Railways	Type de marchandise	No	
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer			
Transports spéciaux (charge complète):							
996. Total:							
-	28	2,489	10,608	339,998	wagon	Nombre de wagons chargés	1
-	468	32 603	240 264	9 226 181	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	2
396	960	37	61 735	74 726	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
-	-	-	263 839	659 945	" "	En provenance des Etats-Unis:	4
-	-	-	11 546	52 688	" "	A destination du Canada	5
396	1 428	32 640	577 384	10 013 540	" "	A destination des Etats-Unis	6
-	447	32 604	300 167	9 319 766	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	7
396	981	36	60 260	114 509	" "	Déchargées du wagon au Canada	8
-	-	-	216 955	579 261	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	9
Remises au réseau des Etats-Unis							
997. Total du trafic, charge complète:							
8,228	41,545	154,112	354,097	3,099,283	wagon	Nombre de wagons chargés	10
446 965	3 336 865	15 177 534	27 054 050	199 026 359	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	11
1 449 570	1 178 381	3 278 917	6 007 760	24 623 194	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	1 595 143	9 757 550	" "	En provenance des Etats-Unis:	13
-	-	-	452 211	3 371 643	" "	A destination du Canada	14
1 896 535	4 515 246	18 456 451	35 109 164	236 778 746	" "	A destination des Etats-Unis	15
960 904	1 204 618	15 169 326	26 909 268	183 623 187	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	16
935 631	3 310 628	3 287 125	5 013 269	25 296 233	" "	Déchargées du wagon au Canada	17
-	-	-	3 186 629	27 859 329	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	18
Remises au réseau des Etats-Unis							
Section VII:							
Trafic des chargements de détail:							
640. Livraisons de marchandises de détail							
(tarifs grande et petite vitesse):							
...	...	...	...	...	wagon	Nombre de wagons chargés	19
-	-	23 421	2 543	543 136	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	20
18	-	98	58	10 256	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	122	26 903	" "	En provenance des Etats-Unis:	22
-	-	-	43	48 341	" "	A destination du Canada	23
18	-	23 519	2 766	628 636	" "	A destination des Etats-Unis	24
-	-	22 717	2 036	458 760	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	25
18	-	802	73	56 647	" "	Déchargées du wagon au Canada	26
-	-	-	656	113 229	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	27
Remises au réseau des Etats-Unis							
998. Total, charges complètes et chargements de détail:							
...	...	...	...	...	wagon	Nombre de wagons chargés	28
446 965	3 336 865	15 200 955	27 056 593	199 569 497	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	29
1 449 588	1 178 381	3 279 015	6 007 819	24 633 451	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	1 595 264	9 784 452	" "	En provenance des Etats-Unis:	31
-	-	-	452 253	3 419 982	" "	A destination du Canada	32
1 896 553	4 515 246	18 479 970	35 111 929	237 407 382	" "	A destination des Etats-Unis	33
960 904	1 204 618	15 192 043	26 911 304	184 081 948	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	34
935 649	3 310 628	3 287 927	5 013 342	25 352 880	" "	Déchargées du wagon au Canada	35
-	-	-	3 187 287	27 972 560	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	36
Remises au réseau des Etats-Unis							

(1) Comprend l'ensemble du trafic marchandises effectué par chaque société ferroviaire individuelle. Les marchandises provenant d'autres sociétés ferroviaires du Canada seront ainsi également incluses dans les totaux pour une société ferroviaire ou plus.

(2) Non compris les remorques et conteneurs qui sont la propriété des compagnies ferroviaires (plan II) et dont le fret a été classé par type de marchandise suivant le contenu de la remorque ou conteneur.

AVAILABLE PUBLICATIONS

Publications produced by the Transportation and Communications Division dealing with Railway Transport Statistics.

Catalogue

Periodical

- 52-001 Railway Carloadings (Monthly), Bil.
Cars and tonnes of revenue freight loaded in Eastern and Western Canada, by 70 commodities.
- 52-003 Railway Operating Statistics (Monthly), Bil.
Financial, traffic and operating statistics of railways in Canada.
- 52-004 Railway Transport Service Bulletin (Occasional), Bil.
Summary releases in advance of regular publications and results of special studies.

Annual

- 52-205 Railway Freight Traffic, Bil.
Revenue freight carried in Canada, by province and region with details for more than 300 commodities.
- 52-207 Railway Transport: Part I, Bil. (Last issue 1981)
Comparative summary statistics — latest five years. Includes accident statistics.
- 52-208 Railway Transport: Part II, Bil. (Last issue 1981)
Financial Statistics.
- 52-209 Railway Transport: Part III, Bil. (Last issue 1981)
Equipment, track and fuel statistics.
- 52-210 Railway Transport: Part IV, Bil. (Last issue 1981)
Operating and traffic statistics.
- 52-211 Railway Transport in Canada — Commodity Statistics, Bil. formerly called: Railway Transport, Part V.
Freight carried by principal commodity classes.
- 52-212 Railway Transport: Part VI, Bil. (Last issue 1981)

CHOIX DE PUBLICATIONS

Publications produites par la Division de transports et des communications sur la statistique du transport ferroviaire.

Catalogue

Périodiques

- 52-001 Chargements ferroviaires (mensuel), Bil.
Nombre de wagons chargés et volume du fret payant chargé dans l'est et l'ouest du Canada, pour 70 produits.
- 52-003 Statistique de l'exploitation ferroviaire (mensuel), Bil.
Statistiques des finances, du trafic et de l'exploitation des transporteurs ferroviaires du Canada.
- 52-004 Bulletin de service sur le transport par rail (hors série), Bil.
Communiqués paraissant avant la publication des bulletins réguliers et résultats d'études spéciales.

Annuelles

- 52-205 Trafic-marchandises ferroviaire. Bil.
Fret payant transporté par province et région, avec détails pour plus de 300 produits.
- 52-207 Transport ferroviaire: Partie I, Bil. (Dernière édition 1981)
Résumé comparatif des statistiques — cinq dernières années. Statistiques des accidents.
- 52-208 Transport ferroviaire: Partie II, Bil. (Dernière édition 1981)
Statistiques de la situation financière.
- 52-209 Transport ferroviaire: Partie III, Bil. (Dernière édition 1981)
Statistiques du matériel, des voies et du carburant.
- 52-210 Transport ferroviaire: Partie IV, Bil. (Dernière édition 1981)
Statistiques de l'exploitation et du trafic.
- 52-211 Transport ferroviaire du Canada — Statistiques sur les marchandises, Bil. autrefois appelée: Transport ferroviaire: Partie V Bil.
Marchandises transportées, par grands groupes de produits.
- 52-212 Transport ferroviaire: Partie VI, Bil. (Dernière édition 1981)

Catalogue

Employment statistics.

- 52-213 Canadian National Railways and Canadian Pacific Limited, Bil. (Last issue 1981)

Financial and operating statistics of the entire systems — latest five years.

- 52-214 Railway Transport, (Annual), Bil.

Railway commodity origin and destination statistics.

- 52-215 Railway Transport in Canada, — General Statistics First issue, Bil.

Bil. — Bilingual

In addition to the selected publications listed above, Statistics Canada publishes a wide range of statistical reports on Canadian economic and social affairs. A comprehensive catalogue of all current publications is available free on request from Statistics Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.

Catalogue

Statistiques de l'emploi.

- 52-213 Les chemins de fer Nationaux du Canada et Canadien Pacifique Limitée, Bil. (Dernière édition 1981)

Statistiques de la situation financière et de l'exploitation de l'ensemble des systèmes — cinq dernières années.

- 52-214 Transport ferroviaire, (annuel), Bil.

Statistique sur l'origine et la destination des marchandises transportées par chemin de fer.

- 52-215 Transport ferroviaire du Canada, — Statistics générales première édition, bil.

Bil. — Bilingue

Outre les publications énumérées ci-dessus, Statistique Canada publie une grande variété de bulletins statistiques sur la situation économique et social du Canada. On peut se procurer gratuitement un catalogue complet des publications courantes en s'adressant à Statistique Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.

Railway transport in Canada

Commodity statistics

1983

Transport ferroviaire du Canada

Statistiques sur les marchandises

1983



Data in Many Forms . . .

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Surface and Marine Transport Section,
Transportation and Communications Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 990-8693) or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's	(772-4073)	Sturgeon Falls	(753-4888)
Halifax	(426-5331)	Winnipeg	(949-4020)
Montréal	(283-5725)	Regina	(359-5405)
Ottawa	(990-8116)	Edmonton	(420-3027)
Toronto	(966-6586)	Vancouver	(666-3691)

Toll-free access is provided in all provinces and territories, **for users who reside outside the local dialing area** of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	Zenith 0-7037
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
British Columbia (South and Central)	112-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by NorthwesTel Inc.)	Zenith 0-8913
Northwest Territories (area served by NorthwesTel Inc.)	Zenith 2-2015

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales and Services, Statistics Canada, K1A 0T6.

Des données sous plusieurs formes . . .

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinarlingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section des transports de surface et maritimes,
Division des transports et des communications,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 990-8693) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's	(772-4073)	Sturgeon Falls	(753-4888)
Halifax	(426-5331)	Winnipeg	(949-4020)
Montréal	(283-5725)	Regina	(359-5405)
Ottawa	(990-8116)	Edmonton	(420-3027)
Toronto	(966-6586)	Vancouver	(666-3691)

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux **utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	Zénith 0-7037
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
Colombie-Britannique (sud et centrale)	112-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Zénith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Zénith 2-2015

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes et de la distribution des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Statistics Canada

Transportation and Communications Division
Surface and Marine Transport
Section

Railway transport in Canada

Commodity statistics

1983

Published under the authority of
the Minister of Supply and
Services Canada

Statistics Canada should be credited when
reproducing or quoting any part of this document

© Minister of Supply
and Services Canada 1984

November 1984
5-3509-523

Price: Canada, \$8.85
Other Countries, \$10.60

Catalogue 52-211

ISSN 0823-3969

Ottawa

Statistique Canada

Division des transports et des communications
Section des transports de surface
et maritimes

Transport ferroviaire du Canada

Statistiques sur les marchandises

1983

Publication autorisée par
le ministre des Approvisionnements et
Services Canada

Reproduction ou citation autorisée sous réserve
d'indication de la source: Statistique Canada

© Ministre des Approvisionnements
et Services Canada 1984

Novembre 1984
5-3509-523

Prix: Canada, \$8.85
Autres pays, \$10.60

Catalogue 52-211

ISSN 0823-3969

Ottawa

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- . . figures not available.
- . . . figures not appropriate or not applicable.
 - nil or zero.
- - amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- ^r revised figures.
- ^x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

NOTE

An Explanation of abbreviations used through-out this report follows:

- N.E.S. — not elsewhere specified.
- C.L. — carload.
- L.C.L. — less than carload.
- T.O.F.C. — trailer on flat car.
- C.O.F.C. — container on flat car.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- . . nombres indisponibles.
- . . . n'ayant pas lieu de figurer.
 - néant ou zéro.
- - nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- ^r nombres rectifiés.
- ^x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

NOTA

L'explication des abréviations employées dans le présent bulletin:

- n.d.a. — non dénommé ailleurs.
- } Ces abréviations ne sont pas utilisées en français.

Table of contents

	Page
Introduction	v
General	v
Coverage and Methodology	vi
Quality and Data Limitations	vii
Concepts and Definitions	vii
Statistical Highlights	ix

Table

1. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada - Summary, 1983	2
2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1983	12
Available Publications	123

Table des matières

	Page
Introduction	v
Généralités	v
Champ de l'enquête et méthodologie	vi
Qualité et limites des données	vii
Concepts et définitions	vii
Points saillants	ix

Tableau

1. Marchandises payantes transportées par chemins de fer au Canada - Sommaire, 1983	2
2. Marchandises payantes transportées par chemins de fer au Canada, 1983	12
Choix de Publications	123

This publication was prepared under the direction of:

- **B.J. Slater**, Director
Transportation and
Communications Division
- **B.G. Nemes**, Assistant
Director
- **S.L. Mozes**, Chief
Surface & Marine
Transport Section
- **Y. Deslauriers**, Head,
Surface Transport Unit

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **B.J. Slater**, directeur
Division des transports
et des communications
- **B.G. Nemes**, directeur adjoint
- **S.L. Mozes**, chef, Section
des transports de surface
et maritimes
- **Y. Deslauriers**, chef,
Sous-section du transport
de surface

Introduction

General

Canadian railway history began with the opening for traffic of a 26 kilometre line between St. Jean and Laprairie, Quebec on July 21, 1836. This was only six years after the opening of the first railway in the world, the Liverpool and Manchester in England.

There were three great periods of railway construction in Canada, the 1850's when the Grand Trunk and the Great Western Railways were built; the 1870's and 1880's, when the Intercolonial and the Canadian Pacific Railways were built; and the 1900 to 1917 period which saw construction of the Grand Trunk Pacific, the National Transcontinental and the Canadian Northern.

In 1867, the colonies that came together in Canada's Confederation had some 4 023 kilometres of railway line.

The Canadian Pacific Railway, a joint stock company, was the first transcontinental system, having been completed in 1855. The Canadian National Railways, a name applied in 1918 to all government-owned and controlled lines, had its origin in Canada's first railway. The system embraces in addition to that pioneer line, numerous other railways and is the corporate successor to the Grand Trunk, the Intercolonial, the Canadian Northern, the National Transcontinental and the Grand Trunk Pacific Railways. It is the only railway now serving all ten provinces and the Northwest Territories.

Today, the Canadian National and Canadian Pacific Limited are engaged in country-wide transportation services and are the two main rail systems in Canada. Both operate a number of subsidiary services including hotels, telecommunications, express, highway transportation, steamships and airlines.

Statistics on railways have been collected and published in Canada since 1875; first by the Department of Railways and Canals until 1918 and by Statistics Canada since its inception in that year. Over this period of time the data have been published in varying degrees of detail. Until 1950 all annual data were contained in one volume. In 1951 there were three separate parts and from 1952 through 1957 there were five. Since 1958 six parts have been published in this series. Effective with

Introduction

Généralités

L'histoire des chemins de fer canadiens remonte au 21 juillet 1836 avec l'ouverture d'une ligne de 26 kilomètres entre St. Jean et Laprairie, au Québec. Cet événement survenait six ans seulement après la mise en service du premier chemin de fer du monde, le *Liverpool and Manchester* d'Angleterre.

On a assisté à trois grandes périodes de construction de chemins de fer au Canada: les années 1850 marquèrent l'avènement du Grand-Tronc et de la *Great Western Railways*; puis dans les années 1870 et 1880, ce fut le chemin de fer Intercolonial et le Canadien Pacifique; enfin dans la période de 1900 à 1917, on construisit le Grand-Tronc-Pacifique, le National Transcontinental et le Canadien-Nord.

En 1867, les colonies qui formèrent la Confédération canadienne disposaient de quelque 4 023 kilomètres de voies ferrées.

Le Canadien Pacifique, une société par actions, a été le premier réseau transcontinental, ayant été achevé en 1855. Les Chemins de fer Nationaux du Canada (Canadien National), nom donné en 1918 à toutes les lignes possédées et contrôlées par l'État, tirent leurs origines du premier chemin de fer canadien. Outre cette première ligne le réseau comprend de nombreux autres chemins de fer et constitue le successeur du Grand-Tronc, de l'Intercolonial, du Canadien-Nord, du National Transcontinental et du Grand-Tronc-Pacifique. C'est le seul chemin de fer à desservir actuellement les dix provinces et les Territoires du Nord-Ouest.

Aujourd'hui, le Canadien National et le Canadien Pacifique exploitent un service de transport à l'échelle du pays et forment les deux principaux systèmes ferroviaires au Canada. Ils offrent également un certain nombre de services complémentaires dans les domaines de l'hôtellerie, des télécommunications, des messageries et du transport routier, maritime et aérien.

Les statistiques sur les chemins de fer ont été recueillies et publiées au Canada depuis 1875, tout d'abord par le ministère des Chemins de fer et Canaux jusqu'en 1918, puis par le Bureau fédéral de la statistique (maintenant Statistique Canada) depuis sa création en 1918. Pendant cette période, les données ont paru d'une manière plus ou moins détaillée. Jusqu'en 1950, les statistiques annuelles faisant l'objet d'un seul volume. En 1951, on comptait trois publications et de 1952 à 1957, il y en avait cinq. Depuis 1958, la série comprend six publications. À partir de

this Edition the data are presented in four separate publications.

A complete list of all titles published in this field is located at the end of this annual report.

Annual statistics of railways in Canada are compiled by the Transportation and Communications Division of Statistics Canada from returns made in accordance with the provisions of the Railway Act and the Statistics Act. The returns are certified as being correct by the comptrollers or other senior officers of the companies.

Published railway transport information is intended to serve a wide variety of purposes chief among which are:

to aid in the planning and formulation of national and regional transportation policy;

to furnish details useful in the administration and regulation of railway carriers;

to provide a basis for description and analysis of this sector of the economy;

to provide inputs into national statistical aggregates, such as the Gross National Product for use in the formation of Canada's economic policy.

Coverage and Methodology

Presented in this publication are revenue freight traffic statistics as reported by the 22 common carrier railways operating in Canada which handle such traffic. Statistical information concerning the White Pass and Yukon Route railway was not obtainable in time for this publication.

Effective 1981 Northern Alberta data was incorporated with Canadian National data but not in previous years where it was under the class II category.

Commodity detail is shown for 320 classes of freight which have been derived from the Standard Commodity Classification (SCC) of Statistics Canada. The SCC is the basis for the commodity series published on water and road transport, imports, exports, manufacturing materials used and shipments.

Data relative to nine larger railways normally having gross operating revenues of \$10 million or more annually are shown individually. Statistics for the remaining railways are grouped under "all other" Class II within the respective accounting classes as defined in the latest version of the Canadian Transport Commission's Uniform Classification of Accounts.

Railway companies within the legislative authority of the Parliament of Canada are classified as follows:

la présente édition les données sont présentées à l'intérieur de quatre publications.

La liste complète figure à la fin de cette publication annuelle.

Les statistiques annuelles du transport ferroviaire au Canada sont rassemblées par la Division des transports et des communications de Statistique Canada d'après les déclarations produites conformément aux dispositions de la Loi sur les chemins de fer et de la Loi sur la statistique. La justesse des déclarations est certifiée par les contrôleurs ou autres cadres des sociétés.

La publication de renseignements sur le transport ferroviaire entend servir diverses fins, notamment:

favoriser la planification et la formulation d'une politique des transports à l'échelle nationale et régionale;

fournir des renseignements détaillés utiles à l'administration et à la réglementation des chemins de fer;

offrir une base pour la description et l'analyse de ce secteur de l'économie;

fournir un apport aux agrégats statistiques au niveau national, comme le produit national brut, pour aider à formuler la politique économique du Canada.

Champ de l'enquête et méthodologie

Cette publication présente les statistiques sur le trafic des marchandises payantes communiquées par les 22 transporteurs ferroviaires publics en activité au Canada qui manutentionnent un tel trafic. Les données de la White Pass and Yukon Route n'étaient pas disponibles lors de l'impression de cette publication.

À partir de 1981, les données de la Northern Alberta, une compagnie de classe II, sont comprises dans celles du Canadien National mais elles ne l'étaient pas les années antérieures.

Des statistiques détaillées y figurent pour 320 classes de marchandises tirées de la Classification type des produits (CTP) publiée par Statistique Canada. La CTP constitue la base de la série sur les marchandises concernant le transport par eau et le transport routier, les importations, les exportations, les matières utilisées dans la fabrication et les livraisons.

Les données relatives aux neuf principales sociétés de transport ferroviaire qui ont normalement des recettes d'exploitation brutes de \$10 millions ou plus par année sont présentées séparément. Les statistiques se rapportant aux autres sociétés ferroviaires sont groupées sous la rubrique "Tous autres" classe II conformément aux classes comptables respectives telles que définies dans la plus récente version de la Classification uniforme des comptes de la Commission canadienne des transports.

Les compagnies de chemin de fer relevant de l'autorité législative du Parlement canadien sont classées comme suit:

Class I - Canadian National Railways, Canadian Pacific Limited and VIA Rail Canada Inc., and their related operations which are defined herein as "Canadian Rail".

Class II - Other carriers involved in Canadian rail transportation operations.

Class III - Other companies which report under the **Railway Act**, such as terminal, bridge and tunnel companies.

Freight interchanged between railways operating in Canada is shown in this report. These movements are included in the totals for individual companies but are excluded in the grand totals for all railways to avoid duplication.

Quality and Data Limitations

The total volume of freight carried as shown herein does not take into account traffic handled in intermediate switching services. The latter, involving less than 1% of all tonnage, is included in the (metric tonnes carried) figure which appears in Table 16 (Catalogue 52-215). Consequently, the two totals differ to that extent.

With respect to piggyback freight, the figures reported include only that traffic wherein a shipper submitted a trailer or container as such, for shipment by rail. Not included under this heading are goods submitted by the shipper as loose merchandise which the railways chose to move in a railway-owned container or trailer on a flat car as opposed to, say a box car. The latter freight is included with various other commodity groups according to the nature of the merchandise involved.

Data appearing in this publication have been edited and compiled using a computer system from hand-produced and computer-generated returns submitted by the carriers. These statistics are not normally subject to change.

In undertaking long-term analysis of rail freight commodity data using this series (Catalogue 52-211) it should be noted that changes in the classification structure and in reporting practices occurred in 1970. In that year the present 320-item commodity system was introduced and certain railways switched from a "received" to a "forwarded" basis of reporting these data. A more detailed explanation of the effects of these changes on the statistics appeared in the 1970 issue of this publication.

Concepts and Definitions

Railways serving both Canadian and United States points treat the American portion of their lines as a United

Catégorie I - Le Canadien National, le Canadien Pacifique, VIA Rail Canada Inc. et leurs opérations qui sont définies ici comme les opérations des "chemins de fer canadiens".

Catégorie II - Les autres transporteurs participant aux opérations de transport des chemins de fer canadiens.

Catégorie III - Les autres compagnies qui relèvent directement de la **Loi sur les chemins de fer** comme celles qui exploitent des gares, des ponts et des tunnels.

Cette publication tient compte des marchandises acheminées par plus d'une société ferroviaire au Canada. Ces mouvements sont compris dans les totaux de chaque société ferroviaire, mais ne figurent pas dans le total général pour toutes les sociétés ferroviaires afin d'éviter tout double compte.

Qualité et limites des données

Le volume total de marchandises transportées, indiqué ici ne tient pas compte du trafic faisant l'objet de raccordements assurés par des services intermédiaires. Ces services, transportant moins de 1% du tonnage, sont inclus dans le chiffre des (tonnes métriques transportées) qui figure dans le tableau 16 (n^o 52-215 au catalogue). En conséquence, ces deux chiffres diffèrent jusqu'à un certain point.

En ce qui concerne le trafic rail-route, les chiffres de la présente publication ne portent que sur le trafic pour lequel un expéditeur fait demande de livraison par voie ferrée d'une remorque ou d'un conteneur comme tel. Ne sont pas comprises sous cette rubrique les marchandises qui sont envoyées en vrac par l'expéditeur et que la société ferroviaire choisit de transporter dans un conteneur ou une remorque qui lui appartient, sur un wagon plat plutôt que dans un wagon couvert, par exemple. Ce genre de trafic est compris dans divers autres groupes de produits selon la nature de la marchandise transportée.

Les données de la présente publication ont été vérifiées et calculées à partir de déclarations remplies à la main et par ordinateur par les transporteurs. Ces statistiques ne font pas normalement l'objet de variations.

Si le lecteur désire effectuer une analyse à long terme des données sur les marchandises par chemin de fer à l'aide de cette série (n^o 52-211 au catalogue), il voudra bien prendre note qu'on a modifié la structure de la classification et les méthodes de déclaration en 1970. C'est cette année-là que le système de 320 classes de marchandises a été établi et que certaines entreprises ferroviaires ont commencé à déclarer des données sur les marchandises "livrées" plutôt que sur les marchandises "reçues". Une explication plus détaillée des effets de ces modifications sur les statistiques figure dans l'édition de 1970 de la présente publication.

Concepts et définitions

Aux fins des tableaux, les sociétés ferroviaire qui desservent des localités au Canada et aux États-Unis considèrent la partie

States rail connection for the purpose of these tabulations. Thus freight crossing the International Boundary, whether from or to a non-reporting United States railroad at that point, or carried by one of the respondents reporting in this series, appears as a receipt from or a delivery to a United States rail connection. Certain extensions of Canadian National and Canadian Pacific rail services in the United States (116 kilometres and 520 kilometres respectively, in 1981) are, for statistical purposes, considered part of the Canadian operations and included herein. These mileages include, for the most part, overhead movements (Canada to Canada through the United States) and short rail extensions across the border to connecting United States carriers.

The terms used in the columnar headings throughout this publication reflect the following instructions to the railways.

"Loaded" means: revenue freight originated directly on the road of the respondent, including that received from private, non-reporting industrial sidings; freight received from switching roads connecting with the respondent where such freight has not previously been given line haul transportation; freight received from other modes of transport; freight re-shipped following milling or fabrication at some point in transit; and idler or trailer cars.

"Received from other railways in Canada" means: traffic received directly from connecting Canadian rail carriers and receipts from other modes of transport (other than car ferries) when these move at joint rates on through billing, or when a previous rail haul is indicated.

"Received from United States rail destined to Canadian points" means: traffic received from United States rail connections, or transported across the border by the respondent, destined to Canadian points.

"Received from United States rail destined to United States points" means: freight moving from United States rail connections to points in the United States (overhead traffic).

"Unloaded" means: freight terminated directly on the road of the respondent, including that delivered to private, non-reporting industrial sidings and grain unloaded at interior, lake and coastal elevators for export; freight delivered to switching roads connecting with the respondent where there is no further line haul; freight delivered to other modes of transport; and freight unloaded for milling or fabrication at some point in transit.

"Delivered to other railways in Canada" means: traffic delivered directly to connecting Canadian rail carriers and deliveries to other modes of transport (other than car ferries) when these move at joint rates on through billing, or when a subsequent rail haul is indicated.

située aux États-Unis comme faisant partie de ce pays. Ainsi, une marchandise qui traverse la frontière internationale, en provenance ou à destination d'un chemin de fer américain non enquêté à cet endroit ou une marchandise transportée par l'un des enquêtés est inscrite comme une marchandise en provenance ou à destination d'un raccordement aux États-Unis. Certains prolongements du Canadien National et du Canadien Pacifique aux États-Unis (116 kilomètres et 520 kilomètres respectivement en 1981) sont considérés comme canadiens à des fins statistiques et sont inclus dans cette publication. Dans la majorité des cas, il s'agit de mouvements intermédiaires (du Canada au Canada en passant par les États-Unis) et de courts prolongements ferroviaires de l'autre côté de la frontière raccordés à des transporteurs américains.

Les expressions utilisées dans les en-têtes de la présente publication proviennent des directives suivantes adressées aux sociétés ferroviaires.

"Chargées" signifie: transport commercial de marchandises effectué directement sur une ligne de l'enquêté, y compris les marchandises provenant d'embranchements privés non enquêtés; marchandises provenant de voies d'aiguillage reliées à celle de l'enquêté lorsque les marchandises n'ont pas déjà fait l'objet d'un transport proprement dit; marchandises provenant d'autres modes de transport; marchandises réexpédiées après usinage ou transformation en cours de route; et wagons-allonges.

"Provenant d'autres sociétés ferroviaires du Canada" signifie: marchandises provenant directement de raccordements ferroviaires canadiens et provenant d'autres modes de transport (autres que les traversiers d'automobiles), lorsque celles-ci sont acheminées à tarif conjoint jusqu'à destination ou lorsqu'un transport ferroviaire antérieur est indiqué.

"Provenant de voies des États-Unis et destinées à des localités canadiennes" signifie: marchandises, provenant de raccordements ferroviaires américains ou transportées de ce côté-ci de la frontière par l'enquêté et destinées à des localités canadiennes.

"Provenant de voies des États-Unis et destinées à des localités américaines" signifie: marchandises passant de raccordements ferroviaires des États-Unis à des localités des États-Unis (trafic intermédiaire).

"Déchargées" signifie: marchandises livrées directement à partir d'une ligne de l'enquêté, y compris celles livrées à des embranchements privés non enquêtés et les céréales déchargées à des élévateurs intérieurs, à des élévateurs sur les lacs et sur la côte en vue de l'exportation; marchandises livrées à des voies d'aiguillage reliées à celles de l'enquêté au point où à partir duquel plus aucun transport n'a eu lieu; marchandises livrées à d'autres modes de transport; et marchandises déchargées en vue de la transformation ou de l'usinage en cours de route.

"Livrées à des chemins de fer du Canada" signifie: marchandises livrées directement à des raccordements ferroviaires du Canada et marchandises livrées à d'autres modes de transport (autres que les traversiers d'automobiles) lorsque celles-ci sont acheminées à tarif conjoint jusqu'à destination ou lorsqu'un autre transport ferroviaire subséquent est indiqué.

“Delivered to United States rail” means: traffic delivered to United States rail connections or transported across the border by the respondent; and deliveries to United States rail connections of freight originated in the United States and moved overhead through Canada.

A “common carrier” refers to a railway which holds itself out to the general public to transport goods and/or passengers for compensation.

“Intermediate switching” is a switching service which includes all the elements of switching performed by a carrier which neither originates or terminates the shipment nor receives a line haul on that shipment.

To eliminate duplicate reporting and to uncover statistical gaps, Statistics Canada uses the Canadian *Standard Industrial Classification Manual* (SIC) which provides a set of groups and classes suitable for the compilation of statistics related to different industries. The building block (reporting unit) which fits into the above structure is the “establishment”. An establishment can be defined as the smallest unit which is a separate operating entity capable of reporting principal elements of input and output. While the establishment is typically a factory, mine, store or similar unit and in most cases is a separate firm it may encompass two or more operating units which are not necessarily in the same location. It can also be an individual working on his own account.

Industry 503, Railway Transport, as classified in the SIC includes establishments primarily engaged in operating railways. The kinds of activities normally carried on by railway establishments embraces the operation of railway freight and passenger trains, commuter service (but not street railways), maintenance of way and structures, maintenance of equipment (including that carried on in railway shops), dining car and sleeping car services, express and the operation of railway terminal facilities. Road transportation services operated by railway establishments and providing pick-up and delivery for the freight or express services of the railway are included in this industry but long-distance trucking operations owned by railway companies are usually set up as separate establishments classified to the trucking industry, except CN express. For reporting purposes, only railways classified as “common carriers” by the Canadian Transport Commission file annual reports under Section 325 of the Railway Act 1970 jointly to the Canadian Transport Commission and Statistics Canada.

Statistical Highlights

Revenue freight traffic handled by railways in Canada totalled 222.9 million tonnes, up 4.8% from 1982. Domestic loadings increased 4.9% to 209.3 million tonnes while receipts from U.S. connections increased by 3.0% to 13.6 million tonnes.

“Livrées à des chemins de fer des États-Unis” signifie: marchandises livrées à des raccordements ferroviaires des États-Unis ou transportées au-delà de la frontière par l'enquête; et livraisons à des raccordements ferroviaires des États-Unis de marchandises provenant des États-Unis et passant par le Canada.

Une “société ferroviaire de transport public” désigne toute entreprise ferroviaire qui offre au grand public un service de transport de marchandises et (ou) de passagers contre rétribution.

Le “raccordement intermédiaire” est un service de raccordement qui comprend toutes les activités de raccordement exercées par un transporteur autre que le premier ou le dernier transporteur et qui ne s'occupe pas du transport interurbain de cette marchandise.

Afin d'éviter qu'il y ait double déclaration et de découvrir les lacunes statistiques, Statistique Canada utilise la *Classification des activités économiques* (CAÉ) qui fournit des groupes et des classes convenant au calcul de statistiques portant sur diverses activités économiques. Le groupe (unité déclarante) que l'on insère dans la structure ci-dessus est l'“établissement”. Un établissement peut se définir comme la plus petite unité constituant un ensemble d'exploitation séparé en mesure de déclarer les éléments utilisés et produits. L'établissement est généralement une usine, une mine, un magasin ou une unité semblable et la plupart du temps une entreprise séparée, mais il peut englober deux unités ou plus qui ne sont pas nécessairement au même endroit. Il peut aussi s'agir d'une personne travaillant à son propre compte.

L'activité économique 503, Transports ferroviaires, comprend, selon la CAÉ, les établissements dont l'activité principale est l'exploitation de chemins de fer. Les activités habituelles de ces établissements ferroviaires comprennent le transport de passagers et de marchandises, les services aux banlieues (à l'exception des chemins de fer urbains et des tramways), l'entretien de la voie et des ouvrages, l'entretien du matériel (y compris le travail effectué dans les ateliers des chemins de fer), les services de wagons-restaurants et de wagons-lits, les services de messageries et l'exploitation de terminus ferroviaires. Les services de transport routier exploités par des établissements ferroviaires et fournissant des services de ramassage et de livraison de marchandises ou les services de messageries des chemins de fer sont inclus dans cette activité économique. Toutefois, le camionnage interurbain effectué par des sociétés ferroviaires constitue habituellement un établissement séparé, classé avec le camionnage, sauf les messageries CN. À des fins de déclaration, seulement les chemins de fer que la Commission canadienne des transports classe sous la rubrique “société ferroviaire de transport public” présentent des déclarations annuelles conjointement à la Commission et à Statistique Canada en vertu de l'article 325 de la Loi de 1970 sur les chemins de fer.

Points saillants

Les marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada en 1983 ont totalisé 222.9 millions de tonnes métriques, soit une augmentation de 4.8% sur 1982. Les chargements au Canada ont augmenté de 4.9% pour se chiffrer à 209.3 millions de tonnes métriques, tandis que le volume des marchandises en provenance de lignes américaines a connu une augmentation de 3.0% pour s'établir à 13.6 millions de tonnes métriques.

Statistical Tables

Tableaux statistiques

TABLE 1. Revenue Freight Carried by Railways within Canada - Summary, 1983

No.	Commodity	Number of railways cars	Loaded onto railways cars	Received from other railways	Received from United States rail En provenance des États-Unis	
		Nombre de wagons	Chargées sur wagons	En provenance d'autres chemins de fer	Destined to Canadian points	Destined to United States points
					À destination du Canada	À destination des États-Unis
		cars - wagons		metric - tonnes - métriques		
	SECTION I:					
	Live animals (C.L.):					
002	Cattle	3,799	68 984	112	-	-
004	Swine	-	-	28	-	-
006	Horses, mules and donkeys	-	-	-	-	-
008	Live animals, n.e.s.	31	464	-	92	-
991	Total	3,830	69 448	140	92	-
	SECTION II:					
	Food, feed, beverages and tobacco (C.L.):					
010	Meat, fresh or chilled	3,394	95 446	9 329	-	-
012	Meat, frozen	82	2 614	-	544	66
014	Meat and meat preparations, n.e.s.	24	548	74	85	45
016	Fish and marine animals	519	22 461	8 780	670	1 729
018	Butter	-	-	54	-	-
020	Cheese	3	98	98	47	-
022	Dairy produce, n.e.s., eggs and honey	858	38 336	9 224	44	265
024	Barley	114,457	7 241 704	321 987	1 709	6 228
026	Corn	6,094	467 294	238 982	104 730	519 575
028	Oats	8,868	520 158	20 854	122	25 280
030	Rice	21	1 453	1 542	51 548	-
032	Rye	8,629	643 873	4 275	53	108
034	Wheat	344,426	24 248 895	490 025	163 747	164 747
036	Cereals unmilled, n.e.s.	2,410	149 233	13 391	4 388	14 421
038	Corn meal and flour	5	274	4 870	41 297	134
040	Corn starch	202	8 477	6 478	7 333	84 431
042	Malt and malt flour	4,478	310 444	7 219	44	49 121
044	Wheat flour	11,920	497 686	112 319	717	62 981
046	Cereals milled, n.e.s.	1,162	42 762	3 060	12 757	3 307
048	Bakery products	320	6 724	1 104	178	113
050	Cereal products	4,767	90 223	13 917	2 083	2 222
052	Farinaceous substances and flour, n.e.s., for use as food	262	12 457	3 294	3 007	787
054	Apples	4	99	-	1 803	45
056	Bananas	-	-	-	-	-
058	Oranges	204	5 083	750	103 134	45
060	Other citrus fruits	-	-	-	7 119	-
062	Grapes	1	32	271	53 799	-
064	Watermelons	-	-	-	135	-
066	Cantaloupes and melons, n.e.s.	-	-	29	11 095	-
068	Peaches	1	47	94	32	-
070	Pears	1	54	37	4 444	-
072	Fresh or chilled fruits, n.e.s. and berries	9	271	-	12 819	-
074	Frozen fruits and berries	73	2 871	1 898	3 131	174
076	Dried and dehydrated fruits	1	57	57	2 438	59
078	Fruit juices and fruit juice concentrates not frozen	246	10 974	6 992	12 479	373
080	Fruit juice concentrates, frozen	34	1 585	1 688	4 464	265
082	Fruits and fruit preparations, n.e.s.	3,010	100 277	30 832	6 685	1 497
084	Nuts (except oil nuts)	933	51 085	3 324	1 950	36
086	Sugar beets	11	535	41	-	-
088	Cabbage	-	-	-	538	-
090	Celery	-	-	-	12 837	-
092	Lettuce	1	29	-	14 580	-
094	Onions and shallots	-	-	20	12 092	-
096	Potatoes (other than sweet)	2,524	92 187	6 132	23 601	1 715
098	Tomatoes	1	45	76	1 449	-
100	Vegetables, n.e.s., fresh or chilled	13	703	387	33 883	133
102	Vegetables, frozen	84	2 807	555	1 144	34 792
104	Vegetables, dried	1,718	93 800	9 586	4 070	11 636
106	Vegetables and preparations, n.e.s.	5,548	229 178	72 021	104 113	5 156
108	Sugar	4,545	314 895	3 809	2 849	1 574
110	Molasses and syrups	1,306	83 148	18 210	16 401	15 045
112	Sugar preparations (including confectionery), n.e.s.	486	14 303	2 114	138	-
114	Coffee	51	2 095	105	1 227	-
116	Cocoa and chocolate, tea, spices and vinegar	51	2 593	533	821	-
118	Margarine and similar products	210	7 464	1 548	-	-
120	Shortening and lard	314	13 338	638	2 647	1 286
122	Soups and infant and junior foods	807	31 943	6 591	18	-
124	Pre-cooked frozen food preparations	534	16 820	885	292	1 318
126	Food preparations and materials for food preparations, n.e.s.	13,026	398 679	86 904	6 128	1 405
128	Hay, forage and straw	460	13 033	339	-	19
130	Wheat bran, shorts and middlings	4,498	190 525	42 652	-	41 912
132	Ground cereals and by-products, n.e.s.	3,816	211 126	36 092	2 537	18 761
134	Soyabean oil meal	3,648	254 362	37 897	130 244	114 981
136	Oil seed meals (including cake), n.e.s.	7,630	441 900	116 290	3 922	227
138	Feeds of vegetable origin, n.e.s.	5,306	322 113	26 730	9 561	62 180

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 1. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada - Sommaire, 1983

Total freight traffic(1) (initial haul), 1983	Unloaded from railway cars	Delivered to other railways	Delivered to United States rail	Type de marchandise	No
Total du trafic de marchandises(1) (transport initial), 1983	Déchargées du wagon	Remises aux autres chemins de fer	Remises au réseau des États-Unis		
metric - tonnes - métriques					
SECTION I:					
Animaux vivants (charge complète):					
68 984	68 862	235	-	Bovins	002
-	28	-	-	Porcs	004
-	-	-	-	Chevaux, mulets et ânes	006
556	441	114	-	Animaux vivants, n.d.a.	008
69 540	69 330	349	-	Total	991
SECTION II:					
Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète):					
95 446	95 532	9 242	-	Viandes fraîches ou réfrigérées	010
3 224	3 117	-	108	Viandes congelées	012
678	629	-	125	Viandes et préparations à base de viandes, n.d.a.	014
24 860	19 934	9 821	3 884	Poissons et animaux marins	016
-	54	-	-	Beurre	018
145	145	98	-	Fromage	020
38 645	35 389	8 559	3 920	Produits laitiers, n.d.a., oeufs et miel	022
7 249 641	7 291 159	163 410	117 059	Orge	024
1 091 599	474 599	261 995	593 989	Mais	026
545 560	401 297	22 364	142 754	Avoine	028
53 001	53 758	697	88	Riz	030
644 034	627 614	2 770	17 924	Seigle	032
24 577 389	24 373 557	213 638	480 219	Blé	034
168 042	150 253	12 697	18 482	Céréales non moulues, n.d.a.	036
41 705	40 716	5 199	661	Farine et semoule de maïs	038
100 241	8 581	10 168	87 968	Fécule de maïs	040
359 609	284 089	2 632	80 107	Malt et farine de malt	042
561 384	494 355	113 490	65 859	Farine de blé	044
58 826	46 173	9 104	6 609	Céréales moulues, n.d.a.	046
7 015	6 645	1 341	134	Produits de boulangerie	048
94 528	91 023	15 028	2 395	Produits à base de céréales	050
16 251	14 309	3 818	1 418	Substances farineuses et farine, n.d.a., destinées à l'alimentation	052
1 947	1 902	-	45	Pommes	054
-	-	-	-	Bananes	056
108 262	108 684	240	89	Oranges	058
7 119	7 119	-	-	Autres agrumes	060
53 831	53 824	277	-	Raisins	062
135	135	-	-	Pastèques	064
11 095	11 124	-	-	Cantaloupes et melons, n.d.a.	066
79	173	-	-	Pêches	068
4 498	4 497	37	-	Poires	070
13 090	13 027	44	19	Fruits frais ou réfrigérés, n.d.a. et baies	072
6 176	5 020	2 856	200	Fruits et baies congelés	074
2 554	2 495	57	59	Fruits séchés et déshydratés	076
23 826	23 182	7 263	373	Jus de fruits et concentrés de jus de fruits non congelés	078
6 314	6 242	1 311	449	Concentrés de jus de fruits congelés	080
108 459	35 417	101 453	2 419	Fruits et préparations à base de fruits, n.d.a.	082
53 071	46 546	9 735	111	Noix (à l'exclusion des noix oléagineuses)	084
535	-	535	41	Betteraves à sucre	086
538	538	-	-	Chou	088
12 837	12 799	38	-	Céleri	090
14 609	14 580	-	29	Laitue	092
12 092	11 997	95	20	Oignons et échalottes	094
117 503	115 902	6 018	1 715	Pommes de terre (sauf les patates douces)	096
1 494	1 494	76	-	Tomates	098
34 719	34 873	45	187	Légumes frais ou réfrigérés, n.d.a.	100
38 743	3 802	704	34 792	Légumes congelés	102
109 506	94 358	7 367	17 368	Légumes séchés	104
338 447	319 012	77 447	14 011	Légumes et préparations à base de légumes, n.d.a.	106
319 318	300 040	2 859	20 227	Sucre	108
114 594	84 302	17 863	30 638	Mélasses et sirops	110
14 441	14 500	2 055	-	Préparations à base de sucre (y compris les confiseries), n.d.a.	112
3 322	3 349	78	-	Café	114
3 414	3 281	513	153	Cacao et chocolat, thé, épices et vinaigre	116
7 464	7 277	1 571	163	Margarine et produits similaires	118
17 271	16 045	439	1 424	Graisse préparée et saindoux	120
31 961	31 836	6 717	-	Soupes et aliments pour bébés et jeunes enfants	122
18 430	17 391	607	1 318	Préparations alimentaires congelées précuites	124
406 212	385 251	106 175	1 693	Préparations alimentaires et ingrédients pour préparations alimentaires, n.d.a.	126
13 052	2 271	683	10 437	Foin, fourrage et paille	128
232 437	151 149	42 102	81 837	Son d'orge, remoulages	130
232 424	180 225	33 448	54 842	Céréales moulues et dérivées, n.d.a.	132
499 587	387 236	22 597	127 651	Tourteaux de soja	134
446 049	412 934	116 984	32 421	Farines de graines oléagineuses (y compris les tourteaux), n.d.a.	136
393 854	303 153	13 691	103 739	Aliments d'origine végétale pour animaux, n.d.a.	138

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Revenue Freight Carried by Railways within Canada - Summary, 1983

No.	Commodity	Number of railways cars	Loaded onto railways cars	Received from other railways	Received from United States rail En provenance des États-Unis	
		Nombre de wagons	Chargées sur wagons	En provenance d'autres chemins de fer	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
		cars - wagons		metric - tonnes - métriques		
SECTION II:						
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.):						
140	Feeds of animal origin	539	20 132	7 123	1 312	45
142	Primary or concentrated feeds	1	43	-	-	1 158
144	Secondary or complete animal feeds, n.e.s.	897	35 535	14 946	5 550	64 859
146	Non-alcoholic beverages	140	3 275	-	2 288	-
148	Ale, beer, stout and porter	1,270	28 330	3 015	8 316	9 158
150	Wines and fermented alcoholic beverages, n.e.s.	5	289	230	4 055	21 683
152	Distilled alcoholic beverages	344	22 074	1 771	58	2 372
154	Cigarettes	-	-	-	27	-
156	Tobacco, unmanufactured	106	3 528	-	-	-
158	Tobacco, manufactured, n.e.s.	20	662	54	-	-
992	Total	577,328	37 425 087	1 814 148	1 027 326	1 349 470
SECTION III:						
Crude materials, inedible (C.L.):						
160	Raw hides and skins (including fur skins)	136	6 436	95	7 669	4 716
162	Primary tannage	266	15 994	3 715	1 728	6 519
164	Crude animal products, inedible, n.e.s. (excluding fibres)	1	11	253	1 490	-
166	Seeds for sowing, n.e.s.	325	20 733	3 308	1 107	1 059
168	Flaxseed	7,229	505 181	1 096	1 456	-
170	Rapeseed	20,168	1 350 624	30 775	3 358	-
172	Soyabeans	42	3 602	36	15 550	-
174	Oil seeds, oil nuts and oil kernels, n.e.s.	585	37 612	3 316	27 881	796
176	Rubber and allied gums, natural	829	43 542	32 200	953	-
178	Peatmoss and mosses, n.e.s.	923	19 449	315	-	-
180	Other crude vegetable materials, inedible, n.e.s.	8	268	1 817	3 947	-
182	Logs and bolts of wood	16,894	990 927	1 132	2 677	4 210
184	Fence posts, pitprops and piling of wood	100	4 426	587	197	-
186	Round timber, n.e.s.	2,084	85 279	13 822	5 701	1 120
188	Pulpwood logs	36,903	2 351 155	633 792	80	19 614
190	Pulpwood chips	144,207	7 998 700	222 874	3 883	65 620
192	Christmas trees	39	631	273	-	336
194	Other crude wood materials, n.e.s.	70	3 008	330	144	-
196	Silk, wool and animal hair	24	441	67	-	-
198	Cotton	12	407	4 864	50 818	-
200	Vegetable and man-made textile fibres (excluding cotton)	1,301	49 254	40 460	206	907
202	Bauxite ore and alumina	40,265	3 049 810	17 383	32 726	8 840
204	Copper ores and concentrates	17,250	1 488 008	229 906	-	-
206	Copper matte and precipitates	-	-	1 991	5 246	-
208	Iron ore and concentrates	320,056	30 275 911	9 981 773	5 480	-
210	Lead ore and concentrates	6,942	555 979	68 736	31 607	-
212	Manganese ore	3	171	1 265	3 791	-
214	Nickel, copper ores and concentrates	36,655	2 737 517	-	-	-
216	Nickel ore and concentrates	-	-	-	-	-
218	Matte, nickel, copper-nickel or nickel-iron chromium alloy	1,109	96 971	6 097	-	-
220	Tungsten ore and concentrates	13	777	-	-	-
222	Zinc ore and concentrates	17,655	1 435 607	339 767	135 007	-
224	Lead and zinc ores and concentrates	2	147	525	13 991	-
226	Metallic ores and concentrates, n.e.s.	392	30 266	3 077	6 057	3 361
228	Iron and steel scrap	23,189	1 356 177	297 854	354 627	8 780
230	Non-ferrous metal scrap (including precious metal scrap)	994	54 119	24 235	17 718	2 227
232	Slags, drosses and other by-products, n.e.s.	1,486	117 128	28 803	6 631	2 462
236	Anthracite coal	2	178	7 382	39 196	1 821
238	Bituminous coal	278,550	24 181 630	134 289	73 244	28 847
240	Lignite coal	14,838	1 234 797	160	56	-
242	Coal, n.e.s.	216	15 152	7 111	8 770	4 799
244	Crude mineral oils (petroleum)	669	50 361	-	129	-
246	Natural gas and other crude bituminous substances	146	10 597	145	-	-
248	Asbestos, unmanufactured, crude and fibre	2,053	117 604	8 318	849	1 907
250	Clay	1,699	130 852	77 348	367 609	35 319
252	Other crude refractory materials	5	310	91	1 507	-
254	Natural abrasives	114	9 248	11 610	22 359	512
256	Sand, industrial	4,445	353 980	26 186	453 473	8 966
258	Sand, n.e.s.	3,750	257 341	845	5 953	114
260	Gravel	62	3 593	6 650	6 792	-
262	Building stone, rough	30	1 678	179	1 832	2 058
264	Silica or siliceous, n.e.s.	88	7 186	1 395	4 912	421
266	Agricultural limestone	916	55 608	8 306	2 778	149
268	Limestone, furnace or foundry, and fluxing stone	3,122	256 758	177	322	-
270	Limestone, crushed or broken, n.e.s.	34,731	2 678 541	10 001	21 490	14 516
272	Stone, n.e.s. (including stone refuse)	1,536	100 273	9 089	2 952	7 437
274	Barytes, natural	659	43 516	14 772	310	-

See footnote(s) at end of table.

TABEAU 1. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada - Sommaire, 1983

Total freight traffic(1) (initial haul), 1983	Unloaded from railway cars	Delivered to other railways	Delivered to United States rail	Type de marchandise	No
Total du trafic de marchandises(1) (transport initial), 1983	Déchargées du wagon	Remises aux autres chemins de fer	Remises au réseau des États-Unis		
	metric - tonnes - métriques				
				SECTION II:	
				Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète):	
21 489	16 556	7 405	4 651	Aliments d'origine animale pour animaux	140
1 201	43	-	1 158	Aliments concentrés pour animaux	142
105 944	46 588	9 274	65 026	Aliments complets pour animaux, n.d.a.	144
5 563	5 543	-	20	Boissons non alcooliques	146
45 804	35 394	2 898	10 527	Ale, bière, stout et porter	148
26 027	4 212	-	22 046	Vins et boissons alcooliques fermentées, n.d.a.	150
24 504	8 595	376	17 304	Boissons alcooliques distillées	152
27	-	-	-	Cigarettes	154
3 528	3 509	-	19	Tabacs bruts	156
662	689	-	27	Tabacs fabriqués, n.d.a.	158
39 801 883	37 863 075	1 470 007	2 282 949	Total	992
				SECTION III:	
				Matières brutes, non comestibles (charge complète):	
18 821	13 817	157	4 942	Cuir et peaux bruts (y compris les pelletteries)	160
24 241	12 043	3 789	12 125	Déchets d'abattoir non conditionnés	162
1 501	1 640	102	11	Produits bruts d'origine animale, non comestibles, n.d.a. (sauf les fibres)	164
22 899	20 393	3 062	2 754	Semences, n.d.a.	166
506 637	492 585	992	14 147	Lin	168
1 353 882	1 377 182	7 576	-	Colza	170
19 152	17 156	36	1 996	Soja	172
66 289	59 581	2 964	7 062	Graines oléagineuses, noix oléagineuses et amandes oléagineuses, n.d.a.	174
44 495	43 604	31 651	1 439	Caoutchouc et gommes analogues	176
19 449	869	5 215	13 679	Tourbe et autres mousses, n.d.a.	178
4 215	4 443	1 589	-	Autres matières brutes d'origine végétale, non comestibles, n.d.a.	180
997 814	992 031	1 665	5 249	Billes et billots de bois	182
4 623	3 894	1 180	137	Piquets de clôture, étais de mine et pilots en bois	184
92 100	66 763	10 056	29 103	Bois en grume, n.d.a.	186
2 370 849	2 279 546	654 413	70 684	Billes de bois à pâte	188
8 068 203	7 948 199	239 543	103 336	Copeaux de bois à pâte	190
967	19	9	1 212	Arbres de Noël	192
3 152	3 167	151	164	Autres matières de bois brutes, n.d.a.	194
441	508	-	-	Soie, laine et poil d'origine animale	196
51 225	52 110	3 980	-	Coton	198
50 367	8 034	39 057	43 736	Fibres textiles végétales et chimiques (sauf le coton)	200
3 091 376	2 957 660	100 801	50 296	Minerais de bauxite et alumine	202
1 488 008	1 476 342	236 226	5 347	Minerais et concentrés de cuivre	204
5 246	-	5 674	-	Mattes et précipités de cuivre	206
30 281 391	30 184 798	10 077 266	1 100	Minerais et concentrés de fer	208
587 586	562 715	63 783	29 824	Minerais et concentrés de plomb	210
3 962	4 110	1 072	45	Minerais de manganèse	212
2 737 517	2 733 457	4 060	-	Minerais et concentrés de nickel et de cuivre	214
-	-	-	-	Minerais et concentrés de nickel	216
96 971	96 546	6 522	-	Mattes et alliages de nickel, cuivre-nickel et nickel-chrome-fer	218
777	-	-	777	Minerais et concentrés de tungstène	220
1 570 614	1 576 778	333 279	326	Minerais et concentrés de zinc	222
14 138	14 663	-	-	Minerais et concentrés de plomb et de zinc	224
39 684	19 650	8 564	14 550	Minerais et concentrés métalliques, n.d.a.	226
1 719 584	1 583 939	276 441	157 059	Ferraille de fer et d'acier	228
74 064	47 897	17 759	32 643	Déchets de métaux non ferreux (y compris les déchets de métaux précieux)	230
126 221	106 376	26 596	22 052	Cendres, scories et autres résidus, n.d.a.	232
41 195	28 167	17 795	2 613	Anthraxite	236
24 283 721	24 271 299	110 879	35 832	Houille grasse	238
1 234 853	1 234 425	33	555	Lignite	240
28 721	15 597	8 177	12 059	Houille, n.d.a.	242
50 490	50 417	-	73	Huiles minérales brutes (de pétrole)	244
10 597	10 520	-	222	Gaz naturel et autres substances bitumineuses brutes	246
120 360	34 898	15 981	77 798	Amiante non ouvré, brut ou en fibres	248
533 780	489 745	84 288	37 097	Argile	250
1 817	1 908	-	-	Autres matières réfractaires brutes	252
32 119	23 202	11 278	9 250	Abrasifs naturels	254
816 419	783 051	50 754	8 801	Sable, d'usage industriel	256
263 408	263 126	956	171	Sable, n.d.a.	258
10 385	16 727	307	-	Gravier	260
5 568	3 370	-	2 377	Pierres de construction brutes	262
12 519	11 726	1 726	463	Silice ou silice, n.d.a.	264
58 535	64 201	-	2 639	Pierres calcaires, d'usage agricole	266
257 080	257 257	-	-	Pierres calcaires (usage industriel) et castines	268
2 714 547	2 698 827	8 338	17 382	Pierres calcaires concassées, n.d.a.	270
110 662	103 975	8 491	7 285	Pierres, n.d.a. (y compris les débris de pierres)	272
43 826	43 701	14 896	-	Barytine	274

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Revenue Freight Carried by Railways within Canada - Summary, 1983

No.	Commodity	Number of railways cars	Loaded onto railways cars	Received from other railways	Received from United States rail En provenance des États-Unis	
		Nombre de wagons	Chargées sur wagons	En provenance d'autres chemins de fer	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
		cars - wagons		metric - tonnes - métriques		
SECTION III:						
Crude materials, inedible (C.L.):						
276	Gypsum	61,591	5 063 172	70 179	2 027	142
278	Pyrites, iron (except roasted)	184	13 125	-	1 151	-
280	Nepheline syenite	3,703	291 333	199 862	123	-
282	Phosphate rock	7,466	665 982	301 124	1 350 837	100
284	Common salt, rock or bulk	10,144	884 957	166 924	1 787	54 225
286	Common salt, n.e.s.	1,493	105 302	241	630	5 619
288	Liquid sulphur	15,917	1 420 509	135 188	24	19 804
290	Sulphur, n.e.s.	51,171	4 477 036	19 583	134	-
292	Non-metallic minerals, crude, n.e.s.	657	47 276	14 537	50 552	33 241
294	Textile rags and waste, n.e.s.	82	1 934	913	3 669	356
296	Paper waste	1,961	67 400	16 797	82 571	40 070
298	Slag (excluding basic) and ashes, waste	1,218	77 427	108 264	43 972	158
300	Wood waste, n.e.s.	5,967	247 310	2 396	287	18 387
304	Waste materials, n.e.s.	862	52 573	19 655	5 506	623
993	Total	1,208,204	97 610 808	13 376 259	3 299 533	410 160
SECTION IV:						
Fabricated materials, inedible (C.L.):						
306	Leather and dressed furs and rubber fabricated materials	67	2 283	597	21	-
308	Lumber	162,962	8 445 316	2 799 700	77 131	104 455
310	Flooring	68	2 097	807	987	-
312	Railway ties	665	33 354	21 759	13 481	1 582
314	Shingles and shakes of wood	1,722	48 706	4 685	-	94
316	Sawmill products, n.e.s.	12	228	-	-	-
318	Veneer	6,549	355 276	308 571	2 005	3 816
320	Plywood	11,952	515 749	236 198	10 107	47 022
322	Wood building boards, n.e.s.	5,893	327 171	48 467	17 323	27 070
324	Millwork (woodwork)	349	8 219	6 598	2 361	14 273
326	Cooperage stock and box, crate and package shoo	138	2 215	114	1 158	1 083
328	Other wood fabricated materials, n.e.s.	339	15 300	1 451	1 268	5 728
330	Wood pulp	91,014	5 708 581	1 290 065	126 956	90 467
332	Pulp, n.e.s.	30	1 383	469	1 947	100 091
334	Newsprint paper	76,544	4 637 023	1 089 501	9 222	35 067
336	Groundwood printing and specialty paper	6,886	376 465	170 812	106 755	832 274
338	Book paper	-	-	-	-	28
340	Fine paper, tissue paper and sanitary paper	2,014	28 271	16 317	1 783	29 981
342	Wrapping paper	3,201	187 484	22 546	21 511	25 949
344	Paperboard, n.e.s.	16,434	599 054	63 440	85 306	221 810
346	Building paper	1,958	80 960	6 469	54	-
348	Building board, n.e.s.	1,963	67 870	19 469	16 624	3 864
350	Paper, n.e.s.	53	707	-	-	2 399
352	Batts, batting, wadding and felt	490	6 708	124	198	22
354	Cordage, twine and rope	1	54	497	4 794	17
356	Cotton broad-woven fabrics	11	157	26	36	-
358	Jute broad-woven fabrics	16	505	-	-	23
360	Textile fabricated materials, n.e.s.	40	885	44	282	178
362	Animal oils and fats (excluding marine)	1,382	85 551	5 566	2 563	89
364	Fish and marine animal oils	12	626	92	-	415
366	Cottonseed oil and linseed oil	28	1 618	1 402	2 747	487
368	Soyabean oil	626	43 864	611	4 771	14 918
370	Vegetable oils and fats, n.e.s.	5,360	359 021	28 715	22 047	2 828
372	Chemically modified oils, fats and waxes and their derivatives	137	7 368	764	1 483	753
374	Turpentine, rosin and rosin oils, spirits and acids	131	5 270	2 264	5 784	1 975
376	Gum, wood and vegetable extracts	922	58 207	11 654	29 555	341
378	Carbon blacks	1,797	69 066	7 141	4 476	2 500
380	Chemical elements	8,083	592 072	124 759	23 758	24 754
382	Sulphuric acid	11,328	974 064	465 969	91 155	2 306
384	Inorganic acids and oxygen compounds of non-metals or metalloids, n.e.s.	3,979	254 239	19 006	10 457	557
386	Sodium hydroxide	573	49 376	22 185	3 184	-
388	Inorganic bases and metallic oxides, hydroxides and peroxides, n.e.s.	32,880	2 619 721	303 447	28 769	58 088
390	Sodium sulphate	5,812	490 800	101 814	429	4 651
392	Sodium carbonate	4,939	370 258	66 485	114 130	-
394	Metallic salts and peroxy-salts of inorganic acids, n.e.s.	4,901	372 316	111 304	107 239	31 050
396	Calcium carbide	382	26 391	13 668	24	405
398	Inorganic chemicals, other, n.e.s.	145	9 689	2 379	12 474	39
400	Hydrocarbons and their derivatives	16,437	1 231 570	204 102	37 175	5 778
402	Alcohols and their derivatives	18,088	1 442 301	163 298	19 244	294
404	Phenols, ethers, aldehydes, ketones and their derivatives	3,470	278 730	26 607	66 522	2 808
406	Organic acids, their anhydrides, halides, peroxides, peracids and derivatives.	1,386	107 890	2 624	59 842	409
408	Nitrogen function compounds	691	52 187	3 925	19 958	1 082
410	Organic chemicals, n.e.s.	2,004	124 190	13 656	28 244	2 879
412	Explosives, fuses and caps	956	37 228	9 956	2 496	156

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 1. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada - Sommaire, 1983

Total freight traffic(1) (initial haul), 1983	Unloaded from railway cars	Delivered to other railways	Delivered to United States rail	Type de marchandise	No
Total du trafic de marchandises(1) (transport initial), 1983	Déchargées du wagon	Remises aux autres chemins de fer	Remises au réseau des États-Unis		
metric - tonnes - métriques					
SECTION III:					
Matières brutes, non comestibles (charge complète):					
5 065 341	5 056 267	73 603	5 650	Gypse	276
14 276	11 303	-	2 973	Pyrïtes de fer (sauf frittées)	278
291 456	99 032	171 904	220 383	Syénite néphélinique	280
2 016 919	2 018 193	299 750	100	Roche phosphatée	282
940 969	919 975	110 732	77 185	Sel gemme de saline	284
111 551	104 959	532	6 301	Sel commun, n.d.a.	286
1 440 337	346 397	128 713	1 100 414	Soufre liquide	288
4 477 170	4 475 619	15 033	6 100	Soufre, n.d.a.	290
131 069	67 161	13 194	65 250	Minéraux non métalliques bruts, n.d.a.	292
5 959	4 783	825	1 266	Chiffons et déchets de textile, n.d.a.	294
190 041	129 372	17 501	59 966	Déchets de papier	296
121 557	133 796	95 870	158	Scories (sauf basiques) et cendres, déchets	298
265 984	246 062	3 860	18 458	Déchets de bois, n.d.a.	300
58 702	45 768	16 253	16 335	Autres déchets, n.d.a.	304
101 320 501	98 828 913	13 446 900	2 420 948	Total	993
SECTION IV:					
Demi-produits, non comestibles (charge complète):					
2 304	2 061	760	81	Cuir, fourrures apprêtées et demi-produits en caoutchouc	306
8 626 902	3 510 596	2 722 375	5 193 628	Bois de construction	308
3 084	2 746	935	210	Couvertures de sol	310
48 417	41 494	16 672	12 010	Traverses de chemin de fer	312
48 800	2 999	7 366	43 118	Bardeaux et bardeaux fendus	314
228	125	63	41	Sciages	316
361 097	280 372	320 939	68 356	Placages	318
572 878	494 271	254 921	59 883	Contre-plaqués	320
371 564	245 205	52 346	122 478	Planches de bois de construction, n.d.a.	322
24 853	12 175	4 711	14 566	Bois de menuiserie	324
4 456	3 487	-	1 083	Ouvrages de tonnellerie, caisses et bois de layetier	326
22 296	11 760	2 300	9 689	Autre demi-produits en bois, n.d.a.	328
5 925 004	2 992 703	1 246 584	2 976 779	Pâte de bois	330
103 421	3 090	187	100 613	Pâte, n.d.a.	332
4 681 312	736 619	1 160 615	3 873 578	Papier journal	334
1 315 494	113 074	116 407	1 256 826	Papier mécanique et papier spécial	336
28	-	-	28	Papier d'édition	338
60 035	22 692	20 842	32 820	Papier fin, papier de soie et papier hygiénique	340
234 944	172 757	23 430	61 303	Papier d'emballage	342
906 170	653 425	62 855	253 329	Carton, n.d.a.	344
81 014	53 333	6 494	27 657	Papier de construction	346
88 358	67 365	20 387	20 075	Panneaux de construction, n.d.a.	348
3 106	658	49	2 399	Papier, n.d.a.	350
6 928	6 815	188	50	Ouate et bourre en masse ou en feuilles et feutre	352
4 865	5 171	70	122	Cordage, ficelle et corde	354
193	193	9	17	Tissus larges de coton	356
528	-	-	528	Tissus larges de jute	358
1 345	581	35	771	Demi-produits en matières textile, n.d.a.	360
88 203	87 561	5 410	799	Huiles et corps gras d'origine animale (sauf marins)	362
1 041	478	64	591	Huiles de poissons et d'animaux marins	364
4 852	4 080	1 450	723	Huile de coton et huile de lin	366
63 553	47 086	2 083	14 997	Huile de soja	368
383 896	370 594	34 403	7 614	Huiles et corps gras d'origine végétale, n.d.a.	370
9 604	7 124	742	2 502	Huiles, corps gras et cires modifiés chimiquement et leurs dérivés	372
13 029	10 997	2 315	1 982	Térébenthine, colophane et huiles, essences et acides de colophane	374
88 103	62 860	9 313	27 585	Extraits de gomme, de bois et de végétaux	376
76 042	56 319	6 092	20 772	Noirs de carbone	378
640 584	382 422	110 886	272 034	Éléments chimiques	380
1 067 525	825 327	469 387	238 777	Acide sulfurique	382
265 253	122 129	22 601	139 528	Acides inorganiques et composés d'oxygène de produits non métalliques ou de métalloïdes, n.d.a.	384
52 560	64 892	9 795	58	Hydroxyde de sodium	386
2 706 578	1 657 019	257 692	1 095 314	Bases inorganiques et oxydes, hydroxydes et peroxydes métalliques, n.d.a.	388
495 880	222 355	114 420	260 920	Sulfate de sodium	390
484 388	496 715	54 006	151	Carbonate de sodium	392
510 605	361 058	130 298	130 552	Sels et persels métalliques d'acides inorganiques, n.d.a.	394
26 820	20 596	12 185	7 707	Carbure de calcium	396
22 202	17 294	5 090	2 196	Autres produits chimiques inorganiques, n.d.a.	398
1 274 523	738 499	209 960	530 167	Hydrocarbures et leurs dérivés	400
1 461 839	1 178 894	154 449	291 796	Alcools et leurs dérivés	402
348 060	306 829	22 825	45 012	Phénols, éthers, aldéhydes, cétones et leurs dérivés	404
168 141	149 374	938	20 455	Acides organiques et leurs anhydrides, halides, peroxydes, peracides et leurs dérivés	406
73 227	71 499	3 688	1 964	Composés de fonction azote	408
155 313	142 798	19 205	6 968	Produits chimiques organiques, n.d.a.	410
39 880	38 252	11 015	569	Explosifs, mèches et amorces	412

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Revenue Freight Carried by Railways within Canada - Summary, 1983

No	Commodity	Number of railways cars	Loaded onto railways cars	Received from other railways	Received from United States rail	
		Nombre de wagons	Chargées sur wagons	En provenance d'autres chemins de fer	En provenance des États-Unis	
					Destined to Canadian points	Destined to United States points
					À destination du Canada	À destination des États-Unis
		cars - wagons	metric - tonnes - métriques			
SECTION IV:						
Fabricated materials, inedible (C.L.):						
414	Ammonium phosphates	5,082	420 936	41 277	21 321	-
416	Muriate of potassium (potash)	101,858	9 201 402	97 845	35 291	2 185
418	Fertilizers and fertilizer materials, n.e.s.	18,589	1 579 933	316 869	143 472	23 929
420	Agricultural chemicals, formulated	62	3 279	1 347	9 466	132
422	Adhesives	350	10 124	759	327	135
424	Synthetic rubber	1,112	67 190	7 004	45 783	6 438
426	Plastic materials, not shaped and basic shapes and forms	9,059	534 261	133 474	150 292	80 830
428	Pigments, lakes and toners	332	15 402	4 155	562	1 693
430	Paints and related products	665	26 460	7 003	2 148	-
432	Chemical specialties, industrial, n.e.s.	5,125	234 438	36 640	135 637	49 479
434	Gasoline	21,820	1 331 656	192 072	193	69
436	Aviation turbine fuel	534	32 209	11 568	-	-
438	Diesel fuel	30,457	2 051 574	142 225	134	889
440	Kerosene	38	2 140	-	-	-
442	Fuel oil, n.e.s.	13,422	757 073	179 454	28 895	43 013
444	Lubricating oils and greases	5,338	279 864	51 840	31 011	18 654
446	Petroleum coke	2,124	164 580	182 694	293 516	8 735
448	Coke, n.e.s.	9,160	479 788	55 836	123 489	2 290
450	Refined and manufactured gases, fuel type (L.P.G.)	41,594	2 623 963	394 470	44 488	84 493
452	Asphalts and road oils	2,376	180 860	935	1 753	32
454	Other petroleum and coal products	10,559	678 837	112 437	26 199	19 077
456	Ferro-alloys	702	42 977	20 743	454	1 351
458	Pig iron	633	46 392	13 893	300	3 371
460	Ingots, blooms, billets and slabs, iron and steel	16,742	1 298 314	603 438	767	712
461	Primary iron and steel, n.e.s.	726	19 489	17 924	36	24
462	Castings and forgings, iron or steel	1,384	91 076	13 847	21 894	11 539
464	Bars and rods, steel	9,544	629 166	59 196	11 407	1 649
466	Plates, steel, fabricated	5,951	406 589	154 680	6 532	355
468	Sheet and strip, steel	8,733	633 296	136 776	11 736	11 541
470	Structural shapes and sheet piling, iron or steel	4,521	276 652	130 895	5 425	62
472	Rails and railway track materials	1,887	102 734	57 247	4 104	961
474	Pipes and tubes, iron and steel	3,971	204 491	92 116	2 763	1 705
476	Wire, iron or steel	311	12 396	2 828	-	-
478	Aluminum paste, powder, pigs, ingots and shot	4,377	252 289	11 394	-	-
480	Aluminum and aluminum alloy fabricated material, n.e.s.	10,565	673 672	256 288	4 444	54 532
482	Copper and alloys in primary forms	6,910	404 048	117 927	7 160	-
484	Copper and alloys, n.e.s.	191	10 247	733	1 223	69
486	Lead and alloys	2,332	143 789	11 416	1 967	66
488	Nickel and alloys	332	19 553	1 528	73	-
490	Tin and alloys	1	60	-	-	-
492	Zinc and alloys	7,617	476 345	126 515	40	7 725
494	Other non-ferrous base metals and alloys	177	10 131	2 114	2 476	-
496	Tanks	303	7 206	1 995	353	81
498	Bolts, nuts, nails, screws and basic hardware	222	9 278	329	41	14
500	Metal fabricated basic products, n.e.s.	1,087	38 891	9 889	1 275	430
502	Natural stone basic products, chiefly structural	1,725	146 701	6 182	46 625	-
504	Bricks and tiles, clay	359	17 967	4 366	1 142	1 090
506	Fire brick and similar shapes	271	12 909	3 853	17 159	2 071
508	Dolomite and magnesite, calcined	417	34 957	9 132	18 747	842
510	Refractories, n.e.s.	135	6 336	1 827	5 292	333
512	Glass basic products	723	33 673	11 377	36 306	2 067
514	Asbestos and asbestos-cement basic products	373	3 993	9 034	30	464
516	Portland cement, standard	17,406	1 527 103	139 837	62 142	70
518	Concrete pipe	74	2 674	1 106	-	-
520	Cement and concrete basic products, n.e.s.	2,951	242 110	580	280	-
522	Plaster	40	2 991	400	7 455	896
524	Gypsum wallboard and sheathing	1,518	93 585	5 896	3 899	-
526	Gypsum basic products, n.e.s.	-	-	212	8 449	116
528	Lime, hydrated and quick	2,056	146 126	21 824	8 710	1 475
530	Non-metallic mineral basic products, n.e.s.	5,191	247 740	88 980	17 849	2 139
532	Bituminous pressed or molded fabricated materials	18	222	12	-	-
534	Miscellaneous fabricated materials	608	23 682	2 793	678	6 171
994	Total	920,560	60 143 421	11 943 145	2 613 046	2 162 848
SECTION V:						
End products, inedible (C.L.):						
536	Power boilers	469	15 363	2 022	1 304	402
538	Engines and turbines, general purpose	54	3 577	1 381	1 263	2
539	Electric generators and motors	139	4 355	1 632	242	64
540	General purpose industrial machinery, n.e.s.	1,584	48 113	4 477	3 452	231
542	Conveying, elevating and materials handling equipment	294	7 835	1 436	6 902	498
544	Construction and maintenance machinery and equipment	1,174	35 333	3 633	1 691	66
546	Special industry machinery, n.e.s.	461	14 588	3 663	12 990	663
548	Agricultural machinery and equipment	2,019	35 964	8 596	19 865	128
550	Tractors	181	4 869	560	22 710	48

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 1. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada - Sommaire, 1983

Total freight traffic(1) (initial haul), 1983	Unloaded from railway cars	Delivered to other railways	Delivered to United States rail	Type de marchandise	No
Total du trafic de marchandises(1) (transport initial), 1983	Déchargées du wagon	Remises aux autres chemins de fer	Remises au réseau des États-Unis		
metric - tonnes - métriques					
SECTION IV:					
Demi-produits, non comestibles (charge complète):					
442 257	327 280	85 784	70 470	Phosphates d'ammonium	414
9 238 878	5 243 682	101 782	3 991 261	Chlorure (muriate) de potassium	416
1 747 334	686 394	279 078	1 098 729	Engrais et matières fertilisantes, n.d.a.	418
12 877	12 974	952	299	Produits chimiques agricoles, formulés	420
10 586	9 456	1 590	298	Adhésifs	422
119 411	62 446	9 360	54 606	Caoutchouc synthétique	424
765 383	635 732	109 405	153 719	Matières plastiques non façonnées, et profilés et formes de base	426
17 657	13 200	3 936	4 676	Pigments, laques colorantes et tonifiants	428
28 608	22 897	7 902	4 813	Peintures et produits connexes	430
419 554	349 792	25 704	80 697	Produits chimiques industriels, n.d.a.	432
1 331 918	1 332 674	190 723	594	Essence	434
32 209	32 222	11 555	-	Carburéacteurs	436
2 052 597	1 661 990	203 546	329 285	Carburant diesel	438
2 140	2 110	30	-	Kérosène	440
828 981	840 033	121 962	46 441	Mazout, n.d.a.	442
329 529	321 307	37 783	22 278	Huiles et graisses lubrifiantes	444
466 831	389 991	194 911	64 620	Coke de pétrole	446
605 567	602 479	53 460	5 465	Coke, n.d.a.	448
2 752 944	1 251 727	362 802	1 532 887	Gaz raffinés et manufacturés, combustibles (GPL)	450
182 645	179 173	541	3 865	Asphalte et huiles pour les routes	452
724 113	486 550	139 227	210 776	Autres dérivés du pétrole et de la houille	454
44 782	28 710	22 572	14 243	Ferro-alliages	456
50 063	44 854	14 047	5 055	Fonte en gueuses	458
1 299 793	899 179	516 230	487 823	Lingots, blooms, billettes et brames de fer et d'acier	460
19 549	29 726	45	7 702	Fer et acier de formes primaires, n.d.a.	461
124 509	74 489	12 812	51 056	Moulages et forgeages de fer ou d'acier	462
642 222	532 819	46 663	121 934	Barres et tiges d'acier	464
413 476	371 091	176 990	20 075	Tôles d'acier travaillé	466
656 573	574 968	140 023	78 355	Feuille et feuilard d'acier	468
282 139	255 364	141 656	16 014	Profilés de charpente et palplanches de fer ou d'acier	470
107 799	97 690	63 077	4 279	Rails et matériel de voie ferrée	472
208 959	196 836	94 792	9 445	Tuyaux et tubes de fer et d'acier	474
12 396	10 997	3 665	564	Fils de fer ou d'acier	476
252 289	123 704	139 980	-	Pâte, poudre, gueuses, lingots et grenaille d'aluminium	478
732 648	178 949	28 512	781 474	Demi-produits à base d'aluminium et d'alliages d'aluminium, n.d.a.	480
411 208	345 544	108 473	75 117	Cuivre et alliages de cuivre formes primaires	482
11 539	10 875	541	856	Cuivre et alliages de cuivre, n.d.a.	484
145 802	110 330	12 513	34 376	Plomb et alliages	486
19 626	13 009	1 622	6 524	Nickel et alliages	488
60	60	-	-	Étain et alliages	490
484 110	243 943	135 162	231 521	Zinc et alliages	492
12 607	6 662	2 110	5 952	Autres alliages et métaux communs non ferreux	494
7 640	7 554	1 573	508	Réservoirs	496
9 333	9 418	145	99	Boulons, écrous, clous, vis et autres articles de base de quincaillerie	498
40 596	36 698	12 003	1 785	Demi-produits de base en métal, n.d.a.	500
193 326	186 702	6 699	6 106	Produits de base en pierre naturelle, surtout de construction	502
20 199	19 637	3 833	1 095	Briques et tuiles d'argile	504
32 139	25 664	4 169	6 161	Briques réfractaires et formes similaires	506
54 546	39 032	8 533	16 115	Dolomite et magnésite calcinées	508
11 961	10 614	1 748	1 426	Matière réfractaires, n.d.a.	510
72 046	53 720	18 061	11 643	Produits de base en verre	512
4 487	5 009	564	7 948	Produits de base en amiante et en fibrociment	514
1 589 315	910 884	126 353	691 917	Ciment Portland ordinaire	516
2 674	2 701	1 079	-	Tuyau en béton	518
242 390	242 319	472	181	Produits de base en ciment et en béton, n.d.a.	520
11 342	7 689	257	3 796	Plâtre	522
97 484	78 752	5 559	19 069	Panneaux et revêtements de gypse	524
8 565	7 732	930	116	Produits de base en gypse, n.d.a.	526
156 311	129 234	22 664	26 235	Chaux hydratée et vive	528
267 728	59 792	83 114	213 802	Produits minéraux non métalliques de base, n.d.a.	530
222	234	-	-	Demi-produits bitumineux pressés ou moulés	532
30 531	23 105	3 404	6 815	Demi-produits divers	534
64 919 315	37 349 215	11 616 522	27 896 727	Total	994
SECTION V:					
Produits finals, non comestibles (charge complète):					
17 069	14 386	1 825	2 881	Chaudières mécaniques	536
4 842	4 655	1 376	193	Moteurs et turbines d'usage général	538
4 661	3 828	1 329	1 136	Génératrices et moteurs électriques	539
51 796	48 973	5 243	2 057	Machines industrielles d'usage général, n.d.a.	540
15 235	13 210	1 272	2 190	Convoyeurs et appareils de levage et de manutention	542
37 090	34 839	2 943	2 944	Machines et matériel de construction et d'entretien	544
28 241	24 171	3 785	3 950	Machines industrielles spéciales, n.d.a.	546
55 957	44 674	10 324	9 555	Machines et matériel agricoles	548
27 627	27 494	487	208	Tracteurs	550

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Revenue Freight Carried by Railways within Canada - Summary, 1983

No.	Commodity	Number of railways cars	Loaded onto railways cars	Received from other railways	Received from United States rail En provenance des États-Unis	
		Nombre de wagons	Chargées sur wagons	En provenance d'autres chemins de fer	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
		cars - wagons	metric - tonnes - métriques			
SECTION V:						
End products, inedible (C.L.):						
552	Railway rolling stock	7,024	153 409	31 946	37 540	2 729
554	Passenger automobiles and chassis	49,057	968 979	186 314	152 267	38 163
556	Motor vehicle engines, accessories, parts and assemblies	25,553	587 976	159 226	1 236 872	101 284
558	Road motor vehicles, n.e.s.	32,420	608 007	63 286	42 102	13 697
560	Ships and boats, aircraft and miscellaneous vehicles, n.e.s. (including parts and accessories)	1,255	15 611	628	609	-
562	Rubber tires and tubes	3,644	68 108	11 050	4 607	281
564	Communication and related equipment	329	3 594	131	1 486	-
566	Heating equipment	25,553	587 976	159 226	1 236 872	101 284
568	Air-conditioning and refrigeration equipment	3,118	30 370	5 102	482	128
570	Plumbing equipment and fittings	753	7 649	971	286	902
572	Electric lighting, distribution and control equipment, n.e.s.	346	23 772	6 533	1 658	110
574	Furniture and fixtures	4,456	45 354	11 982	6 888	12 092
576	Electric appliances and accessories	4,828	55 463	6 933	8 927	236
577	Other equipment	205	3 263	937	1 795	69
578	Facial tissues and paper handkerchiefs	293	4 045	76	-	2 132
579	Apparel and accessories, n.e.s.	485	7 547	1 422	4 078	6 183
580	Toiletries, cleaning preparations and household chemical specialties	5,123	175 669	42 783	19 289	3 022
582	Paper napkins, towels and toilet paper	3,827	49 393	4 217	1 822	13 428
584	Tableware, paper	345	4 581	1 976	4	5 162
586	Kitchen utensils, cutlery and tableware, n.e.s. (excluding silverware)	10	93	137	337	428
588	Household and personal equipment, n.e.s.	5,270	68 732	25 646	5 822	9 430
590	Medicinal and pharmaceutical products and supplies (including ophthalmic goods and orthopaedic appliances)	2,969	43 457	10 140	799	4 311
592	Printed matter	172	5 190	566	2 165	-
594	Stationers' supplies, photographic goods, musical instruments and recreational supplies	49	1 356	660	1 576	7 939
596	Firearms, weapons and ammunition	950	28 826	3 534	291	19
598	Prefabricated buildings and structures	573	27 592	1 249	-	-
600	Miscellaneous products, n.e.s.	27	660	381	325	-
602	Metal containers	1,052	20 829	9 499	1 009	604
604	Glass containers	318	3 706	899	1 095	-
606	Bags, paper	126	2 542	1 965	699	481
608	Other paper containers	753	11 221	4 082	2 186	4 129
610	Wooden containers	136	2 367	139	1 823	106
612	Shipping and distribution containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.)	2,424	33 784	9 420	15 662	5 685
614	Containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.)	282	4 368	2	-	-
616	Paper end products	1,720	29 199	11 551	4 071	132
618	Plastic end products	1,915	31 775	6 956	678	71
620	Remaining end products	491	7 129	1 122	18 969	567
995	Total	169,663	3 317 215	552 511	1 649 162	235 816
SECTION VI:						
Special types of traffic (C.L.):						
622	Shipping containers returned empty (not C.O.F.C.)	2,053	20 904	6 529	18 915	8 273
624	Mixed carload freight, n.e.s.	14,718	328 640	4 277	334 534	64 307
626	Freight forwarder and shipper association traffic	56,962	1 222 020	46 498	26 607	132
628	Piggyback (T.O.F.C.) - Motor common carrier trailers (Plans I and V).(2)	176,860	4 034 363	2 328	92 985	1 130
630	Piggyback (C.O.F.C.) - Motor common carrier containers (Plans I and V).(2)	154,332	5 063 016	4 479	300 512	227
632	Piggyback (T.O.F.C.) - Other trailers (Plans III, IV and open tariff).(2)	-	-	-	-	-
634	Piggyback (C.O.F.C.) - Other containers (Plans III, IV and open tariff).(2)	-	-	-	-	-
996	Total	404,925	10 668 942	64 113	773 553	74 068
997	Grand total, carload traffic	3,284,510	209 234 924	27 850 318	9 362 708	4 232 363
SECTION VII:						
Non-carload freight:						
640	Non-carload shipments (L.C.L., express, etc.)	...	54 453	383	178	13
998	Grand total, carload and non-carload traffic	...	209 289 380	27 850 701	9 362 887	4 232 374

(1) Excludes receipts from other roads in Canada (column 3).

(2) Excludes railway-owned (Plan II) trailers and containers for which data are included under appropriate commodities according to trailer or container contents

TABEAU 1. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada - Sommaire, 1983

Total freight traffic(1) (initial haul), 1983	Unloaded from railway cars	Delivered to other railways	Delivered to United States rail	Type de marchandise	No
Total du trafic de marchandises(1) (transport initial), 1983	Déchargées du wagon	Remises aux autres chemins de fer	Remises au réseau des États-Unis		
metric - tonnes - métriques					
				SECTION V:	
				Produits finals, non comestibles (charge complète):	
193 678	172 451	37 639	15 535	Matériel ferroviaire roulant	552
1 159 409	716 185	187 704	441 834	Voitures particulières et châssis	554
1 926 132	1 269 154	259 455	556 750	Moteurs, accessoires, pièces et assemblages de véhicules automobiles	556
663 806	356 324	67 967	302 801	Véhicules automobiles routiers, n.d.a.	558
16 220	11 422	2 147	3 279	Navires et bateaux, aéronefs et véhicules divers, n.d.a. (y compris les pièces et accessoires)	560
72 996	59 858	14 155	10 034	Pneus et chambres à air en caoutchouc	562
5 080	4 351	519	342	Matériel de communications et matériel connexe	564
12 305	11 502	2 057	395	Matériel de chauffage	566
30 980	32 406	3 325	353	Matériel de climatisation et de réfrigération	568
8 837	7 972	869	969	Matériel de plomberie et garnitures	570
25 540	23 932	6 579	1 561	Matériel électrique d'éclairage, de distribution et de commande, n.d.a.	572
64 334	47 795	14 146	14 374	Meubles et accessoires	574
64 626	62 341	8 827	392	Appareils et accessoires électriques	576
5 127	5 224	610	229	Autre matériel	577
6 177	4 045	58	2 151	Papiers-mouchoirs et mouchoirs de papier	578
17 808	11 163	1 646	6 421	Vêtements et accessoires, n.d.a.	579
197 980	191 484	46 067	3 211	Articles de toilette, préparations de nettoyage et spécialités chimiques	580
64 643	51 807	3 901	13 150	Serviettes en papier, serviettes et papier de toilette	582
9 747	4 460	2 092	5 172	Articles de table en papier	584
858	369	195	428	Articles de cuisine, coutellerie et articles de table, n.d.a. (sauf l'argenterie)	586
83 984	73 284	25 436	10 910	Articles ménagers et personnels, n.d.a.	588
48 567	43 596	10 746	4 366	Médicaments, produits pharmaceutiques et fournitures médicales (y compris les articles ophtalmiques et les appareils orthopédiques)	590
7 355	7 300	613	10	Imprimés	592
10 871	2 547	763	8 220	Papeterie, articles de photographie, instruments de musique et articles récréatifs	594
29 136	28 895	3 111	664	Armes à feu, armes et munitions	596
27 592	16 757	1 425	10 658	Bâtiments et ouvrages préfabriqués	598
985	930	106	329	Produits divers, n.d.a.	600
22 442	17 203	13 956	781	Contenants en métal	602
4 801	1 660	871	3 169	Contenants de verre	604
3 722	3 069	2 027	-	Sacs en papier	606
17 536	11 916	4 416	5 286	Autres contenants de papier	608
4 296	3 989	118	328	Contenants en bois	610
55 131	22 736	5 972	35 841	Contenants et conteneurs de livraison et d'expédition, n.d.a. (autres que rail-route)	612
4 368	4 370	-	-	Contenants et conteneurs fermés, n.d.a. (autres que rail-route)	614
33 402	36 008	8 453	491	Produits finals en papier	616
32 524	18 860	8 175	12 443	Produits finals en plastique	618
26 665	18 326	4 215	5 247	Autres produits finals	620
5 202 193	3 571 922	778 954	1 503 829	Total	995
				SECTION VI:	
				Transports spéciaux (charge complète):	
48 092	35 055	5 795	13 771	Conteneurs vides retournés à l'expéditeur (autres que rail-route)	622
727 481	396 900	7 211	327 649	Chargements mixtes, n.d.a.	624
1 248 759	1 225 515	60 584	9 160	Trafic des maisons d'expédition et des groupements d'expéditeurs	626
4 128 478	4 052 241	778	77 787	Piggyback - Remorques (rail-route) des transporteurs publics (plans I et V)(2).	628
5 363 755	4 860 661	72	507 501	Piggyback - Conteneurs (rail-route) des transporteurs publics (plans I et V)(2).	630
-	-	-	-	Piggyback - Autres remorques (rail-route) (plans III, IV et tarif général)(2).	632
-	-	-	-	Piggyback - Autres conteneurs (rail-route) (plans III, IV et tarif général)(2).	634
11 516 563	10 570 372	74 438	935 868	Total	996
222 829 995	188 252 827	27 387 165	35 040 322	Total général du trafic charge complète	997
				SECTION VII:	
				Trafic des chargements de détail:	
54 644	53 930	958	139	Livraisons de marchandises de détail (tarifs grande et petite vitesse)	640
222 884 641	188 306 758	27 388 125	35 040 461	Total général, charges complètes et chargements de détail	998

(1) Ne comprend pas les recettes provenant d'autres chemins de fer au Canada (rubrique 3).

(2) Non compris les remorques et conteneurs qui sont la propriété des compagnies ferroviaires (plan II) et dont le fret a été classé par type de marchandise suivant le contenu de la remorque ou conteneur.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1983

No.	Commodity		Class I - Classe I		Class II - Classe II			
			Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio
			Canadian National	Canadian Pacific				
Section I:								
Live animals (C.L.):								
002. Cattle:								
1	Number of railway cars loaded	carloads	1,266	2,533	-	-	-	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	27 951	41 033	-	-	-	-
3	Received from other railways in Canada	" "	112	-	-	-	-	-
	Received from United States rail:							
4	Destined to Canadian points	" "	-	-	-	-	-	-
5	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
6	Total freight traffic carried(1)	" "	28 063	41 033	-	-	-	-
7	Unloaded from railway cars in Canada	" "	28 064	40 798	-	-	-	-
8	Delivered to other railways in Canada	" "	-	235	-	-	-	-
9	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	-
004. Swine:								
10	Number of railway cars loaded	carloads	-	-	-	-	-	-
11	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	-	-	-	-	-	-
12	Received from other railways in Canada	" "	-	-	-	28	-	-
	Received from United States rail:							
13	Destined to Canadian points	" "	-	-	-	-	-	-
14	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
15	Total freight traffic carried(1)	" "	-	-	-	28	-	-
16	Unloaded from railway cars in Canada	" "	-	-	-	28	-	-
17	Delivered to other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
18	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	-
006. Horses, mules and donkeys:								
19	Number of railway cars loaded	carloads	-	-	-	-	-	-
20	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	-	-	-	-	-	-
21	Received from other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
	Received from United States rail:							
22	Destined to Canadian points	" "	-	-	-	-	-	-
23	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
24	Total freight traffic carried(1)	" "	-	-	-	-	-	-
25	Unloaded from railway cars in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
26	Delivered to other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
27	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	-
008. Live animals, n.e.s.:								
28	Number of railway cars loaded	carloads	14	17	-	-	-	-
29	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	219	245	-	-	-	-
30	Received from other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
	Received from United States rail:							
31	Destined to Canadian points	" "	-	92	-	-	-	-
32	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
33	Total freight traffic carried(1)	" "	219	337	-	-	-	-
34	Unloaded from railway cars in Canada	" "	219	222	-	-	-	-
35	Delivered to other railways in Canada	" "	-	114	-	-	-	-
36	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	-
991. Total:								
37	Number of railway cars loaded	carloads	1,280	2,550	-	-	-	-
38	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	28 170	41 278	-	-	-	-
39	Received from other railways in Canada	" "	112	-	-	28	-	-
	Received from United States rail:							
40	Destined to Canadian points	" "	-	92	-	-	-	-
41	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
42	Total freight traffic carried(1)	" "	28 282	41 370	-	28	-	-
43	Unloaded from railway cars in Canada	" "	28 282	41 020	-	28	-	-
44	Delivered to other railways in Canada	" "	-	349	-	-	-	-
45	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	-
Section II:								
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.):								
010. Meat, fresh or chilled:								
46	Number of railway cars loaded	carloads	1,076	2,318	-	-	-	-
47	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	29 626	65 820	-	-	-	-
48	Received from other railways in Canada	" "	9 329	-	-	-	-	-
	Received from United States rail:							
49	Destined to Canadian points	" "	-	-	-	-	-	-
50	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
51	Total freight traffic carried(1)	" "	38 955	65 820	-	-	-	-
52	Unloaded from railway cars in Canada	" "	38 955	56 577	-	-	-	-
53	Delivered to other railways in Canada	" "	-	9 242	-	-	-	-
54	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1983

Class II - Classe II				Grand total all Railways	Type de marchandise	No	
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer			
					Section I: Animaux vivants (charge complète):		
					002. Bovins:		
-	-	-	-	3,799	wagon	Nombre de wagons chargés	1
-	-	-	-	68 984	tonnes	Chargées sur wagons au Canada	2
-	-	-	-	112	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
-	-	-	-	-	"	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	-	-	"	A destination du Canada	4
-	-	-	-	-	"	A destination des Etats-Unis	5
-	-	-	-	69 096	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	6
-	-	-	-	68 862	"	Déchargées du wagon au Canada	7
-	-	-	-	235	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	8
-	-	-	-	-	"	Remises au réseau des Etats-Unis	9
					004. Porcs:		
-	-	-	-	-	wagon	Nombre de wagons chargés	10
-	-	-	-	-	tonnes	Chargées sur wagons au Canada	11
-	-	-	-	28	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	-	-	"	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	-	-	"	A destination du Canada	13
-	-	-	-	-	"	A destination des Etats-Unis	14
-	-	-	-	28	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	15
-	-	-	-	28	"	Déchargées du wagon au Canada	16
-	-	-	-	-	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	-	-	"	Remises au réseau des Etats-Unis	18
					006. Chevaux, mulets et ânes:		
-	-	-	-	-	wagon	Nombre de wagons chargés	19
-	-	-	-	-	tonnes	Chargées sur wagons au Canada	20
-	-	-	-	-	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	-	-	"	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	-	-	"	A destination du Canada	22
-	-	-	-	-	"	A destination des Etats-Unis	23
-	-	-	-	-	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	24
-	-	-	-	-	"	Déchargées du wagon au Canada	25
-	-	-	-	-	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	-	-	"	Remises au réseau des Etats-Unis	27
					008. Animaux vivants, n.d.a.:		
-	-	-	-	31	wagon	Nombre de wagons chargés	28
-	-	-	-	464	tonnes	Chargées sur wagons au Canada	29
-	-	-	-	-	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	-	-	"	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	-	92	"	A destination du Canada	31
-	-	-	-	-	"	A destination des Etats-Unis	32
-	-	-	-	556	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	33
-	-	-	-	441	"	Déchargées du wagon au Canada	34
-	-	-	-	114	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	-	-	"	Remises au réseau des Etats-Unis	36
					991. Total:		
-	-	-	-	3,830	wagon	Nombre de wagons chargés	37
-	-	-	-	69 448	tonnes	Chargées sur wagons au Canada	38
-	-	-	-	140	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	-	-	"	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	-	92	"	A destination du Canada	40
-	-	-	-	-	"	A destination des Etats-Unis	41
-	-	-	-	69 680	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	42
-	-	-	-	69 330	"	Déchargées du wagon au Canada	43
-	-	-	-	349	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	-	-	"	Remises au réseau des Etats-Unis	45
					Section II: Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète):		
					010. Viande fraîche ou réfrigérée:		
-	-	-	-	3,394	wagon	Nombre de wagons chargés	46
-	-	-	-	95 446	tonnes	Chargées sur wagons au Canada	47
-	-	-	-	9 329	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
-	-	-	-	-	"	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	-	-	"	A destination du Canada	49
-	-	-	-	-	"	A destination des Etats-Unis	50
-	-	-	-	104 775	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	51
-	-	-	-	95 532	"	Déchargées du wagon au Canada	52
-	-	-	-	9 242	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	53
-	-	-	-	-	"	Remises au réseau des Etats-Unis	54

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1983

			Class I - Classe I		Class II - Classe II			
			Canadian National Canadien National	Canadian Pacific Canadien Pacifique	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio
No.	Commodity							
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.):								
012. Meat, frozen:								
1	Number of railway cars loaded	carloads	69	12	-	-	1	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	2 116	456	-	-	42	-
3	Received from other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
	Received from United States rail:							
4	Destined to Canadian points	" "	544	-	-	-	-	-
5	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	66
6	Total freight traffic carried(1)	" "	2 660	456	-	-	42	66
7	Unloaded from railway cars in Canada	" "	2 661	456	-	-	-	-
8	Delivered to other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
9	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	42	66
014. Meat and meat preparations, n.e.s.:								
10	Number of railway cars loaded	carloads	22	2	-	-	-	-
11	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	505	43	-	-	-	-
12	Received from other railways in Canada	" "	55	-	-	-	-	-
	Received from United States rail:							
13	Destined to Canadian points	" "	85	-	-	-	-	-
14	Destined to United States points	" "	45	-	-	-	-	-
15	Total freight traffic carried(1)	" "	690	43	-	-	-	-
16	Unloaded from railway cars in Canada	" "	591	19	-	-	-	-
17	Delivered to other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
18	Delivered to United States rail connections	" "	101	24	-	-	-	-
016. Fish and marine animals:								
19	Number of railway cars loaded	carloads	81	438	-	-	-	-
20	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	3 699	18 762	-	-	-	-
21	Received from other railways in Canada	" "	2 210	301	-	-	406	-
	Received from United States rail:							
22	Destined to Canadian points	" "	294	-	-	-	-	-
23	Destined to United States points	" "	1 729	-	-	-	-	-
24	Total freight traffic carried(1)	" "	7 932	19 063	-	-	406	-
25	Unloaded from railway cars in Canada	" "	5 431	12 861	-	-	-	-
26	Delivered to other railways in Canada	" "	425	5 440	-	-	-	-
27	Delivered to United States rail connections	" "	2 076	762	-	-	406	-
018. Butter:								
28	Number of railway cars loaded	carloads	-	-	-	-	-	-
29	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	-	-	-	-	-	-
30	Received from other railways in Canada	" "	-	-	-	54	-	-
	Received from United States rail:							
31	Destined to Canadian points	" "	-	-	-	-	-	-
32	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
33	Total freight traffic carried(1)	" "	-	-	-	54	-	-
34	Unloaded from railway cars in Canada	" "	-	-	-	54	-	-
35	Delivered to other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
36	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	-
020. Cheese:								
37	Number of railway cars loaded	carloads	-	3	-	-	-	-
38	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	-	98	-	-	-	-
39	Received from other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
	Received from United States rail:							
40	Destined to Canadian points	" "	47	-	-	-	-	-
41	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
42	Total freight traffic carried(1)	" "	47	98	-	-	-	-
43	Unloaded from railway cars in Canada	" "	47	-	-	-	-	-
44	Delivered to other railways in Canada	" "	-	98	-	-	-	-
45	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	-
022. Dairy produce, n.e.s., eggs and honey:								
46	Number of railway cars loaded	carloads	531	290	-	-	21	-
47	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	23 081	13 917	-	-	456	-
48	Received from other railways in Canada	" "	1 024	291	-	-	406	-
	Received from United States rail:							
49	Destined to Canadian points	" "	-	44	-	-	-	-
50	Destined to United States points	" "	-	102	-	-	-	163
51	Total freight traffic carried(1)	" "	24 105	14 354	-	-	862	163
52	Unloaded from railway cars in Canada	" "	18 496	9 441	-	-	-	-
53	Delivered to other railways in Canada	" "	5 389	2 237	-	-	-	-
54	Delivered to United States rail connections	" "	220	2 675	-	-	862	163

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1983

Class II - Classe II				Grand total all Railways	Type de marchandise	No	
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer			
					Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète):		
					012. Viande congelée:		
-	-	-	-	82	wagon	Nombre de wagons chargés	1
-	-	-	-	2 614	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	2
-	-	-	-	-	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
-	-	-	-	544	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	-	66	" "	A destination du Canada	4
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis	5
-	-	-	-	3 224	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	6
-	-	-	-	3 117	" "	Déchargées du wagon au Canada	7
-	-	-	-	-	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	8
-	-	-	-	108	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	9
					014. Viandes et préparations à base de viandes, n.d.a.:		
-	-	-	-	24	wagon	Nombre de wagons chargés	10
-	-	-	-	548	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	11
-	-	-	19	74	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	-	85	" "	A destination du Canada	13
-	-	-	-	45	" "	A destination des Etats-Unis	14
-	-	-	19	752	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	15
-	-	-	19	629	" "	Déchargées du wagon au Canada	16
-	-	-	-	-	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	-	125	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	18
					016. Poissons et animaux marins:		
-	-	-	-	519	wagon	Nombre de wagons chargés	19
50	-	-	5 813	22 461	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	20
-	-	-	-	8 780	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	376	670	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	-	1 729	" "	A destination du Canada	22
50	-	-	6 189	33 640	" "	A destination des Etats-Unis	23
-	-	-	-	-	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	24
50	-	-	1 642	19 934	" "	Déchargées du wagon au Canada	25
-	-	-	3 906	9 821	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	640	3 884	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	27
					018. Beurre:		
-	-	-	-	-	wagon	Nombre de wagons chargés	28
-	-	-	-	-	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	29
-	-	-	-	54	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	-	-	" "	A destination du Canada	31
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis	32
-	-	-	-	54	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	33
-	-	-	-	54	" "	Déchargées du wagon au Canada	34
-	-	-	-	-	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	-	-	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	36
					020. Fromage:		
-	-	-	-	3	wagon	Nombre de wagons chargés	37
-	-	-	-	98	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	38
-	-	-	98	98	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	-	47	" "	A destination du Canada	40
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis	41
-	-	-	98	243	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	42
-	-	-	98	145	" "	Déchargées du wagon au Canada	43
-	-	-	-	98	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	-	-	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	45
					022. Produits laitiers, n.d.a., oeufs et miel:		
-	-	-	16	858	wagon	Nombre de wagons chargés	46
-	-	-	882	38 336	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	47
-	-	-	7 503	9 224	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	-	44	" "	A destination du Canada	49
-	-	-	-	265	" "	A destination des Etats-Unis	50
-	-	-	8 385	47 869	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	51
-	-	-	7 452	35 389	" "	Déchargées du wagon au Canada	52
-	-	-	933	8 559	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	53
-	-	-	-	3 920	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	54

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1983

			Class I - Classe I		Class II - Classe II			
Commodity			Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio
			Canadien National	Canadien Pacifique				
No.								
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.):								
024. Barley:								
1	Number of railway cars loaded	carloads	73 810	38 801	-	1 846	-	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	4 337 906	2 786 403	-	117 395	-	-
3	Received from other railways in Canada	" "	215 684	45 270	-	-	490	-
4	Received from United States rail:							
5	Destined to Canadian points	" "	22	1 354	-	-	-	-
6	Destined to United States points	" "	1 885	-	-	-	-	4 343
7	Total freight traffic carried(1)	" "	4 555 497	2 833 027	-	117 395	490	4 343
8	Unloaded from railway cars in Canada	" "	4 373 535	2 758 936	-	97 655	490	-
9	Delivered to other railways in Canada	" "	75 366	67 971	-	19 740	-	-
10	Delivered to United States rail connections	" "	106 596	6 120	-	-	-	4 343
026. Corn:								
11	Number of railway cars loaded	carloads	2 177	1 695	-	-	543	1 677
12	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	155 306	121 521	-	-	46 352	143 997
13	Received from other railways in Canada	" "	111 168	92 277	-	-	84	-
14	Received from United States rail:							
15	Destined to Canadian points	" "	34 378	62 355	-	-	173	585
16	Destined to United States points	" "	281 685	62 402	-	-	-	175 406
17	Total freight traffic carried(1)	" "	582 537	338 555	-	-	46 609	319 988
18	Unloaded from railway cars in Canada	" "	190 737	198 829	-	-	84	42 568
19	Delivered to other railways in Canada	" "	82 715	30 313	-	-	46 441	102 015
20	Delivered to United States rail connections	" "	309 085	109 414	-	-	84	175 406
028. Oats:								
21	Number of railway cars loaded	carloads	6 711	1 944	-	190	-	-
22	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	391 027	118 194	-	9 457	-	-
23	Received from other railways in Canada	" "	10 554	5 177	-	-	-	101
24	Received from United States rail:							
25	Destined to Canadian points	" "	-	40	-	-	-	-
26	Destined to United States points	" "	6 757	12 166	-	-	-	6 357
27	Total freight traffic carried(1)	" "	408 338	135 577	-	9 457	-	6 458
28	Unloaded from railway cars in Canada	" "	278 687	117 487	-	-	-	101
29	Delivered to other railways in Canada	" "	10 218	2 607	-	9 457	-	-
30	Delivered to United States rail connections	" "	119 433	15 484	-	-	-	6 357
030. Rice:								
31	Number of railway cars loaded	carloads	17	3	-	-	-	-
32	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	1 112	253	-	-	-	-
33	Received from other railways in Canada	" "	1 111	141	-	-	-	-
34	Received from United States rail:							
35	Destined to Canadian points	" "	33 040	4 378	-	-	-	-
36	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
37	Total freight traffic carried(1)	" "	35 263	4 772	-	-	-	-
38	Unloaded from railway cars in Canada	" "	35 263	4 772	-	-	-	-
39	Delivered to other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
40	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	-
032. Rye:								
41	Number of railway cars loaded	carloads	3 759	4 833	-	37	-	-
42	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	253 576	387 854	-	2 443	-	-
43	Received from other railways in Canada	" "	1 800	2 351	-	-	-	-
44	Received from United States rail:							
45	Destined to Canadian points	" "	-	53	-	-	-	-
46	Destined to United States points	" "	108	-	-	-	-	-
47	Total freight traffic carried(1)	" "	255 484	390 258	-	2 443	-	-
48	Unloaded from railway cars in Canada	" "	240 267	385 604	-	1 619	-	-
49	Delivered to other railways in Canada	" "	1 822	124	-	824	-	-
50	Delivered to United States rail connections	" "	13 395	4 529	-	-	-	-
034. Wheat:								
51	Number of railway cars loaded	carloads	155 107	188 171	-	1 090	-	57
52	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	10 049 554	14 120 937	-	73 124	-	5 192
53	Received from other railways in Canada	" "	329 322	122 230	-	-	-	-
54	Received from United States rail:							
55	Destined to Canadian points	" "	-	163 747	-	-	-	21 214
56	Destined to United States points	" "	143 533	-	-	-	-	26 406
57	Total freight traffic carried(1)	" "	10 522 409	14 406 914	-	73 124	-	-
58	Unloaded from railway cars in Canada	" "	10 050 707	14 221 358	-	57 739	-	5 192
59	Delivered to other railways in Canada	" "	176 471	21 782	-	15 385	-	-
60	Delivered to United States rail connections	" "	295 231	163 774	-	-	-	21 214

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1983

Class II - Classe II				Grand total all Railways	Type de marchandise		No
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer			
					Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète):		
					024. Orge:		
-	-	-	-	114,457	wagon	Nombre de wagons chargés	1
56	112	-	60 375	7 241 704	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	2
-	-	-	-	321 987	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
-	-	-	333	1 709	" "	En provenance des États-Unis:	4
-	-	-	-	6 228	" "	À destination du Canada	5
56	112	-	60 708	7 571 628	" "	À destination des États-Unis	6
56	112	-	60 375	7 291 159	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	6
-	-	-	333	163 410	" "	Déchargées du wagon au Canada	7
-	-	-	-	117 059	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	8
					" "	Remises au réseau des États-Unis	9
					026. Mais:		
-	-	-	2	6,094	wagon	Nombre de wagons chargés	10
-	-	-	118	467 294	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	11
-	-	-	35 453	238 982	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	7 239	104 730	" "	En provenance des États-Unis:	13
-	-	-	82	519 575	" "	À destination du Canada	14
-	-	-	42 892	1 330 581	" "	À destination des États-Unis	15
-	-	-	42 381	474 599	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	15
-	-	-	511	261 995	" "	Déchargées du wagon au Canada	16
-	-	-	-	593 989	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
					" "	Remises au réseau des États-Unis	18
					028. Avoine:		
-	-	-	23	8,868	wagon	Nombre de wagons chargés	19
-	-	-	1 480	520 158	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	20
-	-	-	5 022	20 854	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	82	122	" "	En provenance des États-Unis:	22
-	-	-	-	25 280	" "	À destination du Canada	23
-	-	-	6 584	566 414	" "	À destination des États-Unis	24
-	-	-	5 022	401 297	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	24
-	-	-	82	22 364	" "	Déchargées du wagon au Canada	25
-	-	-	1 480	142 754	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
					" "	Remises au réseau des États-Unis	27
					030. Riz:		
-	-	-	1	21	wagon	Nombre de wagons chargés	28
-	-	-	88	1 453	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	29
-	-	-	290	1 542	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	14 130	51 548	" "	En provenance des États-Unis:	31
-	-	-	-	-	" "	À destination du Canada	32
-	-	-	14 508	54 543	" "	À destination des États-Unis	33
-	-	-	13 723	53 758	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	33
-	-	-	697	697	" "	Déchargées du wagon au Canada	34
-	-	-	88	88	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
					" "	Remises au réseau des États-Unis	36
					032. Seigle:		
-	-	-	-	8,629	wagon	Nombre de wagons chargés	37
124	-	-	-	643 873	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	38
-	-	-	-	4 275	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	-	53	" "	En provenance des États-Unis:	40
-	-	-	-	108	" "	À destination du Canada	41
124	-	-	-	648 309	" "	À destination des États-Unis	42
124	-	-	-	627 614	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	42
-	-	-	-	2 770	" "	Déchargées du wagon au Canada	43
-	-	-	-	17 924	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
					" "	Remises au réseau des États-Unis	45
					034. Blé:		
-	-	-	1	344,426	wagon	Nombre de wagons chargés	46
8 376	-	-	88	24 248 895	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	47
-	-	-	30 097	490 025	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
-	-	-	-	163 747	" "	En provenance des États-Unis:	49
-	-	-	-	164 747	" "	À destination du Canada	50
8 376	-	-	30 185	25 067 414	" "	À destination des États-Unis	51
8 376	-	-	30 185	24 373 557	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	51
-	-	-	-	213 638	" "	Déchargées du wagon au Canada	52
-	-	-	-	480 219	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	53
					" "	Remises au réseau des États-Unis	54

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1983

Commodity			Class I - Classe I		Class II - Classe II			
			Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio
No			Canadian National	Canadian Pacific				
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.):								
036. Cereals unmilled, n.e.s.:								
1	Number of railway cars loaded	carloads	1,731	309	-	370	-	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	101 957	21 135	-	26 141	-	-
3	Received from other railways in Canada	" "	2 522	8 968	-	101	-	-
	Received from United States rail:							
4	Destined to Canadian points	" "	999	2 911	-	-	-	249
5	Destined to United States points	" "	11 669	456	-	-	-	2 296
6	Total freight traffic carried(1)	" "	117 147	33 470	-	26 242	-	2 545
7	Unloaded from railway cars in Canada	" "	92 571	29 267	-	26 137	-	249
8	Delivered to other railways in Canada	" "	11 089	1 504	-	104	-	-
9	Delivered to United States rail connections	" "	13 486	2 700	-	-	-	2 296
038. Corn meal and flour:								
10	Number of railway cars loaded	carloads	3	2	-	-	-	-
11	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	115	159	-	-	-	-
12	Received from other railways in Canada	" "	1 785	2 803	-	-	-	-
	Received from United States rail:							
13	Destined to Canadian points	" "	24 193	7 703	-	-	-	-
14	Destined to United States points	" "	68	-	-	-	-	66
15	Total freight traffic carried(1)	" "	25 161	10 665	-	-	-	66
16	Unloaded from railway cars in Canada	" "	24 296	10 516	-	-	-	-
17	Delivered to other railways in Canada	" "	1 419	-	-	-	-	-
18	Delivered to United States rail connections	" "	446	149	-	-	-	66
040. Corn starch:								
19	Number of railway cars loaded	carloads	202	-	-	-	-	-
20	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	8 477	-	-	-	-	-
21	Received from other railways in Canada	" "	1 735	37	-	238	-	-
	Received from United States rail:							
22	Destined to Canadian points	" "	6 126	1 207	-	-	-	-
23	Destined to United States points	" "	43 448	34 318	-	-	-	3 289
24	Total freight traffic carried(1)	" "	59 786	35 562	-	238	-	3 289
25	Unloaded from railway cars in Canada	" "	4 110	347	-	238	-	-
26	Delivered to other railways in Canada	" "	9 272	896	-	-	-	-
27	Delivered to United States rail connections	" "	46 403	34 318	-	-	-	3 289
042. Malt and malt flour:								
28	Number of railway cars loaded	carloads	2,512	1,942	-	1	23	-
29	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	174 381	134 447	-	47	1 569	-
30	Received from other railways in Canada	" "	2 245	70	-	-	2 835	-
	Received from United States rail:							
31	Destined to Canadian points	" "	44	-	-	-	-	-
32	Destined to United States points	" "	48 925	139	-	-	-	57
33	Total freight traffic carried(1)	" "	225 595	134 656	-	47	4 404	57
34	Unloaded from railway cars in Canada	" "	151 542	132 131	-	-	-	-
35	Delivered to other railways in Canada	" "	1 178	860	-	47	-	-
36	Delivered to United States rail connections	" "	72 874	1 666	-	-	4 403	57
044. Wheat flour:								
37	Number of railway cars loaded	carloads	6,371	5,048	-	-	-	-
38	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	250 701	227 436	-	-	-	-
39	Received from other railways in Canada	" "	60 777	21 702	-	416	-	-
	Received from United States rail:							
40	Destined to Canadian points	" "	137	45	-	-	-	-
41	Destined to United States points	" "	47 982	4 335	-	-	-	10 664
42	Total freight traffic carried(1)	" "	359 597	253 518	-	416	-	10 664
43	Unloaded from railway cars in Canada	" "	291 776	172 114	-	416	-	-
44	Delivered to other railways in Canada	" "	17 441	76 590	-	-	-	-
45	Delivered to United States rail connections	" "	50 381	4 814	-	-	-	10 664
046. Cereals milled, n.e.s.:								
46	Number of railway cars loaded	carloads	288	859	-	14	-	-
47	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	12 059	29 904	-	756	-	-
48	Received from other railways in Canada	" "	584	262	-	112	27	-
	Received from United States rail:							
49	Destined to Canadian points	" "	9 609	2 206	-	-	220	-
50	Destined to United States points	" "	3 176	93	-	-	-	38
51	Total freight traffic carried(1)	" "	25 428	32 465	-	868	247	38
52	Unloaded from railway cars in Canada	" "	21 358	22 084	-	867	-	-
53	Delivered to other railways in Canada	" "	362	8 366	-	-	220	-
54	Delivered to United States rail connections	" "	3 709	2 016	-	-	27	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1983

Class II - Classe II				Grand total all Railways	Type de marchandise	No	
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer			
					Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète):		
					036. Céréales non moulues, n.d.a.:		
-	-	-	-	2 410	wagon	Nombre de wagons chargés	1
-	-	-	-	149 233	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	2
-	-	-	1 800	13 391	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
-	-	-	229	4 388	" "	En provenance des Etats-Unis:	4
-	-	-	-	14 421	" "	A destination du Canada	5
-	-	-	2 029	181 433	" "	A destination des Etats-Unis	6
-	-	-	2 029	150 253	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	7
-	-	-	-	12 697	" "	Déchargées du wagon au Canada	8
-	-	-	-	18 482	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	9
						Remises au réseau des Etats-Unis	
					038. Farine et semoule de maïs:		
-	-	-	-	5	wagon	Nombre de wagons chargés	10
-	-	-	-	274	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	11
-	-	-	282	4 870	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	9 401	41 297	" "	En provenance des Etats-Unis:	13
-	-	-	-	134	" "	A destination du Canada	14
-	-	-	9 683	46 575	" "	A destination des Etats-Unis	15
-	-	-	5 904	40 716	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	16
-	-	-	3 780	5 199	" "	Déchargées du wagon au Canada	17
-	-	-	-	661	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	18
						Remises au réseau des Etats-Unis	
					040. Féculé de maïs:		
-	-	-	-	202	wagon	Nombre de wagons chargés	19
-	-	-	-	8 477	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	20
-	-	-	4 468	6 478	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	-	7 333	" "	En provenance des Etats-Unis:	22
-	-	-	3 376	84 431	" "	A destination du Canada	23
-	-	-	7 844	106 719	" "	A destination des Etats-Unis	24
-	-	-	3 886	8 581	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	25
-	-	-	-	10 168	" "	Déchargées du wagon au Canada	26
-	-	-	3 958	87 968	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	27
						Remises au réseau des Etats-Unis	
					042. Malt et farine de malt:		
-	-	-	-	4 478	wagon	Nombre de wagons chargés	28
-	-	-	-	310 444	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	29
929	-	-	1 140	7 219	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	-	44	" "	En provenance des Etats-Unis:	31
-	-	-	-	49 121	" "	A destination du Canada	32
929	-	-	1 140	366 828	" "	A destination des Etats-Unis	33
416	-	-	-	284 089	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	34
513	-	-	34	2 632	" "	Déchargées du wagon au Canada	35
-	-	-	1 107	80 107	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	36
						Remises au réseau des Etats-Unis	
					044. Farine de blé:		
497	-	4	-	11 920	wagon	Nombre de wagons chargés	37
19 426	-	123	-	497 686	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	38
353	-	-	29 071	112 319	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	535	717	" "	En provenance des Etats-Unis:	40
-	-	-	-	62 981	" "	A destination du Canada	41
19 779	-	123	29 606	673 703	" "	A destination des Etats-Unis	42
353	-	123	29 573	494 355	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	43
19 426	-	-	33	113 490	" "	Déchargées du wagon au Canada	44
-	-	-	-	65 859	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	45
						Remises au réseau des Etats-Unis	
					046. Céréales moulues, n.d.a.:		
1	-	-	-	1 162	wagon	Nombre de wagons chargés	46
43	-	-	-	42 762	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	47
27	-	-	2 048	3 060	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
-	-	-	722	12 757	" "	En provenance des Etats-Unis:	49
-	-	-	-	3 307	" "	A destination du Canada	50
70	-	-	2 770	61 886	" "	A destination des Etats-Unis	51
-	-	-	1 864	46 173	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	52
70	-	-	86	9 104	" "	Déchargées du wagon au Canada	53
-	-	-	819	6 609	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	54
						Remises au réseau des Etats-Unis	

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1983

No.	Commodity		Class I - Classe I		Class II - Classe II				
			Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio	
			Canadien National	Canadien Pacifique					
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.):									
048. Bakery products:									
1	Number of railway cars loaded	carloads	267	50	-	-	1	-	
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	5 690	985	-	-	11	-	
3	Received from other railways in Canada	" "	-	41	-	-	-	-	
	Received from United States rail:								
4	Destined to Canadian points	" "	171	-	-	-	-	-	
5	Destined to United States points	" "	113	-	-	-	-	-	
6	Total freight traffic carried(1)	" "	5 974	1 026	-	-	11	-	
7	Unloaded from railway cars in Canada	" "	5 075	763	-	-	-	-	
8	Delivered to other railways in Canada	" "	787	263	-	-	-	-	
9	Delivered to United States rail connections	" "	113	-	-	-	11	-	
050. Cereal products:									
10	Number of railway cars loaded	carloads	3 912	849	-	-	5	-	
11	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	68 002	22 165	-	-	45	-	
12	Received from other railways in Canada	" "	223	1 070	-	-	-	-	
	Received from United States rail:								
13	Destined to Canadian points	" "	1 211	306	-	-	386	-	
14	Destined to United States points	" "	1 696	127	-	-	-	399	
15	Total freight traffic carried(1)	" "	71 132	23 668	-	-	431	399	
16	Unloaded from railway cars in Canada	" "	61 633	16 874	-	-	-	-	
17	Delivered to other railways in Canada	" "	7 715	6 667	-	-	386	-	
18	Delivered to United States rail connections	" "	1 784	127	-	-	45	399	
052. Farinaceous substances and flour, n.e.s., for use as food:									
19	Number of railway cars loaded	carloads	139	122	-	-	-	-	
20	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	6 632	5 813	-	-	-	-	
21	Received from other railways in Canada	" "	107	57	-	-	-	-	
	Received from United States rail:								
22	Destined to Canadian points	" "	109	2 898	-	-	-	-	
23	Destined to United States points	" "	411	311	-	-	-	65	
24	Total freight traffic carried(1)	" "	7 259	9 079	-	-	-	65	
25	Unloaded from railway cars in Canada	" "	5 742	5 833	-	-	-	-	
26	Delivered to other railways in Canada	" "	1 011	2 582	-	-	-	-	
27	Delivered to United States rail connections	" "	506	664	-	-	-	65	
054. Apples:									
28	Number of railway cars loaded	carloads	4	-	-	-	-	-	
29	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	99	-	-	-	-	-	
30	Received from other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-	
	Received from United States rail:								
31	Destined to Canadian points	" "	1 549	254	-	-	-	-	
32	Destined to United States points	" "	-	45	-	-	-	-	
33	Total freight traffic carried(1)	" "	1 648	299	-	-	-	-	
34	Unloaded from railway cars in Canada	" "	1 648	254	-	-	-	-	
35	Delivered to other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-	
36	Delivered to United States rail connections	" "	-	45	-	-	-	-	
056. Bananas:									
37	Number of railway cars loaded	carloads	-	-	-	-	-	-	
38	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	-	-	-	-	-	-	
39	Received from other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-	
	Received from United States rail:								
40	Destined to Canadian points	" "	-	-	-	-	-	-	
41	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-	
42	Total freight traffic carried(1)	" "	-	-	-	-	-	-	
43	Unloaded from railway cars in Canada	" "	-	-	-	-	-	-	
44	Delivered to other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-	
45	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	-	
058. Oranges:									
46	Number of railway cars loaded	carloads	72	132	-	-	-	-	
47	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	1 987	3 096	-	-	-	-	
48	Received from other railways in Canada	" "	363	292	24	-	-	-	
	Received from United States rail:								
49	Destined to Canadian points	" "	82 729	14 327	-	-	-	-	
50	Destined to United States points	" "	45	-	-	-	-	-	
51	Total freight traffic carried(1)	" "	85 124	17 715	24	-	-	-	
52	Unloaded from railway cars in Canada	" "	84 987	17 693	-	-	-	-	
53	Delivered to other railways in Canada	" "	48	23	24	-	-	-	
54	Delivered to United States rail connections	" "	89	-	-	-	-	-	

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1983

Class II - Classe II				Grand total all Railways	Type de marchandise	No	
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer			
					Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète):		
					048. Produits de boulangerie:		
-	-	-	2	320	wagon	Nombre de wagons chargés	1
-	-	-	38	6 724	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	2
-	-	-	1 063	1 104	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
-	-	-	7	178	" "	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	-	113	" "	À destination du Canada	4
-	-	-	-	-	" "	À destination des États-Unis	5
-	-	-	1 108	8 119	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	6
-	-	-	807	6 645	" "	Déchargées du wagon au Canada	7
-	-	-	291	1 341	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	8
-	-	-	10	134	" "	Remises au réseau des États-Unis	9
					050. Produits à base de céréales:		
-	-	-	1	4,767	wagon	Nombre de wagons chargés	10
-	-	-	11	90 223	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	11
-	572	-	12 052	13 917	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	180	2 083	" "	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	-	2 222	" "	À destination du Canada	13
-	-	-	-	-	" "	À destination des États-Unis	14
-	572	-	12 243	108 445	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	15
-	365	-	12 151	91 023	" "	Déchargées du wagon au Canada	16
-	208	-	52	15 028	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	40	2 395	" "	Remises au réseau des États-Unis	18
					052. Substances farineuses et farine, n.d.a., destinées à l'alimentation:		
-	-	-	1	262	wagon	Nombre de wagons chargés	19
-	-	-	12	12 457	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	20
-	-	-	3 130	3 294	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	-	3 007	" "	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	-	787	" "	À destination du Canada	22
-	-	-	-	-	" "	À destination des États-Unis	23
-	-	-	3 142	19 545	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	24
-	-	-	2 734	14 309	" "	Déchargées du wagon au Canada	25
-	-	-	225	3 818	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	183	1 418	" "	Remises au réseau des États-Unis	27
					054. Pommes:		
-	-	-	-	4	wagon	Nombre de wagons chargés	28
-	-	-	-	99	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	29
-	-	-	-	-	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	-	1 803	" "	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	-	45	" "	À destination du Canada	31
-	-	-	-	-	" "	À destination des États-Unis	32
-	-	-	-	1 947	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	33
-	-	-	-	1 902	" "	Déchargées du wagon au Canada	34
-	-	-	-	-	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	-	45	" "	Remises au réseau des États-Unis	36
					056. Bananes:		
-	-	-	-	-	wagon	Nombre de wagons chargés	37
-	-	-	-	-	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	38
-	-	-	-	-	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	-	-	" "	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	-	-	" "	À destination du Canada	40
-	-	-	-	-	" "	À destination des États-Unis	41
-	-	-	-	-	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	42
-	-	-	-	-	" "	Déchargées du wagon au Canada	43
-	-	-	-	-	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	-	-	" "	Remises au réseau des États-Unis	45
					058. Oranges:		
-	-	-	-	204	wagon	Nombre de wagons chargés	46
-	-	-	-	5 083	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	47
-	71	-	-	750	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
-	-	-	-	-	" "	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	6 078	103 134	" "	À destination du Canada	49
-	-	-	-	45	" "	À destination des États-Unis	50
-	71	-	6 078	109 012	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	51
-	71	-	5 933	108 684	" "	Déchargées du wagon au Canada	52
-	-	-	145	240	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	53
-	-	-	-	89	" "	Remises au réseau des États-Unis	54

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1983

Commodity			Class I - Classe I		Class II - Classe II			
			Canadian National Canadien National	Canadian Pacific Canadien Pacifique	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio
No.								
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.):								
060. Other citrus fruits:								
1	Number of railway cars loaded	carloads	-	-	-	-	-	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	-	-	-	-	-	-
3	Received from other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
Received from United States rail:								
4	Destined to Canadian points	" "	5 955	1 078	-	-	-	-
5	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
6	Total freight traffic carried(1)	" "	5 955	1 078	-	-	-	-
7	Unloaded from railway cars in Canada	" "	5 955	1 078	-	-	-	-
8	Delivered to other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
9	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	-
062. Grapes:								
10	Number of railway cars loaded	carloads	-	1	-	-	-	-
11	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	-	32	-	-	-	-
12	Received from other railways in Canada	" "	271	-	-	-	-	-
Received from United States rail:								
13	Destined to Canadian points	" "	52 254	1 500	-	-	-	-
14	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
15	Total freight traffic carried(1)	" "	52 525	1 532	-	-	-	-
16	Unloaded from railway cars in Canada	" "	52 248	1 531	-	-	-	-
17	Delivered to other railways in Canada	" "	277	-	-	-	-	-
18	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	-
064. Watermelons:								
19	Number of railway cars loaded	carloads	-	-	-	-	-	-
20	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	-	-	-	-	-	-
21	Received from other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
Received from United States rail:								
22	Destined to Canadian points	" "	-	-	-	-	-	-
23	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
24	Total freight traffic carried(1)	" "	-	-	-	-	-	-
25	Unloaded from railway cars in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
26	Delivered to other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
27	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	-
066. Cantaloupes and melons, n.e.s.:								
28	Number of railway cars loaded	carloads	-	-	-	-	-	-
29	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	-	-	-	-	-	-
30	Received from other railways in Canada	" "	-	29	-	-	-	-
Received from United States rail:								
31	Destined to Canadian points	" "	9 593	1 502	-	-	-	-
32	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
33	Total freight traffic carried(1)	" "	9 593	1 531	-	-	-	-
34	Unloaded from railway cars in Canada	" "	9 593	1 531	-	-	-	-
35	Delivered to other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
36	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	-
068. Peaches:								
37	Number of railway cars loaded	carloads	1	-	-	-	-	-
38	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	47	-	-	-	-	-
39	Received from other railways in Canada	" "	-	47	-	-	-	-
Received from United States rail:								
40	Destined to Canadian points	" "	32	-	-	-	-	-
41	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
42	Total freight traffic carried(1)	" "	79	47	-	-	-	-
43	Unloaded from railway cars in Canada	" "	79	47	-	-	-	-
44	Delivered to other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
45	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	-
070. Pears:								
46	Number of railway cars loaded	carloads	-	1	-	-	-	-
47	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	-	54	-	-	-	-
48	Received from other railways in Canada	" "	37	-	-	-	-	-
Received from United States rail:								
49	Destined to Canadian points	" "	2 757	1 636	-	-	14	37
50	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
51	Total freight traffic carried(1)	" "	2 794	1 690	-	-	14	37
52	Unloaded from railway cars in Canada	" "	2 794	1 689	-	-	14	-
53	Delivered to other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	37
54	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1983

Class II - Classe II				Grand total all Railways	Type de marchandise	No	
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer			
					Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète):		
					060. Autres agrumes:		
-	-	-	-	-	wagon	Nombre de wagons chargés	1
-	-	-	-	-	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	2
-	-	-	-	-	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
-	-	-	86	7 119	"	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	-	-	"	A destination du Canada	4
-	-	-	-	-	"	A destination des Etats-Unis	5
-	-	-	86	7 119	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	6
-	-	-	86	7 119	"	Déchargées du wagon au Canada	7
-	-	-	-	-	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	8
-	-	-	-	-	"	Remises au réseau des Etats-Unis	9
					062. Raisins:		
-	-	-	-	1	wagon	Nombre de wagons chargés	10
-	-	-	-	32	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	11
-	-	-	-	271	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	45	53 799	"	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	-	-	"	A destination du Canada	13
-	-	-	-	-	"	A destination des Etats-Unis	14
-	-	-	45	54 102	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	15
-	-	-	45	53 824	"	Déchargées du wagon au Canada	16
-	-	-	-	277	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	-	-	"	Remises au réseau des Etats-Unis	18
					064. Pastèques:		
-	-	-	-	-	wagon	Nombre de wagons chargés	19
-	-	-	-	-	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	20
-	-	-	-	-	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	135	135	"	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	-	-	"	A destination du Canada	22
-	-	-	-	-	"	A destination des Etats-Unis	23
-	-	-	135	135	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	24
-	-	-	135	135	"	Déchargées du wagon au Canada	25
-	-	-	-	-	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	-	-	"	Remises au réseau des Etats-Unis	27
					066. Cantaloupes et melons, n.d.a.:		
-	-	-	-	-	wagon	Nombre de wagons chargés	28
-	-	-	-	-	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	29
-	-	-	-	29	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	-	11 095	"	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	-	-	"	A destination du Canada	31
-	-	-	-	-	"	A destination des Etats-Unis	32
-	-	-	-	11 124	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	33
-	-	-	-	11 124	"	Déchargées du wagon au Canada	34
-	-	-	-	-	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	-	-	"	Remises au réseau des Etats-Unis	36
					068. Pêches:		
-	-	-	-	1	wagon	Nombre de wagons chargés	37
-	-	-	-	47	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	38
-	-	-	47	94	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	-	-	"	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	-	32	"	A destination du Canada	40
-	-	-	-	-	"	A destination des Etats-Unis	41
-	-	-	47	173	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	42
-	-	-	47	173	"	Déchargées du wagon au Canada	43
-	-	-	-	-	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	-	-	"	Remises au réseau des Etats-Unis	45
					070. Poires:		
-	-	-	-	1	wagon	Nombre de wagons chargés	46
-	-	-	-	54	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	47
-	-	-	-	37	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
-	-	-	-	-	"	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	-	4 444	"	A destination du Canada	49
-	-	-	-	-	"	A destination des Etats-Unis	50
-	-	-	-	4 535	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	51
-	-	-	-	4 497	"	Déchargées du wagon au Canada	52
-	-	-	-	37	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	53
-	-	-	-	-	"	Remises au réseau des Etats-Unis	54

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1983

No.	Commodity		Class I - Classe I		Class II - Classe II			
			Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio
			Canadian National	Canadian Pacific				
	Food, feed, beverages and tobacco (C.L.):							
	072. Fresh or chilled fruits, n.e.s. and berries:							
1	Number of railway cars loaded	carloads	7	-	-	-	-	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	208	-	-	-	-	-
3	Received from other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
	Received from United States rail:							
4	Destined to Canadian points	" "	10 161	2 587	-	-	-	-
5	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
6	Total freight traffic carried(1)	" "	10 369	2 587	-	-	-	-
7	Unloaded from railway cars in Canada	" "	10 369	2 587	-	-	-	-
8	Delivered to other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
9	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	-
	074. Frozen fruits and berries:							
10	Number of railway cars loaded	carloads	3	7	-	-	-	-
11	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	114	288	-	-	-	-
12	Received from other railways in Canada	" "	621	1 156	-	-	-	-
	Received from United States rail:							
13	Destined to Canadian points	" "	1 711	1 354	-	-	-	-
14	Destined to United States points	" "	-	174	-	-	-	-
15	Total freight traffic carried(1)	" "	2 446	2 972	-	-	-	-
16	Unloaded from railway cars in Canada	" "	2 447	2 537	-	-	-	-
17	Delivered to other railways in Canada	" "	-	236	-	-	-	-
18	Delivered to United States rail connections	" "	-	200	-	-	-	-
	076. Dried and dehydrated fruits:							
19	Number of railway cars loaded	carloads	-	-	-	-	-	-
20	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	-	-	-	-	-	-
21	Received from other railways in Canada	" "	-	57	-	-	-	-
	Received from United States rail:							
22	Destined to Canadian points	" "	2 282	101	-	-	-	-
23	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	59
24	Total freight traffic carried(1)	" "	2 282	158	-	-	-	59
25	Unloaded from railway cars in Canada	" "	2 282	158	-	-	-	-
26	Delivered to other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
27	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	59
	078. Fruit juices and fruit juice concentrates not frozen:							
28	Number of railway cars loaded	carloads	176	15	-	-	-	55
29	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	8 311	566	-	-	-	2 097
30	Received from other railways in Canada	" "	1 542	4 307	-	-	-	-
	Received from United States rail:							
31	Destined to Canadian points	" "	4 644	3 250	-	-	-	3 015
32	Destined to United States points	" "	173	-	-	-	-	200
33	Total freight traffic carried(1)	" "	14 670	8 123	-	-	-	5 312
34	Unloaded from railway cars in Canada	" "	9 595	8 000	-	-	-	3 015
35	Delivered to other railways in Canada	" "	4 902	123	-	-	-	2 097
36	Delivered to United States rail connections	" "	173	-	-	-	-	200
	080. Fruit juice concentrates, frozen:							
37	Number of railway cars loaded	carloads	30	4	-	-	-	-
38	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	1 355	230	-	-	-	-
39	Received from other railways in Canada	" "	142	753	-	-	-	-
	Received from United States rail:							
40	Destined to Canadian points	" "	1 849	1 813	-	-	-	-
41	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	265
42	Total freight traffic carried(1)	" "	3 346	2 796	-	-	-	265
43	Unloaded from railway cars in Canada	" "	2 326	2 582	-	-	-	-
44	Delivered to other railways in Canada	" "	836	214	-	-	-	-
45	Delivered to United States rail connections	" "	184	-	-	-	-	265
	082. Fruits and fruit preparations, n.e.s.:							
46	Number of railway cars loaded	carloads	18	31	-	-	2,956	-
47	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	827	1 487	-	-	97 689	-
48	Received from other railways in Canada	" "	337	479	-	-	-	-
	Received from United States rail:							
49	Destined to Canadian points	" "	1 510	396	-	-	-	-
50	Destined to United States points	" "	881	57	-	-	-	559
51	Total freight traffic carried(1)	" "	3 555	2 419	-	-	97 689	559
52	Unloaded from railway cars in Canada	" "	1 892	956	-	-	-	-
53	Delivered to other railways in Canada	" "	383	1 405	-	-	97 211	-
54	Delivered to United States rail connections	" "	1 280	57	-	-	478	559

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1983

Class II - Classe II				Grand total all Railways	Type de marchandise	No
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer		
					Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète):	
					072. Fruits frais ou réfrigérés, n.d.a. et baies:	
-	-	-	2	9	wagon	Nombre de wagons chargés
-	-	-	63	271	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada
-	-	-	-	-	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada
-	-	-	71	12 819	" "	En provenance des Etats-Unis:
-	-	-	-	-	" "	A destination du Canada
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis
-	-	-	134	13 090	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)
-	-	-	71	13 027	" "	Déchargées du wagon au Canada
-	-	-	44	44	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada
-	-	-	19	19	" "	Remises au réseau des Etats-Unis
					074. Fruits et baies congelés:	
-	-	-	63	73	wagon	Nombre de wagons chargés
91	-	-	2 469	2 871	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada
-	-	-	30	1 898	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada
-	-	-	66	3 131	" "	En provenance des Etats-Unis:
-	-	-	-	174	" "	A destination du Canada
91	-	-	2 565	8 074	" "	A destination des Etats-Unis
-	-	-	36	5 020	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)
91	-	-	2 529	2 856	" "	Déchargées du wagon au Canada
-	-	-	-	200	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada
					" "	Remises au réseau des Etats-Unis
					076. Fruits séchés et déshydratés:	
-	-	-	1	1	wagon	Nombre de wagons chargés
-	-	-	57	57	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada
-	-	-	-	57	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada
-	-	-	55	2 438	" "	En provenance des Etats-Unis:
-	-	-	-	59	" "	A destination du Canada
-	-	-	112	2 611	" "	A destination des Etats-Unis
-	-	-	55	2 495	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)
-	-	-	57	57	" "	Déchargées du wagon au Canada
-	-	-	-	59	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada
					" "	Remises au réseau des Etats-Unis
					078. Jus de fruits et concentrés de jus de fruits non congelés:	
-	-	-	-	246	wagon	Nombre de wagons chargés
-	-	-	-	10 974	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada
-	-	-	1 143	6 992	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada
-	-	-	1 570	12 479	" "	En provenance des Etats-Unis:
-	-	-	-	373	" "	A destination du Canada
-	-	-	2 713	30 818	" "	A destination des Etats-Unis
-	-	-	2 572	23 182	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)
-	-	-	141	7 263	" "	Déchargées du wagon au Canada
-	-	-	-	373	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada
					" "	Remises au réseau des Etats-Unis
					080. Concentrés de jus de fruits congelés:	
-	-	-	-	34	wagon	Nombre de wagons chargés
-	-	-	-	1 585	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada
-	-	-	793	1 688	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada
-	-	-	802	4 464	" "	En provenance des Etats-Unis:
-	-	-	-	265	" "	A destination du Canada
-	-	-	1 595	8 002	" "	A destination des Etats-Unis
-	-	-	1 334	6 242	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)
-	-	-	261	1 311	" "	Déchargées du wagon au Canada
-	-	-	-	449	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada
					" "	Remises au réseau des Etats-Unis
					082. Fruits et préparations à base de fruits, n.d.a.:	
-	-	-	5	3 010	wagon	Nombre de wagons chargés
-	-	-	274	100 277	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada
-	-	-	30 016	30 832	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada
-	-	-	4 779	6 685	" "	En provenance des Etats-Unis:
-	-	-	-	1 497	" "	A destination du Canada
-	-	-	35 069	139 291	" "	A destination des Etats-Unis
-	-	-	32 569	35 417	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)
-	-	-	2 454	101 453	" "	Déchargées du wagon au Canada
-	-	-	45	2 419	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada
					" "	Remises au réseau des Etats-Unis

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1983

Commodity			Class I - Classe I		Class II - Classe II			
			Canadian National Canadien National	Canadian Pacific Canadien Pacifique	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio
No.								
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.):								
084. Nuts, except oil nuts:								
1	Number of railway cars loaded	carloads	28	905	-	-	-	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	1 320	49 765	-	-	-	-
3	Received from other railways in Canada	" "	3 244	46	-	-	-	-
Received from United States rail:								
4	Destined to Canadian points	" "	33	86	-	-	-	-
5	Destined to United States points	" "	-	36	-	-	-	-
6	Total freight traffic carried(1)	" "	4 597	49 933	-	-	-	-
7	Unloaded from railway cars in Canada	" "	2 126	42 778	-	-	-	-
8	Delivered to other railways in Canada	" "	2 470	7 044	-	-	-	-
9	Delivered to United States rail connections	" "	-	111	-	-	-	-
086. Sugar beets:								
10	Number of railway cars loaded	carloads	-	-	-	11	-	-
11	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	-	-	-	535	-	-
12	Received from other railways in Canada	" "	-	41	-	-	-	-
Received from United States rail:								
13	Destined to Canadian points	" "	-	-	-	-	-	-
14	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
15	Total freight traffic carried(1)	" "	-	41	-	535	-	-
16	Unloaded from railway cars in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
17	Delivered to other railways in Canada	" "	-	-	-	535	-	-
18	Delivered to United States rail connections	" "	-	41	-	-	-	-
088. Cabbage:								
19	Number of railway cars loaded	carloads	-	-	-	-	-	-
20	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	-	-	-	-	-	-
21	Received from other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
Received from United States rail:								
22	Destined to Canadian points	" "	538	-	-	-	-	-
23	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
24	Total freight traffic carried(1)	" "	538	-	-	-	-	-
25	Unloaded from railway cars in Canada	" "	538	-	-	-	-	-
26	Delivered to other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
27	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	-
090. Celery:								
28	Number of railway cars loaded	carloads	-	-	-	-	-	-
29	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	-	-	-	-	-	-
30	Received from other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
Received from United States rail:								
31	Destined to Canadian points	" "	11 822	940	-	-	-	-
32	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
33	Total freight traffic carried(1)	" "	11 822	940	-	-	-	-
34	Unloaded from railway cars in Canada	" "	11 784	940	-	-	-	-
35	Delivered to other railways in Canada	" "	38	-	-	-	-	-
36	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	-
092. Lettuce:								
37	Number of railway cars loaded	carloads	1	-	-	-	-	-
38	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	29	-	-	-	-	-
39	Received from other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
Received from United States rail:								
40	Destined to Canadian points	" "	12 150	2 430	-	-	-	-
41	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
42	Total freight traffic carried(1)	" "	12 179	2 430	-	-	-	-
43	Unloaded from railway cars in Canada	" "	12 150	2 430	-	-	-	-
44	Delivered to other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
45	Delivered to United States rail connections	" "	29	-	-	-	-	-
094. Onions and shallots:								
46	Number of railway cars loaded	carloads	-	-	-	-	-	-
47	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	-	-	-	-	-	-
48	Received from other railways in Canada	" "	20	-	-	-	-	-
Received from United States rail:								
49	Destined to Canadian points	" "	9 310	1 015	-	-	-	1 606
50	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
51	Total freight traffic carried(1)	" "	9 330	1 015	-	-	-	1 606
52	Unloaded from railway cars in Canada	" "	9 261	1 015	-	-	-	1 560
53	Delivered to other railways in Canada	" "	50	-	-	-	-	45
54	Delivered to United States rail connections	" "	20	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1983

Class II - Classe II				Grand total all Railways	Type de marchandise	No
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer		
					Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète):	
					084. Noix, à l'exclusion des noix oléagineuses:	
-	-	-	-	933	wagon	1
-	-	-	-	51 085	tonnes métriques	2
-	-	-	34	3 324	" "	3
-	-	-	1 831	1 950	" "	4
-	-	-	-	36	" "	5
-	-	-	1 865	56 395	Total du trafic marchandises transportées(1)	6
-	-	-	1 642	46 546	Déchargées du wagon au Canada	7
-	-	-	221	9 735	Remises aux autres chemins de fer au Canada	8
-	-	-	-	111	Remises au réseau des Etats-Unis	9
					086. Betteraves à sucre:	
-	-	-	-	11	wagon	10
-	-	-	-	535	tonnes métriques	11
-	-	-	-	41	" "	12
-	-	-	-	-	" "	13
-	-	-	-	-	" "	14
-	-	-	-	576	Total du trafic marchandises transportées(1)	15
-	-	-	-	-	Déchargées du wagon au Canada	16
-	-	-	-	535	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	-	41	Remises au réseau des Etats-Unis	18
					088. Chou:	
-	-	-	-	-	wagon	19
-	-	-	-	-	tonnes métriques	20
-	-	-	-	-	" "	21
-	-	-	-	-	" "	22
-	-	-	-	538	" "	23
-	-	-	-	538	Total du trafic marchandises transportées(1)	24
-	-	-	-	538	Déchargées du wagon au Canada	25
-	-	-	-	-	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	-	-	Remises au réseau des Etats-Unis	27
					090. Céleri:	
-	-	-	-	-	wagon	28
-	-	-	-	-	tonnes métriques	29
-	-	-	-	-	" "	30
-	-	-	-	-	" "	31
-	-	-	75	12 837	" "	32
-	-	-	75	12 837	Total du trafic marchandises transportées(1)	33
-	-	-	75	12 799	Déchargées du wagon au Canada	34
-	-	-	-	38	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	-	-	Remises au réseau des Etats-Unis	36
					092. Laitue:	
-	-	-	-	1	wagon	37
-	-	-	-	29	tonnes métriques	38
-	-	-	-	-	" "	39
-	-	-	-	-	" "	40
-	-	-	-	14 580	" "	41
-	-	-	-	14 609	Total du trafic marchandises transportées(1)	42
-	-	-	-	14 580	Déchargées du wagon au Canada	43
-	-	-	-	-	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	-	29	Remises au réseau des Etats-Unis	45
					094. Oignons et échalotes:	
-	-	-	-	-	wagon	46
-	-	-	-	-	tonnes métriques	47
-	-	-	-	20	" "	48
-	-	-	-	-	" "	49
-	-	-	161	12 092	" "	50
-	-	-	161	12 112	Total du trafic marchandises transportées(1)	51
-	-	-	161	11 997	Déchargées du wagon au Canada	52
-	-	-	-	95	Remises aux autres chemins de fer au Canada	53
-	-	-	-	20	Remises au réseau des Etats-Unis	54

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1983

			Class I - Classe I		Class II - Classe II			
Commodity			Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio
			Canadien National	Canadien Pacifique				
No.								
	Food, feed, beverages and tobacco (C.L.):							
	096. Potatoes, other than sweet:							
1	Number of railway cars loaded	carloads	2,458	66	-	-	-	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	89 761	2 426	-	-	-	-
3	Received from other railways in Canada	" "	554	3 205	275	-	74	788
	Received from United States rail:							
4	Destined to Canadian points	" "	18 825	2 807	-	-	-	-
5	Destined to United States points	" "	-	1 715	-	-	-	-
6	Total freight traffic carried(1)	" "	109 140	10 153	275	-	74	788
7	Unloaded from railway cars in Canada	" "	104 244	7 835	275	-	74	788
8	Delivered to other railways in Canada	" "	4 897	602	-	-	-	-
9	Delivered to United States rail connections	" "	-	1 715	-	-	-	-
	098. Tomatoes:							
10	Number of railway cars loaded	carloads	1	-	-	-	-	-
11	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	45	-	-	-	-	-
12	Received from other railways in Canada	" "	-	76	-	-	-	-
	Received from United States rail:							
13	Destined to Canadian points	" "	1 048	214	-	-	-	-
14	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
15	Total freight traffic carried(1)	" "	1 093	290	-	-	-	-
16	Unloaded from railway cars in Canada	" "	1 048	290	-	-	-	-
17	Delivered to other railways in Canada	" "	45	-	-	-	-	-
18	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	-
	100. Vegetables, n.e.s., fresh or chilled:							
19	Number of railway cars loaded	carloads	5	8	-	-	-	-
20	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	174	529	-	-	-	-
21	Received from other railways in Canada	" "	219	86	-	-	-	82
	Received from United States rail:							
22	Destined to Canadian points	" "	28 846	4 384	-	-	-	-
23	Destined to United States points	" "	88	-	-	-	-	45
24	Total freight traffic carried(1)	" "	29 327	4 999	-	-	-	127
25	Unloaded from railway cars in Canada	" "	29 139	4 999	-	-	-	82
26	Delivered to other railways in Canada	" "	45	-	-	-	-	-
27	Delivered to United States rail connections	" "	142	-	-	-	-	45
	102. Vegetables, frozen:							
28	Number of railway cars loaded	carloads	52	10	-	-	-	-
29	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	1 856	350	-	-	-	-
30	Received from other railways in Canada	" "	269	225	-	-	-	-
	Received from United States rail:							
31	Destined to Canadian points	" "	602	500	-	-	-	42
32	Destined to United States points	" "	409	34 070	-	-	-	313
33	Total freight traffic carried(1)	" "	3 136	35 145	-	-	-	355
34	Unloaded from railway cars in Canada	" "	2 666	1 075	-	-	-	-
35	Delivered to other railways in Canada	" "	61	-	-	-	-	42
36	Delivered to United States rail connections	" "	409	34 070	-	-	-	313
	104. Vegetables, dried:							
37	Number of railway cars loaded	carloads	1,010	684	-	2	-	19
38	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	53 940	39 018	-	80	-	629
39	Received from other railways in Canada	" "	8 152	528	-	-	194	-
	Received from United States rail:							
40	Destined to Canadian points	" "	2 440	1 347	-	-	-	-
41	Destined to United States points	" "	4 229	960	-	-	-	6 447
42	Total freight traffic carried(1)	" "	68 761	41 853	-	80	194	7 076
43	Unloaded from railway cars in Canada	" "	62 901	30 818	-	80	-	-
44	Delivered to other railways in Canada	" "	534	5 713	-	-	-	629
45	Delivered to United States rail connections	" "	5 326	5 322	-	-	194	6 447
	106. Vegetables and preparations, n.e.s.:							
46	Number of railway cars loaded	carloads	4,500	188	-	-	-	834
47	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	185 478	6 336	-	-	-	35 968
48	Received from other railways in Canada	" "	25 315	36 781	-	-	-	28
	Received from United States rail:							
49	Destined to Canadian points	" "	96 312	6 935	-	-	-	364
50	Destined to United States points	" "	2 222	1 456	-	-	-	1 478
51	Total freight traffic carried(1)	" "	309 327	51 508	-	-	-	37 838
52	Unloaded from railway cars in Canada	" "	265 405	44 223	-	-	-	392
53	Delivered to other railways in Canada	" "	36 091	5 830	-	-	-	32 722
54	Delivered to United States rail connections	" "	7 831	1 456	-	-	-	4 722

See footnote(s) at end of table.

TABEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1983

Class II - Classe II				Grand total all Railways	Type de marchandise	No	
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer			
					Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète):		
					096. Pommes de terre (sauf les patates douces):		
-	-	-	-	2 524	wagon	Nombre de wagons chargés	1
-	-	-	-	92 187	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	2
-	1 236	-	-	6 132	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
-	-	-	1 969	23 601	" "	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	-	1 715	" "	A destination du Canada	4
-	-	-	-	-	" "	A destination des États-Unis	5
-	1 236	-	1 969	123 635	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	6
-	1 236	-	1 450	115 902	" "	Déchargées du wagon au Canada	7
-	-	-	519	6 018	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	8
-	-	-	-	1 715	" "	Remises au réseau des États-Unis	9
					098. Tomates:		
-	-	-	-	1	wagon	Nombre de wagons chargés	10
-	-	-	-	45	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	11
-	-	-	-	76	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	187	1 449	" "	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	-	-	" "	A destination du Canada	13
-	-	-	-	-	" "	A destination des États-Unis	14
-	-	-	187	1 570	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	15
-	-	-	156	1 494	" "	Déchargées du wagon au Canada	16
-	-	-	31	76	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	-	-	" "	Remises au réseau des États-Unis	18
					100. Légumes frais ou réfrigérés, n.d.a.:		
-	-	-	-	13	wagon	Nombre de wagons chargés	19
-	-	-	-	703	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	20
-	-	-	-	387	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	653	33 883	" "	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	-	133	" "	A destination du Canada	22
-	-	-	-	-	" "	A destination des États-Unis	23
-	-	-	653	35 106	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	24
-	-	-	653	34 873	" "	Déchargées du wagon au Canada	25
-	-	-	-	45	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	-	187	" "	Remises au réseau des États-Unis	27
					102. Légumes congelés:		
-	-	-	22	84	wagon	Nombre de wagons chargés	28
-	-	-	601	2 807	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	29
-	-	-	61	555	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	-	1 144	" "	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	-	34 792	" "	A destination du Canada	31
-	-	-	-	-	" "	A destination des États-Unis	32
-	-	-	662	39 298	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	33
-	-	-	61	3 802	" "	Déchargées du wagon au Canada	34
-	-	-	601	704	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	-	34 792	" "	Remises au réseau des États-Unis	36
					104. Légumes séchés:		
1	-	-	2	1 718	wagon	Nombre de wagons chargés	37
54	-	-	79	93 800	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	38
194	-	-	518	9 586	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	-	1 144	" "	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	283	4 070	" "	A destination du Canada	40
-	-	-	-	11 636	" "	A destination des États-Unis	41
-	-	-	880	119 092	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	42
-	-	-	559	94 358	" "	Déchargées du wagon au Canada	43
249	-	-	242	7 367	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	79	17 368	" "	Remises au réseau des États-Unis	45
					106. Légumes et préparations à base de légumes, n.d.a.:		
26	-	-	-	5 548	wagon	Nombre de wagons chargés	46
1 396	-	-	-	229 178	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	47
-	-	-	9 897	72 021	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
-	-	-	-	104 113	" "	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	502	5 156	" "	A destination du Canada	49
-	-	-	-	-	" "	A destination des États-Unis	50
-	-	-	10 399	410 468	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	51
-	-	-	8 992	319 012	" "	Déchargées du wagon au Canada	52
1 396	-	-	1 408	77 447	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	53
-	-	-	-	14 011	" "	Remises au réseau des États-Unis	54

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1983

No.	Commodity		Class I - Classe I		Class II - Classe II			
			Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio
			Canadian National	Canadien Pacifique				
	Food, feed, beverages and tobacco (C.L.):							
	108. Sugar:							
1	Number of railway cars loaded	carloads	2,468	1,937	-	-	-	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	163 914	139 220	-	-	-	-
3	Received from other railways in Canada	" "	960	220	-	-	690	-
	Received from United States rail:							
4	Destined to Canadian points	" "	348	528	-	-	261	-
5	Destined to United States points	" "	997	511	-	-	-	66
6	Total freight traffic carried(1)	" "	166 219	140 479	-	-	951	66
7	Unloaded from railway cars in Canada	" "	160 404	137 066	-	-	-	-
8	Delivered to other railways in Canada	" "	681	1 086	-	-	261	-
9	Delivered to United States rail connections	" "	5 134	2 327	-	-	690	66
	110. Molasses and syrups:							
10	Number of railway cars loaded	carloads	1,168	137	-	1	-	-
11	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	75 187	7 943	-	18	-	-
12	Received from other railways in Canada	" "	789	9 096	-	-	-	-
	Received from United States rail:							
13	Destined to Canadian points	" "	6 209	6 709	-	-	3 041	-
14	Destined to United States points	" "	10 081	171	-	-	-	4 793
15	Total freight traffic carried(1)	" "	92 266	23 919	-	18	3 041	4 793
16	Unloaded from railway cars in Canada	" "	52 930	23 438	-	18	-	-
17	Delivered to other railways in Canada	" "	13 663	391	-	-	3 041	-
18	Delivered to United States rail connections	" "	25 672	91	-	-	-	4 793
	112. Sugar preparations (including confectionery), n.e.s.:							
19	Number of railway cars loaded	carloads	33	451	-	-	-	-
20	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	868	13 391	-	-	-	-
21	Received from other railways in Canada	" "	-	114	-	-	-	-
	Received from United States rail:							
22	Destined to Canadian points	" "	48	83	-	-	7	-
23	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
24	Total freight traffic carried(1)	" "	916	13 588	-	-	7	-
25	Unloaded from railway cars in Canada	" "	862	11 696	-	-	7	-
26	Delivered to other railways in Canada	" "	54	1 892	-	-	-	-
27	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	-
	114. Coffee:							
28	Number of railway cars loaded	carloads	39	12	-	-	-	-
29	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	1 673	422	-	-	-	-
30	Received from other railways in Canada	" "	27	-	-	-	-	-
	Received from United States rail:							
31	Destined to Canadian points	" "	-	-	-	-	-	-
32	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
33	Total freight traffic carried(1)	" "	1 700	422	-	-	-	-
34	Unloaded from railway cars in Canada	" "	1 700	344	-	-	-	-
35	Delivered to other railways in Canada	" "	-	78	-	-	-	-
36	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	-
	116. Cocoa and chocolate, tea, spices and vinegar:							
37	Number of railway cars loaded	carloads	12	39	-	-	-	-
38	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	640	1 953	-	-	-	-
39	Received from other railways in Canada	" "	-	513	-	-	-	-
	Received from United States rail:							
40	Destined to Canadian points	" "	-	220	-	-	-	-
41	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
42	Total freight traffic carried(1)	" "	640	2 686	-	-	-	-
43	Unloaded from railway cars in Canada	" "	507	2 686	-	-	-	-
44	Delivered to other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
45	Delivered to United States rail connections	" "	133	-	-	-	-	-
	118. Margarine and similar products:							
46	Number of railway cars loaded	carloads	169	41	-	-	-	-
47	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	5 772	1 692	-	-	-	-
48	Received from other railways in Canada	" "	169	74	-	-	-	-
	Received from United States rail:							
49	Destined to Canadian points	" "	-	-	-	-	-	-
50	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
51	Total freight traffic carried(1)	" "	5 941	1 766	-	-	-	-
52	Unloaded from railway cars in Canada	" "	4 537	1 435	-	-	-	-
53	Delivered to other railways in Canada	" "	1 403	188	-	-	-	-
54	Delivered to United States rail connections	" "	-	163	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1983

Class II - Classe II				Grand total all Railways	Type de marchandise	No
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer		
					Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète):	
					108. Sucre:	
-	-	-	140	4 545	wagon	1
-	-	-	11 761	314 895	tonnes métriques	2
865	-	-	1 074	3 809	" "	3
-	-	-	1 712	2 849	" "	4
-	-	-	-	1 574	" "	5
865	-	-	14 547	323 127	" "	6
261	-	-	2 309	300 040	" "	7
604	-	-	227	2 859	" "	8
-	-	-	12 010	20 227	" "	9
					110. Mélasses et sirops:	
-	-	-	-	1 306	wagon	10
-	-	-	-	83 148	tonnes métriques	11
3 045	-	-	5 280	18 210	" "	12
-	-	-	442	16 401	" "	13
-	-	-	-	15 045	" "	14
3 045	-	-	5 722	132 804	" "	15
3 045	-	-	4 871	84 302	" "	16
-	-	-	768	17 863	" "	17
-	-	-	82	30 638	" "	18
					112. Préparations à base de sucre (y compris les confiseries), n.d.a.:	
-	-	-	2	486	wagon	19
-	-	-	44	14 303	tonnes métriques	20
-	-	-	2 000	2 114	" "	21
-	-	-	-	138	" "	22
-	-	-	-	-	" "	23
-	-	-	2 044	16 555	" "	24
-	-	-	1 935	14 500	" "	25
-	-	-	109	2 055	" "	26
-	-	-	-	-	" "	27
					114. Café:	
-	-	-	-	51	wagon	28
-	-	-	-	2 095	tonnes métriques	29
-	-	-	78	105	" "	30
-	-	-	1 227	1 227	" "	31
-	-	-	-	-	" "	32
-	-	-	1 305	3 427	" "	33
-	-	-	1 305	3 349	" "	34
-	-	-	-	78	" "	35
-	-	-	-	-	" "	36
					116. Cacao et chocolat, thé, épices et vinaigre:	
-	-	-	-	51	wagon	37
-	-	-	-	2 593	tonnes métriques	38
-	-	-	20	533	" "	39
-	-	-	601	821	" "	40
-	-	-	-	-	" "	41
-	-	-	621	3 947	" "	42
-	-	-	88	3 281	" "	43
-	-	-	513	513	" "	44
-	-	-	20	153	" "	45
					118. Margarine et produits similaires:	
-	-	-	-	210	wagon	46
-	-	-	-	7 464	tonnes métriques	47
-	-	-	1 305	1 548	" "	48
-	-	-	-	-	" "	49
-	-	-	-	-	" "	50
-	-	-	1 305	9 012	" "	51
-	-	-	1 305	7 277	" "	52
-	-	-	-	1 571	" "	53
-	-	-	-	163	" "	54

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1983

			Class I - Classe I		Class II - Classe II			
Commodity			Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio
No.			Canadien National	Canadien Pacifique				
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.):								
120. Shortening and lard:								
1	Number of railway cars loaded	carloads	262	52	-	-	-	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	11 304	2 034	-	-	-	-
3	Received from other railways in Canada	" "	83	68	-	-	-	-
Received from United States rail:								
4	Destined to Canadian points	" "	2 303	276	-	-	-	-
5	Destined to United States points	" "	-	1 286	-	-	-	-
6	Total freight traffic carried(1)	" "	13 690	3 664	-	-	-	-
7	Unloaded from railway cars in Canada	" "	13 554	2 061	-	-	-	-
8	Delivered to other railways in Canada	" "	68	317	-	-	-	-
9	Delivered to United States rail connections	" "	67	1 286	-	-	-	-
122. Soups and infant and junior foods:								
10	Number of railway cars loaded	carloads	3	804	-	-	-	-
11	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	127	31 816	-	-	-	-
12	Received from other railways in Canada	" "	37	-	-	-	-	-
Received from United States rail:								
13	Destined to Canadian points	" "	-	-	-	-	18	-
14	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
15	Total freight traffic carried(1)	" "	164	31 816	-	-	18	-
16	Unloaded from railway cars in Canada	" "	164	25 396	-	-	18	-
17	Delivered to other railways in Canada	" "	-	6 420	-	-	-	-
18	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	-
124. Pre-cooked frozen food preparations:								
19	Number of railway cars loaded	carloads	57	477	-	-	-	-
20	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	1 492	15 328	-	-	-	-
21	Received from other railways in Canada	" "	330	-	-	-	-	-
Received from United States rail:								
22	Destined to Canadian points	" "	88	166	-	-	-	-
23	Destined to United States points	" "	239	1 079	-	-	-	-
24	Total freight traffic carried(1)	" "	2 149	16 573	-	-	-	-
25	Unloaded from railway cars in Canada	" "	1 869	14 929	-	-	-	-
26	Delivered to other railways in Canada	" "	42	565	-	-	-	-
27	Delivered to United States rail connections	" "	239	1 079	-	-	-	-
126. Food preparations and materials for food preparations, n.e.s.:								
28	Number of railway cars loaded	carloads	4 232	5 686	-	2 226	22	-
29	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	149 031	190 223	-	37 155	404	-
30	Received from other railways in Canada	" "	8 288	3 171	-	162	100	-
Received from United States rail:								
31	Destined to Canadian points	" "	194	875	-	-	90	-
32	Destined to United States points	" "	664	690	-	-	-	51
33	Total freight traffic carried(1)	" "	158 177	194 959	-	37 317	594	51
34	Unloaded from railway cars in Canada	" "	126 508	143 383	-	37 317	44	-
35	Delivered to other railways in Canada	" "	30 944	50 886	-	-	413	-
36	Delivered to United States rail connections	" "	726	690	-	-	137	51
128. Hay, forage and straw:								
37	Number of railway cars loaded	carloads	157	303	-	-	-	-
38	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	1 987	11 046	-	-	-	-
39	Received from other railways in Canada	" "	-	144	-	-	-	-
Received from United States rail:								
40	Destined to Canadian points	" "	-	-	-	-	-	-
41	Destined to United States points	" "	19	-	-	-	-	-
42	Total freight traffic carried(1)	" "	2 006	11 190	-	-	-	-
43	Unloaded from railway cars in Canada	" "	1 827	249	-	-	-	-
44	Delivered to other railways in Canada	" "	145	538	-	-	-	-
45	Delivered to United States rail connections	" "	34	10 403	-	-	-	-
130. Wheat bran, shorts and middlings:								
46	Number of railway cars loaded	carloads	2 373	1 951	-	-	-	-
47	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	104 953	80 004	-	-	-	-
48	Received from other railways in Canada	" "	325	28 728	-	-	-	-
Received from United States rail:								
49	Destined to Canadian points	" "	-	-	-	-	-	-
50	Destined to United States points	" "	12 482	6 758	-	-	-	199
51	Total freight traffic carried(1)	" "	117 760	115 490	-	-	-	199
52	Unloaded from railway cars in Canada	" "	84 109	53 441	-	-	-	-
53	Delivered to other railways in Canada	" "	2 797	11 264	-	-	-	-
54	Delivered to United States rail connections	" "	30 854	50 784	-	-	-	199

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1983

Class II - Classe II				Grand total all Railways	Type de marchandise	No	
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer			
					Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète):		
					120. Graisse préparée et saindoux:		
-	-	-	-	314	wagon	Nombre de wagons chargés	1
-	-	-	-	13 338	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	2
-	-	-	487	638	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
-	-	-	68	2 647	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	-	1 286	" "	A destination du Canada	4
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis	5
-	-	-	555	17 909	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	6
-	-	-	430	16 045	" "	Déchargées du wagon au Canada	7
-	-	-	54	439	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	8
-	-	-	71	1 424	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	9
					122. Soupes et aliments pour bébés et jeunes enfants:		
-	-	-	-	807	wagon	Nombre de wagons chargés	10
-	-	-	-	31 943	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	11
-	-	-	6 554	6 591	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	-	18	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	-	-	" "	A destination du Canada	13
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis	14
-	-	-	6 554	38 552	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	15
-	-	-	6 258	31 836	" "	Déchargées du wagon au Canada	16
-	-	-	297	6 717	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	-	-	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	18
					124. Préparations alimentaires congelées précuites:		
-	-	-	-	534	wagon	Nombre de wagons chargés	19
-	-	-	-	16 820	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	20
-	-	-	555	885	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	-	292	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	38	1 318	" "	A destination du Canada	22
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis	23
-	-	-	593	19 315	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	24
-	-	-	593	17 391	" "	Déchargées du wagon au Canada	25
-	-	-	-	607	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	-	1 318	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	27
					126. Préparations alimentaires et ingrédients pour préparations alimentaires, n.d.a.:		
-	1	604	255	13,026	wagon	Nombre de wagons chargés	28
-	9	13 090	8 767	398 679	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	29
651	-	-	74 532	86 904	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	4 969	6 128	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	-	1 405	" "	A destination du Canada	31
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis	32
651	9	13 090	88 268	493 116	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	33
-	9	12 956	65 034	385 251	" "	Déchargées du wagon au Canada	34
651	-	134	23 147	106 175	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	89	1 693	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	36
					128. Foin, fourrage et paille:		
-	-	-	-	460	wagon	Nombre de wagons chargés	37
-	-	-	-	13 033	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	38
150	-	-	45	339	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	-	-	" "	A destination du Canada	40
-	-	-	-	19	" "	A destination des Etats-Unis	41
150	-	-	45	13 391	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	42
150	-	-	45	2 271	" "	Déchargées du wagon au Canada	43
-	-	-	-	683	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	-	10 437	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	45
					130. Son d'orge, remoulages:		
174	-	-	-	4,498	wagon	Nombre de wagons chargés	46
5 568	-	-	-	190 525	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	47
-	-	-	13 599	42 652	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	-	-	" "	A destination du Canada	49
-	-	-	22 473	41 912	" "	A destination des Etats-Unis	50
5 568	-	-	36 072	275 089	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	51
-	-	-	13 599	151 149	" "	Déchargées du wagon au Canada	52
5 568	-	-	22 473	42 102	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	53
-	-	-	-	81 837	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	54

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1983

			Class I - Classe I		Class II - Classe II			
Commodity			Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio
			Canadien National	Canadien Pacifique				
No.								
	Food, feed, beverages and tobacco (C.L.):							
	132. Ground cereals and by-products, n.e.s.:							
1	Number of railway cars loaded	carloads	2 266	1 505	-	-	-	9
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	122 488	86 539	-	-	-	473
3	Received from other railways in Canada	" "	7 499	19 101	-	-	67	-
4	Received from United States rail:							
5	Destined to Canadian points	" "	800	1 271	-	-	54	-
6	Destined to United States points	" "	16 918	1 843	-	-	-	-
6	Total freight traffic carried(1)		147 705	108 754	-	-	121	473
7	Unloaded from railway cars in Canada	" "	72 434	98 698	-	-	-	-
8	Delivered to other railways in Canada	" "	26 047	4 927	-	-	54	473
9	Delivered to United States rail connections	" "	49 224	5 129	-	-	67	-
	134. Soyabean oil meal:							
10	Number of railway cars loaded	carloads	2 027	1 423	-	-	-	-
11	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	135 620	101 335	-	-	-	-
12	Received from other railways in Canada	" "	18 835	5 048	-	-	-	-
13	Received from United States rail:							
14	Destined to Canadian points	" "	31 921	80 422	-	-	-	-
15	Destined to United States points	" "	87 867	11 041	-	-	-	15 995
15	Total freight traffic carried(1)		274 243	197 846	-	-	-	15 995
16	Unloaded from railway cars in Canada	" "	163 027	178 406	-	-	-	-
17	Delivered to other railways in Canada	" "	10 909	8 091	-	-	-	-
18	Delivered to United States rail connections	" "	100 307	11 349	-	-	-	15 995
	136. Oil seed meals (including cake), n.e.s.:							
19	Number of railway cars loaded	carloads	3 652	3 978	-	-	-	-
20	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	232 289	209 611	-	-	-	-
21	Received from other railways in Canada	" "	73 834	5 974	-	-	59	-
22	Received from United States rail:							
23	Destined to Canadian points	" "	1 629	2 293	-	-	-	-
24	Destined to United States points	" "	150	77	-	-	-	-
24	Total freight traffic carried(1)		307 902	217 955	-	-	59	-
25	Unloaded from railway cars in Canada	" "	268 309	120 075	-	-	-	-
26	Delivered to other railways in Canada	" "	38 892	77 976	-	-	-	-
27	Delivered to United States rail connections	" "	701	19 905	-	-	59	-
	138. Feeds of vegetable origin, n.e.s.:							
28	Number of railway cars loaded	carloads	3 789	1 422	-	-	71	20
29	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	234 796	82 021	-	-	4 245	975
30	Received from other railways in Canada	" "	12 682	1 714	-	-	506	-
31	Received from United States rail:							
32	Destined to Canadian points	" "	7 182	1 195	-	-	-	908
33	Destined to United States points	" "	40 544	16 883	-	-	-	4 753
33	Total freight traffic carried(1)		295 204	101 813	-	-	4 751	6 636
34	Unloaded from railway cars in Canada	" "	213 515	78 952	-	-	-	835
35	Delivered to other railways in Canada	" "	8 602	3 815	-	-	-	73
36	Delivered to United States rail connections	" "	73 087	19 045	-	-	4 751	5 728
	140. Feeds of animal origin:							
37	Number of railway cars loaded	carloads	217	322	-	-	-	-
38	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	10 035	10 097	-	-	-	-
39	Received from other railways in Canada	" "	535	657	-	-	-	-
40	Received from United States rail:							
41	Destined to Canadian points	" "	463	327	-	-	-	-
42	Destined to United States points	" "	-	45	-	-	-	-
42	Total freight traffic carried(1)		11 033	11 126	-	-	-	-
43	Unloaded from railway cars in Canada	" "	5 250	5 542	-	-	-	-
44	Delivered to other railways in Canada	" "	1 178	5 538	-	-	-	-
45	Delivered to United States rail connections	" "	4 606	45	-	-	-	-
	142. Primary or concentrated feeds:							
46	Number of railway cars loaded	carloads	1	-	-	-	-	-
47	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	43	-	-	-	-	-
48	Received from other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
49	Received from United States rail:							
50	Destined to Canadian points	" "	-	-	-	-	-	-
51	Destined to United States points	" "	576	582	-	-	-	-
51	Total freight traffic carried(1)		619	582	-	-	-	-
52	Unloaded from railway cars in Canada	" "	43	-	-	-	-	-
53	Delivered to other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
54	Delivered to United States rail connections	" "	576	582	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1983

Class II - Classe II				Grand total all Railways	Type de marchandise	No	
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer			
					Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète):		
					132. Céréales moulues et dérivées, n.d.a.:		
-	-	-	36	3,816	wagon	Nombre de wagons chargés	1
122	-	-	1 626	211 126	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	2
-	-	-	9 303	36 092	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
-	-	-	412	2 537	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	-	18 761	" "	A destination du Canada	4
122	-	-	11 341	268 516	" "	A destination des Etats-Unis	5
54	-	-	9 039	180 225	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	6
67	-	-	1 880	33 448	" "	Déchargées du wagon au Canada	7
-	-	-	422	54 842	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	8
					" "	Remises au réseau des Etats-Unis	9
					134. Tourteau de soja:		
-	-	-	198	3,648	wagon	Nombre de wagons chargés	10
-	-	-	17 407	254 362	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	11
-	-	-	14 014	37 897	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	17 901	130 244	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	78	114 981	" "	A destination du Canada	13
-	-	-	49 400	537 484	" "	A destination des Etats-Unis	14
-	-	-	45 803	387 236	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	15
-	-	-	3 597	22 597	" "	Déchargées du wagon au Canada	16
-	-	-	-	127 651	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
					" "	Remises au réseau des Etats-Unis	18
					136. Farines de graines oléagineuses (y compris les tourteaux), n.d.a.:		
-	-	-	-	7,630	wagon	Nombre de wagons chargés	19
357	-	-	36 066	441 900	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	20
-	-	-	-	116 290	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	-	3 922	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	-	227	" "	A destination du Canada	22
357	-	-	36 066	562 339	" "	A destination des Etats-Unis	23
240	-	-	24 310	412 934	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	24
116	-	-	-	116 984	" "	Déchargées du wagon au Canada	25
-	-	-	11 756	32 421	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
					" "	Remises au réseau des Etats-Unis	27
					138. Aliments d'origine végétale pour animaux, n.d.a.:		
-	-	4	-	5,306	wagon	Nombre de wagons chargés	28
1 416	-	76	-	322 113	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	29
-	-	-	10 412	26 730	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	276	9 561	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	-	62 180	" "	A destination du Canada	31
1 416	-	76	10 688	420 584	" "	A destination des Etats-Unis	32
910	-	76	8 865	303 153	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	33
506	-	-	695	13 691	" "	Déchargées du wagon au Canada	34
-	-	-	1 128	103 739	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
					" "	Remises au réseau des Etats-Unis	36
					140. Aliments d'origine animale pour animaux:		
-	-	-	-	539	wagon	Nombre de wagons chargés	37
-	-	-	-	20 132	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	38
-	-	-	5 931	7 123	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	522	1 312	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	-	45	" "	A destination du Canada	40
-	-	-	6 453	28 612	" "	A destination des Etats-Unis	41
-	-	-	5 764	16 556	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	42
-	-	-	689	7 405	" "	Déchargées du wagon au Canada	43
-	-	-	-	4 651	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
					" "	Remises au réseau des Etats-Unis	45
					142. Aliments concentrés pour animaux:		
-	-	-	-	1	wagon	Nombre de wagons chargés	46
-	-	-	-	43	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	47
-	-	-	-	-	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	-	-	" "	A destination du Canada	49
-	-	-	-	1 158	" "	A destination des Etats-Unis	50
-	-	-	-	1 201	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	51
-	-	-	-	43	" "	Déchargées du wagon au Canada	52
-	-	-	-	-	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	53
-	-	-	-	1 158	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	54

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1983

No.	Commodity	Class I - Classe I		Class II - Classe II			
		Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio
		Canadian National	Canadian Pacific				
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.):							
144. Secondary or complete animal feeds, n.e.s.:							
1	Number of railway cars loaded	carloads 343	553	-	-	1	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes 14 016	21 459	-	-	60	-
3	Received from other railways in Canada	" " 705	1 870	-	-	8	-
	Received from United States rail:						
4	Destined to Canadian points	" " 1 099	1 545	-	-	73	-
5	Destined to United States points	" " 3 426	59 891	-	-	-	1 379
6	Total freight traffic carried(1)	19 246	84 765	-	-	141	1 379
7	Unloaded from railway cars in Canada	" " 13 461	18 557	-	-	-	-
8	Delivered to other railways in Canada	" " 2 187	6 225	-	-	73	-
9	Delivered to United States rail connections	" " 3 597	59 982	-	-	68	1 379
146. Non-alcoholic beverages:							
10	Number of railway cars loaded	carloads 12	1	-	82	1	-
11	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes 398	44	-	1 742	20	-
12	Received from other railways in Canada	" " -	-	-	-	-	-
	Received from United States rail:						
13	Destined to Canadian points	" " -	2 288	-	-	-	-
14	Destined to United States points	" " -	-	-	-	-	-
15	Total freight traffic carried(1)	398	2 332	-	1 742	20	-
16	Unloaded from railway cars in Canada	" " 398	2 332	-	1 742	-	-
17	Delivered to other railways in Canada	" " -	-	-	-	-	-
18	Delivered to United States rail connections	" " -	-	-	-	20	-
148. Ale, beer, stout and porter:							
19	Number of railway cars loaded	carloads 42	18	-	1,077	5	-
20	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes 879	1 141	-	22 584	109	-
21	Received from other railways in Canada	" " 2 830	127	-	-	-	-
	Received from United States rail:						
22	Destined to Canadian points	" " 2 581	2 938	-	-	-	-
23	Destined to United States points	" " 4 838	1 349	-	-	-	2 888
24	Total freight traffic carried(1)	11 128	5 555	-	22 584	109	2 888
25	Unloaded from railway cars in Canada	" " 6 129	3 064	-	22 584	-	-
26	Delivered to other railways in Canada	" " 43	58	-	-	-	-
27	Delivered to United States rail connections	" " 4 956	2 433	-	-	109	2 888
150. Wines and fermented alcoholic beverages, n.e.s.:							
28	Number of railway cars loaded	carloads -	4	-	-	-	-
29	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes -	223	-	-	-	-
30	Received from other railways in Canada	" " 230	-	-	-	-	-
	Received from United States rail:						
31	Destined to Canadian points	" " 3 146	822	-	-	-	-
32	Destined to United States points	" " 4 573	17 110	-	-	-	-
33	Total freight traffic carried(1)	7 949	18 155	-	-	-	-
34	Unloaded from railway cars in Canada	" " 3 146	979	-	-	-	-
35	Delivered to other railways in Canada	" " -	-	-	-	-	-
36	Delivered to United States rail connections	" " 4 804	17 176	-	-	-	-
152. Distilled alcoholic beverages:							
37	Number of railway cars loaded	carloads 95	223	-	-	6	14
38	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes 5 202	15 796	-	-	215	552
39	Received from other railways in Canada	" " 193	153	-	-	974	-
	Received from United States rail:						
40	Destined to Canadian points	" " -	-	-	-	13	-
41	Destined to United States points	" " -	1 502	-	-	-	870
42	Total freight traffic carried(1)	5 395	17 451	-	-	1 202	1 422
43	Unloaded from railway cars in Canada	" " 403	7 853	-	-	13	-
44	Delivered to other railways in Canada	" " 151	36	-	-	-	153
45	Delivered to United States rail connections	" " 4 842	9 562	-	-	1 189	1 268
154. Cigarettes:							
46	Number of railway cars loaded	carloads -	-	-	-	-	-
47	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes -	-	-	-	-	-
48	Received from other railways in Canada	" " -	-	-	-	-	-
	Received from United States rail:						
49	Destined to Canadian points	" " -	-	-	-	-	-
50	Destined to United States points	" " -	-	-	-	-	-
51	Total freight traffic carried(1)	-	-	-	-	-	-
52	Unloaded from railway cars in Canada	" " -	-	-	-	-	-
53	Delivered to other railways in Canada	" " -	-	-	-	-	-
54	Delivered to United States rail connections	" " -	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1983

Class II - Classe II				Grand total all Railways	Type de marchandise	No	
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer			
					Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète):		
					144. Aliments complets pour animaux, n.d.a.:		
-	-	-	-	897	wagon	Nombre de wagons chargés	
110	-	-	12 253	35 535	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	2
-	-	-	-	14 946	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
-	-	-	2 833	5 550	" "	En provenance des Etats-Unis:	4
-	-	-	163	64 859	" "	A destination du Canada	5
110	-	-	15 249	120 890	" "	A destination des Etats-Unis	6
-	-	-	-	-	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	6
110	-	-	14 570	46 588	" "	Déchargées du wagon au Canada	7
-	-	-	679	9 274	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	8
-	-	-	-	65 026	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	9
					146. Boissons non alcooliques:		
-	6	38	-	140	wagon	Nombre de wagons chargés	10
-	119	952	-	3 275	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	11
-	-	-	-	-	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	-	2 288	" "	En provenance des Etats-Unis:	13
-	-	-	-	-	" "	A destination du Canada	14
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis	14
-	119	952	-	5 563	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	15
-	119	952	-	5 543	" "	Déchargées du wagon au Canada	16
-	-	-	-	-	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	-	20	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	18
					148. Ale, bière, stout et porter:		
-	38	90	-	1,270	wagon	Nombre de wagons chargés	19
-	621	2 996	-	28 330	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	20
-	-	-	58	3 015	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	-	8 316	" "	En provenance des Etats-Unis:	22
-	-	-	2 797	9 158	" "	A destination du Canada	23
-	-	-	83	-	" "	A destination des Etats-Unis	23
-	621	2 996	2 938	48 819	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	24
-	-	-	-	-	" "	Déchargées du wagon au Canada	25
-	621	2 996	-	35 394	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	2 797	2 898	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	27
-	-	-	141	10 527	" "		27
					150. Vins et boissons alcooliques fermentées, n.d.a.:		
-	-	-	1	5	wagon	Nombre de wagons chargés	28
-	-	-	66	289	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	29
-	-	-	-	230	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	-	4 055	" "	En provenance des Etats-Unis:	31
-	-	-	87	21 683	" "	A destination du Canada	32
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis	32
-	-	-	153	26 257	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	33
-	-	-	87	4 212	" "	Déchargées du wagon au Canada	34
-	-	-	-	-	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	66	22 046	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	36
					152. Boissons alcooliques distillées:		
-	-	2	4	344	wagon	Nombre de wagons chargés	37
-	-	53	256	22 074	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	38
-	151	-	300	1 771	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	45	58	" "	En provenance des Etats-Unis:	40
-	-	-	-	2 372	" "	A destination du Canada	41
-	151	53	601	26 275	" "	A destination des Etats-Unis	41
-	-	-	-	-	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	42
-	151	53	122	8 595	" "	Déchargées du wagon au Canada	43
-	-	-	36	376	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	443	17 304	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	45
					154. Cigarettes:		
-	-	-	-	-	wagon	Nombre de wagons chargés	46
-	-	-	-	-	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	47
-	-	-	-	-	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	49
-	-	-	27	27	" "	A destination du Canada	49
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis	50
-	-	-	27	27	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	51
-	-	-	27	27	" "	Déchargées du wagon au Canada	52
-	-	-	-	-	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	53
-	-	-	-	-	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	54

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1983

No.	Commodity		Class I - Classe I		Class II - Classe II				
			Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio	
			Canadien National	Canadien Pacifique					
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.):									
156. Tobacco, unmanufactured:									
1	Number of railway cars loaded	carloads	25	79	-	-	2	-	
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	855	2 654	-	-	19	-	
3	Received from other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-	
4	Received from United States rail:	" "	-	-	-	-	-	-	
5	Destined to Canadian points	" "	-	-	-	-	-	-	
6	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-	
7	Total freight traffic carried(1)	" "	855	2 654	-	-	19	-	
8	Unloaded from railway cars in Canada	" "	855	2 654	-	-	-	-	
9	Delivered to other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-	
10	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	19	-	
158. Tobacco, manufactured, n.e.s.:									
11	Number of railway cars loaded	carloads	20	-	-	-	-	-	
12	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	662	-	-	-	-	-	
13	Received from other railways in Canada	" "	54	-	-	-	-	-	
14	Received from United States rail:	" "	-	-	-	-	-	-	
15	Destined to Canadian points	" "	-	-	-	-	-	-	
16	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-	
17	Total freight traffic carried(1)	" "	716	-	-	-	-	-	
18	Unloaded from railway cars in Canada	" "	689	-	-	-	-	-	
19	Delivered to other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-	
20	Delivered to United States rail connections	" "	27	-	-	-	-	-	
992. Total:									
21	Number of railway cars loaded	carloads	290,613	271,161	-	6,947	3,658	2,685	
22	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	17 495 306	19 206 473	-	291 477	151 235	189 882	
23	Received from other railways in Canada	" "	921 729	427 928	298	1 083	6 922	999	
24	Received from United States rail:	" "	-	-	-	-	-	-	
25	Destined to Canadian points	" "	527 973	401 658	-	-	4 350	6 806	
26	Destined to United States points	" "	784 652	273 780	-	-	-	264 783	
27	Total freight traffic carried(1)	" "	19 729 660	20 309 839	298	292 560	162 507	462 470	
28	Unloaded from railway cars in Canada	" "	17 777 589	19 266 554	275	246 467	744	54 781	
29	Delivered to other railways in Canada	" "	591 162	439 004	24	46 093	148 100	138 286	
30	Delivered to United States rail connections	" "	1 360 909	604 281	-	-	13 663	269 402	
Section III:									
Crude materials, inedible (C.L.):									
160. Raw hides and skins including fur skins:									
31	Number of railway cars loaded	carloads	-	134	-	-	-	-	
32	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	-	6 409	-	-	-	-	
33	Received from other railways in Canada	" "	41	54	-	-	-	-	
34	Received from United States rail:	" "	-	-	-	-	-	-	
35	Destined to Canadian points	" "	2 991	4 553	-	-	-	66	
36	Destined to United States points	" "	4 716	-	-	-	-	-	
37	Total freight traffic carried(1)	" "	7 748	11 016	-	-	-	66	
38	Unloaded from railway cars in Canada	" "	2 991	10 799	-	-	-	-	
39	Delivered to other railways in Canada	" "	-	32	-	-	-	66	
40	Delivered to United States rail connections	" "	4 756	186	-	-	-	-	
162. Primary tankage:									
41	Number of railway cars loaded	carloads	24	242	-	-	-	-	
42	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	1 503	14 491	-	-	-	-	
43	Received from other railways in Canada	" "	64	884	-	-	-	-	
44	Received from United States rail:	" "	-	-	-	-	-	-	
45	Destined to Canadian points	" "	780	611	-	-	105	-	
46	Destined to United States points	" "	-	5 519	-	-	-	502	
47	Total freight traffic carried(1)	" "	2 347	21 505	-	-	105	502	
48	Unloaded from railway cars in Canada	" "	2 348	6 928	-	-	-	-	
49	Delivered to other railways in Canada	" "	-	2 954	-	-	105	-	
50	Delivered to United States rail connections	" "	-	11 623	-	-	-	502	
164. Crude animal products, inedible, n.e.s. (excluding fibres):									
51	Number of railway cars loaded	carloads	1	-	-	-	-	-	
52	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	11	-	-	-	-	-	
53	Received from other railways in Canada	" "	83	-	-	113	-	-	
54	Received from United States rail:	" "	-	-	-	-	-	-	
55	Destined to Canadian points	" "	363	764	-	-	-	-	
56	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-	
57	Total freight traffic carried(1)	" "	457	764	-	113	-	-	
58	Unloaded from railway cars in Canada	" "	400	764	-	113	-	-	
59	Delivered to other railways in Canada	" "	45	-	-	-	-	-	
60	Delivered to United States rail connections	" "	11	-	-	-	-	-	

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1983

Class II - Classe II				Grand total all Railways	Type de marchandise	No	
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer			
					Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète):		
					156. Tabacs bruts:		
-	-	-	-	106	wagon	Nombre de wagons chargés	1
-	-	-	-	3 528	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	2
-	-	-	-	-	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	-	-	" "	A destination du Canada	4
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis	5
-	-	-	-	3 528	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	6
-	-	-	-	3 509	" "	Déchargées du wagon au Canada	7
-	-	-	-	-	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	8
-	-	-	-	19	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	9
					158. Tabacs fabriqués, n.d.a.:		
-	-	-	-	20	wagon	Nombre de wagons chargés	10
-	-	-	-	662	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	11
-	-	-	-	54	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	-	-	" "	A destination du Canada	13
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis	14
-	-	-	-	716	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	15
-	-	-	-	689	" "	Déchargées du wagon au Canada	16
-	-	-	-	-	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	-	27	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	18
					992. Total:		
699	45	742	778	577,328	wagon	Nombre de wagons chargés	19
26 488	748	17 290	46 188	37 425 087	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	20
16 915	2 142	-	436 132	1 814 148	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	86 539	1 027 326	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	26 255	1 349 470	" "	A destination du Canada	22
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis	23
43 403	2 890	17 290	595 114	41 616 031	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	24
13 986	2 683	17 156	482 840	37 863 075	" "	Déchargées du wagon au Canada	25
29 417	208	134	77 579	1 470 007	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	34 694	2 282 949	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	27
					Section III:		
					Matières brutes, non comestibles (charge complète):		
					160. Cuirs et peaux bruts, y compris les pelleteries:		
-	2	-	-	136	wagon	Nombre de wagons chargés	28
-	27	-	-	6 436	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	29
-	-	-	-	95	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	59	7 669	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	-	4 716	" "	A destination du Canada	31
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis	32
-	27	-	59	18 916	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	33
-	27	-	-	13 817	" "	Déchargées du wagon au Canada	34
-	-	-	59	157	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	-	4 942	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	36
					162. Déchets d'abattoir non conditionnés:		
-	-	-	-	266	wagon	Nombre de wagons chargés	37
-	-	-	-	15 994	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	38
-	-	-	2 767	3 715	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	232	1 728	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	498	6 519	" "	A destination du Canada	40
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis	41
-	-	-	3 497	27 956	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	42
-	-	-	2 767	12 043	" "	Déchargées du wagon au Canada	43
-	-	-	730	3 789	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	-	12 125	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	45
					164. Produits bruts d'origine animale, non comestibles, n.d.a. (sauf les fibres):		
-	-	-	-	1	wagon	Nombre de wagons chargés	46
-	-	-	-	11	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	47
57	-	-	-	253	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	363	1 490	" "	A destination du Canada	49
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis	50
57	-	-	363	1 754	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	51
-	-	-	363	1 640	" "	Déchargées du wagon au Canada	52
57	-	-	-	102	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	53
-	-	-	-	11	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	54

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1983

Commodity			Class I - Classe I		Class II - Classe II			
			Canadian National Canadien National	Canadian Pacific Canadien Pacifique	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio
No.								
Crude materials, inedible (C.L.):								
166. Seeds for sowing, n.e.s.:								
1	Number of railway cars loaded	carloads	218	58	-	47	-	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	13 432	4 438	-	2 712	-	-
3	Received from other railways in Canada	" "	592	2 314	-	-	-	-
Received from United States rail:								
4	Destined to Canadian points	" "	544	475	-	-	-	88
5	Destined to United States points	" "	360	699	-	-	-	-
6	Total freight traffic carried(1)	" "	14 928	7 926	-	2 712	-	88
7	Unloaded from railway cars in Canada	" "	11 743	5 848	-	2 312	-	88
8	Delivered to other railways in Canada	" "	2 546	115	-	401	-	-
9	Delivered to United States rail connections	" "	640	1 963	-	-	-	-
168. Flaxseed:								
10	Number of railway cars loaded	carloads	3,328	3,901	-	-	-	-
11	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	209 934	295 247	-	-	-	-
12	Received from other railways in Canada	" "	356	740	-	-	-	-
Received from United States rail:								
13	Destined to Canadian points	" "	1 456	-	-	-	-	-
14	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
15	Total freight traffic carried(1)	" "	211 746	295 987	-	-	-	-
16	Unloaded from railway cars in Canada	" "	203 903	288 692	-	-	-	-
17	Delivered to other railways in Canada	" "	992	-	-	-	-	-
18	Delivered to United States rail connections	" "	6 851	7 296	-	-	-	-
170. Rapeseed:								
19	Number of railway cars loaded	carloads	13,311	6,857	-	-	-	-
20	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	836 192	514 432	-	-	-	-
21	Received from other railways in Canada	" "	21 923	8 852	-	-	-	-
Received from United States rail:								
22	Destined to Canadian points	" "	-	-	-	-	-	3 358
23	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
24	Total freight traffic carried(1)	" "	858 115	523 284	-	-	-	3 358
25	Unloaded from railway cars in Canada	" "	850 683	523 141	-	-	-	3 358
26	Delivered to other railways in Canada	" "	7 433	143	-	-	-	-
27	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	-
172. Soyabeans:								
28	Number of railway cars loaded	carloads	8	1	-	-	-	33
29	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	556	75	-	-	-	2 971
30	Received from other railways in Canada	" "	-	-	36	-	-	-
Received from United States rail:								
31	Destined to Canadian points	" "	3 599	1 996	-	-	-	9 955
32	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
33	Total freight traffic carried(1)	" "	4 155	2 071	36	-	-	12 926
34	Unloaded from railway cars in Canada	" "	4 155	75	-	-	-	12 926
35	Delivered to other railways in Canada	" "	-	-	36	-	-	-
36	Delivered to United States rail connections	" "	-	1 996	-	-	-	-
174. Oil seeds, oil nuts and oil kernels, n.e.s.:								
37	Number of railway cars loaded	carloads	205	368	-	-	-	-
38	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	12 817	24 002	-	-	-	-
39	Received from other railways in Canada	" "	379	2 595	-	-	91	-
Received from United States rail:								
40	Destined to Canadian points	" "	5 851	18 360	-	-	-	-
41	Destined to United States points	" "	136	660	-	-	-	-
42	Total freight traffic carried(1)	" "	19 183	45 617	-	-	91	-
43	Unloaded from railway cars in Canada	" "	14 228	41 687	-	-	-	-
44	Delivered to other railways in Canada	" "	2 512	146	-	-	-	-
45	Delivered to United States rail connections	" "	2 443	3 785	-	-	91	-
176. Rubber and allied gums, natural:								
46	Number of railway cars loaded	carloads	350	462	-	-	-	-
47	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	18 311	24 320	-	-	-	-
48	Received from other railways in Canada	" "	112	1 480	-	-	-	-
Received from United States rail:								
49	Destined to Canadian points	" "	151	-	-	-	-	-
50	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
51	Total freight traffic carried(1)	" "	18 574	25 800	-	-	-	-
52	Unloaded from railway cars in Canada	" "	18 081	18 415	-	-	-	-
53	Delivered to other railways in Canada	" "	-	7 384	-	-	-	-
54	Delivered to United States rail connections	" "	493	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1983

Class II - Classe II				Grand total all Railways	Type de marchandise	No
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer		
					Matières brutes, non comestibles (charge complète):	
					166. Semences, n.d.a.:	
-	-	-	2	325	wagon	Nombre de wagons chargés
-	-	-	151	20 733	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada
-	-	-	402	3 308	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada
-	-	-	-	1 107	" "	En provenance des Etats-Unis:
-	-	-	-	1 059	" "	A destination du Canada
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis
-	-	-	553	26 207	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)
-	-	-	402	20 393	" "	Déchargées du wagon au Canada
-	-	-	-	3 062	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada
-	-	-	151	2 754	" "	Remises au réseau des Etats-Unis
					168. Lin:	
-	-	-	-	7,229	wagon	Nombre de wagons chargés
-	-	-	-	505 181	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada
-	-	-	-	1 096	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:
-	-	-	-	1 456	" "	A destination du Canada
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis
-	-	-	-	507 733	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)
-	-	-	-	492 595	" "	Déchargées du wagon au Canada
-	-	-	-	992	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada
-	-	-	-	14 147	" "	Remises au réseau des Etats-Unis
					170. Colza:	
-	-	-	-	20,168	wagon	Nombre de wagons chargés
-	-	-	-	1 350 624	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada
-	-	-	-	30 775	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:
-	-	-	-	3 358	" "	A destination du Canada
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis
-	-	-	-	1 384 757	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)
-	-	-	-	1 377 182	" "	Déchargées du wagon au Canada
-	-	-	-	7 576	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada
-	-	-	-	-	" "	Remises au réseau des Etats-Unis
					172. Soja:	
-	-	-	-	42	wagon	Nombre de wagons chargés
-	-	-	-	3 602	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada
-	-	-	-	36	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:
-	-	-	-	15 550	" "	A destination du Canada
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis
-	-	-	-	19 188	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)
-	-	-	-	17 156	" "	Déchargées du wagon au Canada
-	-	-	-	36	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada
-	-	-	-	1 996	" "	Remises au réseau des Etats-Unis
					174. Graines oléagineuses, noix oléagineuses et amandes oléagineuses, n.d.a.:	
-	-	-	12	585	wagon	Nombre de wagons chargés
-	-	-	793	37 612	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada
-	-	-	251	3 316	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:
-	-	-	3 670	27 881	" "	A destination du Canada
-	-	-	-	796	" "	A destination des Etats-Unis
-	-	-	4 714	69 605	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)
-	-	-	3 666	59 581	" "	Déchargées du wagon au Canada
-	-	-	306	2 964	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada
-	-	-	743	7 062	" "	Remises au réseau des Etats-Unis
					176. Caoutchouc et gommes analogues:	
-	-	-	17	829	wagon	Nombre de wagons chargés
-	-	-	911	43 542	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada
558	-	-	30 050	32 200	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:
-	-	-	802	953	" "	A destination du Canada
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis
558	-	-	31 763	76 695	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)
-	-	-	6 550	43 604	" "	Déchargées du wagon au Canada
558	-	-	24 267	31 651	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada
-	-	-	946	1 439	" "	Remises au réseau des Etats-Unis

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1983

Commodity			Class I - Classe I		Class II - Classe II			
			Canadian National Canadien National	Canadian Pacific Canadien Pacifique	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio
No.								
Crude materials, inedible (C.L.):								
178. Peatmoss and mosses, n.e.s.:								
1	Number of railway cars loaded	carloads	51	301	-	-	5	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	1 769	8 723	-	-	74	-
3	Received from other railways in Canada	" "	137	-	-	-	-	-
Received from United States rail:								
4	Destined to Canadian points	" "	-	-	-	-	-	-
5	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
6	Total freight traffic carried(1)	" "	1 906	8 723	-	-	74	-
7	Unloaded from railway cars in Canada	" "	137	623	-	-	-	-
8	Delivered to other railways in Canada	" "	-	5 215	-	-	-	-
9	Delivered to United States rail connections	" "	1 769	2 884	-	-	74	-
180. Other crude vegetable materials inedible, n.e.s.:								
10	Number of railway cars loaded	carloads	2	3	-	1	-	-
11	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	79	122	-	49	-	-
12	Received from other railways in Canada	" "	946	568	-	181	-	-
Received from United States rail:								
13	Destined to Canadian points	" "	469	1 489	-	-	-	-
14	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
15	Total freight traffic carried(1)	" "	1 494	2 179	-	230	-	-
16	Unloaded from railway cars in Canada	" "	1 217	2 057	-	230	-	-
17	Delivered to other railways in Canada	" "	277	122	-	-	-	-
18	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	-
182. Logs and bolts of wood:								
19	Number of railway cars loaded	carloads	3,370	7,160	1,937	264	1	-
20	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	180 698	455 646	77 733	17 767	24	-
21	Received from other railways in Canada	" "	60	98	-	-	-	-
Received from United States rail:								
22	Destined to Canadian points	" "	660	1 935	-	-	-	-
23	Destined to United States points	" "	-	4 166	-	-	-	-
24	Total freight traffic carried(1)	" "	181 418	461 845	77 733	17 767	24	-
25	Unloaded from railway cars in Canada	" "	180 465	457 634	77 733	17 150	-	-
26	Delivered to other railways in Canada	" "	771	45	-	617	-	-
27	Delivered to United States rail connections	" "	181	4 166	-	-	24	-
184. Fence posts, pitprops and piling of wood:								
28	Number of railway cars loaded	carloads	51	23	-	22	-	-
29	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	2 285	1 024	-	896	-	-
30	Received from other railways in Canada	" "	342	91	-	-	-	-
Received from United States rail:								
31	Destined to Canadian points	" "	41	-	-	-	-	-
32	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
33	Total freight traffic carried(1)	" "	2 668	1 115	-	896	-	-
34	Unloaded from railway cars in Canada	" "	2 541	941	-	256	-	-
35	Delivered to other railways in Canada	" "	18	146	-	640	-	-
36	Delivered to United States rail connections	" "	109	28	-	-	-	-
186. Round timber, n.e.s.:								
37	Number of railway cars loaded	carloads	877	949	-	-	-	-
38	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	38 925	34 454	-	-	-	-
39	Received from other railways in Canada	" "	7 199	4 726	321	-	155	-
Received from United States rail:								
40	Destined to Canadian points	" "	2 355	317	-	-	-	-
41	Destined to United States points	" "	106	811	-	-	-	203
42	Total freight traffic carried(1)	" "	48 585	40 308	321	-	155	203
43	Unloaded from railway cars in Canada	" "	40 137	23 989	321	-	155	-
44	Delivered to other railways in Canada	" "	3 340	2 122	-	-	-	-
45	Delivered to United States rail connections	" "	5 108	14 197	-	-	-	203
188. Pulpwood logs:								
46	Number of railway cars loaded	carloads	30,388	3,298	1,355	2	-	-
47	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	1 940 098	233 689	65 679	64	-	-
48	Received from other railways in Canada	" "	105 098	501 953	-	-	-	-
Received from United States rail:								
49	Destined to Canadian points	" "	-	80	-	-	-	-
50	Destined to United States points	" "	19 318	127	-	-	-	-
51	Total freight traffic carried(1)	" "	2 064 514	735 849	65 679	64	-	-
52	Unloaded from railway cars in Canada	" "	1 492 688	735 505	51 289	64	-	-
53	Delivered to other railways in Canada	" "	502 080	54	14 391	-	-	-
54	Delivered to United States rail connections	" "	69 747	290	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1983

Class II - Classe II				Grand total all Railways	Type de marchandise		No
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer			
						Matières brutes, non comestibles (charge complète):	
						178. Tourbe et autres mousses, n.d.a.:	
-	-	-	566	923	wagon	Nombre de wagons chargés	1
-	-	-	8 883	19 449	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	2
-	-	-	178	315	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	-	-	" "	A destination du Canada	4
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis	5
-	-	-	9 061	19 764	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	6
-	-	-	109	869	" "	Déchargées du wagon au Canada	7
-	-	-	-	5 215	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	8
-	-	-	8 952	13 679	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	9
						180. Autres matières brutes d'origine végétale, non comestibles, n.d.a.:	
-	2	-	-	8	wagon	Nombre de wagons chargés	10
-	18	-	-	268	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	11
-	-	-	122	1 817	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	1 989	3 947	" "	A destination du Canada	13
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis	14
-	18	-	2 111	6 032	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	15
-	18	-	921	4 443	" "	Déchargées du wagon au Canada	16
-	-	-	1 190	1 589	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	-	-	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	18
						182. Billes et billots de bois:	
-	4,159	-	3	16,894	wagon	Nombre de wagons chargés	19
-	258 923	-	136	990 927	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	20
-	-	-	974	1 132	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	82	2 677	" "	A destination du Canada	22
-	-	-	44	4 210	" "	A destination des Etats-Unis	23
-	258 923	-	1 236	998 946	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	24
-	258 923	-	126	992 031	" "	Déchargées du wagon au Canada	25
-	-	-	232	1 665	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	878	5 249	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	27
						184. Piquets de clôture, étais de mine et pilots en bois:	
-	-	-	4	100	wagon	Nombre de wagons chargés	28
-	-	-	221	4 426	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	29
-	-	-	154	587	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	156	197	" "	A destination du Canada	31
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis	32
-	-	-	531	5 210	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	33
-	-	-	156	3 894	" "	Déchargées du wagon au Canada	34
-	-	-	376	1 180	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	-	137	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	36
						186. Bois en grume, n.d.a.:	
-	1	-	257	2,084	wagon	Nombre de wagons chargés	37
-	18	-	11 882	85 279	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	38
-	473	-	948	13 822	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	3 029	5 701	" "	A destination du Canada	40
-	-	-	-	1 120	" "	A destination des Etats-Unis	41
-	491	-	15 859	105 922	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	42
-	491	-	1 670	66 763	" "	Déchargées du wagon au Canada	43
-	-	-	4 594	10 056	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	9 595	29 103	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	45
						188. Billes de bois à pâte :	
-	1,860	-	-	36,903	wagon	Nombre de wagons chargés	46
-	111 625	-	-	2 351 155	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	47
-	26 263	-	478	633 792	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	-	80	" "	A destination du Canada	49
-	-	-	169	19 614	" "	A destination des Etats-Unis	50
-	137 888	-	647	3 004 641	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	51
-	-	-	-	2 279 546	" "	Déchargées du wagon au Canada	52
-	137 888	-	-	654 413	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	53
-	-	-	647	70 684	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	54

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1983

			Class I - Classe I		Class II - Classe II			
Commodity			Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio
			Canadien National	Canadien Pacifique				
No.								
	Crude materials, inedible (C.L.):							
	190. Pulpwood chips:							
1	Number of railway cars loaded	carloads	77 183	23 669	1 418	41 318	-	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	4 186 666	1 150 307	62 604	2 564 926	-	-
3	Received from other railways in Canada	" "	25 672	171 867	25 335	-	-	-
	Received from United States rail:							
4	Destined to Canadian points	" "	3 828	-	-	-	-	-
5	Destined to United States points	" "	2 457	170	-	-	-	-
6	Total freight traffic carried(1)	" "	4 218 623	1 322 344	87 939	2 564 926	-	-
7	Unloaded from railway cars in Canada	" "	4 061 293	1 322 157	-	2 564 694	-	-
8	Delivered to other railways in Canada	" "	151 356	16	87 939	232	-	-
9	Delivered to United States rail connections	" "	5 976	170	-	-	-	-
	192. Christmas trees:							
10	Number of railway cars loaded	carloads	25	14	-	-	-	-
11	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	450	181	-	-	-	-
12	Received from other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
	Received from United States rail:							
13	Destined to Canadian points	" "	-	-	-	-	-	-
14	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	28
15	Total freight traffic carried(1)	" "	450	181	-	-	-	28
16	Unloaded from railway cars in Canada	" "	19	-	-	-	-	-
17	Delivered to other railways in Canada	" "	9	-	-	-	-	-
18	Delivered to United States rail connections	" "	422	181	-	-	-	28
	194. Other crude wood materials, n.e.s.:							
19	Number of railway cars loaded	carloads	68	1	-	-	-	-
20	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	2 940	27	-	-	-	-
21	Received from other railways in Canada	" "	115	118	-	-	-	-
	Received from United States rail:							
22	Destined to Canadian points	" "	39	-	-	-	-	-
23	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
24	Total freight traffic carried(1)	" "	3 094	145	-	-	-	-
25	Unloaded from railway cars in Canada	" "	2 981	145	-	-	-	-
26	Delivered to other railways in Canada	" "	46	-	-	-	-	-
27	Delivered to United States rail connections	" "	67	-	-	-	-	-
	196. Silk, wool and animal hair:							
28	Number of railway cars loaded	carloads	1	23	-	-	-	-
29	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	37	404	-	-	-	-
30	Received from other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
	Received from United States rail:							
31	Destined to Canadian points	" "	-	-	-	-	-	-
32	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
33	Total freight traffic carried(1)	" "	37	404	-	-	-	-
34	Unloaded from railway cars in Canada	" "	37	404	-	-	-	-
35	Delivered to other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
36	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	-
	198. Cotton:							
37	Number of railway cars loaded	carloads	-	12	-	-	-	-
38	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	-	407	-	-	-	-
39	Received from other railways in Canada	" "	3 674	1 147	-	-	-	-
	Received from United States rail:							
40	Destined to Canadian points	" "	21 450	28 692	-	-	-	-
41	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
42	Total freight traffic carried(1)	" "	25 124	30 246	-	-	-	-
43	Unloaded from railway cars in Canada	" "	21 520	29 953	-	-	-	-
44	Delivered to other railways in Canada	" "	3 604	294	-	-	-	-
45	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	-
	200. Vegetable and man-made textile fibres, excluding cotton:							
46	Number of railway cars loaded	carloads	386	753	-	-	162	-
47	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	14 349	28 494	-	-	6 411	-
48	Received from other railways in Canada	" "	-	-	-	-	17 226	-
	Received from United States rail:							
49	Destined to Canadian points	" "	27	24	-	-	27	-
50	Destined to United States points	" "	907	-	-	-	-	-
51	Total freight traffic carried(1)	" "	15 283	28 518	-	-	23 664	-
52	Unloaded from railway cars in Canada	" "	404	1 317	-	-	27	-
53	Delivered to other railways in Canada	" "	-	21 981	-	-	-	-
54	Delivered to United States rail connections	" "	14 880	5 219	-	-	23 637	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1983

Class II - Classe II				Grand total all Railways	Type de marchandise	No	
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer			
					Matières brutes, non comestibles (charge complète):		
					190. Copeaux de bois à pâte:		
-	-	-	619	144,207	wagon	Nombre de wagons chargés	1
-	-	-	34 197	7 998 700	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	2
-	-	-	-	222 874	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
-	-	-	55	3 883	" "	En provenance des Etats-Unis:	4
-	-	-	62 993	65 620	" "	A destination du Canada	5
-	-	-	97 245	8 291 077	" "	A destination des Etats-Unis	6
-	-	-	-	-	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	6
-	-	-	55	7 948 199	" "	Déchargées du wagon au Canada	7
-	-	-	-	239 543	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	8
-	-	-	97 190	103 336	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	9
					192. Arbres de Noël:		
-	-	-	-	39	wagon	Nombre de wagons chargés	10
-	-	-	-	631	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	11
-	-	-	273	273	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	13
-	-	-	-	-	" "	A destination du Canada	14
-	-	-	308	336	" "	A destination des Etats-Unis	15
-	-	-	581	1 240	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	15
-	-	-	-	19	" "	Déchargées du wagon au Canada	16
-	-	-	-	9	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	581	1 212	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	18
					194. Autres matières de bois brutes, n.d.a.:		
-	-	-	1	70	wagon	Nombre de wagons chargés	19
-	-	-	41	3 008	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	20
-	-	-	97	330	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	22
-	-	-	105	144	" "	A destination du Canada	23
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis	24
-	-	-	243	3 482	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	24
-	-	-	41	3 167	" "	Déchargées du wagon au Canada	25
-	-	-	105	151	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	97	164	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	27
					196. Soie, laine et poil d'origine animale:		
-	-	-	-	24	wagon	Nombre de wagons chargés	28
-	-	-	-	441	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	29
-	-	-	67	67	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	31
-	-	-	-	-	" "	A destination du Canada	32
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis	33
-	-	-	67	508	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	33
-	-	-	67	508	" "	Déchargées du wagon au Canada	34
-	-	-	-	-	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	-	-	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	36
					198. Coton:		
-	-	-	-	12	wagon	Nombre de wagons chargés	37
-	-	-	-	407	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	38
-	-	-	43	4 864	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	40
-	-	-	676	50 818	" "	A destination du Canada	41
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis	42
-	-	-	719	56 089	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	42
-	-	-	637	52 110	" "	Déchargées du wagon au Canada	43
-	-	-	82	3 980	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	-	-	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	45
					200. Fibres textiles végétales et chimiques (sauf le coton):		
-	-	-	-	1,301	wagon	Nombre de wagons chargés	46
23 234	-	-	-	49 254	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	47
-	-	-	-	40 460	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	49
-	-	-	128	206	" "	A destination du Canada	50
-	-	-	-	907	" "	A destination des Etats-Unis	51
23 234	-	-	128	90 827	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	51
6 158	-	-	128	8 034	" "	Déchargées du wagon au Canada	52
17 076	-	-	-	39 057	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	53
-	-	-	-	43 736	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	54

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1983

No.	Commodity		Class I - Classe I		Class II - Classe II			
			Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio
			Canadien National	Canadien Pacifique				
Crude materials, inedible (C.L.):								
202. Bauxite ore and alumina:								
1	Number of railway cars loaded	carloads	4,109	-	-	-	1	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	336 740	-	-	-	76	-
3	Received from other railways in Canada	" "	166	6 303	-	-	1 030	-
4	Received from United States rail:	" "	-	-	-	-	-	-
5	Destined to Canadian points	" "	10 410	16 373	-	-	5 317	-
6	Destined to United States points	" "	-	408	-	-	-	8 432
7	Total freight traffic carried(1)	" "	347 316	23 084	-	-	6 423	8 432
8	Unloaded from railway cars in Canada	" "	309 983	21 275	-	-	5 745	-
9	Delivered to other railways in Canada	" "	1 740	1 401	-	-	601	-
10	Delivered to United States rail connections	" "	35 592	408	-	-	76	8 432
204. Copper ores and concentrates:								
11	Number of railway cars loaded	carloads	8,238	4,946	-	1,242	-	-
12	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	685 380	445 851	-	111 516	-	-
13	Received from other railways in Canada	" "	38 906	-	6 309	-	-	-
14	Received from United States rail:	" "	-	-	-	-	-	-
15	Destined to Canadian points	" "	-	-	-	-	-	-
16	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
17	Total freight traffic carried(1)	" "	724 286	445 851	6 309	111 516	-	-
18	Unloaded from railway cars in Canada	" "	636 204	342 020	-	111 516	-	-
19	Delivered to other railways in Canada	" "	88 082	103 832	6 309	-	-	-
20	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	-
206. Copper matte and precipitates:								
21	Number of railway cars loaded	carloads	-	-	-	-	-	-
22	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	-	-	-	-	-	-
23	Received from other railways in Canada	" "	428	-	-	-	-	-
24	Received from United States rail:	" "	-	-	-	-	-	-
25	Destined to Canadian points	" "	-	2 990	-	-	2 256	-
26	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
27	Total freight traffic carried(1)	" "	428	2 990	-	-	2 256	-
28	Unloaded from railway cars in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
29	Delivered to other railways in Canada	" "	428	2 990	-	-	2 256	-
30	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	-
208. Iron ore and concentrates:								
31	Number of railway cars loaded	carloads	13,520	353	14,483	-	-	-
32	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	791 196	25 877	1 252 276	-	-	-
33	Received from other railways in Canada	" "	1 576 998	9 424	-	-	-	-
34	Received from United States rail:	" "	-	-	-	-	-	-
35	Destined to Canadian points	" "	1 031	4 184	-	-	-	-
36	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
37	Total freight traffic carried(1)	" "	2 369 225	39 485	1 252 276	-	-	-
38	Unloaded from railway cars in Canada	" "	2 353 359	38 385	1 242 702	-	-	-
39	Delivered to other railways in Canada	" "	15 866	-	9 574	-	-	-
40	Delivered to United States rail connections	" "	-	1 100	-	-	-	-
210. Lead ore and concentrates:								
41	Number of railway cars loaded	carloads	4,028	2,643	-	-	-	-
42	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	327 871	204 620	-	-	-	-
43	Received from other railways in Canada	" "	16 025	42 415	-	-	-	-
44	Received from United States rail:	" "	-	-	-	-	-	-
45	Destined to Canadian points	" "	-	31 607	-	-	-	-
46	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
47	Total freight traffic carried(1)	" "	343 896	278 642	-	-	-	-
48	Unloaded from railway cars in Canada	" "	295 742	262 321	-	-	-	-
49	Delivered to other railways in Canada	" "	31 073	9 222	-	-	-	-
50	Delivered to United States rail connections	" "	17 080	7 100	-	-	-	-
212. Manganese ore:								
51	Number of railway cars loaded	carloads	2	1	-	-	-	-
52	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	115	56	-	-	-	-
53	Received from other railways in Canada	" "	93	335	-	-	-	-
54	Received from United States rail:	" "	-	-	-	-	-	-
55	Destined to Canadian points	" "	1 871	1 200	-	-	333	-
56	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
57	Total freight traffic carried(1)	" "	2 079	1 591	-	-	333	-
58	Unloaded from railway cars in Canada	" "	1 723	1 546	-	-	-	-
59	Delivered to other railways in Canada	" "	311	45	-	-	333	-
60	Delivered to United States rail connections	" "	45	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1983

Class II - Classe II				Grand total all Railways	Type de marchandise	No
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer		
Matières brutes, non comestibles (charge complète):						
202. Minerais de bauxite et alumine:						
-	-	-	36,155	40,265	wagon	1
1 377	2 626	-	2 712 994	3 049 810	tonnes métriques	2
-	-	-	5 881	17 383	" "	3
-	-	-	626	32 726	" "	4
1 377	2 626	-	-	8 840	" "	5
1 377	2 626	-	2 719 501	3 108 759	" "	6
-	-	-	2 616 654	2 957 660	" "	7
-	-	-	97 059	100 801	" "	8
-	-	-	5 788	50 296	" "	9
204. Minerais et concentrés de cuivre:						
-	2,762	-	62	17,250	wagon	10
-	239 914	-	5 347	1 488 008	tonnes métriques	11
-	184 691	-	-	229 906	" "	12
-	-	-	-	-	" "	13
-	-	-	-	-	" "	14
-	424 605	-	5 347	1 717 914	" "	15
-	386 602	-	-	1 476 342	" "	16
-	38 003	-	-	236 226	" "	17
-	-	-	5 347	5 347	" "	18
206. Matte et précipités de cuivre:						
-	-	-	-	-	wagon	19
-	1 563	-	-	1 991	tonnes métriques	20
-	-	-	-	-	" "	21
-	-	-	-	5 246	" "	22
-	-	-	-	-	" "	23
-	1 563	-	-	7 237	" "	24
-	1 563	-	-	1 563	" "	25
-	-	-	-	5 674	" "	26
-	-	-	-	-	" "	27
208. Minerais et concentrés de fer:						
-	18,518	113,199	159,983	320,056	wagon	28
1 664 794	-	11 768 144	14 773 624	30 275 911	tonnes métriques	29
-	-	4 193 413	4 201 938	9 981 773	" "	30
-	-	-	265	5 480	" "	31
-	-	-	-	-	" "	32
-	1 664 794	15 961 557	18 975 827	40 263 164	" "	33
-	-	11 768 144	14 782 208	30 184 798	" "	34
1 664 794	-	4 193 413	4 193 619	10 077 266	" "	35
-	-	-	-	1 100	" "	36
210. Minerais et concentrés de plomb:						
-	271	-	-	6,942	wagon	37
-	23 488	-	-	555 979	tonnes métriques	38
-	59	-	10 237	68 736	" "	39
-	-	-	-	31 607	" "	40
-	-	-	-	-	" "	41
-	23 547	-	10 237	656 322	" "	42
-	59	-	4 593	562 715	" "	43
-	23 488	-	-	63 783	" "	44
-	-	-	5 644	29 824	" "	45
212. Minerais de manganèse:						
-	-	-	-	3	wagon	46
336	501	-	-	171	tonnes métriques	47
-	-	-	-	1 265	" "	48
-	-	-	387	3 791	" "	49
336	501	-	387	5 227	" "	50
-	501	-	340	4 110	" "	51
336	-	-	47	1 072	" "	52
-	-	-	-	45	" "	53
-	-	-	-	-	" "	54

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1983

Commodity			Class I - Classe I		Class II - Classe II			
			Canadian National Canadien National	Canadian Pacific Canadien Pacifique	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio
No.								
Crude materials, inedible (C.L.):								
214. Nickel, copper ores and concentrates:								
1	Number of railway cars loaded	carloads	4,794	31,861	-	-	-	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	340 844	2 396 673	-	-	-	-
3	Received from other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
4	Received from United States rail:	" "	-	-	-	-	-	-
5	Destined to Canadian points	" "	-	-	-	-	-	-
6	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
6	Total freight traffic carried(1)	" "	340 844	2 396 673	-	-	-	-
7	Unloaded from railway cars in Canada	" "	340 844	2 392 613	-	-	-	-
8	Delivered to other railways in Canada	" "	-	4 060	-	-	-	-
9	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	-
216. Nickel ore and concentrates:								
10	Number of railway cars loaded	carloads	-	-	-	-	-	-
11	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	-	-	-	-	-	-
12	Received from other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
13	Received from United States rail:	" "	-	-	-	-	-	-
14	Destined to Canadian points	" "	-	-	-	-	-	-
15	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
15	Total freight traffic carried(1)	" "	-	-	-	-	-	-
16	Unloaded from railway cars in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
17	Delivered to other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
18	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	-
218. Matte, nickel, copper-nickel or nickel-iron chromium alloy:								
19	Number of railway cars loaded	carloads	712	397	-	-	-	-
20	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	61 272	35 699	-	-	-	-
21	Received from other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
22	Received from United States rail:	" "	-	-	-	-	-	-
23	Destined to Canadian points	" "	-	-	-	-	-	-
24	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
24	Total freight traffic carried(1)	" "	61 272	35 699	-	-	-	-
25	Unloaded from railway cars in Canada	" "	61 272	29 177	-	-	-	-
26	Delivered to other railways in Canada	" "	-	6 522	-	-	-	-
27	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	-
220. Tungsten ore and concentrates:								
28	Number of railway cars loaded	carloads	13	-	-	-	-	-
29	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	777	-	-	-	-	-
30	Received from other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
31	Received from United States rail:	" "	-	-	-	-	-	-
32	Destined to Canadian points	" "	-	-	-	-	-	-
33	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
33	Total freight traffic carried(1)	" "	777	-	-	-	-	-
34	Unloaded from railway cars in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
35	Delivered to other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
36	Delivered to United States rail connections	" "	777	-	-	-	-	-
222. Zinc ore and concentrates:								
37	Number of railway cars loaded	carloads	13,723	1,823	-	-	-	-
38	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	1 123 999	129 345	-	-	-	-
39	Received from other railways in Canada	" "	8 987	327 403	-	-	-	-
40	Received from United States rail:	" "	-	-	-	-	-	-
41	Destined to Canadian points	" "	-	101 968	-	-	-	-
42	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
42	Total freight traffic carried(1)	" "	1 132 986	558 716	-	-	-	-
43	Unloaded from railway cars in Canada	" "	985 307	555 055	-	-	-	-
44	Delivered to other railways in Canada	" "	147 679	3 337	-	-	-	-
45	Delivered to United States rail connections	" "	-	326	-	-	-	-
224. Lead and zinc ores and concentrates:								
46	Number of railway cars loaded	carloads	2	-	-	-	-	-
47	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	147	-	-	-	-	-
48	Received from other railways in Canada	" "	-	525	-	-	-	-
49	Received from United States rail:	" "	-	-	-	-	-	-
50	Destined to Canadian points	" "	-	13 442	-	-	-	-
51	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
51	Total freight traffic carried(1)	" "	147	13 967	-	-	-	-
52	Unloaded from railway cars in Canada	" "	147	13 967	-	-	-	-
53	Delivered to other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
54	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1983

Class II - Classe II				Grand total all Railways	Type de marchandise	No
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer		
					Matières brutes, non comestibles (charge complète):	
					214. Minerais et concentrés de nickel et de cuivre:	
-	-	-	-	36.655	wagon	1
-	-	-	-	2 737 517	tonnes métriques	2
-	-	-	-	-	"	3
-	-	-	-	-	"	4
-	-	-	-	-	"	5
-	-	-	-	2 737 517	"	6
-	-	-	-	2 733 457	"	7
-	-	-	-	4 060	"	8
-	-	-	-	-	"	9
					216. Minerais et concentrés de nickel:	
-	-	-	-	-	wagon	10
-	-	-	-	-	tonnes métriques	11
-	-	-	-	-	"	12
-	-	-	-	-	"	13
-	-	-	-	-	"	14
-	-	-	-	-	"	15
-	-	-	-	-	"	16
-	-	-	-	-	"	17
-	-	-	-	-	"	18
					218. Matres et alliages de nickel (cuivre-nickel et nickel-chrome-fer):	
-	-	-	-	1,109	wagon	19
6 097	-	-	-	96 971	tonnes métriques	20
-	-	-	-	6 097	"	21
-	-	-	-	-	"	22
-	-	-	-	-	"	23
6 097	-	-	-	103 068	"	24
6 097	-	-	-	96 546	"	25
-	-	-	-	6 522	"	26
-	-	-	-	-	"	27
					220. Minerais et concentrés de tungstène:	
-	-	-	-	13	wagon	28
-	-	-	-	777	tonnes métriques	29
-	-	-	-	-	"	30
-	-	-	-	-	"	31
-	-	-	-	-	"	32
-	-	-	-	777	"	33
-	-	-	-	-	"	34
-	-	-	-	-	"	35
-	-	-	-	777	"	36
					222. Minerais et concentrés de zinc:	
-	2,109	-	-	17,655	wagon	37
-	182 263	-	-	1 435 607	tonnes métriques	38
-	-	-	3 377	339 767	"	39
-	-	-	-	-	"	40
-	-	-	33 039	135 007	"	41
-	-	-	-	-	"	42
-	182 263	-	36 416	1 910 381	"	43
-	-	-	36 416	1 576 778	"	44
-	182 263	-	-	333 279	"	45
-	-	-	-	326	"	46
					224. Minerais et concentrés de plomb et de zinc:	
-	-	-	-	2	wagon	46
-	-	-	-	147	tonnes métriques	47
-	-	-	-	525	"	48
-	-	-	-	-	"	49
-	-	-	549	13 991	"	50
-	-	-	-	-	"	51
-	-	-	549	14 663	"	52
-	-	-	-	-	"	53
-	-	-	549	14 663	"	54
-	-	-	-	-	"	55

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1983

			Class I - Classe I		Class II - Classe II			
Commodity			Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio
			Canadien National	Canadien Pacifique				
No.								
	Crude materials, inedible (C.L.):							
	226. Metallic ores and concentrates, n.e.s.:							
1	Number of railway cars loaded	carloads	175	-	-	88	-	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	13 813	-	-	7 192	-	-
3	Received from other railways in Canada	" "	-	1 236	-	250	-	-
	Received from United States rail:							
4	Destined to Canadian points	" "	365	904	-	-	4 788	-
5	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	3 361
6	Total freight traffic carried(1)	" "	14 178	2 140	-	7 442	4 788	3 361
7	Unloaded from railway cars in Canada	" "	2 600	2 097	-	6 506	3 357	-
8	Delivered to other railways in Canada	" "	503	44	-	936	1 432	-
9	Delivered to United States rail connections	" "	11 075	-	-	-	-	3 361
	228. Iron and steel scrap:							
10	Number of railway cars loaded	carloads	13,720	5,668	838	94	791	71
11	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	789 374	330 623	56 999	6 357	53 541	4 827
12	Received from other railways in Canada	" "	128 181	104 241	1 101	-	2 666	-
	Received from United States rail:							
13	Destined to Canadian points	" "	92 360	77 056	-	-	65 337	35 618
14	Destined to United States points	" "	1 059	169	-	-	-	7 552
15	Total freight traffic carried(1)	" "	1 010 974	512 089	58 100	6 357	121 544	47 997
16	Unloaded from railway cars in Canada	" "	970 478	456 865	7 080	4 115	36 140	35 618
17	Delivered to other railways in Canada	" "	16 894	29 210	51 021	1 612	29 273	1 032
18	Delivered to United States rail connections	" "	23 602	26 014	-	630	56 131	11 347
	230. Non-ferrous metal scrap, including precious metal scrap:							
19	Number of railway cars loaded	carloads	747	82	-	-	14	-
20	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	38 386	4 382	-	-	276	-
21	Received from other railways in Canada	" "	1 390	1 675	56	-	1 065	-
	Received from United States rail:							
22	Destined to Canadian points	" "	5 983	6 049	-	-	1 937	-
23	Destined to United States points	" "	664	861	-	-	-	702
24	Total freight traffic carried(1)	" "	46 423	12 967	56	-	3 278	702
25	Unloaded from railway cars in Canada	" "	28 827	4 579	56	-	-	-
26	Delivered to other railways in Canada	" "	2 392	7 150	-	-	1 937	-
27	Delivered to United States rail connections	" "	15 204	1 237	-	-	1 341	702
	232. Slags, drosses and other by-products, n.e.s.:							
28	Number of railway cars loaded	carloads	301	29	970	-	1	-
29	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	18 715	1 548	82 399	-	66	-
30	Received from other railways in Canada	" "	7 958	5 205	-	-	478	-
	Received from United States rail:							
31	Destined to Canadian points	" "	6 251	380	-	-	-	-
32	Destined to United States points	" "	-	27	-	-	-	2 435
33	Total freight traffic carried(1)	" "	32 924	7 160	82 399	-	544	2 435
34	Unloaded from railway cars in Canada	" "	14 117	3 581	82 399	-	-	-
35	Delivered to other railways in Canada	" "	4 141	1 026	-	-	-	-
36	Delivered to United States rail connections	" "	14 666	2 153	-	-	544	2 435
	236. Anthracite coal:							
37	Number of railway cars loaded	carloads	2	-	-	-	-	-
38	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	178	-	-	-	-	-
39	Received from other railways in Canada	" "	1 277	5 457	-	-	-	-
	Received from United States rail:							
40	Destined to Canadian points	" "	13 999	1 433	-	-	7 168	-
41	Destined to United States points	" "	442	539	-	-	-	337
42	Total freight traffic carried(1)	" "	15 896	7 429	-	-	7 168	337
43	Unloaded from railway cars in Canada	" "	14 405	6 618	-	-	6 817	-
44	Delivered to other railways in Canada	" "	116	-	-	-	350	-
45	Delivered to United States rail connections	" "	1 374	811	-	-	-	337
	238. Bituminous coal:							
46	Number of railway cars loaded	carloads	84,450	129,680	-	-	-	-
47	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	7 470 522	12 104 442	-	-	-	-
48	Received from other railways in Canada	" "	70 407	1 931	131	-	-	-
	Received from United States rail:							
49	Destined to Canadian points	" "	52 558	4 751	-	-	590	-
50	Destined to United States points	" "	-	77	-	-	-	28 770
51	Total freight traffic carried(1)	" "	7 593 487	12 111 201	131	-	590	28 770
52	Unloaded from railway cars in Canada	" "	7 568 623	12 042 186	-	-	-	-
53	Delivered to other railways in Canada	" "	24 708	68 939	131	-	590	-
54	Delivered to United States rail connections	" "	155	77	-	-	-	28 770

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1983

Class II - Classe II				Grand total all Railways	Type de marchandise	No
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer		
					Matières brutes, non comestibles (charge complète):	
					226. Minerais et concentrés métalliques, n.d.a.:	
129	-	-	-	392	wagon	1
9 261	-	-	-	30 266	tonnes métriques	2
1 432	-	-	159	3 077	" "	3
-	-	-	-	6 057	" "	4
-	-	-	-	3 361	" "	5
10 693	-	-	159	42 761	Total du trafic marchandises transportées(1)	6
5 045	-	-	45	19 650	" "	7
5 649	-	-	-	8 564	" "	8
-	-	-	114	14 550	" "	9
					228. Ferraille de fer et d'acier:	
1 685	67	-	255	23 189	wagon	10
95 245	5 103	-	14 108	1 356 177	tonnes métriques	11
29 745	3 548	-	28 372	297 854	" "	12
-	-	-	84 256	354 627	" "	13
-	-	-	-	8 780	" "	14
124 990	8 651	-	126 736	2 017 438	Total du trafic marchandises transportées(1)	15
61 433	3 490	-	8 720	1 583 939	" "	16
63 557	5 161	-	78 681	276 441	" "	17
-	-	-	39 335	157 059	" "	18
					230. Déchets de métaux non ferreux, y compris les déchets de métaux précieux:	
-	18	-	133	994	wagon	19
-	1 205	-	9 870	54 119	tonnes métriques	20
2 054	13 077	-	4 918	24 235	" "	21
-	-	-	3 749	17 718	" "	22
-	-	-	-	2 227	" "	23
2 054	14 282	-	18 537	98 299	Total du trafic marchandises transportées(1)	24
-	12 415	-	2 020	47 897	" "	25
2 054	1 867	-	2 359	17 759	" "	26
-	-	-	14 159	32 643	" "	27
					232. Cendres, scories et autres résidus, n.d.a.:	
43	133	-	9	1 486	wagon	28
3 064	10 953	-	383	117 128	tonnes métriques	29
7 468	5 535	-	2 159	28 803	" "	30
-	-	-	-	6 631	" "	31
-	-	-	-	2 462	" "	32
10 532	16 488	-	2 542	155 024	Total du trafic marchandises transportées(1)	33
-	5 879	-	-	106 376	" "	34
10 532	10 609	-	288	26 596	" "	35
-	-	-	2 254	22 052	" "	36
					236. Anthracite:	
-	-	-	-	2	wagon	37
-	-	-	-	178	tonnes métriques	38
230	327	-	91	7 382	" "	39
-	-	-	16 596	39 196	" "	40
-	-	-	503	1 821	" "	41
230	327	-	17 190	48 577	Total du trafic marchandises transportées(1)	42
-	327	-	-	28 167	" "	43
230	-	-	17 099	17 795	" "	44
-	-	-	91	2 613	" "	45
					238. Houille grasse:	
-	-	-	64 420	278 550	wagon	46
-	-	-	4 606 666	24 181 630	tonnes métriques	47
591	32 803	-	28 426	134 289	" "	48
-	-	-	15 345	73 244	" "	49
-	-	-	-	28 847	" "	50
591	32 803	-	4 650 437	24 418 010	Total du trafic marchandises transportées(1)	51
-	27 102	-	4 633 388	24 271 299	" "	52
591	5 701	-	10 219	110 879	" "	53
-	-	-	6 830	35 832	" "	54

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1983

No.	Commodity		Class I - Classe I		Class II - Classe II				
			Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio	
			Canadien National	Canadien Pacifique					
Crude materials, inedible (C.L.):									
240. Lignite coal:									
1	Number of railway cars loaded	carloads	2,845	11,993	-	-	-	-	
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	192 326	1 042 471	-	-	-	-	
3	Received from other railways in Canada	" "	127	33	-	-	-	-	
3	Received from United States rail:								
4	Destined to Canadian points	" "	56	-	-	-	-	-	
5	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-	
6	Total freight traffic carried(1)	" "	192 509	1 042 504	-	-	-	-	
7	Unloaded from railway cars in Canada	" "	191 921	1 042 504	-	-	-	-	
8	Delivered to other railways in Canada	" "	33	-	-	-	-	-	
9	Delivered to United States rail connections	" "	555	-	-	-	-	-	
242. Coal, n.e.s.:									
10	Number of railway cars loaded	carloads	2	112	-	-	-	-	
11	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	113	7 865	-	-	-	-	
12	Received from other railways in Canada	" "	248	171	-	-	-	-	
12	Received from United States rail:								
13	Destined to Canadian points	" "	4 453	2 533	-	-	461	-	
14	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	4 799	
15	Total freight traffic carried(1)	" "	4 814	10 569	-	-	461	4 799	
16	Unloaded from railway cars in Canada	" "	4 701	2 624	-	-	461	-	
17	Delivered to other railways in Canada	" "	27	7 946	-	-	-	-	
18	Delivered to United States rail connections	" "	86	-	-	-	-	4 799	
244. Crude mineral oils (petroleum):									
19	Number of railway cars loaded	carloads	2	666	-	-	1	-	
20	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	123	50 165	-	-	73	-	
21	Received from other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-	
21	Received from United States rail:								
22	Destined to Canadian points	" "	129	-	-	-	-	-	
23	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-	
24	Total freight traffic carried(1)	" "	252	50 165	-	-	73	-	
25	Unloaded from railway cars in Canada	" "	252	50 165	-	-	-	-	
26	Delivered to other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-	
27	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	73	-	
246. Natural gas and other bituminous substances:									
28	Number of railway cars loaded	carloads	-	144	-	-	-	-	
29	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	-	10 467	-	-	-	-	
30	Received from other railways in Canada	" "	145	-	-	-	-	-	
30	Received from United States rail:								
31	Destined to Canadian points	" "	-	-	-	-	-	-	
32	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-	
33	Total freight traffic carried(1)	" "	145	10 467	-	-	-	620	
34	Unloaded from railway cars in Canada	" "	-	10 390	-	-	-	-	
35	Delivered to other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-	
36	Delivered to United States rail connections	" "	145	77	-	-	-	-	
248. Asbestos, unmanufactured, crude and fibre:									
37	Number of railway cars loaded	carloads	862	1,145	-	22	-	-	
38	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	49 060	65 860	-	1 324	-	-	
39	Received from other railways in Canada	" "	804	56	-	-	-	-	
39	Received from United States rail:								
40	Destined to Canadian points	" "	-	849	-	-	-	-	
41	Destined to United States points	" "	-	1 907	-	-	-	-	
42	Total freight traffic carried(1)	" "	49 864	68 672	-	1 324	-	-	
43	Unloaded from railway cars in Canada	" "	10 440	21 129	-	1 324	-	-	
44	Delivered to other railways in Canada	" "	75	15 851	-	-	-	-	
45	Delivered to United States rail connections	" "	39 348	31 692	-	-	-	-	
250. Clay:									
46	Number of railway cars loaded	carloads	13	726	-	-	-	-	
47	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	714	50 627	-	-	-	-	
48	Received from other railways in Canada	" "	7 145	53 421	288	136	51	-	
48	Received from United States rail:								
49	Destined to Canadian points	" "	149 127	135 256	-	-	3 201	887	
50	Destined to United States points	" "	19 276	722	-	-	-	620	
51	Total freight traffic carried(1)	" "	176 262	240 026	288	136	3 252	1 507	
52	Unloaded from railway cars in Canada	" "	155 383	220 844	-	136	75	595	
53	Delivered to other railways in Canada	" "	1 575	14 916	288	-	3 126	292	
54	Delivered to United States rail connections	" "	19 304	4 266	-	-	51	620	

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1983

Class II - Classe II				Grand total all Railways	Type de marchandise		No
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer			
						Matières brutes, non comestibles (charge complète):	
						240. Lignite:	
-	-	-	-	14 838	wagon	Nombre de wagons chargés	1
-	-	-	-	1 234 797	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	2
-	-	-	-	160	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
-	-	-	-	56	" "	En provenance des États-Unis:	4
-	-	-	-	-	" "	A destination du Canada	5
-	-	-	-	-	" "	A destination des États-Unis	6
-	-	-	-	1 235 013	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	7
-	-	-	-	1 234 425	" "	Déchargées du wagon au Canada	8
-	-	-	-	33	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	9
-	-	-	-	555	" "	Remises au réseau des États-Unis	
						242. Houille, n.d.a.:	
-	-	-	102	216	wagon	Nombre de wagons chargés	10
-	-	-	7 174	15 152	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	11
-	6 654	-	38	7 111	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	1 323	8 770	" "	En provenance des États-Unis:	13
-	-	-	-	4 799	" "	A destination du Canada	14
-	-	-	-	-	" "	A destination des États-Unis	15
-	6 654	-	8 535	35 832	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	16
-	6 654	-	1 157	15 597	" "	Déchargées du wagon au Canada	17
-	-	-	204	8 177	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	18
-	-	-	7 174	12 059	" "	Remises au réseau des États-Unis	
						244. Huiles minérales brutes (de pétrole):	
-	-	-	-	669	wagon	Nombre de wagons chargés	19
-	-	-	-	50 361	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	20
-	-	-	-	-	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	-	129	" "	En provenance des États-Unis:	22
-	-	-	-	-	" "	A destination du Canada	23
-	-	-	-	-	" "	A destination des États-Unis	24
-	-	-	-	50 490	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	25
-	-	-	-	50 417	" "	Déchargées du wagon au Canada	26
-	-	-	-	-	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	27
-	-	-	-	73	" "	Remises au réseau des États-Unis	
						246. Gaz naturel et autres substances bitumineuses brutes:	
-	-	2	-	146	wagon	Nombre de wagons chargés	28
-	-	130	-	10 597	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	29
-	-	-	-	145	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	-	-	" "	En provenance des États-Unis:	31
-	-	-	-	-	" "	A destination du Canada	32
-	-	-	-	-	" "	A destination des États-Unis	33
-	-	130	-	10 742	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	34
-	-	130	-	10 520	" "	Déchargées du wagon au Canada	35
-	-	-	-	-	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	36
-	-	-	-	222	" "	Remises au réseau des États-Unis	
						248. Amiante non ouvré, brut ou en fibres:	
-	1	-	23	2 053	wagon	Nombre de wagons chargés	37
-	55	-	1 305	117 604	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	38
-	-	-	7 458	8 318	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	-	849	" "	En provenance des États-Unis:	40
-	-	-	-	1 907	" "	A destination du Canada	41
-	-	-	-	-	" "	A destination des États-Unis	42
-	55	-	8 763	128 678	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	43
-	-	-	2 005	34 898	" "	Déchargées du wagon au Canada	44
-	55	-	-	15 981	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	45
-	-	-	6 758	77 798	" "	Remises au réseau des États-Unis	
						250. Argile:	
1	-	958	1	1 699	wagon	Nombre de wagons chargés	46
51	-	79 438	22	130 852	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	47
3 252	10 469	-	2 586	77 348	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
-	-	-	79 138	367 609	" "	En provenance des États-Unis:	49
-	-	-	14 701	35 319	" "	A destination du Canada	50
-	-	-	-	-	" "	A destination des États-Unis	51
3 303	10 469	79 438	96 447	611 128	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	52
1 292	10 469	79 438	21 513	489 745	" "	Déchargées du wagon au Canada	53
2 011	-	-	62 080	84 288	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	54
-	-	-	12 856	37 097	" "	Remises au réseau des États-Unis	

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1983

Commodity			Class I - Classe I		Class II - Classe II			
			Canadian National Canadien National	Canadian Pacific Canadien Pacifique	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio
No.								
Crude materials, inedible (C.L.):								
252. Other crude refractory materials:								
1	Number of railway cars loaded	carloads	5	-	-	-	-	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	310	-	-	-	-	-
3	Received from other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
3	Received from United States rail:							
4	Destined to Canadian points	" "	1 331	176	-	-	-	-
5	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
6	Total freight traffic carried(1)	" "	1 641	176	-	-	-	-
7	Unloaded from railway cars in Canada	" "	1 641	176	-	-	-	-
8	Delivered to other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
9	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	-
254. Natural abrasives:								
10	Number of railway cars loaded	carloads	16	2	-	-	96	-
11	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	903	25	-	-	8 320	-
12	Received from other railways in Canada	" "	3 485	7 736	-	-	-	-
12	Received from United States rail:							
13	Destined to Canadian points	" "	7 088	2 386	-	-	-	-
14	Destined to United States points	" "	-	512	-	-	-	-
15	Total freight traffic carried(1)	" "	11 476	10 659	-	-	8 320	-
16	Unloaded from railway cars in Canada	" "	10 670	10 111	-	-	-	-
17	Delivered to other railways in Canada	" "	387	37	-	-	-	-
18	Delivered to United States rail connections	" "	418	512	-	-	8 320	-
256. Sand, industrial:								
19	Number of railway cars loaded	carloads	2,231	2,214	-	-	-	-
20	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	170 429	183 551	-	-	-	-
21	Received from other railways in Canada	" "	1 507	22 168	-	-	358	-
21	Received from United States rail:							
22	Destined to Canadian points	" "	181 581	168 849	-	-	2 198	851
23	Destined to United States points	" "	348	1 990	-	-	-	1 033
24	Total freight traffic carried(1)	" "	353 865	376 558	-	-	2 556	1 884
25	Unloaded from railway cars in Canada	" "	353 259	368 493	-	-	534	851
26	Delivered to other railways in Canada	" "	189	1 073	-	-	1 664	-
27	Delivered to United States rail connections	" "	418	6 992	-	-	358	1 033
258. Sand, n.e.s.:								
28	Number of railway cars loaded	carloads	3,725	3	-	-	-	-
29	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	255 184	209	-	-	-	-
30	Received from other railways in Canada	" "	224	365	-	-	-	-
30	Received from United States rail:							
31	Destined to Canadian points	" "	1 134	3 746	-	-	-	-
32	Destined to United States points	" "	114	-	-	-	-	-
33	Total freight traffic carried(1)	" "	256 656	4 320	-	-	-	-
34	Unloaded from railway cars in Canada	" "	256 486	4 235	-	-	-	-
35	Delivered to other railways in Canada	" "	-	84	-	-	-	-
36	Delivered to United States rail connections	" "	171	-	-	-	-	-
260. Gravel:								
37	Number of railway cars loaded	carloads	45	14	-	-	-	-
38	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	2 395	944	-	-	-	-
39	Received from other railways in Canada	" "	220	-	-	-	-	-
39	Received from United States rail:							
40	Destined to Canadian points	" "	6 170	578	-	-	-	-
41	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
42	Total freight traffic carried(1)	" "	8 785	1 522	-	-	-	-
43	Unloaded from railway cars in Canada	" "	8 784	1 522	-	-	-	-
44	Delivered to other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
45	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	-
262. Building stone, rough:								
46	Number of railway cars loaded	carloads	5	25	-	-	-	-
47	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	131	1 547	-	-	-	-
48	Received from other railways in Canada	" "	179	-	-	-	-	-
48	Received from United States rail:							
49	Destined to Canadian points	" "	-	1 775	-	-	-	-
50	Destined to United States points	" "	1 972	86	-	-	-	-
51	Total freight traffic carried(1)	" "	2 282	3 408	-	-	-	-
52	Unloaded from railway cars in Canada	" "	131	3 182	-	-	-	-
53	Delivered to other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
54	Delivered to United States rail connections	" "	2 151	226	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1983

Class II - Classe II				Grand total all Railways	Type de marchandise		No
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer			
					Matières brutes, non comestibles (charge complète):		
					252. Autres matières réfractaires brutes:		
-	-	-	-	5	wagon	Nombre de wagons chargés	1
-	-	-	-	310	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	2
-	-	-	91	91	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
-	-	-	-	1 507	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	-	-	" "	A destination du Canada	4
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis	5
-	-	-	91	1 908	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	6
-	-	-	91	1 908	" "	Déchargées du wagon au Canada	7
-	-	-	-	-	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	8
-	-	-	-	-	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	9
					254. Abrasifs naturels:		
-	-	-	-	114	wagon	Nombre de wagons chargés	10
-	-	-	-	9 248	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	11
-	310	-	79	11 610	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	12 885	22 359	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	-	512	" "	A destination du Canada	13
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis	14
-	310	-	12 964	43 729	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	15
-	310	-	2 111	23 202	" "	Déchargées du wagon au Canada	16
-	-	-	10 854	11 278	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	-	9 250	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	18
					256. Sable, d'usage industriel:		
-	-	-	-	4,445	wagon	Nombre de wagons chargés	19
2 107	-	-	46	353 980	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	20
-	-	-	-	26 186	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	99 994	453 473	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	5 595	8 966	" "	A destination du Canada	22
2 107	-	-	105 635	842 605	" "	A destination des Etats-Unis	23
1 495	-	-	58 419	783 051	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	24
612	-	-	47 216	50 754	" "	Déchargées du wagon au Canada	25
-	-	-	-	8 801	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	-	-	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	27
					258. Sable, n.d.a.:		
-	22	-	-	3,750	wagon	Nombre de wagons chargés	28
233	1 948	-	-	257 341	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	29
-	-	-	23	845	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	1 073	5 953	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	-	114	" "	A destination du Canada	31
233	1 948	-	1 096	264 253	" "	A destination des Etats-Unis	32
233	1 948	-	224	263 126	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	33
-	-	-	872	956	" "	Déchargées du wagon au Canada	34
-	-	-	-	171	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	-	-	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	36
					260. Gravier:		
-	3	-	-	62	wagon	Nombre de wagons chargés	37
-	254	-	-	3 593	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	38
-	-	-	6 430	6 650	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	44	6 792	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	-	-	" "	A destination du Canada	40
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis	41
-	254	-	6 474	17 035	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	42
-	254	-	6 167	16 727	" "	Déchargées du wagon au Canada	43
-	-	-	307	307	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	-	-	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	45
					262. Pierres de construction brutes:		
-	-	-	-	30	wagon	Nombre de wagons chargés	46
-	-	-	-	1 678	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	47
-	-	-	-	179	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
-	-	-	57	1 832	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	-	2 058	" "	A destination du Canada	49
-	-	-	57	5 747	" "	A destination des Etats-Unis	50
-	-	-	57	3 370	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	51
-	-	-	-	-	" "	Déchargées du wagon au Canada	52
-	-	-	-	-	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	53
-	-	-	-	2 377	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	54

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1983

No.	Commodity	Class I - Classe I		Class II - Classe II			
		Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio
		Canadien National	Canadien Pacifique				
Crude materials, inedible (C.L.):							
264. Silica or silice, n.e.s.:							
1	Number of railway cars loaded	carloads	87	1	-	-	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	7 183	3	-	-	-
3	Received from other railways in Canada	" "	28	1 150	-	39	-
4	Received from United States rail:	" "			-		
5	Destined to Canadian points	" "	1 662	1 383	-	-	-
6	Destined to United States points	" "	60	361	-	-	-
7	Total freight traffic carried(1)	" "	8 933	2 897	-	39	-
8	Unloaded from railway cars in Canada	" "	8 873	2 534	-	-	-
9	Delivered to other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-
10	Delivered to United States rail connections	" "	60	364	-	39	-
266. Agricultural limestone:							
11	Number of railway cars loaded	carloads	756	160	-	-	-
12	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	44 066	11 542	-	-	-
13	Received from other railways in Canada	" "	2 177	6 129	-	-	-
14	Received from United States rail:	" "			-	-	-
15	Destined to Canadian points	" "	1 361	271	-	-	-
16	Destined to United States points	" "	149	-	-	-	-
17	Total freight traffic carried(1)	" "	47 753	17 942	-	-	-
18	Unloaded from railway cars in Canada	" "	45 426	17 629	-	-	-
19	Delivered to other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-
20	Delivered to United States rail connections	" "	2 326	313	-	-	-
268. Limestone, furnace or foundry and fluxing stone:							
21	Number of railway cars loaded	carloads	-	132	2,990	-	-
22	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	-	11 923	244 835	-	-
23	Received from other railways in Canada	" "	177	-	-	-	-
24	Received from United States rail:	" "			-	-	-
25	Destined to Canadian points	" "	-	322	-	-	-
26	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-
27	Total freight traffic carried(1)	" "	177	12 245	244 835	-	-
28	Unloaded from railway cars in Canada	" "	177	12 245	244 835	-	-
29	Delivered to other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-
30	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-
270. Limestone, crushed or broken, n.e.s.:							
31	Number of railway cars loaded	carloads	29,652	5,079	-	-	-
32	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	2 294 793	383 748	-	-	-
33	Received from other railways in Canada	" "	2 291	2 783	-	85	-
34	Received from United States rail:	" "			-		
35	Destined to Canadian points	" "	4 242	7 101	-	1 386	-
36	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	14 516
37	Total freight traffic carried(1)	" "	2 301 326	393 632	-	1 471	14 516
38	Unloaded from railway cars in Canada	" "	2 298 490	392 150	-	-	-
39	Delivered to other railways in Canada	" "	54	1 482	-	1 386	-
40	Delivered to United States rail connections	" "	2 781	-	-	85	14 516
272. Stone, n.e.s. including stones refuse:							
41	Number of railway cars loaded	carloads	853	534	-	114	-
42	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	50 896	37 787	-	8 890	-
43	Received from other railways in Canada	" "	303	5 729	-	109	-
44	Received from United States rail:	" "			-		
45	Destined to Canadian points	" "	382	1 592	-	-	66
46	Destined to United States points	" "	2 185	478	-	-	66
47	Total freight traffic carried(1)	" "	53 766	45 585	-	8 999	132
48	Unloaded from railway cars in Canada	" "	51 417	38 336	-	8 998	-
49	Delivered to other railways in Canada	" "	-	2 380	-	-	66
50	Delivered to United States rail connections	" "	2 348	4 871	-	-	66
274. Barytes, natural:							
51	Number of railway cars loaded	carloads	-	658	-	-	-
52	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	-	43 483	-	-	-
53	Received from other railways in Canada	" "	14 634	-	-	-	-
54	Received from United States rail:	" "			-		
55	Destined to Canadian points	" "	180	65	-	-	-
56	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-
57	Total freight traffic carried(1)	" "	14 814	43 548	-	-	-
58	Unloaded from railway cars in Canada	" "	14 813	28 733	-	-	-
59	Delivered to other railways in Canada	" "	-	14 815	-	-	-
60	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1983

Class II - Classe II				Grand total all Railways	Type de marchandise	No	
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer			
					Matières brutes, non comestibles (charge complète):		
					264. Silice ou silex, n.d.a.:		
-	-	-	-	88	wagon	Nombre de wagons chargés	1
38	-	-	140	7 186	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	2
-	-	-	-	1 395	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
-	-	-	1 867	4 912	" "	En provenance des Etats-Unis:	4
38	-	-	-	421	" "	A destination du Canada	5
-	-	-	2 007	13 914	" "	A destination des Etats-Unis	6
-	-	-	319	11 726	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	7
38	-	-	1 688	1 726	" "	Déchargées du wagon au Canada	8
-	-	-	-	463	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	9
					" "	Remises au réseau des Etats-Unis	
					266. Pierres calcaires, d'usage agricole:		
-	-	-	-	916	wagon	Nombre de wagons chargés	10
-	-	-	-	55 608	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	11
-	-	-	-	8 306	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	1 146	2 778	" "	En provenance des Etats-Unis:	13
-	-	-	-	149	" "	A destination du Canada	14
-	-	-	1 146	66 841	" "	A destination des Etats-Unis	15
-	-	-	1 146	64 201	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	16
-	-	-	-	-	" "	Déchargées du wagon au Canada	17
-	-	-	-	2 639	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	18
					" "	Remises au réseau des Etats-Unis	
					268. Pierres calcaires (usage industriel) et castines:		
-	-	-	-	3,122	wagon	Nombre de wagons chargés	19
-	-	-	-	256 758	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	20
-	-	-	-	177	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	-	322	" "	En provenance des Etats-Unis:	22
-	-	-	-	-	" "	A destination du Canada	23
-	-	-	-	257 257	" "	A destination des Etats-Unis	24
-	-	-	-	257 257	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	25
-	-	-	-	-	" "	Déchargées du wagon au Canada	26
-	-	-	-	-	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	27
					" "	Remises au réseau des Etats-Unis	
					270. Pierres calcaires concassées, n.d.a.:		
-	-	-	-	34,731	wagon	Nombre de wagons chargés	28
1 479	-	-	3 363	2 678 541	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	29
-	-	-	-	10 001	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	8 761	21 490	" "	En provenance des Etats-Unis:	31
-	-	-	-	14 516	" "	A destination du Canada	32
1 479	-	-	12 124	2 724 548	" "	A destination des Etats-Unis	33
-	-	-	8 187	2 698 827	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	34
1 479	-	-	3 937	8 338	" "	Déchargées du wagon au Canada	35
-	-	-	-	17 382	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	36
					" "	Remises au réseau des Etats-Unis	
					272. Pierres, n.d.a., y compris les débris de pierres:		
-	33	2	-	1,536	wagon	Nombre de wagons chargés	37
-	2 645	55	-	100 273	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	38
-	-	-	2 948	9 089	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	912	2 952	" "	En provenance des Etats-Unis:	40
-	-	-	4 708	7 437	" "	A destination du Canada	41
-	2 645	55	8 568	119 751	" "	A destination des Etats-Unis	42
-	2 645	12	2 567	103 975	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	43
-	-	43	6 002	8 491	" "	Déchargées du wagon au Canada	44
-	-	-	-	7 285	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	45
					" "	Remises au réseau des Etats-Unis	
					274. Barytine:		
-	1	-	-	659	wagon	Nombre de wagons chargés	46
48	33	-	-	43 516	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	47
-	-	-	90	14 772	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
-	-	-	65	310	" "	En provenance des Etats-Unis:	49
-	-	-	-	-	" "	A destination du Canada	50
48	33	-	155	58 598	" "	A destination des Etats-Unis	51
-	-	-	155	43 701	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	52
48	33	-	-	14 896	" "	Déchargées du wagon au Canada	53
-	-	-	-	-	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	54
					" "	Remises au réseau des Etats-Unis	

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1983

Commodity			Class I - Classe I		Class II - Classe II			
			Canadian National Canadien National	Canadian Pacific Canadien Pacifique	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio
No.								
Crude materials, inedible (C.L.):								
276. Gypsum:								
1	Number of railway cars loaded	carloads	38,028	23,563	-	-	-	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	3 268 231	1 794 941	-	-	-	-
3	Received from other railways in Canada	" "	6 216	221	-	-	-	-
Received from United States rail:								
4	Destined to Canadian points	" "	1 585	442	-	-	-	-
5	Destined to United States points	" "	-	142	-	-	-	-
6	Total freight traffic carried(1)	" "	3 276 032	1 795 746	-	-	-	-
7	Unloaded from railway cars in Canada	" "	3 274 422	1 722 111	-	-	-	-
8	Delivered to other railways in Canada	" "	1 554	72 049	-	-	-	-
9	Delivered to United States rail connections	" "	55	1 587	-	-	-	-
278. Pyrites, iron, except roasted:								
10	Number of railway cars loaded	carloads	38	146	-	-	-	-
11	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	2 973	10 152	-	-	-	-
12	Received from other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
Received from United States rail:								
13	Destined to Canadian points	" "	1 151	-	-	-	-	-
14	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
15	Total freight traffic carried(1)	" "	4 124	10 152	-	-	-	-
16	Unloaded from railway cars in Canada	" "	1 151	10 152	-	-	-	-
17	Delivered to other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
18	Delivered to United States rail connections	" "	2 973	-	-	-	-	-
280. Nepheline syenite:								
19	Number of railway cars loaded	carloads	-	3,703	-	-	-	-
20	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	-	291 333	-	-	-	-
21	Received from other railways in Canada	" "	4 106	-	-	-	108 161	-
Received from United States rail:								
22	Destined to Canadian points	" "	-	123	-	-	-	-
23	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
24	Total freight traffic carried(1)	" "	4 106	291 456	-	-	108 161	-
25	Unloaded from railway cars in Canada	" "	4 106	90 540	-	-	-	-
26	Delivered to other railways in Canada	" "	-	88 695	-	-	-	-
27	Delivered to United States rail connections	" "	-	112 222	-	-	108 161	-
282. Phosphate rock:								
28	Number of railway cars loaded	carloads	7,455	11	-	-	-	-
29	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	665 120	862	-	-	-	-
30	Received from other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
Received from United States rail:								
31	Destined to Canadian points	" "	178	1 206 473	-	-	36	143 889
32	Destined to United States points	" "	36	64	-	-	-	-
33	Total freight traffic carried(1)	" "	665 334	1 207 399	-	-	36	143 889
34	Unloaded from railway cars in Canada	" "	665 298	907 585	-	-	36	143 889
35	Delivered to other railways in Canada	" "	-	299 750	-	-	-	-
36	Delivered to United States rail connections	" "	36	64	-	-	-	-
284. Common salt, rock or bulk:								
37	Number of railway cars loaded	carloads	7,013	2,639	-	492	-	-
38	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	607 601	236 222	-	41 134	-	-
39	Received from other railways in Canada	" "	491	37 571	-	3 854	-	-
Received from United States rail:								
40	Destined to Canadian points	" "	-	-	-	-	-	-
41	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	54 225
42	Total freight traffic carried(1)	" "	608 092	273 793	-	44 988	-	54 225
43	Unloaded from railway cars in Canada	" "	568 809	217 079	-	42 565	-	-
44	Delivered to other railways in Canada	" "	38 767	35 862	-	830	-	-
45	Delivered to United States rail connections	" "	516	20 852	-	1 592	-	54 225
286. Common salt, n.e.s.:								
46	Number of railway cars loaded	carloads	923	441	-	-	-	-
47	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	60 908	39 100	-	-	-	-
48	Received from other railways in Canada	" "	-	39	-	-	-	-
Received from United States rail:								
49	Destined to Canadian points	" "	131	-	-	-	21	61
50	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	5 619
51	Total freight traffic carried(1)	" "	61 039	39 139	-	-	21	5 680
52	Unloaded from railway cars in Canada	" "	60 284	39 139	-	-	-	61
53	Delivered to other railways in Canada	" "	73	-	-	-	21	-
54	Delivered to United States rail connections	" "	682	-	-	-	-	5 619

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1983

Class II - Classe II				Grand total all Railways	Type de marchandise	No
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer		
					Matières brutes, non comestibles (charge complète):	
					276. Gypse:	
-	-	-	-	61,591	wagon	1
-	-	-	-	5 063 172	tonnes métriques	2
-	-	-	63 742	70 179	" "	3
-	-	-	-	2 027	" "	4
-	-	-	-	142	" "	5
-	-	-	63 742	5 135 520	" "	6
-	-	-	59 734	5 056 267	" "	7
-	-	-	-	73 603	" "	8
-	-	-	4 008	5 650	" "	9
					278. Pyrites de fer (sauf frittées):	
-	-	-	-	184	wagon	10
-	-	-	-	13 125	tonnes métriques	11
-	-	-	-	-	" "	12
-	-	-	-	1 151	" "	13
-	-	-	-	-	" "	14
-	-	-	-	14 276	" "	15
-	-	-	-	11 303	" "	16
-	-	-	-	2 973	" "	17
-	-	-	-	-	" "	18
					280. Syénite néphélinique:	
-	-	-	-	3,703	wagon	19
83 209	-	-	4 386	291 333	tonnes métriques	20
-	-	-	-	199 862	" "	21
-	-	-	-	123	" "	22
83 209	-	-	4 386	491 318	" "	23
-	-	-	4 386	99 032	" "	24
83 209	-	-	-	171 904	" "	25
-	-	-	-	220 383	" "	26
-	-	-	-	-	" "	27
					282. Roche phosphatée:	
-	-	-	-	7,466	wagon	28
301 124	-	-	-	665 982	tonnes métriques	29
-	-	-	-	301 124	" "	30
-	-	-	261	1 350 837	" "	31
-	-	-	-	100	" "	32
301 124	-	-	261	2 318 043	" "	33
301 124	-	-	261	2 018 193	" "	34
-	-	-	-	299 750	" "	35
-	-	-	-	100	" "	36
					284. Sel gemme de saline:	
-	-	-	-	10,144	wagon	37
-	35 255	-	89 753	884 957	tonnes métriques	38
-	-	-	-	166 924	" "	39
-	-	-	1 787	1 787	" "	40
-	-	-	-	54 225	" "	41
-	35 255	-	91 540	1 107 893	" "	42
-	-	-	91 522	919 975	" "	43
-	35 255	-	18	110 732	" "	44
-	-	-	-	77 185	" "	45
					286. Sel commun, n.d.a.:	
-	-	129	-	1,493	wagon	46
21	-	5 294	181	105 302	tonnes métriques	47
-	-	-	-	241	" "	48
-	-	-	417	630	" "	49
-	-	-	-	5 619	" "	50
21	-	5 294	598	111 792	" "	51
-	-	-	181	104 959	" "	52
21	-	-	417	532	" "	53
-	-	-	-	6 301	" "	54

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1983

Commodity			Class I - Classe I		Class II - Classe II			
			Canadian National Canadien National	Canadian Pacific Canadien Pacifique	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio
No.								
Crude materials, inedible (C.L.):								
288. Liquid sulphur:								
1	Number of railway cars loaded	carloads	6,568	9,300	-	-	-	35
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	586 509	830 859	-	-	-	3 045
3	Received from other railways in Canada	" "	30 417	11 606	2 985	-	591	2 781
4	Received from United States rail:							
5	Destined to Canadian points	" "	-	24	-	-	-	-
6	Destined to United States points	" "	-	19 804	-	-	-	-
7	Total freight traffic carried(1)	" "	616 926	862 293	2 985	-	591	5 826
8	Unloaded from railway cars in Canada	" "	207 479	68 937	-	-	50	2 781
9	Delivered to other railways in Canada	" "	78 246	44 159	2 985	-	-	2 637
10	Delivered to United States rail connections	" "	331 200	749 197	-	-	541	408
290. Sulphur, n.e.s.:								
11	Number of railway cars loaded	carloads	28,346	19,951	-	2,874	-	-
12	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	2 404 489	1 806 663	-	265 884	-	-
13	Received from other railways in Canada	" "	9 498	4 149	-	-	311	-
14	Received from United States rail:							
15	Destined to Canadian points	" "	-	-	-	-	-	-
16	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
17	Total freight traffic carried(1)	" "	2 413 987	1 810 812	-	265 884	311	-
18	Unloaded from railway cars in Canada	" "	2 407 062	1 797 188	-	265 884	311	-
19	Delivered to other railways in Canada	" "	5 370	9 219	-	-	-	-
20	Delivered to United States rail connections	" "	1 555	4 404	-	-	-	-
292. Non-metallic minerals, crude, n.e.s.:								
21	Number of railway cars loaded	carloads	178	443	-	-	10	-
22	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	13 962	31 409	-	-	494	-
23	Received from other railways in Canada	" "	4 460	8 645	-	-	273	-
24	Received from United States rail:							
25	Destined to Canadian points	" "	20 935	18 546	-	-	421	-
26	Destined to United States points	" "	4 911	19 171	-	-	-	1 612
27	Total freight traffic carried(1)	" "	44 268	77 771	-	-	1 188	1 612
28	Unloaded from railway cars in Canada	" "	36 627	21 850	-	-	171	-
29	Delivered to other railways in Canada	" "	403	1 977	-	-	250	-
30	Delivered to United States rail connections	" "	7 238	53 943	-	-	767	1 612
294. Textile rags and waste n.e.s.:								
31	Number of railway cars loaded	carloads	41	41	-	-	-	-
32	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	801	1 133	-	-	-	-
33	Received from other railways in Canada	" "	176	75	-	-	-	-
34	Received from United States rail:							
35	Destined to Canadian points	" "	2 351	1 034	-	-	45	-
36	Destined to United States points	" "	-	151	-	-	-	185
37	Total freight traffic carried(1)	" "	3 328	2 393	-	-	45	185
38	Unloaded from railway cars in Canada	" "	2 574	1 941	-	-	13	-
39	Delivered to other railways in Canada	" "	-	180	-	-	33	-
40	Delivered to United States rail connections	" "	754	273	-	-	-	185
296. Paper waste:								
41	Number of railway cars loaded	carloads	1,637	313	1	-	-	1
42	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	55 916	10 948	45	-	-	18
43	Received from other railways in Canada	" "	3 369	5 718	304	-	40	-
44	Received from United States rail:							
45	Destined to Canadian points	" "	59 644	5 557	-	-	523	167
46	Destined to United States points	" "	16 474	11 286	-	-	-	11 154
47	Total freight traffic carried(1)	" "	135 403	33 509	349	-	563	11 339
48	Unloaded from railway cars in Canada	" "	100 842	19 605	-	-	12	-
49	Delivered to other railways in Canada	" "	2 140	571	349	-	512	167
50	Delivered to United States rail connections	" "	32 421	13 333	-	-	40	11 172
298. Slag (excluding basic) and ashes, waste:								
51	Number of railway cars loaded	carloads	919	162	-	-	-	-
52	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	58 709	11 329	-	-	-	-
53	Received from other railways in Canada	" "	533	34 393	-	-	-	-
54	Received from United States rail:							
55	Destined to Canadian points	" "	348	910	-	-	8 649	-
56	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	158
57	Total freight traffic carried(1)	" "	59 590	46 632	-	-	8 649	158
58	Unloaded from railway cars in Canada	" "	10 248	41 340	-	-	-	-
59	Delivered to other railways in Canada	" "	49 344	5 292	-	-	8 649	-
60	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	158

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1983

Class II - Classe II				Grand total all Railways	Type de marchandise	No
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer		
					Matières brutes, non comestibles (charge complète):	
					288. Soufre liquide:	
-	-	-	14	15,917	wagon	
-	-	-	96	1 420 509	tonnes	2
58 929	-	-	27 879	135 188	métriques	3
-	-	-	-	24	"	4
-	-	-	-	19 804	"	5
58 929	-	-	27 975	1 575 525	"	6
58 339	-	-	8 811	346 397	"	7
590	-	-	96	128 713	"	8
-	-	-	19 068	1 100 414	"	9
					290. Soufre, n.d.a.:	
-	-	-	-	51,171	wagon	10
-	-	-	-	4 477 036	tonnes	11
310	5 174	-	141	19 583	métriques	12
-	-	-	134	134	"	13
-	-	-	-	-	"	14
310	5 174	-	275	4 496 753	"	15
-	5 174	-	-	4 475 619	"	16
310	-	-	134	15 033	"	17
-	-	-	141	6 100	"	18
					292. Minéraux non métalliques bruts, n.d.a.:	
-	26	-	-	657	wagon	19
-	1 411	-	-	47 276	tonnes	20
534	36	-	589	14 537	métriques	21
-	-	-	10 650	50 552	"	22
-	-	-	7 547	33 241	"	23
534	1 447	-	18 786	145 606	"	24
98	-	-	8 415	67 161	"	25
436	1 447	-	8 681	13 194	"	26
-	-	-	1 690	65 250	"	27
					294. Chiffons et déchets de textiles, n.d.a.:	
-	-	-	-	82	wagon	28
-	-	-	-	1 934	tonnes	29
133	-	-	529	913	métriques	30
-	-	-	239	3 669	"	31
-	-	-	20	356	"	32
133	-	-	788	6 872	"	33
100	-	-	155	4 783	"	34
34	-	-	578	825	"	35
-	-	-	54	1 266	"	36
					296. Déchets de papier:	
-	-	-	9	1,961	wagon	37
-	-	-	473	67 400	tonnes	38
54	4 493	-	2 819	16 797	métriques	39
-	-	-	16 680	82 571	"	40
-	-	-	1 156	40 070	"	41
54	4 493	-	21 128	206 838	"	42
-	364	-	8 549	129 372	"	43
54	4 130	-	9 578	17 501	"	44
-	-	-	3 000	59 966	"	45
					298. Scories (sauf basiques) et cendres, déchets:	
-	131	-	6	1,218	wagon	46
-	7 179	-	210	77 427	tonnes	47
1 607	71 731	-	-	108 264	métriques	48
-	-	-	34 065	43 972	"	49
-	-	-	-	158	"	50
1 607	78 910	-	34 275	229 821	"	51
-	78 911	-	3 297	133 796	"	52
1 607	-	-	30 978	95 870	"	53
-	-	-	-	158	"	54

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1983

No	Commodity		Class I - Classe I		Class II - Classe II				
			Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio	
Crude materials, inedible (C.L.):									
300. Wood waste, n.e.s.:									
1	Number of railway cars loaded	carloads	5 510	456	-	1	-	-	
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	237 544	9 702	-	64	-	-	
3	Received from other railways in Canada	" "	2 396	-	-	-	-	-	
	Received from United States rail:								
4	Destined to Canadian points	" "	56	167	-	-	-	-	
5	Destined to United States points	" "	1 041	26	-	-	-	93	
6	Total freight traffic carried(1)	" "	241 037	9 895	-	64	-	93	
7	Unloaded from railway cars in Canada	" "	239 925	6 052	-	64	-	-	
8	Delivered to other railways in Canada	" "	-	3 817	-	-	-	-	
9	Delivered to United States rail connections	" "	1 112	26	-	-	-	93	
304. Waste materials, n.e.s.:									
10	Number of railway cars loaded	carloads	472	69	-	106	1	121	
11	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	30 246	3 947	-	5 857	11	10 244	
12	Received from other railways in Canada	" "	76	10 955	-	-	142	132	
	Received from United States rail:								
13	Destined to Canadian points	" "	2 461	2 064	-	-	817	-	
14	Destined to United States points	" "	2	147	-	-	-	474	
15	Total freight traffic carried(1)	" "	32 785	17 113	-	5 857	970	10 850	
16	Unloaded from railway cars in Canada	" "	22 280	13 781	-	3 799	817	-	
17	Delivered to other railways in Canada	" "	218	2 090	-	2 057	-	10 376	
18	Delivered to United States rail connections	" "	10 287	1 242	-	-	153	474	
993. Total:									
19	Number of railway cars loaded	carloads	416 610	310 558	23 992	46 687	1 083	261	
20	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	30 522 013	25 456 827	1 842 570	3 034 631	69 366	21 106	
21	Received from other railways in Canada	" "	2 113 042	1 416 750	36 866	4 644	132 762	2 914	
	Received from United States rail:								
22	Destined to Canadian points	" "	677 166	1 883 855	-	-	105 618	195 006	
23	Destined to United States points	" "	76 732	71 081	-	-	-	146 877	
24	Total freight traffic carried(1)	" "	33 388 953	28 828 513	1 879 436	3 039 275	307 746	365 903	
25	Unloaded from railway cars in Canada	" "	31 509 575	26 828 059	1 706 414	3 029 727	54 722	200 167	
26	Delivered to other railways in Canada	" "	1 187 416	900 793	173 023	7 326	52 518	14 637	
27	Delivered to United States rail connections	" "	691 963	1 099 662	-	2 222	200 506	151 098	
Section IV:									
Fabricated materials, inedible (C.L.):									
306. Leather and dressed furs and rubber fabricated materials:									
28	Number of railway cars loaded	carloads	45	20	-	-	-	-	
29	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	1 695	527	-	-	-	-	
30	Received from other railways in Canada	" "	-	6	-	-	-	-	
	Received from United States rail:								
31	Destined to Canadian points	" "	-	21	-	-	-	-	
32	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-	
33	Total freight traffic carried(1)	" "	1 695	554	-	-	-	-	
34	Unloaded from railway cars in Canada	" "	1 605	59	-	-	-	-	
35	Delivered to other railways in Canada	" "	9	495	-	-	-	-	
36	Delivered to United States rail connections	" "	81	-	-	-	-	-	
308. Lumber:									
37	Number of railway cars loaded	carloads	75 054	23 973	823	54 896	688	594	
38	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	3 855 206	1 291 117	39 503	2 854 996	34 242	31 692	
39	Received from other railways in Canada	" "	1 982 966	423 585	13 508	-	45 581	14 860	
	Received from United States rail:								
40	Destined to Canadian points	" "	37 182	27 347	-	-	269	86	
41	Destined to United States points	" "	2 626	6 468	-	-	-	1 290	
42	Total freight traffic carried(1)	" "	5 877 980	1 748 517	53 011	2 854 996	80 092	47 928	
43	Unloaded from railway cars in Canada	" "	2 138 609	650 099	23 188	543 756	44 348	14 946	
44	Delivered to other railways in Canada	" "	150 770	201 872	29 824	2 247 935	252	-	
45	Delivered to United States rail connections	" "	3 588 601	896 547	-	63 305	35 492	32 982	
310. Flooring:									
46	Number of railway cars loaded	carloads	20	26	-	20	2	-	
47	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	695	1 076	-	272	54	-	
48	Received from other railways in Canada	" "	172	93	-	-	-	-	
	Received from United States rail:								
49	Destined to Canadian points	" "	576	118	-	-	-	-	
50	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-	
51	Total freight traffic carried(1)	" "	1 443	1 287	-	272	54	-	
52	Unloaded from railway cars in Canada	" "	916	816	-	272	-	-	
53	Delivered to other railways in Canada	" "	317	471	-	-	54	-	
54	Delivered to United States rail connections	" "	210	-	-	-	-	-	

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1983

Class II - Classe II				Grand total all Railways	Type de marchandise	No	
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer			
					Matières brutes, non comestibles (charge complète):		
					300. Déchets de bois, n.d.a.:		
-	-	-	-	5,967	wagon	Nombre de wagons chargés	1
-	-	-	-	247 310	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	2
-	-	-	-	2 396	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
-	-	-	64	287	" "	En provenance des Etats-Unis:	4
-	-	-	17 227	18 387	" "	A destination du Canada	5
-	-	-	17 291	268 380	" "	A destination des Etats-Unis	6
-	-	-	21	246 062	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	7
-	-	-	43	3 860	" "	Déchargées du wagon au Canada	8
-	-	-	17 227	18 458	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	9
						Remises au réseau des Etats-Unis	
					304. Autres déchets, n.d.a.:		
-	-	90	3	862	wagon	Nombre de wagons chargés	10
1 313	2 266	2 175	93	52 573	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	11
-	-	-	4 771	19 655	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	164	5 506	" "	En provenance des Etats-Unis:	13
1 313	2 266	2 175	-	623	" "	A destination du Canada	14
-	-	-	-	78 357	" "	A destination des Etats-Unis	15
1 313	2 266	2 175	650	45 768	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	16
-	-	-	199	16 253	" "	Déchargées du wagon au Canada	17
-	-	-	4 179	16 335	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	18
						Remises au réseau des Etats-Unis	
					993. Total:		
1,858	30,119	114,380	262,656	1,208,204	wagon	Nombre de wagons chargés	19
107 622	2 511 857	11 855 236	22 189 580	97 610 808	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	20
527 570	407 854	4 193 413	4 540 444	13 376 259	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	437 888	3 299 533	" "	En provenance des Etats-Unis:	22
-	-	-	115 470	410 160	" "	A destination du Canada	23
635 192	2 919 711	16 048 649	27 283 382	114 696 760	" "	A destination des Etats-Unis	24
443 348	809 018	11 855 193	22 392 690	98 828 913	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	25
191 843	2 110 693	4 193 456	4 615 195	13 446 900	" "	Déchargées du wagon au Canada	26
-	-	-	275 497	2 420 948	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	27
						Remises au réseau des Etats-Unis	
					Section IV:		
					Demi-produits, non comestibles (charge complète):		
					306. Cuir, fourrures apprêtées et demi-produits en caoutchouc:		
-	-	2	-	67	wagon	Nombre de wagons chargés	28
-	-	61	-	2 283	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	29
-	-	-	591	597	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	-	21	" "	En provenance des Etats-Unis:	31
-	-	-	-	-	" "	A destination du Canada	32
-	-	61	591	2 901	" "	A destination des Etats-Unis	33
-	-	61	336	2 061	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	34
-	-	-	256	760	" "	Déchargées du wagon au Canada	35
-	-	-	-	81	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	36
						Remises au réseau des Etats-Unis	
					308. Bois de construction:		
-	141	34	6,759	162,962	wagon	Nombre de wagons chargés	37
-	7 411	557	330 592	8 445 316	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	38
74 128	7 168	-	237 904	2 799 700	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	12 247	77 131	" "	En provenance des Etats-Unis:	40
-	-	-	94 071	104 455	" "	A destination du Canada	41
74 128	14 579	557	674 814	11 426 602	" "	A destination des Etats-Unis	42
59 455	834	557	34 804	3 510 596	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	43
14 673	13 745	-	63 304	2 722 375	" "	Déchargées du wagon au Canada	44
-	-	-	576 701	5 193 628	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	45
						Remises au réseau des Etats-Unis	
					310. Couvertures de sol:		
-	-	-	-	68	wagon	Nombre de wagons chargés	46
-	-	-	-	2 097	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	47
-	-	-	542	807	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
-	-	-	293	987	" "	En provenance des Etats-Unis:	49
-	-	-	-	-	" "	A destination du Canada	50
-	-	-	835	3 891	" "	A destination des Etats-Unis	51
-	-	-	742	2 746	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	52
-	-	-	93	935	" "	Déchargées du wagon au Canada	53
-	-	-	-	210	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	54
						Remises au réseau des Etats-Unis	

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1983

No.	Commodity		Class I - Classe I		Class II - Classe II			
			Canadian National Canadien National	Canadian Pacific Canadien Pacifique	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio
Fabricated materials, inedible (C.L.):								
312. Railway ties:								
1	Number of railway cars loaded	carloads	52	104	-	420	62	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	2 302	5 894	-	23 456	1 109	-
3	Received from other railways in Canada	" "	308	7 971	56	-	-	-
4	Received from United States rail:	" "	67	11 343	-	-	-	-
5	Destined to Canadian points	" "	1 500	82	-	-	-	-
6	Destined to United States points	" "	4 177	25 290	56	23 456	1 109	-
7	Total freight traffic carried(1)	" "						
8	Unloaded from railway cars in Canada	" "	2 365	20 453	-	13 706	-	-
9	Delivered to other railways in Canada	" "	58	4 755	56	9 750	-	-
9	Delivered to United States rail connections	" "	1 754	82	-	-	1 109	-
314. Shingles and shakes of wood:								
10	Number of railway cars loaded	carloads	247	1,228	-	1	-	-
11	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	6 561	34 252	-	50	-	-
12	Received from other railways in Canada	" "	1 151	160	-	-	-	-
13	Received from United States rail:	" "	-	-	-	-	-	-
14	Destined to Canadian points	" "	-	-	-	-	-	-
15	Destined to United States points	" "	-	48	-	-	-	46
15	Total freight traffic carried(1)	" "	7 712	34 460	-	50	-	46
16	Unloaded from railway cars in Canada	" "	2 080	919	-	-	-	-
17	Delivered to other railways in Canada	" "	544	3 159	-	-	-	-
18	Delivered to United States rail connections	" "	5 087	30 382	-	50	-	46
316. Sawmill products, n.e.s.:								
19	Number of railway cars loaded	carloads	10	1	-	-	-	-
20	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	142	23	-	-	-	-
21	Received from other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
22	Received from United States rail:	" "	-	-	-	-	-	-
23	Destined to Canadian points	" "	-	-	-	-	-	-
24	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
24	Total freight traffic carried(1)	" "	142	23	-	-	-	-
25	Unloaded from railway cars in Canada	" "	102	23	-	-	-	-
26	Delivered to other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
27	Delivered to United States rail connections	" "	41	-	-	-	-	-
318. Veneer:								
28	Number of railway cars loaded	carloads	2 192	529	32	3,405	-	-
29	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	105 516	28 204	1 386	198 662	-	-
30	Received from other railways in Canada	" "	143 621	31 393	64	-	123	-
31	Received from United States rail:	" "	-	-	-	-	-	-
32	Destined to Canadian points	" "	224	621	-	-	-	-
33	Destined to United States points	" "	-	3 816	-	-	-	-
33	Total freight traffic carried(1)	" "	249 361	64 034	1 450	198 662	123	-
34	Unloaded from railway cars in Canada	" "	136 737	53 909	64	-	-	-
35	Delivered to other railways in Canada	" "	107 692	3 515	1 386	198 662	-	-
36	Delivered to United States rail connections	" "	4 931	6 610	-	-	123	-
320. Plywood:								
37	Number of railway cars loaded	carloads	3,995	3,059	19	3,720	-	-
38	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	164 103	131 004	1 761	165 539	-	-
39	Received from other railways in Canada	" "	162 775	56 731	254	-	1 007	3 002
40	Received from United States rail:	" "	-	-	-	-	-	-
41	Destined to Canadian points	" "	1 491	7 300	-	-	95	-
42	Destined to United States points	" "	2 262	39 754	-	-	-	3 602
42	Total freight traffic carried(1)	" "	330 631	234 789	2 015	165 539	1 102	6 604
43	Unloaded from railway cars in Canada	" "	313 244	145 571	170	28 252	203	3 002
44	Delivered to other railways in Canada	" "	11 098	44 879	1 845	137 287	95	-
45	Delivered to United States rail connections	" "	6 290	44 338	-	-	804	3 602
322. Wood building boards, n.e.s.:								
46	Number of railway cars loaded	carloads	5,140	442	47	6	-	-
47	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	285 695	25 075	1 963	109	-	-
48	Received from other railways in Canada	" "	9 797	16 804	-	-	2 589	3 573
49	Received from United States rail:	" "	-	-	-	-	-	-
50	Destined to Canadian points	" "	1 958	7 517	-	-	-	-
51	Destined to United States points	" "	3 179	5 662	-	-	-	18 097
51	Total freight traffic carried(1)	" "	300 629	55 058	1 963	109	2 589	21 670
52	Unloaded from railway cars in Canada	" "	199 606	34 171	-	109	-	3 573
53	Delivered to other railways in Canada	" "	35 675	7 170	1 963	-	-	-
54	Delivered to United States rail connections	" "	65 347	13 716	-	-	2 589	18 097

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1983

Class II - Classe II				Grand total all Railways	Type de marchandise	No
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer		
					Demi-produits, non comestibles (charge complète):	
					312. Traverses de chemin de fer:	
-	-	3	24	665	wagon	1
-	-	64	529	33 354	tonnes métriques	2
-	4 806	-	8 618	21 759	" "	3
-	-	-	2 071	13 481	" "	4
-	-	-	-	1 582	" "	5
-	4 806	64	11 218	70 176	" "	6
-	4 806	64	100	41 494	" "	7
-	-	-	2 053	16 672	" "	8
-	-	-	9 065	12 010	" "	9
					314. Bardeaux et bardeaux fendus:	
-	-	-	246	1 722	wagon	10
-	-	-	7 843	48 706	tonnes métriques	11
-	-	-	3 374	4 685	" "	12
-	-	-	-	-	" "	13
-	-	-	-	94	" "	14
-	-	-	11 217	53 485	" "	15
-	-	-	-	2 999	" "	16
-	-	-	3 663	7 366	" "	17
-	-	-	7 553	43 118	" "	18
					316. Sciages:	
-	-	-	1	12	wagon	19
-	-	-	63	228	tonnes métriques	20
-	-	-	-	-	" "	21
-	-	-	-	-	" "	22
-	-	-	-	-	" "	23
-	-	-	63	228	" "	24
-	-	-	-	125	" "	25
-	-	-	63	63	" "	26
-	-	-	-	41	" "	27
					318. Placages:	
-	-	-	391	6 549	wagon	28
-	-	-	21 508	355 276	tonnes métriques	29
-	-	-	133 370	308 571	" "	30
-	-	-	1 160	2 005	" "	31
-	-	-	-	3 816	" "	32
-	-	-	156 038	669 568	" "	33
-	-	-	89 662	280 372	" "	34
-	-	-	9 684	320 939	" "	35
-	-	-	56 692	68 356	" "	36
					320. Contre-plaques:	
-	13	9	1,137	11,952	wagon	37
-	508	82	52 752	515 749	tonnes métriques	38
2 345	2 321	-	7 763	236 198	" "	39
-	-	-	1 221	10 107	" "	40
-	-	-	1 404	47 022	" "	41
2 345	2 829	82	83 140	809 076	" "	42
-	2 321	82	1 426	494 271	" "	43
2 345	508	-	56 864	254 921	" "	44
-	-	-	4 849	59 883	" "	45
					322. Planches de bois de construction, n.d.a.:	
-	-	-	258	5,893	wagon	46
-	-	-	14 329	327 171	tonnes métriques	47
-	445	-	15 259	48 467	" "	48
-	-	-	7 848	17 323	" "	49
-	-	-	132	27 070	" "	50
-	445	-	37 568	420 031	" "	51
-	348	-	7 398	245 205	" "	52
-	96	-	7 442	52 346	" "	53
-	-	-	22 729	122 478	" "	54

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1983

			Class I - Classe I		Class II - Classe II			
Commodity			Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio
No.			Canadian National	Canadian Pacific				
	Fabricated materials, inedible (C.L.):							
	324. Millwork (woodwork):							
1	Number of railway cars loaded	carloads	164	30	-	-	-	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	4 022	781	-	-	-	-
3	Received from other railways in Canada	" "	5 166	809	-	-	-	-
	Received from United States rail:							
4	Destined to Canadian points	" "	376	1 311	-	-	495	-
5	Destined to United States points	" "	4 485	7 971	-	-	-	1 817
6	Total freight traffic carried(1)	" "	14 049	10 872	-	-	495	1 817
7	Unloaded from railway cars in Canada	" "	9 112	2 680	-	-	-	-
8	Delivered to other railways in Canada	" "	186	221	-	-	495	-
9	Delivered to United States rail connections	" "	4 752	7 971	-	-	-	1 817
	326. Cooperage stock and box, crate and package stock:							
10	Number of railway cars loaded	carloads	3	40	-	95	-	-
11	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	196	323	-	1 696	-	-
12	Received from other railways in Canada	" "	-	114	-	-	-	-
	Received from United States rail:							
13	Destined to Canadian points	" "	-	1 143	-	-	-	15
14	Destined to United States points	" "	-	1 083	-	-	-	-
15	Total freight traffic carried(1)	" "	196	2 653	-	1 696	-	15
16	Unloaded from railway cars in Canada	" "	196	1 580	-	1 696	-	15
17	Delivered to other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
18	Delivered to United States rail connections	" "	-	1 083	-	-	-	-
	328. Other wood fabricated materials, n.e.s.:							
19	Number of railway cars loaded	carloads	76	239	-	2	3	-
20	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	2 562	11 915	-	36	52	-
21	Received from other railways in Canada	" "	611	109	-	622	-	-
	Received from United States rail:							
22	Destined to Canadian points	" "	420	594	-	-	-	-
23	Destined to United States points	" "	4 883	845	-	-	-	-
24	Total freight traffic carried(1)	" "	8 476	13 463	-	658	52	-
25	Unloaded from railway cars in Canada	" "	3 377	7 337	-	659	-	-
26	Delivered to other railways in Canada	" "	112	1 520	-	-	-	-
27	Delivered to United States rail connections	" "	4 988	4 606	-	-	52	-
	330. Wood pulp:							
28	Number of railway cars loaded	carloads	37,108	36,435	-	16,792	-	-
29	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	2 220 531	2 258 209	-	1 185 786	-	-
30	Received from other railways in Canada	" "	248 265	148 200	267 463	106 197	107 669	22 671
	Received from United States rail:							
31	Destined to Canadian points	" "	78 421	36 845	-	-	318	-
32	Destined to United States points	" "	18 996	56 040	-	-	-	13 151
33	Total freight traffic carried(1)	" "	2 566 213	2 499 294	267 463	1 291 983	107 987	35 822
34	Unloaded from railway cars in Canada	" "	864 415	1 028 689	6 192	1 061 822	-	-
35	Delivered to other railways in Canada	" "	278 151	346 848	261 271	229 671	318	-
36	Delivered to United States rail connections	" "	1 423 647	1 123 757	-	489	107 669	35 822
	332. Pulp, n.e.s.:							
37	Number of railway cars loaded	carloads	29	1	-	-	-	-
38	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	1 315	68	-	-	-	-
39	Received from other railways in Canada	" "	152	154	-	-	-	-
	Received from United States rail:							
40	Destined to Canadian points	" "	526	1 232	-	-	-	-
41	Destined to United States points	" "	389	451	-	-	-	-
42	Total freight traffic carried(1)	" "	2 382	1 905	-	-	-	-
43	Unloaded from railway cars in Canada	" "	1 525	1 454	-	-	-	-
44	Delivered to other railways in Canada	" "	109	-	-	-	-	-
45	Delivered to United States rail connections	" "	748	451	-	-	-	-
	334. Newsprint paper:							
46	Number of railway cars loaded	carloads	41,569	23,460	14	151	-	-
47	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	2 541 780	1 409 024	730	4 024	-	-
48	Received from other railways in Canada	" "	86 923	82 482	43 137	-	124 264	4 074
	Received from United States rail:							
49	Destined to Canadian points	" "	523	7 081	-	-	-	-
50	Destined to United States points	" "	155	490	-	-	-	34 422
51	Total freight traffic carried(1)	" "	2 629 381	1 499 077	43 867	4 024	124 264	38 496
52	Unloaded from railway cars in Canada	" "	407 219	312 672	81	4 024	7 213	-
53	Delivered to other railways in Canada	" "	37 559	357 746	43 786	-	-	-
54	Delivered to United States rail connections	" "	2 184 602	828 658	-	-	117 051	38 496

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1983

Class II - Classe II				Grand total all Railways	Type de marchandise	No	
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer			
					Demi-produits, non comestibles (charge complète):		
					324. Bois de menuiserie:		
-	2	13	140	349	wagon	Nombre de wagons chargés	1
-	18	216	3 182	8 219	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	2
496	127	-	-	6 598	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
-	-	-	179	2 361	" "	En provenance des Etats-Unis:	4
-	-	-	-	14 273	" "	A destination du Canada	5
496	145	216	3 361	31 451	" "	A destination des Etats-Unis	5
-	-	-	-	-	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	6
-	145	216	22	12 175	" "	Déchargées du wagon au Canada	7
496	-	-	3 313	4 711	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	8
-	-	-	26	14 566	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	9
					326. Ouvrages de tonnellerie, caisses et bois de layetier:		
-	-	-	-	138	wagon	Nombre de wagons chargés	10
-	-	-	-	2 215	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	11
-	-	-	-	114	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	-	1 158	" "	En provenance des Etats-Unis:	13
-	-	-	-	1 083	" "	A destination du Canada	14
-	-	-	-	4 570	" "	A destination des Etats-Unis	14
-	-	-	-	-	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	15
-	-	-	-	3 487	" "	Déchargées du wagon au Canada	16
-	-	-	-	-	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	-	1 083	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	18
					328. Autre demi-produits en bois, n.d.a.:		
-	-	7	12	339	wagon	Nombre de wagons chargés	19
-	-	167	568	15 300	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	20
-	-	-	109	1 451	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	254	1 268	" "	En provenance des Etats-Unis:	22
-	-	-	-	5 728	" "	A destination du Canada	23
-	-	167	931	23 747	" "	A destination des Etats-Unis	23
-	-	-	-	-	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	24
-	-	167	220	11 760	" "	Déchargées du wagon au Canada	25
-	-	-	668	2 300	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	43	9 689	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	27
					330. Pâte de bois:		
-	-	-	679	91,014	wagon	Nombre de wagons chargés	28
-	-	-	44 055	5 708 581	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	29
75 510	47 983	-	266 107	1 290 065	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	11 372	126 956	" "	En provenance des Etats-Unis:	31
-	-	-	2 280	90 467	" "	A destination du Canada	32
75 510	47 983	-	323 814	7 216 069	" "	A destination des Etats-Unis	32
-	-	-	-	-	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	33
-	-	-	31 585	2 992 703	" "	Déchargées du wagon au Canada	34
75 510	47 983	-	6 832	1 246 584	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	285 395	2 976 779	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	36
					332. Pâte, n.d.a.:		
-	-	-	-	30	wagon	Nombre de wagons chargés	37
-	-	-	-	1 383	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	38
-	-	-	163	469	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	189	1 947	" "	En provenance des Etats-Unis:	40
-	-	-	99 251	100 091	" "	A destination du Canada	41
-	-	-	99 603	103 890	" "	A destination des Etats-Unis	41
-	-	-	-	-	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	42
-	-	-	111	3 090	" "	Déchargées du wagon au Canada	43
-	-	-	78	187	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	99 414	100 613	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	45
					334. Papier journal:		
-	2,367	-	8,983	76,544	wagon	Nombre de wagons chargés	46
-	145 033	-	536 432	4 637 023	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	47
56 447	213 105	-	479 069	1 089 501	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
-	-	-	1 618	9 222	" "	En provenance des Etats-Unis:	49
-	-	-	-	35 067	" "	A destination du Canada	50
56 447	358 138	-	1 017 119	5 770 813	" "	A destination des Etats-Unis	50
-	-	-	-	-	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	51
-	132	-	5 278	736 619	" "	Déchargées du wagon au Canada	52
56 447	358 006	-	307 071	1 160 615	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	53
-	-	-	704 771	3 873 578	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	54

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1983

Commodity			Class I - Classe I		Class II - Classe II			
			Canadian National Canadien National	Canadian Pacific Canadien Pacifique	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio
No								
Fabricated materials, inedible (C.L.):								
336. Groundwood printing and specialty paper:								
1	Number of railway cars loaded	carloads	4,872	1,937	-	-	2	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	259 924	111 576	-	-	103	-
3	Received from other railways in Canada	" "	51 298	5 091	-	-	25 907	-
Received from United States rail:								
4	Destined to Canadian points	" "	25 094	75 627	-	-	243	-
5	Destined to United States points	" "	448 832	341 078	-	-	-	10 667
6	Total freight traffic carried(1)	" "	785 148	533 372	-	-	26 253	10 667
7	Unloaded from railway cars in Canada	" "	64 139	44 858	-	-	94	-
8	Delivered to other railways in Canada	" "	11 146	71 052	-	-	149	-
9	Delivered to United States rail connections	" "	709 863	417 463	-	-	26 010	10 667
338. Book paper:								
10	Number of railway cars loaded	carloads	-	-	-	-	-	-
11	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	-	-	-	-	-	-
12	Received from other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
Received from United States rail:								
13	Destined to Canadian points	" "	-	-	-	-	-	-
14	Destined to United States points	" "	-	28	-	-	-	-
15	Total freight traffic carried(1)	" "	-	28	-	-	-	-
16	Unloaded from railway cars in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
17	Delivered to other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
18	Delivered to United States rail connections	" "	-	28	-	-	-	-
340. Fine paper, tissue paper and sanitary paper:								
19	Number of railway cars loaded	carloads	1,134	199	-	-	-	-
20	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	15 015	3 673	-	-	-	-
21	Received from other railways in Canada	" "	1 197	7 234	-	-	32	-
Received from United States rail:								
22	Destined to Canadian points	" "	1 505	81	-	-	85	-
23	Destined to United States points	" "	5 440	12 729	-	-	-	11 812
24	Total freight traffic carried(1)	" "	23 157	23 717	-	-	117	11 812
25	Unloaded from railway cars in Canada	" "	12 586	7 517	-	-	-	-
26	Delivered to other railways in Canada	" "	4 761	2 221	-	-	85	-
27	Delivered to United States rail connections	" "	5 811	13 979	-	-	32	11 812
342. Wrapping paper:								
28	Number of railway cars loaded	carloads	1,747	449	-	964	-	-
29	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	103 923	20 575	-	60 604	-	-
30	Received from other railways in Canada	" "	5 915	5 902	571	104	1 714	-
Received from United States rail:								
31	Destined to Canadian points	" "	6 616	8 964	-	-	41	-
32	Destined to United States points	" "	4 200	20 935	-	-	-	578
33	Total freight traffic carried(1)	" "	120 654	56 376	571	60 708	1 755	578
34	Unloaded from railway cars in Canada	" "	90 488	16 282	23	60 170	-	-
35	Delivered to other railways in Canada	" "	9 901	9 384	548	538	41	-
36	Delivered to United States rail connections	" "	20 265	30 710	-	-	1 714	578
344. Paperboard, n.e.s.:								
37	Number of railway cars loaded	carloads	13,666	2,711	-	-	-	-
38	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	473 056	122 580	-	-	-	-
39	Received from other railways in Canada	" "	32 626	24 954	-	-	249	-
Received from United States rail:								
40	Destined to Canadian points	" "	19 008	32 235	-	-	174	-
41	Destined to United States points	" "	26 620	167 179	-	-	-	3 314
42	Total freight traffic carried(1)	" "	551 310	346 948	-	-	423	3 314
43	Unloaded from railway cars in Canada	" "	457 934	169 530	-	-	11	-
44	Delivered to other railways in Canada	" "	40 502	9 684	-	-	163	-
45	Delivered to United States rail connections	" "	52 874	167 733	-	-	249	3 314
346. Building paper:								
46	Number of railway cars loaded	carloads	257	1,699	-	-	-	-
47	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	13 875	66 990	-	-	-	-
48	Received from other railways in Canada	" "	2 552	110	-	-	-	-
Received from United States rail:								
49	Destined to Canadian points	" "	-	54	-	-	-	-
50	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
51	Total freight traffic carried(1)	" "	16 427	67 154	-	-	-	-
52	Unloaded from railway cars in Canada	" "	11 668	41 621	-	-	-	-
53	Delivered to other railways in Canada	" "	110	2 561	-	-	-	-
54	Delivered to United States rail connections	" "	4 649	22 973	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1983

Class II - Classe II				Grand total all Railways	Type de marchandise		No
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer			
					Demi-produits, non comestibles (charge complète):		
					336. Papier mécanique et papier spécial:		
-	-	-	75	6,886	wagon	Nombre de wagons chargés	1
23 481	-	-	4 862	376 465	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	2
-	-	-	65 035	170 812	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
-	-	-	5 791	106 755	" "	En provenance des Etats-Unis:	4
23 481	-	-	31 697	832 274	" "	A destination du Canada	5
-	-	-	107 385	1 486 306	" "	A destination des Etats-Unis	6
23 481	-	-	-	-	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	7
-	-	-	3 983	113 074	" "	Déchargées du wagon au Canada	8
-	-	-	10 579	116 407	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	9
-	-	-	92 823	1 256 826	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	
					338. Papier d'édition:		
-	-	-	-	-	wagon	Nombre de wagons chargés	10
-	-	-	-	-	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	11
-	-	-	-	-	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	13
-	-	-	-	28	" "	A destination du Canada	14
-	-	-	-	28	" "	A destination des Etats-Unis	15
-	-	-	-	-	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	16
-	-	-	-	-	" "	Déchargées du wagon au Canada	17
-	-	-	-	28	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	18
-	-	-	-	-	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	
					340. Papier fin, papier de soie et papier hygiénique:		
-	-	-	681	2,014	wagon	Nombre de wagons chargés	19
85	81	-	9 583	28 271	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	20
-	-	-	7 688	16 317	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	112	1 783	" "	En provenance des Etats-Unis:	22
85	81	-	-	29 981	" "	A destination du Canada	23
-	48	-	17 383	76 352	" "	A destination des Etats-Unis	24
85	33	-	2 541	22 692	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	25
-	-	-	13 657	20 842	" "	Déchargées du wagon au Canada	26
-	-	-	1 186	32 820	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	27
-	-	-	-	-	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	
					342. Papier d'emballage:		
-	25	-	16	3,201	wagon	Nombre de wagons chargés	28
1 193	1 325	-	1 057	187 484	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	29
-	-	-	7 147	22 546	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	5 890	21 511	" "	En provenance des Etats-Unis:	31
1 193	1 325	-	236	25 949	" "	A destination du Canada	32
-	-	-	14 330	257 490	" "	A destination des Etats-Unis	33
1 193	1 325	-	5 794	172 757	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	34
-	-	-	500	23 430	" "	Déchargées du wagon au Canada	35
-	-	-	8 036	61 303	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	36
-	-	-	-	-	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	
					344. Carton, n.d.a.:		
-	-	-	57	16,434	wagon	Nombre de wagons chargés	37
529	68	-	3 418	599 054	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	38
-	-	-	5 014	63 440	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	33 889	85 306	" "	En provenance des Etats-Unis:	40
529	68	-	24 697	221 810	" "	A destination du Canada	41
-	-	-	67 018	969 610	" "	A destination des Etats-Unis	42
-	-	-	25 950	653 425	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	43
529	68	-	11 909	62 855	" "	Déchargées du wagon au Canada	44
-	-	-	29 159	253 329	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	45
-	-	-	-	-	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	
					346. Papier de construction:		
-	-	-	2	1,958	wagon	Nombre de wagons chargés	46
-	-	-	95	80 960	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	47
-	-	-	3 807	6 469	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
-	-	-	-	54	" "	En provenance des Etats-Unis:	49
-	-	-	-	-	" "	A destination du Canada	50
-	-	-	3 902	87 483	" "	A destination des Etats-Unis	51
-	-	-	44	53 333	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	52
-	-	-	3 823	6 494	" "	Déchargées du wagon au Canada	53
-	-	-	35	27 657	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	54
-	-	-	-	-	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1983

Commodity			Class I - Classe I		Class II - Classe II			
			Canadian National Canadien National	Canadian Pacific Canadien Pacifique	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio
No								
Fabricated materials, inedible (C.L.):								
348. Building board, n.e.s.:								
1	Number of railway cars loaded	carloads	564	823	-	547	18	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	24 679	29 637	-	11 826	1 201	-
3	Received from other railways in Canada	" "	4 957	6 289	314	180	46	-
Received from United States rail:								
4	Destined to Canadian points	" "	3 750	5 375	-	-	44	-
5	Destined to United States points	" "	931	1 165	-	-	-	1 709
6	Total freight traffic carried(1)	" "	34 317	42 466	314	12 006	1 291	1 709
7	Unloaded from railway cars in Canada	" "	18 522	33 716	-	12 006	-	-
8	Delivered to other railways in Canada	" "	2 580	6 247	314	-	1 205	-
9	Delivered to United States rail connections	" "	13 215	2 502	-	-	87	1 709
350. Paper, n.e.s.:								
10	Number of railway cars loaded	carloads	-	1	-	52	-	-
11	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	-	49	-	658	-	-
12	Received from other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
Received from United States rail:								
13	Destined to Canadian points	" "	-	-	-	-	-	-
14	Destined to United States points	" "	2 399	-	-	-	-	-
15	Total freight traffic carried(1)	" "	2 399	49	-	658	-	-
16	Unloaded from railway cars in Canada	" "	-	-	-	658	-	-
17	Delivered to other railways in Canada	" "	-	49	-	-	-	-
18	Delivered to United States rail connections	" "	2 399	-	-	-	-	-
352. Batts, batting, wadding and felt:								
19	Number of railway cars loaded	carloads	464	25	-	-	1	-
20	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	5 831	859	-	-	18	-
21	Received from other railways in Canada	" "	10	3	-	-	-	-
Received from United States rail:								
22	Destined to Canadian points	" "	105	5	-	-	3	-
23	Destined to United States points	" "	-	22	-	-	-	-
24	Total freight traffic carried(1)	" "	5 946	889	-	-	21	-
25	Unloaded from railway cars in Canada	" "	5 854	867	-	-	-	-
26	Delivered to other railways in Canada	" "	83	-	-	-	3	-
27	Delivered to United States rail connections	" "	10	22	-	-	18	-
354. Cordage, twine and rope:								
28	Number of railway cars loaded	carloads	1	-	-	-	-	-
29	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	54	-	-	-	-	-
30	Received from other railways in Canada	" "	341	46	-	-	-	-
Received from United States rail:								
31	Destined to Canadian points	" "	2 376	2 323	-	-	-	-
32	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
33	Total freight traffic carried(1)	" "	2 771	2 369	-	-	-	-
34	Unloaded from railway cars in Canada	" "	2 596	2 370	-	-	-	-
35	Delivered to other railways in Canada	" "	53	-	-	-	-	-
36	Delivered to United States rail connections	" "	122	-	-	-	-	-
356. Cotton broad-woven fabrics:								
37	Number of railway cars loaded	carloads	11	-	-	-	-	-
38	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	157	-	-	-	-	-
39	Received from other railways in Canada	" "	-	26	-	-	-	-
Received from United States rail:								
40	Destined to Canadian points	" "	-	36	-	-	-	-
41	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
42	Total freight traffic carried(1)	" "	157	62	-	-	-	-
43	Unloaded from railway cars in Canada	" "	148	45	-	-	-	-
44	Delivered to other railways in Canada	" "	9	-	-	-	-	-
45	Delivered to United States rail connections	" "	-	17	-	-	-	-
358. Jute broad-woven fabrics:								
46	Number of railway cars loaded	carloads	-	16	-	-	-	-
47	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	-	505	-	-	-	-
48	Received from other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
Received from United States rail:								
49	Destined to Canadian points	" "	-	-	-	-	-	-
50	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	23
51	Total freight traffic carried(1)	" "	-	505	-	-	-	23
52	Unloaded from railway cars in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
53	Delivered to other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
54	Delivered to United States rail connections	" "	-	505	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1983

Class II - Classe II				Grand total all Railways	Type de marchandise		No
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer			
						Demi-produits, non comestibles (charge complète):	
						348. Panneaux de constuction, n.d.a.:	
-	1	-	10	1,963	wagon	Nombre de wagons chargés	
-	27	-	500	67 870	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	2
1 118	63	-	6 502	19 469	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
-	-	-	7 455	16 624	" "	En provenance des Etats-Unis:	4
-	-	-	59	3 864	" "	A destination du Canada	5
1 118	90	-	14 516	107 827	" "	A destination des Etats-Unis	5
-	90	-	3 031	67 365	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	6
1 118	-	-	8 923	20 387	" "	Déchargées du wagon au Canada	7
-	-	-	2 562	20 075	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	8
						Remises au réseau des États-Unis	9
						350. Papier, n.d.a.:	
-	-	-	-	53	wagon	Nombre de wagons chargés	10
-	-	-	-	707	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	11
-	-	-	-	-	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	13
-	-	-	-	2 399	" "	A destination du Canada	14
-	-	-	-	3 106	" "	A destination des Etats-Unis	14
-	-	-	-	658	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	15
-	-	-	-	49	" "	Déchargées du wagon au Canada	16
-	-	-	-	2 399	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
						Remises au réseau des États-Unis	18
						352. Ouate et bourre en masse ou en feuilles et feutre:	
-	-	-	-	490	wagon	Nombre de wagons chargés	19
12	-	-	99	6 708	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	20
-	-	-	-	124	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	85	198	" "	En provenance des Etats-Unis:	22
-	-	-	-	22	" "	A destination du Canada	23
12	-	-	184	7 052	" "	A destination des Etats-Unis	23
-	-	-	94	6 815	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	24
12	-	-	90	188	" "	Déchargées du wagon au Canada	25
-	-	-	-	50	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
						Remises au réseau des Etats-Unis	27
						354. Cordage, ficelle et corde:	
-	-	-	-	1	wagon	Nombre de wagons chargés	28
-	-	-	-	54	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	29
-	56	-	54	497	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	95	4 794	" "	En provenance des Etats-Unis:	31
-	-	-	17	17	" "	A destination du Canada	32
-	56	-	166	5 362	" "	A destination des Etats-Unis	32
-	56	-	149	5 171	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	33
-	-	-	17	70	" "	Déchargées du wagon au Canada	34
-	-	-	-	122	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
						Remises au réseau des Etats-Unis	36
						356. Tissus larges de coton:	
-	-	-	-	11	wagon	Nombre de wagons chargés	37
-	-	-	-	157	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	38
-	-	-	-	26	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	-	36	" "	En provenance des Etats-Unis:	40
-	-	-	-	-	" "	A destination du Canada	41
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis	41
-	-	-	-	219	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	42
-	-	-	-	193	" "	Déchargées du wagon au Canada	43
-	-	-	-	9	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	-	17	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	45
						358. Tissus larges de jute:	
-	-	-	-	16	wagon	Nombre de wagons chargés	46
-	-	-	-	505	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	47
-	-	-	-	-	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	49
-	-	-	-	23	" "	A destination du Canada	50
-	-	-	-	528	" "	A destination des Etats-Unis	50
-	-	-	-	-	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	51
-	-	-	-	-	" "	Déchargées du wagon au Canada	52
-	-	-	-	-	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	53
-	-	-	-	528	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	54

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1983

Commodity		Class I - Classe I		Class II - Classe II			
		Canadian National Canadien National	Canadian Pacific Canadien Pacifique	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio
No.							
Fabricated materials, inedible (C.L.):							
360. Textile fabricated materials, n.e.s.:							
1	Number of railway cars loaded	carloads	19	21	-	-	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	598	287	-	-	-
3	Received from other railways in Canada	" "	44	-	-	-	-
4	Received from United States rail:						
5	Destined to Canadian points	" "	41	18	-	-	-
6	Destined to United States points	" "	81	97	-	-	-
7	Total freight traffic carried(1)	" "	764	402	-	-	-
8	Unloaded from railway cars in Canada	" "	98	271	-	-	-
9	Delivered to other railways in Canada	" "	-	24	-	-	-
10	Delivered to United States rail connections	" "	665	106	-	-	-
362. Animal oils and fats (excluding marine):							
11	Number of railway cars loaded	carloads	455	920	-	-	-
12	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	20 069	65 290	-	-	-
13	Received from other railways in Canada	" "	396	122	-	-	-
14	Received from United States rail:						
15	Destined to Canadian points	" "	1 373	842	-	-	-
16	Destined to United States points	" "	-	23	-	-	66
17	Total freight traffic carried(1)	" "	21 838	66 277	-	-	66
18	Unloaded from railway cars in Canada	" "	16 847	65 686	-	-	-
19	Delivered to other railways in Canada	" "	4 796	283	-	-	-
20	Delivered to United States rail connections	" "	195	308	-	-	66
364. Fish and marine animal oils:							
21	Number of railway cars loaded	carloads	9	3	-	-	-
22	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	534	92	-	-	-
23	Received from other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-
24	Received from United States rail:						
25	Destined to Canadian points	" "	-	-	-	-	-
26	Destined to United States points	" "	-	415	-	-	-
27	Total freight traffic carried(1)	" "	534	507	-	-	-
28	Unloaded from railway cars in Canada	" "	478	-	-	-	-
29	Delivered to other railways in Canada	" "	-	64	-	-	-
30	Delivered to United States rail connections	" "	56	443	-	-	-
366. Cottonseed oil and linseed oil:							
31	Number of railway cars loaded	carloads	-	28	-	-	-
32	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	-	1 618	-	-	-
33	Received from other railways in Canada	" "	1 264	-	-	-	-
34	Received from United States rail:						
35	Destined to Canadian points	" "	1 299	1 448	-	-	-
36	Destined to United States points	" "	-	487	-	-	-
37	Total freight traffic carried(1)	" "	2 563	3 553	-	-	-
38	Unloaded from railway cars in Canada	" "	2 117	1 963	-	-	-
39	Delivered to other railways in Canada	" "	210	1 102	-	-	-
40	Delivered to United States rail connections	" "	236	487	-	-	-
368. Soyabean oil:							
41	Number of railway cars loaded	carloads	65	474	-	87	-
42	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	4 432	32 435	-	6 997	-
43	Received from other railways in Canada	" "	79	100	-	-	-
44	Received from United States rail:						
45	Destined to Canadian points	" "	155	4 178	-	-	-
46	Destined to United States points	" "	-	14 852	-	-	66
47	Total freight traffic carried(1)	" "	4 666	51 565	-	6 997	66
48	Unloaded from railway cars in Canada	" "	4 504	36 714	-	5 136	-
49	Delivered to other railways in Canada	" "	83	-	-	1 862	-
50	Delivered to United States rail connections	" "	79	14 852	-	-	66
370. Vegetable oils, and fats, n.e.s.:							
51	Number of railway cars loaded	carloads	2,483	2,869	-	8	-
52	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	167 923	190 619	-	479	-
53	Received from other railways in Canada	" "	18 681	6 069	-	-	-
54	Received from United States rail:						
55	Destined to Canadian points	" "	11 249	7 259	-	-	225
56	Destined to United States points	" "	-	2 760	-	-	68
57	Total freight traffic carried(1)	" "	197 853	206 707	-	479	68
58	Unloaded from railway cars in Canada	" "	187 648	177 430	-	314	-
59	Delivered to other railways in Canada	" "	9 874	22 116	-	165	225
60	Delivered to United States rail connections	" "	331	7 161	-	-	54

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1983

Class II - Classe II				Grand total all Railways Total général tous chemins de fer	Type de marchandise	No	
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres				
-	-	-	-	40	wagon	Demi-produits, non comestibles (charge complète):	1
-	-	-	-	885	tonnes métriques	360. Demi-produits en matières textiles, n.d.a.:	2
-	-	-	-	44	" "	Nombre de wagons chargés	3
-	-	-	223	282	" "	Chargées sur wagons au Canada	4
-	-	-	-	178	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	5
-	-	-	223	1 389	" "	En provenance des Etats-Unis:	6
-	-	-	212	581	" "	A destination du Canada	7
-	-	-	11	35	" "	A destination des Etats-Unis	8
-	-	-	-	771	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	9
-	-	-	7	1,382	wagon	362. Huiles et corps gras d'origine animale (sauf marins):	10
-	-	-	192	85 551	tonnes métriques	Nombre de wagons chargés	11
-	-	-	5 048	5 566	" "	Chargées sur wagons au Canada	12
-	-	-	348	2 563	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	13
-	-	-	-	89	" "	En provenance des Etats-Unis:	14
-	-	-	5 588	93 769	" "	A destination du Canada	15
-	-	-	5 028	87 561	" "	A destination des Etats-Unis	16
-	-	-	331	5 410	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	17
-	-	-	230	799	" "	Déchargées du wagon au Canada	18
-	-	-	-	-	-	Remises aux autres chemins de fer au Canada	19
-	-	-	-	-	-	Remises au réseau des Etats-Unis	20
-	-	-	-	12	wagon	364. Huiles de poissons et d'animaux marins:	21
-	-	-	92	626	tonnes métriques	Nombre de wagons chargés	22
-	-	-	-	92	" "	Chargées sur wagons au Canada	23
-	-	-	-	-	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	24
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	25
-	-	-	92	415	" "	A destination du Canada	26
-	-	-	-	1 133	" "	A destination des Etats-Unis	27
-	-	-	-	-	-	Total du trafic marchandises transportées(1)	28
-	-	-	-	478	" "	Déchargées du wagon au Canada	29
-	-	-	-	64	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	92	591	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	31
-	-	-	-	-	-	366. Huile de coton et huile de lin:	32
-	-	-	-	28	wagon	Nombre de wagons chargés	33
-	-	-	-	1 618	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	34
-	-	-	138	1 402	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	36
-	-	-	-	2 747	" "	A destination du Canada	37
-	-	-	-	487	" "	A destination des Etats-Unis	38
-	-	-	138	6 254	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	39
-	-	-	-	4 080	" "	Déchargées du wagon au Canada	40
-	-	-	138	1 450	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	41
-	-	-	-	723	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	42
-	-	-	-	-	-	368. Huile de soja:	43
-	-	-	-	626	wagon	Nombre de wagons chargés	44
-	-	-	432	43 864	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	45
-	-	-	-	611	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	46
-	-	-	438	4 771	" "	En provenance des Etats-Unis:	47
-	-	-	-	14 918	" "	A destination du Canada	48
-	-	-	870	64 164	" "	A destination des Etats-Unis	49
-	-	-	732	47 086	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	50
-	-	-	138	2 083	" "	Déchargées du wagon au Canada	51
-	-	-	-	14 997	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	52
-	-	-	-	-	-	Remises au réseau des Etats-Unis	53
-	-	-	-	-	-	370. Huiles et corps gras d'origine végétale, n.d.a.:	54
-	-	-	-	5,360	wagon	Nombre de wagons chargés	55
255	-	-	3 656	359 021	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	56
-	-	-	-	28 715	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	57
-	-	-	3 314	22 047	" "	En provenance des Etats-Unis:	58
-	-	-	-	2 828	" "	A destination du Canada	59
255	-	-	6 970	412 611	" "	A destination des Etats-Unis	60
140	-	-	5 062	370 594	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	61
115	-	-	1 908	34 403	" "	Déchargées du wagon au Canada	62
-	-	-	-	7 614	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	63
-	-	-	-	-	-	Remises au réseau des Etats-Unis	64

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1983

Commodity			Class I - Classe I		Class II - Classe II			
			Canadian National Canadien National	Canadian Pacific Canadien Pacifique	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio
No.								
Fabricated materials, inedible (C.L.):								
372. Chemically modified oils, fats and waxes and their derivatives:								
1	Number of railway cars loaded	carloads	32	98	-	-	-	3
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	1 791	5 215	-	-	-	203
3	Received from other railways in Canada	" "	207	112	-	-	-	-
4	Received from United States rail:							
5	Destined to Canadian points	" "	1 290	129	-	-	-	-
6	Destined to United States points	" "	-	68	-	-	-	-
7	Total freight traffic carried(1)	" "	3 288	5 524	-	-	-	203
8	Unloaded from railway cars in Canada	" "	2 655	3 960	-	-	-	-
9	Delivered to other railways in Canada	" "	497	133	-	-	-	-
10	Delivered to United States rail connections	" "	135	1 432	-	-	-	203
374. Turpentine, rosin and rosin oils, spirits and acids:								
11	Number of railway cars loaded	carloads	81	50	-	-	-	-
12	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	3 211	2 059	-	-	-	-
13	Received from other railways in Canada	" "	71	977	-	163	-	-
14	Received from United States rail:							
15	Destined to Canadian points	" "	2 486	1 678	-	-	100	1 133
16	Destined to United States points	" "	44	1 539	-	-	-	158
17	Total freight traffic carried(1)	" "	5 812	6 253	-	163	100	1 291
18	Unloaded from railway cars in Canada	" "	5 029	3 456	-	163	-	1 133
19	Delivered to other railways in Canada	" "	739	1 018	-	-	100	-
20	Delivered to United States rail connections	" "	44	1 780	-	-	-	158
376. Gum, wood and vegetable extracts:								
21	Number of railway cars loaded	carloads	495	427	-	-	-	-
22	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	31 553	26 654	-	-	-	-
23	Received from other railways in Canada	" "	5 936	1 586	591	-	-	-
24	Received from United States rail:							
25	Destined to Canadian points	" "	22 843	1 960	-	-	191	-
26	Destined to United States points	" "	37	73	-	-	-	231
27	Total freight traffic carried(1)	" "	60 369	30 273	591	-	191	231
28	Unloaded from railway cars in Canada	" "	40 900	20 850	80	-	167	-
29	Delivered to other railways in Canada	" "	3 040	1 379	512	-	24	-
30	Delivered to United States rail connections	" "	16 429	8 044	-	-	-	231
378. Carbon blacks:								
31	Number of railway cars loaded	carloads	1,397	317	-	1	7	75
32	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	53 218	13 255	-	67	126	2 400
33	Received from other railways in Canada	" "	43	2 386	-	-	1 021	12
34	Received from United States rail:							
35	Destined to Canadian points	" "	4 437	39	-	-	-	-
36	Destined to United States points	" "	55	311	-	-	-	2 052
37	Total freight traffic carried(1)	" "	57 753	15 991	-	67	1 147	4 464
38	Unloaded from railway cars in Canada	" "	49 930	4 709	-	67	-	-
39	Delivered to other railways in Canada	" "	-	2 660	-	-	-	2 411
40	Delivered to United States rail connections	" "	7 824	8 622	-	-	1 147	2 052
380. Chemical elements:								
41	Number of railway cars loaded	carloads	5,976	210	-	-	-	1,403
42	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	432 410	14 364	-	-	-	112 329
43	Received from other railways in Canada	" "	7 133	91 621	-	-	-	9
44	Received from United States rail:							
45	Destined to Canadian points	" "	711	14 887	-	-	4 192	1 176
46	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	11 657
47	Total freight traffic carried(1)	" "	440 254	120 872	-	-	4 192	125 171
48	Unloaded from railway cars in Canada	" "	261 282	106 631	-	-	-	1 266
49	Delivered to other railways in Canada	" "	27 119	2 928	-	-	4 192	48 502
50	Delivered to United States rail connections	" "	151 853	11 313	-	-	-	75 402
382. Sulphuric acid:								
51	Number of railway cars loaded	carloads	4,246	3,530	-	180	18	5
52	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	363 949	315 300	-	14 988	1 656	408
53	Received from other railways in Canada	" "	114 659	144 784	-	1 813	100 852	31 565
54	Received from United States rail:							
55	Destined to Canadian points	" "	6 581	80	-	-	61 615	-
56	Destined to United States points	" "	75	71	-	-	-	-
57	Total freight traffic carried(1)	" "	485 264	460 235	-	16 801	164 123	31 973
58	Unloaded from railway cars in Canada	" "	434 878	211 210	-	16 801	87 514	31 565
59	Delivered to other railways in Canada	" "	29 728	113 879	-	-	5 066	408
60	Delivered to United States rail connections	" "	20 658	135 146	-	-	71 542	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1983

Class II - Classe II				Grand total all Railways	Type de marchandise	No
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer		
					Demi-produits, non comestibles (charge complète):	
					372. Huiles, corps gras et cires modifiés chimiquement et leurs dérivés:	
-	-	-	4	137	wagon	Nombre de wagons chargés
-	-	-	159	7 368	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada
-	-	-	445	764	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada
-	-	-	64	1 483	" "	En provenance des Etats-Unis:
-	-	-	685	753	" "	A destination du Canada
-	-	-	1 353	10 368	" "	A destination des Etats-Unis
-	-	-	509	7 124	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)
-	-	-	112	742	" "	Déchargées du wagon au Canada
-	-	-	732	2 502	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada
					" "	Remises au réseau des Etats-Unis
					374. Térébenthine, colophane et huiles, essences et acides, de colophane:	
-	-	-	-	131	wagon	Nombre de wagons chargés
-	-	-	-	5 270	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada
124	-	-	929	2 264	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada
-	-	-	387	5 784	" "	En provenance des Etats-Unis:
-	-	-	234	1 975	" "	A destination du Canada
124	-	-	1 550	15 293	" "	A destination des Etats-Unis
49	-	-	1 167	10 997	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)
75	-	-	383	2 315	" "	Déchargées du wagon au Canada
-	-	-	-	1 982	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada
					" "	Remises au réseau des Etats-Unis
					376. Extraits de gomme, de bois et de végétaux:	
-	-	-	-	922	wagon	Nombre de wagons chargés
-	-	-	-	58 207	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada
660	-	-	2 881	11 654	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada
-	-	-	4 561	29 555	" "	En provenance des Etats-Unis:
-	-	-	-	341	" "	A destination du Canada
660	-	-	7 442	99 757	" "	A destination des Etats-Unis
660	-	-	203	62 860	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)
-	-	-	4 358	9 313	" "	Déchargées du wagon au Canada
-	-	-	2 881	27 585	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada
					" "	Remises au réseau des Etats-Unis
					378. Noirs de carbone:	
-	-	-	-	1,797	wagon	Nombre de wagons chargés
-	-	-	-	69 066	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada
1 021	-	-	2 658	7 141	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada
-	-	-	-	4 476	" "	En provenance des Etats-Unis:
-	-	-	82	2 500	" "	A destination du Canada
1 021	-	-	2 740	83 183	" "	A destination des Etats-Unis
-	-	-	1 613	56 319	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)
1 021	-	-	-	6 092	" "	Déchargées du wagon au Canada
-	-	-	1 127	20 772	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada
					" "	Remises au réseau des Etats-Unis
					380. Éléments chimiques:	
-	1	13	480	8,083	wagon	Nombre de wagons chargés
-	9	71	32 889	592 072	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada
13 646	3 310	-	9 040	124 759	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada
-	-	-	2 792	23 758	" "	En provenance des Etats-Unis:
-	-	-	13 097	24 754	" "	A destination du Canada
13 646	3 319	71	57 818	765 343	" "	A destination des Etats-Unis
10 856	87	71	2 229	382 422	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)
2 790	3 232	-	22 123	110 886	" "	Déchargées du wagon au Canada
-	-	-	33 466	272 034	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada
					" "	Remises au réseau des Etats-Unis
					382. Acide sulfurique:	
4	3,307	-	38	11,328	wagon	Nombre de wagons chargés
345	273 963	-	3 455	974 064	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada
66 097	-	-	6 199	465 969	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada
-	-	-	22 879	91 155	" "	En provenance des Etats-Unis:
-	-	-	2 180	2 306	" "	A destination du Canada
66 442	273 963	-	34 693	1 533 494	" "	A destination des Etats-Unis
35 069	3 456	-	4 834	825 327	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)
31 373	270 506	-	18 427	469 387	" "	Déchargées du wagon au Canada
-	-	-	11 431	238 777	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada
					" "	Remises au réseau des Etats-Unis

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1983

No.	Commodity		Class I - Classe I		Class II - Classe II				
			Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio	
			Canadien National	Canadien Pacifique					
Fabricated materials, inedible (C.L.):									
384. Inorganic acids and oxygen compounds of non-metals or metalloids, n.e.s.:									
1	Number of railway cars loaded	carloads	1,977	1,539	-	-	154	275	
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	138 185	82 649	-	-	11 966	20 206	
3	Received from other railways in Canada	" "	964	3 504	163	-	2 642	535	
Received from United States rail:									
4	Destined to Canadian points	" "	2 263	2 363	-	-	1 406	1 180	
5	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	557	
6	Total freight traffic carried(1)	" "	141 412	88 516	163	-	16 014	22 478	
7	Unloaded from railway cars in Canada	" "	69 969	47 497	-	-	109	1 934	
8	Delivered to other railways in Canada	" "	1 717	11 194	163	-	1 297	628	
9	Delivered to United States rail connections	" "	69 725	29 826	-	-	14 607	19 916	
386. Sodium hydroxide:									
10	Number of railway cars loaded	carloads	-	1	-	571	-	1	
11	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	-	82	-	49 236	-	58	
12	Received from other railways in Canada	" "	-	-	-	156	-	-	
Received from United States rail:									
13	Destined to Canadian points	" "	-	-	-	-	-	-	
14	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-	
15	Total freight traffic carried(1)	" "	-	82	-	49 392	-	58	
16	Unloaded from railway cars in Canada	" "	-	82	-	49 392	-	-	
17	Delivered to other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-	
18	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	58	
388. Inorganic bases and metallic oxides, hydroxides, and peroxides, n.e.s.:									
19	Number of railway cars loaded	carloads	21,651	7,635	1	-	-	3,329	
20	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	1 783 961	544 076	15	-	-	268 802	
21	Received from other railways in Canada	" "	40 334	183 062	1 466	-	574	1 065	
Received from United States rail:									
22	Destined to Canadian points	" "	21 868	4 543	-	-	655	387	
23	Destined to United States points	" "	236	704	-	-	-	32 222	
24	Total freight traffic carried(1)	" "	1 846 399	732 385	1 481	-	1 229	302 476	
25	Unloaded from railway cars in Canada	" "	1 388 472	251 027	-	-	604	13 607	
26	Delivered to other railways in Canada	" "	160 178	23 270	1 481	-	625	59 808	
27	Delivered to United States rail connections	" "	297 749	458 087	-	-	-	229 062	
390. Sodium sulphate:									
28	Number of railway cars loaded	carloads	1,468	4,344	-	-	-	-	
29	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	119 911	370 889	-	-	-	-	
30	Received from other railways in Canada	" "	38 751	14 242	1 372	-	20 313	-	
Received from United States rail:									
31	Destined to Canadian points	" "	155	274	-	-	-	-	
32	Destined to United States points	" "	172	-	-	-	-	-	
33	Total freight traffic carried(1)	" "	158 989	385 405	1 372	-	20 313	-	
34	Unloaded from railway cars in Canada	" "	101 826	120 250	-	-	-	-	
35	Delivered to other railways in Canada	" "	18 015	71 677	1 372	-	-	-	
36	Delivered to United States rail connections	" "	39 149	193 478	-	-	20 313	-	
392. Sodium carbonate:									
37	Number of railway cars loaded	carloads	1,398	1,981	-	-	-	7	
38	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	110 219	147 966	-	-	-	593	
39	Received from other railways in Canada	" "	4 389	2 012	-	-	60	-	
Received from United States rail:									
40	Destined to Canadian points	" "	58 905	23 724	-	-	-	90	
41	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-	
42	Total freight traffic carried(1)	" "	173 513	173 702	-	-	60	683	
43	Unloaded from railway cars in Canada	" "	170 787	139 639	-	-	-	683	
44	Delivered to other railways in Canada	" "	2 635	34 063	-	-	-	-	
45	Delivered to United States rail connections	" "	91	-	-	-	60	-	
394. Metallic salts and peroxy-salts of inorganic acids, n.e.s.:									
46	Number of railway cars loaded	carloads	2,042	1,734	-	-	5	95	
47	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	152 070	136 057	-	-	293	8 382	
48	Received from other railways in Canada	" "	32 033	53 341	-	-	1 345	-	
Received from United States rail:									
49	Destined to Canadian points	" "	41 030	49 752	-	-	161	5 713	
50	Destined to United States points	" "	2 131	280	-	-	-	25 549	
51	Total freight traffic carried(1)	" "	227 264	239 430	-	-	1 799	39 644	
52	Unloaded from railway cars in Canada	" "	184 406	149 837	-	-	161	5 658	
53	Delivered to other railways in Canada	" "	22 486	55 175	-	-	60	55	
54	Delivered to United States rail connections	" "	20 371	34 418	-	-	1 579	33 931	

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1983

Class II - Classe II				Grand total all Railways	Type de marchandise	No
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer		
					Demi-produits, non comestibles (charge complète):	
					384. Acides inorganiques et composés d'oxygène de produits non métalliques ou de métalloïdes, n.d.a.:	
-	-	-	34	3 979	wagon	1
-	-	-	1 233	254 239	tonnes métriques	2
2 705	2 806	-	5 687	19 006	" "	3
-	-	-	3 245	10 457	" "	4
-	-	-	-	557	" "	5
2 705	2 806	-	10 165	284 259	" "	6
677	1 279	-	664	122 129	" "	7
2 028	1 527	-	4 047	22 601	" "	8
-	-	-	5 454	139 528	" "	9
					386. Hydroxyde de sodium:	
-	-	-	-	573	wagon	10
-	-	-	-	49 376	tonnes métriques	11
-	21 629	-	400	22 185	" "	12
-	-	-	3 184	3 184	" "	13
-	-	-	-	-	" "	14
-	21 629	-	3 584	74 745	" "	15
-	14 792	-	626	64 892	" "	16
-	6 837	-	2 958	9 795	" "	17
-	-	-	-	58	" "	18
					388. Bases inorganiques et oxydes, hydroxydes et peroxydes métalliques, n.d.a.:	
-	-	-	264	32 880	wagon	19
2 400	3 126	-	22 867	2 619 721	tonnes métriques	20
-	-	-	71 420	303 447	" "	21
-	-	-	1 316	28 769	" "	22
-	-	-	24 926	58 088	" "	23
2 400	3 126	-	120 529	3 010 025	" "	24
1 774	1 158	-	377	1 657 019	" "	25
626	1 969	-	9 735	257 692	" "	26
-	-	-	110 416	1 095 314	" "	27
					390. Sulfate de sodium:	
-	-	-	-	5 812	wagon	28
23 102	254	-	3 780	490 800	tonnes métriques	29
-	-	-	-	101 814	" "	30
-	-	-	-	429	" "	31
-	-	-	4 479	4 651	" "	32
23 102	254	-	8 259	597 694	" "	33
-	-	-	279	222 355	" "	34
23 102	254	-	-	114 420	" "	35
-	-	-	7 980	260 920	" "	36
					392. Carbonate de sodium:	
3	-	-	1 550	4 939	wagon	37
191	-	-	111 289	370 258	tonnes métriques	38
31 426	5 353	-	23 245	66 485	" "	39
-	-	-	31 411	114 130	" "	40
-	-	-	-	-	" "	41
31 617	5 353	-	165 945	550 873	" "	42
31 366	2 387	-	151 853	496 715	" "	43
251	2 966	-	14 091	54 006	" "	44
-	-	-	-	151	" "	45
					394. Sels et persels métalliques d'acides inorganiques, n.d.a.:	
521	43	-	461	4 901	wagon	46
34 568	2 424	-	38 522	372 316	tonnes métriques	47
1 351	4 639	-	18 595	111 304	" "	48
-	-	-	10 583	107 239	" "	49
-	-	-	3 090	31 050	" "	50
35 919	7 063	-	70 790	621 909	" "	51
5 622	1 673	-	13 701	361 058	" "	52
30 297	5 390	-	16 835	130 298	" "	53
-	-	-	40 253	130 552	" "	54

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1983

No.	Commodity		Class I - Classe I		Class II - Classe II			
			Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio
			Canadien National	Canadien Pacifique				
	Fabricated materials, inedible (C.L.):							
	396. Calcium carbide:							
1	Number of railway cars loaded	carloads	203	36	-	-	143	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	13 644	2 087	-	-	10 660	-
3	Received from other railways in Canada	" "	-	7 291	571	-	-	-
4	Received from United States rail:							
5	Destined to Canadian points	" "	24	-	-	-	-	-
6	Destined to United States points	" "	-	405	-	-	-	-
7	Total freight traffic carried(1)	" "	13 668	9 783	571	-	10 660	-
8	Unloaded from railway cars in Canada	" "	10 673	9 323	571	-	-	-
9	Delivered to other railways in Canada	" "	644	54	-	-	5 710	-
10	Delivered to United States rail connections	" "	2 351	405	-	-	4 951	-
	398. Inorganic chemicals, other n.e.s.:							
11	Number of railway cars loaded	carloads	121	23	-	-	-	-
12	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	8 884	755	-	-	-	-
13	Received from other railways in Canada	" "	1 960	202	30	-	-	-
14	Received from United States rail:							
15	Destined to Canadian points	" "	3 384	4 040	-	-	154	-
16	Destined to United States points	" "	-	39	-	-	-	-
17	Total freight traffic carried(1)	" "	14 228	5 036	30	-	154	-
18	Unloaded from railway cars in Canada	" "	10 266	4 892	30	-	-	-
19	Delivered to other railways in Canada	" "	2 030	-	-	-	154	-
20	Delivered to United States rail connections	" "	1 931	143	-	-	-	-
	400. Hydrocarbons and their derivatives:							
21	Number of railway cars loaded	carloads	8,159	5,751	-	-	-	2,524
22	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	642 824	395 284	-	-	-	193 250
23	Received from other railways in Canada	" "	1 052	126 642	-	-	-	6 762
24	Received from United States rail:							
25	Destined to Canadian points	" "	12 664	899	-	-	-	22 707
26	Destined to United States points	" "	1 881	112	-	-	-	3 785
27	Total freight traffic carried(1)	" "	658 421	522 937	-	-	-	226 504
28	Unloaded from railway cars in Canada	" "	494 769	212 886	-	-	-	30 215
29	Delivered to other railways in Canada	" "	32 321	57 850	-	-	-	118 424
30	Delivered to United States rail connections	" "	131 331	252 201	-	-	-	77 865
	402. Alcohols and their derivatives:							
31	Number of railway cars loaded	carloads	7,203	10,211	-	-	-	647
32	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	519 241	881 112	-	-	-	40 737
33	Received from other railways in Canada	" "	11 813	37 564	-	437	836	7 799
34	Received from United States rail:							
35	Destined to Canadian points	" "	4 893	13 856	-	-	-	-
36	Destined to United States points	" "	-	232	-	-	-	62
37	Total freight traffic carried(1)	" "	535 947	932 764	-	437	836	48 598
38	Unloaded from railway cars in Canada	" "	407 436	762 463	-	437	-	7 799
39	Delivered to other railways in Canada	" "	81 007	33 989	-	-	-	37 126
40	Delivered to United States rail connections	" "	47 505	136 313	-	-	836	3 673
	404. Phenols, ethers, aldehydes, ketones and their derivatives:							
41	Number of railway cars loaded	carloads	2,777	194	-	-	-	497
42	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	231 719	12 674	-	-	-	34 271
43	Received from other railways in Canada	" "	2 906	16 645	-	-	-	1 143
44	Received from United States rail:							
45	Destined to Canadian points	" "	32 708	23 442	-	-	180	5 983
46	Destined to United States points	" "	2 166	181	-	-	-	231
47	Total freight traffic carried(1)	" "	269 499	52 942	-	-	180	41 628
48	Unloaded from railway cars in Canada	" "	243 952	50 321	-	-	-	8 101
49	Delivered to other railways in Canada	" "	2 458	2 177	-	-	180	13 728
50	Delivered to United States rail connections	" "	23 088	444	-	-	-	19 799
	406. Organic acids, their anhydrides, halides peroxides, paracids and derivatives:							
51	Number of railway cars loaded	carloads	1,012	273	-	97	-	-
52	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	80 363	19 257	-	8 084	-	-
53	Received from other railways in Canada	" "	140	358	-	1 901	-	-
54	Received from United States rail:							
55	Destined to Canadian points	" "	55 268	3 910	-	-	-	153
56	Destined to United States points	" "	69	340	-	-	-	-
57	Total freight traffic carried(1)	" "	135 840	23 865	-	9 985	-	153
58	Unloaded from railway cars in Canada	" "	118 820	20 214	-	9 985	-	153
59	Delivered to other railways in Canada	" "	70	277	-	-	-	-
60	Delivered to United States rail connections	" "	16 950	3 375	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1983

Class II - Classe II				Grand total all Railways	Type de marchandise		No
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer			
					Demi-produits, non comestibles (charge complète):		
					396. Carbure de calcium:		
-	-	-	-	382	wagon	Nombre de wagons chargés	1
5 777	29	-	-	26 391	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	2
-	-	-	-	13 668	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
-	-	-	-	24	" "	En provenance des Etats-Unis:	4
5 777	29	-	-	405	" "	A destination du Canada	5
-	-	-	-	40 488	" "	A destination des Etats-Unis	6
-	29	-	-	20 596	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	7
5 777	-	-	-	12 185	" "	Déchargées du wagon au Canada	8
-	-	-	-	7 707	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	9
						Remises au réseau des Etats-Unis	
					398. Autres produits chimiques inorganiques, n.d.a.:		
-	-	-	1	145	wagon	Nombre de wagons chargés	10
-	20	-	50	9 689	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	11
-	-	-	167	2 379	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	4 896	12 474	" "	En provenance des Etats-Unis:	13
-	-	-	-	39	" "	A destination du Canada	14
-	20	-	5 113	24 581	" "	A destination des Etats-Unis	15
-	20	-	2 086	17 294	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	16
-	-	-	2 906	5 090	" "	Déchargées du wagon au Canada	17
-	-	-	122	2 196	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	18
						Remises au réseau des Etats-Unis	
					400. Hydrocarbures et leurs dérivés:		
-	-	-	3	16,437	wagon	Nombre de wagons chargés	19
-	-	-	212	1 231 570	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	20
-	-	-	69 646	204 102	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	905	37 175	" "	En provenance des Etats-Unis:	22
-	-	-	-	5 778	" "	A destination du Canada	23
-	-	-	70 763	1 478 625	" "	A destination des Etats-Unis	24
-	-	-	629	738 499	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	25
-	-	-	1 365	209 960	" "	Déchargées du wagon au Canada	26
-	-	-	68 770	530 167	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	27
						Remises au réseau des Etats-Unis	
					402. Alcools et leurs dérivés:		
-	-	-	27	18,088	wagon	Nombre de wagons chargés	28
-	-	-	1 211	1 442 301	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	29
-	-	-	104 849	163 298	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	495	19 244	" "	En provenance des Etats-Unis:	31
-	-	-	-	294	" "	A destination du Canada	32
-	-	-	106 555	1 625 137	" "	A destination des Etats-Unis	33
-	-	-	759	1 178 894	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	34
-	-	-	2 327	154 449	" "	Déchargées du wagon au Canada	35
-	-	-	103 469	291 796	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	36
						Remises au réseau des Etats-Unis	
					404. Phénols, éthers, aldéhydes, cétones et leurs dérivés:		
-	-	-	2	3,470	wagon	Nombre de wagons chargés	37
1 170	-	-	66	278 730	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	38
-	-	-	4 743	26 607	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	4 209	66 522	" "	En provenance des Etats-Unis:	40
-	-	-	230	2 808	" "	A destination du Canada	41
1 170	-	-	9 248	374 667	" "	A destination des Etats-Unis	42
-	-	-	4 455	306 829	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	43
1 170	-	-	3 112	22 825	" "	Déchargées du wagon au Canada	44
-	-	-	1 681	45 012	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	45
						Remises au réseau des Etats-Unis	
					406. Acides organiques et leurs anhydrides, halides, peroxydes, peracides et leurs dérivés:		
-	-	-	4	1,386	wagon	Nombre de wagons chargés	46
-	-	-	186	107 890	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	47
-	-	-	225	2 624	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
-	-	-	511	59 842	" "	En provenance des Etats-Unis:	49
-	-	-	-	409	" "	A destination du Canada	50
-	-	-	922	170 765	" "	A destination des Etats-Unis	51
-	-	-	202	149 374	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	52
-	-	-	591	938	" "	Déchargées du wagon au Canada	53
-	-	-	130	20 455	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	54
						Remises au réseau des Etats-Unis	

voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1983

Commodity			Class I - Classe I		Class II - Classe II			
			Canadian National Canadien National	Canadian Pacific Canadien Pacifique	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio
No.								
Fabricated materials, inedible (C.L.):								
408. Nitrogen function compounds:								
1	Number of railway cars loaded	carloads	634	14	-	-	-	43
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	48 455	1 038	-	-	-	2 694
3	Received from other railways in Canada	" "	1 029	2 554	-	-	-	-
Received from United States rail:								
4	Destined to Canadian points	" "	5 231	8 010	-	-	83	6 305
5	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	1 082
6	Total freight traffic carried(1)	" "	54 715	11 602	-	-	83	10 081
7	Unloaded from railway cars in Canada	" "	54 136	11 176	-	-	-	5 937
8	Delivered to other railways in Canada	" "	239	208	-	-	83	2 827
9	Delivered to United States rail connections	" "	338	219	-	-	-	1 318
410. Organic chemicals, n.e.s.:								
10	Number of railway cars loaded	carloads	1,711	8	-	278	7	-
11	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	99 068	394	-	24 550	178	-
12	Received from other railways in Canada	" "	-	2 843	-	2 731	-	-
Received from United States rail:								
13	Destined to Canadian points	" "	11 688	1 363	-	-	13 381	1 339
14	Destined to United States points	" "	134	-	-	-	-	2 745
15	Total freight traffic carried(1)	" "	110 890	4 600	-	27 281	13 559	4 084
16	Unloaded from railway cars in Canada	" "	110 678	4 283	-	19 059	6 830	1 273
17	Delivered to other railways in Canada	" "	20	-	-	8 222	6 551	66
18	Delivered to United States rail connections	" "	192	318	-	-	178	2 745
412. Explosives, fuses and caps:								
19	Number of railway cars loaded	carloads	580	160	-	-	-	-
20	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	21 479	6 083	-	-	-	-
21	Received from other railways in Canada	" "	4 337	5 619	-	-	-	-
Received from United States rail:								
22	Destined to Canadian points	" "	2 496	-	-	-	-	-
23	Destined to United States points	" "	156	-	-	-	-	-
24	Total freight traffic carried(1)	" "	28 468	11 702	-	-	-	-
25	Unloaded from railway cars in Canada	" "	21 464	7 122	-	-	-	-
26	Delivered to other railways in Canada	" "	6 436	4 579	-	-	-	-
27	Delivered to United States rail connections	" "	569	-	-	-	-	-
414. Ammonium phosphates:								
28	Number of railway cars loaded	carloads	3,367	1,715	-	-	-	-
29	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	277 457	143 479	-	-	-	-
30	Received from other railways in Canada	" "	14 591	6 207	-	-	-	-
Received from United States rail:								
31	Destined to Canadian points	" "	19 077	167	-	-	-	-
32	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
33	Total freight traffic carried(1)	" "	311 125	149 853	-	-	-	-
34	Unloaded from railway cars in Canada	" "	219 310	103 205	-	-	-	-
35	Delivered to other railways in Canada	" "	67 361	16 859	-	-	-	-
36	Delivered to United States rail connections	" "	24 454	29 789	-	-	-	-
416. Muriate of potassium (potash):								
37	Number of railway cars loaded	carloads	54,103	47,755	-	-	-	-
38	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	4 894 018	4 307 384	-	-	-	-
39	Received from other railways in Canada	" "	2 948	643	-	-	50 923	655
Received from United States rail:								
40	Destined to Canadian points	" "	131	1 451	-	-	-	-
41	Destined to United States points	" "	-	427	-	-	-	1 579
42	Total freight traffic carried(1)	" "	4 897 097	4 309 905	-	-	50 923	2 234
43	Unloaded from railway cars in Canada	" "	3 075 228	2 118 787	-	-	13 359	655
44	Delivered to other railways in Canada	" "	4 809	62 509	-	-	-	-
45	Delivered to United States rail connections	" "	1 817 060	2 128 610	-	-	37 564	1 579
418. Fertilizers and fertilizer materials, n.e.s.:								
46	Number of railway cars loaded	carloads	6,336	10,908	-	2	-	771
47	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	514 975	963 248	-	40	-	60 492
48	Received from other railways in Canada	" "	51 338	207 917	-	-	4 269	-
Received from United States rail:								
49	Destined to Canadian points	" "	30 859	42 708	-	-	4 062	18 594
50	Destined to United States points	" "	1 345	17 336	-	-	-	4 442
51	Total freight traffic carried(1)	" "	598 517	1 231 209	-	40	8 331	83 528
52	Unloaded from railway cars in Canada	" "	329 628	275 558	-	40	3 791	18 856
53	Delivered to other railways in Canada	" "	175 999	51 399	-	-	271	12 793
54	Delivered to United States rail connections	" "	92 890	904 252	-	-	4 269	51 879

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1983

Class II - Classe II				Grand total all Railways	Type de marchandise	No
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer		
					Demi-produits, non comestibles (charge complète):	
					408. Composés de fonction azote:	
-	-	-	-	691	wagon	Nombre de wagons chargés
-	-	-	-	52 187	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada
83	-	-	259	3 925	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada
-	-	-	329	19 958	" "	En provenance des États-Unis:
-	-	-	-	1 082	" "	À destination du Canada
83	-	-	588	77 152	" "	À destination des États-Unis
-	-	-	250	71 499	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)
83	-	-	248	3 688	" "	Déchargées du wagon au Canada
-	-	-	89	1 964	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada
					" "	Remises au réseau des États-Unis
					410. Produits chimiques organiques, n.d.a.:	
-	-	-	-	2,004	wagon	Nombre de wagons chargés
-	-	-	-	124 190	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada
4 358	-	-	3 724	13 656	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada
-	-	-	473	28 244	" "	En provenance des États-Unis:
-	-	-	-	2 879	" "	À destination du Canada
4 358	-	-	4 197	168 969	" "	À destination des États-Unis
73	-	-	602	142 798	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)
4 286	-	-	60	19 205	" "	Déchargées du wagon au Canada
-	-	-	3 535	6 968	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada
					" "	Remises au réseau des États-Unis
					412. Explosifs, mèches et amorces:	
-	-	65	151	956	wagon	Nombre de wagons chargés
-	-	2 568	7 098	37 228	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada
-	-	-	-	9 956	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada
-	-	-	-	2 496	" "	En provenance des États-Unis:
-	-	-	-	156	" "	À destination du Canada
-	-	2 568	7 098	49 836	" "	À destination des États-Unis
-	-	2 568	7 098	38 252	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)
-	-	-	-	11 015	" "	Déchargées du wagon au Canada
-	-	-	-	569	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada
					" "	Remises au réseau des États-Unis
					414. Phosphates d'ammonium:	
-	-	-	-	5,082	wagon	Nombre de wagons chargés
-	-	-	-	420 936	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada
-	-	-	20 479	41 277	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada
-	-	-	2 077	21 321	" "	En provenance des États-Unis:
-	-	-	-	-	" "	À destination du Canada
-	-	-	22 556	483 534	" "	À destination des États-Unis
-	-	-	4 765	327 280	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)
-	-	-	1 564	85 784	" "	Déchargées du wagon au Canada
-	-	-	16 227	70 470	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada
					" "	Remises au réseau des États-Unis
					416. Chlorure (muriate) de potassium:	
-	-	-	-	101,858	wagon	Nombre de wagons chargés
-	-	-	-	9 201 402	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada
34 285	-	-	8 391	97 845	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada
-	-	-	33 709	35 291	" "	En provenance des États-Unis:
-	-	-	179	2 185	" "	À destination du Canada
34 285	-	-	42 279	9 336 723	" "	À destination des États-Unis
-	-	-	35 653	5 243 682	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)
34 285	-	-	179	101 782	" "	Déchargées du wagon au Canada
-	-	-	6 448	3 991 261	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada
					" "	Remises au réseau des États-Unis
					418. Engrais et matières fertilisantes, n.d.a.:	
438	2	78	54	18,589	wagon	Nombre de wagons chargés
31 278	136	5 314	4 450	1 579 933	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada
1 503	2 217	-	49 625	316 869	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada
-	-	-	47 249	143 472	" "	En provenance des États-Unis:
-	-	-	806	23 929	" "	À destination du Canada
32 781	2 353	5 314	102 130	2 064 203	" "	À destination des États-Unis
-	-	-	53 023	686 394	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)
1 503	2 353	1 642	3 666	279 078	" "	Déchargées du wagon au Canada
31 278	-	3 672	45 439	1 098 729	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada
					" "	Remises au réseau des États-Unis

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1983

			Class I - Classe I		Class II - Classe II			
Commodity			Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio
No.			Canadien National	Canadien Pacifique				
Fabricated materials, inedible (C.L.):								
420. Agricultural chemicals, formulated:								
1	Number of railway cars loaded	carloads	55	5	-	-	-	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	2 972	210	-	-	-	82
3	Received from other railways in Canada	" "	1 056	291	-	-	-	-
Received from United States rail:								
4	Destined to Canadian points	" "	6 901	1 693	-	-	-	-
5	Destined to United States points	" "	-	132	-	-	-	-
6	Total freight traffic carried(1)	" "	10 929	2 326	-	-	-	82
7	Unloaded from railway cars in Canada	" "	10 605	1 973	-	-	-	-
8	Delivered to other railways in Canada	" "	254	140	-	-	-	82
9	Delivered to United States rail connections	" "	70	214	-	-	-	-
422. Adhesives:								
10	Number of railway cars loaded	carloads	86	263	-	-	-	-
11	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	5 416	4 691	-	-	-	-
12	Received from other railways in Canada	" "	53	-	-	-	-	-
Received from United States rail:								
13	Destined to Canadian points	" "	103	162	-	-	18	-
14	Destined to United States points	" "	-	69	-	-	-	66
15	Total freight traffic carried(1)	" "	5 572	4 922	-	-	18	66
16	Unloaded from railway cars in Canada	" "	4 916	4 300	-	-	18	-
17	Delivered to other railways in Canada	" "	602	553	-	-	-	-
18	Delivered to United States rail connections	" "	53	69	-	-	-	66
424. Synthetic rubber:								
19	Number of railway cars loaded	carloads	354	60	-	-	-	697
20	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	21 176	1 814	-	-	-	44 143
21	Received from other railways in Canada	" "	331	6 309	-	-	-	-
Received from United States rail:								
22	Destined to Canadian points	" "	12 867	27 927	-	-	345	4 263
23	Destined to United States points	" "	-	5 956	-	-	-	482
24	Total freight traffic carried(1)	" "	34 374	42 006	-	-	345	48 888
25	Unloaded from railway cars in Canada	" "	21 596	35 861	-	-	308	4 263
26	Delivered to other railways in Canada	" "	2 830	189	-	-	36	5 978
27	Delivered to United States rail connections	" "	9 947	5 956	-	-	-	38 646
426. Plastic materials, not shaped and basic shapes and forms:								
28	Number of railway cars loaded	carloads	6 519	1 132	-	3	467	926
29	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	379 787	74 340	-	158	11 563	67 775
30	Received from other railways in Canada	" "	29 915	65 710	-	81	268	392
Received from United States rail:								
31	Destined to Canadian points	" "	93 319	23 509	-	-	1 633	24 330
32	Destined to United States points	" "	14 474	44 293	-	-	-	22 063
33	Total freight traffic carried(1)	" "	517 495	207 852	-	239	13 464	114 560
34	Unloaded from railway cars in Canada	" "	450 681	128 317	-	99	29	27 784
35	Delivered to other railways in Canada	" "	31 252	18 029	-	140	1 604	51 230
36	Delivered to United States rail connections	" "	35 563	61 506	-	-	11 831	35 545
428. Pigments, lakes and toners:								
37	Number of railway cars loaded	carloads	327	5	-	-	-	-
38	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	15 152	250	-	-	-	-
39	Received from other railways in Canada	" "	20	898	-	-	-	-
Received from United States rail:								
40	Destined to Canadian points	" "	211	72	-	-	148	-
41	Destined to United States points	" "	1 538	155	-	-	-	-
42	Total freight traffic carried(1)	" "	16 921	1 375	-	-	148	-
43	Unloaded from railway cars in Canada	" "	9 077	1 113	-	-	-	-
44	Delivered to other railways in Canada	" "	3 533	107	-	-	148	-
45	Delivered to United States rail connections	" "	4 311	155	-	-	-	-
430. Paints and related products:								
46	Number of railway cars loaded	carloads	486	98	-	-	-	78
47	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	17 941	3 404	-	-	-	5 019
48	Received from other railways in Canada	" "	36	2 417	-	-	-	-
Received from United States rail:								
49	Destined to Canadian points	" "	906	249	-	-	826	-
50	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
51	Total freight traffic carried(1)	" "	18 883	6 070	-	-	826	5 019
52	Unloaded from railway cars in Canada	" "	12 604	5 801	-	-	-	-
53	Delivered to other railways in Canada	" "	6 280	268	-	-	826	225
54	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	4 794

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1983

Class II - Classe II				Grand total all Railways	Type de marchandise		No
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer			
					Demi-produits, non comestibles (charge complète):		
					420. Produits chimiques agricoles, formulés:		
-	-	-	1	62	wagon	Nombre de wagons chargés	1
-	-	-	15	3 279	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	2
-	-	-	-	1 347	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
-	-	-	872	9 466	" "	En provenance des Etats-Unis:	4
-	-	-	-	132	" "	A destination du Canada	5
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis	6
-	-	-	887	14 224	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	6
-	-	-	396	12 974	" "	Déchargées du wagon au Canada	7
-	-	-	476	952	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	8
-	-	-	15	299	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	9
					422. Adhésifs:		
-	-	-	1	350	wagon	Nombre de wagons chargés	10
-	-	-	17	10 124	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	11
-	-	-	706	759	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	44	327	" "	A destination du Canada	13
-	-	-	-	135	" "	A destination des Etats-Unis	14
-	-	-	767	11 345	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	15
-	-	-	222	9 456	" "	Déchargées du wagon au Canada	16
-	-	-	435	1 590	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	110	298	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	18
					424. Caoutchouc synthétique:		
-	-	-	1	1,112	wagon	Nombre de wagons chargés	19
-	-	-	57	67 190	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	20
-	-	-	364	7 004	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	381	45 783	" "	A destination du Canada	22
-	-	-	-	6 438	" "	A destination des Etats-Unis	23
-	-	-	802	126 415	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	24
-	-	-	418	62 446	" "	Déchargées du wagon au Canada	25
-	-	-	327	9 360	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	57	54 606	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	27
					426. Matières plastiques non façonnées et profilés et formes de base:		
-	-	-	12	9,059	wagon	Nombre de wagons chargés	28
-	-	-	638	534 261	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	29
676	-	-	36 432	133 474	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	7 501	150 292	" "	A destination du Canada	31
-	-	-	-	80 830	" "	A destination des Etats-Unis	32
676	-	-	44 571	898 857	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	33
-	-	-	28 822	635 732	" "	Déchargées du wagon au Canada	34
676	-	-	6 474	109 405	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	9 274	153 719	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	36
					428. Pigments, laques colorantes et tonifiants:		
-	-	-	-	332	wagon	Nombre de wagons chargés	37
-	-	-	-	15 402	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	38
148	-	-	3 089	4 155	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	131	562	" "	A destination du Canada	40
-	-	-	-	1 693	" "	A destination des Etats-Unis	41
148	-	-	3 220	21 812	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	42
-	-	-	3 010	13 200	" "	Déchargées du wagon au Canada	43
148	-	-	-	3 936	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	210	4 676	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	45
					430. Peintures et produits connexes:		
-	-	-	3	665	wagon	Nombre de wagons chargés	46
-	-	-	96	26 460	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	47
-	-	-	4 550	7 003	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	167	2 148	" "	A destination du Canada	49
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis	50
-	-	-	4 813	35 611	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	51
-	-	-	4 492	22 897	" "	Déchargées du wagon au Canada	52
-	-	-	303	7 902	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	53
-	-	-	19	4 813	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	54

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1983

Commodity			Class I - Classe I		Class II - Classe II			
			Canadian National Canadien National	Canadian Pacific Canadien Pacifique	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio
No								
Fabricated materials, inedible (C.L.):								
432. Chemical specialties, industrial, n.e.s.:								
1	Number of railway cars loaded	carloads	3 605	761	-	125	21	488
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	157 318	38 799	-	6 879	353	21 041
3	Received from other railways in Canada	" "	14 443	14 822	-	433	-	44
Received from United States rail:								
4	Destined to Canadian points	" "	119 570	7 061	-	-	1 073	2 668
5	Destined to United States points	" "	28 805	-	-	-	-	20 600
6	Total freight traffic carried(1)	" "	320 136	60 682	-	7 312	1 426	44 353
7	Unloaded from railway cars in Canada	" "	264 397	57 249	-	6 460	663	2 712
8	Delivered to other railways in Canada	" "	9 329	3 356	-	852	410	8 753
9	Delivered to United States rail connections	" "	46 410	78	-	-	353	32 888
434. Gasoline:								
10	Number of railway cars loaded	carloads	11 530	8 933	16	1 054	-	-
11	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	707 101	541 615	977	65 539	-	-
12	Received from other railways in Canada	" "	7 112	19 616	2 163	3 115	-	6 151
Received from United States rail:								
13	Destined to Canadian points	" "	-	193	-	-	-	-
14	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
15	Total freight traffic carried(1)	" "	714 213	561 424	3 140	68 654	-	6 151
16	Unloaded from railway cars in Canada	" "	608 341	524 531	2 895	64 290	-	6 151
17	Delivered to other railways in Canada	" "	105 667	36 892	245	4 364	-	-
18	Delivered to United States rail connections	" "	206	-	-	-	-	-
436. Aviation turbine fuel:								
19	Number of railway cars loaded	carloads	202	300	-	-	-	-
20	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	12 347	18 271	-	-	-	-
21	Received from other railways in Canada	" "	-	11 568	-	-	-	-
Received from United States rail:								
22	Destined to Canadian points	" "	-	-	-	-	-	-
23	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
24	Total freight traffic carried(1)	" "	12 347	29 839	-	-	-	-
25	Unloaded from railway cars in Canada	" "	792	29 839	-	-	-	-
26	Delivered to other railways in Canada	" "	11 555	-	-	-	-	-
27	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	-
438. Diesel fuel:								
28	Number of railway cars loaded	carloads	24 063	4 026	36	1 453	-	2
29	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	1 607 889	297 726	2 148	89 331	-	100
30	Received from other railways in Canada	" "	6 858	100 296	3 438	7 472	-	-
Received from United States rail:								
31	Destined to Canadian points	" "	71	63	-	-	-	-
32	Destined to United States points	" "	853	36	-	-	-	-
33	Total freight traffic carried(1)	" "	1 615 671	398 121	5 586	96 803	-	100
34	Unloaded from railway cars in Canada	" "	1 191 984	309 036	5 562	93 328	-	-
35	Delivered to other railways in Canada	" "	157 183	26 304	24	3 475	-	100
36	Delivered to United States rail connections	" "	266 504	62 781	-	-	-	-
440. Kerosene:								
37	Number of railway cars loaded	carloads	18	19	-	-	-	-
38	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	1 005	1 126	-	-	-	-
39	Received from other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
Received from United States rail:								
40	Destined to Canadian points	" "	-	-	-	-	-	-
41	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
42	Total freight traffic carried(1)	" "	1 005	1 126	-	-	-	-
43	Unloaded from railway cars in Canada	" "	975	1 126	-	-	-	-
44	Delivered to other railways in Canada	" "	30	-	-	-	-	-
45	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	-
442. Fuel oil, n.e.s.:								
46	Number of railway cars loaded	carloads	1 277	5 514	-	23	36	145
47	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	64 917	338 674	-	1 705	1 352	8 707
48	Received from other railways in Canada	" "	2 877	11 933	-	612	-	939
Received from United States rail:								
49	Destined to Canadian points	" "	15 303	8 039	-	-	4 311	1 211
50	Destined to United States points	" "	41 127	1 563	-	-	-	323
51	Total freight traffic carried(1)	" "	124 224	360 209	-	2 317	5 663	11 180
52	Unloaded from railway cars in Canada	" "	81 452	343 329	-	2 317	1 270	1 839
53	Delivered to other railways in Canada	" "	866	13 079	-	-	4 393	8 880
54	Delivered to United States rail connections	" "	41 906	3 801	-	-	-	462

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1983

Class II - Classe II				Grand total all Railways	Type de marchandise	No
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer		
Demi-produits, non comestibles (charge complète):						
432. Produits chimiques industriels, n.d.a.:						
-	-	107	18	5,125	wagon	Nombre de wagons chargés
-	-	9 177	871	234 438	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada
538	-	-	6 360	36 640	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada
-	-	-	5 265	135 637	" "	En provenance des Etats-Unis:
-	-	-	74	49 479	" "	A destination du Canada
538	-	9 177	12 570	456 194	" "	A destination des Etats-Unis
-	-	-	-	-	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)
-	-	9 116	9 195	349 792	" "	Déchargées du wagon au Canada
538	-	61	2 405	25 704	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada
-	-	-	968	80 697	" "	Remises au réseau des Etats-Unis
434. Essence:						
-	-	244	43	21,820	wagon	Nombre de wagons chargés
-	-	14 055	2 369	1 331 656	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada
-	153 165	-	750	192 072	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada
-	-	-	-	193	" "	En provenance des Etats-Unis:
-	-	-	-	69	" "	A destination du Canada
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis
-	153 165	14 055	3 188	1 523 990	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)
-	109 912	13 754	2 800	1 332 674	" "	Déchargées du wagon au Canada
-	43 254	301	-	190 723	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada
-	-	-	388	594	" "	Remises au réseau des Etats-Unis
436. Carburacteur:						
-	-	32	-	534	wagon	Nombre de wagons chargés
-	-	1 591	-	32 209	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada
-	-	-	-	11 568	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:
-	-	-	-	-	" "	A destination du Canada
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis
-	-	1 591	-	43 777	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)
-	-	1 591	-	32 222	" "	Déchargées du wagon au Canada
-	-	-	-	11 555	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada
-	-	-	-	-	" "	Remises au réseau des Etats-Unis
438. Carburant diesel:						
-	2	512	363	30,457	wagon	Nombre de wagons chargés
-	122	30 543	23 715	2 051 574	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada
-	17 655	1 401	5 105	142 225	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada
-	-	-	-	134	" "	En provenance des Etats-Unis:
-	-	-	-	889	" "	A destination du Canada
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis
-	17 777	31 944	28 820	2 194 822	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)
-	8 030	25 230	28 820	1 661 990	" "	Déchargées du wagon au Canada
-	9 746	6 714	-	203 546	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada
-	-	-	-	329 285	" "	Remises au réseau des Etats-Unis
440. Kérosène:						
-	1	-	-	38	wagon	Nombre de wagons chargés
-	9	-	-	2 140	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada
-	-	-	-	-	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:
-	-	-	-	-	" "	A destination du Canada
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis
-	9	-	-	2 140	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)
-	9	-	-	2 110	" "	Déchargées du wagon au Canada
-	-	-	-	30	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada
-	-	-	-	-	" "	Remises au réseau des Etats-Unis
442. Mazout, n.d.a.:						
-	2	2,438	3,987	13,422	wagon	Nombre de wagons chargés
-	122	188 908	152 688	757 073	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada
2 699	114 312	22 131	23 951	179 454	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada
-	-	-	31	28 895	" "	En provenance des Etats-Unis:
-	-	-	-	43 013	" "	A destination du Canada
2 699	114 434	211 039	176 670	1 008 435	" "	A destination des Etats-Unis
131	68 237	188 716	152 742	840 033	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)
2 568	46 197	22 323	23 656	121 962	" "	Déchargées du wagon au Canada
-	-	-	272	46 441	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada
-	-	-	-	-	" "	Remises au réseau des Etats-Unis

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1983

No.	Commodity		Class I - Classe I		Class II - Classe II				
			Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio	
			Canadien National	Canadien Pacifique					
Fabricated materials, inedible (C.L.):									
444. Lubricating oils and greases:									
1	Number of railway cars loaded	carloads	3,159	1,959	-	4	-	202	
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	173 384	95 313	-	73	-	10 629	
3	Received from other railways in Canada	" "	3 145	17 692	122	-	484	61	
Received from United States rail:									
4	Destined to Canadian points	" "	15 841	7 733	-	-	6 821	-	
5	Destined to United States points	" "	599	7 959	-	-	-	10 096	
6	Total freight traffic carried(1)	" "	192 969	128 697	122	73	7 305	20 786	
7	Unloaded from railway cars in Canada	" "	190 298	116 028	122	73	-	61	
8	Delivered to other railways in Canada	" "	518	3 194	-	-	6 821	10 629	
9	Delivered to United States rail connections	" "	2 153	9 475	-	-	484	10 096	
446. Petroleum coke:									
10	Number of railway cars loaded	carloads	1,488	376	-	-	-	-	
11	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	113 648	28 760	-	-	-	-	
12	Received from other railways in Canada	" "	64	147 463	-	-	-	-	
Received from United States rail:									
13	Destined to Canadian points	" "	878	26 323	-	-	1 857	-	
14	Destined to United States points	" "	171	-	-	-	-	8 564	
15	Total freight traffic carried(1)	" "	114 761	202 546	-	-	1 857	8 564	
16	Unloaded from railway cars in Canada	" "	81 778	202 358	-	-	753	-	
17	Delivered to other railways in Canada	" "	32 725	187	-	-	1 104	-	
18	Delivered to United States rail connections	" "	257	-	-	-	-	8 564	
448. Coke, n.e.s.:									
19	Number of railway cars loaded	carloads	114	621	2,433	-	-	-	
20	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	6 588	34 878	109 343	-	-	-	
21	Received from other railways in Canada	" "	6 890	24 686	-	-	-	-	
Received from United States rail:									
22	Destined to Canadian points	" "	58 161	52 111	-	-	10 862	1 015	
23	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	2 290	
24	Total freight traffic carried(1)	" "	71 639	111 675	109 343	-	10 862	3 305	
25	Unloaded from railway cars in Canada	" "	68 652	100 136	78 425	-	99	1 015	
26	Delivered to other railways in Canada	" "	-	11 352	30 918	-	10 763	-	
27	Delivered to United States rail connections	" "	2 987	188	-	-	-	2 290	
450. Refined and manufactured gases, fuel type (LPG):									
28	Number of railway cars loaded	carloads	18,798	15,912	-	709	-	5,140	
29	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	1 198 802	991 130	-	45 811	-	327 035	
30	Received from other railways in Canada	" "	47 885	217 059	3 098	4 404	-	40 668	
Received from United States rail:									
31	Destined to Canadian points	" "	14 756	5 471	-	-	103	18 855	
32	Destined to United States points	" "	45 045	5 395	-	-	-	33 853	
33	Total freight traffic carried(1)	" "	1 306 488	1 219 055	3 098	50 215	103	420 411	
34	Unloaded from railway cars in Canada	" "	523 609	638 248	3 098	32 802	38	41 777	
35	Delivered to other railways in Canada	" "	111 254	53 347	-	16 742	65	171 167	
36	Delivered to United States rail connections	" "	671 625	527 461	-	671	-	207 467	
452. Asphalts and road oils:									
37	Number of railway cars loaded	carloads	1,323	1,053	-	-	-	-	
38	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	100 185	80 675	-	-	-	-	
39	Received from other railways in Canada	" "	313	225	-	80	-	-	
Received from United States rail:									
40	Destined to Canadian points	" "	503	1 250	-	-	-	-	
41	Destined to United States points	" "	-	32	-	-	-	-	
42	Total freight traffic carried(1)	" "	101 001	82 182	-	80	-	-	
43	Unloaded from railway cars in Canada	" "	96 886	82 150	-	80	-	-	
44	Delivered to other railways in Canada	" "	282	-	-	-	-	-	
45	Delivered to United States rail connections	" "	3 833	32	-	-	-	-	
454. Other petroleum and coal products:									
46	Number of railway cars loaded	carloads	4,923	2,446	174	127	-	2,111	
47	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	318 205	178 454	13 303	7 941	-	121 147	
48	Received from other railways in Canada	" "	16 082	52 697	66	61	15 299	3 265	
Received from United States rail:									
49	Destined to Canadian points	" "	6 654	5 351	-	-	9 769	2 435	
50	Destined to United States points	" "	284	1 619	-	-	-	17 174	
51	Total freight traffic carried(1)	" "	341 225	238 121	13 369	8 002	25 068	144 021	
52	Unloaded from railway cars in Canada	" "	277 910	154 546	66	5 537	-	5 537	
53	Delivered to other railways in Canada	" "	37 573	7 333	13 303	2 465	9 769	47 339	
54	Delivered to United States rail connections	" "	25 742	76 243	-	-	15 299	91 146	

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1983

Class II - Classe II				Grand total all Railways	Type de marchandise	No	
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer			
					Demi-produits, non comestibles (charge complète):		
					444. Huiles et graisses lubrifiantes:		
-	1	12	1	5,338	wagon	Nombre de wagons chargés	
-	61	334	70	279 864	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	2
7 009	23 267	-	60	51 840	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
-	-	-	616	31 011	" "	En provenance des Etats-Unis:	4
-	-	-	-	18 654	" "	A destination du Canada	5
7 009	23 328	334	746	381 369	" "	A destination des Etats-Unis	6
-	-	-	-	-	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	7
-	14 193	334	198	321 307	" "	Déchargées du wagon au Canada	8
7 009	9 134	-	478	37 783	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	9
-	-	-	70	22 278	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	
					446. Coke de pétrole:		
-	-	-	260	2,124	wagon	Nombre de wagons chargés	10
-	-	-	22 172	164 580	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	11
1 104	-	-	34 063	182 694	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	264 458	293 516	" "	En provenance des Etats-Unis:	13
-	-	-	-	8 735	" "	A destination du Canada	14
1 104	-	-	320 693	649 525	" "	A destination des Etats-Unis	15
-	-	-	-	-	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	16
-	-	-	105 102	389 991	" "	Déchargées du wagon au Canada	17
1 104	-	-	159 791	194 911	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	18
-	-	-	55 799	64 620	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	
					448. Coke, n.d.a.:		
-	-	-	5,992	9,160	wagon	Nombre de wagons chargés	19
-	-	-	328 979	479 788	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	20
10 799	-	-	13 461	55 836	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	1 340	123 489	" "	En provenance des Etats-Unis:	22
-	-	-	-	2 290	" "	A destination du Canada	23
10 799	-	-	343 780	661 403	" "	A destination des Etats-Unis	24
10 548	-	-	343 604	602 479	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	25
251	-	-	176	53 460	" "	Déchargées du wagon au Canada	26
-	-	-	-	5 465	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	27
						Remises au réseau des Etats-Unis	
					450. Gaz raffinés et manufacturés, combustibles (GPL):		
-	1	44	990	41,594	wagon	Nombre de wagons chargés	28
-	9	1 076	60 100	2 623 963	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	29
65	13 278	-	68 013	394 470	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	5 303	44 488	" "	En provenance des Etats-Unis:	31
-	-	-	200	84 493	" "	A destination du Canada	32
65	13 287	1 076	133 616	3 147 414	" "	A destination des Etats-Unis	33
-	-	-	-	-	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	34
-	8 585	1 076	2 494	1 251 727	" "	Déchargées du wagon au Canada	35
65	4 703	-	5 459	362 802	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	36
-	-	-	125 663	1 532 887	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	
					452. Asphalte et huiles pour les routes:		
-	-	-	-	2,376	wagon	Nombre de wagons chargés	37
-	-	-	-	180 860	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	38
-	-	-	317	935	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	-	1 753	" "	En provenance des Etats-Unis:	40
-	-	-	-	32	" "	A destination du Canada	41
-	-	-	317	183 580	" "	A destination des Etats-Unis	42
-	-	-	-	-	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	43
-	-	-	57	179 173	" "	Déchargées du wagon au Canada	44
-	-	-	259	541	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	45
-	-	-	-	3 865	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	
					454. Autres dérivés du pétrole et de la houille:		
182	2	-	594	10,559	wagon	Nombre de wagons chargés	46
14 694	110	-	24 983	678 837	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	47
11 220	621	-	13 126	112 437	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
-	-	-	1 990	26 199	" "	En provenance des Etats-Unis:	49
-	-	-	-	19 077	" "	A destination du Canada	50
25 914	731	-	40 099	836 550	" "	A destination des Etats-Unis	51
6 826	110	-	36 018	486 550	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	52
19 088	621	-	1 736	139 227	" "	Déchargées du wagon au Canada	53
-	-	-	2 346	210 776	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	54
						Remises au réseau des Etats-Unis	

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1983

Commodity		Class I - Classe I		Class II - Classe II			
		Canadian National Canadien National	Canadian Pacific Canadien Pacifique	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio
No.							
Fabricated materials, inedible (C.L.):							
456. Ferro-alloys:							
1	Number of railway cars loaded	carloads	326	40	-	14	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	19 943	2 266	-	706	-
3	Received from other railways in Canada	" "	56	17 845	153	-	-
4	Received from United States rail:						
5	Destined to Canadian points	" "	314	43	-	-	46
6	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	1 351
7	Total freight traffic carried(1)	" "	20 313	20 154	153	706	1 397
8	Unloaded from railway cars in Canada	" "	8 743	19 729	153	-	-
9	Delivered to other railways in Canada	" "	352	172	-	-	46
10	Delivered to United States rail connections	" "	11 218	253	-	706	1 351
458. Pig iron:							
11	Number of railway cars loaded	carloads	362	253	10	-	-
12	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	27 565	17 577	819	-	-
13	Received from other railways in Canada	" "	568	1 176	-	-	-
14	Received from United States rail:						
15	Destined to Canadian points	" "	300	-	-	-	-
16	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	3 371
17	Total freight traffic carried(1)	" "	28 433	18 753	819	-	3 371
18	Unloaded from railway cars in Canada	" "	25 911	6 794	-	-	-
19	Delivered to other railways in Canada	" "	1 055	11 742	819	-	-
20	Delivered to United States rail connections	" "	1 467	217	-	-	3 371
460. Ingots, blooms, billets and slabs, iron and steel:							
21	Number of railway cars loaded	carloads	10,227	6,328	3	-	-
22	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	785 707	502 143	210	-	-
23	Received from other railways in Canada	" "	102	47	-	324	203 883
24	Received from United States rail:						
25	Destined to Canadian points	" "	277	382	-	-	-
26	Destined to United States points	" "	-	712	-	-	-
27	Total freight traffic carried(1)	" "	786 086	503 284	210	324	203 883
28	Unloaded from railway cars in Canada	" "	619 731	26 840	-	324	-
29	Delivered to other railways in Canada	" "	110	358 750	210	-	-
30	Delivered to United States rail connections	" "	166 245	117 695	-	-	203 883
461. Primary iron and steel, n.e.s.:							
31	Number of railway cars loaded	carloads	37	57	-	632	-
32	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	2 367	3 329	-	13 793	-
33	Received from other railways in Canada	" "	-	-	-	14 444	3 480
34	Received from United States rail:						
35	Destined to Canadian points	" "	-	36	-	-	-
36	Destined to United States points	" "	-	24	-	-	-
37	Total freight traffic carried(1)	" "	2 367	3 389	-	28 237	3 480
38	Unloaded from railway cars in Canada	" "	763	771	-	28 192	-
39	Delivered to other railways in Canada	" "	-	-	-	45	-
40	Delivered to United States rail connections	" "	1 604	2 618	-	-	3 480
462. Castings and forgings, iron or steel:							
41	Number of railway cars loaded	carloads	1,097	161	34	1	2
42	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	75 011	10 835	2 087	18	42
43	Received from other railways in Canada	" "	2 066	1 972	-	36	109
44	Received from United States rail:						
45	Destined to Canadian points	" "	9 213	7 877	-	-	3 137
46	Destined to United States points	" "	6 387	46	-	-	5 059
47	Total freight traffic carried(1)	" "	92 677	20 730	2 087	54	3 288
48	Unloaded from railway cars in Canada	" "	41 733	17 546	-	54	3 094
49	Delivered to other railways in Canada	" "	5 798	2 702	2 087	-	43
50	Delivered to United States rail connections	" "	45 146	483	-	-	151
464. Bars and rods, steel:							
51	Number of railway cars loaded	carloads	6,608	2,838	29	-	-
52	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	435 408	187 149	2 111	-	-
53	Received from other railways in Canada	" "	10 264	178	28	584	9 503
54	Received from United States rail:						
55	Destined to Canadian points	" "	1 473	4 221	-	-	49
56	Destined to United States points	" "	98	-	-	-	1 551
57	Total freight traffic carried(1)	" "	447 243	191 548	2 139	584	9 552
58	Unloaded from railway cars in Canada	" "	350 625	142 403	28	584	877
59	Delivered to other railways in Canada	" "	16 779	17 334	2 111	-	49
60	Delivered to United States rail connections	" "	79 839	31 810	-	-	8 626

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1983

Class II - Classe II				Grand total all Railways	Type de marchandise	No	
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer			
					Demi-produits, non comestibles (charge complète):		
					456. Ferro-alliages:		
28	-	-	294	702	wagon	Nombre de wagons chargés	1
1 497	-	-	18 565	42 977	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	2
-	-	-	2 689	20 743	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
-	-	-	51	454	" "	En provenance des Etats-Unis:	4
-	-	-	-	1 351	" "	A destination du Canada	5
1 497	-	-	21 305	65 525	" "	A destination des Etats-Unis	6
-	-	-	-	-	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	7
-	-	-	85	28 710	" "	Déchargées du wagon au Canada	8
1 497	-	-	20 505	22 572	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	9
-	-	-	715	14 243	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	
					458. Fonte en gueuses:		
-	-	-	8	633	wagon	Nombre de wagons chargés	10
11 743	-	-	431	46 392	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	11
-	-	-	406	13 893	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	-	300	" "	En provenance des Etats-Unis:	13
-	-	-	-	3 371	" "	A destination du Canada	14
11 743	-	-	837	63 956	" "	A destination des Etats-Unis	15
-	-	-	-	-	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	16
11 743	-	-	406	44 854	" "	Déchargées du wagon au Canada	17
-	-	-	431	14 047	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	18
-	-	-	-	5 055	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	
					460. Lingots, blooms, billettes et brames de fer et d'acier:		
45	-	139	-	16,742	wagon	Nombre de wagons chargés	19
2 972	-	7 282	-	1 298 314	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	20
399 082	-	-	-	603 438	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	-	767	" "	En provenance des Etats-Unis:	22
-	-	-	108	712	" "	A destination du Canada	23
402 054	-	7 282	108	1 903 231	" "	A destination des Etats-Unis	24
-	-	-	-	-	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	25
245 002	-	7 282	-	899 179	" "	Déchargées du wagon au Canada	26
157 052	-	-	108	516 230	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	27
-	-	-	-	487 823	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	
					461. Fer et acier de formes primaires, n.d.a.:		
-	-	-	-	726	wagon	Nombre de wagons chargés	28
-	-	-	-	19 489	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	29
-	-	-	-	17 924	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	-	36	" "	En provenance des Etats-Unis:	31
-	-	-	-	24	" "	A destination du Canada	32
-	-	-	-	37 473	" "	A destination des Etats-Unis	33
-	-	-	-	-	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	34
-	-	-	-	29 726	" "	Déchargées du wagon au Canada	35
-	-	-	-	45	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	36
-	-	-	-	7 702	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	
					462. Moulages et forgeages de fer ou d'acier:		
2	8	-	79	1,384	wagon	Nombre de wagons chargés	37
109	406	-	2 568	91 076	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	38
-	9 319	-	345	13 847	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	1 574	21 894	" "	En provenance des Etats-Unis:	40
-	-	-	47	11 539	" "	A destination du Canada	41
109	9 725	-	4 534	138 356	" "	A destination des Etats-Unis	42
-	-	-	-	-	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	43
-	9 319	-	2 677	74 489	" "	Déchargées du wagon au Canada	44
109	406	-	1 640	12 812	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	45
-	-	-	217	51 056	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	
					464. Barres et tiges d'acier:		
66	-	-	3	9,544	wagon	Nombre de wagons chargés	46
4 346	-	-	152	629 166	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	47
706	1 222	-	18 699	59 196	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
-	-	-	1 354	11 407	" "	En provenance des Etats-Unis:	49
-	-	-	-	1 649	" "	A destination du Canada	50
5 052	1 222	-	20 205	701 418	" "	A destination des Etats-Unis	51
-	-	-	-	-	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	52
70	1 222	-	15 011	532 819	" "	Déchargées du wagon au Canada	53
4 982	-	-	5 085	46 663	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	54
-	-	-	108	121 934	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1983

No.	Commodity		Class I - Classe I		Class II - Classe II			
			Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio
			Canadian National	Canadian Pacific				
	Fabricated materials, inedible (C.L.):							
	466. Plates, steel, fabricated:							
1	Number of railway cars loaded	carloads	927	3,449	1,541	-	-	1
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	58 839	240 206	105 320	-	-	61
3	Received from other railways in Canada	" "	77 351	25 604	68	-	17 123	-
	Received from United States rail:							
4	Destined to Canadian points	" "	4 815	231	-	-	549	656
5	Destined to United States points	" "	-	36	-	-	-	319
6	Total freight traffic carried(1)	" "	141 005	266 077	105 388	-	17 672	1 036
7	Unloaded from railway cars in Canada	" "	135 709	219 403	369	-	-	-
8	Delivered to other railways in Canada	" "	3 575	45 854	105 018	-	549	656
9	Delivered to United States rail connections	" "	1 721	822	-	-	17 123	380
	468. Sheet and strip, steel:							
10	Number of railway cars loaded	carloads	3,543	3,671	854	7	29	6
11	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	250 694	278 653	58 342	152	1 834	375
12	Received from other railways in Canada	" "	48 363	13 519	56	-	25 865	-
	Received from United States rail:							
13	Destined to Canadian points	" "	9 509	1 823	-	-	179	-
14	Destined to United States points	" "	1 060	43	-	-	-	10 387
15	Total freight traffic carried(1)	" "	309 626	294 038	58 398	152	27 878	10 762
16	Unloaded from railway cars in Canada	" "	278 724	232 547	130	152	5	-
17	Delivered to other railways in Canada	" "	6 075	46 735	58 268	-	174	-
18	Delivered to United States rail connections	" "	24 827	14 755	-	-	27 699	10 762
	470. Structural shapes and sheet piling, iron or steel:							
19	Number of railway cars loaded	carloads	695	1,752	1,995	40	3	-
20	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	37 316	110 099	127 365	826	48	-
21	Received from other railways in Canada	" "	83 042	43 648	-	-	250	-
	Received from United States rail:							
22	Destined to Canadian points	" "	2 219	2 341	-	-	757	-
23	Destined to United States points	" "	-	62	-	-	-	-
24	Total freight traffic carried(1)	" "	122 577	156 150	127 365	826	1 055	-
25	Unloaded from railway cars in Canada	" "	101 916	149 363	179	826	-	-
26	Delivered to other railways in Canada	" "	5 386	6 455	127 186	-	806	-
27	Delivered to United States rail connections	" "	15 275	332	-	-	250	-
	472. Rails and railway track materials:							
28	Number of railway cars loaded	carloads	324	450	664	425	18	-
29	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	21 040	24 030	44 226	12 992	347	-
30	Received from other railways in Canada	" "	45 510	2 395	421	5 696	154	-
	Received from United States rail:							
31	Destined to Canadian points	" "	2 413	659	-	-	179	-
32	Destined to United States points	" "	51	27	-	-	-	664
33	Total freight traffic carried(1)	" "	69 014	27 111	44 647	18 688	680	664
34	Unloaded from railway cars in Canada	" "	51 344	24 831	421	18 688	132	-
35	Delivered to other railways in Canada	" "	14 275	2 234	44 226	-	507	-
36	Delivered to United States rail connections	" "	3 396	45	-	-	42	664
	474. Pipes and tubes, iron and steel:							
37	Number of railway cars loaded	carloads	1,542	728	852	367	-	-
38	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	83 294	36 922	54 524	5 854	-	-
39	Received from other railways in Canada	" "	42 991	35 527	246	548	523	34
	Received from United States rail:							
40	Destined to Canadian points	" "	1 180	982	-	-	554	-
41	Destined to United States points	" "	954	-	-	-	-	751
42	Total freight traffic carried(1)	" "	128 419	73 431	54 770	6 402	1 077	785
43	Unloaded from railway cars in Canada	" "	119 820	62 156	358	6 402	-	34
44	Delivered to other railways in Canada	" "	4 069	7 698	54 411	-	554	-
45	Delivered to United States rail connections	" "	4 530	3 577	-	-	523	751
	476. Wire, iron or steel:							
46	Number of railway cars loaded	carloads	151	57	-	53	-	-
47	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	6 925	2 338	-	953	-	-
48	Received from other railways in Canada	" "	647	1 013	-	420	106	-
	Received from United States rail:							
49	Destined to Canadian points	" "	-	-	-	-	-	-
50	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
51	Total freight traffic carried(1)	" "	7 572	3 351	-	1 373	106	-
52	Unloaded from railway cars in Canada	" "	7 445	2 135	-	1 373	-	-
53	Delivered to other railways in Canada	" "	87	1 217	-	-	-	-
54	Delivered to United States rail connections	" "	40	-	-	-	106	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1983

Class II - Classe II				Grand total all Railways	Type de marchandise	No
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer		
					Demi-produits, non comestibles (charge complète):	
					466. Tôles d'acier travaillé:	
33	-	-	-	5,951	wagon	1
2 163	-	-	-	406 589	tonnes métriques	2
15 282	337	-	18 915	154 680	" "	3
-	-	-	281	6 532	" "	4
-	-	-	-	355	" "	5
17 445	337	-	19 196	568 156	" "	6
147	337	-	15 126	371 091	" "	7
17 298	-	-	4 040	176 990	" "	8
-	-	-	29	20 075	" "	9
					468. Feuille et feuilard d'acier:	
619	-	-	4	8,733	wagon	10
43 040	-	-	206	633 296	tonnes métriques	11
14 204	-	-	34 769	136 776	" "	12
-	-	-	225	11 736	" "	13
-	-	-	51	11 541	" "	14
57 244	-	-	35 251	793 349	" "	15
41 636	-	-	21 774	574 968	" "	16
15 607	-	-	13 164	140 023	" "	17
-	-	-	312	78 355	" "	18
					470. Profils de charpente et palplanches de fer et d'acier:	
13	-	23	-	4,521	wagon	19
531	-	467	-	276 652	tonnes métriques	20
1 040	243	-	2 672	130 895	" "	21
-	-	-	108	5 425	" "	22
-	-	-	-	62	" "	23
1 571	243	467	2 780	413 034	" "	24
45	243	467	2 325	255 364	" "	25
1 525	-	-	298	141 656	" "	26
-	-	-	157	16 014	" "	27
					472. Rails et matériel de voie ferrée:	
1	-	5	-	1,887	wagon	28
18	-	81	-	102 734	tonnes métriques	29
647	867	-	1 557	57 247	" "	30
-	-	-	853	4 104	" "	31
-	-	-	219	961	" "	32
665	867	81	2 629	165 046	" "	33
18	867	81	1 308	97 690	" "	34
647	-	-	1 188	63 077	" "	35
-	-	-	132	4 279	" "	36
					474. Tuyaux et tubes de fer et d'acier:	
466	2	5	9	3,971	wagon	37
23 462	30	106	299	204 491	tonnes métriques	38
1 487	572	-	10 188	92 116	" "	39
-	-	-	47	2 763	" "	40
-	-	-	-	1 705	" "	41
24 949	602	106	10 534	301 075	" "	42
596	602	106	6 762	196 836	" "	43
24 352	-	-	3 708	94 792	" "	44
-	-	-	64	9 445	" "	45
					476. Fil de fer ou d'acier:	
3	-	1	46	311	wagon	46
161	-	30	1 989	12 396	tonnes métriques	47
-	-	-	642	2 828	" "	48
-	-	-	-	-	" "	49
-	-	-	-	-	" "	50
161	-	30	2 631	15 224	" "	51
-	-	30	14	10 997	" "	52
161	-	-	2 200	3 685	" "	53
-	-	-	418	564	" "	54

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1983

Commodity			Class I - Classe I		Class II - Classe II			
			Canadian National Canadien National	Canadian Pacific Canadien Pacifique	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio
No.								
Fabricated materials, Inedible (C.L.):								
478. Aluminum paste, powder, pigs, ingots and short:								
1	Number of railway cars loaded	carloads	-	-	-	-	-	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	-	-	-	-	-	-
3	Received from other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
3	Received from United States rail:	" "	-	-	-	-	-	-
4	Destined to Canadian points	" "	-	-	-	-	-	-
5	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
6	Total freight traffic carried(1)	" "	-	-	-	-	-	-
7	Unloaded from railway cars in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
8	Delivered to other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
9	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	-
480. Aluminum and aluminum alloy fabricated material n.e.s.:								
10	Number of railway cars loaded	carloads	9 303	768	-	1	4	-
11	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	599 577	41 648	-	14	239	-
12	Received from other railways in Canada	" "	124	504	-	-	4 490	-
12	Received from United States rail:	" "	-	-	-	-	-	-
13	Destined to Canadian points	" "	862	1 578	-	-	898	-
14	Destined to United States points	" "	39 184	-	-	-	-	15 348
15	Total freight traffic carried(1)	" "	639 747	43 730	-	14	5 627	15 348
16	Unloaded from railway cars in Canada	" "	160 078	16 260	-	14	-	-
17	Delivered to other railways in Canada	" "	9 091	14 287	-	-	898	-
18	Delivered to United States rail connections	" "	470 578	13 182	-	-	4 729	15 348
482. Copper and alloys in primary forms:								
19	Number of railway cars loaded	carloads	4 789	308	-	-	-	-
20	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	278 751	17 183	-	-	-	-
21	Received from other railways in Canada	" "	68 586	32 591	-	-	7 972	-
21	Received from United States rail:	" "	-	-	-	-	-	-
22	Destined to Canadian points	" "	2 930	-	-	-	54	-
23	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
24	Total freight traffic carried(1)	" "	350 267	49 774	-	-	8 026	-
25	Unloaded from railway cars in Canada	" "	283 854	41 642	-	-	-	-
26	Delivered to other railways in Canada	" "	57	8 071	-	-	54	-
27	Delivered to United States rail connections	" "	66 356	60	-	-	7 972	-
484. Copper and alloys, n.e.s.:								
28	Number of railway cars loaded	carloads	31	158	-	-	-	-
29	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	1 609	8 564	-	-	-	-
30	Received from other railways in Canada	" "	18	78	-	-	113	-
30	Received from United States rail:	" "	-	-	-	-	-	-
31	Destined to Canadian points	" "	393	60	-	-	72	-
32	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	69
33	Total freight traffic carried(1)	" "	2 020	8 702	-	-	185	69
34	Unloaded from railway cars in Canada	" "	1 512	8 513	-	-	-	-
35	Delivered to other railways in Canada	" "	93	189	-	-	72	-
36	Delivered to United States rail connections	" "	415	-	-	-	113	69
486. Lead and alloys:								
37	Number of railway cars loaded	carloads	558	1 757	-	-	-	-
38	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	31 772	111 122	-	-	-	-
39	Received from other railways in Canada	" "	2 343	2 309	-	-	736	5 273
39	Received from United States rail:	" "	-	-	-	-	-	-
40	Destined to Canadian points	" "	-	1 771	-	-	68	-
41	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	66
42	Total freight traffic carried(1)	" "	34 115	115 202	-	-	804	5 339
43	Unloaded from railway cars in Canada	" "	16 726	88 331	-	-	-	5 273
44	Delivered to other railways in Canada	" "	2 429	9 167	-	-	68	-
45	Delivered to United States rail connections	" "	14 961	17 704	-	-	736	66
488. Nickel and alloys:								
46	Number of railway cars loaded	carloads	235	97	-	-	-	-
47	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	13 009	6 544	-	-	-	-
48	Received from other railways in Canada	" "	-	85	-	-	-	-
48	Received from United States rail:	" "	-	-	-	-	-	-
49	Destined to Canadian points	" "	-	-	-	-	73	-
50	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
51	Total freight traffic carried(1)	" "	13 009	6 629	-	-	73	-
52	Unloaded from railway cars in Canada	" "	11 012	481	-	-	73	-
53	Delivered to other railways in Canada	" "	180	1 442	-	-	-	-
54	Delivered to United States rail connections	" "	1 817	4 707	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1983

Class II - Classe II				Grand total all Railways	Type de marchandise	No	
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer			
					Demi-produits, non comestibles (charge complète):		
					478. Pâte, poudre, gueuses, lingots et grenaille d'aluminium:		
-	-	10	4,367	4,377	wagon	Nombre de wagons chargés	1
-	-	269	252 020	252 289	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	2
-	-	-	11 394	11 394	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	-	-	" "	A destination du Canada	4
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis	5
-	-	269	263 414	263 683	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	6
-	-	208	123 496	123 704	" "	Déchargées du wagon au Canada	7
-	-	61	139 919	139 980	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	8
-	-	-	-	-	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	9
					480. Demi-produits à base d'aluminium et d'alliages d'aluminium, n.d.a.:		
-	2	-	487	10,565	wagon	Nombre de wagons chargés	10
-	123	-	32 071	673 672	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	11
4 914	-	-	246 256	256 288	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	1 106	4 444	" "	A destination du Canada	13
-	-	-	-	54 532	" "	A destination des Etats-Unis	14
4 914	123	-	279 433	988 936	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	15
1 128	-	-	1 469	178 949	" "	Déchargées du wagon au Canada	16
3 787	123	-	326	28 512	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	277 637	781 474	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	18
					482. Cuivre et alliages de cuivre formes primaires:		
-	1,813	-	-	6,910	wagon	Nombre de wagons chargés	19
-	108 114	-	-	404 048	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	20
7 995	-	-	783	117 927	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	4 176	7 160	" "	A destination du Canada	22
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis	23
7 995	108 114	-	4 959	529 135	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	24
-	18 028	-	2 020	345 544	" "	Déchargées du wagon au Canada	25
7 995	90 086	-	2 210	108 473	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	729	75 117	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	27
					484. Cuivre et alliages de cuivre, n.d.a.:		
-	1	-	1	191	wagon	Nombre de wagons chargés	28
-	56	-	18	10 247	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	29
113	72	-	339	733	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	698	1 223	" "	A destination du Canada	31
-	-	-	-	69	" "	A destination des Etats-Unis	32
113	128	-	1 055	12 272	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	33
-	72	-	778	10 875	" "	Déchargées du wagon au Canada	34
113	56	-	18	541	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	259	856	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	36
					486. Plomb et alliages:		
-	-	-	17	2,332	wagon	Nombre de wagons chargés	37
-	-	-	875	143 769	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	38
680	-	-	75	11 416	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	128	1 967	" "	A destination du Canada	40
-	-	-	-	66	" "	A destination des Etats-Unis	41
680	-	-	1 078	157 218	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	42
-	-	-	-	110 330	" "	Déchargées du wagon au Canada	43
680	-	-	169	12 513	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	909	34 376	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	45
					488. Nickel et alliages:		
-	-	-	-	332	wagon	Nombre de wagons chargés	46
-	-	-	-	19 553	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	47
1 443	-	-	-	1 528	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	-	73	" "	A destination du Canada	49
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis	50
1 443	-	-	-	21 154	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	51
-	-	-	-	13 009	" "	Déchargées du wagon au Canada	52
1 443	-	-	-	1 622	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	53
-	-	-	-	6 524	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	54

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1983

Commodity			Class I - Classe I		Class II - Classe II			
			Canadian National Canadien National	Canadian Pacific Canadien Pacifique	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio
No.								
	Fabricated materials, inedible (C.L.):							
	490. Tin and alloys:							
1	Number of railway cars loaded	carloads	1	-	-	-	-	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	60	-	-	-	-	-
3	Received from other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
	Received from United States rail:							
4	Destined to Canadian points	" "	-	-	-	-	-	-
5	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
6	Total freight traffic carried(1)	" "	60	-	-	-	-	-
7	Unloaded from railway cars in Canada	" "	60	-	-	-	-	-
8	Delivered to other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
9	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	-
	492. Zinc and alloys:							
10	Number of railway cars loaded	carloads	2,252	2,940	-	-	63	20
11	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	134 185	189 194	-	-	3 965	1 176
12	Received from other railways in Canada	" "	51 864	52 629	-	-	10 965	-
	Received from United States rail:							
13	Destined to Canadian points	" "	-	-	-	-	-	-
14	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	7 725
15	Total freight traffic carried(1)	" "	186 049	241 823	-	-	14 930	8 901
16	Unloaded from railway cars in Canada	" "	84 964	150 768	-	-	6 964	-
17	Delivered to other railways in Canada	" "	2 202	14 048	-	-	-	-
18	Delivered to United States rail connections	" "	98 883	77 008	-	-	7 967	8 900
	494. Other non-ferrous base metal and alloys:							
19	Number of railway cars loaded	carloads	140	29	-	-	-	-
20	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	9 212	593	-	-	-	-
21	Received from other railways in Canada	" "	1 158	422	-	-	-	-
	Received from United States rail:							
22	Destined to Canadian points	" "	1 872	-	-	-	-	-
23	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
24	Total freight traffic carried(1)	" "	12 242	1 015	-	-	-	-
25	Unloaded from railway cars in Canada	" "	5 074	966	-	-	-	-
26	Delivered to other railways in Canada	" "	1 217	49	-	-	-	-
27	Delivered to United States rail connections	" "	5 952	-	-	-	-	-
	496. Tanks:							
28	Number of railway cars loaded	carloads	212	54	-	3	-	15
29	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	5 286	1 170	-	47	-	424
30	Received from other railways in Canada	" "	317	1 356	-	127	-	107
	Received from United States rail:							
31	Destined to Canadian points	" "	97	164	-	-	23	-
32	Destined to United States points	" "	81	-	-	-	-	-
33	Total freight traffic carried(1)	" "	5 781	2 690	-	174	23	531
34	Unloaded from railway cars in Canada	" "	4 868	2 285	-	174	-	107
35	Delivered to other railways in Canada	" "	579	231	-	-	23	424
36	Delivered to United States rail connections	" "	334	174	-	-	-	-
	498. Bolts, nuts, nails, screws and basic hardware:							
37	Number of railway cars loaded	carloads	192	29	-	-	1	-
38	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	8 102	1 155	-	-	21	-
39	Received from other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
	Received from United States rail:							
40	Destined to Canadian points	" "	8	33	-	-	-	-
41	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	14
42	Total freight traffic carried(1)	" "	8 110	1 188	-	-	21	14
43	Unloaded from railway cars in Canada	" "	8 110	979	-	-	-	-
44	Delivered to other railways in Canada	" "	-	145	-	-	-	-
45	Delivered to United States rail connections	" "	-	64	-	-	21	14
	500. Metal fabricated basic products, n.e.s.:							
46	Number of railway cars loaded	carloads	535	414	-	-	-	-
47	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	16 512	20 003	-	-	-	-
48	Received from other railways in Canada	" "	2 394	1 149	-	-	177	11
	Received from United States rail:							
49	Destined to Canadian points	" "	582	302	-	-	74	-
50	Destined to United States points	" "	105	325	-	-	-	-
51	Total freight traffic carried(1)	" "	19 593	21 779	-	-	251	11
52	Unloaded from railway cars in Canada	" "	16 248	14 338	-	-	64	11
53	Delivered to other railways in Canada	" "	2 470	6 881	-	-	11	-
54	Delivered to United States rail connections	" "	875	560	-	-	177	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1983

Class II - Classe II				Grand total all Railways Total général tous chemins de fer	Type de marchandise	No
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres			
					Demi-produits, non comestibles (charge complète):	
					490. Etain et alliages:	
-	-	-	-	1 wagon	Nombre de wagons chargés	1
-	-	-	-	60 tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	2
-	-	-	-	-	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
-	-	-	-	-	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	-	-	A destination du Canada	4
-	-	-	-	-	A destination des Etats-Unis	5
-	-	-	-	60	Total du trafic marchandises transportées(1)	6
-	-	-	-	60	Déchargées du wagon au Canada	7
-	-	-	-	-	Remises aux autres chemins de fer au Canada	8
-	-	-	-	-	Remises au réseau des Etats-Unis	9
					492. Zinc et alliages:	
-	1,724	-	618	7,617 wagon	Nombre de wagons chargés	10
9 708	109 204	-	38 621	476 345 tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	11
-	-	-	1 349	126 515	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	-	-	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	40	40	A destination du Canada	13
-	-	-	-	7 725	A destination des Etats-Unis	14
9 708	109 204	-	40 010	610 625	Total du trafic marchandises transportées(1)	15
-	-	-	1 247	243 943	Déchargées du wagon au Canada	16
9 708	109 204	-	-	135 162	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	38 763	231 521	Remises au réseau des Etats-Unis	18
					494. Autres alliages et métaux communs non ferreux:	
-	8	-	-	177 wagon	Nombre de wagons chargés	19
-	326	-	-	10 131 tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	20
-	-	-	534	2 114	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	-	-	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	604	2 476	A destination du Canada	22
-	-	-	-	-	A destination des Etats-Unis	23
-	326	-	1 138	14 721	Total du trafic marchandises transportées(1)	24
-	-	-	609	6 662	Déchargées du wagon au Canada	25
-	13	-	531	2 110	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	313	-	-	5 952	Remises au réseau des Etats-Unis	27
					496. Réservoirs:	
-	2	-	17	303 wagon	Nombre de wagons chargés	28
23	7	-	272	7 206 tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	29
-	54	-	11	1 995	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	69	353	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	-	81	A destination du Canada	31
23	61	-	-	-	A destination des Etats-Unis	32
-	-	-	352	9 635	Total du trafic marchandises transportées(1)	33
-	61	-	59	7 554	Déchargées du wagon au Canada	34
23	-	-	293	1 573	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	-	508	Remises au réseau des Etats-Unis	36
					498. Boulons, écrous, clous, vis et autres articles de base de quincaillerie:	
-	-	-	-	222 wagon	Nombre de wagons chargés	37
-	-	-	-	9 278 tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	38
-	-	-	329	329	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	-	-	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	-	41	A destination du Canada	40
-	-	-	-	14	A destination des Etats-Unis	41
-	-	-	329	9 662	Total du trafic marchandises transportées(1)	42
-	-	-	329	9 418	Déchargées du wagon au Canada	43
-	-	-	-	145	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	-	99	Remises au réseau des Etats-Unis	45
					500. Demi-produits de base en métal, n.d.a.:	
39	95	-	4	1,087 wagon	Nombre de wagons chargés	46
883	1 342	-	151	38 891 tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	47
-	79	-	6 079	9 889	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
-	-	-	-	-	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	317	1 275	A destination du Canada	49
-	-	-	-	430	A destination des Etats-Unis	50
883	1 421	-	6 547	50 485	Total du trafic marchandises transportées(1)	51
200	1 416	-	4 421	36 698	Déchargées du wagon au Canada	52
682	5	-	1 954	12 003	Remises aux autres chemins de fer au Canada	53
-	-	-	173	1 785	Remises au réseau des Etats-Unis	54

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1983

Commodity			Class I - Classe I		Class II - Classe II			
			Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio
No.			Canadien National	Canadien Pacifique				
Fabricated materials, inedible (C.L.):								
502. Natural stone basic products, chiefly structural:								
1	Number of railway cars loaded	carloads	301	1,424	-	-	-	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	25 091	121 610	-	-	-	-
3	Received from other railways in Canada	" "	-	-	-	58	-	-
4	Received from United States rail:							
5	Destined to Canadian points	" "	15 309	26 630	-	-	-	-
6	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
7	Total freight traffic carried(1)	" "	40 400	148 240	-	58	-	-
8	Unloaded from railway cars in Canada	" "	40 331	142 474	-	58	-	-
9	Delivered to other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
10	Delivered to United States rail connections	" "	69	5 766	-	-	-	-
504. Bricks and tiles, clay:								
11	Number of railway cars loaded	carloads	196	163	-	-	-	-
12	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	7 452	10 515	-	-	-	-
13	Received from other railways in Canada	" "	1 679	748	-	590	-	-
14	Received from United States rail:							
15	Destined to Canadian points	" "	549	512	-	-	-	-
16	Destined to United States points	" "	294	202	-	-	-	558
17	Total freight traffic carried(1)	" "	9 974	11 977	-	590	-	558
18	Unloaded from railway cars in Canada	" "	8 717	8 924	-	590	-	-
19	Delivered to other railways in Canada	" "	963	2 810	-	-	-	-
20	Delivered to United States rail connections	" "	294	243	-	-	-	558
506. Fire brick and similar shapes:								
21	Number of railway cars loaded	carloads	121	140	-	-	-	-
22	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	5 777	6 676	-	-	-	-
23	Received from other railways in Canada	" "	992	906	277	-	171	-
24	Received from United States rail:							
25	Destined to Canadian points	" "	7 369	7 841	-	-	308	269
26	Destined to United States points	" "	2 071	-	-	-	-	-
27	Total freight traffic carried(1)	" "	16 209	15 423	277	-	479	269
28	Unloaded from railway cars in Canada	" "	13 705	10 919	277	-	-	-
29	Delivered to other railways in Canada	" "	434	832	-	-	308	269
30	Delivered to United States rail connections	" "	2 071	3 672	-	-	171	-
508. Dolomite and magnesite, calcined:								
31	Number of railway cars loaded	carloads	192	192	-	-	33	-
32	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	16 065	16 018	-	-	2 874	-
33	Received from other railways in Canada	" "	750	1 971	386	-	-	-
34	Received from United States rail:							
35	Destined to Canadian points	" "	6 127	10 285	-	-	-	1 600
36	Destined to United States points	" "	-	82	-	-	-	658
37	Total freight traffic carried(1)	" "	22 942	28 356	386	-	2 874	2 258
38	Unloaded from railway cars in Canada	" "	22 943	9 875	-	-	-	-
39	Delivered to other railways in Canada	" "	-	5 899	386	-	-	1 600
40	Delivered to United States rail connections	" "	-	12 583	-	-	2 874	658
510. Refractories, n.e.s.:								
41	Number of railway cars loaded	carloads	61	58	-	-	-	-
42	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	2 810	3 012	-	-	-	-
43	Received from other railways in Canada	" "	477	181	-	-	-	-
44	Received from United States rail:							
45	Destined to Canadian points	" "	1 841	2 515	-	-	33	-
46	Destined to United States points	" "	-	282	-	-	-	51
47	Total freight traffic carried(1)	" "	5 128	5 990	-	-	33	51
48	Unloaded from railway cars in Canada	" "	5 032	4 504	-	-	-	-
49	Delivered to other railways in Canada	" "	96	674	-	-	33	-
50	Delivered to United States rail connections	" "	-	812	-	-	-	51
512. Glass basic products:								
51	Number of railway cars loaded	carloads	431	210	-	64	18	-
52	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	20 991	11 374	-	689	619	-
53	Received from other railways in Canada	" "	101	1 546	-	-	-	1 124
54	Received from United States rail:							
55	Destined to Canadian points	" "	14 126	8 614	-	-	6 794	-
56	Destined to United States points	" "	478	-	-	-	-	1 589
57	Total freight traffic carried(1)	" "	35 696	21 534	-	689	7 413	2 713
58	Unloaded from railway cars in Canada	" "	25 111	15 757	-	619	6 453	-
59	Delivered to other railways in Canada	" "	2 274	5 777	-	71	341	-
60	Delivered to United States rail connections	" "	8 311	-	-	-	619	2 713

See footnote(s) at end of table.

TABEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1983

Class II - Classe II				Grand total all Railways	Type de marchandise	No	
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer			
					Demi-produits, non comestibles (charge complète):		
					502. Produits de base en pierre naturelle, surtout de construction:		
-	-	-	-	1 725	wagon	Nombre de wagons chargés	1
-	-	-	-	146 701	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	2
-	-	-	6 124	6 182	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
-	-	-	4 686	46 625	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	-	-	" "	A destination du Canada	4
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis	5
-	-	-	10 810	199 508	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	6
-	-	-	3 839	186 702	" "	Déchargées du wagon au Canada	7
-	-	-	6 699	6 699	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	8
-	-	-	271	6 106	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	9
					504. Briques et tuiles d'argile:		
-	-	-	-	359	wagon	Nombre de wagons chargés	10
-	-	-	-	17 967	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	11
-	-	-	1 349	4 366	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	81	1 142	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	36	1 090	" "	A destination du Canada	13
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis	14
-	-	-	1 466	24 565	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	15
-	-	-	1 406	19 637	" "	Déchargées du wagon au Canada	16
-	-	-	60	3 833	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	-	1 095	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	18
					506. Briques réfractaires et formes similaires:		
9	-	-	1	271	wagon	Nombre de wagons chargés	19
417	-	-	39	12 909	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	20
528	27	-	952	3 853	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	1 372	17 159	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	-	2 071	" "	A destination du Canada	22
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis	23
945	27	-	2 363	35 992	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	24
243	27	-	493	25 664	" "	Déchargées du wagon au Canada	25
702	-	-	1 624	4 169	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	247	6 161	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	27
					508. Dolomite et magnésite calcinées:		
-	-	-	-	417	wagon	Nombre de wagons chargés	28
5 971	-	-	54	34 957	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	29
-	-	-	735	9 132	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	102	18 747	" "	En provenance des Etats-Unis:	
5 971	-	-	891	842	" "	A destination du Canada	31
5 971	-	-	243	63 678	" "	A destination des Etats-Unis	32
-	-	-	648	39 032	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	33
-	-	-	-	8 533	" "	Déchargées du wagon au Canada	34
-	-	-	-	16 115	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
					" "	Remises au réseau des Etats-Unis	36
					510. Matière réfractaires, n.d.a.:		
2	-	14	-	135	wagon	Nombre de wagons chargés	37
85	-	429	-	6 336	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	38
-	-	-	1 169	1 827	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	903	5 292	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	-	333	" "	A destination du Canada	40
85	-	429	2 072	13 788	" "	A destination des Etats-Unis	41
-	-	-	649	10 614	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	42
85	-	429	860	1 748	" "	Déchargées du wagon au Canada	43
-	-	-	563	1 426	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
					" "	Remises au réseau des Etats-Unis	45
					512. Produits de base en verre:		
-	-	-	-	723	wagon	Nombre de wagons chargés	46
-	-	-	-	33 673	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	47
-	-	-	8 606	11 377	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
-	-	-	6 772	36 306	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	-	2 067	" "	A destination du Canada	49
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis	50
-	-	-	15 378	83 423	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	51
-	-	-	5 780	53 720	" "	Déchargées du wagon au Canada	52
-	-	-	9 598	18 061	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	53
-	-	-	-	11 643	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	54

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1983

Commodity			Class I - Classe I		Class II - Classe II			
			Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio
No.		Canadien National	Canadien Pacifique					
Fabricated materials, inedible (C.L.):								
514. Asbestos and asbestos-cement basic products:								
1	Number of railway cars loaded	carloads	350	17	-	-	-	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	2 997	700	-	-	-	-
3	Received from other railways in Canada	" "	487	336	-	-	1 350	-
4	Received from United States rail:							
5	Destined to Canadian points	" "	-	-	-	-	-	-
6	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	464
7	Total freight traffic carried(1)	" "	3 484	1 036	-	-	1 350	464
8	Unloaded from railway cars in Canada	" "	3 294	919	-	-	-	-
9	Delivered to other railways in Canada	" "	191	117	-	-	-	-
10	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	1 350	464
516. Portland cement, standard:								
11	Number of railway cars loaded	carloads	8,549	7,495	-	428	-	-
12	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	736 953	672 065	-	35 123	-	-
13	Received from other railways in Canada	" "	1 974	16 619	-	28 706	18 484	-
14	Received from United States rail:							
15	Destined to Canadian points	" "	1 541	5 416	-	-	-	-
16	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	70
17	Total freight traffic carried(1)	" "	740 468	694 100	-	63 829	18 484	70
18	Unloaded from railway cars in Canada	" "	346 572	399 663	-	63 830	-	-
19	Delivered to other railways in Canada	" "	66 667	58 284	-	-	-	-
20	Delivered to United States rail connections	" "	327 230	236 153	-	-	18 484	70
518. Concrete pipe:								
21	Number of railway cars loaded	carloads	51	3	-	3	-	-
22	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	1 926	83	-	60	-	-
23	Received from other railways in Canada	" "	403	572	-	-	-	-
24	Received from United States rail:							
25	Destined to Canadian points	" "	-	-	-	-	-	-
26	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
27	Total freight traffic carried(1)	" "	2 329	655	-	60	-	-
28	Unloaded from railway cars in Canada	" "	1 917	572	-	60	-	-
29	Delivered to other railways in Canada	" "	412	83	-	-	-	-
30	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	-
520. Cement and concrete basic products, n.e.s.:								
31	Number of railway cars loaded	carloads	51	2,862	-	31	-	-
32	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	2 227	238 964	-	668	-	-
33	Received from other railways in Canada	" "	183	171	-	-	-	-
34	Received from United States rail:							
35	Destined to Canadian points	" "	-	53	-	-	-	-
36	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
37	Total freight traffic carried(1)	" "	2 410	239 188	-	668	-	-
38	Unloaded from railway cars in Canada	" "	2 174	239 166	-	668	-	-
39	Delivered to other railways in Canada	" "	55	23	-	-	-	-
40	Delivered to United States rail connections	" "	181	-	-	-	-	-
522. Plaster:								
41	Number of railway cars loaded	carloads	38	-	-	-	2	-
42	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	2 863	-	-	-	128	-
43	Received from other railways in Canada	" "	142	129	-	-	-	-
44	Received from United States rail:							
45	Destined to Canadian points	" "	6 281	1 174	-	-	-	-
46	Destined to United States points	" "	-	896	-	-	-	-
47	Total freight traffic carried(1)	" "	9 286	2 199	-	-	128	-
48	Unloaded from railway cars in Canada	" "	6 386	1 303	-	-	-	-
49	Delivered to other railways in Canada	" "	-	-	-	-	128	-
50	Delivered to United States rail connections	" "	2 900	896	-	-	-	-
524. Gypsum wallboard and sheathing:								
51	Number of railway cars loaded	carloads	1,456	1	-	11	27	-
52	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	89 954	11	-	257	1 881	-
53	Received from other railways in Canada	" "	1 686	2 028	63	104	-	-
54	Received from United States rail:							
55	Destined to Canadian points	" "	-	46	-	-	41	3 784
56	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
57	Total freight traffic carried(1)	" "	91 640	2 085	63	361	1 922	3 784
58	Unloaded from railway cars in Canada	" "	72 299	2 085	-	361	41	3 784
59	Delivered to other railways in Canada	" "	481	-	63	-	1 672	-
60	Delivered to United States rail connections	" "	18 860	-	-	-	209	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1983

Class II - Classe II				Grand total all Railways	Type de marchandise	No
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer		
					Demi-produits, non comestibles (charge complète):	
					514. Produits de base en amiante et en fibrociment:	
-	5	-	1	373	wagon	1
-	256	-	40	3 993	tonnes métriques	2
-	-	-	6 861	9 034	" "	3
-	-	-	30	30	" "	4
-	-	-	-	464	" "	5
-	256	-	6 931	13 521	" "	6
-	-	-	796	5 009	" "	7
-	256	-	-	564	" "	8
-	-	-	6 134	7 948	" "	9
					516. Ciment portland ordinaire:	
-	9	21	904	17,406	wagon	10
-	430	819	81 713	1 527 103	tonnes métriques	11
64	45 220	-	28 770	139 837	" "	12
-	-	-	55 185	62 142	" "	13
-	-	-	-	70	" "	14
64	45 650	819	165 668	1 729 152	" "	15
64	45 650	819	54 286	910 884	" "	16
-	-	-	1 402	126 353	" "	17
-	-	-	109 980	691 917	" "	18
					518. Tuyau en béton:	
-	1	1	15	74	wagon	19
-	15	6	584	2 674	tonnes métriques	20
-	-	-	131	1 106	" "	21
-	-	-	-	-	" "	22
-	-	-	-	-	" "	23
-	15	6	715	3 780	" "	24
-	15	6	131	2 701	" "	25
-	-	-	584	1 079	" "	26
-	-	-	-	-	" "	27
					520. Produits de base en ciment et en béton, n.d.a.:	
4	2	1	-	2,951	wagon	28
129	112	10	-	242 110	tonnes métriques	29
-	-	-	226	580	" "	30
-	-	-	227	280	" "	31
-	-	-	-	-	" "	32
129	112	10	453	242 970	" "	33
-	70	10	231	242 319	" "	34
129	43	-	222	472	" "	35
-	-	-	-	181	" "	36
					522. Plâtre:	
-	-	-	-	40	wagon	37
-	-	-	-	2 991	tonnes métriques	38
129	-	-	-	400	" "	39
-	-	-	-	7 455	" "	40
-	-	-	-	896	" "	41
129	-	-	-	11 742	" "	42
-	-	-	-	7 689	" "	43
129	-	-	-	257	" "	44
-	-	-	-	3 796	" "	45
					524 Panneaux et revêtements de gypse:	
-	-	-	23	1,518	wagon	46
-	-	-	1 482	93 585	tonnes métriques	47
1 833	182	-	-	5 896	" "	48
-	-	-	28	3 899	" "	49
-	-	-	-	-	" "	50
1 833	182	-	1 510	103 380	" "	51
-	182	-	-	78 752	" "	52
1 833	-	-	1 510	5 559	" "	53
-	-	-	-	19 069	" "	54

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1983

Commodity		Class I - Classe I		Class II - Classe II			
		Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio
No.		Canadian National	Canadian Pacific				
Fabricated materials, inedible (C.L.):							
526. Gypsum basic products, n.e.s.:							
1	Number of railway cars loaded	carloads	-	-	-	-	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	-	-	-	-	-
3	Received from other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-
4	Received from United States rail:		116	-	-	-	-
5	Destined to Canadian points	" "	4 578	-	-	96	-
6	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-
7	Total freight traffic carried(1)	" "	4 578	1 087	-	96	-
8	Unloaded from railway cars in Canada	" "	4 578	935	-	-	-
9	Delivered to other railways in Canada	" "	-	36	-	96	-
10	Delivered to United States rail connections	" "	-	116	-	-	-
528. Lime, hydrated and quick:							
11	Number of railway cars loaded	carloads	1 472	584	-	-	-
12	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	105 814	40 312	-	-	-
13	Received from other railways in Canada	" "	6 450	1 422	15	4 274	-
14	Received from United States rail:		-	-	-	-	-
15	Destined to Canadian points	" "	3 249	5 084	-	-	-
16	Destined to United States points	" "	-	45	-	-	-
17	Total freight traffic carried(1)	" "	115 513	46 863	15	4 274	-
18	Unloaded from railway cars in Canada	" "	86 811	32 322	-	4 274	-
19	Delivered to other railways in Canada	" "	7 599	10 837	15	-	-
20	Delivered to United States rail connections	" "	21 102	3 703	-	-	-
530. Non-metallic mineral basic products, n.e.s.:							
21	Number of railway cars loaded	carloads	1 927	2 117	-	-	393
22	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	29 861	138 513	-	-	28 857
23	Received from other railways in Canada	" "	1 348	6 042	-	-	44 742
24	Received from United States rail:		-	-	-	-	-
25	Destined to Canadian points	" "	13 298	1 190	-	-	93
26	Destined to United States points	" "	877	-	-	-	-
27	Total freight traffic carried(1)	" "	45 384	145 745	-	-	73 692
28	Unloaded from railway cars in Canada	" "	38 597	16 473	-	-	2 644
29	Delivered to other railways in Canada	" "	843	38 279	-	-	67
30	Delivered to United States rail connections	" "	5 944	90 993	-	-	70 980
532. Bituminous pressed or molded fabricated materials:							
31	Number of railway cars loaded	carloads	3	-	-	15	-
32	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	18	-	-	204	-
33	Received from other railways in Canada	" "	-	-	-	12	-
34	Received from United States rail:		-	-	-	-	-
35	Destined to Canadian points	" "	-	-	-	-	-
36	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-
37	Total freight traffic carried(1)	" "	18	-	-	216	-
38	Unloaded from railway cars in Canada	" "	18	-	-	216	-
39	Delivered to other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-
40	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-
534. Miscellaneous fabricated materials:							
41	Number of railway cars loaded	carloads	309	178	-	120	-
42	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	15 138	5 935	-	2 595	-
43	Received from other railways in Canada	" "	326	135	-	-	-
44	Received from United States rail:		-	-	-	-	-
45	Destined to Canadian points	" "	370	24	-	-	195
46	Destined to United States points	" "	6 098	73	-	-	-
47	Total freight traffic carried(1)	" "	21 932	6 167	-	2 595	195
48	Unloaded from railway cars in Canada	" "	14 823	4 706	-	2 595	195
49	Delivered to other railways in Canada	" "	538	1 232	-	-	-
50	Delivered to United States rail connections	" "	6 571	229	-	-	-
994. Total:							
51	Number of railway cars loaded	carloads	456 342	285 941	9 577	87 994	2 241
52	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	29 696 951	20 044 275	566 134	4 903 835	116 485
53	Received from other railways in Canada	" "	3 689 743	2 697 324	340 158	186 486	858 317
54	Received from United States rail:		-	-	-	-	-
55	Destined to Canadian points	" "	994 466	700 144	-	-	140 165
56	Destined to United States points	" "	726 114	776 778	-	-	-
57	Total freight traffic carried(1)	" "	35 107 274	24 218 521	906 292	5 090 321	1 114 967
58	Unloaded from railway cars in Canada	" "	19 688 061	12 354 300	122 480	2 163 562	188 125
59	Delivered to other railways in Canada	" "	2 014 098	2 499 331	783 812	2 862 244	69 790
60	Delivered to United States rail connections	" "	13 405 115	9 364 890	-	64 515	857 054
61							1 165 066

See footnote(s) at end of table.

TABEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1983

Class II - Classe II				Grand total all Railways	Type de marchandise	No
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer		
					Demi-produits, non comestibles (charge complète):	
					526. Produits de base en gypse, n.d.a.:	
-	-	-	-	-	wagon	Nombre de wagons chargés
96	-	-	-	212	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada
-	-	-	2 920	8 449	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada
-	-	-	-	116	" "	En provenance des Etats-Unis:
96	-	-	2 920	8 777	" "	A destination du Canada
73	-	-	2 146	7 732	" "	A destination des Etats-Unis
24	-	-	774	930	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)
-	-	-	-	116	" "	Déchargées du wagon au Canada
					" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada
					" "	Remises au réseau des Etats-Unis
					528. Chaux hydratée et vive:	
-	-	-	-	2,056	wagon	Nombre de wagons chargés
777	8 886	-	-	146 126	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada
-	-	-	-	21 824	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada
-	-	-	377	8 710	" "	En provenance des Etats-Unis:
-	-	-	1 430	1 475	" "	A destination du Canada
777	8 886	-	1 807	178 135	" "	A destination des Etats-Unis
-	5 688	-	139	129 234	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)
777	3 198	-	238	22 664	" "	Déchargées du wagon au Canada
-	-	-	1 430	26 235	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada
					" "	Remises au réseau des Etats-Unis
					530. Produits minéraux non métalliques de base, n.d.a.:	
47	4	-	555	5,191	wagon	Nombre de wagons chargés
2 922	40	-	45 555	247 740	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada
35 226	298	-	1 324	88 980	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada
-	-	-	3 268	17 849	" "	En provenance des Etats-Unis:
-	-	-	-	2 139	" "	A destination du Canada
38 148	338	-	50 147	356 708	" "	A destination des Etats-Unis
-	325	-	1 753	59 792	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)
38 148	14	-	3 771	83 114	" "	Déchargées du wagon au Canada
-	-	-	44 623	213 802	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada
					" "	Remises au réseau des Etats-Unis
					532. Demi-produits bitumineux pressés ou moulés:	
-	-	-	-	18	wagon	Nombre de wagons chargés
-	-	-	-	222	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada
-	-	-	-	12	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:
-	-	-	-	-	" "	A destination du Canada
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis
-	-	-	-	234	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)
-	-	-	-	234	" "	Déchargées du wagon au Canada
-	-	-	-	-	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada
-	-	-	-	-	" "	Remises au réseau des Etats-Unis
					534. Demi-produits divers:	
-	1	-	-	608	wagon	Nombre de wagons chargés
-	14	-	-	23 682	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada
-	-	-	2 332	2 793	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada
-	-	-	89	678	" "	En provenance des Etats-Unis:
-	-	-	-	6 171	" "	A destination du Canada
-	14	-	2 421	33 324	" "	A destination des Etats-Unis
-	14	-	772	23 105	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)
-	-	-	1 634	3 404	" "	Déchargées du wagon au Canada
-	-	-	15	6 815	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada
					" "	Remises au réseau des Etats-Unis
					994. Total:	
2,525	9,588	3,833	42,270	920,560	wagon	Nombre de wagons chargés
163 809	651 760	264 283	2 349 667	60 143 421	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada
973 255	709 283	23 532	2 291 240	11 943 145	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada
-	-	-	647 874	2 613 046	" "	En provenance des Etats-Unis:
-	-	-	306 038	2 162 848	" "	A destination du Canada
1 137 064	1 361 043	287 815	5 594 819	76 862 460	" "	A destination des Etats-Unis
473 127	329 239	254 683	1 502 854	37 349 215	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)
663 938	1 031 805	33 132	1 051 878	11 616 522	" "	Déchargées du wagon au Canada
-	-	-	3 040 087	27 896 727	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada
					" "	Remises au réseau des Etats-Unis

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1983

No.	Commodity	Class I - Classe I		Class II - Classe II			
		Canadian National Canadien National	Canadian Pacific Canadien Pacifique	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio
Section V: End-products, inedible (C.L.):							
536. Power boilers:							
1	Number of railway cars loaded	carloads	393	76	-	-	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	12 205	3 158	-	-	-
3	Received from other railways in Canada	" "	40	660	-	-	142
3	Received from United States rail:						
4	Destined to Canadian points	" "	141	1 070	-	-	93
5	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-
6	Total freight traffic carried(1)	" "	12 386	4 888	-	-	235
7	Unloaded from railway cars in Canada	" "	9 365	4 002	-	-	183
8	Delivered to other railways in Canada	" "	674	852	-	-	-
9	Delivered to United States rail connections	" "	2 347	34	-	-	53
538. Engines and turbines, general purpose:							
10	Number of railway cars loaded	carloads	45	9	-	-	-
11	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	3 028	549	-	-	-
12	Received from other railways in Canada	" "	43	1 125	-	-	11
12	Received from United States rail:						
13	Destined to Canadian points	" "	281	60	-	-	210
14	Destined to United States points	" "	2	-	-	-	-
15	Total freight traffic carried(1)	" "	3 354	1 734	-	-	221
16	Unloaded from railway cars in Canada	" "	3 096	1 511	-	-	34
17	Delivered to other railways in Canada	" "	256	43	-	-	177
18	Delivered to United States rail connections	" "	2	180	-	-	11
539. Electric generators and motors:							
19	Number of railway cars loaded	carloads	45	26	-	-	-
20	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	2 411	1 291	-	-	-
21	Received from other railways in Canada	" "	118	220	-	-	337
21	Received from United States rail:						
22	Destined to Canadian points	" "	-	73	-	-	-
23	Destined to United States points	" "	24	40	-	-	-
24	Total freight traffic carried(1)	" "	2 553	1 624	-	-	337
25	Unloaded from railway cars in Canada	" "	2 213	708	-	-	-
26	Delivered to other railways in Canada	" "	104	719	-	-	-
27	Delivered to United States rail connections	" "	236	197	-	-	337
540. General purpose industrial machinery, n.e.s.:							
28	Number of railway cars loaded	carloads	827	311	-	-	5
29	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	29 746	8 742	-	-	65
30	Received from other railways in Canada	" "	1 394	1 496	83	-	47
30	Received from United States rail:						
31	Destined to Canadian points	" "	2 271	697	-	-	123
32	Destined to United States points	" "	141	45	-	-	-
33	Total freight traffic carried(1)	" "	33 552	10 980	83	-	235
34	Unloaded from railway cars in Canada	" "	29 712	8 682	83	-	94
35	Delivered to other railways in Canada	" "	2 493	1 756	-	-	76
36	Delivered to United States rail connections	" "	1 346	542	-	-	65
542. Conveying, elevating and materials handling equipment:							
37	Number of railway cars loaded	carloads	143	136	1	3	-
38	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	4 519	3 086	54	66	-
39	Received from other railways in Canada	" "	770	322	-	-	14
39	Received from United States rail:						
40	Destined to Canadian points	" "	4 597	1 526	-	-	-
41	Destined to United States points	" "	441	57	-	-	-
42	Total freight traffic carried(1)	" "	10 327	4 991	54	66	14
43	Unloaded from railway cars in Canada	" "	8 761	3 874	-	66	14
44	Delivered to other railways in Canada	" "	517	69	54	-	-
45	Delivered to United States rail connections	" "	1 049	1 049	-	-	-
544. Construction and maintenance machinery and equipment:							
46	Number of railway cars loaded	carloads	738	105	2	243	-
47	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	21 654	4 966	20	7 825	-
48	Received from other railways in Canada	" "	523	420	164	1 618	-
48	Received from United States rail:						
49	Destined to Canadian points	" "	131	756	-	-	-
50	Destined to United States points	" "	35	31	-	-	-
51	Total freight traffic carried(1)	" "	22 343	6 173	184	9 443	-
52	Unloaded from railway cars in Canada	" "	20 388	3 915	180	8 411	-
53	Delivered to other railways in Canada	" "	1 053	755	5	1 032	-
54	Delivered to United States rail connections	" "	903	1 503	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1983

Class II - Classe II				Grand total all Railways	Type de marchandise	No
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer		
					Section V: Produits finals, non comestibles (charge complète):	
					536. Chaudières mécaniques:	
-	-	-	-	469	wagon	1
-	-	-	-	15 363	tonnes métriques	2
-	-	-	1 180	2 022	" "	3
-	-	-	-	1 304	" "	4
-	-	-	338	402	" "	5
-	-	-	1 518	19 091	" "	6
-	-	-	836	14 386	" "	7
-	-	-	299	1 825	" "	8
-	-	-	383	2 881	" "	9
					538. Moteurs et turbines d'usage général:	
-	-	-	-	54	wagon	10
-	-	-	-	3 577	tonnes métriques	11
188	14	-	-	1 381	" "	12
-	-	-	712	1 263	" "	13
-	-	-	-	2	" "	14
188	14	-	712	6 223	" "	15
-	14	-	-	4 655	" "	16
188	-	-	712	1 376	" "	17
-	-	-	-	193	" "	18
					539. Génératrices et moteurs électriques:	
-	-	68	-	139	wagon	19
-	-	653	-	4 355	tonnes métriques	20
337	-	-	620	1 632	" "	21
-	-	-	169	242	" "	22
-	-	-	-	64	" "	23
337	-	653	789	6 293	" "	24
-	-	653	254	3 828	" "	25
337	-	-	169	1 329	" "	26
-	-	-	366	1 136	" "	27
					540. Machines industrielles d'usage général, n.d.a.:	
1	-	430	2	1,584	wagon	28
11	-	9 175	130	48 113	tonnes métriques	29
103	117	149	395	4 477	" "	30
-	-	-	222	3 455	" "	31
-	-	-	45	231	" "	32
114	117	9 324	792	56 273	" "	33
-	63	9 116	421	48 973	" "	34
113	54	208	269	5 243	" "	35
-	-	-	104	2 057	" "	36
					542. Convoyeurs et appareils de levage et de manutention:	
-	6	-	5	294	wagon	37
-	59	-	51	7 835	tonnes métriques	38
72	14	-	244	1 436	" "	39
-	-	-	295	6 902	" "	40
-	-	-	-	498	" "	41
72	73	-	590	16 671	" "	42
-	73	-	384	13 210	" "	43
72	-	-	114	1 272	" "	44
-	-	-	92	2 190	" "	45
					544. Machines et matériel de construction et d'entretien:	
-	84	-	2	1,174	wagon	46
-	797	-	71	35 333	tonnes métriques	47
-	132	-	776	3 633	" "	48
-	-	-	804	1 691	" "	49
-	-	-	-	66	" "	50
-	929	-	1 651	40 723	" "	51
-	919	-	1 026	34 839	" "	52
-	11	-	87	2 943	" "	53
-	-	-	538	2 944	" "	54

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1983

Commodity			Class I - Classe I		Class II - Classe II			
			Canadian National Canadien National	Canadian Pacific Canadien Pacifique	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio
No.								
	End-products, inedible (C.L.):							
	546. Special industry machinery, n.e.s.:							
1	Number of railway cars loaded	carloads	321	132	1	-	-	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	9 603	4 634	11	-	-	-
3	Received from other railways in Canada	" "	1 658	614	663	-	11	-
3	Received from United States rail:							
4	Destined to Canadian points	" "	3 796	4 965	-	-	193	-
5	Destined to United States points	" "	263	15	-	-	-	385
6	Total freight traffic carried(1)	" "	15 320	10 228	674	-	204	385
7	Unloaded from railway cars in Canada	" "	11 742	7 913	663	-	73	-
8	Delivered to other railways in Canada	" "	1 246	1 349	11	-	121	-
9	Delivered to United States rail connections	" "	2 332	966	-	-	11	385
	548. Agricultural machinery and equipment:							
10	Number of railway cars loaded	carloads	1,030	591	-	4	1	-
11	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	19 152	9 680	-	77	12	-
12	Received from other railways in Canada	" "	2 713	5 180	-	344	-	-
12	Received from United States rail:							
13	Destined to Canadian points	" "	5 906	11 235	-	-	-	-
14	Destined to United States points	" "	66	62	-	-	-	-
15	Total freight traffic carried(1)	" "	27 837	26 157	-	421	12	-
16	Unloaded from railway cars in Canada	" "	22 976	20 952	-	421	-	-
17	Delivered to other railways in Canada	" "	295	277	-	-	-	-
18	Delivered to United States rail connections	" "	4 567	4 928	-	-	12	-
	550. Tractors:							
19	Number of railway cars loaded	carloads	93	75	-	-	9	-
20	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	2 582	2 021	-	-	168	-
21	Received from other railways in Canada	" "	98	187	-	-	-	-
21	Received from United States rail:							
22	Destined to Canadian points	" "	6 427	15 783	-	-	-	-
23	Destined to United States points	" "	48	-	-	-	-	-
24	Total freight traffic carried(1)	" "	9 155	17 991	-	-	168	-
25	Unloaded from railway cars in Canada	" "	8 927	17 969	-	-	-	-
26	Delivered to other railways in Canada	" "	44	-	-	-	168	-
27	Delivered to United States rail connections	" "	185	23	-	-	-	-
	552. Railway rolling stock:							
28	Number of railway cars loaded	carloads	5,772	906	100	141	1	7
29	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	128 736	15 767	2 500	3 542	45	159
30	Received from other railways in Canada	" "	8 283	18 246	23	3 671	62	77
30	Received from United States rail:							
31	Destined to Canadian points	" "	14 138	7 414	-	-	5 224	989
32	Destined to United States points	" "	2 082	51	-	-	-	117
33	Total freight traffic carried(1)	" "	153 239	41 478	2 523	7 213	5 331	1 342
34	Unloaded from railway cars in Canada	" "	116 599	36 528	36	7 213	3 243	975
35	Delivered to other railways in Canada	" "	24 781	2 919	2 487	-	1 999	45
36	Delivered to United States rail connections	" "	11 860	2 030	-	-	89	321
	554. Passenger automobiles and chassis:							
37	Number of railway cars loaded	carloads	21,492	17,808	-	2	-	-
38	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	384 538	429 188	-	36	-	-
39	Received from other railways in Canada	" "	75 420	62 683	-	-	21	862
39	Received from United States rail:							
40	Destined to Canadian points	" "	37 943	26 685	-	-	-	-
41	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	28 428
42	Total freight traffic carried(1)	" "	497 901	518 556	-	36	21	29 290
43	Unloaded from railway cars in Canada	" "	302 523	313 860	-	36	-	-
44	Delivered to other railways in Canada	" "	21 028	43 749	-	-	-	-
45	Delivered to United States rail connections	" "	174 350	160 947	-	-	21	29 289
	556. Motor vehicle engines, accessories parts and assemblies:							
46	Number of railway cars loaded	carloads	12,774	7,825	-	2	288	963
47	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	292 286	137 940	-	36	4 284	20 093
48	Received from other railways in Canada	" "	222	81 048	-	-	13 142	348
48	Received from United States rail:							
49	Destined to Canadian points	" "	489 553	475 411	-	-	157 152	2 638
50	Destined to United States points	" "	46 872	3 214	-	-	-	51 057
51	Total freight traffic carried(1)	" "	828 933	697 613	-	36	174 578	74 136
52	Unloaded from railway cars in Canada	" "	527 935	627 714	-	36	1 924	1 657
53	Delivered to other railways in Canada	" "	19 158	11 481	-	-	155 227	1 989
54	Delivered to United States rail connections	" "	281 841	58 418	-	-	17 426	70 491

See footnote(s) at end of table.

TABEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1983

Class II - Classe II				Grand total all Railways	Type de marchandise	No
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer		
					Produits finals, non comestibles (charge complète):	
					546. Machines industrielles spéciales, n.d.a.:	
3	2	-	2	461	wagon	1
231	44	-	65	14 588	tonnes métriques	2
326	16	-	375	3 663	" "	3
-	-	-	4 036	12 990	" "	4
-	-	-	-	663	" "	5
557	60	-	4 476	31 904	" "	6
54	14	-	3 712	24 171	" "	7
503	47	-	508	3 785	" "	8
-	-	-	256	3 950	" "	9
					548. Machines et matériel agricoles:	
393	-	-	-	2 019	wagon	10
7 043	-	-	-	35 964	tonnes métriques	11
170	11	-	178	8 596	" "	12
-	-	-	2 724	19 865	" "	13
-	-	-	-	128	" "	14
7 213	11	-	2 902	64 553	" "	15
170	11	-	144	44 674	" "	16
7 043	-	-	2 709	10 324	" "	17
-	-	-	48	9 555	" "	18
					550. Tracteurs:	
4	-	-	-	181	wagon	19
98	-	-	-	4 869	tonnes métriques	20
177	80	-	18	560	" "	21
-	-	-	500	22 710	" "	22
-	-	-	-	48	" "	23
275	80	-	518	28 187	" "	24
-	80	-	518	27 494	" "	25
275	-	-	-	487	" "	26
-	-	-	-	208	" "	27
					552. Matériel ferroviaire roulant:	
7	15	6	69	7 024	wagon	28
406	855	112	1 267	153 409	tonnes métriques	29
767	478	-	339	31 946	" "	30
-	-	-	9 775	37 540	" "	31
-	-	-	479	2 729	" "	32
1 173	1 333	112	11 880	225 624	" "	33
576	1 268	112	5 901	172 451	" "	34
598	65	-	4 745	37 639	" "	35
-	-	-	1 235	15 535	" "	36
					554. Voitures particulières et châssis:	
-	101	-	9,654	49,057	wagon	37
-	334	-	154 883	968 979	tonnes métriques	38
-	21	-	47 307	186 314	" "	39
-	-	-	87 639	152 267	" "	40
-	-	-	9 735	38 163	" "	41
-	355	-	299 564	1 345 723	" "	42
-	334	-	99 432	716 185	" "	43
-	21	-	122 906	187 704	" "	44
-	-	-	77 227	441 834	" "	45
					556. Moteurs, accessoires, pièces et assemblages de véhicules automobiles:	
-	-	-	3,701	25,553	wagon	46
-	-	-	133 337	587 976	tonnes métriques	47
63 073	-	-	1 393	159 226	" "	48
-	-	-	112 118	1 236 872	" "	49
-	-	-	141	101 284	" "	50
63 073	-	-	246 989	2 085 358	" "	51
-	-	-	109 888	1 269 154	" "	52
63 073	-	-	8 527	259 455	" "	53
-	-	-	128 574	556 750	" "	54

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1983

No.	Commodity		Class I - Classe I		Class II - Classe II			
			Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio
			Canadian National	Canadian Pacific				
End-products, inedible (C.L.):								
558. Road motor vehicles, n.e.s.:								
1	Number of railway cars loaded	carloads	23 274	7 222	-	16	8	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	484 596	110 597	-	308	84	-
3	Received from other railways in Canada	" "	3 675	6 677	27	-	14	-
	Received from United States rail:							
4	Destined to Canadian points	" "	10 789	19 656	-	-	345	-
5	Destined to United States points	" "	2 736	-	-	-	-	2 710
6	Total freight traffic carried(1)	" "	501 796	136 930	27	308	443	2 710
7	Unloaded from railway cars in Canada	" "	242 666	66 647	27	308	345	-
8	Delivered to other railways in Canada	" "	47 955	11 098	-	-	27	-
9	Delivered to United States rail connections	" "	211 175	59 185	-	-	71	2 710
560. Ships and boats, aircraft and miscellaneous vehicles, n.e.s. (including parts and accessories):								
10	Number of railway cars loaded	carloads	1 132	64	-	2	45	3
11	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	13 572	932	-	139	527	39
12	Received from other railways in Canada	" "	251	129	-	-	-	-
	Received from United States rail:							
13	Destined to Canadian points	" "	482	44	-	-	45	-
14	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
15	Total freight traffic carried(1)	" "	14 305	1 105	-	139	572	39
16	Unloaded from railway cars in Canada	" "	10 481	728	-	-	45	-
17	Delivered to other railways in Canada	" "	1 561	153	-	139	-	39
18	Delivered to United States rail connections	" "	2 263	224	-	-	527	-
562. Rubber tires and tubes:								
19	Number of railway cars loaded	carloads	2 342	1 083	-	31	-	-
20	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	44 342	19 994	-	408	-	-
21	Received from other railways in Canada	" "	885	3 359	-	-	-	-
	Received from United States rail:							
22	Destined to Canadian points	" "	2 524	316	-	-	295	-
23	Destined to United States points	" "	132	98	-	-	-	51
24	Total freight traffic carried(1)	" "	47 883	23 767	-	408	295	51
25	Unloaded from railway cars in Canada	" "	39 196	18 099	-	408	26	-
26	Delivered to other railways in Canada	" "	50	5 253	-	-	269	-
27	Delivered to United States rail connections	" "	8 638	415	-	-	-	51
564. Communication and related equipment:								
28	Number of railway cars loaded	carloads	228	65	-	-	30	-
29	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	2 575	719	-	-	239	-
30	Received from other railways in Canada	" "	-	37	-	-	-	-
	Received from United States rail:							
31	Destined to Canadian points	" "	23	39	-	-	34	-
32	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
33	Total freight traffic carried(1)	" "	2 598	795	-	-	273	-
34	Unloaded from railway cars in Canada	" "	2 551	796	-	-	34	-
35	Delivered to other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
36	Delivered to United States rail connections	" "	47	-	-	-	239	-
566. Heating equipment:								
37	Number of railway cars loaded	carloads	684	275	-	-	30	-
38	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	7 530	3 580	-	-	472	-
39	Received from other railways in Canada	" "	294	364	-	17	-	-
	Received from United States rail:							
40	Destined to Canadian points	" "	400	48	-	-	-	-
41	Destined to United States points	" "	178	-	-	-	-	-
42	Total freight traffic carried(1)	" "	8 402	3 992	-	17	472	-
43	Unloaded from railway cars in Canada	" "	7 597	3 250	-	17	-	-
44	Delivered to other railways in Canada	" "	434	741	-	-	472	-
45	Delivered to United States rail connections	" "	371	-	-	-	-	-
568. Air-conditioning and refrigeration equipment:								
46	Number of railway cars loaded	carloads	942	2 161	-	-	13	-
47	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	9 285	20 990	-	-	83	-
48	Received from other railways in Canada	" "	40	4 050	-	-	-	-
	Received from United States rail:							
49	Destined to Canadian points	" "	280	31	-	-	58	36
50	Destined to United States points	" "	109	19	-	-	-	-
51	Total freight traffic carried(1)	" "	9 714	25 090	-	-	141	36
52	Unloaded from railway cars in Canada	" "	8 166	23 482	-	-	58	36
53	Delivered to other railways in Canada	" "	1 331	1 575	-	-	-	-
54	Delivered to United States rail connections	" "	218	33	-	-	83	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1983

Class II - Classe II				Grand total all Railways	Type de marchandise	
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer		No
					Produits finals, non comestibles (charge complète):	
					558. Véhicules automobiles routiers, n.d.a.:	
-	151	470	1,279	32,420	wagon	Nombre de wagons chargés
-	639	2 790	8 993	608 007	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada
27	75	5	52 786	63 286	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada
-	-	-	11 312	42 102	" "	En provenance des Etats-Unis:
-	-	-	8 251	13 697	" "	A destination du Canada
27	714	2 795	81 342	727 092	" "	A destination des Etats-Unis
-	714	2 758	42 859	356 324	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)
27	-	37	8 823	67 967	" "	Déchargées du wagon au Canada
-	-	-	29 660	302 801	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada
						Remises au réseau des Etats-Unis
					560. Navires et bateaux, aéronefs et véhicules divers, n.d.a. (y compris les pièces et accessoires):	
1	2	-	6	1,255	wagon	Nombre de wagons chargés
76	8	-	318	15 611	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada
-	31	-	217	628	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada
-	-	-	38	609	" "	En provenance des Etats-Unis:
-	-	-	-	-	" "	A destination du Canada
76	39	-	573	16 848	" "	A destination des Etats-Unis
-	39	-	53	11 422	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)
-	-	-	255	2 147	" "	Déchargées du wagon au Canada
-	-	-	265	3 279	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada
						Remises au réseau des Etats-Unis
					562. Pneus et chambres à air en caoutchouc:	
-	-	20	168	3,644	wagon	Nombre de wagons chargés
-	-	358	3 006	68 108	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada
281	-	-	6 525	11 050	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada
-	-	-	1 472	4 607	" "	En provenance des Etats-Unis:
-	-	-	-	281	" "	A destination du Canada
281	-	358	11 003	84 046	" "	A destination des Etats-Unis
-	-	-	-	-	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)
281	-	358	1 771	59 858	" "	Déchargées du wagon au Canada
-	-	-	8 302	14 155	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada
-	-	-	930	10 034	" "	Remises au réseau des Etats-Unis
					564. Matériel de communications et matériel connexe:	
-	1	-	5	329	wagon	Nombre de wagons chargés
-	5	-	56	3 594	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada
-	-	-	94	131	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada
-	-	-	1 390	1 486	" "	En provenance des Etats-Unis:
-	-	-	-	-	" "	A destination du Canada
-	5	-	1 540	5 211	" "	A destination des Etats-Unis
-	-	-	-	-	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)
-	5	-	965	4 351	" "	Déchargées du wagon au Canada
-	-	-	519	519	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada
-	-	-	56	342	" "	Remises au réseau des Etats-Unis
					566. Matériel de chauffage:	
-	-	-	1	990	wagon	Nombre de wagons chargés
-	-	-	11	11 593	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada
-	-	-	975	1 650	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:
-	-	-	73	521	" "	A destination du Canada
-	-	-	13	191	" "	A destination des Etats-Unis
-	-	-	1 072	13 955	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)
-	-	-	638	11 502	" "	Déchargées du wagon au Canada
-	-	-	410	2 057	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada
-	-	-	24	395	" "	Remises au réseau des Etats-Unis
					568. Matériel de climatisation et de réfrigération:	
-	-	-	2	3,118	wagon	Nombre de wagons chargés
-	-	-	12	30 370	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada
-	22	-	990	5 102	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:
-	-	-	77	482	" "	A destination du Canada
-	-	-	-	128	" "	A destination des Etats-Unis
-	22	-	1 079	36 082	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)
-	-	-	642	32 406	" "	Déchargées du wagon au Canada
-	-	-	419	3 325	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada
-	-	-	19	353	" "	Remises au réseau des Etats-Unis

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1983

Commodity			Class I - Classe I		Class II - Classe II			
			Canadian National Canadien National	Canadian Pacific Canadien Pacifique	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio
No.								
End-products, inedible (C.L.):								
570. Plumbing equipment and fittings:								
1	Number of railway cars loaded	carloads	593	149	-	9	-	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	5 745	1 750	-	143	-	-
3	Received from other railways in Canada	" "	47	27	-	-	-	-
Received from United States rail:								
4	Destined to Canadian points	" "	151	106	-	-	-	-
5	Destined to United States points	" "	762	109	-	-	-	31
6	Total freight traffic carried(1)	" "	6 705	1 992	-	143	-	31
7	Unloaded from railway cars in Canada	" "	5 384	1 528	-	143	-	-
8	Delivered to other railways in Canada	" "	493	356	-	-	-	-
9	Delivered to United States rail connections	" "	829	109	-	-	-	31
572. Electric lighting, distribution and control equipment, n.e.s.:								
10	Number of railway cars loaded	carloads	248	83	-	6	6	-
11	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	17 996	5 474	-	74	109	-
12	Received from other railways in Canada	" "	899	1 936	45	83	91	-
Received from United States rail:								
13	Destined to Canadian points	" "	174	180	-	-	1 266	-
14	Destined to United States points	" "	66	44	-	-	-	-
15	Total freight traffic carried(1)	" "	19 135	7 634	45	157	1 466	-
16	Unloaded from railway cars in Canada	" "	16 054	6 761	-	158	135	-
17	Delivered to other railways in Canada	" "	2 778	649	45	-	1 221	-
18	Delivered to United States rail connections	" "	303	223	-	-	109	-
574. Furniture and fixtures:								
19	Number of railway cars loaded	carloads	2,219	2,206	-	15	2	-
20	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	21 351	23 639	-	171	22	-
21	Received from other railways in Canada	" "	1 773	1 856	-	-	1 319	-
Received from United States rail:								
22	Destined to Canadian points	" "	2 005	1 744	-	-	156	-
23	Destined to United States points	" "	1 967	9 997	-	-	-	120
24	Total freight traffic carried(1)	" "	27 096	37 236	-	171	1 497	120
25	Unloaded from railway cars in Canada	" "	24 323	21 129	-	171	36	-
26	Delivered to other railways in Canada	" "	647	6 944	-	-	120	-
27	Delivered to United States rail connections	" "	2 126	9 162	-	-	1 341	120
576. Electric appliances and accessories:								
28	Number of railway cars loaded	carloads	4,419	395	-	-	9	-
29	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	51 189	4 144	-	-	80	-
30	Received from other railways in Canada	" "	89	1 134	-	-	-	-
Received from United States rail:								
31	Destined to Canadian points	" "	5 835	2 486	-	-	102	188
32	Destined to United States points	" "	55	181	-	-	-	-
33	Total freight traffic carried(1)	" "	57 168	7 945	-	-	182	188
34	Unloaded from railway cars in Canada	" "	52 022	7 392	-	-	102	-
35	Delivered to other railways in Canada	" "	5 079	372	-	-	-	188
36	Delivered to United States rail connections	" "	67	181	-	-	80	-
577. Other equipment:								
37	Number of railway cars loaded	carloads	158	45	-	-	-	1
38	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	2 278	907	-	-	-	73
39	Received from other railways in Canada	" "	148	94	-	-	-	-
Received from United States rail:								
40	Destined to Canadian points	" "	979	139	-	-	24	-
41	Destined to United States points	" "	-	69	-	-	-	-
42	Total freight traffic carried(1)	" "	3 405	1 209	-	-	24	73
43	Unloaded from railway cars in Canada	" "	2 795	1 112	-	-	15	-
44	Delivered to other railways in Canada	" "	533	18	-	-	8	-
45	Delivered to United States rail connections	" "	77	79	-	-	-	73
578. Facial tissues and paper handkerchiefs:								
46	Number of railway cars loaded	carloads	289	4	-	-	-	-
47	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	3 993	52	-	-	-	-
48	Received from other railways in Canada	" "	18	-	-	-	-	-
Received from United States rail:								
49	Destined to Canadian points	" "	-	-	-	-	-	-
50	Destined to United States points	" "	1 022	977	-	-	-	133
51	Total freight traffic carried(1)	" "	5 033	1 029	-	-	-	133
52	Unloaded from railway cars in Canada	" "	3 944	52	-	-	-	-
53	Delivered to other railways in Canada	" "	49	-	-	-	-	-
54	Delivered to United States rail connections	" "	1 041	977	-	-	-	133

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1983

Class II - Classe II				Grand total all Railways	Type de marchandise	No	
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer			
					Produits finals, non comestibles (charge complète):		
					570. Matériel de plomberie et garnitures:		
-	-	-	2	753	wagon	Nombre de wagons chargés	1
-	-	-	11	7 649	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	2
-	-	-	897	971	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
-	-	-	29	286	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	-	902	" "	A destination du Canada	4
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis	5
-	-	-	937	9 808	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	6
-	-	-	917	7 972	" "	Déchargées du wagon au Canada	7
-	-	-	20	869	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	8
-	-	-	-	969	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	9
					572. Matériel électrique d'éclairage de distribution et de commande:		
-	1	-	2	346	wagon	Nombre de wagons chargés	10
-	44	-	75	23 772	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	11
-	1 636	-	1 843	6 533	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	38	1 658	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	-	110	" "	A destination du Canada	13
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis	14
-	1 680	-	1 956	32 073	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	15
-	36	-	788	23 932	" "	Déchargées du wagon au Canada	16
-	1 644	-	242	6 579	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	926	1 561	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	18
					574. Meubles et accessoires:		
-	2	10	2	4,456	wagon	Nombre de wagons chargés	19
-	20	100	51	45 354	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	20
225	-	-	6 809	11 982	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	2 983	6 888	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	8	12 092	" "	A destination du Canada	22
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis	23
225	20	100	9 851	76 316	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	24
-	20	100	2 016	47 795	" "	Déchargées du wagon au Canada	25
225	-	-	6 210	14 146	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	1 625	14 374	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	27
					576. Appareils et accessoires électriques:		
-	-	1	4	4,828	wagon	Nombre de wagons chargés	28
-	-	6	44	55 463	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	29
-	-	-	5 710	6 933	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	316	8 927	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	-	236	" "	A destination du Canada	31
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis	32
-	-	6	6 070	71 559	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	33
-	-	6	2 819	62 341	" "	Déchargées du wagon au Canada	34
-	-	-	3 188	8 827	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	64	392	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	36
					577. Autre matériel:		
-	1	-	-	205	wagon	Nombre de wagons chargés	37
-	5	-	-	3 263	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	38
8	-	-	687	937	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	653	1 795	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	-	69	" "	A destination du Canada	40
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis	41
8	5	-	1 340	6 064	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	42
-	5	-	1 297	5 224	" "	Déchargées du wagon au Canada	43
8	-	-	43	610	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	-	229	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	45
					578. Papiers-mouchoirs et mouchoirs de papier:		
-	-	-	-	293	wagon	Nombre de wagons chargés	46
-	-	-	-	4 045	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	47
-	-	-	58	76	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	-	-	" "	A destination du Canada	49
-	-	-	-	2 132	" "	A destination des Etats-Unis	50
-	-	-	58	6 253	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	51
-	-	-	49	4 045	" "	Déchargées du wagon au Canada	52
-	-	-	9	58	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	53
-	-	-	-	2 151	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	54

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1983

No.	Commodity		Class I - Classe I		Class II - Classe II			
			Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio
			Canadien National	Canadien Pacifique				
End-products, inedible (C.L.):								
579. Apparel and accessories, n.e.s.:								
1	Number of railway cars loaded	carloads	120	363	-	-	-	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	1 798	5 565	-	-	-	-
3	Received from other railways in Canada	" "	204	69	-	-	-	16
	Received from United States rail:							
4	Destined to Canadian points	" "	2 998	636	-	-	330	-
5	Destined to United States points	" "	1 400	-	-	-	-	4 783
6	Total freight traffic carried(1)	" "	6 400	6 270	-	-	330	4 799
7	Unloaded from railway cars in Canada	" "	4 087	6 005	-	-	-	-
8	Delivered to other railways in Canada	" "	897	265	-	-	330	-
9	Delivered to United States rail connections	" "	1 416	-	-	-	-	4 799
580. Toiletries, cleaning preparations and household chemical specialties:								
10	Number of railway cars loaded	carloads	2 062	3 058	-	2	-	-
11	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	71 536	103 978	-	145	-	-
12	Received from other railways in Canada	" "	6 898	873	-	-	-	31
	Received from United States rail:							
13	Destined to Canadian points	" "	6 454	8 264	-	-	3 025	-
14	Destined to United States points	" "	3 022	-	-	-	-	-
15	Total freight traffic carried(1)	" "	87 910	113 115	-	145	3 025	31
16	Unloaded from railway cars in Canada	" "	82 508	78 176	-	145	36	31
17	Delivered to other railways in Canada	" "	2 267	34 863	-	-	2 988	-
18	Delivered to United States rail connections	" "	3 135	76	-	-	-	-
582. Paper napkins, towels and toilet paper:								
19	Number of railway cars loaded	carloads	2 420	1 380	-	25	-	-
20	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	30 351	18 690	-	317	-	-
21	Received from other railways in Canada	" "	181	1 646	-	70	137	-
	Received from United States rail:							
22	Destined to Canadian points	" "	675	744	-	-	-	-
23	Destined to United States points	" "	5 305	3 014	-	-	-	3 934
24	Total freight traffic carried(1)	" "	36 512	24 094	-	387	137	3 934
25	Unloaded from railway cars in Canada	" "	29 883	19 226	-	386	-	-
26	Delivered to other railways in Canada	" "	1 180	1 253	-	-	-	-
27	Delivered to United States rail connections	" "	5 449	3 614	-	-	137	3 934
584. Tableware, paper:								
28	Number of railway cars loaded	carloads	237	104	-	-	-	-
29	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	3 318	1 245	-	-	-	-
30	Received from other railways in Canada	" "	455	251	-	-	-	-
	Received from United States rail:							
31	Destined to Canadian points	" "	-	-	-	-	-	-
32	Destined to United States points	" "	3 604	1 428	-	-	-	109
33	Total freight traffic carried(1)	" "	7 377	2 924	-	-	-	109
34	Unloaded from railway cars in Canada	" "	2 605	667	-	-	-	-
35	Delivered to other railways in Canada	" "	1 138	829	-	-	-	-
36	Delivered to United States rail connections	" "	3 635	1 428	-	-	-	109
586. Kitchen utensils, cutlery and tableware, n.e.s. (excluding silverware):								
37	Number of railway cars loaded	carloads	1	7	-	-	-	-
38	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	11	73	-	-	-	-
39	Received from other railways in Canada	" "	132	-	-	-	-	-
	Received from United States rail:							
40	Destined to Canadian points	" "	157	13	-	-	164	-
41	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	428
42	Total freight traffic carried(1)	" "	300	86	-	-	164	428
43	Unloaded from railway cars in Canada	" "	299	70	-	-	-	-
44	Delivered to other railways in Canada	" "	-	15	-	-	164	-
45	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	428
588. Household and personal equipment, n.e.s.:								
46	Number of railway cars loaded	carloads	4 328	334	-	7	-	-
47	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	55 217	5 193	-	100	-	-
48	Received from other railways in Canada	" "	386	10 014	-	-	150	23
	Received from United States rail:							
49	Destined to Canadian points	" "	44	3 495	-	-	17	33
50	Destined to United States points	" "	5 137	1 836	-	-	-	2 457
51	Total freight traffic carried(1)	" "	60 784	20 538	-	100	167	2 513
52	Unloaded from railway cars in Canada	" "	38 867	17 813	-	100	17	33
53	Delivered to other railways in Canada	" "	15 795	845	-	-	-	-
54	Delivered to United States rail connections	" "	6 123	1 880	-	-	150	2 479

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1983

Class II - Classe II				Grand total all Railways	Type de marchandise	No	
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer			
					Produits finis, non comestibles (charge complète): 579. Vêtement et accessoires, n.d.a.:		
-	-	-	2	485	wagon	Nombre de wagons chargés	1
-	-	-	184	7 547	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	2
-	-	-	1 133	1 422	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
-	-	-	114	4 078	" "	En provenance des États-Unis:	4
-	-	-	-	6 183	" "	À destination du Canada	5
-	-	-	1 431	19 230	" "	À destination des États-Unis	6
-	-	-	1 071	11 163	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	7
-	-	-	154	1 646	" "	Déchargées du wagon au Canada	8
-	-	-	206	6 421	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	9
					" "	Remises au réseau des États-Unis	
					580. Articles de toilette, préparation de nettoyage et spécialités chimiques:		
-	-	-	1	5,123	wagon	Nombre de wagons chargés	10
-	-	-	10	175 669	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	11
3 016	-	-	31 965	42 783	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	1 546	19 289	" "	En provenance des États-Unis:	13
-	-	-	-	3 022	" "	À destination du Canada	14
3 016	-	-	33 521	240 763	" "	À destination des États-Unis	15
2 767	-	-	27 821	191 484	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	16
249	-	-	5 700	46 067	" "	Déchargées du wagon au Canada	17
-	-	-	-	3 211	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	18
					" "	Remises au réseau des États-Unis	
					582. Serviettes en papier serviettes et papier de toilette:		
-	-	-	2	3,827	wagon	Nombre de wagons chargés	19
-	-	-	35	49 393	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	20
-	-	-	2 183	4 217	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	403	1 822	" "	En provenance des États-Unis:	22
-	-	-	1 175	13 428	" "	À destination du Canada	23
-	-	-	3 796	68 860	" "	À destination des États-Unis	24
-	-	-	2 312	51 807	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	25
-	-	-	1 468	3 901	" "	Déchargées du wagon au Canada	26
-	-	-	16	13 150	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	27
					" "	Remises au réseau des États-Unis	
					584. Articles de table en papier:		
-	-	-	4	345	wagon	Nombre de wagons chargés	28
-	-	-	18	4 581	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	29
-	-	-	1 270	1 976	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	4	4	" "	En provenance des États-Unis:	31
-	-	-	21	5 162	" "	À destination du Canada	32
-	-	-	1 313	11 723	" "	À destination des États-Unis	33
-	-	-	1 188	4 460	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	34
-	-	-	125	2 092	" "	Déchargées du wagon au Canada	35
-	-	-	-	5 172	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	36
					" "	Remises au réseau des États-Unis	
					586. Articles de cuisine, coutellerie et articles de table, n.d.a. (sauf l'argenterie):		
-	-	-	2	10	wagon	Nombre de wagons chargés	37
-	-	-	9	93	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	38
-	-	-	5	137	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	3	337	" "	En provenance des États-Unis:	40
-	-	-	-	428	" "	À destination du Canada	41
-	-	-	17	995	" "	À destination des États-Unis	42
-	-	-	-	369	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	43
-	-	-	16	195	" "	Déchargées du wagon au Canada	44
-	-	-	-	428	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	45
					" "	Remises au réseau des États-Unis	
					588. Articles ménagers et personnels, n.d.a.:		
-	16	154	431	5,270	wagon	Nombre de wagons chargés	46
-	149	1 583	6 490	68 732	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	47
170	-	-	14 903	25 646	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
-	-	-	2 233	5 822	" "	En provenance des États-Unis:	49
-	-	-	-	9 430	" "	À destination du Canada	50
170	149	1 583	23 626	109 630	" "	À destination des États-Unis	51
-	140	1 583	14 731	73 284	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	52
170	9	-	8 617	25 436	" "	Déchargées du wagon au Canada	53
-	-	-	278	10 910	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	54
					" "	Remises au réseau des États-Unis	

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1983

Commodity			Class I - Classe I		Class II - Classe II			
			Canadian National Canadien National	Canadian Pacific Canadien Pacifique	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio
No.								
End-products, inedible (C.L.):								
590. Medicinal and pharmaceutical products and supplies, including ophthalmic goods and orthopaedic appliances:								
1	Number of railway cars loaded	carloads	2 885	75	-	2	-	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	42 385	963	-	32	-	-
3	Received from other railways in Canada	" "	34	94	-	-	-	-
Received from United States rail:								
4	Destined to Canadian points	" "	743	-	-	-	41	-
5	Destined to United States points	" "	3 524	771	-	-	-	16
6	Total freight traffic carried(1)	" "	46 686	1 828	-	32	41	16
7	Unloaded from railway cars in Canada	" "	32 782	737	-	32	41	-
8	Delivered to other railways in Canada	" "	10 325	321	-	-	-	-
9	Delivered to United States rail connections	" "	3 579	771	-	-	-	16
592. Printed matter:								
10	Number of railway cars loaded	carloads	100	71	-	-	-	-
11	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	2 927	2 253	-	-	-	-
12	Received from other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
Received from United States rail:								
13	Destined to Canadian points	" "	16	1 199	-	-	24	-
14	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
15	Total freight traffic carried(1)	" "	2 943	3 452	-	-	24	-
16	Unloaded from railway cars in Canada	" "	2 944	2 867	-	-	24	-
17	Delivered to other railways in Canada	" "	-	586	-	-	-	-
18	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	-
594. Stationery supplies, photographic goods, musical instruments and recreational supplies:								
19	Number of railway cars loaded	carloads	31	15	-	-	-	-
20	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	611	689	-	-	-	-
21	Received from other railways in Canada	" "	-	170	-	-	17	-
Received from United States rail:								
22	Destined to Canadian points	" "	45	421	-	-	910	-
23	Destined to United States points	" "	7 081	858	-	-	-	-
24	Total freight traffic carried(1)	" "	7 737	2 138	-	-	927	-
25	Unloaded from railway cars in Canada	" "	585	982	-	-	686	-
26	Delivered to other railways in Canada	" "	71	242	-	-	224	-
27	Delivered to United States rail connections	" "	7 081	913	-	-	17	-
596. Firearms, weapons, and ammunition:								
28	Number of railway cars loaded	carloads	421	529	-	-	-	-
29	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	14 262	14 564	-	-	-	-
30	Received from other railways in Canada	" "	2 358	1 031	-	38	-	-
Received from United States rail:								
31	Destined to Canadian points	" "	271	-	-	-	-	-
32	Destined to United States points	" "	-	19	-	-	-	-
33	Total freight traffic carried(1)	" "	16 891	15 614	-	38	-	-
34	Unloaded from railway cars in Canada	" "	15 238	13 599	-	38	-	-
35	Delivered to other railways in Canada	" "	1 220	1 891	-	-	-	-
36	Delivered to United States rail connections	" "	433	124	-	-	-	-
598. Prefabricated buildings and structures:								
37	Number of railway cars loaded	carloads	495	65	-	-	-	-
38	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	25 644	1 766	-	-	-	-
39	Received from other railways in Canada	" "	1 039	65	-	-	66	-
Received from United States rail:								
40	Destined to Canadian points	" "	-	-	-	-	-	-
41	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
42	Total freight traffic carried(1)	" "	26 683	1 831	-	-	66	-
43	Unloaded from railway cars in Canada	" "	16 072	523	-	-	-	-
44	Delivered to other railways in Canada	" "	19	1 308	-	-	-	-
45	Delivered to United States rail connections	" "	10 592	-	-	-	66	-
600. Miscellaneous products, n.e.s.:								
46	Number of railway cars loaded	carloads	15	10	-	-	1	-
47	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	316	326	-	-	9	-
48	Received from other railways in Canada	" "	45	-	-	-	-	-
Received from United States rail:								
49	Destined to Canadian points	" "	151	136	-	-	-	-
50	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
51	Total freight traffic carried(1)	" "	512	462	-	-	9	-
52	Unloaded from railway cars in Canada	" "	421	167	-	-	-	-
53	Delivered to other railways in Canada	" "	74	-	-	-	-	-
54	Delivered to United States rail connections	" "	16	295	-	-	9	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1983

Class II - Classe II				Grand total all Railways	Type de marchandise	No	
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer			
					Produits finals, non comestibles (charge complète):		
					590. Médicaments, produits pharmaceutiques et fournitures médicales, y compris les articles ophtalmiques et les appareils orthopédiques:		
7	-	-	-	2 969	wagon	Nombre de wagons chargés	1
77	-	-	-	43 457	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	2
-	-	-	10 012	10 140	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
-	-	-	15	799	" "	En provenance des Etats-Unis:	4
-	-	-	-	4 311	" "	A destination du Canada	5
77	-	-	10 027	58 707	" "	A destination des Etats-Unis	6
-	-	-	-	-	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	6
77	-	-	10 004	43 596	" "	Déchargées du wagon au Canada	7
-	-	-	23	10 746	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	8
-	-	-	-	4 366	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	9
					592. Imprimés:		
-	-	-	1	172	wagon	Nombre de wagons chargés	10
-	-	-	10	5 190	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	11
-	-	-	566	566	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	13
-	-	-	926	2 165	" "	A destination du Canada	14
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis	15
-	-	-	1 502	7 921	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	15
-	-	-	1 465	7 300	" "	Déchargées du wagon au Canada	16
-	-	-	27	613	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	10	10	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	18
					594. Papeterie, articles de photographie, instruments de musique et articles récréatifs:		
-	-	-	3	49	wagon	Nombre de wagons chargés	19
-	-	-	56	1 356	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	20
226	-	-	247	660	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	22
-	-	-	200	1 576	" "	A destination du Canada	23
-	-	-	-	7 939	" "	A destination des Etats-Unis	24
226	-	-	503	11 531	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	24
-	-	-	294	2 547	" "	Déchargées du wagon au Canada	25
226	-	-	-	763	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	209	8 220	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	27
					596. Armes à feu, armes et munitions:		
-	-	-	-	950	wagon	Nombre de wagons chargés	28
-	-	-	-	28 826	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	29
-	-	-	107	3 534	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	31
-	-	-	20	291	" "	A destination du Canada	32
-	-	-	-	19	" "	A destination des Etats-Unis	33
-	-	-	127	32 670	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	33
-	-	-	20	28 895	" "	Déchargées du wagon au Canada	34
-	-	-	-	3 111	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	107	664	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	36
					598. Bâtiments et ouvrages préfabriqués:		
1	1	9	2	573	wagon	Nombre de wagons chargés	37
18	23	79	62	27 592	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	38
-	61	-	18	1 249	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	40
-	-	-	-	-	" "	A destination du Canada	41
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis	42
18	84	79	80	28 841	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	42
-	83	79	-	16 757	" "	Déchargées du wagon au Canada	43
18	-	-	80	1 425	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	-	10 658	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	45
					600. Produits divers, n.d.a.:		
-	-	-	1	27	wagon	Nombre de wagons chargés	46
-	-	-	9	660	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	47
-	-	-	336	381	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	49
-	-	-	38	325	" "	A destination du Canada	50
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis	51
-	-	-	383	1 366	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	51
-	-	-	342	930	" "	Déchargées du wagon au Canada	52
-	-	-	32	106	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	53
-	-	-	9	329	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	54

voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1983

Commodity			Class I - Classe I		Class II - Classe II			
			Canadian National Canadien National	Canadian Pacific Canadien Pacifique	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio
No.								
	End-products, inedible (C.L.)							
	602. Metal containers:							
1	Number of railway cars loaded	carloads	195	839	-	9	4	
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	3 831	16 687	-	181	57	-
3	Received from other railways in Canada	" "	537	1 243	-	-	11	-
	Received from United States rail:							
4	Destined to Canadian points	" "	406	208	-	-	273	17
5	Destined to United States points	" "	31	-	-	-	-	573
6	Total freight traffic carried(1)	" "	4 805	18 138	-	181	341	590
7	Unloaded from railway cars in Canada	" "	4 662	11 761	-	181	240	17
8	Delivered to other railways in Canada	" "	55	6 343	-	-	48	-
9	Delivered to United States rail connections	" "	88	34	-	-	53	573
	604. Glass containers:							
10	Number of railway cars loaded	carloads	21	-	-	-	297	-
11	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	537	-	-	-	3 169	-
12	Received from other railways in Canada	" "	-	899	-	-	-	-
	Received from United States rail:							
13	Destined to Canadian points	" "	298	94	-	-	-	-
14	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
15	Total freight traffic carried(1)	" "	835	993	-	-	3 169	-
16	Unloaded from railway cars in Canada	" "	537	993	-	-	-	-
17	Delivered to other railways in Canada	" "	298	-	-	-	-	-
18	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	3 169	-
	606. Bags, paper:							
19	Number of railway cars loaded	carloads	122	4	-	-	-	-
20	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	2 426	116	-	-	-	-
21	Received from other railways in Canada	" "	77	780	-	-	-	-
	Received from United States rail:							
22	Destined to Canadian points	" "	53	425	-	-	-	-
23	Destined to United States points	" "	50	172	-	-	-	46
24	Total freight traffic carried(1)	" "	2 606	1 493	-	-	-	46
25	Unloaded from railway cars in Canada	" "	1 341	1 085	-	-	-	-
26	Delivered to other railways in Canada	" "	1 109	20	-	-	-	-
27	Delivered to United States rail connections	" "	156	388	-	-	-	46
	608. Other paper containers:							
28	Number of railway cars loaded	carloads	534	143	-	-	2	-
29	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	7 728	2 074	-	-	9	-
30	Received from other railways in Canada	" "	979	1 246	-	-	-	-
	Received from United States rail:							
31	Destined to Canadian points	" "	468	961	-	-	18	-
32	Destined to United States points	" "	3 172	957	-	-	-	-
33	Total freight traffic carried(1)	" "	12 347	5 238	-	-	27	-
34	Unloaded from railway cars in Canada	" "	8 087	3 109	-	-	-	-
35	Delivered to other railways in Canada	" "	780	1 110	-	-	18	-
36	Delivered to United States rail connections	" "	3 481	1 018	-	-	9	-
	610. Wooden containers:							
37	Number of railway cars loaded	carloads	58	69	-	7	-	-
38	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	1 129	1 088	-	132	-	-
39	Received from other railways in Canada	" "	21	15	-	-	7	-
	Received from United States rail:							
40	Destined to Canadian points	" "	1 182	132	-	-	98	-
41	Destined to United States points	" "	24	82	-	-	-	-
42	Total freight traffic carried(1)	" "	2 356	1 317	-	132	105	-
43	Unloaded from railway cars in Canada	" "	2 149	1 189	-	132	105	-
44	Delivered to other railways in Canada	" "	-	45	-	-	-	-
45	Delivered to United States rail connections	" "	208	82	-	-	-	-
	612. Shipping and distribution containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.):							
46	Number of railway cars loaded	carloads	1,267	1,093	-	-	5	1
47	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	15 690	16 984	-	-	44	16
48	Received from other railways in Canada	" "	647	151	-	-	5 338	54
	Received from United States rail:							
49	Destined to Canadian points	" "	9 849	2 503	-	-	862	-
50	Destined to United States points	" "	5 007	404	-	-	-	274
51	Total freight traffic carried(1)	" "	31 193	20 042	-	-	6 244	344
52	Unloaded from railway cars in Canada	" "	14 449	4 510	-	-	489	54
53	Delivered to other railways in Canada	" "	259	2 659	-	-	373	-
54	Delivered to United States rail connections	" "	16 484	12 874	-	-	5 381	290

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1983

Class II - Classe II				Grand total all Railways	Type de marchandise		No
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer			
Produits finals, non comestibles (charge complète):							
602. Conteneurs en métal:							
-	1	-	4	1,052	wagon	Nombre de wagons chargés	1
-	7	-	66	20 829	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	2
266	8	-	7 434	9 499	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
-	-	-	105	1 009	" "	En provenance des Etats-Unis:	4
-	-	-	-	604	" "	A destination du Canada	5
266	15	-	7 605	31 941	" "	A destination des Etats-Unis	5
-	-	-	-	-	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	6
-	8	-	334	17 203	" "	Déchargées du wagon au Canada	7
266	7	-	7 237	13 956	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	8
-	-	-	33	781	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	9
604. Contenants de verre:							
-	-	-	-	318	wagon	Nombre de wagons chargés	10
-	-	-	-	3 706	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	11
-	-	-	-	899	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	703	1 095	" "	En provenance des Etats-Unis:	13
-	-	-	-	-	" "	A destination du Canada	14
-	-	-	703	5 700	" "	A destination des Etats-Unis	14
-	-	-	-	-	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	15
-	-	-	130	1 660	" "	Déchargées du wagon au Canada	16
-	-	-	573	871	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	-	3 169	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	18
606. Sacs en papier:							
-	-	-	-	126	wagon	Nombre de wagons chargés	19
-	-	-	-	2 542	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	20
-	-	-	1 108	1 965	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	221	699	" "	En provenance des Etats-Unis:	22
-	-	-	213	481	" "	A destination du Canada	23
-	-	-	1 542	5 687	" "	A destination des Etats-Unis	23
-	-	-	-	-	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	24
-	-	-	643	3 069	" "	Déchargées du wagon au Canada	25
-	-	-	898	2 027	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	-	590	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	27
608. Autres contenants de papier:							
-	32	-	42	753	wagon	Nombre de wagons chargés	28
-	731	-	679	11 221	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	29
18	757	-	1 082	4 082	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	739	2 186	" "	En provenance des Etats-Unis:	31
-	-	-	-	4 129	" "	A destination du Canada	32
18	1 488	-	2 500	21 618	" "	A destination des Etats-Unis	32
-	-	-	720	11 916	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	33
18	1 488	-	1 002	4 416	" "	Déchargées du wagon au Canada	34
-	-	-	778	5 286	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	-	-	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	36
610. Contenants en bois:							
-	1	-	1	136	wagon	Nombre de wagons chargés	37
-	9	-	9	2 367	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	38
7	-	-	89	139	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	411	1 823	" "	En provenance des Etats-Unis:	40
-	-	-	-	106	" "	A destination du Canada	41
7	9	-	509	4 435	" "	A destination des Etats-Unis	41
-	-	-	-	-	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	42
-	9	-	405	3 989	" "	Déchargées du wagon au Canada	43
7	-	-	66	118	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	38	328	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	45
612. Contenants et conteneurs de livraison et d'expédition, n.d.a. (autres que rail-route):							
-	-	-	58	2,424	wagon	Nombre de wagons chargés	46
-	-	-	1 050	33 784	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	47
2 255	-	-	975	9 420	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
-	-	-	2 448	15 662	" "	En provenance des Etats-Unis:	49
-	-	-	-	5 685	" "	A destination du Canada	50
2 255	-	-	4 473	64 551	" "	A destination des Etats-Unis	50
-	-	-	-	-	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	51
-	-	-	3 234	22 736	" "	Déchargées du wagon au Canada	52
2 255	-	-	426	5 972	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	53
-	-	-	812	35 841	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	54

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1983

			Class I - Classe I		Class II - Classe II			
Commodity			Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio
No.			Canadien National	Canadien Pacifique				
End-products, inedible (C.L.):								
614. Containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.):								
1	Number of railway cars loaded	carloads	6	1	-	275	-	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	93	3	-	4 272	-	-
3	Received from other railways in Canada	" "	-	-	-	2	-	-
Received from United States rail:								
4	Destined to Canadian points	" "	-	-	-	-	-	-
5	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
6	Total freight traffic carried(1)	" "	93	3	-	4 274	-	-
7	Unloaded from railway cars in Canada	" "	93	3	-	4 274	-	-
8	Delivered to other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
9	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	-
616. Paper end products:								
10	Number of railway cars loaded	carloads	1,441	277	1	-	-	-
11	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	23 320	5 808	7	-	-	-
12	Received from other railways in Canada	" "	3 753	318	1 783	-	-	-
Received from United States rail:								
13	Destined to Canadian points	" "	2 217	1 005	-	-	260	-
14	Destined to United States points	" "	-	132	-	-	-	-
15	Total freight traffic carried(1)	" "	29 290	7 263	1 790	-	260	-
16	Unloaded from railway cars in Canada	" "	28 972	6 905	-	-	-	-
17	Delivered to other railways in Canada	" "	74	174	1 790	-	260	-
18	Delivered to United States rail connections	" "	244	183	-	-	-	-
618 Plastic end products:								
19	Number of railway cars loaded	carloads	362	1,463	-	-	1	-
20	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	9 617	21 458	-	-	11	-
21	Received from other railways in Canada	" "	1 895	415	-	-	65	154
Received from United States rail:								
22	Destined to Canadian points	" "	444	111	-	-	85	-
23	Destined to United States points	" "	-	7	-	-	-	64
24	Total freight traffic carried(1)	" "	11 956	21 991	-	-	161	218
25	Unloaded from railway cars in Canada	" "	5 416	8 753	-	-	49	154
26	Delivered to other railways in Canada	" "	1 157	6 350	-	-	36	-
27	Delivered to United States rail connections	" "	5 383	6 886	-	-	76	64
620. Remaining end products:								
28	Number of railway cars loaded	carloads	129	338	-	-	18	-
29	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	1 500	5 120	-	-	316	-
30	Received from other railways in Canada	" "	40	437	-	-	381	-
Received from United States rail:								
31	Destined to Canadian points	" "	528	8 052	-	-	5 152	-
32	Destined to United States points	" "	-	155	-	-	-	412
33	Total freight traffic carried(1)	" "	2 068	13 764	-	-	5 849	412
34	Unloaded from railway cars in Canada	" "	963	10 694	-	-	1 860	-
35	Delivered to other railways in Canada	" "	14	246	-	-	3 292	-
36	Delivered to United States rail connections	" "	1 091	2 825	-	-	697	412
995. Total:								
37	Number of railway cars loaded	carloads	97,451	51,990	105	801	775	983
38	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	1 889 160	1 038 439	2 593	18 007	9 805	20 625
39	Received from other railways in Canada	" "	119 083	211 581	2 789	5 843	21 383	2 259
Received from United States rail:								
40	Destined to Canadian points	" "	615 826	598 862	-	-	176 581	4 524
41	Destined to United States points	" "	94 359	24 845	-	-	-	96 192
42	Total freight traffic carried(1)	" "	2 718 428	1 873 727	5 382	23 850	207 769	123 600
43	Unloaded from railway cars in Canada	" "	1 772 372	1 388 436	990	22 679	9 910	3 798
44	Delivered to other railways in Canada	" "	169 289	150 495	4 392	1 171	167 620	2 981
45	Delivered to United States rail connections	" "	776 768	334 796	-	-	30 239	116 820
Section VI:								
Special types of traffic (C.L.):								
622. Shipping containers returned empty (not C.O.F.C.):								
46	Number of railway cars loaded	carloads	1,333	321	-	-	14	-
47	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	13 758	4 134	-	-	112	-
48	Received from other railways in Canada	" "	2 533	2 316	-	-	185	145
Received from United States rail:								
49	Destined to Canadian points	" "	7 541	6 701	-	-	977	161
50	Destined to United States points	" "	4 266	2 083	-	-	-	1 224
51	Total freight traffic carried(1)	" "	28 098	15 234	-	-	1 274	1 530
52	Unloaded from railway cars in Canada	" "	20 556	11 096	-	-	151	251
53	Delivered to other railways in Canada	" "	730	1 584	-	-	912	55
54	Delivered to United States rail connections	" "	6 812	2 555	-	-	210	1 224

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1983

Class II - Classe II				Grand total all Railways	Type de marchandise	No
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer		
					Produits finals, non comestibles (charge complète):	
					614. Conteneurs et conteneurs fermés (autres que rail-route):	
-	-	-	-	282	wagon	1
-	-	-	-	4 368	tonnes métriques	2
-	-	-	-	2	" "	3
-	-	-	-	-	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	
-	-	-	-	-	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	-	-	A destination du Canada	4
-	-	-	-	-	A destination des Etats-Unis	5
-	-	-	-	4 370	" "	6
-	-	-	-	-	Total du trafic marchandises transportées(1)	
-	-	-	-	4 370	" "	7
-	-	-	-	-	Déchargées du wagon au Canada	
-	-	-	-	-	Remises aux autres chemins de fer au Canada	8
-	-	-	-	-	Remises au réseau des Etats-Unis	9
					616. Produits finals en papier:	
-	-	-	1	1 720	wagon	10
-	-	-	64	29 199	tonnes métriques	11
61	5 600	-	36	11 551	" "	12
-	-	-	-	-	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	
-	-	-	-	-	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	589	4 071	" "	13
-	-	-	-	132	" "	14
61	5 600	-	689	44 953	" "	15
-	-	-	-	-	Total du trafic marchandises transportées(1)	
-	113	-	18	36 008	" "	16
61	5 487	-	607	8 453	" "	17
-	-	-	64	491	" "	18
-	-	-	-	-	Déchargées du wagon au Canada	
-	-	-	-	-	Remises aux autres chemins de fer au Canada	
-	-	-	-	-	Remises au réseau des Etats-Unis	
					618. Produits finals en plastique:	
-	-	-	89	1 915	wagon	19
-	-	-	689	31 775	tonnes métriques	20
81	-	-	4 346	6 956	" "	21
-	-	-	-	-	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	
-	-	-	-	-	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	38	678	" "	22
-	-	-	-	71	" "	23
81	-	-	5 073	39 480	" "	24
-	-	-	-	-	Total du trafic marchandises transportées(1)	
36	-	-	4 452	18 860	" "	25
44	-	-	588	8 175	" "	26
-	-	-	34	12 443	" "	27
-	-	-	-	-	Déchargées du wagon au Canada	
-	-	-	-	-	Remises aux autres chemins de fer au Canada	
-	-	-	-	-	Remises au réseau des Etats-Unis	
					620. Autres produits finals:	
-	1	-	5	491	wagon	28
-	57	-	136	7 129	tonnes métriques	29
9	-	-	255	1 122	" "	30
-	-	-	-	-	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	
-	-	-	-	-	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	5 237	18 969	" "	31
-	-	-	-	567	" "	32
9	57	-	5 628	27 787	" "	33
-	-	-	-	-	Total du trafic marchandises transportées(1)	
-	-	-	4 809	18 326	" "	34
9	57	-	597	4 215	" "	35
-	-	-	222	5 247	" "	36
-	-	-	-	-	Déchargées du wagon au Canada	
-	-	-	-	-	Remises aux autres chemins de fer au Canada	
-	-	-	-	-	Remises au réseau des Etats-Unis	
					995. Total:	
417	418	1 168	15 555	169 663	wagon	37
7 961	3 787	14 856	311 982	3 317 215	tonnes métriques	38
71 863	9 072	154	208 484	652 511	" "	39
-	-	-	-	-	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	
-	-	-	-	-	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	253 369	1 649 162	" "	40
-	-	-	20 420	235 816	" "	41
79 824	12 859	15 010	794 255	5 854 704	" "	42
-	-	-	-	-	Total du trafic marchandises transportées(1)	
3 680	3 969	14 765	351 323	3 571 922	" "	43
76 145	8 890	245	197 726	778 954	" "	44
-	-	-	245 206	1 503 829	" "	45
-	-	-	-	-	Déchargées du wagon au Canada	
-	-	-	-	-	Remises aux autres chemins de fer au Canada	
-	-	-	-	-	Remises au réseau des Etats-Unis	
					Section VI:	
					Transports spéciaux (charge complète):	
					622. Conteneurs vides retournés à l'expéditeur (autres que rail-route):	
-	7	15	363	2 053	wagon	46
-	73	202	2 625	20 904	tonnes métriques	47
337	838	-	175	6 529	" "	48
-	-	-	-	-	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	
-	-	-	-	-	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	3 535	18 915	" "	49
-	-	-	700	8 273	" "	50
337	911	202	7 035	54 621	" "	51
-	-	-	-	-	Total du trafic marchandises transportées(1)	
-	-	-	2 419	35 055	" "	52
337	531	-	1 646	5 795	" "	53
-	-	-	2 970	13 771	" "	54
-	-	-	-	-	Déchargées du wagon au Canada	
-	-	-	-	-	Remises aux autres chemins de fer au Canada	
-	-	-	-	-	Remises au réseau des Etats-Unis	

voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1983

No	Commodity		Class I - Classe I		Class II - Classe II			
			Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio
			Canadian National	Canadian Pacific				
	Special types of traffic (C.L.):							
	624. Mixed carload freight, n.e.s.:							
1	Number of railway cars loaded	carloads	368	106	-	1,386	169	155
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	11 206	2 002	-	25 596	2 427	4 648
3	Received from other railways in Canada	" "	1 180	144	-	225	15	767
	Received from United States rail:							
4	Destined to Canadian points	" "	900	8 819	-	-	19 420	43 123
5	Destined to United States points	" "	718	978	-	-	-	45 777
6	Total freight traffic carried(1)	" "	14 004	11 943	-	25 821	21 862	94 315
7	Unloaded from railway cars in Canada	" "	12 142	9 838	-	25 821	19 420	41 773
8	Delivered to other railways in Canada	" "	454	293	-	-	-	2 181
9	Delivered to United States rail connections	" "	1 409	1 812	-	-	2 442	50 362
	626. Freight forwarder and shipper association traffic:							
10	Number of railway cars loaded	carloads	25,386	30,856	-	-	-	-
11	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	714 170	493 950	-	-	-	-
12	Received from other railways in Canada	" "	2 122	242	-	-	-	-
	Received from United States rail:							
13	Destined to Canadian points	" "	34	528	-	-	566	-
14	Destined to United States points	" "	132	-	-	-	-	-
15	Total freight traffic carried(1)	" "	716 458	494 720	-	-	566	-
16	Unloaded from railway cars in Canada	" "	703 524	471 917	-	-	566	-
17	Delivered to other railways in Canada	" "	12 688	22 789	-	-	-	-
18	Delivered to United States rail connections	" "	246	15	-	-	-	-
	628. Piggyback (T.O.F.C.) motor common carrier trailers (Plans I and V)(2):							
19	Number of railway cars loaded	carloads	100,032	74,458	-	532	-	-
20	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	2 385 893	1 617 498	-	10 861	-	-
21	Received from other railways in Canada	" "	2 308	20	-	-	-	-
	Received from United States rail:							
22	Destined to Canadian points	" "	61 332	31 653	-	-	-	-
23	Destined to United States points	" "	516	614	-	-	-	-
24	Total freight traffic carried(1)	" "	2 450 049	1 649 785	-	10 861	-	-
25	Unloaded from railway cars in Canada	" "	2 389 227	1 632 068	-	10 861	-	-
26	Delivered to other railways in Canada	" "	402	376	-	-	-	-
27	Delivered to United States rail connections	" "	60 420	17 341	-	-	-	-
	630. Piggyback (C.O.F.C.) motor common carrier containers (Plans I and V)(2):							
28	Number of railway cars loaded	carloads	63,456	90,876	-	-	-	-
29	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	2 175 566	2 887 450	-	-	-	-
30	Received from other railways in Canada	" "	4 479	-	-	-	-	-
	Received from United States rail:							
31	Destined to Canadian points	" "	115 646	184 866	-	-	-	-
32	Destined to United States points	" "	147	80	-	-	-	-
33	Total freight traffic carried(1)	" "	2 295 838	3 072 396	-	-	-	-
34	Unloaded from railway cars in Canada	" "	2 157 521	2 703 140	-	-	-	-
35	Delivered to other railways in Canada	" "	3	69	-	-	-	-
36	Delivered to United States rail connections	" "	138 314	369 187	-	-	-	-
	632. Piggyback (T.O.F.C.) other trailers (Plans III, IV and open tariff)(2):							
37	Number of railway cars loaded	carloads	-	-	-	-	-	-
38	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	-	-	-	-	-	-
39	Received from other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
	Received from United States rail:							
40	Destined to Canadian points	" "	-	-	-	-	-	-
41	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
42	Total freight traffic carried(1)	" "	-	-	-	-	-	-
43	Unloaded from railway cars in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
44	Delivered to other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
45	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	-
	634. Piggyback (C.O.F.C.) other containers (Plans III, IV and open tariff)(2):							
46	Number of railway cars loaded	carloads	-	-	-	-	-	-
47	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	-	-	-	-	-	-
48	Received from other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
	Received from United States rail:							
49	Destined to Canadian points	" "	-	-	-	-	-	-
50	Destined to United States points	" "	-	-	-	-	-	-
51	Total freight traffic carried(1)	" "	-	-	-	-	-	-
52	Unloaded from railway cars in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
53	Delivered to other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
54	Delivered to United States rail connections	" "	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1983

Class II - Classe II				Grand total all Railways	Type de marchandise		No
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer			
Transports spéciaux (charge complète):							
624. Chargements mixtes, n.d.a.:							
-	8	864	11,662	14,718	wagon	Nombre de wagons chargés	1
-	127	14 174	268 460	328 640	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	2
-	3	542	1 401	4 277	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
-	-	-	262 272	334 534	" "	En provenance des Etats-Unis:	4
-	-	-	16 834	64 307	" "	A destination du Canada	5
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis	6
-	130	14 716	548 967	731 758	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	7
-	62	14 716	273 128	396 900	" "	Déchargées du wagon au Canada	8
-	68	-	4 215	7 211	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	9
-	-	-	271 624	327 649	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	10
626. Trafic des maisons d'expédition et des groupements d'expéditeurs:							
-	-	-	720	56,962	wagon	Nombre de wagons chargés	11
-	-	-	13 900	1 222 020	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	12
-	-	-	44 134	46 498	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	13
-	-	-	25 479	26 607	" "	En provenance des Etats-Unis:	14
-	-	-	-	132	" "	A destination du Canada	15
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis	16
-	-	-	83 513	1 295 257	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	17
-	-	-	49 508	1 225 515	" "	Déchargées du wagon au Canada	18
-	-	-	25 107	60 584	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	19
-	-	-	8 899	9 160	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	20
628. Piggyback-remorques (rail-route) des transporteurs publics (plans I et V)(2):							
-	-	1,429	409	176,860	wagon	Nombre de wagons chargés	21
-	-	12 530	7 581	4 034 363	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	22
-	-	-	-	2 328	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	23
-	-	-	-	92 985	" "	En provenance des Etats-Unis:	24
-	-	-	-	1 130	" "	A destination du Canada	25
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis	26
-	-	12 530	7 581	4 130 806	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	27
-	-	12 530	7 555	4 052 241	" "	Déchargées du wagon au Canada	28
-	-	-	-	778	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	29
-	-	-	26	77 787	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	30
630. Piggyback-conteneurs (rail-route) des transporteurs publics (plans I et V)(2):							
-	-	-	-	154,332	wagon	Nombre de wagons chargés	31
-	-	-	-	5 063 016	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	32
-	-	-	-	4 479	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	33
-	-	-	-	300 512	" "	En provenance des Etats-Unis:	34
-	-	-	-	227	" "	A destination du Canada	35
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis	36
-	-	-	-	5 368 234	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	37
-	-	-	-	4 860 661	" "	Déchargées du wagon au Canada	38
-	-	-	-	72	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	-	507 501	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	40
632. Piggyback-autres remorques (rail-route) (plans III, IV et tarif général)(2):							
-	-	-	-	-	wagon	Nombre de wagons chargés	41
-	-	-	-	-	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	42
-	-	-	-	-	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	43
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	44
-	-	-	-	-	" "	A destination du Canada	45
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis	46
-	-	-	-	-	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	47
-	-	-	-	-	" "	Déchargées du wagon au Canada	48
-	-	-	-	-	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	49
-	-	-	-	-	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	50
634. Piggyback-autres conteneurs (rail-route) (plans III, IV et tarif général)(2):							
-	-	-	-	-	wagon	Nombre de wagons chargés	51
-	-	-	-	-	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada	52
-	-	-	-	-	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	53
-	-	-	-	-	" "	En provenance des Etats-Unis:	54
-	-	-	-	-	" "	A destination du Canada	55
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis	56
-	-	-	-	-	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)	57
-	-	-	-	-	" "	Déchargées du wagon au Canada	58
-	-	-	-	-	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada	59
-	-	-	-	-	" "	Remises au réseau des Etats-Unis	60

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1983

No.	Commodity		Class I - Classe I		Class II - Classe II			
			Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Canada Southern (Consolidated Rail)	Chesapeake and Ohio
			Canadian National	Canadian Pacific				
	Special types of traffic (C.L.):							
	996. Total:							
1	Number of railway cars loaded	carloads	190,575	196,617	-	1,918	183	155
2	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	5 300 594	5 005 034	-	36 457	2 538	4 648
3	Received from other railways in Canada	" "	12 622	2 722	-	225	200	913
	Received from United States rail:							
4	Destined to Canadian points	" "	185 453	232 567	-	-	20 963	43 285
5	Destined to United States points	" "	5 778	3 755	-	-	-	47 001
6	Total freight traffic carried(1)	" "	5 504 447	5 244 078	-	36 682	23 701	95 847
7	Unloaded from railway cars in Canada	" "	5 282 969	4 828 059	-	36 682	20 138	42 024
8	Delivered to other railways in Canada	" "	14 276	25 111	-	-	912	2 236
9	Delivered to United States rail connections	" "	207 201	390 909	-	-	2 653	51 586
	997. Grand total, carload traffic:							
10	Number of railway cars loaded	carloads	1,452,871	1,118,817	33,674	144,347	7,940	24,333
11	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	84 932 194	70 792 326	2 411 297	8 284 406	349 429	1 622 483
12	Received from other railways in Canada	" "	6 856 331	4 756 306	380 111	198 310	1 019 585	180 891
	Received from United States rail:							
13	Destined to Canadian points	" "	3 000 884	3 817 177	-	-	447 678	380 017
14	Destined to United States points	" "	1 687 636	1 150 239	-	-	-	908 770
15	Total freight traffic carried(1)	" "	96 477 045	80 516 048	2 791 408	8 482 716	1 816 692	3 092 161
16	Unloaded from railways cars in Canada	" "	76 058 848	64 706 427	1 830 158	5 499 144	273 639	573 555
17	Delivered to other railways in Canada	" "	3 976 241	4 015 082	961 250	2 916 835	438 939	764 634
18	Delivered to United States rail connections	" "	16 441 956	11 794 538	-	66 737	1 104 115	1 753 972
	Section VII:							
	Non-carload freight:							
	640. Non-carload shipments (L.C.L. express, etc.):							
19	Number of railway cars loaded	carloads	...	...	...	...	...	...
20	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	25 018	-	154	8 948	-	-
21	Received from other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
	Received from United States rail:							
22	Destined to Canadian points	" "	-	-	-	-	-	-
23	Destined to United States points	" "	1	-	-	-	-	-
24	Total freight traffic carried(1)	" "	25 019	-	154	8 948	-	-
25	Unloaded from railway cars in Canada	" "	25 018	-	154	8 948	-	-
26	Delivered to other railways in Canada	" "	-	-	-	-	-	-
27	Delivered to United States rail connections	" "	1	-	-	-	-	-
	998. Grand total, carload and non-carload traffic:							
28	Number of railway cars loaded	carloads	...	...	...	...	...	...
29	Loaded onto railway cars in Canada	metric tonnes	84 957 212	70 792 326	2 411 451	8 293 355	349 429	1 622 483
30	Received from other railways in Canada	" "	6 856 331	4 756 306	380 111	198 310	1 019 585	180 891
	Received from United States rail:							
31	Destined to Canadian points	" "	3 000 884	3 817 177	-	-	447 678	380 017
32	Destined to United States points	" "	1 687 637	1 150 239	-	-	-	908 770
33	Total freight traffic carried(1)	" "	96 502 064	80 516 048	2 791 562	8 491 665	1 816 692	3 092 161
34	Unloaded from railway cars in Canada	" "	76 083 866	64 706 427	1 830 312	5 508 093	273 639	573 555
35	Delivered to other railways in Canada	" "	3 976 241	4 015 082	961 250	2 916 835	438 939	764 634
36	Delivered to United States rail connections	" "	16 441 957	11 794 538	-	66 737	1 104 115	1 753 972

(1) Includes all traffic carried by each individual railway. Traffic received from other railways in Canada will thus also be included in the totals for one or more other railways.

(2) Excludes railway-owned (Plan II) trailers and containers for which data are included under appropriate commodities according to trailer or container contents.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1983

Class II - Classe II				Grand total all Railways	Type de marchandise	No
Toronto, Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All other Tous autres	Total général tous chemins de fer		
Transports spéciaux (charge complète):						
996. Total:						
-	15	2,308	13,154	404,925	wagon	Nombre de wagons chargés
-	200	26 906	292 565	10 668 942	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada
337	841	542	45 711	64 113	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada
-	-	-	291 285	773 553	" "	En provenance des Etats-Unis:
-	-	-	17 534	74 068	" "	A destination du Canada
337	1 041	27 448	647 095	11 580 676	" "	A destination des Etats-Unis
-	442	27 448	332 610	10 570 372	" "	Déchargées du wagon au Canada
337	599	-	30 967	74 438	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada
-	-	-	283 519	935 868	" "	Remises au réseau des Etats-Unis
997. Total du trafic, charge complète:						
5,499	40,185	122,431	334,413	3,284,510	wagon	Nombre de wagons chargés
305 881	3 168 353	12 178 571	25 189 984	209 234 924	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada
1 589 940	1 129 192	4 217 641	7 522 011	27 850 318	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada
-	-	-	1 716 952	9 362 708	" "	En provenance des Etats-Unis:
-	-	-	485 718	4 232 363	" "	A destination du Canada
1 895 821	4 297 545	16 396 212	34 914 665	250 680 313	" "	A destination des Etats-Unis
-	-	-	-	-	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)
934 141	1 145 351	12 169 245	25 062 319	188 252 827	" "	Déchargées du wagon au Canada
961 680	3 152 195	4 226 967	5 973 342	27 387 165	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada
-	-	-	3 879 004	35 040 322	" "	Remises au réseau des Etats-Unis
Section VII:						
Trafic des chargements de détail:						
640. Livraisons de marchandises de détail						
(tarifs grande et petite vitesse):						
...	...	...	...	...	wagon	Nombre de wagons chargés
-	-	17 701	2 632	54 453	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada
338	-	43	2	383	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada
-	-	-	178	178	" "	En provenance des Etats-Unis:
-	-	-	12	13	" "	A destination du Canada
338	-	17 744	2 824	55 027	" "	A destination des Etats-Unis
-	-	-	-	-	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)
-	-	17 153	2 657	53 930	" "	Déchargées du wagon au Canada
338	-	591	29	958	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada
-	-	-	138	139	" "	Remises au réseau des Etats-Unis
998. Total, charges complètes et chargements de détail:						
305 881	3 168 353	12 196 272	25 192 618	209 289 380	wagon	Nombre de wagons chargés
1 590 278	1 129 192	4 217 684	7 522 013	27 850 701	tonnes métriques	Chargées sur wagons au Canada
-	-	-	1 717 131	9 362 887	" "	En provenance d'autres chemins de fer au Canada
-	-	-	485 728	4 232 374	" "	En provenance des Etats-Unis:
1 896 159	4 297 545	16 413 956	34 917 490	250 735 342	" "	A destination du Canada
-	-	-	-	-	" "	A destination des Etats-Unis
-	-	-	-	-	" "	Total du trafic marchandises transportées(1)
934 141	1 145 351	12 186 398	25 064 976	188 306 758	" "	Déchargées du wagon au Canada
962 019	3 152 195	4 227 558	5 973 372	27 388 125	" "	Remises aux autres chemins de fer au Canada
-	-	-	3 879 142	35 040 461	" "	Remises au réseau des Etats-Unis

(1) Comprend l'ensemble du trafic marchandises effectué par chaque société ferroviaire individuelle. Les marchandises provenant d'autres sociétés ferroviaires du Canada seront ainsi également incluses dans les totaux pour une société ferroviaire ou plus.

(2) Non compris les remorques et conteneurs qui sont la propriété des compagnies ferroviaires (plan II) et dont le fret a été classé par type de marchandise suivant le contenu de la remorque ou conteneur.

AVAILABLE PUBLICATIONS

Publications produced by the Transportation and Communications Division dealing with Railway Transport Statistics.

Catalogue

Periodical

- 52-001 Railway Carloadings (Monthly), Bil.
Cars and tonnes of revenue freight loaded in Eastern and Western Canada, by 70 commodities.
- 52-003 Railway Operating Statistics (Monthly), Bil.
Financial, traffic and operating statistics of railways in Canada.
- 52-004 Railway Transport Service Bulletin (Occasional), Bil.
Summary releases in advance of regular publications and results of special studies.

Annual

- 52-205 Railway Freight Traffic, Bil.
Revenue freight carried in Canada, by province and region with details for more than 300 commodities.
- 52-207 Railway Transport: Part I, Bil. (Last issue 1981)
Comparative summary statistics — latest five years. Includes accident statistics.
- 52-208 Railway Transport: Part II, Bil. (Last issue 1981)
Financial Statistics.
- 52-209 Railway Transport: Part III, Bil. (Last issue 1981)
Equipment, track and fuel statistics.
- 52-210 Railway Transport: Part IV, Bil. (Last issue 1981)
Operating and traffic statistics.
- 52-211 Railway Transport in Canada — Commodity Statistics, Bil. formerly called: Railway Transport, Part V.
Freight carried by principal commodity classes.
- 52-212 Railway Transport: Part VI, Bil. (Last issue 1981)

CHOIX DE PUBLICATIONS

Publications produites par la Division de transports et des communications sur la statistique du transport ferroviaire.

Catalogue

Périodiques

- 52-001 Chargements ferroviaires (mensuel), Bil.
Nombre de wagons chargés et volume du fret payant chargé dans l'est et l'ouest du Canada, pour 70 produits.
- 52-003 Statistique de l'exploitation ferroviaire (mensuel), Bil.
Statistiques des finances, du trafic et de l'exploitation des transporteurs ferroviaires du Canada.
- 52-004 Bulletin de service sur le transport par rail (hors série), Bil.
Communiqués paraissant avant la publication des bulletins réguliers et résultats d'études spéciales.

Annuelles

- 52-205 Trafic-marchandises ferroviaire. Bil.
Fret payant transporté par province et région, avec détails pour plus de 300 produits.
- 52-207 Transport ferroviaire: Partie I, Bil. (Dernière édition 1981)
Résumé comparatif des statistiques — cinq dernières années. Statistiques des accidents.
- 52-208 Transport ferroviaire: Partie II, Bil. (Dernière édition 1981)
Statistiques de la situation financière.
- 52-209 Transport ferroviaire: Partie III, Bil. (Dernière édition 1981)
Statistiques du matériel, des voies et du carburant.
- 52-210 Transport ferroviaire: Partie IV, Bil. (Dernière édition 1981)
Statistiques de l'exploitation et du trafic.
- 52-211 Transport ferroviaire du Canada — Statistiques sur les marchandises, Bil. autrefois appelée: Transport ferroviaire: Partie V Bil.
Marchandises transportées, par grands groupes de produits.
- 52-212 Transport ferroviaire: Partie VI, Bil. (Dernière édition 1981)

Catalogue

Employment statistics.

- 52-213 Canadian National Railways and Canadian Pacific Limited, Bil. (Last issue 1981)

Financial and operating statistics of the entire systems — latest five years.

- 52-214 Railway Transport, (Annual), Bil.

Railway commodity origin and destination statistics.

- 52-215 Railway Transport in Canada, — General Statistics First issue, Bil.

Bil. — Bilingual

In addition to the selected publications listed above, Statistics Canada publishes a wide range of statistical reports on Canadian economic and social affairs. A comprehensive catalogue of all current publications is available free on request from Statistics Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.

Catalogue

Statistiques de l'emploi.

- 52-213 Les chemins de fer Nationaux du Canada et Canadien Pacifique Limitée, Bil. (Dernière édition 1981)

Statistiques de la situation financière et de l'exploitation de l'ensemble des systèmes — cinq dernières années.

- 52-214 Transport ferroviaire, (annuel), Bil.

Statistique sur l'origine et la destination des marchandises transportées par chemin de fer.

- 52-215 Transport ferroviaire du Canada, — Statistics générales première édition, bil.

Bil. — Bilingue

Outre les publications énumérées ci-dessus, Statistique Canada publie une grande variété de bulletins statistiques sur la situation économique et social du Canada. On peut se procurer gratuitement un catalogue complet des publications courantes en s'adressant à Statistique Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.

Railway transport in Canada

Commodity statistics

1984



Transport ferroviaire du Canada

Statistiques sur les marchandises

1984



Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Surface and Marine Transport Section,
Transportation Division,
Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 991-2484) or
to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's (772-4073)	Sturgeon Falls (753-4888)
Halifax (426-5331)	Winnipeg (949-4020)
Montreal (283-5725)	Regina (359-5405)
Ottawa (990-8116)	Edmonton (420-3027)
Toronto (973-6586)	Vancouver (663-3691)

Toll-free access is provided in all provinces and territories, **for users who reside outside the local dialing area** of any of the regional references centres.

Newfoundland and Labrador	Zenith 0-7037
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
British Columbia (South and Central)	112-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by NorthwTel Inc.)	Zenith 0-8913
Northwest Territories (area served by NorthwTel Inc.)	Call collect 420-2011

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)993-7276

Toronto
Credit card only (973-8018)

Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingué et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section des transports de surface et maritimes,
Division des transports,
Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 990-6154) ou au
centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's (772-4073)	Sturgeon Falls (753-4888)
Halifax (426-5331)	Winnipeg (949-4020)
Montréal (283-5725)	Regina (359-5405)
Ottawa (990-8116)	Edmonton (420-3027)
Toronto (973-6586)	Vancouver (663-3691)

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux **utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	Zénith 0-7037
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
Colombie-Britannique (sud et centrale)	112-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la NorthwTel Inc.)	Zénith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la NorthwTel Inc.)	Appellez à frais virés au 420-2011

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)993-7276

Toronto
Carte de crédit seulement (973-8018)

Statistics Canada

Transportation Division
Surface and Marine Transport
Section

Railway transport in Canada

Commodity statistics

1984

This publication includes data previously published in Catalogue 52-205, Railway Freight Traffic.

Published under the authority of
the Minister of Supply and
Services Canada

© Minister of Supply
and Services Canada 1987

March 1987
5-3509-523

Price: Canada, \$42.50
Other Countries, \$44.00

Payment to be made in Canadian funds or equivalent

Catalogue 52-211

ISSN 0823-3969

Ottawa

Statistique Canada

Division des transports
Section des transports de surface
et maritimes

Transport ferroviaire du Canada

Statistiques sur les marchandises

1984

Les données qui étaient publiées auparavant dans le n° 52-205 au catalogue, Trafic Marchandises ferroviaires, sont incluses dans cette publication.

Publication autorisée par
le ministre des Approvisionnements et
Services Canada

© Ministre des Approvisionnements
et Services Canada 1987

Mars 1987
5-3509-523

Prix: Canada, \$42.50
Autres pays, \$44.00

Paie ment en dollars canadiens ou l'équivalent

Catalogue 52-211

ISSN 0823-3969

Ottawa

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

NOTE

An explanation of abbreviations used throughout this report follows:

- N.E.S. - not elsewhere specified.
- C.L. - carload.
- L.C.L. - less than carload.
- T.O.F.C. - trailer on flat car.
- C.O.F.C. - container on flat car.

This publication was prepared under the direction of:

- **R.E. Drover**, Director, Transportation Division
- **B.G. Nemes**, Assistant Director
- **W.D. Penner**, Chief, Surface and Marine Transport Section
- **W. Reinhard**, Head, Surface Transport Unit

Signes conventionnnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

NOTA

L'explication des abréviations employés dans le présent bulletin:

- N.D.A. - non dénommé ailleurs.

Ces abréviations ne sont pas utilisées en français.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **R.E. Drover**, directeur, Division des transports
- **B.G. Nemes**, directeur adjoint
- **W.D. Penner**, Chef, Section des transports de surface et maritimes
- **W. Reinhard**, chef, sous-section du transport de surface

Table of Contents

	Page
Highlights	iv
Introduction	v
Coverage	v
Methodology	vi
Data Quality and Limitations	vii
Explanatory Notes	vii
Definitions	ix

Table

1. Revenue Freight Receiving Initial or Final Rail Haul, 1984 (Detailed Presentation – Summary All Commodities)	2
2. Revenue Freight Receiving Initial or Final Rail Haul, 1984 in the Province/Territory of:	
2.1 Newfoundland	14
2.2 Prince Edward Island	18
2.3 Nova Scotia	20
2.4 New Brunswick	24
2.5 Quebec	28
2.6 Ontario	34
2.7 Manitoba	42
2.8 Saskatchewan	48
2.9 Alberta	52
2.10 British Columbia	58
2.11 Yukon and Northwest Territories	64
3. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1984 (Detailed Presentation – All Commodities, By Class)	66

Publications Available From The Transportation Division	123
--	-----

Table des matières

	Page
Faits saillants	iv
Introduction	v
Champ d'observation de l'enquête	v
Méthodologie	vi
Qualité et limites des données	vii
Notes explicatives	vii
Définitions	ix

Tableau

1. Marchandises payantes – Transport initial ou final par chemin de fer, 1984 (Présentation détaillée – Sommaires des produits)	2
2. Marchandises payantes – Transport initial ou final par chemin de fer, 1984 dans la Province/Territoire de:	
2.1 Terre-Neuve	14
2.2 Île-du-Prince-Édouard	18
2.3 Nouvelle-Écosse	20
2.4 Nouveau-Brunswick	24
2.5 Québec	28
2.6 Ontario	34
2.7 Manitoba	42
2.8 Saskatchewan	48
2.9 Alberta	52
2.10 Colombie-Britannique	58
2.11 Yukon et Territoires du Nord-Ouest	64
3. Marchandises payantes – Transport initial ou final par chemin de fer au Canada, 1984 (Présentation détaillée – Produits par classe)	66

Des Publications sont disponibles à la division des transports	123
---	-----

Highlights

Highlights of the 1984 data on commodities transported by the major railways in Canada are as follows:

Based on the monthly data,

- the total revenue freight transported within Canada during 1984 was 254.6 million tonnes. This represented a 15% increase over 1983.
- a major proportion (50.1%) of the freight transported in 1984 consisted of crude materials; fabricated materials followed at 27.3%.

Based on the annual report,

- the revenue freight carried by railways within Canada in 1984 (including receipts from Canadian connections), totalled 286.4 million tonnes, an increase of 14.2% over 1983.
- domestic loadings increased 14.8% to 240.3 million tonnes while receipts from U.S. connections increased 8.8%, to 14.8 million tonnes

Faits saillants

Les faits saillants, en 1984, pour le transport des produits par les principales compagnies ferroviaires sont les suivants:

Sur la base de données mensuelles,

- au Canada le trafic commercial a été 254.6 millions de tonnes en 1984. Ceci représente une hausse de 15% par rapport à 1983.
- la plus grande proportion (50.1%) du trafic en 1984 était constitué de matières brutes suivis de produits semi finis (27.3%).

Sur la base des données annuelles,

- le trafic commercial par chemin de fer au Canada a été 286.4 millions de tonnes (incluant les inter-connections) soit une augmentation en volume de 14.2% par rapport à 1983.
- les chargements locaux ont augmenté de 14.8% pour atteindre 240.3 millions de tonnes alors que les inter-connections en provenance des États-Unis ont augmenté de 8.8% pour atteindre 14.8 millions de tonnes.

Introduction

This publication brings together under one cover, a summary of statistics on commodities transported by the major railways in Canada during 1984. Previously, this information was published in two separate annual publications:

- **Railway Freight Traffic** (Catalogue No. 52-205)
- **Railway Transport In Canada: Commodity Statistics** (Catalogue No. 52-211)

Statistics presented in this integrated publication are derived from two surveys conducted by the Transportation Division of Statistics Canada:

- The railway Annual Report – Revenue Freight Carried (Schedule 11) and,
- The monthly survey Railway Transport – Revenue Freight Traffic.

The principal objective for combining the above surveys is to provide total information on the output, size, structure and economic performance of Canada's railway industry. Rail data are also used for the establishment of National economic statistics (such as the Gross National Product and the Gross Domestic Product).

This publication contains commodity information on shipment origins and destinations by province. Statistics by major railways are also provided.

The data are collected in accordance with the provisions of Section 325 of the Railway Act, R.S.C. 1970 c.R-2, and the Statistics Act, Chapter 15, Statutes of Canada 1970-71-72.

Users are encouraged to contact the Transportation Division for additional information and services. A complete list of publications available from the Transportation Division is provided at the back of this publication.

Coverage

Revenue Freight Traffic Statistics

The revenue freight traffic data presented in this publication are obtained from the 21 Class I and Class II common carrier railways operating in Canada.

Cette publication rassemble, le sommaire des données sur les produits transportés par les principales compagnies ferroviaires au Canada en 1984. Auparavant, ces données étaient publiées dans deux publications annuelles distinctes:

- **Trafic de marchandises ferroviaires** (n° 52-205 au catalogue)
- **Transport ferroviaire au Canada: Statistiques sur les marchandises** (n° 52-211 au catalogue)

Les statistiques présentées dans cette publication intégrée sont tirées des conclusions de deux enquêtes faites par la Division des Transports de Statistique Canada:

- Rapport annuel – Marchandise payante transportée (section 11) et,
- Transport ferroviaire: Trafic des marchandises payantes – (enquête mensuelle)

L'objectif principal de la combinaison de ces deux enquêtes est de donner une information complète sur l'output, la dimension, la structure et les performances économiques de l'industrie ferroviaire au Canada. Ces données sont également utilisées dans le calcul des comptes nationaux.

Cette publication contient des informations sur les origines et destinations des marchandises par province, ainsi que les statistiques des principales compagnies ferroviaires.

Les données sont collectées en vertu de la section 325 de la loi de chemins de fer, RSC 1970 c.R-2, et de la loi sur les statistiques, chapitre 15, Statuts du Canada 1970-71-72.

Pour toute information complémentaire et information au sujet de services disponibles, nous suggérons aux lecteurs de contacter La Division des transports. Le lecteur trouvera à la fin de la présente publication, la liste des publications disponibles à la Division des Transports.

Champ d'observation

Statistique du trafic commercial

Les données du trafic commercial, publiées dans cette publication sont obtenus de 21 compagnies ferroviaires (transporteurs publics) de Classe 1 et 2 opérant au Canada.

These companies are recorded on Statistics Canada's Business Register by a Standard Industrial Classification code (Industry Group 453 – Railway Transport and Related Service Industries). A complete description of the classification system is available from the **Standard Industrial Classification Manual, 1980** (Catalogue No. 12-501).

Railway Commodity Statistics

Commodity detail is published on the basis of a 320 code structure derived from the Standard Commodity Classification (SCC) of Statistics Canada. A description of the classification system is presented in the **Standard Commodity Classification Manual, 1972** (Catalogue No. 12-502). The principal criteria employed for SCC grouping are: stage of fabrication; chief component material; and, purpose.

Railway companies within the legislative authority of the Parliament of Canada are classified as follows:

- Class I – Canadian National Railways, Canadian Pacific Limited and Via Rail Canada Inc., and their related operations.
- Class II – Other carriers involved in Canadian rail transportation operations.

Methodology

Data presented in this publication are derived from a mail census of Class I and II common carrier railway companies operating in Canada on forms specified by the Railway Transport Committee of the Canadian Transport Commission and the Transportation Division of Statistics Canada.

Individual reports undergo a comprehensive review by the Transportation Division. Traffic patterns are studied to see if they are consistent with historical trends and carloads are compared against tonnages, on an individual commodity basis, to ensure that the weight reported per car is within acceptable parameters. Also, a reasonability check is performed to ensure that tonnages reported as "loaded in Canada" and the tonnages "received from the United States" agree with the total tonnages "unloaded in Canada" plus amounts "delivered to railways in the United States".

Ces compagnies sont enregistrées sur le registre des entreprises de Statistique Canada par le code de la classification des activités économiques (Groupe Industriel 453 – Industries ferroviaires et Services Connexes). La description du système de Classification est incluse dans le manuel **Classification des activités économiques, 1980** (n° 12-501 au catalogue).

Statistique sur les produits

Le détail des produits qui est publié sur une base de 320 structure de code est tiré du manuel **Classification Type de Produits (CTP) de Statistique Canada**. La description du système de classification est présentée dans le manuel **Classification Type de Produits, 1972** (n° 12-502 au catalogue). Le critère principal employé pour le regroupement par CTP sont les suivants: stage de production; le produit principal de la composition; et, l'objectif.

Les compagnies qui sont sous l'autorité du Parlement Canadien sont classées comme suit:

- Classe I – Le Canadien National, le Canadien Pacifique et Via Rail et leurs opérations connexes.
- Classe II – Les autres transporteurs impliqués dans le transport ferroviaires.

Méthodologie

Les données présentées dans cette publication sont tirées d'un recensement de compagnies ferroviaires de Classe I et II opérant au Canada selon des critères indiqués par le Comité de Transport Ferroviaire de la Commission de Transport du Canada et la Division des Transports de Statistique Canada.

Chaque rapport est étudié très soigneusement par la Division des Transports. Les trafics sont étudiés pour voir s'ils sont conformes aux tendances historiques, les chargements et les tonnages sont comparés par produits afin de s'assurer que le poids par wagon est dans des limites acceptables. Une soigneuse vérification a été aussi faite afin de s'assurer que les tonnages reportés comme "chargés au Canada" et les tonnages "reçus des États-Unis" coïncident avec les tonnages totaux "déchargés au Canada" plus le montant "livrés à des chemins de fer des États-Unis".

Data Quality and Limitations

Users should note the following points concerning railway freight commodity statistics:

1. Most respondents report their data in short tons which are converted to metric tonnes by Statistics Canada.
2. The total volume of freight carried, as shown in the tables in this publication, does not take into account traffic handled in switching services. The latter, involving less than 1% of all tonnage, is included in the "Metric tonnes carried" total in Table 17 of Catalogue No. 52-215, **Railway Transport In Canada – General Statistics**.
3. For piggyback freight, the figures reported include only that portion of traffic where a shipper submitted a trailer or container for shipment by rail. Not included under this heading, are goods submitted by the shipper as "loose merchandise" which the railways chose to move in a railway-owned trailer (or container) on a flat car as opposed to, for example, a box car. Thus, loose merchandise freight is included with various other commodity groups according to the nature of the merchandise involved.

Explanatory Notes

The following notes regarding the data presented in this publication should be considered:

1. **Freight interlined between two-or-more Canadian rail carriers** – is included only once to avoid duplication. Traffic handled in intermediate switching service is excluded.
2. A railway which operates in both Canada and the United States will have all traffic south of the border considered a United States rail connection for the purpose of this publication. Thus, freight crossing the international boundary (whether from or to a non-reporting United States railroad at that point, or carried by one of the respondents reporting in this series), appears as a "receipt from" or "delivery to" a United States rail connection. Certain extensions of Canadian National and Canadian Pacific rail services

Qualité et limites des données

Le lecteur doit noter les points suivants concernant les statistiques de produits transportés par chemin de fer:

1. La plupart des répondants soumettent leurs données en tonne courte que Statistique Canada convertit en tonne métrique.
2. Le volume total de fret transporté, comme l'indiquent les tableaux de cette publication ne prennent pas en compte les trafics de raccordement. Ce dernier, qui représente moins de 1% du tonnage total, est inclus dans le total des "tonnes métriques transportés", tableau 17 du catalogue n° 52-215 **Transport Ferroviaire au Canada – Statistique Canada**.
3. Pour le fret route-rail, les données ne contiennent que la portion du trafic pour laquelle les expéditeurs ont soumis une remorque ou un conteneur pour expédition par rail. Sont exclus de ce sous titre, les marchandises soumises pour les expéditeurs comme "marchandise divers" que les compagnies ferroviaires transportent par leurs propres remorqueurs (ou conteneur) dans un wagon plat par opposition, par exemple, à un wagon couvert. Donc, le fret de marchandises diverses est incluse avec plusieurs autres groupes de produits en accord avec la nature des marchandises impliquées.

Notes explicatives

Les notes suivantes, concernant les données présentées dans cette publication doivent être prises en compte:

1. **Le fret transporté par deux ou plusieurs compagnies ferroviaires canadiennes** – est inclu seulement une fois afin d'éviter le double comptage. Le fret transporté par le service d'aiguillage intermédiaire est exclus.
2. Aux fins de cette publication, une compagnie qui opère au Canada et aux États-Unis aura tout son trafic au sud de la frontière considéré comme une connection ferroviaire au États-Unis. Par conséquent, le fret qui traverse la frontière (qu'il provienne ou qu'il soit destiné à une compagnie ferroviaire américaine non enquêté ou transporté par une firme enquêté dans cette série) apparaît comme un "provenant de" ou "livrées à" à la compagnie ferroviaire américaine. Pour des fins statistiques, certains services ferroviaires du Canadien National et du Canadien Pacifique

in the United States are, for statistical purposes, considered part of the Canadian operations and are included herein. This includes, for the most part, **overhead movements** (Canada to Canada through the United States) and short rail extensions across the border to connecting United States carriers.

3. Data presented in **Tables 1 and 2** (2.1 – 2.11) are derived from monthly returns regarding Revenue Freight Traffic whereas, **Table 3** shows similar data derived from the Annual Reports. The totals as shown, however, are not identical because year end adjustments have been applied by the respondents.
4. **Table 1** provides a summary of all revenue freight transported by railways within Canada.
5. **Tables 2.1 to 2.11** present data separately for those commodities where the tonnage of revenue freight receiving initial/final rail haul exceeds an arbitrary weight limit. It should be noted that these limits vary from province to province. Other commodities hauled are grouped under the stub heading "All Other". Individual tabulations are available for those commodities included in the "All Other" groups, on a cost recovery basis from the Transportation Division.
6. **Table 3** is derived from the results of the Revenue Freight Carried section of the Annual Report (Schedule 11). Data for eight major railways are shown individually and the statistics for the remaining railways are grouped under Class II "All Other". Freight interlined between railways operating in Canada is also shown in Table 3. These movements are included in the totals for individual companies.
7. Individual items may not add to totals because of rounding.

aux États-Unis sont considérés comme partis intégrantes de leurs opérations canadiennes et traités comme tels. Sont inclus dans ces services, pour la plupart, **les mouvements inter-médiaires** (du Canada au Canada en passant par les États-Unis) et de courts prolongements ferroviaires de l'autre côté de la frontière raccordés à des transporteurs américains.

3. Les données présentées dans les **tableaux 1 et 2** (2.1 – 2.11) sont dérivés des enquêtes mensuelles, Trafic des marchandises payantes alors que le **tableau 3** qui montre des données similaires qui sont tirés des enquêtes annuelles. Cependant, les totaux tels qu'indiqués ne sont pas égaux à cause des ajustements de fin d'année ont été appliqué par les répondants.
4. Le **tableau 1** fournit un sommaire du trafic commercial ferroviaire au Canada.
5. Les **tableaux 2.1 à 2.11** présentent les données séparées de produits dont le tonnage de marchandises payantes, transport initial ou final par chemin de fer dépasse la limite de poids arbitraire – Il convient de noter que ces limites varient d'une province à l'autre. D'autres produits transportés sont groupés sous le sous-titre "Autres". Les totalisations spéciales sont disponibles, pour chacun de ces produits, sur la base de recouvrement des coûts à la Division des Transports.
6. Le **tableau 3** est tiré des résultats de la section Marchandises payantes transportées de l'enquête annuelle (Schedule 11). Les données des huit principales compagnies ferroviaires sont fournies séparément et les données des autres compagnies sont groupées dans Classe II "Autres". Le fret transporté par deux compagnies ou plus au Canada est montré dans le tableau 3. Ces mouvements sont inclus dans les totaux de chaque compagnies.
7. Les items individuels ne sont pas ajoutés aux totaux à cause des données arrondies.

Definitions

Respondents are advised to use the following definitions when completing their reports:

"Common carrier" – a railway which offers its services to the general public to transport goods and/or passengers for compensation.

"Delivered to United States rail" – traffic delivered to United States rail connections or transported across the border by the respondent.

"Deliveries to other railways in Canada" – traffic delivered directly to connecting Canadian rail carriers and deliveries to other modes of transport (other than car ferries) when these move at joint rates on through billing, or when a subsequent rail haul is indicated.

"Intermediate switching" – a switching service which includes all the elements of switching performed by a carrier which neither originates or terminates the shipment nor receives a line haul on that shipment.

"Line haul" – the movement of trains between terminals and stations on the main or branch lines of the road, exclusive of switching movements.

"Loaded" – revenue freight originated directly on the track belonging to the respondent, including that received from private, non-reporting industrial sidings; freight received from switching roads connecting with the respondent where such freight has not previously been given line haul transportation; freight received from other modes of transport; freight re-shipped following milling or fabrication at some point in transit; and, idler or trailer cars.

"Received from other railways in Canada" – traffic received directly from connecting Canadian rail carriers and receipts from other modes of transport (other than car ferries) when these move at joint rates on through billing, or when a previous rail haul is indicated.

"Received from United States rail destined to Canadian points" – traffic received from United States rail connecting, or transported across the border by the respondent, destined to Canadian points.

Définitions

Les répondants sont invités à utiliser les définitions suivantes lorsqu'ils remplissent leurs questionnaires:

"Société ferroviaire publique" – est une société qui offre au grand public un service de transport de marchandise et/ou de passagers contre rétribution.

"Livrées à des chemins de fer des États-Unis" – Les marchandises livrées à des raccordements ferroviaires ou transportées au delà de la frontière par l'enquête.

"Livrées à des chemins de fer du Canada" – marchandises livrées directement à des raccordements ferroviaires et marchandises livrées à d'autres modes de transport (autre que les traversiers d'automobiles) lorsque celles-ci sont acheminées à tarif conjoint jusqu'à destination ou lors qu'un autre transport ferroviaire subséquent est indiqué.

"L'aiguillage intermédiaire" – est un service qui comprend toutes activité d'aiguillage exercées par un transporteur autre que le premier ou le dernier transporteur et qui ne s'occupe pas du transport interurbain de cette marchandise.

"Transport ferroviaire" – Déplacement de trains entre les terminus et les gares sur les voies principales ou les embranchements du chemin de fer, sauf l'aiguillage.

"Chargées" – le transport commercial de marchandises effectué directement sur une ligne de l'enquête, y compris les marchandises provenant d'embranchements privés non enquêtés; marchandises provenant de voies d'aiguillage reliées à celle de l'enquête lorsque les marchandises n'ont pas déjà fait l'objet d'un transport proprement dit; marchandises provenant d'autres modes de transport; marchandises réexpédiées après usinage ou transformation en cours de route; et wagons-allonges.

"Provenant d'autres sociétés ferroviaires au Canada" – marchandises provenant directement de raccordements ferroviaires canadiens et provenant d'autres modes de transport (autres que les traversiers d'automobiles), lorsque celles-ci sont acheminées à tarif conjoint jusqu'à destination ou lors qu'un transport ferroviaire antérieur est indiqué.

"Provenant de voies des États-Unis et destinées à des localités canadiennes" – marchandises, provenant de raccordements ferroviaires américains ou transportées de ce côté-ci de la frontière par l'enquête et destinées à des localités canadiennes.

"Received from United States rail destined to United States points" – freight moving from United States rail connections to points in the United States (i.e. overhead traffic).

"Unloaded" – freight terminated directly on the road of the respondent. It includes: freight delivered to private, non-reporting industrial sidings and grain unloaded at interior, lake and coastal elevators for export; freight delivered to switching roads connecting with the respondent where there is no further line haul; freight delivered to other modes of transport; and, freight unloaded for milling or fabrication at some point in transit.

"Provenant de voies des États-Unis et destinées à des localités américaines" – marchandises passant de raccordements ferroviaires des États-Unis à des localités des États-Unis (trafic intermédiaire).

"Déchargées" – marchandises livrées directement à partir d'une ligne de l'enquête, y compris celles livrées à des embranchements privés non enquêtés et les céréales déchargées à des élévateurs intérieurs, à des élévateurs sur les lacs et sur la côte en vue de l'exportation; marchandises livrées à des voies d'aiguillage reliées à celles de l'enquête au point où à partir duquel plus aucun transport n'a eu lieu; marchandises livrées à d'autres modes de transport; et marchandises déchargées en vue de la transformation ou de l'usinage en cours de route.

STATISTICAL TABLES

TABLEAUX STATISTIQUES

TABLE 1 : Revenue Freight Carried by Railways within Canada, 1984

No.	Commodity	Number of railway cars	Loaded onto railway cars	Received from United States rail En provenance des États-Unis	
		Nombre de wagons	Chargées sur wagons	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
		Cars - Wagons	Tonnes	Tonnes	Tonnes
SECTION I					
Live animals (C.L.)					
002	Cattle	3,460	61 949	-	-
008	Live animals, n.e.s.	6	132	52	-
991	Total	3,466	62 081	52	-
SECTION II					
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.)					
010	Meat, fresh or chilled	3,466	101 307	147	-
012	Meat, frozen	18	660	592	-
014	Meat and meat preparations, n.e.s.	1	41	46	139
016	Fish and marine animals	285	10 731	1 445	108
018	Butter	-	-	-	200
020	Cheese	-	-	-	488
022	Dairy produce, n.e.s. eggs and honey	754	34 469	17	2 527
024	Barley	76,591	5 261 335	67 345	5 964
026	Corn	6,675	519 131	108 470	515 593
028	Oats	6,017	376 651	915	20 197
030	Rice	1	68	51 034	-
032	Rye	6,427	496 896	28	688
034	Wheat	332,438	24 496 158	225 998	279 271
036	Cereals unmilled, n.e.s.	2,660	173 180	8 313	34 194
038	Corn meal and flour	2	153	33 457	315
040	Corn starch	198	8 047	4 896	92 447
042	Malt and malt flour	4,141	254 353	-	5 226
044	Wheat flour	13,892	538 470	4 780	62 493
046	Cereals milled, .e.s.	1,297	47 555	14 263	4 612
048	Bakery products	239	5 622	130	-
050	Cereal products	4,853	89 445	1 048	4 109
052	Farinaceous substances & flour, n.e.s. for use as food	246	11 527	1 122	1 585
054	Apples	5	130	434	-
058	Oranges	162	3 957	62 975	-
060	Other citrus fruits	-	-	7 957	-
062	Grapes	4	164	47 733	-
064	Watermelons	-	-	391	-
066	Cantaloupes and melons, n.e.s.	-	-	5 225	-
070	Pears	-	-	6 125	-
072	Fresh or chilled fruits, n.e.s. and berries	12	320	9 630	-
074	Frozen fruits and berries	79	3 215	2 610	119
076	Dried and dehydrated fruits	-	-	857	-
078	Fruit juices & fruit juice concentrates not frozen	135	6 726	1 848	54
080	Fruit juice concentrates, frozen	39	2 191	3 445	970
082	Fruits and fruit preparations, n.e.s.	2,787	95 011	3 815	616
084	Nuts, except oil nuts	866	55 088	1 579	36
088	Cabbage	-	-	85	-
090	Celery	-	-	12 062	-
092	Lettuce	-	-	21 121	-
094	Onions and shallots	-	-	10 201	-
096	Potatoes, other than sweet	1,990	72 609	29 777	1 102
098	Tomatoes	1	36	183	-
100	Vegetables, n.e.s. fresh or chilled	14	508	45 234	46
102	Vegetables, frozen	134	4 584	897	31 786
104	Vegetables, dried	2,454	135 042	5 729	13 299
106	Vegetables and preparations, n.e.s.	4,432	175 721	92 189	4 306
108	Sugar	4,473	315 412	4 646	4 576
110	Molasses and syrups	1,744	121 580	22 490	8 441
112	Sugar preparations (incl. confectionery), n.e.s.	474	14 146	50	-
114	Coffee	32	1 398	4 170	-
116	Cocoa and chocolate, tea, spices and vinegar	44	1 906	2 940	-
118	Margarine and similar products	212	7 533	-	-
120	Shortening and lard	249	11 156	4 590	691
122	Soups and infant junior foods	888	35 635	-	-
124	Pre-cooked frozen food preparations	707	23 738	-	1 213
126	Food preparations & materials for food preparations, n.e.s.	11,656	380 435	9 044	848

TABLEAU 1 : Marchandises Payantes Transportées par Chemin de Fer au Canada, 1984

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail		
Total du trafic de marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises aux réseaux des États-Unis	Type de marchandise	No
Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes		
SECTION I					
Animaux vivants (charge complète)					
61 949	.024	61 948	-	Bovins	002
184	-	184	-	Animaux vivants n.d.a.	008
62 133	.024	62 132	-	Total	991
SECTION II					
Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète)					
101 454	.040	101 177	28	Viandes fraîches ou réfrigérées	010
1 252	-	1 422	-	Viandes congelées	012
226	-	110	196	Viandes et préparations à base de viandes	014
12 284	.005	10 405	512	Poissons et animaux marine	016
200	-	-	200	Beurre	018
488	-	-	488	Fromages	020
37 013	.015	26 855	10 370	Produits laitiers n.d.a., oeufs et miel	022
5 334 644	2.095	5 230 268	139 567	Orge	024
1 143 194	.449	537 833	588 518	Maïs	026
397 763	.156	336 274	60 883	Avoine	028
51 102	.020	54 373	229	Riz	030
497 612	.195	496 238	1 495	Seigle	032
25 001 427	9.821	24 403 843	581 061	Blé	034
215 687	.085	172 327	47 377	Céréales non moulues n.d.a.	036
33 925	.013	35 818	424	Farine et semoule de maïs	038
105 390	.041	11 940	93 247	Fécule de maïs	040
259 579	.102	225 190	37 108	Malt et farine de malt	042
605 743	.238	572 488	68 185	Farine de blé	044
66 430	.026	54 313	7 499	Céréales moulues n.d.a.	046
5 752	.002	5 640	-	Produits de boulangerie	048
94 602	.037	89 647	4 220	Produits à base de céréales	050
14 234	.006	11 613	2 192	Substances farineuses et farines n.d.a. des l'alimentation	052
564	-	744	-	Pommes	054
66 932	.026	68 616	140	Oranges	058
7 957	.003	8 330	-	Autres agrumes	060
47 897	.019	49 653	-	Raisins	062
391	-	391	-	Pastèques	064
5 225	.002	5 488	-	Cantaloups et melons n.d.a.	066
6 125	.002	7 282	-	Poires	070
9 950	.004	10 576	-	Fruits frais ou réfrigérés n.d.a. et baies	072
5 944	.002	5 292	418	Fruits et baies congelés	074
857	-	1 365	-	Fruits séchés et déshydratés	076
8 628	.003	9 424	54	Jus de fruits & concentrés de jus de fruit congelés	078
6 606	.003	5 930	1 025	Concentrés de jus de fruits congelés	080
99 442	.039	32 621	794	Fruits et préparations à base de fruits n.e.s	082
56 703	.022	56 746	36	Noix (à l'exclusion des noix oléagineuses)	084
85	-	85	-	Choux	088
12 062	.005	16 610	-	Céleri	090
21 121	.008	21 483	-	Laitue	092
10 201	.004	10 439	-	Dignons et échalotes	094
103 488	.041	103 285	1 406	Pommes de terre (sauf les patates douces)	096
219	-	219	-	Tomates	098
45 788	.018	48 577	169	Légumes frais ou réfrigérés n.d.a.	100
37 267	.015	5 942	31 787	Légumes congelés	102
154 070	.061	138 634	19 558	Légumes séchés	104
272 216	.107	271 450	5 300	Légumes et préparations à base de légumes	106
324 634	.128	286 596	36 655	Sucre	108
152 511	.060	66 379	86 844	Mélasses et sirops	110
14 196	.006	14 195	-	Préparations à base de sucre (y compris les confiseries) n.d.a.	112
5 568	.002	5 424	-	Café	114
4 846	.002	4 625	474	Cacao et chocolat, thé, épices et vinaigre	116
7 533	.003	7 456	42	Margarine et produits similaires	118
16 437	.006	15 692	691	Graisse préparée et saindoux	120
35 635	.014	35 577	-	Soupes et aliments pour bébés et jeunes enfants	122
24 951	.010	23 742	1 348	Préparations alimentaires congelées précuit	124
390 327	.153	370 787	2 339	Préparations alimentaires et ingrédients par préparations alimentaires, n.d.a.	126

TABLE 1 : Revenue Freight Carried by Railways within Canada, 1984

No.	Commodity	Number of railway cars	Loaded onto railway cars	Received from United States rail En provenance des États-Unis	
		Nombre de wagons	Chargées sur wagons	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
		Cars - Wagons	Tonnes	Tonnes	Tonnes
SECTION II					
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.)					
128	Hay, forage and straw	505	15 959	-	-
130	Wheat bran, shorts and middlings	5,327	224 493	185	34 786
132	Ground cereals and by-products, n.e.s.	5,046	301 774	2 099	27 305
134	Soyabean oil meal	3,578	246 557	156 279	201 717
136	Oil seed meals (incl. cake) n.e.s.	8,819	550 383	5 220	818
138	Feeds of vegetable origin, n.e.s.	6,078	392 872	8 183	71 228
140	Feeds of animal origin	285	11 730	378	-
142	Primary or concentrated feeds	2	85	-	245
144	Secondary or complete animal feeds, n.e.s.	1,152	53 291	5 477	42 763
146	Non-alcoholic beverages	287	6 620	5 401	-
148	Ale, beer, stout and porter	2,025	43 022	4 104	4 157
150	Wines & fermented alcoholic beverages, n.e.s.	3	159	3 328	18 273
152	Distilled alcoholic beverages	175	9 554	132	1 292
154	Cigarettes	-	1	-	-
156	Tobacco, unmanufactured	13	175	-	-
158	Tobacco, manufactured, n.e.s.	11	414	9	-
992	Total	527,100	35 751 039	1 134 812	1 500 840
SECTION III					
Crude materials, inedible (C.L.)					
160	Raw hides and skins including fur skins	40	2 160	4 915	1 301
162	Primary tankage	306	18 394	2 066	1 961
164	Crude animal products, inedible, n.e.s. (exc. fibres)	-	-	748	57
166	Seeds for sowing, n.e.s.	635	40 638	4 056	1 496
168	Flaxseed	6,459	468 136	-	-
170	Rapeseed	25,317	1 835 665	3 826	-
172	Soyabeans	208	16 236	49 598	-
174	Oil seeds, oil nuts and oil kernels, n.e.s.	1,486	90 981	28 332	1 281
176	Rubber and allied gums, natural	822	43 262	1 626	-
178	Peatmoss and mosses, n.e.s.	1,440	26 551	15	-
180	Other crude vegetable materials, inedible, n.e.s.	-	-	3 664	-
182	Logs and bolts of wood	17,541	1 059 009	1 304	9 703
184	Fence posts, pitprops and piling of wood	241	10 036	1 159	-
186	Round timber, n.e.s.	2,139	88 932	6 782	1 315
188	Pulpwood logs	38,301	2 470 031	566	20 027
190	Pulpwood chips	151,144	8 134 446	16 725	99 089
192	Christmas trees	39	622	-	-
194	Other crude wood materials, n.e.s.	92	4 397	647	60
196	Silk, wool and animal hair	19	374	-	25
198	Cotton	12	504	32 442	-
200	Vegetable and man-made textile fibres, exc.	1,202	47 795	78	253
202	Bauxite ore and alumina	44,913	3 470 911	45 877	6 601
204	Copper ores and concentrates	17,257	1 494 986	-	-
206	Copper matte and precipitates	5,760	526 031	171	-
208	Iron ore and concentrates	381,477	35 253 728	12 621	2 331
210	Lead ore and concentrates	17,005	1 467 357	39 430	-
212	Manganese ore	1	86	2 882	-
214	Nickel-copper ores and concentrates	57,983	4 228 333	-	-
216	Nickel ore and concentrates	-	-	-	-
218	Matte, nickel, copper-nickel or nickel-iron chromium alloy	1,361	119 539	-	-
220	Tungsten ore and concentrates	116	2 484	-	-
222	Zinc ore and concentrates	20,381	1 627 639	65 389	-
224	Lead and zinc ores and concentrates	13	1 043	1	-
226	Metallic ores and concentrates, n.e.s.	316	25 144	9 677	-
228	Iron and steel scrap	28,602	1 657 833	605 952	8 879
230	Non-ferrous metal scrap incl. precious metal scr	1,228	64 101	38 091	2 558
232	Slags, drosses & other by-products, n.e.s.	1,356	105 711	9 756	533
236	Anthracite coal	1	78	39 075	8 994

TABLEAU 1 : Marchandises Payantes Transportées par Chemin de Fer au Canada, 1984

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail		
Total du trafic de marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises aux réseaux des États-Unis	Type de marchandise	No
Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes		
SECTION II					
Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète)					
15 959	.006	2 887	13 340	Foin, fourrage et paille	128
259 464	.102	167 194	90 441	Son d'orge, remoulages	130
331 178	.130	292 871	49 228	Céréales moulues et dérivés n.d.a.	132
604 553	.237	389 370	215 853	Tourteaux de soja	134
556 421	.219	502 325	54 589	Farines de graines oléagineuses (y compris les tourteaux) n.d.a.	136
472 283	.186	382 702	101 713	Aliments d'origine végétale pour animaux n.e.s	138
12 108	.005	7 940	4 130	Aliments d'origine animale pour animaux	140
330	-	85	286	Aliments concentrés pour animaux	142
101 531	.040	61 512	49 743	Aliments complets pour animaux n.d.a.	144
12 021	.005	12 020	-	Boissons non alcooliques	146
51 283	.020	46 199	5 181	Ale, bière, stout et porter	148
21 760	.009	4 949	18 410	Vins et boissons alcooliques fermentées n.e.s	150
10 978	.004	4 598	6 612	Boissons alcooliques distillées	152
1	-	2	-	Cigarettes	154
175	-	-	211	Tabacs bruts	156
423	-	423	-	Tabacs fabriqués, n.d.a.	158
38 386 691	15.078	35 962 338	2 442 557	Total	992
SECTION III					
Matières brutes, non comestibles (charge complète)					
8 376	.003	8 235	2 012	Cuir et peaux bruts, y compris les pelleteries	160
22 421	.009	12 327	10 108	Déchets d'abattoir non conditionnés	162
805	-	748	57	Produits bruts d'origine animale, non comestible n.d.a. (sauf les fibres)	164
46 190	.018	43 825	3 698	Semences n.d.a.	166
468 136	.184	450 102	17 396	Lin	168
1 839 491	.723	1 854 971	-	Colza	170
65 834	.026	57 484	7 908	Soja	172
120 594	.047	115 174	7 011	Graines oléagineuses, noix oléagineuses et amand oléagineuses n.d.a.	174
44 888	.018	45 311	588	Caoutchouc et gommes analogues	176
26 566	.010	1 203	23 275	Tourbe et autres mousses n.d.a.	178
3 664	.001	3 311	-	Autres matières brutes d'origine végétale, comestibles, n.d.a.	180
1 070 016	.420	1 059 090	9 749	Billots et billots de bois	182
11 195	.004	7 294	32	Piquets de clôture, étais de mine et pilots	184
97 029	.038	77 707	24 575	Bois en grume n.d.a.	186
2 490 624	.978	2 481 447	66 817	Billot de bois en pâte	188
8 250 260	3.241	8 109 443	180 114	Copeaux de bois en pâte	190
622	-	18	625	Arbres de Noël	192
5 104	.002	4 001	1 481	Autres matières de bois brutes n.d.a.	194
399	-	375	25	Soie, laine et poil d'origine animale	196
32 946	.013	35 887	-	Coton	198
48 126	.019	21 019	25 268	Fibres textiles végétales et chimiques (sauf le coton)	200
3 523 389	1.384	3 386 777	51 174	Minerais de bauxite et alumine	202
1 494 986	.587	1 488 526	-	Minerais et concentrés de cuivre	204
526 202	.207	4 293	-	Mattes et précipités de cuivre	206
35 268 680	13.854	35 907 745	3 654	Minerais et concentrés de fer	208
1 506 787	.592	1 472 215	43 736	Minerais et concentrés de plomb	210
2 968	.001	3 108	-	Minerais de manganèse	212
4 228 333	1.661	4 213 304	-	Minerais et concentrés de nickel-cuivre	214
-	-	64	-	Minerais et concentrés de nickel	216
119 539	.047	119 482	-	Mattes et alliages de nickel (cuivre-nickel nickel-chrome-fer)	218
2 484	.001	-	2 484	Minerais et concentrés de tungstène	220
1 693 028	.665	1 725 709	144	Minerais et concentrés de zinc	222
1 044	-	1 045	90	Minerais et concentrés de plomb et de zinc	224
34 821	.014	26 956	8 008	Minerais et concentrés métalliques n.d.a.	226
2 272 664	.893	2 153 003	127 670	Ferraille de fer et d'acier	228
104 750	.041	69 936	37 855	Déchets de métaux non ferreux, y compris les déchets de métaux précieux	230
116 000	.046	110 996	12 223	Cendres, scories et autres résidus n.d.a.	232
48 147	.019	23 409	10 351	Anthracite	236

TABLE 1 : Revenue Freight Carried by Railways within Canada, 1984

No.	Commodity	Number of railway cars	Loaded onto railway cars	Received from United States rail En provenance des États-Unis	
		Nombre de wagons	Chargées sur wagons	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
		Cars - Wagons	Tonnes	Tonnes	Tonnes
SECTION III					
Crude materials, inedible (C.L.)					
238	Bituminous coal	424,912	37 517 758	58 696	564
240	Lignite coal	19,394	1 626 811	186	-
242	Coal, n.e.s.	458	31 354	5 268	128
244	Crude mineral oils (petroleum)	75	4 264	67	-
246	Natural gas & other crude bituminous substances	352	28 344	-	-
248	Asbestos, unmanufactured, crude and fibre	1,684	96 854	116	1 801
250	Clay	1,877	135 794	410 661	58 353
252	Other crude refractory materials	4	348	1 539	-
254	Natural abrasives	152	13 091	19 104	579
256	Sand, industrial	4,648	380 311	530 277	16 260
258	Sand, n.e.s.	4,554	313 084	6 286	-
260	Gravel	18	1 278	372	-
262	Building stone, rough	32	2 478	1 028	4 540
264	Silica or silex, n.e.s.	94	7 795	3 480	255
266	Agricultural limestone	1,046	66 651	6 824	20 568
268	Limestone, furnace or foundry, and fluxing stone	2,973	263 361	728	-
270	Limestone, crushed or broken, n.e.s.	36,480	2 797 401	14 870	19 324
272	Stone, n.e.s. including stone refuse	674	49 006	2 809	10 011
274	Barytes, natural	351	22 838	391	-
276	Gypsum	66,118	5 448 150	963	174
278	Pyrites, iron, except roasted	113	7 889	-	-
280	Nepheline syenite	3,400	273 807	220	-
282	Phosphate rock	10,698	947 396	1 154 115	73
284	Common salt, rock or bulk	8,864	758 063	4 708	56 051
286	Common salt, n.e.s.	1,339	94 918	2 096	4 571
288	Liquid sulphur	22,027	1 959 666	2 348	26 722
290	Sulphur, n.e.s.	68,627	5 947 665	231	181
292	Non metallic, crude, n.e.s.	1,164	82 204	45 320	32 799
294	Textile rags and waste, n.e.s.	74	2 056	3 074	218
296	Paper waste	2,068	76 330	68 347	38 852
298	Slag (excl. basic) and ashes, waste	832	62 965	45 227	-
300	Wood waste, n.e.s.	4,075	153 692	222	21 266
304	Waste materials, n.e.s.	658	34 948	11 434	1 718
993	Total	1,515,048	123 611 631	3 428 423	481 465
SECTION IV					
Fabricated materials, inedible (C.L.)					
306	Leather and dressed furs and rubber fabricated materials	44	1 720	18	-
308	Lumber	162,158	8 535 535	206 926	315 579
310	Flooring	50	1 231	451	68
312	Railway ties	916	28 504	37 272	1 184
314	Shingles and shakes of wood	534	14 217	291	-
316	Sawmill products, n.e.s.	14	364	1	-
318	Veneer	6,415	361 312	1 567	3 773
320	Plywood	10,165	448 906	23 773	21 786
322	Wood building boards, n.e.s.	9,171	533 198	19 832	16 627
324	Millwork (woodwork)	373	11 495	1 458	12 157
326	Cooperage stock & box, crate & package shook	189	2 934	954	276
328	Other wood fabricated materials, n.e.s.	435	20 647	2 933	6 103
330	Woodpulp	86,230	5 479 580	172 716	79 969
332	Pulp, n.e.s.	284	17 034	1 812	1 017
334	Newsprint paper	82,381	5 005 741	17 685	6 626
336	Groundwood printing and specialty paper	8,251	459 685	114 235	840 217
340	Fine paper, tissue paper and sanitary paper	1,651	25 884	2 016	21 703
342	Wrapping paper	2,750	162 134	21 509	23 737
344	Paperboard, n.e.s.	18,864	689 113	87 251	194 036
346	Building paper	1,935	78 949	185	-
348	Building board, n.e.s.	1,512	49 877	14 379	3 032
350	Paper, n.e.s.	23	341	23	1 840
352	Batts, batting, wadding and felt	216	3 996	185	52
354	Cordage, twine and rope	3	42	4 419	-
356	Cotton broad-woven fabrics	4	63	130	19

TABLEAU 1 : Marchandises Payantes Transportées par Chemin de Fer au Canada, 1984

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail		
Total du trafic de marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises aux réseaux des États-Unis	Type de marchandise	No
Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes		
SECTION III					
Matières brutes, non comestibles (charge complète)					
37 577 018	14.760	32 758 011	16 356	Houille grasse	238
1 626 997	.639	1 626 917	-	Lignite	240
36 750	.014	35 207	240	Houille n.d.a.	242
4 331	.002	4 237	68	Huiles minérales brutes (de pétrole)	244
28 344	.011	28 116	228	Gaz naturel et autres substances bitumineuses brutes	246
98 771	.039	25 259	67 351	Amiante non ouvré, brut ou en fibres	248
604 808	.238	544 341	58 819	Argile	250
1 887	.001	1 767	-	Autres matières réfractaires brutes	252
32 774	.013	20 430	13 722	Abrasifs naturels	254
926 848	.364	891 283	16 652	Sable, d'usage industriel	256
319 370	.125	319 574	46	Sable n.d.a.	258
1 650	.001	1 655	88	Gravier	260
8 046	.003	1 320	5 784	Pierres de construction brutes	262
11 530	.005	11 106	286	Silice ou silex n.d.a.	264
94 043	.037	80 878	21 574	Pierres calcaires, d'usage agricole	266
264 089	.104	264 089	-	Pierres calcaires (usage industriel) et castines	268
2 831 595	1.112	2 798 525	29 096	Pierres calcaires concassées n.d.a.	270
61 826	.024	51 895	10 314	Pierres n.d.a., y compris les débris de pierre	272
23 229	.009	22 969	-	Barytine	274
5 449 287	2.140	5 429 731	21 354	Gypse	276
7 889	.003	7 889	-	Pyrites de fer (sauf frittées)	278
274 027	.108	101 258	206 581	Syénite néphélinique	280
2 101 584	.826	2 103 161	2 232	Roche phosphatée	282
818 822	.322	834 359	65 640	Sel gemme de saline	284
101 585	.040	96 635	4 571	Sel commun n.d.a.	286
1 988 736	.781	266 875	1 734 294	Soufre liquide	288
5 948 077	2.336	5 942 297	5 315	Soufre n.d.a.	290
160 323	.063	89 156	75 021	Minéraux non métalliques bruts n.d.a.	292
5 348	.002	4 060	1 468	Chiffons et déchets de textiles n.d.a.	294
183 529	.072	123 808	65 546	Déchets de papier	296
108 192	.042	81 250	25 224	Scories (sauf basiques) et cendres, déchets	298
175 180	.069	151 719	21 460	Déchets de bois n.d.a.	300
48 100	.019	38 813	9 598	Autres déchets n.d.a.	304
127 521 519	50.091	119 853 987	3 156 983	Total	993
SECTION IV					
Demi-produits, non comestibles (charge complète)					
1 738	.001	1 657	59	Cuirs, fourrures apprêtées et demi-produits caoutchouc	306
9 058 040	3.558	3 836 629	4 929 105	Bois de construction	308
1 750	.001	1 593	322	Couvertures de sol	310
66 960	.026	63 484	9 688	Traverses de chemin de fer	312
14 508	.006	1 877	10 167	Bardeaux et bardeaux fendus	314
365	-	160	273	Sciages	316
366 652	.144	289 438	72 327	Placages	318
494 465	.194	466 362	39 434	Contre-plaqué	320
569 657	.224	362 983	203 134	Planches de bois de construction n.d.a.	322
25 110	.010	9 007	16 554	Bois de menuiserie	324
4 164	.002	3 886	276	Ouvrages de tonnellerie, caisses et bois de layetier	326
29 683	.012	10 772	14 972	Autre demi produits en bois n.d.a.	328
5 732 265	2.252	2 634 202	3 234 193	Pâte de bois	330
19 863	.008	2 821	1 590	Pâte n.d.a.	332
5 030 052	1.976	820 473	4 200 322	Papier journal	334
1 414 137	.555	132 370	1 385 550	Papier mécanique et papier spécial	336
49 603	.019	23 294	24 099	Papiers fins, papier de soie et papier hygiénique	340
207 380	.081	155 446	49 982	Papier d'emballage	342
970 400	.381	737 765	231 217	Carton n.d.a.	344
79 134	.031	52 921	24 901	Papier de construction	346
67 288	.026	53 590	12 496	Panneaux de construction n.d.a.	348
2 204	.001	324	1 880	Papiers n.d.a.	350
4 233	.002	3 535	645	Quatre et bourre en masse ou en feuilles et feutre	352
4 461	.002	5 439	42	Cordages, ficelles et cordes	354
212	-	192	2	Tissus larges de coton	356

TABLE 1 : Revenue Freight Carried by Railways within Canada, 1984

No.	Commodity	Number of railway cars	Loaded onto railway cars	Received from United States rail En provenance des États-Unis	
		Nombre de wagons	Chargées sur wagons	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
		Cars - Wagons	Tonnes	Tonnes	Tonnes
SECTION IV					
Fabricated materials, inedible (C.L.)					
358	Jute broad-woven fabrics	17	592	1	-
360	Textile fabricated materials, n.e.s.	59	1 031	419	176
362	Animal oils and fats(exc. marine)	1,322	82 821	4 211	45
364	Fish and marine animal oils	-	-	285	505
366	Cottonseed oil and linseed oil	23	1 483	2 904	176
368	Soyabean oil	416	27 888	6 402	15 913
370	Vegetable oils and fats, n.e.s.	5,509	375 540	19 436	968
372	Chemically modified oils, fats and waxes, and their derivatives	96	4 239	1 663	114
374	Turpentine, rosin and rosin oils, spirits and acids	144	5 801	6 496	2 257
376	Gum, wood and vegetable extracts	1,044	69 528	22 533	703
378	Carbon blacks	2,340	95 592	6 898	199
380	Chemical elements	8,346	615 171	19 830	14 648
382	Sulphuric acid	14,556	1 304 858	17 557	-
384	Inorganic acids and oxygen compounds of non-metals or metalloids, n.e.s.	4,344	282 526	11 711	1 003
386	Sodium hydroxide	623	53 364	2 360	-
388	Inorganic bases and metallic oxides, hydroxydes and peroxides, n.e.s.	36,466	2 891 573	39 807	41 273
390	Sodium sulphate	5,290	438 728	1 312	-
392	Sodium carbonate	5,027	390 618	101 115	-
394	Metallic salts and peroxy salts of inorganic aci n.e.s.	4,712	365 830	153 129	43 137
396	Calcium carbide	342	23 968	-	-
398	Inorganic chemicals, other, n.e.s.	235	15 407	15 386	68
400	Hydrocarbons and their derivatives	18,314	1 372 973	78 207	770
402	Alcohols and their derivatives	19,177	1 518 287	20 386	1 730
404	Phenols, ethers, aldehydes, ketones and their derivatives	4,429	361 603	79 616	2 972
406	Organic acids, their anhydrides, halides, peroxides, peracids, and derivatives	1,349	105 484	58 193	149
408	Nitrogen-function compounds	658	48 507	23 243	-
410	Organic chemicals, n.e.s.	1,714	105 248	26 366	134
412	Explosives, fuses and caps	1,024	38 772	2 717	-
414	Ammonium phosphates	4,594	390 568	22 359	-
416	Muriate of potassium(potash)	120,751	10 932 090	1 450	3 072
418	Fertilizers and fertilizer materials, n.e.s.	24,045	2 032 353	148 493	14 404
420	Agricultural chemicals, formulated	31	1 909	8 814	94
422	Adhesives	262	5 241	85	136
424	Synthetic rubber	1,116	71 354	50 796	5 622
426	Plastic materials, not shaped and basic shapes and forms	10,820	669 073	122 087	79 690
428	Pigments, lakes and toners	337	18 746	740	742
430	Paints and related products	573	23 335	1 767	-
432	Chemical specialties, industrial, n.e.s.	6,167	345 164	148 035	99 115
434	Gasoline	20,519	1 272 525	258	-
436	Aviation turbine fuel	529	31 927	-	-
438	Diesel fuel	28,761	1 934 783	577	155
440	Kerosene	47	2 922	-	-
442	Fuel oil, n.e.s.	13,096	755 921	41 100	43 375
444	Lubricating oils and greases	5,812	316 621	42 533	12 949
446	Petroleum coke	2,168	170 782	345 634	48
448	Coke, n.e.s.	11,043	545 541	117 064	-
450	Refined and manufactured gases, fuel type(lpg)	40,520	2 560 946	106 655	43 368
452	Asphalts and road oils	4,030	304 186	1 611	641
454	Other petroleum and coal products	9,632	635 297	43 323	15 329
456	Ferro-alloys	676	43 080	4 475	463
458	Pig iron	804	61 012	650	3 071
460	Ingots, blooms, billets and slabs, iron and steel	13,726	1 063 205	220	607
461	Primary iron and steel, .e.s.	1,034	27 125	53	15
462	Castings and forgings, iron or steel	1,449	95 988	38 540	4 730
464	Bars and rods, steel	10,439	690 061	9 009	5 946
466	Plates, steel, fabricated	5,892	407 498	18 634	3 475
468	Sheet and strip, steel	13,686	1 005 464	7 720	9 254
470	Structural shapes and sheet piling, iron or steel	6,594	434 902	6 003	297
472	Rails and railway track materials	1,366	81 257	7 201	5 856
474	Pipes and tubes, iron and steel	4,851	277 967	4 305	2 780

TABLEAU 1 : Marchandises Payantes Transportées par Chemin de Fer au Canada, 1984

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail		
Total du trafic de marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises aux réseaux des États-Unis	Type de marchandise	No
Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes		
SECTION IV					
Demi-produits, non comestibles (charge complète)					
593	-	45	548	Tissus larges de jute	358
1 626	.001	1 284	390	Demi-produits en matières textiles n.d.a.	360
87 077	.034	87 159	148	Huiles & corps gras d'origine animale(sauf)	362
790	-	214	576	Huiles de poissons et d'animaux marins	364
4 563	.002	4 610	176	Huile de coton et huile de lin	366
50 303	.020	34 850	15 909	Huile de soja	368
395 944	.156	385 519	5 142	Huiles et corps gras d'origine végétale n.e.s	370
6 016	.002	4 383	1 785	Huiles, corps gras et cires modifiés chimiquement & leurs dérivés	372
14 554	.006	11 918	2 288	Térébenthine, colophane et huiles, essences & acides de colophane	374
92 764	.036	72 193	21 496	Extraits de gomme, de bois et de végétaux	376
102 689	.040	70 105	34 379	Noirs de carbone	378
649 649	.255	374 133	303 496	Éléments chimiques	380
1 322 415	.519	1 045 851	337 705	Acide sulfurique	382
295 240	.116	151 651	141 172	Acides inorganiques & composés d'oxygène produits non métalliques ou de métalloïde.	384
55 724	.022	49 432	-	Hydroxyde de sodium	386
2 972 653	1.168	1 677 230	1 354 749	Bases inorganiques et oxydes, hydroxydes et peroxydes métalliques n.d.a.	388
440 040	.173	197 066	236 863	Sulfate de sodium	390
491 733	.193	483 028	181	Carbonate de sodium	392
562 096	.221	391 762	156 611	Sels et persels métalliques d'acides inorganiques n.d.a.	394
23 968	.009	21 032	2 446	Carbure de calcium	396
30 861	.012	26 205	1 810	Autres produits chimiques inorganiques n.e.s	398
1 451 950	.570	845 529	595 551	Hydrocarbures et leurs dérivés	400
1 540 403	.605	1 177 059	374 225	Alcools et leurs dérivés	402
444 191	.174	332 188	121 735	Phénols, éthers, aldéhydes, cétones et leurs dérivés	404
163 826	.064	159 183	7 641	Acides organiques et leurs anhydrides, halides peroxydes, peracides et leurs dérivés	406
71 750	.028	71 343	2 236	Composés de fonction azote	408
131 748	.052	124 197	3 412	Produits chimiques organiques n.d.a.	410
41 489	.016	41 181	800	Explosifs, mèches et amorces	412
412 927	.162	330 608	50 430	Phosphates d'ammonium	414
10 936 612	4.296	6 841 898	4 100 364	Chlorure (muriate) de potassium	416
2 195 250	.862	1 109 618	1 140 925	Engrais et matières fertilisantes n.d.a.	418
10 817	.004	11 263	400	Produits chimiques agricoles, formulés	420
5 462	.002	5 495	136	Adhésifs	422
127 772	.050	66 972	58 854	Caoutchouc synthétique	424
870 850	.342	681 892	215 552	Matières plastiques non façonnées, et profilés & formes de base	426
20 228	.008	15 869	5 481	Pigments, laques colorantes et tonifiants	428
25 102	.010	21 652	3 696	Peintures et produits connexes	430
592 314	.233	470 275	135 452	Produits chimiques industriels n.d.a.	432
1 272 783	.500	1 264 190	791	Essence	434
31 927	.013	34 466	-	Carburateurs	436
1 935 515	.760	1 563 318	339 121	Carburant diesel	438
2 922	.001	2 922	-	Kérosène	440
840 396	.330	858 529	45 469	Mazout n.d.a.	442
372 103	.146	378 341	15 509	Huiles et graisses lubrifiantes	444
516 464	.203	438 241	42 952	Coke de pétrole	446
662 605	.260	645 340	7 976	Coke n.d.a.	448
2 710 969	1.065	1 105 307	1 598 728	Gaz raffinés et manufacturés, combustibles(g.p.l)	450
306 438	.120	299 035	4 890	Asphalte et huiles pour les routes	452
693 949	.273	487 966	190 240	Autres dérivés du pétrole et de la houille	454
48 018	.019	33 529	9 520	Ferro-alliages	456
64 733	.025	57 077	8 146	Fonte en gueuses	458
1 064 032	.418	887 928	284 219	Lingots, blooms, billettes & brames de fer & d'acier	460
27 193	.011	32 762	10 435	Fer et acier de formes primaires n.d.a.	461
139 258	.055	97 659	41 130	Moulages et forgeages de fer ou d'acier	462
705 016	.277	568 457	154 535	Barres et tiges d'acier	464
429 607	.169	407 638	9 153	Tôles d'acier travaillé	466
1 022 438	.402	939 124	75 461	Feuilles et feuillards d'acier	468
441 202	.173	393 540	23 439	Profilés de charpente et palplanches de fer et d'acier	470
94 314	.037	80 527	10 708	Rails et matériel de voie ferrée	472
285 052	.112	251 571	40 190	Tuyaux et tubes de fer et d'acier	474

TABLE 1 : Revenue Freight Carried by Railways within Canada, 1984

No.	Commodity	Number of railway cars	Loaded onto railway cars	Received from United States rail En provenance des États-Unis	
		Nombre de wagons	Chargées sur wagons	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
		Cars - Wagons	Tonnes	Tonnes	Tonnes
SECTION IV					
Fabricated materials, inedible (C.L.)					
476	Wire, iron or steel	308	11 184	1 010	-
478	Aluminum paste, powder, pigs, ingots and shot	2,683	159 958	-	-
480	Aluminum and aluminum alloy fabricated material, n.e.s.	12,056	752 153	17 348	11 621
482	Copper and alloys in primary forms	7,172	446 501	2 753	9 367
484	Copper and alloys, n.e.s.	155	7 375	365	415
486	Lead and alloys	2,408	145 475	3 520	-
488	Nickel and alloys	471	30 372	-	545
492	Zinc and alloys	7,896	500 077	2 385	1 488
494	Other non-ferrous base metals and alloys	368	23 638	2 848	-
496	Tanks	251	5 705	246	-
498	Bolts, nuts, nails, screws and basic hardware	220	10 747	81	-
500	Metal fabricated basic products, n.e.s.	1,048	34 480	8 197	29
502	Natural stone basic products, chiefly structural	1,857	157 620	44 405	48
504	Bricks and tiles, clay	114	5 363	1 704	944
506	Fire brick and similar shapes	470	21 991	19 710	3 906
508	Dolomite and magnesite, calcined	664	55 405	22 113	445
510	Refractories, n.e.s.	98	4 608	5 085	146
512	Glass basic products	720	29 277	28 012	-
514	Asbestos and asbestos-cement basic products	272	3 337	27	9
516	Portland cement, standard	15,454	1 350 369	58 343	-
518	Concrete pipe	42	2 420	-	-
520	Cement and concrete basic products, n.e.s.	2,074	182 742	2 957	-
522	Plaster	10	867	4 003	423
524	Gypsum wallboard and sheathing	2,954	186 154	3 710	-
526	Gypsum basic products, n.e.s.	-	-	8 585	-
528	Lime, hydrated and quick	1,981	149 148	6 297	47
530	Non-metallic mineral basic products, n.e.s.	5,207	249 235	20 766	1 118
532	Bituminous pressed or molded fabricated material	49	856	-	-
534	Miscellaneous fabricated materials	581	30 130	425	4 926
994	Total	965,097	64 295 002	3 019 126	2 067 439
SECTION V					
End-products, inedible (C.L.)					
536	Power boilers	309	9 924	369	293
538	Engines and turbines, general purpose	67	2 618	240	103
539	Electric generators and motors	116	8 202	364	64
540	General purpose industrial machinery, n.e.s.	1,294	38 620	4 004	354
542	Conveying, elevating & materials handling equipment	327	8 036	3 048	265
544	Construction & maintenance machinery & equipment	1,142	36 327	1 545	-
546	Special industry machinery, n.e.s.	586	16 360	12 882	109
548	Agricultural machinery and equipment	1,636	27 318	19 849	95
550	Tractors	344	8 843	21 954	-
552	Railway rolling stock	6,748	113 977	37 934	3 403
554	Passenger automobiles and chassis	63,259	1 177 963	175 562	33 792
556	Motor vehicle engines, accessories, parts and assemblies	28,684	667 596	1 346 375	97 040
558	Road motor vehicles, n.e.s.	36,024	670 912	61 004	9 319
560	Ships and boats, aircraft and miscellaneous vehicles, n.e.s. (incl. parts and accessories)	1,035	14 969	433	41
562	Rubber tires and tubes	3,304	58 521	4 348	748
564	Communication and related equipment	384	4 085	1 645	-
566	Heating equipment	605	7 841	264	-
568	Air conditioning and refrigeration equipment	2,274	23 076	793	8
570	Plumbing equipment and fittings	771	9 002	427	51
572	Electric lighting, distribution and control equipment, n.e.s.	357	21 200	1 392	20
574	Furniture and fixtures	3,731	35 114	6 285	12 911
576	Electric appliances and accessories	3,854	46 726	10 153	208
577	Other equipment	204	3 591	936	-
578	Facial tissues and paper handkerchiefs	316	4 367	66	3 484

TABLEAU 1 : Marchandises Payantes Transportées par Chemin de Fer au Canada, 1984

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Type de marchandise	No
Total du trafic de marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises aux réseaux des États-Unis		
Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes		
SECTION IV					
Demi-produits, non comestibles (charge complète)					
12 194	.005	11 376	812	Fils de fer ou d'acier	476
159 958	.063	41 675	-	Pâte, poudre, gueuses, lingots et grenaille d'aluminium	478
781 122	.307	226 264	828 246	Demi-produits à base d'aluminium et d'alliages d'aluminium n.d.a.	480
458 621	.180	326 469	155 867	Cuivre et alliages de cuivre formes primaires	482
8 155	.003	7 140	1 010	Cuivre et alliages de cuivre n.d.a.	484
148 995	.059	96 494	51 077	Plomb et alliages	486
30 917	.012	20 273	10 524	Nickel et alliages	488
503 950	.198	274 064	231 983	Zinc et alliages	492
25 486	.010	23 132	4 998	Autres alliages et métaux communs non ferreux	494
5 951	.002	5 596	330	Reservoirs	496
10 828	.004	10 745	163	Boulons, écrous, clous, vis et autres articles des base de quincaillerie	498
42 706	.017	40 588	1 387	Demi-produits de base en métal n.d.a.	500
202 073	.079	196 983	5 640	Produits de base en pierre naturelle, surtout de construction	502
8 011	.003	7 845	944	Briques et tuiles d'argile	504
45 607	.018	40 390	8 423	Briques réfractaires et formes similaires	506
77 963	.031	53 105	25 878	Dolomite et magnésite calcinées	508
9 839	.004	10 540	621	Matière réfractaires n.d.a.	510
57 289	.023	47 520	5 334	Produits de base en verre	512
3 373	.001	3 024	7 654	Produits de base en amiante et en fibrociment	514
1 408 712	.553	605 379	798 236	Ciment portland ordinaire	516
2 420	.001	2 512	-	Tuyaux en béton	518
185 699	.073	185 897	-	Produits de base en ciment et en béton n.d.a.	520
5 293	.002	4 023	1 477	Plâtre	522
189 864	.075	116 719	72 493	Panneaux et revêtements de gypse	524
8 585	.003	9 200	-	Produits de base en gypse n.d.a.	526
155 492	.061	147 537	8 177	Chaux hydratée et vive	528
271 119	.106	67 252	207 776	Produits minéraux non métalliques de base n.d.a.	530
856	-	449	413	Demi-produits bitumineux pressés ou moulés	532
35 481	.014	29 634	4 973	Demi-produits divers	534
69 382 567	27.254	40 505 114	29 244 942	Total	934
SECTION V					
Produits finals, non comestibles (charge complète)					
10 586	.004	8 440	2 126	Chaudières mécaniques	536
2 961	.001	2 923	232	Moteurs et turbines d'usage général	538
8 630	.003	8 136	613	Génératrices et moteurs électriques	539
42 978	.017	37 546	5 871	Machines industrielles d'usage général n.d.a.	540
11 349	.004	8 748	3 111	Convoyeurs et appareils de levage & de manutention	542
37 872	.015	29 797	9 149	Machines et matériel de construction & d'entretien	544
29 351	.012	25 271	3 770	Machines industrielles spéciales n.d.a.	546
47 262	.019	40 489	7 034	Machines et matériel agricoles	548
30 797	.012	30 990	327	Tracteurs	550
155 314	.061	143 334	20 407	Matériel ferroviaire roulant	552
1 387 317	.545	759 133	623 446	Voitures particulières et châssis	554
2 111 011	.829	1 350 207	640 496	Moteurs, accessoires, pièces et assemblages de véhicules automobiles	556
741 235	.291	431 102	307 169	Véhicules automobiles routiers n.d.a.	558
15 443	.006	12 812	2 218	Navires et bateaux, aéronefs et véhicules divers n.d.a. (y compris les pièces et accessoires)	560
63 617	.025	54 746	9 657	Pneus et chambres à air en caoutchouc	562
5 730	.002	5 282	441	Matériel de communications et matériel connexe	564
8 105	.003	7 722	416	Matériel de chauffage	566
23 877	.009	25 047	558	Matériel de climatisation et de réfrigération	568
9 480	.004	9 068	317	Matériel de plomberie et garnitures	570
22 612	.009	19 625	1 919	Matériel électrique d'éclairage, de distribution et de commande	572
54 310	.021	40 071	15 930	Meubles et accessoires	574
57 087	.022	54 976	405	Appareils et accessoires électriques	576
4 527	.002	4 414	160	Autre matériel	577
7 917	.003	4 441	3 514	Papiers-mouchoirs et mouchoirs de papier	578

TABLE 1 : Revenue Freight Carried by Railways within Canada, 1984

No.	Commodity	Number of railway cars	Loaded onto railway cars	Received from United States rail En provenance des États-Unis	
		Nombre de wagons	Chargées sur wagons	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
		Cars - Wagons	Tonnes	Tonnes	Tonnes
SECTION V					
End-products, inedible (C.L.)					
579	Apparel and accessories, n.e.s.	647	9 912	8 557	2 719
580	Toiletries, cleaning preparations and household chemical specialties	4,956	172 481	19 651	786
582	Paper napkins, towels and toilet paper	4,183	53 866	1 051	9 951
584	Tableware, paper	226	3 222	61	2 877
586	Kitchen utensils, cutlery and tableware, n.e.s. (silverware)	16	396	538	1 140
588	Household and personal equipment, n.e.s.	4,728	60 646	10 875	9 950
590	Medicinal & pharmaceutical products & supplies, incl. ophthalmic goods & orthopaedic appliance	3,028	43 692	649	1 246
592	Printed matter	174	5 341	1 132	-
594	Stationers' supplies, photographic goods, musical instruments and recreational supplies	21	753	3 122	7 171
596	Firearms, weapons and ammunition	582	21 923	2 456	65
598	Prefabricated buildings and structures	571	18 205	32	-
600	Miscellaneous products, n.e.s.	22	479	120	-
602	Metal containers	1,016	16 448	816	121
604	Glass containers	164	2 556	641	-
606	Bags, paper	112	2 480	120	228
608	Other paper containers	890	14 476	2 376	1 766
610	Wooden containers	134	2 258	335	26
612	Shipping and distribution containers and closure n.e.s.	2,506	34 242	19 275	6 616
614	Containers and closures, n.e.s.	51	883	8	-
616	Paper end products	1,374	21 291	4 344	103
618	Plastic end products	2,602	36 654	384	71
620	Remaining end products	733	10 844	22 870	317
995	Total	186,105	3 548 100	1 811 215	207 445
SECTION VI					
Special types of traffic (C.L.)					
622	Shipping containers returned empty (not c.o.f.c. containers)	1,739	21 935	17 005	6 123
624	Mixed carload freight, n.e.s.	22,795	504 242	308 966	45 239
626	Freight forwarder & shipper association traffic (pool car traffic)	56,210	1 266 520	16 201	144
628	T.o.f.c. piggyback-motor common carrier trailers (plans i & v) (1)	202,481	4 442 081	159 813	2 007
630	C.o.f.c. piggyback-motor common carrier containe (plans i & v) (1)	200,300	6 276 510	546 076	5 240
632	T.o.f.c. piggyback-other trailers (plans iii, iv & open tariff) (1)	60	1 225	-	-
996	Total	483,585	12 512 479	1 048 047	58 753
997	Grand total, carload traffic	3,680,401	239 781 336	10 441 661	4 315 940
SECTION VII					
Non-carload freight					
640	Non-carload shipments (at both freight and expres rates)	...	41 407	198	20
998	Grand total, carload and non carload traffic	...	239 822 751	10 441 860	4 315 959

(1) Excludes railways owned (plan II) trailers and containers for which data are included under appropriate commodities according to trailer or container contents.

TABLEAU 1 : Marchandises Payantes Transportées par Chemin de Fer au Canada, 1984

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail		
Total du trafic de marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises aux réseaux des États-Unis	Type de marchandise	No
Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes		
SECTION V					
Produits finals, non comestibles (charge complète)					
21 188	.008	18 440	3 136	Vêtements et accessoires	579
192 918	.076	187 271	1 008	Articles de toilette, préparations de nettoyage et spécialités chimiques	580
64 868	.025	55 306	10 540	Serviettes en papier, serviettes et papier de toilette	582
6 160	.002	2 935	2 943	Articles de table en papier	584
2 074	.001	697	1 184	Articles de cuisine, coutellerie et articles de table n.d.a. (sauf l'argenterie)	586
81 471	.032	69 543	10 879	Articles ménagers et personnels n.d.a.	588
45 587	.018	43 945	1 263	Médicaments, produits pharmaceutiques et fournitures médicales	590
6 473	.003	6 226	195	Imprimés	592
11 046	.004	4 972	7 549	Papeterie, articles de photographie, instruments de musique et articles récréatifs	594
24 444	.010	21 175	2 970	Armes à feu, armes et munitions	596
18 237	.007	17 944	558	Bâtiments et ouvrages préfabriqués	598
599	-	483	80	Produits divers n.d.a.	600
17 385	.007	13 651	816	Récipients, contenants et conteneurs en métal	602
3 197	.001	2 154	1 228	Contenants de verre	604
2 828	.001	2 134	229	Sacs en papier	606
18 618	.007	14 187	2 179	Autres récipients et contenants de papier	608
2 619	.001	2 289	387	Récipients et contenants en bois	610
60 133	.024	27 755	36 258	Récipients, contenants et conteneurs de livraison & d'expédition n.d.a.	612
891	-	842	49	Récipients et contenants et fermetures	614
25 738	.010	26 447	336	Produits finals en papier	616
37 109	.015	14 903	18 098	Produits finals en plastique	618
34 031	.013	23 705	7 971	Autres produits finals	620
5 566 760	2.187	3 671 132	1 769 104	Total	995
SECTION VI					
Transports spéciaux (charge complète)					
45 063	.018	34 470	11 733	Conteneurs vides retournés à l'expéditeur (autres que rail-route)	622
858 447	.337	385 925	464 834	Chargements mixtes, n.d.a.	624
1 282 865	.504	1 283 586	1 815	Trafic des maisons d'expédition et des groupements d'expéditeurs	626
4 603 901	1.808	4 471 312	143 378	Piggyback-remorques (rail-route) des transporteurs publics (plans i & v) (1)	628
6 827 826	2.682	6 098 015	733 232	Piggyback-conteneurs (rail-route) des transporteurs publics (plans i & v) (1)	630
1 225	2.682	1 225	-	Piggyback-autres remorques (rail-route) (plans iii, iv et tarif général) (1)	632
13 619 279	5.350	12 274 465	1 354 977	Total	996
254 538 937	99.984	212 329 177	37 968 562	Total général du trafic charge complète	997
SECTION VII					
Trafic des chargements de détail					
41 625	.016	40 787	414	Livraisons de marchandises de détail (tarifs grand et petite vitesse)	640
254 580 570	100.000	212 369 972	37 968 979	Total général, charges complètes et chargements de détail	998

1) Non compris les remorques et conteneurs qui sont la propriété des compagnies ferroviaires (plan II) et dont le fret a été classé par type de marchandise suivant le contenu de la remorque ou conteneur.

TABLE 2.1 : Revenue Freight Receiving Initial or Final Rail Haul in the Province of Newfoundland, 1984
Commodities With Total Freight Traffic of 500 Tonnes and Over Are Displayed Separately

No.	Commodity	Number of railway cars	Loaded onto railway cars	Received from United States rail En provenance des États-Unis	
		Nombre de wagons	Chargées sur wagons	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
		Cars - Wagons	Tonnes	Tonnes	Tonnes
SECTION II					
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.)					
	ALL OTHER	9	263	120	-
992	Total	9	264	120	-
SECTION III					
Crude materials, inedible (C.L.)					
206	Copper matte and precipitates	5,730	523 315	-	-
208	Iron ore and concentrates	185,887	18 006 807	-	-
228	Iron and steel scrap	20	745	113	-
230	Non-ferrous metal scrap incl. precious metal scr	76	2 715	-	-
304	Waste materials, n.e.s.	83	2 163	-	-
	ALL OTHER	9	243	220	-
993	Total	191,805	18 535 991	333	-
SECTION IV					
Fabricated materials, inedible (C.L.)					
334	Newsprint paper	407	22 358	-	-
380	Chemical elements	159	6 637	-	-
516	Portland cement, standard	383	13 672	-	-
	ALL OTHER	62	1 069	210	-
994	Total	1,011	43 732	210	-
SECTION V					
End-products, inedible (C.L.)					
540	General purpose industrial machinery, n.e.s.	42	636	16	-
556	Motor vehicle engines, accessories, parts and assemblies	-	-	18	582
558	Road motor vehicles, n.e.s.	236	1 861	-	-
	ALL OTHER	127	1 567	26	-
995	Total	405	4 062	60	582
SECTION VI					
Special types of traffic (C.L.)					
624	Mixed carload freight, n.e.s.	215	3 386	-	-
628	T.o.f.c. piggyback-motor common carrier trailers (plans i & v) (1)	1,868	19 838	14	-
630	C.o.f.c. piggyback-motor common carrier containe (plans i & v) (1)	3,432	115 054	-	-
	ALL OTHER	-	-	-	-
996	Total	5,515	138 280	14	-
997	Grand total, carload traffic	198,745	18 722 330	737	582
SECTION VII					
Non-carload freight					

TABEAU 2.1 : Marchandises Payantes - Transport Initial ou Final par Chemin de Fer dans la Province de Terre-Neuve, 1984
Les marchandises dont le poids est de 500 tonnes et plus sont montrées séparément

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Type de marchandise	No
Total du trafic de marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises aux réseaux des États-Unis		
Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes		
SECTION II					
Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète)					
383	.002	44 854	-	AUTRES	
384	.002	44 850	-	Total	992
SECTION III					
Matières brutes, non comestibles (charge complète)					
523 315	2.794	-	-	Mattes et précipités de cuivre	206
18 006 807	96.156	-	-	Minerais et concentrés de fer	208
858	.005	76	-	Ferraille de fer et d'acier	228
2 715	.014	131	-	Déchets de métaux non ferreux, y compris les déchets de métaux précieux	230
2 163	.012	-	-	Autres déchets n.d.a.	304
463	.002	88 217	46	AUTRES	
18 536 324	98.983	88 424	46	Total	993
SECTION IV					
Demi-produits, non comestibles (charge complète)					
22 358	.119	-	-	Papier journal	334
6 637	.035	233	-	Éléments chimiques	380
13 672	.073	14 801	-	Ciment portland ordinaire	516
1 279	.007	422 251	386	AUTRES	
43 942	.235	437 281	386	Total	994
SECTION V					
Produits finals, non comestibles (charge complète)					
652	.003	6 660	-	Machines industrielles d'usage général n.d.a.	540
600	.003	-	-	Moteurs, accessoires, pièces et assemblages de véhicules automobiles	556
1 861	.010	9 421	-	Véhicules automobiles routiers n.d.a.	558
1 593	.009	19 393	-	AUTRES	
4 704	.025	35 463	-	Total	995
SECTION VI					
Transports spéciaux (charge complète)					
3 386	.018	16 230	-	Chargements mixtes, n.d.a.	624
19 852	.106	18 079	-	Piggyback-remorques (rail-route) des transporteurs publics (plans i & v) (1)	628
115 054	.106	272 253	-	Piggyback-conteneurs (rail-route) des transporteur publics (plans i & v) (1)	630
-	-	4 079	-	AUTRES	
138 294	.738	310 640	-	Total	996
18 723 649	99.983	916 667	432	Total général du trafic charge complete	997
SECTION VII					
Trafic des chargements de détail					

TABLE 2.1 : Revenue Freight Receiving Initial or Final Rail Haul in the Province of Newfoundland, 1984
Commodities With Total Freight Traffic of 500 Tonnes and Over Are Displayed Separately

No.	Commodity	Number of railway cars	Loaded onto railway cars	Received from United States rail En provenance des États-Unis	
		Nombre de wagons	Chargées sur wagons	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
		Cars - Wagons	Tonnes	Tonnes	Tonnes
SECTION VII					
Non-carload freight					
640	Non-carload shipments (at both freight and express rates)	...	3 092	-	-
998	Grand total, carload and non carload traffic	...	18 725 423	737	582

(1) Excludes railways owned (plan II) trailers and containers for which data are included under appropriate commodities according to trailer or container contents.

**TABLERAU 2.1 : Marchandises Payantes - Transport Initial ou Final par Chemin de Fer
dans la Province de Terre-Neuve, 1984**
Les marchandises dont le poids est de 500 tonnes et plus sont montrées séparément

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Type de marchandise	No
Total du trafic de marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises aux réseaux des États-Unis		
Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes		
SECTION VII					
Trafic des chargements de détail					
3 092	.017	9 070	-	Livraisons de marchandises de détail (tarifs gran et petite vitesse)	640
18 726 742	100.000	925 735	432	Total général, charges complètes et chargements de détail	998

(1) Non compris les remorques et conteneurs qui sont la propriété des compagnies ferroviaires (plan II) et dont le fret a été
classé par type de marchandise suivant le contenu de la remorque ou conteneur.

TABLE 2.2 : Revenue Freight Receiving Initial or Final Rail Haul in the Province of Prince Edward Island, 1984
Commodities With Total Freight Traffic of 1000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

No.	Commodity	Number of railway cars	Loaded onto railway cars	Received from United States rail En provenance des États-Unis	
		Nombre de wagons	Chargées sur wagons	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
		Cars - Wagons	Tonnes	Tonnes	Tonnes
SECTION II					
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.)					
096	Potatoes, other than sweet	1,889	68 848	-	-
126	Food preparations & materials for food preparations, n.e.s.	44	1 460	-	-
	ALL OTHER	66	1 806	-	-
992	Total	1,999	72 117	-	-
SECTION III					
Crude materials, inedible (C.L.)					
228	Iron and steel scrap	85	3 612	-	-
	ALL OTHER	-	-	-	-
993	Total	85	3 612	-	-
SECTION IV					
Fabricated materials, inedible (C.L.)					
	ALL OTHER	12	529	-	-
994	Total	12	529	-	-
SECTION V					
End-products, inedible (C.L.)					
	ALL OTHER	2	39	13	-
995	Total	2	39	13	-
SECTION VI					
Special types of traffic (C.L.)					
628	T.o.f.c. piggyback-motor common carrier trailers (plans i & v) (1)	999	29 636	-	-
630	C.o.f.c. piggyback-motor common carrier containe (plans i & v) (1)	188	7 838	-	-
	ALL OTHER	-	-	-	-
996	Total	1,187	37 468	-	-
997	Grand total, carload traffic	3,285	113 767	13	-
SECTION VII					
Non-carload freight					
998	Grand total, carload and non carload traffic	...	113 767	13	-

(1) Excludes railways owned (plan II) trailers and containers for which data are included under appropriate commodities according to trailer or container contents.

TABEAU 2.2 : Marchandises Payantes - Transport Initial ou Final par Chemin de Fer dans la Province de l'Île-du-Prince-Edouard, 1984
Les marchandises dont le poids est de 1000 tonnes et plus sont montrées séparément

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Type de marchandise	No
Total du trafic de marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises aux réseaux des États-Unis		
Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes		
SECTION II					
Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète)					
68 848	60.510	-	-	Pommes de terre (sauf les patates douces)	096
1 460	1.283	282	-	Préparations alimentaires et ingrédients par préparations alimentaires, n.d.a.	126
1 806	1.587	46 424	-	AUTRES	
72 117	63.383	46 705	-	Total	992
SECTION III					
Matières brutes, non comestibles (charge complète)					
3 612	3.175	-	-	Ferraille de fer et d'acier	228
-	-	34 163	-	AUTRES	
3 612	3.175	34 161	-	Total	993
SECTION IV					
Demi-produits, non comestibles (charge complète)					
529	.465	69 709	-	AUTRES	
529	.465	69 712	-	Total	994
SECTION V					
Produits finals, non comestibles (charge complète)					
52	.046	992	-	AUTRES	
52	.046	990	-	Total	995
SECTION VI					
Transports spéciaux (charge complète)					
29 636	26.047	9 948	-	Piggyback-remorques (rail-route) des transporteurs publics (plans i & v) (1)	628
7 838	26.047	45	-	Piggyback-conteneurs (rail-route) des transporteurs publics (plans i & v) (1)	630
-	-	5 739	-	AUTRES	
37 468	32.930	15 731	-	Total	996
113 780	100.000	167 299	-	Total général du trafic charge complète	997
SECTION VII					
Trafic des chargements de détail					
113 780	100.000	167 299	-	Total général, charges complètes et chargements de détail	998

(1) Non compris les remorques et conteneurs qui sont la propriété des compagnies ferroviaires (plan II) et dont le fret a été classé par type de marchandise suivant le contenu de la remorque ou conteneur.

TABLE 2.3 : Revenue Freight Receiving Initial or Final Rail Haul in the Province of Nova Scotia, 1984

Commodities With Total Freight Traffic of 5000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

No.	Commodity	Number of railway cars	Loaded onto railway cars	Received from United States rail En provenance des États-Unis	
		Nombre de wagons	Chargées sur wagons	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
		Cars - Wagons	Tonnes	Tonnes	Tonnes
SECTION I					
Live animals (C.L.)					
	ALL OTHER	2	23	-	-
991	Total	2	23	-	-
SECTION II					
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.)					
044	Wheat flour	183	7 132	-	-
130	Wheat bran, shorts and middlings	264	7 620	-	-
	ALL OTHER	434	9 053	-	-
992	Total	881	23 805	-	-
SECTION III					
Crude materials, inedible (C.L.)					
228	Iron and steel scrap	1,160	59 075	-	-
238	Bituminous coal	65,506	4 617 899	-	-
276	Gypsum	61,387	5 043 566	-	-
284	Common salt, rock or bulk	1,647	121 227	-	-
286	Common salt, n.e.s.	206	11 265	-	-
	ALL OTHER	152	8 381	-	-
993	Total	130,058	9 861 412	-	-
SECTION IV					
Fabricated materials, inedible (C.L.)					
330	Woodpulp	3,717	214 783	-	-
334	Newsprint paper	2,219	141 041	-	-
348	Building board, n.e.s.	198	10 946	-	-
380	Chemical elements	234	11 715	-	-
388	Inorganic bases and metallic oxides, hydroxydes and peroxides, n.e.s.	210	11 915	-	-
434	Gasoline	160	9 685	-	-
436	Aviation turbine fuel	102	6 114	-	-
438	Diesel fuel	664	41 242	-	-
450	Refined and manufactured gases, fuel type(lpg)	459	29 215	-	-
452	Asphalts and road oils	1,074	82 699	-	-
454	Other petroleum and coal products	215	13 016	-	-
460	Ingots, blooms, billets and slabs, iron and steel	156	11 588	-	-
472	Rails and railway track materials	276	14 875	-	-
516	Portland cement, standard	390	32 042	-	-
	ALL OTHER	283	12 249	-	116
994	Total	10,357	643 116	-	116
SECTION V					
End-products, inedible (C.L.)					
552	Railway rolling stock	1,220	5 384	-	-
554	Passenger automobiles and chassis	6,304	62 404	-	-
	ALL OTHER	345	9 563	5	-
995	Total	7,869	77 356	5	-

TABEAU 2.3 : Marchandises Payantes - Transport Initial ou Final par Chemin de Fer dans la Province de Nouvelle-Ecosse, 1984
Les marchandises dont le poids est de 5000 tonnes et plus sont montrées séparément

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail		
Total du trafic de marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises aux réseaux des États-Unis	Type de marchandise	No
Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes		
SECTION I					
Animaux vivants (charge complète)					
23	-	9	-	AUTRES	
23	-	9	-	Total	991
SECTION II					
Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète)					
7 132	.061	263 366	-	Farine de blé	044
7 620	.066	6 996	-	Son d'orge, remoulages	130
9 053	.078	589 578	54	AUTRES	
23 809	.205	859 934	54	Total	992
SECTION III					
Matières brutes, non comestibles (charge complète)					
59 075	.509	2 955	-	Ferraille de fer et d'acier	228
4 617 899	39.774	4 552 299	-	Houille grasse	238
5 043 566	43.441	5 041 189	-	Gypse	276
121 227	1.044	39 178	-	Sel gemme de saline	284
11 265	.097	1 430	-	Sel commun n.d.a.	286
8 381	.072	52 297	18	AUTRES	
9 861 412	84.937	9 689 332	18	Total	993
SECTION IV					
Demi-produits, non comestibles (charge complète)					
214 783	1.850	6 402	-	Pâte de bois	330
141 041	1.215	193	-	Papier journal	334
10 946	.094	1 197	-	Panneaux de construction n.d.a.	348
11 715	.101	12 416	-	Éléments chimiques	380
11 915	.103	29 721	-	Bases inorganiques et oxydes, hydroxydes et peroxydes métalliques n.d.a.	388
9 685	.083	27 562	-	Essence	434
6 114	.053	8 652	-	Carbureacteurs	436
41 242	.355	43 563	-	Carburant diesel	438
29 215	.252	31 856	-	Gaz raffinés et manufacturés, combustibles (g.p.)	450
82 699	.712	182	-	Asphalte et huiles pour les routes	452
13 016	.112	7 605	-	Autres dérivés du pétrole et de la houille	454
11 588	.100	12 348	-	Lingots, blooms, billettes & brames de fer & d'acier	460
14 875	.128	748	-	Rails et matériel de voie ferrée	472
32 042	.276	13 685	-	Ciment portland ordinaire	516
12 365	.107	333 346	-	AUTRES	
643 232	5.540	529 455	-	Total	994
SECTION V					
Produits finals, non comestibles (charge complète)					
5 384	.046	17 397	-	Matériel ferroviaire roulant	552
62 404	.537	41 300	-	Voitures particulières et châssis	554
9 568	.082	55 765	-	AUTRES	
77 361	.666	114 448	-	Total	995

TABLE 2.3 : Revenue Freight Receiving Initial or Final Rail Haul in the Province of Nova Scotia, 1984

Commodities With Total Freight Traffic of 5000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

No.	Commodity	Number of railway cars	Loaded onto railway cars	Received from United States rail En provenance des États-Unis	
		Nombre de wagons	Chargées sur wagons	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
		Cars - Wagons	Tonnes	Tonnes	Tonnes
SECTION VI					
Special types of traffic (C.L.)					
628	T.o.f.c. piggyback-motor common carrier trailers (plans i & v) (1)	5,030	85 875	-	-
630	C.o.f.c. piggyback-motor common carrier containe (plans i & v) (1)	27,784	917 075	-	-
	ALL OTHER	87	1 221	-	-
996	Total	32,901	1 004 169	-	-
997	Grand total, carload traffic	182,068	11 609 886	5	116
SECTION VII					
Non-carload freight					
	ALL OTHER	...	271	-	-
998	Grand total, carload and non carload traffic	...	11 610 158	5	116

(1) Excludes railways owned (plan II) trailers and containers for which data are included under appropriate commodities according to trailer or container contents.

**TABEAU 2.3 : Marchandises Payantes - Transport Initial ou Final par Chemin de Fer
dans la Province de Nouvelle-Ecosse, 1984**
Les marchandises dont le poids est de 5000 tonnes et plus sont montrées séparément

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail		
Total du trafic de marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises aux réseaux des États-Unis	Type de marchandise	No
Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes		
SECTION VI					
Transports spéciaux (charge complète)					
85 875	.740	138 131	-	Piggyback-remorques (rail-route) des transporteurs publics (plans i & v) (1)	628
917 075	.740	707 249	14	Piggyback-conteneurs (rail-route) des transporteurs publics (plans i & v) (1)	630
1 221	.011	86 257	-	AUTRES	
1 004 169	8.649	931 636	14	Total	996
11 610 007	99.998	12 124 816	86	Total général du trafic charge complète	997
SECTION VII					
Trafic des chargements de détail					
271	.002	582	-	AUTRES	
11 610 279	100.000	12 125 398	86	Total général, charges complètes et chargements de détail	998

(1) Non compris les remorques et conteneurs qui sont la propriété des compagnies ferroviaires (plan 11) et dont le fret a été classé par type de marchandise suivant le contenu de la remorque ou conteneur.

TABLE 2.4 : Revenue Freight Receiving Initial or Final Rail Haul in the Province of New Brunswick, 1984

Commodities With Total Freight Traffic of 5000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

No.	Commodity	Number of railway cars	Loaded onto railway cars	Received from United States rail En provenance des États-Unis	
		Nombre de wagons	Chargées sur wagons	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
		Cars - Wagons	Tonnes	Tonnes	Tonnes
SECTION I					
Live animals (C.L.)					
	ALL OTHER	2	34	-	-
991	Total	2	34	-	-
SECTION II					
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.)					
016	Fish and marine animals	133	5 299	-	86
108	Sugar	3,002	200 244	-	-
124	Pre-cooked frozen food preparations	585	19 848	-	-
	ALL OTHER	311	10 706	1 151	3 220
992	Total	4,031	235 098	1 151	3 306
SECTION III					
Crude materials, inedible (C.L.)					
182	Logs and bolts of wood	318	17 125	275	-
190	Pulpwood chips	9,185	415 734	2 717	-
204	Copper ores and concentrates	406	33 659	-	-
210	Lead ore and concentrates	2,755	221 526	-	-
222	Zinc ore and concentrates	6,865	577 694	-	-
228	Iron and steel scrap	1,401	77 936	-	27
238	Bituminous coal	4,957	352 467	-	126
266	Agricultural limestone	1,040	66 322	-	-
270	Limestone, crushed or broken, n.e.s.	345	23 601	-	-
284	Common salt, rock or bulk	296	26 227	-	-
296	Paper waste	238	10 192	73	1 003
	ALL OTHER	274	15 934	36	1 260
993	Total	28,080	1 838 405	3 101	2 418
SECTION IV					
Fabricated materials, inedible (C.L.)					
308	Lumber	506	24 077	92	208
322	Wood building boards, n.e.s.	22	1 112	4 312	-
330	Woodpulp	3,923	224 623	2 069	1 085
334	Newsprint paper	1,796	108 380	3 404	64
336	Groundwood printing and specialty paper	-	-	79 572	325 171
340	Fine paper, tissue paper and sanitary paper	-	-	187	12 120
344	Paperboard, n.e.s.	691	20 252	-	1 102
380	Chemical elements	469	25 986	-	-
382	Sulphuric acid	241	18 546	-	-
388	Inorganic bases and metallic oxides, hydroxydes and peroxides, n.e.s.	215	17 219	84	-
414	Ammonium phosphates	1,374	111 143	-	-
416	Muriate of potassium (potash)	2,069	180 203	-	2 435
434	Gasoline	672	41 448	-	-
438	Diesel fuel	3,131	219 009	-	-
442	Fuel oil, n.e.s.	250	15 353	-	977
452	Asphalts and road oils	107	7 638	-	-
486	Lead and alloys	478	27 601	-	-
528	Lime, hydrated and quick	88	5 970	-	-
	ALL OTHER	186	7 816	3 031	5 471
994	Total	16,218	1 056 378	92 743	348 639

**TABEAU 2.4 : Marchandises Payantes - Transport Initial ou Final par Chemin de Fer
dans la Province du Nouveau-Brunswick, 1984
Les marchandises dont le poids est de 5000 tonnes et plus sont montrées séparément**

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail		
Total du trafic de marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises aux réseaux des États-Unis	Type de marchandise	No
Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes		
SECTION I					
Animaux vivants (charge complète)					
34	.001	14	-	AUTRES	
34	.001	14	-	Total	991
SECTION II					
Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète)					
5 385	.131	112	-	Poissons et animaux marine	016
200 244	4.865	5 096	345	Sucre	108
19 848	.482	1 461	-	Préparations alimentaires congelées précuit	124
15 077	.366	621 896	74 669	AUTRES	
240 555	5.844	628 541	75 004	Total	992
SECTION III					
Matières brutes, non comestibles (charge complète)					
17 400	.423	14 793	9 702	Billots et billots de bois	182
418 451	10.166	446 928	132	Copeaux de bois en pâte	190
33 659	.818	-	-	Minerais et concentrés de cuivre	204
221 526	5.382	232 660	-	Minerais et concentrés de plomb	210
577 694	14.035	387 001	-	Minerais et concentrés de zinc	222
77 963	1.894	1 731	52	Ferraille de fer et d'acier	228
352 593	8.566	369 942	126	Houille grasse	238
66 322	1.611	30 705	800	Pierres calcaires, d'usage agricole	266
23 601	.573	19 288	-	Pierres calcaires concassées n.d.a.	270
26 227	.637	47 088	-	Sel gemme de saline	284
11 268	.274	16 566	4 135	Déchets de papier	296
17 230	.419	79 253	66 915	AUTRES	
1 843 924	44.798	1 645 943	81 856	Total	993
SECTION IV					
Demi-produits, non comestibles (charge complète)					
24 377	.592	37 717	1 494	Bois de construction	308
5 424	.132	10 216	62	Planches de bois de construction n.d.a.	322
227 777	5.534	124 356	83 798	Pâte de bois	330
111 848	2.717	11 584	1 013	Papier journal	334
404 743	9.833	1 818	267	Papier mécanique et papier spécial	336
12 307	.299	1 173	55	Papiers fins, papier de soie et papier hygiénique	340
21 354	.519	23 454	25 450	Carton n.d.a.	344
25 980	.631	31 513	2 940	Éléments chimiques	380
18 546	.451	97 253	2 746	Acide sulfurique	382
17 303	.420	89 380	10 819	Bases inorganiques et oxydes, hydroxydes et peroxydes métalliques n.d.a.	388
111 143	2.700	5 771	-	Phosphates d'ammonium	414
182 638	4.437	125 742	4 234	Chlorure (muriate) de potassium	416
41 448	1.007	18 668	-	Essence	434
219 009	5.321	253 854	-	Carburant diesel	438
16 330	.397	17 608	722	Mazout n.d.a.	442
7 638	.186	7 676	-	Asphalte et huiles pour les routes	452
27 601	.671	652	-	Plomb et alliages	486
5 970	.145	7 100	1 439	Chaux hydratée et vive	528
16 318	.396	366 199	86 252	AUTRES	
1 497 760	36.388	1 231 712	221 279	Total	994

TABLE 2.4 : Revenue Freight Receiving Initial or Final Rail Haul in the Province of New Brunswick, 1984
Commodities With Total Freight Traffic of 5000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

No.	Commodity	Number of railway cars	Loaded onto railway cars	Received from United States rail En provenance des États-Unis	
		Nombre de wagons	Chargées sur wagons	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
		Cars - Wagons	Tonnes	Tonnes	Tonnes
SECTION V					
End-products, inedible (C.L.)					
616	Paper end products	339	5 872	15	-
	ALL OTHER	397	7 221	2 234	4 485
995	Total	736	13 091	2 245	4 475
SECTION VI					
Special types of traffic (C.L.)					
628	T.o.f.c. piggyback-motor common carrier trailers (plans i & v) (1)	8,366	180 111	-	-
630	C.o.f.c. piggyback-motor common carrier containe (plans i & v) (1)	10,927	331 884	-	-
	ALL OTHER	133	1 849	13	124
996	Total	19,426	513 844	13	124
997	Grand total, carload traffic	68,493	3 657 849	99 247	358 962
SECTION VII					
Non-carload freight					
	ALL OTHER	...	-	-	-
998	Grand total, carload and non carload traffic	...	3 657 849	99 247	358 962

(1) Excludes railways owned (plan II) trailers and containers for which data are included under appropriate commodities according to trailer or container contents.

**TABLEAU 2.4 : Marchandises Payantes - Transport Initial ou Final par Chemin de Fer
dans la Province du Nouveau-Brunswick, 1984**
Les marchandises dont le poids est de 5000 tonnes et plus sont montrées séparément

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Type de marchandise	No
Total du trafic de marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises aux réseaux des États-Unis		
Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes		
SECTION V					
Produits finals, non comestibles (charge complète)					
5 887	.143	96	131	Produits finals en papier	616
13 940	.339	181 965	2 392	AUTRES	
19 811	.481	182 051	2 517	Total	995
SECTION VI					
Transports spéciaux (charge complète)					
180 111	4.376	233 718	-	Piggyback-remorques (rail-route) des transporteurs publics (plans i & v) (1)	628
331 884	4.376	401 823	-	Piggyback-conteneurs (rail-route) des transporteurs publics (plans i & v) (1)	630
1 986	.048	53 395	1 927	AUTRES	
513 981	12.487	688 935	1 927	Total	996
4 116 058	100.000	4 377 195	382 579	Total général du trafic charge complète	997
SECTION VII					
Trafic des chargements de détail					
-	-	9	-	AUTRES	
4 116 058	100.000	4 377 204	382 579	Total général, charges complètes et chargements de détail	998

(1) Non compris les remorques et conteneurs qui sont la propriété des compagnies ferroviaires (plan II) et dont le fret a été classé par type de marchandise suivant le contenu de la remorque ou conteneur.

TABLE 2.5 : Revenue Freight Receiving Initial or Final Rail Haul in the Province of Quebec, 1984

Commodities With Total Freight Traffic of 10000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

No.	Commodity	Number of railway cars	Loaded onto railway cars	Received from United States rail En provenance des États-Unis	
		Nombre de wagons	Chargées sur wagons	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
		Cars - Wagons	Tonnes	Tonnes	Tonnes
SECTION I					
Live animals (C.L.)					
	ALL OTHER	-	-	-	-
991	Total	-	-	-	-
SECTION II					
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.)					
022	Dairy produce, n.e.s. eggs and honey	227	11 061	-	-
044	Wheat flour	1,930	76 415	-	-
046	Cereals milled, .e.s.	860	30 099	-	108
108	Sugar	370	27 439	-	-
126	Food preparations & materials for food preparations, n.e.s.	3,891	145 804	-	254
130	Wheat bran, shorts and middlings	624	22 974	183	6 230
144	Secondary or complete animal feeds, n.e.s.	41	2 141	586	41 871
	ALL OTHER	1,110	39 367	3 931	12 152
992	Total	9,053	355 281	4 699	60 615
SECTION III					
Crude materials, inedible (C.L.)					
182	Logs and bolts of wood	2,213	138 340	-	9 702
188	Pulpwood logs	2,043	132 061	-	-
190	Pulpwood chips	33,160	1 550 557	355	641
202	Bauxite ore and alumina	44,910	3 470 652	310	-
204	Copper ores and concentrates	3,100	239 591	-	-
208	Iron ore and concentrates	141,764	12 978 332	9 011	-
210	Lead ore and concentrates	10,861	974 731	-	-
222	Zinc ore and concentrates	1,511	126 550	4 803	-
228	Iron and steel scrap	3,716	195 083	12 085	64
230	Non-ferrous metal scrap incl. precious metal scr	415	24 537	13 510	267
236	Anthracite coal	1	78	36 310	1 832
248	Asbestos, unmanufactured, crude and fibre	1,579	90 677	116	1 801
250	Clay	949	80 357	63 142	21 658
256	Sand, industrial	2,045	161 477	19 389	13 971
266	Agricultural limestone	-	-	1 632	20 568
270	Limestone, crushed or broken, n.e.s.	2	108	10 215	-
272	Stone, n.e.s. including stone refuse	-	-	1 032	9 621
292	Non metallic, crude, n.e.s.	268	17 003	3 251	20 778
296	Paper waste	815	31 024	9 069	4 996
300	Wood waste, n.e.s.	3,141	122 931	24	279
304	Waste materials, n.e.s.	267	12 025	3 868	1 047
	ALL OTHER	803	47 720	14 414	4 674
993	Total	253,563	20 393 828	202 534	111 893
SECTION IV					
Fabricated materials, inedible (C.L.)					
308	Lumber	21,599	1 309 517	508	2 754
322	Wood building boards, n.e.s.	2,660	148 342	-	1 974
328	Other wood fabricated materials, n.e.s.	109	5 995	17	5 121
330	Woodpulp	12,666	731 728	41 323	32 198
334	Newsprint paper	50,457	3 047 128	10 824	76
336	Groundwood printing and specialty paper	7,656	428 439	13 717	467 853
342	Wrapping paper	217	9 467	1 543	1 243
344	Paperboard, n.e.s.	11,469	393 557	5 669	13 903
346	Building paper	1,144	48 485	-	-
348	Building board, n.e.s.	726	24 151	5 778	45

TABEAU 2.5 : Marchandises Payantes - Transport Initial ou Final par Chemin de Fer dans la Province de Québec, 1984
Les marchandises dont le poids est de 10000 tonnes et plus sont montrées séparément

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail		No
Total du trafic de marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises aux réseaux des États-Unis	Type de marchandise	
Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes		
SECTION I					
Animaux vivants (charge complète)					
-	-	4 074	-	AUTRES	
-	-	4 074	-	Total	991
SECTION II					
Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète)					
11 061	.028	3 893	154	Produits laitiers n.d.a., oeufs et miel	022
76 415	.196	61 772	39 124	Farine de blé	044
30 207	.077	18 945	3 428	Céréales moulues n.d.a.	046
27 439	.070	111 908	6 358	Sucre	108
146 058	.375	20 868	24	Préparations alimentaires et ingrédients par préparations alimentaires, n.d.a.	126
29 387	.075	6 770	79 453	Son d'orge, remoulages	130
44 588	.114	17 409	40 613	Aliments complets pour animaux n.d.a.	144
55 450	.142	1 735 122	564 530	AUTRES	
420 595	1.079	1 976 647	733 677	Total	992
SECTION III					
Matières brutes, non comestibles (charge complète)					
148 042	.380	135 022	-	Billés et billots de bois	182
132 061	.339	130 259	747	Billés de bois en pâte	188
1 551 553	3.980	1 561 328	1 672	Copeaux de bois en pâte	190
3 470 962	8.904	3 302 990	22 911	Minerais de bauxite et alumine	202
239 591	.615	622 106	-	Minerais et concentrés de cuivre	204
12 987 343	33.315	31 507 577	-	Minerais et concentrés de fer	208
974 731	2.500	966 154	-	Minerais et concentrés de plomb	210
131 353	.337	689 504	-	Minerais et concentrés de zinc	222
207 232	.532	608 415	4 904	Ferraille de fer et d'acier	228
38 314	.098	49 464	18 363	Déchets de métaux non ferreux, y compris les déchets de métaux précieux	230
38 220	.098	21 835	2 866	Anthracite	236
92 594	.238	16 396	4 273	Amiante non ouvré, brut ou en fibres	248
165 157	.424	116 461	23 031	Argile	250
194 837	.500	144 493	1 234	Sable, d'usage industriel	256
22 200	.057	1 206	-	Pierres calcaires, d'usage agricole	266
10 323	.026	6 750	-	Pierres calcaires concassées n.d.a.	270
10 653	.027	52	320	Pierres n.d.a., y compris les débris de pierre	272
41 032	.105	29 737	5 983	Minéraux non métalliques bruts n.d.a.	292
45 089	.116	36 514	30 111	Déchets de papier	296
123 234	.316	120 920	194	Déchets de bois n.d.a.	300
16 940	.043	17 799	449	Autres déchets n.d.a.	304
66 808	.171	1 115 580	27 623	AUTRES	
20 708 255	53.120	41 200 536	144 663	Total	993
SECTION IV					
Demi-produits, non comestibles (charge complète)					
1 312 779	3.368	907 751	657 574	Bois de construction	308
150 316	.386	75 396	34 209	Planches de bois de construction n.d.a.	322
11 133	.029	558	344	Autre demi produits en bois n.d.a.	328
805 249	2.066	540 507	904 039	Pâte de bois	330
3 058 028	7.844	281 976	1 638 297	Papier journal	334
910 009	2.334	24 843	215 382	Papier mécanique et papier spécial	336
12 253	.031	40 924	18 945	Papier d'emballage	342
413 129	1.060	190 770	168 464	Carton n.d.a.	344
48 485	.124	1 146	-	Papier de construction	346
29 974	.077	7 592	5 781	Panneaux de construction n.d.a.	348

TABLE 2.5 : Revenue Freight Receiving Initial or Final Rail Haul in the Province of Quebec, 1984

Commodities With Total Freight Traffic of 10000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

No.	Commodity	Number of railway cars	Loaded onto railway cars	Received from United States rail En provenance des États-Unis	
		Nombre de wagons	Chargées sur wagons	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
		Cars - Wagons	Tonnes	Tonnes	Tonnes
SECTION IV					
Fabricated materials, inedible (C.L.)					
376	Gum, wood and vegetable extracts	485	30 764	-	30
380	Chemical elements	3,447	259 345	100	82
382	Sulphuric acid	2,664	233 101	86	-
384	Inorganic acids and oxygen compounds of non-metals or metalloids, n.e.s.	1,560	110 701	785	-
388	Inorganic bases and metallic oxides, hydroxydes and peroxides, n.e.s.	4,502	395 314	2 619	-
392	Sodium carbonate	1,646	132 407	-	-
394	Metallic salts and peroxy salts of inorganic aci n.e.s.	1,935	156 533	8 865	1 476
396	Calcium carbide	192	14 166	-	-
400	Hydrocarbons and their derivatives	1,029	70 578	4 242	-
402	Alcohols and their derivatives	744	56 163	595	1
404	Phenols, ethers, aldehydes, ketones and their derivatives	586	39 334	2 615	1 021
410	Organic chemicals, n.e.s.	1,498	87 450	326	-
412	Explosives, fuses and caps	835	32 694	-	-
418	Fertilizers and fertilizer materials, n.e.s.	601	42 175	892	3 578
426	Plastic materials, not shaped and basic shapes and forms	1,443	68 677	2 405	428
428	Pigments, lakes and toners	232	11 722	36	54
432	Chemical specialties, industrial, n.e.s.	493	35 240	22 082	-
434	Gasoline	2,720	163 667	-	-
436	Aviation turbine fuel	231	13 982	-	-
438	Diesel fuel	5,547	383 042	-	155
442	fuel oil, n.e.s.	6,569	360 931	407	41 871
444	Lubricating oils and greases	1,586	103 731	4 260	2
446	Petroleum coke	158	12 478	38 240	-
448	Coke, n.e.s.	8,665	436 493	587	-
450	Refined and manufactured gases, fuel type(lpg)	2,016	131 415	38 859	1 116
452	Asphalts and road oils	1,420	106 834	-	-
454	Other petroleum and coal products	1,218	72 650	13 091	360
456	Ferro-alloys	608	38 824	2 556	-
458	Pig iron	306	25 593	-	-
460	Ingots, blooms, billets and slabs, iron and steel	2,639	194 185	-	607
462	Castings and forgings, iron or steel	364	24 266	-	-
464	Bars and rods, steel	3,929	263 173	184	-
468	Sheet and strip, steel	325	22 188	59	-
470	Structural shapes and sheet piling, iron or steel	269	14 527	523	-
474	Pipes and tubes, iron and steel	512	30 583	-	-
478	Aluminum paste, powder, pigs, ingots and shot	2,683	159 958	-	-
480	Aluminum and aluminum alloy fabricated material, n.e.s.	10,624	664 630	134	9 468
482	Copper and alloys in primary forms	4,480	286 390	-	-
492	Zinc and alloys	1,636	100 444	-	-
502	Natural stone basic products, chiefly structural	483	41 354	14 339	-
506	Fire brick and similar shapes	237	11 255	2 229	-
516	Portland cement, standard	8,383	754 248	48 767	-
528	Lime, hydrated and quick	561	42 488	912	-
530	Non-metallic mineral basic products, n.e.s.	1,140	48 455	4 898	1 118
534	Miscellaneous fabricated materials	500	24 815	42	-
	ALL OTHER	1,807	76 655	10 806	8 366
994	Total	204,211	12 532 417	305 895	594 894
SECTION V					
End-products, inedible (C.L.)					
540	General purpose industrial machinery, n.e.s.	652	17 460	35	-
552	Railway rolling stock	882	32 658	1 237	2 044
554	Passenger automobiles and chassis	5,184	135 834	24 715	-
556	Motor vehicle engines, accessories, parts and assemblies	866	12 874	5 079	3 509

TABEAU 2.5 : Marchandises Payantes - Transport Initial ou Final par Chemin de Fer dans la Province de Québec, 1984
Les marchandises dont le poids est de 10000 tonnes et plus sont montrées séparément

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Type de marchandise	No
Total du trafic de marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises aux réseaux des États-Unis		
Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes		
SECTION IV					
Demi-produits, non comestibles (charge complète)					
30 794	.079	6 841	3 519	Extraits de gomme, de bois et de végétaux	376
259 527	.666	87 804	168 815	Éléments chimiques	380
233 187	.598	345 384	5 345	Acide sulfurique	382
111 486	.286	49 500	80 340	Acides inorganiques & composés d'oxygène produits non métalliques ou de métalloïde.	384
397 933	1.021	212 857	282 812	Bases inorganiques et oxydes, hydroxydes et peroxydes métalliques n.d.a.	388
132 407	.340	236 462	181	Carbonate de sodium	392
166 874	.428	99 477	52 747	Sels et persels métalliques d'acides inorganique n.d.a.	394
14 166	.036	652	-	Carbure de calcium	396
74 820	.192	181 529	2 367	Hydrocarbures et leurs dérivés	400
56 759	.146	65 689	63 921	Alcools et leurs dérivés	402
42 970	.110	17 795	6 488	Phénols, éthers, aldéhydes, cétones et leurs dérivés	404
87 776	.225	1 528	-	Produits chimiques organiques n.d.a.	410
32 694	.084	11 280	162	Explosifs, mèches et amorces	412
46 645	.120	73 655	10 301	Engrais et matières fertilisantes n.d.a.	418
71 510	.183	128 086	64 250	Matières plastiques non façonnées, et profilés & formes de base	426
11 812	.030	725	1 565	Pigments, laques colorantes et tonifiants	428
57 322	.147	133 719	74 642	Produits chimiques industriels n.d.a.	432
163 667	.420	164 456	-	Essence	434
13 982	.036	890	-	Carburateurs	436
383 197	.983	337 555	326	Carburant diesel	438
403 209	1.034	156 452	42 534	Mazout n.d.a.	442
107 993	.277	23 824	6 896	Huiles et graisses lubrifiantes	444
50 718	.130	97 724	48	Coke de pétrole	446
437 080	1.121	392 914	-	Coke n.d.a.	448
171 390	.440	325 276	131 654	Gaz raffinés et manufacturés, combustibles (g.p.)	450
106 834	.274	80 337	57	Asphalte et huiles pour les routes	452
86 101	.221	153 353	2 732	Autres dérivés du pétrole et de la houille	454
41 380	.106	-	394	Ferro-alliages	456
25 593	.066	831	152	Fonte en gueuses	458
194 792	.500	20 639	-	Lingots, blooms, billettes & brames de fer & d'acier	460
24 266	.062	7 651	-	Moulages et forgeages de fer ou d'acier	462
263 357	.676	120 530	447	Barres et tiges d'acier	464
22 247	.057	85 610	437	Feuilles et feuillards d'acier	468
15 050	.039	48 160	3 124	Profilés de charpente et palplanches de fer et d'acier	470
30 583	.078	62 930	4 010	Tuyaux et tubes de fer et d'acier	474
159 958	.410	41 295	-	Pâte, poudre, gueuses, lingots et grenaille d'aluminium	478
674 232	1.730	83 698	614 715	Demi-produits à base d'aluminium et d'alliages d'aluminium n.d.a.	480
286 390	.735	291 331	66 063	Cuivre et alliages de cuivre formes primaires	482
100 444	.258	20 025	41 385	Zinc et alliages	492
55 693	.143	76 094	79	Produits de base en pierre naturelle, surtout de construction	502
13 484	.035	21 150	4 095	Briques réfractaires et formes similaires	506
803 015	2.060	62 829	688 639	Ciment portland ordinaire	516
43 400	.111	39 701	47	Chaux hydratée et vive	528
54 471	.140	24 358	12 089	Produits minéraux non métalliques de base n.d.a.	530
24 857	.064	1 549	4 926	Demi-produits divers	534
95 827	.246	1 124 934	123 961	AUTRES	
13 433 206	34.459	7 590 495	6 209 293	Total	994
SECTION V					
Produits finaux, non comestibles (charge complète)					
17 495	.045	5 565	45	Machines industrielles d'usage général n.d.a.	540
35 939	.092	23 240	4 606	Matériel ferroviaire roulant	552
160 549	.412	286 819	20 179	Voitures particulières et châssis	554
21 462	.055	207 249	10 744	Moteurs, accessoires, pièces et assemblages de véhicules automobiles	556

TABLE 2.5 : Revenue Freight Receiving Initial or Final Rail Haul in the Province of Quebec, 1984

Commodities With Total Freight Traffic of 10000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

No.	Commodity	Number of railway cars	Loaded onto railway cars	Received from United States rail En provenance des États-Unis	
		Nombre de wagons	Chargées sur wagons	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
		Cars - Wagons	Tonnes	Tonnes	Tonnes
SECTION V					
End-products, inedible (C.L.)					
558	Road motor vehicles, n.e.s.	1,604	13 107	2 985	1
562	Rubber tires and tubes	761	13 698	674	-
574	Furniture and fixtures	1,043	8 966	1 253	10 012
576	Electric appliances and accessories	1,406	16 315	220	-
582	Paper napkins, towels and toilet paper	646	7 917	187	6 290
588	Household and personal equipment, n.e.s.	1,638	21 993	1 332	5 714
598	Prefabricated buildings and structures	344	12 807	-	-
	ALL OTHER	2,560	56 034	5 684	11 169
995	Total	17,586	349 642	43 391	38 740
SECTION VI					
Special types of traffic (C.L.)					
622	Shipping containers returned empty (not c.o.f.c. containers)	588	5 715	7 182	386
624	Mixed carload freight, n.e.s.	4,954	154 819	36 369	47
626	Freight forwarder & shipper association traffic (pool car traffic)	15,371	294 731	617	-
628	T.o.f.c. piggyback-motor common carrier trailers (plans i & v) (1)	44,386	947 449	34	1 644
630	C.o.f.c. piggyback-motor common carrier containe (plans i & v) (1)	70,144	2 520 353	4 957	-
996	Total	135,443	3 923 056	49 159	2 078
997	Grand total, carload traffic	619,856	37 554 230	605 675	808 214
SECTION VII					
Non-carload freight					
640	Non-carload shipments (at both freight and expres rates)	...	15 472	4	14
998	Grand total, carload and non carload traffic	...	37 569 701	605 679	808 227

(1) Excludes railways owned (plan II) trailers and containers for which data are included under appropriate commodities according to trailer or container contents.

**TABLEAU 2.5 : Marchandises Payantes - Transport Initial ou Final par Chemin de Fer
dans la Province de Québec, 1984**
Les marchandises dont le poids est de 10000 tonnes et plus sont montrées séparément

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Type de marchandise	No
Total du trafic de marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises aux réseaux des États-Unis		
Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes		
SECTION V					
Produits finals, non comestibles (charge complète)					
15 093	.041	99 102	23 200	Véhicules automobiles routiers n.d.a.	558
14 372	.037	6 522	163	Pneus et chambres à air en caoutchouc	562
20 231	.052	340	9 071	Meubles et accessoires	574
16 535	.042	3 527	272	Appareils et accessoires électriques	576
14 394	.037	5 738	780	Serviettes en papier, serviettes et papier de toilette	582
29 039	.074	4 918	515	Articles ménagers et personnels n.d.a.	588
12 807	.033	2 236	558	Bâtiments et ouvrages préfabriqués	598
72 887	.187	123 117	5 290	AUTRES	
431 773	1.108	768 341	75 412	Total	995
SECTION VI					
Transports spéciaux (charge complète)					
13 283	.034	14 126	5 685	Conteneurs vides retournés à l'expéditeur (autres que rail-route)	622
191 235	.491	61 357	121 413	Chargements mixtes, n.d.a.	624
295 348	.758	40 991	189	Trafic des maisons d'expédition et des groupements d'expéditeurs	626
949 127	2.435	972 452	1 660	Piggyback-remorques (rail-route) des transporteurs publics (plans i & v) (1)	628
2 525 310	2.435	1 830 861	17 508	Piggyback-conteneurs (rail-route) des transporteurs publics (plans i & v) (1)	630
3 974 293	10.195	2 919 778	146 450	Total	996
38 968 119	99.960	54 459 860	7 309 499	Total général du trafic charge complète	997
SECTION VII					
Trafic des chargements de détail					
15 490	.040	8 866	33	Livraisons de marchandises de détail (tarifs grand et petite vitesse)	640
38 983 607	100.000	54 468 730	7 309 534	Total général, charges complètes et chargements de détail	998

(1) Non compris les remorques et conteneurs qui sont la propriété des compagnies ferroviaires (plan II) et dont le fret a été classé par type de marchandise suivant le contenu de la remorque ou conteneur.

TABLE 2.6 : Revenue Freight Receiving Initial or Final Rail Haul in the Province of Ontario, 1984
Commodities With Total Freight Traffic of 10000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

No.	Commodity	Number of railway cars	Loaded onto railway cars	Received from United States rail En provenance des États-Unis	
		Nombre de wagons	Chargées sur wagons	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
		Cars - Wagons	Tonnes	Tonnes	Tonnes
SECTION I					
Live animals (C.L.)					
	ALL OTHER	19	437	52	-
991	Total	19	437	52	-
SECTION II					
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.)					
022	Dairy produce, n.e.s. eggs and honey	432	19 731	17	2 527
024	Barley	3,560	250 323	11 476	5 031
026	Corn	5,501	437 779	36 940	514 433
028	Oats	1,119	72 653	915	13 193
030	Rice	1	68	45 535	-
034	Wheat	12,805	1 073 846	2 478	266 377
036	Cereals unmilled, n.e.s.	842	56 679	5 908	34 194
038	Corn meal and flour	2	153	16 301	315
040	Corn starch	197	8 026	2 579	91 760
042	Malt and malt flour	309	20 100	-	5 226
044	Wheat flour	4,364	172 382	4 660	62 493
046	Cereals milled, .e.s.	119	5 479	12 000	4 504
050	Cereal products	4,499	77 281	972	4 093
052	Farinaceous substances & flour, n.e.s. for use as food	237	11 278	-	1 488
058	Oranges	3	140	57 489	-
062	Grapes	3	128	47 655	-
082	Fruits and fruit preparations, n.e.s.	2,674	89 512	1 441	73
090	Celery	-	-	11 973	-
092	Lettuce	-	-	21 121	-
094	Onions and shallots	-	-	10 017	-
096	Potatoes, other than sweet	5	191	21 379	1 102
100	Vegetables, n.e.s. fresh or chilled	2	47	44 424	46
102	Vegetables, frozen	21	530	851	31 733
104	Vegetables, dried	203	10 661	4 946	13 179
106	Vegetables and preparations, n.e.s.	3,416	141 967	91 165	2 213
108	Sugar	1,049	83 337	3 356	4 576
110	Molasses and syrups	1,658	116 120	20 623	1 750
120	Shortening and lard	155	7 933	2 960	691
126	Food preparations & materials for food preparations, n.e.s.	4,657	167 438	6 573	594
130	Wheat bran, shorts and middlings	1,157	40 730	2	28 511
132	Ground cereals and by-products, n.e.s.	1,551	92 184	1 503	26 943
134	Soyabean oil meal	3,474	237 787	53 621	201 308
136	Oil seed meals (incl. cake) n.e.s.	488	30 886	4 786	818
138	Feeds of vegetable origin, n.e.s.	1,016	52 150	4 329	70 512
144	Secondary or complete animal feeds, n.e.s.	861	37 044	1 180	892
150	Wines & fermented alcoholic beverages, n.e.s.	-	-	3 139	18 273
	ALL OTHER	886	30 867	44 660	9 313
992	Total	57,266	3 345 406	598 955	1 418 158
SECTION III					
Crude materials, inedible (C.L.)					
170	Rapeseed	269	20 347	167	-
172	Soyabeans	205	16 024	43 049	-
174	Oil seeds, oil nuts and oil kernels, n.e.s.	10	597	25 849	487
182	Logs and bolts of wood	11,073	664 681	775	1
188	Pulpwood logs	27,729	1 757 717	-	-
190	Pulpwood chips	16,486	553 073	13 320	6 426
198	Cotton	12	504	32 337	-
200	Vegetable and man-made textile fibres, exc.	622	24 855	15	202
202	Bauxite ore and alumina	2	175	39 198	6 601

TABEAU 2.6 : Marchandises Payantes - Transport Initial ou Final par Chemin de Fer dans la Province d'Ontario, 1984
Les marchandises dont le poids est de 10000 tonnes et plus sont montrées séparément

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail		
Total du trafic de marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises aux réseaux des États-Unis	Type de marchandise	No
Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes		
SECTION I					
Animaux vivants (charge complète)					
489	.001	57 924	-	AUTRES	
489	.001	57 924	-	Total	991
SECTION II					
Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète)					
22 275	.044	17	10 104	Produits laitiers n.d.a., oeufs et miel	022
266 830	.529	2 319 429	5 082	Orge	024
989 152	1.961	68 661	288 491	Maïs	026
86 761	.172	222 356	13 238	Avoine	028
45 603	.090	48 135	229	Riz	030
1 342 701	2.661	14 913 935	345 774	Blé	034
96 781	.192	23 338	20 759	Céréales non moulues n.d.a.	036
16 769	.033	10 881	81	Farine et semoule de maïs	038
102 365	.203	1 912	13 803	Fécule de maïs	040
25 326	.050	22 108	17 629	Malt et farine de malt	042
239 535	.475	45 960	28 709	Farine de blé	044
21 983	.044	13 787	3 697	Céréales moulues n.d.a.	046
82 346	.163	15 255	3 285	Produits à base de céréales	050
12 766	.025	160	97	Substances farineuses et farines n.d.a. des l'alimentation	052
57 629	.114	34 350	140	Oranges	058
47 783	.095	31 951	-	Raisins	062
91 026	.180	2 704	695	Fruits et préparations à base de fruits n.e.s	082
11 973	.024	7 779	-	Céleri	090
21 121	.042	11 110	-	Laitue	092
10 017	.020	6 824	-	Dignons et échalotes	094
22 672	.045	85 146	304	Pommes de terre (sauf les patates douces)	096
44 517	.088	31 690	57	Légumes frais ou réfrigérés n.d.a.	100
33 114	.066	3 525	213	Légumes congelés	102
28 786	.057	17 487	9 135	Légumes séchés	104
235 345	.466	11 790	3 330	Légumes et préparations à base de légumes	106
91 269	.181	162 047	25 574	Sucre	108
138 493	.274	15 741	77 581	Mélasses et sirops	110
11 584	.023	3 882	114	Graisse préparée et saindoux	120
174 605	.346	15 321	2 096	Préparations alimentaires et ingrédients par préparations alimentaires, n.d.a.	126
69 243	.137	316	8 108	Son d'orge, remoulages	130
120 630	.239	49 400	19 518	Céréales moulues et dérivés n.d.a.	132
492 716	.977	41 067	85 357	Tourteaux de soja	134
36 490	.072	70 986	288	Farines de graines oléagineuses (y compris les tourteaux) n.d.a.	136
126 991	.252	24 946	43 158	Aliments d'origine végétale pour animaux n.e.s	138
39 116	.078	6 606	1 439	Aliments complets pour animaux n.d.a.	144
21 412	.042	3 496	2	Vins et boissons alcooliques fermentées n.e.s	150
84 840	.168	78 106	10 288	AUTRES	
5 362 519	10.629	18 422 165	1 038 353	Total	992
SECTION III					
Matières brutes, non comestibles (charge complète)					
20 514	.041	168 387	-	Colza	170
59 073	.117	55 682	1 359	Soja	172
26 933	.053	53 479	274	Graines oléagineuses, noix oléagineuses et amand oléagineuses n.d.a.	174
665 457	1.319	672 214	1	Billots et billots de bois	182
1 757 717	3.484	1 817 790	91	Billot de bois en pâte	188
572 819	1.135	560 507	11 383	Copeaux de bois en pâte	190
32 841	.065	7 102	-	Coton	198
25 072	.050	20 641	25 015	Fibres textiles végétales et chimiques (sauf le coton)	200
45 974	.091	63 400	27 679	Minerais de bauxite et alumine	202

TABLE 2.6 : Revenue Freight Receiving Initial or Final Rail Haul in the Province of Ontario, 1984

Commodities With Total Freight Traffic of 10000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

No.	Commodity	Number of railway cars	Loaded onto railway cars	Received from United States rail En provenance des États-Unis	
		Nombre de wagons	Chargées sur wagons	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
		Cars - Wagons	Tonnes	Tonnes	Tonnes
SECTION III					
Crude materials, inedible (C.L.)					
204	Copper ores and concentrates	3,658	319 124	-	-
208	Iron ore and concentrates	53,761	4 263 706	-	2 331
210	Lead ore and concentrates	517	43 682	-	-
214	Nickel-copper ores and concentrates	57,361	4 175 085	-	-
218	Matte, nickel, copper-nickel or nickel-iron chromium alloy	1,136	100 996	-	-
222	Zinc ore and concentrates	4,781	395 009	516	-
226	Metallic ores and concentrates, n.e.s.	111	9 448	9 467	-
228	Iron and steel scrap	18,240	1 108 966	328 649	8 770
230	Non-ferrous metal scrap incl. precious metal scr	492	25 798	23 098	1 175
232	Slags, drosses & other by-products, n.e.s.	1,130	91 167	8 028	533
238	Bituminous coal	-	-	51 252	438
242	Coal, n.e.s.	453	31 172	3 049	128
250	Clay	29	1 576	259 840	36 695
254	Natural abrasives	149	12 991	8 161	579
256	Sand, industrial	1,669	138 501	355 172	2 244
258	Sand, n.e.s.	4,554	313 084	3 005	-
264	Silica or silex, n.e.s.	94	7 795	2 536	255
268	Limestone, furnace or foundry, and fluxing stone	2,905	257 333	-	-
270	Limestone, crushed or broken, n.e.s.	23,381	1 750 153	3 370	19 324
272	Stone, n.e.s. including stone refuse	161	11 614	247	390
280	Nepheline syenite	3,399	273 785	2	-
282	Phosphate rock	-	-	270 194	72
284	Common salt, rock or bulk	6,117	552 823	290	56 051
286	Common salt, n.e.s.	406	35 221	34	4 571
288	Liquid sulphur	63	5 425	1 464	26 722
292	Non metallic, crude, n.e.s.	37	2 236	25 123	12 021
296	Paper waste	926	31 183	50 829	32 853
298	Slag (excl. basic) and ashes, waste	326	20 033	8 330	-
300	Wood waste, n.e.s.	652	13 201	198	-
304	Waste materials, n.e.s.	162	11 094	7 521	572
	ALL OTHER	204	9 821	24 843	13 868
993	Total	243,282	17 049 953	1 599 898	233 307
SECTION IV					
Fabricated materials, inedible (C.L.)					
308	Lumber	10,621	505 941	184 184	216 632
312	Railway ties	256	8 016	11 781	1 184
320	Plywood	653	29 027	22 246	21 736
322	Wood building boards, n.e.s.	3,854	218 793	7 750	12 211
324	Millwork (woodwork)	-	-	1 458	12 157
328	Other wood fabricated materials, n.e.s.	237	11 961	762	303
330	Woodpulp	20,765	1 326 936	88 185	46 384
332	Pulp, n.e.s.	258	15 916	1 616	1 017
334	Newsprint paper	20,101	1 240 027	3 105	6 486
336	Groundwood printing and specialty paper	272	12 737	10 983	45 850
340	Fine paper, tissue paper and sanitary paper	868	13 075	1 557	8 419
342	Wrapping paper	203	10 231	12 919	21 996
344	Paperboard, n.e.s.	5,691	231 039	32 800	179 031
348	Building board, n.e.s.	110	3 758	4 646	2 411
362	Animal oils and fats (exc. marine)	200	7 633	3 465	45
368	Soyabean oil	414	27 857	2 337	15 913
370	Vegetable oils and fats, n.e.s.	190	11 413	12 681	968
376	Gum, wood and vegetable extracts	436	30 764	8 675	673
378	Carbon blacks	2,096	83 874	6 796	193
380	Chemical elements	1,993	152 904	7 591	14 566
382	Sulphuric acid	10,146	929 047	11 615	-
384	Inorganic acids and oxygen compounds of non-metals or metalloids, n.e.s.	1,662	112 429	6 976	1 003
388	Inorganic bases and metallic oxides, hydroxydes and peroxides, n.e.s.	7,413	573 661	33 675	41 273
390	Sodium sulphate	651	54 787	1 146	-
392	Sodium carbonate	3,221	243 794	43 789	-
394	Metallic salts and peroxy salts of inorganic aci , n.e.s.	2,028	150 563	105 386	41 661

**TABEAU 2.6 : Marchandises Payantes - Transport Initial ou Final par Chemin de Fer
dans la Province d'Ontario, 1984**
Les marchandises dont le poids est de 10000 tonnes et plus sont montrées séparément

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail		
Total du trafic de marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises aux réseaux des États-Unis	Type de marchandise	No
Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes		
SECTION III					
Matières brutes, non comestibles (charge complète)					
319 124	.633	172	-	Minerais et concentrés de cuivre	204
4 266 037	8.455	4 363 758	3 654	Minerais et concentrés de fer	208
43 682	.087	-	6 708	Minerais et concentrés de plomb	210
4 175 085	8.275	4 147 266	-	Minerais et concentrés de nickel-cuivre	214
100 996	.200	29 324	-	Mattes et alliages de nickel (cuivre-nickel nickel-chrome-fer)	218
395 525	.784	1	144	Minerais et concentrés de zinc	222
18 915	.037	19 366	8 008	Minerais et concentrés métalliques n.d.a.	226
1 446 385	2.867	977 251	83 607	Ferraille de fer et d'acier	228
50 071	.099	9 321	17 339	Déchets de métaux non ferreux, y compris les déchets de métaux précieux	230
99 728	.198	90 341	5 637	Cendres, scories et autres résidus n.d.a.	232
51 690	.102	2 674 208	4 306	Houille grasse	238
34 349	.068	2 885	128	Houille n.d.a.	242
298 111	.591	270 832	1 645	Argile	250
21 731	.043	4 919	12 991	Abrasifs naturels	254
495 917	.983	498 056	15 112	Sable, d'usage industriel	256
316 089	.626	314 943	46	Sable n.d.a.	258
10 586	.021	9 238	-	Silice ou silex n.d.a.	264
257 333	.510	261 688	-	Pierres calcaires (usage industriel) et castines	268
1 772 847	3.514	1 740 522	29 096	Pierres calcaires concassées n.d.a.	270
12 251	.024	11 465	9 921	Pierres n.d.a., y compris les débris de pierre	272
273 787	.543	18 995	206 315	Syénite néphélinique	280
270 266	.536	271 881	2 159	Roche phosphatée	282
609 164	1.207	104 003	56 124	Sel gemme de saline	284
39 826	.079	33 906	4 571	Sel commun n.d.a.	286
33 611	.067	69 169	13 304	Soufre liquide	288
39 380	.078	13 570	24 439	Minéraux non métalliques bruts n.d.a.	292
114 865	.228	60 180	30 220	Déchets de papier	296
28 363	.056	1 221	848	Scories (sauf basiques) et cendres, déchets	298
13 399	.027	13 642	279	Déchets de bois n.d.a.	300
19 187	.038	6 521	8 899	Autres déchets n.d.a.	304
48 532	.096	1 672 606	92 794	AUTRES	
18 883 158	37.426	21 110 424	704 075	Total	993
SECTION IV					
Demi-produits, non comestibles (charge complète)					
906 757	1.797	1 818 099	339 168	Bois de construction	308
20 981	.042	21 066	809	Traverses de chemin de fer	312
73 009	.145	125 892	7 780	Contre-plaques	320
238 754	.473	217 438	44 716	Planches de bois de construction n.d.a.	322
13 615	.027	2 537	4 630	Bois de menuiserie	324
13 026	.026	1 139	14 196	Autre demi produits en bois n.d.a.	328
1 461 505	2.897	532 324	848 083	Pâte de bois	330
18 549	.037	1 120	46	Pâte n.d.a.	332
1 249 618	2.477	395 799	1 772 676	Papier journal	334
69 570	.138	83 008	1 136 971	Papier mécanique et papier spécial	336
23 051	.046	2 276	23 262	Papiers fins, papier de soie et papier hygiénique	340
45 146	.089	21 235	6 012	Papier d'emballage	342
442 870	.878	337 391	34 665	Carton n.d.a.	344
10 815	.021	1 832	5 233	Panneaux de construction n.d.a.	348
11 143	.022	15 314	103	Huiles & corps gras d'origine animale (sauf)	362
46 107	.091	16 071	-	Huile de soja	368
25 062	.050	70 219	68	Huiles et corps gras d'origine végétale n.e.s	370
40 112	.080	39 968	15 758	Extraits de gomme, de bois et de végétaux	376
90 863	.180	21 050	27 865	Noirs de carbone	378
175 061	.347	93 481	110 357	Éléments chimiques	380
940 662	1.864	470 589	327 413	Acide sulfurique	382
120 408	.239	49 374	38 915	Acides inorganiques & composés d'oxygène produits non métalliques ou de métalloïde.	384
648 609	1.286	451 249	266 246	Bases inorganiques et oxydes, hydroxydes et peroxydes métalliques n.d.a.	388
55 933	.111	70 509	25 988	Sulfate de sodium	390
287 583	.570	173 820	-	Carbonate de sodium	392
297 610	.590	108 501	77 934	Sels et persels métalliques d'acides inorganique n.d.a.	394

TABLE 2.6 : Revenue Freight Receiving Initial or Final Rail Haul in the Province of Ontario, 1984
Commodities With Total Freight Traffic of 10000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

No.	Commodity	Number of railway cars Nombre de wagons	Loaded onto railway cars Chargées sur wagons	Received from United States rail En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
		Cars - Wagons	Tonnes	Tonnes	Tonnes
SECTION IV					
Fabricated materials, inedible (C.L.)					
398	Inorganic chemicals, other, n.e.s.	157	8 770	8 289	68
400	Hydrocarbons and their derivatives	4,309	313 956	71 908	770
402	Alcohols and their derivatives	767	48 185	19 365	1 729
404	Phenols, ethers, aldehydes, ketones and their derivatives	427	27 095	49 738	1 951
406	Organic acids, their anhydrides, halides, peroxides, peracids, and derivatives	616	48 751	57 523	149
408	Nitrogen-function compounds	613	45 283	20 965	-
410	Organic chemicals, n.e.s.	30	1 539	25 510	134
414	Ammonium phosphates	25	1 891	10 340	-
418	Fertilizers and fertilizer materials, n.e.s.	2,646	200 425	106 318	10 742
424	Synthetic rubber	1,068	68 099	50 796	5 622
426	Plastic materials, not shaped and basic shapes and forms	6,968	447 938	92 515	79 262
430	Paints and related products	554	22 671	410	-
432	Chemical specialties, industrial, n.e.s.	2,607	113 369	119 822	99 037
434	Gasoline	2,749	167 313	258	-
438	Diesel fuel	7,681	535 574	577	-
442	Fuel oil, n.e.s.	1,235	59 210	37 600	527
444	Lubricating oils and greases	3,329	165 174	37 022	12 947
446	Petroleum coke	1	87	36 134	48
448	Coke, n.e.s.	2,211	100 202	53 317	-
450	Refined and manufactured gases, fuel type(lpg)	19,931	1 273 001	57 146	41 722
454	Other petroleum and coal products	5,123	328 035	22 807	14 969
458	Pig iron	498	35 419	650	3 071
460	Ingot, blooms, billets and slabs, iron and steel	10,327	813 065	-	-
462	Castings and forgings, iron or steel	616	40 263	30 944	4 730
464	Bars and rods, steel	4,481	284 244	7 525	5 946
466	Plates, steel, fabricated	5,777	401 231	17 791	3 475
468	Sheet and strip, steel	10,550	754 528	7 473	9 254
470	Structural shapes and sheet piling, iron or steel	5,964	392 902	4 464	297
472	Rails and railway track materials	836	52 153	3 185	2 190
474	Pipes and tubes, iron and steel	3,311	192 437	2 947	2 780
480	Aluminum and aluminum alloy fabricated material, n.e.s.	135	6 575	5 798	2 153
482	Copper and alloys in primary forms	1,586	95 178	2 753	9 367
486	Lead and alloys	141	7 612	2 559	-
488	Nickel and alloys	229	17 171	-	545
492	Zinc and alloys	1,910	121 532	2 385	1 488
500	Metal fabricated basic products, n.e.s.	788	22 542	4 414	29
502	Natural stone basic products, chiefly structural	1,274	109 363	1 904	48
506	Fire brick and similar shapes	150	6 527	14 960	3 906
508	Dolomite and magnesite, calcined	369	30 400	20 809	372
512	Glass basic products	536	26 903	27 307	-
516	Portland cement, standard	3,790	332 818	3 536	-
524	Gypsum wallboard and sheathing	1,494	97 563	3 710	-
528	Lime, hydrated and quick	640	47 856	782	47
530	Non-metallic mineral basic products, n.e.s.	2,873	165 435	10 071	-
	ALL OTHER	2,091	82 389	31 532	11 002
994	Total	217,752	14 118 849	1 713 950	1 022 475
SECTION V					
End-products, inedible (C.L.)					
540	General purpose industrial machinery, n.e.s.	341	12 302	2 986	354
548	Agricultural machinery and equipment	1,562	26 004	2 156	95
552	Railway rolling stock	1,729	27 628	17 525	961
554	Passenger automobiles and chassis	37,959	790 809	116 784	33 792
556	Motor vehicle engines, accessories, parts and assemblies	27,706	653 672	1 340 628	92 770
558	Road motor vehicles, n.e.s.	32,865	635 374	38 001	9 318
562	Rubber tires and tubes	2,324	40 488	2 898	748
568	Air conditioning and refrigeration equipment	2,229	21 877	774	8

TABEAU 2.6 : Marchandises Payantes - Transport Initial ou Final par Chemin de Fer dans la Province d'Ontario, 1984
Les marchandises dont le poids est de 10000 tonnes et plus sont montrées séparément

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail		
Total du trafic de marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises aux réseaux des États-Unis	Type de marchandise	No
Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes		
SECTION IV					
Demi-produits, non comestibles (charge complète)					
17 127	.034	14 578	-	Autres produits chimiques inorganiques n.e.s	398
386 634	.766	234 834	87 076	Hydrocarbures et leurs dérivés	400
69 279	.137	132 235	26 117	Alcools et leurs dérivés	402
78 784	.156	130 588	20 481	Phénols, éthers, aldéhydes, cétones et leurs dérivés	404
106 423	.211	114 067	3 235	Acides organiques et leurs anhydrides, halides peroxydes, peracides et leurs dérivés	406
66 248	.131	62 139	2 236	Composés de fonction azote	408
27 183	.054	109 995	943	Produits chimiques organiques n.d.a.	410
12 231	.024	20 186	-	Phosphates d'ammonium	414
317 485	.629	163 635	99 382	Engrais et matières fertilisantes n.d.a.	418
124 517	.247	38 209	52 919	Caoutchouc synthétique	424
619 715	1.228	372 966	74 330	Matières plastiques non façonnées, et profilés & formes de base	426
23 081	.046	1 434	3 696	Peintures et produits connexes	430
332 228	.658	75 655	47 582	Produits chimiques industriels n.d.a.	432
167 571	.332	287 055	-	Essence	434
536 151	1.063	329 754	298 272	Carburant diesel	438
97 337	.193	201 633	1 217	Mazout n.d.a.	442
215 143	.426	203 737	8 544	Huiles et graisses lubrifiantes	444
36 269	.072	9 091	-	Coke de pétrole	446
153 519	.304	89 985	2 388	Coke n.d.a.	448
1 371 869	2.719	288 399	815 956	Gaz raffinés et manufacturés, combustibles (g.p.)	450
365 811	.725	170 677	100 912	Autres dérivés du pétrole et de la houille	454
39 140	.078	49 061	7 994	Fonte en gueuses	458
813 065	1.611	845 671	284 219	Lingots, blooms, billettes & brames de fer & d'acier	460
75 937	.151	48 034	40 718	Moulages et forgeages de fer ou d'acier	462
297 715	.590	329 996	128 057	Barres et tiges d'acier	464
422 497	.837	174 375	9 153	Tôles d'acier travaillé	466
771 255	1.529	318 482	70 105	Feuilles et feuillards d'acier	468
397 663	.788	237 510	19 855	Profilés de charpente et palplanches de fer et d'acier	470
57 528	.114	40 085	3 639	Rails et matériel de voie ferrée	472
198 164	.393	24 754	25 646	Tuyaux et tubes de fer et d'acier	474
14 526	.029	94 538	172 080	Demi-produits à base d'aluminium et d'alliages d'aluminium n.d.a.	480
107 298	.213	30 268	89 804	Cuivre et alliages de cuivre formes primaires	482
10 171	.020	55 409	7 894	Plomb et alliages	486
17 716	.035	10 761	10 463	Nickel et alliages	488
125 405	.249	167 496	120 123	Zinc et alliages	492
26 985	.053	11 818	1 143	Demi-produits de base en métal n.d.a.	500
111 315	.221	73 018	152	Produits de base en pierre naturelle, surtout de construction	502
25 393	.050	3 651	4 328	Briques réfractaires et formes similaires	506
51 581	.102	20 766	2 744	Dolomite et magnésite calcinées	508
54 210	.107	15 442	5 119	Produits de base en verre	512
336 354	.667	237 695	98 793	Ciment portland ordinaire	516
101 273	.201	3 934	244	Panneaux et revêtements de gypse	524
48 685	.096	36 720	81	Chaux hydratée et vive	528
175 506	.348	15 373	171 307	Produits minéraux non métalliques de base n.d.a.	530
124 923	.248	2 194 862	85 304	AUTRES	
16 855 274	33.407	13 231 841	8 133 140	Total	994
SECTION V					
Produits finals, non comestibles (charge complète)					
15 642	.031	13 445	4 699	Machines industrielles d'usage général n.d.a.	540
28 255	.056	1 119	5 849	Machines et matériel agricoles	548
46 114	.091	32 086	9 261	Matériel ferroviaire roulant	552
941 385	1.866	200 805	587 880	Voitures particulières et châssis	554
2 087 070	4.137	1 099 912	629 716	Moteurs, accessoires, pièces et assemblages de véhicules automobiles	556
682 693	1.353	28 657	253 129	Véhicules automobiles routiers n.d.a.	558
44 134	.087	9 526	9 494	Pneus et chambres à air en caoutchouc	562
22 659	.045	1 298	350	Matériel de climatisation et de réfrigération	568

TABLE 2.6 : Revenue Freight Receiving Initial or Final Rail Haul in the Province of Ontario, 1984

Commodities With Total Freight Traffic of 10000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

No.	Commodity	Number of railway cars	Loaded onto railway cars	Received from United States rail En provenance des États-Unis	
		Nombre de wagons	Chargées sur wagons	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
		Cars - Wagons	Tonnes	Tonnes	Tonnes
SECTION V					
End-products, inedible (C.L.)					
572	Electric lighting, distribution and control equipment, n.e.s.	212	13 359	1 321	20
574	Furniture and fixtures	2,050	18 985	2 401	2 544
576	Electric appliances and accessories	2,435	30 262	9 483	208
579	Apparel and accessories, n.e.s.	623	9 302	5 583	2 719
580	Toiletries, cleaning preparations and household chemical specialties	4,885	170 259	18 356	786
582	Paper napkins, towels and toilet paper	2,399	30 533	461	1 964
588	Household and personal equipment, n.e.s.	2,441	31 614	4 428	2 164
590	Medicinal & pharmaceutical products & supplies, incl. ophthalmic goods & orthopaedic appliance	2,697	39 085	649	-
608	Other paper containers	750	11 458	1 681	623
612	Shipping and distribution containers and closure n.e.s.	1,895	27 139	18 309	6 616
618	Plastic end products	2,545	34 606	207	71
620	Remaining end products	685	9 618	21 994	317
	ALL OTHER	5,061	90 406	17 438	7 181
995	Total	135,401	2 724 735	1 624 041	163 252
SECTION VI					
Special types of traffic (C.L.)					
622	Shipping containers returned empty (not c.o.f.c. containers)	212	3 391	8 666	5 613
624	Mixed carload freight, n.e.s.	7,884	145 793	206 886	45 192
626	Freight forwarder & shipper association traffic (pool car traffic)	37,258	902 222	9 596	144
628	T.o.f.c. piggyback-motor common carrier trailers (plans i & v) (1)	64,317	1 416 911	75 800	363
630	C.o.f.c. piggyback-motor common carrier containers (plans i & v) (1)	57,768	1 497 706	506 693	5 240
996	Total	167,439	3 966 021	807 641	56 551
997	Grand total, carload traffic	821,159	41 205 402	6 344 529	2 893 749
SECTION VII					
Non-carload freight					
640	Non-carload shipments (at both freight and express rates)	...	10 125	194	6
998	Grand total, carload and non carload traffic	...	41 215 530	6 344 724	2 893 755

(1) Excludes railways owned (plan II) trailers and containers for which data are included under appropriate commodities according to trailer or container contents.

**TABEAU 2.6 : Marchandises Payantes - Transport Initial ou Final par Chemin de Fer
dans la Province d'Ontario, 1984**
Les marchandises dont le poids est de 10000 tonnes et plus sont montrées séparément

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail		
Total du trafic de marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises aux réseaux des États-Unis	Type de marchandise	No
Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes		
SECTION V					
Produits finals, non comestibles (charge complète)					
14 700	.029	4 667	1 587	Matériel électrique d'éclairage, de distribution et de commande	572
23 930	.047	3 558	6 843	Meubles et accessoires	574
39 953	.079	13 052	106	Appareils et accessoires électriques	576
17 604	.035	3 822	2 735	Vêtements et accessoires	579
189 401	.375	18 857	786	Articles de toilette, préparations de nettoyage et spécialités chimiques	580
32 958	.065	5 905	9 748	Serviettes en papier, serviettes et papier de toilette	582
38 206	.076	13 942	10 180	Articles ménagers et personnels n.d.a.	588
39 734	.079	1 402	1 136	Médicaments, produits pharmaceutiques et fournitures médicales	590
13 762	.027	6 817	1 355	Autres récipients et contenants de papier	608
52 064	.103	21 745	34 967	Récipients, contenants et conteneurs de livraison & d'expédition n.d.a.	612
34 884	.069	2 029	17 844	Produits finals en plastique	618
31 929	.063	19 440	7 647	Autres produits finals	620
115 025	.228	39 515	25 811	AUTRES	
4 512 028	8.943	1 541 572	1 621 102	Total	995
SECTION VI					
Transports spéciaux (charge complète)					
17 670	.035	15 679	3 894	Conteneurs vides retournés à l'expéditeur (autres que rail-route)	622
397 871	.789	201 265	181 540	Chargements mixtes, n.d.a.	624
911 962	1.808	51 639	22	Trafic des maisons d'expédition et des groupements d'expéditeurs	626
1 493 074	2.959	1 280 289	58 139	Piggyback-remorques (rail-route) des transporteurs publics (plans i & v) (1)	628
2 009 639	2.959	1 951 065	696 295	Piggyback-conteneurs (rail-route) des transporteurs publics (plans i & v) (1)	630
4 830 213	9.573	3 499 920	939 884	Total	995
50 443 680	99.980	57 863 852	12 436 563	Total général du trafic charge complète	997
SECTION VII					
Trafic des chargements de détail					
10 325	.020	1 562	381	Livraisons de marchandises de détail (tarifs grand et petite vitesse)	640
50 454 009	100.000	57 865 417	12 436 945	Total général, charges complètes et chargements de détail	998

(1) Non compris les remorques et conteneurs qui sont la propriété des compagnies ferroviaires (plan II) et dont le fret a été classé par type de marchandise suivant le contenu de la remorque ou conteneur.

TABLE 2.7 : Revenue Freight Receiving Initial or Final Rail Haul in the Province of Manitoba, 1984

Commodities With Total Freight Traffic of 5000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

No.	Commodity	Number of railway cars	Loaded onto railway cars	Received from United States rail En provenance des États-Unis	
		Nombre de wagons	Chargées sur wagons	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
		Cars - Wagons	Tonnes	Tonnes	Tonnes
SECTION I					
Live animals (C.L.)					
002	Cattle	1,340	25 460	-	-
991	Total	1,340	25 460	-	-
SECTION II					
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.)					
010	Meat, fresh or chilled	725	20 902	-	-
024	Barley	12,547	816 380	-	933
026	Corn	1,138	78 526	-	-
028	Oats	691	38 804	-	4 083
032	Rye	1,736	130 646	-	240
034	Wheat	51,224	3 578 872	-	12 894
036	Cereals unmilled, n.e.s.	735	48 476	677	-
042	Malt and malt flour	1,036	74 490	-	-
044	Wheat flour	740	40 506	-	-
084	Nuts, except oil nuts	814	52 613	29	-
104	Vegetables, dried	1,400	77 452	-	-
106	Vegetables and preparations, n.e.s.	192	7 691	593	-
122	Soups and infant junior foods	887	35 562	-	-
128	Hay, forage and straw	413	14 700	-	-
130	Wheat bran, shorts and middlings	189	8 135	-	-
132	Ground cereals and by-products, n.e.s.	1,498	90 032	416	294
134	Soyabean oil meal	9	647	44 672	-
136	Oil seed meals (incl. cake) n.e.s.	1,667	87 256	370	-
138	Feeds of vegetable origin, n.e.s.	565	33 744	3 566	317
144	Secondary or complete animal feeds, n.e.s.	92	4 338	778	-
152	Distilled alcoholic beverages	73	5 829	-	-
	ALL OTHER	454	15 654	10 552	-
992	Total	78,825	5 261 236	61 635	18 761
SECTION III					
Crude materials, inedible (C.L.)					
168	Flaxseed	3,287	237 092	-	-
170	Rapeseed	3,170	228 522	64	-
174	Oil seeds, oil nuts and oil kernels, n.e.s.	613	33 907	49	794
178	Peatmoss and mosses, n.e.s.	1,368	24 102	15	-
182	Logs and bolts of wood	773	48 626	-	-
188	Pulpwood logs	3,866	209 261	566	20 027
200	Vegetable and man-made textile fibres, exc.	346	13 892	-	-
204	Copper ores and concentrates	2,334	204 467	-	-
214	Nickel-copper ores and concentrates	622	53 248	-	-
218	Matte, nickel, copper-nickel or nickel-iron chromium alloy	225	18 543	-	-
222	Zinc ore and concentrates	825	72 410	-	-
228	Iron and steel scrap	1,937	108 231	123 672	18
250	Clay	221	13 534	67 600	-
256	Sand, industrial	446	36 592	37 234	-
270	Limestone, crushed or broken, n.e.s.	5,275	388 523	133	-
276	Gypsum	1,034	86 825	-	-
292	Non metallic, crude, n.e.s.	-	-	6 012	-
	ALL OTHER	337	16 317	10 654	392
993	Total	26,679	1 794 080	245 998	21 231

TABEAU 2.7 : Marchandises Payantes - Transport Initial ou Final par Chemin de Fer dans la Province du Manitoba, 1984
Les marchandises dont le poids est de 5000 tonnes et plus sont montrées séparément

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail		
Total du trafic de marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises aux réseaux des États-Unis	Type de marchandise	No
Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes		
SECTION I					
Animaux vivants (charge complète)					
25 460	.258	25	-	Bovins	002
25 460	.258	25	-	Total	991
SECTION II					
Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète)					
20 902	.212	-	-	Viandes fraîches ou réfrigérées	010
817 313	8.284	91 921	79 400	Orge	024
78 526	.796	14 411	73	Maïs	026
42 887	.435	17 069	43 113	Avoine	028
130 886	1.327	57	240	Seigle	032
3 591 766	36.405	465 579	12 975	Blé	034
49 153	.498	18 015	10 824	Céréales non moulues n.d.a.	036
74 490	.755	2 255	15 153	Malt et farine de malt	042
40 506	.411	11 640	77	Farine de blé	044
52 642	.534	1 402	-	Noix (à l'exclusion des noix oléagineuses)	084
77 452	.785	2 709	4 575	Légumes sèches	104
8 284	.084	46 595	-	Légumes et préparations à base de légumes	106
35 562	.360	31	-	Soupes et aliments pour bœufs et jeunes enfants	122
14 700	.149	-	13 340	Foin, fourrage et paille	128
8 135	.082	428	-	Son d'orge, remoulages	130
90 742	.920	6 836	5 867	Céréales moulues et dérivés n.d.a.	132
45 319	.459	84	-	Tourteaux de soja	134
87 626	.888	1 925	133	Farines de graines oléagineuses (y compris les tourteaux) n.d.a.	136
37 627	.381	6 461	294	Aliments d'origine végétale pour animaux n.e.s	138
5 116	.052	10 336	-	Aliments complets pour animaux n.d.a.	144
5 829	.059	-	2 378	Boissons alcooliques distillées	152
26 206	.266	131 209	1 677	AUTRES	
5 341 632	54.142	828 959	190 110	Total	992
SECTION III					
Matières brutes, non comestibles (charge complète)					
237 092	2.403	-	15 084	Lin	168
228 586	2.317	14 546	-	Colza	170
34 750	.352	921	4 961	Graines oléagineuses, noix oléagineuses et amand oléagineuses n.d.a.	174
24 117	.244	15	20 948	Tourbe et autres mousses n.d.a.	178
48 626	.493	2 376	-	Billots et billots de bois	182
229 854	2.330	179 528	65 979	Bois de bois en pâte	188
13 892	.141	134	-	Fibres textiles végétales et chimiques (sauf le coton)	200
204 467	2.072	196 894	-	Minerais et concentrés de cuivre	204
53 248	.540	12 557	-	Minerais et concentrés de nickel-cuivre	214
18 543	.188	-	-	Mattes et alliages de nickel (cuivre-nickel nickel-chrome-fer)	218
72 410	.734	131 663	-	Minerais et concentrés de zinc	222
231 921	2.351	126 873	1 308	Ferraille de fer et d'acier	228
81 134	.822	13 699	466	Argile	250
73 826	.748	413	-	Sable, d'usage industriel	256
388 656	3.939	206 549	-	Pierres calcaires concassées n.d.a.	270
86 825	.880	-	-	Gypse	276
6 012	.061	5 353	-	Minéraux non métalliques bruts n.d.a.	292
27 363	.277	448 948	1 032 962	AUTRES	
2 061 309	20.893	1 340 454	1 141 704	Total	993

TABLE 2.7 : Revenue Freight Receiving Initial or Final Rail Haul in the Province of Manitoba, 1984

Commodities With Total Freight Traffic of 5000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

No.	Commodity	Number of railway cars	Loaded onto railway cars	Received from United States rail En provenance des États-Unis	
		Nombre de wagons	Chargées sur wagons	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
		Cars - Wagons	Tonnes	Tonnes	Tonnes
SECTION IV					
Fabricated materials, inedible (C.L.)					
308	Lumber	463	17 429	4 828	-
330	Woodpulp	601	38 723	10 299	302
334	Newsprint paper	1,703	106 603	352	-
336	Groundwood printing and specialty paper	2	93	7 558	1 343
342	Wrapping paper	1,218	73 150	6 890	-
344	Paperboard, n.e.s.	143	6 344	12 095	-
346	Building paper	521	18 375	-	-
362	Animal oils and fats (exc. marine)	117	7 465	137	-
370	Vegetable oils and fats, n.e.s.	1,293	93 169	2 298	-
382	Sulphuric acid	91	8 297	-	-
384	Inorganic acids and oxygen compounds of non-metals or metalloids, n.e.s.	72	3 700	1 649	-
388	Inorganic bases and metallic oxides, hydroxydes and peroxides, n.e.s.	140	9 974	100	-
392	Sodium carbonate	-	-	14 450	-
394	Metallic salts and peroxy salts of inorganic aci n.e.s.	77	6 608	12 122	-
400	Hydrocarbons and their derivatives	499	33 928	818	-
404	Phenols, ethers, aldehydes, ketones and their derivatives	-	-	25 086	-
414	Ammonium phosphates	43	3 765	9 768	-
418	Fertilizers and fertilizer materials, n.e.s.	511	44 687	22 567	-
426	Plastic materials, not shaped and basic shapes and forms	11	513	13 148	-
434	Gasoline	2,456	149 022	-	-
438	Diesel fuel	1,939	119 577	-	-
442	Fuel oil, n.e.s.	1,160	70 968	1 172	-
448	Coke, n.e.s.	-	-	13 817	-
450	Refined and manufactured gases, fuel type (lpg)	1,819	120 552	10 544	-
454	Other petroleum and coal products	224	12 958	2 764	-
464	Bars and rods, steel	1,414	101 140	344	-
470	Structural shapes and sheet piling, iron or steel	189	13 074	437	-
482	Copper and alloys in primary forms	1,106	64 933	-	-
488	Nickel and alloys	175	10 459	-	-
492	Zinc and alloys	1,050	65 100	-	-
502	Natural stone basic products, chiefly structural	99	6 816	9 945	-
516	Portland cement, standard	461	38 589	841	-
524	Gypsum wallboard and sheathing	350	21 452	-	-
528	Lime, hydrated and quick	258	17 193	230	-
	ALL OTHER	420	15 742	36 775	3 466
994	Total	20,625	1 300 407	221 000	5 111
SECTION V					
End-products, inedible (C.L.)					
544	Construction & maintenance machinery & equipment	172	6 074	724	-
548	Agricultural machinery and equipment	28	457	13 575	-
550	Tractors	16	513	11 545	-
552	Railway rolling stock	606	12 996	12 373	198
554	Passenger automobiles and chassis	32	351	25 771	-
558	Road motor vehicles, n.e.s.	307	2 263	18 226	-
574	Furniture and fixtures	543	6 320	984	-
588	Household and personal equipment, n.e.s.	528	5 727	3 507	-
	ALL OTHER	398	9 830	8 881	25
995	Total	2,630	44 518	95 572	223
SECTION VI					
Special types of traffic (C.L.)					
622	Shipping containers returned empty (not c.o.f.c. containers)	334	4 381	1 079	-

TABEAU 2.7 : Marchandises Payantes - Transport Initial ou Final par Chemin de Fer dans la Province du Manitoba, 1984
Les marchandises dont le poids est de 5000 tonnes et plus sont montrées séparément

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail		
Total du trafic de marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises aux réseaux des États-Unis	Type de marchandise	No
Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes		
SECTION IV					
Demi-produits, non comestibles (charge complète)					
22 257	.226	210 125	2 797 743	Bois de construction	308
49 324	.500	40 674	973 201	Pâte de bois	330
106 955	1.084	2 368	504 824	Papier journal	334
8 994	.091	1 290	14 553	Papier mécanique et papier spécial	336
80 040	.811	9 206	14 788	Papier d'emballage	342
18 439	.187	53 445	803	Carton n.d.a.	344
18 375	.186	1 422	9 767	Papier de construction	346
7 602	.077	453	-	Huiles & corps gras d'origine animale (sauf)	362
95 467	.968	3 851	4 036	Huiles et corps gras d'origine végétale n.e.s	370
8 297	.084	5 827	-	Acide sulfurique	382
5 349	.054	1 952	3 608	Acides inorganiques & composés d'oxygène produits non métalliques ou de métalloïde.	384
10 074	.102	78 418	166 468	Bases inorganiques et oxydes, hydroxydes et peroxydes métalliques n.d.a.	388
14 450	.146	13 372	-	Carbonate de sodium	392
18 730	.190	27 895	6 724	Sels et persels métalliques d'acides inorganique n.d.a.	394
34 746	.352	3 747	162 055	Hydrocarbures et leurs dérivés	400
25 086	.254	76	20 301	Phénols, éthers, aldéhydes, cétones et leurs dérivés	404
13 533	.137	79 261	13 050	Phosphates d'ammonium	414
67 254	.682	113 312	89 494	Engrais et matières fertilisantes n.d.a.	418
13 661	.138	14 622	49 646	Matières plastiques non façonnées, et profilés & formes de base	426
149 022	1.510	63 903	66	Essence	434
119 577	1.212	147 113	17 009	Carburant diesel	438
72 140	.731	6 461	-	Mazout n.d.a.	442
13 817	.140	1 908	-	Coke n.d.a.	448
131 096	1.329	26 888	152 783	Gaz raffinés et manufacturés, combustibles (g.p.l)	450
15 722	.159	30 229	31 320	Autres dérivés du pétrole et de la houille	454
101 484	1.029	21 856	26 031	Barres et tiges d'acier	464
13 511	.137	20 289	36	Profilés de charpente et palplanches de fer et d'acier	470
64 933	.658	41	-	Cuivre et alliages de cuivre formes primaires	482
10 459	.106	933	61	Nickel et alliages	488
65 100	.660	-	14 284	Zinc et alliages	492
16 761	.170	5 293	5 409	Produits de base en pierre naturelle, surtout de construction	502
39 430	.400	18 490	454	Ciment portland ordinaire	516
21 452	.217	5 037	64 050	Panneaux et revêtements de gypse	524
17 423	.177	9 786	4 412	Chaux hydratée et vive	528
55 983	.567	504 072	4 197 974	AUTRES	
1 526 518	15.472	1 523 578	9 344 923	Total	994
SECTION V					
Produits finals, non comestibles (charge complète)					
6 798	.069	2 764	7 779	Machines et matériel de construction & d'entreti	544
14 032	.142	6 337	1 012	Machines et matériel agricoles	548
12 058	.122	3 090	-	Tracteurs	550
25 567	.259	14 630	4 483	Matériel ferroviaire roulant	552
26 122	.265	50 805	46	Voitures particulières et châssis	554
20 489	.208	29 210	80	Véhicules automobiles routiers n.d.a.	558
7 304	.074	2 699	9	Meubles et accessoires	574
9 234	.094	8 035	-	Articles ménagers et personnels n.d.a.	588
18 736	.190	74 639	1 766	AUTRES	
140 313	1.422	192 190	15 177	Total	995
SECTION VI					
Transports spéciaux (charge complète)					
5 460	.055	395	28	Conteneurs vides retournés à l'expéditeur (autres que rail-route)	622

TABLE 2.7 : Revenue Freight Receiving Initial or Final Rail Haul in the Province of Manitoba, 1984
Commodities With Total Freight Traffic of 5000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

No.	Commodity	Number of railway cars	Loaded onto railway cars	Received from United States rail En provenance des États-Unis	
		Nombre de wagons	Chargées sur wagons	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
		Cars - Wagons	Tonnes	Tonnes	Tonnes
SECTION VI					
Special types of traffic (C.L.)					
624	Mixed carload freight, n.e.s.	117	2 335	6 478	-
626	Freight forwarder & shipper association traffic (pool car traffic)	1,415	18 286	515	-
628	T.o.f.c. piggyback-motor common carrier trailers (plans i & v) (1)	24,166	538 833	83 512	-
630	C.o.f.c. piggyback-motor common carrier containe (plans i & v) (1)	3,652	88 545	25 800	-
996	Total	29,684	652 379	117 375	-
997	Grand total, carload traffic	159,783	9 078 069	741 584	45 327
SECTION VII					
Non-carload freight					
	ALL OTHER	...	1 027	-	-
998	Grand total, carload and non carload traffic	...	9 079 098	741 584	45 327

(1) Excludes railways owned (plan 11) trailers and containers for which data are included under appropriate commodities according to trailer or container contents.

**TABLEAU 2.7 : Marchandises Payantes - Transport Initial ou Final par Chemin de Fer
dans la Province du Manitoba, 1984**
Les marchandises dont le poids est de 5000 tonnes et plus sont montrées séparément

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail		
Total du trafic de marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises aux réseaux des États-Unis	Type de marchandise	No
Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes		
SECTION VI					
Transports spéciaux (charge complète)					
8 813	.089	8 835	84	Chargements mixtes, n.d.a.	624
18 801	.191	227 068	1 589	Trafic des maisons d'expédition et des groupements d'expéditeurs	626
622 345	6.308	618 189	83 236	Piggyback-remorques (rail-route) des transporteurs publics (plans i & v) (1)	628
114 345	6.308	153 619	10 394	Piggyback-conteneurs (rail-route) des transporteurs publics (plans i & v) (1)	630
769 754	7.802	1 008 097	95 327	Total	996
9 864 980	99.990	4 893 302	10 787 236	Total général du trafic charge complète	997
SECTION VII					
Trafic des chargements de détail					
1 027	.010	2 164	-	AUTRES	
9 866 009	100.000	4 895 466	10 787 236	Total général, charges complètes et chargements de détail	998

i) Non compris les remorques et conteneurs qui sont la propriété des compagnies ferroviaires (plan II) et dont le fret a été classé par type de marchandise suivant le contenu de la remorque ou conteneur.

TABLE 2.8 : Revenue Freight Receiving Initial or Final Rail Haul in the Province of Saskatchewan, 1984

Commodities With Total Freight Traffic of 5000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

No.	Commodity	Number of railway cars	Loaded onto railway cars	Received from United States rail En provenance des États-Unis	
		Nombre de wagons	Chargées sur wagons	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
		Cars - Wagons	Tonnes	Tonnes	Tonnes
SECTION I					
Live animals (C.L.)					
002	Cattle	1,018	18 098	-	-
991	Total	1,018	18 098	-	-
SECTION II					
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.)					
010	Meat, fresh or chilled	560	15 758	-	-
024	Barley	26,137	1 713 140	55 869	-
026	Corn	-	-	66 389	-
028	Oats	1,145	66 192	-	-
032	Rye	3,370	259 339	-	-
034	Wheat	195,818	14 013 386	223 520	-
036	Cereals unmilled, n.e.s.	152	9 130	1 568	-
038	Corn meal and flour	-	-	5 520	-
042	Malt and malt flour	883	59 785	-	-
044	Wheat flour	2,686	105 431	-	-
046	Cereals milled, .e.s.	253	8 964	-	-
104	Vegetables, dried	726	40 215	527	-
130	Wheat bran, shorts and middlings	1,275	63 163	-	-
132	Ground cereals and by-products, n.e.s.	1,450	81 955	-	-
134	Soyabean oil meal	1	81	51 617	-
136	Oil seed meals (incl. cake) n.e.s.	1,243	69 075	-	-
138	Feeds of Vegetable origin, n.e.s.	2,457	158 160	87	-
	ALL OTHER	63	3 082	5 556	-
992	Total	238,219	16 666 837	410 636	-
SECTION III					
Crude materials, inedible (C.L.)					
166	Seeds for sowing, n.e.s.	480	30 909	174	-
168	Flaxseed	2,755	198 879	-	-
170	Rapeseed	13,017	923 550	-	-
172	Soyabeans	-	-	6 549	-
174	Oil seeds, oil nuts and oil kernels, n.e.s.	720	46 695	-	-
188	Pulpwood logs	575	32 437	-	-
190	Pulpwood chips	2,622	140 739	175	-
200	Vegetable and man-made textile fibres, exc.	234	9 048	-	-
228	Iron and steel scrap	155	7 332	107 831	-
240	Lignite coal	19,349	1 624 585	-	-
246	Natural gas & other crude bituminous substances	235	19 012	-	-
250	Clay	106	7 492	3 102	-
256	Sand, industrial	-	-	23 936	-
272	Stone, n.e.s. including stone refuse	293	21 264	108	-
284	Common salt, rock or bulk	617	51 382	-	-
	ALL OTHER	83	4 672	13 052	-
993	Total	41,241	3 117 988	154 921	-
SECTION IV					
Fabricated materials, inedible (C.L.)					
308	Lumber	1,887	83 255	818	-
312	Railway ties	-	-	5 161	-
320	Plywood	367	14 021	-	-
322	Wood building boards, n.e.s.	820	49 877	-	-

TABEAU 2.8 : Marchandises payantes - Transport Initial ou Final par Chemin de Fer dans la Province de la Saskatchewan, 1984
Les marchandises dont le poids est de 5000 tonnes et plus sont montrées séparément

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail		
Total du trafic de marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises aux réseaux des États-Unis	Type de marchandise	No
Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes		
SECTION I					
Animaux vivants (charge complète)					
18 098	.055	41	-	Bovins	002
18 098	.055	41	-	Total	991
SECTION II					
Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète)					
15 758	.048	-	-	Viandes fraîches ou réfrigérées	010
1 769 009	5.345	24 930	-	Orge	024
66 389	.201	-	-	Maïs	026
66 192	.200	22 370	-	Avoine	028
259 339	.784	-	-	Seigle	032
14 236 906	43.013	52 473	-	Blé	034
10 698	.032	7 701	-	Céréales non moulues n.d.a.	036
5 520	.017	-	-	Farine et semoule de maïs	038
59 785	.181	3 287	-	Malt et farine de malt	042
105 431	.319	3 966	-	Farine de blé	044
8 964	.027	-	-	Céréales moulues n.d.a.	046
40 742	.123	-	-	Légumes séchés	104
63 163	.191	-	-	Son d'orge, remoulages	130
81 955	.248	29 981	-	Céréales moulues et dérivés n.d.a.	132
51 698	.156	33 712	-	Tourteaux de soja	134
69 075	.209	152	-	Farines de graines oléagineuses (y compris les tourteaux) n.d.a.	136
158 247	.478	168	49	Aliments d'origine végétale pour animaux n.e.s	138
8 638	.026	58 759	291	AUTRES	
17 077 473	51.595	237 496	338	Total	992
SECTION III					
Matières brutes, non comestibles (charge complète)					
31 083	.094	247	-	Semences n.d.a.	166
198 879	.601	673	2 312	Lin	168
923 550	2.790	8 262	-	Colza	170
6 549	.020	-	-	Soja	172
46 695	.141	2	656	Graines oléagineuses, noix oléagineuses et amand oléagineuses n.d.a.	174
32 437	.098	16 144	-	Billier de bois en pâte	188
140 914	.426	140 988	59	Copeaux de bois en pâte	190
9 048	.027	-	-	Fibres textiles végétales et chimiques (sauf le coton)	200
115 163	.348	293 945	324	Ferraille de fer et d'acier	228
1 624 585	4.908	370	-	Lignite	240
19 012	.057	-	-	Gaz naturel et autres substances bitumineuses brutes	246
10 594	.032	3 191	-	Argile	250
23 936	.072	26 500	-	Sable, d'usage industriel	256
21 372	.065	21 969	-	Pierres n.d.a., y compris les débris de pierre	272
51 382	.155	909	-	Sel gemme de saline	284
17 724	.054	395 409	599 883	AUTRES	
3 272 909	9.888	908 587	603 222	Total	993
SECTION IV					
Demi-produits, non comestibles (charge complète)					
84 073	.254	22 023	579 243	Bois de construction	308
5 161	.016	178	-	Traverses de chemin de fer	312
14 021	.042	20 111	113	Contre-plaques	320
49 877	.151	3 102	-	Planches de bois de construction n.d.a.	322

TABLE 2.8 : Revenue Freight Receiving Initial or Final Rail Haul in the Province of Saskatchewan, 1984

Commodities With Total Freight Traffic of 5000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

No.	Commodity	Number of railway cars	Loaded onto railway cars	Received from United States rail En provenance des États-Unis	
		Nombre de wagons	Chargées sur wagons	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
		Cars - Wagons	Tonnes	Tonnes	Tonnes
SECTION IV					
Fabricated materials, inedible (C.L.)					
330	Woodpulp	5,434	321 433	-	-
362	Animal oils and fats (exc. marine)	131	5 213	265	-
370	Vegetable oils and fats, n.e.s.	759	50 867	516	-
380	Chemical elements	237	13 688	-	-
388	Inorganic bases and metallic oxides, hydroxydes and peroxides, n.e.s.	333	28 888	505	-
390	Sodium sulphate	3,930	340 637	93	-
394	Metallic salts and peroxy salts of inorganic aci n.e.s.	555	42 780	5 907	-
400	Hydrocarbons and their derivatives	1,174	79 889	1 090	-
416	Muriate of potassium (potash)	118,641	10 748 220	1 089	-
418	Fertilizers and fertilizer materials, n.e.s.	220	19 782	7 082	-
432	Chemical specialties, industrial, n.e.s.	982	59 197	2 897	-
434	Gasoline	1,155	70 019	-	-
438	Diesel fuel	1,186	74 852	-	-
442	Fuel oil, n.e.s.	214	14 961	1 407	-
448	Coke, n.e.s.	-	-	45 286	-
450	Refined and manufactured gases, fuel type (lpg)	353	22 211	15	-
454	Other petroleum and coal products	1,297	103 153	4 446	-
468	Sheet and strip, steel	2,654	219 109	-	-
474	Pipes and tubes, iron and steel	177	10 351	1 068	-
500	Metal fabricated basic products, n.e.s.	49	3 301	3 474	-
502	Natural stone basic products, chiefly structural	-	-	15 958	-
516	Portland cement, standard	240	20 719	680	-
524	Gypsum wallboard and sheathing	369	22 877	-	-
	ALL OTHER	149	7 686	32 285	-
994	Total	143,313	12 426 965	130 016	-
SECTION V					
End-products, inedible (C.L.)					
550	Tractors	1	20	9 177	-
552	Railway rolling stock	1,267	16 139	1 275	-
	ALL OTHER	98	1 825	8 861	173
995	Total	1,366	17 968	19 295	173
SECTION VI					
Special types of traffic (C.L.)					
628	T.o.f.c. piggyback-motor common carrier trailers (plans i & v) (1)	3,907	95 181	424	-
630	C.o.f.c. piggyback-motor common carrier containe (plans i & v) (1)	1,298	30 970	8 626	-
	ALL OTHER	63	797	341	-
996	Total	5,268	126 954	9 387	-
997	Grand total, carload traffic	430,425	32 374 809	724 258	173
SECTION VII					
Non-carload freight					
	ALL OTHER	...	27	-	-
998	Grand total, carload and non carload traffic	...	32 374 836	724 258	173

(1) Excludes railways owned (plan II) trailers and containers for which data are included under appropriate commodities according to trailer or container contents.

TABEAU 2.8 : Marchandises payantes - Transport Initial ou Final par Chemin de Fer dans la Province de la Saskatchewan, 1984
 Les marchandises dont le poids est de 5000 tonnes et plus sont montrées séparément

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Type de marchandise	No
Total du trafic de marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises aux réseaux des États-Unis		
Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes		
SECTION IV					
Demi-produits, non comestibles (charge complète)					
321 433	.971	34 249	222 533	Pâte de bois	330
5 478	.017	6 932	-	Huiles & corps gras d'origine animale (sauf)	362
51 383	.155	3 355	-	Huiles et corps gras d'origine végétale n.e.s	370
13 688	.041	9 017	-	Éléments chimiques	380
29 393	.089	113 568	368 021	Bases inorganiques et oxydes, hydroxydes et peroxydes métalliques n.d.a.	388
340 730	1.029	1 390	149 142	Sulfate de sodium	390
48 687	.147	46 736	36	Sels et persels métalliques d'acides inorganique n.d.a.	394
80 979	.245	4 065	65 729	Hydrocarbures et leurs dérivés	400
10 749 309	32.476	68 980	1 677	Chlorure (muriate) de potassium	416
26 864	.081	105 380	361 847	Engrais et matières fertilisantes n.d.a.	418
62 094	.188	8 683	-	Produits chimiques industriels n.d.a.	432
70 019	.212	32 958	-	Essence	434
74 852	.226	14 190	5 743	Carburant diesel	438
16 368	.049	27 830	-	Mazout n.d.a.	442
45 286	.137	5 741	46	Coke n.d.a.	448
22 226	.067	867	20 280	Gaz raffinés et manufacturés, combustibles (g.p.l)	450
107 599	.325	26 032	-	Autres dérivés du pétrole et de la houille	454
219 109	.662	22 885	-	Feuilles et feuillards d'acier	468
11 419	.034	12 890	-	Tuyaux et tubes de fer et d'acier	474
6 775	.020	10 591	-	Demi-produits de base en métal n.d.a.	500
15 958	.048	8 486	-	Produits de base en pierre naturelle, surtout de construction	502
21 399	.065	86 280	-	Ciment portland ordinaire	516
22 877	.069	-	1 256	Panneaux et revêtements de gypse	524
39 971	.121	294 727	216 844	AUTRES	
12 556 981	37.937	991 220	1 992 504	Total	994
SECTION V					
Produits finis, non comestibles (charge complète)					
9 197	.028	20 513	-	Tracteurs	550
17 414	.053	15 040	421	Matériel ferroviaire roulant	552
10 859	.033	135 522	288	AUTRES	
37 436	.113	171 037	707	Total	995
SECTION VI					
Transports spéciaux (charge complète)					
95 605	.289	151 687	22	Piggyback-remorques (rail-route) des transporteurs publics (plans i & v) (1)	628
39 596	.289	78 376	9 021	Piggyback-conteneurs (rail-route) des transporteurs publics (plans i & v) (1)	630
1 138	.003	116 749	144	AUTRES	
136 341	.412	346 805	9 187	Total	996
33 099 240	100.000	2 655 194	2 605 960	Total général du trafic charge complète	997
SECTION VII					
Trafic des chargements de détail					
27	-	1 072	-	AUTRES	
33 099 267	100.000	2 656 264	2 605 960	Total général, charges complètes et chargements de détail	998

(1) Non compris les remorques et conteneurs qui sont la propriété des compagnies ferroviaires (plan II) et dont le fret a été classé par type de marchandise suivant le contenu de la remorque ou conteneur.

TABLE 2.9 : Revenue Freight Receiving initial or Final Rail Haul in the Province of Alberta, 1984

Commodities With Total Freight Traffic of 5000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

No.	Commodity	Number of railway cars	Loaded onto railway cars	Received from United States rail En provenance des États-Unis	
		Nombre de wagons	Chargées sur wagons	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
		Cars - Wagons	Tonnes	Tonnes	Tonnes
SECTION I					
Live animals (C.L.)					
002	Cattle	1,046	17 154	-	-
991	Total	1,046	17 154	-	-
SECTION II					
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.)					
010	Meat, fresh or chilled	2,173	64 501	-	-
024	Barley	32,943	2 390 100	-	-
028	Oats	2,785	181 503	-	-
032	Rye	1,225	99 481	-	-
034	Wheat	70,563	5 684 952	-	-
036	Cereals unmilled, n.e.s.	512	28 740	-	-
042	Malt and malt flour	1,891	98 483	-	-
044	Wheat flour	3,859	130 793	-	-
104	Vegetables, dried	111	6 012	-	-
130	Wheat bran, shorts and middlings	1,717	78 321	-	-
132	Ground cereals and by-products, n.e.s.	348	22 912	-	-
136	Oil seed meals (incl. cake) n.e.s.	4,768	318 286	-	-
138	Feeds of vegetable origin, n.e.s.	1,893	138 371	-	-
	ALL OTHER	195	9 541	-	-
992	Total	124,983	9 251 978	-	-
SECTION III					
Crude materials, inedible (C.L.)					
162	Primary tankage	280	17 062	-	-
168	Flaxseed	382	29 547	-	-
170	Rapeseed	8,819	660 293	3 595	-
174	Oil seeds, oil nuts and oil kernels, n.e.s.	137	9 510	-	-
190	Pulpwood chips	184	8 712	-	-
228	Iron and steel scrap	969	44 893	33 269	-
238	Bituminous coal	74,477	6 762 301	-	-
246	Natural gas & other crude bituminous substances	115	9 189	-	-
250	Clay	569	32 713	1 767	-
256	Sand, industrial	9	587	12 527	-
270	Limestone, crushed or broken, n.e.s.	7,238	618 553	-	-
282	Phosphate rock	161	14 035	396 298	-
286	Common salt, n.e.s.	598	41 555	-	-
288	Liquid sulphur	21,772	1 938 419	-	-
290	Sulphur, n.e.s.	65,371	5 645 362	-	-
298	Slag (excl. basic) and ashes, waste	155	13 592	-	-
	ALL OTHER	549	29 436	6 119	-
993	Total	181,785	15 875 748	453 564	-
SECTION IV					
Fabricated materials, inedible (C.L.)					
308	Lumber	9,472	461 172	-	-
320	Plywood	290	11 150	-	-
322	Wood building boards, n.e.s.	1,041	70 011	-	-
330	Woodpulp	8,048	518 599	4 398	-
346	Building paper	225	10 492	-	-
362	Animal oils and fats (exc. marine)	865	62 054	-	-
370	Vegetable oils and fats, n.e.s.	3,247	218 924	1 555	-
376	Gum, wood and vegetable extracts	92	6 586	88	-

**TABEAU 2.9 : Marchandises Payantes - Transport Initial ou Final par Chemin de Fer
dans la Province d'Alberta, 1984**
Les marchandises dont le poids est de 5000 tonnes et plus sont montrées séparément

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Type de marchandise	No
Total du trafic de marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises aux réseaux des États-Unis		
Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes		
SECTION I					
Animaux vivants (charge complète)					
17 154	.046	-	-	Bovins	002
17 154	.046	-	-	Total	991
SECTION II					
Denrées alimentaires, éléments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète)					
64 501	.172	-	-	Viandes fraîches ou réfrigérées	010
2 390 100	6.382	83 055	-	Orge	024
181 503	.485	4 308	-	Avoine	028
99 481	.266	30	-	Seigle	032
5 684 952	15.179	58 085	91	Blé	034
28 740	.077	7 431	-	Céréales non moulues n.d.a.	036
98 483	.263	10 963	-	Malt et farine de malt	042
130 793	.349	23 737	-	Farine de blé	044
6 012	.016	499	-	Légumes sèches	104
78 321	.209	22	1 840	Son d'orge, remoulages	130
22 912	.061	36 260	-	Céréales moulues et dérivés n.d.a.	132
318 286	.850	264	1 025	Farines de graines oléagineuses (y compris les tourteaux) n.d.a.	136
138 371	.369	1 836	-	Aliments d'origine végétale pour animaux n.e.s	138
9 541	.025	293 427	-	AUTRES	
9 251 978	24.703	519 903	2 955	Total	992
SECTION III					
Matières brutes, non comestibles (charge complète)					
17 062	.046	-	-	Déchets d'abattoir non conditionnés	162
29 547	.079	-	-	Lin	168
663 888	1.773	24 377	-	Coïza	170
9 510	.025	251	-	Graines oléagineuses, noix oléagineuses et amand oléagineuses n.d.a.	174
8 712	.023	1 235	1 038	Copeaux de bois en pâte	190
78 162	.209	133 509	-	Ferraille de fer et d'acier	228
5 762 301	18.055	8 039	-	Houille grasse	238
9 189	.025	-	-	Gaz naturel et autres substances bitumineuses brutes	246
34 480	.092	43 848	-	Argile	250
13 114	.035	89 899	-	Sable, d'usage industriel	256
618 553	1.652	565 360	-	Pierres calcaires concassées n.d.a.	270
410 333	1.096	1 343 693	-	Roche phosphatée	282
41 555	.111	-	-	Sel commun n.d.a.	286
1 938 419	5.176	47 250	44 322	Soufre liquide	288
5 645 362	15.073	1 749	118	Soufre n.d.a.	290
13 592	.036	6 936	-	Scories (sauf basiques) et cendres, déchets	298
35 555	.095	332 869	7 439	AUTRES	
16 329 312	43.599	2 599 005	52 916	Total	993
SECTION IV					
Demi-produits, non comestibles (charge complète)					
461 172	1.231	88 954	6 699	Bois de construction	308
11 150	.030	45 738	40	Contre-plaqué	320
70 011	.187	4 027	2 122	Planches de bois de construction n.d.a.	322
522 997	1.396	31 288	5 730	Pâte de bois	330
10 492	.028	5 962	-	Papier de construction	346
62 054	.166	2 038	-	Huiles & corps gras d'origine animale (sauf)	362
220 479	.589	17 922	-	Huiles et corps gras d'origine végétale n.e.s	370
6 674	.018	10 571	-	Extraits de gomme, de bois et de végétaux	376

TABLE 2.9 : Revenue Freight Receiving initial or Final Rail Haul in the Province of Alberta, 1984

Commodities With Total Freight Traffic of 5000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

No.	Commodity	Number of railway cars	Loaded onto railway cars	Received from United States rail En provenance des États-Unis	
		Nombre de wagons	Chargées sur wagons	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
		Cars - Wagons	Tonnes	Tonnes	Tonnes
SECTION IV					
Fabricated materials, inedible (C.L.)					
378	Carbon blacks	126	6 461	-	-
380	Chemical elements	1,471	117 662	-	-
382	Sulphuric acid	701	56 953	-	-
388	Inorganic bases and metallic oxides, hydroxydes and peroxides, n.e.s.	23,303	1 825 240	-	-
390	Sodium sulphate	402	34 182	-	-
400	Hydrocarbons and their derivatives	11,094	860 164	-	-
402	Alcohols and their derivatives	17,491	1 403 166	49	-
404	Phenols, ethers, aldehydes, ketones and their derivatives	3,401	294 018	-	-
406	Organic acids, their anhydrides, halides, peroxides, peracids, and derivatives	662	51 590	-	-
410	Organic chemicals, n.e.s.	89	7 385	-	-
414	Ammonium phosphates	2,405	211 350	-	-
418	Fertilizers and fertilizer materials, n.e.s.	18,633	1 599 649	7 049	-
426	Plastic materials, not shaped and basic shapes and forms	2,242	144 211	1 119	-
432	Chemical specialties, industrial, n.e.s.	746	53 426	-	-
434	Gasoline	7,344	466 926	-	-
436	Aviation turbine fuel	169	10 229	-	-
438	Diesel fuel	6,653	441 590	-	-
442	Fuel oil, n.e.s.	2,741	174 825	-	-
444	Lubricating oils and greases	760	43 265	-	-
446	Petroleum coke	1,353	105 012	4 101	-
450	Refined and manufactured gases, fuel type(lpg)	14,387	888 105	68	-
452	Asphalts and road oils	1,298	100 012	812	-
454	Other petroleum and coal products	1,177	84 550	1	-
460	Ingots, blooms, billets and slabs, iron and steel	599	44 042	-	-
462	Castings and forgings, iron or steel	395	27 787	-	-
464	Bars and rods, steel	498	34 612	71	-
474	Pipes and tubes, iron and steel	485	29 256	-	-
494	Other non-ferrous base metals and alloys	180	13 075	-	-
508	Dolomite and magnesite, calcined	293	24 968	748	-
516	Portland cement, standard	1,235	110 895	-	-
520	Cement and concrete basic products, n.e.s.	1,980	178 561	-	-
524	Gypsum wallboard and sheathing	439	27 547	-	-
528	Lime, hydrated and quick	188	14 029	1	-
	ALL OTHER	480	26 052	6 030	-
994	Total	148,700	10 869 794	26 079	-
SECTION V					
End-products, inedible (C.L.)					
544	Construction & maintenance machinery & equipment	277	12 225	-	-
552	Railway rolling stock	510	5 403	147	-
596	Firearms, weapons and ammunition	180	5 792	-	-
	ALL OTHER	758	15 116	93	-
995	Total	1,725	38 518	241	-
SECTION VI					
Special types of traffic (C.L.)					
628	T.o.f.c. piggyback-motor common carrier trailers (plans i & v) (1)	27,393	627 338	-	-
630	C.o.f.c. piggyback-motor common carrier containe (plans i & v) (1)	9,353	290 375	-	-
	ALL OTHER	128	2 085	5	-
996	Total	36,874	919 781	5	-
997	Grand total, carload traffic	495,113	36 972 988	479 888	-

TABEAU 2.9 : Marchandises Payantes - Transport Initial ou Final par Chemin de Fer dans la Province d'Alberta, 1984
Les marchandises dont le poids est de 5000 tonnes et plus sont montrées séparément

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail		
Total du trafic de marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises aux réseaux des États-Unis	Type de marchandise	No
Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes		
SECTION IV					
Demi-produits, non comestibles (charge complète)					
6 461	.017	2 502	-	Noirs de carbone	378
117 662	.314	37 146	-	Éléments chimiques	380
56 953	.152	21 087	-	Acide sulfurique	382
1 825 240	4.873	132 281	147 352	Bases inorganiques et oxydes, hydroxydes et peroxydes métalliques n.d.a.	388
34 182	.091	1 823	4 980	Sulfate de sodium	390
860 164	2.297	140 736	38 923	Hydrocarbures et leurs dérivés	400
1 403 215	3.747	18 537	29 544	Alcools et leurs dérivés	402
294 018	.785	21 080	73	Phénols, éthers, aldéhydes, cétones et leurs dérivés	404
51 590	.138	3 282	-	Acides organiques et leurs anhydrides, halides peroxydes, peracides et leurs dérivés	406
7 385	.020	316	-	Produits chimiques organiques n.d.a.	410
211 350	.564	43 787	609	Phosphates d'ammonium	414
1 606 698	4.290	46 934	233 153	Engrais et matières fertilisantes n.d.a.	418
145 330	.388	84 358	1 599	Matières plastiques non façonnées, et profilés & formes de base	426
53 426	.143	81 008	-	Produits chimiques industriels n.d.a.	432
466 926	1.247	99 309	-	Essence	434
10 229	.027	-	-	Carburateurs	436
441 590	1.179	45 526	17 771	Carburant diesel	438
174 825	.467	23 578	996	Mazout n.d.a.	442
43 265	.116	37 769	-	Huiles et graisses lubrifiantes	444
109 113	.291	4 101	-	Coke de pétrole	446
888 173	2.371	116 157	90 209	Gaz raffinés et manufacturés, combustibles (g.p.l)	450
100 824	.269	34 697	-	Asphalte et huiles pour les routes	452
84 551	.226	51 634	1 153	Autres dérivés du pétrole et de la houille	454
44 042	.118	131	-	Lingots, blooms, billettes & brames de fer & d'acier	460
27 787	.074	1 875	-	Moulages et forgeages de fer ou d'acier	462
34 683	.093	17 143	-	Barres et tiges d'acier	464
29 256	.078	113 139	5 783	Tuyaux et tubes de fer et d'acier	474
13 075	.035	180	-	Autres alliages et métaux communs non ferreux	494
25 716	.069	1 380	-	Dolomite et magnésite calcinées	508
110 895	.296	61 608	-	Ciment portland ordinaire	516
178 561	.477	2 246	-	Produits de base en ciment et en béton n.d.a.	520
27 547	.074	805	-	Panneaux et revêtements de gypse	524
14 030	.037	2 583	-	Chaux hydratée et vive	528
32 082	.086	861 960	18 507	AUTRES	
10 895 873	29.092	2 317 144	605 227	Total	994
SECTION V					
Produits finals, non comestibles (charge complète)					
12 225	.033	4 985	-	Machines et matériel de construction & d'entretien	544
5 550	.015	27 462	-	Matériel ferroviaire roulant	552
5 792	.015	2 472	284	Armes à feu, armes et munitions	596
15 209	.041	381 646	33	AUTRES	
38 759	.103	416 542	317	Total	895
SECTION VI					
Transports spéciaux (charge complète)					
627 338	1.675	616 639	300	Piggyback-remorques (rail-route) des transporteurs publics (plans i & v) (1)	628
290 375	1.675	301 706	-	Piggyback-conteneurs (rail-route) des transporteurs publics (plans i & v) (1)	630
2 090	.006	401 276	-	AUTRES	
919 796	2.456	1 319 617	300	Total	896
37 452 876	100.000	7 172 209	661 715	Total général du trafic charge complète	997

TABLE 2.9 : Revenue Freight Receiving initial or Final Rail Haul in the Province of Alberta, 1984
Commodities With Total Freight Traffic of 5000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

No.	Commodity	Number of railway cars	Loaded onto railway cars	Received from United States rail En provenance des États-Unis	
		Nombre de wagons	Chargées sur wagons	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
		Cars - Wagons	Tonnes	Tonnes	Tonnes
	SECTION VII				
	Non-carload freight				
	ALL OTHER	...	183	-	-
998	Grand total, carload and non carload traffic	...	36 973 169	479 888	-

(1) Excludes railways owned (plan 11) trailers and containers for which data are included under appropriate commodities according to trailer or container contents.

**TABLERAU 2.9 : Marchandises Payantes - Transport initial ou Final par Chemin de Fer
dans la Province d'Alberta, 1984**
Les marchandises dont le poids est de 5000 tonnes et plus sont montrées séparément

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Type de marchandise	No
Total du trafic de marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises aux réseaux des États-Unis		
Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes		
SECTION VII					
Trafic des chargements de détail					
183	-	6 371	-	AUTRES	
37 453 057	100.000—	7 178 585	661 715	Total général, charges complètes et chargements de détail	998

(1) Non compris les remorques et conteneurs qui sont la propriété des compagnies ferroviaires (plan II) et dont le fret a été classé par type de marchandise suivant le contenu de la remorque ou conteneur.

TABLE 2.10: Revenue Freight Receiving Initial or Final Rail Haul in the Province of British Columbia, 1984
Commodities With Total Freight Traffic of 5000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

No.	Commodity	Number of railway cars	Loaded onto railway cars	Received from United States rail En provenance des États-Unis	
		Nombre de wagons	Chargées sur wagons	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
		Cars - Wagons	Tonnes	Tonnes	Tonnes
SECTION I					
Live animals (C.L.)					
	ALL OTHER	39	875	-	-
991	Total	39	875	-	-
SECTION II					
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.)					
024	Barley	1,398	90 994	-	-
028	Oats	259	16 373	-	-
032	Rye	71	5 383	-	-
034	Wheat	2,027	145 024	-	-
036	Cereals unmilled, n.e.s.	419	30 155	160	-
038	Corn meal and flour	-	-	8 383	-
044	Wheat flour	111	5 130	-	-
058	Oranges	158	3 763	4 213	-
082	Fruits and fruit preparations, n.e.s.	66	3 660	2 240	-
096	Potatoes, other than sweet	-	-	7 313	-
106	Vegetables and preparations, n.e.s.	707	21 952	412	-
108	Sugar	52	4 392	1 290	-
126	Food preparations & materials for food preparations, n.e.s.	2,765	62 287	1 527	-
132	Ground cereals and by-products, n.e.s.	172	13 148	180	-
134	Soyabean oil meal	85	7 460	6 287	-
136	Oil seed meals (incl. cake) n.e.s.	645	44 394	64	-
138	Feeds of vegetable origin, n.e.s.	140	10 207	133	-
144	Secondary or complete animal feeds, n.e.s.	123	7 826	2 447	-
148	Ale, beer, stout and porter	1,801	36 616	1 980	-
	ALL OTHER	835	29 249	20 993	-
992	Total	11,834	538 013	57 616	-
SECTION III					
Crude materials, inedible (C.L.)					
176	Rubber and allied gums, natural	813	42 759	1 514	-
182	Logs and bolts of wood	3,115	186 899	45	-
184	Fence posts, pitprops and piling of wood	217	8 879	862	-
186	Round timber, n.e.s.	1,696	71 440	1 800	-
188	Pulpwood logs	4,069	337 532	-	-
190	Pulpwood chips	89,467	5 464 480	-	91 630
204	Copper ores and concentrates	7,757	697 973	-	-
210	Lead ore and concentrates	2,001	166 177	39 288	-
222	Zinc ore and concentrates	2,523	178 543	60 070	-
226	Metallic ores and concentrates, n.e.s.	65	5 119	87	-
228	Iron and steel scrap	919	51 960	333	-
230	Non-ferrous metal scrap incl. precious metal scr	94	5 022	1	-
238	Bituminous coal	279,961	25 784 299	81	-
248	Asbestos, unmanufactured, crude and fibre	105	6 177	-	-
250	Clay	1	47	15 210	-
254	Natural abrasives	3	100	10 594	-
256	Sand, industrial	453	40 971	82 019	-
270	Limestone, crushed or broken, n.e.s.	239	16 463	937	-
272	Stone, n.e.s. including stone refuse	219	16 075	217	-
274	Barytes, natural	309	19 898	260	-
276	Gypsum	3,695	317 666	-	-
278	Pyrites, iron, except roasted	113	7 889	-	-
282	Phosphate rock	10,537	933 361	487 528	-
288	Liquid sulphur	139	12 176	711	-
290	Sulphur, n.e.s.	3,254	302 174	-	-
292	Non metallic, crude, n.e.s.	858	62 894	5 848	-
296	Paper waste	19	791	7 867	-
298	Slag (excl. basic) and ashes, waste	350	29 306	34 538	-

TABEAU 2.10: Marchandises Payantes - Transport Initial ou Final par Chemin de Fer dans la Province de la Colombie-Britannique, 1984
Les marchandises dont le poids est de 5000 tonnes et plus sont montrées séparément

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Type de marchandise	No
Total du trafic de marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises aux réseaux des États-Unis		
Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes		
SECTION I					
Animaux vivants (charge complète)					
875	.002	45	-	AUTRES	
875	.002	45	-	Total	991
SECTION II					
Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète)					
90 994	.183	2 395 388	54 727	Orge	024
16 373	.033	23 882	121	Avoine	028
5 383	.011	482 812	807	Seigle	032
145 024	.291	7 973 820	218 985	Blé	034
30 315	.061	75 141	1 630	Céréales non moulues n.d.a.	036
8 383	.017	10 419	-	Farine et semoule de maïs	038
5 130	.010	75 988	1	Farine de blé	044
7 976	.016	2 881	-	Oranges	058
5 900	.012	25 150	-	Fruits et préparations à base de fruits n.e.s	082
7 313	.015	3 738	-	Pommes de terre (sauf les patates douces)	096
22 364	.045	30 992	-	Légumes et préparations à base de légumes	106
5 682	.011	1 296	4 378	Sucre	108
63 814	.128	106 122	62	Préparations alimentaires et ingrédients par préparations alimentaires, n.d.a.	126
13 328	.027	47 146	844	Céréales moulues et dérivés n.d.a.	132
13 747	.028	45 067	-	Tourteaux de soja	134
44 458	.089	209 639	49 487	Farines de graines oléagineuses (y compris les tourteaux) n.d.a.	136
10 340	.021	311 040	90	Aliments d'origine végétale pour animaux n.e.s	138
10 273	.021	14 931	5 947	Aliments complets pour animaux n.d.a.	144
38 596	.077	37 645	-	Ale, bière, stout et porter	148
50 242	.101	523 074	64 995	AUTRES	
595 629	1.196	12 397 128	402 066	Total	992
SECTION III					
Matières brutes, non comestibles (charge complète)					
44 273	.089	619	534	Caoutchouc et gommés analogues	176
186 944	.375	185 817	46	Billots et billots de bois	182
9 741	.020	3 987	-	Piquets de clôture, étais de mine et pilots	184
73 240	.147	7 916	7 162	Bois en grume n.d.a.	186
337 532	.678	337 532	-	Bois de bois en pâte	188
5 556 110	11.153	5 398 154	165 354	Copeaux de bois en pâte	190
697 973	1.401	669 354	-	Minerais et concentrés de cuivre	204
205 465	.412	273 401	-	Minerais et concentrés de plomb	210
238 613	.479	517 540	-	Minerais et concentrés de zinc	222
5 206	.010	4 933	-	Minerais et concentrés métalliques n.d.a.	226
52 293	.105	8 248	37 475	Ferraille de fer et d'acier	228
5 023	.010	3 153	564	Déchets de métaux non ferreux, y compris les déchets de métaux précieux	230
25 784 380	51.759	25 018 582	11 731	Houille grasse	238
6 177	.012	52	4 729	Amiante non ouvré, brut ou en fibres	248
15 257	.031	14 212	707	Argile	250
10 694	.021	11 158	-	Abrasifs naturels	254
122 990	.247	99 420	-	Sable, d'usage industriel	256
17 400	.035	30 599	-	Pierres calcaires concassées n.d.a.	270
16 292	.033	8 500	-	Pierres n.d.a., y compris les débris de pierre	272
20 158	.040	337	-	Barytine	274
317 666	.638	155 980	21 180	Gypse	276
7 889	.016	-	-	Pyrites de fer (sauf frittées)	278
1 420 889	2.852	487 528	-	Roche phosphatée	282
12 887	.026	20 512	78 551	Soufre liquide	288
302 174	.607	5 914 408	532	Soufre n.d.a.	290
68 742	.138	28 209	39 492	Minéraux non métalliques bruts n.d.a.	292
8 658	.017	7 350	720	Déchets de papier	296
63 844	.128	43 698	24 376	Scories (sauf basiques) et cendres, déchets	298

TABLE 2.10: Revenue Freight Receiving Initial or Final Rail Haul in the Province of British Columbia, 1984

Commodities With Total Freight Traffic of 5000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

No.	Commodity	Number of railway cars	Loaded onto railway cars	Received from United States rail En provenance des États-Unis	
		Nombre de wagons	Chargées sur wagons	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
		Cars - Wagons	Tonnes	Tonnes	Tonnes
SECTION III					
Crude materials, inedible (C.L.)					
300	Wood waste, n.e.s.	271	17 208	-	20 987
	ALL OTHER	479	19 240	18 269	-
993	Total	413,741	34 803 495	768 074	112 616
SECTION IV					
Fabricated materials, inedible (C.L.)					
308	Lumber	117,559	6 131 699	16 496	95 985
312	Railway ties	625	19 041	20 107	-
314	Shingles and shakes of wood	532	14 180	-	-
318	Veneer	6,247	354 695	122	-
320	Plywood	8,823	393 339	136	-
322	Wood building boards, n.e.s.	773	45 044	5 649	-
324	Millwork (woodwork)	294	7 418	-	-
330	Woodpulp	31,076	2 102 755	26 442	-
334	Newsprint paper	5,695	340 066	-	-
336	Groundwood printing and specialty paper	321	18 416	1 797	-
340	Fine paper, tissue paper and sanitary paper	673	10 951	117	-
342	Wrapping paper	1,112	69 286	109	-
344	Paperboard, n.e.s.	864	37 784	34 327	-
348	Building board, n.e.s.	467	10 625	1 175	-
376	Gum, wood and vegetable extracts	28	1 315	8 327	-
380	Chemical elements	336	27 234	12 139	-
382	Sulphuric acid	705	58 418	5 856	-
384	Inorganic acids and oxygen compounds of non-metals or metalloids, n.e.s.	986	52 727	2 301	-
386	Sodium hydroxide	623	53 364	2 360	-
388	Inorganic bases and metallic oxides, hydroxydes and peroxides, n.e.s.	350	29 362	2 824	-
390	Sodium sulphate	288	7 735	-	-
392	Sodium carbonate	159	14 393	41 705	-
394	Metallic salts and peroxy salts of inorganic aci n.e.s.	102	8 427	20 660	-
398	Inorganic chemicals, other, n.e.s.	56	4 926	4 917	-
400	Hydrocarbons and their derivatives	209	14 458	149	-
402	Alcohols and their derivatives	175	10 773	92	-
410	Organic chemicals, n.e.s.	97	8 874	51	-
414	Ammonium phosphates	738	61 905	2 161	-
418	Fertilizers and fertilizer materials, n.e.s.	1,400	123 924	3 124	-
426	Plastic materials, not shaped and basic shapes and forms	125	7 255	8 170	-
432	Chemical specialties, industrial, n.e.s.	1,315	82 892	2 337	78
434	Gasoline	3,263	204 445	-	-
438	Diesel fuel	1,953	119 781	-	-
442	Fuel oil, n.e.s.	885	57 019	514	-
446	Petroleum coke	656	53 205	261 778	-
448	Coke, n.e.s.	164	8 688	4 057	-
450	Refined and manufactured gases, fuel type(lpg)	1,485	92 390	23	-
454	Other petroleum and coal products	325	17 756	214	-
461	Primary iron and steel, .e.s.	900	19 155	-	-
462	Castings and forgings, iron or steel	34	2 307	3 042	-
464	Bars and rods, steel	111	6 712	735	-
468	Sheet and strip, steel	113	6 559	67	-
470	Structural shapes and sheet piling, iron or stee	159	13 747	-	-
472	Rails and railway track materials	118	5 300	769	140
474	Pipes and tubes, iron and steel	340	14 377	6	-
480	Aluminum and aluminum alloy fabricated material, n.e.s.	1,291	80 746	11 416	-
486	Lead and alloys	1,695	104 658	961	-
492	Zinc and alloys	3,286	211 964	-	-
516	Portland cement, standard	569	47 266	4 519	-
524	Gypsum wallboard and sheathing	213	11 697	-	-
528	Lime, hydrated and quick	246	21 612	2 558	-
530	Non-metallic mineral basic products, n.e.s.	1,073	34 229	1 398	-
	ALL OTHER	1,204	43 342	13 553	-

TABEAU 2.10: Marchandises Payantes - Transport Initial ou Final par Chemin de Fer dans la Province de la Colombie-Britannique, 1984
Les marchandises dont le poids est de 5000 tonnes et plus sont montrées séparément

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail		No
Total du trafic de marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises aux réseaux des États-Unis	Type de marchandise	
Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes		
SECTION III					
Matières brutes, non comestibles (charge complète)					
38 195	.077	17 109	20 987	Déchets de bois n.d.a.	300
37 509	.075	1 966 348	14 354	AUTRES	
35 684 185	71.631	41 234 642	428 483	Total	993
SECTION IV					
Demi-produits, non comestibles (charge complète)					
6 244 180	12.534	706 908	546 798	Bois de construction	308
39 148	.079	14 598	7 542	Traverses de chemin de fer	312
14 180	.028	-	6 828	Bardeaux et bardeaux fendus	314
354 817	.712	228 225	64 853	Placages	318
393 475	.790	49 038	5 328	Contre-plaques	320
50 693	.102	6 862	69 022	Planches de bois de construction n.d.a.	322
7 418	.015	-	213	Bois de menuiserie	324
2 129 197	4.274	1 316 937	196 809	Pâte de bois	330
340 066	.683	27 801	275 442	Papier journal	334
20 213	.041	16 413	18 343	Papier mécanique et papier spécial	336
11 068	.022	7 383	-	Papiers fins, papier de soie et papier hygiénique	340
69 395	.139	67 318	3 983	Papier d'emballage	342
72 111	.145	35 106	1 762	Carton n.d.a.	344
11 800	.024	15 146	68	Panneaux de construction n.d.a.	348
9 642	.019	8 505	555	Extraits de gomme, de bois et de végétaux	376
39 373	.079	98 541	-	Éléments chimiques	380
64 274	.129	73 997	2 201	Acide sulfurique	382
55 028	.110	23 723	15 755	Acides inorganiques & composés d'oxygène produits non métalliques ou de métalloïde.	384
55 724	.112	40 915	-	Hydroxyde de sodium	386
32 186	.065	569 756	113 031	Bases inorganiques et oxydes, hydroxydes et peroxydes métalliques n.d.a.	388
7 735	.016	54 204	20 085	Sulfate de sodium	390
56 098	.113	34 532	-	Carbonate de sodium	392
29 087	.058	30 175	1 139	Sels et persels métalliques d'acides inorganique n.d.a.	394
9 843	.020	8 323	438	Autres produits chimiques inorganiques n.e.s	398
14 607	.029	280 099	239 401	Hydrocarbures et leurs dérivés	400
10 865	.022	955 224	163 219	Alcools et leurs dérivés	402
8 925	.018	11 284	124	Produits chimiques organiques n.d.a.	410
64 066	.129	14 949	32 141	Phosphates d'ammonium	414
127 048	.255	536 258	335 300	Engrais et matières fertilisantes n.d.a.	418
15 425	.031	52 956	21 004	Matières plastiques non façonnées, et profilés & formes de base	426
85 307	.171	126 165	537	Produits chimiques industriels n.d.a.	432
204 445	.410	515 687	725	Essence	434
119 781	.240	227 076	-	Carburant diesel	438
57 533	.115	200 646	-	Mazout n.d.a.	442
314 983	.632	327 325	42 904	Coke de pétrole	446
12 745	.026	62 258	140	Coke n.d.a.	448
92 413	.186	263 980	355 820	Gaz raffinés et manufacturés, combustibles (g.p.)	450
17 970	.036	37 973	54 043	Autres dérivés du pétrole et de la houille	454
19 155	.038	31 175	-	Fer et acier de formes primaires n.d.a.	461
5 349	.011	18 979	-	Moulages et forgeages de fer ou d'acier	462
7 447	.015	24 789	-	Barres et tiges d'acier	464
6 626	.013	115 590	2 798	Feuilles et feuillards d'acier	468
13 747	.028	27 837	-	Profilés de charpente et palplanches de fer et d'acier	470
6 209	.012	8 805	140	Rails et matériel de voie ferrée	472
14 383	.029	22 127	2 536	Tuyaux et tubes de fer et d'acier	474
92 162	.185	22 399	23 956	Demi-produits à base d'aluminium et d'alliages d'aluminium n.d.a.	480
105 619	.212	22 795	5 065	Plomb et alliages	486
211 964	.425	86 326	10 574	Zinc et alliages	492
51 785	.104	44 665	10 350	Ciment portland ordinaire	516
11 697	.023	5 416	5 873	Panneaux et revêtements de gypse	524
24 170	.049	26 509	2 198	Chaux hydratée et vive	528
35 627	.072	2 923	24 285	Produits minéraux non métalliques de base n.d.a.	530
56 895	.114	4 855 951	54 885	AUTRES	

TABLE 2.10: Revenue Freight Receiving Initial or Final Rail Haul in the Province of British Columbia, 1984

Commodities With Total Freight Traffic of 5000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

No.	Commodity	Number of railway cars	Loaded onto railway cars	Received from United States rail En provenance des États-Unis	
		Nombre de wagons	Chargées sur wagons	Destined to Canadian points À destination du Canada	
		Cars - Wagons	Tonnes	Tonnes	Tonnes
SECTION IV					
Fabricated materials, inedible (C.L.)					
994	Total	202,838	11 300 204	529 233	96 204
SECTION V					
End-products, inedible (C.L.)					
539	Electric generators and motors	22	5 031	-	-
544	Construction & maintenance machinery & equipment	243	7 162	146	-
546	Special industry machinery, n.e.s.	139	3 419	4 411	-
552	Railway rolling stock	517	13 394	5 343	-
554	Passenger automobiles and chassis	13,644	186 703	8 292	-
558	Road motor vehicles, n.e.s.	842	13 291	1 229	-
582	Paper napkins, towels and toilet paper	1,123	15 246	66	-
616	Paper end products	890	12 465	89	-
	ALL OTHER	958	21 108	6 779	-
995	Total	18,378	277 796	26 352	-
SECTION VI					
Special types of traffic (C.L.)					
624	Mixed carload freight, n.e.s.	9,585	197 010	58 892	-
626	Freight forwarder & shipper association traffic (pool car traffic)	2,118	50 336	5 469	-
628	T.o.f.c. piggyback-motor common carrier trailers (plans i & v) (1)	22,049	500 909	29	-
630	C.o.f.c. piggyback-motor common carrier containe (plans i & v) (1)	15,754	476 710	-	-
	ALL OTHER	342	5 565	64	-
996	Total	49,848	1 230 517	64 453	-
997	Grand total, carload traffic	696,678	48 150 901	1 445 725	208 817
SECTION VII					
Non-carload freight					
640	Non-carload shipments (at both freight and expres rates)	...	11 210	-	-
998	Grand total, carload and non carload traffic	...	48 162 115	1 445 725	208 817

(1) Excludes railways owned (plan II) trailers and containers for which data are included under appropriate commodities according to trailer or container contents.

TABEAU 2.10: Marchandises Payantes - Transport Initial ou Final par Chemin de Fer dans la Province de la Colombie-Britannique, 1984
Les marchandises dont le poids est de 5000 tonnes et plus sont montrées séparément

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail		
Total du trafic de marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises aux réseaux des États-Unis	Type de marchandise	No
Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes		
SECTION IV					
Demi-produits, non comestibles (charge complète)					
11 925 641	23.939	12 362 517	2 738 190	Total	994
SECTION V					
Produits finals, non comestibles (charge complète)					
5 031	.010	4 614	138	Génératrices et moteurs électriques	539
7 308	.015	9 569	290	Machines et matériel de construction & d'entreti	544
7 830	.016	9 094	780	Machines industrielles spéciales n.d.a.	546
18 737	.038	6 693	1 282	Matériel ferroviaire roulant	552
194 995	.391	44 210	15 341	Voitures particulières et châssis	554
14 520	.029	43 733	30 760	Véhicules automobiles routiers n.d.a.	558
15 312	.031	5 312	12	Serviettes en papier, serviettes et papier de toilette	582
12 554	.025	637	-	Produits finals en papier	616
27 887	.056	124 169	5 269	AUTRES	
304 148	.611	248 015	53 872	Total	995
SECTION VI					
Transports spéciaux (charge complète)					
255 902	.514	88 142	161 630	Chargements mixtes, n.d.a.	624
55 805	.112	310 317	-	Trafic des maisons d'expédition et des groupemen d'expéditeurs	626
500 938	1.006	432 169	21	Piggyback-remorques (rail-route) des transporteurs publics (plans i & v) (1)	628
476 710	.957	401 018	-	Piggyback-conteneurs (rail-route) des transporteur publics (plans i & v) (1)	630
5 629	.011	1 452	237	AUTRES	
1 294 970	2.599	1 233 080	161 888	Total	996
49 805 443	99.977	67 475 436	3 784 492	Total général du trafic charge complete	997
SECTION VII					
Trafic des chargements de détail					
11 210	.023	11 091	-	Livraisons de marchandises de détail (tarifs gran et petite vitesse)	640
49 816 657	100.000	67 486 527	3 784 492	Total général, charges completes et chargements de détail	998

1) Non compris les remorques et conteneurs qui sont la propriété des compagnies ferroviaires (plan II) et dont le fret a été classé par type de marchandise suivant le contenu de la remorque ou conteneur.

TABLE 2.11: Revenue Freight Receiving Initial or Final Rail Haul in the Yukon or Northwest Territories, 1984
Commodities With Total Freight Traffic of 500 Tonnes and Over Are Displayed Separately

No.	Commodity	Number of railway cars	Loaded onto railway cars	Received from United States rail En provenance des États-Unis	
		Nombre de wagons	Chargées sur wagons	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
		Cars - Wagons	Tonnes	Tonnes	Tonnes
SECTION III					
Crude materials, inedible (C.L.)					
210	Lead ore and concentrates	853	59 686	-	-
222	Zinc ore and concentrates	3,876	277 433	-	-
	ALL OTHER	-	-	-	-
993	Total	4,729	337 119	-	-
SECTION IV					
Fabricated materials, inedible (C.L.)					
454	Other petroleum and coal products	53	3 179	-	-
	ALL OTHER	7	432	-	-
994	Total	60	3 611	-	-
SECTION V					
End-products, inedible (C.L.)					
	ALL OTHER	7	376	-	-
995	Total	7	375	-	-
SECTION VI					
Special types of traffic (C.L.)					
	ALL OTHER	-	-	-	-
996	Total	-	-	-	-
997	Grand total, carload traffic	4,796	341 105	-	-
SECTION VII					
Non-carload freight					
998	Grand total, carload and non carload traffic	...	341 105	-	-

(1) Excludes railways owned (plan II) trailers and containers for which data are included under appropriate commodities according to trailer or container contents.

TABEAU 2.11: Marchandises Payantes - Transport Initial ou Final par Chemin de Fer dans le Yukon ou les Territoires du Nord-ouest, 1984
Les marchandises dont le poids est de 500 tonnes et plus sont montrées séparément

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Type de marchandise	No
Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes		
				SECTION III	
				Matières brutes, non comestibles (charge complète)	
59 686	17.498	-	-	Minerais et concentrés de plomb	210
277 433	81.334	-	-	Minerais et concentrés de zinc	222
-	-	2 477	-	AUTRES	
337 119	98.831	2 479	-	Total	993
				SECTION IV	
				Demi-produits, non comestibles (charge complète)	
3 179	.932	53	-	Autres dérivés du pétrole et de la houille	454
432	.127	220 103	-	AUTRES	
3 611	1.059	220 159	-	Total	994
				SECTION V	
				Produits finals, non comestibles (charge complète)	
376	.110	483	-	AUTRES	
375	.110	483	-	Total	995
				SECTION VI	
				Transports spéciaux (charge complète)	
-	-	226	-	AUTRES	
-	-	226	-	Total	996
341 105	100.000	223 347	-	Total général du trafic charge complète	997
				SECTION VII	
				Trafic des chargements de détail	
341 105	100.000	223 347	-	Total général, charges complètes et chargements de détail	998

(1) Non compris les remorques et conteneurs qui sont la propriété des compagnies ferroviaires (plan II) et dont le fret a été classé par type de marchandise suivant le contenu de la remorque ou conteneur.

TABLE 3 : Revenue Freight Carried by Railways within Canada, 1984
Commodities With Total Freight Traffic of 100000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

		CLASS 1 - CLASSE 1		CLASS II - CLASSE II		
Commodity		Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Chesapeake and Ohio
No		Canadien National	Canadien Pacifique			
SECTION I						
Live animals (c.l.)						
991 Total						
01 Number of railway cars loaded	Carloads	1,413	2,051	-	-	-
02 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	29 523	32 487	-	-	-
03 Received from other railways in Canada	"	-	-	-	-	-
04 From U.S.rail to Canadian points	"	-	52	-	-	-
05 From U.S.rail to U.S. points	"	-	-	-	-	-
06 Total freight traffic carried(1)	"	29 523	32 539	-	-	-
07 Unloaded from railways cars in Canada	"	29 523	32 494	-	-	-
08 Delivered to other railways in Canada	"	-	45	-	-	-
09 Delivered to United States rail points	"	-	-	-	-	-
SECTION II						
Food, feed, beverages and tobacco (c.l.)						
010 Meat, fresh or chilled						
10 Number of railway cars loaded	Carloads	1,126	2,338	-	-	-
11 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	33 327	67 954	-	-	-
12 Received from other railways in Canada	"	10 172	-	-	-	-
13 From U.S.rail to Canadian points	"	147	-	-	-	-
14 From U.S.rail to U.S. points	"	-	-	-	-	-
15 Total freight traffic carried(1)	"	43 646	67 954	-	-	-
16 Unloaded from railways cars in Canada	"	43 618	57 534	-	-	-
17 Delivered to other railways in Canada	"	-	10 421	-	-	-
18 Delivered to United States rail points	"	28	-	-	-	-
024 Barley						
19 Number of railway cars loaded	Carloads	51,886	23,826	-	1,021	-
20 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	3 502 529	1 708 828	-	64 465	-
21 Received from other railways in Canada	"	106 610	39 413	-	-	-
22 From U.S.rail to Canadian points	"	11 474	55 869	-	-	-
23 From U.S.rail to U.S. points	"	1 186	-	-	-	4 776
24 Total freight traffic carried(1)	"	3 621 799	1 804 110	-	64 465	4 776
25 Unloaded from railways cars in Canada	"	3 463 454	1 674 811	-	49 071	-
26 Delivered to other railways in Canada	"	78 432	74 424	-	15 394	-
27 Delivered to United States rail points	"	79 912	54 876	-	-	4 776
026 Corn						
28 Number of railway cars loaded	Carloads	2,628	1,639	-	-	219,377
29 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	189 576	125 162	-	-	166 826
30 Received from other railways in Canada	"	75 219	169 975	-	-	-
31 From U.S.rail to Canadian points	"	36 433	67 275	-	-	254
32 From U.S.rail to U.S. points	"	220 789	74 629	-	-	219 377
33 Total freight traffic carried(1)	"	522 017	437 041	-	-	386 457
34 Unloaded from railways cars in Canada	"	196 602	270 738	-	-	36 603
35 Delivered to other railways in Canada	"	92 955	31 175	-	-	130 477
36 Delivered to United States rail points	"	232 461	135 126	-	-	219 377
028 Oats						
37 Number of railway cars loaded	Carloads	4,604	1,238	-	164	-
38 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	291 547	75 021	-	10 321	-
39 Received from other railways in Canada	"	10 865	11 210	-	-	239
40 From U.S.rail to Canadian points	"	875	40	-	-	-
41 From U.S.rail to U.S. points	"	8 516	3 261	-	-	8 417
42 Total freight traffic carried(1)	"	311 803	89 532	-	10 321	8 656
43 Unloaded from railways cars in Canada	"	247 563	83 820	-	-	239
44 Delivered to other railways in Canada	"	15 732	2 311	-	10 321	-
45 Delivered to United States rail points	"	48 507	3 402	-	-	8 417

TABEAU 3 : Marchandises Payantes Transportées par Chemin de Fer au Canada, 1984
Les marchandises dont le poids est de 100000 tonnes et plus sont montrées séparément

CLASS II - CLASSE II				Grand total all railways	Type de marchandise	No	
Toronto Hamilton and Buffalo	Ontario Northern	Quebec North Shore and Labrador	All others	Total général tout che- mins de fer			
SECTION I							
Animaux vivants (charge complète)							
991 Total							
-	-	-	-	3,464	Wagon	Nombre de wagon chargés	01
-	-	-	-	62 010	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	02
-	-	-	45	45	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	03
-	-	-	-	52	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	04
-	-	-	-	-	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	05
-	-	-	45	62 107	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	06
-	-	-	45	62 062	"	Déchargées du wagon au Canada	07
-	-	-	-	45	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	08
-	-	-	-	-	"	Remises aux réseaux des Etats-Unis	09
SECTION II							
Denrées alimentaires, aliments pour animaux, Biossons et tabacs (charge complète)							
010 Viandes fraîches ou réfrigérées							
-	-	2	-	3,466	Wagon	Nombre de wagon chargés	10
-	-	15	-	101 296	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	11
-	-	-	-	10 172	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	-	147	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	13
-	-	-	-	-	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	14
-	-	15	-	111 615	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	15
-	-	15	-	101 167	"	Déchargées du wagon au Canada	16
-	-	-	-	10 421	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	-	28	"	Remises aux réseaux des Etats-Unis	18
024 Orge							
-	-	-	20	76,753	Wagon	Nombre de wagon chargés	19
-	-	-	1 198	5 277 020	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	20
131	-	-	56 916	203 070	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	-	67 343	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	22
-	-	-	-	5 962	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	23
131	-	-	58 114	5 553 395	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	24
63	-	-	58 114	5 245 513	"	Déchargées du wagon au Canada	25
68	-	-	-	168 318	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	-	139 564	"	Remises aux réseaux des Etats-Unis	27
026 Maïs							
-	-	-	465	6,675	Wagon	Nombre de wagon chargés	28
-	-	-	37 731	519 295	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	29
230	-	-	30 441	275 865	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	5 223	109 185	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	31
-	-	-	800	515 595	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	32
230	-	-	74 195	1 419 940	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	33
-	-	-	33 743	537 686	"	Déchargées du wagon au Canada	34
230	-	-	38 903	293 740	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	1 549	588 513	"	Remises aux réseaux des Etats-Unis	36
028 Avoine							
-	-	-	13	6,019	Wagon	Nombre de wagon chargés	37
-	-	-	166	377 055	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	38
-	-	-	5 434	27 748	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	-	915	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	40
-	-	-	-	20 194	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	41
-	-	-	5 600	425 912	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	42
-	-	-	5 044	336 666	"	Déchargées du wagon au Canada	43
-	-	-	-	28 364	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	556	60 882	"	Remises aux réseaux des Etats-Unis	45

TABLE 3 : Revenue Freight Carried by Railways within Canada, 1984
Commodities With Total Freight Traffic of 100000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

Commodity	No	CLASS 1 - CLASSE 1		CLASS II - CLASSE II		
		Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Chesapeake and Ohio
		Canadien National	Canadien Pacifique			
SECTION II						
Food, feed, beverages and tobacco (c.l.)						
032 Rye						
01 Number of railway cars loaded	Carloads	2,942	3,418	-	67	-
02 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	210 518	281 466	-	5 078	-
03 Received from other railways in Canada	"	787	550	-	-	-
04 From U.S.rail to Canadian points	"	28	-	-	-	-
05 From U.S.rail to U.S. points	"	419	-	-	-	268
06 Total freight traffic carried(1)	"	211 752	282 016	-	5 078	268
07 Unloaded from railways cars in Canada	"	210 112	281 209	-	5 078	-
08 Delivered to other railways in Canada	"	1 220	-	-	-	-
09 Delivered to United States rail points	"	419	806	-	-	268
034 Wheat						
10 Number of railway cars loaded	Carloads	168,925	162,170	-	1,166	82,488
11 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	11 779 096	12 626 840	-	78 843	14 078
12 Received from other railways in Canada	"	167 321	17 349	-	-	-
13 From U.S.rail to Canadian points	"	2 477	223 521	-	-	-
14 From U.S.rail to U.S. points	"	197 237	90	-	-	82 488
15 Total freight traffic carried(1)	"	12 146 131	12 867 800	-	78 843	96 566
16 Unloaded from railways cars in Canada	"	11 664 554	12 611 863	-	59 138	14 078
17 Delivered to other railways in Canada	"	210 360	33 906	-	19 706	-
18 Delivered to United States rail points	"	271 217	222 031	-	-	82 488
036 Cereals unmilled, n.e.s.						
19 Number of railway cars loaded	Carloads	1,880	371	-	403	-
20 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	118 029	25 946	-	28 882	-
21 Received from other railways in Canada	"	3 790	11 223	-	47	-
22 From U.S.rail to Canadian points	"	4 941	3 332	-	-	323
23 From U.S.rail to U.S. points	"	14 471	212	-	-	19 510
24 Total freight traffic carried(1)	"	141 231	40 713	-	28 929	19 833
25 Unloaded from railways cars in Canada	"	103 469	37 236	-	28 929	323
26 Delivered to other railways in Canada	"	12 119	1 699	-	-	-
27 Delivered to United States rail points	"	25 644	1 778	-	-	19 510
040 Corn starch						
28 Number of railway cars loaded	Carloads	197	1	-	-	-
29 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	8 027	21	-	-	-
30 Received from other railways in Canada	"	704	123	-	218	-
31 From U.S.rail to Canadian points	"	2 497	2 400	-	-	-
32 From U.S.rail to U.S. points	"	23 496	64 246	-	-	4 706
33 Total freight traffic carried(1)	"	34 724	66 790	-	218	4 706
34 Unloaded from railways cars in Canada	"	5 332	1 922	-	218	-
35 Delivered to other railways in Canada	"	5 185	535	-	-	-
36 Delivered to United States rail points	"	24 207	64 332	-	-	4 706
042 Malt and malt flour						
37 Number of railway cars loaded	Carloads	2,381	1,717	-	-	-
38 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	165 421	86 156	-	-	-
39 Received from other railways in Canada	"	270	601	-	-	-
40 From U.S.rail to Canadian points	"	-	-	-	-	-
41 From U.S.rail to U.S. points	"	4 026	-	-	-	1 201
42 Total freight traffic carried(1)	"	169 717	86 757	-	-	1 201
43 Unloaded from railways cars in Canada	"	138 554	84 313	-	-	-
44 Delivered to other railways in Canada	"	5 837	2 218	-	-	-
45 Delivered to United States rail points	"	25 326	227	-	-	1 201

TABEAU 3 : Marchandises Payantes Transportées par Chemin de Fer au Canada, 1984
Les marchandises dont le poids est de 100000 tonnes et plus sont montrées séparément

CLASS II - CLASSE II				Grand total all railways	Type de marchandise	
Toronto Hamilton and Buffalo	Ontario Northern	Quebec North Shore and Labrador	All others	Total général Tout autres		No
SECTION II						
Denrées alimentaires, aliments pour animaux, Biossons et tabacs (charge complète)						
032 Seigle						
-	-	-	-	6 427	Wagon	Nombre de wagon chargés
-	-	-	-	497 062	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada
-	-	-	-	1 337	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada
-	-	-	-	28	"	Du réseau des E-U à destination du Canada
-	-	-	-	687	"	Du réseau des E-U à destination des E-U
-	-	-	-	499 114	"	Total du trafic marchandises transportées(1)
-	-	-	-	496 399	"	Déchargées du wagon au Canada
-	-	-	-	1 220	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada
-	-	-	-	1 493	"	Remises aux réseaux des Etats-Unis
034 Blé						
-	-	-	-	332 416	Wagon	Nombre de wagon chargés
-	-	-	-	24 498 857	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada
13 819	-	-	39 954	238 443	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada
-	-	-	-	225 998	"	Du réseau des E-U à destination du Canada
-	-	-	-	279 815	"	Du réseau des E-U à destination des E-U
13 819	-	-	39 954	25 243 113	"	Total du trafic marchandises transportées(1)
13 819	-	-	39 954	24 403 406	"	Déchargées du wagon au Canada
-	-	-	-	263 972	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada
-	-	-	-	575 736	"	Remises aux réseaux des Etats-Unis
036 Céréales non moulues n.d.a.						
-	-	-	2	2 656	Wagon	Nombre de wagon chargés
-	-	-	119	172 976	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada
218	-	-	2 364	17 642	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada
-	-	-	160	8 756	"	Du réseau des E-U à destination du Canada
-	-	-	-	34 193	"	Du réseau des E-U à destination des E-U
218	-	-	2 643	233 567	"	Total du trafic marchandises transportées(1)
-	-	-	2 136	172 093	"	Déchargées du wagon au Canada
218	-	-	67	14 103	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada
-	-	-	440	47 372	"	Remises aux réseaux des Etats-Unis
040 Féculé de maïs						
-	-	-	-	198	Wagon	Nombre de wagon chargés
-	-	-	-	8 048	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada
-	-	-	4 509	5 554	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada
-	-	-	-	4 897	"	Du réseau des E-U à destination du Canada
-	-	-	-	92 448	"	Du réseau des E-U à destination des E-U
-	-	-	4 509	110 947	"	Total du trafic marchandises transportées(1)
-	-	-	4 472	11 944	"	Déchargées du wagon au Canada
-	-	-	36	5 756	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada
-	-	-	-	93 245	"	Remises aux réseaux des Etats-Unis
042 Malt et farine de malt						
-	-	-	36	4 134	Wagon	Nombre de wagon chargés
-	-	-	2 406	253 983	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada
2 027	-	-	7 922	10 820	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada
-	-	-	-	-	"	Du réseau des E-U à destination du Canada
-	-	-	-	5 227	"	Du réseau des E-U à destination des E-U
2 027	-	-	10 328	270 030	"	Total du trafic marchandises transportées(1)
2 027	-	-	-	224 894	"	Déchargées du wagon au Canada
-	-	-	41	8 096	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada
-	-	-	10 287	37 041	"	Remises aux réseaux des Etats-Unis

TABLE 3 : Revenue Freight Carried by Railways within Canada, 1984
Commodities With Total Freight Traffic of 100000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

Commodity		CLASS 1 - CLASSE 1		CLASS II - CLASSE II		
		Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Chesapeake and Ohio
No		Canadien National	Canadien Pacifique			
SECTION II						
Food, feed, beverages and tobacco (c.l.)						
044 Wheat flour						
01	Number of railway cars loaded	Carloads	7,130	6,255	-	-
02	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	280 670	236 652	-	-
03	Received from other railways in Canada	"	115 124	25 649	-	-
04	From U.S.rail to Canadian points	"	4 741	-	-	-
05	From U.S.rail to U.S. points	"	46 822	2 981	-	12 342
06	Total freight traffic carried(1)	"	447 357	265 282	-	12 342
07	Unloaded from railways cars in Canada	"	383 224	162 058	-	-
08	Delivered to other railways in Canada	"	12 030	99 918	-	-
09	Delivered to United States rail points	"	52 102	3 306	-	12 342
050 Cereal products						
10	Number of railway cars loaded	Carloads	3,943	901	-	2
11	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	68 303	20 880	-	39
12	Received from other railways in Canada	"	697	1 642	-	-
13	From U.S.rail to Canadian points	"	470	188	-	-
14	From U.S.rail to U.S. points	"	3 222	482	-	409
15	Total freight traffic carried(1)	"	72 692	23 192	-	409
16	Unloaded from railways cars in Canada	"	62 298	15 503	-	39
17	Delivered to other railways in Canada	"	7 116	7 206	-	-
18	Delivered to United States rail points	"	3 278	483	-	409
082 Fruits and fruit preparations, n.e.s.						
19	Number of railway cars loaded	Carloads	72	49	-	-
20	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	3 909	1 917	-	-
21	Received from other railways in Canada	"	1 131	379	-	-
22	From U.S.rail to Canadian points	"	1 234	56	-	-
23	From U.S.rail to U.S. points	"	616	-	-	-
24	Total freight traffic carried(1)	"	6 890	2 352	-	-
25	Unloaded from railways cars in Canada	"	5 892	513	-	-
26	Delivered to other railways in Canada	"	301	1 840	-	-
27	Delivered to United States rail points	"	697	-	-	409
096 Potatoes, other than sweet						
28	Number of railway cars loaded	Carloads	1,918	71	-	-
29	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	70 032	2 582	-	-
30	Received from other railways in Canada	"	1 630	2 936	494	931
31	From U.S.rail to Canadian points	"	20 200	5 585	-	-
32	From U.S.rail to U.S. points	"	-	1 101	-	-
33	Total freight traffic carried(1)	"	91 862	12 204	494	931
34	Unloaded from railways cars in Canada	"	87 181	9 943	494	931
35	Delivered to other railways in Canada	"	4 413	1 123	-	-
36	Delivered to United States rail points	"	268	1 138	-	409
104 Vegetables, dried						
37	Number of railway cars loaded	Carloads	1,386	1,046	-	7,525
38	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	76 966	57 448	-	308
39	Received from other railways in Canada	"	8 591	4 388	-	-
40	From U.S.rail to Canadian points	"	3 963	1 492	-	-
41	From U.S.rail to U.S. points	"	4 980	847	-	7 525
42	Total freight traffic carried(1)	"	94 500	64 175	-	7 833
43	Unloaded from railways cars in Canada	"	85 466	53 009	-	-
44	Delivered to other railways in Canada	"	1 313	7 559	-	308
45	Delivered to United States rail points	"	7 722	3 609	-	7 525

TABEAU 3 : Marchandises Payantes Transportées par Chemin de Fer au Canada, 1984
Les marchandises dont le poids est de 100000 tonnes et plus sont montrées séparément

CLASS 11 - CLASSE 11					Grand total all railways	Type de marchandise	No
Toronto Hamilton and Buffalo	Ontario Northern	Quebec North Shore and Labrador	All others	Total général tout che- mins de Fer			
SECTION 11							
Denrées alimentaires, aliments pour animaux, Biossons et tabacs (charge complète)							
044 Farine de blé							
503	-	3	1	13,892	Wagon	Nombre de wagon chargés	01
20 996	-	103	38	538 459	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	02
46	-	-	27 156	167 975	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	03
-	-	-	39	4 780	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	04
-	-	-	-	62 145	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	05
21 042	-	103	27 233	773 359	"	Total du trafic marchandises transportées (1)	06
46	-	103	27 195	572 626	"	Déchargées du wagon au Canada	07
20 996	-	-	38	132 982	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	08
-	-	-	-	67 750	"	Remises aux réseaux des Etats-Unis	09
050 Produits a base de céréales							
-	-	-	7	4,853	Wagon	Nombre de wagon chargés	10
-	-	-	232	89 454	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	11
273	1 331	-	11 439	15 382	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	401	1 059	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	13
-	-	-	-	4 113	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	14
273	1 331	-	12 072	110 008	"	Total du trafic marchandises transportées (1)	15
-	455	-	11 409	89 704	"	Déchargées du wagon au Canada	16
273	875	-	608	16 078	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	55	4 225	"	Remises aux réseaux des Etats-Unis	18
082 Fruits et préparations a base de fruits n.e.s							
-	-	-	2,666	2,787	Wagon	Nombre de wagon chargés	19
-	-	-	89 185	95 011	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	20
-	-	-	24 999	26 509	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	2 527	3 817	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	22
-	-	-	-	616	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	23
-	-	-	116 711	125 953	"	Total du trafic marchandises transportées (1)	24
-	-	-	26 217	32 622	"	Déchargées du wagon au Canada	25
-	-	-	90 397	92 538	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	97	794	"	Remises aux réseaux des Etats-Unis	27
096 Pommes de terre (sauf les patates douces)							
-	1	-	-	1,990	Wagon	Nombre de wagon chargés	28
-	36	-	-	72 650	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	29
-	1 121	-	84	7 196	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	4 043	29 828	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	31
-	-	-	-	1 101	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	32
-	1 157	-	4 127	110 775	"	Total du trafic marchandises transportées (1)	33
-	1 121	-	3 766	103 436	"	Déchargées du wagon au Canada	34
-	36	-	362	5 934	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	-	1 406	"	Remises aux réseaux des Etats-Unis	36
104 Légumes sèches							
-	-	-	11	2,451	Wagon	Nombre de wagon chargés	37
-	-	-	507	135 229	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	38
193	-	-	418	13 590	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	314	5 769	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	40
-	-	-	-	13 352	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	41
193	-	-	1 239	167 940	"	Total du trafic marchandises transportées (1)	42
-	-	-	250	138 725	"	Déchargées du wagon au Canada	43
193	-	-	288	9 661	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	700	19 556	"	Remises aux réseaux des Etats-Unis	45

TABLE 3 : Revenue Freight Carried by Railways within Canada, 1984
Commodities With Total Freight Traffic of 100000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

Commodity	No	CLASS 1 - CLASSE 1		CLASS II - CLASSE II		
		Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Chesapeake and Ohio
		Canadian National	Canadian Pacific			
SECTION II						
Food, feed, beverages and tobacco (c.i.)						
106 Vegetables and preparations, n.e.s.						
01 Number of railway cars loaded	Carloads	3,575	171	-	-	990
02 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	139 835	6 193	-	-	28 014
03 Received from other railways in Canada	"	26 278	36 200	-	-	119
04 From U.S.rail to Canadian points	"	84 952	7 425	-	-	-
05 From U.S.rail to U.S. points	"	2 517	684	-	-	990
06 Total freight traffic carried(1)	"	253 582	50 502	-	-	29 123
07 Unloaded from railways cars in Canada	"	220 653	44 810	-	-	119
08 Delivered to other railways in Canada	"	29 489	5 009	-	-	28 014
09 Delivered to United States rail points	"	3 442	684	-	-	990
108 Sugar						
10 Number of railway cars loaded	Carloads	2,375	2,042	-	-	-
11 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	157 916	152 900	-	-	-
12 Received from other railways in Canada	"	574	521	-	-	-
13 From U.S.rail to Canadian points	"	334	-	-	-	-
14 From U.S.rail to U.S. points	"	3 889	390	-	-	298
15 Total freight traffic carried(1)	"	162 713	153 811	-	-	298
16 Unloaded from railways cars in Canada	"	151 600	132 583	-	-	-
17 Delivered to other railways in Canada	"	490	3 519	-	-	-
18 Delivered to United States rail points	"	10 624	17 708	-	-	298
110 Molasses and syrups						
19 Number of railway cars loaded	Carloads	1,599	132	-	-	-
20 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	113 050	7 926	-	-	-
21 Received from other railways in Canada	"	614	12 506	-	-	-
22 From U.S.rail to Canadian points	"	11 815	3 726	-	-	-
23 From U.S.rail to U.S. points	"	159	-	-	-	1 589
24 Total freight traffic carried(1)	"	125 638	24 158	-	-	1 589
25 Unloaded from railways cars in Canada	"	40 861	14 198	-	-	-
26 Delivered to other railways in Canada	"	9 831	1 069	-	-	-
27 Delivered to United States rail points	"	74 946	8 891	-	-	1 589
126 Food preparations & materials for food preparations, n.e.s.						
28 Number of railway cars loaded	Carloads	3,781	4,974	-	1,908	-
29 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	144 176	174 008	-	34 076	-
30 Received from other railways in Canada	"	8 420	1 958	-	-	195
31 From U.S.rail to Canadian points	"	2 126	3 920	-	-	78
32 From U.S.rail to U.S. points	"	254	45	-	-	550
33 Total freight traffic carried(1)	"	154 976	179 931	-	34 076	823
34 Unloaded from railways cars in Canada	"	123 241	131 515	-	34 007	273
35 Delivered to other railways in Canada	"	31 458	48 240	-	69	-
36 Delivered to United States rail points	"	278	176	-	-	550
130 Wheat bran, shorts and middlings						
37 Number of railway cars loaded	Carloads	2,693	2,480	-	-	-
38 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	119 063	100 417	-	-	-
39 Received from other railways in Canada	"	250	8 446	-	-	-
40 From U.S.rail to Canadian points	"	-	-	-	-	-
41 From U.S.rail to U.S. points	"	2 572	25 200	-	-	1 120
42 Total freight traffic carried(1)	"	121 885	134 063	-	-	1 120
43 Unloaded from railways cars in Canada	"	87 126	61 837	-	-	-
44 Delivered to other railways in Canada	"	2 150	15 555	-	-	-
45 Delivered to United States rail points	"	32 609	56 671	-	-	1 120

TABEAU 3 : Marchandises Payantes Transportées par Chemin de Fer au Canada, 1984
Les marchandises dont le poids est de 100000 tonnes et plus sont montrées séparément

CLASS II - CLASSE II				Grand total all railways	Type de marchandise		
Toronto Hamilton and Buffalo	Ontario Northern	Quebec North Shore and Labrador	All others	Total général tout che- mins de Fer		No	
SECTION II							
Denrées alimentaires, aliments pour animaux, Biossons et tabacs (charge complète)							
105 Légumes et préparations a base de légumes							
30	-	-	1	4,432	Wagon	Nombre de wagon chargés	01
1 649	-	-	46	175 737	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	02
-	-	-	6 530	69 127	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	03
-	-	-	513	92 890	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	04
-	-	-	164	4 355	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	05
1 649	-	-	7 253	342 109	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	06
-	-	-	5 814	271 396	"	Déchargées du wagon au Canada	07
1 649	-	-	1 228	65 389	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	08
-	-	-	210	5 326	"	Remises aux réseaux des Etats-Unis	09
108 Sucre							
3	-	-	53	4,473	Wagon	Nombre de wagon chargés	10
249	-	-	4 407	315 472	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	11
1 895	-	-	3 792	6 782	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	4 316	4 650	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	13
-	-	-	-	4 577	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	14
2 144	-	-	12 515	331 481	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	15
-	-	-	2 485	286 668	"	Déchargées du wagon au Canada	16
2 145	-	-	2 014	8 168	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	8 015	36 645	"	Remises aux réseaux des Etats-Unis	18
110 Mélasses et sirops							
-	-	-	2	1,733	Wagon	Nombre de wagon chargés	19
-	-	-	40	121 016	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	20
5 544	-	-	6 141	24 805	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	6 947	22 488	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	22
-	-	-	6 692	8 440	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	23
5 544	-	-	19 820	176 749	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	24
5 458	-	-	5 299	65 816	"	Déchargées du wagon au Canada	25
86	-	-	13 106	24 092	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	1 415	86 841	"	Remises aux réseaux des Etats-Unis	27
126 Préparations alimentaires et ingrédients par préparations alimentaires, n.d.a.							
-	-	637	356	11,656	Wagon	Nombre de wagon chargés	28
-	-	15 852	12 309	380 421	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	29
47	-	-	72 666	83 286	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	2 919	9 043	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	31
-	-	-	-	849	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	32
47	-	15 852	87 894	473 599	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	33
-	-	15 696	66 544	371 276	"	Déchargées du wagon au Canada	34
47	-	156	20 016	99 986	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	1 334	2 338	"	Remises aux réseaux des Etats-Unis	36
130 Son d'orge, remoulages							
109	-	-	44	5,326	Wagon	Nombre de wagon chargés	37
3 636	-	-	1 668	224 784	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	38
64	-	-	16 771	25 531	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	183	183	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	40
-	-	-	5 894	34 786	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	41
3 700	-	-	24 516	285 284	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	42
-	-	-	18 505	167 468	"	Déchargées du wagon au Canada	43
3 699	-	-	5 948	27 352	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	64	90 464	"	Remises aux réseaux des Etats-Unis	45

TABLE 3 : Revenue Freight Carried by Railways within Canada, 1984
Commodities With Total Freight Traffic of 100000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

Commodity		CLASS 1 - CLASSE 1		CLASS 11 - CLASSE 11		
		Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Chesapeake and Ohio
No		Canadien National	Canadien Pacifique			
SECTION 11						
Food, feed, beverages and tobacco (c.l.)						
132 Ground cereals and by-products, n.e.s.						
01	Number of railway cars loaded	Carloads	3,035	1,949	-	-
02	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	180 260	120 252	-	-
03	Received from other railways in Canada	"	12 237	39 277	-	162
04	From U.S.rail to Canadian points	"	1 500	169	-	-
05	From U.S.rail to U.S. points	"	23 408	2 544	-	1 388
06	Total freight traffic carried(1)	"	217 405	162 242	-	1 550
07	Unloaded from railways cars in Canada	"	135 067	150 180	-	162
08	Delivered to other railways in Canada	"	41 966	6 470	-	-
09	Delivered to United States rail points	"	40 372	5 591	-	1 388
134 Soyabean oil meal						
10	Number of railway cars loaded	Carloads	2,259	1,234	-	-
11	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	151 298	87 805	-	-
12	Received from other railways in Canada	"	17 869	5 099	-	-
13	From U.S.rail to Canadian points	"	18 634	113 676	-	2 381
14	From U.S.rail to U.S. points	"	98 279	18 612	-	85 106
15	Total freight traffic carried(1)	"	286 080	225 192	-	87 487
16	Unloaded from railways cars in Canada	"	160 889	181 801	-	-
17	Delivered to other railways in Canada	"	17 143	20 980	-	2 381
18	Delivered to United States rail points	"	108 048	22 411	-	85 106
136 Oil seed meals (incl.cake) n.e.s.						
19	Number of railway cars loaded	Carloads	4,360	3,824	-	0
20	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	289 580	217 261	-	108
21	Received from other railways in Canada	"	69 098	8 928	-	-
22	From U.S.rail to Canadian points	"	5 518	300	-	-
23	From U.S.rail to U.S. points	"	773	45	-	-
24	Total freight traffic carried(1)	"	364 969	226 534	-	108
25	Unloaded from railways cars in Canada	"	338 120	145 064	-	-
26	Delivered to other railways in Canada	"	25 719	74 796	-	-
27	Delivered to United States rail points	"	1 129	6 673	-	108
138 Feeds of vegetable origin, n.e.s.						
28	Number of railway cars loaded	Carloads	4,455	1,511	-	-
29	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	299 322	87 755	-	-
30	Received from other railways in Canada	"	6 720	5 127	-	-
31	From U.S.rail to Canadian points	"	6 161	730	-	-
32	From U.S.rail to U.S. points	"	40 239	19 444	-	11 545
33	Total freight traffic carried(1)	"	352 442	113 056	-	11 545
34	Unloaded from railways cars in Canada	"	290 216	84 336	-	-
35	Delivered to other railways in Canada	"	5 721	4 692	-	-
36	Delivered to United States rail points	"	56 505	24 028	-	11 545
144 Secondary or complete animal feeds, n.e.s.						
37	Number of railway cars loaded	Carloads	419	604	-	284
38	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	21 632	23 662	-	231
39	Received from other railways in Canada	"	619	969	-	-
40	From U.S.rail to Canadian points	"	877	2 731	-	-
41	From U.S.rail to U.S. points	"	1 009	41 382	-	284
42	Total freight traffic carried(1)	"	24 137	68 744	-	515
43	Unloaded from railways cars in Canada	"	22 295	19 633	-	25
44	Delivered to other railways in Canada	"	748	7 071	-	-
45	Delivered to United States rail points	"	1 094	42 040	-	515

TABEAU 3 : Marchandises Payantes Transportées par Chemin de Fer au Canada, 1984
Les marchandises dont le poids est de 100000 tonnes et plus sont montrées séparément

Toronto Hamilton and Buffalo	CLASS II - CLASSE II			Grand total all railways	Type de marchandise	No
	Ontario Northern	Quebec North Shore and Labrador	All others			
			Tout autres	Total général tout che- mins de fer		
SECTION II						
Denrées alimentaires, éléments pour animaux, Biossons et tabacs (charge complète)						
132 Céréales moulues et dérivés n.d.a.						
-	-	-	38	5 022	Wagon Nombre de wagon chargés	01
-	-	-	1 796	302 308	Tonnes Chargées sur wagon au Canada	02
1 212	-	-	8 929	61 817	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	03
-	-	-	456	2 125	" Du réseau des E-U à destination du Canada	04
-	-	-	-	27 340	" Du réseau des E-U à destination des E-U	05
1 212	-	-	11 181	393 590	" Total du trafic marchandises transportées(1)	06
103	-	-	8 033	293 545	" Déchargées du wagon au Canada	07
1 109	-	-	1 351	50 896	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	08
-	-	-	1 798	49 149	" Remises aux réseaux des Etats-Unis	09
134 Tourteaux de soja						
-	-	-	85	3 578	Wagon Nombre de wagon chargés	10
-	-	-	7 430	246 533	Tonnes Chargées sur wagon au Canada	11
109	-	-	24 327	47 404	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	21 733	156 424	" Du réseau des E-U à destination du Canada	13
-	-	-	-	201 997	" Du réseau des E-U à destination des E-U	14
109	-	-	53 490	652 358	" Total du trafic marchandises transportées(1)	15
-	-	-	46 651	389 341	" Déchargées du wagon au Canada	16
109	-	-	6 671	47 284	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	168	215 733	" Remises aux réseaux des Etats-Unis	18
136 Farines de graines oleagineuses (y compris les tourteaux) n.d.a.						
-	-	-	632	8 818	Wagon Nombre de wagon chargés	19
-	-	-	43 442	550 391	Tonnes Chargées sur wagon au Canada	20
132	-	-	22 311	100 469	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	64	5 882	" Du réseau des E-U à destination du Canada	22
-	-	-	-	818	" Du réseau des E-U à destination des E-U	23
132	-	-	65 817	657 560	" Total du trafic marchandises transportées(1)	24
73	-	-	19 074	502 331	" Déchargées du wagon au Canada	25
59	-	-	64	100 638	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	46 678	54 588	" Remises aux réseaux des Etats-Unis	27
138 Aliments d'origine végétale pour animaux n.e.s						
-	-	5	107	6 078	Wagon Nombre de wagon chargés	28
-	-	91	6 348	393 516	Tonnes Chargées sur wagon au Canada	29
5 151	-	-	7 386	24 384	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	1 286	8 177	" Du réseau des E-U à destination du Canada	31
-	-	-	-	71 228	" Du réseau des E-U à destination des E-U	32
5 151	-	91	15 020	497 305	" Total du trafic marchandises transportées(1)	33
3 361	-	91	5 280	383 284	" Déchargées du wagon au Canada	34
1 790	-	-	107	12 310	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	9 633	101 711	" Remises aux réseaux des Etats-Unis	36
144 Aliments complets pour animaux n.d.a.						
1	-	-	123	1 152	Wagon Nombre de wagon chargés	37
31	-	-	7 718	53 299	Tonnes Chargées sur wagon au Canada	38
90	-	-	16 992	18 670	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	1 860	5 468	" Du réseau des E-U à destination du Canada	40
-	-	-	87	42 762	" Du réseau des E-U à destination des E-U	41
121	-	-	26 657	120 199	" Total du trafic marchandises transportées(1)	42
90	-	-	19 472	61 515	" Déchargées du wagon au Canada	43
31	-	-	1 093	8 943	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	6 092	49 741	" Remises aux réseaux des Etats-Unis	45

TABLE 3 : Revenue Freight Carried by Railways within Canada, 1984
Commodities With Total Freight Traffic of 100000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

Commodity		CLASS 1 - CLASSE 1		CLASS II - CLASSE II		
		Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Chesapeake and Ohio
		Canadien National	Canadien Pacifique			
No						
SECTION II						
Food, feed, beverages and tobacco (c.l.)						
992 Total						
01 Number of railway cars loaded	Carloads	281,902	229,352	-	6,802	469,060
02 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	18 502 800	16 521 950	-	263 756	210 276
03 Received from other railways in Canada	"	696 801	416 266	564	350	1 793
04 From U.S.rail to Canadian points	"	490 167	552 724	-	-	4 836
05 From U.S.rail to U.S. points	"	710 265	308 403	-	-	469 060
06 Total freight traffic carried(1)	"	20 400 033	17 799 353	564	264 106	685 965
07 Unloaded from railways cars in Canada	"	18 649 147	16 538 746	494	218 380	54 674
08 Delivered to other railways in Canada	"	628 824	507 912	70	45 726	161 892
09 Delivered to United States rail points	"	1 122 062	752 695	-	-	469 399
SECTION III						
Crude materials, inedible (c.l.)						
168 Flaxseed						
10 Number of railway cars loaded	Carloads	3,221	3,237	-	-	-
11 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	222 751	246 141	-	-	-
12 Received from other railways in Canada	"	54	-	-	-	-
13 From U.S.rail to Canadian points	"	-	-	-	-	-
14 From U.S.rail to U.S. points	"	-	-	-	-	-
15 Total freight traffic carried(1)	"	222 805	246 141	-	-	-
16 Unloaded from railways cars in Canada	"	218 225	232 634	-	-	-
17 Delivered to other railways in Canada	"	697	-	-	-	-
18 Delivered to United States rail points	"	3 884	13 507	-	-	469 399
170 Rapeseed						
19 Number of railway cars loaded	Carloads	16,181	9,135	-	-	-
20 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	1 138 891	697 472	-	-	-
21 Received from other railways in Canada	"	16 610	367	-	-	-
22 From U.S.rail to Canadian points	"	230	3 594	-	-	-
23 From U.S.rail to U.S. points	"	-	-	-	-	-
24 Total freight traffic carried(1)	"	1 155 731	701 433	-	-	-
25 Unloaded from railways cars in Canada	"	1 154 343	701 327	-	-	-
26 Delivered to other railways in Canada	"	1 387	106	-	-	-
27 Delivered to United States rail points	"	-	-	-	-	469 399
174 Oil seeds, oil nuts and oil kernels, n.e.s.						
28 Number of railway cars loaded	Carloads	563	915	-	-	-
29 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	37 058	53 610	-	-	-
30 Received from other railways in Canada	"	1 605	-	-	-	-
31 From U.S.rail to Canadian points	"	1 472	16 572	-	-	250
32 From U.S.rail to U.S. points	"	258	1 023	-	-	-
33 Total freight traffic carried(1)	"	40 393	71 205	-	-	250
34 Unloaded from railways cars in Canada	"	37 488	67 436	-	-	250
35 Delivered to other railways in Canada	"	-	341	-	-	-
36 Delivered to United States rail points	"	2 906	3 429	-	-	469 399
182 Logs and bolts of wood						
37 Number of railway cars loaded	Carloads	4,443	9,100	1,267	365	-
38 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	258 383	591 415	51 276	22 435	-
39 Received from other railways in Canada	"	41	-	-	-	-
40 From U.S.rail to Canadian points	"	705	555	-	-	-
41 From U.S.rail to U.S. points	"	-	9 700	-	-	-
42 Total freight traffic carried(1)	"	259 129	601 670	51 276	22 435	-
43 Unloaded from railways cars in Canada	"	259 129	591 970	51 276	21 172	-
44 Delivered to other railways in Canada	"	-	-	-	1 263	-
45 Delivered to United States rail points	"	-	9 700	-	-	469 399

TABEAU 3 : Marchandises Payantes Transportées par Chemin de Fer au Canada, 1984
Les marchandises dont le poids est de 100000 tonnes et plus sont montrées séparément

CLASS II - CLASSE II				Grand total all railways	Type de marchandise	No	
Toronto Hamilton and Buffalo	Ontario Northern	Quebec North Shore and Labrador	All others	Total général tout autres mins de fer			
SECTION II							
Denrées alimentaires, aliments pour animaux, Biossons et tabacs (charge complète)							
992 Total							
648	44	785	4,881	527,197	Wagon	Nombre de wagon chargés	01
26 689	844	20 977	223 498	35 770 800	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	02
32 906	2 834	-	428 618	1 580 132	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	03
-	-	-	91 013	1 138 740	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	04
-	-	-	13 754	1 501 482	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	05
59 595	3 678	20 977	756 883	39 991 154	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	06
26 385	2 766	20 821	467 621	35 979 034	"	Déchargées du wagon au Canada	07
33 211	912	156	196 905	1 575 608	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	08
-	-	-	92 354	2 436 510	"	Remises aux réseaux des Etats-Unis	09
SECTION III							
Matières brutes, non comestibles (charge complète)							
168 Lin							
-	-	-	-	6,458	Wagon	Nombre de wagon chargés	10
-	-	-	-	468 892	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	11
-	-	-	-	54	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	-	-	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	13
-	-	-	-	-	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	14
-	-	-	-	468 946	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	15
-	-	-	-	450 859	"	Déchargées du wagon au Canada	16
-	-	-	-	697	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	-	17 391	"	Remises aux réseaux des Etats-Unis	18
170 Colza							
-	-	-	-	25,316	Wagon	Nombre de wagon chargés	19
-	-	-	-	1 836 363	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	20
-	-	-	-	16 977	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	-	3 824	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	22
-	-	-	-	-	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	23
-	-	-	-	1 857 164	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	24
-	-	-	-	1 855 670	"	Déchargées du wagon au Canada	25
-	-	-	-	1 493	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	-	-	"	Remises aux réseaux des Etats-Unis	27
174 Graines oleagineuses, noix oleagineuses et oleagineuses n.d.a.							
-	-	-	8	1,486	Wagon	Nombre de wagon chargés	28
-	-	-	539	91 207	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	29
136	-	-	189	1 930	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	10 344	28 638	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	31
-	-	-	-	1 281	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	32
136	-	-	11 072	123 056	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	33
-	-	-	10 221	115 395	"	Déchargées du wagon au Canada	34
136	-	-	177	654	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	675	7 010	"	Remises aux réseaux des Etats-Unis	36
182 Billes et billots de bois							
-	2,366	-	-	17,541	Wagon	Nombre de wagon chargés	37
-	135 499	-	-	1 059 008	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	38
-	-	-	256	297	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	45	1 305	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	40
-	-	-	-	9 700	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	41
-	135 499	-	301	1 070 310	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	42
-	135 499	-	45	1 059 091	"	Déchargées du wagon au Canada	43
-	-	-	210	1 473	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	46	9 746	"	Remises aux réseaux des Etats-Unis	45

TABLE 3 : Revenue Freight Carried by Railways within Canada, 1984
Commodities With Total Freight Traffic of 100000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

Commodity		CLASS 1 - CLASSE 1		CLASS 11 - CLASSE 11		
		Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Chesapeake and Ohio
No		Canadian National	Canadian Pacific			
SECTION III						
Crude materials, inedible (c.i.)						
186 Round timber, n.e.s.						
01 Number of railway cars loaded	Carloads	971	973	-	-	-
02 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	43 045	36 272	-	-	-
03 Received from other railways in Canada	"	7 281	8 262	434	-	-
04 From U.S.rail to Canadian points	"	4 727	280	-	-	-
05 From U.S.rail to U.S. points	"	684	552	-	-	-
06 Total freight traffic carried(1)	"	55 737	45 366	434	-	-
07 Unloaded from railways cars in Canada	"	44 879	30 882	379	-	-
08 Delivered to other railways in Canada	"	5 258	1 949	54	-	-
09 Delivered to United States rail points	"	5 600	12 535	-	-	469 399
188 Pulpwood logs						
10 Number of railway cars loaded	Carloads	27,358	3,569	1,562	-	-
11 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	1 691 277	246 142	86 828	-	-
12 Received from other railways in Canada	"	108 273	478 444	-	-	-
13 From U.S.rail to Canadian points	"	502	64	-	-	-
14 From U.S.rail to U.S. points	"	20 028	-	-	-	-
15 Total freight traffic carried(1)	"	1 820 080	724 650	86 828	-	-
16 Unloaded from railways cars in Canada	"	1 359 237	723 903	60 001	-	-
17 Delivered to other railways in Canada	"	394 773	-	26 826	-	-
18 Delivered to United States rail points	"	66 070	747	-	-	469 399
190 Pulpwood chips						
19 Number of railway cars loaded	Carloads	83,770	28,229	1,428	40,517	-
20 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	4 458 047	1 280 480	49 384	2 610 443	-
21 Received from other railways in Canada	"	62 129	161 085	29 003	-	-
22 From U.S.rail to Canadian points	"	13 677	2 717	-	-	-
23 From U.S.rail to U.S. points	"	7 460	-	-	-	-
24 Total freight traffic carried(1)	"	4 541 313	1 444 282	78 387	2 610 443	-
25 Unloaded from railways cars in Canada	"	4 391 687	1 444 282	-	2 610 443	-
26 Delivered to other railways in Canada	"	134 800	-	78 386	-	-
27 Delivered to United States rail points	"	14 825	-	-	-	469 399
202 Bauxite ore and alumina						
28 Number of railway cars loaded	Carloads	4,175	-	-	-	-
29 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	353 466	-	-	-	-
30 Received from other railways in Canada	"	785	3 393	-	-	-
31 From U.S.rail to Canadian points	"	13 197	19 014	-	-	-
32 From U.S.rail to U.S. points	"	718	631	-	-	5 252
33 Total freight traffic carried(1)	"	368 166	23 038	-	-	5 252
34 Unloaded from railways cars in Canada	"	325 208	21 479	-	-	-
35 Delivered to other railways in Canada	"	3 689	928	-	-	-
36 Delivered to United States rail points	"	39 270	631	-	-	5 252
204 Copper ores and concentrates						
37 Number of railway cars loaded	Carloads	8,441	4,911	-	1,526	-
38 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	708 988	442 119	-	136 507	-
39 Received from other railways in Canada	"	18 130	37 495	78	-	-
40 From U.S.rail to Canadian points	"	-	-	-	-	-
41 From U.S.rail to U.S. points	"	-	-	-	-	-
42 Total freight traffic carried(1)	"	727 118	479 614	78	136 507	-
43 Unloaded from railways cars in Canada	"	672 957	366 620	-	132 005	-
44 Delivered to other railways in Canada	"	54 161	112 994	78	4 501	-
45 Delivered to United States rail points	"	-	-	-	-	5 252

TABEAU 3 : Marchandises Payantes Transportées par Chemin de Fer au Canada, 1984
Les marchandises dont le poids est de 100000 tonnes et plus sont montrées séparément

CLASS II - CLASSE II			Grand				
Toronto Hamilton and Buffalo	Ontario Northern	Quebec North Shore and Labrador	All others	total all railways	Type de marchandise		
				Total général		No	
			Tout autres	tout che- mins de fer			
SECTION III							
Matières brutes, non comestibles (charge complète)							
186 Bois en grume n.d.a.							
-	-	-	195	2,139	Wagon	Nombre de wagon chargés	01
-	-	-	9 636	88 953	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	02
36	-	-	80	16 093	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	03
-	-	-	1 957	6 964	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	04
-	-	-	193	1 429	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	05
36	-	-	11 866	113 439	"	Total du trafic marchandises transportées (1)	06
36	-	-	1 421	77 597	"	Déchargées du wagon au Canada	07
-	-	-	4 041	11 302	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	08
-	-	-	6 404	24 539	"	Remises aux réseaux des États-Unis	09
188 Biller de bois en pâte							
-	1,814	-	-	34,303	Wagon	Nombre de wagon chargés	10
-	112 473	-	-	2 136 720	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	11
-	30 305	-	-	617 022	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	-	566	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	13
-	-	-	-	20 028	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	14
-	142 778	-	-	2 774 336	"	Total du trafic marchandises transportées (1)	15
-	-	-	-	2 143 141	"	Déchargées du wagon au Canada	16
-	142 777	-	-	564 376	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	-	66 817	"	Remises aux réseaux des États-Unis	18
190 Copeaux de bois en pâte							
-	-	-	1,267	155,211	Wagon	Nombre de wagon chargés	19
-	-	-	73 567	8 471 921	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	20
-	-	-	106	252 323	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	-	16 394	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	22
-	-	-	91 628	99 088	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	23
-	-	-	165 301	8 839 726	"	Total du trafic marchandises transportées (1)	24
-	-	-	-	8 446 412	"	Déchargées du wagon au Canada	25
-	-	-	-	213 186	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	165 302	180 127	"	Remises aux réseaux des États-Unis	27
202 Minéral de bauxite et alumine							
-	-	-	40,738	44,913	Wagon	Nombre de wagon chargés	28
-	-	-	3 117 443	3 470 909	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	29
1 579	1 993	-	6 655	14 405	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	13 616	45 827	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	31
-	-	-	-	6 601	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	32
1 579	1 993	-	3 137 714	3 537 742	"	Total du trafic marchandises transportées (1)	33
1 579	1 993	-	3 036 548	3 386 807	"	Déchargées du wagon au Canada	34
-	-	-	95 141	99 758	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	6 024	51 177	"	Remises aux réseaux des États-Unis	36
204 Minerais et concentrés de cuivre							
-	2,551	-	-	17,429	Wagon	Nombre de wagon chargés	37
-	222 542	-	-	1 510 156	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	38
-	161 145	-	-	216 692	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	-	-	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	40
-	-	-	-	-	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	41
-	383 687	-	-	1 726 848	"	Total du trafic marchandises transportées (1)	42
-	347 893	-	-	1 519 475	"	Déchargées du wagon au Canada	43
-	35 795	-	-	207 373	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	-	-	"	Remises aux réseaux des États-Unis	45

TABLE 3 : Revenue Freight Carried by Railways within Canada, 1984
Commodities With Total Freight Traffic of 100000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

Commodity	No	CLASS 1 - CLASSE 1		CLASS 11 - CLASSE 11		
		Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Chesapeake and Ohio
		Canadien National	Canadien Pacifique			
SECTION III						
Crude materials, inedible (c.l.)						
208 Iron ore and concentrates						
01 Number of railway cars loaded	Carloads	16,404	354	15,025	-	-
02 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	958 612	24 893	1 295 463	-	-
03 Received from other railways in Canada	"	2 104 946	-	-	-	-
04 From U.S.rail to Canadian points	"	9 098	3 520	-	-	-
05 From U.S.rail to U.S. points	"	148	-	-	-	2 183
06 Total freight traffic carried(1)	"	3 072 804	28 413	1 295 463	-	2 183
07 Unloaded from railways cars in Canada	"	3 071 333	28 413	1 295 151	-	-
08 Delivered to other railways in Canada	"	-	-	1 312	-	-
09 Delivered to United States rail points	"	1 471	-	-	-	2 183
210 Lead ore and concentrates						
10 Number of railway cars loaded	Carloads	3,976	2,017	1	-	-
11 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	311 387	167 439	64	-	-
12 Received from other railways in Canada	"	17 431	47 362	-	-	-
13 From U.S.rail to Canadian points	"	-	39 429	-	-	-
14 From U.S.rail to U.S. points	"	-	-	-	-	-
15 Total freight traffic carried(1)	"	328 818	254 230	64	-	-
16 Unloaded from railways cars in Canada	"	262 929	243 984	-	-	-
17 Delivered to other railways in Canada	"	31 821	593	64	-	-
18 Delivered to United States rail points	"	34 067	9 653	-	-	2 183
214 Nickel-copper ores and concentrates						
19 Number of railway cars loaded	Carloads	8,368	49,616	-	-	-
20 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	584 924	3 642 996	-	-	-
21 Received from other railways in Canada	"	12 557	-	-	-	-
22 From U.S.rail to Canadian points	"	-	-	-	-	-
23 From U.S.rail to U.S. points	"	-	-	-	-	-
24 Total freight traffic carried(1)	"	597 481	3 642 996	-	-	-
25 Unloaded from railways cars in Canada	"	597 417	3 615 476	-	-	-
26 Delivered to other railways in Canada	"	64	27 520	-	-	-
27 Delivered to United States rail points	"	-	-	-	-	2 183
218 Matte, nickel, copper-nickel or nichel-iron chromium alloy						
28 Number of railway cars loaded	Carloads	809	552	-	-	-
29 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	69 801	49 736	-	-	-
30 Received from other railways in Canada	"	-	-	-	-	-
31 From U.S.rail to Canadian points	"	-	-	-	-	-
32 From U.S.rail to U.S. points	"	-	-	-	-	-
33 Total freight traffic carried(1)	"	69 801	49 736	-	-	-
34 Unloaded from railways cars in Canada	"	69 801	43 113	-	-	-
35 Delivered to other railways in Canada	"	-	6 623	-	-	-
36 Delivered to United States rail points	"	-	-	-	-	2 183
222 Zinc ore and concentrates						
37 Number of railway cars loaded	Carloads	15,548	2,523	-	-	-
38 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	1 247 623	178 542	-	-	-
39 Received from other railways in Canada	"	27 656	490 704	-	-	-
40 From U.S.rail to Canadian points	"	515	60 069	-	-	-
41 From U.S.rail to U.S. points	"	-	-	-	-	-
42 Total freight traffic carried(1)	"	1 275 794	729 315	-	-	-
43 Unloaded from railways cars in Canada	"	998 362	722 693	-	-	-
44 Delivered to other railways in Canada	"	277 433	6 622	-	-	-
45 Delivered to United States rail points	"	-	-	-	-	2 183

TABEAU 3 : Marchandises Payantes Transportées par Chemin de Fer au Canada, 1984
Les marchandises dont le poids est de 100000 tonnes et plus sont montrées séparément

Toronto Hamilton and Buffalo	CLASS II - CLASSE II		All others	Grand total all railways	Typé de marchandise	No
	Ontario Northern	Quebec North Shore and Labrador				
			Tout autres	Total général tout che- mins de fer		
SECTION III						
Matières brutes, non comestibles (charge complète)						
208 Minerais et concentrés de fer						
-	22 936	130 330	203 046	388 095	Wagon Nombre de wagon chargés	01
-	2 068 797	12 906 832	18 601 207	35 856 804	Tonnes Chargées sur wagon au Canada	02
-	-	5 623 480	5 631 147	13 359 573	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	03
-	-	-	-	12 618	" Du réseau des E-U à destination du Canada	04
-	-	-	-	2 331	" Du réseau des E-U à destination des E-U	05
-	2 068 797	18 530 312	24 232 354	49 231 326	" Total du trafic marchandises transportées(1)	06
-	-	12 906 832	18 609 065	35 910 794	" Déchargées du wagon au Canada	07
-	2 068 797	5 623 480	5 623 289	13 316 878	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	08
-	-	-	-	3 654	" Remises aux réseaux des Etats-Unis	09
210 Minerais et concentrés de plomb						
-	328	-	10 734	17 056	Wagon Nombre de wagon chargés	10
-	28 653	-	963 936	1 471 479	Tonnes Chargées sur wagon au Canada	11
-	415	-	593	65 801	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	-	39 429	" Du réseau des E-U à destination du Canada	13
-	-	-	-	-	" Du réseau des E-U à destination des E-U	14
-	28 068	-	964 529	1 576 709	" Total du trafic marchandises transportées(1)	15
-	415	-	964 529	1 471 857	" Déchargées du wagon au Canada	16
-	28 653	-	-	61 131	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	-	43 720	" Remises aux réseaux des Etats-Unis	18
214 Minerais et concentrés de nickel-cuivre						
-	-	-	-	57 984	Wagon Nombre de wagon chargés	19
-	-	-	-	4 227 920	Tonnes Chargées sur wagon au Canada	20
-	-	-	-	12 557	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	-	-	" Du réseau des E-U à destination du Canada	22
-	-	-	-	-	" Du réseau des E-U à destination des E-U	23
-	-	-	-	4 240 477	" Total du trafic marchandises transportées(1)	24
-	-	-	-	4 212 893	" Déchargées du wagon au Canada	25
-	-	-	-	27 584	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	-	-	" Remises aux réseaux des Etats-Unis	27
218 Mattes et alliages de nickel (cuivre-nickel nickel-chrome-fer)						
-	-	-	-	1 361	Wagon Nombre de wagon chargés	28
-	-	-	-	119 537	Tonnes Chargées sur wagon au Canada	29
6 566	-	-	-	6 566	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	-	-	" Du réseau des E-U à destination du Canada	31
-	-	-	-	-	" Du réseau des E-U à destination des E-U	32
6 566	-	-	-	126 103	" Total du trafic marchandises transportées(1)	33
6 566	-	-	-	119 480	" Déchargées du wagon au Canada	34
-	-	-	-	6 623	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	-	-	" Remises aux réseaux des Etats-Unis	36
222 Minerais et concentrés de zinc						
-	2 519	-	-	20 590	Wagon Nombre de wagon chargés	37
-	220 133	-	-	1 646 298	Tonnes Chargées sur wagon au Canada	38
144	-	-	1 699	520 203	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	4 804	65 388	" Du réseau des E-U à destination du Canada	40
-	-	-	-	-	" Du réseau des E-U à destination des E-U	41
144	220 133	-	6 503	2 231 889	" Total du trafic marchandises transportées(1)	42
-	-	-	6 358	1 727 413	" Déchargées du wagon au Canada	43
144	220 133	-	-	504 332	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	144	144	" Remises aux réseaux des Etats-Unis	45

TABLE 3 : Revenue Freight Carried by Railways within Canada, 1984
Commodities With Total Freight Traffic of 100000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

Commodity		CLASS 1 - CLASSE 1		CLASS II - CLASSE II		
		Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Chesapeake and Ohio
No		Canadien National	Canadien Pacifique			
SECTION III						
Crude materials, inedible (c.i.)						
228 Iron and steel scrap						
01 Number of railway cars loaded	Carloads	17,892	7,566	168	73	8,389
02 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	1 025 836	441 979	11 143	3 593	6 588
03 Received from other railways in Canada	"	105 374	128 285	822	-	-
04 From U.S.rail to Canadian points	"	140 786	176 322	-	-	56 722
05 From U.S.rail to U.S. points	"	348	142	-	-	8 389
06 Total freight traffic carried(1)	"	1 272 344	746 728	11 965	3 593	71 699
07 Unloaded from railways cars in Canada	"	1 212 656	709 105	271	2 423	56 690
08 Delivered to other railways in Canada	"	35 327	30 948	11 694	1 170	1 596
09 Delivered to United States rail points	"	24 362	6 677	-	-	13 413
230 Non-ferrous metal scrap incl. precious metal scrap						
10 Number of railway cars loaded	Carloads	910	75	-	-	933
11 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	46 831	3 702	-	-	2 369
12 Received from other railways in Canada	"	4 887	2 143	114	-	-
13 From U.S.rail to Canadian points	"	6 069	11 982	-	-	352
14 From U.S.rail to U.S. points	"	509	1 115	-	-	933
15 Total freight traffic carried(1)	"	58 296	18 942	114	-	3 654
16 Unloaded from railways cars in Canada	"	36 248	5 224	114	-	352
17 Delivered to other railways in Canada	"	3 133	11 725	-	-	2 369
18 Delivered to United States rail points	"	18 914	1 993	-	-	933
232 Slags, drosses & other by-products, n.e.s.						
19 Number of railway cars loaded	Carloads	223	72	1,015	-	-
20 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	13 981	4 541	84 137	-	-
21 Received from other railways in Canada	"	5 880	2 344	-	-	-
22 From U.S.rail to Canadian points	"	9 626	82	-	-	-
23 From U.S.rail to U.S. points	"	-	-	-	-	533
24 Total freight traffic carried(1)	"	29 487	6 967	84 137	-	533
25 Unloaded from railways cars in Canada	"	17 653	4 384	84 137	-	-
26 Delivered to other railways in Canada	"	5 394	772	-	-	-
27 Delivered to United States rail points	"	6 440	1 812	-	-	533
238 Bituminous coal						
28 Number of railway cars loaded	Carloads	142,787	167,196	-	57,486	-
29 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	12 813 735	15 662 712	-	5 056 391	-
30 Received from other railways in Canada	"	76 878	288	8 294	-	3 429
31 From U.S.rail to Canadian points	"	26 615	31 910	-	-	-
32 From U.S.rail to U.S. points	"	-	250	-	-	315
33 Total freight traffic carried(1)	"	12 917 228	15 695 160	8 294	5 056 391	3 744
34 Unloaded from railways cars in Canada	"	12 915 552	15 618 219	-	-	-
35 Delivered to other railways in Canada	"	1 115	64 889	8 294	5 056 391	-
36 Delivered to United States rail points	"	562	12 052	-	-	3 744
240 Lignite coal						
37 Number of railway cars loaded	Carloads	1,920	17,474	-	-	-
38 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	122 454	1 504 360	-	-	-
39 Received from other railways in Canada	"	8 863	621	-	-	-
40 From U.S.rail to Canadian points	"	185	-	-	-	-
41 From U.S.rail to U.S. points	"	-	-	-	-	-
42 Total freight traffic carried(1)	"	131 502	1 504 981	-	-	-
43 Unloaded from railways cars in Canada	"	131 004	1 495 912	-	-	-
44 Delivered to other railways in Canada	"	498	9 068	-	-	-
45 Delivered to United States rail points	"	-	-	-	-	3 744

TABEAU 3 : Marchandises Payantes Transportées par Chemin de Fer au Canada, 1984
Les marchandises dont le poids est de 100000 tonnes et plus sont montrées séparément

CLASS II - CLASSE II				Grand		
Toronto Hamilton and Buffalo	Ontario Northern	Quebec North Shore and Labrador	All others	total all railways	Type de marchandise	
				Total général		
				Tout autres	tout che- mins de Fer	No
SECTION III						
Matières brutes, non comestibles (charge complète)						
228 Ferraille de fer et d'acier						
1 982	42	-	778	28 597	Wagon	Nombre de wagon chargés 01
114 173	3 176	-	52 319	1 658 807	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada 02
56 727	5 093	-	36 451	332 752	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada 03
-	-	-	231 741	605 571	"	Du réseau des E-U à destination du Canada 04
-	-	-	-	8 879	"	Du réseau des E-U à destination des E-U 05
170 900	8 269	-	320 511	2 606 009	"	Total du trafic marchandises transportées(1) 06
77 325	6 156	-	89 855	2 154 481	"	Déchargées du wagon au Canada 07
93 575	2 113	-	147 448	323 871	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada 08
-	-	-	83 209	127 661	"	Remises aux réseaux des Etats-Unis 09
230 Déchets de métaux non ferreux, y compris le déchets de métaux précieux						
-	11	-	195	1 225	Wagon	Nombre de wagon chargés 10
-	861	-	10 162	63 925	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada 11
2 120	17 091	-	6 943	33 298	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada 12
-	-	-	19 604	38 007	"	Du réseau des E-U à destination du Canada 13
-	-	-	-	2 557	"	Du réseau des E-U à destination des E-U 14
2 120	17 952	-	36 709	137 787	"	Total du trafic marchandises transportées(1) 15
299	17 410	-	10 918	70 565	"	Déchargées du wagon au Canada 16
1 821	542	-	9 832	29 422	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada 17
-	-	-	15 957	37 797	"	Remises aux réseaux des Etats-Unis 18
232 Cendres, scories et autres résidus n.d.a.						
26	9	-	12	1 357	Wagon	Nombre de wagon chargés 19
1 803	686	-	608	105 756	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada 20
5 531	4 569	-	3 306	21 630	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada 21
-	-	-	247	9 955	"	Du réseau des E-U à destination du Canada 22
-	-	-	-	533	"	Du réseau des E-U à destination des E-U 23
7 334	5 255	-	4 161	137 874	"	Total du trafic marchandises transportées(1) 24
-	4 569	-	247	110 990	"	Déchargées du wagon au Canada 25
7 334	686	-	431	14 617	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada 26
-	-	-	3 483	12 268	"	Remises aux réseaux des Etats-Unis 27
238 Houille grasse						
-	-	-	60 302	427 771	Wagon	Nombre de wagon chargés 28
-	-	-	4 245 514	37 778 352	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada 29
84	8 423	-	17 338	114 734	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada 30
-	-	-	229	58 754	"	Du réseau des E-U à destination du Canada 31
-	-	-	-	565	"	Du réseau des E-U à destination des E-U 32
84	8 423	-	4 263 081	37 952 405	"	Total du trafic marchandises transportées(1) 33
-	937	-	4 216 779	32 751 487	"	Déchargées du wagon au Canada 34
84	7 486	-	46 302	5 184 561	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada 35
-	-	-	-	16 358	"	Remises aux réseaux des Etats-Unis 36
240 Lignite						
-	-	-	-	19 394	Wagon	Nombre de wagon chargés 37
-	-	-	-	1 626 814	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada 38
-	-	-	-	9 484	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada 39
-	-	-	-	185	"	Du réseau des E-U à destination du Canada 40
-	-	-	-	-	"	Du réseau des E-U à destination des E-U 41
-	-	-	-	1 636 483	"	Total du trafic marchandises transportées(1) 42
-	-	-	-	1 626 916	"	Déchargées du wagon au Canada 43
-	-	-	-	9 566	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada 44
-	-	-	-	-	"	Remises aux réseaux des Etats-Unis 45

TABLE 3 : Revenue Freight Carried by Railways within Canada, 1984
Commodities With Total Freight Traffic of 100000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

Commodity		CLASS 1 - CLASSE 1		CLASS II - CLASSE II		
		Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Chesapeake and Ohio
No		Canadien National	Canadien Pacifique			
SECTION III						
Crude materials, inedible (c.l.)						
248 Asbestos, unmanufactured, crude and fibre						
01 Number of railway cars loaded	Carloads	572	1,033	-	-	-
02 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	32 597	59 529	-	-	-
03 Received from other railways in Canada	"	9	-	-	-	-
04 From U.S.rail to Canadian points	"	-	115	-	-	-
05 From U.S.rail to U.S. points	"	-	1 802	-	-	-
06 Total freight traffic carried(1)	"	32 606	61 446	-	-	-
07 Unloaded from railways cars in Canada	"	3 421	20 783	-	-	-
08 Delivered to other railways in Canada	"	-	8 049	-	-	-
09 Delivered to United States rail points	"	29 185	32 613	-	-	3 744
250 Clay						
10 Number of railway cars loaded	Carloads	36	928	-	-	-
11 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	2 032	57 555	-	-	-
12 Received from other railways in Canada	"	9 511	55 576	-	-	-
13 From U.S.rail to Canadian points	"	191 890	131 456	-	-	522
14 From U.S.rail to U.S. points	"	20 764	34 196	-	-	1 480
15 Total freight traffic carried(1)	"	224 197	278 783	-	-	2 002
16 Unloaded from railways cars in Canada	"	189 477	240 042	-	-	522
17 Delivered to other railways in Canada	"	13 178	3 518	-	-	-
18 Delivered to United States rail points	"	21 542	35 223	-	-	1 480
256 Sand, industrial						
19 Number of railway cars loaded	Carloads	2,223	2,424	-	-	-
20 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	176 244	203 951	-	-	-
21 Received from other railways in Canada	"	10 437	24 538	-	-	-
22 From U.S.rail to Canadian points	"	248 433	162 619	-	-	85
23 From U.S.rail to U.S. points	"	425	1 468	-	-	467
24 Total freight traffic carried(1)	"	435 539	392 576	-	-	552
25 Unloaded from railways cars in Canada	"	434 617	374 812	-	-	-
26 Delivered to other railways in Canada	"	339	2 199	-	-	85
27 Delivered to United States rail points	"	583	15 565	-	-	467
258 Sand, n.e.s.						
28 Number of railway cars loaded	Carloads	4,548	-	-	-	-
29 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	312 685	-	-	-	-
30 Received from other railways in Canada	"	503	92	-	-	-
31 From U.S.rail to Canadian points	"	1 067	3 709	-	-	-
32 From U.S.rail to U.S. points	"	-	-	-	-	-
33 Total freight traffic carried(1)	"	314 255	3 801	-	-	-
34 Unloaded from railways cars in Canada	"	314 255	3 800	-	-	-
35 Delivered to other railways in Canada	"	-	-	-	-	-
36 Delivered to United States rail points	"	-	-	-	-	467
266 Agricultural limestone						
37 Number of railway cars loaded	Carloads	790	255	-	-	-
38 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	48 652	17 904	-	-	-
39 Received from other railways in Canada	"	-	7 978	-	-	-
40 From U.S.rail to Canadian points	"	1 451	-	-	-	-
41 From U.S.rail to U.S. points	"	20 567	-	-	-	-
42 Total freight traffic carried(1)	"	70 670	25 882	-	-	-
43 Unloaded from railways cars in Canada	"	50 104	24 960	-	-	-
44 Delivered to other railways in Canada	"	-	-	-	-	-
45 Delivered to United States rail points	"	20 567	922	-	-	467

TABEAU 3 : Marchandises Payantes Transportées par Chemin de Fer au Canada, 1984
Les marchandises dont le poids est de 100000 tonnes et plus sont montrées séparément

CLASS II - CLASSE II				Grand total all railways	Type de marchandise	No
Toronto Hamilton and Buffalo	Ontario Northern	Quebec North Shore and Labrador	All others	Total général tout che- mins de Fer		
SECTION III						
Matières brutes, non comestibles (charge complète)						
248 Amiante non ouvre, brut ou en fibres						
-	-	-	79	1,684	Wagon	Nombre de wagon chargés 01
-	-	-	4 730	96 856	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada 02
-	-	-	1 869	1 878	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada 03
-	-	-	-	115	"	Du réseau des E-U à destination du Canada 04
-	-	-	-	1 802	"	Du réseau des E-U à destination des E-U 05
-	-	-	6 599	100 651	"	Total du trafic marchandises transportées(1) 06
-	-	-	1 048	25 252	"	Déchargées du wagon au Canada 07
-	-	-	-	8 049	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada 08
-	-	-	5 551	67 349	"	Remises aux réseaux des Etats-Unis 09
250 Argile						
-	-	896	18	1,878	Wagon	Nombre de wagon chargés 10
-	-	75 865	387	135 839	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada 11
1 801	13 097	-	236	80 221	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada 12
-	-	-	87 335	411 203	"	Du réseau des E-U à destination du Canada 13
-	-	-	1 916	58 356	"	Du réseau des E-U à destination des E-U 14
1 801	13 097	75 865	89 874	685 619	"	Total du trafic marchandises transportées(1) 15
1 446	13 097	75 865	24 714	545 163	"	Déchargées du wagon au Canada 16
355	-	-	64 593	81 644	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada 17
-	-	-	568	58 813	"	Remises aux réseaux des Etats-Unis 18
256 Sable, d'usage industriel						
-	-	-	-	4,647	Wagon	Nombre de wagon chargés 19
-	-	-	-	380 195	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada 20
458	-	-	567	36 000	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada 21
-	-	-	120 004	531 141	"	Du réseau des E-U à destination du Canada 22
-	-	-	13 899	16 259	"	Du réseau des E-U à destination des E-U 23
458	-	-	134 470	963 595	"	Total du trafic marchandises transportées(1) 24
114	-	-	81 567	891 110	"	Déchargées du wagon au Canada 25
344	-	-	52 871	55 838	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada 26
-	-	-	32	16 647	"	Remises aux réseaux des Etats-Unis 27
258 Sable n.d.a.						
-	6	-	-	4,554	Wagon	Nombre de wagon chargés 28
-	399	-	-	313 084	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada 29
186	48	-	46	875	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada 30
-	-	-	1 564	6 340	"	Du réseau des E-U à destination du Canada 31
-	-	-	-	-	"	Du réseau des E-U à destination des E-U 32
186	447	-	1 610	320 299	"	Total du trafic marchandises transportées(1) 33
186	447	-	867	319 555	"	Déchargées du wagon au Canada 34
-	-	-	697	697	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada 35
-	-	-	46	46	"	Remises aux réseaux des Etats-Unis 36
266 Pierres calcaires, d'usage agricole						
-	-	-	1	1,046	Wagon	Nombre de wagon chargés 37
-	-	-	91	66 647	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada 38
83	1 204	-	83	9 348	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada 39
-	-	-	5 374	6 825	"	Du réseau des E-U à destination du Canada 40
-	-	-	-	20 567	"	Du réseau des E-U à destination des E-U 41
83	1 204	-	5 548	103 387	"	Total du trafic marchandises transportées(1) 42
-	1 204	-	4 603	80 871	"	Déchargées du wagon au Canada 43
83	-	-	861	944	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada 44
-	-	-	83	21 572	"	Remises aux réseaux des Etats-Unis 45

TABLE 3 : Revenue Freight Carried by Railways within Canada, 1984
Commodities With Total Freight Traffic of 100000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

Commodity		CLASS 1 - CLASSE 1		CLASS II - CLASSE II		
		Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Chesapeake and Ohio
No		Canadien National	Canadien Pacifique			
SECTION III						
Crude materials, inedible (c.l.)						
268 Limestone, furnace or foundry, and fluxing stone						
01 Number of railway cars loaded	Carloads	-	68	2,905	-	-
02 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	-	6 027	257 331	-	-
03 Received from other railways in Canada	"	-	-	-	-	-
04 From U.S.rail to Canadian points	"	-	729	-	-	-
05 From U.S.rail to U.S. points	"	-	-	-	-	-
06 Total freight traffic carried(1)	"	-	6 756	257 331	-	-
07 Unloaded from railways cars in Canada	"	-	6 757	257 331	-	-
08 Delivered to other railways in Canada	"	-	-	-	-	-
09 Delivered to United States rail points	"	-	-	-	-	467
270 Limestone, crushed or broken, n.e.s.						
10 Number of railway cars loaded	Carloads	30,411	6,067	-	-	-
11 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	2 335 955	461 351	-	-	-
12 Received from other railways in Canada	"	493	1 057	-	-	-
13 From U.S.rail to Canadian points	"	3 613	8 311	-	-	-
14 From U.S.rail to U.S. points	"	-	-	-	-	19 324
15 Total freight traffic carried(1)	"	2 340 061	470 719	-	-	19 324
16 Unloaded from railways cars in Canada	"	2 330 894	464 924	-	-	-
17 Delivered to other railways in Canada	"	-	5 794	-	-	-
18 Delivered to United States rail points	"	9 167	-	-	-	19 324
275 Gypsum						
19 Number of railway cars loaded	Carloads	41,251	24,865	-	-	-
20 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	3 560 138	1 887 929	-	-	-
21 Received from other railways in Canada	"	3 274	34	-	-	-
22 From U.S.rail to Canadian points	"	657	308	-	-	-
23 From U.S.rail to U.S. points	"	-	172	-	-	-
24 Total freight traffic carried(1)	"	3 564 069	1 888 443	-	-	-
25 Unloaded from railways cars in Canada	"	3 564 035	1 788 636	-	-	-
26 Delivered to other railways in Canada	"	34	78 456	-	-	-
27 Delivered to United States rail points	"	-	21 351	-	-	19 324
280 Nepheline syenite						
28 Number of railway cars loaded	Carloads	1	3,389	-	-	-
29 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	22	273 585	-	-	-
30 Received from other railways in Canada	"	4 161	-	-	-	-
31 From U.S.rail to Canadian points	"	145	73	-	-	-
32 From U.S.rail to U.S. points	"	-	-	-	-	-
33 Total freight traffic carried(1)	"	4 328	273 658	-	-	-
34 Unloaded from railways cars in Canada	"	4 328	93 165	-	-	-
35 Delivered to other railways in Canada	"	-	75 596	-	-	-
36 Delivered to United States rail points	"	-	104 897	-	-	19 324
282 Phosphate rock						
37 Number of railway cars loaded	Carloads	10,537	161	-	-	-
38 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	933 370	14 035	-	-	-
39 Received from other railways in Canada	"	-	-	-	-	-
40 From U.S.rail to Canadian points	"	36	995 828	-	-	158 241
41 From U.S.rail to U.S. points	"	73	-	-	-	-
42 Total freight traffic carried(1)	"	933 479	1 009 863	-	-	158 241
43 Unloaded from railways cars in Canada	"	933 406	897 917	-	-	158 241
44 Delivered to other railways in Canada	"	-	111 947	-	-	-
45 Delivered to United States rail points	"	73	-	-	-	19 324

TABEAU 3 : Marchandises Payantes Transportées par Chemin de Fer au Canada, 1984
Les marchandises dont le poids est de 100000 tonnes et plus sont montrées séparément

CLASS II - CLASSE II				Grand total all railways	Type de marchandise	
Toronto Hamilton and Buffalo	Ontario Northern	Quebec North Shore and Labrador	All others	Total général Tout autres		No
SECTION III						
Matières brutes, non comestibles (charge complète)						
268 Pierres calcaires(usage industriel)et cast						
-	-	-	-	2,973	Wagon Nombre de wagon chargés	01
-	-	-	-	263 358	Tonnes Chargées sur wagon au Canada	02
-	-	-	-	-	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	03
-	-	-	-	729	" Du réseau des E-U à destination du Canada	04
-	-	-	-	-	" Du réseau des E-U à destination des E-U	05
-	-	-	-	264 087	" Total du trafic marchandises transportées(1)	06
-	-	-	-	264 088	" Déchargées du wagon au Canada	07
-	-	-	-	-	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	08
-	-	-	-	-	" Remises aux réseaux des Etats-Unis	09
270 Pierres calcaires concassées n.d.a.						
-	1	-	1	36,480	Wagon Nombre de wagon chargés	10
-	11	-	68	2 797 385	Tonnes Chargées sur wagon au Canada	11
3 897	83	-	2 451	7 991	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	2 948	14 872	" Du réseau des E-U à destination du Canada	13
-	-	-	-	19 324	" Du réseau des E-U à destination des E-U	14
3 897	94	-	5 477	2 839 572	" Total du trafic marchandises transportées(1)	15
-	93	-	2 503	2 798 514	" Déchargées du wagon au Canada	16
3 897	-	-	2 266	11 957	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	608	29 099	" Remises aux réseaux des Etats-Unis	18
276 Gypse						
-	-	-	2	66,118	Wagon Nombre de wagon chargés	19
-	-	-	180	5 448 247	Tonnes Chargées sur wagon au Canada	20
-	-	-	76 977	80 285	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	-	965	" Du réseau des E-U à destination du Canada	22
-	-	-	-	172	" Du réseau des E-U à destination des E-U	23
-	-	-	77 157	5 529 669	" Total du trafic marchandises transportées(1)	24
-	-	-	77 157	5 429 828	" Déchargées du wagon au Canada	25
-	-	-	-	78 490	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	-	21 351	" Remises aux réseaux des Etats-Unis	27
280 Syenite nephelinique						
-	-	-	10	3,400	Wagon Nombre de wagon chargés	28
-	-	-	197	273 804	Tonnes Chargées sur wagon au Canada	29
66 946	-	-	105 249	176 356	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	-	218	" Du réseau des E-U à destination du Canada	31
-	-	-	-	-	" Du réseau des E-U à destination des E-U	32
66 946	-	-	105 446	450 378	" Total du trafic marchandises transportées(1)	33
-	-	-	3 762	101 255	" Déchargées du wagon au Canada	34
66 946	-	-	-	142 542	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	101 683	206 580	" Remises aux réseaux des Etats-Unis	36
282 Roche phosphatée						
-	-	-	-	10,698	Wagon Nombre de wagon chargés	37
-	-	-	-	947 405	Tonnes Chargées sur wagon au Canada	38
113 602	-	-	2 159	115 761	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	-	1 154 105	" Du réseau des E-U à destination du Canada	40
-	-	-	-	73	" Du réseau des E-U à destination des E-U	41
113 602	-	-	2 159	2 217 344	" Total du trafic marchandises transportées(1)	42
113 602	-	-	-	2 103 166	" Déchargées du wagon au Canada	43
-	-	-	-	111 947	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	2 159	2 232	" Remises aux réseaux des Etats-Unis	45

TABLE 3 : Revenue Freight Carried by Railways within Canada, 1984
Commodities With Total Freight Traffic of 100000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

		CLASS 1 - CLASSE 1		CLASS II - CLASSE II			
Commodity		Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Chesapeake and Ohio	
No		Canadien National	Canadien Pacifique				
SECTION III							
Crude materials, inedible (c.i.)							
284 Common salt, rock or bulk							
01	Number of railway cars loaded	Carloads	6,212	2,500	-	148	56,052
02	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	530 716	223 589	-	3 652	73
03	Received from other railways in Canada	"	4 562	25 496	-	2 266	-
04	From U.S.rail to Canadian points	"	272	363	-	-	-
05	From U.S.rail to U.S. points	"	-	-	-	-	56 052
06	Total freight traffic carried(1)	"	535 550	249 448	-	5 918	56 125
07	Unloaded from railways cars in Canada	"	505 471	209 059	-	5 386	-
08	Delivered to other railways in Canada	"	27 899	33 591	-	-	-
09	Delivered to United States rail points	"	2 181	6 798	-	533	56 125
285 Common salt, n.e.s.							
10	Number of railway cars loaded	Carloads	859	376	-	-	-
11	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	56 001	33 429	-	-	-
12	Received from other railways in Canada	"	-	542	-	-	-
13	From U.S.rail to Canadian points	"	36	-	-	-	-
14	From U.S.rail to U.S. points	"	-	-	-	-	4 570
15	Total freight traffic carried(1)	"	56 037	33 971	-	-	4 570
16	Unloaded from railways cars in Canada	"	55 964	33 880	-	-	-
17	Delivered to other railways in Canada	"	73	91	-	-	-
18	Delivered to United States rail points	"	-	-	-	-	4 570
288 Liquid sulphur							
19	Number of railway cars loaded	Carloads	12,189	9,774	-	-	0
20	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	1 085 220	869 804	-	-	4 287
21	Received from other railways in Canada	"	44 537	8 718	3 120	-	1 255
22	From U.S.rail to Canadian points	"	1 218	1 129	-	-	-
23	From U.S.rail to U.S. points	"	2 869	23 853	-	-	-
24	Total freight traffic carried(1)	"	1 133 844	903 504	3 120	-	5 542
25	Unloaded from railways cars in Canada	"	160 740	71 940	-	-	1 255
26	Delivered to other railways in Canada	"	20 443	57 685	3 120	-	3 879
27	Delivered to United States rail points	"	952 662	773 878	-	-	408
290 Sulphur, n.e.s.							
28	Number of railway cars loaded	Carloads	41,992	23,381	-	3,254	-
29	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	3 531 847	2 111 971	-	302 174	-
30	Received from other railways in Canada	"	3 900	159	-	-	-
31	From U.S.rail to Canadian points	"	64	-	-	-	-
32	From U.S.rail to U.S. points	"	181	-	-	-	-
33	Total freight traffic carried(1)	"	3 535 992	2 112 130	-	302 174	-
34	Unloaded from railways cars in Canada	"	3 528 706	2 104 588	-	302 174	-
35	Delivered to other railways in Canada	"	5 614	3 902	-	-	-
36	Delivered to United States rail points	"	1 671	3 641	-	-	408
292 Non metallic, crude, n.e.s.							
37	Number of railway cars loaded	Carloads	235	894	-	-	-
38	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	15 283	64 785	-	-	-
39	Received from other railways in Canada	"	6 720	4 878	-	-	70
40	From U.S.rail to Canadian points	"	18 633	18 292	-	-	-
41	From U.S.rail to U.S. points	"	18 892	8 509	-	-	3 258
42	Total freight traffic carried(1)	"	59 528	96 464	-	-	3 328
43	Unloaded from railways cars in Canada	"	38 927	43 328	-	-	-
44	Delivered to other railways in Canada	"	436	3 179	-	-	-
45	Delivered to United States rail points	"	20 165	49 957	-	-	3 328

TABLEAU 3 : Marchandises Payantes Transportées par Chemin de Fer au Canada, 1984
Les marchandises dont le poids est de 100000 tonnes et plus sont montrées séparément

Toronto Hamilton and Buffalo	Ontario Northern	Quebec North Shore and Labrador	All others	Grand total all railways	Type de marchandise	No	
CLASS II - CLASSE II				Total général Tout autres			
					SECTION III		
					Matières brutes, non comestibles (charge complète)		
					284 Sel gemme de saline		
-	1	-	1	8,864	Wagon	Nombre de wagon chargés	01
-	9	-	19	758 058	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	02
9	33 558	-	114 330	180 221	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	03
-	-	-	4 073	4 708	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	04
-	-	-	-	56 052	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	05
9	33 567	-	118 422	999 039	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	06
-	9	-	114 430	834 355	"	Déchargées du wagon au Canada	07
9	33 558	-	3 992	99 049	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	08
-	-	-	-	65 637	"	Remises aux réseaux des Etats-Unis	09
					285 Sel commun n.d.a.		
-	-	104	-	1,339	Wagon	Nombre de wagon chargés	10
-	-	5 490	-	94 920	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	11
-	-	-	-	542	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	2 061	2 097	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	13
-	-	-	-	4 570	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	14
-	-	5 490	2 061	102 129	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	15
-	-	5 490	1 299	96 633	"	Déchargées du wagon au Canada	16
-	-	-	761	925	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	-	4 570	"	Remises aux réseaux des Etats-Unis	18
					288 Soufre liquide		
-	-	-	12	22,024	Wagon	Nombre de wagon chargés	19
-	-	-	91	1 959 402	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	20
28 565	-	-	14 272	100 467	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	-	2 347	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	22
-	-	-	-	26 722	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	23
28 565	-	-	14 363	2 088 938	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	24
25 775	-	-	7 186	266 896	"	Déchargées du wagon au Canada	25
2 790	-	-	91	88 008	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	7 086	1 734 034	"	Remises aux réseaux des Etats-Unis	27
					290 Soufre n.d.a.		
-	-	-	-	68,627	Wagon	Nombre de wagon chargés	28
-	-	-	-	5 945 992	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	29
-	5 720	-	50	9 829	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	169	233	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	31
-	-	-	-	181	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	32
-	5 720	-	219	5 956 235	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	33
-	5 720	-	50	5 941 238	"	Déchargées du wagon au Canada	34
-	-	-	169	9 685	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	-	5 312	"	Remises aux réseaux des Etats-Unis	36
					292 Minéraux non métalliques bruts n.d.a.		
-	33	-	6	1,168	Wagon	Nombre de wagon chargés	37
-	2 051	-	308	82 427	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	38
242	-	-	1 448	13 358	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	8 577	45 502	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	40
-	-	-	2 140	32 799	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	41
242	2 051	-	12 473	174 086	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	42
145	-	-	6 732	89 132	"	Déchargées du wagon au Canada	43
97	2 051	-	4 168	9 931	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	1 573	75 023	"	Remises aux réseaux des Etats-Unis	45

TABLE 3 : Revenue Freight Carried by Railways within Canada, 1984
Commodities With Total Freight Traffic of 100000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

Commodity		CLASS 1 - CLASSE 1		CLASS II - CLASSE II		
		Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Chesapeake and Ohio
No		Canadian National	Canadian Pacific			
SECTION III						
Crude materials, inedible (c.l.)						
296 Paper waste						
01 Number of railway cars loaded	Carloads	1,810	237	-	-	10,846
02 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	66 002	9 449	-	-	38
03 Received from other railways in Canada	"	5 483	5 096	27	-	-
04 From U.S.rail to Canadian points	"	51 298	2 827	-	-	-
05 From U.S.rail to U.S. points	"	14 454	12 838	-	-	10 846
06 Total freight traffic carried(1)	"	137 237	30 210	27	-	10 884
07 Unloaded from railways cars in Canada	"	101 789	14 811	-	-	-
08 Delivered to other railways in Canada	"	1 585	253	27	-	-
09 Delivered to United States rail points	"	33 863	15 146	-	-	10 884
298 Slag (excl. basic) and ashes, waste						
10 Number of railway cars loaded	Carloads	461	74	-	-	-
11 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	32 120	5 927	-	-	-
12 Received from other railways in Canada	"	1 076	29 464	-	-	-
13 From U.S.rail to Canadian points	"	2 667	1 835	-	-	-
14 From U.S.rail to U.S. points	"	-	-	-	-	-
15 Total freight traffic carried(1)	"	35 863	37 226	-	-	-
16 Unloaded from railways cars in Canada	"	13 159	34 076	-	-	-
17 Delivered to other railways in Canada	"	22 319	3 151	-	-	-
18 Delivered to United States rail points	"	386	-	-	-	10 884
300 Wood waste, n.e.s.						
19 Number of railway cars loaded	Carloads	3,350	725	-	-	-
20 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	138 254	15 433	-	-	-
21 Received from other railways in Canada	"	5 217	-	-	-	-
22 From U.S.rail to Canadian points	"	65	155	-	-	-
23 From U.S.rail to U.S. points	"	277	-	-	-	-
24 Total freight traffic carried(1)	"	143 813	15 588	-	-	-
25 Unloaded from railways cars in Canada	"	143 312	8 403	-	-	-
26 Delivered to other railways in Canada	"	32	7 185	-	-	-
27 Delivered to United States rail points	"	470	-	-	-	10 884
993 Total						
28 Number of railway cars loaded	Carloads	517,956	387,811	23,371	103,637	121,376
29 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	39 112 006	31 779 900	1 836 624	8 151 387	29 781
30 Received from other railways in Canada	"	2 697 842	1 555 284	41 764	2 370	4 835
31 From U.S.rail to Canadian points	"	836 540	1 738 344	-	-	228 567
32 From U.S.rail to U.S. points	"	123 356	101 130	-	-	121 376
33 Total freight traffic carried(1)	"	42 769 744	35 174 658	1 878 388	8 153 757	384 559
34 Unloaded from railways cars in Canada	"	40 373 165	33 281 161	1 748 661	3 085 847	240 062
35 Delivered to other railways in Canada	"	1 049 566	731 743	129 727	5 067 378	14 080
36 Delivered to United States rail points	"	1 347 013	1 161 753	-	533	130 418
SECTION IV						
Fabricated materials, inedible (c.l.)						
308 Lumber						
37 Number of railway cars loaded	Carloads	77,212	20,701	658	52,701	1,383
38 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	4 066 633	1 131 614	33 716	2 755 279	29 934
39 Received from other railways in Canada	"	1 712 175	502 546	9 626	428	19 347
40 From U.S.rail to Canadian points	"	169 088	23 466	-	-	114
41 From U.S.rail to U.S. points	"	213 666	4 659	-	-	1 383
42 Total freight traffic carried(1)	"	6 161 562	1 662 285	43 342	2 755 707	50 778
43 Unloaded from railways cars in Canada	"	2 612 913	691 401	15 202	378 301	19 461
44 Delivered to other railways in Canada	"	201 482	179 176	28 140	2 337 602	-
45 Delivered to United States rail points	"	3 347 168	791 708	-	39 804	31 317

TABEAU 3 : Marchandises Payantes Transportées par Chemin de Fer au Canada, 1984
Les marchandises dont le poids est de 100000 tonnes et plus sont montrées séparément

CLASS II - CLASSE II					Grand total all railways	Type de marchandise	No
Toronto Hamilton and Buffalo	Ontario Northern	Quebec North Shore and Labrador	All others	Total général tout che- mins de Fer			
SECTION III							
Matières brutes, non comestibles (charge complète)							
296 Déchets de papier							
-	-	-	19	2,067	Wagon	Nombre de wagon chargés	01
-	-	-	790	76 279	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	02
247	4 780	-	5 811	21 444	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	03
-	-	-	14 208	68 333	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	04
-	-	-	711	38 849	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	05
247	4 780	-	21 520	204 905	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	06
-	162	-	7 198	123 960	"	Déchargées du wagon au Canada	07
247	4 618	-	8 728	15 458	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	08
-	-	-	5 594	65 487	"	Remises aux réseaux des Etats-Unis	09
298 Scories (sauf basiques) et cendres, déchets							
-	2	-	295	832	Wagon	Nombre de wagon chargés	10
-	85	-	24 838	62 970	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	11
-	26 911	-	313	57 764	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	40 729	45 231	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	13
-	-	-	-	-	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	14
-	26 996	-	65 880	165 965	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	15
-	26 962	-	7 268	81 465	"	Déchargées du wagon au Canada	16
-	34	-	33 772	59 276	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	24 840	25 226	"	Remises aux réseaux des Etats-Unis	18
300 Déchets de bois n.d.a.							
-	-	-	-	4,075	Wagon	Nombre de wagon chargés	19
-	-	-	-	153 687	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	20
-	-	-	-	5 217	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	-	220	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	22
-	-	-	20 988	21 265	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	23
-	-	-	20 988	180 389	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	24
-	-	-	-	151 715	"	Déchargées du wagon au Canada	25
-	-	-	-	7 217	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	20 988	21 458	"	Remises aux réseaux des Etats-Unis	27
993 Total							
2,114	32,628	131,508	319,890	1,519,288	Wagon	Nombre de wagon chargés	28
125 157	2 795 918	12 992 461	27 171 107	123 994 341	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	29
306 600	348 402	5 623 480	6 049 389	16 629 966	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	626 955	3 430 406	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	31
-	-	-	135 823	481 685	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	32
431 757	3 144 320	18 615 941	33 983 274	144 536 398	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	33
251 844	596 990	12 992 461	27 314 124	119 884 315	"	Déchargées du wagon au Canada	34
179 913	2 547 330	5 623 480	6 152 264	21 495 481	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	516 884	3 156 601	"	Remises aux réseaux des Etats-Unis	36
SECTION IV							
Demi-produits, non comestibles (charge complète)							
308 Bois de construction							
3	101	35	10,176	162,124	Wagon	Nombre de wagon chargés	37
126	5 168	438	512 218	8 535 126	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	38
74 077	20 758	-	240 968	2 579 925	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	14 810	207 478	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	40
-	-	-	95 870	315 578	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	41
74 203	25 926	438	863 866	11 638 107	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	42
45 412	827	438	72 131	3 836 086	"	Déchargées du wagon au Canada	43
28 791	25 099	-	70 578	2 870 868	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	721 158	4 931 155	"	Remises aux réseaux des Etats-Unis	45

TABLE 3 : Revenue Freight Carried by Railways within Canada, 1984
Commodities With Total Freight Traffic of 100000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

Commodity		CLASS I - CLASSE I		CLASS II - CLASSE II		Chesapeake and Ohio
		Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	
No		Canadian National	Canadian Pacific			
SECTION IV						
Fabricated materials, inedible (c.l.)						
318 Veneer						
01 Number of railway cars loaded	Carloads	2,111	464	24	3,457	-
02 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	109 948	26 433	1 035	203 342	-
03 Received from other railways in Canada	"	156 803	28 705	-	-	-
04 From U.S.rail to Canadian points	"	278	581	-	-	-
05 From U.S.rail to U.S. points	"	97	3 674	-	-	-
06 Total freight traffic carried(1)	"	267 126	59 393	1 035	203 342	-
07 Unloaded from railways cars in Canada	"	142 513	50 329	-	2 066	-
08 Delivered to other railways in Canada	"	122 865	4 823	1 035	201 276	-
09 Delivered to United States rail points	"	1 748	4 241	-	-	31 317
320 Plywood						
10 Number of railway cars loaded	Carloads	3,520	2,849	24	2,686	46
11 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	146 036	123 484	1 055	124 779	4 436
12 Received from other railways in Canada	"	156 032	53 699	389	-	330
13 From U.S.rail to Canadian points	"	22 162	215	-	-	-
14 From U.S.rail to U.S. points	"	6 866	14 823	-	-	46
15 Total freight traffic carried(1)	"	331 096	192 221	1 444	124 779	4 812
16 Unloaded from railways cars in Canada	"	307 161	140 560	389	13 860	219
17 Delivered to other railways in Canada	"	10 120	36 590	1 055	109 692	-
18 Delivered to United States rail points	"	13 815	15 071	-	1 227	4 594
322 Wood building boards, n.e.s.						
19 Number of railway cars loaded	Carloads	8,390	272	72	-	9,617
20 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	485 609	17 770	3 674	-	3 300
21 Received from other railways in Canada	"	11 297	25 771	56	-	278
22 From U.S.rail to Canadian points	"	2 179	9 829	-	-	-
23 From U.S.rail to U.S. points	"	5 676	1 271	-	-	9 617
24 Total freight traffic carried(1)	"	504 761	54 641	3 730	-	13 195
25 Unloaded from railways cars in Canada	"	320 624	36 492	56	-	-
26 Delivered to other railways in Canada	"	91 597	5 170	3 674	-	-
27 Delivered to United States rail points	"	92 540	12 979	-	-	13 195
328 Other wood fabricated materials, n.e.s.						
28 Number of railway cars loaded	Carloads	193	185	6	41	-
29 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	10 619	8 254	319	1 023	-
30 Received from other railways in Canada	"	455	118	-	335	-
31 From U.S.rail to Canadian points	"	383	2 193	-	-	-
32 From U.S.rail to U.S. points	"	5 028	1 066	-	-	-
33 Total freight traffic carried(1)	"	16 485	11 631	319	1 358	-
34 Unloaded from railways cars in Canada	"	1 918	7 050	-	1 358	-
35 Delivered to other railways in Canada	"	3 639	718	319	-	-
36 Delivered to United States rail points	"	10 928	3 863	-	-	13 195
330 Woodpulp						
37 Number of railway cars loaded	Carloads	36,146	34,924	-	14,550	4,442
38 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	2 204 504	2 188 082	-	1 045 962	18
39 Received from other railways in Canada	"	234 222	117 908	253 494	71 662	11 557
40 From U.S.rail to Canadian points	"	109 996	43 776	-	-	-
41 From U.S.rail to U.S. points	"	25 727	48 338	-	-	4 442
42 Total freight traffic carried(1)	"	2 574 449	2 398 104	253 494	1 117 624	16 017
43 Unloaded from railways cars in Canada	"	749 051	943 012	1 224	892 170	-
44 Delivered to other railways in Canada	"	276 515	327 543	252 270	224 258	-
45 Delivered to United States rail points	"	1 548 884	1 127 549	-	1 197	16 017

TABEAU 3 : Marchandises Payantes Transportées par Chemin de Fer au Canada, 1984
Les marchandises dont le poids est de 100000 tonnes et plus sont montrées séparément

CLASS II - CLASSE II			All others	Grand total all railways	Type de marchandise		
Toronto Hamilton and Buffalo	Ontario Northern	Quebec North Shore and Labrador		Total général tout che- mins de Fer			No
SECTION IV							
Demi-produits, non comestibles (charge complète)							
318 Placages							
-	-	-	357	6,413	Wagon	Nombre de wagon chargés	01
-	-	-	20 263	361 021	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	02
36	-	-	143 705	329 249	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	03
-	-	-	705	1 564	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	04
-	-	-	-	3 771	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	05
36	-	-	164 673	695 605	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	06
-	-	-	96 350	291 258	"	Déchargées du wagon au Canada	07
36	-	-	1 983	332 018	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	08
-	-	-	66 339	72 328	"	Remises aux réseaux des Etats-Unis	09
320 Contre-plaques							
-	18	3	993	10,165	Wagon	Nombre de wagon chargés	10
-	667	27	48 343	448 827	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	11
55	1 337	-	10 570	222 412	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	1 395	23 772	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	13
-	-	-	49	21 784	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	14
55	2 004	27	60 357	716 795	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	15
-	1 337	27	1 956	465 509	"	Déchargées du wagon au Canada	16
55	667	-	52 454	210 633	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	5 946	40 653	"	Remises aux réseaux des Etats-Unis	18
322 Planches de bois de construction n.d.a.							
-	-	-	395	9,181	Wagon	Nombre de wagon chargés	19
-	-	-	23 573	533 926	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	20
-	-	-	69 987	107 389	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	7 585	19 593	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	22
-	-	-	59	16 623	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	23
-	-	-	101 204	677 531	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	24
-	-	-	5 591	362 763	"	Déchargées du wagon au Canada	25
-	-	-	11 157	111 598	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	84 454	203 168	"	Remises aux réseaux des Etats-Unis	27
328 Autre demi produits en bois n.d.a.							
-	-	-	10	435	Wagon	Nombre de wagon chargés	28
-	-	-	426	20 641	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	29
80 377	-	-	201	81 486	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	366	2 942	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	31
-	-	-	-	6 094	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	32
80 377	-	-	993	111 163	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	33
-	-	-	447	10 773	"	Déchargées du wagon au Canada	34
80 377	-	-	375	85 428	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	171	14 962	"	Remises aux réseaux des Etats-Unis	36
330 Pâte de bois							
-	-	-	622	86,243	Wagon	Nombre de wagon chargés	37
-	-	-	41 075	5 479 641	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	38
-	25 638	-	536 396	1 250 877	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	19 146	172 918	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	40
-	-	-	1 463	79 970	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	41
-	25 638	-	598 080	6 983 406	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	42
-	18	-	48 535	2 634 010	"	Déchargées du wagon au Canada	43
-	25 620	-	10 094	1 116 300	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	539 453	3 233 100	"	Remises aux réseaux des Etats-Unis	45

TABLE 3 : Revenue Freight Carried by Railways within Canada, 1984
Commodities With Total Freight Traffic of 100000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

		CLASS 1 - CLASSE 1		CLASS II - CLASSE II		
Commodity		Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Chesapeake and Ohio
No		Canadien National	Canadien Pacifique			
SECTION IV						
Fabricated materials, inedible (c.l.)						
334 Newsprint paper						
01 Number of railway cars loaded	Carloads	44,962	25,655	7	168	-
02 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	2 764 791	1 539 937	340	3 620	-
03 Received from other railways in Canada	"	103 527	124 756	96 263	-	126
04 From U.S.rail to Canadian points	"	3 416	13 743	-	-	-
05 From U.S.rail to U.S. points	"	6 277	180	-	-	110
06 Total freight traffic carried(1)	"	2 878 011	1 678 616	96 603	3 620	236
07 Unloaded from railways cars in Canada	"	471 833	332 818	137	3 620	-
08 Delivered to other railways in Canada	"	60 387	382 593	96 466	-	-
09 Delivered to United States rail points	"	2 345 792	963 204	-	-	236
336 Groundwood printing and specialty paper						
10 Number of railway cars loaded	Carloads	6,028	1,941	-	-	-
11 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	330 782	113 505	-	-	-
12 Received from other railways in Canada	"	79 324	7 171	-	-	-
13 From U.S.rail to Canadian points	"	20 494	89 412	-	-	-
14 From U.S.rail to U.S. points	"	471 421	348 948	-	-	19 203
15 Total freight traffic carried(1)	"	902 021	559 036	-	-	19 203
16 Unloaded from railways cars in Canada	"	80 065	49 520	-	-	-
17 Delivered to other railways in Canada	"	9 572	76 255	-	-	-
18 Delivered to United States rail points	"	812 385	433 261	-	-	19 203
342 Wrapping paper						
19 Number of railway cars loaded	Carloads	1,468	336	-	876	-
20 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	86 681	15 457	-	55 967	-
21 Received from other railways in Canada	"	4 570	10 050	-	173	-
22 From U.S.rail to Canadian points	"	7 475	7 424	-	-	-
23 From U.S.rail to U.S. points	"	2 503	20 396	-	-	157
24 Total freight traffic carried(1)	"	101 229	53 327	-	56 140	157
25 Unloaded from railways cars in Canada	"	74 992	17 979	-	55 798	-
26 Delivered to other railways in Canada	"	13 141	5 469	-	342	-
27 Delivered to United States rail points	"	13 096	29 878	-	-	157
344 Paperboard, n.e.s.						
28 Number of railway cars loaded	Carloads	15,755	3,069	-	-	-
29 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	555 490	131 842	-	-	-
30 Received from other railways in Canada	"	15 193	45 473	-	-	-
31 From U.S.rail to Canadian points	"	13 658	31 269	-	-	-
32 From U.S.rail to U.S. points	"	37 169	155 675	-	-	1 134
33 Total freight traffic carried(1)	"	621 510	364 259	-	-	1 134
34 Unloaded from railways cars in Canada	"	505 152	202 178	-	-	-
35 Delivered to other railways in Canada	"	48 080	5 966	-	-	-
36 Delivered to United States rail points	"	68 277	156 115	-	-	1 134
370 Vegetable oils and fats, n.e.s.						
37 Number of railway cars loaded	Carloads	2,662	2,844	-	-	-
38 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	184 052	191 425	-	-	-
39 Received from other railways in Canada	"	20 699	7 470	-	-	-
40 From U.S.rail to Canadian points	"	7 815	8 307	-	-	-
41 From U.S.rail to U.S. points	"	-	967	-	-	-
42 Total freight traffic carried(1)	"	212 566	208 169	-	-	-
43 Unloaded from railways cars in Canada	"	201 441	177 515	-	-	-
44 Delivered to other railways in Canada	"	10 988	25 650	-	-	-
45 Delivered to United States rail points	"	138	5 004	-	-	1 134

TABEAU 3 : Marchandises Payantes Transportées par Chemin de Fer au Canada, 1984
Les marchandises dont le poids est de 100000 tonnes et plus sont montrées séparément

CLASS II - CLASSE II			Grand total all railways		Type de marchandise		
Toronto Hamilton and Buffalo	Ontario Northern	Quebec North Shore and Labrador	All others	Total général tout che- mins de Fer			No
SECTION IV							
Demi-produits, non comestibles (charge complète)							
334 Papier journal							
-	3,179	-	8,963	82,934	Wagon	Nombre de wagon chargés	01
-	193 189	-	537 445	5 039 322	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	02
48 904	194 038	-	676 004	1 243 618	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	03
-	-	-	523	17 682	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	04
-	-	-	61	6 628	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	05
48 904	387 227	-	1 214 033	6 307 250	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	06
-	116	-	12 018	820 542	"	Déchargées du wagon au Canada	07
48 904	387 110	-	310 984	1 286 444	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	08
-	-	-	891 031	4 200 263	"	Remises aux réseaux des Etats-Unis	09
336 Papier mécanique et papier spécial							
-	-	-	279	8,248	Wagon	Nombre de wagon chargés	10
-	-	-	15 244	459 531	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	11
16 254	-	-	106 574	209 323	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	4 475	114 381	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	13
-	-	-	647	840 219	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	14
16 254	-	-	126 940	1 623 454	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	15
-	-	-	2 825	132 410	"	Déchargées du wagon au Canada	16
16 254	-	-	3 609	105 690	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	120 506	1 385 355	"	Remises aux réseaux des Etats-Unis	18
342 Papier d'emballage							
-	40	-	30	2,750	Wagon	Nombre de wagon chargés	19
-	2 200	-	1 816	162 121	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	20
725	-	-	5 066	20 584	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	6 658	21 557	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	22
-	-	-	679	23 735	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	23
725	2 200	-	14 219	227 987	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	24
-	-	-	6 585	155 354	"	Déchargées du wagon au Canada	25
725	2 200	-	788	22 665	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	6 846	49 977	"	Remises aux réseaux des Etats-Unis	27
344 Carton n.d.a.							
-	-	-	40	18,864	Wagon	Nombre de wagon chargés	28
-	-	-	1 798	689 130	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	29
3 825	-	-	5 585	70 076	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	42 504	87 431	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	31
-	-	-	56	194 034	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	32
3 825	-	-	49 943	1 040 671	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	33
-	-	-	30 421	737 751	"	Déchargées du wagon au Canada	34
3 825	-	-	13 832	71 703	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	5 690	231 216	"	Remises aux réseaux des Etats-Unis	36
370 Huiles et corps gras d'origine végétale n.e.s							
-	-	-	3	5,509	Wagon	Nombre de wagon chargés	37
-	-	-	85	375 562	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	38
1 500	-	-	3 446	33 115	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	3 310	19 432	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	40
-	-	-	-	967	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	41
1 500	-	-	6 841	429 076	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	42
1 306	-	-	5 202	385 464	"	Déchargées du wagon au Canada	43
194	-	-	1 640	38 472	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	-	5 142	"	Remises aux réseaux des Etats-Unis	45

TABLE 3 : Revenue Freight Carried by Railways within Canada, 1984
Commodities With Total Freight Traffic of 100000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

Commodity		CLASS 1 - CLASSE 1		CLASS II - CLASSE II		
		Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Chesapeake and Ohio
No		Canadien National	Canadien Pacifique			
SECTION IV						
Fabricated materials, inedible (c.l.)						
376 Gum, wood and vegetable extracts						
01 Number of railway cars loaded	Carloads	632	409	-	-	-
02 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	42 803	26 600	-	-	-
03 Received from other railways in Canada	"	4 284	4 714	-	-	-
04 From U.S.rail to Canadian points	"	8 323	6 094	-	-	-
05 From U.S.rail to U.S. points	"	30	231	-	-	445
06 Total freight traffic carried(1)	"	55 440	37 639	-	-	445
07 Unloaded from railways cars in Canada	"	39 197	31 790	-	-	-
08 Delivered to other railways in Canada	"	616	999	-	-	-
09 Delivered to United States rail points	"	15 626	4 850	-	-	445
378 Carbon blacks						
10 Number of railway cars loaded	Carloads	1,772	371	-	64	0
11 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	69 157	16 686	-	4 330	3 866
12 Received from other railways in Canada	"	623	3 160	-	-	-
13 From U.S.rail to Canadian points	"	6 725	83	-	-	-
14 From U.S.rail to U.S. points	"	-	56	-	-	-
15 Total freight traffic carried(1)	"	76 505	19 985	-	4 330	3 866
16 Unloaded from railways cars in Canada	"	59 351	4 878	-	4 330	-
17 Delivered to other railways in Canada	"	-	1 447	-	-	2 243
18 Delivered to United States rail points	"	17 155	13 660	-	-	1 624
380 Chemical elements						
19 Number of railway cars loaded	Carloads	6,311	232	-	-	14,322
20 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	458 040	16 869	-	-	111 647
21 Received from other railways in Canada	"	8 287	84 540	653	-	-
22 From U.S.rail to Canadian points	"	3 743	8 440	-	-	517
23 From U.S.rail to U.S. points	"	326	-	-	-	14 322
24 Total freight traffic carried(1)	"	470 396	109 849	653	-	126 486
25 Unloaded from railways cars in Canada	"	260 553	98 528	-	-	608
26 Delivered to other railways in Canada	"	32 455	2 879	653	-	38 681
27 Delivered to United States rail points	"	177 388	8 442	-	-	87 198
382 Sulphuric acid						
28 Number of railway cars loaded	Carloads	4,350	5,313	-	127	0
29 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	369 947	477 593	-	11 030	1 193
30 Received from other railways in Canada	"	224 970	146 049	-	184	26 190
31 From U.S.rail to Canadian points	"	3 504	-	-	-	64
32 From U.S.rail to U.S. points	"	-	-	-	-	-
33 Total freight traffic carried(1)	"	598 421	623 642	-	11 214	27 447
34 Unloaded from railways cars in Canada	"	573 165	287 871	-	11 215	26 546
35 Delivered to other railways in Canada	"	6 481	153 007	-	-	901
36 Delivered to United States rail points	"	18 776	182 764	-	-	87 198
384 Inorganic acids and oxygen compounds of non-metals or metalloids, n.e.s.						
37 Number of railway cars loaded	Carloads	2,161	1,898	-	-	1,002
38 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	152 490	111 268	-	-	15 152
39 Received from other railways in Canada	"	1 739	4 451	184	-	2 572
40 From U.S.rail to Canadian points	"	3 094	2 400	-	-	2 699
41 From U.S.rail to U.S. points	"	-	-	-	-	1 002
42 Total freight traffic carried(1)	"	157 323	118 119	184	-	21 425
43 Unloaded from railways cars in Canada	"	84 141	58 887	56	-	5 453
44 Delivered to other railways in Canada	"	1 296	16 713	128	-	808
45 Delivered to United States rail points	"	71 885	42 518	-	-	15 164

TABEAU 3 : Marchandises Payantes Transportées par Chemin de Fer au Canada, 1984
Les marchandises dont le poids est de 100000 tonnes et plus sont montrées séparément

CLASS II - CLASSE II				Grand total all railways	Type de marchandise	No	
Toronto Hamilton and Buffalo	Ontario Northern	Quebec North Shore and Labrador	All others	Total général tout che- mins de fer			
SECTION IV							
Demi-produits, non comestibles (charge complète)							
376 Extraits de gomme, de bois et de végétaux							
-	-	-	2	1,043	Wagon	Nombre de wagon chargés	01
-	-	-	88	69 491	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	02
623	-	-	519	10 140	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	03
-	-	-	8 113	22 530	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	04
-	-	-	-	706	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	05
623	-	-	8 720	102 867	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	06
623	-	-	543	72 153	"	Déchargées du wagon au Canada	07
-	-	-	7 606	9 221	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	08
-	-	-	572	21 493	"	Remises aux réseaux des États-Unis	09
378 Noirs de carbone							
27	-	-	-	2,340	Wagon	Nombre de wagon chargés	10
1 550	-	-	-	95 589	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	11
4	-	-	3 250	7 037	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	53	6 861	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	13
-	-	-	144	200	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	14
1 554	-	-	3 447	109 687	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	15
4	-	-	1 498	70 061	"	Déchargées du wagon au Canada	16
1 550	-	-	4	5 244	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	1 945	34 384	"	Remises aux réseaux des États-Unis	18
380 Eléments chimiques							
-	2	1	404	8,346	Wagon	Nombre de wagon chargés	19
-	19	8	28 588	615 171	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	20
13 600	2 740	-	21 449	131 269	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	7 128	19 828	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	22
-	-	-	-	14 648	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	23
13 600	2 759	8	57 165	780 916	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	24
11 786	19	8	2 522	374 024	"	Déchargées du wagon au Canada	25
1 813	2 740	-	24 177	103 398	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	30 467	303 495	"	Remises aux réseaux des États-Unis	27
382 Acide sulfurique							
26	4,388	-	528	14,748	Wagon	Nombre de wagon chargés	28
2 345	438 386	-	51 427	1 351 921	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	29
135 016	45	-	220 298	752 752	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	13 984	17 552	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	31
-	-	-	-	-	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	32
137 361	438 431	-	285 709	2 122 225	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	33
5 790	3 124	-	139 488	1 047 199	"	Déchargées du wagon au Canada	34
131 572	435 307	-	10 059	737 327	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	136 162	337 702	"	Remises aux réseaux des États-Unis	36
384 Acides inorganiques & composés d'oxygène produits non métalliques ou de métalloïde.							
-	-	-	74	4,340	Wagon	Nombre de wagon chargés	37
-	-	-	3 417	282 327	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	38
5 010	2 939	-	9 617	26 512	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	3 562	11 755	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	40
-	-	-	-	1 002	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	41
5 010	2 939	-	16 596	321 596	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	42
926	1 852	-	412	151 727	"	Déchargées du wagon au Canada	43
4 084	1 088	-	4 646	28 763	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	11 540	141 107	"	Remises aux réseaux des États-Unis	45

TABLE 3 : Revenue Freight Carried by Railways within Canada, 1984
Commodities With Total Freight Traffic of 100000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

Commodity		CLASS 1 - CLASSE 1		CLASS II - CLASSE II		
		Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Chesapeake and Ohio
No		Canadien National	Canadien Pacifique			
SECTION IV						
Fabricated materials, inedible (c.l.)						
388 Inorganic bases and metallic oxides, hydroxydes and peroxides, n.e.s.						
01 Number of railway cars loaded	Carloads	24 223	8 808	-	-	35 182
02 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	1 980 098	628 538	-	-	265 376
03 Received from other railways in Canada	"	29 529	210 096	3	-	678
04 From U.S.rail to Canadian points	"	28 675	5 600	-	-	414
05 From U.S.rail to U.S. points	"	-	6 091	-	-	35 182
06 Total freight traffic carried(1)	"	2 038 302	850 325	3	-	301 650
07 Unloaded from railways cars in Canada	"	1 406 513	253 966	-	-	8 688
08 Delivered to other railways in Canada	"	220 740	13 783	3	-	68 572
09 Delivered to United States rail points	"	411 049	582 576	-	-	224 389
390 Sodium sulphate						
10 Number of railway cars loaded	Carloads	1 312	3 687	-	288	-
11 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	109 128	321 710	-	7 736	-
12 Received from other railways in Canada	"	33 282	11 040	-	970	-
13 From U.S.rail to Canadian points	"	821	315	-	-	177
14 From U.S.rail to U.S. points	"	-	-	-	-	-
15 Total freight traffic carried(1)	"	143 231	333 065	-	8 706	177
16 Unloaded from railways cars in Canada	"	98 916	89 420	-	7 783	177
17 Delivered to other railways in Canada	"	12 895	48 889	-	325	-
18 Delivered to United States rail points	"	31 420	194 755	-	598	224 389
392 Sodium carbonate						
19 Number of railway cars loaded	Carloads	1 501	1 899	-	-	-
20 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	117 724	141 937	-	-	-
21 Received from other railways in Canada	"	938	1 524	-	-	-
22 From U.S.rail to Canadian points	"	38 333	22 256	-	-	543
23 From U.S.rail to U.S. points	"	-	-	-	-	-
24 Total freight traffic carried(1)	"	156 995	165 717	-	-	543
25 Unloaded from railways cars in Canada	"	153 108	131 057	-	-	543
26 Delivered to other railways in Canada	"	3 886	34 660	-	-	-
27 Delivered to United States rail points	"	-	-	-	-	224 389
394 Metallic salts and peroxy salts of inorganic acids ,n.e.s.						
28 Number of railway cars loaded	Carloads	2 133	1 417	-	-	34 676
29 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	164 127	116 126	-	-	92
30 Received from other railways in Canada	"	32 792	40 508	-	-	-
31 From U.S.rail to Canadian points	"	32 482	98 834	-	-	11 362
32 From U.S.rail to U.S. points	"	7 524	1 125	-	-	34 676
33 Total freight traffic carried(1)	"	236 925	256 593	-	-	46 130
34 Unloaded from railways cars in Canada	"	182 496	151 624	-	-	11 281
35 Delivered to other railways in Canada	"	15 004	65 018	-	-	82
36 Delivered to United States rail points	"	39 425	39 951	-	-	34 768
400 Hydrocarbons and their derivatives						
37 Number of railway cars loaded	Carloads	9 370	6 727	-	-	691
38 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	736 509	471 744	-	-	164 285
39 Received from other railways in Canada	"	877	131 735	-	-	6 607
40 From U.S.rail to Canadian points	"	49 257	1 748	-	-	23 509
41 From U.S.rail to U.S. points	"	78	-	-	-	691
42 Total freight traffic carried(1)	"	786 721	605 227	-	-	185 092
43 Unloaded from railways cars in Canada	"	570 836	242 914	-	-	30 571
44 Delivered to other railways in Canada	"	44 375	78 643	-	-	124 242
45 Delivered to United States rail points	"	171 511	283 670	-	-	40 279

TABEAU 3 : Marchandises Payantes Transportées par Chemin de Fer au Canada, 1984
Les marchandises dont le poids est de 100000 tonnes et plus sont montrées séparément

CLASS II - CLASSE II			Grand total all railways	Type de marchandise	No
Toronto Hamilton and Buffalo	Ontario Northern	Quebec North Shore and Labrador	All others	Total général tout che- mins de fer	
SECTION IV					
Demi-produits, non comestibles (charge complète)					
388 Bases inorganiques et oxydes, hydroxydes et peroxydes métalliques n.d.a.					
-	-	-	201	36 464	Wagon Nombre de wagon chargés 01
-	-	-	17 382	2 891 394	Tonnes Chargées sur wagon au Canada 02
1 361	7 293	-	125 339	374 299	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada 03
-	-	-	5 247	39 936	" Du réseau des E-U à destination du Canada 04
-	-	-	-	41 273	" Du réseau des E-U à destination des E-U 05
1 361	7 293	-	147 968	3 346 902	" Total du trafic marchandises transportées(1) 06
1 361	4 304	-	2 125	1 676 957	" Déchargées du wagon au Canada 07
-	2 989	-	9 108	315 195	" Remises aux autres chemins de fer au Canada 08
-	-	-	136 732	1 354 746	" Remises aux réseaux des Etats-Unis 09
390 Sulfate de sodium					
-	-	-	-	5 287	Wagon Nombre de wagon chargés 10
-	-	-	-	438 574	Tonnes Chargées sur wagon au Canada 11
7 382	225	-	10 447	63 346	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada 12
-	-	-	-	1 313	" Du réseau des E-U à destination du Canada 13
-	-	-	-	-	" Du réseau des E-U à destination des E-U 14
7 382	225	-	10 447	503 233	" Total du trafic marchandises transportées(1) 15
-	-	-	332	196 628	" Déchargées du wagon au Canada 16
7 382	225	-	-	69 716	" Remises aux autres chemins de fer au Canada 17
-	-	-	10 115	236 888	" Remises aux réseaux des Etats-Unis 18
392 Carbonate de sodium					
-	-	-	1 654	5 054	Wagon Nombre de wagon chargés 19
-	-	-	133 225	392 886	Tonnes Chargées sur wagon au Canada 20
30 808	5 795	-	12 339	51 404	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada 21
-	-	-	39 979	101 111	" Du réseau des E-U à destination du Canada 22
-	-	-	-	-	" Du réseau des E-U à destination des E-U 23
30 808	5 795	-	185 543	545 401	" Total du trafic marchandises transportées(1) 24
30 808	3 377	-	166 827	485 720	" Déchargées du wagon au Canada 25
-	2 419	-	18 535	59 500	" Remises aux autres chemins de fer au Canada 26
-	-	-	181	181	" Remises aux réseaux des Etats-Unis 27
394 Sels et persels métalliques d'acides inorganiques , n.d.a.					
505	22	-	603	4 681	Wagon Nombre de wagon chargés 28
35 118	1 235	-	46 337	363 035	Tonnes Chargées sur wagon au Canada 29
20 445	6 245	-	14 485	114 475	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada 30
-	-	-	10 640	153 318	" Du réseau des E-U à destination du Canada 31
-	-	-	45	43 370	" Du réseau des E-U à destination des E-U 32
55 563	7 480	-	71 507	674 198	" Total du trafic marchandises transportées(1) 33
26 202	3 480	-	16 653	391 736	" Déchargées du wagon au Canada 34
29 361	4 000	-	12 384	125 849	" Remises aux autres chemins de fer au Canada 35
-	-	-	42 471	156 615	" Remises aux réseaux des Etats-Unis 36
400 Hydrocarbures et leurs dérivés					
-	-	-	12	18 312	Wagon Nombre de wagon chargés 37
-	-	-	341	1 372 879	Tonnes Chargées sur wagon au Canada 38
526	-	-	100 520	240 265	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada 39
-	-	-	3 692	78 206	" Du réseau des E-U à destination du Canada 40
-	-	-	-	769	" Du réseau des E-U à destination des E-U 41
526	-	-	104 553	1 692 119	" Total du trafic marchandises transportées(1) 42
-	-	-	1 264	845 585	" Déchargées du wagon au Canada 43
526	-	-	3 354	251 140	" Remises aux autres chemins de fer au Canada 44
-	-	-	99 936	595 396	" Remises aux réseaux des Etats-Unis 45

TABLE 3 : Revenue Freight Carried by Railways within Canada, 1984
Commodities With Total Freight Traffic of 100000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

Commodity		CLASS I - CLASSE I		CLASS II - CLASSE II		
		Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Chesapeake and Ohio
No		Canadien National	Canadien Pacifique			
SECTION IV						
Fabricated materials, inedible (c.l.)						
402 Alcohols and their derivatives						
01 Number of railway cars loaded	Carloads	8,641	9,951	-	-	257
02 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	622 644	859 471	-	-	34 762
03 Received from other railways in Canada	"	22 190	32 174	-	1 623	8 143
04 From U.S.rail to Canadian points	"	4 106	15 491	-	-	59
05 From U.S.rail to U.S. points	"	-	1 472	-	-	257
06 Total freight traffic carried(1)	"	648 940	908 608	-	1 623	43 221
07 Unloaded from railways cars in Canada	"	531 835	633 753	-	1 623	8 202
08 Delivered to other railways in Canada	"	51 787	37 966	-	-	31 732
09 Delivered to United States rail points	"	65 318	236 890	-	-	3 286
404 Phenols, ethers, aldehydes, ketones and their derivatives						
10 Number of railway cars loaded	Carloads	2,525	1,579	-	-	0
11 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	208 501	131 915	-	-	21 119
12 Received from other railways in Canada	"	5 282	14 972	-	-	1 084
13 From U.S.rail to Canadian points	"	40 401	29 763	-	-	7 163
14 From U.S.rail to U.S. points	"	2 334	636	-	-	-
15 Total freight traffic carried(1)	"	256 518	177 286	-	-	29 366
16 Unloaded from railways cars in Canada	"	218 072	100 566	-	-	9 872
17 Delivered to other railways in Canada	"	7 680	2 927	-	-	6 797
18 Delivered to United States rail points	"	30 766	73 793	-	-	12 698
406 Organic acids, their anhydrides, halides, peroxides, peracids, and derivatives						
19 Number of railway cars loaded	Carloads	1,034	255	-	58	-
20 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	83 085	17 762	-	4 616	-
21 Received from other railways in Canada	"	235	172	-	2 510	-
22 From U.S.rail to Canadian points	"	52 877	4 891	-	-	-
23 From U.S.rail to U.S. points	"	-	-	-	-	149
24 Total freight traffic carried(1)	"	136 197	22 825	-	7 126	149
25 Unloaded from railways cars in Canada	"	130 254	21 342	-	7 126	-
26 Delivered to other railways in Canada	"	-	196	-	-	-
27 Delivered to United States rail points	"	5 943	1 286	-	-	149
410 Organic chemicals, n.e.s.						
28 Number of railway cars loaded	Carloads	1,559	57	-	96	0
29 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	91 587	4 638	-	8 858	168
30 Received from other railways in Canada	"	76	794	-	2 614	-
31 From U.S.rail to Canadian points	"	13 473	1 140	-	-	1 276
32 From U.S.rail to U.S. points	"	134	-	-	-	-
33 Total freight traffic carried(1)	"	105 270	6 572	-	11 472	1 444
34 Unloaded from railways cars in Canada	"	102 252	6 009	-	7 144	1 276
35 Delivered to other railways in Canada	"	396	-	-	4 327	-
36 Delivered to United States rail points	"	2 621	562	-	-	168
414 Ammonium phosphates						
37 Number of railway cars loaded	Carloads	3,845	748	-	-	-
38 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	327 974	62 501	-	-	-
39 Received from other railways in Canada	"	10 526	6 229	-	79	-
40 From U.S.rail to Canadian points	"	20 561	-	-	-	-
41 From U.S.rail to U.S. points	"	-	-	-	-	-
42 Total freight traffic carried(1)	"	359 061	68 730	-	79	-
43 Unloaded from railways cars in Canada	"	281 811	44 219	-	79	-
44 Delivered to other railways in Canada	"	58 661	8 426	-	-	-
45 Delivered to United States rail points	"	18 589	16 085	-	-	168

TABLEAU 3 : Marchandises Payantes Transportées par Chemin de Fer au Canada, 1984
Les marchandises dont le poids est de 100000 tonnes et plus sont montrées séparément

CLASS 11 - CLASSE 11				Grand		
Toronto Hamilton and Buffalo	Ontario Northern	Quebec North Shore and Labrador	All others	total all railways	Type de marchandise	
				Total général		No
				Tout autres	tout che- mins de fer	
SECTION IV						
Demi-produits, non comestibles (charge complète)						
402 Alcools et leurs dérivés						
-	-	-	28	19,172	Wagon	Nombre de wagon chargés 01
-	-	-	1 104	1 517 981	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada 02
161	-	-	70 069	134 360	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada 03
-	-	-	796	20 452	"	Du réseau des E-U à destination du Canada 04
-	-	-	-	1 729	"	Du réseau des E-U à destination des E-U 05
161	-	-	71 969	1 674 522	"	Total du trafic marchandises transportées(1) 06
-	-	-	1 255	1 176 668	"	Déchargées du wagon au Canada 07
161	-	-	1 997	123 643	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada 08
-	-	-	68 717	374 211	"	Remises aux réseaux des Etats-Unis 09
404 Phenols, éthers, aldéhydes, cétones et leurs						
-	-	-	4	4,429	Wagon	Nombre de wagon chargés 10
-	-	-	63	361 598	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada 11
98	-	-	6 513	27 949	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada 12
-	-	-	2 825	80 152	"	Du réseau des E-U à destination du Canada 13
-	-	-	-	2 970	"	Du réseau des E-U à destination des E-U 14
98	-	-	9 401	472 669	"	Total du trafic marchandises transportées(1) 15
-	-	-	3 613	332 123	"	Déchargées du wagon au Canada 16
98	-	-	1 306	18 808	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada 17
-	-	-	4 482	121 739	"	Remises aux réseaux des Etats-Unis 18
406 Acides organiques et leurs anhydrides, halides péroxydes, peracides et leurs dérivés						
-	-	-	2	1,349	Wagon	Nombre de wagon chargés 19
-	-	-	24	105 487	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada 20
-	-	-	454	3 371	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada 21
-	-	-	513	58 281	"	Du réseau des E-U à destination du Canada 22
-	-	-	-	149	"	Du réseau des E-U à destination des E-U 23
-	-	-	991	167 288	"	Total du trafic marchandises transportées(1) 24
-	-	-	474	159 196	"	Déchargées du wagon au Canada 25
-	-	-	253	449	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada 26
-	-	-	264	7 642	"	Remises aux réseaux des Etats-Unis 27
410 Produits chimiques organiques n.d.a.						
-	-	-	-	1,714	Wagon	Nombre de wagon chargés 28
-	-	-	-	105 251	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada 29
1 423	-	-	60	4 967	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada 30
-	-	-	10 412	26 301	"	Du réseau des E-U à destination du Canada 31
-	-	-	-	134	"	Du réseau des E-U à destination des E-U 32
1 423	-	-	10 472	136 653	"	Total du trafic marchandises transportées(1) 33
-	-	-	7 450	124 131	"	Déchargées du wagon au Canada 34
1 423	-	-	2 962	9 108	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada 35
-	-	-	60	3 411	"	Remises aux réseaux des Etats-Unis 36
414 Phosphates d'ammonium						
-	-	-	-	4,593	Wagon	Nombre de wagon chargés 37
-	-	-	-	390 475	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada 38
90	-	-	17 900	34 824	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada 39
-	-	-	2 161	22 722	"	Du réseau des E-U à destination du Canada 40
-	-	-	-	-	"	Du réseau des E-U à destination des E-U 41
90	-	-	20 061	448 021	"	Total du trafic marchandises transportées(1) 42
90	-	-	4 306	330 505	"	Déchargées du wagon au Canada 43
-	-	-	-	67 087	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada 44
-	-	-	15 755	50 429	"	Remises aux réseaux des Etats-Unis 45

TABLE 3 : Revenue Freight Carried by Railways within Canada, 1984
Commodities With Total Freight Traffic of 100000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

Commodity	No	CLASS 1 - CLASSE 1		CLASS II - CLASSE II		
		Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Chesapeake and Ohio
		Canadien National	Canadien Pacifique			
SECTION IV						
Fabricated materials, inedible (c.l.)						
416 Muriate of potassium (potash)						
01 Number of railway cars loaded	Carloads	64,002	56,745	-	-	-
02 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	5 801 932	5 129 895	-	-	-
03 Received from other railways in Canada	"	4 141	21 136	-	-	79
04 From U.S.rail to Canadian points	"	-	1 451	-	-	-
05 From U.S.rail to U.S. points	"	370	2 436	-	-	267
06 Total freight traffic carried(1)	"	5 805 443	5 154 918	-	-	346
07 Unloaded from railways cars in Canada	"	3 876 331	2 943 068	-	-	79
08 Delivered to other railways in Canada	"	29 243	29 428	-	-	-
09 Delivered to United States rail points	"	1 900 869	2 182 421	-	-	267
418 Fertilizers and fertilizer materials, n.e.s						
10 Number of railway cars loaded	Carloads	10,966	11,521	-	5	93
11 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	888 601	1 025 020	-	110	87 069
12 Received from other railways in Canada	"	33 664	242 548	-	254	256
13 From U.S.rail to Canadian points	"	26 571	56 168	-	-	28 076
14 From U.S.rail to U.S. points	"	1 547	12 599	-	-	93
15 Total freight traffic carried(1)	"	950 383	1 336 335	-	364	115 494
16 Unloaded from railways cars in Canada	"	631 171	380 537	-	364	28 548
17 Delivered to other railways in Canada	"	218 563	39 948	-	-	36 897
18 Delivered to United States rail points	"	100 649	915 850	-	-	50 048
424 Synthetic rubber						
19 Number of railway cars loaded	Carloads	318	47	-	-	0
20 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	21 107	1 895	-	-	48 269
21 Received from other railways in Canada	"	524	7 365	-	-	40
22 From U.S.rail to Canadian points	"	14 171	33 436	-	-	2 965
23 From U.S.rail to U.S. points	"	-	5 621	-	-	-
24 Total freight traffic carried(1)	"	35 802	48 317	-	-	51 274
25 Unloaded from railways cars in Canada	"	21 672	41 265	-	-	3 005
26 Delivered to other railways in Canada	"	2 566	1 386	-	-	6 734
27 Delivered to United States rail points	"	11 565	5 665	-	-	41 535
426 Plastic materials, not shaped and basic shapes and forms						
28 Number of railway cars loaded	Carloads	7,813	1,679	-	11	15,477
29 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	477 022	105 091	-	80	78 149
30 Received from other railways in Canada	"	30 936	64 803	-	30	1 712
31 From U.S.rail to Canadian points	"	72 675	23 401	-	-	14 160
32 From U.S.rail to U.S. points	"	2 924	61 283	-	-	15 477
33 Total freight traffic carried(1)	"	583 557	254 578	-	110	109 498
34 Unloaded from railways cars in Canada	"	489 550	140 897	-	110	15 628
35 Delivered to other railways in Canada	"	32 761	25 190	-	-	50 194
36 Delivered to United States rail points	"	61 247	88 491	-	-	43 676
432 Chemical specialties, industrial, n.e.s.						
37 Number of railway cars loaded	Carloads	3,588	751	-	1,179	23,955
38 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	197 469	39 200	-	73 372	21 046
39 Received from other railways in Canada	"	14 922	14 726	-	10 882	195
40 From U.S.rail to Canadian points	"	130 124	6 918	-	-	2 683
41 From U.S.rail to U.S. points	"	72 234	45	-	-	23 955
42 Total freight traffic carried(1)	"	414 749	60 889	-	84 254	47 879
43 Unloaded from railways cars in Canada	"	310 406	57 502	-	75 770	2 878
44 Delivered to other railways in Canada	"	12 156	2 995	-	8 484	7 047
45 Delivered to United States rail points	"	92 186	394	-	-	37 954

TABEAU 3 : Marchandises Payantes Transportées par Chemin de Fer au Canada, 1984
Les marchandises dont le poids est de 100000 tonnes et plus sont montrées séparément

CLASS II - CLASSE II				Grand total all railways	Type de marchandise	No	
Toronto Hamilton and Buffalo	Ontario Northern	Quebec North Shore and Labrador	All others	Total général tout che- mins de fer			
SECTION IV							
Demi-produits, non comestibles (charge complète)							
416 Chlorure (muriate) de potassium							
-	-	-	-	120 747	Wagon	Nombre de wagon chargés	01
-	-	-	-	10 931 827	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	02
7 062	-	-	38 958	71 376	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	03
-	-	-	-	1 451	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	04
-	-	-	-	3 073	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	05
7 062	-	-	38 958	11 007 727	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	06
-	-	-	22 055	6 841 533	"	Déchargées du wagon au Canada	07
7 062	-	-	-	65 733	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	08
-	-	-	16 903	4 100 460	"	Remises aux réseaux des Etats-Unis	09
418 Engrais et matières fertilisantes n.d.a.							
290	-	120	52	24 045	Wagon	Nombre de wagon chargés	10
20 490	-	7 181	3 990	2 032 461	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	11
21 159	931	-	79 605	378 417	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	37 839	148 654	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	13
-	-	-	164	14 403	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	14
41 649	931	7 181	121 598	2 573 935	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	15
21 709	931	1 410	45 114	1 109 784	"	Déchargées du wagon au Canada	16
19 940	-	5 771	2 087	323 206	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	74 398	1 140 945	"	Remises aux réseaux des Etats-Unis	18
424 Caoutchouc synthétique							
-	-	-	3	1 116	Wagon	Nombre de wagon chargés	19
-	-	-	88	71 359	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	20
-	-	-	865	8 794	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	165	50 737	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	22
-	-	-	-	5 621	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	23
-	-	-	1 118	136 511	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	24
-	-	-	943	66 885	"	Déchargées du wagon au Canada	25
-	-	-	87	10 773	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	88	58 853	"	Remises aux réseaux des Etats-Unis	27
426 Matieres plastiques non faconnees, et profiles & formes de base							
-	-	-	232	10 817	Wagon	Nombre de wagon chargés	28
-	-	-	8 640	668 982	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	29
588	32	-	45 926	144 027	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	12 583	122 819	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	31
-	-	-	5	79 689	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	32
588	32	-	67 154	1 015 517	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	33
148	32	-	35 570	681 935	"	Déchargées du wagon au Canada	34
440	-	-	9 375	117 960	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	22 210	215 624	"	Remises aux réseaux des Etats-Unis	36
432 Produits chimiques industriels n.d.a.							
1	2	139	39	6 167	Wagon	Nombre de wagon chargés	37
50	54	11 994	2 226	345 411	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	38
84	-	-	6 233	47 042	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	8 704	148 429	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	40
-	-	-	78	96 312	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	41
134	54	11 994	17 241	637 194	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	42
-	54	11 994	11 696	470 300	"	Déchargées du wagon au Canada	43
134	-	-	3 432	34 248	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	2 111	132 645	"	Remises aux réseaux des Etats-Unis	45

TABLE 3 : Revenue Freight Carried by Railways within Canada, 1984
Commodities With Total Freight Traffic of 100000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

Commodity		CLASS 1 - CLASSE 1		CLASS II - CLASSE II		
		Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Chesapeake and Ohio
		Canadien National	Canadien Pacifique			
No						
SECTION IV						
Fabricated materials, inedible (c.l.)						
434 Gasoline						
01 Number of railway cars loaded	Carloads	11,525	7,368	-	1,355	-
02 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	702 009	473 279	-	82 126	-
03 Received from other railways in Canada	"	3 300	17 583	1 549	1 382	140
04 From U.S.rail to Canadian points	"	191	64	-	-	-
05 From U.S.rail to U.S. points	"	-	-	-	-	-
06 Total freight traffic carried(1)	"	705 500	490 926	1 549	83 508	140
07 Unloaded from railways cars in Canada	"	597 820	473 012	1 549	79 693	140
08 Delivered to other railways in Canada	"	107 615	17 915	-	3 089	-
09 Delivered to United States rail points	"	66	-	-	725	37 954
438 Diesel fuel						
10 Number of railway cars loaded	Carloads	23,971	2,258	10	1,604	0
11 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	1 619 473	158 492	613	98 374	469
12 Received from other railways in Canada	"	16 942	78 102	3 861	11 973	-
13 From U.S.rail to Canadian points	"	577	-	-	-	-
14 From U.S.rail to U.S. points	"	155	-	-	-	-
15 Total freight traffic carried(1)	"	1 637 147	236 594	4 474	110 347	469
16 Unloaded from railways cars in Canada	"	1 196 255	197 523	4 474	102 793	-
17 Delivered to other railways in Canada	"	160 362	14 604	-	7 554	382
18 Delivered to United States rail points	"	280 531	24 468	-	-	87
442 Fuel oil, n.e.s.						
19 Number of railway cars loaded	Carloads	1,248	5,219	-	66	120
20 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	65 081	328 143	-	5 255	6 543
21 Received from other railways in Canada	"	3 486	12 731	-	6 446	87
22 From U.S.rail to Canadian points	"	19 676	10 360	-	-	2 064
23 From U.S.rail to U.S. points	"	41 675	1 580	-	-	120
24 Total freight traffic carried(1)	"	129 918	352 814	-	11 701	8 814
25 Unloaded from railways cars in Canada	"	86 597	337 377	-	11 702	2 133
26 Delivered to other railways in Canada	"	793	12 793	-	-	6 423
27 Delivered to United States rail points	"	42 529	2 644	-	-	258
444 Lubricating oils and greases						
28 Number of railway cars loaded	Carloads	3,549	2,026	-	-	6,051
29 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	205 292	99 695	-	-	11 001
30 Received from other railways in Canada	"	5 586	18 320	181	-	2 004
31 From U.S.rail to Canadian points	"	25 769	6 405	-	-	-
32 From U.S.rail to U.S. points	"	-	6 896	-	-	6 051
33 Total freight traffic carried(1)	"	236 647	131 316	181	-	19 056
34 Unloaded from railways cars in Canada	"	236 049	117 608	181	-	2 004
35 Delivered to other railways in Canada	"	415	5 059	-	-	11 001
36 Delivered to United States rail points	"	183	8 648	-	-	6 051
446 Petroleum coke						
37 Number of railway cars loaded	Carloads	1,399	235	-	-	-
38 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	107 973	19 739	-	-	-
39 Received from other railways in Canada	"	484	32 206	-	-	-
40 From U.S.rail to Canadian points	"	174	41 132	-	-	-
41 From U.S.rail to U.S. points	"	-	48	-	-	-
42 Total freight traffic carried(1)	"	108 631	93 125	-	-	-
43 Unloaded from railways cars in Canada	"	108 632	91 561	-	-	-
44 Delivered to other railways in Canada	"	-	1 514	-	-	-
45 Delivered to United States rail points	"	-	49	-	-	6 051

TABEAU 3 : Marchandises Payantes Transportées par Chemin de Fer au Canada, 1984
Les marchandises dont le poids est de 100000 tonnes et plus sont montrées séparément

Toronto Hamilton and Buffalo	CLASS II - CLASSE II			All others	Grand total all railways	Type de marchandise	No
	Ontario Northern	Quebec North Shore and Labrador					
				Tout autres	Total général tout che- mins de Fer		
SECTION IV							
Demi-produits, non comestibles (charge complète)							
434 Essence							
-	2	231	38	20,519	Wagon	Nombre de wagon chargés	01
-	64	12 985	2 091	1 272 554	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	02
-	151 788	-	373	176 115	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	03
-	-	-	-	255	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	04
-	-	-	-	-	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	05
-	151 852	12 985	2 464	1 448 924	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	06
-	105 090	12 613	2 464	1 272 381	"	Déchargées du wagon au Canada	07
-	46 762	372	-	175 753	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	08
-	-	-	-	791	"	Remises aux réseaux des Etats-Unis	09
438 Carburant diesel							
-	4	483	421	28,758	Wagon	Nombre de wagon chargés	10
-	88	29 556	27 447	1 934 512	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	11
-	12 100	-	41 210	164 188	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	-	577	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	13
-	-	-	-	155	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	14
-	12 188	29 556	68 657	2 099 432	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	15
-	5 278	22 453	34 629	1 564 405	"	Déchargées du wagon au Canada	16
-	5 910	7 103	-	195 915	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	34 028	339 114	"	Remises aux réseaux des Etats-Unis	18
442 Mazout n.d.a.							
-	4	2,517	3,929	13,097	Wagon	Nombre de wagon chargés	19
-	163	195 372	155 333	755 890	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	20
5 644	115 504	29 819	29 884	203 601	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	9 310	41 410	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	22
-	-	-	-	43 375	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	23
5 644	115 667	225 191	194 527	1 044 276	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	24
783	77 778	195 372	157 759	869 501	"	Déchargées du wagon au Canada	25
4 861	37 889	29 819	36 700	129 278	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	68	45 499	"	Remises aux réseaux des Etats-Unis	27
444 Huiles et graisses lubrifiantes							
-	3	17	1	5,812	Wagon	Nombre de wagon chargés	28
-	160	427	69	316 644	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	29
8 208	27 816	-	590	62 705	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	10 477	42 651	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	31
-	-	-	-	12 947	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	32
8 208	27 976	427	11 135	434 947	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	33
-	20 686	427	135	377 090	"	Déchargées du wagon au Canada	34
8 208	7 290	-	10 374	42 347	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	628	15 510	"	Remises aux réseaux des Etats-Unis	36
446 Coke de pétrole							
-	-	-	534	2,168	Wagon	Nombre de wagon chargés	37
-	-	-	43 070	170 782	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	38
1 953	442	-	-	35 085	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	304 326	345 632	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	40
-	-	-	-	48	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	41
1 953	442	-	347 356	551 547	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	42
1 514	442	-	236 089	438 238	"	Déchargées du wagon au Canada	43
439	-	-	68 405	70 358	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	42 904	42 953	"	Remises aux réseaux des Etats-Unis	45

TABLE 3 : Revenue Freight Carried by Railways within Canada, 1984
Commodities With Total Freight Traffic of 100000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

Commodity		CLASS 1 - CLASSE 1		CLASS II - CLASSE II		
		Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Chesapeake and Ohio
No		Canadien National	Canadien Pacifique			
SECTION IV						
Fabricated materials, inedible (c.l.)						
448 Coke, n.e.s.						
01 Number of railway cars loaded	Carloads	103	264	2,010	-	-
02 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	6 153	13 924	88 947	-	-
03 Received from other railways in Canada	"	4 750	7 679	-	43	-
04 From U.S.rail to Canadian points	"	45 025	60 758	-	-	-
05 From U.S.rail to U.S. points	"	-	-	-	-	-
06 Total freight traffic carried(1)	"	55 928	82 361	88 947	43	-
07 Unloaded from railways cars in Canada	"	53 605	69 659	79 362	43	-
08 Delivered to other railways in Canada	"	-	7 115	9 584	-	-
09 Delivered to United States rail points	"	2 324	5 587	-	-	6 051
450 Refined and manufactured gases, fuel type (lpg)						
10 Number of railway cars loaded	Carloads	19,642	14,904	-	672	20,778
11 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	1 250 316	929 843	-	44 026	335 012
12 Received from other railways in Canada	"	58 175	194 352	3 638	6 323	36 665
13 From U.S.rail to Canadian points	"	48 037	9 740	-	-	28 617
14 From U.S.rail to U.S. points	"	20 945	991	-	-	20 778
15 Total freight traffic carried(1)	"	1 377 473	1 134 926	3 638	50 349	421 072
16 Unloaded from railways cars in Canada	"	574 201	445 982	3 638	21 527	46 072
17 Delivered to other railways in Canada	"	83 927	83 156	-	27 715	161 781
18 Delivered to United States rail points	"	719 346	605 787	-	1 106	213 218
452 Asphalts and road oils						
19 Number of railway cars loaded	Carloads	3,301	631	-	-	-
20 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	250 237	48 598	-	-	-
21 Received from other railways in Canada	"	79	305	-	36	-
22 From U.S.rail to Canadian points	"	736	881	-	-	-
23 From U.S.rail to U.S. points	"	-	56	-	-	-
24 Total freight traffic carried(1)	"	251 052	49 840	-	36	-
25 Unloaded from railways cars in Canada	"	249 076	49 784	-	36	-
26 Delivered to other railways in Canada	"	158	-	-	-	-
27 Delivered to United States rail points	"	1 818	56	-	-	213 218
454 Other petroleum and coal products						
28 Number of railway cars loaded	Carloads	4,726	2,721	153	85	13,704
29 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	304 204	198 862	12 497	3 103	95 441
30 Received from other railways in Canada	"	17 837	54 572	-	1 703	1 094
31 From U.S.rail to Canadian points	"	13 155	9 859	-	-	129
32 From U.S.rail to U.S. points	"	533	1 676	-	-	13 704
33 Total freight traffic carried(1)	"	335 729	264 969	12 497	4 806	110 368
34 Unloaded from railways cars in Canada	"	266 735	177 689	-	4 674	1 293
35 Delivered to other railways in Canada	"	44 655	4 773	12 497	132	49 399
36 Delivered to United States rail points	"	24 339	82 507	-	-	59 676
450 Ingots, blooms, billets and slabs, iron and steel						
37 Number of railway cars loaded	Carloads	7,599	5,879	13	-	-
38 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	583 535	464 508	898	-	-
39 Received from other railways in Canada	"	484	210	-	49	-
40 From U.S.rail to Canadian points	"	-	-	-	-	-
41 From U.S.rail to U.S. points	"	-	608	-	-	-
42 Total freight traffic carried(1)	"	584 019	465 326	898	49	-
43 Unloaded from railways cars in Canada	"	576 923	28 413	-	49	-
44 Delivered to other railways in Canada	"	-	325 785	898	-	-
45 Delivered to United States rail points	"	7 096	111 126	-	-	59 676

TABEAU 3 : Marchandises Payantes Transportées par Chemin de Fer au Canada, 1984
Les marchandises dont le poids est de 100000 tonnes et plus sont montrées séparément

CLASS II - CLASSE II				Grand total all railways	Type de marchandise		
Toronto Hamilton and Buffalo	Ontario Northern	Quebec North Shore and Labrador	All others	Total général tout che- mins de fer			No
SECTION IV							
Demi-produits, non comestibles (charge complète)							
448 Coke n.d.s.							
1	-	1,659	6,881	10,918	Wagon	Nombre de wagon chargés	01
45	-	46 443	379 879	535 391	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	02
6 178	-	-	6 544	25 194	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	03
-	-	-	11 357	117 140	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	04
-	-	-	-	-	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	05
6 223	-	46 443	397 780	677 725	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	06
5 674	-	46 443	390 634	645 420	"	Déchargées du wagon au Canada	07
549	-	-	7 063	24 311	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	08
-	-	-	83	7 994	"	Remises aux réseaux des Etats-Unis	09
450 Gaz raffinés et manufacturés, combustibles(g.p.l)							
-	1	45	-	40,512	Wagon	Nombre de wagon chargés	10
-	9	1 576	-	2 560 782	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	11
181	15 648	-	61 079	376 061	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	22 808	109 202	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	13
-	-	-	652	43 366	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	14
181	15 657	1 576	84 539	3 089 411	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	15
115	11 223	1 576	2 076	1 106 410	"	Déchargées du wagon au Canada	16
66	4 434	-	23 452	384 531	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	59 011	1 598 468	"	Remises aux réseaux des Etats-Unis	18
452 Asphalte et huiles pour les routes							
1	-	-	-	3,933	Wagon	Nombre de wagon chargés	19
80	-	-	-	298 915	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	20
-	-	-	80	500	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	72	1 689	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	22
-	-	-	-	56	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	23
80	-	-	152	301 160	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	24
-	-	-	72	298 968	"	Déchargées du wagon au Canada	25
80	-	-	-	238	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	80	1 954	"	Remises aux réseaux des Etats-Unis	27
454 Autres dérivés du pétrole et de la houille							
278	-	-	297	9,898	Wagon	Nombre de wagon chargés	28
22 454	-	-	4 067	640 628	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	29
9 550	1 580	-	46 828	133 164	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	20 327	43 470	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	31
-	-	-	-	15 913	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	32
32 004	1 580	-	71 222	833 175	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	33
5 945	-	-	31 754	488 090	"	Déchargées du wagon au Canada	34
26 059	1 580	-	12 814	151 909	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	26 654	193 176	"	Remises aux réseaux des Etats-Unis	36
460 Lingots, blooms, billettes & brames de fer & d'acier							
78	-	150	7	13,726	Wagon	Nombre de wagon chargés	37
5 195	-	8 481	589	1 063 206	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	38
333 672	-	-	165 998	500 413	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	220	220	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	40
-	-	-	-	608	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	41
338 867	-	8 481	165 807	1 564 447	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	42
273 249	-	8 481	809	887 924	"	Déchargées du wagon au Canada	43
65 617	-	-	-	392 300	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	165 998	284 220	"	Remises aux réseaux des Etats-Unis	45

TABLE 3 : Revenue Freight Carried by Railways within Canada, 1984
Commodities With Total Freight Traffic of 100000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

Commodity		CLASS 1 - CLASSE 1		CLASS 11 - CLASSE 11		
		Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Chesapeake and Ohio
No		Canadien National	Canadien Pacifique			
SECTION IV						
Fabricated materials, inedible (c.l.)						
462 Castings and forgings, iron or steel						
01 Number of railway cars loaded	Carloads	1,045	319	6	-	-
02 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	70 740	22 248	391	-	-
03 Received from other railways in Canada	"	1 315	235	-	-	-
04 From U.S.rail to Canadian points	"	19 831	6 897	-	-	69
05 From U.S.rail to U.S. points	"	220	85	-	-	4 426
06 Total freight traffic carried(1)	"	92 106	29 465	391	-	4 495
07 Unloaded from railways cars in Canada	"	42 932	25 273	-	-	69
08 Delivered to other railways in Canada	"	13 333	3 496	391	-	-
09 Delivered to United States rail points	"	35 842	696	-	-	4 426
464 Bars and rods, steel						
10 Number of railway cars loaded	Carloads	6,882	3,322	2	-	5,947
11 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	451 054	225 286	134	-	142
12 Received from other railways in Canada	"	8 811	1 160	-	181	36 986
13 From U.S.rail to Canadian points	"	894	1 491	-	-	5 420
14 From U.S.rail to U.S. points	"	-	-	-	-	5 947
15 Total freight traffic carried(1)	"	460 759	227 937	134	181	48 495
16 Unloaded from railways cars in Canada	"	349 960	157 675	-	181	42 548
17 Delivered to other railways in Canada	"	26 590	25 422	134	-	-
18 Delivered to United States rail points	"	84 208	44 840	-	-	5 947
466 Plates, steel, fabricated						
19 Number of railway cars loaded	Carloads	816	3,252	1,809	-	-
20 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	52 699	228 269	125 585	-	-
21 Received from other railways in Canada	"	80 359	39 052	-	-	-
22 From U.S.rail to Canadian points	"	2 221	8 680	-	-	668
23 From U.S.rail to U.S. points	"	-	-	-	-	3 475
24 Total freight traffic carried(1)	"	135 279	276 001	125 585	-	4 143
25 Unloaded from railways cars in Canada	"	132 607	253 978	672	-	-
26 Delivered to other railways in Canada	"	1 801	19 432	124 913	-	668
27 Delivered to United States rail points	"	872	2 591	-	-	3 475
468 Sheet and strip, steel						
28 Number of railway cars loaded	Carloads	5,523	5,669	1,140	1	-
29 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	398 116	434 095	79 516	23	-
30 Received from other railways in Canada	"	59 320	23 105	-	-	-
31 From U.S.rail to Canadian points	"	6 996	678	-	-	-
32 From U.S.rail to U.S. points	"	97	-	-	-	8 760
33 Total freight traffic carried(1)	"	464 529	457 878	79 516	23	8 760
34 Unloaded from railways cars in Canada	"	443 787	343 269	571	23	-
35 Delivered to other railways in Canada	"	4 487	102 458	78 945	-	-
36 Delivered to United States rail points	"	16 256	12 151	-	-	8 760
470 Structural shapes and sheet piling, iron or steel						
37 Number of railway cars loaded	Carloads	755	3,730	1,993	80	-
38 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	42 970	252 601	128 110	9 923	-
39 Received from other railways in Canada	"	87 816	31 098	-	-	-
40 From U.S.rail to Canadian points	"	2 937	1 982	-	-	-
41 From U.S.rail to U.S. points	"	191	107	-	-	-
42 Total freight traffic carried(1)	"	133 914	285 788	128 110	9 923	-
43 Unloaded from railways cars in Canada	"	103 802	277 158	-	9 923	-
44 Delivered to other railways in Canada	"	9 359	6 645	128 110	-	-
45 Delivered to United States rail points	"	20 753	1 986	-	-	8 760

TABEAU 3 : Marchandises Payantes Transportées par Chemin de Fer au Canada, 1984
Les marchandises dont le poids est de 100000 tonnes et plus sont montrées séparément

CLASS II - CLASSE II				Grand total all railways	Type de marchandise		
Toronto Hamilton and Buffalo	Ontario Northern	Quebec North Shore and Labrador	All others	Total général tout che- mins de Fer			No
SECTION IV							
Demi-produits, non comestibles (charge complète)							
462 Moulages et forgeages de fer ou d'acier							
2	7	-	70	1,449	Wagon	Nombre de wagon chargés	01
112	445	-	2 053	95 989	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	02
634	16 953	-	1 143	20 280	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	03
-	-	-	11 837	38 634	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	04
-	-	-	-	4 731	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	05
746	17 398	-	15 033	159 634	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	06
634	16 953	-	12 816	98 677	"	Déchargées du wagon au Canada	07
112	445	-	2 050	19 827	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	08
-	-	-	167	41 131	"	Remises aux réseaux des Etats-Unis	09
464 Barres et tiges d'acier							
218	-	-	12	10,438	Wagon	Nombre de wagon chargés	10
12 909	-	-	437	689 962	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	11
1 410	865	-	43 280	92 693	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	1 089	8 894	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	13
-	-	-	-	5 947	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	14
14 319	865	-	44 806	797 496	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	15
67	865	-	17 246	568 542	"	Déchargées du wagon au Canada	16
14 252	-	-	8 022	74 420	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	19 538	154 533	"	Remises aux réseaux des Etats-Unis	18
466 Toles d'acier travaille							
14	-	-	1	5,892	Wagon	Nombre de wagon chargés	19
935	-	-	15	407 503	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	20
1 338	578	-	28 601	149 928	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	7 173	18 742	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	22
-	-	-	-	3 475	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	23
2 273	578	-	35 789	579 648	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	24
72	396	-	19 830	407 555	"	Déchargées du wagon au Canada	25
2 202	182	-	13 743	162 941	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	2 217	9 155	"	Remises aux réseaux des Etats-Unis	27
468 Feuilles et feuilards d'acier							
1,290	-	-	63	13,686	Wagon	Nombre de wagon chargés	28
89 516	-	-	4 182	1 005 448	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	29
68 565	-	-	70 300	221 290	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	262	7 936	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	31
-	-	-	399	9 256	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	32
158 081	-	-	75 143	1 243 930	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	33
127 691	-	-	24 014	939 355	"	Déchargées du wagon au Canada	34
30 390	-	-	12 837	229 117	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	38 292	75 459	"	Remises aux réseaux des Etats-Unis	36
470 Profiles de charpente et palplanches de fer et d'acier							
29	-	7	-	6,594	Wagon	Nombre de wagon chargés	37
1 276	-	97	-	434 977	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	38
1 576	52	-	3 480	124 022	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	1 081	6 000	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	40
-	-	-	-	298	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	41
2 852	52	97	4 561	565 297	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	42
15	52	97	2 777	393 824	"	Déchargées du wagon au Canada	43
2 836	-	-	1 081	148 031	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	703	23 442	"	Remises aux réseaux des Etats-Unis	45

TABLE 3 : Revenue Freight Carried by Railways within Canada, 1984
Commodities With Total Freight Traffic of 100000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

Commodity		CLASS I - CLASSE 1		CLASS II - CLASSE II		
		Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Chesapeake and Ohio
No		Canadian National	Canadien Pacifique			
SECTION IV						
Fabricated materials, inedible (c.l.)						
472 Rails and railway track materials						
01 Number of railway cars loaded	Carloads	468	298	529	59	-
02 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	26 916	17 178	35 473	1 349	-
03 Received from other railways in Canada	"	37 652	1 472	62	363	-
04 From U.S.rail to Canadian points	"	3 175	2 049	-	-	-
05 From U.S.rail to U.S. points	"	5 386	-	-	-	225
06 Total freight traffic carried(1)	"	73 129	20 699	35 535	1 712	225
07 Unloaded from railways cars in Canada	"	62 153	14 923	62	1 712	-
08 Delivered to other railways in Canada	"	1 441	5 672	35 473	-	-
09 Delivered to United States rail points	"	9 535	104	-	-	225
474 Pipes and tubes, iron and steel						
10 Number of railway cars loaded	Carloads	1 745	828	1 238	92	-
11 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	99 235	49 471	81 249	1 735	-
12 Received from other railways in Canada	"	57 476	80 858	239	290	-
13 From U.S.rail to Canadian points	"	1 347	2 369	-	-	-
14 From U.S.rail to U.S. points	"	2 681	-	-	-	100
15 Total freight traffic carried(1)	"	160 739	132 698	81 488	2 025	100
16 Unloaded from railways cars in Canada	"	139 982	91 176	379	2 025	-
17 Delivered to other railways in Canada	"	9 905	18 615	81 109	-	-
18 Delivered to United States rail points	"	10 852	22 906	-	-	100
478 Aluminum paste, powder, pigs, ingots and shot						
19 Number of railway cars loaded	Carloads	-	-	-	-	-
20 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	-	-	-	-	-
21 Received from other railways in Canada	"	-	-	-	-	-
22 From U.S.rail to Canadian points	"	-	-	-	-	-
23 From U.S.rail to U.S. points	"	-	-	-	-	-
24 Total freight traffic carried(1)	"	-	-	-	-	-
25 Unloaded from railways cars in Canada	"	-	-	-	-	-
26 Delivered to other railways in Canada	"	-	-	-	-	-
27 Delivered to United States rail points	"	-	-	-	-	100
480 Aluminum and aluminum alloy fabricated material, n.e.s.						
28 Number of railway cars loaded	Carloads	8 103	3 410	-	-	-
29 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	527 149	189 995	-	-	-
30 Received from other railways in Canada	"	670	258	-	-	-
31 From U.S.rail to Canadian points	"	1 403	4 502	-	-	-
32 From U.S.rail to U.S. points	"	11 623	-	-	-	-
33 Total freight traffic carried(1)	"	540 845	194 755	-	-	-
34 Unloaded from railways cars in Canada	"	119 930	96 534	-	-	-
35 Delivered to other railways in Canada	"	7 393	33 736	-	-	-
36 Delivered to United States rail points	"	413 522	64 485	-	-	100
482 Copper and alloys in primary forms						
37 Number of railway cars loaded	Carloads	4 575	637	-	-	-
38 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	290 042	33 298	-	-	-
39 Received from other railways in Canada	"	78 401	54 038	-	-	-
40 From U.S.rail to Canadian points	"	2 613	-	-	-	-
41 From U.S.rail to U.S. points	"	9 368	-	-	-	-
42 Total freight traffic carried(1)	"	380 424	87 336	-	-	-
43 Unloaded from railways cars in Canada	"	236 892	80 539	-	-	-
44 Delivered to other railways in Canada	"	-	5 640	-	-	-
45 Delivered to United States rail points	"	143 531	1 158	-	-	100

TABEAU 3 : Marchandises Payantes Transportées par Chemin de Fer au Canada, 1984
Les marchandises dont le poids est de 100000 tonnes et plus sont montrées séparément

CLASS II - CLASSE II				Grand total all railways	Type de marchandise		
Toronto Hamilton and Buffalo	Ontario Northern	Quebec North Shore and Labrador	All others	Total général tout che- mins de Fer		No	
SECTION IV							
Demi-produits, non comestibles (charge complète)							
472 Rails et matériel de voie ferrée							
3	2	2	5	1,366	Wagon	Nombre de wagon chargés	01
103	111	11	107	81 248	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	02
683	185	-	1 863	42 280	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	03
-	-	-	1 978	7 202	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	04
-	-	-	244	5 855	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	05
786	296	11	4 192	136 585	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	06
-	296	11	1 293	80 450	"	Déchargées du wagon au Canada	07
786	-	-	2 054	45 426	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	08
-	-	-	844	10 708	"	Remises aux réseaux des Etats-Unis	09
474 Tuyaux et tubes de fer et d'acier							
919	5	1	17	4,845	Wagon	Nombre de wagon chargés	10
45 193	73	35	658	277 649	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	11
4 535	874	-	20 000	164 272	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	664	4 380	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	13
-	-	-	-	2 781	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	14
49 728	947	35	21 322	449 082	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	15
3 801	946	35	12 119	250 463	"	Déchargées du wagon au Canada	16
45 927	-	-	2 309	157 865	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	6 894	40 752	"	Remises aux réseaux des Etats-Unis	18
478 Pâte, poudre, gueuses, lingots et grenaille d'aluminium							
-	-	16	2,665	2,681	Wagon	Nombre de wagon chargés	19
-	-	444	159 515	159 959	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	20
-	-	-	1 973	1 973	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	-	-	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	22
-	-	-	-	-	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	23
-	-	444	161 488	161 932	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	24
-	-	380	41 296	41 676	"	Déchargées du wagon au Canada	25
-	-	64	120 192	120 256	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	-	-	"	Remises aux réseaux des Etats-Unis	27
480 Demi-produits à base d'aluminium et d'alliages d'aluminium n.d.a.							
-	-	-	541	12,054	Wagon	Nombre de wagon chargés	28
-	-	-	34 939	752 083	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	29
12 355	-	-	315 650	328 933	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	11 440	17 345	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	31
-	-	-	-	11 623	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	32
12 355	-	-	362 029	1 109 984	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	33
-	-	-	9 759	226 223	"	Déchargées du wagon au Canada	34
12 355	-	-	2 077	55 561	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	350 195	828 202	"	Remises aux réseaux des Etats-Unis	36
482 Cuivre et alliages de cuivre formes primaire							
-	2,146	-	-	7,358	Wagon	Nombre de wagon chargés	37
-	134 644	-	-	457 984	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	38
7 755	57	-	11 531	151 782	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	141	2 754	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	40
-	-	-	-	9 368	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	41
7 755	134 701	-	11 672	621 888	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	42
-	8 703	-	452	326 586	"	Déchargées du wagon au Canada	43
7 755	125 999	-	-	139 394	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	11 220	155 909	"	Remises aux réseaux des Etats-Unis	45

TABLE 3 : Revenue Freight Carried by Railways within Canada, 1984
Commodities With Total Freight Traffic of 100000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

Commodity		CLASS 1 - CLASSE 1		CLASS II - CLASSE II		
		Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Chesapeake and Ohio
		Canadien National	Canadien Pacifique			
No						

SECTION IV						
Fabricated materials, inedible (c.l.)						
485 Lead and alloys						
01 Number of railway cars loaded	Carloads	517	1,680	-	3	-
02 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	29 881	105 004	-	208	-
03 Received from other railways in Canada	"	1 662	3 592	-	238	4 863
04 From U.S.rail to Canadian points	"	519	2 794	-	-	-
05 From U.S.rail to U.S. points	"	-	-	-	-	-
06 Total freight traffic carried(1)	"	32 062	111 390	-	446	4 863
07 Unloaded from railways cars in Canada	"	15 479	75 306	-	238	4 863
08 Delivered to other railways in Canada	"	3 474	8 983	-	208	-
09 Delivered to United States rail points	"	13 109	27 101	-	-	100
492 Zinc and alloys						
10 Number of railway cars loaded	Carloads	2,054	3,350	-	-	0
11 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	124 427	216 069	-	-	3 230
12 Received from other railways in Canada	"	62 156	59 036	-	-	-
13 From U.S.rail to Canadian points	"	2 385	-	-	-	-
14 From U.S.rail to U.S. points	"	1 488	-	-	-	-
15 Total freight traffic carried(1)	"	190 456	275 105	-	-	3 230
16 Unloaded from railways cars in Canada	"	89 987	175 309	-	-	-
17 Delivered to other railways in Canada	"	2 596	19 856	-	-	-
18 Delivered to United States rail points	"	97 872	79 940	-	-	3 230
502 Natural stone basic products, chiefly structural						
19 Number of railway cars loaded	Carloads	497	1,360	-	-	-
20 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	42 211	115 407	-	-	-
21 Received from other railways in Canada	"	1 403	-	-	-	-
22 From U.S.rail to Canadian points	"	18 193	23 726	-	-	-
23 From U.S.rail to U.S. points	"	48	-	-	-	-
24 Total freight traffic carried(1)	"	61 855	139 133	-	-	-
25 Unloaded from railways cars in Canada	"	61 776	133 526	-	-	-
26 Delivered to other railways in Canada	"	-	46	-	-	-
27 Delivered to United States rail points	"	79	5 560	-	-	3 230
516 Portland cement, standard						
28 Number of railway cars loaded	Carloads	7,700	6,114	-	217	-
29 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	660 329	546 608	-	18 146	-
30 Received from other railways in Canada	"	1 060	15 867	86	1 615	-
31 From U.S.rail to Canadian points	"	1 588	3 592	-	-	-
32 From U.S.rail to U.S. points	"	-	-	-	-	-
33 Total freight traffic carried(1)	"	662 977	566 067	86	19 761	-
34 Unloaded from railways cars in Canada	"	242 953	256 672	86	19 761	-
35 Delivered to other railways in Canada	"	49 376	25 463	-	-	-
36 Delivered to United States rail points	"	370 648	283 932	-	-	3 230
520 Cement and concrete basic products, n.e.s.						
37 Number of railway cars loaded	Carloads	53	1,995	-	24	-
38 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	1 435	179 456	-	1 774	-
39 Received from other railways in Canada	"	359	-	-	182	-
40 From U.S.rail to Canadian points	"	16	-	-	-	-
41 From U.S.rail to U.S. points	"	-	-	-	-	-
42 Total freight traffic carried(1)	"	1 810	179 456	-	1 956	-
43 Unloaded from railways cars in Canada	"	1 811	179 051	-	1 956	-
44 Delivered to other railways in Canada	"	-	405	-	-	-
45 Delivered to United States rail points	"	-	-	-	-	3 230

TABEAU 3 : Marchandises Payantes Transportées par Chemin de Fer au Canada, 1984
Les marchandises dont le poids est de 100000 tonnes et plus sont montrées séparément

Toronto Hamilton and Buffalo	CLASS II - CLASSE II		All others	Grand total all railways	Type de marchandise	No
	Ontario Northern	Quebec North Shore and Labrador				
			Tout autres	Total général tout che- mins de Fer		
SECTION IV						
Demi-produits, non comestibles (charge complète)						
485 Plomb et alliages						
-	-	-	182	2,382	Wagon	Nombre de wagon chargés
-	-	-	10 013	145 106	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada
272	294	-	855	11 776	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada
-	-	-	205	3 518	"	Du réseau des E-U à destination du Canada
-	-	-	-	-	"	Du réseau des E-U à destination des E-U
272	294	-	11 073	160 400	"	Total du trafic marchandises transportées(1)
-	294	-	-	96 180	"	Déchargées du wagon au Canada
272	-	-	205	13 142	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada
-	-	-	10 869	51 079	"	Remises aux réseaux des Etats-Unis
492 Zinc et alliages						
-	1,913	-	675	8,047	Wagon	Nombre de wagon chargés
-	121 852	-	44 114	509 692	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada
12 555	-	-	15 531	149 278	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada
-	-	-	-	2 385	"	Du réseau des E-U à destination du Canada
-	-	-	-	1 488	"	Du réseau des E-U à destination des E-U
12 555	121 852	-	59 645	662 843	"	Total du trafic marchandises transportées(1)
232	-	-	8 531	274 059	"	Déchargées du wagon au Canada
12 322	121 852	-	-	156 626	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada
-	-	-	51 114	232 156	"	Remises aux réseaux des Etats-Unis
502 Produits de base en pierre naturelle, surtout de construction						
-	-	-	-	1,857	Wagon	Nombre de wagon chargés
-	-	-	-	157 618	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada
-	-	-	2 491	3 894	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada
-	-	-	2 269	44 188	"	Du réseau des E-U à destination du Canada
-	-	-	-	48	"	Du réseau des E-U à destination des E-U
-	-	-	4 760	205 748	"	Total du trafic marchandises transportées(1)
-	-	-	1 466	196 768	"	Déchargées du wagon au Canada
-	-	-	3 294	3 340	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada
-	-	-	-	5 639	"	Remises aux réseaux des Etats-Unis
516 Ciment portland ordinaire						
-	18	54	1,375	15,478	Wagon	Nombre de wagon chargés
-	1 324	2 567	122 979	1 351 953	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada
-	35 672	-	21 746	76 046	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada
-	-	-	53 163	58 343	"	Du réseau des E-U à destination du Canada
-	-	-	-	-	"	Du réseau des E-U à destination des E-U
-	36 996	2 567	197 888	1 486 342	"	Total du trafic marchandises transportées(1)
-	36 997	2 567	52 481	611 517	"	Déchargées du wagon au Canada
-	-	-	1 751	76 590	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada
-	-	-	143 656	798 236	"	Remises aux réseaux des Etats-Unis
520 Produits de base en ciment et en béton n.d.a.						
-	1	1	-	2,074	Wagon	Nombre de wagon chargés
-	34	43	-	182 742	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada
-	-	-	-	541	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada
-	-	-	2 939	2 955	"	Du réseau des E-U à destination du Canada
-	-	-	-	-	"	Du réseau des E-U à destination des E-U
-	34	43	2 939	186 238	"	Total du trafic marchandises transportées(1)
-	34	43	2 939	185 834	"	Déchargées du wagon au Canada
-	-	-	-	405	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada
-	-	-	-	-	"	Remises aux réseaux des Etats-Unis

TABLE 3 : Revenue Freight Carried by Railways within Canada, 1984
Commodities With Total Freight Traffic of 100000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

Commodity		CLASS I - CLASSE 1		CLASS II - CLASSE II		
		Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Chesapeake and Ohio
No		Canadien National	Canadien Pacifique			
SECTION IV						
Fabricated materials, inedible (c.l.)						
524 Gypsum wallboard and sheathing						
01 Number of railway cars loaded	Carloads	2,633	109	-	42	-
02 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	167 978	6 620	-	892	-
03 Received from other railways in Canada	"	3 908	2 400	-	86	-
04 From U.S.rail to Canadian points	"	10	-	-	-	3 699
05 From U.S.rail to U.S. points	"	-	-	-	-	-
06 Total freight traffic carried(1)	"	171 896	9 020	-	978	3 699
07 Unloaded from railways cars in Canada	"	103 999	5 605	-	978	3 699
08 Delivered to other railways in Canada	"	2 953	94	-	-	-
09 Delivered to United States rail points	"	64 944	3 320	-	-	3 230
528 Lime, hydrated and quick						
10 Number of railway cars loaded	Carloads	1,243	630	-	107	0
11 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	92 551	46 720	-	9 795	81
12 Received from other railways in Canada	"	2 002	258	164	-	-
13 From U.S.rail to Canadian points	"	641	5 553	-	-	-
14 From U.S.rail to U.S. points	"	-	47	-	-	-
15 Total freight traffic carried(1)	"	85 194	52 578	164	9 795	81
16 Unloaded from railways cars in Canada	"	85 136	44 800	170	9 795	-
17 Delivered to other railways in Canada	"	4 646	4 098	4	-	-
18 Delivered to United States rail points	"	4 413	3 680	-	-	81
530 Non-metallic mineral basic products, n.e.s.						
19 Number of railway cars loaded	Carloads	1,515	2,645	-	-	0
20 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	25 467	148 800	-	-	1 178
21 Received from other railways in Canada	"	2 419	4 450	-	-	174
22 From U.S.rail to Canadian points	"	14 795	1 301	-	-	-
23 From U.S.rail to U.S. points	"	1 118	-	-	-	-
24 Total freight traffic carried(1)	"	43 799	154 551	-	-	1 352
25 Unloaded from railways cars in Canada	"	37 252	24 223	-	-	-
26 Delivered to other railways in Canada	"	1 062	43 511	-	-	1 178
27 Delivered to United States rail points	"	5 485	86 817	-	-	174
994 Total						
28 Number of railway cars loaded	Carloads	489,705	295,284	9,698	83,551	242,630
29 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	32 542 851	21 085 774	593 665	4 680 903	1 349 818
30 Received from other railways in Canada	"	3 601 389	2 771 784	382 539	140 984	161 205
31 From U.S.rail to Canadian points	"	1 219 472	861 651	-	-	144 486
32 From U.S.rail to U.S. points	"	979 195	741 119	-	-	242 630
33 Total freight traffic carried(1)	"	38 342 907	25 460 328	976 204	4 821 887	1 898 139
34 Unloaded from railways cars in Canada	"	22 220 025	12 981 815	114 687	1 826 426	283 653
35 Delivered to other railways in Canada	"	2 185 396	2 465 351	861 517	2 950 755	608 396
36 Delivered to United States rail points	"	13 937 486	10 013 163	-	44 705	1 006 091
SECTION V						
end products, inedible (c.l.)						
552 Railway rolling stock						
37 Number of railway cars loaded	Carloads	4,779	1,836	10	61	150
38 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	87 691	22 660	243	1 790	249
39 Received from other railways in Canada	"	19 239	11 446	9	2 051	136
40 From U.S.rail to Canadian points	"	20 249	4 942	-	-	1 312
41 From U.S.rail to U.S. points	"	2 824	294	-	-	150
42 Total freight traffic carried(1)	"	130 003	39 342	252	3 841	1 847
43 Unloaded from railways cars in Canada	"	98 195	33 215	-	3 586	1 134
44 Delivered to other railways in Canada	"	17 038	4 175	252	255	178
45 Delivered to United States rail points	"	14 771	1 952	-	-	535

TABEAU 3 : Marchandises Payantes Transportées par Chemin de Fer au Canada, 1984
Les marchandises dont le poids est de 100000 tonnes et plus sont montrées séparément

CLASS II - CLASSE II				Grand total all railways	Type de marchandise	No	
Toronto Hamilton and Buffalo	Ontario Northern	Quebec North Shore and Labrador	All others	Total général tout che- mins de Fer			
SECTION IV							
Demi-produits, non comestibles (charge complète)							
524 Panneaux et revêtements de gypse							
-	-	-	171	2,955	Wagon	Nombre de wagon chargés	01
-	-	-	10 805	186 295	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	02
-	109	-	67	6 570	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	03
-	-	-	-	3 709	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	04
-	-	-	-	-	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	05
-	109	-	10 872	196 574	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	06
-	109	-	2 428	116 818	"	Déchargées du wagon au Canada	07
-	-	-	4 159	7 206	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	08
-	-	-	4 285	72 549	"	Remises aux réseaux des États-Unis	09
528 Chaux hydratée et vive							
-	-	-	-	1,981	Wagon	Nombre de wagon chargés	10
-	-	-	-	149 147	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	11
552	7 851	-	552	11 379	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	107	6 301	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	13
-	-	-	-	47	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	14
552	7 851	-	659	166 874	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	15
-	6 658	-	568	148 127	"	Déchargées du wagon au Canada	16
552	1 193	-	91	10 576	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	-	8 174	"	Remises aux réseaux des États-Unis	18
530 Produits minéraux non métalliques de base n.d.a.							
40	3	-	925	5,207	Wagon	Nombre de wagon chargés	19
2 378	41	-	71 467	249 331	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	20
40 070	184	-	48 641	95 938	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	4 712	20 808	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	22
-	-	-	-	1 118	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	23
42 448	225	-	124 820	367 195	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	24
-	225	-	5 348	67 048	"	Déchargées du wagon au Canada	25
42 448	-	-	4 076	92 275	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	115 396	207 872	"	Remises aux réseaux des États-Unis	27
994 Total							
3,828	12,063	5,617	46,552	965,863	Wagon	Nombre de wagon chargés	28
244 127	902 486	323 602	2 643 106	64 366 332	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	29
1 016 346	677 011	29 819	3 589 903	12 370 980	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	798 784	3 024 393	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	31
-	-	-	101 992	2 064 936	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	32
1 260 473	1 579 497	353 421	7 133 785	81 826 641	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	33
587 514	328 716	310 292	1 877 221	40 530 349	"	Déchargées du wagon au Canada	34
672 960	1 250 782	43 129	1 013 259	12 051 545	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	4 243 306	29 244 751	"	Remises aux réseaux des États-Unis	36
SECTION V							
Produits finals, non comestibles (charge complète)							
552 Matériel ferroviaire roulant							
2	-	-	58	6,757	Wagon	Nombre de wagon chargés	37
150	-	-	1 332	114 115	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	38
1 692	733	-	2 007	37 313	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	12 722	39 225	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	40
-	-	-	136	3 404	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	41
1 842	733	-	16 197	194 057	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	42
1 759	733	-	5 578	144 200	"	Déchargées du wagon au Canada	43
83	-	-	7 493	29 474	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	3 126	20 384	"	Remises aux réseaux des États-Unis	45

TABLE 3 : Revenue Freight Carried by Railways within Canada, 1984
Commodities With Total Freight Traffic of 100000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

Commodity		CLASS I - CLASSE 1		CLASS II - CLASSE II		
		Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Chesapeake and Ohio
No		Canadian National	Canadian Pacific			
SECTION V						
end products, inedible (c.l.)						
554 Passenger automobiles and chassis						
01 Number of railway cars loaded	Carloads	26,695	19,162	-	-	-
02 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	423 357	462 928	-	-	-
03 Received from other railways in Canada	"	86 075	57 997	-	-	247
04 From U.S.rail to Canadian points	"	38 688	32 260	-	-	-
05 From U.S.rail to U.S. points	"	568	-	-	-	17 257
06 Total freight traffic carried(1)	"	548 688	553 185	-	-	17 504
07 Unloaded from railways cars in Canada	"	345 324	303 027	-	-	-
08 Delivered to other railways in Canada	"	23 881	43 806	-	-	-
09 Delivered to United States rail points	"	179 482	206 353	-	-	17 504
556 Motor vehicle engines, accessories, parts and assemblies						
10 Number of railway cars loaded	Carloads	14,869	7,752	-	-	41,570
11 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	336 712	137 113	-	-	24 118
12 Received from other railways in Canada	"	498	73 823	-	-	44
13 From U.S.rail to Canadian points	"	455 940	475 953	-	-	1 791
14 From U.S.rail to U.S. points	"	51 832	3 635	-	-	41 570
15 Total freight traffic carried(1)	"	844 982	690 524	-	-	67 523
16 Unloaded from railways cars in Canada	"	507 798	614 630	-	-	843
17 Delivered to other railways in Canada	"	13 375	10 012	-	-	1 898
18 Delivered to United States rail points	"	323 811	65 882	-	-	64 782
558 Road motor vehicles, n.e.s.						
19 Number of railway cars loaded	Carloads	25,114	7,808	-	7	-
20 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	526 941	118 177	-	187	-
21 Received from other railways in Canada	"	9 398	10 072	-	-	-
22 From U.S.rail to Canadian points	"	28 955	11 322	-	-	-
23 From U.S.rail to U.S. points	"	-	-	-	-	240
24 Total freight traffic carried(1)	"	565 294	139 571	-	187	240
25 Unloaded from railways cars in Canada	"	302 305	73 165	-	187	-
26 Delivered to other railways in Canada	"	55 028	10 379	-	-	-
27 Delivered to United States rail points	"	207 960	56 026	-	-	240
580 Toiletries, cleaning preparations and household chemical specialities						
28 Number of railway cars loaded	Carloads	2,061	2,888	-	-	-
29 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	71 479	100 878	-	-	-
30 Received from other railways in Canada	"	8 362	587	-	-	-
31 From U.S.rail to Canadian points	"	8 196	7 796	-	-	-
32 From U.S.rail to U.S. points	"	787	-	-	-	-
33 Total freight traffic carried(1)	"	88 824	109 261	-	-	-
34 Unloaded from railways cars in Canada	"	86 462	73 677	-	-	-
35 Delivered to other railways in Canada	"	1 507	35 520	-	-	-
36 Delivered to United States rail points	"	855	64	-	-	240
588 Household and personal equipment, n.e.s.						
37 Number of railway cars loaded	Carloads	3,900	417	-	8	-
38 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	48 780	5 819	-	116	-
39 Received from other railways in Canada	"	1 204	8 486	-	-	23
40 From U.S.rail to Canadian points	"	1 053	4 819	-	-	-
41 From U.S.rail to U.S. points	"	5 766	2 456	-	-	1 666
42 Total freight traffic carried(1)	"	56 803	21 580	-	116	1 689
43 Unloaded from railways cars in Canada	"	40 771	18 500	-	116	-
44 Delivered to other railways in Canada	"	9 557	601	-	-	-
45 Delivered to United States rail points	"	6 475	2 478	-	-	1 688

TABEAU 3 : Marchandises Payantes Transportées par Chemin de Fer au Canada, 1984
Les marchandises dont le poids est de 100000 tonnes et plus sont montrées séparément

Toronto Hamilton and Buffalo	CLASS II - CLASSE II			Grand total all railways	Type de marchandise	No
	Ontario Northern	Quebec North Shore and Labrador	All others			
			Tout autres	Total général tout che- mins de fer		
SECTION V						
Produits finals, non comestibles (charge complete)						
554 Voitures particulières et chassis						
-	85	-	17 329	63 271	Wagon Nombre de wagon chargés	01
-	300	-	291 187	1 177 772	Tonnes Chargées sur wagon au Canada	02
101	-	-	56 287	200 707	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	03
-	-	-	104 550	175 498	" Du réseau des E-U à destination du Canada	04
-	-	-	15 965	33 790	" Du réseau des E-U à destination des E-U	05
101	300	-	467 989	1 587 767	" Total du trafic marchandises transportées(1)	06
-	293	-	110 198	758 842	" Déchargées du wagon au Canada	07
101	7	-	137 690	205 485	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	08
-	-	-	220 099	623 438	" Remises aux réseaux des Etats-Unis	09
556 Moteurs, accessoires, pièces et assemblages de véhicules automobiles						
-	-	-	5 064	28 684	Wagon Nombre de wagon chargés	10
-	-	-	169 687	667 630	Tonnes Chargées sur wagon au Canada	11
62 187	-	-	21 811	158 363	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	412 352	1 346 036	" Du réseau des E-U à destination du Canada	13
-	-	-	-	97 037	" Du réseau des E-U à destination des E-U	14
62 187	-	-	603 850	2 269 066	" Total du trafic marchandises transportées(1)	15
-	-	-	226 507	1 349 778	" Déchargées du wagon au Canada	16
62 187	-	-	191 261	278 733	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	186 084	640 559	" Remises aux réseaux des Etats-Unis	18
558 Véhicules automobiles routiers n.d.a.						
-	155	348	2 583	36 015	Wagon Nombre de wagon chargés	19
-	707	2 975	21 744	670 731	Tonnes Chargées sur wagon au Canada	20
8	-	-	57 678	77 156	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	20 679	60 956	" Du réseau des E-U à destination du Canada	22
-	-	-	8 964	9 204	" Du réseau des E-U à destination des E-U	23
8	707	2 975	109 065	818 047	" Total du trafic marchandises transportées(1)	24
-	696	2 957	51 500	430 810	" Déchargées du wagon au Canada	25
8	11	18	14 743	80 187	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	42 822	307 048	" Remises aux réseaux des Etats-Unis	27
580 Articles de toilette, préparations de nettoyage et spécialités chimiques						
-	-	1	5	4 955	Wagon Nombre de wagon chargés	28
-	-	6	91	172 454	Tonnes Chargées sur wagon au Canada	29
2 530	-	-	31 244	42 723	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	3 697	19 689	" Du réseau des E-U à destination du Canada	31
-	-	-	-	787	" Du réseau des E-U à destination des E-U	32
2 530	-	6	35 032	235 653	" Total du trafic marchandises transportées(1)	33
2 444	-	6	24 697	187 286	" Déchargées du wagon au Canada	34
86	-	-	10 247	47 360	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	88	1 007	" Remises aux réseaux des Etats-Unis	36
588 Articles ménagers et personnels n.d.a.						
-	15	8	380	4 728	Wagon Nombre de wagon chargés	37
-	162	84	5 696	60 657	Tonnes Chargées sur wagon au Canada	38
244	-	-	9 590	19 547	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	5 002	10 874	" Du réseau des E-U à destination du Canada	40
-	-	-	65	9 953	" Du réseau des E-U à destination des E-U	41
244	162	84	20 353	101 031	" Total du trafic marchandises transportées(1)	42
-	162	84	9 912	69 545	" Déchargées du wagon au Canada	43
244	-	-	10 204	20 606	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	237	10 878	" Remises aux réseaux des Etats-Unis	45

TABLE 3 : Revenue Freight Carried by Railways within Canada, 1984
Commodities With Total Freight Traffic of 100000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

Commodity		CLASS 1 - CLASSE 1		CLASS II - CLASSE II		Chesapeake and Ohio
		Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	
No		Canadien National	Canadien Pacifique			
SECTION V						
end products, inedible (c.l.)						
995 Total						
01 Number of railway cars loaded	Carloads	102,454	53,563	19	565	68,962
02 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	1 911 933	1 064 872	348	11 611	24 731
03 Received from other railways in Canada	"	150 981	190 629	1 741	5 522	1 335
04 From U.S.rail to Canadian points	"	613 210	591 680	-	-	3 468
05 From U.S.rail to U.S. points	"	89 544	22 622	-	-	68 962
06 Total freight traffic carried(1)	"	2 765 668	1 869 803	2 089	17 133	98 496
07 Unloaded from railways cars in Canada	"	1 805 112	1 337 068	83	15 696	3 078
08 Delivered to other railways in Canada	"	154 509	142 018	2 006	1 437	2 156
09 Delivered to United States rail points	"	806 046	390 717	-	-	93 262
SECTION VI						
Special types of traffic (c.l.)						
624 Mixed carload freight, n.e.s.						
10 Number of railway cars loaded	Carloads	407	192	-	1,579	42,131
11 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	9 912	5 149	-	28 427	13 467
12 Received from other railways in Canada	"	4 458	654	-	274	794
13 From U.S.rail to Canadian points	"	1 969	5 857	-	-	47 838
14 From U.S.rail to U.S. points	"	2 809	279	-	-	42 131
15 Total freight traffic carried(1)	"	19 148	11 939	-	28 701	104 230
16 Unloaded from railways cars in Canada	"	15 910	11 001	-	27 924	47 575
17 Delivered to other railways in Canada	"	114	252	-	-	2 815
18 Delivered to United States rail points	"	3 123	685	-	777	53 840
626 Freight forwarder & shipper association traffic (pool car traffic)						
19 Number of railway cars loaded	Carloads	26,363	29,733	-	-	-
20 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	762 454	502 850	-	-	-
21 Received from other railways in Canada	"	2 804	103	-	-	-
22 From U.S.rail to Canadian points	"	152	231	-	-	-
23 From U.S.rail to U.S. points	"	38	104	-	-	-
24 Total freight traffic carried(1)	"	765 448	503 288	-	-	-
25 Unloaded from railways cars in Canada	"	759 819	483 560	-	-	-
26 Delivered to other railways in Canada	"	5 591	19 624	-	-	-
27 Delivered to United States rail points	"	39	104	-	-	53 840
628 T.o.f.c. piggyback-motor common carrier trailers (plans i & v) (2)						
28 Number of railway cars loaded	Carloads	118,925	80,844	-	728	-
29 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	2 672 080	1 735 283	-	14 781	-
30 Received from other railways in Canada	"	10 701	64	-	-	-
31 From U.S.rail to Canadian points	"	95 783	64 207	-	-	-
32 From U.S.rail to U.S. points	"	1 004	1 003	-	-	-
33 Total freight traffic carried(1)	"	2 779 568	1 800 557	-	14 781	-
34 Unloaded from railways cars in Canada	"	2 680 189	1 756 193	-	14 781	-
35 Delivered to other railways in Canada	"	15	337	-	-	-
36 Delivered to United States rail points	"	99 364	44 026	-	-	53 840
630 C.o.f.c. piggyback-motor common carrier containers (plans i & v) (2)						
37 Number of railway cars loaded	Carloads	93,581	106,664	-	-	-
38 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	3 017 029	3 258 004	-	-	-
39 Received from other railways in Canada	"	3 817	18	-	-	-
40 From U.S.rail to Canadian points	"	121 037	424 827	-	-	-
41 From U.S.rail to U.S. points	"	5 076	165	-	-	-
42 Total freight traffic carried(1)	"	3 146 959	3 683 014	-	-	-
43 Unloaded from railways cars in Canada	"	2 945 510	3 150 778	-	-	-
44 Delivered to other railways in Canada	"	38	437	-	-	-
45 Delivered to United States rail points	"	201 410	531 800	-	-	53 840

TABEAU 3 : Marchandises Payantes Transportées par Chemin de Fer au Canada, 1984
Les marchandises dont le poids est de 100000 tonnes et plus sont montrées séparément

CLASS II - CLASSE II				Grand total all railways	Type de marchandise		
Toronto Hamilton and Buffalo	Ontario Northern	Quebec North Shore and Labrador	All others	Total général tout che- mins de fer		No	
SECTION V							
Produits finals, non comestibles (charge complete)							
995 Total							
265	499	1,048	26,833	186,290	Wagon	Nombre de wagon chargés	01
5 128	6 115	15 492	520 860	3 561 090	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	02
70 808	2 909	-	232 840	656 765	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	03
-	-	-	604 075	1 812 433	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	04
-	-	-	26 400	207 528	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	05
75 936	9 024	15 492	1 384 175	6 237 816	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	06
4 286	4 652	15 367	484 965	3 670 307	"	Déchargées du wagon au Canada	07
71 650	4 373	125	420 196	798 470	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	08
-	-	-	479 014	1 769 039	"	Remises aux réseaux des États-Unis	09
SECTION VI							
Transports spéciaux (charge complète)							
524 Chargements mixtes, n.d.a.							
-	30	934	19,419	22,800	Wagon	Nombre de wagon chargés	10
-	442	20 568	426 368	504 333	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	11
34	-	395	788	7 397	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	252 919	308 583	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	13
-	-	-	18	45 237	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	14
34	442	20 963	680 093	865 550	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	15
-	373	20 963	261 916	385 662	"	Déchargées du wagon au Canada	16
34	69	-	11 699	14 983	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	406 477	464 902	"	Remises aux réseaux des États-Unis	18
526 Trafic des maisons d'expédition et des groupements d'expéditeurs							
-	-	-	108	56,204	Wagon	Nombre de wagon chargés	19
-	-	-	1 911	1 267 215	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	20
-	-	-	28 711	31 618	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	15 813	16 196	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	22
-	-	-	-	142	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	23
-	-	-	46 435	1 315 171	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	24
-	-	-	40 759	1 284 138	"	Déchargées du wagon au Canada	25
-	-	-	4 009	29 224	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	1 669	1 812	"	Remises aux réseaux des États-Unis	27
528 Piggyback-remorques (rail-route) des transporteurs publics (plans i & v) (2)							
-	-	1,588	433	202,518	Wagon	Nombre de wagon chargés	28
-	-	13 395	7 908	4 443 447	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	29
-	-	-	-	10 765	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	40	160 030	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	31
-	-	-	-	2 007	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	32
-	-	13 395	7 948	4 616 249	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	33
-	-	13 395	7 919	4 472 477	"	Déchargées du wagon au Canada	34
-	-	-	29	381	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	-	143 390	"	Remises aux réseaux des États-Unis	36
530 Piggyback-conteneurs (rail-route) des transporteurs publics (plans i & v) (2)							
-	-	-	-	200,245	Wagon	Nombre de wagon chargés	37
-	-	-	-	6 275 033	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	38
-	-	-	-	3 835	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	-	545 864	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	40
-	-	-	-	5 241	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	41
-	-	-	-	6 829 973	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	42
-	-	-	-	6 096 288	"	Déchargées du wagon au Canada	43
-	-	-	-	475	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	-	733 210	"	Remises aux réseaux des États-Unis	45

TABLE 3 : Revenue Freight Carried by Railways within Canada, 1984
Commodities With Total Freight Traffic of 100000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

Commodity		CLASS I - CLASSE 1		CLASS II - CLASSE II		
		Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Chesapeake and Ohio
No		Canadien National	Canadien Pacifique			
SECTION VI						
Special types of traffic (c.l.)						
996 Total						
01 Number of railway cars loaded	Carloads	240,636	217,584	-	2,307	42,223
02 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	6 479 298	5 503 372	-	43 207	13 467
03 Received from other railways in Canada	"	24 670	3 164	-	274	836
04 From U.S.rail to Canadian points	"	226 558	499 123	-	-	47 869
05 From U.S.rail to U.S. points	"	12 601	3 556	-	-	42 223
06 Total freight traffic carried(1)	"	6 743 127	6 009 215	-	43 481	104 395
07 Unloaded from railways cars in Canada	"	6 424 514	5 408 649	-	42 705	47 639
08 Delivered to other railways in Canada	"	7 146	21 596	-	-	2 825
09 Delivered to United States rail points	"	311 467	578 971	-	777	53 931
997 Grand total, carload traffic						
10 Number of railway cars loaded	Carloads	1,634,066	1,185,645	33,088	196,862	944,251
11 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	98 578 412	75 988 365	2 430 638	13 150 863	1 628 074
12 Received from other railways in Canada	"	7 171 683	4 937 127	426 608	149 500	170 004
13 From U.S.rail to Canadian points	"	3 385 947	4 243 574	-	-	429 227
14 From U.S.rail to U.S. points	"	1 914 961	1 176 830	-	-	944 251
15 Total freight traffic carried(1)	"	111 051 003	86 345 896	2 857 246	13 300 363	3 171 556
16 Unloaded from railways cars in Canada	"	89 501 486	69 579 933	1 863 926	5 189 054	629 106
17 Delivered to other railways in Canada	"	4 025 442	3 868 665	993 320	8 065 296	789 349
18 Delivered to United States rail points	"	17 524 075	12 897 299	-	46 014	1 753 101
SECTION VII						
Non-carload freight						
998 Grand total, carload and non carload traffic						
19 Number of railway cars loaded	Carloads	...	...	...	...	...
20 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	98 591 420	75 988 365	2 430 742	13 161 087	1 628 074
21 Received from other railways in Canada	"	7 171 779	4 937 127	426 608	149 500	170 004
22 From U.S.rail to Canadian points	"	3 386 010	4 243 574	-	-	429 227
23 From U.S.rail to U.S. points	"	1 914 967	1 176 830	-	-	944 251
24 Total freight traffic carried(1)	"	111 064 176	86 345 896	2 857 350	13 310 587	3 171 556
25 Unloaded from railways cars in Canada	"	89 514 532	69 579 933	1 864 031	5 199 278	629 106
26 Delivered to other railways in Canada	"	4 025 452	3 868 665	993 320	8 065 296	789 349
27 Delivered to United States rail points	"	17 524 191	12 897 299	-	46 014	1 753 101

(1) Includes all traffic carried by each individual railway. Traffic received from other railways in Canada will thus also be included in the totals for one or more other railways.

(2) Excludes railways owned (plan II) trailers and containers for which data are included under appropriate commodities according to trailer or container contents.

TABLEAU 3 : Marchandises Payantes Transportées par Chemin de Fer au Canada, 1984
Les marchandises dont le poids est de 100000 tonnes et plus sont montrées séparément

CLASS II - CLASSE II			Grand total all railways		Type de marchandise	
Toronto Hamilton and Buffalo	Ontario Northern	Quebec North Shore and Labrador	All others	Total général Tout autres		No
<hr/>						
SECTION VI						
Transports spéciaux (charge complète)						
996 Total						
-	41	2,522	20,178	483,507	Wagon	Nombre de wagon chargés 01
-	537	33 963	438 097	12 511 941	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada 02
160	1 683	395	29 593	60 775	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada 03
-	-	-	274 202	1 047 752	"	Du réseau des E-U à destination du Canada 04
-	-	-	372	58 752	"	Du réseau des E-U à destination des E-U 05
150	2 220	34 358	742 264	13 679 220	"	Total du trafic marchandises transportées(1) 06
-	1 150	34 358	314 048	12 273 063	"	Déchargées du wagon au Canada 07
160	1 070	-	18 326	51 123	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada 08
-	-	-	409 889	1 355 035	"	Remises aux réseaux des Etats-Unis 09
<hr/>						
997 Total général du trafic charge complete						
6,855	45,275	141,480	418,334	3,685,609	Wagon	Nombre de wagon chargés 10
401 102	3 705 900	13 386 495	30 996 666	240 266 515	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada 11
1 426 821	1 032 840	5 653 694	10 330 385	31 298 662	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada 12
-	-	-	2 395 028	10 453 776	"	Du réseau des E-U à destination du Canada 13
-	-	-	278 340	4 314 382	"	Du réseau des E-U à destination des E-U 14
1 827 923	4 738 740	19 040 189	44 000 419	286 333 335	"	Total du trafic marchandises transportées(1) 15
870 029	934 274	13 373 299	30 458 025	212 399 132	"	Déchargées du wagon au Canada 16
957 894	3 804 466	5 666 890	7 800 950	35 972 272	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada 17
-	-	-	5 741 446	37 961 935	"	Remises aux réseaux des Etats-Unis 18
<hr/>						
SECTION VII						
Trafic des chargements de détail						
998 Total général, charges completes et chargements de détail						
...	...	...	...	...	Wagon	Nombre de wagon chargés 19
401 102	3 705 900	13 401 837	30 999 368	240 307 895	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada 20
1 426 870	1 032 840	5 653 704	10 330 385	31 298 817	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada 21
-	-	-	2 395 165	10 453 976	"	Du réseau des E-U à destination du Canada 22
-	-	-	278 352	4 314 400	"	Du réseau des E-U à destination des E-U 23
1 827 972	4 738 740	19 055 541	44 003 270	286 375 088	"	Total du trafic marchandises transportées(1) 24
870 029	934 274	13 388 174	30 460 539	212 439 896	"	Déchargées du wagon au Canada 25
957 943	3 804 466	5 667 367	7 800 986	35 972 844	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada 26
-	-	-	5 741 746	37 962 351	"	Remises aux réseaux des Etats-Unis 27

- (1) Comprend l'ensemble du trafic marchandises effectué par chaque société ferroviaire individuelle. Les marchandises provenant d'autres sociétés ferroviaires du Canada seront ainsi également incluses dans les totaux pour une société ferriviaire ou plus.
- (2) Non compris les remorques et conteneurs qui sont la propriété des compagnies ferriviaires (plan II) et dont le fret a été classé par type de marchandise suivant le contenu de la remorque ou conteneur.

Did You Know

... That the Transportation Division collects operating statistics and origin-destination data for the trucking, bus, marine, rail and air transport industries?

... That the Transportation Division can provide special tabulations and analytical studies tailored to your business needs on a cost recovery basis?

... That you can obtain free of charge a catalogue describing the contents of the Transportation Division publications listed at the back of this book?

Find out how the Transportation Division can help you meet your information needs by writing to:

Ellis Drover, Director
Transportation Division
Statistics Canada
2nd Floor, Main Bldg.
Tunney's Pasture
Ottawa
K1A 0T6

or by telephoning:

Bill Penner
Chief, Surface & Marine Section
(613) 991-2527

Denis Chartrand
Chief, Aviation Section
(819) 997-6942

Saviez-vous

... que la Division des transports recueille des données sur l'exploitation des entreprises de transport par camion, autobus, bateau, train et avion ainsi que sur les points d'origine et de destination?

... que la Division des transports peut, sur demande et contre recouvrement des frais, effectuer des totalisations spéciales et des études analytiques qui répondent aux besoins spécifiques de votre entreprise?

... que vous pouvez obtenir gratuitement un catalogue descriptif des publications de la Division des transports figurant sur la couverture arrière intérieure de la présente publication?

La Division des transports peut vous aider à combler vos besoins en information. Pour en savoir davantage, écrivez à:

M. Ellis Drover, directeur
Division des transports
Statistique Canada
2e étage, immeuble Principal
Parc Tunney
Ottawa
K1A 0T6

ou téléphonez à l'une des personnes suivantes:

M. Bill Penner
Chef, Section des transports de surface et maritimes
613-991-2527

M. Denis Chartand
Chef, Centre des statistiques de l'aviation
819-997-6942

Publications Available from the Transportation Division

Obtained from Publication Sales and Services, Statistics Canada, Ottawa.

Catalogue

50-002	Surface and Marine Transport – Service Bulletin, Bil., Ten issues/year.
51-002	Air Carrier Operations in Canada, Q., Bil.
51-004	Aviation Statistics Centre – Service Bulletin, M., Bil.
51-005	Air Carrier Traffic at Canadian Airports, Q., Bil.
51-204	Air Passenger Origin and Destination: Domestic Report, A., Bil.
51-205	Air Passenger Origin and Destination: Canada/United States Report, A., Bil.
51-206	Canadian Civil Aviation, A., Bil.
51-207	Air Charter Statistics, A., Bil.
51-501E	Aviation in Canada: Historical and Statistical Perspectives on Civil Aviation, O.
52-001	Railway Carloadings, M., Bil.
52-003	Railway Operating Statistics, M., Bil.
52-005	Weekly Railway Carloadings, W., Bil.
52-211	Railway Transport in Canada: Commodity Statistics, A., Bil.
52-214	Railway Transport: Railway Commodity Origin and Destination Statistics, A., Bil.
52-215	Railway Transport in Canada: General Statistics, A., Bil.
53-003	Passenger Bus and Urban Transit Statistics, M., Bil.
53-215	Passenger Bus and Urban Transit Statistics, A., Bil.
53-218	Road Motor Vehicles: Fuel Sales, A., Bil.
53-219	Road Motor Vehicles: Registrations, A., Bil.
53-222	Trucking in Canada, A., Bil.
54-205	Water Transportation, A., Bil.
54-209	International Seaborne Shipping Statistics, A., Bil.
54-210	Coastwise Shipping Statistics, A., Bil.

Des publications sont disponibles à la division des transports

En vente à Vente et distribution des publications, Statistique Canada, Ottawa.

Catalogue

50-002	Transports terrestre et maritime – Bulletin de Service, Bil., Dix numéros/année.
51-002	Opérations des transporteurs aériens au Canada, T., Bil.
51-004	Centre des statistiques de l'aviation – Bulletin de service, M., Bil.
51-005	Trafic des transporteurs aériens aux aéroports Canadiens, T., Bil.
51-204	Origine et destination des passagers aériens: Rapport sur le trafic intérieur, A., Bil.
51-205	Origine et destination des passagers aériens: Rapport sur le trafic Canada/Etats-Unis, A., Bil.
51-206	Aviation civile canadienne, A., Bil.
51-207	Statistique des affrètements aériens, A., Bil.
51-501F	L'aviation au Canada: Aperçu historique et statistique de l'aviation civile, H.S.
52-001	Chargements ferroviaires, M., Bil.
52-003	Statistique de l'exploitation ferroviaire, M., Bil.
52-005	Chargements ferroviaires – Hebdomadaire, H., Bil.
52-211	Transport ferroviaire du Canada: Statistiques sur les marchandises, A., Bil.
52-214	Statistiques sur l'origine et la destination des marchandises transportées par chemin de fer, A., Bil.
52-215	Transport ferroviaire du Canada: Statistiques générales, A., Bil.
53-003	Statistique du transport des voyageurs par autobus et du transport urbain, M., Bil.
53-215	Statistique du transport des voyageurs par autobus et du transport urbain, A., Bil.
53-218	Véhicules automobiles: Ventes de carburants, A., Bil.
53-219	Véhicules automobiles: Immatriculations, A., Bil.
53-222	Le camionnage au Canada, A., Bil.
54-205	Le transport par eau, A., Bil.
54-209	Statistiques du transport maritime international, A., Bil.
54-210	Statistiques du cabotage, A., Bil.

A. - Annual M. - Monthly Q. - Quarterly
W. - Weekly Bil. - Bilingual
O. - Occasional

A. - Annuel M. - Mensuel T. - Trimestriel
H. - Hebdomadaire Bil. - Bilingue
H.S. - Hors série

Special Tabulations

Multimodal market data are available for domestic, United States and international areas on a cost-recovery basis.

For further information, contact the Transportation Division of Statistics Canada.

Tabulations spéciales

Des données combinées du marché pour les territoires canadien, américain et international sont disponibles sur une base de recouvrement des coûts.

Pour obtenir de plus amples renseignements, communiquez avec la Division des transports de Statistique Canada.

Railway transport in Canada

Commodity statistics

1985

Transport ferroviaire du Canada

Statistiques sur les marchandises

1985



Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Surface and Marine Transport Section,
Transportation Division,
Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 991-2484) or
to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's (772-4073)	Sturgeon Falls (753-4888)
Halifax (426-5331)	Winnipeg (949-4020)
Montreal (283-5725)	Regina (359-5405)
Ottawa (990-8116)	Edmonton (420-3027)
Toronto (973-6586)	Vancouver (663-3691)

Toll-free access is provided in all provinces and territories, **for users who reside outside the local dialing area** of any of the regional references centres.

Newfoundland and Labrador	Zenith 0-7037
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
British Columbia (South and Central)	112-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by NorthwTel Inc.)	Zenith 0-8913
Northwest Territories (area served by NorthwTel Inc.)	Call collect 420-2011

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)993-7276

Toronto
Credit card only (973-8018)

Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section des transports de surface et maritimes,
Division des transports,
Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 990-6154) ou au
centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's (772-4073)	Sturgeon Falls (753-4888)
Halifax (426-5331)	Winnipeg (949-4020)
Montréal (283-5725)	Regina (359-5405)
Ottawa (990-8116)	Edmonton (420-3027)
Toronto (973-6586)	Vancouver (663-3691)

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux **utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	Zénith 0-7037
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
Colombie-Britannique (sud et centrale)	112-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la NorthwTel Inc.)	Zénith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la NorthwTel Inc.)	Appellez à frais virés au 420-2011

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)993-7276

Toronto
Carte de crédit seulement (973-8018)

Statistics Canada

Transportation Division
Surface and Marine Transport
Section

Railway transport in Canada

Commodity statistics

1985

Published under the authority of
the Minister of Supply and
Services Canada

© Minister of Supply
and Services Canada 1987

March 1987
5-3509-523

Price: Canada, \$42.50
Other Countries, \$44.00

Payment to be made in Canadian funds or equivalent

Catalogue 52-211

ISSN 0823-3969

Ottawa

Statistique Canada

Division des transports
Section des transports de surface
et maritimes

Transport ferroviaire du Canada

Statistiques sur les marchandises

1985

Publication autorisée par
le ministre des Approvisionnements et
Services Canada

© Ministre des Approvisionnements
et Services Canada 1987

Mars 1987
5-3509-523

Prix: Canada, \$42.50
Autres pays, \$44.00

Paiement en dollars canadiens ou l'équivalent

Catalogue 52-211

ISSN 0823-3969

Ottawa

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

This publication was prepared under the direction of:

- **R.E. Drover**, Director, Transportation Division
- **B.G. Nemes**, Assistant Director
- **W. Penner**, Chief, Surface and Marine Transport Section
- **W. Reinhard**, Head, Surface Transport Unit

Signes conventionnnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **R.E. Drover**, directeur, Division des transports
- **B.G. Nemes**, directeur adjoint
- **W. Penner**, Chef, Section des transports de surface et maritimes
- **W. Reinhard**, chef, sous-section du transport de surface

Table of Contents

	Page
Highlights	iv
Introduction	v
Coverage	v
Methodology	vi
Data Quality and Limitations	vii
Explanatory Notes	vii
Definitions	ix

Tables

1. Revenue Freight Receiving Initial or Final Rail Haul, 1985 (Detailed Presentation – Summary All Commodities)	2
2. Revenue Freight Receiving Initial or Final Rail Haul, 1985 in the Province/Territory of:	
2.1 Newfoundland	14
2.2 Prince Edward Island	18
2.3 Nova Scotia	20
2.4 New Brunswick	24
2.5 Quebec	28
2.6 Ontario	34
2.7 Manitoba	42
2.8 Saskatchewan	48
2.9 Alberta	52
2.10 British Columbia	58
2.11 Yukon and Northwest Territories	64
3. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1985 (Detailed Presentation – All Commodities, By Class)	66

Publications Available From The Transportation Division	119
--	-----

Table des matières

	Page
Faits saillants	iv
Introduction	v
Champ d'observation de l'enquête	v
Méthodologie	vi
Qualité et limites des données	vii
Notes explicatives	vii
Définitions	ix

Tableaux

1. Marchandises payantes – Transport initial ou final par chemin de fer, 1985 (Présentation détaillée – Sommaires des produits)	2
2. Marchandises payantes – Transport initial ou final par chemin de fer, 1985 dans la Province/Territoire de:	
2.1 Terre-Neuve	14
2.2 Île-du-Prince-Édouard	18
2.3 Nouvelle-Écosse	20
2.4 Nouveau-Brunswick	24
2.5 Québec	28
2.6 Ontario	34
2.7 Manitoba	42
2.8 Saskatchewan	48
2.9 Alberta	52
2.10 Colombie-Britannique	58
2.11 Yukon et Territoires du Nord-Ouest	64
3. Marchandises payantes – Transport initial ou final par chemin de fer au Canada, 1985 (Présentation détaillée – Produits par classe)	66

Des Publications sont disponibles à la division des transports—	119
--	-----

Highlights

Highlights of the 1985 data on commodities transported by the major railways in Canada are as follows:

Based on the monthly data,

- the total freight transported within Canada during 1985 was 250.6 million tonnes, excluding receipts from Canadian connections. This represents a 1.6% decrease from 1984.
- crude materials continue to make up the majority of the freight transported (52.8%).
- the increase in the tonnage of crude materials transported continues to be offset by the decrease in the tonnage of food, feed, beverages and tobacco transported.
- the proportion of fabricated materials transported remained at 27.3%.

Based on the annual report,

- the revenue freight carried by railways within Canada in 1985 (including receipts from Canadian connections), totalled 281.6 million tonnes, a decrease of 1.7% from 1984.
- receipts from Canadian connections totalled 30.5 million tonnes.

Faits saillants

Les faits saillants, en 1985, pour le transport des produits par les principales compagnies ferroviaires sont les suivants:

Sur la base de données mensuelles,

- au Canada le trafic commercial a été 250.6 millions de tonnes en 1985, exclus les inter-connections). Ceci représente une baisse de 1.6% par rapport à 1984.
- les matières brutes constituent toujours le plus grand pourcentage (52.8%) des marchandises transportées.
- l'augmentation du tonnage des matières brutes transportées est toujours compensée par une diminution du tonnage des denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs transportés.
- le pourcentage de produits semi-finis transportés reste à 27.3%.

Sur la base des données annuelles,

- le trafic commercial par chemin de fer au Canada a été 281.6 millions de tonnes (incluant les inter-connections) soit une diminution en volume de 1.7% par rapport à 1984.
- les recettes des raccordements canadiens s'élèvent à 30.5 millions de tonnes.

Introduction

This publication brings together under one cover, a summary of statistics on commodities transported by the major railways in Canada during 1985. Prior to 1984, this information was published in two separate annual publications:

- **Railway Freight Traffic** (Catalogue No. 52-205)
- **Railway Transport In Canada: Commodity Statistics** (Catalogue No. 52-211)

Statistics presented in this integrated publication are derived from two surveys conducted by the Transportation Division of Statistics Canada:

- The railway Annual Report – Revenue Freight Carried (Schedule 11) and,
- The monthly survey Railway Transport – Revenue Freight Traffic.

The principal objective for combining the above surveys is to provide total information on the output, size, structure and economic performance of Canada's railway industry. Rail data are also used for the establishment of National economic statistics (such as the Gross National Product and the Gross Domestic Product).

This publication contains commodity information on shipment origins and destinations by province. Statistics by major railways are also provided.

The data are collected in accordance with the provisions of Section 325 of the Railway Act, R.S.C. 1970 c.R-2, and the Statistics Act, Chapter 15, Statutes of Canada 1970-71-72.

Users are encouraged to contact the Transportation Division for additional information and services. A complete list of publications available from the Transportation Division is provided at the back of this publication.

Coverage

Revenue Freight Traffic Statistics

The revenue freight traffic data presented in this publication are obtained from the 21 Class I and Class II common carrier railways operating in Canada.

Cette publication rassemble, le sommaire des données sur les produits transportés par les principales compagnies ferroviaires au Canada en 1985. Avant 1984, ces données étaient publiées dans deux publications annuelles distinctes:

- **Trafic de marchandises ferroviaires** (n° 52-205 au catalogue)
- **Transport ferroviaire au Canada: Statistiques sur les marchandises** (n° 52-211 au catalogue)

Les statistiques présentées dans cette publication intégrée sont tirées des conclusions de deux enquêtes faites par la Division des Transports de Statistique Canada:

- Rapport annuel – Marchandise payante transportée (section 11) et,
- Transport ferroviaire: Trafic des marchandises payantes – (enquête mensuelle).

L'objectif principal de la combinaison de ces deux enquêtes est de donner une information complète sur l'output, la dimension, la structure et les performances économiques de l'industrie ferroviaire au Canada. Ces données sont également utilisées dans le calcul des comptes nationaux.

Cette publication contient des informations sur les origines et destinations des marchandises par province, ainsi que les statistiques des principales compagnies ferroviaires.

Les données sont collectées en vertu de la section 325 de la loi de chemins de fer, RSC 1970 c.R-2, et de la loi sur les statistiques, chapitre 15, Statuts du Canada 1970-71-72.

Pour toute information complémentaire et information au sujet de services disponibles, nous suggérons aux lecteurs de contacter La Division des transports. Le lecteur trouvera à la fin de la présente publication, la liste des publications disponibles à la Division des Transports.

Champ d'observation

Statistique du trafic commercial

Les données du trafic commercial, publiées dans cette publication sont obtenus de 21 compagnies ferroviaires (transporteurs publics) de Classe 1 et 2 opérant au Canada.

These companies are recorded on Statistics Canada's Business Register by a Standard Industrial Classification code (Industry Group 453 – Railway Transport and Related Service Industries). A complete description of the classification system is available from the **Standard Industrial Classification Manual**, 1980 (Catalogue No. 12-501).

Railway Commodity Statistics

Commodity detail is published on the basis of a 320 code structure derived from the Standard Commodity Classification (SCC) of Statistics Canada. A description of the classification system is presented in the **Standard Commodity Classification Manual**, 1972 (Catalogue No. 12-502). The principal criteria employed for SCC grouping are: stage of fabrication; chief component material; and, purpose.

Railway companies within the legislative authority of the Parliament of Canada are classified as follows:

- Class I – Canadian National Railways, Canadian Pacific Limited and Via Rail Canada Inc., and their related operations.
- Class II – Other carriers involved in Canadian rail transportation operations.

Methodology

Data presented in this publication are derived from a mail census of Class I and II common carrier railway companies operating in Canada on forms specified by the Railway Transport Committee of the Canadian Transport Commission and the Transportation Division of Statistics Canada.

Individual reports undergo a comprehensive review by the Transportation Division. Traffic patterns are studied to see if they are consistent with historical trends and carloads are compared against tonnages, on an individual commodity basis, to ensure that the weight reported per car is within acceptable parameters. Also, a reasonability check is performed to ensure that tonnages reported as "loaded in Canada" and the tonnages "received from the United States" agree with the total tonnages "unloaded in Canada" plus amounts "delivered to railways in the United States".

Ces compagnies sont enregistrées sur le registre des entreprises de Statistique Canada par le code de la classification des activités économiques (Groupe Industriel 453 – Industries ferroviaires et Services Connexes). La description du système de Classification est incluse dans le manuel **Classification des activités économiques**, 1980 (n° 12-501 au catalogue).

Statistique sur les produits

Le détail des produits qui est publié sur une base de 320 structure de code est tiré du manuel Classification Type de Produits (CTP) de Statistique Canada. La description du système de classification est présentée dans le manuel **Classification Type de Produits**, 1972 (n° 12-502 au catalogue). Le critère principal employé pour le regroupement par CTP sont les suivants: stage de production; le produit principal de la composition; et, l'objectif.

Les compagnies qui sont sous l'autorité du Parlement Canadien sont classées comme suit:

- Classe I – Le Canadien National, le Canadien Pacifique et Via Rail et leurs opérations connexes.
- Classe II – Les autres transporteurs impliqués dans le transport ferroviaires.

Méthodologie

Les données présentées dans cette publication sont tirées d'un recensement de compagnies ferroviaires de Classe I et II opérant au Canada selon des critères indiqués par le Comité de Transport Ferroviaire de la Commission de Transport du Canada et la Division des Transports de Statistique Canada.

Chaque rapport est étudié très soigneusement par la Division des Transports. Les trafics sont étudiés pour voir s'ils sont conformes aux tendances historiques, les chargements et les tonnages sont comparés par produits afin de s'assurer que le poids par wagon est dans des limites acceptables. Une soigneuse vérification a été aussi faite afin de s'assurer que les tonnages reportés comme "chargés au Canada" et les tonnages "reçus des États-Unis" coïncident avec les tonnages totaux "déchargés au Canada" plus le montant "livrés à des chemins de fer des États-Unis".

Data Quality and Limitations

Users should note the following points concerning railway freight commodity statistics:

1. Most respondents report their data in short tons which are converted to metric tonnes by Statistics Canada.
2. The total volume of freight carried, as shown in the tables in this publication, does not take into account traffic handled in switching services. The latter, involving less than 1% of all tonnage, is included in the "Metric tonnes carried" total in Table 17 of Catalogue No. 52-215, **Railway Transport In Canada – General Statistics**.
3. For piggyback freight, the figures reported include only that portion of traffic where a shipper submitted a trailer or container for shipment by rail. Not included under this heading, are goods submitted by the shipper as "loose merchandise" which the railways chose to move in a railway-owned trailer (or container) on a flat car as opposed to, for example, a box car. Thus, loose merchandise freight is included with various other commodity groups according to the nature of the merchandise involved.

Explanatory Notes

The following notes regarding the data presented in this publication should be considered:

1. **Freight interlined between two-or-more Canadian rail carriers** – is included only once to avoid duplication. Traffic handled in intermediate switching service is excluded.
2. A railway which operates in both Canada and the United States will have all traffic south of the border considered a United States rail connection for the purpose of this publication. Thus, freight crossing the international boundary (whether from or to a non-reporting United States railroad at that point, or carried by one of the respondents reporting in this series), appears as a "receipt from" or "delivery to" a United States rail connection. Certain extensions of Canadian National and Canadian Pacific rail services

Qualité et limites des données

Le lecteur doit noter les points suivants concernant les statistiques de produits transportés par chemin de fer:

1. La plupart des répondants soumettent leurs données en tonne courte que Statistique Canada convertit en tonne métrique.
2. Le volume total de fret transporté, comme l'indiquent les tableaux de cette publication ne prennent pas en compte les trafics de raccordement. Ce dernier, qui représente moins de 1% du tonnage total, est inclus dans le total des "tonnes métriques transportés", tableau 17 du catalogue n° 52-215 **Transport Ferroviaire au Canada – Statistique Canada**.
3. Pour le fret route-rail, les données ne contiennent que la portion du trafic pour laquelle les expéditeurs ont soumis une remorque ou un conteneur pour expédition par rail. Sont exclus de ce sous titre, les marchandises soumises pour les expéditeurs comme "marchandise divers" que les compagnies ferroviaires transportent par leurs propres remorqueurs (ou conteneur) dans un wagon plat par opposition, par exemple, à un wagon couvert. Donc, le fret de marchandises diverses est incluse avec plusieurs autres groupes de produits en accord avec la nature des marchandises impliquées.

Notes explicatives

Les notes suivantes, concernant les données présentées dans cette publication doivent être prises en compte:

1. **Le fret transporté par deux ou plusieurs compagnies ferroviaires canadiennes** – est inclu seulement une fois afin d'éviter le double comptage. Le fret transporté par le service d'aiguillage intermédiaire est exclus.
2. Aux fins de cette publication, une compagnie qui opère au Canada et aux États-Unis aura tout son trafic au sud de la frontière considéré comme une connection ferroviaire au États-Unis. Par conséquent, le fret qui traverse la frontière (qu'il provienne ou qu'il soit destiné à une compagnie ferroviaire américaine non enquêté ou transporté par une firme enquêté dans cette série) apparaît comme un "provenant de" ou "livrées à" à la compagnie ferroviaire américaine. Pour des fins statistiques, certains services ferroviaires du Canadien National et du

in the United States are, for statistical purposes, considered part of the Canadian operations and are included herein. This includes, for the most part, overhead movements (Canada to Canada through the United States) and short rail extensions across the border to connecting United States carriers.

3. Data presented in **Tables 1 and 2** (2.1 – 2.11) are derived from monthly returns regarding Revenue Freight Traffic whereas, **Table 3** shows similar data derived from the Annual Reports. The totals as shown, however, are not identical because year end adjustments have been applied by the respondents.
4. **Table 1** provides a summary of all revenue freight transported by railways within Canada.
5. **Tables 2.1 to 2.11** present data separately for those commodities where the tonnage of revenue freight receiving initial/final rail haul exceeds an arbitrary weight limit. It should be noted that these limits vary from province to province. Other commodities hauled are grouped under the stub heading "All Other". Individual tabulations are available for those commodities included in the "All Other" groups, on a cost recovery basis from the Transportation Division.
6. **Table 3** is derived from the results of the Revenue Freight Carried section of the Annual Report (Schedule 11). Data for eight major railways are shown individually and the statistics for the remaining railways are grouped under Class II "All Other". Freight interlined between railways operating in Canada is also shown in Table 3. These movements are included in the totals for individual companies.
7. Individual items may not add to totals because of rounding.

Canadien Pacifique aux États-Unis sont considérés comme partis intégrantes de leurs opérations canadiennes et traités comme tels. Sont inclus dans ces services, pour la plupart, les mouvements intermédiaires (du Canada au Canada en passant par les États-Unis) et de courts prolongements ferroviaires de l'autre côté de la frontière raccordés à des transporteurs américains.

3. **Les données présentées dans les tableaux 1 et 2** (2.1 – 2.11) sont dérivés des enquêtes mensuelles, Trafic des marchandises payantes alors que le **tableau 3** qui montre des données similaires qui sont tirés des enquêtes annuelles. Cependant, les totaux tels qu'indiqués ne sont pas égaux à cause des ajustements de fin d'année ont été appliqué par les répondants.
4. Le **tableau 1** fournit un sommaire du trafic commercial ferroviaire au Canada.
5. **Les tableaux 2.1 à 2.11** présentent les données séparées de produits dont le tonnage de marchandises payantes, transport initial ou final par chemin de fer dépasse la limite de poids arbitraire – Il convient de noter que ces limites varient d'une province à l'autre. D'autres produits transportés sont groupés sous le sous-titre "Autres". Les totalisations spéciales sont disponibles, pour chacun de ces produits, sur la base de recouvrement des coûts à la Division des Transports.
6. Le **tableau 3** est tiré des résultats de la section Marchandises payantes transportées de l'enquête annuelle (Schedule 11). Les données des huit principales compagnies ferroviaires sont fournies séparément et les données des autres compagnies sont groupées dans Classe II "Autres". Le fret transporté par deux compagnies ou plus au Canada est montré dans le tableau 3. Ces mouvements sont inclus dans les totaux de chaque compagnies.
7. Les items individuels ne sont pas ajoutés aux totaux à cause des données arrondies.

Definitions

Respondents are advised to use the following definitions when completing their reports:

"Common carrier" – a railway which offers its services to the general public to transport goods and/or passengers for compensation.

"Delivered to United States rail" – traffic delivered to United States rail connections or transported across the border by the respondent.

"Deliveries to other railways in Canada" – traffic delivered directly to connecting Canadian rail carriers and deliveries to other modes of transport (other than car ferries) when these move at joint rates on through billing, or when a subsequent rail haul is indicated.

"Intermediate switching" – a switching service which includes all the elements of switching performed by a carrier which neither originates or terminates the shipment nor receives a line haul on that shipment.

"Line haul" – the movement of trains between terminals and stations on the main or branch lines of the road, exclusive of switching movements.

"Loaded" – revenue freight originated directly on the track belonging to the respondent, including that received from private, non-reporting industrial sidings; freight received from switching roads connecting with the respondent where such freight has not previously been given line haul transportation; freight received from other modes of transport; freight re-shipped following milling or fabrication at some point in transit; and, idler or trailer cars.

"Received from other railways in Canada" – traffic received directly from connecting Canadian rail carriers and receipts from other modes of transport (other than car ferries) when these move at joint rates on through billing, or when a previous rail haul is indicated.

Définitions

Les répondants sont invités à utiliser les définitions suivantes lorsqu'ils remplissent leurs questionnaires:

"Société ferroviaire publique" – est une société qui offre au grand public un service de transport de marchandise et/ou de passagers contre rétribution.

"Livrées à des chemins de fer des États-Unis" – Les marchandises livrées à des raccordements ferroviaires ou transportées au delà de la frontière par l'enquête.

"Livrées à des chemins de fer du Canada" – marchandises livrées directement à des raccordements ferroviaires et marchandises livrées à d'autres modes de transport (autre que les traversiers d'automobiles) lorsque celles-ci sont acheminées à tarif conjoint jusqu'à destination ou lorsqu'un autre transport ferroviaire subséquent est indiqué.

"L'aiguillage intermédiaire" – est un service qui comprend toutes activités d'aiguillage exercées par un transporteur autre que le premier ou le dernier transporteur et qui ne s'occupe pas du transport interurbain de cette marchandise.

"Transport ferroviaire" – Déplacement de trains entre les terminus et les gares sur les voies principales ou les embranchements du chemin de fer, sauf l'aiguillage.

"Chargées" – le transport commercial de marchandises effectué directement sur une ligne de l'enquête, y compris les marchandises provenant d'embranchements privés non enquêtés; marchandises provenant de voies d'aiguillage reliées à celle de l'enquête lorsque les marchandises n'ont pas déjà fait l'objet d'un transport proprement dit; marchandises provenant d'autres modes de transport; marchandises réexpédiées après usinage ou transformation en cours de route; et wagons-allonges.

"Provenant d'autres sociétés ferroviaires au Canada" – marchandises provenant directement de raccordements ferroviaires canadiens et provenant d'autres modes de transport (autres que les traversiers d'automobiles), lorsque celles-ci sont acheminées à tarif conjoint jusqu'à destination ou lorsqu'un transport ferroviaire antérieur est indiqué.

"Received from United States rail destined to Canadian points" – traffic received from United States rail connecting, or transported across the border by the respondent, destined to Canadian points.

"Received from United States rail destined to United States points" – freight moving from United States rail connections to points in the United States (i.e. overhead traffic).

"Unloaded" – freight terminated directly on the road of the respondent. It includes: freight delivered to private, non-reporting industrial sidings and grain unloaded at interior, lake and coastal elevators for export; freight delivered to switching roads connecting with the respondent where there is no further line haul; freight delivered to other modes of transport; and, freight unloaded for milling or fabrication at some point in transit.

"Provenant de voies des États-Unis et destinées à des localités canadiennes" – marchandises, provenant de raccordements ferroviaires américains ou transportées de ce côté-ci de la frontière par l'enquête et destinées à des localités canadiennes.

"Provenant de voies des États-Unis et destinées à des localités américaines" – marchandises passant de raccordements ferroviaires des États-Unis à des localités des États-Unis (trafic intermédiaire).

"Déchargées" – marchandises livrées directement à partir d'une ligne de l'enquête, y compris celles livrées à des embranchements privés non enquêtés et les céréales déchargées à des élévateurs intérieurs, à des élévateurs sur les lacs et sur la côte en vue de l'exportation; marchandises livrées à des voies d'aiguillage reliées à celles de l'enquête au point où à partir duquel plus aucun transport n'a eu lieu; marchandises livrées à d'autres modes de transport; et marchandises déchargées en vue de la transformation ou de l'usinage en cours de route.

STATISTICAL TABLES

TABLEAUX STATISTIQUES

TABLE 1 : Revenue Freight Carried by Railways within Canada, 1985

No.	Commodity	Number of railway cars	Loaded onto railway cars	Received from United States rail En provenance des États-Unis	
		Nombre de wagons	Chargées sur wagons	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States point À destination des États-Unis
		Cars - Wagons	Tonnes	Tonnes	Tonnes
SECTION I					
Live animals (C.L.)					
002	Cattle	2,001	34 139	-	-
008	Live animals, n.e.s.	3	68	-	-
991	Total	2,004	34 206	-	-
SECTION II					
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.)					
010	Meat, fresh or chilled	3,155	96 689	-	-
012	Meat, frozen	17	821	499	296
014	Meat and meat preparations, n.e.s.	-	-	44	-
016	Fish and marine animals	268	10 856	655	-
018	Butter	-	-	131	57
020	Cheese	-	-	-	1 549
022	Dairy produce, n.e.s. eggs and honey	1,265	67 893	54	2 862
024	Barley	48,948	3 462 333	60 165	6 890
026	Corn	7,219	579 697	88 899	388 231
028	Oats	2,993	187 322	23	14 116
030	Rice	4	330	44 401	3 657
032	Rye	3,174	252 010	-	432
034	Wheat	245,138	18 886 708	164 980	137 296
036	Cereals unmilled, n.e.s.	1,435	88 059	8 913	18 217
038	Corn meal and flour	11	749	29 725	149
040	Corn starch	202	8 583	16 126	86 505
042	Malt and malt flour	4,126	257 016	-	3 475
044	Wheat flour	10,598	441 812	785	55 679
046	Cereals milled, .e.s.	892	33 101	12 999	12 735
048	Bakery products	206	5 844	128	306
050	Cereal products	3,663	68 649	738	3 682
052	Farinaceous substances & flour, n.e.s. for use as food	260	12 316	2 826	4 448
054	Apples	4	96	730	-
058	Oranges	167	4 079	40 752	-
060	Other citrus fruits	-	-	3 443	-
062	Grapes	-	-	14 756	-
064	Watermelons	-	-	610	-
066	Cantaloupes and melons, n.e.s.	-	-	1 642	-
070	Pears	1	53	3 919	-
072	Fresh or chilled fruits, n.e.s. and berries	1	20	2 838	-
074	Frozen fruits and berries	72	3 079	592	46
076	Dried and dehydrated fruits	-	-	607	-
078	Fruit juices & fruit juice concentrates not frozen	78	3 477	1 237	-
080	Fruit juice concentrates, frozen	5	270	3 286	-
082	Fruits and fruit preparations, n.e.s.	1,133	37 981	2 426	232
084	Nuts, except oil nuts	928	69 285	2 848	-
086	Sugar beets	-	-	19	-
088	Cabbage	-	-	-	-
090	Celery	2	81	11 021	-
092	Lettuce	1	26	1 623	-
094	Onions and shallots	-	-	5 643	54
096	Potatoes, other than sweet	1,551	59 332	17 132	254
098	Tomatoes	-	-	828	-
100	Vegetables, n.e.s. fresh or chilled	67	5 085	26 039	-
102	Vegetables, frozen	125	3 858	382	1 123
104	Vegetables, dried	2,030	112 815	2 379	11 600
106	Vegetables and preparations, n.e.s.	5,156	191 747	33 708	2 632
108	Sugar	4,064	285 761	15 588	2 893
110	Molasses and syrups	1,944	143 086	20 518	14 435
112	Sugar preparations (incl. confectionery), n.e.s.	451	13 697	20	-
114	Coffee	31	1 289	4 130	-
116	Cocoa and chocolate, tea, spices and vinegar	63	2 931	1 214	-
118	Margarine and similar products	155	5 588	-	41
120	Shortening and lard	143	6 505	2 786	31
122	Soups and infant junior foods	947	38 747	65	-
124	Pre-cooked frozen food preparations	699	23 230	-	135

TABLEAU 1 : Marchandises Payantes Transportées par Chemin de Fer au Canada, 1985

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail		No
Total du trafic de marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises aux réseaux des États-Unis	Type de marchandise	
Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes		
SECTION I					
Animaux vivants (charge complète)					
34 139	.014	34 156	-	Bovins	002
68	-	68	-	Animaux vivants n.d.a.	008
34 206	.014	34 223	-	Total	991
SECTION II					
Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète)					
96 689	.039	96 138	-	Viandes fraîches ou réfrigérées	010
1 616	.001	934	790	Viandes congelées	012
44	-	99	-	Viandes et préparations à base de viandes	014
11 511	.005	10 523	1 653	Poissons et animaux marine	016
188	-	131	57	Beurre	018
1 549	.001	-	1 603	Fromages	020
70 809	.028	33 660	37 116	Produits laitiers n.d.a., oeufs et miel	022
3 529 388	1.408	3 407 929	121 767	Orge	024
1 056 827	.422	647 795	406 060	Maïs	026
201 461	.080	177 583	23 616	Avoine	028
48 388	.019	52 231	3 657	Riz	030
252 442	.101	250 111	932	Seigle	032
19 188 984	7.657	18 866 886	320 937	Blé	034
115 189	.046	94 117	23 393	Céréales non moulues n.d.a.	036
30 623	.012	32 170	402	Farine et semoule de maïs	038
111 214	.044	16 076	88 114	Fécule de maïs	040
260 491	.104	221 981	39 266	Malt et farine de malt	042
498 276	.199	459 346	58 187	Farine de blé	044
58 835	.023	38 318	14 946	Céréales moulues n.d.a.	046
6 278	.003	6 096	356	Produits de boulangerie	048
73 069	.029	68 941	3 742	Produits à base de céréales	050
19 590	.008	13 346	5 116	Substances farineuses et farines n.d.a. des l'alimentation	052
826	-	871	-	Pommes	054
44 831	.018	62 232	49	Oranges	058
3 443	.001	5 101	-	Autres agrumes	060
14 756	.006	18 150	-	Raisins	062
610	-	442	-	Pastèques	064
1 642	.001	2 377	-	Cantaloups et melons n.d.a.	066
3 972	.002	5 357	53	Poires	070
2 858	.001	5 301	-	Fruits frais ou réfrigérés n.d.a. et baies	072
3 717	.001	4 239	386	Fruits et baies congelés	074
607	-	1 023	-	Fruits séchés et déshydratés	076
4 714	.002	5 105	-	Jus de fruits & concentrés de jus de fruit congelés	078
3 556	.001	4 099	80	Concentrés de jus de fruits congelés	080
40 639	.016	22 782	497	Fruits et préparations à base de fruits n.e.s	082
72 133	.029	49 114	69	Noix (à l'exclusion des noix oléagineuses)	084
19	-	19	-	Betteraves à sucre	086
-	-	68	-	Choux	088
11 102	.004	18 274	-	Céleri	090
1 649	.001	2 737	-	Laitue	092
5 697	.002	8 801	54	Oignons et échalotes	094
76 718	.031	80 740	991	Pommes de terre (sauf les patates douces)	096
828	-	828	-	Tomates	098
31 124	.012	40 195	229	Légumes frais ou réfrigérés n.d.a.	100
5 363	.002	3 989	2 939	Légumes congelés	102
126 794	.051	112 472	16 525	Légumes séchés	104
228 087	.091	222 505	2 680	Légumes et préparations à base de légumes	106
304 242	.121	299 118	8 325	Sucre	108
178 039	.071	63 719	110 587	Mélasses et sirops	110
13 717	.005	13 710	-	Préparations à base de sucre (y compris les confiseries) n.d.a.	112
5 419	.002	5 180	-	Café	114
4 145	.002	3 971	446	Cacao et chocolat, thé, épices et vinaigre	116
5 629	.002	5 344	122	Margarine et produits similaires	118
9 322	.004	9 709	31	Graisse préparée et saindoux	120
38 812	.015	38 591	-	Soupes et aliments pour bébés et jeunes enfants	122
23 365	.009	22 894	176	Préparations alimentaires congelées précuit	124

TABLE 1 : Revenue Freight Carried by Railways within Canada, 1985

No.	Commodity	Number of railway cars	Loaded onto railway cars	Received from United States rail En provenance des États-Unis	
		Nombre de wagons	Chargées sur wagons	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
		Cars - Wagons	Tonnes	Tonnes	Tonnes
SECTION II					
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.)					
126	Food preparations & materials for food preparations, n.e.s.	11,850	378 198	5 236	504
128	Hay, forage and straw	83	1 447	-	-
130	Wheat bran, shorts and middlings	3,892	171 576	533	40 103
132	Ground cereals and by-products, n.e.s.	3,419	208 485	2 236	55 699
134	Soyabean oil meal	3,508	247 482	214 783	354 816
136	Oil seed meals (incl. cake) n.e.s.	9,035	594 447	6 346	211
138	Feeds of vegetable origin, n.e.s.	4,831	336 086	18 587	151 058
140	Feeds of animal origin	201	8 973	-	-
142	Primary or concentrated feeds	-	-	45	522
144	Secondary or complete animal feeds, n.e.s.	1,037	51 546	6 392	43 155
146	Non-alcoholic beverages	261	5 666	1 971	-
148	Ale, beer, stout and porter	2,411	48 694	750	57 459
150	Wines & fermented alcoholic beverages, n.e.s.	44	1 906	1 617	11 861
152	Distilled alcoholic beverages	125	8 262	117	1 461
992	Total	394,089	27 535 616	913 441	1 490 897
SECTION III					
Crude materials, inedible (C.L.)					
160	Raw hides and skins including fur skins	38	2 084	258	807
162	Primary tannage	286	18 107	1 542	754
164	Crude animal products, inedible, n.e.s. (exc. fibres)	-	-	415	83
166	Seeds for sowing, n.e.s.	437	30 358	8 156	1 569
168	Flaxseed	7,538	579 947	-	-
170	Rapeseed	22,888	1 711 022	3 452	-
172	Soyabeans	155	13 685	38 024	449
174	Oil seeds, oil nuts and oil kernels, n.e.s.	785	53 280	30 260	1 199
176	Rubber and allied gums, natural	628	32 814	823	-
178	Peatmoss and mosses, n.e.s.	1,146	22 356	-	-
180	Other crude vegetable materials, inedible, n.e.s.	8	386	3 784	-
182	Logs and bolts of wood	15,982	957 954	3 280	2 095
184	Fence posts, pitprops and piling of wood	167	7 723	659	-
186	Round timber, n.e.s.	2,653	112 671	5 925	1 715
188	Pulpwood logs	31,066	1 991 330	6 507	20 589
190	Pulpwood chips	160,513	8 788 472	9 318	87 793
192	Christmas trees	26	507	-	-
194	Other crude wood materials, n.e.s.	94	4 177	1 265	-
196	Silk, wool and animal hair	18	397	6	-
198	Cotton	9	372	14 659	30
200	Vegetable and man-made textile fibres, exc.	891	35 056	251	-
202	Bauxite ore and alumina	41,154	3 184 806	38 837	3 516
204	Copper ores and concentrates	16,678	1 444 625	22 207	-
206	Copper matte and precipitates	37	3 252	721	-
208	Iron ore and concentrates	426,001	39 184 091	10 108	3 101
210	Lead ore and concentrates	7,335	584 109	19 775	-
212	Manganese ore	2	73	3 652	-
214	Nickel-copper ores and concentrates	56,531	4 161 312	-	-
218	Matte, nickel, copper-nickel or nickel-iron chromium alloy	1,189	104 888	-	-
220	Tungsten ore and concentrates	33	646	42	-
222	Zinc ore and concentrates	17,874	1 432 144	19 571	692
224	Lead and zinc ores and concentrates	690	57 795	343	875
226	Metallic ores and concentrates, n.e.s.	107	8 599	1 200	-
228	Iron and steel scrap	32,087	2 093 623	423 867	15 911
230	Non-ferrous metal scrap incl. precious metal scr	1,237	65 751	29 791	2 385
232	Slags, drosses & other by-products, n.e.s.	1,143	90 536	8 050	52
236	Anthracite coal	2	168	27 187	10 616
238	Bituminous coal	464,436	41 498 627	40 089	-
240	Lignite coal	16,392	1 336 235	-	-

TABLEAU 1 : Marchandises Payantes Transportées par Chemin de Fer au Canada, 1985

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail		
Total du trafic de marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises aux réseaux des États-Unis	Type de marchandise	No
Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes		
SECTION II					
Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète)					
383 940	.153	357 081	13 872	Préparations alimentaires et ingrédients par préparations alimentaires, n.d.a.	126
1 447	.001	1 399	46	Foin, fourrage et paille	128
212 212	.085	123 102	87 491	Son d'orge, remoulages	130
266 420	.106	200 100	71 602	Céréales moulues et dérivés n.d.a.	132
817 081	.326	433 265	392 845	Tourteaux de soja	134
601 004	.240	556 619	64 563	Farines de graines oléagineuses (y compris les tourteaux) n.d.a.	136
505 731	.202	345 944	178 447	Aliments d'origine végétale pour animaux n.e.s	138
8 973	.004	5 307	3 684	Aliments d'origine animale pour animaux	140
567	-	45	522	Aliments concentrés pour animaux	142
101 093	.040	39 340	66 328	Aliments complets pour animaux n.d.a.	144
7 637	.003	7 628	-	Boissons non alcooliques	146
106 903	.043	49 532	57 459	Ale, bière, stout et porter	148
15 384	.006	4 985	12 581	Vins et boissons alcooliques fermentées n.e.s	150
9 840	.004	5 947	4 095	Boissons alcooliques distillées	152
29 939 954	11.947	27 763 597	2 249 462	Total	992
SECTION III					
Matières brutes, non comestibles (charge complète)					
3 149	.001	363	3 337	Cuirs et peaux bruts, y compris les pelleteries	160
20 403	.008	12 784	6 731	Déchets d'abattoir non conditionnés	162
498	-	415	83	Produits bruts d'origine animale, non comestible n.d.a. (sauf les fibres)	164
40 083	.016	39 743	3 372	Semences n.d.a.	166
579 947	.231	561 746	13 896	Lin	168
1 714 474	.684	1 721 237	412	Colza	170
52 158	.021	51 441	1 957	Soja	172
84 739	.034	71 600	12 334	Graines oléagineuses, noix oléagineuses et amand oléagineuses n.d.a.	174
33 637	.013	33 739	434	Caoutchouc et gommes analogues	176
22 356	.009	257	22 599	Tourbe et autres mousses n.d.a.	178
4 170	.002	3 610	-	Autres matières brutes d'origine végétale, comestibles, n.d.a.	180
963 329	.384	961 594	2 276	Billés et billots de bois	182
8 382	.003	4 431	434	Piquets de clôture, étais de mine et pilots	184
120 311	.048	101 445	22 372	Bois en grume n.d.a.	186
2 018 426	.805	1 987 261	56 278	Billier de bois en pâte	188
8 885 583	3.546	8 811 430	126 998	Copeaux de bois en pâte	190
507	-	23	449	Arbres de Noël	192
5 442	.002	3 818	240	Autres matières de bois brutes n.d.a.	194
403	-	403	-	Soie, laine et poil d'origine animale	196
15 061	.006	15 793	210	Coton	198
35 307	.014	19 854	15 778	Fibres textiles végétales et chimiques (sauf le coton)	200
3 227 159	1.288	3 102 658	45 087	Minerais de bauxite et alumine	202
1 466 832	.585	1 482 448	-	Minerais et concentrés de cuivre	204
3 973	.002	3 565	-	Mattes et précipités de cuivre	206
39 197 300	15.641	39 267 379	3 101	Minerais et concentrés de fer	208
603 884	.241	580 431	24 534	Minerais et concentrés de plomb	210
3 725	.001	3 540	21	Minerais de manganèse	212
4 161 312	1.660	4 161 312	-	Minerais et concentrés de nickel-cuivre	214
104 888	.042	104 960	-	Mattes et alliages de nickel (cuivre-nickel nickel-chrome-fer)	218
688	-	42	646	Minerais et concentrés de tungstène	220
1 452 407	.580	1 414 450	7 470	Minerais et concentrés de zinc	222
59 013	.024	59 019	1 667	Minerais et concentrés de plomb et de zinc	224
9 799	.004	4 368	5 753	Minerais et concentrés métalliques n.d.a.	226
2 533 401	1.011	1 812 898	145 276	Ferraille de fer et d'acier	228
97 927	.039	68 611	31 397	Déchets de métaux non ferreux, y compris les déchets de métaux précieux	230
98 638	.039	97 237	7 619	Cendres, scories et autres résidus n.d.a.	232
37 981	.015	11 294	11 466	Anthracite	236
41 538 716	16.575	34 271 994	90 256	Houille grasse	238
1 336 235	.533	1 319 807	-	Lignite	240

TABLE 1 : Revenue Freight Carried by Railways within Canada, 1985

No.	Commodity	Number of railway cars	Loaded onto railway cars	Received from United States rail En provenance des États-Unis	
		Nombre de wagons	Chargées sur wagons	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
		Cars - Wagons	Tonnes	Tonnes	Tonnes
SECTION III					
Crude materials, inedible (C.L.)					
242	Coal, n.e.s.	234	15 127	1 299	-
244	Crude mineral oils (petroleum)	81	4 548	-	-
246	Natural gas & other crude bituminous substances	469	37 117	16	-
248	Asbestos, unmanufactured, crude and fibre	1,284	75 564	4 905	909
250	Clay	2,329	173 810	433 565	24 520
252	Other crude refractory materials	1	51	1 187	-
254	Natural abrasives	35	2 799	17 125	571
256	Sand, industrial	4,435	378 178	496 797	3 528
258	Sand, n.e.s.	4,759	315 723	4 889	-
260	Gravel	18	1 133	506	-
262	Building stone, rough	74	5 880	1 926	3 514
264	Silica or silice, n.e.s.	77	6 298	3 882	374
266	Agricultural limestone	902	58 881	2 394	24 012
268	Limestone, furnace or foundry, and fluxing stone	4,847	417 830	129	-
270	Limestone, crushed or broken, n.e.s.	30,686	2 280 553	11 093	20 008
272	Stone, n.e.s. including stone refuse	589	43 545	1 960	11 471
274	Barytes, natural	187	12 752	15	-
276	Gypsum	68,155	5 491 149	755	71
278	Pyrites, iron, except roasted	135	9 532	-	-
280	Nepheline syenite	2,985	240 588	67	-
282	Phosphate rock	8,684	760 230	1 077 621	-
284	Common salt, rock or bulk	8,408	648 375	15	1 997
286	Common salt, n.e.s.	1,365	97 162	595	3 212
288	Liquid sulphur	16,914	1 503 898	3 863	21 017
290	Sulphur, n.e.s.	71,912	6 354 580	105	89
292	Non metallic, crude, n.e.s.	1,410	103 969	40 103	27 335
294	Textile rags and waste, n.e.s.	40	969	1 691	186
296	Paper waste	1,502	56 210	54 940	29 316
298	Slag (excl. basic) and ashes, waste	812	68 101	47 180	-
300	Wood waste, n.e.s.	2,153	82 516	180	18 486
304	Waste materials, n.e.s.	546	31 300	6 751	2 985
993	Total	1,564,284	128 892 269	2 989 534	347 807
SECTION IV					
Fabricated materials, inedible (C.L.)					
306	Leather and dressed furs and rubber fabricated materials	25	974	80	-
308	Lumber	163,522	8 583 281	111 485	179 359
310	Flooring	33	853	564	36
312	Railway ties	984	29 171	13 977	305
314	Shingles and shakes of wood	266	6 938	110	46
316	Sawmill products, n.e.s.	24	538	-	-
318	Veneer	5,825	325 689	2 088	5 465
320	Plywood	11,796	535 376	6 176	18 447
322	Wood building boards, n.e.s.	11,409	680 158	18 234	12 954
324	Millwork (woodwork)	506	21 201	1 288	10 113
326	Cooperage stock & box, crate & package shook	259	4 042	733	-
328	Other wood fabricated materials, n.e.s.	353	17 550	2 289	3 166
330	Woodpulp	87,742	5 701 891	186 818	120 690
332	Pulp, n.e.s.	25	1 257	1 224	257
334	Newsprint paper	83,626	5 077 268	22 692	3 628
336	Groundwood printing and specialty paper	8,376	462 789	207 311	789 929
340	Fine paper, tissue paper and sanitary paper	2,476	35 582	3 354	28 474
342	Wrapping paper	2,706	163 991	16 702	18 095
344	Paperboard, n.e.s.	17,621	684 862	72 878	118 941
346	Building paper	1,577	68 305	69	-
348	Building board, n.e.s.	1,462	44 262	12 479	2 444
350	Paper, n.e.s.	2	32	-	1 335
352	Batts, batting, wadding and felt	100	2 871	10	34
354	Cordage, twine and rope	13	420	1 681	-
356	Cotton broad-woven fabrics	5	70	53	16
358	Jute broad-woven fabrics	2	65	101	-
360	Textile fabricated materials, n.e.s.	53	1 101	146	183

TABLEAU 1 : Marchandises Payantes Transportées par Chemin de Fer au Canada, 1985

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail		
Total du trafic de marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises aux réseaux des États-Unis	Type de marchandise	No
Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes		
SECTION III					
Matières brutes, non comestibles (charge complète)					
16 426	.007	11 796	48	Houille n.d.a.	242
4 548	.002	4 609	-	Huiles minérales brutes (de pétrole)	244
37 133	.015	36 640	494	Gaz naturel et autres substances bitumineuses brutes	246
81 378	.032	23 924	52 308	Amiante non ouvré, brut ou en fibres	248
631 895	.252	597 233	25 718	Argile	250
1 238	-	1 474	-	Autres matières réfractaires brutes	252
20 495	.008	18 348	3 166	Abrasifs naturels	254
878 503	.351	865 594	4 936	Sable, d'usage industriel	256
320 612	.128	320 097	172	Sable n.d.a.	258
1 639	.001	1 534	-	Gravier	260
11 320	.005	4 022	5 178	Pierres de construction brutes	262
10 554	.004	9 597	624	Silice ou silex n.d.a.	264
85 287	.034	159 798	24 852	Pierres calcaires, d'usage agricole	266
417 959	.167	322 633	-	Pierres calcaires (usage industriel) et castines	268
2 311 654	.922	2 291 156	20 152	Pierres calcaires concassées n.d.a.	270
56 976	.023	43 563	12 594	Pierres n.d.a., y compris les débris de pierre	272
12 767	.005	11 875	634	Barytine	274
5 491 975	2.191	5 481 013	5 932	Gypse	276
9 532	.004	9 013	-	Pyrites de fer (sauf frittées)	278
240 655	.096	80 285	134 324	Syénite néphélinique	280
1 837 851	.733	1 837 927	-	Roche phosphatée	282
650 387	.260	641 877	15 553	Sel gemme de saline	284
100 969	.040	97 597	3 212	Sel commun n.d.a.	286
1 528 778	.610	234 724	1 302 323	Soufre liquide	288
6 354 774	2.536	6 342 171	12 075	Soufre n.d.a.	290
171 407	.068	94 442	80 335	Minéraux non métalliques bruts n.d.a.	292
2 846	.001	2 037	839	Chiffons et déchets de textiles n.d.a.	294
140 466	.056	89 156	51 263	Déchets de papier	296
115 281	.046	67 658	48 330	Scories (sauf basiques) et cendres, déchets	298
101 182	.040	81 732	18 985	Déchets de bois n.d.a.	300
41 036	.016	30 160	11 026	Autres déchets n.d.a.	304
132 229 610	52.764	121 982 579	2 499 516	Total	993
SECTION IV					
Demi-produits, non comestibles (charge complète)					
1 054	-	876	230	Cuirs, fourrures apprêtées et demi-produits caoutchouc	306
8 874 125	3.541	3 924 778	4 836 399	Bois de construction	308
1 453	.001	1 379	195	Couvertures de sol	310
43 453	.017	34 330	14 426	Traverses de chemin de fer	312
7 094	.003	2 105	4 194	Bardeaux et bardeaux fendus	314
538	-	271	267	Sciages	316
333 242	.133	288 056	36 541	Placages	318
559 999	.223	508 508	45 803	Contre-plaques	320
711 346	.284	419 838	290 675	Planches de bois de construction n.d.a.	322
32 602	.013	9 874	23 862	Bois de menuiserie	324
4 775	.002	4 935	10	Ouvrages de tonnellerie, caisses et bois de layetier	326
23 005	.009	14 269	8 117	Autre demi produits en bois n.d.a.	328
6 009 399	2.398	2 800 680	3 202 797	Pâte de bois	330
2 738	.001	2 250	662	Pâte n.d.a.	332
5 103 588	2.036	836 679	4 249 230	Papier journal	334
1 460 029	.583	148 544	1 391 328	Papier mécanique et papier spécial	336
67 410	.027	36 324	30 905	Papiers fins, papier de soie et papier hygiénique	340
198 788	.079	138 100	59 431	Papier d'emballage	342
876 681	.350	733 847	149 116	Carton n.d.a.	344
68 374	.027	55 525	11 256	Papier de construction	346
59 185	.024	50 500	8 556	Panneaux de construction n.d.a.	348
1 367	.001	32	1 335	Papiers n.d.a.	350
2 915	.001	2 653	296	Quate et bourre en masse ou en feuilles et feutr	352
2 101	.001	3 033	86	Cordages, ficelles et cordes	354
139	-	141	17	Tissus larges de coton	356
166	-	101	65	Tissus larges de jute	358
1 430	.001	1 166	274	Demi-produits en matières textiles n.d.a.	360

TABLE 1 : Revenue Freight Carried by Railways within Canada, 1985

No.	Commodity	Number of railway cars	Loaded onto railway cars	Received from United States rail En provenance des États-Unis	
		Nombre de wagons	Chargées sur wagons	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
		Cars - Wagons	Tonnes	Tonnes	Tonnes
SECTION IV					
Fabricated materials, inedible (C.L.)					
362	Animal oils and fats (exc. marine)	1,416	90 092	3 865	-
364	Fish and marine animal oils	1	29	-	224
366	Cottonseed oil and linseed oil	26	1 572	2 843	159
368	Soyabean oil	448	30 563	4 430	3 043
370	Vegetable oils and fats, n.e.s.	6,294	428 462	16 191	1 586
372	Chemically modified oils, fats and waxes, and their derivatives	94	5 444	998	69
374	Turpentine, rosin and rosin oils, spirits and acids	114	4 392	4 914	1 535
376	Gum, wood and vegetable extracts	1,145	82 865	17 931	232
378	Carbon blacks	2,104	86 395	4 192	68
380	Chemical elements	8,445	634 071	21 916	17 632
382	Sulphuric acid	15,997	1 418 530	3 201	89
384	Inorganic acids and oxygen compounds of non-metals or metalloids, n.e.s.	4,444	294 949	12 121	288
386	Sodium hydroxide	610	51 741	3 766	-
388	Inorganic bases and metallic oxides, hydroxydes and peroxides, n.e.s.	37,763	2 967 224	21 770	36 902
390	Sodium sulphate	4,459	385 689	80	-
392	Sodium carbonate	4,916	390 266	94 652	90
394	Metallic salts and peroxy salts of inorganic aci n.e.s.	5,049	396 321	146 581	38 136
396	Calcium carbide	257	17 876	-	-
398	Inorganic chemicals, other, n.e.s.	309	22 783	16 231	-
400	Hydrocarbons and their derivatives	16,943	1 282 875	46 307	10 765
402	Alcohols and their derivatives	18,663	1 495 418	19 166	4 388
404	Phenols, ethers, aldehydes, ketones and their derivatives	5,837	481 698	67 215	2 149
406	Organic acids, their anhydrides, halides, peroxides, peracids, and derivatives	1,478	115 986	49 635	245
408	Nitrogen-function compounds	685	49 990	28 636	37
410	Organic chemicals, n.e.s.	1,737	102 298	15 719	-
412	Explosives, fuses and caps	1,050	42 386	2 028	-
414	Ammonium phosphates	4,576	389 937	21 911	269
416	Muriate of potassium (potash)	109,212	9 887 938	489	2 267
418	Fertilizers and fertilizer materials, n.e.s.	18,588	1 579 832	220 172	14 680
420	Agricultural chemicals, formulated	38	2 325	9 459	-
422	Adhesives	272	4 835	134	1 425
424	Synthetic rubber	1,169	77 122	52 725	7 174
426	Plastic materials, not shaped and basic shapes and forms	14,193	910 693	116 398	102 545
428	Pigments, lakes and toners	650	48 075	151	52
430	Paints and related products	567	24 819	890	51
432	Chemical specialties, industrial, n.e.s.	5,499	331 842	126 356	61 576
434	Gasoline	17,100	1 076 921	68	-
436	Aviation turbine fuel	306	18 483	-	-
438	Diesel fuel	25,175	1 670 320	279	580
440	Kerosene	69	4 199	-	-
442	Fuel oil, n.e.s.	9,964	624 166	44 608	7 335
444	Lubricating oils and greases	5,370	300 102	30 536	5 881
446	Petroleum coke	2,022	159 442	359 103	2 471
448	Coke, n.e.s.	12,309	567 961	104 440	-
450	Refined and manufactured gases, fuel type (lpg)	42,895	2 721 552	97 394	6 008
452	Asphalts and road oils	4,864	372 706	1 032	444
454	Other petroleum and coal products	9,490	638 785	46 227	16 039
456	Ferro-alloys	628	41 384	1 756	300
458	Pig iron	228	18 810	852	1 979
460	Ingots, blooms, billets and slabs, iron and steel	11,797	905 779	1 055	398
461	Primary iron and steel, .e.s.	828	23 998	4 585	45
462	Castings and forgings, iron or steel	1,265	81 627	24 244	385
464	Bars and rods, steel	10,467	692 874	5 215	17 222
466	Plates, steel, fabricated	5,904	407 838	18 190	377
468	Sheet and strip, steel	13,947	1 019 996	45 723	6 682
470	Structural shapes and sheet piling, iron or steel	7,376	480 626	14 715	-
472	Rails and railway track materials	813	49 736	6 943	1 827
474	Pipes and tubes, iron and steel	5,562	316 678	16 267	898
476	Wire, iron or steel	249	7 448	61	70
478	Aluminum paste, powder, pigs, ingots and shot	4,618	273 014	-	-

TABLEAU 1 : Marchandises Payantes Transportées par Chemin de Fer au Canada, 1985

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Type de marchandise	No
Total du trafic de marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises aux réseaux des États-Unis		
Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes		
SECTION IV					
Demi-produits, non comestibles (charge complète)					
93 957	.037	94 080	189	Huiles & corps gras d'origine animale (sauf)	362
253	-	29	363	Huiles de poissons et d'animaux marins	364
4 574	.002	3 900	334	Huile de coton et huile de lin	366
38 036	.015	32 498	3 532	Huile de soja	368
446 239	.178	426 282	18 680	Huiles et corps gras d'origine végétale n.e.s	370
6 511	.003	4 577	2 148	Huiles, corps gras et cires modifiés chimiquement & leurs dérivés	372
10 841	.004	9 645	1 584	Térébenthine, colophane et huiles, essences & acides de colophane	374
101 028	.040	70 238	30 030	Extraits de gomme, de bois et de végétaux	376
90 655	.036	64 291	26 247	Noirs de carbone	378
673 619	.269	370 718	326 795	Éléments chimiques	380
1 421 820	.567	949 437	368 202	Acide sulfurique	382
307 358	.123	142 650	157 008	Acides inorganiques & composés d'oxygène produits non métalliques ou de métalloïde.	384
55 507	.022	64 204	-	Hydroxyde de sodium	386
3 025 896	1.207	1 580 732	1 478 181	Bases inorganiques et oxydes, hydroxydes et peroxydes métalliques n.d.a.	388
385 769	.154	204 681	179 288	Sulfate de sodium	390
485 008	.194	453 535	27 323	Carbonate de sodium	392
581 038	.232	418 307	162 798	Sels et persels métalliques d'acides inorganiques n.d.a.	394
17 876	.007	17 568	956	Carbure de calcium	396
39 014	.016	32 349	2 567	Autres produits chimiques inorganiques n.e.s	398
1 339 947	.535	811 152	530 865	Hydrocarbures et leurs dérivés	400
1 518 972	.606	1 104 841	438 651	Alcools et leurs dérivés	402
551 062	.220	397 926	159 580	Phénols, éthers, aldéhydes, cétones et leurs dérivés	404
165 866	.066	162 834	7 471	Acides organiques et leurs anhydrides, halides peroxydes, peracides et leurs dérivés	406
78 663	.031	78 749	1 904	Composés de fonction azote	408
118 017	.047	115 234	3 055	Produits chimiques organiques n.d.a.	410
44 414	.018	43 552	399	Explosifs, mèches et amorces	412
412 117	.164	308 592	49 257	Phosphates d'ammonium	414
9 890 694	3.947	5 715 407	4 176 559	Chlorure (muriate) de potassium	416
1 814 684	.724	888 675	996 825	Engrais et matières fertilisantes n.d.a.	418
11 784	.005	12 416	87	Produits chimiques agricoles, formulés	420
6 394	.003	4 866	1 514	Adhésifs	422
137 021	.055	70 168	64 490	Caoutchouc synthétique	424
1 129 636	.451	766 321	390 718	Matières plastiques non façonnées, et profilés & formes de base	426
48 278	.019	27 775	2 932	Pigments, laques colorantes et tonifiants	428
25 760	.010	22 882	3 206	Peintures et produits connexes	430
519 774	.207	432 216	100 668	Produits chimiques industriels n.d.a.	432
1 076 989	.430	1 062 040	1 733	Essence	434
18 483	.007	34 473	-	Carburateurs	436
1 671 179	.667	1 339 810	269 470	Carburant diesel	438
4 199	.002	4 198	-	Kérosène	440
676 109	.270	736 969	15 015	Mazout n.d.a.	442
336 519	.134	342 338	8 853	Huiles et graisses lubrifiantes	444
521 016	.208	469 803	42 156	Coke de pétrole	446
672 401	.268	670 186	3 223	Coke n.d.a.	448
2 824 954	1.127	1 091 811	1 719 797	Gaz raffinés et manufacturés, combustibles (g.p.l)	450
374 182	.149	370 630	2 734	Asphalte et huiles pour les routes	452
701 051	.280	476 212	206 722	Autres dérivés du pétrole et de la houille	454
43 440	.017	33 478	13 449	Ferro-alliages	456
21 641	.009	19 087	2 494	Fonte en gueuses	458
907 232	.362	864 359	61 592	Lingots, blooms, billettes & brames de fer & d'acier	460
28 628	.011	30 221	7 058	Fer et acier de formes primaires n.d.a.	461
106 257	.042	77 759	29 572	Moulages et forgeages de fer ou d'acier	462
715 311	.285	535 473	167 963	Barres et tiges d'acier	464
426 405	.170	409 545	2 807	Tôles d'acier travaillé	466
1 072 401	.428	951 764	104 552	Feuilles et feuillards d'acier	468
495 341	.198	418 996	47 703	Profilés de charpente et palplanches de fer et d'acier	470
58 506	.023	52 294	4 357	Rails et matériel de voie ferrée	472
333 843	.133	260 692	57 697	Tuyaux et tubes de fer et d'acier	474
7 579	.003	6 890	951	Fils de fer ou d'acier	476
273 014	.109	113 277	-	Pâte, poudre, gueuses, lingots et grenaille d'aluminium	478

TABLE 1 : Revenue Freight Carried by Railways within Canada, 1985

No.	Commodity	Number of railway cars	Loaded onto railway cars	Received from United States rail En provenance des États-Unis	
		Nombre de wagons	Chargées sur wagons	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
		Cars - Wagons	Tonnes	Tonnes	Tonnes
SECTION IV					
Fabricated materials, inedible (C.L.)					
480	Aluminum and aluminum alloy fabricated material, n.e.s.	13,433	835 360	49 420	4 519
482	Copper and alloys in primary forms	6,415	397 489	2 541	412
484	Copper and alloys, n.e.s.	54	2 899	140	3 549
486	Lead and alloys	2,685	166 093	3 895	-
488	Nickel and alloys	366	23 492	-	-
490	Tin and alloys	2	124	-	-
492	Zinc and alloys	8,473	534 923	605	664
494	Other non-ferrous base metals and alloys	719	44 360	5 204	-
496	Tanks	267	5 094	488	-
498	Bolts, nuts, nails, screws and basic hardware	172	8 893	79	35
500	Metal fabricated basic products, n.e.s.	963	39 153	2 157	-
502	Natural stone basic products, chiefly structural	1,585	133 958	25 896	-
504	Bricks and tiles, clay	165	8 185	2 499	1 028
506	Fire brick and similar shapes	299	14 111	12 335	1 256
508	Dolomite and magnesite, calcined	667	55 719	21 176	181
510	Refractories, n.e.s.	85	4 045	904	140
512	Glass basic products	603	28 595	18 563	-
514	Asbestos and asbestos-cement basic products	284	2 939	-	-
516	Portland cement, standard	18,330	1 612 923	74 273	70
518	Concrete pipe	70	2 414	-	-
520	Cement and concrete basic products, n.e.s.	1,945	161 592	104	-
522	Plaster	27	2 032	6 434	258
524	Gypsum wallboard and sheathing	3,886	241 827	2 323	1 491
526	Gypsum basic products, n.e.s.	-	-	8 404	70
528	Lime, hydrated and quick	1,756	133 719	4 861	69
530	Non-metallic mineral basic products, n.e.s.	4,267	195 039	28 513	228
532	Bituminous pressed or molded fabricated material	18	214	-	-
534	Miscellaneous fabricated materials	548	29 626	180	5 994
994	Total	957,166	63 747 002	2 929 726	1 710 481
SECTION V					
End-products, inedible (C.L.)					
536	Power boilers	328	11 658	290	-
538	Engines and turbines, general purpose	77	3 955	881	38
539	Electric generators and motors	149	5 493	553	385
540	General purpose industrial machinery, n.e.s.	1,027	29 865	3 788	241
542	Conveying, elevating & materials handling equipment	372	10 516	5 117	245
544	Construction & maintenance machinery & equipment	1,335	36 951	2 049	460
546	Special industry machinery, n.e.s.	449	14 182	16 702	196
548	Agricultural machinery and equipment	1,089	20 178	14 428	130
550	Tractors	207	4 405	20 068	-
552	Railway rolling stock	5,530	118 978	30 185	2 162
554	Passenger automobiles and chassis	72,778	1 391 310	281 662	42 270
556	Motor vehicle engines, accessories, parts and assemblies	29,630	663 297	1 123 004	117 397
558	Road motor vehicles, n.e.s.	41,739	828 643	88 988	21 492
560	Ships and boats, aircraft and miscellaneous vehicles, n.e.s. (incl. parts and accessories)	785	10 666	232	19
562	Rubber tires and tubes	4,374	67 454	5 052	67
564	Communication and related equipment	539	5 802	864	-
566	Heating equipment	430	6 418	317	-
568	Air conditioning and refrigeration equipment	1,917	22 329	939	1 362
570	Plumbing equipment and fittings	800	9 444	38	77
572	Electric lighting, distribution and control equipment, n.e.s.	350	22 026	822	1 338
574	Furniture and fixtures	2,684	25 809	4 351	9 299
576	Electric appliances and accessories	4,304	52 533	8 095	-
577	Other equipment	171	3 410	804	-
578	Facial tissues and paper handkerchiefs	157	2 085	251	4 807
579	Apparel and accessories, n.e.s.	1,428	19 833	7 069	1 006
580	Toiletries, cleaning preparations and household chemical specialties	4,980	175 599	10 588	557

TABLEAU 1 : Marchandises Payantes Transportées par Chemin de Fer au Canada, 1985

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail		
Total du trafic de marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises aux réseaux des États-Unis	Type de marchandise	No
Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes		
SECTION IV					
Demi-produits, non comestibles (charge complète)					
889 299	.355	308 632	845 223	Demi-produits à base d'aluminium et d'alliages d'aluminium n.d.a.	480
400 442	.160	334 179	109 457	Cuivre et alliages de cuivre formes primaires	482
6 588	.003	2 647	4 388	Cuivre et alliages de cuivre n.d.a.	484
169 988	.068	109 633	57 405	Plomb et alliages	486
23 492	.009	19 511	3 982	Nickel et alliages	488
124	-	53	71	Etain et alliages	490
536 192	.214	290 038	207 915	Zinc et alliages	492
49 564	.020	39 117	5 562	Autres alliages et métaux communs non ferreux	494
5 582	.002	4 604	662	Reservoirs	496
9 007	.004	8 956	111	Boulons, écrous, clous, vis et autres articles des base de quincaillerie	498
41 310	.016	35 218	928	Demi-produits de base en métal n.d.a.	500
159 854	.064	155 737	4 728	Produits de base en pierre naturelle, surtout de construction	502
11 712	.005	10 645	1 093	Briques et tuiles d'argile	504
27 702	.011	23 129	4 410	Briques réfractaires et formes similaires	506
77 076	.031	47 800	31 172	Dolomite et magnésite calcinées	508
5 089	.002	4 881	485	Matière réfractaires n.d.a.	510
47 158	.019	44 821	2 728	Produits de base en verre	512
2 939	.001	3 010	1 312	Produits de base en amiante et en fibrociment	514
1 687 266	.673	768 444	913 120	Ciment portland ordinaire	516
2 414	.001	2 421	-	Tuyaux en béton	518
161 696	.065	161 726	113	Produits de base en ciment et en béton n.d.a.	520
8 724	.003	6 771	2 260	Plâtre	522
245 641	.098	177 881	68 677	Panneaux et revêtements de gypse	524
8 474	.003	8 404	70	Produits de base en gypse n.d.a.	526
138 649	.055	136 542	3 245	Chaux hydratée et vive	528
223 780	.089	82 240	116 722	Produits minéraux non métalliques de base n.d.a.	530
214	-	215	-	Demi-produits bitumineux pressés ou moulés	532
35 800	.014	28 952	6 104	Demi-produits divers	534
68 387 209	27.289	39 110 394	29 242 204	Total	994
SECTION V					
Produits finals, non comestibles (charge complète)					
11 948	.005	10 526	1 336	Chaudières mécaniques	536
4 874	.002	4 364	603	Moteurs et turbines d'usage général	538
6 431	.003	4 913	1 464	Génératrices et moteurs électriques	539
33 894	.014	26 819	7 623	Machines industrielles d'usage général n.d.a.	540
15 878	.006	13 228	2 914	Convoyeurs et appareils de levage & de manutenti	542
39 460	.016	34 243	6 300	Machines et matériel de construction & d'entreti	544
31 080	.012	28 858	2 147	Machines industrielles spéciales n.d.a.	546
34 736	.014	28 499	5 570	Machines et matériel agricoles	548
24 473	.010	24 095	619	Tracteurs	550
151 325	.060	146 522	9 799	Matériel ferroviaire roulant	552
1 715 242	.684	969 843	745 207	Voitures particulières et châssis	554
1 903 698	.760	1 246 372	651 962	Moteurs, accessoires, pièces et assemblages de véhicules automobiles	556
939 123	.375	563 616	373 714	Véhicules automobiles routiers n.d.a.	558
10 917	.004	8 151	2 551	Navires et bateaux, aéronefs et véhicules divers n.d.a. (y compris les pièces et accessoires)	560
72 573	.029	46 679	27 375	Pneus et chambres à air en caoutchouc	562
6 666	.003	3 620	3 059	Matériel de communications et matériel connexe	564
6 735	.003	5 418	933	Matériel de chauffage	566
24 630	.010	24 609	1 912	Matériel de climatisation et de réfrigération	568
9 559	.004	9 553	105	Matériel de plomberie et garnitures	570
24 186	.010	18 781	4 547	Matériel électrique d'éclairage, de distribution et de commande	572
39 459	.016	27 049	13 487	Meubles et accessoires	574
60 628	.024	54 156	3 974	Appareils et accessoires électriques	576
4 214	.002	4 326	195	Autre matériel	577
7 143	.003	2 335	4 824	Papiers-mouchoirs et mouchoirs de papier	578
27 908	.011	25 600	2 704	Vêtements et accessoires	579
186 744	.075	187 266	237	Articles de toilette, préparations de nettoyage et spécialités chimiques	580

TABLE 1 : Revenue Freight Carried by Railways within Canada, 1985

No.	Commodity	Number of railway cars	Loaded onto railway cars	Received from United States rail En provenance des États-Unis	
		Nombre de wagons	Chargées sur wagons	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
		Cars - Wagons	Tonnes	Tonnes	Tonnes
SECTION V					
End-products, inedible (C.L.)					
582	Paper napkins, towels and toilet paper	4,107	53 498	1 476	7 836
584	Tableware, paper	255	3 922	-	1 865
586	Kitchen utensils, cutlery and tableware, n.e.s. silverware)	14	388	78	2 202
588	Household and personal equipment, n.e.s.	4,983	62 378	5 432	14 075
590	Medicinal & pharmaceutical products & supplies, incl. ophthalmic goods & orthopaedic appliance	2,916	40 800	1 033	-
592	Printed matter	163	5 020	1 049	-
594	Stationers' supplies, photographic goods, musical instruments and recreational supplies	71	2 178	1 769	4 339
596	Firearms, weapons and ammunition	3,019	60 869	1 361	-
598	Prefabricated buildings and structures	366	9 411	173	-
600	Miscellaneous products, n.e.s.	58	2 102	95	54
602	Metal containers	1,040	21 561	1 226	98
604	Glass containers	82	1 564	52	107
606	Bags, paper	89	1 864	88	239
608	Other paper containers	504	7 802	1 799	277
610	Wooden containers	132	2 112	174	11
612	Shipping and distribution containers and closure n.e.s.	1,791	24 325	16 597	9 899
614	Containers and closures, n.e.s.	11	2 233	-	-
616	Paper end products	1,364	24 452	6 069	211
618	Plastic end products	2,338	30 141	256	34
620	Remaining end products	1,658	24 210	22 838	43
995	Total	202,594	3 943 571	1 688 655	244 829
SECTION VI					
Special types of traffic (C.L.)					
622	Shipping containers returned empty (not c.o.f.c. containers)	1,759	20 117	16 100	12 126
624	Mixed carload freight, n.e.s.	21,859	476 093	240 529	138 019
626	Freight forwarder & shipper association traffic (pool car traffic)	56,570	1 384 867	7 691	767
628	T.o.f.c. piggyback-motor common carrier trailers (plans i & v) (1)	186,161	4 459 311	223 368	420
630	C.o.f.c. piggyback-motor common carrier containe (plans i & v) (1)	212,971	6 553 017	570 252	3 582
996	Total	479,320	12 893 388	1 057 923	154 916
997	Grand total, carload traffic	3,599,457	237 046 028	9 579 279	3 948 934
SECTION VII					
Non-carload freight					
640	Non-carload shipments (at both freight and expres rates)	...	33 139	202	94
998	Grand total, carload and non carload traffic	...	237 079 169	9 579 483	3 949 029

(1) Excludes railways owned (plan II) trailers and containers for which data are included under appropriate commodities according to trailer or container contents.

TABLEAU 1 : Marchandises Payantes Transportées par Chemin de Fer au Canada, 1985

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail		
Total du trafic de marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises aux réseaux des États-Unis	Type de marchandise	No
Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes		
SECTION V					
Produits finals, non comestibles (charge complète)					
62 810	.025	56 214	7 037	Serviettes en papier, serviettes et papier de toilette	582
5 787	.002	3 651	1 864	Articles de table en papier	584
2 668	.001	484	2 279	Articles de cuisine, coutellerie et articles de table n.d.a. (sauf l'argenterie)	586
81 885	.033	66 914	14 708	Articles ménagers et personnels n.d.a.	588
41 833	.017	42 172	68	Médicaments, produits pharmaceutiques et fournitures médicales	590
6 069	.002	5 875	91	Imprimés	592
8 286	.003	3 745	4 787	Papeterie, articles de photographie, instruments de musique et articles récréatifs	594
62 230	.025	58 421	2 077	Armes à feu, armes et munitions	596
9 584	.004	9 601	111	Bâtiments et ouvrages préfabriqués	598
2 251	.001	437	448	Produits divers n.d.a.	600
22 885	.009	16 567	902	Récipients, contenants et conteneurs en métal	602
1 723	.001	1 635	82	Contenants de verre	604
2 191	.001	1 878	342	Sacs en papier	606
9 878	.004	9 072	416	Autres récipients et contenants de papier	608
2 297	.001	2 301	48	Récipients et contenants en bois	610
50 821	.020	24 678	27 948	Récipients, contenants et conteneurs de livraison & d'expédition n.d.a.	612
2 233	.001	2 233	-	Récipients et contenants et fermetures	614
30 738	.012	32 000	456	Produits finals en papier	616
30 431	.012	13 226	12 607	Produits finals en plastique	618
47 091	.019	27 031	17 508	Autres produits finals	620
5 877 055	2.345	3 897 410	1 968 938	Total	995
SECTION VI					
Transports spéciaux (charge complète)					
48 343	.019	34 713	16 897	Conteneurs vides retournés à l'expéditeur (autres que rail-route)	622
854 641	.341	305 870	524 370	Chargements mixtes, n.d.a.	624
1 393 325	.556	1 391 022	1 479	Trafic des maisons d'expédition et des groupements d'expéditeurs	626
4 683 099	1.869	4 479 595	218 094	Piggyback-remorques (rail-route) des transporteurs publics (plans i & v) (1)	628
7 126 851	1.869	6 383 149	747 763	Piggyback-conteneurs (rail-route) des transporteurs publics (plans i & v) (1)	630
14 106 227	5.629	12 594 317	1 508 603	Total	996
250 574 241	99.987	205 382 537	37 468 716	Total général du trafic charge complète	997
SECTION VII					
Trafic des chargements de détail					
33 435	.013	33 142	254	Livraisons de marchandises de détail (tarifs grand et petite vitesse)	640
250 607 681	100.000	205 415 688	37 468 973	Total général, charges complètes et chargements de détail	998

(1) Non compris les remorques et conteneurs qui sont la propriété des compagnies ferroviaires (plan II) et dont le fret a été classé par type de marchandise suivant le contenu de la remorque ou conteneur.

TABLE 2.1 : Revenue Freight Receiving Initial or Final Rail Haul in the Province of Newfoundland, 1985
Commodities With Total Freight Traffic of 500 Tonnes and Over Are Displayed Separately

No.	Commodity	Number of railway cars	Loaded onto railway cars	Received from United States rail En provenance des États-Unis	
		Nombre de wagons	Chargées sur wagons	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
		Cars - Wagons	Tonnes	Tonnes	Tonnes
SECTION II					
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.)					
	ALL OTHER	3	65	80	54
992	Total	3	66	80	54
SECTION III					
Crude materials, inedible (C.L.)					
208	Iron ore and concentrates	209,862	19 705 475	-	-
228	Iron and steel scrap	21	777	-	-
230	Non-ferrous metal scrap incl. precious metal scr	32	1 182	-	-
304	Waste materials, n.e.s.	64	1 646	-	-
	ALL OTHER	3	44	-	-
993	Total	209,982	19 709 122	-	-
SECTION IV					
Fabricated materials, inedible (C.L.)					
334	Newsprint paper	614	37 982	-	-
336	Groundwood printing and specialty paper	180	10 053	-	-
380	Chemical elements	124	6 064	-	-
516	Portland cement, standard	297	11 563	-	-
	ALL OTHER	32	719	45	-
994	Total	1,247	66 381	45	-
SECTION V					
End-products, inedible (C.L.)					
539	Electric generators and motors	64	719	-	-
540	General purpose industrial machinery, n.e.s.	54	871	-	-
554	Passenger automobiles and chassis	94	631	-	-
558	Road motor vehicles, n.e.s.	103	1 129	-	-
600	Miscellaneous products, n.e.s.	24	1 355	-	-
	ALL OTHER	23	496	26	-
995	Total	362	5 199	25	-
SECTION VI					
Special types of traffic (C.L.)					
624	Mixed carload freight, n.e.s.	174	1 908	-	-
628	T.o.f.c. piggyback-motor common carrier trailers (plans i & v) (1)	1,902	17 811	-	-
630	C.o.f.c. piggyback-motor common carrier containe (plans i & v) (1)	2,522	84 183	-	-
	ALL OTHER	3	30	-	-
996	Total	4,601	103 933	-	-
997	Grand total, carload traffic	216,195	19 884 701	150	54
SECTION VII					
Non-carload freight					

TABEAU 2.1 : Marchandises Payantes - Transport Initial ou Final par Chemin de Fer dans la Province de Terre-Neuve, 1985
Les marchandises dont le poids est de 500 tonnes et plus sont montrées séparément

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Type de marchandise	No
Total du trafic de marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises aux réseaux des États-Unis		
Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes		
SECTION II					
Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète)					
199	.001	39 787	-	AUTRES	
200	.001	39 788	-	Total	992
SECTION III					
Matières brutes, non comestibles (charge complète)					
19 705 475	99.080	-	-	Minerais et concentrés de fer	208
777	.004	-	-	Ferraille de fer et d'acier	228
1 182	.006	92	-	Déchets de métaux non ferreux, y compris les déchets de métaux précieux	230
1 646	.008	1 094	-	Autres déchets n.d.a.	304
44	-	126 683	-	AUTRES	
19 709 122	99.098	127 867	-	Total	993
SECTION IV					
Demi-produits, non comestibles (charge complète)					
37 982	.191	-	-	Papier journal	334
10 053	.051	-	-	Papier mécanique et papier spécial	336
6 064	.030	263	-	Éléments chimiques	380
11 563	.058	12 143	-	Ciment portland ordinaire	516
764	.004	443 124	-	AUTRES	
66 426	.334	455 535	-	Total	994
SECTION V					
Produits finals, non comestibles (charge complète)					
719	.004	60	-	Génératrices et moteurs électriques	539
871	.004	3 802	-	Machines industrielles d'usage général n.d.a.	540
631	.003	2 379	-	Voitures particulières et châssis	554
1 129	.006	12 826	-	Véhicules automobiles routiers n.d.a.	558
1 355	.007	-	-	Produits divers n.d.a.	600
522	.003	11 394	-	AUTRES	
5 224	.026	30 457	-	Total	995
SECTION VI					
Transports spéciaux (charge complète)					
1 908	.010	28 084	-	Chargements mixtes, n.d.a.	624
17 811	.090	9 672	-	Piggyback-remorques (rail-route) des transporteurs publics (plans i & v) (1)	628
84 183	.090	243 432	-	Piggyback-conteneurs (rail-route) des transporteurs publics (plans i & v) (1)	630
30	-	2 352	-	AUTRES	
103 933	.523	283 539	-	Total	996
19 884 905	99.982	937 188	-	Total général du trafic charge complète	997
SECTION VII					
Trafic des chargements de détail					

TABLE 2.1 : Revenue Freight Receiving Initial or Final Rail Haul in the Province of Newfoundland, 1985
Commodities With Total Freight Traffic of 500 Tonnes and Over Are Displayed Separately

No.	Commodity	Number of railway cars	Loaded onto railway cars	Received from United States rail En provenance des États-Unis	
		Nombre de wagons	Chargées sur wagons	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
		Cars - Wagons	Tonnes	Tonnes	Tonnes
SECTION VII					
Non-carload freight					
640	Non-carload shipments (at both freight and express rates)	...	3 578	-	-
998	Grand total, carload and non carload traffic	...	19 888 279	150	54

(1) Excludes railways owned (plan II) trailers and containers for which data are included under appropriate commodities according to trailer or container contents.

**TABEAU 2.1 : Marchandises Payantes - Transport Initial ou Final par Chemin de Fer
dans la Province de Terre-Neuve, 1985**
Les marchandises dont le poids est de 500 tonnes et plus sont montrées séparément

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail		
Total du trafic de marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises aux réseaux des États-Unis	Type de marchandise	No
Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes		
SECTION VII					
Trafic des chargements de détail					
3 578	.018	9 730	-	Livraisons de marchandises de détail (tarifs gran et petite vitesse)	640
19 888 483	100.000	946 918	-	Total général, charges complètes et chargements de détail	998

(1) Non compris les remorques et conteneurs qui sont la propriété des compagnies ferroviaires (plan II) et dont le fret a été
classé par type de marchandise suivant le contenu de la remorque ou conteneur.

TABLE 2.2 : Revenue Freight Receiving Initial or Final Rail Haul in the Province of Prince Edward Island, 1981
Commodities With Total Freight Traffic of 1000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

No.	Commodity	Number of railway cars	Loaded onto railway cars	Received from United States rail En provenance des États-Unis	
		Nombre de wagons	Chargées sur wagons	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
		Cars - Wagons	Tonnes	Tonnes	Tonnes
SECTION II					
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.)					
096	Potatoes, other than sweet	1,500	57 391	-	-
126	Food preparations & materials for food preparations, n.e.s.	51	1 873	-	-
	ALL OTHER	33	852	-	-
992	Total	1,584	60 115	-	-
SECTION III					
Crude materials, inedible (C.L.)					
228	Iron and steel scrap	60	2 649	-	-
	ALL OTHER	-	-	-	-
993	Total	60	2 649	-	-
SECTION IV					
Fabricated materials, inedible (C.L.)					
	ALL OTHER	5	108	-	-
994	Total	5	108	-	-
SECTION V					
End-products, inedible (C.L.)					
	ALL OTHER	3	100	9	-
995	Total	3	100	9	-
SECTION VI					
Special types of traffic (C.L.)					
628	T.o.f.c. piggyback-motor common carrier trailers (plans i & v) (1)	1,210	42 557	-	-
630	C.o.f.c. piggyback-motor common carrier containe (plans i & v) (1)	216	10 070	-	-
	ALL OTHER	-	-	10	-
996	Total	1,426	52 626	10	-
997	Grand total, carload traffic	3,078	115 597	19	-
SECTION VII					
Non-carload freight					
998	Grand total, carload and non carload traffic	...	115 597	19	-

(1) Excludes railways owned (plan II) trailers and containers for which data are included under appropriate commodities according to trailer or container contents.

TABEAU 2.2 : Marchandises Payantes - Transport Initial ou Final par Chemin de Fer dans la Province de l'Île-du-Prince-Edouard, 1985
Les marchandises dont le poids est de 1000 tonnes et plus sont montrées séparément

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail		No
Total du trafic de marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises aux réseaux des États-Unis	Type de marchandise	
Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes		
SECTION II					
Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète)					
57 391	49.639	36	-	Pommes de terre (sauf les patates douces)	096
1 873	1.620	-	-	Préparations alimentaires et ingrédients par préparations alimentaires, n.d.a.	126
852	.737	39 685	-	AUTRES	
60 115	51.995	39 719	-	Total	992
SECTION III					
Matières brutes, non comestibles (charge complète)					
2 649	2.291	-	-	Ferraille de fer et d'acier	228
-	-	24 331	-	AUTRES	
2 649	2.291	24 332	-	Total	993
SECTION IV					
Demi-produits, non comestibles (charge complète)					
108	.093	73 689	-	AUTRES	
108	.093	73 693	-	Total	994
SECTION V					
Produits finals, non comestibles (charge complète)					
109	.094	916	-	AUTRES	
109	.094	913	-	Total	995
SECTION VI					
Transports spéciaux (charge complète)					
42 557	36.809	7 628	-	Piggyback-remorques (rail-route) des transporteurs publics (plans i & v) (1)	628
10 070	36.809	97	-	Piggyback-conteneurs (rail-route) des transporteurs publics (plans i & v) (1)	630
10	.009	5 465	-	AUTRES	
52 636	45.527	13 186	-	Total	996
115 616	100.000	151 847	-	Total général du trafic charge complète	997
SECTION VII					
Trafic des chargements de détail					
115 616	100.000	151 847	-	Total général, charges complètes et chargements de détail	998

(1) Non compris les remorques et conteneurs qui sont la propriété des compagnies ferroviaires (plan II) et dont le fret a été classé par type de marchandise suivant le contenu de la remorque ou conteneur.

TABLE 2.3 : Revenue Freight Receiving Initial or Final Rail Haul in the Province of Nova Scotia, 1985

Commodities With Total Freight Traffic of 5000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

No.	Commodity	Number of railway cars	Loaded onto railway cars	Received from United States rail En provenance des États-Unis	
		Nombre de wagons	Chargées sur wagons	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
		Cars - Wagons	Tonnes	Tonnes	Tonnes
SECTION II					
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.)					
	ALL OTHER	566	14 757	-	-
992	Total	566	14 760	-	-
SECTION III					
Crude materials, inedible (C.L.)					
182	Logs and bolts of wood	124	6 824	-	-
228	Iron and steel scrap	993	48 443	-	-
238	Bituminous coal	61,714	4 490 475	-	-
276	Gypsum	63,730	5 117 975	-	-
284	Common salt, rock or bulk	1,571	117 353	-	-
286	Common salt, n.e.s.	180	10 013	-	-
	ALL OTHER	101	5 770	-	-
993	Total	128,413	9 796 853	-	-
SECTION IV					
Fabricated materials, inedible (C.L.)					
330	Woodpulp	3,362	194 804	-	-
334	Newsprint paper	2,632	167 945	-	-
348	Building board, n.e.s.	277	14 471	-	-
380	Chemical elements	187	9 363	-	-
388	Inorganic bases and metallic oxides, hydroxydes and peroxides, n.e.s.	320	18 301	-	-
434	Gasoline	619	37 206	-	-
438	Diesel fuel	384	24 215	-	-
450	Refined and manufactured gases, fuel type(lpg)	533	33 528	-	-
452	Asphalts and road oils	1,653	125 408	-	-
472	Rails and railway track materials	191	13 399	-	-
516	Portland cement, standard	416	33 984	-	-
	ALL OTHER	416	22 912	-	-
994	Total	10,990	695 530	-	-
SECTION V					
End-products, inedible (C.L.)					
552	Railway rolling stock	270	6 211	-	-
554	Passenger automobiles and chassis	7,199	65 018	-	-
	ALL OTHER	374	10 028	-	-
995	Total	7,843	81 254	-	-
SECTION VI					
Special types of traffic (C.L.)					
628	T.o.f.c. piggyback-motor common carrier trailers (plans i & v) (1)	4,072	81 347	-	-
630	C.o.f.c. piggyback-motor common carrier containe (plans i & v) (1)	28,459	974 695	-	-
	ALL OTHER	142	2 236	-	-
996	Total	32,673	1 058 278	-	-
997	Grand total, carload traffic	180,485	11 646 675	-	-

TABEAU 2.3 : Marchandises Payantes - Transport Initial ou Final par Chemin de Fer dans la Province de Nouvelle-Ecosse, 1985
Les marchandises dont le poids est de 5000 tonnes et plus sont montrées séparément

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail		
Total du trafic de marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises aux réseaux des États-Unis	Type de marchandise	No
Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes		
SECTION II					
Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète)					
14 757	.127	590 750	-	AUTRES	
14 760	.127	590 740	-	Total	992
SECTION III					
Matières brutes, non comestibles (charge complète)					
6 824	.059	-	-	Billés et billots de bois	182
48 443	.416	559	-	Ferraille de fer et d'acier	228
4 490 475	38.554	4 208 251	-	Houille grasse	238
5 117 975	43.942	5 114 541	-	Gypse	276
117 353	1.008	34 477	-	Sel gemme de saline	284
10 013	.086	117	-	Sel commun n.d.a.	286
5 770	.050	36 566	-	AUTRES	
9 796 853	84.114	9 394 508	-	Total	993
SECTION IV					
Demi-produits, non comestibles (charge complète)					
194 804	1.673	12 022	-	Pâte de bois	330
167 945	1.442	1 210	-	Papier journal	334
14 471	.124	1 005	-	Panneaux de construction n.d.a.	348
9 363	.080	9 657	-	Éléments chimiques	380
18 301	.157	19 982	-	Bases inorganiques et oxydes, hydroxydes et peroxydes métalliques n.d.a.	388
37 206	.319	24 186	-	Essence	434
24 215	.208	31 996	-	Carburant diesel	438
33 528	.288	28 565	-	Gaz raffinés et manufacturés, combustibles (g.p.)	450
125 408	1.077	82	-	Asphalte et huiles pour les routes	452
13 399	.115	301	-	Rails et matériel de voie ferrée	472
33 984	.292	21 323	-	Ciment portland ordinaire	516
22 912	.197	349 123	-	AUTRES	
695 530	5.972	499 450	-	Total	994
SECTION V					
Produits finaux, non comestibles (charge complète)					
6 211	.053	7 100	-	Matériel ferroviaire roulant	552
65 018	.558	42 829	-	Voitures particulières et châssis	554
10 028	.086	69 242	-	AUTRES	
81 254	.698	119 154	-	Total	995
SECTION VI					
Transports spéciaux (charge complète)					
81 347	.698	136 984	-	Piggyback-remorques (rail-route) des transporteurs publics (plans i & v) (1)	628
974 695	.698	659 948	-	Piggyback-conteneurs (rail-route) des transporteurs publics (plans i & v) (1)	630
2 236	.019	90 135	-	AUTRES	
1 058 278	9.086	887 063	-	Total	996
11 646 675	99.996	11 490 914	-	Total général du trafic charge complète	997

TABLE 2.3 : Revenue Freight Receiving Initial or Final Rail Haul in the Province of Nova Scotia, 1985

Commodities With Total Freight Traffic of 5000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

Commodity	Number of railway cars	Loaded onto railway cars	Received from United States rail En provenance des États-Unis	
			Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
No.	Cars - Wagons	Tonnes	Tonnes	Tonnes
SECTION VII				
Non-carload freight				
ALL OTHER	...	447	-	-
998 Grand total, carload and non carload traffic	...	11 647 120	-	-

(1) Excludes railways owned (plan II) trailers and containers for which data are included under appropriate commodities according to trailer or container contents.

**TABEAU 2.3 : Marchandises Payantes - Transport Initial ou Final par Chemin de Fer
dans la Province de Nouvelle-Écosse, 1985**
Les marchandises dont le poids est de 5000 tonnes et plus sont montrées séparément

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail		
Total du trafic de marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises aux réseaux des États-Unis	Type de marchandise	No
Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes		
				SECTION VII	
				Trafic des chargements de détail	
447	.004	992	-	AUTRES	
11 647 120	100.000	11 491 809	-	Total général, charges complètes et chargements de détail	998

1) Non compris les remorques et conteneurs qui sont la propriété des compagnies ferroviaires (plan II) et dont le fret a été
classé par type de marchandise suivant le contenu de la remorque ou conteneur.

TABLE 2.4 : Revenue Freight Receiving Initial or Final Rail Haul in the Province of New Brunswick, 1985
Commodities With Total Freight Traffic of 5000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

No.	Commodity	Number of railway cars	Loaded onto railway cars	Received from United States rail En provenance des États-Unis	
		Nombre de wagons	Chargées sur wagons	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
		Cars - Wagons	Tonnes	Tonnes	Tonnes
SECTION I					
Live animals (C.L.)					
	ALL OTHER	1	23	-	-
991	Total	1	23	-	-
SECTION II					
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.)					
028	Dats	6	385	-	5 661
108	Sugar	2,437	158 073	-	-
124	Pre-cooked frozen food preparations	551	18 278	-	-
	ALL OTHER	390	13 844	2 519	267
992	Total	3,384	190 580	2 518	5 926
SECTION III					
Crude materials, inedible (C.L.)					
182	Logs and bolts of wood	1,098	58 352	944	-
190	Pulpwood chips	9,426	407 861	-	-
204	Copper ores and concentrates	344	29 011	-	-
210	Lead ore and concentrates	2,712	218 508	-	-
222	Zinc ore and concentrates	5,651	476 149	-	-
224	Lead and zinc ores and concentrates	670	56 129	-	-
228	Iron and steel scrap	1,313	78 523	311	866
238	Bituminous coal	4,761	340 215	-	-
266	Agricultural limestone	899	58 708	-	-
270	Limestone, crushed or broken, n.e.s.	175	13 283	-	-
284	Common salt, rock or bulk	253	22 584	-	-
296	Paper waste	109	5 148	259	280
	ALL OTHER	190	12 413	353	956
993	Total	27,601	1 776 879	1 867	2 098
SECTION IV					
Fabricated materials, inedible (C.L.)					
308	Lumber	327	16 586	1 105	179
330	Woodpulp	4,562	266 055	4 881	26 272
334	Newsprint paper	1,333	80 402	14 659	306
336	Groundwood printing and specialty paper	5	264	183 001	376 627
340	Fine paper, tissue paper and sanitary paper	-	-	-	10 882
344	Paperboard, n.e.s.	538	16 088	38	1 190
380	Chemical elements	497	27 052	164	249
382	Sulphuric acid	296	24 148	-	-
388	Inorganic bases and metallic oxides, hydroxydes and peroxides, n.e.s.	273	22 099	1 070	3 538
414	Ammonium phosphates	1,424	112 672	-	-
416	Muriate of potassium (potash)	4,455	398 425	-	2 176
418	Fertilizers and fertilizer materials, n.e.s.	53	4 281	1 488	-
434	Gasoline	365	22 361	-	-
438	Diesel fuel	2,728	189 019	-	580
442	Fuel oil, n.e.s.	222	13 566	-	592
450	Refined and manufactured gases, fuel type (lpg)	66	4 103	-	970
452	Asphalts and road oils	126	8 834	-	-
486	Lead and alloys	409	23 676	-	-
	ALL OTHER	89	5 051	2 632	5 268
994	Total	17,768	1 234 678	209 031	428 824

TABEAU 2.4 : Marchandises Payantes - Transport Initial ou Final par Chemin de Fer dans la Province du Nouveau-Brunswick, 1985
Les marchandises dont le poids est de 5000 tonnes et plus sont montrées séparément

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail		
Total du trafic de marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises aux réseaux des États-Unis	Type de marchandise	No
Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes		
SECTION I					
Animaux vivants (charge complète)					
23	.001	-	-	AUTRES	
23	.001	-	-	Total	991
SECTION II					
Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète)					
6 046	.139	5 196	-	Avoine	028
158 073	3.626	3 848	124	Sucre	108
18 278	.419	2 947	-	Préparations alimentaires congelées précuit	124
16 630	.382	529 886	65 023	AUTRES	
199 024	4.566	541 858	65 131	Total	992
SECTION III					
Matières brutes, non comestibles (charge complète)					
59 296	1.360	61 667	2 095	Billes et billots de bois	182
407 861	9.357	471 308	-	Copeaux de bois en pâte	190
29 011	.666	-	-	Minerais et concentrés de cuivre	204
218 508	5.013	220 976	-	Minerais et concentrés de plomb	210
476 149	10.924	352 624	-	Minerais et concentrés de zinc	222
56 129	1.288	56 129	-	Minerais et concentrés de plomb et de zinc	224
79 700	1.828	3 093	-	Ferraille de fer et d'acier	228
340 215	7.805	401 903	-	Houille grasse	238
58 708	1.347	29 834	782	Pierres calcaires, d'usage agricole	266
13 283	.305	12 856	-	Pierres calcaires concassées n.d.a.	270
22 584	.518	48 782	-	Sel gemme de saline	284
5 687	.130	10 080	2 797	Déchets de papier	296
13 722	.315	75 578	32 072	AUTRES	
1 780 844	40.855	1 744 813	37 741	Total	993
SECTION IV					
Demi-produits, non comestibles (charge complète)					
17 870	.410	33 880	1 274	Bois de construction	308
297 208	6.818	106 228	95 488	Pâte de bois	330
95 367	2.188	5 522	-	Papier journal	334
559 892	12.845	578	1 096	Papier mécanique et papier spécial	336
10 882	.250	2 057	-	Papiers fins, papier de soie et papier hygiénique	340
17 316	.397	26 378	20 825	Carton n.d.a.	344
27 465	.630	30 041	-	Éléments chimiques	380
24 148	.554	77 530	3 384	Acide sulfurique	382
26 707	.613	69 862	7 239	Bases inorganiques et oxydes, hydroxydes et peroxydes métalliques n.d.a.	388
112 672	2.585	6 556	-	Phosphates d'ammonium	414
400 601	9.190	344 154	2 993	Chlorure (muriate) de potassium	416
5 769	.132	45 546	18 006	Engrais et matières fertilisantes n.d.a.	418
22 361	.513	18 246	-	Essence	434
189 599	4.350	213 827	830	Carburant diesel	438
14 158	.325	15 001	138	Mazout n.d.a.	442
5 073	.116	26 169	39 966	Gaz raffinés et manufacturés, combustibles (g.p.l)	450
8 834	.203	8 930	444	Asphalte et huiles pour les routes	452
23 676	.543	-	-	Plomb et alliages	486
12 951	.297	334 199	36 055	AUTRES	
1 872 533	42.958	1 364 680	227 725	Total	994

TABLE 2.4 : Revenue Freight Receiving Initial or Final Rail Haul in the Province of New Brunswick, 1985

Commodities With Total Freight Traffic of 5000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

No.	Commodity	Number of railway cars	Loaded onto railway cars	Received from United States rail En provenance des États-Unis	
		Nombre de wagons	Chargées sur wagons	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
		Cars - Wagons	Tonnes	Tonnes	Tonnes
SECTION V					
End-products, inedible (C.L.)					
588	Household and personal equipment, n.e.s.	3	31	3 001	4 987
616	Paper end products	390	8 867	-	-
	ALL OTHER	429	10 008	901	4 428
995	Total	822	18 903	3 899	9 416
SECTION VI					
Special types of traffic (C.L.)					
628	T.o.f.c. piggyback-motor common carrier trailers (plans i & v) (1)	7,094	167 968	-	-
630	C.o.f.c. piggyback-motor common carrier containe (plans i & v) (1)	9,535	303 974	-	-
	ALL OTHER	198	2 306	5	49
996	Total	16,827	474 241	5	49
997	Grand total, carload traffic	66,403	3 695 303	217 315	446 319
SECTION VII					
Non-carload freight					
998	Grand total, carload and non carload traffic	...	3 695 303	217 315	446 319

(1) Excludes railways owned (plan II) trailers and containers for which data are included under appropriate commodities according to trailer or container contents.

TABEAU 2.4 : Marchandises Payantes - Transport Initial ou Final par Chemin de Fer dans la Province du Nouveau-Brunswick, 1985
Les marchandises dont le poids est de 5000 tonnes et plus sont montrées séparément

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail		
Total du trafic de marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises aux réseaux des États-Unis	Type de marchandise	No
Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes		
SECTION V					
Produits finals, non comestibles (charge complète)					
8 019	.184	9 715	42	Articles ménagers et personnels n.d.a.	588
8 867	.203	124	203	Produits finals en papier	616
15 337	.352	169 605	2 867	AUTRES	
32 218	.739	179 436	3 109	Total	995
SECTION VI					
Transports spéciaux (charge complète)					
167 968	3.853	194 501	18	Piggyback-remorques (rail-route) des transporteurs publics (plans i & v) (1)	628
303 974	3.853	393 155	5 080	Piggyback-conteneurs (rail-route) des transporteurs publics (plans i & v) (1)	630
2 360	.054	49 722	1 779	AUTRES	
474 295	10.881	637 374	6 876	Total	996
4 358 937	100.000	4 468 158	340 577	Total général du trafic charge complète	997
SECTION VII					
Trafic des chargements de détail					
4 358 937	100.000	4 468 158	340 577	Total général, charges complètes et chargements de détail	998

(1) Non compris les remorques et conteneurs qui sont la propriété des compagnies ferroviaires (plan II) et dont le fret a été classé par type de marchandise suivant le contenu de la remorque ou conteneur.

TABLE 2.5 : Revenue Freight Receiving Initial or Final Rail Haul in the Province of Quebec, 1985

Commodities With Total Freight Traffic of 10000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

No.	Commodity	Number of railway cars	Loaded onto railway cars	Received from United States rail En provenance des États-Unis	
		Nombre de wagons	Chargées sur wagons	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
		Cars - Wagons	Tonnes	Tonnes	Tonnes
SECTION I					
Live animals (C.L.)					
	ALL OTHER	-	-	-	-
991	Total	-	-	-	-
SECTION II					
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.)					
022	Dairy produce, n.e.s. eggs and honey	862	47 265	-	-
044	Wheat flour	1,653	67 853	-	34
046	Cereals milled, .e.s.	592	20 882	-	-
108	Sugar	342	26 066	308	-
110	Molasses and syrups	31	2 547	-	14 227
126	Food preparations & materials for food preparations, n.e.s.	3,665	139 291	-	135
130	Wheat bran, shorts and middlings	563	20 739	-	11 359
144	Secondary or complete animal feeds, n.e.s.	12	1 017	-	41 935
	ALL OTHER	826	33 746	11 251	1 927
992	Total	8,546	359 395	11 558	69 617
SECTION III					
Crude materials, inedible (C.L.)					
182	Logs and bolts of wood	1,668	105 145	295	2 095
188	Pulpwood logs	1,788	123 527	-	-
190	Pulpwood chips	28,899	1 423 713	259	1 481
202	Bauxite ore and alumina	40,864	3 158 833	1 345	-
204	Copper ores and concentrates	3,118	241 835	-	-
208	Iron ore and concentrates	161,543	15 082 208	3 783	-
210	Lead ore and concentrates	292	23 094	-	-
222	Zinc ore and concentrates	1,733	145 896	-	-
228	Iron and steel scrap	2,840	145 979	8 637	1 177
230	Non-ferrous metal scrap incl. precious metal scr	524	32 534	15 905	311
236	Anthracite coal	2	168	26 235	1 287
248	Asbestos, unmanufactured, crude and fibre	1,201	70 991	4 857	909
250	Clay	972	88 692	58 087	20 549
256	Sand, industrial	1,807	153 043	13 012	73
266	Agricultural limestone	-	-	1 447	24 012
270	Limestone, crushed or broken, n.e.s.	510	25 057	8 348	-
272	Stone, n.e.s. including stone refuse	6	96	977	10 010
292	Non metallic, crude, n.e.s.	289	20 760	3 428	16 961
296	Paper waste	737	27 490	7 603	2 989
300	Wood waste, n.e.s.	1,877	73 376	-	279
304	Waste materials, n.e.s.	205	11 466	1 662	1 867
	ALL OTHER	745	48 418	13 130	3 680
993	Total	251,620	21 002 303	169 004	87 673
SECTION IV					
Fabricated materials, inedible (C.L.)					
308	Lumber	19,466	1 206 231	394	4 684
322	Wood building boards, n.e.s.	2,824	165 864	67	3 111
330	Woodpulp	11,745	679 175	44 414	34 145
334	Newsprint paper	50,108	3 011 048	6 300	187
336	Groundwood printing and specialty paper	7,269	410 646	6 871	371 671
344	Paperboard, n.e.s.	10,746	384 598	6 783	14 689
346	Building paper	1,205	53 126	-	-
348	Building board, n.e.s.	553	15 407	4 246	792
376	Gum, wood and vegetable extracts	635	46 612	28	37

TABEAU 2.5 : Marchandises Payantes - Transport Initial ou Final par Chemin de Fer dans la Province de Québec, 1985
Les marchandises dont le poids est de 10000 tonnes et plus sont montrées séparément

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail		No
Total du trafic de marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises aux réseaux des Etats-Unis	Type de marchandise	
Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes		
SECTION I					
Animaux vivants (charge complète)					
-	-	2 058	-	AUTRES	
-	-	2 058	-	Total	991
SECTION II					
Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète)					
47 265	.121	15 199	31	Produits laitiers n.d.a., oeufs et miel	022
67 887	.173	43 173	37 319	Farine de blé	044
20 882	.053	10 011	3 790	Céréales moulues n.d.a.	046
26 374	.067	77 356	547	Sucre	108
16 774	.043	23 924	15 637	Mélasses et sirops	110
139 426	.356	15 931	161	Préparations alimentaires et ingrédients par préparations alimentaires, n.d.a.	126
32 098	.082	4 926	79 629	Son d'orge, remoulages	130
42 952	.110	4 904	40 070	Aliments complets pour animaux n.d.a.	144
46 924	.120	1 520 491	551 288	AUTRES	
440 570	1.124	1 715 872	728 465	Total	992
SECTION III					
Matières brutes, non comestibles (charge complète)					
107 535	.274	108 837	110	Billés et billots de bois	182
123 527	.315	123 766	-	Billier de bois en pâte	188
1 425 453	3.636	1 421 774	4 771	Copeaux de bois en pâte	190
3 160 178	8.061	2 998 881	25 105	Minerais de bauxite et alumine	202
241 835	.617	611 357	-	Minerais et concentrés de cuivre	204
15 085 991	38.482	34 791 213	-	Minerais et concentrés de fer	208
23 094	.059	69 294	-	Minerais et concentrés de plomb	210
145 896	.372	521 345	-	Minerais et concentrés de zinc	222
155 793	.397	423 482	7 173	Ferraille de fer et d'acier	228
48 750	.124	41 815	12 578	Déchets de métaux non ferreux, y compris les déchets de métaux précieux	230
27 690	.071	10 660	2 340	Anthracite	236
76 757	.196	13 857	1 512	Amiante non ouvré, brut ou en fibres	248
167 328	.427	110 339	20 904	Argile	250
166 128	.424	115 716	2 371	Sable, d'usage industriel	256
25 459	.065	-	149	Pierres calcaires, d'usage agricole	266
33 405	.085	6 446	-	Pierres calcaires concassées n.d.a.	270
11 083	.028	-	271	Pierres n.d.a., y compris les débris de pierre	272
41 149	.105	31 232	1 729	Minéraux non métalliques bruts n.d.a.	292
38 082	.097	22 968	19 920	Déchets de papier	296
73 655	.188	72 779	71	Déchets de bois n.d.a.	300
14 995	.038	13 723	274	Autres déchets n.d.a.	304
65 228	.166	846 614	20 226	AUTRES	
21 258 980	54.229	42 356 050	119 502	Total	993
SECTION IV					
Demi-produits, non comestibles (charge complète)					
1 211 309	3.090	917 251	651 996	Bois de construction	308
169 042	.431	68 933	41 861	Planches de bois de construction n.d.a.	322
757 734	1.933	488 254	833 915	Pâte de bois	330
3 017 535	7.697	285 514	1 769 271	Papier journal	334
789 188	2.013	28 899	292 165	Papier mécanique et papier spécial	336
406 070	1.036	192 289	95 276	Carton n.d.a.	344
53 126	.136	1 109	-	Papier de construction	346
20 445	.052	6 845	4 346	Panneaux de construction n.d.a.	348
46 677	.119	4 327	4 259	Extraits de gomme, de bois et de végétaux	376

TABLE 2.5 : Revenue Freight Receiving Initial or Final Rail Haul in the Province of Quebec, 1985

Commodities With Total Freight Traffic of 10000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

No.	Commodity	Number of railway cars	Loaded onto railway cars	Received from United States rail En provenance des États-Unis	
		Nombre de wagons	Chargées sur wagons	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
		Cars - Wagons	Tonnes	Tonnes	Tonnes
SECTION IV					
Fabricated materials, inedible (C.L.)					
380	Chemical elements	3,657	281 192	215	-
382	Sulphuric acid	2,731	231 265	90	-
384	Inorganic acids and oxygen compounds of non-metals or metalloids, n.e.s.	1,649	117 603	611	-
388	Inorganic bases and metallic oxides, hydroxydes and peroxides, n.e.s.	4,421	384 282	986	-
392	Sodium carbonate	1,489	128 302	-	-
394	Metallic salts and peroxy salts of inorganic aci n.e.s.	2,056	170 255	8 167	1 725
400	Hydrocarbons and their derivatives	549	35 917	1 517	-
402	Alcohols and their derivatives	723	57 637	236	32
404	Phenols, ethers, aldehydes, ketones and their derivatives	623	43 182	2 193	1 125
410	Organic chemicals, n.e.s.	1,685	98 419	374	-
412	Explosives, fuses and caps	909	37 356	-	-
416	Muriate of potassium (potash)	135	12 153	-	91
418	Fertilizers and fertilizer materials, n.e.s.	767	55 564	467	3 298
426	Plastic materials, not shaped and basic shapes and forms	1,372	67 789	2 595	616
428	Pigments, lakes and toners	309	19 763	-	52
432	Chemical specialties, industrial, n.e.s.	503	37 520	3 777	-
434	Gasoline	2,807	168 373	-	-
438	Diesel fuel	4,786	323 536	-	-
442	Fuel oil, n.e.s.	3,995	253 312	677	4 440
444	Lubricating oils and greases	1,460	95 529	2 847	101
446	Petroleum coke	196	15 256	53 503	348
448	Coke, n.e.s.	10,241	473 225	51	-
450	Refined and manufactured gases, fuel type (lpg)	2,488	160 825	39 510	1 672
452	Asphalts and road oils	1,164	90 077	-	-
454	Other petroleum and coal products	1,313	81 277	9 834	153
456	Ferro-alloys	543	36 009	55	-
458	Pig iron	180	15 579	-	-
460	Ingots, blooms, billets and slabs, iron and steel	2,714	197 888	-	398
462	Castings and forgings, iron or steel	366	20 949	-	-
464	Bars and rods, steel	3,753	254 591	64	-
468	Sheet and strip, steel	311	21 505	-	-
470	Structural shapes and sheet piling, iron or steel	198	10 264	1 564	-
474	Pipes and tubes, iron and steel	291	16 010	-	-
478	Aluminum paste, powder, pigs, ingots and shot	4,618	273 014	-	-
480	Aluminum and aluminum alloy fabricated material, n.e.s.	12,045	747 346	86	3 473
482	Copper and alloys in primary forms	3,991	251 441	86	88
486	Lead and alloys	419	24 571	-	-
492	Zinc and alloys	1,762	108 050	-	-
502	Natural stone basic products, chiefly structural	440	37 864	6 012	-
516	Portland cement, standard	8,841	802 899	25 274	-
528	Lime, hydrated and quick	229	18 145	-	-
530	Non-metallic mineral basic products, n.e.s.	1,149	55 912	5 079	228
534	Miscellaneous fabricated materials	483	27 005	-	-
	ALL OTHER	1,563	67 646	8 430	11 475
994	Total	200,475	12 398 974	243 385	458 628
SECTION V					
End-products, inedible (C.L.)					
540	General purpose industrial machinery, n.e.s.	464	13 656	318	87
552	Railway rolling stock	1,283	42 065	2 860	1 325
554	Passenger automobiles and chassis	5,549	144 449	11 721	-
556	Motor vehicle engines, accessories, parts and assemblies	844	8 910	4 537	1 710
558	Road motor vehicles, n.e.s.	1,484	12 266	1 534	16
562	Rubber tires and tubes	520	9 965	435	-

TABEAU 2.5 : Marchandises Payantes - Transport Initial ou Final par Chemin de Fer dans la Province de Québec, 1985
Les marchandises dont le poids est de 10000 tonnes et plus sont montrées séparément

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Type de marchandise	No
Total du trafic de marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises aux réseaux des États-Unis		
Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes		
SECTION IV					
Demi-produits, non comestibles (charge complète)					
281 407	.718	79 188	181 755	Éléments chimiques	380
231 355	.590	297 880	21 472	Acide sulfurique	382
118 214	.302	42 891	85 282	Acides inorganiques & composés d'oxygène produits non métalliques ou de métalloïde.	384
385 268	.983	179 475	282 540	Bases inorganiques et oxydes, hydroxydes et peroxydes métalliques n.d.a.	388
128 302	.327	219 358	-	Carbonate de sodium	392
180 147	.460	117 635	47 855	Sels et persels métalliques d'acides inorganique n.d.a.	394
37 434	.095	168 132	2 787	Hydrocarbures et leurs dérivés	400
57 905	.148	74 241	75 798	Alcools et leurs dérivés	402
46 500	.119	23 203	9 034	Phénols, éthers, aldéhydes, cétones et leurs dérivés	404
98 793	.252	869	-	Produits chimiques organiques n.d.a.	410
37 356	.095	18 457	-	Explosifs, mèches et amorces	412
12 244	.031	396 330	58 160	Chlorure (muriate) de potassium	416
59 329	.151	113 506	8 377	Engrais et matières fertilisantes n.d.a.	418
71 000	.181	137 131	92 316	Matières plastiques non façonnées, et profilés & formes de base	426
19 815	.051	11 997	87	Pigments, laques colorantes et tonifiants	428
41 297	.105	120 136	55 815	Produits chimiques industriels n.d.a.	432
168 373	.429	160 776	-	Essence	434
323 536	.825	266 949	287	Carburant diesel	438
258 429	.659	79 267	7 296	Mazout n.d.a.	442
98 477	.251	15 349	4 877	Huiles et graisses lubrifiantes	444
69 107	.176	129 467	3 632	Coke de pétrole	446
473 276	1.207	385 249	-	Coke n.d.a.	448
202 007	.515	316 466	144 492	Gaz raffinés et manufacturés, combustibles (g.p.l)	450
90 077	.230	117 351	-	Asphalte et huiles pour les routes	452
91 264	.233	139 080	5 344	Autres dérivés du pétrole et de la houille	454
36 064	.092	109	4 561	Ferro-alliages	456
15 579	.040	763	86	Fonte en gueuses	458
198 286	.506	18 501	-	Lingots, blooms, billettes & brames de fer & d'acier	460
20 949	.053	9 709	18	Moulages et forgeages de fer ou d'acier	462
254 655	.650	122 526	6 421	Barres et tiges d'acier	464
21 505	.055	59 620	-	Feuilles et feuillards d'acier	468
11 828	.030	53 972	12 422	Profilés de charpente et palplanches de fer et d'acier	470
16 010	.041	27 505	875	Tuyaux et tubes de fer et d'acier	474
273 014	.696	112 501	-	Pâte, poudre, gueuses, lingots et grenaille d'aluminium	478
750 905	1.915	121 971	591 848	Demi-produits à base d'aluminium et d'alliages d'aluminium n.d.a.	480
251 615	.642	308 676	76 876	Cuivre et alliages de cuivre formes primaires	482
24 571	.063	22 317	18 242	Plomb et alliages	486
108 050	.276	17 318	30 374	Zinc et alliages	492
43 876	.112	69 011	-	Produits de base en pierre naturelle, surtout de construction	502
828 173	2.113	36 180	722 044	Ciment portland ordinaire	516
18 145	.046	14 721	69	Chaux hydratée et vive	528
61 219	.156	35 682	11 102	Produits minéraux non métalliques de base n.d.a.	530
27 005	.069	687	5 994	Demi-produits divers	534
87 551	.223	733 752	109 619	AUTRES	
13 100 987	33.419	7 369 285	6 370 837	Total	994
SECTION V					
Produits finals, non comestibles (charge complète)					
14 061	.036	4 008	400	Machines industrielles d'usage général n.d.a.	540
46 250	.118	19 319	3 701	Matériel ferroviaire roulant	552
156 170	.398	330 244	15 534	Voitures particulières et châssis	554
15 157	.039	201 605	8 689	Moteurs, accessoires, pièces et assemblages de véhicules automobiles	556
13 816	.035	111 406	23 015	Véhicules automobiles routiers n.d.a.	558
10 400	.027	6 515	67	Pneus et chambres à air en caoutchouc	562

TABLE 2.5 : Revenue Freight Receiving Initial or Final Rail Haul in the Province of Quebec, 1985

Commodities With Total Freight Traffic of 10000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

No.	Commodity	Number of railway cars	Loaded onto railway cars	Received from United States rail En provenance des États-Unis	
		Nombre de wagons	Chargées sur wagons	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
		Cars - Wagons	Tonnes	Tonnes	Tonnes
SECTION V					
End-products, inedible (C.L.)					
574	Furniture and fixtures	605	5 030	1 294	8 038
576	Electric appliances and accessories	1,616	20 126	-	-
582	Paper napkins, towels and toilet paper	545	6 727	27	3 853
588	Household and personal equipment, n.e.s.	1,594	20 620	149	7 085
596	Firearms, weapons and ammunition	653	16 092	780	-
	ALL OTHER	2,897	55 964	6 123	7 889
995	Total	18,054	355 855	29 770	30 005
SECTION VI					
Special types of traffic (C.L.)					
622	Shipping containers returned empty (not c.o.f.c. containers)	684	6 102	5 380	832
624	Mixed carload freight, n.e.s.	3,977	103 564	18 374	-
626	Freight forwarder & shipper association traffic (pool car traffic)	15,842	310 732	280	12
628	T.o.f.c. piggyback-motor common carrier trailers (plans i & v) (1)	39,895	922 646	-	68
630	C.o.f.c. piggyback-motor common carrier containe (plans i & v) (1)	73,499	2 602 341	258	-
996	Total	133,897	3 945 382	24 292	909
997	Grand total, carload traffic	612,592	38 061 910	478 003	646 834
SECTION VII					
Non-carload freight					
640	Non-carload shipments (at both freight and expres rates)	...	15 645	3	8
998	Grand total, carload and non carload traffic	...	38 077 552	478 005	646 842

(1) Excludes railways owned (plan II) trailers and containers for which data are included under appropriate commodities according to trailer or container contents.

TABEAU 2.5 : Marchandises Payantes - Transport Initial ou Final par Chemin de Fer dans la Province de Québec, 1985
Les marchandises dont le poids est de 10000 tonnes et plus sont montrées séparément

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Type de marchandise	No
Total du trafic de marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises aux réseaux des États-Unis		
Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes		
SECTION V					
Produits finals, non comestibles (charge complète)					
14 362	.037	459	5 438	Meubles et accessoires	574
20 126	.051	6 567	200	Appareils et accessoires électriques	576
10 607	.027	4 199	549	Serviettes en papier, serviettes et papier de toilette	582
27 854	.071	3 128	2 727	Articles ménagers et personnels n.d.a.	588
16 872	.043	13 056	50	Armes à feu, armes et munitions	596
69 976	.178	103 586	5 590	AUTRES	
415 630	1.060	804 058	65 970	Total	995
SECTION VI					
Transports spéciaux (charge complète)					
12 314	.031	10 120	5 946	Conteneurs vides retournés à l'expéditeur (autres que rail-route)	622
121 938	.311	48 425	52 818	Chargements mixtes, n.d.a.	624
311 024	.793	30 178	766	Trafic des maisons d'expédition et des groupements d'expéditeurs	626
922 714	2.354	986 275	263	Piggyback-remorques (rail-route) des transporteurs publics (plans i & v) (1)	628
2 602 599	2.354	1 934 636	3 626	Piggyback-conteneurs (rail-route) des transporteurs publics (plans i & v) (1)	630
3 970 583	10.128	3 009 630	63 422	Total	996
39 186 747	99.960	55 256 962	7 348 196	Total général du trafic charge complète	997
SECTION VII					
Trafic des chargements de détail					
15 656	.040	9 435	42	Livraisons de marchandises de détail (tarifs grand et petite vitesse)	640
39 202 399	100.000	55 266 395	7 348 237	Total général, charges complètes et chargements de détail	998

(1) Non compris les remorques et conteneurs qui sont la propriété des compagnies ferroviaires (plan II) et dont le fret a été classé par type de marchandise suivant le contenu de la remorque ou conteneur.

TABLE 2.6 : Revenue Freight Receiving Initial or Final Rail Haul in the Province of Ontario, 1985
Commodities With Total Freight Traffic of 10000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

No.	Commodity	Number of railway cars	Loaded onto railway cars	Received from United States rail En provenance des États-Unis	
		Nombre de wagons	Chargées sur wagons	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
		Cars - Wagons	Tonnes	Tonnes	Tonnes
SECTION I					
Live animals (C.L.)					
	ALL OTHER	7	165	-	-
991	Total	7	165	-	-
SECTION II					
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.)					
022	Dairy produce, n.e.s. eggs and honey	263	13 832	54	2 862
024	Barley	1,733	132 932	1 842	6 001
026	Corn	6,428	517 718	22 646	387 973
028	Oats	359	23 122	23	8 014
030	Rice	-	-	38 339	3 657
034	Wheat	10,398	873 908	1 178	133 617
036	Cereals unmilled, n.e.s.	516	32 326	6 395	18 135
038	Corn meal and flour	7	520	14 025	149
040	Corn starch	195	8 282	10 448	86 054
042	Malt and malt flour	378	25 884	-	3 475
044	Wheat flour	2,990	121 604	669	55 645
046	Cereals milled, .e.s.	89	4 287	10 418	12 735
050	Cereal products	3,429	61 361	680	3 682
052	Farinaceous substances & flour, n.e.s. for use as food	257	12 182	277	4 301
058	Oranges	-	-	34 387	-
062	Grapes	-	-	14 648	-
082	Fruits and fruit preparations, n.e.s.	1,039	34 478	1 302	232
090	Celery	1	41	10 831	-
100	Vegetables, n.e.s. fresh or chilled	50	4 238	23 938	-
104	Vegetables, dried	232	13 524	1 550	11 600
106	Vegetables and preparations, n.e.s.	4,395	166 186	33 567	2 540
108	Sugar	894	68 113	13 442	2 893
110	Molasses and syrups	1,740	127 409	18 346	208
126	Food preparations & materials for food preparations, n.e.s.	4,737	165 220	4 376	369
130	Wheat bran, shorts and middlings	910	33 756	439	28 744
132	Ground cereals and by-products, n.e.s.	1,731	106 562	908	55 506
134	Soyabean oil meal	3,481	245 429	78 358	354 738
136	Oil seed meals (incl. cake) n.e.s.	436	27 074	4 475	211
138	Feeds of vegetable origin, n.e.s.	528	28 889	8 722	148 956
144	Secondary or complete animal feeds, n.e.s.	576	21 719	1 038	1 220
148	Ale, beer, stout and porter	35	630	104	57 459
150	Wines & fermented alcoholic beverages, n.e.s.	-	-	1 554	11 861
	ALL OTHER	840	31 350	37 738	5 870
992	Total	48,667	2 902 554	396 700	1 408 699
SECTION III					
Crude materials, inedible (C.L.)					
172	Soyabeans	154	13 639	38 024	359
174	Oil seeds, oil nuts and oil kernels, n.e.s.	1	73	26 861	423
182	Logs and bolts of wood	9,249	556 791	1 981	-
186	Round timber, n.e.s.	140	5 931	5 586	1 593
188	Pulpwood logs	25,106	1 638 329	635	-
190	Pulpwood chips	18,281	621 873	9 024	3 794
198	Cotton	5	207	14 617	30
202	Bauxite ore and alumina	1	59	30 048	3 516
204	Copper ores and concentrates	3,086	269 855	-	-
208	Iron ore and concentrates	54,510	4 388 937	-	-
210	Lead ore and concentrates	840	65 588	125	3 101
214	Nickel-copper ores and concentrates	56,155	4 129 006	-	-
218	Matte, nickel, copper-nickel or nickel-iron chromium alloy	1,004	89 279	-	-

TABEAU 2.6 : Marchandises Payantes - Transport Initial ou Final par Chemin de Fer dans la Province d'Ontario, 1985
Les marchandises dont le poids est de 10000 tonnes et plus sont montrées séparément

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail		No
Total du trafic de marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises aux réseaux des États-Unis	Type de marchandise	
Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes		
SECTION I					
Animaux vivants (charge complète)					
165	-	32 107	-	AUTRES	
165	-	32 106	-	Total	991
SECTION II					
Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète)					
16 748	.034	54	34 147	Produits laitiers n.d.a., oeufs et miel	022
140 775	.290	1 169 875	6 001	Orge	024
928 337	1.911	40 117	188 974	Maïs	026
31 159	.064	106 969	7 865	Avoine	028
41 996	.086	46 089	3 657	Riz	030
1 008 703	2.076	10 436 014	152 694	Blé	034
56 856	.117	14 394	4 245	Céréales non moulues n.d.a.	036
14 694	.030	8 261	215	Farine et semoule de maïs	038
104 784	.216	2 637	25 134	Fécule de maïs	040
29 359	.060	43 382	11 749	Malt et farine de malt	042
177 918	.366	43 604	20 684	Farine de blé	044
27 440	.056	11 741	10 905	Céréales moulues n.d.a.	046
65 723	.135	5 571	3 286	Produits à base de céréales	050
16 760	.034	69	207	Substances farineuses et farines n.d.a. des l'alimentation	052
34 387	.071	31 106	49	Oranges	058
14 648	.030	12 232	-	Raisins	062
36 012	.074	1 235	263	Fruits et préparations à base de fruits n.e.s	082
10 872	.022	9 174	-	Céleri	090
28 176	.058	20 952	-	Légumes frais ou réfrigérés n.d.a.	100
26 674	.055	2 781	8 662	Légumes séchés	104
202 293	.416	11 312	1 304	Légumes et préparations à base de légumes	106
84 448	.174	181 763	3 181	Sucre	108
145 963	.300	8 592	94 950	Mélasses et sirops	110
169 965	.350	11 608	12 874	Préparations alimentaires et ingrédients par préparations alimentaires, n.d.a.	126
62 939	.130	604	6 935	Son d'orge, remoulages	130
162 976	.335	21 830	24 712	Céréales moulues et dérivés n.d.a.	132
678 525	1.397	63 437	254 101	Tourteaux de soja	134
31 760	.065	29 903	93	Farines de graines oléagineuses (y compris les tourteaux) n.d.a.	136
186 567	.384	8 915	90 030	Aliments d'origine végétale pour animaux n.e.s	138
23 977	.049	4 347	1 891	Aliments complets pour animaux n.d.a.	144
58 193	.120	630	43 035	Ale, bière, stout et porter	148
13 415	.028	2 625	17	Vins et boissons alcooliques fermentées n.e.s	150
74 958	.154	122 957	11 338	AUTRES	
4 707 953	9.691	12 474 741	1 023 200	Total	992
SECTION III					
Matières brutes, non comestibles (charge complète)					
52 022	.107	51 242	1 598	Soja	172
27 357	.056	41 190	2 453	Graines oléagineuses, noix oléagineuses et amand oléagineuses n.d.a.	174
558 772	1.150	560 119	34	Billes et billots de bois	182
13 110	.027	22 220	85	Bois en grume n.d.a.	186
1 638 964	3.374	1 669 618	-	Billor de bois en pâte	188
634 691	1.306	611 730	6 854	Copeaux de bois en pâte	190
14 854	.031	4 053	-	Coton	198
33 623	.069	56 383	19 140	Minerais de bauxite et alumine	202
269 855	.555	-	-	Minerais et concentrés de cuivre	204
4 392 163	9.041	4 431 176	3 101	Minerais et concentrés de fer	208
65 588	.135	-	4 056	Minerais et concentrés de plomb	210
4 129 006	8.499	4 129 006	-	Minerais et concentrés de nickel-cuivre	214
89 279	.184	17 005	-	Mattes et alliages de nickel (cuivre-nickel nickel-chrome-fer)	218

TABLE 2.6 : Revenue Freight Receiving Initial or Final Rail Haul in the Province of Ontario, 1985

Commodities With Total Freight Traffic of 10000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

No.	Commodity	Number of railway cars	Loaded onto railway cars	Received from United States rail En provenance des États-Unis	
		Nombre de wagons	Chargées sur wagons	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
		Cars - Wagons	Tonnes	Tonnes	Tonnes
SECTION III					
Crude materials, inedible (C.L.)					
222	Zinc ore and concentrates	3,710	311 222	-	692
228	Iron and steel scrap	16,811	1 039 938	278 052	13 029
230	Non-ferrous metal scrap incl. precious metal scr	325	15 674	10 212	1 356
232	Slags, drosses & other by-products, n.e.s.	970	78 834	4 301	52
236	Anthracite coal	-	-	962	9 329
238	Bituminous coal	-	-	34 783	-
242	Coal, n.e.s.	203	12 330	655	-
250	Clay	26	945	275 235	3 881
256	Sand, industrial	1,615	136 023	320 203	3 455
258	Sand, n.e.s.	4,755	315 444	3 451	-
268	Limestone, furnace or foundry, and fluxing stone	4,749	409 062	-	-
270	Limestone, crushed or broken, n.e.s.	17,389	1 205 767	2 557	20 008
280	Nepheline syenite	2,985	240 588	67	-
282	Phosphate rock	-	-	126 432	-
284	Common salt, rock or bulk	4,575	414 526	15	1 997
286	Common salt, n.e.s.	390	34 856	406	3 212
288	Liquid sulphur	71	6 063	3 831	20 927
292	Non metallic, crude, n.e.s.	52	3 313	20 610	10 312
296	Paper waste	627	22 506	40 695	26 047
304	Waste materials, n.e.s.	116	7 450	5 089	1 118
	ALL OTHER	852	45 398	34 092	6 829
993	Total	228,753	16 079 475	1 288 525	135 050
SECTION IV					
Fabricated materials, inedible (C.L.)					
308	Lumber	12,969	638 389	91 185	74 159
320	Plywood	839	42 753	5 875	18 282
322	Wood building boards, n.e.s.	4,522	256 465	9 468	6 645
324	Millwork (woodwork)	2	65	1 288	10 113
328	Other wood fabricated materials, n.e.s.	277	14 768	1 078	134
330	Woodpulp	19,402	1 258 914	87 141	59 522
334	Newsprint paper	20,989	1 289 059	1 397	3 135
336	Groundwood printing and specialty paper	466	16 497	11 037	39 485
340	Fine paper, tissue paper and sanitary paper	1,644	22 699	2 422	16 252
342	Wrapping paper	169	8 088	8 645	16 135
344	Paperboard, n.e.s.	4,921	222 426	35 972	103 062
362	Animal oils and fats(exc. marine)	224	10 020	2 847	-
368	Soyabean oil	443	30 222	1 741	2 974
370	Vegetable oils and fats, n.e.s.	142	8 466	7 679	1 505
376	Gum, wood and vegetable extracts	386	26 728	4 734	195
378	Carbon blacks	1,945	77 608	4 156	68
380	Chemical elements	1,852	142 019	5 245	17 383
382	Sulphuric acid	11,286	1 023 147	2 011	89
384	Inorganic acids and oxygen compounds of non-metals or metalloids, n.e.s.	1,641	113 599	7 938	288
388	Inorganic bases and metallic oxides, hydroxydes and peroxides, n.e.s.	7,727	591 214	17 778	33 364
390	Sodium sulphate	462	39 857	-	-
392	Sodium carbonate	3,333	253 566	57 797	90
394	Metallic salts and peroxy salts of inorganic aci n.e.s.	2,158	161 374	99 465	36 382
396	Calcium carbide	236	16 938	-	-
398	Inorganic chemicals, other, n.e.s.	144	8 812	8 045	-
400	Hydrocarbons and their derivatives	4,186	305 054	39 807	10 765
402	Alcohols and their derivatives	822	52 987	18 575	4 356
404	Phenols, ethers, aldehydes, ketones and their derivatives	421	27 004	47 505	1 024
406	Organic acids, their anhydrides, halides, peroxides, peracids, and derivatives	736	58 812	48 628	245
408	Nitrogen-function compounds	655	48 000	26 184	37
410	Organic chemicals, n.e.s.	13	689	15 062	-
414	Ammonium phosphates	28	2 499	20 046	-
418	Fertilizers and fertilizer materials, n.e.s	2,167	171 604	166 878	11 382
424	Synthetic rubber	1,116	73 849	52 678	6 903

TABLEAU 2.6 : Marchandises Payantes - Transport Initial ou Final par Chemin de Fer dans la Province d'Ontario, 1985
Les marchandises dont le poids est de 10000 tonnes et plus sont montrées séparément

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Type de marchandise	No
Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes		
SECTION III					
Matières brutes, non comestibles (charge complète)					
311 914	.642	148	7 283	Minerais et concentrés de zinc	222
1 331 019	2.740	987 485	121 780	Ferraille de fer et d'acier	228
27 242	.056	7 499	16 664	Déchets de métaux non ferreux, y compris les déchets de métaux précieux	230
83 187	.171	74 857	4 364	Cendres, scories et autres résidus n.d.a.	232
10 291	.021	525	9 056	Anthracite	236
34 783	.072	2 073 884	404	Houille grasse	238
12 985	.027	543	-	Houille n.d.a.	242
280 061	.576	289 951	4 112	Argile	250
459 681	.946	478 072	2 251	Sable, d'usage industriel	256
318 895	.656	317 289	172	Sable n.d.a.	258
409 062	.842	321 328	-	Pierres calcaires (usage industriel) et castines	268
1 228 332	2.528	1 209 405	20 152	Pierres calcaires concassées n.d.a.	270
240 655	.495	18 275	134 153	Syénite néphélinique	280
126 432	.260	126 432	-	Roche phosphatée	282
416 538	.857	40 853	1 995	Sel gemme de saline	284
38 474	.079	37 223	3 212	Sel commun n.d.a.	286
30 821	.063	34 619	-	Soufre liquide	288
34 235	.070	14 651	18 131	Minéraux non métalliques bruts n.d.a.	292
89 248	.184	49 096	26 465	Déchets de papier	296
13 657	.028	4 750	10 606	Autres déchets n.d.a.	304
86 319	.178	1 726 715	109 368	AUTRES	
17 503 050	36.027	19 407 314	527 473	Total	993
SECTION IV					
Demi-produits, non comestibles (charge complète)					
803 733	1.654	2 018 520	358 574	Bois de construction	308
66 910	.138	162 633	15 587	Contre-plaques	320
272 578	.561	264 602	84 783	Planches de bois de construction n.d.a.	322
11 466	.024	2 932	2 616	Bois de menuiserie	324
15 980	.033	4 717	7 044	Autre demi produits en bois n.d.a.	328
1 405 577	2.893	553 834	791 731	Pâte de bois	330
1 293 591	2.663	414 720	1 681 747	Papier journal	334
67 019	.138	90 529	1 060 945	Papier mécanique et papier spécial	336
41 373	.085	3 801	30 455	Papiers fins, papier de soie et papier hygiénique	340
32 868	.068	15 427	3 445	Papier d'emballage	342
361 460	.744	326 680	27 471	Carton n.d.a.	344
12 867	.026	17 032	83	Huiles & corps gras d'origine animale (sauf)	362
34 937	.072	14 153	413	Huile de soja	368
17 650	.036	69 957	2 645	Huiles et corps gras d'origine végétale n.e.s	370
31 657	.065	41 454	18 923	Extraits de gomme, de bois et de végétaux	376
81 832	.168	18 896	20 036	Noirs de carbone	378
164 647	.339	94 546	121 136	Éléments chimiques	380
1 025 247	2.110	437 676	333 062	Acide sulfurique	382
121 825	.251	48 151	47 590	Acides inorganiques & composés d'oxygène produits non métalliques ou de métalloïde.	384
642 356	1.322	429 252	339 231	Bases inorganiques et oxydes, hydroxydes et peroxydes métalliques n.d.a.	388
39 857	.082	82 669	22 177	Sulfate de sodium	390
311 453	.641	179 424	27 323	Carbonate de sodium	392
297 221	.612	118 386	80 141	Sels et persels métalliques d'acides inorganique n.d.a.	394
16 938	.035	14 177	956	Carbure de calcium	396
16 857	.035	13 810	746	Autres produits chimiques inorganiques n.e.s	398
355 626	.732	225 909	127 535	Hydrocarbures et leurs dérivés	400
75 918	.156	136 995	22 245	Alcools et leurs dérivés	402
75 533	.155	113 027	18 908	Phénols, éthers, aldéhydes, cétones et leurs dérivés	404
107 685	.222	111 976	6 666	Acides organiques et leurs anhydrides, halides peroxydes, peracides et leurs dérivés	406
74 221	.153	71 028	1 904	Composés de fonction azote	408
15 751	.032	113 739	140	Produits chimiques organiques n.d.a.	410
22 545	.046	29 542	2 808	Phosphates d'ammonium	414
349 864	.720	219 700	89 324	Engrais et matières fertilisantes n.d.a.	418
133 430	.275	43 561	57 459	Caoutchouc synthétique	424

TABLE 2.6 : Revenue Freight Receiving Initial or Final Rail Haul in the Province of Ontario, 1985

Commodities With Total Freight Traffic of 10000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

No.	Commodity	Number of railway cars	Loaded onto railway cars	Received from United States rail En provenance des États-Unis	
		Nombre de wagons	Chargées sur wagons	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
		Cars - Wagons	Tonnes	Tonnes	Tonnes
SECTION IV					
Fabricated materials, inedible (C.L.)					
426	Plastic materials, not shaped and basic shapes and forms	7,722	507 248	94 251	101 929
428	Pigments, lakes and toners	329	27 300	57	-
430	Paints and related products	553	24 190	270	-
432	Chemical specialties, industrial, n.e.s.	2,253	100 476	116 328	61 502
434	Gasoline	2,416	147 091	68	-
438	Diesel fuel	6,744	453 015	279	-
442	Fuel oil, n.e.s.	1,000	46 695	39 268	2 303
444	Lubricating oils and greases	3,203	163 949	26 089	5 780
446	Petroleum coke	10	749	41 193	2 123
448	Coke, n.e.s.	1,999	91 575	47 571	-
450	Refined and manufactured gases, fuel type(lpg)	22,930	1 474 405	35 105	3 366
454	Other petroleum and coal products	4,834	311 929	26 068	15 886
460	Ingots, blooms, billets and slabs, iron and steel	8,475	663 558	42	-
461	Primary iron and steel, i.e.s.	70	5 649	4 585	45
462	Castings and forgings, iron or steel	546	35 361	17 258	386
464	Bars and rods, steel	4,561	287 904	3 242	17 222
466	Plates, steel, fabricated	5,708	395 992	17 131	377
468	Sheet and strip, steel	11,074	800 028	44 050	6 682
470	Structural shapes and sheet piling, iron or steel	6,685	453 804	4 387	-
472	Rails and railway track materials	428	24 120	1 720	277
474	Pipes and tubes, iron and steel	3,469	212 217	4 637	898
482	Copper and alloys in primary forms	1,280	78 973	2 455	324
486	Lead and alloys	114	7 104	3 895	-
492	Zinc and alloys	2,296	146 753	604	664
500	Metal fabricated basic products, n.e.s.	630	22 895	736	-
502	Natural stone basic products, chiefly structural	1,056	90 065	2 094	-
506	Fire brick and similar shapes	119	4 972	7 769	1 256
508	Dolomite and magnesite, calcined	269	22 194	20 002	69
512	Glass basic products	488	26 644	18 092	-
516	Portland cement, standard	4,174	370 275	1 568	70
524	Gypsum wallboard and sheathing	1,376	86 577	2 323	1 445
528	Lime, hydrated and quick	641	47 178	306	69
530	Non-metallic mineral basic products, n.e.s.	2,212	123 134	16 159	-
	ALL OTHER	1,760	68 097	42 299	19 139
994	Total	219,747	14 336 266	1 552 152	715 775
SECTION V					
End-products, inedible (C.L.)					
548	Agricultural machinery and equipment	1,045	19 468	2 065	119
552	Railway rolling stock	1,032	16 069	9 863	598
554	Passenger automobiles and chassis	40,421	913 361	219 662	42 270
556	Motor vehicle engines, accessories, parts and assemblies	28,640	651 609	1 118 433	115 685
558	Road motor vehicles, n.e.s.	39,422	802 493	54 118	21 476
562	Rubber tires and tubes	3,521	50 925	3 806	67
568	Air conditioning and refrigeration equipment	1,858	18 720	585	1 362
572	Electric lighting, distribution and control equipment, n.e.s.	204	13 587	682	-
574	Furniture and fixtures	1,387	12 756	1 661	719
576	Electric appliances and accessories	2,671	32 043	7 867	-
579	Apparel and accessories, n.e.s.	642	9 960	5 479	1 006
580	Toiletries, cleaning preparations and household chemical specialties	4,859	172 120	7 686	113
582	Paper napkins, towels and toilet paper	2,256	29 151	447	1 306
588	Household and personal equipment, n.e.s.	2,932	36 905	1 593	2 003
590	Medicinal & pharmaceutical products & supplies, incl. ophthalmic goods & orthopaedic appliance	2,625	37 038	1 027	-
596	Firearms, weapons and ammunition	717	12 275	225	-
602	Metal containers	489	14 359	847	98
612	Shipping and distribution containers and closure n.e.s.	1,170	16 784	16 249	9 899

TABLEAU 2.6 : Marchandises Payantes - Transport Initial ou Final par Chemin de Fer dans la Province d'Ontario, 1985
Les marchandises dont le poids est de 10000 tonnes et plus sont montrées séparément

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Type de marchandise	No
Total du trafic de marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises aux réseaux des États-Unis		
Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes		
SECTION IV					
Demi-produits, non comestibles (charge complète)					
703 428	1.448	446 909	56 859	Matières plastiques non façonnées, et profilés & formes de base	426
27 357	.056	9 510	2 759	Pigments, laques colorantes et tonifiants	428
24 460	.050	1 564	3 206	Peintures et produits connexes	430
278 306	.573	85 966	23 078	Produits chimiques industriels n.d.a.	432
147 159	.303	271 217	-	Essence	434
453 294	.933	280 577	241 033	Carburant diesel	438
88 266	.182	182 304	1 212	Mazout n.d.a.	442
195 818	.403	188 226	3 947	Huiles et graisses lubrifiantes	444
44 065	.091	17 534	457	Coke de pétrole	446
139 146	.286	77 282	3 223	Coke n.d.a.	448
1 512 876	3.114	329 046	940 279	Gaz raffinés et manufacturés, combustibles (g.p.)	450
353 883	.728	183 299	92 316	Autres dérivés du pétrole et de la houille	454
663 600	1.366	830 750	61 592	Lingots, blooms, billettes & brames de fer & d'acier	460
10 279	.021	5 960	6 062	Fer et acier de formes primaires n.d.a.	461
53 005	.109	43 390	29 554	Moulages et forgeages de fer ou d'acier	462
308 368	.635	303 211	136 506	Barres et tiges d'acier	464
413 500	.851	165 202	2 807	Tôles d'acier travaillé	466
850 760	1.751	360 727	104 383	Feuilles et feuillards d'acier	468
458 191	.943	270 164	34 840	Profilés de charpente et palplanches de fer et d'acier	470
26 117	.054	20 777	2 830	Rails et matériel de voie ferrée	472
217 752	.448	15 358	37 703	Tuyaux et tubes de fer et d'acier	474
81 752	.168	18 371	32 581	Cuivre et alliages de cuivre formes primaires	482
10 999	.023	47 970	7 031	Plomb et alliages	486
148 021	.305	207 150	108 770	Zinc et alliages	492
23 631	.049	8 307	644	Demi-produits de base en métal n.d.a.	500
92 159	.190	44 261	502	Produits de base en pierre naturelle, surtout de construction	502
13 997	.029	3 640	3 100	Briques réfractaires et formes similaires	506
42 265	.087	9 078	156	Dolomite et magnésite calcinées	508
44 736	.092	12 869	2 728	Produits de base en verre	512
371 913	.765	271 013	101 482	Ciment portland ordinaire	516
90 345	.186	37 007	30 340	Panneaux et revêtements de gypse	524
47 553	.098	49 093	-	Chaux hydratée et vive	528
139 293	.287	16 689	104 992	Produits minéraux non métalliques de base n.d.a.	530
129 535	.267	2 198 314	262 048	AUTRES	
16 604 193	34.177	13 516 165	7 844 840	Total	994
SECTION V					
Produits finals, non comestibles (charge complète)					
21 652	.045	702	4 647	Machines et matériel agricoles	548
26 530	.055	25 447	3 295	Matériel ferroviaire roulant	552
1 175 293	2.419	319 722	714 472	Voitures particulières et châssis	554
1 885 727	3.881	1 016 099	643 273	Moteurs, accessoires, pièces et assemblages de véhicules automobiles	556
878 087	1.807	47 202	330 057	Véhicules automobiles routiers n.d.a.	558
54 798	.113	10 800	27 252	Nus et chambres à air en caoutchouc	562
20 667	.043	3 016	1 824	Matériel de climatisation et de réfrigération	568
14 269	.029	5 590	3 348	Matériel électrique d'éclairage, de distribution et de commande	572
15 136	.031	2 717	7 843	Meubles et accessoires	574
39 910	.082	8 836	3 761	Appareils et accessoires électriques	576
16 445	.034	6 736	2 688	Vêtements et accessoires	579
179 919	.370	12 551	170	Articles de toilette, préparations de nettoyage et spécialités chimiques	580
30 904	.064	4 008	6 380	Serviettes en papier, serviettes et papier de toilette	582
40 501	.083	11 936	11 939	Articles ménagers et personnels n.d.a.	588
38 065	.078	1 059	68	Médicaments, produits pharmaceutiques et fournitures médicales	590
12 500	.026	14 397	1 013	Armes à feu, armes et munitions	596
15 304	.032	2 154	198	Récipients, contenants et conteneurs en métal	602
42 932	.088	20 042	27 025	Récipients, contenants et conteneurs de livraison & d'expédition n.d.a.	612

TABLE 2.6 : Revenue Freight Receiving Initial or Final Rail Haul in the Province of Ontario, 1985

Commodities With Total Freight Traffic of 10000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

No.	Commodity	Number of railway cars	Loaded onto railway cars	Received from United States rail En provenance des États-Unis	
		Nombre de wagons	Chargées sur wagons	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
		Cars - Wagons	Tonnes	Tonnes	Tonnes
SECTION V					
End-products, inedible (C.L.)					
618	Plastic end products	2,291	28 772	124	34
620	Remaining end products	1,544	20 660	22 117	27
	ALL OTHER	4,774	85 513	20 142	8 615
995	Total	144,500	2 994 564	1 494 657	205 379
SECTION VI					
Special types of traffic (C.L.)					
622	Shipping containers returned empty (not c.o.f.c. containers)	151	1 972	9 591	11 261
624	Mixed carload freight, n.e.s.	6,364	139 091	179 428	138 003
626	Freight forwarder & shipper association traffic (pool car traffic)	38,025	1 015 944	4 093	755
628	T.o.f.c. piggyback-motor common carrier trailers (plans i & v) (1)	59,534	1 410 586	94 761	298
630	C.o.f.c. piggyback-motor common carrier containe (plans i & v) (1)	62,790	1 536 192	525 292	3 582
996	Total	166,864	4 103 782	813 160	153 904
997	Grand total, carload traffic	808,538	40 416 796	5 545 201	2 618 805
SECTION VII					
Non-carload freight					
	ALL OTHER	...	1 514	199	86
998	Grand total, carload and non carload traffic	...	40 418 312	5 545 403	2 618 892

(1) Excludes railways owned (plan II) trailers and containers for which data are included under appropriate commodities according to trailer or container contents.

TABEAU 2.6 : Marchandises Payantes - Transport Initial ou Final par Chemin de Fer dans la Province d'Ontario, 1985
Les marchandises dont le poids est de 10000 tonnes et plus sont montrées séparément

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail		
Total du trafic de marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises aux réseaux des États-Unis	Type de marchandise	No
Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes		
SECTION V					
Produits finals, non comestibles (charge complète)					
28 930	.060	1 109	11 254	Produits finals en plastique	618
42 804	.088	21 803	17 101	Autres produits finals	620
114 270	.235	50 971	30 740	AUTRES	
4 694 600	9.663	1 586 851	1 848 333	Total	995
SECTION VI					
Transports spéciaux (charge complète)					
22 824	.047	20 921	9 257	Conteneurs vides retournés à l'expéditeur (autres que rail-route)	622
456 522	.940	158 656	271 123	Chargements mixtes, n.d.a.	624
1 020 792	2.101	40 913	117	Trafic des maisons d'expédition et des groupements d'expéditeurs	626
1 505 645	3.099	1 271 861	67 373	Piggyback-remorques (rail-route) des transporteurs publics (plans i & v) (1)	628
2 065 066	3.099	2 141 088	713 174	Piggyback-conteneurs (rail-route) des transporteurs publics (plans i & v) (1)	630
5 070 846	10.438	3 633 428	1 061 043	Total	996
48 580 802	99.996	50 650 599	12 304 886	Total général du trafic charge complète	997
SECTION VII					
Trafic des chargements de détail					
1 799	.004	1 562	212	AUTRES	
48 582 607	100.000	50 652 161	12 305 102	Total général, charges complètes et chargements de détail	998

(1) Non compris les remorques et conteneurs qui sont la propriété des compagnies ferroviaires (plan II) et dont le fret a été classé par type de marchandise suivant le contenu de la remorque ou conteneur.

TABLE 2.7 : Revenue Freight Receiving Initial or Final Rail Haul in the Province of Manitoba, 1985

Commodities With Total Freight Traffic of 5000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

No.	Commodity	Number of railway cars	Loaded onto railway cars	Received from United States rail En provenance des États-Unis	
		Nombre de wagons	Chargées sur wagons	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
		Cars - Wagons	Tonnes	Tonnes	Tonnes
SECTION I					
Live animals (C.L.)					
002	Cattle	793	13 776	-	-
	ALL OTHER	1	23	-	-
991	Total	794	13 798	-	-
SECTION II					
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.)					
010	Meat, fresh or chilled	802	24 382	-	-
024	Barley	13,503	951 067	-	812
026	Corn	748	57 764	17 846	-
028	Oats	695	41 173	-	441
032	Rye	1,322	106 698	-	-
034	Wheat	43,890	3 348 325	297	3 679
036	Cereals unmilled, n.e.s.	339	20 180	342	82
042	Malt and malt flour	995	72 277	-	-
044	Wheat flour	657	37 060	-	-
084	Nuts, except oil nuts	878	65 802	-	-
104	Vegetables, dried	1,304	71 041	-	-
122	Soups and infant junior foods	944	38 623	-	-
130	Wheat bran, shorts and middlings	143	7 731	-	-
132	Ground cereals and by-products, n.e.s.	850	52 780	783	-
134	Soyabean oil meal	-	-	86 232	-
136	Oil seed meals (incl. cake) n.e.s.	1,667	107 125	563	-
138	Feeds of vegetable origin, n.e.s.	492	31 698	2 689	1 587
	ALL OTHER	683	27 181	6 718	-
992	Total	69,912	5 061 002	115 467	6 601
SECTION III					
Crude materials, inedible (C.L.)					
166	Seeds for sowing, n.e.s.	98	6 433	87	-
168	Flaxseed	4,328	338 482	-	-
170	Rapeseed	3,563	272 033	82	-
174	Oil seeds, oil nuts and oil kernels, n.e.s.	170	9 216	160	775
178	Peatmoss and mosses, n.e.s.	1,099	20 549	-	-
182	Logs and bolts of wood	929	52 729	-	-
188	Pulpwood logs	3,821	209 532	5 830	20 589
200	Vegetable and man-made textile fibres, exc.	527	20 498	-	-
204	Copper ores and concentrates	2,492	217 406	-	-
214	Nickel-copper ores and concentrates	376	32 306	-	-
218	Matte, nickel, copper-nickel or nickel-iron chromium alloy	185	15 609	-	-
222	Zinc ore and concentrates	943	82 673	-	-
228	Iron and steel scrap	1,874	100 502	73 312	839
230	Non-ferrous metal scrap incl. precious metal scr	182	7 948	2 932	-
250	Clay	151	9 695	76 353	-
256	Sand, industrial	405	35 124	42 782	-
270	Limestone, crushed or broken, n.e.s.	5,198	387 828	98	-
276	Gypsum	720	58 296	-	-
292	Non metallic, crude, n.e.s.	19	1 594	6 879	-
	ALL OTHER	124	6 223	11 466	399
993	Total	27,204	1 884 673	219 979	22 600

TABEAU 2.7 : Marchandises Payantes - Transport Initial ou Final par Chemin de Fer dans la Province du Manitoba, 1985
Les marchandises dont le poids est de 5000 tonnes et plus sont montrées séparément

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Type de marchandise	No
Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes		
SECTION I					
Animaux vivants (charge complète)					
13 776	.140	14	-	Bovins	002
23	-	-	-	AUTRES	
13 798	.140	14	-	Total	991
SECTION II					
Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète)					
24 382	.248	-	-	Viandes fraîches ou réfrigérées	010
951 879	9.686	191 605	57 214	Orge	024
75 610	.769	15 924	89	Maïs	026
41 614	.423	4 596	9 808	Avoine	028
106 698	1.086	6	-	Seigle	032
3 352 301	34.113	317 964	3 761	Blé	034
20 604	.210	7 934	2 511	Céréales non moulues n.d.a.	036
72 277	.735	4 312	23 863	Malt et farine de malt	042
37 060	.377	10 353	-	Farine de blé	044
65 902	.671	59	-	Noix (à l'exclusion des noix oléagineuses)	084
71 041	.723	618	2 574	Légumes sèches	104
38 623	.393	1	-	Soupes et aliments pour bébés et jeunes enfants	122
7 731	.079	80	-	Son d'orge, remoulages	130
53 563	.545	20 132	6 727	Céréales moulues et dérivés n.d.a.	132
86 232	.877	246	-	Tourteaux de soja	134
107 688	1.096	95	-	Farines de graines oléagineuses (y compris les tourteaux) n.d.a.	136
35 974	.366	3 687	164	Aliments d'origine végétale pour animaux n.e.s	138
33 899	.345	171 967	5 625	AUTRES	
5 183 070	52.743	749 567	112 339	Total	992
SECTION III					
Matières brutes, non comestibles (charge complète)					
6 520	.066	2 000	1 360	Semences n.d.a.	166
338 482	3.444	1 529	13 896	Lin	168
272 115	2.769	6 978	412	Colza	170
10 151	.103	1 781	8 338	Graines oléagineuses, noix oléagineuses et amand oléagineuses n.d.a.	174
20 549	.209	53	20 428	Tourbe et autres mousses n.d.a.	178
52 729	.537	791	-	Billots et billots de bois	182
235 951	2.401	183 201	55 915	Bois de bois en pâte	188
20 498	.209	280	5 888	Fibres textiles végétales et chimiques (sauf le coton)	200
217 406	2.212	191 805	-	Minerais et concentrés de cuivre	204
32 306	.329	-	-	Minerais et concentrés de nickel-cuivre	214
15 609	.159	992	-	Matres et alliages de nickel (cuivre-nickel nickel-chrome-fer)	218
82 673	.841	100 347	-	Minerais et concentrés de zinc	222
174 653	1.777	132 794	199	Ferraille de fer et d'acier	228
10 880	.111	629	674	Déchets de métaux non ferreux, y compris les déchets de métaux précieux	230
86 048	.876	9 528	-	Argile	250
77 906	.793	221	-	Sable, d'usage industriel	256
387 926	3.948	227 080	-	Pierres calcaires concassées n.d.a.	270
58 296	.593	-	-	Gypse	276
8 473	.086	5 824	60	Minéraux non métalliques bruts n.d.a.	292
18 088	.184	498 618	674 238	AUTRES	
2 127 252	21.647	1 364 445	781 404	Total	993

TABLE 2.7 : Revenue Freight Receiving Initial or Final Rail Haul in the Province of Manitoba, 1985

Commodities With Total Freight Traffic of 5000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

No.	Commodity	Number of railway cars	Loaded onto railway cars	Received from United States rail En provenance des États-Unis	
		Nombre de wagons	Chargées sur wagons	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
		Cars - Wagons	Tonnes	Tonnes	Tonnes
SECTION IV					
Fabricated materials, inedible (C.L.)					
308	Lumber	931	44 471	7 970	-
312	Railway ties	9	249	5 692	185
324	Millwork (woodwork)	207	12 799	-	-
330	Woodpulp	482	31 530	10 424	751
334	Newsprint paper	1,648	106 166	-	-
336	Groundwood printing and specialty paper	-	-	5 979	2 146
342	Wrapping paper	1,275	78 731	7 449	-
346	Building paper	147	5 406	-	-
362	Animal oils and fats (exc. marine)	129	8 096	684	-
370	Vegetable oils and fats, n.e.s.	1,705	121 558	988	-
382	Sulphuric acid	84	7 568	-	-
388	Inorganic bases and metallic oxides, hydroxydes and peroxides, n.e.s.	207	14 722	202	-
394	Metallic salts and peroxy salts of inorganic aci n.e.s.	277	20 328	12 321	-
400	Hydrocarbons and their derivatives	230	15 643	3 518	-
404	Phenols, ethers, aldehydes, ketones and their derivatives	-	-	14 808	-
414	Ammonium phosphates	79	6 310	1 303	183
418	Fertilizers and fertilizer materials, n.e.s.	382	32 635	33 001	-
426	Plastic materials, not shaped and basic shapes and forms	15	365	5 603	-
434	Gasoline	2,234	134 134	-	-
438	Diesel fuel	1,574	96 513	-	-
442	Fuel oil, n.e.s.	780	47 704	2 749	-
448	Coke, n.e.s.	1	59	10 288	-
450	Refined and manufactured gases, fuel type (lpg)	1,638	107 515	22 649	-
454	Other petroleum and coal products	202	11 787	6 499	-
464	Bars and rods, steel	1,547	111 649	180	-
482	Copper and alloys in primary forms	1,144	67 075	-	-
488	Nickel and alloys	223	13 680	-	-
492	Zinc and alloys	1,276	80 883	-	-
502	Natural stone basic products, chiefly structural	84	5 742	6 775	-
516	Portland cement, standard	338	28 235	1 174	-
520	Cement and concrete basic products, n.e.s.	107	7 187	27	-
524	Gypsum wallboard and sheathing	604	35 963	-	-
528	Lime, hydrated and quick	143	9 777	184	-
	ALL OTHER	398	16 514	43 912	3 577
994	Total	20,100	1 280 994	204 365	6 841
SECTION V					
End-products, inedible (C.L.)					
544	Construction & maintenance machinery & equipment	172	4 212	1 082	-
548	Agricultural machinery and equipment	13	307	8 781	-
550	Tractors	6	88	9 740	-
552	Railway rolling stock	554	9 294	5 908	27
554	Passenger automobiles and chassis	47	454	37 853	-
558	Road motor vehicles, n.e.s.	277	2 475	28 630	-
574	Furniture and fixtures	604	7 054	583	-
588	Household and personal equipment, n.e.s.	413	4 417	659	-
	ALL OTHER	353	9 433	8 582	-
995	Total	2,439	37 716	101 808	27
SECTION VI					
Special types of traffic (C.L.)					
624	Mixed carload freight, n.e.s.	122	2 262	3 604	-
626	Freight forwarder & shipper association traffic (pool car traffic)	398	6 063	69	-
628	T.o.f.c. piggyback-motor common carrier trailers (plans i & v) (1)	23,574	591 446	128 149	54

TABEAU 2.7 : Marchandises Payantes - Transport Initial ou Final par Chemin de Fer dans la Province du Manitoba, 1985
Les marchandises dont le poids est de 5000 tonnes et plus sont montrées séparément

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail		
Total du trafic de marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises aux réseaux des États-Unis	Type de marchandise	No
Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes		
SECTION IV					
Demi-produits, non comestibles (charge complète)					
52 441	.534	272 010	2 603 739	Bois de construction	308
6 126	.062	1 578	576	Traverses de chemin de fer	312
12 799	.130	1 970	12 847	Bois de menuiserie	324
42 705	.435	53 519	964 631	Pâte de bois	330
106 166	1.080	6 672	496 075	Papier journal	334
8 125	.083	2 569	13 550	Papier mécanique et papier spécial	336
86 180	.877	11 128	24 781	Papier d'emballage	342
5 406	.055	2 147	2 242	Papier de construction	346
8 780	.089	1 085	106	Huiles & corps gras d'origine animale (sauf)	362
122 546	1.247	3 187	11 410	Huiles et corps gras d'origine végétale n.e.s	370
7 568	.077	4 331	-	Acide sulfurique	382
14 924	.152	113 075	148 503	Bases inorganiques et oxydes, hydroxydes et peroxydes métalliques n.d.a.	388
32 649	.332	27 079	15 609	Sels et persels métalliques d'acides inorganique n.d.a.	394
19 161	.195	3 496	173 227	Hydrocarbures et leurs dérivés	400
14 808	.151	306	39 956	Phénols, éthers, aldéhydes, cétones et leurs dérivés	404
7 796	.079	82 003	17 666	Phosphates d'ammonium	414
65 636	.668	128 623	105 519	Engrais et matières fertilisantes n.d.a.	418
5 968	.061	15 397	189 220	Matières plastiques non façonnées, et profilés & formes de base	426
134 134	1.365	62 911	628	Essence	434
96 513	.982	153 083	3 703	Carburant diesel	438
50 453	.513	4 686	188	Mazout n.d.a.	442
10 347	.105	1 767	-	Coke n.d.a.	448
130 164	1.325	26 575	150 310	Gaz raffinés et manufacturés, combustibles (g.p.)	450
18 286	.186	32 678	50 015	Autres dérivés du pétrole et de la houille	454
111 829	1.138	15 558	24 890	Barres et tiges d'acier	464
67 075	.683	49	-	Cuivre et alliages de cuivre formes primaires	482
13 680	.139	278	-	Nickel et alliages	488
80 883	.823	1 917	14 665	Zinc et alliages	492
12 517	.127	3 611	4 226	Produits de base en pierre naturelle, surtout de construction	502
29 409	.299	17 534	3 833	Ciment portland ordinaire	516
7 214	.073	150 480	-	Produits de base en ciment et en béton n.d.a.	520
35 963	.366	492	8 086	Panneaux et revêtements de gypse	524
9 961	.101	4 709	1 481	Chaux hydratée et vive	528
64 003	.651	391 254	4 222 258	AUTRES	
1 492 200	15.185	1 597 716	9 303 922	Total	994
SECTION V					
Produits finals, non comestibles (charge complète)					
5 294	.054	2 638	5 059	Machines et matériel de construction & d'entreti	544
9 088	.092	5 479	635	Machines et matériel agricoles	548
9 828	.100	4 228	-	Tracteurs	550
15 229	.155	34 308	1 333	Matériel ferroviaire roulant	552
38 307	.390	66 185	135	Voitures particulières et châssis	554
31 105	.317	36 167	-	Véhicules automobiles routiers n.d.a.	558
7 637	.078	944	181	Meubles et accessoires	574
5 076	.052	7 473	-	Articles ménagers et personnels n.d.a.	588
18 015	.183	72 358	1 604	AUTRES	
139 551	1.420	229 765	8 950	Total	995
SECTION VI					
Transports spéciaux (charge complète)					
5 866	.060	6 794	126	Chargements mixtes, n.d.a.	624
6 132	.062	248 067	554	Trafic des maisons d'expédition et des groupemen d'expéditeurs	626
719 649	7.323	659 050	149 979	Piggyback-remorques (rail-route) des transporteurs publics (plans i & v) (1)	628

TABLE 2.7 : Revenue Freight Receiving Initial or Final Rail Haul in the Province of Manitoba, 1985

Commodities With Total Freight Traffic of 5000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

No.	Commodity	Number of railway cars	Loaded onto railway cars	Received from United States rail En provenance des États-Unis	
		Nombre de wagons	Chargées sur wagons	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
		Cars - Wagons	Tonnes	Tonnes	Tonnes
SECTION VI					
Special types of traffic (C.L.)					
630	C.o.f.c. piggyback-motor common carrier containe (plans i & v) (1)	3,712	97 240	36 737	-
	ALL OTHER	234	2 959	955	-
996	Total	28,040	699 969	169 506	54
997	Grand total, carload traffic	148,489	8 978 145	811 129	36 121
SECTION VII					
Non-carload freight					
	ALL OTHER	...	1 656	-	-
998	Grand total, carload and non carload traffic	...	8 979 803	811 129	36 121

(1) Excludes railways owned (plan II) trailers and containers for which data are included under appropriate commodities according to trailer or container contents.

TABLEAU 2.7 : Marchandises Payantes - Transport Initial ou Final par Chemin de Fer dans la Province du Manitoba, 1985
Les marchandises dont le poids est de 5000 tonnes et plus sont montrées séparément

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail		
Total du trafic de marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises aux réseaux des États-Unis	Type de marchandise	No
Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes		
SECTION VI					
Transports spéciaux (charge complète)					
133 977	7.323	166 911	13 565	Piggyback-conteneurs (rail-route) des transporteurs publics (plans i & v) (1)	630
3 914	.040	373	50	AUTRES	
869 529	8.848	1 081 190	164 274	Total	996
9 825 395	99.983	5 022 706	10 370 883	Total général du trafic charge complète	997
SECTION VII					
Trafic des chargements de détail					
1 656	.017	1 634	-	AUTRES	
9 827 053	100.000	5 024 342	10 370 883	Total général, charges complètes et chargements de détail	998

(1) Non compris les remorques et conteneurs qui sont la propriété des compagnies ferroviaires (plan II) et dont le fret a été classé par type de marchandise suivant le contenu de la remorque ou conteneur.

TABLE 2.8 : Revenue Freight Receiving Initial or Final Rail Haul in the Province of Saskatchewan, 1985

Commodities With Total Freight Traffic of 5000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

No.	Commodity	Number of railway cars	Loaded onto railway cars	Received from United States rail En provenance des États-Unis	
		Nombre de wagons	Chargées sur wagons	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
		Cars - Wagons	Tonnes	Tonnes	Tonnes
SECTION I					
Live animals (C.L.)					
002	Cattle	573	9 733	-	-
991	Total	573	9 733	-	-
SECTION II					
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.)					
010	Meat, fresh or chilled	572	16 813	-	-
024	Barley	15,831	1 077 040	56 902	-
026	Corn	1	89	43 064	-
028	Oats	353	20 952	-	-
032	Rye	1,639	128 156	-	-
034	Wheat	138,984	10 433 666	163 324	-
036	Cereals unmilled, n.e.s.	117	6 570	2 134	-
042	Malt and malt flour	870	57 933	-	-
044	Wheat flour	2,336	92 336	-	-
046	Cereals milled, .e.s.	150	5 524	-	-
104	Vegetables, dried	424	24 499	-	-
130	Wheat bran, shorts and middlings	796	43 305	-	-
132	Ground cereals and by-products, n.e.s.	444	22 864	1	-
134	Soyabean oil meal	-	-	46 592	-
136	Oil seed meals(incl.cake) n.e.s.	1,218	81 466	1 308	-
138	Feeds of vegetable origin, n.e.s.	2,272	161 161	1 544	-
	ALL OTHER	92	5 180	9 991	-
992	Total	166,099	12 177 559	324 851	-
SECTION III					
Crude materials, inedible (C.L.)					
166	Seeds for sowing, n.e.s.	288	20 836	-	-
168	Flaxseed	2,868	214 714	-	-
170	Rapeseed	11,579	846 085	-	-
174	Oil seeds, oil nuts and oil kernels, n.e.s.	526	37 730	-	-
188	Pulpwood logs	348	19 811	-	-
190	Pulpwood chips	1,828	95 433	-	-
200	Vegetable and man-made textile fibres, exc.	130	5 379	-	-
228	Iron and steel scrap	77	4 118	55 635	-
240	Lignite coal	16,358	1 334 614	-	-
246	Natural gas & other crude bituminous substances	418	33 085	-	-
250	Clay	118	8 271	4 063	-
256	Sand, industrial	-	-	64 848	-
272	Stone, n.e.s.including stone refuse	265	19 608	45	-
284	Common salt, rock or bulk	624	51 297	-	-
	ALL OTHER	82	4 494	10 566	62
993	Total	35,509	2 695 468	135 145	62
SECTION IV					
Fabricated materials, inedible (C.L.)					
308	Lumber	2,120	94 480	140	-
320	Plywood	502	20 273	-	-
322	Wood building boards, n.e.s.	1,252	75 983	-	-
330	Woodpulp	4,129	255 801	-	-
362	Animal oils and fats(exc. marine)	129	5 081	334	-
370	Vegetable oils and fats, n.e.s.	786	53 637	1 964	-

TABLEAU 2.8 : Marchandises payantes - Transport Initial ou Final par Chemin de Fer dans la Province de la Saskatchewan, 1985
Les marchandises dont le poids est de 5000 tonnes et plus sont montrées séparément

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail		No
Total du trafic de marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises aux réseaux des États-Unis	Type de marchandise	
Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes		
SECTION I					
Animaux vivants (charge complète)					
9 733	.037	22	-	Bovins	002
9 733	.037	22	-	Total	991
SECTION II					
Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète)					
16 813	.063	-	-	Viandes fraîches ou réfrigérées	010
1 133 942	4.259	25 538	-	Orge	024
43 153	.162	3 871	-	Maïs	026
20 952	.079	18 978	-	Avoine	028
128 156	.481	90	-	Seigle	032
10 596 990	39.797	37 951	91	Blé	034
8 704	.033	3 168	-	Céréales non moulues n.d.a.	036
57 933	.218	1 690	-	Malt et farine de malt	042
92 336	.347	4 447	-	Farine de blé	044
5 524	.021	-	-	Céréales moulues n.d.a.	046
24 499	.092	423	-	Légumes sèches	104
43 305	.163	1 324	-	Son d'orge, remoulages	130
22 865	.086	18 632	-	Céréales moulues et dérivés n.d.a.	132
46 592	.175	53 788	-	Tourteaux de soja	134
82 774	.311	542	-	Farines de graines oléagineuses (y compris les tourteaux) n.d.a.	136
162 705	.611	545	-	Aliments d'origine végétale pour animaux n.e.s	138
15 171	.057	59 715	74	AUTRES	
12 502 410	46.953	230 676	165	Total	992
SECTION III					
Matières brutes, non comestibles (charge complète)					
20 836	.078	451	-	Semences n.d.a.	166
214 714	.806	3 544	-	Lin	168
846 085	3.177	6 276	-	Colza	170
37 730	.142	292	435	Graines oléagineuses, noix oléagineuses et amand oléagineuses n.d.a.	174
19 811	.074	10 503	-	Billier de bois en pâte	188
95 433	.358	95 890	470	Copeaux de bois en pâte	190
5 379	.020	-	-	Fibres textiles végétales et chimiques (sauf le coton)	200
59 753	.224	134 878	-	Ferraille de fer et d'acier	228
1 334 614	5.012	352	-	Lignite	240
33 085	.124	3 396	-	Gaz naturel et autres substances bitumineuses brutes	246
12 334	.046	1 039	-	Argile	250
64 848	.244	29 042	-	Sable, d'usage industriel	256
19 653	.074	20 278	-	Pierres n.d.a., y compris les débris de pierre	272
51 297	.193	323	-	Sel gemme de saline	284
15 122	.057	335 928	616 491	AUTRES	
2 830 675	10.631	642 180	617 393	Total	993
SECTION IV					
Demi-produits, non comestibles (charge complète)					
94 620	.355	30 159	608 567	Bois de construction	308
20 273	.076	18 638	1 970	Contre-plaqués	320
75 983	.285	3 116	132	Planches de bois de construction n.d.a.	322
255 801	.961	38 475	294 629	Pâte de bois	330
5 415	.020	5 895	-	Huiles & corps gras d'origine animale (sauf)	362
55 601	.209	3 653	-	Huiles et corps gras d'origine végétale n.e.s	370

TABLE 2.8 : Revenue Freight Receiving Initial or Final Rail Haul in the Province of Saskatchewan, 1985

Commodities With Total Freight Traffic of 5000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

No.	Commodity	Number of railway cars	Loaded onto railway cars	Received from United States rail En provenance des États-Unis	
		Nombre de wagons	Chargées sur wagons	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
		Cars - Wagons	Tonnes	Tonnes	Tonnes
SECTION IV					
Fabricated materials, inedible (C.L.)					
380	Chemical elements	195	12 791	-	-
388	Inorganic bases and metallic oxides, hydroxydes and peroxides, n.e.s.	315	27 098	137	-
390	Sodium sulphate	3,617	313 286	-	-
394	Metallic salts and peroxy salts of inorganic aci .n.e.s.	410	31 977	6 833	-
400	Hydrocarbons and their derivatives	947	64 812	906	-
416	Muriate of potassium (potash)	104,557	9 471 593	92	-
426	Plastic materials, not shaped and basic shapes and forms	4	42	7 501	-
432	Chemical specialties, industrial, n.e.s.	930	56 633	3 491	-
434	Gasoline	900	54 679	-	-
438	Diesel fuel	1,017	63 977	-	-
448	Coke, n.e.s.	-	-	36 767	-
450	Refined and manufactured gases, fuel type (lpg)	251	16 341	-	-
454	Other petroleum and coal products	1,495	121 052	2 284	-
462	Castings and forgings, iron or steel	4	192	5 990	-
468	Sheet and strip, steel	2,262	184 420	-	-
474	Pipes and tubes, iron and steel	112	5 180	6 534	-
502	Natural stone basic products, chiefly structural	1	70	9 670	-
516	Portland cement, standard	201	16 953	573	-
524	Gypsum wallboard and sheathing	701	44 308	-	-
	ALL OTHER	279	15 699	27 267	-
994	Total	127,116	11 006 351	110 435	-
SECTION V					
End-products, inedible (C.L.)					
550	Tractors	-	-	9 901	-
552	Railway rolling stock	828	11 924	472	-
	ALL OTHER	125	2 543	7 071	2
995	Total	953	14 458	17 441	2
SECTION VI					
Special types of traffic (C.L.)					
628	T.o.f.c. piggyback-motor common carrier trailers (plans i & v) (1)	3,402	84 576	423	-
630	C.o.f.c. piggyback-motor common carrier containe (plans i & v) (1)	1,553	42 295	7 965	-
	ALL OTHER	71	773	53	-
996	Total	5,026	127 645	8 437	-
997	Grand total, carload traffic	335,276	26 031 210	596 309	64
SECTION VII					
Non-carload freight					
	ALL OTHER	...	-	-	-
998	Grand total, carload and non carload traffic	...	26 031 210	596 309	64

(1) Excludes railways owned (plan II) trailers and containers for which data are included under appropriate commodities according to trailer or container contents.

TABEAU 2.8 : Marchandises payantes - Transport Initial ou Final par Chemin de Fer dans la Province de la Saskatchewan, 1985
Les marchandises dont le poids est de 5000 tonnes et plus sont montrées séparément

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail		
Total du trafic de marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises aux réseaux des États-Unis	Type de marchandise	No
Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes		
SECTION IV					
Demi-produits, non comestibles (charge complète)					
12 791	.048	5 054	-	Éléments chimiques	380
27 235	.102	87 650	422 086	Bases inorganiques et oxydes, hydroxydes et peroxydes métalliques n.d.a.	388
313 286	1.177	2 091	122 943	Sulfate de sodium	390
38 810	.146	43 320	-	Sels et persels métalliques d'acides inorganique n.d.a.	394
65 718	.247	8 251	53 723	Hydrocarbures et leurs dérivés	400
9 471 685	35.571	217 273	455	Chlorure (muriate) de potassium	416
7 543	.028	7 847	2 721	Matières plastiques non façonnées, et profilés & formes de base	426
60 124	.226	8 709	140	Produits chimiques industriels n.d.a.	432
54 679	.205	25 270	-	Essence	434
63 977	.240	15 718	735	Carburant diesel	438
36 767	.138	4 154	-	Coke n.d.a.	448
16 341	.061	3 489	36 100	Gaz raffinés et manufacturés, combustibles (g.p.)	450
123 336	.463	25 075	-	Autres dérivés du pétrole et de la houille	454
6 182	.023	5 959	-	Moulages et forgeages de fer ou d'acier	462
184 420	.693	12 821	-	Feuilles et feuillards d'acier	468
11 714	.044	17 518	858	Tuyaux et tubes de fer et d'acier	474
9 740	.037	7 797	-	Produits de base en pierre naturelle, surtout de construction	502
17 526	.066	82 039	-	Ciment portland ordinaire	516
44 308	.166	863	66	Panneaux et revêtements de gypse	524
42 966	.161	362 629	489 324	AUTRES	
11 116 786	41.749	1 043 428	2 034 437	Total	994
SECTION V					
Produits finals, non comestibles (charge complète)					
9 901	.037	18 606	-	Tracteurs	550
12 396	.047	13 989	44	Matériel ferroviaire roulant	552
9 616	.036	142 074	629	AUTRES	
31 901	.120	174 660	671	Total	995
SECTION VI					
Transports spéciaux (charge complète)					
84 999	.319	133 317	-	Piggyback-remorques (rail-route) des transporteurs publics (plans i & v) (1)	628
50 260	.319	73 836	12 318	Piggyback-conteneurs (rail-route) des transporteurs publics (plans i & v) (1)	630
826	.003	124 127	-	AUTRES	
136 082	.511	331 282	12 318	Total	996
26 627 583	100.000	2 422 254	2 664 984	Total général du trafic charge complète	997
SECTION VII					
Trafic des chargements de détail					
-	-	16	-	AUTRES	
26 627 583	100.000	2 422 270	2 664 984	Total général, charges complètes et chargements de détail	998

(1) Non compris les remorques et conteneurs qui sont la propriété des compagnies ferroviaires (plan II) et dont le fret a été classé par type de marchandise suivant le contenu de la remorque ou conteneur.

TABLE 2.9 : Revenue Freight Receiving initial or Final Rail Haul in the Province of Alberta, 1985

Commodities With Total Freight Traffic of 5000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

No.	Commodity	Number of railway cars	Loaded onto railway cars	Received from United States rail En provenance des États-Unis	
		Nombre de wagons	Chargées sur wagons	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
		Cars - Wagons	Tonnes	Tonnes	Tonnes
SECTION I					
Live animals (C.L.)					
002	Cattle	594	9 815	-	-
	ALL OTHER	1	22	-	-
991	Total	595	9 837	-	-
SECTION II					
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.)					
010	Meat, fresh or chilled	1,780	55 458	-	-
024	Barley	16,714	1 231 808	-	-
028	Oats	1,461	95 141	-	-
032	Rye	171	13 851	-	-
034	Wheat	50,145	4 112 553	-	-
036	Cereals unmilled, n.e.s.	241	13 484	-	-
042	Malt and malt flour	1,753	91 845	-	-
044	Wheat flour	2,791	116 018	-	-
110	Molasses and syrups	97	8 389	441	-
130	Wheat bran, shorts and middlings	1,227	55 839	-	-
132	Ground cereals and by-products, n.e.s.	164	10 543	-	-
136	Oil seed meals (incl. cake) n.e.s.	4,795	316 122	-	-
138	Feeds of vegetable origin, n.e.s.	1,334	100 528	3 211	-
	ALL OTHER	302	13 496	519	-
992	Total	82,975	6 235 062	4 172	-
SECTION III					
Crude materials, inedible (C.L.)					
162	Primary tannage	265	16 866	-	-
168	Flaxseed	279	21 881	-	-
170	Rapeseed	7,546	577 994	3 370	-
174	Oil seeds, oil nuts and oil kernels, n.e.s.	86	6 152	-	-
228	Iron and steel scrap	981	43 221	5 430	-
238	Bituminous coal	73,629	6 704 273	-	-
250	Clay	1,061	66 161	2 725	-
256	Sand, industrial	3	210	6 780	-
270	Limestone, crushed or broken, n.e.s.	7,414	648 618	-	-
282	Phosphate rock	-	-	431 593	-
284	Common salt, rock or bulk	79	5 941	-	-
286	Common salt, n.e.s.	646	45 055	-	-
288	Liquid sulphur	16,523	1 471 097	-	-
290	Sulphur, n.e.s.	68,850	6 073 801	-	-
298	Slag (excl. basic) and ashes, waste	188	16 568	1	-
	ALL OTHER	553	31 096	6 359	-
993	Total	178,103	15 728 935	456 249	-
SECTION IV					
Fabricated materials, inedible (C.L.)					
308	Lumber	7,995	399 110	-	-
320	Plywood	248	8 687	-	-
322	Wood building boards, n.e.s.	1,827	123 098	40	-
330	Woodpulp	7,840	522 174	53	-
346	Building paper	194	8 491	-	-
362	Animal oils and fats (exc. marine)	924	66 456	-	-
370	Vegetable oils and fats, n.e.s.	3,626	242 771	619	-
378	Carbon blacks	116	6 270	-	-
380	Chemical elements	1,592	127 784	-	-

TABEAU 2.9 : Marchandises Payantes - Transport Initial ou Final par Chemin de Fer dans la Province d'Alberta, 1985
Les marchandises dont le poids est de 5000 tonnes et plus sont montrées séparément

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Type de marchandise	No
Total du trafic de marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises aux réseaux des États-Unis		
Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes		
SECTION I					
Animaux vivants (charge complète)					
9 815	.029	-	-	Bovins	002
22	-	-	-	AUTRES	
9 837	.029	-	-	Total	991
SECTION II					
Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète)					
55 458	.161	-	-	Viandes fraîches ou réfrigérées	010
1 231 808	3.581	79 540	-	Orge	024
95 141	.277	3 324	-	Avoine	028
13 851	.040	3 177	-	Seigle	032
4 112 553	11.955	61 028	-	Blé	034
13 484	.039	7 858	149	Céréales non moulues n.d.a.	036
91 845	.267	7 478	-	Malt et farine de malt	042
116 018	.337	23 412	-	Farine de blé	044
8 830	.026	13 536	-	Mélasses et sirops	110
55 839	.162	570	501	Son d'orge, remoulages	130
10 543	.031	38 837	-	Céréales moulues et dérivés n.d.a.	132
316 122	.919	975	1 461	Farines de graines oléagineuses (y compris les tourteaux) n.d.a.	136
103 739	.302	8 277	-	Aliments d'origine végétale pour animaux n.e.s	138
14 015	.041	328 836	-	AUTRES	
6 239 234	18.138	576 829	2 112	Total	992
SECTION III					
Matières brutes, non comestibles (charge complète)					
16 866	.049	-	-	Déchets d'abattoir non conditionnés	162
21 881	.064	1 291	-	Lin	168
581 364	1.690	24 210	-	Colza	170
6 152	.018	-	-	Graines oléagineuses, noix oléagineuses et amand oléagineuses n.d.a.	174
48 651	.141	121 089	-	Ferraille de fer et d'acier	228
6 704 273	19.490	280	-	Houille grasse	238
68 886	.200	77 190	-	Argile	250
6 990	.020	120 767	-	Sable, d'usage industriel	256
648 618	1.886	615 717	-	Pierres calcaires concassées n.d.a.	270
431 593	1.255	1 184 209	-	Roche phosphatée	282
5 941	.017	20 827	-	Sel gemme de saline	284
45 055	.131	1	-	Sel commun n.d.a.	286
1 471 097	4.277	35 620	28 433	Soufre liquide	288
6 073 801	17.657	620	155	Soufre n.d.a.	290
16 569	.048	8 689	-	Scories (sauf basiques) et cendres, déchets	298
37 455	.109	315 704	1 494	AUTRES	
16 185 184	47.051	2 526 214	30 084	Total	993
SECTION IV					
Demi-produits, non comestibles (charge complète)					
399 110	1.160	106 872	11 610	Bois de construction	308
8 687	.025	53 144	-	Contre-plaqué	320
123 138	.358	5 016	1 297	Planches de bois de construction n.d.a.	322
522 227	1.518	27 981	1 049	Pâte de bois	330
8 491	.025	1 819	-	Papier de construction	346
66 456	.193	1 577	-	Huiles & corps gras d'origine animale (sauf)	362
243 390	.708	29 375	-	Huiles et corps gras d'origine végétale n.e.s	370
6 270	.018	3 539	-	Noirs de carbone	378
127 784	.371	40 425	-	Éléments chimiques	380

TABLE 2.9 : Revenue Freight Receiving initial or Final Rail Haul in the Province of Alberta, 1985

Commodities With Total Freight Traffic of 5000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

No.	Commodity	Number of railway cars	Loaded onto railway cars	Received from United States rail En provenance des États-Unis	
		Nombre de wagons	Chargées sur wagons	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
		Cars - Wagons	Tonnes	Tonnes	Tonnes
SECTION IV					
Fabricated materials, inedible (C.L.)					
382	Sulphuric acid	687	55 951	-	-
388	Inorganic bases and metallic oxides, hydroxydes and peroxides, n.e.s.	23,921	1 861 605	-	-
390	Sodium sulphate	363	31 053	-	-
400	Hydrocarbons and their derivatives	10,669	836 281	-	-
402	Alcohols and their derivatives	16,961	1 374 194	-	-
404	Phenols, ethers, aldehydes, ketones and their derivatives	4,762	409 133	-	-
406	Organic acids, their anhydrides, halides, peroxides, peracids, and derivatives	714	55 850	-	-
414	Ammonium phosphates	2,386	211 754	-	-
418	Fertilizers and fertilizer materials, n.e.s.	14,188	1 226 684	13 415	-
426	Plastic materials, not shaped and basic shapes and forms	5,003	331 414	24	-
432	Chemical specialties, industrial, n.e.s.	882	66 884	-	-
434	Gasoline	5,446	357 111	-	-
436	Aviation turbine fuel	172	10 315	-	-
438	Diesel fuel	6,305	420 900	-	-
442	Fuel oil, n.e.s.	3,201	205 852	-	-
444	Lubricating oils and greases	644	37 476	-	-
446	Petroleum coke	1,284	100 689	-	-
450	Refined and manufactured gases, fuel type(lpg)	13,579	838 044	-	-
452	Asphalts and road oils	1,855	144 355	1 017	-
454	Other petroleum and coal products	1,266	91 165	1 130	-
460	Ingots, blooms, billets and slabs, iron and steel	544	39 684	-	-
462	Castings and forgings, iron or steel	338	24 625	-	-
464	Bars and rods, steel	309	21 449	-	-
474	Pipes and tubes, iron and steel	648	37 892	221	-
484	Other non-ferrous base metals and alloys	323	23 291	-	-
500	Metal fabricated basic products, n.e.s.	122	7 114	80	-
504	Bricks and tiles, clay	91	5 055	-	-
508	Dolomite and magnesite, calcined	392	33 409	-	-
516	Portland cement, standard	2,557	229 245	184	-
520	Cement and concrete basic products, n.e.s.	1,659	149 279	-	-
524	Gypsum wallboard and sheathing	1,163	73 753	-	-
528	Lime, hydrated and quick	496	37 676	-	-
	ALL OTHER	611	29 886	6 391	-
994	Total	147,903	10 883 876	23 166	-
SECTION V					
End-products, inedible (C.L.)					
544	Construction & maintenance machinery & equipment	337	13 553	34	-
552	Railway rolling stock	719	14 257	2 547	-
596	Firearms, weapons and ammunition	1,523	28 147	-	-
	ALL OTHER	815	17 838	1 046	-
995	Total	3,394	73 778	3 624	-
SECTION VI					
Special types of traffic (C.L.)					
628	T.o.f.c. piggyback-motor common carrier trailers (plans i & v) (1)	25,053	638 326	-	-
630	C.o.f.c. piggyback-motor common carrier containe (plans i & v) (1)	11,312	340 413	-	-
	ALL OTHER	115	1 473	40	-
996	Total	36,480	980 206	40	-
997	Grand total, carload traffic	449,450	33 911 699	487 249	-

TABLEAU 2.9 : Marchandises Payantes - Transport Initial ou Final par Chemin de Fer dans la Province d'Alberta, 1985
Les marchandises dont le poids est de 5000 tonnes et plus sont montrées séparément

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail		
Total du trafic de marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises aux réseaux des États-Unis	Type de marchandise	No
Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes		
SECTION IV					
Demi-produits, non comestibles (charge complète)					
55 951	.163	19 334	-	Acide sulfurique	382
1 861 605	5.412	134 034	124 803	Bases inorganiques et oxydes, hydroxydes et peroxydes métalliques n.d.a.	388
31 053	.090	1 258	5 893	Sulfate de sodium	390
836 281	2.431	115 527	33 515	Hydrocarbures et leurs dérivés	400
1 374 194	3.995	28 624	35 364	Alcools et leurs dérivés	402
409 133	1.189	19 055	-	Phénols, éthers, aldéhydes, cétones et leurs dérivés	404
55 850	.162	3 796	-	Acides organiques et leurs anhydrides, halides peroxydes, peracides et leurs dérivés	406
211 754	.616	33 817	441	Phosphates d'ammonium	414
1 240 099	3.605	42 329	248 782	Engrais et matières fertilisantes n.d.a.	418
331 438	.964	75 262	4 658	Matières plastiques non façonnées, et profilés & formes de base	426
66 884	.194	79 737	-	Produits chimiques industriels n.d.a.	432
357 111	1.038	101 350	1 104	Essence	434
10 315	.030	-	-	Carburéacteurs	436
420 900	1.224	28 829	22 882	Carburant diesel	438
205 852	.598	26 952	4 559	Mazout n.d.a.	442
37 476	.109	39 810	-	Huiles et graisses lubrifiantes	444
100 689	.293	27	-	Coke de pétrole	446
838 044	2.436	122 755	122 031	Gaz raffinés et manufacturés, combustibles (g.p.l)	450
145 372	.423	39 984	817	Asphalte et huiles pour les routes	452
92 295	.268	38 270	1 781	Autres dérivés du pétrole et de la houille	454
39 684	.115	250	-	Lingots, blooms, billettes & brames de fer & d'acier	460
24 625	.072	63	-	Moulages et forgeages de fer ou d'acier	462
21 449	.062	21 619	-	Barres et tiges d'acier	464
38 113	.111	146 234	3 862	Tuyaux et tubes de fer et d'acier	474
23 291	.068	10 672	-	Autres alliages et métaux communs non ferreux	494
7 194	.021	7 194	-	Demi-produits de base en métal n.d.a.	500
5 055	.015	2 078	-	Briques et tuiles d'argile	504
33 409	.097	1 244	-	Dolomite et magnésite calcinées	508
229 429	.667	168 011	-	Ciment portland ordinaire	516
149 279	.434	2 138	-	Produits de base en ciment et en béton n.d.a.	520
73 753	.214	268	-	Panneaux et revêtements de gypse	524
37 676	.110	4 759	-	Chaux hydratée et vive	528
36 277	.105	875 139	9 106	AUTRES	
10 907 042	31.707	2 460 129	633 543	Total	994
SECTION V					
Produits finals, non comestibles (charge complète)					
13 587	.039	8 440	-	Machines et matériel de construction & d'entretien	544
16 804	.049	26 213	225	Matériel ferroviaire roulant	552
28 147	.082	20 174	-	Armes à feu, armes et munitions	596
18 884	.055	440 175	1 118	AUTRES	
77 402	.225	494 984	1 343	Total	995
SECTION VI					
Transports spéciaux (charge complète)					
638 326	1.856	630 851	-	Piggyback-remorques (rail-route) des transporteurs publics (plans i & v) (1)	628
340 413	1.856	334 109	-	Piggyback-conteneurs (rail-route) des transporteurs publics (plans i & v) (1)	630
1 513	.004	465 415	-	AUTRES	
980 246	2.850	1 430 371	-	Total	996
34 398 948	100.000	7 488 522	667 086	Total général du trafic charge complète	997

TABLE 2.9 : Revenue Freight Receiving initial or Final Rail Haul in the Province of Alberta, 1985
Commodities With Total Freight Traffic of 5000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

Commodity	Number of railway cars	Loaded onto railway cars	Received from United States rail En provenance des États-Unis	
	Nombre de wagons	Chargées sur wagons	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
No.	Cars - Wagons	Tonnes	Tonnes	Tonnes
SECTION VII				
Non-carload freight				
ALL OTHER	...	170	-	-
998 Grand total, carload and non carload traffic	...	33 911 869	487 249	-

(1) Excludes railways owned (plan II) trailers and containers for which data are included under appropriate commodities according to trailer or container contents.

**TABLEAU 2.9 : Marchandises Payantes - Transport Initial ou Final par Chemin de Fer
dans la Province d'Alberta, 1985**
Les marchandises dont le poids est de 5000 tonnes et plus sont montrées séparément

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail		
Total du trafic de marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises aux réseaux des États-Unis	Type de marchandise	No
Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes		
				SECTION VII	
				Trafic des chargements de détail	
170	-	446	-	AUTRES	
34 399 118	100.000	7 488 970	667 086	Total général, charges completes et chargements de détail	998

(1) Non compris les remorques et conteneurs qui sont la propriété des compagnies ferroviaires (plan II) et dont le fret a été classé par type de marchandise suivant le contenu de la remorque ou conteneur.

TABLE 2.10: Revenue Freight Receiving Initial or Final Rail Haul in the Province of British Columbia, 1985

Commodities With Total Freight Traffic of 5000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

No.	Commodity	Number of railway cars	Loaded onto railway cars	Received from United States rail En provenance des États-Unis	
		Nombre de wagons	Chargées sur wagons	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
		Cars - Wagons	Tonnes	Tonnes	Tonnes
SECTION I					
Live animals (C.L.)					
	ALL OTHER	34	650	-	-
991	Total	34	650	-	-
SECTION II					
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.)					
016	Fish and marine animals	142	6 016	529	-
024	Barley	1,164	69 350	-	-
026	Corn	14	1 780	4 562	-
028	Oats	119	6 549	-	-
030	Rice	1	57	6 043	-
034	Wheat	1,693	117 261	91	-
036	Cereals unmilled, n.e.s.	222	15 499	42	-
038	Corn meal and flour	1	83	9 912	-
042	Malt and malt flour	129	9 025	-	-
058	Oranges	166	4 030	5 851	-
096	Potatoes, other than sweet	1	53	8 361	-
106	Vegetables and preparations, n.e.s.	498	15 540	26	-
108	Sugar	390	33 423	1 720	-
126	Food preparations & materials for food preparations, n.e.s.	3,155	68 393	673	-
130	Wheat bran, shorts and middlings	112	6 143	94	-
132	Ground cereals and by-products, n.e.s.	221	15 142	544	-
136	Oil seed meals (incl. cake) n.e.s.	917	62 546	-	-
138	Feeds of vegetable origin, n.e.s.	184	12 331	38	-
144	Secondary or complete animal feeds, n.e.s.	357	24 536	4 065	-
148	Ale, beer, stout and porter	2,316	46 463	646	-
	ALL OTHER	551	20 318	14 914	-
992	Total	12,353	534 523	58 095	-
SECTION III					
Crude materials, inedible (C.L.)					
170	Rapeseed	79	5 531	-	-
176	Rubber and allied gums, natural	621	32 546	808	-
182	Logs and bolts of wood	2,901	177 360	60	-
184	Fence posts, pitprops and piling of wood	149	6 905	515	-
186	Round timber, n.e.s.	2,245	95 760	251	-
190	Pulpwood chips	102,043	6 237 886	-	82 119
202	Bauxite ore and alumina	289	25 914	2 503	-
204	Copper ores and concentrates	7,638	686 518	22 207	-
208	Iron ore and concentrates	86	7 471	2 861	-
210	Lead ore and concentrates	2,343	195 816	19 632	-
222	Zinc ore and concentrates	2,261	160 152	19 571	-
228	Iron and steel scrap	7,116	629 450	2 490	-
230	Non-ferrous metal scrap incl. precious metal scr	113	5 349	-	-
238	Bituminous coal	324,330	29 963 498	83	-
250	Clay	-	-	16 749	-
254	Natural abrasives	-	-	10 441	-
256	Sand, industrial	552	49 103	49 172	-
272	Stone, n.e.s. including stone refuse	230	17 350	-	-
274	Barytes, natural	133	8 794	-	-
276	Gypsum	3,705	314 878	-	-
278	Pyrites, iron, except roasted	127	9 013	-	-
282	Phosphate rock	8,684	760 230	519 517	-
284	Common salt, rock or bulk	1,305	36 663	-	-
288	Liquid sulphur	274	23 743	-	-
290	Sulphur, n.e.s.	3,059	280 544	-	-
292	Non metallic, crude, n.e.s.	1,049	78 255	3 577	-
296	Paper waste	12	331	5 954	-

TABEAU 2.10: Marchandises Payantes - Transport Initial ou Final par Chemin de Fer dans la Province de la Colombie-Britannique, 1985
Les marchandises dont le poids est de 5000 tonnes et plus sont montrées séparément

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail		
Total du trafic de marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises aux réseaux des États-Unis	Type de marchandise	No
Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes		
SECTION I					
Animaux vivants (charge complète)					
650	.001	23	-	AUTRES	
650	.001	23	-	Total	991
SECTION II					
Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète)					
6 545	.012	2 952	1 100	Poissons et animaux marine	016
69 350	.125	1 778 980	57 209	Orge	024
6 342	.011	74 302	-	Maïs	026
6 549	.012	22 029	46	Avoine	028
6 100	.011	5 797	-	Riz	030
117 352	.211	7 250 905	163 396	Blé	034
15 541	.028	33 737	2 236	Céréales non moulues n.d.a.	036
9 995	.018	9 843	83	Farine et semoule de maïs	038
9 025	.016	109 299	3 586	Malt et farine de malt	042
9 881	.018	4 642	-	Oranges	058
8 414	.015	2 891	-	Pommes de terre (sauf les patates douces)	096
15 566	.028	27 733	-	Légumes et préparations à base de légumes	106
35 143	.063	1 834	4 473	Sucre	108
69 066	.124	117 795	837	Préparations alimentaires et ingrédients par préparations alimentaires, n.d.a.	126
6 237	.011	108 693	63	Son d'orge, remoulages	130
15 686	.028	58 470	339	Céréales moulues et dérivés n.d.a.	132
62 546	.112	307 987	61 010	Farines de graines oléagineuses (y compris les tourteaux) n.d.a.	136
12 369	.022	292 039	713	Aliments d'origine végétale pour animaux n.e.s	138
28 601	.051	13 933	21 658	Aliments complets pour animaux n.d.a.	144
47 109	.085	46 726	-	Ale, bière, stout et porter	148
35 232	.063	533 216	1 306	AUTRES	
592 618	1.065	10 803 807	318 050	Total	992
SECTION III					
Matières brutes, non comestibles (charge complète)					
5 531	.010	1 506 094	-	Colza	170
33 354	.060	592	228	Caoutchouc et gommes analogues	176
177 420	.319	177 490	37	Billots et billots de bois	182
7 420	.013	1 036	-	Piquets de clôture, étais de mine et pilots	184
96 011	.173	7 580	6 078	Bois en grume n.d.a.	186
6 320 005	11.363	6 209 200	113 252	Copeaux de bois en pâte	190
28 417	.051	30 687	-	Minerais de bauxite et alumine	202
708 725	1.274	679 286	-	Minerais et concentrés de cuivre	204
10 332	.019	25 450	-	Minerais et concentrés de fer	208
215 448	.387	286 350	-	Minerais et concentrés de plomb	210
179 723	.323	439 986	98	Minerais et concentrés de zinc	222
631 940	1.136	9 518	16 124	Ferraille de fer et d'acier	228
5 349	.010	3 385	471	Déchets de métaux non ferreux, y compris les déchets de métaux précieux	230
29 963 581	53.871	27 477 239	89 698	Houille grasse	238
16 749	.030	18 448	464	Argile	250
10 441	.019	10 318	-	Abrasifs naturels	254
98 275	.177	85 886	87	Sable, d'usage industriel	256
17 350	.031	7 554	-	Pierres n.d.a., y compris les débris de pierre	272
8 794	.016	163	-	Barytine	274
314 878	.566	133 689	5 861	Gypse	276
9 013	.016	-	-	Pyrites de fer (sauf frittées)	278
1 279 747	2.301	527 286	-	Roche phosphatée	282
36 663	.066	47 631	-	Sel gemme de saline	284
23 743	.043	33 519	26 798	Soufre liquide	288
280 544	.504	6 324 431	199	Soufre n.d.a.	290
81 832	.147	29 970	52 545	Minéraux non métalliques bruts n.d.a.	292
6 285	.011	3 278	292	Déchets de papier	296

TABLE 2.10: Revenue Freight Receiving Initial or Final Rail Haul in the Province of British Columbia, 1985
Commodities With Total Freight Traffic of 5000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

No.	Commodity	Number of railway cars	Loaded onto railway cars	Received from United States rail En provenance des États-Unis	
		Nombre de wagons	Chargées sur wagons	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
		Cars - Wagons	Tonnes	Tonnes	Tonnes
SECTION III					
Crude materials, inedible (C.L.)					
298	Slag (excl. basic) and ashes, waste	610	50 745	31 318	-
300	Wood waste, n.e.s.	79	5 008	54	18 207
304	Waste materials, n.e.s.	105	5 857	-	-
	ALL OTHER	183	9 146	11 003	-
993	Total	472,321	39 879 801	718 765	100 324
SECTION IV					
Fabricated materials, inedible (C.L.)					
308	Lumber	119,700	6 183 184	10 691	100 337
312	Railway ties	905	25 723	6 725	-
314	Shingles and shakes of wood	260	6 807	-	-
318	Veneer	5,715	321 054	63	-
320	Plywood	10,179	462 398	185	-
322	Wood building boards, n.e.s.	973	58 267	5 211	-
324	Millwork (woodwork)	294	8 254	-	-
330	Woodpulp	36,220	2 493 438	39 905	-
334	Newsprint paper	6,300	384 542	336	-
336	Groundwood printing and specialty paper	456	25 329	171	-
340	Fine paper, tissue paper and sanitary paper	826	12 677	313	-
342	Wrapping paper	1,191	74 228	-	-
344	Paperboard, n.e.s.	1,402	61 137	24 072	-
348	Building board, n.e.s.	480	10 140	1 225	-
370	Vegetable oils and fats, n.e.s.	14	811	4 515	-
376	Gum, wood and vegetable extracts	69	5 578	7 749	-
380	Chemical elements	341	27 806	16 292	-
382	Sulphuric acid	906	76 029	1 100	-
384	Inorganic acids and oxygen compounds of non-metals or metalloids, n.e.s.	1,070	59 107	1 709	-
386	Sodium hydroxide	610	51 741	3 766	-
388	Inorganic bases and metallic oxides, hydroxydes and peroxides, n.e.s.	579	47 903	1 597	-
392	Sodium carbonate	94	8 398	34 212	-
394	Metallic salts and peroxy salts of inorganic aci n.e.s.	134	11 353	19 728	-
398	Inorganic chemicals, other, n.e.s.	143	12 102	6 365	-
400	Hydrocarbons and their derivatives	362	25 168	559	-
402	Alcohols and their derivatives	119	7 512	-	-
414	Ammonium phosphates	658	56 635	89	-
418	Fertilizers and fertilizer materials, n.e.s.	977	85 682	2 702	-
426	Plastic materials, not shaped and basic shapes and forms	61	3 548	6 424	-
432	Chemical specialties, industrial, n.e.s.	904	69 663	1 350	74
434	Gasoline	2,313	155 966	-	-
438	Diesel fuel	1,609	97 593	-	-
442	Fuel oil, n.e.s.	653	49 604	1 168	-
446	Petroleum coke	532	42 748	263 552	-
448	Coke, n.e.s.	30	1 432	9 763	-
450	Refined and manufactured gases, fuel type(lpg)	1,407	86 634	130	-
454	Other petroleum and coal products	300	16 876	412	-
461	Primary iron and steel, .e.s.	710	14 700	-	-
464	Bars and rods, steel	292	17 099	1 668	-
466	Plates, steel, fabricated	130	8 118	422	-
468	Sheet and strip, steel	258	11 434	671	-
470	Structural shapes and sheet piling, iron or steel	345	11 722	5 864	-
472	Rails and railway track materials	158	10 440	-	-
474	Pipes and tubes, iron and steel	1,032	45 167	118	-
480	Aluminum and aluminum alloy fabricated material, n.e.s.	1,328	85 397	45 174	-
486	Lead and alloys	1,709	108 447	-	-
492	Zinc and alloys	3,135	198 951	1	-
494	Other non-ferrous base metals and alloys	255	10 510	173	-
516	Portland cement, standard	1,506	119 769	45 500	-
528	Lime, hydrated and quick	208	18 356	2 344	-
530	Non-metallic mineral basic products, n.e.s.	753	14 717	3 927	-

TABEAU 2.10: Marchandises Payantes - Transport Initial ou Final par Chemin de Fer dans la Province de la Colombie-Britannique, 1985
Les marchandises dont le poids est de 5000 tonnes et plus sont montrées séparément

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail		
Total du trafic de marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises aux réseaux des États-Unis	Type de marchandise	No
Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes		
SECTION III					
Matières brutes, non comestibles (charge complète)					
82 063	.148	39 711	47 786	Scories (sauf basiques) et cendres, déchets	298
23 269	.042	4 754	18 260	Déchets de bois n.d.a.	300
5 857	.011	5 266	-	Autres déchets n.d.a.	304
20 149	.036	266 064	7 653	AUTRES	
40 698 890	73.172	44 391 870	385 919	Total	993
SECTION IV					
Demi-produits, non comestibles (charge complète)					
6 294 212	11.316	510 393	600 639	Bois de construction	308
32 448	.058	6 925	13 692	Traverses de chemin de fer	312
6 807	.012	36	2 025	Bardeaux et bardeaux fendus	314
321 117	.577	217 350	29 103	Placages	318
462 583	.832	58 888	1 731	Contre-plaqués	320
63 478	.114	11 705	118 125	Planches de bois de construction n.d.a.	322
8 254	.015	102	430	Bois de menuiserie	324
2 533 343	4.555	1 509 579	221 354	Pâte de bois	330
384 878	.692	25 773	298 385	Papier journal	334
25 500	.046	21 527	22 177	Papier mécanique et papier spécial	336
12 990	.023	6 782	20	Papiers fins, papier de soie et papier hygiénique	340
74 228	.133	60 569	12 594	Papier d'emballage	342
85 209	.153	40 571	5 526	Carton n.d.a.	344
11 365	.020	15 688	72	Panneaux de construction n.d.a.	348
5 326	.010	216 170	144	Huiles et corps gras d'origine végétale n.e.s	370
13 327	.024	5 598	3 070	Extraits de gomme, de bois et de végétaux	376
44 098	.079	107 822	1	Éléments chimiques	380
77 129	.139	86 035	10 284	Acide sulfurique	382
60 816	.109	23 780	19 184	Acides inorganiques & composés d'oxygène produits non métalliques ou de métalloïde.	384
55 507	.100	56 526	-	Hydroxyde de sodium	386
49 500	.089	547 402	153 779	Bases inorganiques et oxydes, hydroxydes et peroxydes métalliques n.d.a.	388
42 610	.077	29 922	-	Carbonate de sodium	392
31 081	.056	33 034	538	Sels et persels métalliques d'acides inorganique n.d.a.	394
18 467	.033	15 545	-	Autres produits chimiques inorganiques n.e.s	398
25 727	.046	289 271	140 078	Hydrocarbures et leurs dérivés	400
7 512	.014	859 268	161 773	Alcools et leurs dérivés	402
56 724	.102	10 855	28 253	Phosphates d'ammonium	414
88 384	.159	220 009	292 880	Engrais et matières fertilisantes n.d.a.	418
9 972	.018	54 787	42 941	Matières plastiques non façonnées, et profilés & formes de base	426
71 087	.128	107 559	959	Produits chimiques industriels n.d.a.	432
155 966	.280	341 274	1	Essence	434
97 593	.175	161 237	-	Carburant diesel	438
50 772	.091	210 028	-	Mazout n.d.a.	442
306 300	.551	322 775	38 067	Coke de pétrole	446
11 195	.020	55 899	-	Coke n.d.a.	448
86 764	.156	207 355	286 619	Gaz raffinés et manufacturés, combustibles (g.p.l)	450
17 288	.031	46 174	57 266	Autres dérivés du pétrole et de la houille	454
14 700	.026	23 352	-	Fer et acier de formes primaires n.d.a.	461
18 767	.034	25 768	82	Barres et tiges d'acier	464
8 540	.015	46 592	-	Tôles d'acier travaillé	466
12 105	.022	119 847	73	Feuilles et feuillards d'acier	468
17 586	.032	23 141	69	Profiles de charpente et palplanches de fer et d'acier	470
10 440	.019	10 595	58	Rails et matériel de voie ferrée	472
45 285	.081	38 683	12 785	Tuyaux et tubes de fer et d'acier	474
130 571	.235	49 893	29 512	Demi-produits à base d'aluminium et d'alliages d'aluminium n.d.a.	480
108 447	.195	34 040	6 529	Plomb et alliages	486
198 952	.358	63 136	14 101	Zinc et alliages	492
10 683	.019	933	-	Autres alliages et métaux communs non ferreux	494
165 269	.297	80 631	85 761	Ciment portland ordinaire	516
20 700	.037	21 740	1 695	Chaux hydratée et vive	528
18 644	.034	6 835	628	Produits minéraux non métalliques de base n.d.a.	530

TABLE 2.10: Revenue Freight Receiving Initial or Final Rail Haul in the Province of British Columbia, 1985

Commodities With Total Freight Traffic of 5000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

Commodity	Number of railway cars	Loaded onto railway cars	Received from United States rail En provenance des États-Unis	
	Nombre de wagons	Chargées sur wagons	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
No.	Cars - Wagons	Tonnes	Tonnes	Tonnes
SECTION IV				
Fabricated materials, inedible (C.L.)				
ALL OTHER	1,182	40 270	9 231	-
994 Total	211,787	11 842 154	587 147	100 413
SECTION V				
End-products, inedible (C.L.)				
544 Construction & maintenance machinery & equipment	328	8 158	423	-
546 Special industry machinery, n.e.s.	78	2 772	6 429	-
552 Railway rolling stock	788	17 487	8 515	-
554 Passenger automobiles and chassis	19,356	265 854	12 403	-
558 Road motor vehicles, n.e.s.	262	4 440	4 620	-
582 Paper napkins, towels and toilet paper	1,301	17 567	58	-
616 Paper end products	918	14 290	47	-
ALL OTHER	1,184	30 991	4 925	-
995 Total	24,215	361 532	37 422	-
SECTION VI				
Special types of traffic (C.L.)				
624 Mixed carload freight, n.e.s.	11,192	228 629	39 030	-
626 Freight forwarder & shipper association traffic (pool car traffic)	2,255	51 272	3 249	-
628 T.o.f.c. piggyback-motor common carrier trailers (plans i & v) (1)	20,425	502 048	35	-
630 C.o.f.c. piggyback-motor common carrier containe (plans i & v) (1)	19,373	561 614	-	-
ALL OTHER	241	3 761	159	-
996 Total	53,486	1 347 326	42 473	-
997 Grand total, carload traffic	774,196	53 965 978	1 443 904	200 737
SECTION VII				
Non-carload freight				
640 Non-carload shipments (at both freight and expres rates)	...	10 129	-	-
998 Grand total, carload and non carload traffic	...	53 976 110	1 443 904	200 737

(1) Excludes railways owned (plan II) trailers and containers for which data are included under appropriate commodities according to trailer or container contents.

TABLEAU 2.10: Marchandises Payantes - Transport Initial ou Final par Chemin de Fer dans la Province de la Colombie-Britannique, 1985
Les marchandises dont le poids est de 5000 tonnes et plus sont montrées séparément

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail		
Total du trafic de marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises aux réseaux des États-Unis	Type de marchandise	No
Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes		
SECTION IV					
Demi-produits, non comestibles (charge complète)					
49 501	.089	3 449 997	113 921	AUTRES	
12 529 714	22.527	10 489 347	2 826 900	Total	994
SECTION V					
Produits finals, non comestibles (charge complète)					
8 581	.015	9 899	347	Machines et matériel de construction & d'entreti	544
9 201	.017	11 116	274	Machines industrielles spéciales n.d.a.	546
26 002	.047	15 441	1 034	Matériel ferroviaire roulant	552
278 257	.500	49 007	15 066	Voitures particulières et châssis	554
9 060	.016	58 110	20 622	Véhicules automobiles routiers n.d.a.	558
17 625	.032	5 186	-	Serviettes en papier, serviettes et papier de toilette	582
14 337	.026	1 358	21	Produits finals en papier	616
35 916	.065	124 305	3 193	AUTRES	
398 954	.717	274 410	40 562	Total	995
SECTION VI					
Transports spéciaux (charge complète)					
267 659	.481	56 183	200 163	Chargements mixtes, n.d.a.	624
54 521	.098	343 335	42	Trafic des maisons d'expédition et des groupemen d'expéditeurs	626
502 083	.903	449 437	461	Piggyback-remorques (rail-route) des transporteurs publics (plans i & v) (1)	628
561 614	.903	435 937	-	Piggyback-conteneurs (rail-route) des transporteur publics (plans i & v) (1)	630
3 920	.007	1 881	5	AUTRES	
1 389 799	2.499	1 286 776	200 670	Total	996
55 610 619	99.982	67 246 234	3 772 104	Total général du trafic charge complete	997
SECTION VII					
Trafic des chargements de détail					
10 129	.018	9 327	-	Livraisons de marchandises de détail (tarifs gran et petite vitesse)	640
55 620 751	100.000	67 255 565	3 772 104	Total général, charges completes et chargements de détail	998

(1) Non compris les remorques et conteneurs qui sont la propriété des compagnies ferroviaires (plan II) et dont le fret a été classé par type de marchandise suivant le contenu de la remorque ou conteneur.

TABLE 2.11: Revenue Freight Receiving Initial or Final Rail Haul in the Yukon or Northwest Territories, 1985

Commodities With Total Freight Traffic of 500 Tonnes and Over Are Displayed Separately

No.	Commodity	Number of railway cars	Loaded onto railway cars	Received from United States rail En provenance des États-Unis	
		Nombre de wagons	Chargées sur wagons	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
		Cars - Wagons	Tonnes	Tonnes	Tonnes
SECTION III					
Crude materials, inedible (C.L.)					
210	Lead ore and concentrates	1,130	79 562	-	-
222	Zinc ore and concentrates	3,576	256 052	-	-
	ALL OTHER	12	494	-	-
993	Total	4,718	336 111	-	-
SECTION IV					
Fabricated materials, inedible (C.L.)					
438	Diesel fuel	24	1 483	-	-
	ALL OTHER	4	207	-	-
994	Total	28	1 690	-	-
SECTION V					
End-products, inedible (C.L.)					
	ALL OTHER	9	212	-	-
995	Total	9	212	-	-
SECTION VI					
Special types of traffic (C.L.)					
	ALL OTHER	-	-	-	-
996	Total	-	-	-	-
997	Grand total, carload traffic	4,755	338 014	-	-
SECTION VII					
Non-carload freight					
998	Grand total, carload and non carload traffic	...	338 014	-	-

(1) Excludes railways owned (plan II) trailers and containers for which data are included under appropriate commodities according to trailer or container contents.

TABLEAU 2.11: Marchandises Payantes - Transport Initial ou Final par Chemin de Fer dans le Yukon ou les Territoires du Nord-ouest, 1985
Les marchandises dont le poids est de 500 tonnes et plus sont montrées séparément

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail		
Total du trafic de marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises aux réseaux des États-Unis	Type de marchandise	No
Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes		
SECTION III					
Matières brutes, non comestibles (charge complète)					
79 562	23.538	-	-	Minerais et concentrés de plomb	210
256 052	75.752	-	-	Minerais et concentrés de zinc	222
494	.146	2 986	-	AUTRES	
336 111	99.437	2 986	-	Total	993
SECTION IV					
Demi-produits, non comestibles (charge complète)					
1 483	.439	158 108	-	Carburant diesel	438
207	.061	82 852	-	AUTRES	
1 690	.500	240 966	-	Total	994
SECTION V					
Produits finaux, non comestibles (charge complète)					
212	.063	2 722	-	AUTRES	
212	.063	2 722	-	Total	995
SECTION VI					
Transports spéciaux (charge complète)					
-	-	478	-	AUTRES	
-	-	478	-	Total	996
338 014	100.000	247 153	-	Total général du trafic charge complete	997
SECTION VII					
Trafic des chargements de détail					
338 014	100.000	247 153	-	Total général, charges completes et chargements de détail	998

(1) Non compris les remorques et conteneurs qui sont la propriété des compagnies ferroviaires (plan II) et dont le fret a été classé par type de marchandise suivant le contenu de la remorque ou conteneur.

TABLE 3 : Revenue Freight Carried by Railways within Canada, 1985
Commodities With Total Freight Traffic of 100000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

Commodity		CLASS I - CLASSE I		CLASS II - CLASSE II		
		Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Chesapeake and Ohio
No		Canadien National	Canadien Pacifique			
SECTION I						
Live animals (C.L.)						
991 Total						
01	Number of railway cars loaded	Carloads	906	1,098	-	-
02	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	16 903	17 300	-	-
03	Received from other railways in Canada	"	14	-	-	-
04	From U.S.rail to Canadian points	"	-	-	-	-
05	From U.S.rail to U.S. points	"	-	-	-	-
06	Total freight traffic carried(1)	"	16 917	17 300	-	-
07	Unloaded from railways cars in Canada	"	16 916	17 300	-	-
08	Delivered to other railways in Canada	"	-	-	-	-
09	Delivered to United States rail points	"	-	-	-	-
SECTION II						
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.)						
010 Meat, fresh or chilled						
11	Number of railway cars loaded	Carloads	1,090	2,065	-	-
12	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	34 503	62 188	-	-
13	Received from other railways in Canada	"	8 240	934	-	-
14	From U.S.rail to Canadian points	"	-	-	-	-
15	From U.S.rail to U.S. points	"	-	-	-	-
16	Total freight traffic carried(1)	"	42 743	63 122	-	-
17	Unloaded from railways cars in Canada	"	41 233	54 906	-	-
18	Delivered to other railways in Canada	"	1 510	8 217	-	-
19	Delivered to United States rail points	"	-	-	-	-
024 Barley						
21	Number of railway cars loaded	Carloads	32,796	15,209	-	898
22	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	2 278 629	1 130 520	-	50 234
23	Received from other railways in Canada	"	45 742	43 461	-	-
24	From U.S.rail to Canadian points	"	1 842	56 902	-	-
25	From U.S.rail to U.S. points	"	812	-	-	6 003
26	Total freight traffic carried(1)	"	2 327 025	1 230 883	-	50 234
27	Unloaded from railways cars in Canada	"	2 189 839	1 119 705	-	42 004
28	Delivered to other railways in Canada	"	79 973	52 934	-	8 231
29	Delivered to United States rail points	"	57 214	58 244	-	6 003
026 Corn						
31	Number of railway cars loaded	Carloads	3,519	1,719	-	138,319
32	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	265 596	141 877	-	156 327
33	Received from other railways in Canada	"	127 731	122 668	-	-
34	From U.S.rail to Canadian points	"	22 386	58 419	-	719
35	From U.S.rail to U.S. points	"	176 387	73 436	-	138 319
36	Total freight traffic carried(1)	"	592 100	396 400	-	295 365
37	Unloaded from railways cars in Canada	"	308 991	265 614	-	30 551
38	Delivered to other railways in Canada	"	95 904	53 717	-	126 148
39	Delivered to United States rail points	"	187 204	77 069	-	138 667
028 Oats						
41	Number of railway cars loaded	Carloads	2,405	508	-	79
42	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	152 041	31 403	-	3 861
43	Received from other railways in Canada	"	4 336	7 088	-	-
44	From U.S.rail to Canadian points	"	-	22	-	60
45	From U.S.rail to U.S. points	"	2 373	5 749	-	5 992
46	Total freight traffic carried(1)	"	158 750	44 262	-	3 861
47	Unloaded from railways cars in Canada	"	135 389	37 977	-	60
48	Delivered to other railways in Canada	"	11 549	535	-	3 861
49	Delivered to United States rail points	"	11 812	5 749	-	5 992

TABEAU 3 : Marchandises Payantes Transportées par Chemin de Fer au Canada, 1985
Les marchandises dont le poids est de 100000 tonnes et plus sont montrées séparément

CLASS II - CLASSE II				Grand total all railways	Type de marchandise	
Toronto Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All others	Total général tout che- mins de fer		No
SECTION I						
Animaux vivants (charge complète)						
991 Total						
-	-	-	-	2,004	Wagon	Nombre de wagon chargés 01
-	-	-	-	34 203	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada 02
-	-	-	-	14	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada 03
-	-	-	-	-	"	Du réseau des E-U à destination du Canada 04
-	-	-	-	-	"	Du réseau des E-U à destination des E-U 05
-	-	-	-	34 217	"	Total du trafic marchandises transportées(1) 06
-	-	-	-	34 216	"	Déchargées du wagon au Canada 07
-	-	-	-	-	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada 08
-	-	-	-	-	"	Remises aux réseaux des États-Unis 09
SECTION II						
Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète)						
010 Viandes fraîches ou réfrigérées						
-	-	-	-	3,155	Wagon	Nombre de wagon chargés 10
-	-	-	-	96 691	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada 11
-	-	-	-	9 174	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada 12
-	-	-	-	-	"	Du réseau des E-U à destination du Canada 13
-	-	-	-	-	"	Du réseau des E-U à destination des E-U 14
-	-	-	-	105 865	"	Total du trafic marchandises transportées(1) 15
-	-	-	-	96 139	"	Déchargées du wagon au Canada 16
-	-	-	-	9 727	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada 17
-	-	-	-	-	"	Remises aux réseaux des États-Unis 18
024 Orge						
-	-	-	45	48,948	Wagon	Nombre de wagon chargés 19
-	-	-	2 944	3 462 327	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada 20
-	-	-	53 723	142 926	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada 21
-	-	-	1 422	60 166	"	Du réseau des E-U à destination du Canada 22
-	-	-	77	6 892	"	Du réseau des E-U à destination des E-U 23
-	-	-	58 166	3 672 311	"	Total du trafic marchandises transportées(1) 24
-	-	-	56 361	3 407 909	"	Déchargées du wagon au Canada 25
-	-	-	1 499	142 637	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada 26
-	-	-	307	121 768	"	Remises aux réseaux des États-Unis 27
026 Maïs						
-	-	-	192	7,219	Wagon	Nombre de wagon chargés 28
-	-	-	15 893	579 693	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada 29
-	-	-	36 699	287 098	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada 30
-	-	-	5 358	86 882	"	Du réseau des E-U à destination du Canada 31
-	-	-	89	388 231	"	Du réseau des E-U à destination des E-U 32
-	-	-	58 039	1 341 904	"	Total du trafic marchandises transportées(1) 33
-	-	-	41 150	646 306	"	Déchargées du wagon au Canada 34
-	-	-	13 768	289 537	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada 35
-	-	-	3 122	406 062	"	Remises aux réseaux des États-Unis 36
028 Avoine						
-	-	-	1	2,993	Wagon	Nombre de wagon chargés 37
-	-	-	16	187 321	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada 38
36	-	-	4 193	15 713	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada 39
-	-	-	2 013	2 035	"	Du réseau des E-U à destination du Canada 40
-	-	-	-	14 114	"	Du réseau des E-U à destination des E-U 41
36	-	-	6 222	219 183	"	Total du trafic marchandises transportées(1) 42
-	-	-	5 632	179 058	"	Déchargées du wagon au Canada 43
36	-	-	528	16 509	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada 44
-	-	-	62	23 615	"	Remises aux réseaux des États-Unis 45

TABLE 3 : Revenue Freight Carried by Railways within Canada, 1985
Commodities With Total Freight Traffic of 100000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

Commodity		CLASS I - CLASSE I		CLASS II - CLASSE II		
		Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Chesapeake and Ohio
No		Canadien National	Canadien Pacifique			
SECTION 11						
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.)						
032 Rye						
01 Number of railway cars loaded	Carloads	1,503	1,654	-	17	-
02 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	112 240	138 473	-	1 295	-
03 Received from other railways in Canada	"	11 307	422	-	-	-
04 From U.S.rail to Canadian points	"	-	-	-	-	-
05 From U.S.rail to U.S. points	"	-	268	-	-	163
06 Total freight traffic carried(1)	"	123 547	139 163	-	1 295	163
07 Unloaded from railways cars in Canada	"	122 689	126 711	-	710	-
08 Delivered to other railways in Canada	"	857	11 683	-	584	-
09 Delivered to United States rail points	"	-	768	-	-	163
034 Wheat						
10 Number of railway cars loaded	Carloads	124,282	119,780	-	954	9,568
11 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	9 125 692	9 691 300	-	58 667	11 043
12 Received from other railways in Canada	"	68 106	7 119	-	-	-
13 From U.S.rail to Canadian points	"	1 475	163 414	-	-	-
14 From U.S.rail to U.S. points	"	127 729	-	-	-	9 568
15 Total freight traffic carried(1)	"	9 323 002	9 861 833	-	58 667	20 611
16 Unloaded from railways cars in Canada	"	9 095 616	9 667 807	-	48 160	11 043
17 Delivered to other railways in Canada	"	79 696	30 348	-	10 507	-
18 Delivered to United States rail points	"	147 690	163 678	-	-	9 568
036 Cereals unmilled, n.e.s.						
19 Number of railway cars loaded	Carloads	1,111	110	-	212	-
20 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	65 252	7 839	-	14 860	-
21 Received from other railways in Canada	"	1 986	10 146	-	-	-
22 From U.S.rail to Canadian points	"	5 677	3 188	-	-	-
23 From U.S.rail to U.S. points	"	13 155	978	-	-	4 083
24 Total freight traffic carried(1)	"	86 070	22 151	-	14 860	4 083
25 Unloaded from railways cars in Canada	"	60 736	17 025	-	14 860	-
26 Delivered to other railways in Canada	"	9 511	1 774	-	-	-
27 Delivered to United States rail points	"	15 823	3 352	-	-	4 083
040 Corn starch						
28 Number of railway cars loaded	Carloads	192	7	-	3	-
29 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	7 893	552	-	137	-
30 Received from other railways in Canada	"	2 353	317	-	136	-
31 From U.S.rail to Canadian points	"	7 763	7 505	-	-	-
32 From U.S.rail to U.S. points	"	9 909	55 739	-	-	20 853
33 Total freight traffic carried(1)	"	27 918	64 113	-	273	20 853
34 Unloaded from railways cars in Canada	"	4 145	7 257	-	136	-
35 Delivered to other railways in Canada	"	13 005	364	-	137	-
36 Delivered to United States rail points	"	10 768	56 493	-	-	20 853
042 Malt and malt flour						
37 Number of railway cars loaded	Carloads	2,370	1,684	-	-	-
38 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	164 588	87 520	-	-	-
39 Received from other railways in Canada	"	-	1 273	-	-	-
40 From U.S.rail to Canadian points	"	-	-	-	-	-
41 From U.S.rail to U.S. points	"	2 556	68	-	-	852
42 Total freight traffic carried(1)	"	167 144	88 861	-	-	852
43 Unloaded from railways cars in Canada	"	133 134	87 190	-	-	-
44 Delivered to other railways in Canada	"	1 754	1 602	-	-	-
45 Delivered to United States rail points	"	32 256	68	-	-	852

TABEAU 3 : Marchandises Payantes Transportées par Chemin de Fer au Canada, 1985
Les marchandises dont le poids est de 100000 tonnes et plus sont montrées séparément

CLASS II - CLASSE II				Grand total all railways	Type de marchandise	No	
Toronto Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All others	Total général tout che- mins de fer			
SECTION II							
Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète)							
032 Seigle							
-	-	-	-	3,174	Wagon	Nombre de wagon chargés	01
-	-	-	-	252 008	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	02
-	-	-	-	11 729	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	03
-	-	-	-	-	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	04
-	-	-	-	431	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	05
-	-	-	-	254 168	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	06
-	-	-	-	250 110	"	Déchargées du wagon au Canada	07
-	-	-	-	13 124	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	08
-	-	-	-	931	"	Remises aux réseaux des États-Unis	09
034 Blé							
-	-	-	-	245,138	Wagon	Nombre de wagon chargés	10
-	-	-	-	18 886 702	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	11
13 516	-	-	30 731	119 472	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	90	164 979	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	13
-	-	-	-	137 297	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	14
13 516	-	-	30 821	19 308 450	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	15
13 516	-	-	30 731	18 866 873	"	Déchargées du wagon au Canada	16
-	-	-	90	120 641	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	-	320 936	"	Remises aux réseaux des États-Unis	18
036 Céréales non moulues n.d.a.							
-	-	-	2	1,435	Wagon	Nombre de wagon chargés	19
-	-	-	102	88 053	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	20
95	-	-	1 468	13 695	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	42	8 907	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	22
-	-	-	-	18 216	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	23
95	-	-	1 612	128 871	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	24
-	-	-	1 478	94 099	"	Déchargées du wagon au Canada	25
95	-	-	-	11 380	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	134	23 392	"	Remises aux réseaux des États-Unis	27
040 Fécule de maïs							
-	-	-	-	202	Wagon	Nombre de wagon chargés	28
-	-	-	-	8 582	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	29
-	-	-	4 399	7 205	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	856	16 124	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	31
-	-	-	-	86 501	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	32
-	-	-	5 255	118 412	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	33
-	-	-	4 536	16 074	"	Déchargées du wagon au Canada	34
-	-	-	719	14 225	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	-	88 114	"	Remises aux réseaux des États-Unis	36
042 Malt et farine de malt							
-	-	-	72	4,126	Wagon	Nombre de wagon chargés	37
-	-	-	4 900	257 008	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	38
1 646	-	-	1 186	4 105	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	-	-	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	40
-	-	-	-	3 476	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	41
1 646	-	-	6 086	264 589	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	42
1 646	-	-	-	221 970	"	Déchargées du wagon au Canada	43
-	-	-	-	3 356	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	6 087	39 263	"	Remises aux réseaux des États-Unis	45

TABLE 3 : Revenue Freight Carried by Railways within Canada, 1985
Commodities With Total Freight Traffic of 100000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

Commodity		CLASS I - CLASSE I		CLASS II - CLASSE II		
		Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Chesapeake and Ohio
No		Canadien National	Canadien Pacifique			
SECTION II						
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.)						
044 Wheat flour						
01 Number of railway cars loaded	Carloads	5,544	4,571	-	-	-
02 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	224 233	197 910	-	-	-
03 Received from other railways in Canada	"	81 452	20 644	-	-	-
04 From U.S.rail to Canadian points	"	638	-	-	-	-
05 From U.S.rail to U.S. points	"	37 876	1 219	-	-	16 585
06 Total freight traffic carried(1)	"	344 199	219 773	-	-	16 585
07 Unloaded from railways cars in Canada	"	300 666	140 716	-	-	-
08 Delivered to other railways in Canada	"	3 503	77 595	-	-	-
09 Delivered to United States rail points	"	40 030	1 461	-	-	16 585
104 Vegetables, dried						
10 Number of railway cars loaded	Carloads	1,034	980	-	-	-
11 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	59 187	53 293	-	-	-
12 Received from other railways in Canada	"	6 817	1 425	-	-	-
13 From U.S.rail to Canadian points	"	1 004	425	-	-	-
14 From U.S.rail to U.S. points	"	3 587	944	-	-	7 064
15 Total freight traffic carried(1)	"	70 595	56 087	-	-	7 064
16 Unloaded from railways cars in Canada	"	63 243	48 260	-	-	-
17 Delivered to other railways in Canada	"	1 498	4 702	-	-	-
18 Delivered to United States rail points	"	5 854	3 126	-	-	7 064
106 Vegetables and preparations, n.e.s.						
19 Number of railway cars loaded	Carloads	4,192	139	-	-	1,044
20 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	150 946	5 304	-	-	34 021
21 Received from other railways in Canada	"	31 376	32 805	-	-	-
22 From U.S.rail to Canadian points	"	27 386	5 841	-	-	85
23 From U.S.rail to U.S. points	"	845	701	-	-	1 044
24 Total freight traffic carried(1)	"	210 553	44 651	-	-	35 150
25 Unloaded from railways cars in Canada	"	179 565	40 175	-	-	85
26 Delivered to other railways in Canada	"	30 094	3 775	-	-	34 021
27 Delivered to United States rail points	"	894	702	-	-	1 044
108 Sugar						
28 Number of railway cars loaded	Carloads	2,029	1,978	-	-	-
29 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	135 347	145 726	-	-	-
30 Received from other railways in Canada	"	3 707	1 966	-	-	-
31 From U.S.rail to Canadian points	"	12 448	47	-	-	-
32 From U.S.rail to U.S. points	"	88	203	-	-	2 602
33 Total freight traffic carried(1)	"	151 590	147 942	-	-	2 602
34 Unloaded from railways cars in Canada	"	149 616	146 596	-	-	-
35 Delivered to other railways in Canada	"	1 579	885	-	-	-
36 Delivered to United States rail points	"	396	462	-	-	2 602
110 Molasses and syrups						
37 Number of railway cars loaded	Carloads	1,710	234	-	-	-
38 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	125 119	17 969	-	-	-
39 Received from other railways in Canada	"	2 452	14 687	-	-	-
40 From U.S.rail to Canadian points	"	6 693	10 433	-	-	2 514
41 From U.S.rail to U.S. points	"	209	-	-	-	-
42 Total freight traffic carried(1)	"	134 473	43 089	-	-	2 514
43 Unloaded from railways cars in Canada	"	33 090	25 287	-	-	-
44 Delivered to other railways in Canada	"	6 621	3 332	-	-	2 514
45 Delivered to United States rail points	"	94 763	14 470	-	-	2 602

TABLEAU 3 : Marchandises Payantes Transportées par Chemin de Fer au Canada, 1985
Les marchandises dont le poids est de 100000 tonnes et plus sont montrées séparément

CLASS II - CLASSE II				Grand total all railways	Type de marchandise		
Toronto Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All others	Total général tout che- mins de Fer			No
SECTION II							
Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète)							
044 Farine de blé							
482	-	1	-	10 598	Wagon	Nombre de wagon chargés	01
19 621	-	39	-	441 803	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	02
55	-	-	18 013	120 164	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	03
-	-	-	148	786	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	04
-	-	-	-	55 680	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	05
19 676	-	39	18 161	618 433	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	06
55	-	39	17 874	459 350	"	Déchargées du wagon au Canada	07
19 621	-	-	175	100 894	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	08
-	-	-	112	58 188	"	Remises aux réseaux des États-Unis	09
104 Légumes sèches							
-	-	-	16	2 030	Wagon	Nombre de wagon chargés	10
-	-	-	334	112 814	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	11
68	-	-	192	8 502	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	950	2 379	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	13
-	-	-	-	11 595	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	14
68	-	-	1 476	135 290	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	15
-	-	-	968	112 471	"	Déchargées du wagon au Canada	16
68	-	-	33	6 301	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	476	16 520	"	Remises aux réseaux des États-Unis	18
106 Légumes et préparations à base de légumes							
26	-	-	-	5 156	Wagon	Nombre de wagon chargés	19
1 471	-	-	-	191 742	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	20
24	-	-	3 173	67 378	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	396	33 708	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	22
-	-	-	39	2 629	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	23
1 495	-	-	3 608	295 457	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	24
-	-	-	2 677	222 502	"	Déchargées du wagon au Canada	25
1 495	-	-	892	70 277	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	39	2 679	"	Remises aux réseaux des États-Unis	27
108 Sucre							
-	1	-	57	4 065	Wagon	Nombre de wagon chargés	28
-	69	-	4 691	285 833	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	29
453	-	-	289	6 415	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	3 095	15 590	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	31
-	-	-	-	2 893	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	32
453	69	-	8 075	310 731	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	33
-	-	-	2 901	299 113	"	Déchargées du wagon au Canada	34
453	69	-	308	3 294	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	4 865	8 325	"	Remises aux réseaux des États-Unis	36
110 Mielasses et sirops							
-	-	-	-	1,944	Wagon	Nombre de wagon chargés	37
-	-	-	-	143 088	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	38
733	-	-	6 278	24 150	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	875	20 515	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	40
-	-	-	14 230	14 439	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	41
733	-	-	21 383	202 192	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	42
141	-	-	5 202	63 720	"	Déchargées du wagon au Canada	43
592	-	-	14 826	27 885	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	1 355	110 588	"	Remises aux réseaux des États-Unis	45

TABLE 3 : Revenue Freight Carried by Railways within Canada, 1985
Commodities With Total Freight Traffic of 100000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

Commodity		CLASS I - CLASSE I		CLASS II - CLASSE II		
		Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Chesapeake and Ohio
No		Canadien National	Canadien Pacifique			
SECTION II						
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.)						
126 Food preparations & materials for food preparations, n.e.s.						
01 Number of railway cars loaded	Carloads	3,560	4,207	-	2,408	177
02 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	140 540	156 239	-	43 317	37
03 Received from other railways in Canada	"	7 218	1 443	-	-	67
04 From U.S.rail to Canadian points	"	1 627	1 725	-	-	-
05 From U.S.rail to U.S. points	"	259	37	-	-	177
06 Total freight traffic carried(1)	"	149 644	159 444	-	43 317	281
07 Unloaded from railways cars in Canada	"	119 358	113 250	-	43 317	-
08 Delivered to other railways in Canada	"	29 341	44 870	-	-	37
09 Delivered to United States rail points	"	944	1 324	-	-	244
130 Wheat bran, shorts and middlings						
10 Number of railway cars loaded	Carloads	1,725	2,046	-	-	-
11 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	72 479	94 012	-	-	-
12 Received from other railways in Canada	"	195	11 920	-	-	-
13 From U.S.rail to Canadian points	"	-	242	-	-	-
14 From U.S.rail to U.S. points	"	1 814	27 431	-	-	980
15 Total freight traffic carried(1)	"	74 488	133 605	-	-	980
16 Unloaded from railways cars in Canada	"	39 980	63 515	-	-	-
17 Delivered to other railways in Canada	"	4 069	14 021	-	-	-
18 Delivered to United States rail points	"	30 440	56 069	-	-	980
132 Ground cereals and by-products, n.e.s.						
19 Number of railway cars loaded	Carloads	1,289	2,083	-	-	-
20 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	78 345	127 963	-	-	-
21 Received from other railways in Canada	"	11 362	11 629	-	-	-
22 From U.S.rail to Canadian points	"	1 115	450	-	-	-
23 From U.S.rail to U.S. points	"	26 503	12 596	-	-	16 596
24 Total freight traffic carried(1)	"	117 325	152 638	-	-	16 596
25 Unloaded from railways cars in Canada	"	63 194	128 783	-	-	-
26 Delivered to other railways in Canada	"	15 829	8 001	-	-	-
27 Delivered to United States rail points	"	38 302	15 854	-	-	16 596
134 Soyabean oil meal						
28 Number of railway cars loaded	Carloads	2,186	1,307	-	-	-
29 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	148 046	98 106	-	-	-
30 Received from other railways in Canada	"	22 049	6 502	-	-	-
31 From U.S.rail to Canadian points	"	87 093	109 550	-	-	83
32 From U.S.rail to U.S. points	"	91 699	9 139	-	-	253 976
33 Total freight traffic carried(1)	"	348 887	223 297	-	-	254 059
34 Unloaded from railways cars in Canada	"	209 241	179 895	-	-	-
35 Delivered to other railways in Canada	"	35 086	9 097	-	-	83
36 Delivered to United States rail points	"	104 560	34 304	-	-	253 976
136 Oil seed meals(incl.cake) n.e.s.						
37 Number of railway cars loaded	Carloads	4,475	3,680	-	-	-
38 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	292 513	241 975	-	-	-
39 Received from other railways in Canada	"	115 142	11 040	-	-	-
40 From U.S.rail to Canadian points	"	4 317	1 967	-	-	-
41 From U.S.rail to U.S. points	"	210	-	-	-	-
42 Total freight traffic carried(1)	"	412 182	254 982	-	-	-
43 Unloaded from railways cars in Canada	"	381 404	155 140	-	-	-
44 Delivered to other railways in Canada	"	30 568	94 833	-	-	-
45 Delivered to United States rail points	"	210	5 009	-	-	253 976

TABEAU 3 : Marchandises Payantes Transportées par Chemin de Fer au Canada, 1985
Les marchandises dont le poids est de 100000 tonnes et plus sont montrées séparément

CLASS II - CLASSE II					Grand total all railways	Type de marchandise	No
Toronto Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All others	Total général Tout autres mins de Fer			
SECTION II							
Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète)							
126 Préparations alimentaires et ingrédients par préparations alimentaires, n.d.a.							
-	1	703	969	11,849	Wagon	Nombre de wagon chargés	01
-	12	17 830	20 157	378 132	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	02
-	-	-	73 020	81 748	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	03
-	-	-	1 887	5 239	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	04
-	-	-	31	504	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	05
-	12	17 830	95 095	465 623	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	06
-	12	17 679	63 465	357 081	"	Déchargées du wagon au Canada	07
-	-	151	20 272	94 671	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	08
-	-	-	11 358	13 870	"	Remises aux réseaux des États-Unis	09
130 Son d'orge, remoulages							
59	-	-	62	3,892	Wagon	Nombre de wagon chargés	10
2 771	-	-	2 312	171 574	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	11
32	-	-	17 199	29 346	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	290	532	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	13
-	-	-	9 878	40 103	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	14
2 803	-	-	29 679	241 555	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	15
-	-	-	19 605	123 100	"	Déchargées du wagon au Canada	16
2 802	-	-	10 074	30 966	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	-	87 489	"	Remises aux réseaux des États-Unis	18
132 Céréales moulues et dérivés n.d.a.							
3	-	-	44	3,419	Wagon	Nombre de wagon chargés	19
82	-	-	2 090	208 480	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	20
699	-	-	7 657	31 347	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	669	2 234	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	22
-	-	-	-	55 695	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	23
781	-	-	10 416	297 756	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	24
-	-	-	8 115	200 092	"	Déchargées du wagon au Canada	25
780	-	-	1 450	26 060	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	851	71 603	"	Remises aux réseaux des États-Unis	27
134 Tourteaux de soja							
-	-	-	15	3,508	Wagon	Nombre de wagon chargés	28
-	-	-	1 328	247 480	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	29
-	-	-	33 488	62 039	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	18 054	214 780	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	31
-	-	-	-	354 814	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	32
-	-	-	52 870	879 113	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	33
-	-	-	44 124	433 260	"	Déchargées du wagon au Canada	34
-	-	-	8 746	53 012	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	-	392 840	"	Remises aux réseaux des États-Unis	36
136 Farines de graines oléagineuses (y compris les tourteaux) n.d.a.							
-	-	-	880	9,035	Wagon	Nombre de wagon chargés	37
-	-	-	59 957	594 445	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	38
118	-	-	19 282	145 582	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	59	6 343	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	40
-	-	-	-	210	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	41
118	-	-	79 298	746 580	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	42
118	-	-	19 955	556 617	"	Déchargées du wagon au Canada	43
-	-	-	-	125 401	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	59 343	64 562	"	Remises aux réseaux des États-Unis	45

TABLE 3 : Revenue Freight Carried by Railways within Canada, 1985
Commodities With Total Freight Traffic of 100000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

Commodity		CLASS I - CLASSE I		CLASS II - CLASSE II		
		Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Chesapeake and Ohio
No		Canadien National	Canadien Pacifique			
SECTION II						
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.)						
138 Feeds of vegetable origin, n.e.s.						
01 Number of railway cars loaded	Carloads	3,751	1,003	-	-	-
02 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	272 582	59 114	-	-	-
03 Received from other railways in Canada	"	19 898	2 338	-	-	-
04 From U.S.rail to Canadian points	"	7 789	8 156	-	-	-
05 From U.S.rail to U.S. points	"	105 817	34 081	-	-	11 082
06 Total freight traffic carried(1)	"	406 086	103 689	-	-	11 082
07 Unloaded from railways cars in Canada	"	276 358	65 932	-	-	-
08 Delivered to other railways in Canada	"	3 369	1 048	-	-	-
09 Delivered to United States rail points	"	126 358	36 708	-	-	11 082
144 Secondary or complete animal feeds, n.e.s.						
10 Number of railway cars loaded	Carloads	227	458	-	-	-
11 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	10 996	16 328	-	-	-
12 Received from other railways in Canada	"	218	500	-	-	-
13 From U.S.rail to Canadian points	"	686	2 281	-	-	-
14 From U.S.rail to U.S. points	"	803	41 984	-	-	281
15 Total freight traffic carried(1)	"	12 703	61 093	-	-	281
16 Unloaded from railways cars in Canada	"	11 493	12 711	-	-	-
17 Delivered to other railways in Canada	"	44	5 233	-	-	-
18 Delivered to United States rail points	"	1 166	43 148	-	-	281
148 Ale, beer, stout and porter						
19 Number of railway cars loaded	Carloads	18	2	-	2,316	-
20 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	296	84	-	46 465	-
21 Received from other railways in Canada	"	367	191	-	-	-
22 From U.S.rail to Canadian points	"	59	-	-	-	-
23 From U.S.rail to U.S. points	"	14 077	482	-	-	42 903
24 Total freight traffic carried(1)	"	14 799	757	-	46 465	42 903
25 Unloaded from railways cars in Canada	"	721	233	-	46 465	-
26 Delivered to other railways in Canada	"	-	42	-	-	-
27 Delivered to United States rail points	"	14 077	482	-	-	42 903
992 Total						
28 Number of railway cars loaded	Carloads	206,892	171,991	-	7,090	560,102
29 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	14 094 001	12 786 436	-	222 756	202 431
30 Received from other railways in Canada	"	667 727	321 777	502	386	1 164
31 From U.S.rail to Canadian points	"	350 527	471 485	-	-	4 081
32 From U.S.rail to U.S. points	"	623 830	282 451	-	-	560 102
33 Total freight traffic carried(1)	"	15 736 085	13 862 149	502	223 142	767 778
34 Unloaded from railways cars in Canada	"	14 321 410	12 727 066	466	199 822	43 457
35 Delivered to other railways in Canada	"	476 557	501 562	35	23 320	163 560
36 Delivered to United States rail points	"	938 118	633 522	-	-	560 762
SECTION III						
Crude materials, inedible (C.L.)						
168 Flaxseed						
37 Number of railway cars loaded	Carloads	3,558	3,980	-	-	-
38 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	264 330	315 622	-	-	-
39 Received from other railways in Canada	"	-	-	-	-	-
40 From U.S.rail to Canadian points	"	-	-	-	-	-
41 From U.S.rail to U.S. points	"	-	-	-	-	-
42 Total freight traffic carried(1)	"	264 330	315 622	-	-	-
43 Unloaded from railways cars in Canada	"	255 097	306 648	-	-	-
44 Delivered to other railways in Canada	"	406	3 905	-	-	-
45 Delivered to United States rail points	"	8 827	5 069	-	-	560 762

TABLEAU 3 : Marchandises Payantes Transportées par Chemin de Fer au Canada, 1985
Les marchandises dont le poids est de 100000 tonnes et plus sont montrées séparément

CLASS II - CLASSE II			Grand total all railways		Type de marchandise		No
Toronto Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All others	Total général Tout autres min's de fer			
SECTION II							
Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète)							
138 Aliments d'origine végétale pour animaux n.e.s							
-	-	5	72	4,831	Wagon	Nombre de wagon chargés	01
-	-	96	4 296	336 088	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	02
68	-	-	1 330	23 634	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	03
-	-	-	2 638	18 583	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	04
-	-	-	80	151 060	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	05
68	-	96	8 344	529 365	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	06
-	-	96	3 545	345 931	"	Déchargées du wagon au Canada	07
68	-	-	504	4 989	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	08
-	-	-	4 296	178 444	"	Remises aux réseaux des États-Unis	09
144 Aliments complets pour animaux n.d.s.							
-	-	-	352	1,037	Wagon	Nombre de wagon chargés	10
-	-	-	24 217	51 541	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	11
-	-	-	9 943	10 661	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	3 418	6 385	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	13
-	-	-	89	43 157	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	14
-	-	-	37 667	111 744	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	15
-	-	-	15 126	39 330	"	Déchargées du wagon au Canada	16
-	-	-	811	6 088	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	21 730	66 325	"	Remises aux réseaux des États-Unis	18
148 Ale, bière, stout et porter							
-	35	40	-	2,411	Wagon	Nombre de wagon chargés	19
-	632	1 220	-	48 697	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	20
-	-	-	-	558	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	45	104	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	22
-	-	-	-	57 462	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	23
-	632	1 220	45	106 821	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	24
-	632	1 220	-	49 271	"	Déchargées du wagon au Canada	25
-	-	-	45	87	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	-	57 462	"	Remises aux réseaux des États-Unis	27
992 Total							
571	48	778	3,988	394,089	Wagon	Nombre de wagon chargés	28
23 990	894	20 086	185 006	27 535 600	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	29
18 164	1 118	-	382 914	1 393 752	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	87 342	913 435	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	31
-	-	-	24 513	1 490 896	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	32
42 154	2 012	20 086	679 775	31 333 683	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	33
15 476	1 882	19 926	434 093	27 763 598	"	Déchargées du wagon au Canada	34
26 678	131	160	128 620	1 320 623	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	117 060	2 249 462	"	Remises aux réseaux des États-Unis	36
SECTION III							
Matières brutes, non comestibles (charge complète)							
168 Lin							
-	-	-	-	7,538	Wagon	Nombre de wagon chargés	37
-	-	-	-	579 952	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	38
-	-	-	-	-	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	-	-	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	40
-	-	-	-	-	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	41
-	-	-	-	579 952	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	42
-	-	-	-	561 745	"	Déchargées du wagon au Canada	43
-	-	-	-	4 311	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	-	13 896	"	Remises aux réseaux des États-Unis	45

TABLE 3 : Revenue Freight Carried by Railways within Canada, 1985
Commodities With Total Freight Traffic of 100000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

Commodity		CLASS I - CLASSE I		CLASS II - CLASSE II		
		Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Chesapeake and Ohio
No		Canadien National	Canadien Pacifique			
SECTION III						
Crude materials, inedible (C.L.)						
170 Rapeseed						
01 Number of railway cars loaded	Carloads	15,087	7,764	-	37	-
02 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	1 105 030	603 526	-	2 465	-
03 Received from other railways in Canada	"	7 865	68	-	-	-
04 From U.S.rail to Canadian points	"	82	3 370	-	-	-
05 From U.S.rail to U.S. points	"	-	-	-	-	-
06 Total freight traffic carried(1)	"	1 112 977	606 964	-	2 465	-
07 Unloaded from railways cars in Canada	"	1 112 115	606 654	-	2 465	-
08 Delivered to other railways in Canada	"	450	310	-	-	-
09 Delivered to United States rail points	"	412	-	-	-	560 762
182 Logs and bolts of wood						
10 Number of railway cars loaded	Carloads	4,060	8,413	1,207	1,209	-
11 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	238 355	532 282	49 371	72 930	-
12 Received from other railways in Canada	"	838	401	-	-	-
13 From U.S.rail to Canadian points	"	599	2 615	-	-	-
14 From U.S.rail to U.S. points	"	-	2 093	-	-	-
15 Total freight traffic carried(1)	"	239 792	537 391	49 371	72 930	-
16 Unloaded from railways cars in Canada	"	239 611	535 298	49 289	71 987	-
17 Delivered to other railways in Canada	"	-	-	82	943	-
18 Delivered to United States rail points	"	181	2 093	-	-	560 762
186 Round timber, n.e.s.						
19 Number of railway cars loaded	Carloads	1,194	1,242	-	-	-
20 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	54 999	46 618	-	-	-
21 Received from other railways in Canada	"	8 991	7 583	351	-	-
22 From U.S.rail to Canadian points	"	1 793	3 162	-	-	-
23 From U.S.rail to U.S. points	"	327	1 342	-	-	-
24 Total freight traffic carried(1)	"	66 110	58 705	351	-	46
25 Unloaded from railways cars in Canada	"	56 519	43 141	351	-	-
26 Delivered to other railways in Canada	"	5 505	2 179	-	-	-
27 Delivered to United States rail points	"	4 087	13 384	-	-	46
188 Pulpwood logs						
28 Number of railway cars loaded	Carloads	24,857	3,411	884	-	-
29 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	1 582 573	236 904	50 148	-	-
30 Received from other railways in Canada	"	122 571	415 051	-	-	-
31 From U.S.rail to Canadian points	"	6 465	-	-	-	-
32 From U.S.rail to U.S. points	"	20 589	-	-	-	-
33 Total freight traffic carried(1)	"	1 732 198	651 955	50 148	-	-
34 Unloaded from railways cars in Canada	"	1 305 090	651 955	30 168	-	-
35 Delivered to other railways in Canada	"	371 192	-	19 980	-	-
36 Delivered to United States rail points	"	55 915	-	-	-	46
190 Pulpwood chips						
37 Number of railway cars loaded	Carloads	80,932	31,038	2,345	45,706	-
38 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	4 389 181	1 432 641	84 147	2 851 619	-
39 Received from other railways in Canada	"	121 858	146 342	36 323	-	-
40 From U.S.rail to Canadian points	"	9 280	36	-	-	-
41 From U.S.rail to U.S. points	"	5 673	-	-	-	-
42 Total freight traffic carried(1)	"	4 525 992	1 579 019	120 470	2 851 619	-
43 Unloaded from railways cars in Canada	"	4 380 915	1 578 889	-	2 851 619	-
44 Delivered to other railways in Canada	"	131 205	-	120 470	-	-
45 Delivered to United States rail points	"	13 872	130	-	-	46

TABEAU 3 : Marchandises Payantes Transportées par Chemin de Fer au Canada, 1985
Les marchandises dont le poids est de 100000 tonnes et plus sont montrées séparément

CLASS II - CLASSE II				Grand total all railways	Type de marchandise	No	
Toronto Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All others	Total général tout che- mins de Fer			
SECTION III							
Matières brutes, non comestibles (charge complète)							
170 Colza							
-	-	-	-	22,888	Wagon	Nombre de wagon chargés	01
-	-	-	-	1 711 021	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	02
-	-	-	-	7 933	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	03
-	-	-	-	3 452	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	04
-	-	-	-	-	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	05
-	-	-	-	1 722 406	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	06
-	-	-	-	1 721 234	"	Déchargées du wagon au Canada	07
-	-	-	-	760	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	08
-	-	-	-	412	"	Remises aux réseaux des États-Unis	09
182 Billes et billots de bois							
-	1,093	-	-	15,982	Wagon	Nombre de wagon chargés	10
-	65 745	-	-	958 683	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	11
-	-	-	-	1 239	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	60	3 274	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	13
-	-	-	-	2 093	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	14
-	65 745	-	60	965 289	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	15
-	65 438	-	60	961 683	"	Déchargées du wagon au Canada	16
-	308	-	-	1 333	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	-	2 274	"	Remises aux réseaux des États-Unis	18
186 Bois en grume n.d.a.							
-	-	-	217	2,653	Wagon	Nombre de wagon chargés	19
-	-	-	11 049	112 666	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	20
-	200	-	-	17 125	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	966	5 921	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	22
-	-	-	-	1 715	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	23
-	200	-	12 015	137 427	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	24
-	200	-	1 225	101 436	"	Déchargées du wagon au Canada	25
-	-	-	5 934	13 618	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	4 855	22 372	"	Remises aux réseaux des États-Unis	27
188 Biller de bois en pâte							
-	1,914	-	-	31,066	Wagon	Nombre de wagon chargés	28
-	121 699	-	-	1 991 324	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	29
-	3 874	-	363	541 859	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	42	6 507	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	31
-	-	-	-	20 589	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	32
-	125 573	-	405	2 560 279	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	33
-	-	-	42	1 987 255	"	Déchargées du wagon au Canada	34
-	125 573	-	-	516 745	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	363	56 278	"	Remises aux réseaux des États-Unis	36
190 Copeaux de bois en pâte							
-	-	-	492	160,513	Wagon	Nombre de wagon chargés	37
-	-	-	30 875	8 788 463	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	38
-	-	-	-	304 523	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	-	9 316	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	40
-	-	-	82 118	87 791	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	41
-	-	-	112 993	9 190 093	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	42
-	-	-	-	8 811 423	"	Déchargées du wagon au Canada	43
-	-	-	-	251 675	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	112 993	126 995	"	Remises aux réseaux des États-Unis	45

TABLE 3 : Revenue Freight Carried by Railways within Canada, 1985
Commodities With Total Freight Traffic of 100000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

Commodity		CLASS I - CLASSE I		CLASS II - CLASSE II		
		Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Chesapeake and Ohio
		Canadien National	Canadien Pacifique			
No						
SECTION III						
Crude materials, inedible (C.L.)						
202 Bauxite ore and alumina						
01 Number of railway cars loaded	Carloads	4,110	1	-	-	-
02 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	346 927	53	-	-	-
03 Received from other railways in Canada	"	3 911	6 535	-	-	-
04 From U.S.rail to Canadian points	"	9 470	21 836	-	-	-
05 From U.S.rail to U.S. points	"	1 469	841	-	-	-
06 Total freight traffic carried(1)	"	361 777	29 265	-	-	-
07 Unloaded from railways cars in Canada	"	319 075	26 080	-	-	-
08 Delivered to other railways in Canada	"	5 462	2 292	-	-	-
09 Delivered to United States rail points	"	37 240	895	-	-	46
204 Copper ores and concentrates						
10 Number of railway cars loaded	Carloads	8,368	4,756	-	1,628	-
11 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	701 422	429 503	-	146 056	-
12 Received from other railways in Canada	"	348	20 135	1 335	-	-
13 From U.S.rail to Canadian points	"	-	-	-	-	-
14 From U.S.rail to U.S. points	"	-	-	-	-	-
15 Total freight traffic carried(1)	"	701 770	449 638	1 335	146 056	-
16 Unloaded from railways cars in Canada	"	638 774	385 113	-	144 553	-
17 Delivered to other railways in Canada	"	62 996	64 525	1 335	1 503	-
18 Delivered to United States rail points	"	-	-	-	-	46
208 Iron ore and concentrates						
19 Number of railway cars loaded	Carloads	13,347	828	17,308	-	-
20 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	786 546	62 812	1 481 155	-	-
21 Received from other railways in Canada	"	2 134 560	9 535	37 802	-	-
22 From U.S.rail to Canadian points	"	4 227	5 855	-	-	-
23 From U.S.rail to U.S. points	"	-	-	-	-	-
24 Total freight traffic carried(1)	"	2 925 333	78 202	1 518 957	-	-
25 Unloaded from railways cars in Canada	"	2 925 334	40 476	1 509 037	-	-
26 Delivered to other railways in Canada	"	-	37 726	9 920	-	-
27 Delivered to United States rail points	"	-	-	-	-	46
210 Lead ore and concentrates						
28 Number of railway cars loaded	Carloads	4,965	2,351	-	-	-
29 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	386 032	196 396	-	-	-
30 Received from other railways in Canada	"	10 865	32 573	-	-	-
31 From U.S.rail to Canadian points	"	-	19 774	-	-	-
32 From U.S.rail to U.S. points	"	-	-	-	-	-
33 Total freight traffic carried(1)	"	396 897	248 743	-	-	-
34 Unloaded from railways cars in Canada	"	332 122	248 305	-	-	-
35 Delivered to other railways in Canada	"	40 682	-	-	-	-
36 Delivered to United States rail points	"	24 094	439	-	-	46
214 Nickel-copper ores and concentrates						
37 Number of railway cars loaded	Carloads	8,251	48,280	-	-	-
38 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	589 334	3 571 979	-	-	-
39 Received from other railways in Canada	"	-	-	-	-	-
40 From U.S.rail to Canadian points	"	-	-	-	-	-
41 From U.S.rail to U.S. points	"	-	-	-	-	-
42 Total freight traffic carried(1)	"	589 334	3 571 979	-	-	-
43 Unloaded from railways cars in Canada	"	589 334	3 571 979	-	-	-
44 Delivered to other railways in Canada	"	-	-	-	-	-
45 Delivered to United States rail points	"	-	-	-	-	46

TABEAU 3 : Marchandises Payantes Transportées par Chemin de Fer au Canada, 1985
Les marchandises dont le poids est de 100000 tonnes et plus sont montrées séparément

CLASS II - CLASSE II					Grand total all railways	Type de marchandise	No
Toronto Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All others	Total général Tout autres			
SECTION III							
Matières brutes, non comestibles (charge complète)							
202 Minerais de bauxite et alumine							
-	-	-	36,762	40,873	Wagon	Nombre de wagon chargés	01
3 924	2 162	-	2 811 914	3 158 894	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	02
-	-	-	5 987	22 519	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	03
-	-	-	7 529	38 835	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	04
-	-	-	-	2 310	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	05
3 924	2 162	-	2 825 430	3 222 558	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	06
1 424	2 162	-	2 728 234	3 076 975	"	Déchargées du wagon au Canada	07
2 499	-	-	91 451	101 704	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	08
-	-	-	5 746	43 881	"	Remises aux réseaux des États-Unis	09
204 Minerais et concentrés de cuivre							
-	2,215	-	-	16,967	Wagon	Nombre de wagon chargés	10
-	193 558	-	-	1 470 539	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	11
-	145 729	-	-	167 547	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	22 208	22 208	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	13
-	-	-	-	-	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	14
-	339 287	-	22 208	1 660 294	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	15
-	321 643	-	18 049	1 508 132	"	Déchargées du wagon au Canada	16
-	17 644	-	4 159	152 162	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	-	-	"	Remises aux réseaux des États-Unis	18
208 Minerais et concentrés de fer							
-	23,113	150,356	221,049	426,001	Wagon	Nombre de wagon chargés	19
-	2 065 896	14 208 480	20 579 203	39 184 092	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	20
-	-	5 429 833	5 502 300	13 114 030	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	18	10 100	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	22
-	-	-	-	-	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	23
-	2 065 896	19 638 313	26 081 521	52 308 222	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	24
-	5	14 208 480	20 584 524	39 267 856	"	Déchargées du wagon au Canada	25
-	2 065 892	5 429 833	5 496 997	13 040 368	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	-	-	"	Remises aux réseaux des États-Unis	27
210 Minerais et concentrés de plomb							
-	19	-	-	7,335	Wagon	Nombre de wagon chargés	28
-	1 673	-	-	584 101	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	29
-	-	-	-	43 438	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	-	19 774	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	31
-	-	-	-	-	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	32
-	1 673	-	-	647 313	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	33
-	-	-	-	580 427	"	Déchargées du wagon au Canada	34
-	1 673	-	-	42 355	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	-	24 533	"	Remises aux réseaux des États-Unis	36
214 Minerais et concentrés de nickel-cuivre							
-	-	-	-	56,531	Wagon	Nombre de wagon chargés	37
-	-	-	-	4 161 313	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	38
-	-	-	-	-	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	-	-	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	40
-	-	-	-	-	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	41
-	-	-	-	4 161 313	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	42
-	-	-	-	4 161 313	"	Déchargées du wagon au Canada	43
-	-	-	-	-	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	-	-	"	Remises aux réseaux des États-Unis	45

TABLE 3 : Revenue Freight Carried by Railways within Canada, 1985
Commodities With Total Freight Traffic of 100000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

Commodity		CLASS I - CLASSE I		CLASS II - CLASSE II		
		Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Chesapeake and Ohio
No		Canadien National	Canadien Pacifique			
SECTION III						
Crude materials, inedible (C.L.)						
218 Matte, nickel, copper-nickel or nichel-iron chromium alloy						
01 Number of railway cars loaded	Carloads	791	398	-	-	-
02 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	68 818	36 067	-	-	-
03 Received from other railways in Canada	"	-	-	-	-	-
04 From U.S.rail to Canadian points	"	-	-	-	-	-
05 From U.S.rail to U.S. points	"	-	-	-	-	-
06 Total freight traffic carried(1)	"	68 818	36 067	-	-	-
07 Unloaded from railways cars in Canada	"	68 818	35 391	-	-	-
08 Delivered to other railways in Canada	"	-	676	-	-	-
09 Delivered to United States rail points	"	-	-	-	-	46
222 Zinc ore and concentrates						
10 Number of railway cars loaded	Carloads	13,111	2,259	-	-	-
11 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	1 055 058	160 202	-	-	-
12 Received from other railways in Canada	"	33 331	408 922	-	-	-
13 From U.S.rail to Canadian points	"	-	18 360	-	-	-
14 From U.S.rail to U.S. points	"	692	-	-	-	-
15 Total freight traffic carried(1)	"	1 089 081	587 484	-	-	-
16 Unloaded from railways cars in Canada	"	826 498	574 731	-	-	-
17 Delivered to other railways in Canada	"	256 054	11 909	-	-	-
18 Delivered to United States rail points	"	6 529	844	-	-	46
228 Iron and steel scrap						
19 Number of railway cars loaded	Carloads	16,159	5,907	446	35	12,809
20 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	923 679	349 101	28 664	2 203	31 406
21 Received from other railways in Canada	"	72 305	125 787	2 104	-	-
22 From U.S.rail to Canadian points	"	191 434	97 825	-	-	60 143
23 From U.S.rail to U.S. points	"	1 110	1 992	-	-	12 809
24 Total freight traffic carried(1)	"	1 188 528	574 705	30 768	2 203	104 358
25 Unloaded from railways cars in Canada	"	1 100 084	550 377	8 264	1 431	59 359
26 Delivered to other railways in Canada	"	44 761	23 744	22 505	772	2 926
27 Delivered to United States rail points	"	43 684	584	-	-	42 073
230 Non-ferrous metal scrap incl. precious metal scr						
28 Number of railway cars loaded	Carloads	864	209	-	-	1,254
29 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	46 076	8 982	-	-	1 356
30 Received from other railways in Canada	"	3 744	2 105	53	-	-
31 From U.S.rail to Canadian points	"	7 094	4 891	-	-	197
32 From U.S.rail to U.S. points	"	414	719	-	-	1 254
33 Total freight traffic carried(1)	"	57 328	16 697	53	-	2 807
34 Unloaded from railways cars in Canada	"	34 850	7 413	53	-	135
35 Delivered to other railways in Canada	"	6 877	5 835	-	-	1 418
36 Delivered to United States rail points	"	15 601	3 449	-	-	1 254
232 Slags, drosses & other by-products, n.e.s.						
37 Number of railway cars loaded	Carloads	219	30	837	-	-
38 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	14 244	1 688	69 991	-	-
39 Received from other railways in Canada	"	2 115	1 379	-	-	-
40 From U.S.rail to Canadian points	"	5 716	2 336	-	-	-
41 From U.S.rail to U.S. points	"	-	-	-	-	-
42 Total freight traffic carried(1)	"	22 075	5 403	69 991	-	52
43 Unloaded from railways cars in Canada	"	11 814	2 196	69 991	-	52
44 Delivered to other railways in Canada	"	3 970	2 151	-	-	-
45 Delivered to United States rail points	"	6 290	1 056	-	-	52

TABEAU 3 : Marchandises Payantes Transportées par Chemin de Fer au Canada, 1985
Les marchandises dont le poids est de 100000 tonnes et plus sont montrées séparément

Toronto Hamilton and Buffalo	CLASS II - CLASSE II		All others	Grand total all railways	Type de marchandise	No
	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador				
				Total général Tout autres mins de fer		
SECTION III						
Matières brutes, non comestibles (charge complète)						
218 Mattes et alliages de nickel (cuivre-nickel nickel-chrome-fer)						
-	-	-	-	1,189	Wagon	Nombre de wagon chargés
748	-	-	-	104 885	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada
-	-	-	-	748	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada
-	-	-	-	-	"	Du réseau des E-U à destination du Canada
-	-	-	-	-	"	Du réseau des E-U à destination des E-U
748	-	-	-	105 633	"	Total du trafic marchandises transportées(1)
748	-	-	-	104 957	"	Déchargées du wagon au Canada
-	-	-	-	676	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada
-	-	-	-	-	"	Remises aux réseaux des États-Unis
222 Minerais et concentrés de zinc						
-	2,500	-	4	17,874	Wagon	Nombre de wagon chargés
-	216 787	-	98	1 432 145	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada
8 251	-	-	12 006	462 510	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada
-	-	-	1 212	19 572	"	Du réseau des E-U à destination du Canada
-	-	-	-	692	"	Du réseau des E-U à destination des E-U
8 251	216 787	-	13 316	1 914 919	"	Total du trafic marchandises transportées(1)
-	-	-	13 218	1 414 447	"	Déchargées du wagon au Canada
8 251	216 787	-	-	493 001	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada
-	-	-	98	7 471	"	Remises aux réseaux des États-Unis
228 Ferraille de fer et d'acier						
1,901	24	-	669	25,546	Wagon	Nombre de wagon chargés
114 863	1 850	-	53 244	1 505 010	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada
27 129	7 989	-	15 254	250 568	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada
-	-	-	74 465	423 867	"	Du réseau des E-U à destination du Canada
-	-	-	-	15 911	"	Du réseau des E-U à destination des E-U
141 992	9 839	-	142 963	2 195 356	"	Total du trafic marchandises transportées(1)
60 161	7 989	-	30 929	1 818 594	"	Déchargées du wagon au Canada
81 832	1 850	-	53 097	231 487	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada
-	-	-	58 935	145 276	"	Remises aux réseaux des États-Unis
230 Déchets de métaux non ferreux, y compris les déchets de métaux précieux						
-	20	-	128	1,239	Wagon	Nombre de wagon chargés
-	1 253	-	8 117	65 784	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada
1 481	12 176	-	5 625	25 184	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada
-	-	-	17 609	29 791	"	Du réseau des E-U à destination du Canada
-	-	-	-	2 387	"	Du réseau des E-U à destination des E-U
1 481	13 429	-	31 351	123 146	"	Total du trafic marchandises transportées(1)
762	12 943	-	12 484	68 640	"	Déchargées du wagon au Canada
719	486	-	7 775	23 110	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada
-	-	-	11 092	31 396	"	Remises aux réseaux des États-Unis
232 Cendres, scories et autres résidus n.d.a.						
20	37	-	-	1,143	Wagon	Nombre de wagon chargés
1 351	3 264	-	-	90 538	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada
3 766	13 240	-	219	20 719	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada
-	-	-	-	8 052	"	Du réseau des E-U à destination du Canada
-	-	-	-	52	"	Du réseau des E-U à destination des E-U
5 117	16 504	-	219	119 361	"	Total du trafic marchandises transportées(1)
-	13 240	-	-	97 241	"	Déchargées du wagon au Canada
5 117	3 264	-	-	14 502	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada
-	-	-	219	7 617	"	Remises aux réseaux des États-Unis

TABLE 3 : Revenue Freight Carried by Railways within Canada, 1985
Commodities With Total Freight Traffic of 100000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

Commodity		CLASS I - CLASSE I		CLASS II - CLASSE II		
		Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Chesapeake and Ohio
No		Canadien National	Canadien Pacifique			
SECTION III						
Crude materials, inedible (C.L.)						
238 Bituminous coal						
01 Number of railway cars loaded	Carloads	167,328	163,769	-	83,400	-
02 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	15 090 940	15 321 602	-	7 565 920	-
03 Received from other railways in Canada	"	69 124	813	335	-	405
04 From U.S.rail to Canadian points	"	10 609	27 914	-	-	-
05 From U.S.rail to U.S. points	"	-	-	-	-	-
06 Total freight traffic carried(1)	"	15 170 673	15 350 329	335	7 565 920	405
07 Unloaded from railways cars in Canada	"	15 170 519	15 195 362	-	-	-
08 Delivered to other railways in Canada	"	-	65 269	335	7 565 920	-
09 Delivered to United States rail points	"	154	89 698	-	-	405
240 Lignite coal						
10 Number of railway cars loaded	Carloads	1,774	14,618	-	-	-
11 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	115 619	1 220 612	-	-	-
12 Received from other railways in Canada	"	156 420	670	-	-	-
13 From U.S.rail to Canadian points	"	-	-	-	-	-
14 From U.S.rail to U.S. points	"	-	-	-	-	-
15 Total freight traffic carried(1)	"	272 039	1 221 282	-	-	-
16 Unloaded from railways cars in Canada	"	271 326	1 048 480	-	-	-
17 Delivered to other railways in Canada	"	712	172 801	-	-	-
18 Delivered to United States rail points	"	-	-	-	-	405
250 Clay						
19 Number of railway cars loaded	Carloads	26	1,402	-	-	-
20 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	1 433	90 308	-	-	-
21 Received from other railways in Canada	"	14 780	51 753	48	80	-
22 From U.S.rail to Canadian points	"	219 790	119 601	-	-	249
23 From U.S.rail to U.S. points	"	20 485	460	-	-	3 033
24 Total freight traffic carried(1)	"	256 488	262 122	48	80	3 282
25 Unloaded from railways cars in Canada	"	230 473	241 645	48	80	249
26 Delivered to other railways in Canada	"	4 815	19 296	-	-	-
27 Delivered to United States rail points	"	21 200	1 182	-	-	3 033
256 Sand, industrial						
28 Number of railway cars loaded	Carloads	1,937	2,497	-	1	-
29 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	163 843	214 268	-	64	-
30 Received from other railways in Canada	"	6 511	6 570	-	-	1 354
31 From U.S.rail to Canadian points	"	225 498	186 366	-	-	168
32 From U.S.rail to U.S. points	"	576	2 504	-	-	376
33 Total freight traffic carried(1)	"	396 428	409 708	-	64	1 898
34 Unloaded from railways cars in Canada	"	395 096	401 858	-	64	168
35 Delivered to other railways in Canada	"	630	5 345	-	-	-
36 Delivered to United States rail points	"	701	2 504	-	-	1 730
258 Sand, n.e.s.						
37 Number of railway cars loaded	Carloads	4,746	-	-	-	-
38 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	314 620	-	-	-	-
39 Received from other railways in Canada	"	256	367	-	-	-
40 From U.S.rail to Canadian points	"	1 213	2 171	-	-	-
41 From U.S.rail to U.S. points	"	-	-	-	-	-
42 Total freight traffic carried(1)	"	316 089	2 538	-	-	-
43 Unloaded from railways cars in Canada	"	315 916	2 537	-	-	-
44 Delivered to other railways in Canada	"	-	-	-	-	-
45 Delivered to United States rail points	"	172	-	-	-	1 730

TABLEAU 3 : Marchandises Payantes Transportées par Chemin de Fer au Canada, 1985
Les marchandises dont le poids est de 100000 tonnes et plus sont montrées séparément

CLASS II - CLASSE II			Grand total all railways		Type de marchandise		
Toronto Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All others	Total général tout autres mins de Fer			No
SECTION III							
Matières brutes, non comestibles (charge complète)							
238 Houille grasse							
-	-	-	56 505	471 002	Wagon	Nombre de wagon chargés	01
-	-	-	4 536 916	42 515 378	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	02
73	14 883	-	5 752	91 385	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	03
-	-	-	1 567	40 090	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	04
-	-	-	-	-	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	05
73	14 883	-	4 544 235	42 646 853	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	06
-	4 287	-	4 300 366	34 670 534	"	Déchargées du wagon au Canada	07
73	10 596	-	243 869	7 886 062	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	08
-	-	-	-	90 257	"	Remises aux réseaux des États-Unis	09
240 Lignite							
-	-	-	-	16 392	Wagon	Nombre de wagon chargés	10
-	-	-	-	1 336 231	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	11
-	-	-	-	157 090	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	-	-	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	13
-	-	-	-	-	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	14
-	-	-	-	1 493 321	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	15
-	-	-	-	1 319 806	"	Déchargées du wagon au Canada	16
-	-	-	-	173 513	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	-	-	"	Remises aux réseaux des États-Unis	18
250 Argile							
-	-	887	14	2 329	Wagon	Nombre de wagon chargés	19
-	-	81 769	298	173 808	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	20
699	11 905	-	202	79 467	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	98 772	438 412	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	22
-	-	-	686	24 664	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	23
699	11 905	81 769	99 958	716 351	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	24
132	11 905	81 769	30 935	597 236	"	Déchargées du wagon au Canada	25
567	-	-	68 721	93 399	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	301	25 716	"	Remises aux réseaux des États-Unis	27
256 Sable, d'usage industriel							
-	-	-	-	4 435	Wagon	Nombre de wagon chargés	28
-	-	-	-	378 175	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	29
497	-	-	2 237	17 169	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	84 760	496 792	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	31
-	-	-	73	3 529	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	32
497	-	-	87 070	895 665	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	33
91	-	-	68 317	865 594	"	Déchargées du wagon au Canada	34
406	-	-	18 752	25 133	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	-	4 935	"	Remises aux réseaux des États-Unis	36
258 Sable n.d.a.							
1	11	-	1	4 759	Wagon	Nombre de wagon chargés	37
62	973	-	66	315 721	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	38
62	-	-	-	685	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	1 507	4 891	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	40
-	-	-	-	-	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	41
124	973	-	1 573	321 297	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	42
123	973	-	497	320 046	"	Déchargées du wagon au Canada	43
-	-	-	1 076	1 076	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	-	172	"	Remises aux réseaux des États-Unis	45

TABLE 3 : Revenue Freight Carried by Railways within Canada, 1985
Commodities With Total Freight Traffic of 100000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

Commodity		CLASS I - CLASSE I		CLASS II - CLASSE II		
		Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Chesapeake and Ohio
No		Canadien National	Canadien Pacifique			
SECTION III						
Crude materials, inedible (C.L.)						
266 Agricultural limestone						
01 Number of railway cars loaded	Carloads	641	260	-	-	-
02 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	41 160	17 631	-	-	-
03 Received from other railways in Canada	"	-	4 772	-	-	-
04 From U.S.rail to Canadian points	"	1 445	-	-	-	-
05 From U.S.rail to U.S. points	"	23 920	-	-	-	-
06 Total freight traffic carried(1)	"	66 525	22 403	-	-	-
07 Unloaded from railways cars in Canada	"	42 323	21 474	-	-	-
08 Delivered to other railways in Canada	"	282	-	-	-	-
09 Delivered to United States rail points	"	23 920	929	-	-	1 730
268 Limestone, furnace or foundry, and fluxing stone						
10 Number of railway cars loaded	Carloads	1,672	98	3,077	-	-
11 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	140 687	8 765	268 373	-	-
12 Received from other railways in Canada	"	1 268	-	-	-	-
13 From U.S.rail to Canadian points	"	-	127	-	-	-
14 From U.S.rail to U.S. points	"	-	-	-	-	-
15 Total freight traffic carried(1)	"	141 955	8 892	268 373	-	-
16 Unloaded from railways cars in Canada	"	1 268	7 715	268 373	-	-
17 Delivered to other railways in Canada	"	140 687	1 178	-	-	-
18 Delivered to United States rail points	"	-	-	-	-	1 730
270 Limestone, crushed or broken, n.e.s.						
19 Number of railway cars loaded	Carloads	24,715	5,466	-	-	-
20 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	1 839 812	416 010	-	-	-
21 Received from other railways in Canada	"	247	229	-	-	-
22 From U.S.rail to Canadian points	"	2 133	8 494	-	-	-
23 From U.S.rail to U.S. points	"	-	-	-	-	20 007
24 Total freight traffic carried(1)	"	1 842 192	424 733	-	-	20 007
25 Unloaded from railways cars in Canada	"	1 842 047	424 196	-	-	-
26 Delivered to other railways in Canada	"	1	536	-	-	-
27 Delivered to United States rail points	"	144	-	-	-	20 007
276 Gypsum						
28 Number of railway cars loaded	Carloads	43,729	24,426	-	-	-
29 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	3 664 493	1 826 656	-	-	-
30 Received from other railways in Canada	"	3 431	-	-	-	-
31 From U.S.rail to Canadian points	"	718	36	-	-	-
32 From U.S.rail to U.S. points	"	-	71	-	-	-
33 Total freight traffic carried(1)	"	3 668 642	1 826 763	-	-	-
34 Unloaded from railways cars in Canada	"	3 668 642	1 720 649	-	-	-
35 Delivered to other railways in Canada	"	-	100 183	-	-	-
36 Delivered to United States rail points	"	-	5 931	-	-	20 007
280 Nepheline syenite						
37 Number of railway cars loaded	Carloads	-	2,984	-	-	-
38 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	-	240 572	-	-	-
39 Received from other railways in Canada	"	4 491	-	-	-	-
40 From U.S.rail to Canadian points	"	-	66	-	-	-
41 From U.S.rail to U.S. points	"	-	-	-	-	-
42 Total freight traffic carried(1)	"	4 491	240 638	-	-	-
43 Unloaded from railways cars in Canada	"	4 491	73 092	-	-	-
44 Delivered to other railways in Canada	"	-	63 178	-	-	-
45 Delivered to United States rail points	"	-	104 368	-	-	20 007

TABEAU 3 : Marchandises Payantes Transportées par Chemin de Fer au Canada, 1985
Les marchandises dont le poids est de 100000 tonnes et plus sont montrées séparément

CLASS II - CLASSE II				Grand total all railways	Type de marchandise	No	
Toronto Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All others	Total général tout che- mins de Fer			
SECTION III							
Matières brutes, non comestibles (charge complète)							
266 Pierres calcaires, d'usage agricole							
-	-	-	1	902	Wagon	Nombre de wagon chargés	01
-	-	-	90	58 881	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	02
53	95 193	-	-	100 018	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	03
-	-	-	947	2 392	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	04
-	-	-	91	24 011	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	05
53	95 193	-	1 128	185 302	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	06
-	95 193	-	807	159 797	"	Déchargées du wagon au Canada	07
53	-	-	321	656	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	08
-	-	-	-	24 849	"	Remises aux réseaux des États-Unis	09
268 Pierres calcaires (usage industriel) et castines							
-	-	-	-	4,847	Wagon	Nombre de wagon chargés	10
-	-	-	-	417 825	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	11
-	45 272	-	-	46 540	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	-	127	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	13
-	-	-	-	-	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	14
-	45 272	-	-	464 492	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	15
-	45 272	-	-	322 628	"	Déchargées du wagon au Canada	16
-	-	-	-	141 865	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	-	-	"	Remises aux réseaux des États-Unis	18
270 Pierres calcaires concassées n.d.a.							
-	-	505	-	30,686	Wagon	Nombre de wagon chargés	19
-	-	24 735	-	2 280 557	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	20
777	-	-	83	1 336	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	464	11 091	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	22
-	-	-	-	20 007	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	23
777	-	24 735	547	2 312 991	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	24
-	-	24 735	174	2 291 152	"	Déchargées du wagon au Canada	25
777	-	-	373	1 687	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	-	20 151	"	Remises aux réseaux des États-Unis	27
276 Gypse							
-	-	-	-	68,155	Wagon	Nombre de wagon chargés	28
-	-	-	-	5 491 149	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	29
-	-	-	91 725	95 156	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	-	754	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	31
-	-	-	-	71	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	32
-	-	-	91 725	5 587 130	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	33
-	-	-	91 725	5 481 016	"	Déchargées du wagon au Canada	34
-	-	-	-	100 183	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	-	5 931	"	Remises aux réseaux des États-Unis	36
280 Syénite néphélinique							
-	-	-	1	2,985	Wagon	Nombre de wagon chargés	37
-	-	-	17	240 589	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	38
57 949	-	-	32 639	95 079	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	-	66	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	40
-	-	-	-	-	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	41
57 949	-	-	32 656	335 734	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	42
-	-	-	2 701	80 284	"	Déchargées du wagon au Canada	43
57 949	-	-	-	121 127	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	29 955	134 323	"	Remises aux réseaux des États-Unis	45

TABLE 3 : Revenue Freight Carried by Railways within Canada, 1985
Commodities With Total Freight Traffic of 100000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

Commodity		CLASS I - CLASSE I		CLASS II - CLASSE II		
		Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Chesapeake and Ohio
No		Canadien National	Canadien Pacifique			
SECTION III						
Crude materials, inedible (C.L.)						
282 Phosphate rock						
01 Number of railway cars loaded	Carloads	8,581	103	-	-	-
02 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	751 156	9 073	-	-	-
03 Received from other railways in Canada	"	78	-	-	-	-
04 From U.S.rail to Canadian points	"	36	951 185	-	-	126 398
05 From U.S.rail to U.S. points	"	-	-	-	-	-
06 Total freight traffic carried(1)	"	751 270	960 258	-	-	126 398
07 Unloaded from railways cars in Canada	"	751 270	960 258	-	-	126 398
08 Delivered to other railways in Canada	"	-	-	-	-	-
09 Delivered to United States rail points	"	-	-	-	-	20 007
284 Common salt, rock or bulk						
10 Number of railway cars loaded	Carloads	5,121	1,983	-	1,303	1,906
11 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	435 980	175 804	-	36 484	89
12 Received from other railways in Canada	"	-	21 064	-	2 001	-
13 From U.S.rail to Canadian points	"	-	-	-	-	-
14 From U.S.rail to U.S. points	"	91	-	-	-	1 906
15 Total freight traffic carried(1)	"	436 081	196 868	-	38 485	1 995
16 Unloaded from railways cars in Canada	"	400 857	167 802	-	38 437	-
17 Delivered to other railways in Canada	"	23 802	26 931	-	48	-
18 Delivered to United States rail points	"	11 422	2 136	-	-	1 995
286 Common salt, n.e.s.						
19 Number of railway cars loaded	Carloads	883	385	-	-	-
20 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	58 055	34 677	-	-	-
21 Received from other railways in Canada	"	-	125	-	-	-
22 From U.S.rail to Canadian points	"	22	-	-	-	-
23 From U.S.rail to U.S. points	"	-	-	-	-	3 212
24 Total freight traffic carried(1)	"	58 077	34 802	-	-	3 212
25 Unloaded from railways cars in Canada	"	57 792	34 802	-	-	-
26 Delivered to other railways in Canada	"	285	-	-	-	-
27 Delivered to United States rail points	"	-	-	-	-	3 212
288 Liquid sulphur						
28 Number of railway cars loaded	Carloads	7,516	9,354	-	-	0
29 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	670 818	830 151	-	-	2 835
30 Received from other railways in Canada	"	51 757	8 123	3 328	-	1 518
31 From U.S.rail to Canadian points	"	557	3 307	-	-	-
32 From U.S.rail to U.S. points	"	-	21 014	-	-	-
33 Total freight traffic carried(1)	"	723 132	862 595	3 328	-	4 353
34 Unloaded from railways cars in Canada	"	134 377	90 946	-	-	1 518
35 Delivered to other railways in Canada	"	4 763	57 098	3 328	-	2 835
36 Delivered to United States rail points	"	583 992	714 550	-	-	3 212
290 Sulphur, n.e.s.						
37 Number of railway cars loaded	Carloads	44,946	23,907	-	3,059	-
38 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	3 909 929	2 164 105	-	280 543	-
39 Received from other railways in Canada	"	-	91	-	-	-
40 From U.S.rail to Canadian points	"	-	-	-	-	-
41 From U.S.rail to U.S. points	"	-	89	-	-	-
42 Total freight traffic carried(1)	"	3 909 929	2 164 285	-	280 543	-
43 Unloaded from railways cars in Canada	"	3 893 501	2 162 620	-	280 543	-
44 Delivered to other railways in Canada	"	5 926	91	-	-	-
45 Delivered to United States rail points	"	10 502	1 574	-	-	3 212

TABEAU 3 : Marchandises Payantes Transportées par Chemin de Fer au Canada, 1985
Les marchandises dont le poids est de 100000 tonnes et plus sont montrées séparément

CLASS II - CLASSE II				Grand total all railways	Type de marchandise		
Toronto Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All others	Total général tout che- mins de fer			No
SECTION III							
Matières brutes, non comestibles (charge complète)							
282 Roche phosphatée							
-	-	-	-	8,684	Wagon	Nombre de wagon chargés	01
-	-	-	-	760 229	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	02
125	-	-	-	203	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	03
-	-	-	-	1 077 619	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	04
-	-	-	-	-	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	05
125	-	-	-	1 838 051	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	06
-	-	-	-	1 837 926	"	Déchargées du wagon au Canada	07
125	-	-	-	125	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	08
-	-	-	-	-	"	Remises aux réseaux des États-Unis	09
284 Sel gemme de saline							
-	-	-	-	8,406	Wagon	Nombre de wagon chargés	10
-	-	-	-	648 367	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	11
-	23 023	-	34 770	80 858	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	15	15	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	13
-	-	-	-	1 997	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	14
-	23 023	-	34 785	731 237	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	15
-	-	-	34 785	641 881	"	Déchargées du wagon au Canada	16
-	23 023	-	-	73 804	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	-	15 553	"	Remises aux réseaux des États-Unis	18
286 Sel commun n.d.a.							
-	-	96	-	1,365	Wagon	Nombre de wagon chargés	19
-	-	4 431	-	97 163	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	20
82	-	-	311	518	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	573	595	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	22
-	-	-	-	3 212	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	23
82	-	4 431	884	101 488	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	24
-	-	4 167	884	97 645	"	Déchargées du wagon au Canada	25
82	-	264	-	631	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	-	3 212	"	Remises aux réseaux des États-Unis	27
288 Soufre liquide							
-	-	-	-	16,902	Wagon	Nombre de wagon chargés	28
-	-	-	-	1 503 804	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	29
-	-	-	12 188	76 914	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	-	3 864	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	31
-	-	-	-	21 014	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	32
-	-	-	12 188	1 605 596	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	33
-	-	-	8 410	235 251	"	Déchargées du wagon au Canada	34
-	-	-	-	68 024	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	3 778	1 302 320	"	Remises aux réseaux des États-Unis	36
290 Soufre n.d.a.							
-	-	-	-	71,912	Wagon	Nombre de wagon chargés	37
-	-	-	-	6 354 577	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	38
-	4 947	-	-	5 038	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	106	106	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	40
-	-	-	-	89	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	41
-	4 947	-	106	6 359 810	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	42
-	4 947	-	15	6 341 626	"	Déchargées du wagon au Canada	43
-	-	-	91	6 108	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	-	12 076	"	Remises aux réseaux des États-Unis	45

TABLE 3 : Revenue Freight Carried by Railways within Canada, 1985
Commodities With Total Freight Traffic of 100000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

Commodity	No	CLASS I - CLASSE I		CLASS II - CLASSE II		
		Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Chesapeake and Ohio
		Canadien National	Canadien Pacifique			
SECTION III						
Crude materials, inedible (C.L.)						
292 Non metallic, crude, n.e.s.						
01 Number of railway cars loaded	Carloads	256	1,105	-	-	-
02 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	19 049	81 761	-	-	-
03 Received from other railways in Canada	"	9 162	2 784	-	-	-
04 From U.S.rail to Canadian points	"	17 964	15 050	-	-	-
05 From U.S.rail to U.S. points	"	15 593	10 456	-	-	890
06 Total freight traffic carried(1)	"	61 768	110 051	-	-	890
07 Unloaded from railways cars in Canada	"	45 085	43 306	-	-	-
08 Delivered to other railways in Canada	"	620	3 369	-	-	-
09 Delivered to United States rail points	"	16 063	63 376	-	-	890
296 Paper waste						
10 Number of railway cars loaded	Carloads	1,360	129	-	-	-
11 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	49 756	6 075	-	-	-
12 Received from other railways in Canada	"	3 172	7 184	-	-	-
13 From U.S.rail to Canadian points	"	41 574	3 197	-	-	-
14 From U.S.rail to U.S. points	"	7 104	8 758	-	-	12 602
15 Total freight traffic carried(1)	"	101 606	25 214	-	-	12 602
16 Unloaded from railways cars in Canada	"	75 333	10 667	-	-	-
17 Delivered to other railways in Canada	"	4 518	947	-	-	-
18 Delivered to United States rail points	"	21 755	13 600	-	-	12 602
298 Slag (excl. basic) and ashes, waste						
19 Number of railway cars loaded	Carloads	149	90	-	-	-
20 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	12 745	7 263	-	-	-
21 Received from other railways in Canada	"	1 816	27 552	-	-	-
22 From U.S.rail to Canadian points	"	6 719	2 586	-	-	-
23 From U.S.rail to U.S. points	"	-	-	-	-	-
24 Total freight traffic carried(1)	"	21 280	37 401	-	-	-
25 Unloaded from railways cars in Canada	"	14 118	33 239	-	-	-
26 Delivered to other railways in Canada	"	6 619	4 162	-	-	-
27 Delivered to United States rail points	"	543	-	-	-	12 602
300 Wood waste, n.e.s.						
28 Number of railway cars loaded	Carloads	1,945	207	-	-	-
29 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	77 989	4 467	-	-	-
30 Received from other railways in Canada	"	4 180	-	-	-	-
31 From U.S.rail to Canadian points	"	44	80	-	-	-
32 From U.S.rail to U.S. points	"	277	-	-	-	-
33 Total freight traffic carried(1)	"	82 490	4 547	-	-	-
34 Unloaded from railways cars in Canada	"	81 578	101	-	-	-
35 Delivered to other railways in Canada	"	190	4 446	-	-	-
36 Delivered to United States rail points	"	723	-	-	-	12 602
993 Total						
37 Number of railway cars loaded	Carloads	520,745	377,316	26,105	136,655	71,893
38 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	40 135 715	30 885 214	2 031 886	10 974 357	49 302
39 Received from other railways in Canada	"	2 877 327	1 325 603	81 678	2 220	3 651
40 From U.S.rail to Canadian points	"	814 625	1 539 590	-	-	202 842
41 From U.S.rail to U.S. points	"	112 033	59 891	-	-	71 893
42 Total freight traffic carried(1)	"	43 939 700	33 810 298	2 113 564	10 976 577	327 688
43 Unloaded from railways cars in Canada	"	41 824 916	32 003 575	1 935 611	3 402 913	215 221
44 Delivered to other railways in Canada	"	1 131 140	730 790	177 953	7 573 663	8 046
45 Delivered to United States rail points	"	983 644	1 075 933	-	-	104 420

TABEAU 3 : Marchandises Payantes Transportées par Chemin de Fer au Canada, 1985
Les marchandises dont le poids est de 100000 tonnes et plus sont montrées séparément

CLASS II - CLASSE II			Grand total all railways		Type de marchandise		
Toronto Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All others	Total général tout autres mins de Fer			No
SECTION III							
Matières brutes, non comestibles (charge complète)							
292 Minéraux non métalliques bruts n.d.s.							
-	43	-	6	1,410	Wagon	Nombre de wagon chargés	01
-	2 785	-	371	103 966	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	02
1 577	-	-	69	13 592	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	03
-	-	-	7 086	40 100	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	04
-	-	-	393	27 332	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	05
1 577	2 785	-	7 919	184 990	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	06
-	-	-	6 058	94 449	"	Déchargées du wagon au Canada	07
1 577	2 785	-	1 860	10 211	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	08
-	-	-	-	80 329	"	Remises aux réseaux des États-Unis	09
295 Déchets de papier							
-	-	-	13	1,502	Wagon	Nombre de wagon chargés	10
-	-	-	381	56 212	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	11
364	5 155	-	2 968	18 843	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	10 166	54 937	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	13
-	-	-	844	29 308	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	14
364	5 155	-	14 359	159 300	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	15
-	-	-	3 153	89 153	"	Déchargées du wagon au Canada	16
364	5 155	-	7 896	18 880	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	3 310	51 267	"	Remises aux réseaux des États-Unis	18
298 Scories (sauf basiques) et cendres, déchets							
-	2	-	571	812	Wagon	Nombre de wagon chargés	19
-	151	-	47 937	68 096	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	20
1 400	9 017	-	-	39 785	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	37 876	47 181	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	22
-	-	-	-	-	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	23
1 400	9 168	-	85 813	155 062	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	24
-	9 017	-	11 281	67 655	"	Déchargées du wagon au Canada	25
1 400	151	-	26 750	39 082	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	47 784	48 327	"	Remises aux réseaux des États-Unis	27
300 Déchets de bois n.d.s.							
-	-	-	1	2,153	Wagon	Nombre de wagon chargés	28
-	-	-	54	82 510	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	29
-	-	-	-	4 180	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	54	178	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	31
-	-	-	18 206	18 483	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	32
-	-	-	18 314	105 351	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	33
-	-	-	54	81 733	"	Déchargées du wagon au Canada	34
-	-	-	-	4 636	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	18 260	18 983	"	Remises aux réseaux des États-Unis	36
993 Total							
1,922	31,007	152,050	317,901	1,564,309	Wagon	Nombre de wagon chargés	37
116 276	2 676 762	14 332 106	28 118 906	129 320 524	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	38
124 788	407 941	5 431 188	5 736 535	15 990 931	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	432 633	2 989 690	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	40
-	-	-	103 989	347 806	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	41
241 064	3 084 703	19 763 294	34 392 063	148 648 951	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	42
78 183	609 329	14 333 149	27 984 526	122 387 423	"	Déchargées du wagon au Canada	43
162 880	2 475 374	5 430 145	6 072 014	23 762 005	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	335 520	2 499 517	"	Remises aux réseaux des États-Unis	45

TABLE 3 : Revenue Freight Carried by Railways within Canada, 1985
Commodities With Total Freight Traffic of 100000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

Commodity		CLASS I - CLASSE I		CLASS II - CLASSE II		
		Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Chesapeake and Ohio
No		Canadien National	Canadien Pacifique			
SECTION IV						
Fabricated materials, inedible (C.L.)						
308 Lumber						
01 Number of railway cars loaded	Carloads	75,149	21,093	2,000	52,807	-
02 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	3 996 455	1 167 438	106 095	2 750 700	-
03 Received from other railways in Canada	"	2 119 388	556 105	26 227	-	-
04 From U.S.rail to Canadian points	"	84 200	11 478	-	-	-
05 From U.S.rail to U.S. points	"	75 121	3 261	-	-	-
06 Total freight traffic carried(1)	"	6 275 164	1 738 282	132 322	2 750 700	-
07 Unloaded from railways cars in Canada	"	2 721 896	796 275	42 760	242 472	-
08 Delivered to other railways in Canada	"	326 064	167 275	89 562	2 493 216	-
09 Delivered to United States rail points	"	3 227 204	774 732	-	15 012	104 420
318 Veneer						
10 Number of railway cars loaded	Carloads	1,572	1,066	17	2,508	-
11 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	83 691	60 784	777	143 120	-
12 Received from other railways in Canada	"	116 634	34 648	-	-	-
13 From U.S.rail to Canadian points	"	1 471	553	-	-	-
14 From U.S.rail to U.S. points	"	51	5 415	-	-	-
15 Total freight traffic carried(1)	"	201 847	101 400	777	143 120	-
16 Unloaded from railways cars in Canada	"	146 400	64 113	-	-	-
17 Delivered to other railways in Canada	"	54 833	31 241	777	143 120	-
18 Delivered to United States rail points	"	613	6 046	-	-	104 420
320 Plywood						
19 Number of railway cars loaded	Carloads	3,659	3,099	40	3,647	602
20 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	154 001	141 963	1 870	168 547	12 663
21 Received from other railways in Canada	"	169 863	60 208	694	-	150
22 From U.S.rail to Canadian points	"	4 457	1 288	-	-	153
23 From U.S.rail to U.S. points	"	7 838	10 005	-	-	602
24 Total freight traffic carried(1)	"	336 159	213 464	2 564	168 547	13 568
25 Unloaded from railways cars in Canada	"	310 363	165 104	648	30 164	34
26 Delivered to other railways in Canada	"	12 130	31 515	1 916	138 383	153
27 Delivered to United States rail points	"	13 666	16 846	-	-	13 381
322 Wood building boards, n.e.s.						
28 Number of railway cars loaded	Carloads	10,214	421	154	3	4,510
29 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	610 856	26 258	7 848	45	1 336
30 Received from other railways in Canada	"	15 663	16 367	228	-	59
31 From U.S.rail to Canadian points	"	4 079	7 271	-	-	-
32 From U.S.rail to U.S. points	"	6 689	1 756	-	-	4 510
33 Total freight traffic carried(1)	"	637 287	51 652	8 076	45	5 905
34 Unloaded from railways cars in Canada	"	376 092	34 853	228	45	-
35 Delivered to other railways in Canada	"	137 266	4 373	7 848	-	-
36 Delivered to United States rail points	"	123 929	12 428	-	-	5 905
330 Woodpulp						
37 Number of railway cars loaded	Carloads	35,617	33,780	-	17,441	-
38 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	2 219 876	2 188 955	-	1 231 308	-
39 Received from other railways in Canada	"	257 666	125 274	257 264	73 544	2 847
40 From U.S.rail to Canadian points	"	119 809	41 820	-	-	-
41 From U.S.rail to U.S. points	"	36 105	80 040	-	-	3 971
42 Total freight traffic carried(1)	"	2 633 456	2 436 089	257 264	1 304 852	6 818
43 Unloaded from railways cars in Canada	"	772 000	925 269	824	1 033 340	-
44 Delivered to other railways in Canada	"	273 276	361 080	256 440	270 559	-
45 Delivered to United States rail points	"	1 588 181	1 149 740	-	953	6 817

TABEAU 3 : Marchandises Payantes Transportées par Chemin de Fer au Canada, 1985
Les marchandises dont le poids est de 100000 tonnes et plus sont montrées séparément

CLASS II - CLASSE II			Grand total all railways		Type de marchandise		
Toronto Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All others	Total général tout che- mins de fer			No
SECTION IV							
Demi-produits, non comestibles (charge complète)							
308 Bois de construction							
2	60	9	11,750	162,870	Wagon	Nombre de wagon chargés	01
85	2 807	141	522 923	8 546 644	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	02
77 660	25 711	-	252 374	3 057 465	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	03
-	-	-	15 980	111 658	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	04
-	-	-	100 330	178 712	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	05
77 745	28 518	141	891 607	11 894 479	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	06
30 615	470	141	41 676	3 876 305	"	Déchargées du wagon au Canada	07
47 131	28 048	-	67 980	3 219 276	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	08
-	-	-	781 953	4 798 901	"	Remises aux réseaux des États-Unis	09
318 Placages							
-	-	1	662	5,826	Wagon	Nombre de wagon chargés	10
-	-	7	37 317	325 696	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	11
-	-	-	94 744	246 026	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	63	2 087	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	13
-	-	-	-	5 466	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	14
-	-	7	132 124	579 275	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	15
-	-	7	77 540	288 060	"	Déchargées du wagon au Canada	16
-	-	-	24 699	254 670	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	29 886	36 545	"	Remises aux réseaux des États-Unis	18
320 Contre-plaqués							
-	14	-	1,141	11,795	Wagon	Nombre de wagon chargés	19
-	454	-	55 866	535 364	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	20
54	1 344	-	4 665	236 978	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	1 760	7 658	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	22
-	-	-	-	18 445	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	23
54	1 798	-	62 291	798 445	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	24
-	1 344	-	2 327	509 984	"	Déchargées du wagon au Canada	25
54	454	-	58 055	242 660	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	1 908	45 801	"	Remises aux réseaux des États-Unis	27
322 Planches de bois de construction n.d.a.							
1	-	1	594	11,410	Wagon	Nombre de wagon chargés	28
54	-	11	33 756	680 164	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	29
-	218	-	127 642	160 177	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	5 398	16 748	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	31
-	-	-	-	12 955	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	32
54	218	11	166 796	870 044	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	33
-	112	11	7 017	418 358	"	Déchargées du wagon au Canada	34
54	106	-	11 372	161 019	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	148 408	290 670	"	Remises aux réseaux des États-Unis	36
330 Pâte de bois							
1	-	-	903	87,742	Wagon	Nombre de wagon chargés	37
59	-	-	61 694	5 701 892	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	38
66 905	33 057	-	459 601	1 276 158	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	25 190	186 819	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	40
-	-	-	708	120 824	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	41
66 964	33 057	-	547 193	7 285 693	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	42
-	-	-	69 421	2 800 854	"	Déchargées du wagon au Canada	43
66 964	33 057	-	20 801	1 282 177	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	456 969	3 202 660	"	Remises aux réseaux des États-Unis	45

TABLE 3 : Revenue Freight Carried by Railways within Canada, 1985
Commodities With Total Freight Traffic of 100000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

Commodity		CLASS I - CLASSE I		CLASS II - CLASSE II		
		Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Chesapeake and Ohio
No		Canadien National	Canadien Pacifique			
SECTION IV						
Fabricated materials, inedible (C.L.)						
334 Newsprint paper						
01 Number of railway cars loaded	Carloads	46,603	23,276	-	132	-
02 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	2 869 761	1 401 165	-	2 703	-
03 Received from other railways in Canada	"	97 272	107 766	93 897	-	61
04 From U.S.rail to Canadian points	"	243	21 202	-	-	-
05 From U.S.rail to U.S. points	"	3 323	307	-	-	-
06 Total freight traffic carried(1)	"	2 970 599	1 530 440	93 897	2 703	61
07 Unloaded from railways cars in Canada	"	531 469	269 464	-	2 703	-
08 Delivered to other railways in Canada	"	43 382	408 827	93 897	-	-
09 Delivered to United States rail points	"	2 395 749	852 149	-	-	61
336 Groundwood printing and specialty paper						
10 Number of railway cars loaded	Carloads	5,934	2,000	-	-	-
11 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	329 186	116 852	-	-	-
12 Received from other railways in Canada	"	72 679	7 223	-	-	-
13 From U.S.rail to Canadian points	"	18 069	187 723	-	-	-
14 From U.S.rail to U.S. points	"	364 287	390 469	-	-	27 979
15 Total freight traffic carried(1)	"	784 221	702 267	-	-	27 979
16 Unloaded from railways cars in Canada	"	89 663	56 799	-	-	-
17 Delivered to other railways in Canada	"	6 239	175 313	-	-	-
18 Delivered to United States rail points	"	688 320	470 154	-	-	27 979
342 Wrapping paper						
19 Number of railway cars loaded	Carloads	1,643	206	-	848	-
20 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	98 958	9 969	-	54 379	-
21 Received from other railways in Canada	"	1 373	10 551	137	-	-
22 From U.S.rail to Canadian points	"	3 518	4 564	-	-	-
23 From U.S.rail to U.S. points	"	2 799	14 747	-	-	181
24 Total freight traffic carried(1)	"	106 648	39 831	137	54 379	181
25 Unloaded from railways cars in Canada	"	61 041	15 163	-	53 330	-
26 Delivered to other railways in Canada	"	23 381	2 852	137	1 050	-
27 Delivered to United States rail points	"	22 226	21 817	-	-	181
344 Paperboard, n.e.s.						
28 Number of railway cars loaded	Carloads	14,994	2,494	-	2	-
29 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	562 734	115 356	-	26	-
30 Received from other railways in Canada	"	7 367	33 561	77	181	-
31 From U.S.rail to Canadian points	"	14 209	35 814	-	-	-
32 From U.S.rail to U.S. points	"	29 138	89 806	-	-	-
33 Total freight traffic carried(1)	"	613 448	274 537	77	207	-
34 Unloaded from railways cars in Canada	"	533 406	178 174	-	208	-
35 Delivered to other railways in Canada	"	28 950	5 372	77	-	-
36 Delivered to United States rail points	"	51 092	90 991	-	-	181
370 Vegetable oils and fats, n.e.s.						
37 Number of railway cars loaded	Carloads	3,116	3,148	-	-	57
38 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	212 406	214 111	-	-	1 647
39 Received from other railways in Canada	"	17 566	13 556	-	-	-
40 From U.S.rail to Canadian points	"	4 015	6 119	-	-	-
41 From U.S.rail to U.S. points	"	486	1 042	-	-	57
42 Total freight traffic carried(1)	"	234 473	234 828	-	-	1 704
43 Unloaded from railways cars in Canada	"	211 267	205 661	-	-	-
44 Delivered to other railways in Canada	"	14 932	20 542	-	-	-
45 Delivered to United States rail points	"	8 274	8 625	-	-	1 705

TABEAU 3 : Marchandises Payantes Transportées par Chemin de Fer au Canada, 1985
Les marchandises dont le poids est de 100000 tonnes et plus sont montrées séparément

Toronto Hamilton and Buffalo	CLASS II - CLASSE II		All others	Grand total all railways	Type de marchandise	No
	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador				
			Tout autres	Total général tout che- mins de fer		
SECTION IV						
Demi-produits, non comestibles (charge complète)						
334 Papier journal						
-	3,110	-	10,499	83,620	Wagon Nombre de wagon chargés	01
-	190 879	-	612 647	5 077 155	Tonnes Chargées sur wagon au Canada	02
44 527	184 452	-	750 314	1 278 289	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	03
-	-	-	1 243	22 688	" Du réseau des E-U à destination du Canada	04
-	-	-	-	3 630	" Du réseau des E-U à destination des E-U	05
44 527	375 331	-	1 364 204	5 381 762	" Total du trafic marchandises transportées(1)	06
-	135	-	32 730	836 501	" Déchargées du wagon au Canada	07
44 527	375 195	-	330 199	1 296 027	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	08
-	-	-	1 001 275	4 249 234	" Remises aux réseaux des États-Unis	09
336 Papier mécanique et papier spécial						
-	-	-	442	8,376	Wagon Nombre de wagon chargés	10
-	-	-	16 747	462 785	Tonnes Chargées sur wagon au Canada	11
10 731	-	-	189 103	279 736	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	1 516	207 308	" Du réseau des E-U à destination du Canada	13
-	-	-	8 203	790 938	" Du réseau des E-U à destination des E-U	14
10 731	-	-	215 569	1 740 767	" Total du trafic marchandises transportées(1)	15
-	-	-	2 078	148 540	" Déchargées du wagon au Canada	16
10 731	-	-	9 636	201 919	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	203 855	1 390 308	" Remises aux réseaux des États-Unis	18
342 Papier d'emballage						
-	1	-	8	2,706	Wagon Nombre de wagon chargés	19
-	54	-	627	163 987	Tonnes Chargées sur wagon au Canada	20
241	-	-	14 297	26 599	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	8 618	16 700	" Du réseau des E-U à destination du Canada	22
-	-	-	649	18 376	" Du réseau des E-U à destination des E-U	23
241	54	-	24 191	225 662	" Total du trafic marchandises transportées(1)	24
-	-	-	8 561	138 095	" Déchargées du wagon au Canada	25
241	54	-	706	28 421	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	14 924	59 148	" Remises aux réseaux des États-Unis	27
344 Carton n.d.a.						
31	-	-	102	17,623	Wagon Nombre de wagon chargés	28
1 774	-	-	4 999	684 889	Tonnes Chargées sur wagon au Canada	29
1 081	166	-	5 864	48 297	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	22 897	72 920	" Du réseau des E-U à destination du Canada	31
-	-	-	-	118 944	" Du réseau des E-U à destination des E-U	32
2 855	166	-	33 760	925 050	" Total du trafic marchandises transportées(1)	33
-	36	-	23 025	734 849	" Déchargées du wagon au Canada	34
2 855	130	-	3 755	41 139	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	6 980	149 063	" Remises aux réseaux des États-Unis	36
370 Huiles et corps gras d'origine végétale n.e.s						
-	-	-	5	6,293	Wagon Nombre de wagon chargés	37
-	-	-	241	428 405	Tonnes Chargées sur wagon au Canada	38
4 091	-	-	2 711	37 924	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	6 053	16 187	" Du réseau des E-U à destination du Canada	40
-	-	-	-	1 585	" Du réseau des E-U à destination des E-U	41
4 091	-	-	9 005	484 101	" Total du trafic marchandises transportées(1)	42
3 953	-	-	5 403	426 284	" Déchargées du wagon au Canada	43
139	-	-	3 527	39 140	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	76	18 680	" Remises aux réseaux des États-Unis	45

TABLE 3 : Revenue Freight Carried by Railways within Canada, 1985
Commodities With Total Freight Traffic of 100000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

Commodity		CLASS I - CLASSE I		CLASS II - CLASSE II		
		Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Chesapeake and Ohio
No		Canadien National	Canadien Pacifique			
SECTION IV						
Fabricated materials, inedible (C.L.)						
376 Gum, wood and vegetable extracts						
01 Number of railway cars loaded	Carloads	723	405	-	-	-
02 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	54 160	27 329	-	-	-
03 Received from other railways in Canada	"	3 202	2 974	343	-	-
04 From U.S.rail to Canadian points	"	6 151	4 048	-	-	-
05 From U.S.rail to U.S. points	"	37	195	-	-	-
06 Total freight traffic carried(1)	"	63 550	34 546	343	-	-
07 Unloaded from railways cars in Canada	"	42 139	26 812	-	-	-
08 Delivered to other railways in Canada	"	1 702	739	343	-	-
09 Delivered to United States rail points	"	19 709	6 994	-	-	1 705
380 Chemical elements						
10 Number of railway cars loaded	Carloads	6,570	186	-	-	17,301
11 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	489 037	14 002	-	-	108 673
12 Received from other railways in Canada	"	445	73 826	154	-	-
13 From U.S.rail to Canadian points	"	2 624	15 445	-	-	16
14 From U.S.rail to U.S. points	"	82	249	-	-	17 301
15 Total freight traffic carried(1)	"	492 188	103 522	154	-	125 990
16 Unloaded from railways cars in Canada	"	253 827	102 516	-	-	316
17 Delivered to other railways in Canada	"	38 647	757	154	-	36 843
18 Delivered to United States rail points	"	199 714	249	-	-	88 832
382 Sulphuric acid						
19 Number of railway cars loaded	Carloads	4,148	5,735	-	189	89
20 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	345 252	516 178	-	16 319	3 943
21 Received from other railways in Canada	"	207 131	241 531	-	738	3 708
22 From U.S.rail to Canadian points	"	721	-	-	-	-
23 From U.S.rail to U.S. points	"	-	-	-	-	89
24 Total freight traffic carried(1)	"	553 104	757 709	-	17 057	7 740
25 Unloaded from railways cars in Canada	"	530 904	322 913	-	16 965	7 650
26 Delivered to other railways in Canada	"	92	166 620	-	92	-
27 Delivered to United States rail points	"	22 108	268 176	-	-	89
384 Inorganic acids and oxygen compounds of non-metals or metalloids, n.e.s.						
28 Number of railway cars loaded	Carloads	2,310	1,896	-	1	288
29 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	165 755	112 464	-	44	15 445
30 Received from other railways in Canada	"	710	3 182	50	-	990
31 From U.S.rail to Canadian points	"	1 897	2 566	-	-	5 605
32 From U.S.rail to U.S. points	"	-	-	-	-	288
33 Total freight traffic carried(1)	"	168 362	118 212	50	44	22 328
34 Unloaded from railways cars in Canada	"	82 112	50 958	-	44	6 778
35 Delivered to other railways in Canada	"	1 235	19 240	50	-	853
36 Delivered to United States rail points	"	85 016	48 013	-	-	14 698
388 Inorganic bases and metallic oxides, hydroxydes and peroxides, n.e.s.						
37 Number of railway cars loaded	Carloads	24,540	9,537	-	-	26,180
38 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	1 991 675	680 809	-	-	292 889
39 Received from other railways in Canada	"	8 319	244 486	-	-	-
40 From U.S.rail to Canadian points	"	13 718	2 987	-	-	3 504
41 From U.S.rail to U.S. points	"	90	10 629	-	-	26 180
42 Total freight traffic carried(1)	"	2 013 802	938 911	-	-	322 573
43 Unloaded from railways cars in Canada	"	1 289 414	265 160	-	-	14 485
44 Delivered to other railways in Canada	"	251 756	9 972	-	-	65 854
45 Delivered to United States rail points	"	472 632	663 779	-	-	242 235

TABEAU 3 : Marchandises Payantes Transportées par Chemin de Fer au Canada, 1985
Les marchandises dont le poids est de 100000 tonnes et plus sont montrées séparément

Toronto Hamilton and Buffalo	CLASS II - CLASSE II Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All others	Grand total all railways	Type de marchandise	No	
			Tout autres	Total général tout che- mins de fer			
SECTION IV							
Demi-produits, non comestibles (charge complète)							
376 Extraits de gomme, de bois et de végétaux							
-	-	-	17	1,145	Wagon	Nombre de wagon chargés	01
-	-	-	1 378	82 867	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	02
452	-	-	1 991	8 962	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	03
-	-	-	7 734	17 933	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	04
-	-	-	-	232	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	05
452	-	-	11 103	109 994	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	06
452	-	-	837	70 240	"	Déchargées du wagon au Canada	07
-	-	-	6 936	9 720	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	08
-	-	-	3 328	30 031	"	Remises aux réseaux des États-Unis	09
380 Éléments chimiques							
-	-	5	319	8,445	Wagon	Nombre de wagon chargés	10
-	-	45	22 316	634 073	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	11
15 525	8 939	-	24 969	123 858	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	3 828	21 913	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	13
-	-	-	-	17 632	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	14
15 525	8 939	45	51 113	797 476	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	15
13 435	-	45	576	370 715	"	Déchargées du wagon au Canada	16
2 089	8 939	-	12 532	99 961	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	38 004	326 799	"	Remises aux réseaux des États-Unis	18
382 Acide sulfurique							
-	5,343	-	515	15,997	Wagon	Nombre de wagon chargés	19
-	489 700	-	47 135	1 418 527	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	20
187 008	-	-	97 305	737 421	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	2 384	3 105	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	22
-	-	-	-	89	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	23
187 008	489 700	-	146 824	2 159 142	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	24
3 275	3 164	-	64 466	949 337	"	Déchargées du wagon au Canada	25
183 733	486 536	-	4 527	841 600	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	77 831	368 204	"	Remises aux réseaux des États-Unis	27
384 Acides inorganiques & composés d'oxygène produits non métalliques ou de métalloïde.							
-	-	-	26	4,444	Wagon	Nombre de wagon chargés	28
-	-	-	1 240	294 948	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	29
7 320	2 559	-	8 611	23 422	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	2 046	12 114	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	31
-	-	-	-	288	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	32
7 320	2 559	-	11 897	330 772	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	33
645	1 528	-	579	142 644	"	Déchargées du wagon au Canada	34
6 675	1 031	-	2 046	31 130	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	9 271	156 998	"	Remises aux réseaux des États-Unis	36
388 Bases inorganiques et oxydes, hydroxydes et peroxydes métalliques n.d.a.							
-	-	-	30	37,763	Wagon	Nombre de wagon chargés	37
-	-	-	1 846	2 967 219	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	38
1 163	19 383	-	97 769	371 120	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	1 562	21 771	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	40
-	-	-	-	36 899	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	41
1 163	19 383	-	101 177	3 397 009	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	42
891	9 968	-	811	1 580 729	"	Déchargées du wagon au Canada	43
272	9 415	-	833	338 102	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	99 534	1 478 180	"	Remises aux réseaux des États-Unis	45

TABLE 3 : Revenue Freight Carried by Railways within Canada, 1985
Commodities With Total Freight Traffic of 100000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

Commodity		CLASS I - CLASSE I		CLASS II - CLASSE II		
		Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Chesapeake and Ohio
No		Canadien National	Canadien Pacifique			
SECTION IV						
Fabricated materials, inedible (C.L.)						
390 Sodium sulphate						
01	Number of railway cars loaded	Carloads	1,045	3,406	-	-
02	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	89 419	295 561	-	-
03	Received from other railways in Canada	"	47 571	13 708	-	-
04	From U.S.rail to Canadian points	"	-	-	-	-
05	From U.S.rail to U.S. points	"	-	-	-	-
06	Total freight traffic carried(1)	"	136 990	309 269	-	-
07	Unloaded from railways cars in Canada	"	96 587	107 871	-	-
08	Delivered to other railways in Canada	"	15 227	53 548	-	-
09	Delivered to United States rail points	"	25 176	147 849	-	242 235
392 Sodium carbonate						
10	Number of railway cars loaded	Carloads	1,227	1,984	-	-
11	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	94 735	150 106	-	90
12	Received from other railways in Canada	"	5 129	2 250	-	7 199
13	From U.S.rail to Canadian points	"	50 146	21 733	-	-
14	From U.S.rail to U.S. points	"	-	-	-	-
15	Total freight traffic carried(1)	"	150 010	174 089	-	90
16	Unloaded from railways cars in Canada	"	146 250	124 299	-	7 289
17	Delivered to other railways in Canada	"	3 760	40 157	-	-
18	Delivered to United States rail points	"	-	9 634	-	7 288
394 Metallic salts and peroxy salts of inorganic acids, n.e.s.						
19	Number of railway cars loaded	Carloads	2,408	1,609	-	-
20	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	188 862	127 174	-	31,832
21	Received from other railways in Canada	"	24 453	38 299	-	63
22	From U.S.rail to Canadian points	"	35 202	90 503	5	-
23	From U.S.rail to U.S. points	"	5 820	481	-	8 662
24	Total freight traffic carried(1)	"	254 337	256 457	5	31 832
25	Unloaded from railways cars in Canada	"	201 916	141 935	-	40 557
26	Delivered to other railways in Canada	"	16 423	56 238	5	8 662
27	Delivered to United States rail points	"	36 000	58 282	-	-
400 Hydrocarbons and their derivatives						
28	Number of railway cars loaded	Carloads	7,954	6,777	-	-
29	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	622 017	495 444	-	7,734
30	Received from other railways in Canada	"	4 653	110 520	-	165 346
31	From U.S.rail to Canadian points	"	18 590	4 766	-	4 014
32	From U.S.rail to U.S. points	"	3 030	-	-	21 413
33	Total freight traffic carried(1)	"	648 290	610 730	-	7 734
34	Unloaded from railways cars in Canada	"	448 287	335 024	-	198 507
35	Delivered to other railways in Canada	"	26 599	52 195	-	26 264
36	Delivered to United States rail points	"	173 404	223 510	-	104 925
402 Alcohols and their derivatives						
37	Number of railway cars loaded	Carloads	8,297	9,781	-	-
38	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	613 252	845 249	-	0
39	Received from other railways in Canada	"	27 170	38 018	-	36 189
40	From U.S.rail to Canadian points	"	3 851	15 094	2 003	6 903
41	From U.S.rail to U.S. points	"	-	4 389	-	88
42	Total freight traffic carried(1)	"	644 273	902 750	2 003	43 180
43	Unloaded from railways cars in Canada	"	479 000	616 471	2 003	6 903
44	Delivered to other railways in Canada	"	54 898	34 536	-	35 021
45	Delivered to United States rail points	"	110 375	251 744	-	1 256

TABEAU 3 : Marchandises Payantes Transportées par Chemin de Fer au Canada, 1985
Les marchandises dont le poids est de 100000 tonnes et plus sont montrées séparément

Toronto Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All others	Grand total all railways	Type de marchandise	No
CLASS II - CLASSE II				Total général Tout autres		
				min de fer		
SECTION IV						
Demi-produits, non comestibles (charge complète)						
390 Sulfate de sodium						
-	-	-	8	4,459	Wagon	Nombre de wagon chargés
-	-	-	707	385 687	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada
7 052	5 981	-	5 771	80 083	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada
-	-	-	80	80	"	Du réseau des E-U à destination du Canada
-	-	-	-	-	"	Du réseau des E-U à destination des E-U
7 052	5 981	-	6 558	465 850	"	Total du trafic marchandises transportées(1)
-	-	-	220	204 678	"	Déchargées du wagon au Canada
7 052	5 981	-	80	81 888	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada
-	-	-	6 256	179 281	"	Remises aux réseaux des États-Unis
392 Carbonate de sodium						
1	-	-	1,622	4,916	Wagon	Nombre de wagon chargés
86	-	-	138 141	390 267	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada
38 594	6 066	-	3 461	55 500	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada
-	-	-	22 768	94 647	"	Du réseau des E-U à destination du Canada
-	-	-	-	90	"	Du réseau des E-U à destination des E-U
38 680	6 066	-	164 370	540 504	"	Total du trafic marchandises transportées(1)
38 594	3 927	-	140 457	453 527	"	Déchargées du wagon au Canada
86	2 139	-	13 515	59 657	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada
-	-	-	10 399	27 321	"	Remises aux réseaux des États-Unis
394 Sels et persels métalliques d'acides inorganique n.d.a.						
429	1	-	601	5,049	Wagon	Nombre de wagon chargés
33 440	69	-	46 283	395 891	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada
31 314	5 305	-	13 287	112 832	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada
-	-	-	12 218	146 585	"	Du réseau des E-U à destination du Canada
-	-	-	-	38 133	"	Du réseau des E-U à destination des E-U
64 754	5 374	-	71 788	693 441	"	Total du trafic marchandises transportées(1)
36 221	3 634	-	25 936	418 473	"	Déchargées du wagon au Canada
28 533	1 740	-	9 231	112 170	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada
-	-	-	36 620	162 797	"	Remises aux réseaux des États-Unis
400 Hydrocarbures et leurs dérivés						
-	-	-	1	16,943	Wagon	Nombre de wagon chargés
-	-	-	67	1 282 874	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada
1 277	-	-	67 609	188 073	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada
-	-	-	1 537	46 306	"	Du réseau des E-U à destination du Canada
-	-	-	-	10 764	"	Du réseau des E-U à destination des E-U
1 277	-	-	69 213	1 528 017	"	Total du trafic marchandises transportées(1)
-	-	-	1 576	811 151	"	Déchargées du wagon au Canada
1 277	-	-	1 448	186 444	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada
-	-	-	66 189	530 422	"	Remises aux réseaux des États-Unis
402 Alcools et leurs dérivés						
-	-	-	12	18,663	Wagon	Nombre de wagon chargés
-	-	-	729	1 495 419	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada
420	-	-	77 372	151 886	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada
-	-	-	127	19 160	"	Du réseau des E-U à destination du Canada
-	-	-	-	4 389	"	Du réseau des E-U à destination des E-U
420	-	-	78 228	1 670 854	"	Total du trafic marchandises transportées(1)
-	-	-	463	1 104 840	"	Déchargées du wagon au Canada
420	-	-	2 054	126 929	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada
-	-	-	75 711	439 086	"	Remises aux réseaux des États-Unis

TABLE 3 : Revenue Freight Carried by Railways within Canada, 1985
Commodities With Total Freight Traffic of 100000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

Commodity		CLASS I - CLASSE I		CLASS II - CLASSE II		
		Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Chesapeake and Ohio
		Canadien National	Canadien Pacifique			
No						
SECTION IV						
Fabricated materials, inedible (C.L.)						
404 Phenols, ethers, aldehydes, ketones and their derivatives						
01 Number of railway cars loaded	Carloads	2,422	3,145	-	-	0
02 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	196 471	267 003	-	-	18 184
03 Received from other railways in Canada	"	4 150	11 994	-	35	914
04 From U.S.rail to Canadian points	"	27 127	36 761	-	-	1 185
05 From U.S.rail to U.S. points	"	2 083	67	-	-	-
06 Total freight traffic carried(1)	"	229 831	315 825	-	35	20 283
07 Unloaded from railways cars in Canada	"	172 491	220 199	-	35	3 079
08 Delivered to other railways in Canada	"	7 437	1 701	-	-	5 359
09 Delivered to United States rail points	"	49 902	93 924	-	-	11 844
406 Organic acids, their anhydrides, halides, peroxides, peracids, and derivatives						
10 Number of railway cars loaded	Carloads	1,044	420	-	8	0
11 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	83 065	32 126	-	479	150
12 Received from other railways in Canada	"	501	736	-	3 185	-
13 From U.S.rail to Canadian points	"	42 280	6 058	-	-	894
14 From U.S.rail to U.S. points	"	245	-	-	-	-
15 Total freight traffic carried(1)	"	126 091	38 920	-	3 664	1 044
16 Unloaded from railways cars in Canada	"	119 204	38 875	-	3 543	894
17 Delivered to other railways in Canada	"	85	18	-	121	88
18 Delivered to United States rail points	"	6 801	27	-	-	62
410 Organic chemicals, n.e.s.						
19 Number of railway cars loaded	Carloads	1,733	4	-	-	-
20 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	102 094	206	-	-	-
21 Received from other railways in Canada	"	232	946	-	-	-
22 From U.S.rail to Canadian points	"	10 082	885	-	-	1 550
23 From U.S.rail to U.S. points	"	-	-	-	-	-
24 Total freight traffic carried(1)	"	112 408	2 037	-	-	1 550
25 Unloaded from railways cars in Canada	"	109 508	1 845	-	-	1 550
26 Delivered to other railways in Canada	"	-	132	-	-	-
27 Delivered to United States rail points	"	2 899	59	-	-	62
414 Ammonium phosphates						
28 Number of railway cars loaded	Carloads	3,881	694	-	-	-
29 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	330 241	59 607	-	-	-
30 Received from other railways in Canada	"	13 129	6 474	-	-	-
31 From U.S.rail to Canadian points	"	17 395	4 130	-	-	-
32 From U.S.rail to U.S. points	"	183	-	-	-	-
33 Total freight traffic carried(1)	"	360 948	70 211	-	-	-
34 Unloaded from railways cars in Canada	"	261 222	45 377	-	-	-
35 Delivered to other railways in Canada	"	78 163	13 538	-	-	-
36 Delivered to United States rail points	"	21 563	11 296	-	-	62
416 Muriate of potassium (potash)						
37 Number of railway cars loaded	Carloads	56,113	53,099	-	-	-
38 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	5 086 602	4 801 333	-	-	-
39 Received from other railways in Canada	"	7 577	7 047	-	-	40
40 From U.S.rail to Canadian points	"	367	118	-	-	-
41 From U.S.rail to U.S. points	"	-	2 265	-	-	-
42 Total freight traffic carried(1)	"	5 094 546	4 810 763	-	-	40
43 Unloaded from railways cars in Canada	"	3 221 041	2 487 969	-	-	40
44 Delivered to other railways in Canada	"	17 110	35 942	-	-	-
45 Delivered to United States rail points	"	1 856 395	2 286 852	-	-	62

TABEAU 3 : Marchandises Payantes Transportées par Chemin de Fer au Canada, 1985
Les marchandises dont le poids est de 100000 tonnes et plus sont montrées séparément

Toronto Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All others	Grand total all railways	Type de marchandise	No
CLASS II - CLASSE II				Total général tout che- mins de Fer		
SECTION IV						
Demi-produits, non comestibles (charge complète)						
404 Phénols, éthers, aldéhydes, cétones et leurs dérivés						
-	-	-	1	5,837	Wagon	Nombre de wagon chargés 01
-	-	-	37	481 695	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada 02
269	-	-	5 230	22 592	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada 03
-	-	-	2 138	67 211	"	Du réseau des E-U à destination du Canada 04
-	-	-	-	2 150	"	Du réseau des E-U à destination des E-U 05
269	-	-	7 405	573 648	"	Total du trafic marchandises transportées(1) 06
-	-	-	2 121	397 925	"	Déchargées du wagon au Canada 07
269	-	-	1 372	16 138	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada 08
-	-	-	3 912	159 582	"	Remises aux réseaux des États-Unis 09
405 Acides organiques et leurs anhydrides, halides peroxydes, peracides et leurs dérivés						
-	-	-	4	1,478	Wagon	Nombre de wagon chargés 10
-	-	-	168	115 988	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada 11
1 477	-	-	675	6 574	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada 12
-	-	-	407	49 639	"	Du réseau des E-U à destination du Canada 13
-	-	-	-	245	"	Du réseau des E-U à destination des E-U 14
1 477	-	-	1 250	172 446	"	Total du trafic marchandises transportées(1) 15
-	-	-	324	162 840	"	Déchargées du wagon au Canada 16
1 477	-	-	345	2 134	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada 17
-	-	-	581	7 471	"	Remises aux réseaux des États-Unis 18
410 Produits chimiques organiques n.d.a.						
-	-	-	-	1,737	Wagon	Nombre de wagon chargés 19
-	-	-	-	102 300	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada 20
1 091	-	-	19	2 288	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada 21
-	-	-	490	13 007	"	Du réseau des E-U à destination du Canada 22
-	-	-	-	-	"	Du réseau des E-U à destination des E-U 23
1 091	-	-	509	117 595	"	Total du trafic marchandises transportées(1) 24
211	-	-	216	113 330	"	Déchargées du wagon au Canada 25
880	-	-	274	1 286	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada 26
-	-	-	19	2 977	"	Remises aux réseaux des États-Unis 27
414 Phosphates d'ammonium						
-	-	-	1	4,576	Wagon	Nombre de wagon chargés 28
-	-	-	90	389 938	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada 29
718	-	-	17 196	37 517	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada 30
-	-	-	382	21 907	"	Du réseau des E-U à destination du Canada 31
-	-	-	86	269	"	Du réseau des E-U à destination des E-U 32
718	-	-	17 754	449 631	"	Total du trafic marchandises transportées(1) 33
718	-	-	1 267	308 584	"	Déchargées du wagon au Canada 34
-	-	-	86	91 787	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada 35
-	-	-	16 401	49 260	"	Remises aux réseaux des États-Unis 36
416 Chlorure (muriate) de potassium						
-	-	-	-	109,212	Wagon	Nombre de wagon chargés 37
-	-	-	-	9 887 935	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada 38
4 929	-	-	39 643	59 236	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada 39
-	-	-	-	485	"	Du réseau des E-U à destination du Canada 40
-	-	-	-	2 265	"	Du réseau des E-U à destination des E-U 41
4 929	-	-	39 643	9 949 921	"	Total du trafic marchandises transportées(1) 42
-	-	-	6 342	5 715 392	"	Déchargées du wagon au Canada 43
4 929	-	-	-	57 981	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada 44
-	-	-	33 301	4 176 548	"	Remises aux réseaux des États-Unis 45

TABLE 3 : Revenue Freight Carried by Railways within Canada, 1985
Commodities With Total Freight Traffic of 100000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

Commodity		CLASS I - CLASSE I		CLASS II - CLASSE II		
		Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Chesapeake and Ohio
No		Canadien National	Canadien Pacifique			
SECTION IV						
Fabricated materials, inedible (C.L.)						
418 Fertilizers and fertilizer materials, n.e.s						
01 Number of railway cars loaded	Carloads	8,407	8,834	-	8	143
02 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	688 592	786 162	-	165	85 159
03 Received from other railways in Canada	"	20 364	221 021	-	-	440
04 From U.S.rail to Canadian points	"	40 413	107 504	-	-	11 367
05 From U.S.rail to U.S. points	"	1 308	12 824	-	-	143
06 Total freight traffic carried(1)	"	750 677	1 127 511	-	165	97 109
07 Unloaded from railways cars in Canada	"	433 662	326 123	-	165	11 603
08 Delivered to other railways in Canada	"	203 359	49 704	-	-	33 968
09 Delivered to United States rail points	"	113 656	751 684	-	-	51 539
424 Synthetic rubber						
10 Number of railway cars loaded	Carloads	437	43	-	-	0
11 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	29 605	1 643	-	-	45 873
12 Received from other railways in Canada	"	169	8 333	-	-	-
13 From U.S.rail to Canadian points	"	8 471	39 629	-	-	4 120
14 From U.S.rail to U.S. points	"	733	6 248	-	-	-
15 Total freight traffic carried(1)	"	38 978	55 853	-	-	49 993
16 Unloaded from railways cars in Canada	"	16 455	48 535	-	-	4 120
17 Delivered to other railways in Canada	"	2 084	913	-	-	8 293
18 Delivered to United States rail points	"	20 440	6 405	-	-	37 579
426 Plastic materials, not shaped and basic shapes and forms						
19 Number of railway cars loaded	Carloads	11,186	1,863	-	-	9,848
20 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	711 303	120 354	-	-	76 657
21 Received from other railways in Canada	"	23 384	96 329	-	-	1 432
22 From U.S.rail to Canadian points	"	71 004	20 588	-	-	16 928
23 From U.S.rail to U.S. points	"	1 987	90 679	-	-	9 848
24 Total freight traffic carried(1)	"	807 678	327 950	-	-	104 865
25 Unloaded from railways cars in Canada	"	551 680	156 125	-	-	18 274
26 Delivered to other railways in Canada	"	67 123	30 535	-	-	54 290
27 Delivered to United States rail points	"	188 874	141 290	-	-	32 300
432 Chemical specialties, industrial, n.e.s.						
28 Number of railway cars loaded	Carloads	3,382	764	-	798	5,797
29 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	195 394	44 114	-	63 101	18 268
30 Received from other railways in Canada	"	11 132	12 458	-	10 231	-
31 From U.S.rail to Canadian points	"	111 597	8 181	-	-	2 719
32 From U.S.rail to U.S. points	"	55 427	262	-	-	5 797
33 Total freight traffic carried(1)	"	373 550	65 015	-	73 332	26 784
34 Unloaded from railways cars in Canada	"	279 576	59 588	-	71 902	2 719
35 Delivered to other railways in Canada	"	13 317	4 014	-	1 431	6 487
36 Delivered to United States rail points	"	80 658	1 413	-	-	17 578
434 Gasoline						
37 Number of railway cars loaded	Carloads	9,890	5,935	-	1,047	-
38 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	598 024	402 452	-	62 559	-
39 Received from other railways in Canada	"	3 729	13 796	729	2 720	648
40 From U.S.rail to Canadian points	"	-	64	-	-	-
41 From U.S.rail to U.S. points	"	-	-	-	-	-
42 Total freight traffic carried(1)	"	601 753	416 312	729	65 279	648
43 Unloaded from railways cars in Canada	"	484 670	400 783	729	61 875	648
44 Delivered to other railways in Canada	"	116 455	14 425	-	3 403	-
45 Delivered to United States rail points	"	629	1 103	-	-	17 578

TABEAU 3 : Marchandises Payantes Transportées par Chemin de Fer au Canada, 1985
Les marchandises dont le poids est de 100000 tonnes et plus sont montrées séparément

CLASS II - CLASSE II				Grand total all railways	Type de marchandise		
Toronto Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All others	Total général tout autres chemins de fer		No	
SECTION IV							
Demi-produits, non comestibles (charge complète)							
418 Engrais et matières fertilisantes n.d.a.							
25	-	141	128	18,588	Wagon	Nombre de wagon chargés	01
1 785	-	8 655	9 311	1 579 829	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	02
45 034	-	-	80 444	367 303	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	03
-	-	-	60 875	220 159	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	04
-	-	-	407	14 682	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	05
46 819	-	8 655	151 037	2 181 973	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	06
45 033	-	2 334	69 755	888 675	"	Déchargées du wagon au Canada	07
1 786	-	6 321	1 344	296 482	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	08
-	-	-	79 939	996 818	"	Remises aux réseaux des États-Unis	09
424 Caoutchouc synthétique							
-	-	-	-	1,169	Wagon	Nombre de wagon chargés	10
-	-	-	-	77 121	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	11
-	-	-	995	9 497	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	504	52 724	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	13
-	-	-	194	7 175	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	14
-	-	-	1 693	146 517	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	15
-	-	-	1 058	70 168	"	Déchargées du wagon au Canada	16
-	-	-	570	11 860	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	66	64 490	"	Remises aux réseaux des États-Unis	18
426 Matières plastiques non façonnées, et profilés & formes de base							
-	-	-	50	14,187	Wagon	Nombre de wagon chargés	19
-	-	-	2 315	910 629	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	20
242	53	-	62 619	184 059	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	7 879	116 399	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	22
-	-	-	27	102 541	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	23
242	53	-	72 840	1 313 628	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	24
-	53	-	40 137	766 269	"	Déchargées du wagon au Canada	25
242	-	-	4 459	156 649	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	28 245	390 709	"	Remises aux réseaux des États-Unis	27
432 Produits chimiques industriels n.d.a.							
9	-	118	28	5,499	Wagon	Nombre de wagon chargés	28
718	-	9 687	621	331 903	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	29
349	-	-	7 305	41 475	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	3 860	126 357	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	31
-	-	-	89	61 575	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	32
1 067	-	9 687	11 875	561 310	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	33
-	-	9 626	8 812	432 223	"	Déchargées du wagon au Canada	34
1 067	-	61	2 051	28 428	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	1 012	100 661	"	Remises aux réseaux des États-Unis	36
434 Essence							
-	-	205	23	17,100	Wagon	Nombre de wagon chargés	37
-	-	12 532	1 296	1 076 863	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	38
-	136 909	-	305	158 836	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	-	64	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	40
-	-	-	-	-	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	41
-	136 909	12 532	1 601	1 235 763	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	42
-	99 514	12 226	1 601	1 062 046	"	Déchargées du wagon au Canada	43
-	37 395	306	-	171 984	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	-	1 732	"	Remises aux réseaux des États-Unis	45

TABLE 3 : Revenue Freight Carried by Railways within Canada, 1985
Commodities With Total Freight Traffic of 100000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

		CLASS I - CLASSE I		CLASS II - CLASSE II			
Commodity		Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Chesapeake and Ohio	
No		Canadien National	Canadien Pacifique				
SECTION IV							
Fabricated materials, inedible (C.L.)							
438 Diesel fuel							
01	Number of railway cars loaded	Carloads	20,296	2,610	57	1,336	0
02	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	1 349 339	182 193	3 512	80 809	460
03	Received from other railways in Canada	"	17 320	62 346	1 838	2 519	-
04	From U.S.rail to Canadian points	"	279	-	-	-	-
05	From U.S.rail to U.S. points	"	-	581	-	-	-
06	Total freight traffic carried(1)	"	1 366 938	245 120	5 350	83 328	460
07	Unloaded from railways cars in Canada	"	994 283	207 875	2 957	79 266	-
08	Delivered to other railways in Canada	"	141 529	12 435	2 392	4 062	460
09	Delivered to United States rail points	"	231 127	24 810	-	-	17 578
442 Fuel oil, n.e.s.							
10	Number of railway cars loaded	Carloads	1,262	4,672	-	73	181
11	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	65 906	302 826	-	5 769	6 671
12	Received from other railways in Canada	"	5 657	11 029	-	1 610	-
13	From U.S.rail to Canadian points	"	26 219	14 218	-	-	499
14	From U.S.rail to U.S. points	"	4 407	2 746	-	-	181
15	Total freight traffic carried(1)	"	102 191	330 819	-	7 379	7 351
16	Unloaded from railways cars in Canada	"	95 509	316 549	-	7 379	499
17	Delivered to other railways in Canada	"	1 170	5 155	-	-	6 671
18	Delivered to United States rail points	"	5 511	9 115	-	-	181
444 Lubricating oils and greases							
19	Number of railway cars loaded	Carloads	3,481	1,691	-	1	839
20	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	201 393	89 332	-	32	8 718
21	Received from other railways in Canada	"	1 583	9 816	61	298	277
22	From U.S.rail to Canadian points	"	25 292	2 781	-	-	79
23	From U.S.rail to U.S. points	"	64	4 977	-	-	839
24	Total freight traffic carried(1)	"	228 332	106 906	61	330	9 913
25	Unloaded from railways cars in Canada	"	226 872	97 760	61	330	356
26	Delivered to other railways in Canada	"	282	2 309	-	-	8 718
27	Delivered to United States rail points	"	1 178	6 837	-	-	839
446 Petroleum coke							
28	Number of railway cars loaded	Carloads	1,319	225	-	-	-
29	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	102 770	18 607	-	-	-
30	Received from other railways in Canada	"	1 459	31 096	-	-	-
31	From U.S.rail to Canadian points	"	288	35 468	-	-	166
32	From U.S.rail to U.S. points	"	2 471	-	-	-	-
33	Total freight traffic carried(1)	"	106 988	85 171	-	-	166
34	Unloaded from railways cars in Canada	"	102 962	82 794	-	-	-
35	Delivered to other railways in Canada	"	-	2 378	-	-	166
36	Delivered to United States rail points	"	4 026	-	-	-	839
448 Coke, n.e.s.							
37	Number of railway cars loaded	Carloads	110	82	1,881	-	-
38	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	6 759	4 008	84 371	-	-
39	Received from other railways in Canada	"	7 107	3 797	-	-	-
40	From U.S.rail to Canadian points	"	44 702	56 516	-	-	-
41	From U.S.rail to U.S. points	"	-	-	-	-	-
42	Total freight traffic carried(1)	"	58 568	64 321	84 371	-	-
43	Unloaded from railways cars in Canada	"	55 344	60 778	74 029	-	-
44	Delivered to other railways in Canada	"	-	3 543	10 342	-	-
45	Delivered to United States rail points	"	3 223	-	-	-	839

TABEAU 3 : Marchandises Payantes Transportées par Chemin de Fer au Canada, 1985
Les marchandises dont le poids est de 100000 tonnes et plus sont montrées séparément

CLASS II - CLASSE II				Grand total all railways	Type de marchandise		
Toronto Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All others	Total général tout che- mins de fer		No	
SECTION IV							
Demi-produits, non comestibles (charge complète)							
438 Carburant diesel							
-	5	495	368	25,175	Wagon	Nombre de wagon chargés	01
-	45	30 060	23 902	1 670 320	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	02
-	4 819	-	19 879	108 721	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	03
-	-	-	-	279	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	04
-	-	-	-	581	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	05
-	4 864	30 060	43 781	1 779 901	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	06
-	1 456	23 720	30 248	1 339 805	"	Déchargées du wagon au Canada	07
-	3 408	6 340	-	170 626	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	08
-	-	-	13 533	269 470	"	Remises aux réseaux des États-Unis	09
442 Mazout n.d.a.							
-	2	2,166	1,680	9,965	Wagon	Nombre de wagon chargés	10
-	123	168 239	74 618	624 154	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	11
5 256	103 662	26 814	28 747	182 775	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	3 699	44 635	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	13
-	-	-	-	7 334	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	14
5 256	103 785	195 053	107 064	858 898	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	15
1 102	72 270	168 239	75 418	736 965	"	Déchargées du wagon au Canada	16
4 154	31 516	26 814	31 440	106 920	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	206	15 013	"	Remises aux réseaux des États-Unis	18
444 Huiles et graisses lubrifiantes							
-	-	15	-	5,370	Wagon	Nombre de wagon chargés	19
-	-	383	-	299 858	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	20
768	23 711	-	62	36 576	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	2 336	30 488	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	22
-	-	-	-	5 880	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	23
768	23 711	383	2 398	372 802	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	24
-	16 502	383	67	342 331	"	Déchargées du wagon au Canada	25
768	7 209	-	2 331	21 617	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	-	8 854	"	Remises aux réseaux des États-Unis	27
445 Coke de pétrole							
-	-	-	478	2,022	Wagon	Nombre de wagon chargés	28
-	-	-	38 065	159 442	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	29
7 883	-	-	113	40 551	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	323 171	359 093	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	31
-	-	-	-	2 471	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	32
7 883	-	-	361 349	561 557	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	33
3 645	-	-	280 396	469 797	"	Déchargées du wagon au Canada	34
4 237	-	-	42 823	49 604	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	38 129	42 155	"	Remises aux réseaux des États-Unis	36
448 Coke n.d.a.							
-	-	3,767	-	5,840	Wagon	Nombre de wagon chargés	37
-	-	103 807	-	198 945	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	38
324	-	-	7 670	18 898	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	3 223	104 441	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	40
-	-	-	-	-	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	41
324	-	103 807	10 893	322 284	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	42
44	-	103 807	10 216	304 218	"	Déchargées du wagon au Canada	43
280	-	-	677	14 842	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	-	3 223	"	Remises aux réseaux des États-Unis	45

TABLE 3 : Revenue Freight Carried by Railways within Canada, 1985
Commodities With Total Freight Traffic of 100000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

Commodity	No	CLASS I - CLASSE I		CLASS II - CLASSE II		
		Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Chesapeake and Ohio
		Canadien National	Canadien Pacifique			
SECTION IV						
Fabricated materials, inedible (C.L.)						
450 Refined and manufactured gases, fuel type(lpg)						
01 Number of railway cars loaded	Carloads	22,732	14,675	-	602	2,024
02 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	1 453 199	916 993	-	38 631	310 944
03 Received from other railways in Canada	"	67 081	161 903	2 468	6 755	52 968
04 From U.S.rail to Canadian points	"	42 263	5 695	-	-	7 071
05 From U.S.rail to U.S. points	"	2 272	994	-	-	2 024
06 Total freight traffic carried(1)	"	1 564 815	1 085 585	2 468	45 386	373 007
07 Unloaded from railways cars in Canada	"	617 698	376 093	2 468	18 741	58 420
08 Delivered to other railways in Canada	"	71 449	102 476	-	26 645	127 400
09 Delivered to United States rail points	"	875 668	607 016	-	-	187 187
452 Asphalts and road oils						
10 Number of railway cars loaded	Carloads	4,135	716	-	1	0
11 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	316 225	55 607	-	83	631
12 Received from other railways in Canada	"	82	66	-	-	-
13 From U.S.rail to Canadian points	"	-	1 018	-	-	-
14 From U.S.rail to U.S. points	"	-	444	-	-	-
15 Total freight traffic carried(1)	"	316 307	57 135	-	83	631
16 Unloaded from railways cars in Canada	"	315 298	55 235	-	83	-
17 Delivered to other railways in Canada	"	166	639	-	-	-
18 Delivered to United States rail points	"	842	1 261	-	-	631
454 Other petroleum and coal products						
19 Number of railway cars loaded	Carloads	4,373	2,900	125	104	12,858
20 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	282 913	217 962	10 292	4 947	97 554
21 Received from other railways in Canada	"	14 715	52 327	-	3 833	-
22 From U.S.rail to Canadian points	"	24 628	9 310	-	-	2 370
23 From U.S.rail to U.S. points	"	360	2 820	-	-	12 858
24 Total freight traffic carried(1)	"	322 616	282 419	10 292	8 780	112 782
25 Unloaded from railways cars in Canada	"	257 054	174 243	-	8 164	2 370
26 Delivered to other railways in Canada	"	36 259	5 515	10 292	616	48 180
27 Delivered to United States rail points	"	29 303	102 661	-	-	62 233
460 Ingots, blooms, billets and slabs, iron and steel						
28 Number of railway cars loaded	Carloads	6,768	4,744	3	-	-
29 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	521 923	371 205	195	-	-
30 Received from other railways in Canada	"	91	82	3 900	-	-
31 From U.S.rail to Canadian points	"	793	220	-	-	-
32 From U.S.rail to U.S. points	"	-	397	-	-	-
33 Total freight traffic carried(1)	"	522 807	371 904	4 095	-	-
34 Unloaded from railways cars in Canada	"	520 788	98 586	3 900	-	-
35 Delivered to other railways in Canada	"	-	229 046	195	-	-
36 Delivered to United States rail points	"	2 018	44 272	-	-	62 233
462 Castings and forgings, iron or steel						
37 Number of railway cars loaded	Carloads	892	305	-	-	-
38 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	57 354	22 323	-	-	-
39 Received from other railways in Canada	"	571	1 383	-	-	-
40 From U.S.rail to Canadian points	"	11 007	9 433	-	-	161
41 From U.S.rail to U.S. points	"	-	-	-	-	386
42 Total freight traffic carried(1)	"	68 932	33 139	-	-	547
43 Unloaded from railways cars in Canada	"	24 711	27 252	-	-	161
44 Delivered to other railways in Canada	"	15 034	5 887	-	-	-
45 Delivered to United States rail points	"	29 187	-	-	-	386

TABEAU 3 : Marchandises Payantes Transportées par Chemin de Fer au Canada, 1985
Les marchandises dont le poids est de 100000 tonnes et plus sont montrées séparément

CLASS II - CLASSE II					Grand	Type de marchandise		No
Toronto Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All others	Total général tout che- mins de fer	total all railways			
-	7	45	35	42 927	Wagon	Nombre de wagon chargés		01
-	156	1 490	365 109	3 087 522	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada		02
11 228	14 167	-	51 982	368 552	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada		03
-	-	-	42 367	97 396	"	Du réseau des E-U à destination du Canada		04
-	-	-	719	6 009	"	Du réseau des E-U à destination des E-U		05
11 228	14 323	1 490	461 177	3 559 479	"	Total du trafic marchandises transportées(1)		06
-	11 953	1 490	370 947	1 457 810	"	Déchargées du wagon au Canada		07
11 228	2 370	-	40 307	381 875	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada		08
-	-	-	49 923	1 719 794	"	Remises aux réseaux des États-Unis		09
SECTION IV								
Demi-produits, non comestibles (charge complète)								
450 Gaz raffinés et manufacturés, combustibles(g.p.l)								
-	7	45	35	42 927	Wagon	Nombre de wagon chargés		01
-	156	1 490	365 109	3 087 522	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada		02
11 228	14 167	-	51 982	368 552	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada		03
-	-	-	42 367	97 396	"	Du réseau des E-U à destination du Canada		04
-	-	-	719	6 009	"	Du réseau des E-U à destination des E-U		05
11 228	14 323	1 490	461 177	3 559 479	"	Total du trafic marchandises transportées(1)		06
-	11 953	1 490	370 947	1 457 810	"	Déchargées du wagon au Canada		07
11 228	2 370	-	40 307	381 875	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada		08
-	-	-	49 923	1 719 794	"	Remises aux réseaux des États-Unis		09
452 Asphalte et huiles pour les routes								
2	-	-	-	4 864	Wagon	Nombre de wagon chargés		10
157	-	-	-	372 703	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada		11
-	-	-	-	148	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada		12
-	-	-	15	1 033	"	Du réseau des E-U à destination du Canada		13
-	-	-	-	444	"	Du réseau des E-U à destination des E-U		14
157	-	-	15	374 328	"	Total du trafic marchandises transportées(1)		15
-	-	-	15	370 631	"	Déchargées du wagon au Canada		16
157	-	-	-	962	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada		17
-	-	-	-	2 734	"	Remises aux réseaux des États-Unis		18
454 Autres dérivés du pétrole et de la houille								
260	-	-	299	9 685	Wagon	Nombre de wagon chargés		19
21 165	-	-	3 792	638 625	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada		20
7 085	386	-	35 069	113 415	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada		21
-	-	-	9 917	46 225	"	Du réseau des E-U à destination du Canada		22
-	-	-	-	16 038	"	Du réseau des E-U à destination des E-U		23
28 250	386	-	48 778	814 303	"	Total du trafic marchandises transportées(1)		24
3 536	41	-	30 633	476 041	"	Déchargées du wagon au Canada		25
24 714	346	-	5 618	131 540	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada		26
-	-	-	12 527	206 724	"	Remises aux réseaux des États-Unis		27
460 Lingots, blooms, billettes & brames de fer & d'acier								
54	-	228	-	11 797	Wagon	Nombre de wagon chargés		28
3 523	-	8 933	-	905 779	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada		29
232 110	-	-	15 299	251 482	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada		30
-	-	-	42	1 055	"	Du réseau des E-U à destination du Canada		31
-	-	-	-	397	"	Du réseau des E-U à destination des E-U		32
235 633	-	8 933	15 341	1 158 713	"	Total du trafic marchandises transportées(1)		33
232 107	-	8 933	42	864 356	"	Déchargées du wagon au Canada		34
3 525	-	-	-	232 766	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada		35
-	-	-	15 299	61 589	"	Remises aux réseaux des États-Unis		36
462 Moulages et forgeages de fer ou d'acier								
-	2	-	66	1 265	Wagon	Nombre de wagon chargés		37
-	118	-	1 832	81 627	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada		38
1 305	20 542	-	5 017	28 818	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada		39
-	-	-	3 641	24 242	"	Du réseau des E-U à destination du Canada		40
-	-	-	-	386	"	Du réseau des E-U à destination des E-U		41
1 305	20 660	-	10 490	135 073	"	Total du trafic marchandises transportées(1)		42
41	20 542	-	5 048	77 755	"	Déchargées du wagon au Canada		43
1 265	118	-	5 441	27 745	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada		44
-	-	-	-	29 573	"	Remises aux réseaux des États-Unis		45

TABLE 3 : Revenue Freight Carried by Railways within Canada, 1985
Commodities With Total Freight Traffic of 100000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

Commodity		CLASS I - CLASSE I		CLASS II - CLASSE II		
		Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Chesapeake and Ohio
No		Canadien National	Canadien Pacifique			
SECTION IV						
Fabricated materials, inedible (C.L.)						
464 Bars and rods, steel						
01 Number of railway cars loaded	Carloads	6,292	3,455	3	-	-
02 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	416 975	235 480	169	-	-
03 Received from other railways in Canada	"	11 350	935	-	-	9 462
04 From U.S.rail to Canadian points	"	900	2 204	-	-	258
05 From U.S.rail to U.S. points	"	-	-	-	-	17 222
06 Total freight traffic carried(1)	"	429 225	238 619	169	-	26 942
07 Unloaded from railways cars in Canada	"	334 675	169 491	-	-	9 665
08 Delivered to other railways in Canada	"	2 252	23 253	169	-	54
09 Delivered to United States rail points	"	92 298	45 875	-	-	17 222
466 Plates, steel, fabricated						
10 Number of railway cars loaded	Carloads	595	3,497	1,800	-	-
11 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	37 268	244 110	125 652	-	-
12 Received from other railways in Canada	"	69 656	45 709	51	-	-
13 From U.S.rail to Canadian points	"	2 545	8 851	-	-	1 327
14 From U.S.rail to U.S. points	"	64	-	-	-	314
15 Total freight traffic carried(1)	"	109 533	298 670	125 703	-	1 641
16 Unloaded from railways cars in Canada	"	105 397	274 794	51	-	-
17 Delivered to other railways in Canada	"	2 933	22 932	125 652	-	1 327
18 Delivered to United States rail points	"	1 203	944	-	-	314
468 Sheet and strip, steel						
19 Number of railway cars loaded	Carloads	5,777	6,357	1,120	-	-
20 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	424 858	473 016	78 472	-	-
21 Received from other railways in Canada	"	59 979	20 992	206	-	-
22 From U.S.rail to Canadian points	"	43 754	1 810	-	-	-
23 From U.S.rail to U.S. points	"	-	-	-	-	6 680
24 Total freight traffic carried(1)	"	528 591	495 818	78 678	-	6 680
25 Unloaded from railways cars in Canada	"	457 883	353 070	206	-	-
26 Delivered to other railways in Canada	"	8 610	113 843	78 472	-	-
27 Delivered to United States rail points	"	62 099	28 906	-	-	6 680
470 Structural shapes and sheet piling, iron or steel						
28 Number of railway cars loaded	Carloads	1,007	3,952	2,216	170	-
29 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	60 923	269 946	145 320	3 559	-
30 Received from other railways in Canada	"	94 426	36 615	-	-	-
31 From U.S.rail to Canadian points	"	3 206	5 543	-	-	-
32 From U.S.rail to U.S. points	"	-	-	-	-	-
33 Total freight traffic carried(1)	"	158 555	312 104	145 320	3 559	-
34 Unloaded from railways cars in Canada	"	110 437	298 537	-	3 559	-
35 Delivered to other railways in Canada	"	5 151	10 023	145 320	-	-
36 Delivered to United States rail points	"	42 967	3 543	-	-	6 680
474 Pipes and tubes, iron and steel						
37 Number of railway cars loaded	Carloads	1,842	1,447	1,660	185	-
38 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	101 502	80 977	108 742	3 568	-
39 Received from other railways in Canada	"	57 994	69 875	-	1 572	-
40 From U.S.rail to Canadian points	"	7 425	8 353	-	-	-
41 From U.S.rail to U.S. points	"	821	54	-	-	23
42 Total freight traffic carried(1)	"	167 742	159 259	108 742	5 140	23
43 Unloaded from railways cars in Canada	"	113 766	119 251	-	5 140	-
44 Delivered to other railways in Canada	"	17 608	20 067	108 742	-	-
45 Delivered to United States rail points	"	36 368	19 942	-	-	23

TABEAU 3 : Marchandises Payantes Transportées par Chemin de Fer au Canada, 1985
Les marchandises dont le poids est de 100000 tonnes et plus sont montrées séparément

CLASS II - CLASSE II				Grand total all railways	Type de marchandise	No
Toronto Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All others	Total général tout che- mins de fer		
SECTION IV						
Demi-produits, non comestibles (charge complète)						
464 Barres et tiges d'acier						
623	-	-	94	10,467	Wagon	Nombre de wagon chargés
35 598	-	-	4 654	692 876	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada
3 001	327	-	29 645	54 720	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada
-	-	-	1 854	5 216	"	Du réseau des E-U à destination du Canada
-	-	-	-	17 222	"	Du réseau des E-U à destination des E-U
38 599	327	-	36 153	770 034	"	Total du trafic marchandises transportées(1)
718	327	-	15 772	530 648	"	Déchargées du wagon au Canada
37 880	-	-	7 814	71 422	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada
-	-	-	12 567	167 962	"	Remises aux réseaux des États-Unis
465 Tôles d'acier travaillé						
12	-	-	-	5,904	Wagon	Nombre de wagon chargés
810	-	-	-	407 840	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada
586	386	-	34 478	150 866	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada
-	-	-	5 468	18 191	"	Du réseau des E-U à destination du Canada
-	-	-	-	378	"	Du réseau des E-U à destination des E-U
1 396	386	-	39 946	577 275	"	Total du trafic marchandises transportées(1)
-	386	-	28 922	409 550	"	Déchargées du wagon au Canada
1 396	-	-	10 678	164 918	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada
-	-	-	346	2 807	"	Remises aux réseaux des États-Unis
468 Feuilles et feuillards d'acier						
577	-	-	12	13,843	Wagon	Nombre de wagon chargés
40 970	-	-	567	1 017 883	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada
94 177	-	-	39 633	214 987	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada
-	-	-	159	45 723	"	Du réseau des E-U à destination du Canada
-	-	-	-	6 680	"	Du réseau des E-U à destination des E-U
135 147	-	-	40 359	1 285 273	"	Total du trafic marchandises transportées(1)
111 013	-	-	27 474	949 646	"	Déchargées du wagon au Canada
24 134	-	-	6 016	231 075	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada
-	-	-	6 869	104 554	"	Remises aux réseaux des États-Unis
470 Profiles de charpente et palplanches de fer et d'acier						
5	1	5	20	7,376	Wagon	Nombre de wagon chargés
205	4	58	601	480 616	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada
4 446	232	-	3 272	138 991	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada
-	-	-	5 968	14 717	"	Du réseau des E-U à destination du Canada
-	-	-	-	-	"	Du réseau des E-U à destination des E-U
4 651	236	58	9 841	634 324	"	Total du trafic marchandises transportées(1)
-	236	58	6 158	418 985	"	Déchargées du wagon au Canada
4 651	-	-	2 490	167 635	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada
-	-	-	1 194	47 704	"	Remises aux réseaux des États-Unis
474 Tuyaux et tubes de fer et d'acier						
344	16	14	54	5,562	Wagon	Nombre de wagon chargés
18 052	651	95	3 088	316 675	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada
3 151	1 128	-	18 475	152 195	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada
-	-	-	484	16 262	"	Du réseau des E-U à destination du Canada
-	-	-	-	898	"	Du réseau des E-U à destination des E-U
21 203	1 779	95	22 047	486 030	"	Total du trafic marchandises transportées(1)
2 668	1 280	95	18 557	260 757	"	Déchargées du wagon au Canada
18 535	499	-	2 129	167 580	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada
-	-	-	1 361	57 694	"	Remises aux réseaux des États-Unis

TABLE 3 : Revenue Freight Carried by Railways within Canada, 1985
Commodities With Total Freight Traffic of 100000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

Commodity		CLASS I - CLASSE I		CLASS II - CLASSE II		Chesapeake and Ohio
		Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	
		Canadien National	Canadien Pacifique			
No						
SECTION IV						
Fabricated materials, inedible (C.L.)						
478 Aluminum paste, powder, pigs, ingots and shot						
01 Number of railway cars loaded	Carloads	5	-	-	-	-
02 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	349	-	-	-	-
03 Received from other railways in Canada	"	-	-	-	-	-
04 From U.S.rail to Canadian points	"	-	-	-	-	-
05 From U.S.rail to U.S. points	"	-	-	-	-	-
06 Total freight traffic carried(1)	"	349	-	-	-	-
07 Unloaded from railways cars in Canada	"	349	-	-	-	-
08 Delivered to other railways in Canada	"	-	-	-	-	-
09 Delivered to United States rail points	"	-	-	-	-	23
480 Aluminum and aluminum alloy fabricated material, n.e.s.						
10 Number of railway cars loaded	Carloads	9,411	3,403	-	-	-
11 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	604 951	190 366	-	-	-
12 Received from other railways in Canada	"	57	710	-	12	-
13 From U.S.rail to Canadian points	"	681	3 426	-	-	-
14 From U.S.rail to U.S. points	"	4 519	-	-	-	-
15 Total freight traffic carried(1)	"	610 208	194 502	-	12	-
16 Unloaded from railways cars in Canada	"	166 832	102 191	-	12	-
17 Delivered to other railways in Canada	"	6 110	19 609	-	-	-
18 Delivered to United States rail points	"	437 266	72 703	-	-	23
482 Copper and alloys in primary forms						
19 Number of railway cars loaded	Carloads	4,388	636	-	-	-
20 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	271 973	36 402	-	-	-
21 Received from other railways in Canada	"	80 928	30 250	-	-	-
22 From U.S.rail to Canadian points	"	2 077	376	-	-	-
23 From U.S.rail to U.S. points	"	413	-	-	-	-
24 Total freight traffic carried(1)	"	355 391	67 028	-	-	-
25 Unloaded from railways cars in Canada	"	267 624	56 778	-	-	-
26 Delivered to other railways in Canada	"	876	8 662	-	-	-
27 Delivered to United States rail points	"	86 891	1 588	-	-	23
486 Lead and alloys						
28 Number of railway cars loaded	Carloads	416	1,817	-	-	-
29 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	24 099	115 735	-	-	-
30 Received from other railways in Canada	"	5 039	2 066	-	228	4 465
31 From U.S.rail to Canadian points	"	-	1 925	-	-	1 970
32 From U.S.rail to U.S. points	"	-	-	-	-	-
33 Total freight traffic carried(1)	"	29 138	119 726	-	228	6 435
34 Unloaded from railways cars in Canada	"	26 382	76 437	-	228	6 436
35 Delivered to other railways in Canada	"	2 066	6 161	-	-	-
36 Delivered to United States rail points	"	690	37 128	-	-	23
492 Zinc and alloys						
37 Number of railway cars loaded	Carloads	2,570	3,310	-	-	0
38 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	158 189	210 360	-	-	530
39 Received from other railways in Canada	"	56 732	57 775	-	-	-
40 From U.S.rail to Canadian points	"	603	-	-	-	-
41 From U.S.rail to U.S. points	"	664	-	-	-	-
42 Total freight traffic carried(1)	"	216 188	268 135	-	-	530
43 Unloaded from railways cars in Canada	"	118 752	167 881	-	-	-
44 Delivered to other railways in Canada	"	2 367	23 302	-	-	-
45 Delivered to United States rail points	"	95 068	76 952	-	-	530

TABEAU 3 : Marchandises Payantes Transportées par Chemin de Fer au Canada, 1985
Les marchandises dont le poids est de 100000 tonnes et plus sont montrées séparément

Toronto Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All others	Grand total all railways	Type de marchandise	No	
CLASS II - CLASSE II				Total général Tout autres			
SECTION IV							
Demi-produits, non comestibles (charge complète)							
478 Pâte, poudre, gueuses, lingots et grenaille d'aluminium							
-	-	27	4 148	4 180	Wagon	Nombre de wagon chargés	01
-	-	703	245 301	246 353	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	02
-	-	-	2 001	2 001	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	03
-	-	-	-	-	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	04
-	-	-	-	-	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	05
-	-	703	247 302	248 354	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	06
-	-	426	85 841	86 616	"	Déchargées du wagon au Canada	07
-	-	277	161 461	161 738	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	08
-	-	-	-	-	"	Remises aux réseaux des États-Unis	09
480 Demi-produits à base d'aluminium et d'alliages d'aluminium n.d.a.							
-	1	-	618	13 433	Wagon	Nombre de wagon chargés	10
-	9	-	40 034	835 360	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	11
7 881	-	-	295 424	304 084	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	45 311	49 418	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	13
-	-	-	-	4 519	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	14
7 881	9	-	380 769	1 193 381	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	15
-	9	-	39 586	308 630	"	Déchargées du wagon au Canada	16
7 881	-	-	5 936	39 536	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	335 249	845 218	"	Remises aux réseaux des États-Unis	18
482 Cuivre et alliages de cuivre formes primaires							
-	1 508	-	-	6 532	Wagon	Nombre de wagon chargés	19
-	96 189	-	-	404 564	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	20
14 224	1 775	-	20 980	148 157	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	86	2 539	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	22
-	-	-	-	413	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	23
14 224	97 964	-	21 066	555 673	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	24
-	9 765	-	86	334 253	"	Déchargées du wagon au Canada	25
14 224	88 199	-	-	111 961	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	20 980	109 459	"	Remises aux réseaux des États-Unis	27
486 Plomb et alliages							
-	-	-	335	2 568	Wagon	Nombre de wagon chargés	28
-	-	-	19 179	159 013	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	29
-	116	-	409	12 323	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	-	3 895	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	31
-	-	-	-	-	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	32
-	116	-	19 588	175 231	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	33
-	116	-	-	109 599	"	Déchargées du wagon au Canada	34
-	-	-	-	8 227	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	19 588	57 406	"	Remises aux réseaux des États-Unis	36
492 Zinc et alliages							
-	2 088	-	496	8 473	Wagon	Nombre de wagon chargés	37
-	133 074	-	32 765	534 918	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	38
14 408	-	-	5 997	134 912	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	-	603	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	40
-	-	-	-	664	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	41
14 408	133 074	-	38 762	671 097	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	42
-	-	-	3 405	290 038	"	Déchargées du wagon au Canada	43
14 408	133 074	-	-	173 151	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	35 357	207 907	"	Remises aux réseaux des États-Unis	45

TABLE 3 : Revenue Freight Carried by Railways within Canada, 1985
Commodities With Total Freight Traffic of 100000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

Commodity		CLASS I - CLASSE I		CLASS II - CLASSE II		
		Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Chesapeake and Ohio
No		Canadien National	Canadien Pacifique			
SECTION IV						
Fabricated materials, inedible (C.L.)						
502 Natural stone basic products, chiefly structural						
01 Number of railway cars loaded	Carloads	456	1,128	-	-	-
02 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	38 943	94 986	-	-	-
03 Received from other railways in Canada	"	707	86	-	-	266
04 From U.S.rail to Canadian points	"	12 571	11 974	-	-	-
05 From U.S.rail to U.S. points	"	-	-	-	-	-
06 Total freight traffic carried(1)	"	52 221	107 046	-	-	266
07 Unloaded from railways cars in Canada	"	52 220	102 502	-	-	-
08 Delivered to other railways in Canada	"	-	85	-	-	-
09 Delivered to United States rail points	"	-	4 459	-	-	266
516 Portland cement, standard						
10 Number of railway cars loaded	Carloads	7,901	7,480	-	250	-
11 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	684 684	668 803	-	20 065	-
12 Received from other railways in Canada	"	703	27 363	-	1 105	-
13 From U.S.rail to Canadian points	"	1 579	1 588	-	-	540
14 From U.S.rail to U.S. points	"	-	-	-	-	70
15 Total freight traffic carried(1)	"	686 966	697 754	-	21 170	610
16 Unloaded from railways cars in Canada	"	264 772	374 602	-	21 170	-
17 Delivered to other railways in Canada	"	63 985	57 278	-	-	540
18 Delivered to United States rail points	"	358 209	265 875	-	-	70
520 Cement and concrete basic products, n.e.s.						
19 Number of railway cars loaded	Carloads	146	1,798	-	-	-
20 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	3 814	157 691	-	-	-
21 Received from other railways in Canada	"	3 543	967	-	-	-
22 From U.S.rail to Canadian points	"	66	38	-	-	-
23 From U.S.rail to U.S. points	"	-	-	-	-	-
24 Total freight traffic carried(1)	"	7 423	158 696	-	-	-
25 Unloaded from railways cars in Canada	"	6 534	155 190	-	-	-
26 Delivered to other railways in Canada	"	880	3 506	-	-	-
27 Delivered to United States rail points	"	9	-	-	-	70
524 Gypsum wallboard and sheathing						
28 Number of railway cars loaded	Carloads	3,720	131	-	34	-
29 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	233 305	7 707	-	750	-
30 Received from other railways in Canada	"	-	3 633	191	-	-
31 From U.S.rail to Canadian points	"	1 690	-	-	-	632
32 From U.S.rail to U.S. points	"	1 491	-	-	-	-
33 Total freight traffic carried(1)	"	236 486	11 340	191	750	632
34 Unloaded from railways cars in Canada	"	164 210	10 659	126	750	632
35 Delivered to other railways in Canada	"	3 711	570	64	-	-
36 Delivered to United States rail points	"	68 565	112	-	-	70
528 Lime, hydrated and quick						
37 Number of railway cars loaded	Carloads	714	935	-	115	-
38 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	54 052	69 982	-	10 411	-
39 Received from other railways in Canada	"	846	-	-	-	-
40 From U.S.rail to Canadian points	"	448	4 062	-	-	-
41 From U.S.rail to U.S. points	"	-	68	-	-	-
42 Total freight traffic carried(1)	"	55 346	74 112	-	10 411	-
43 Unloaded from railways cars in Canada	"	51 348	67 090	-	10 342	-
44 Delivered to other railways in Canada	"	2 517	5 259	-	69	-
45 Delivered to United States rail points	"	1 481	1 764	-	-	70

TABEAU 3 : Marchandises Payantes Transportées par Chemin de Fer au Canada, 1985
Les marchandises dont le poids est de 100000 tonnes et plus sont montrées séparément

CLASS II - CLASSE II				Grand total all railways	Type de marchandise		
Toronto Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All others	Total général tout autres mins de fer			No
SECTION IV							
Demi-produits, non comestibles (charge complète)							
502 Produits de base en pierre naturelle, surtout de construction							
-	-	-	-	1,584	Wagon	Nombre de wagon chargés	01
-	-	-	-	133 929	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	02
-	-	-	-	1 059	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	03
-	-	-	1 344	25 889	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	04
-	-	-	-	-	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	05
-	-	-	1 344	160 877	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	06
-	-	-	985	155 707	"	Déchargées du wagon au Canada	07
-	-	-	359	444	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	08
-	-	-	-	4 725	"	Remises aux réseaux des États-Unis	09
516 Ciment portland ordinaire							
-	9	15	2,690	18,345	Wagon	Nombre de wagon chargés	10
-	554	718	239 418	1 614 242	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	11
-	37 533	-	50 359	117 063	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	70 562	74 269	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	13
-	-	-	-	70	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	14
-	38 087	718	360 339	1 805 644	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	15
-	38 087	718	70 407	769 756	"	Déchargées du wagon au Canada	16
-	-	-	963	122 766	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	288 969	913 123	"	Remises aux réseaux des États-Unis	18
520 Produits de base en ciment et en béton n.d.a.							
-	-	-	1	1,945	Wagon	Nombre de wagon chargés	19
-	-	-	89	161 594	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	20
-	-	-	15	4 525	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	-	104	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	22
-	-	-	-	-	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	23
-	-	-	104	166 223	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	24
-	-	-	-	161 724	"	Déchargées du wagon au Canada	25
-	-	-	-	4 386	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	104	113	"	Remises aux réseaux des États-Unis	27
524 Panneaux et revêtements de gypse							
-	-	-	1	3,886	Wagon	Nombre de wagon chargés	28
-	-	-	64	241 826	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	29
582	367	-	-	4 773	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	-	2 322	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	31
-	-	-	-	1 491	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	32
582	367	-	64	250 412	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	33
184	367	-	64	176 992	"	Déchargées du wagon au Canada	34
398	-	-	-	4 743	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	-	68 677	"	Remises aux réseaux des États-Unis	36
528 Chaux hydratée et vive							
-	-	-	-	1,764	Wagon	Nombre de wagon chargés	37
-	-	-	-	134 445	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	38
3 359	6 644	-	2 292	13 141	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	352	4 862	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	40
-	-	-	-	68	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	41
3 359	6 644	-	2 644	152 516	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	42
-	6 180	-	2 307	137 267	"	Déchargées du wagon au Canada	43
3 359	464	-	337	12 005	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	-	3 245	"	Remises aux réseaux des États-Unis	45

TABLE 3 : Revenue Freight Carried by Railways within Canada, 1985
Commodities With Total Freight Traffic of 100000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

Commodity		CLASS I - CLASSE I		CLASS II - CLASSE II		
		Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Chesapeake and Ohio
No		Canadien National	Canadien Pacifique			
SECTION IV						
Fabricated materials, inedible (C.L.)						
530 Non-metallic mineral basic products, n.e.s.						
01 Number of railway cars loaded	Carloads	1,461	2,440	-	-	0
02 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	31 872	141 112	-	-	882
03 Received from other railways in Canada	"	6 000	3 739	-	-	1 411
04 From U.S.rail to Canadian points	"	19 299	2 614	-	-	-
05 From U.S.rail to U.S. points	"	-	229	-	-	-
06 Total freight traffic carried(1)	"	57 171	147 694	-	-	2 293
07 Unloaded from railways cars in Canada	"	48 563	24 815	-	-	1 320
08 Delivered to other railways in Canada	"	1 475	42 720	-	-	973
09 Delivered to United States rail points	"	7 132	80 157	-	-	70
994 Total						
10 Number of railway cars loaded	Carloads	479,877	288,095	11,285	85,152	201,678
11 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	31 857 454	20 758 186	687 200	4 777 700	1 370 273
12 Received from other railways in Canada	"	3 926 981	2 829 092	399 711	135 290	139 870
13 From U.S.rail to Canadian points	"	1 076 816	967 711	-	-	101 654
14 From U.S.rail to U.S. points	"	635 217	763 259	-	-	201 678
15 Total freight traffic carried(1)	"	37 496 468	25 318 248	1 085 911	4 912 990	1 813 475
16 Unloaded from railways cars in Canada	"	21 061 967	12 830 989	140 261	1 799 338	248 639
17 Delivered to other railways in Canada	"	2 282 587	2 586 559	946 650	3 097 686	554 103
18 Delivered to United States rail points	"	14 151 914	9 900 700	-	15 966	1 010 733
SECTION V						
End-products, inedible (C.L.)						
552 Railway rolling stock						
19 Number of railway cars loaded	Carloads	4,361	860	9	148	80
20 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	90 927	19 924	216	4 186	77
21 Received from other railways in Canada	"	15 365	13 967	-	2 175	343
22 From U.S.rail to Canadian points	"	8 737	11 845	-	-	154
23 From U.S.rail to U.S. points	"	1 734	217	-	-	80
24 Total freight traffic carried(1)	"	116 763	45 953	216	6 361	654
25 Unloaded from railways cars in Canada	"	89 849	42 023	-	5 414	53
26 Delivered to other railways in Canada	"	20 977	2 448	216	946	136
27 Delivered to United States rail points	"	5 937	1 482	-	-	465
554 Passenger automobiles and chassis						
28 Number of railway cars loaded	Carloads	30,091	21,878	-	1	-
29 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	463 551	531 282	-	5	-
30 Received from other railways in Canada	"	95 243	72 487	-	-	626
31 From U.S.rail to Canadian points	"	46 075	71 568	-	-	2 300
32 From U.S.rail to U.S. points	"	1 330	-	-	-	17 618
33 Total freight traffic carried(1)	"	606 199	675 337	-	5	20 544
34 Unloaded from railways cars in Canada	"	420 953	380 295	-	5	2 300
35 Delivered to other railways in Canada	"	26 239	39 757	-	-	-
36 Delivered to United States rail points	"	159 007	255 285	-	-	18 243
556 Motor vehicle engines, accessories, parts and assemblies						
37 Number of railway cars loaded	Carloads	16,822	7,525	-	1	55,120
38 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	369 299	139 192	-	18	22 402
39 Received from other railways in Canada	"	1 389	72 382	-	64	14
40 From U.S.rail to Canadian points	"	382 373	464 086	-	-	902
41 From U.S.rail to U.S. points	"	60 512	1 765	-	-	55 120
42 Total freight traffic carried(1)	"	813 573	677 425	-	82	78 438
43 Unloaded from railways cars in Canada	"	442 700	588 664	-	83	71
44 Delivered to other railways in Canada	"	12 060	14 406	-	-	1 035
45 Delivered to United States rail points	"	358 812	74 355	-	-	77 331

TABEAU 3 : Marchandises Payantes Transportées par Chemin de Fer au Canada, 1985
Les marchandises dont le poids est de 100000 tonnes et plus sont montrées séparément

CLASS II - CLASSE II				Grand total all railways	Type de marchandise	No	
Toronto Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All others	Total général tout che- mins de Fer			
SECTION IV							
Demi-produits, non comestibles (charge complète)							
530 Produits minéraux non métalliques de base n.d.a.							
45	-	-	246	4,259	Wagon	Nombre de wagon chargés	01
2 850	-	-	17 594	194 310	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	02
40 195	109	-	15 424	66 878	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	03
-	-	-	6 592	28 505	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	04
-	-	-	-	229	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	05
43 045	109	-	39 610	289 922	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	06
-	109	-	6 654	81 461	"	Déchargées du wagon au Canada	07
43 045	-	-	3 523	91 736	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	08
-	-	-	29 433	116 722	"	Remises aux réseaux des États-Unis	09
994 Total							
2,500	12,297	7,419	44,085	950,477	Wagon	Nombre de wagon chargés	10
165 008	916 874	352 866	2 840 252	63 725 813	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	11
1 013 754	666 006	26 814	3 238 354	12 375 872	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	783 771	2 929 952	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	13
-	-	-	111 756	1 711 910	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	14
1 178 762	1 582 880	379 680	6 974 133	80 743 547	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	15
532 148	316 081	338 830	1 820 146	39 088 399	"	Déchargées du wagon au Canada	16
646 614	1 266 799	40 850	992 574	12 414 422	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	4 161 415	29 240 728	"	Remises aux réseaux des États-Unis	18
SECTION V							
Produits finals, non comestibles (charge complète)							
552 Matériel ferroviaire roulant							
3	-	6	138	5,529	Wagon	Nombre de wagon chargés	19
204	-	318	3 067	118 919	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	20
1 080	299	106	1 462	34 797	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	9 226	29 962	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	22
-	-	-	131	2 162	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	23
1 284	299	424	13 886	185 840	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	24
1 188	286	318	6 781	145 912	"	Déchargées du wagon au Canada	25
95	14	106	5 513	30 451	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	1 590	9 474	"	Remises aux réseaux des États-Unis	27
554 Voitures particulières et châssis							
-	100	-	20,708	72,778	Wagon	Nombre de wagon chargés	28
-	351	-	396 114	1 391 303	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	29
-	-	-	57 145	225 501	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	161 715	281 658	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	31
-	-	-	23 321	42 269	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	32
-	351	-	638 295	1 940 731	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	33
-	351	-	165 938	969 842	"	Déchargées du wagon au Canada	34
-	-	-	159 688	225 684	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	312 669	745 204	"	Remises aux réseaux des États-Unis	36
556 Moteurs, accessoires, pièces et assemblages de véhicules automobiles							
-	-	-	4,491	29,642	Wagon	Nombre de wagon chargés	37
-	-	-	139 163	670 074	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	38
75 196	-	-	13 505	162 550	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	275 642	1 123 003	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	40
-	-	-	-	117 397	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	41
75 196	-	-	428 310	2 073 024	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	42
-	-	-	221 636	1 253 154	"	Déchargées du wagon au Canada	43
75 196	-	-	65 206	167 903	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	141 467	651 965	"	Remises aux réseaux des États-Unis	45

TABLE 3 : Revenue Freight Carried by Railways within Canada, 1985
Commodities With Total Freight Traffic of 100000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

Commodity		CLASS I - CLASSE I		CLASS II - CLASSE II		
		Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Chesapeake and Ohio
No		Canadien National	Canadien Pacifique			
SECTION V						
End-products, inedible (C.L.)						
558 Road motor vehicles, n.e.s.						
01 Number of railway cars loaded	Carloads	29,669	9,055	-	1	-
02 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	664 841	135 737	-	18	-
03 Received from other railways in Canada	"	15 992	11 682	17	93	-
04 From U.S.rail to Canadian points	"	34 721	22 636	-	-	-
05 From U.S.rail to U.S. points	"	-	33	-	-	11 951
06 Total freight traffic carried(1)	"	715 554	170 088	17	111	11 951
07 Unloaded from railways cars in Canada	"	387 430	107 559	17	112	-
08 Delivered to other railways in Canada	"	54 761	17 761	-	-	-
09 Delivered to United States rail points	"	273 363	44 767	-	-	11 951
580 Toiletries, cleaning preparations and household chemical specialities						
10 Number of railway cars loaded	Carloads	2,065	2,907	-	-	-
11 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	72 327	103 126	-	-	-
12 Received from other railways in Canada	"	9 114	1 270	-	-	-
13 From U.S.rail to Canadian points	"	3 671	4 581	-	-	-
14 From U.S.rail to U.S. points	"	112	27	-	-	-
15 Total freight traffic carried(1)	"	85 224	109 004	-	-	-
16 Unloaded from railways cars in Canada	"	83 324	73 627	-	-	-
17 Delivered to other railways in Canada	"	1 761	35 349	-	-	-
18 Delivered to United States rail points	"	140	28	-	-	11 951
995 Total						
19 Number of railway cars loaded	Carloads	111,464	56,740	31	655	94,584
20 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	2 114 573	1 171 405	914	16 472	23 433
21 Received from other railways in Canada	"	168 430	205 719	1 520	4 132	1 133
22 From U.S.rail to Canadian points	"	527 919	635 539	-	-	3 637
23 From U.S.rail to U.S. points	"	92 350	21 669	-	-	94 584
24 Total freight traffic carried(1)	"	2 903 272	2 034 332	2 434	20 604	122 787
25 Unloaded from railways cars in Canada	"	1 872 328	1 442 875	642	19 529	2 722
26 Delivered to other railways in Canada	"	158 897	152 587	1 791	1 075	1 562
27 Delivered to United States rail points	"	872 048	438 871	-	-	118 504
SECTION VI						
Special types of traffic (C.L.)						
624 Mixed carload freight, n.e.s.						
28 Number of railway cars loaded	Carloads	365	202	-	1,194	137,733
29 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	9 556	2 832	-	19 123	16 493
30 Received from other railways in Canada	"	5 361	96	-	223	347
31 From U.S.rail to Canadian points	"	1 431	4 018	-	-	28 082
32 From U.S.rail to U.S. points	"	-	285	-	-	137 733
33 Total freight traffic carried(1)	"	16 348	7 039	-	19 346	182 655
34 Unloaded from railways cars in Canada	"	15 647	6 234	-	19 346	27 872
35 Delivered to other railways in Canada	"	551	216	-	-	841
36 Delivered to United States rail points	"	151	588	-	-	153 942
626 Freight forwarder & shipper association traffic (pool car traffic)						
37 Number of railway cars loaded	Carloads	26,904	29,594	-	-	-
38 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	831 162	552 407	-	-	-
39 Received from other railways in Canada	"	3 242	269	-	-	-
40 From U.S.rail to Canadian points	"	54	136	-	-	-
41 From U.S.rail to U.S. points	"	-	767	-	-	-
42 Total freight traffic carried(1)	"	834 458	553 579	-	-	-
43 Unloaded from railways cars in Canada	"	827 392	514 491	-	-	-
44 Delivered to other railways in Canada	"	7 052	38 322	-	-	-
45 Delivered to United States rail points	"	14	767	-	-	153 942

TABEAU 3 : Marchandises Payantes Transportées par Chemin de Fer au Canada, 1985
Les marchandises dont le poids est de 100000 tonnes et plus sont montrées séparément

CLASS II - CLASSE II			Grand total all railways		Type de marchandise		No
Toronto Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All others	Total général tout autres			
SECTION V							
Produits finals, non comestibles (charge complète)							
558 Véhicules automobiles routiers n.d.a.							
-	211	194	2,609	41,739	Wagon	Nombre de wagon chargés	01
-	1 066	1 913	25 062	828 637	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	02
2 825	59	-	64 741	95 409	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	03
-	-	-	31 631	88 988	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	04
-	-	-	9 509	21 493	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	05
2 825	1 125	1 913	130 943	1 034 527	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	06
-	1 125	1 908	65 464	563 615	"	Déchargées du wagon au Canada	07
2 825	-	5	21 850	97 202	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	08
-	-	-	43 630	373 711	"	Remises aux réseaux des États-Unis	09
580 Articles de toilette, préparations de nettoyage et spécialités chimiques							
-	-	4	4	4,980	Wagon	Nombre de wagon chargés	10
-	-	94	51	175 598	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	11
1 245	-	-	30 086	41 715	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	2 335	10 587	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	13
-	-	-	417	556	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	14
1 245	-	94	32 889	228 456	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	15
924	-	94	29 300	187 269	"	Déchargées du wagon au Canada	16
320	-	-	3 521	40 951	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	69	237	"	Remises aux réseaux des États-Unis	18
995 Total							
221	521	552	32,042	203,070	Wagon	Nombre de wagon chargés	19
4 416	4 002	8 658	635 028	3 978 901	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	20
87 395	2 905	128	221 031	692 393	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	521 575	1 688 670	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	22
-	-	-	36 226	244 829	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	23
91 811	6 907	8 786	1 413 860	6 604 793	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	24
2 226	5 223	8 343	576 807	3 930 695	"	Déchargées du wagon au Canada	25
89 585	1 684	443	297 548	705 172	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	539 507	1 968 930	"	Remises aux réseaux des États-Unis	27
SECTION VI							
Transports spéciaux (charge complète)							
524 Chargements mixtes, n.d.a.							
-	50	1,369	18,580	21,956	Wagon	Nombre de wagon chargés	28
-	650	31 652	397 429	477 735	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	29
-	218	160	839	7 052	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	198 914	232 445	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	31
-	-	-	-	138 018	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	32
-	868	31 812	597 182	855 250	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	33
-	745	31 764	205 871	307 479	"	Déchargées du wagon au Canada	34
-	123	48	21 624	23 403	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	369 687	524 368	"	Remises aux réseaux des États-Unis	36
526 Trafic des maisons d'expédition et des groupements d'expéditeurs							
-	2	-	70	56,570	Wagon	Nombre de wagon chargés	37
-	130	-	1 166	1 384 865	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	38
-	28	-	42 490	46 029	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	7 501	7 691	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	40
-	-	-	-	767	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	41
-	158	-	51 157	1 439 352	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	42
-	28	-	49 109	1 391 020	"	Déchargées du wagon au Canada	43
-	130	-	1 348	46 852	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	699	1 480	"	Remises aux réseaux des États-Unis	45

TABLE 3 : Revenue Freight Carried by Railways within Canada, 1985
Commodities With Total Freight Traffic of 100000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

Commodity		CLASS I - CLASSE I		CLASS II - CLASSE II		
		Canadian National	Canadien Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Chesapeake and Ohio
No		Canadien National	Canadien Pacifique			
SECTION VI						
Special types of traffic (C.L.)						
628 T.o.f.c. piggyback-motor common carrier trailers (plans i & v) (2)						
01 Number of railway cars loaded	Carloads	108,312	74,709	-	772	-
02 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	2 843 580	1 575 008	-	15 761	-
03 Received from other railways in Canada	"	16 220	-	-	-	-
04 From U.S.rail to Canadian points	"	147 841	75 466	-	-	-
05 From U.S.rail to U.S. points	"	100	319	-	-	-
06 Total freight traffic carried(1)	"	3 007 741	1 650 793	-	15 761	-
07 Unloaded from railways cars in Canada	"	2 861 499	1 577 376	-	15 761	-
08 Delivered to other railways in Canada	"	1 263	301	-	-	-
09 Delivered to United States rail points	"	144 978	73 115	-	-	153 942
630 C.o.f.c. piggyback-motor common carrier containe (plans i & v) (2)						
10 Number of railway cars loaded	Carloads	93,357	119,614	-	-	-
11 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	2 923 938	3 629 084	-	-	-
12 Received from other railways in Canada	"	4 112	-	-	-	-
13 From U.S.rail to Canadian points	"	98 953	471 293	-	-	-
14 From U.S.rail to U.S. points	"	3 583	-	-	-	-
15 Total freight traffic carried(1)	"	3 030 585	4 100 377	-	-	-
16 Unloaded from railways cars in Canada	"	2 864 472	3 518 670	-	-	-
17 Delivered to other railways in Canada	"	-	55	-	-	-
18 Delivered to United States rail points	"	166 115	581 652	-	-	153 942
995 Total						
19 Number of railway cars loaded	Carloads	230,180	224,246	-	1,966	142,689
20 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	6 622 650	5 760 905	-	34 883	16 493
21 Received from other railways in Canada	"	32 264	2 281	-	223	390
22 From U.S.rail to Canadian points	"	258 851	554 023	-	-	28 107
23 From U.S.rail to U.S. points	"	8 768	3 228	-	-	142 689
24 Total freight traffic carried(1)	"	6 922 533	6 320 437	-	35 106	187 679
25 Unloaded from railways cars in Canada	"	6 594 290	5 622 499	-	35 106	27 915
26 Delivered to other railways in Canada	"	9 732	39 398	-	-	866
27 Delivered to United States rail points	"	318 510	658 540	-	-	158 898
997 Grand total, carload traffic						
28 Number of railway cars loaded	Carloads	1,550,064	1,119,486	37,421	231,518	1,070,946
29 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	94 841 295	71 379 446	2 719 999	16 026 167	1 661 932
30 Received from other railways in Canada	"	7 672 742	4 684 470	483 411	142 252	146 207
31 From U.S.rail to Canadian points	"	3 028 738	4 168 348	-	-	340 321
32 From U.S.rail to U.S. points	"	1 472 198	1 130 498	-	-	1 070 946
33 Total freight traffic carried(1)	"	107 014 973	81 362 762	3 203 410	16 168 419	3 219 406
34 Unloaded from railways cars in Canada	"	85 691 827	64 644 303	2 076 980	5 456 709	537 954
35 Delivered to other railways in Canada	"	4 058 913	4 010 895	1 126 429	10 695 745	728 137
36 Delivered to United States rail points	"	17 264 234	12 707 565	-	15 966	1 953 316
SECTION VII						
Non-carload freight						
998 Grand total, carload and non carload traffic						
37 Number of railway cars loaded	Carloads	...	...	...	...	...
38 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	94 846 960	71 379 446	2 720 150	16 034 636	1 661 932
39 Received from other railways in Canada	"	7 672 769	4 684 470	483 411	142 252	146 207
40 From U.S.rail to Canadian points	"	3 028 852	4 168 348	-	-	340 321
41 From U.S.rail to U.S. points	"	1 472 285	1 130 498	-	-	1 070 946
42 Total freight traffic carried(1)	"	107 020 866	81 362 762	3 203 561	16 176 888	3 219 406
43 Unloaded from railways cars in Canada	"	85 697 632	64 644 303	2 077 131	5 465 177	537 954
44 Delivered to other railways in Canada	"	4 058 913	4 010 895	1 126 429	10 695 745	728 137
45 Delivered to United States rail points	"	17 264 320	12 707 565	-	15 966	1 953 316

(1) Includes all traffic carried by each individual railway. Traffic received from other railways in Canada will thus also be included in the totals for one or more other railways.

(2) Excludes railways owned (plan II) trailers and containers for which data are included under appropriate commodities according to trailer or container contents.

TABEAU 3 : Marchandises Payantes Transportées par Chemin de Fer au Canada, 1985
Les marchandises dont le poids est de 100000 tonnes et plus sont montrées séparément

CLASS II - CLASSE II				Grand total all railways	Type de marchandise	No	
Toronto Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All others	Total général tout che- mins de fer			
SECTION VI							
Transports spéciaux (charge complète)							
628 Piggyback-remorques(rail-route)des transporteurs publics (plans i & v) (2)							
-	-	1 861	507	186 161	Wagon	Nombre de wagon chargés	01
-	-	16 784	8 172	4 459 305	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	02
-	-	-	-	16 220	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	03
-	-	-	59	223 366	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	04
-	-	-	-	419	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	05
-	-	16 784	8 231	4 699 310	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	06
-	-	16 784	8 172	4 479 592	"	Déchargées du wagon au Canada	07
-	-	-	59	1 623	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	08
-	-	-	-	218 093	"	Remises aux réseaux des États-Unis	09
630 Piggyback-conteneurs(rail-route)des transporteur publics (plans i & v) (2)							
-	-	-	-	212 971	Wagon	Nombre de wagon chargés	10
-	-	-	-	6 553 022	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	11
-	-	-	-	4 112	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	-	570 246	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	13
-	-	-	-	3 583	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	14
-	-	-	-	7 130 953	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	15
-	-	-	-	6 383 142	"	Déchargées du wagon au Canada	16
-	-	-	-	55	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	-	747 767	"	Remises aux réseaux des États-Unis	18
996 Total							
-	54	3 234	19 444	479 320	Wagon	Nombre de wagon chargés	19
-	797	48 493	409 164	12 893 385	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	20
68	1 549	160	43 451	80 386	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	208 828	1 049 809	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	22
-	-	-	258	154 943	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	23
68	2 346	48 653	661 701	14 178 523	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	24
-	1 413	48 605	264 454	12 594 282	"	Déchargées du wagon au Canada	25
68	933	48	24 593	75 638	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	372 653	1 508 601	"	Remises aux réseaux des États-Unis	27
997 Total général du trafic charge complete							
5 214	43 927	164 033	417 460	3 593 269	Wagon	Nombre de wagon chargés	28
309 690	3 599 329	14 762 209	32 188 354	237 488 421	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	29
1 244 169	1 079 519	5 458 290	9 622 285	30 533 345	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	2 034 150	9 571 557	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	31
-	-	-	276 741	3 950 383	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	32
1 553 859	4 678 848	20 220 499	44 121 530	281 543 706	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	33
628 033	933 928	14 748 853	31 080 023	205 798 610	"	Déchargées du wagon au Canada	34
925 826	3 744 920	5 471 646	7 515 351	38 277 862	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	5 526 156	37 467 237	"	Remises aux réseaux des États-Unis	36
SECTION VII							
Trafic des chargements de détail							
998 Total général, charges completes et chargements de détail							
...	...	...	...	...	Wagon	Nombre de wagon chargés	37
309 690	3 599 329	14 778 915	32 190 509	237 521 567	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	38
1 244 191	1 079 519	5 458 821	9 622 285	30 533 925	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	2 034 238	9 571 759	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	40
-	-	-	276 749	3 950 478	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	41
1 553 881	4 678 848	20 237 736	44 123 781	281 577 729	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	42
628 033	933 928	14 765 513	31 082 087	205 831 758	"	Déchargées du wagon au Canada	43
925 848	3 744 920	5 472 223	7 515 370	38 278 480	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	5 526 324	37 467 491	"	Remises aux réseaux des États-Unis	45

(1) Comprend l'ensemble du trafic marchandises effectué par chaque société ferroviaire individuelle. Les marchandises provenant d'autres sociétés ferroviaires du Canada seront ainsi également incluses dans les totaux pour une société ferroviaire ou plus.

(2) Non compris les remorques et conteneurs qui sont la propriété des compagnies ferroviaires (plan II) et dont le fret a été classé par type de marchandise suivant le contenu de la remorque ou conteneur.

Did You Know

... That the Transportation Division collects operating statistics and origin-destination data for the trucking, bus, marine, rail and air transport industries?

... That the Transportation Division can provide special tabulations and analytical studies tailored to your business needs on a cost recovery basis?

... That you can obtain free of charge a catalogue describing the contents of the Transportation Division publications listed at the back of this book?

Find out how the Transportation Division can help you meet your information needs by writing to:

Ellis Drover, Director
Transportation Division
Statistics Canada
2nd Floor, Main Bldg.
Tunney's Pasture
Ottawa
K1A 0T6

or by telephoning:

Bill Penner
Chief, Surface & Marine Section
(613) 991-2527

Denis Chartrand
Chief, Aviation Section
(819) 997-6942

Saviez-vous

... que la Division des transports recueille des données sur l'exploitation des entreprises de transport par camion, autobus, bateau, train et avion ainsi que sur les points d'origine et de destination?

... que la Division des transports peut, sur demande et contre recouvrement des frais, effectuer des totalisations spéciales et des études analytiques qui répondent aux besoins spécifiques de votre entreprise?

... que vous pouvez obtenir gratuitement un catalogue descriptif des publications de la Division des transports figurant sur la couverture arrière intérieure de la présente publication?

La Division des transports peut vous aider à combler vos besoins en information. Pour en savoir davantage, écrivez à:

M. Ellis Drover, directeur
Division des transports
Statistique Canada
2e étage, immeuble Principal
Parc Tunney
Ottawa
K1A 0T6

ou téléphonez à l'une des personnes suivantes:

M. Bill Penner
Chef, Section des transports de surface et maritimes
613-991-2527

M. Denis Chartand
Chef, Centre des statistiques de l'aviation
819-997-6942

Publications Available from the Transportation Division

Obtained from Publication Sales and Services, Statistics Canada, Ottawa.

Catalogue

50-002	Surface and Marine Transport – Service Bulletin, Bil., Ten issues/year.
51-002	Air Carrier Operations in Canada, Q., Bil.
51-004	Aviation Statistics Centre – Service Bulletin, M., Bil.
51-005	Air Carrier Traffic at Canadian Airports, Q., Bil.
51-204	Air Passenger Origin and Destination: Domestic Report, A., Bil.
51-205	Air Passenger Origin and Destination: Canada/United States Report, A., Bil.
51-206	Canadian Civil Aviation, A., Bil.
51-207	Air Charter Statistics, A., Bil.
51-501E	Aviation in Canada: Historical and Statistical Perspectives on Civil Aviation, O.
52-001	Railway Carloadings, M., Bil.
52-003	Railway Operating Statistics, M., Bil.
52-005	Weekly Railway Carloadings, W., Bil.
52-211	Railway Transport in Canada: Commodity Statistics, A., Bil.
52-214	Railway Transport: Railway Commodity Origin and Destination Statistics, A., Bil.
52-215	Railway Transport in Canada: General Statistics, A., Bil.
53-003	Passenger Bus and Urban Transit Statistics, M., Bil.
53-215	Passenger Bus and Urban Transit Statistics, A., Bil.
53-218	Road Motor Vehicles: Fuel Sales, A., Bil.
53-219	Road Motor Vehicles: Registrations, A., Bil.
53-222	Trucking in Canada, A., Bil.
54-205	Water Transportation, A., Bil.
54-209	International Seaborne Shipping Statistics, A., Bil.
54-210	Coastwise Shipping Statistics, A., Bil.

Des publications sont disponibles à la division des transports

En vente à Vente et distribution des publications, Statistique Canada, Ottawa.

Catalogue

50-002	Transports terrestre et maritime – Bulletin de Service, Bil., Dix numéros/année.
51-002	Opérations des transporteurs aériens au Canada, T., Bil.
51-004	Centre des statistiques de l'aviation – Bulletin de service, M., Bil.
51-005	Trafic des transporteurs aériens aux aéroports Canadiens, T., Bil.
51-204	Origine et destination des passagers aériens: Rapport sur le trafic intérieur, A., Bil.
51-205	Origine et destination des passagers aériens: Rapport sur le trafic Canada/Etats-Unis, A., Bil.
51-206	Aviation civile canadienne, A., Bil.
51-207	Statistique des affrètements aériens, A., Bil.
51-501F	L'aviation au Canada: Aperçu historique et statistique de l'aviation civile, H.S.
52-001	Chargements ferroviaires, M., Bil.
52-003	Statistique de l'exploitation ferroviaire, M., Bil.
52-005	Chargements ferroviaires – Hebdomadaire, H., Bil.
52-211	Transport ferroviaire du Canada: Statistiques sur les marchandises, A., Bil.
52-214	Statistiques sur l'origine et la destination des marchandises transportées par chemin de fer, A., Bil.
52-215	Transport ferroviaire du Canada: Statistiques générales, A., Bil.
53-003	Statistique du transport des voyageurs par autobus et du transport urbain, M., Bil.
53-215	Statistique du transport des voyageurs par autobus et du transport urbain, A., Bil.
53-218	Véhicules automobiles: Ventes de carburants, A., Bil.
53-219	Véhicules automobiles: Immatriculations, A., Bil.
53-222	Le camionnage au Canada, A., Bil.
54-205	Le transport par eau, A., Bil.
54-209	Statistiques du transport maritime international, A., Bil.
54-210	Statistiques du cabotage, A., Bil.

A. – Annual M. – Monthly Q. – Quarterly
W. – Weekly Bil. – Bilingual
O. – Occasional

A. – Annuel M. – Mensuel T. – Trimestriel
H. – Hebdomadaire Bil. – Bilingue
H.S. – Hors série

Special Tabulations

Multimodal market data are available for domestic, United States and international areas on a cost-recovery basis.

For further information, contact the Transportation Division of Statistics Canada.

Tabulations spéciales

Des données combinées du marché pour les territoires canadien, américain et international sont disponibles sur une base de recouvrement des coûts.

Pour obtenir de plus amples renseignements, communiquez avec la Division des transports de Statistique Canada.

JUN 10 1987

